Digitized by Google

JOSEPH CARRÌ
Relieur de Livres
de S.A.R. le Duc
à Turin
rue de la Poste, Maison Lapis

Pasforio 63

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

LEXICON

LINGUÆ COPTICÆ

Digitized by Google

Digitized by Google

LEXICON

LINGUÆ COPTICÆ

STUDIO

AMEDEI PEYRON

EQUITIS ORDD. MAURITIANI ET SABAUDI OB MERITA CIV.
PROFESSORIS LINGUARUM ORIENTALIUM IN TAURINENSI ATHENÆO
SOCII R. ACADEMIAE SCIENTIARUM TAURINENSIS
ALIARUMQUE

TAURINI
EX REGIO TYPOGRAPHEO
1835

Gli appunti mss. di A. Peyron, già contenuti in questo volume, sono conservati nella parte ms. del fondo.

Digitized by Google

Peyron 63

Digitized by Google

CAROLO ALBERTO

SARDINIÆ REGI

AMEDEUS PEYRON

Cum decessor Tuus rex Carolus Felix, *comparato Ægyptio Museo, singulare imperiosae huic civitati ornamentum addiderit, tum id muneris nobis incumbebat, ut quantum studii in novis litterarum opibus proponendis ille posuit, tantumdem nos in iisdem illustrandis collocaremus.*

Digitized by Google

Ita enim Principis in bonas disciplinas providentia, et doctorum civium industria reciprocanda videtur, ut ex utraque splendidius eniteat patrium nomen, atque ad praestantiorum gentium laudes accedat. Quare ex nostris alii alia Ægyptia monumenta certatim ediderunt. Quos ego pro viribus aemulatus graecos Papyros ita enarrandos suscepi, ut quidquid ad Ptolemaeorum tempora, et res, earumque causas pertinebat expromens, syngraphis specie humilibus gloriam celebrationemque conciliare sategerim. Quo labore defunctus animum retuli ad intermissa Ægyptiorum hieroglyphicorum studia. Sed cum probe intelligerem omnem progressum desperandum ei fore, qui a Coptici sermonis notitia esset imparatus, mecum constitui universas illius opes, quas tres dialecti suppeditant, diligenti studio colligere; quod felix faustumque omnibus per Europam OEdipis fore ominabar. Quid enim illis locupleti Coptico lexico destitutis non dicam tentandum, sed factitandum superfuisset? In aliena inventa iurantes illa nec recte aestimassent, nec novis accessionibus auxissent; vel intentatas vias sine certo duce experti erroribus errores cumulassent.

Digitized by Google

Jam septimus ab opere inchoato mihi effluxerat annus, cum seu longi laboris pertaesus, seu nulla libri edendi praesidia prospiciens, animo quasi despondebam; sed opportune Tua, Rex Auguste, in litteras fovendas propensio, Tuumque patrocinium intercessit. Vix enim intellexi meum de Coptico lexico concinnando consilium Tibi ita probari, ut etiam indulgeres Tuo nomini inscribi, animum recipiens eo maiore diligentia congestam materiam retractavi, novamque collegi, quo magis sentiebam augusto auspicio pro dignitate esse respondendum. Ac cumulatissime respondissem, si res non ex ingenii viribus, sed ex animi in Te mei alacritate, praestanda fuisset. De illo iudicent docti. Animum vero in Te obsequentissimum nisi haberem, beneficiorum immemor ingratusque essem. Sed ne unius mei causa mea in Te observantia videatur esse suscepta, dicam quod res est, quodque sentimus omnes optimarum disciplinarum cultores.

Vix thronum conscenderas, atque inter tot curas, quibus animum impertiri necesse erat, id in primis publice testatum voluisti, doctrinam et scientias in gradu equestris dignitatis, novo apud nos exemplo, collocari. Faustissimum omen prolixae Tuae in litteras voluntatis ceperamus, quando

non una significatione contentus novum equestrem ordinem creas, quo homines summo ingenio, qui de artibus studiisque pacis optime sint meriti ex iudicio sapientum, honestentur. Ita ne nostrates aut suorum Principum invitamentis tardi respondent, aut gloriae stimulis non tanguntur, ut novis laudis insignibus eos irritandos esse existimares? Nostrae ne peregrinabantur aures, cum vix rerum summam adeptus multa ad rem litterariam pertinentia sanciebas, ut Tuum patrocinium iterum inculcandum esse iudicares? Scilicet volebas ita saeculo satisfacere, ut eius vitium emendares, tum de propenso Tuo studio omne dubium exemptum esse. Enimvero omnes, neque immerito, sciti esse volumus multaque doctrina exculti, ita fert praepotens temporum vis, cui nemo obniti valeat, at nonnulli praepostere ambitiosi auctoritatem pati detrectant; quare Tu, prudentissimo consilio, et scientiis gratificari, atque has cum auctoritatis imperio coniungere constituisti. Sane Musas ducit Apollo, et Musageti praeest Olympius. Spectaculum oppido iucundissimum! In tot Europae motibus atque anxietatibus, in quibus omnes e re sua aestimantes studia, ea vel blanda facilitate enervant, vel callide ludificantur, vel ad unam

praesentem utilitatem traducunt, ne dicam iis turpissime abuti, nobis ornatissimam pacem agentibus cum dignitate et Musis licet esse castissimis Pulchri et Veri amatoribus. Tu quippe in Pulchro et Vero, quae maxima Tui laus est, regni Tui columen collocasti. Semel ac vero patuit Te id constituisse, ut pacis artibus, civili sapientia, atque omnigena doctrina Tuum patriacque nomen amplificares; incredibile dictu est quanta alacritate privati quique Tua vota obsecundantes aut eximiis novarum opum accessionibus publica instituta ac musea ditaverint, aut doctis elucubrationibus scientiarum fines proferre contenderint. Atque alii quidem, quibus maior et doctrinae et ingenii vis contigit, alia Tibi graviora et maioris operae inscripserunt; ego autem diffisus quicquam a me expromi posse, quod sententiarum luminibus splendens meum Tibi gratificandi animum adaequet, illud opus Tibi offero, quod ostentationis nihil, plurimum tamen utilitatis habet. Operum fastigia spectantur, sua tamen laus manet fundamenta, quae latent. A te igitur, Principum decus, etiam atque etiam peto, ut qua humanitate me honoribus auxisti, eadem meum hunc laborem, qui nulla re magis, quam Tui nominis auctoritate

nixus in publicum prodit, accipiendum putes. Quod si aliquam diligentiae laudem apud philologos consequar, magnopere velim, ut sciant, me Tibi bonorum studiorum auspici et patrono plurimum debere, eaque observantia addictum esse, qua litteras ipsas prosequor, quibus me meaque devovi.

Dabam Augustae Taurinorum idibus aprilis MDCCCXXXV.

LECTORI

Ad linguam Copticam accesseram vixdum adolescens, qua aetate ingenium multivolum multiplicis etiam scientiae cupiditate flagrans varias pertentat ac delibat doctrinas; vocabula colligebam, quae suas ad radices revocare conabar, grammaticae rationes expendebam, ac maiora tentassem, nisi expertus vidissem tam bonas horas vix cum aliquo emolumento compensari, quod ad liberales disciplinas, vel altiorem eruditionem pertineret. Quare contentus linguae indolem explorasse destiti ab incoepto, ac litterarum Copticarum quasi immemor ad alias atque alias longe amoeniores utilioresque me converteram, quando fama hieroglyphicae scripturae tandem aliquando enodatae me commovit. Cum enim audissem, quod animo iam praeceperam, multum esse praesidii in Coptico sermone ad hieroglyphica aenigmata solvenda, animum ad eum retuli, ac, priscis commentariis a pulvere detersis, veteribusque notionibus iterum excitatis, rem Copticam recognoscebam, simulque cum hieroglyphica consociabam. Sed rursus animum demisi quum fando accepi Champollionium longo studio locupletissimum sibi Lexicon Copticum confecisse. Ita ne, aiebam, actum agam, atque opus iam praelo fortasse paratum ipse ex integro aggrediar? Inter haec dubitanti mihi Augustam Taurinorum supervenit Champollionius, qui sui suorumque laborum aestimator acquissimus candide fassus est, se quidem Lexicon in suos usus parasse, sed quod multo opere, multoque delectu ac iudicio adhuc indigebat, ut purgatum atque absolutissimum in publicum prodire posset. Enumerabat mihi libros sibi aut non perlectos, aut peculiaribus in locis tantum delibatos; rariores verborum constructiones non semper adnotatas; particulas, praepositiones non bene enucleatas; addebat congestam materiam

novo iudicio esse purgandam, tum ordine disponendam; quae omnia tantum temporis atque otii deposcebant, quantum ipse nollet demere a rei hieroglyphicae studio, in quo illustriorem palmam se fore consecuturum confidebat. Hinc hortari me, ut lexicon linguae Copticae ex integro condendum susciperem, dubitantem, ac tam ingratum opus deprecantem allicere, impellere, suaque auctoritate acuere, dixerim etiam precibus. Si enim, aiebat, lexicon meo studio concinnatum prodeat, quod cum rationibus hieroglyphicis apprime consentiat, non deerunt obtrectatores, qui Coptica verba, eorumque notiones, dicent me non expressisse cum fide, sed e re hieroglyphica callide detorsisse. Me tandem vicit male pertinacem; de scopo, de methodo, de ordine lexici multa disputavimus; manum operi admovi, post integrum decennium absolvi. Non dicam quoties calamus manu exciderit, oscitantiam ac somnum obrepentem excusserim; libros expilare sola vocabula conquirendo; quae grammatico scalpro seces, est opus negotiosum, et molestiarum oppido plenissimum, at in eos libros bilustri studio incumbere, qui omni lepore destituti aut veterem crambem male recoquant, aut novitatem praeseferant saepe absurdam, id demum est supplicium adeo exquisitum, quod Horatius, si novisset, parricidae haud dubitasset pro allio cicutis nocentiore decernere. Perfeci tandem aliquando, ad umbilicum perduxi. Atque utinam tibi, quo auspicante iniquum suscepi laborem, eundem iam absolutum pro munere offerre, simulque tuo judicio superbissimo probare possem! Sed quando te ad maiora usque connitentem mors cita confecit, atque excelsas, quas de te conceperamus, spes praecidit, hoc unum mihi superest, ut te, tua consilia, atque incitamenta cum multo grati animi sensu commemorans nominis tui memoriam consecrem; sique aliena laude crescere potes, tecum, quicumque mihi erit partus honor, eum sancte atque amice communicem.

Copticum, quod adhuc in lucem prodiit, Lexicon illud est La-Crozii a Christiano Scholzio editum cum notis Woidii. In eo Basmurica dialectus omnino desideratur; sexdecim pagellis concluditur quidquid est dialecti Sahidicae; Memphitica vero pars solas refert voces, neque tamen omnes, quae in Pentateucho, in Psalmis, atque in Novo

Testamento occurrunt, quibus accedunt nonnulla vocabula ex libris liturgicis decerpta. Quis dicat La-Crozii opus universum Coptici sermonis ambitum esse complexum? Scilicet primum fuit lexici condendi tentamen; primum, inquam, quae maxima est laus, at imperfectum, adeoque retractandum ac novis philologorum studiis supplendum. Accedit quod nullae appareant etymologiae, nullae radices, sed pari ordine alphabetico stirpes, juxta ac derivata, proponantur. Sive igitur methodum consideremus, sive absentiam multarum vocum, et duarum dialectorum, Lexicon La-Crozii nequibat Copticae linguae opes referre, atque ad Pharaonum sermonem nobis aditum patefacere. Quare novum lexicon erat condendum.

In eo concinnando quem scopum mihi proposuerim, quem ordinem sim secutus, eo accuratius mihi explicandum est, quo magis novae libri forma ab illa La-Crozii omnino abscedens facile philologis admirationem movebit. Paucis dicam, me eo spectasse, ut lexicon opportunum philologis, qui Copticae linguae cognitionem sibi comparare volunt, maxime utile foret iis, qui praeterea rem hieroglyphicam ex penitiore Copticarum dialectorum studio, communique origine, explicare aggrediuntur. Si enim solam spectassem utilitatem illorum, qui intra angustos litterarum Copticarum fines desidere amant, vereor, ne parum utilem, ac quasi poenitendam operam navassem. Enimvero quid tandem praeseferunt Coptici libri? Ecclesiae Patrum sermones saepe saepius spurios; perpaucos vero genuinos rectius et facilius legas in graeca veritate. Fragmenta historiae ecclesiasticae, et conciliorum, quorum sincerae partes multis graecis in libris prostant vulgatissimae. Martyrum acta, quae qui edat, is aquam ad mare feret; spuria, ac putidis fabulis interspersa, cuiusmodi multa legi, non moror. Tractationes morales de virtutibus et vitiis, rem non acu et philosophice attingentes, sed mysticas, et crebris anachoretarum exemplis, ceu luminibus, illustratas. Accedunt liturgiae saepe editae, libri apocryphi Novi Testamenti, non primigenii illi a Gnosticis Ægyptie scripti, sed e graeco conversi. Postremos dignitatis causa nomino libros cum Veteris, tum Novi Foederis, in quibus haud diffiteor multum esse adiumenti ad textum codicis Alexandrini recte constituendum. Contractis

hisce terminis universa concluditur Coptica litteratura, quae a Thebaidis monachis profecta atque exculta nunquam laurae claustrum excessit. Quantum monachi in bonis disciplinis excolendis inclaruerint scimus omnes, sed in Europa, atque in Asia, itemque post primum et alterum a vita anachoretica instituta saeculum tantam sibi nominis famam pepererunt. Sed cum istis comparandi non sunt nec prisci, nec Thebaidenses monachi. Nam qui primi rerum humanarum pertaesi deserta loca petierunt, ut ibi sancta caperent oblivia vitae, non litterarum cultum sibi proposuerant, sed unum Deum, in cuius meditatione animum defigerent. Quod si progressu temporis se ad scientiarum studia contulerunt, id factum esse dixerim ex afflatu non solum finitimarum regionum, sed etiam ipsius, quam usurpabant, linguae; Graecus enim et Latinus monachus, seu quia graece vel latine loquebatur, seu quia identidem civitates adibat, quae multas meliorum temporum memorias servabant, nequibat, quin veteres easque optimas litteras, neque homine Christiano indignas cognosceret, ac coleret. Contra Ægyptus, si Alexandriam excipias, longe aberat a scito cultu; Ægyptiae vero litterae nihil Thebaidensi homini proponebant, nisi superstitionem, cui valedixerat, et Sacerdotum doctrinas, a quibus se abdicaverat. Nihil igitur erat in Ægypto, quod monachum ad bonas artes excolendas invitaret. Quare coenobitae Thebaidis maxima floruerint in Deum pietate, at quin doctrina inclarescere potuerint, uti graeci ac latini, omnino vetuit cum vetus, tum nova Ægyptus. Quidquid velificari poterat effusae in Deum religioni scientia destitutae, atque animo prodigiosa consectanti, id in primis amabant anachoretae Ægyptii, ac ceteris, quae graviter et probabiliter essent scripta, longe praeferebant. Hinc spurias narrationes, utpote monstris ac portentis plenas, praeoptare; genuinos Patrum sermones, quia prudenter scriptos, minoris facere; non temporum rationem, non historiae veritatem revereri. Quot ego vidi in Copticis codicibus e graeco conversa seu Martyrum acta, seu Patrum alloquia, quae commune criticorum iudicium explosit! Vidi Ignatium Antiochensem Episcopum multa Romae disputantem cum Traiano; at Traianus post Parthicam expeditionem numquam Romam rediit. Vidi Constantinum anno 365 in vivis agentem

Hierosolymae Judaeos acri persecutione ad tormenta, ad mortem deposcere, hortatu sororis Eudoxiae, virginis sanctissimae, per me enim licet, sed mitissimam neutiquam dixerim. Pudet cetera vel absurda, vel impia, vel frigida percensere. Ita ne ego bilustri studio lexicon adornarem, ut philologi tandem aliquando cum nausea pervolvere possent quae ego stomachans sensim ac syllabatim legebam? Cum velim, ut omnes pari vitae innocentia emineant, ac boni Thebaidis incolae, tum auguror parcos atque infrequentes fore doctos viros, qui Coptica litteratura illecti in eius fines ita se detrudant, ut nihil supra cogitent. Coptici sermonis studium nihil est, nisi praeparatio ac vestibulum doctrinae hieroglyphicae, ad quam debemus eniti; quare lexicon ita erat condendum, ut opportunum philologis, dum Coptice student, maximam iisdem polliceretur utilitatem, cum ad implexas hieroglyphicae sphingis siglas progressi eas ex intima linguae scientia, atque ultimis originibus erunt soluturi. Davus sum, non OEdipus, aiebat ille; OEdipi sumus, non Davi, aiunt docti per Europam philologi, qui non Shenudii epistolas, sed Pharaonum monumenta ope lexici Coptici interpretanda secum constituerunt.

Video me pro certo posuisse, quod a nonnullis dubitatum est, Copticam linguam ad Ægyptiam, atque ad hieroglyphicorum interpretationem nos manuducere; scilicet expertus id affirmo post Champollionium, ac possem adductis argumentis demonstrare, nisi disputatio me longe a proposito abduceret. Quod si nonnulli dubitarunt, vereor, ne ii aut multam in hieroglyphicis operam posuerint, aut Coptice sciant probabiliter. Saltem ego nonnullos huius sententiae refragatores audivi, qui nec panem nec betam lingua Pachomii nominare sciebant, aut verbum substantivum certo spiritu recitare; quorum ego impudentiam miratus essem, nisi alios audissem de re oeconomica disputantes, arithmeticae tamen ignaros. Est, est, inquam, in sermone Antonii multum momenti ad hieroglyphica Pharaonum declaranda.

Quod si in Coptico lexico condendo prospiciendum erat utilitati philologorum, qui hieroglyphica sunt tractaturi, illud ita erit concinnandum, ut ad suas radices omnia vocabula revocet, et vocales litteras non primo, sed secundo loco habeat. Paucis; Copticum lexicon

ad radices est exigendum, tum vocales minimi facere debet. Quod paullo latius explicare iuvat.

Coptica lingua illa dicitur, quam Ægyptii saeculis Christianis usurpabant; Ægyptia vero quae Pharaonum et Ptolemaeorum aetate frequentabatur. Jam vero nemo ab illa ad istam assurgere poterit, nisi radices, fontes, atque origines ipsas Copticas apprime perspectas habeat; ad haec linguae indolem atque analogiam optime cognoscat. Cum enim linguae in dies mutentur, tum mutationes maxime afficere solent formas, minimum vero radicem ac stirpem, nedum analogiam perimant. Quod exemplo linguae Gothicae nuperrime demonstravit Octavius Castillionaeus inedita Ulphilae fragmenta edens: *vix unum*, ait Vir Cl.^mus (*), *aut alterum superest linguae Gothicae vocabulum, cui aliud affine aut in recentioribus Germanicis dialectis, aut saltem in vetustiorum reliquiis, non inveniatur.* Cuius propositionis demonstratio luculentissima prostat in Gothico glossario, quod Vir Teutonice doctissimus edidit; in eo enim singula vocabula aliis seu vetustiorum, seu recentiorum dialectorum vocibus illustrata leges. Paria dixerim de lingua Provinciali ex sequioribus dialectis explicanda. Quid plura? Nonne, si linguae Hebraicae lexico careremus, Mosem tamen recte interpretaremur, adhibitis ceteris Semiticis dialectis? At in hac vetustiorum linguarum cum recentioribus comparatione, non formae nominum, aut declinationes, non vocum compositio, aut inflexiones verborum, non denique minuta quaevis accidentia simul conferenda sunt, sed ex analogia, ac radicibus res est decernenda. Ad radices igitur, quas nemo constituet nisi ex analogia linguae, lexicon Copticum est digerendum.

Atqui sermo Copticus adeo regulam servat, ut suas radices non dicam patiatur longo studio investigari, sed ultro offerat. Enimvero in eo radix variis particulis, seu praefixis, seu suffixis comitata varias subinde easque certissimas induit significationes, quin in particulis cum stirpe consociandis aliqua, nisi raro, interveniat crasis, aut thmesis, vel alia grammaticae figura. Omnia circino, atque ad amussim ita sunt

(*) *Ulphilae Gothica Versio Epistolae D. Pauli ad Corinth. Mediolani.* 1819. p. IV.

composita, ac commensurata, ut Coptica dialectus non a poëtis, aut ab oratoribus, illustribusve historicis, sed a severis geometris regulae assuetis profecta, ac propagata fuisse videatur. Quod si verum est, ut obiter dicam, certissime denuntio nulla carmina, nullam prosam orationem paullo praestantem apud Ægyptios inventum iri; neque enim aut poësis, aut grandior oratio esse potest, quin simul sive metri, sive rhythmi gratia angulatae formae dialecti collidantur, ac rotundentur. Sacerdotibus Ægyptiis piaculum fuisse carmina condere perhibet Dion Chrysostomus; Sacerdotes nunquam populo permisisse scientias tradunt omnes; scripturae genus saepius ideas, quam vocum sonos, repraesentans vix conducebat metri, aut numeri subtilitatibus scripto exprimendis. Jam cum nulla perpolita prosa oratio esse possit, nisi post excultam poësim, cum litterae et scientiae deflorescant, nedum auctus sumant, ubi sunt singulare alicuius ordinis privilegium, equidem auguror, nos in Ægyptiis monumentis nihil scitum aut elegans esse inventuros, sed theogoniam, religiones, annalia, inscriptiones, syngraphas, omnia ieiuna et squallida oratione exposita. Nilus Ægyptios cogebat esse geometras, cum geometria cohaerent artes, quae solae populo permittebantur; ergo Ægyptias litteras auguror fore geometricas, cuiusmodi est sermo Copticus, ipsaeque artes non adeo pulchri sensum, quam geometriam praeseferre videntur. Malum omen avertat ter maximus Thoth! Sed maxime vereor, ne non vatem infaustum agam, bene vero philosophum, qui effectus cum causis prudenter consociet.

Meliora verba daturus redeo ad stirpes Copticas, quas cum quisque in grammatica mediocriter versatus facile detegere queat, pudor fuisset illas respuere. Nonne dialectorum Semiticarum lexica amamus, quae verba ad suas radices, tamquam rivulos ad fontes revocant? Nonne Henricum Stephanum optime de graeca lingua meritum fuisse iudicamus, quippequi primus voces derivatas, aut compositas, ad suas origines reducere sategit? Dolebant docti Batavi ob desertam Stephani methodum philologos ab interiori linguae graecae cognitione avocatos fuisse ad facilitatem Schrevelii atque Hederici oppido blanditam. Sed rem pressius agamus. Curnam in recentiorum linguarum lexicis

derivata perinde ac radices pari ordine alphabetico proponuntur? Quia linguae hodiernae ex elementis diversi generis coaluerunt, tum ex maximo usu simulque abusu analogiam etiam in vocibus seu formandis, seu diducendis, sunt praetergressae; hinc radices cum multiplicandae, tum saepe ex aliis linguis arcessendae essent; hinc in radicum investigatione certae regulae figi nequirent. E contrario in lexicis dialectorum Semiticarum methodum etymologicam sequimur, quia istae propriis, non adscititiis creverunt opibus; hinc relationes, quae inter derivata et radicem intercedunt, constantes sunt, et ratae; in qua certa proportione exponenda universum grammaticae officium continetur. Addunt nonnulli in dialectis Semiticis ob vocalium absentiam derivata propius admoveri ad stirpes, remque omnem solis consonis confici. Quibus reponerem graecum lexicon, in quo maxime dominantur vocales, rectissime tamen ad etymologias revocari; praeterea in Semiticis linguis saepe consonas ipsas aut quiescere, aut excidere. Quare absentia vocalium tanti facienda non est, quanti analogiae constantia ex elementis omnino homogeneis existens. Quae cum ita sint, utri tandem generi accensenda est Coptica lingua? Si inter Copticas voces numeras quotquot ex graeca lingua saepissime, quandoque vero ex Arabica, et raro ex Persica mutuatae in codicibus maxime Memphiticis leguntur, fateor elementa linguae esse heterogenea, adeoque alphabeticam methodum esse praeferendam. At quis unquam sanae mentis in Copticum lexicon inducendas esse decernat graecas voces Memphitica civitate donatas? Adeo illae graecae sunt, ut graecam faciem, ac desinentiam servent. Arabica vero, et Persica vocabula utpote rara nullum momentum habere debent in methodo lexici constituenda; suis quaeque locis, instar radicum, recenseantur. Supersunt igitur digerendae Copticae voces ab exoticis quibusque elementis discretae. Atqui aio, et centies repetam, relatio inter radicem, et derivata facilius ac splendidius enitet, quam in dialectis Semiticis; nullae excidunt litterae, aut quiescunt, rarae sunt grammaticae figurae; ad haec vocales possunt, immo debent negligi. Ergo nulla alia methodus deligenda esse videbatur, nisi illa radicum etymologica.

Quod dum constituo, aio etiam radicum investigationem nimium

non esse urgendam, quod Dammius fecit in Lexico Homerico. Qui enim ultimas etymologias consectatur, is prono tramite in latissimos coniecturarum campos decurrit, ingeniosas subtilitates uti veras tradit; unde fit, ut in lexico ad origines longe petitas ordinato nemo expiscare possit ullum vocabulum, nisi prius illud quaerat in indice annexo; in quam reprehensionem incurrit Dammius. Argutae originum subtilitates tradantur in scholis, atque in auctoribus interpretandis adhibeantur, at in lexico ordinando nullam vim et auctoritatem habeant; solas sequamur evidentes etymologias, quae ex grammatica sponte efflorescunt. Fuerint monosyllabae, quod Champollionius affirmabat, primigeniae stirpes Copticae; contendo tamen a lexicographo linguam proponendam esse uti est, non uti coniectando auguramur fuisse, atque adeo non coniecturales, sed veras radices in libris obvias exhibendas esse. Si eiusmodi stirpes figantur, quae certum habeant in grammatica fundamentum, studiosus quisque facile derivata sub suis radicibus quaeret, tum futura lexica ad methodum etymologicam ordinata haud multum a meo abscedent; sin origines curiosa subtilitate acuimus, ut sciti videamur, male studiosis consulimus, tum lexica a se ipsis dissentient. Sed longe probabilius mihi verendum est, ne in illorum reprehensionem incurram, qui grammaticae ignari cum velint in tanta studiorum hieroglyphicorum celebritate suam de iis proferre sententiam, meum lexicon improbabunt, utpote sibi impervium, quod frustra pervolvent unam aut alteram voculam perquisituri. Quid iis reponam? Dicam quod sentio; gaudeo vehementer me praetermisisse commoda illorum, quibus maxima sapientia foret prudens silentium. Arrideat illis blanda La-Crozii methodus alphabetica; equidem maxime probo Horatianum illud, *tenerae nimis mentes asperioribus formandae studiis.* Gratificaturus tamen tironibus, qui nimia difficultate non sunt deterrendi, saepe veluti radices admisi illa vocabula, quorum origo haud facile obvia negotium facessere potuisset, tum monui ubi voces illae essent quaerendae. Qua ratione me exemi ab officio contexendi indicis vocum omnium Copticarum, quod de graecis praestiterunt Henricus Stephanus, et Scapula. Quorsum enim indicem infarcivissem vocabulis, quorum origo insignis est ad oculos?

Sin paullo abstrusior, vocabulum suo loco recensetur, addita radice in qua quaerendum est. Eadem in tirones indulgentia permotus nolui ad suas stirpes revocare omnia verba ab initio aucta vel littera ⲧ pro ϯ *dare*, vel ⲩ intensivo, et his similia; argui inconstantiae malui, quam iusto asperior videri. Ceterum radices ordine alphabetico disposui, sub radicibus vero derivata, et composita; prima veniunt simplicia neque initio neque in fine ullis aucta litteris, tum servato alphabeti iure sequuntur cetera.

Confeci, ni fallor, lexicon Copticum digerendum esse ad methodum etymologicam; superest, ut demonstrem quod secundo loco posui, vocales litteras minimi esse faciendas. Primum ipse vel adolescens videram; alterum de vocalium aestimatione acceptum refero Champollionii consiliis.

Experientia textuum hieroglyphicorum constat a vocabulis Ægyptiis phonetice scriptis vocales saepe abesse; ergo philologi interpretaturi voces solis consonis scriptas illo lexico opus habent, in quo proximae cohaereant radices omnes ex datis consonis coalescentes. Hieroglyphicae siglae, ut afferam exemplum, tibi exhibent ⲛⲍ; hoc non alia ratione recte interpretaberis, nisi sub oculos habeas radices, ac voces omnes, in quibus consonae ⲛⲍ cum vocalibus et diphthongis componuntur; habebis porro, si in lexico cohaereant radices et voces ⲛⲁⲍ, ⲛⲉⲍ, ⲛⲓⲍ, ⲛⲟⲍ, ⲛⲟⲩⲍ, ⲛⲱⲍ etc.; cohaerebunt vero, si lexicon ad solas consonas sit ordinatum. Quae interpretandi difficultas longe maior evadit, si altera ex consonis una sit ex iis, quae facile permutantur. Fac te in textu hieroglyphico legisse ϭⲧ, cum scias litteram ϭ coptice etiam facile permutari cum affinibus ⲟⲣ et ⲭ, merito suspicaris vocem illam coptice fuisse scriptam non solum litteris ϭⲧ, sed etiam proximis ⲟⲧⲧ, ⲭⲧ; quare possibiles omnes litterarum ϭⲧ, ⲟⲧⲧ, ⲭⲧ compositiones cum vocalibus et diphthongis tibi perquirendae sunt in lexico, antequam prudens de voce iudicium feras. Qui autem facile perquires, si ordinem alphabeticum etiam in vocalibus secutus tanto intervallo ϭⲁⲧ disiecissem a ϭⲱⲧ, quanto ⲁ distat ab ⲱ? Finge carmina Homeri ad nos ita pervenisse, ut rarae in iis appareant vocales, quaeso, quod tandem lexicon magis opportunum iudicas eiusmodi carminibus interpretandis?

Illud, quod ad solas consonas sit ordinatum, ac subinde exhibeat quasi species vocabula omnia, quae iisdem quidem constant consonis, sed variant in vocalibus. Atqui in textibus hieroglyphicis infrequentes sunt vocales; atqui lexicographus Copticus potissimum consulere debet commodis doctorum, qui hieroglyphica sunt enarraturi. Ergo consonas uti genera aestimavi, vocales uti species, in quas genera dividuntur; cum in generibus, tum in speciebus ordinandis immota alphabeti iura reveritus sum. Sic, datis consonis ϣn, primo loco posui ϣn, secundo ϣⲁn, tum ϣen, ϣnn, ϣon, ϣoon, ϣωn; sequuntur radices in fine auctae aliqua vocali, ϣine, ϣini, ϣωine, ϣωini, ϣωωine. Quare vocabula, ex. gr. ϩⲁⲧⲁλн, ϩⲁⲧⲟⲁλ, ϫeɯϥϩ etc. ita quaere, ac si solis consonis ϩⲧλ, ϩⲟλ, ϫɯϥϩ etc. scripta essent. Neque est quod dicam iura vocalium sancte fuisse servata, quoties illae erant initio vocum; hinc vocabula ⲁɯⲁλнϫ, ⲁnⲁnⲁι, ειοτλ, ειⲁτ, ιⲁɯ, οτɯοτ, οτοn, οτnⲁɯ etc. quaere quasi essent ⲁɯλϫ, ⲁnn, ⲉλ, ⲉτ, ιɯ, οɯτ, οn, οnɯ etc. Tandem in vocibus, quae ex solis vocalibus coalescunt, primam vocalem ratam habui, uti species sequuntur aliae cum aliis vocalibus compositae; sic initio litterae ⲁ habes continuo ordine ⲁ, ⲁⲁ, ⲁⲉiω, ⲁι, ⲁιⲁι, ⲁοτω, ⲁτ, ⲁτω, tum incipit ⲁϐ; pariter in littera ⲟ statim habes ⲟ, ⲟι, ⲟτ, ⲟτⲁ, ⲟτⲁⲁ, ⲟτⲁⲉ, ⲟτⲁι etc., tandem venit ⲟϐ; et sic de ceteris vocibus, quae ex solis vocalibus coalescunt.

Ordinem, quem in lexico digerendo secutus sum, seclusis vocalibus, explicavi; sed audio quod dicant. Ergo tu vocalium omnium iugulator analogiam linguae Copticae conturbasti, indolem peremisti, aliamque nobis obtrudis ab ea, quae revera est. Ego ne conturbavi? peremi? Immo illustravi; immo analogiae linguae sum obsecutus, indolem evidentius expressi, atque omnino contendo te nihil in Coptico sermone intellecturum esse, si universas eius vocales revereris iuxta ac consonas. Age, quid tandem notant verba ⲉp, p̄, ⲉipⲉ, ⲉipι, ipι? Valent *facere*. Quid ⲉn, ñ, ⲉinⲉ, ⲉinɯ, inι? *Venire, ire*. Quid ɯⲁⲥϯ, ɯoⲥϯ, ɯoⲥⲧⲉ, ɯⲉⲥⲧɯ, ɯⲉⲥⲧⲉ? *Odisse*. Ita noϩⲉɯ, noτϩⲉɯ, nⲁϩⲉɯ, nⲉϩɯ notant *servare*; uti nⲉϫ, nιϫ, noϫ, noτϫ, noτϫⲉ *iacere*. Unde nam tanta scribendi varietas in vocalibus, quin significatio mutetur? Quia vocales ad radicem non pertinent; radices vero positae sunt in solis

consonis ⲣ, ⲛ, ⲙⲥⲧ, ⲛⲉⲙ, ⲛⲍ — Reponis; atqui vocales saepe formam et notationem verbi afficiunt; ita ⲛⲟⲉⲙ est forma verbi absoluta, ⲛⲁⲉⲙ forma cum suffixis constructa; in ⲛⲟⲍ habes formam activam, in ⲛⲏⲍ passivam — Aio rem non ita semper se habere, ac persaepe ⲛⲏⲍ idem esse atque activum ⲛⲉⲍ perperam elemento ⲏ ab imprudentibus amanuensibus scriptum. Sed indulgentissime largiar quod affirmas. Ergo ne quia vocales in Semiticis dialectis non raro inter se distinguunt formas absolutas, constructas, activas, et passivas unius eiusdemque radicis, ad haec discriminant varias coniugationes Kal, Pinel, Punal, lexica Hebraica atque Arabica imprudenti consilio ad solas consonas ordinantur? Quia tres consonae דבר pro diversis vocalibus notant *duxit*, *ducens*, *locutus est*, *dictum est*, *verbum*, *pestis*, censes ne vocales hebraicas tanti esse aestimandas, quanti consonas? Vocales discriminant dialectos, tamen Henricus Stephanus tot radices non admisit, quot ex variatis vocalibus existunt formae vocum. Paucis; sermonis Coptici natura non differt ab illa dialectorum Semiticarum, ergo lexica paria esse debent. In iis vocales vel sunt radicales, vel non. Si ad radicem non pertineant, neque est cur de iis omissis conqueraris, omittendae enim erant; si vero pertinent, eae inter consonas conspicuae apparent sub ementita forma litterarum אהו. Persimili modo apud Coptos radix ⲱⲗⲉ vocalibus caret, quia nullas habet proprias, uti facile ex derivatis ⲱⲟⲗⲉ, ⲱⲁⲗⲉ, ⲱⲗⲉⲉ, ⲱⲗⲏⲉ intelligitur. Radices vero ⲙⲁⲧⲁⲧ, ⲙⲟⲧⲧ, ⲙⲱⲓⲧ ideo vocales ostentant, nec in unam radicem ⲙⲧ compingi possunt, quia vocales ad radicem spectant, uti sive ex varia earum significatione, sive ex derivatis colligitur. Quoties igitur vocales sunt radicales eas certissimo in radice ipsa reperies, nequibam enim eas expellere; sin secus, eas ex radice extrusi quando alicuius textus lectio, ut aiunt, defectiva mihi suppetebat; in radice exhibui, si nulla mihi demtae vocalis suffragaretur auctoritas. Rem tamen ita secum reputent tirones. Coptici sermonis natura ita comparata est, ac si, omnibus absentibus vocalibus, solae inter consonas adsint litterae אהו, uti in linguis Semiticis, quae incertarum vocalium praesentiam testantur, atque inter se ad statas regulas commutari solent. Sic radices ⲕⲉⲃ *rumpere*, et ⲕⲱⲃ *aemulari*, solis vocalibus invicem distinctas, scriptas

reputo pro ⲁⲉ, et ⲁⲓ. Quod adeo verum est, ut in scriptura phonetica tres tantum litterae vocales appareant, quas Champollionius cum elementis אהי merito comparavit. Cum itaque vocales ad essentiam linguae Copticae non pertineant, eas minimi ego faciens radices in lexico ordinavi ad consonas, ita ut consonae constituant genera, vocales vero quae intra easdem consonas inseri possunt, exhibeant species. Hinc ex. gr. ⲙⲧ est genus, sub quo quaeres species ⲙⲁⲟⲧⲧ, ⲙⲁⲧⲁⲧ, ⲙⲉⲧ, ⲙⲉⲧⲧ, ⲙⲏⲧ, ⲙⲓⲧ, ⲙⲟⲉⲓⲧ, et similia, servato ordine alphabetico vocalium inter ⲙ et ⲧ insertarum.

Utraque methodus etymologica radicum, et Semitica neglectarum vocalium, commodam mihi obtulit trium dialectorum, Sahidicae, Memphiticae, et Basmuricae coniunctionem, quarum varietas saepe in solis variatis vocalibus est posita. Omnino enim coniungendae mihi videbantur in uno eodemque Lexico. Ita communis earum origo vel oculis legentium subiiciebatur; linguae historia et indoles ex perpetua dialectorum comparatione ultro emicabat; radicum significatio triplici auctoritate vel confirmabatur, vel magis magisque evolvi poterat; studiosus uni dialecto dans operam simul assuescit reliquis duabus aestimandis; tandem hac fusione consultum ibam utilitati philologorum, qui hieroglyphica tractabunt. Enimvero, quemadmodum Homerum enarraturus magis proficies eo lexico, quod graecas dialectos coniunctas exhibeat, quam illo, quod discretas in quatuor fasciculis exponat; ita Pharaonum sermonem nondum, uti augurari licet, in dialectos divisum rectius aestimabis, si lexico utaris, quod tres Copticas dialectos grammatico foedere consociet. Ne tamen confunderentur dialecti, post enunciatas vel radices, vel voces derivatas, addidi siglas *T. M. B.*, quae notant cuinam dialecto, Thebanae ne, vel Memphiticae, aut Basmuricae vocabulum illud sit accensendum.

Post siglas dialectorum indices sequuntur significationes; primas ac proprias praemisi derivatis, aut translatis, ut cuiusque vocabuli quandam quasi historiam exhiberem. Quamquam, ut verum fatear, rarae sunt radices, quae multis ac dissimilibus luxurient notionibus; quod novo argumento evincit Copticum sermonem non poëtarum quidlibet audentium ingenio crevisse, quemadmodum de Arabico constat, in

quo tanta est notionum secum adversantium luxuries, ut in iis conciliandis, dixerim etiam per vim cuneandis, laborent lexicographi. Significationes radicum Copticarum perpaucae sunt, secumque connexae; ergo linguae incrementa debentur severis geometris, qui humilis prosae orationis fines haud excesserunt.

Si varia, vel singularis esset verbi constructio, diligens monui, adductis etiam exemplis. Neque enim erat, cur activa verba construi solita cum accusativo docerem cum quarto casu coniungenda esse, aut verba cum † *dare* composita adnotarem cum dativo esse consocianda.

Singulas notiones idoneis auctoritatibus confirmavi; ex multis vero a me adnotatis in adversariis meis illas selegi, quae essent certissimae, nominis genus adiunctum haberent, aut verbi construendi modum. Integros textus in medium protuli, quoties aut clariora constructionis exempla exhibenda videbantur, vel vox paullo rarior in suo, quo iacebat, contextu esset exponenda. Quorsum enim libri molem auxissem longas librorum editorum auctoritates adducens? Si vox, si genus, si constructio, si notiones, et similia certa atque explorata sunt, tum confirmata ex indicatis librorum locis, curnam copiam affectassem in re apertissima?

Tandem quoties radix ad unam tantum dialectum pertinebat adnotavi stirpem, quae in reliquis duabus dialectis ei respondebat; quandoque etiam addidi radices affines, quas fortasse aliquis suspicari posset esse derivatas.

Coptici libri, seu typis, seu manu descripti, quorum ego vocabula collegi, atque indicem mox dabo, abunde testantur quantopere contenderim, ut lexicon omnem Coptici sermonis amplitudinem complecteretur. Editos libros blandior mihi omnes ad unum habuisse. Ex codicibus Taurinenses omnes legi, tum Parisienses qui aliquem verborum proventum polliceri videbantur. Si qui vero sunt qui iudicent a me lexicon prius edendum non fuisse, quam codices etiam Oxonienses et Vaticanos excussissem, iis ego repono, saepe nos meliora, aut optima, anxie consectantes perdere iam parta bona. Grande Jobaeae patientiae documentum dederam decenni opera eos libros

syllabatim legens, quos nulla stili amoenitas, aut rerum peregrinitas commendabat; quod si duo longa ac contraria itinera suscipere debuissem, ut veterem molestiam nova cumularem, vereor, ne post vires exhaustas in congerenda materia, nullae mihi superessent in ea digerenda. Praeterea codex meus assidua manu pervolutatus in frusta abibat, tum schedae inter pagellas insertae facile conturbabantur atque avolabant; codicem igitur male mulcatum novo multorum mensium taedio debuissem ex integro describere, ut liber existeret, quem citra periculum tractare possem. Quorsum vero tanta taedia, itinera, ac pericula pertinuissent? Ut domum redirem cum sterili messe; neque enim augurabar me multas voces esse collecturum. Et sane nullus Oxonii, aut Romae codex Basmuricus servatur, qui lucem non viderit; maximam partem Memphitici sunt, pauci Sahidici. Porro Memphitici sive quia recentiores sunt, sive quia Memphis prope abest a Delta graece loquente, multis scatent graecis vocabulis, maxime ubi vegetantia, animalia, utensilia, suppellex et similia communis vitae sunt nominanda. Quod vero attinet ad ceteras voces, tot Memphiticos textus excussi, ut in postremo a me lecto vix aliquot addendas voculas invenerim, atque augurer reliquos mihi invisitatos non multam spem facere inauditorum vocabulorum. Codices Sahidicos, fateor enim, maxime percuperem, quippequi parce utuntur graecis vocibus, et semper novi aliquid mihi obtulerunt; verum habui septem Taurinenses, qui mihi multorum Parisiensium Memphiticorum instar sunt, habui Zoëgam, aliosque, ut Thebanae dialecto multam lucem attulisse credam.

Quae mihi in Lexico concinnando constituta fuerint hucusque disserui; an quod volui assecutus sim nescio, seu potius infra scopum mihi propositum substitisse maxime dubito. Quis enim adeo sibi blandiatur, ut se numquam errasse neget, aut optimam ideam mente praeconceptam revera expressisse credat? Quod si nonnulli vocem aliquam derivatam a me omissam adnotaverint, vel, novis opibus Copticis inventis, nova vocabula addenda repererint, ii meminerint facile esse inventis addere.

Digitized by Google

INDEX

LIBRORUM COPTICORUM

QUORUM AUCTORITATE VOCABULA EORUMQUE SIGNIFICATIONES
IN HOC LEXICO ADDUCUNTUR ET EXPLICANTUR
ADDITIS SIGLIS QUIBUS LIBRI IPSI ALIAQUE DESIGNANTUR.

LIBRI VETERIS TESTAMENTI

Quinque libri Moysis prophetae in lingua Ægyptiaca, descripsit ac latine vertit David Wilkins. Londini 1731. Dialectus est Memphitica.	Gen. Exod. Levit. Num. Deut.
Psalmi Davidis Coptice et Arabice. Romae 1744. Ad usum Ecclesiae Copticae edidit Tukius non sine operarum mendis. Dialectus est Memphitica.	Psal.
Praecedenti Psalmorum editioni accedunt in fine Cantica Mosis, Annae, Ezechiae, Manassis, Jonae, aliorumque, quae omnia sum complexus sigla *Psalt.*, seu Psalterii, cuius paginae citantur. Dialectus est Memphitica.	Psalt.
Proverbia Salomonis, vide infra ad Papyrum VII.	Prov.
Sapientia Salomonis. Codex membranaceus Taurinensis antiquissimus, paucis scatens lacunis; libri versiculi sunt 1064, quos citavi. Dialectus est Sahidica.	Sap.
Sapientia Siracidis, quae in praecedenti codice Taurinensi servatur. Primi quaterniones male mulcati frequentes habent lacunas. Citavi capita, et versiculos, ad fidem Graecae editionis Romanae. Dialectus est Sahidica.	Sir.
Ezechielis Prophetae liber. Codex Memphiticus in R. Bibliotheca Parisiensi asservatus.	Ezech.
Specimen versionum Danielis Copticarum, Nonum eius caput Memphitice et Sahidice exhibens, edidit Frid. Munter. Romae 1786. Vir Coptice non bene doctus menda admisit.	Dan.

Tandem librorum Josue, Judicum, Regum, aliorumque multa fragmenta Memphitica, lectionum instar ecclesiasticarum, habentur in sex voluminibus liturgicis Romae editis annis 1736-61-62-63 ad usum Ecclesiae Copticae, quae continent Rituale, Euchologium, Anaphoras, aliaque eiusmodi Coptice, et Arabice. Biblicas lectiones omnes perlegi, earumque vocabula excerpsi; non item preces quotquot exhibent sex volumina. Praeterquamquod enim tot

occurrunt graeca vocabula, ut quandoque graece legere crederes, Copticae voces usque eaedem recurrunt, quippe eaedem ideae seu precantis, seu deprecantis, paucis mutatis, semper enunciantur. Quare contentus complures pagellas in singulis voluminibus perlustrasse, quae vix aliquem proventum tulerunt, ceteras neglexi. Caveant vero tyrones a multis typothetarum mendis facile obviis hisce in voluminibus.

LIBRI NOVI TESTAMENTI

Matth. Marc. Luc. Joh. etc. *Novum Testamentum Ægyptium, vulgo Copticum, descripsit, et in latinum sermonem convertit David Wilkins. Oxonii* 1716. Dialectus est Memphitica.

Matth. Marc. Luc. Joh. Act. Rom. etc. *Appendix ad editionem Novi Test. Graeci ... a Carolo Woide descripti, in qua continentur Fragmenta Novi Testamenti ... Thebaica, vel Sahidica, cum Dissertatione de Versione Bibliorum Ægyptiaca. Oxonii* 1799. Librorum citationes semper accentu imposito distinguuntur, ne cum illis Memphiticis confundantur.

Hisce Fragmentis Sahidicis addenda sunt — 1.° nonnulla Capitula Evangelii Marci, quae Mingarellius vulgavit in tertio fasciculo, cui titulus *Ægyptiorum Codicum reliquiae Venetiis in bibliotheca Naniana asservatae;* huius fasciculi editionem auctor morte praereptus absolvere nequivit. — 2.° *Blunteri Commentatio de indole versionis Novi Testamenti Sahidicae. Accedunt fragmenta Epistolarum Pauli ad Timotheum. Hafniae* 1789. — Alia Sahidica fragmenta, quae huc revocari possent, edita a Georgio, Mingarellio, aliisque, citantur aliis siglis *Frag. Ming.* etc., quas vide.

ALII LIBRI

B. *Basmurice*, seu Basmurica vox.

Cod. Par. 44. et 43. *Codex R. Parisiensis bibliothecae n.°* 44. distinctus, bombycineus, foliorum 190. Continet Scalam (vide infra ad siglam *Kir.*) Sahidicam, in qua selectae voces, saepe etiam phrases, Veteris et Novi Testamenti Thebani, et librorum liturgicorum, illustrantur vocibus et phrasibus Arabicis; non raro additur graeca vox copticis litteris scripta. — Codex 43. eiusdem bibliothecae minorem Scalam, plerumque Memphiticam, exhibet.

Fragm. *Fragmentum Evangelii S. Johannis Graeco-Copto-Thebaicum, opera Georgii. Romae* 1789. Citantur pagellae libri, qui alia multa Coptica complectitur.

Kir. *Kircherii Lingua Ægyptiaca restituta. Romae* 1643. Praeter alia edita est *Scala Magna, hoc est Nomenclator Ægyptiaco-Arabicus cum interpretatione latina.* Scalae dicuntur glossaria Copto-Arabica, in quibus Copticae voces, et quandoque phrases, Arabicis vocibus et phrasibus redduntur. Nam, antiquato

Coptico idiomate, Ægyptii Monachi, qui sacros libros et liturgias Coptice legebant, censuerunt, ut indoctis fratribus consulerent, glossaria difficiliorum vocum et dictionum esse concinnanda. Eiusmodi Scalae maiores, vel minores, frequentes offenduntur in bibliothecis; omnes in eo consentiunt, quod mendis scatent, maxime si apographa sint. Kircherus duas edidit Scalas; endicis Vaticani erroribus addenda sunt sphalmata operarum, et quandoque praeposterа latina versio interpretis, quae facile condonanda est philologo, qui primus incognitam linguam illustrabat. At omnino improbanda est eius audacia, dum proprio marte vocabula codici ignota in editionem intrusit, qua de re lege *Quatremere Recherches sur la langue et la litterature d'Egypte p.* 53. Scalam magnam citans saepe emendavi errata codicis, vel editoris; quandoque vero, cum nulla mihi succurreret probabilis lectio, textum exscripsi cum Arabica glossa, praesertim ubi Arabicae voces vel perperam redditae essent, vel inauditae. Libri longe rarissimi exemplar debeo humanitati J. Klaproth Viri cl. cuius singularem Orientalium linguarum doctrinam miramur omnes.

Lexicon Ægyptiaco-Latinum collectum a Maturino Veyssiere La-Croze. Oxonii La Croze
1775. Citantur pagellae libri.

Memphitice, seu Memphitica vox. M.

Ægyptiorum Codicum Reliquiae Venetiis in bibliotheca Naniana asservatae. Mieg.
Fasciculus I. et II. *Bononiae* 1785. De Fasciculo tertio vide quae dixi supra
ad *Fragmenta Novi Testamenti Sahidica.*

Notices et Extraits des Manuscrits de la bibliothèque Imperiale. Paris 1810. Not.
Volumen octavum pag. 220 exhibet *Daniel et les douze petits Prophètes*,
Manuscrits Coptes, *par E. Quatremere.*

De Miraculis S. Colluthi, et reliquiis actorum S. Panesnii Martyrum Thebaica Pan.
fragmenta . . . opera Antonii Georgii. Romae 1793. Alia multa Coptica fragmenta passim in adnotationibus edita leguntur.

Papyrus Primus Taurinensis, foliorum 63, tenet 1.° Martyrium S. Ignatii An- Pap. 1.
tiochiae Episcopi spurium, et fabellis scatens; praeter cetera absurda, refert longos sermones, qui Ignatium inter et Traianum Romae intercesserunt, tum varia tormentorum genera, quibus Imperator Martyris constantiam vincere ante extremum supplicium conabatur. Nihil tale habent eius acta sincera a Cotelerio (*Patres Apostolici*) edita; constat enim Traianum post Parthicam expeditionem nunquam Romam rediisse. — 2.° Martyrium S. Gioore (ϫⲱⲣⲡⲉ) pastoris ovium, ex vico Gingeb (ⲅⲓⲛⲅⲉⲃ) die XV Choiac. — 3.° Historiam, seu potius fabulam virginis Eudoxiae Imperatoris Constantini sororis, quae, post Persas a fratre devictos, Hierosolymam contendit ad sacra loca instauranda simulque ornanda; ibi fratrem suasit, ut persecutionem in Judaeos moveret, nisi baptismum susciperent; haec vero contigerunt anno 365. post Christi resurrectionem.

Hic, aliique infra describendi Papyri in arca constipati ad nos ab Ægypto delati sunt, quam cum ego aperuissem, infandam vidi ac deploravi Papyrorum cladem. Maxima usus patientia in tractandis fragilibus foliis volumina quaeque, seu potius diversorum voluminum fragmenta collegi, distinxi; quae

subinde ab accurata manu agglutinata fuerunt supra chartam maxime tenuem ac pellucidam. Papyri omnes Sahidici sunt.

Pap. II. *Papyrus Secundus Taurinensis, foliorum* 54. Exhibet *Hypomnemata (Acta) Servatoris conscripta sub Pontio Pilato Praeside*, quo nomine venit Evangelium Nicodemi saepe editum, tum non ita pridem vulgatum a Carolo Thilo *Codex Apocryphus Novi Testamenti. Lipsiae* 1832. *vol.* 1. *pag.* 490 *sq.* Thebanus textus multis graecis vocibus scatens graecam redolet originem; variantes frequentes sunt.

Pap. III. *Papyrus Tertius Taurinensis.* Tenet Sermonem in Johannem Baptistam, cuius res gestae fuse narrantur. — Vitam Apae Aphu (ⲁⲫⲟⲩ) Anachoretae, et Episcopi urbis Pemge, ad diem XXI. mensis Thoth. — Martyrium Sanctae Heraei (ϩⲏⲣⲁⲉⲓ) — Historiam de Archiepiscopo Apa Theophilo — aliaque.

Pap. IV. *Papyrus Quartus Taurinensis, foliorum* 95. Continet Sermones morales, Sententias Synodi Nicaenae, tum Vitam Athanasii spuriam.

Pap. V. *Papyrus Quintus Taurinensis, foliorum* 49. Tenet Vitam S. Hilarionis, quae plane consentit cum illa, quae Hieronymo auctori tributa edita est in eius operibus tom. II. pag. 14. ed. Venetae 1767. Excipe tamen, quod nostra Epistolae, vel Allocutionis ad Fratres speciem praesefert, nam interdum haec phrasis occurrit *Vobis, dilecti fratres, aliud miraculum referam*; fusior etiam est in nonnullis, minimis tamen, adiunctis persequendis. Graecis vocibus interspersa translata fuit a graeca versione Sophronii, de qua lege Maurinos Patres in *Admonitione in vitas Pauli, Hilarionis, et Malchi.*

Pap. VI. *Papyrus Sextus Taurinensis.* Tenet Sermones morales, tum Martyrium S. Ptolemaei ad diem XI. Choiak, passus hic est anno 20. Diocletiani.

Pap. VII. *Papyrus Septimus Taurinensis.* Tenet lacinias Papyrorum varii generis, ex quibus unus complectebatur librum Proverbiorum, cuius pauca fragmenta supersunt.

Q. *Recherches Critiques et Historiques sur la langue et la litterature de l'Egypte par E. Quatremere. Paris* 1808. Inserta leguntur fragmenta Basmurica in Parisiensi bibliotheca asservata.

Rossi *Ignatii Rossi Etymologiae Ægyptiacae. Romae* 1808. Utilem navavit operam Ignatius Rossi ea vocabula recensendo, quae Copti ex Perside aut Arabia evidenter sunt mutuati; optime etiam meruit quoties Coptiacarum vocum compositarum etyma in lingua ipsa Coptica perquisivit, quandoque etiam feliciter Copticas cum Hebraicis radicibus comparavit; at vereor, ne intemperantior fuerit in urgendis affinitatibus linguae Copticae cum dialectis Semiticis; tot permutat, addit, demit litteras, ut etiam cum Sinensi sermone comparationem instituere potuerit.

T. *Thebaice*, seu vox Thebaica, vel, si mavis, Sahidica.

Tuk. *Rudimenta linguae Copiae sive Ægyptiacae, auctore Raphaele Tuki. Romae* 1778. Multa ibi citantur loca seu Veteris seu Novi Foederis Thebaice et Memphitice; frequentia occurrunt menda cum auctoris non bene in lingua Coptica versati, tum operarum.

Catalogus Codicum Copticorum manuscriptorum, qui in Museo Borgiano Velitris asservantur, auctore Georgio Zoega. Romae 1810. Liber constat pagellis 659. A pag. 1 ad 138 sunt codices Memphitici; a pag. 139 ad 168 codices Basmurici; a pag. 169 ad finem codices Sahidici. Editor Coptice doctissimus complures codices Sahidicos suis adnotationibus illustravit, quin tamen versionem latinam subiungeret, uti in Memphiticis fecerat. Qui Zoegae librum syllabatim non legerit, frustra ille confidet se posse Copticum lexicon concinnare; at lectio integrum saltem biennium requirit. Eosdem codices Basmuricos rectius legit, atque edidit Engelbreth in opere, cui titulum fecit: *Fragmenta Basmurico-Coptica Veteris et Novi Testamenti, quae in Museo Borgiano Velitris asservantur. Havniae* 1811. Z.

Woidii de Versione Bibliorum Ægyptiaca Dissertatio praemissa editioni Fragmentorum Sahidicorum Novi Testamenti; nonnulli ibi Coptici textus prostant editi. W.

Digitized by Google

ⲁ

ⲁ *M. T. B.* Nota temporis praeteriti. *Sola usurpatur quoties inter eam, et verbum, intercedit nominativus verbi; adeoque tertiam personam seu singularis, seu pluralis numeri designat.* Sic ⲁ ⲓ̄ⲥ ⲟⲩⲱⲛϩ̄ Jesus respondit *Lùc.* IV, 8. ⲁ ⲛⲁⲓ ⲙⲉⲣⲟ hi pleni sunt *Act.* II, 13. ⲁ ⲟⲩⲁϥⲣ ⲥⲟⲧⲱⲙ bos novit *Z.* 145.

— ⲁⲧ Idem. *Si sequens nominativus incipit ab* ⲟⲧ *articulo indefinito*, ex ⲁ ⲟⲧ *per crasim fit* ⲁⲧ, *sic* ⲁⲧⲣⲱⲙⲉ ϯⲛⲉϥⲟⲧⲟⲉⲓ homo accessit *Màtth.* XVII, 14.

— ⲁⲁ *B.* Idem, *uti* ⲁⲁ ⲡⲁⲓⲟⲧ ϣⲱⲙⲓ mors fuit *Z.* 156. ⲛⲁⲁ ⲡⲉϫ̄ⲥ ⲉⲛ ϣⲏ Christus non venit *Z.* 163. 151. 167.

— ⲁⲓ, ⲁⲕ, ⲁϥ *etc.* Praeformativae personarum praeteriti temporis, *quae coalescunt ex* ⲁ *praedicto, et suffixis personarum. Pleonastice quandoque* ⲁ *usurpatur etiam sequentibus praeformativis, sic* ⲁ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲁⲥϧⲱⲡⲧ filia mea appropinquavit *Marc.* V, 23. — *Seorsim positae notant personas praeteriti verbi* Esse, *uti* ⲁⲛ ⲉⲡ̄ϣ̄ⲙⲟ fuimus peregrini *Hèbr.* XI, 13, *vel etiam illas temporis praesentis,* ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲛ ⲉⲙⲡⲣⲱⲙⲉ nos sumus homines *Act.* XIV, 15.

ⲁ *T. M. B.* Praeformativa imperativi, *sic* ⲁⲛⲁⲧ vide, videte *Lùc.* XXIV, 39. *Joh.* I, 47. ⲁⲟⲧⲱⲛ aperi *Ezech.* II, 8. *Lùc.* XXIII, 25. ⲁϫⲱⲣ̄ⲙ immunda esto *Z.* 511.

ⲁ *T. M.* Circiter, *praeponitur praesertim numeris,* ⲁ ϣⲙ̄ⲡⲧ ϣⲟ ⲙⲛ̄ⲧⲣⲭⲏ animae circiter tres mille *Act.* II, 41. *vide Jòh.* XIX, 39. *Act.* IV, 4. V, 36. ⲡⲉ ⲁ ⲡⲟⲣϩⲉ ϣⲱⲡⲉ ⲡⲉ erat quasi vespera *Act.* IV, 3. ⲉⲧⲡⲁ̄ⲣ ⲁ ϣⲉ ὡ�sicἑκατὸν quasi centum *Jòh.* XIX, 39.

ⲁ Additur initio, *sic* ⲟⲧⲱⲛ ⲁⲟⲧⲱⲛ, ⲙⲟⲛⲓ ⲁⲙⲙⲟⲛⲓ, ϣⲣⲁⲕ ⲁϣⲣⲁⲕ, *quin significatio radicis mutetur.*

ⲁ *T.* ⲁⲓ *M.* Facere *Màtth.* VII, 12. XVIII, 35. *Sir.* XII, 5. *Ps.* XLIII, 1. *Joh.* VI, 28. Esse *Act.* XVI, 15.

— ⲁⲁ *T. forma cum suff.* ⲁⲁⲧ fac me *Lùc.* XV, 19; ⲛⲉⲧⲟⲧⲛⲁⲁⲁⲧ quae fient, futura *Sap.* 1012; ⲟⲛⲁⲁⲁⲧ faciet eos *Z.* 387. *Quandoque alterutrum* ⲁ *desideratur,* ⲥⲉⲛⲁⲁⲧ *Act.* VII, 6. *pro* ⲥⲉⲛⲁⲁⲁⲧ, *et* ϯⲛⲁⲁϥ *Màtth.* XIX, 16 *pro* ϯⲛⲁⲁⲁϥ.

— ⲁⲧ *M. forma cum suff.* ⲟⲧ, *sic* ⲁⲓⲧⲟⲧ facere eos *Z.* 33. *Gen.* XVI, 3; *quandoque etiam ante suff.* ϥ, ⲉⲛ, *sic* ⲁⲧⲡ̄ϥ, ⲁⲧⲧⲉⲛ facere eum, nos *Gal.* V, 1.

— ⲁⲓ *M.* n. Actio faciendi, τὸ ποιεῖν *Ps.* CII, 18.

— ⲁ ⲉⲧ̄ⲡ *T.* praeficere, praeponere *Z.* 232.

— ⲁ ⲡ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ, *vel* ⲛ̄ϣⲁ *T.* transigere annum, *vel* festum, illudque celebrare *Z.* 225. *Pap.* V, 63.

— ⲁⲓ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ, *vel* ⲛⲉϩⲟⲟⲧ *M.* transigere annum *vel* diem *Z.* 129. *Gen.* XVI, 3. *Deut.* I, 46. II, 14.

— ⲁⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲁⲓ *M.* in cinerem redigere *Z.* 100.

— ⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲡⲁⲧ, *vel* ⲛ̄ⲥ̄ *M.* in duas partes dividere *Z.* 15. 67.

ⲁⲁ *vide* ⲁ.

ⲁⲥⲓⲱ *T.* πάσσαλος paxillus *Sir.* XXVI, 12 *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 119.

ⲁⲓ *vide* ⲁ.

ⲁⲓ *B.* Esse, existere *Q.* 234. 235. 237. *Z.* 152. 156. (*T.* o, *M.* oı).

— ⲉⲧⲁⲓ Existens *Z.* 155.

ⲁⲓⲁⲩ *T. M.* ⲁⲓⲁⲟⲩ *T.* ⲁⲓⲟⲟⲓ *B.* Crescere *Lùc.* XII, 27. XIII, 19. *Z.* 582. 603. *Gen.* I, 22. XVII, 20. *Act.* VI, 7. Magnificari *Z.* 322. *Sir.* XXXIII, 4. *Ps.* XIX, 5. 7, *forma Basmurica legitur Z.* 166.

— ⲁⲓⲇⲓ *M.* ⲛⲓ Augmentum, incrementum *Eph.* IV, 16. *Col.* II, 19.

ⲁⲞⲦⲰ *M.* Pignus capere, Oppignorare *Deut.* XXIV, 17 (ⲱ, ⲉⲧⲱ, ⲉⲟⲧⲱ *notant* pignus).

— ⲁⲟⲧⲱ ⲙⲓ. Pignus *Exod.* XXII, 26. *Deut.* XXIV, 6. 12.

— †ⲁⲟⲧⲱ Dare pignus *Deut.* XXIV, 11.

— ⲃⲓⲁⲟⲧⲱ Accipere pignus, *hinc* Vexare, Infestare, Probro afficere, Calumniari — ⲉⲧⲃⲓⲁⲟⲧⲱ *ἐπηρεάζοντες* probro afficientes, calumniantes I. *Petr.* III, 16. — ⲃⲓⲁⲟⲧⲱ ⲛⲓⲙⲓⲛⲁⲩⲉⲓⲧ infestare viam *Pan.* CLXXI. — ⲁⲃⲓⲁⲟⲧⲱ استنظرت *Kir.* 233, *quod Kircherus vertit* expectavi; *perperam, lege cum* ش, *atque ex* شنظر contumelia, probro affecit, *verte* probro affectus fui.

— ⲉⲧⲁⲟⲧⲱ *ἐλλειπόντες* deficientes, desinentes *Deut.* XXXII, 36, *significatione mutuata ab* ⲟⲧⲱ cesso, desino.

— ⲕⲁⲟⲧⲱ ⲉⲃⲣⲁⲓ *vide* ⲕⲱ.

ⲁⲦ *T.* Fer. *Jòh.* XX, 27. da, redde *Ming.* 7.

— ⲁⲧⲉⲓⲥ *T. coniunctum cum* ⲉⲓⲥ *hortantis* Da *Jòh.* IV, 7. Adducite *Màtth.* XVII, 17. Eia *Pap.* II, 99. *Pan.* 19.

— ⲁⲧⲓⲥ *M.* Fer. *Joh.* XX, 27.

ⲁⲦ *B.* Gloria *Z.* 162. (*T. M.* ⲉⲟⲟⲧ).

ⲁⲦⲰ *T. B.* Et, atque, etiam *Passim* (*M.* ⲟⲧⲟⲩ).

ⲁⲃ *vide* ⲁⲥ.

ⲁⲃⲉ *T.* Sitire *scriptum pro* ⲟⲃⲉ *Z.* 633. *not.* 12.

ⲁⲃⲰ *T.* τ. Rete piscatorium *Z.* 521. 592; شبكه Rete *Cod. Paris.* 44. *fol.* 10.

ⲁⲃⲰⲕ *vel* ⲁⲃⲟⲕ *T. M. B.* ⲛ. Corvus *Gen.* VIII, 7. *Luc.* XII, 24. *Q.* 243. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56.

— ⲁⲃⲟⲕⲉ, *vel* ⲁⲃⲟⲟⲕⲉ *T.* ϩⲛ Corvi *Luc.* XII, 24, *Z.* 373. 519. *Min.* 139.

— ⲁⲃⲟⲕⲓ *M.* ϩⲁⲛ Corvi *Z.* 88.

— ⲃⲁⲗⲁⲃⲁⲕ *T.* Oculus corvi, *κύαμος Ἑλληνικὴ* faba graeca *Z.* 629.

ⲁⲃⲁⲓⲏ *vide* ⲁⲟⲧⲁⲛ.

ⲁⲃⲣⲉⲱ *M.* ⲟⲧⲱⲓⲕ ⲛⲁⲃⲣⲉⲁ *ἄρτος ἀρτοκοπικὸς* Panis elaboratus I. *Paral.* XVI, 3.

ⲁⲃⲥⲱⲙ *vel* ⲁⲧⲥⲟⲛ *M.* ⲛⲓ Mentha montana *Kir.* 195.

ⲁⲃⲏⲦ, *vel* ⲁⲧⲏⲧ, *vel* ⲁⲟⲧⲏⲧ *itemque* ⲁⲟⲧⲃⲏⲧ, ⲁⲃⲟⲧ, ⲁⲟⲧⲟⲧ *M.* Mansio, Monasterium, Laura Monachorum, *quae cellas secum cohaerentes habet, et muro cingitur Z.* 15. 63. 68. 122. 132. 347. *in not.* 416, *et* 379 *in not.* 11. *Vide Rossi p.* 14.

— ⲉⲧⲟ ⲛⲁⲧⲏⲧ ⲁⲧⲏⲧ *T.* positi per mansiones, *vel* ordines, gradatim dispositi *ita Z.* 379. *in not.* 11. (1)

ⲁⲃⲟⲦ *M.* ⲛⲓ Mensis *Gen.* VII, 11. VIII, 4. (*T.* ⲉⲃⲟⲧ).

— ⲡⲓⲉⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲧⲥⲓ Mensis parvus, *ita vocantur sex dies ἐπαγόμενοι, qui adduntur duodecimo mensi, La Croze in Lex. p.* 1.

— ⲉⲃⲏⲧ ⲙⲓ Menses *Exod.* XII, 2. 18. *Gal.* IV, 10. ⲉⲃⲏⲧ *legunt Codices, teste La Croze in Lex. p.* 1, *non vero* ⲉⲃⲏⲧ *uti edidit Wilkinsius.*

ⲁⲃⲟⲦ Mansio, *vide* ⲉⲃⲏⲧ.

ⲁⲃⲁϪⲏⲏⲏ *M.* ⲡ. Vitrum *Apoc.* IV, 6. XXI, 18. 21. *Vitrum Persis dicitur* Abgine, *vide Rossi* 1. (*T.* ⲁⲃⲉⲃⲉⲉⲓⲛ).

— ⲉⲁⲛⲉⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ Vitrei *Z.* 23.

— ⲥⲁⲛⲉⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ, *vel* ⲥⲁⲛⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ Vitriarius *artifex Z.* 38. *Kir.* 128.

— ⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓⲧⲏⲥ *cum graeca terminatione* Vitriarius *Kir.* 111.

ⲁⲃⲉⲟⲉⲉⲓⲏ *T.* ⲡ. الزجاج Vitrum *Cod. Paris.* 44. *fol.* 91. *Vide M.* ⲉⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ (2)

— ⲃⲁⲃⲏⲉⲓⲛ *T.* ⲡ. Vitrum *C. Paris.* 44. *fol.* 61.

— ⲁⲃⲓⲃⲉⲉⲓⲛⲉ *T.* Idem. *In Z.* 611 *nonnulli onyces dicuntur vergere* ⲉⲡⲁⲟⲧⲁⲡ ⲗⲁⲡⲁⲃⲓⲃⲉ . . ⲉ ⲡⲉⲃⲓⲃⲉ ⲉⲓⲡⲉ ⲭⲉ ⲁⲡ ⲡⲕⲁⲑⲁⲣⲟⲛ; *hinc Zoëga deducit vocem* ⲁⲃⲓⲃⲉ, *eamque*

(1) ⲉⲧⲟ ⲛⲁⲩⲏⲧ ⲁⲩⲏⲧ *Matt.* VI. 34. 20. *συμπόται γραῖς συμπόσια δύσκολα, ἑκάστοτε πρωΐαι πρωΐαι. ἐν ἡμέραι ⲁⲩⲏⲧ ⲛⲟⲩⲃ hominum primi ordinis, vel principum.*

(2) ⲁⲃⲁⲃⲉⲓⲛ *T. Num ἀρὸς. IV. 6.*

interpretatur color lacteus *ex* ⲁⲃⲓ *pro* ⲁⲧⲉⲓ color, *et* ⲟⲓ lac. *Sed* ⲁⲧⲉⲓ color *nusquam vidi, et* ⲟⲓ *non lactem notat sed mammam. Textum mutilum ita lego* ⲉⲡⲁⲟⲧⲁⲛ ⲙⲡⲁⲃⲓⲃⲉⲉⲓⲛⲉ ⲡⲁⲃⲓⲃⲉⲉⲓⲛⲉ ⲁⲉ etc. quidam onyces vergunt ad colorem vitri, non ad vitrum purum, sed ad subrubrum.

ⲁⲒⲰ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲁⲑ *vide* ⲁⲧ.

ⲁⲑⲁⲃ *vide* ⲟⲁⲃ.

ⲁⲑⲈⲢ, *vel* ⲀⲞⲒⲢ *M.* n. Malleus *Gen.* IV, 22. *Kir.* 124, *qui* †ⲁⲑⲉⲣ *scribit* (*T.* ⲫⲁⲧⲙⲣ).

ⲁⲑⲢⲞⲨ *M.* ⲫⲁⲛ Gemini, gemelli, *Gen.* XXV, 24. XXXVIII, 27. *Item* Testiculi *Levit.* XXI, 20. XXII, 24. (*T.* ⲫⲁⲧⲣⲉ).

ⲁⲑⲰⲢ *M.* Athor, *tertius Ægyptiorum mensis Z.* 11. 97 *ita dictus, quippe cui Athor, seu Venus Ægyptia praeerat.* (*T.* ⲫⲁⲑⲱⲣ).

ⲁⲑⲢⲒⲂⲈ *T.* ⲁⲑⲢⲒⲂⲒ *M.* Atribis, *urbs Ægypti inferioris Z.* 30. 136. 286, *de ea vide Quatremere Mémoires géographiques sur l'Égypte* I. 1. *Tum* Monasterium *ita dictum* in Nomo Semin *Z.* 99. *Scribitur etiam M.* ⲁⲑⲣⲉⲃⲓ, ⲉⲣⲏⲃⲓ, ⲉⲣⲁⲃⲁ, *et T.* ⲁⲑⲣⲏⲡⲉ, *v. Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II. 49. 50.

ⲁⲑⲁⲃ *M.* ni Onus *Exod.* XXIII, 5.

— ⲣⲉⲫⲣⲓⲁⲑⲁⲃ ni Baiulator, qui fert onus *Kir.* 112.

ⲁⲈⲒⲔ *T.* ⲁⲒⲔ *M.* n. Dedicatio *templi*, Encoenia *Num.* VII, 10. 11. *Z.* 118. *Psalt.* 464.

— ⲭⲓⲁⲉⲓⲕ *T.* n. Idem *Joh.* X, 22. *Z.* 642.

— ⲟⲓ ⲙⲡⲁⲓⲕ *M.* Dedicare, ⲁⲫⲟⲓ ⲙⲡⲉⲫⲁⲓⲕ dedicavit eum *Deut.* XX, 5.

ⲁⲒⲔ, *vel* ⲁⲈⲒⲔ *B.* n. Panis *Q.* 230. *Z.* 147. 161. (*T.* ⲟⲉⲓⲕ *M.* ⲱⲓⲕ)

ⲁⲔⲈ *T.* or Juncus, calamus *ita Zoëga* 627. *not.* 9. *conferens* ⲁⲃⲓ, *et* ⲁⲭⲓ. *Sed quum idem Codex p.* 629. *scribat* ⲟⲕⲉ, *quod est* Sesamum, *dubius haereo utram significationem amplectar.*

ⲁⲔⲰ, *vel* ⲁⲣⲱ *M.* † Perditio *Lev.* VI, 3. 11. *Petr.* II, 1. 3. Res perdita, amissa *Lev.* VI 4. *Hinc* ⲧⲁⲕⲟ perdere.

— ⲁⲕⲱⲣⲓ, *vel* ⲁⲃⲱⲣⲓ, *vel* ⲁⲫⲟⲣⲓ *M.* ni *ἀσπὶς* Aspis, Serpens, *quasi* ⲁⲕⲱ ⲓⲣⲓ perniciem faciens, afferens. *Z.* 67. *Kir.* 173. *Rossi* 2.

ⲁⲔⲁⲒ *M.* † لقنبة Pelvis, labrum *Kir.* 150. Mustela *Kir.* 173, *nisi pro* ⲁⲕⲗⲏ *legas* ⲕⲁⲗⲏ, *quod esset* γαλῆ mustela.

ⲁⲔⲒⲁⲒ *M.* † قداحة Igniarium, silex igniarius, *quo extunditur ignis Kir.* 130.

ⲁⲔⲰⲢⲒ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲁⲔⲪⲈ, *et* ⲁⲔⲒⲈ *T. M.* ⲉⲡ *περιζώματα* cincturae *Gen.* III, 7. *περισκελῆ* feminalia *Ezech.* XLIV, 18 *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 115.

— ⲁⲕⲉⲥ cuspis ferrea *vide* ⲧⲱⲣⲉ.

ⲁⲗ *T. M.* n. Lapis, Calculus *Exod.* IV, 25. *Apoc.* II, 17. Grando *Exod.* IX, 18. 19. *Apoc.* VIII, 7. XI, 19. *Plur.* ⲫⲁⲛⲁⲗ Pustulae impetiginis *Levit.* XIII, 38. 39. *Sing.* ⲟⲧⲁⲗ *λειχὴν* impetigo *ipsa Levit.* XXI, 20. *Concinit Arab.* حل pustula.

— ⲁⲗ ⲛⲓⲧⲉ ⲧⲫⲉ *M.* Lapillus coeli, Grando *Tuk.* 22.

— ⲁⲗ ⲛⲓⲧⲡⲉ *T.* Idem *Z.* 635. *Tuk.* 22.

— ⲁⲗⲛⲓⲡⲉ *T*, ⲁⲗⲛⲓⲫⲉ *M.* Id. *Sap.* 873. *Ming.* 122. *Ps.* LXXVII, 47. *π. ψάλ. LXXVII. 47.*

ⲁⲗ *T.* ot. Surdus *Z.* 522. 533. *Pap.* II, 4.

— ⲙⲡⲧⲁⲗ τ. Surditas *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.

ⲁⲓⲗ *B.* ne Arietes *Z.* 146. (*M.* ⲟⲓⲗ. *T.* ⲟⲓⲗⲉ, ⲟⲉⲓⲗⲉ).

ⲁⲁⲈ *T.* ⲁⲁⲒⲒ *M.* Ascendere, conscendere *cc.* ⲉ, ⲉⲣⲟ, ⲉⲣⲣⲁⲓ, ⲉⲣⲣⲁⲓ ⲉⲭⲛ̄ Super. *Mat.* VIII, 23. IX, 1. XXI, 7. *Deut.* XXXIII, 29. *Luc.* XIX, 30. *Z.* 15. 29. *Hinc comp.* ⲧⲁⲗⲟ.

ⲁⲁⲒⲨ *T.* n. *λευκον*, *λευκοις* Albus *Cod. Par.* 44. *fol.* 66.

ⲁⲗⲏⲧ *vel* ⲁⲗⲟⲧ *B.* Invicem, ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲗⲏⲧ, *vel* ⲙ̄ⲡ ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲗⲏⲧ inter vos invicem *Z.* 151. ⲛⲉⲧⲁⲗⲏⲟⲧ, *vel* ⲙ̄ⲡ ⲛⲉⲧⲁⲗⲏⲟⲧ inter eos, se, invicem *Z.* 147. 149. (*T.* ⲉⲣⲏⲧ, *M.* ⲉⲣⲏⲟⲧ).

ⲁⲁⲓ *M.* ⲛⲓ فول Faba *Kir.* 193. الحلبة Cardui species *Kir.* 260, *qui* foenum graecum *interpretatur. Fortasse est sequens* ⲁⲗⲓⲁ.

ⲁⲁⲓ *B.* Fac *vide* ⲉⲗ; Tolle *vide* ⲉⲗ.

ⲁⲁⲓⲁ *M.* ⲛⲓ Asparagus *Kir.* 198.

ⲁⲁⲟⲟⲩⲥ *T.* ⲟⲩ *βρόχος* Laqueus, Restis المخنقة (collare, colli vinculum, quo quis strangulatur) I. *Cor.* VII, 35. *in Cod. Par.* 44 *fol.* 15. *Hinc in Z.* 595 *coniungantur* ⲛⲁⲁⲩ ⲙ̄ⲡ ⲛⲁⲗⲟⲟⲧⲉ laquei et restes.

ⲁⲗⲟⲩ *T. M. B.* ⲡ. ⲧ. Infans *recens natus Z.* 46. Puer, Adolescens *Z.* 15. 16. 150. Servus *Gen.* IX, 26. 27. Puella, Adolescentula *Exod.* II, 8. *Matth.* IX, 24. 25. XIV, 11.

— ⲟⲩⲕⲟⲩⲍⲓ ⲛⲁⲗⲟⲩ *M.* νήπιος Infans *Gal.* IV, 1. Adolescens 12 *annos natus Z.* 30. Juvenis 20 *annos natus Z.* 30.

— ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩ̄ⲛ Pueri *Z.* 393. 473.

— ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ *M.* ϩⲁⲛ Pueri *Mat.* XI, 25. XIV, 2. ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛϩⲓⲟⲙⲓ Juvenculae I. *Tim.* V, 2.

— ⲁⲗⲁⲓ *B.* ϩ̄ⲛ Pueri *Z.* 150.

— ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ *M.* † Pueritia, Adolescentia, Juventus *Gen.* VIII, 21. XLVI, 34. *Marc.* X, 20.

— ⲉⲣⲁⲗⲟⲩ *M.* Puerascere, puer fieri I. *Cor.* XIV, 20.

ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ *M.* ⲛⲓ Rami palmae, vel vitis, in quibus sunt dactyli adulti et uvae *Kir.* 177.

ⲁⲗⲁⲃⲁⲑⲃ *M.* ⲛⲓ Tentatio, *sive* Tentator *Z.* 290. *not.* 24. *Zoëga confert* ⲉⲗⲉⲡⲱⲡ.

ⲁⲗⲟⲩⲃⲁⲃ *M.* Recalvus *Levit.* XIII, 41. *Concinit Arab.* سلى pilos avellere, depilare.

— ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩⲃⲉⲣ † recalvatio *Lev.* XIII, 42. 43.

ⲁⲗⲁⲗ, *et* ⲁⲗⲟⲗ *M.* ⲟⲩ *φαλὶς* arcuatum opus, arcus, circulus *Exod.* XXX, 4. *Ibi usurpatur de* arcu *in vectibus, quibus altare incensi gestabatur. Kircherus* 233. ⲁⲗⲟⲕ كف امسك Vola, Planta; *perperam*, كف *est* arcus instar volae manus, امسك quo quid retinetur. *Tum ibid. p.* 127. ⲙⲓⲁⲗⲁⲕ الاطواق torques. *Conf. Theb.* ϩⲟⲗⲕ, ϩⲁⲗⲁⲕ annulus; *concinit Arab.* حلق annulus.

ⲁⲗⲕⲟⲩ *M.* †. البلسقية Onocrotalus, *et* Vas *onocrotali formam referens. Kir.* 149. 263. *Fides sit penes Kircherum.*

ⲁⲗⲓⲕⲓ *B.* Accusatio (*T. M.* ⲁⲣⲓⲕⲉ, -ⲕⲓ).

— ⲃⲉⲛⲁⲗⲓⲕⲓ *μέμφεσθαι* Accusare, Reprehendere *Z.* 161.

ⲁⲗⲕⲏⲥ *M.* Costum maritimum *Kir.* 186.

ⲁⲗⲟⲗ *M. pro* ϩⲗⲟⲗ *Z.* 604. *not.* 26.

ⲁⲗⲁⲟⲩ *M.* † Pupilla *Deut.* XXXII. 10. *Ps.* XVI, 8. *Pan.* LXXIII *quasi* ⲁⲗⲟⲩ puella, *uti Graeci eam κόρην vocant.*

ⲁⲗⲁⲁⲗⲁⲓ *vide* ⲁⲗⲟⲗⲓ.

ⲁⲗⲓⲁⲓ *M.* ⲛⲓ *μυγαλῆ* Mus araneus, *Levit.* XI, 30 (*)

ⲁⲗⲟⲁⲓ *M.* ⲛⲓ Uva *Deut.* XXIII, 24. XXXII, 32. *Matth.* VII, 16. (*T.* ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ).

— ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛϩⲏ ⲛⲗⲱⲕ Uva generis humidi, Uva recens *Num.* VI, 3.

— ⲁⲗⲱⲱⲟⲩ *pro* ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲱⲱⲟⲩ Uva sicca, uva passa *Num.* VI, 3.

— ⲁⲗⲃⲱⲟⲩ Idem *Kir.* 176.

— ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲡ. Vinea *Gen.* IX, 20. *Exod.* XXII, 5. XXIII, 11.

— ⲓⲟϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲓ Idem *Z.* 591. *not.* 28.

— ⲙⲁⲡⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲓ Vinea, locus uvae *Rossi* 5.

— ⲙⲁⲡⲁⲗⲁⲁⲗⲓ *B.* Vinea *Z.* 146.

— ⲃⲱ, *et* ⲃⲟⲡⲁⲗⲟⲗⲓ *M.* ⲟ. † Vitis *Gen.* XL, 9. 10. *Deut.* XXXII, 32.

— ⲱⲉ ⲛⲓⲁⲗⲟⲗⲓ ϫⲗⲏⲙⲁⲧⲓⲥ Sarmentum *Psalt.* 476.

(*) ⲁⲗⲗⲁ ⲧ. ⲡ. ⲙⲩⲅⲁⲗⲏ ⲧⲏⲛ ⲙⲩⲟⲛⲁ κέντ. XI. 30.

ⲁⲗⲟⲧⲗⲁ *T.* ἀκρίδος Locustae species *Nahu.* III, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

ⲁⲗⲁⲱⲕⲓ, *et* ⲁⲗⲁⲟⲕⲓ *M.* ⲡⲓ موز Musa Paradisiaca, Arbor Adami, seu Vitae *Kir.* 178. 271.

ⲁⲗⲁⲱⲓⲥ *T.* τ. σκίλλα Squilla *Z.* 627. τσκιλλα ετε ταλλωις τε Scilla quae est ⲁⲗⲗⲱⲓⲥ.

ⲁⲗⲱⲩ *T. M.* ⲡ. Caseus *Z.* 76. 567. *Kir.* 200. *Thebaice scribitur etiam* ⲫⲗⲱⲩⲓ; *concinit Arab.* حلوم caseus.

ⲁⲗⲓⲩⲱⲟⲩ *vide* ⲁⲗⲟⲗⲓ.

ⲁⲁⲥⲃ *B.* Custodire, Observare *Q.* 245. *Z.* 153. (*M.* ⲁⲣⲉⲃ *T.* ⲫⲁⲣⲉⲃ).

— ⲁⲗⲉⲃ ⲡ. Observantia *Z.* 152.

— ⲙⲁⲡⲁⲗⲉⲃ ⲡ. Locus in quo quis observat, Specula; *sic* ⲙⲁⲡⲁⲗⲉⲃ ⲛⲃⲁⲛϯ Specula ex qua custodiuntur cucumeri, Cucumerarium *Z.* 146.

ⲁⲗⲃⲱⲃ *vide* ⲉⲗⲫⲱⲃ

ⲁⲗⲟϫ *et* ⲁⲗⲱϫ *M.* ⲛⲓ Femur *Gen.* XXIV, 2. 9. XXXII, 25. L. 23. Genu *Gen.* XXX, 3. *Plur.* ⲙⲁⲗⲟϫ Lumbi *Gen.* XLVI, 26. Genua XLVIII, 12. *Semel occurrit fem.* ⲧⲁⲗⲱϫ *Apoc.* XIX, 16, *fortasse est sphalma* — Alapa ῥάπισμα *Marc.* XIV, 65, *vide Rossi p.* 6. *Conf.* ϭⲁⲗⲟϫ genu.

ⲁⲗⲓϫⲓ *M.* ⲛⲓ الطفل Spuma metallorum *ita Kir.* 205. *legens* الفل spuma.

ⲁⲗⲟⲩⲱⲟⲩ *vide* ⲁⲗⲟⲗⲓ.

ⲁⲩⲁⲓⲟⲩ *vide* ⲓⲟⲁ.

ⲁⲩⲁⲓⲱ, *et* ⲁⲓⲓⲁⲓⲱ *M.* ϯ Lapis in littore, cui navis adligatur *Z.* 614. *in not.* 14, *tum ib.* 77.

ⲁⲩⲅ *et* ⲁⲩⲏ *M.* ϯ Ligo, quo terra effoditur *Z.* 630. *not.* 60, *et Kir.* 124.

ⲁⲩⲅ *M. Unde plur.* ⲙⲁⲓⲛⲟⲩ Bubulci *Z.* 67, *et* ϥⲟⲧⲟⲃ ⲡⲓⲙⲁⲓⲛⲟⲩ mansio bubulcorum *vicus Ægypti superioris Z.* 24. *pro* ⲃⲉⲙⲉⲃⲛⲟⲩ *vide* ⲉⲃⲉ bos.

ⲁⲩⲏ *vide* ⲁⲙⲟⲧ.

ⲁⲩⲟⲓ *vide* ⲙⲟⲓ.

ⲁⲩⲟϒ *T. M. B.* Veni *mascul. Matth.* VIII, 9. IX, 18. *Joh.* I, 47.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉϧⲟⲗ *T. M.* Egredere *Gen.* XII, 1. *Joh.* XI, 43. *Z.* 14. 304.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲡⲉϫⲛⲧ *T. M.* Descende *Matth.* XXVII, 40. *Luc.* XIX, 5. *Z.* 15.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲡϣⲱⲓ *M.* Ascende *Apoc.* IV, 1.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Ingredere *Gen.* XXIV, 31.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Idem *Pan.* 121.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲧⲣⲏⲓ *M.* Descende *Joh.* IV, 49.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉϩⲗⲏⲓ *B.* Id. *Z.* 150.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Ascende *Z.* 295.

— ⲁⲙⲟⲧⲉ *T.* Veni *mascul. Z.* 214.

— ⲁⲙⲟⲧⲛ *T.* Idem *Z.* 234.

— ⲁⲙⲏ *T. M.* Veni *femin. Gen.* XIX, 32. *Joh.* IV, 16. *Ming.* 134. 146.

— ⲁⲙⲟⲓⲛⲓ *et* ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ *M. B.* Venite *Ps.* XLV, 7. *Matth.* VII, 3. *Apoc.* XI, 12. *Z.* 90. 149.

— ⲁⲙⲟⲓⲧⲛ̄, *et* ⲁⲙⲏⲓⲧⲛ̄, *et* ⲁⲙⲏⲉⲓⲧⲛ̄ *T.* Venite *Sap.* 62. *Matth.* XI, 28. *Luc.* IX, 4. *Joh.* IV, 29. *Pan.* 241.

— ⲁⲙⲏ, ⲁⲙⲟⲓⲛⲓ, ⲁⲙⲟⲓⲧⲛ̄ *construuntur etiam cum part.* ⲉϧⲟⲗ, ⲉⲡⲉϫⲛⲧ *etc.*

ⲁⲩⲃⲣⲣ *vide* ⲁⲙⲣⲉ.

ⲁⲩⲕ *B.* ἀμελεῖν Negligere *Z.* 161.

ⲁⲩⲁⲗⲓϫ *M.* Amplecti, amplexari *Gen.* XXIX, 13. XLVIII, 10. *Rossius derivat ex* ⲁⲙⲁⲣⲓ ⲁⲗⲱϫ femur tenere, comprehendere; *rectius Zoëga* 604. *not.* 26. *deducit a* ⲙⲟⲗϫ, ⲙⲟⲧⲗϫ amplecti *cum* ⲁ *praefixo.*

— ⲉⲣⲁⲗⲁⲗⲓϫ Amplecti *Ross.* 6.

ⲁⲩⲏⲏ *T.* σφῆκες Vespae *Sap.* 616.

ⲁⲩⲓⲓⲓ *M.* or مجرفة Scopa qua sordes everruntur *Kir.* 136.

ⲁⲩⲓⲓ *M.* ⲛⲓ البروم Vas e stanno *Kir.* 129.

ⲁⲩⲟϒⲧⲓ *M.* ⲛⲓ Nomen magnae turris in Ægypto *Z.* 95. Nomen montis *Ming.* 260.

In Kir. 215. *est* ⲡⲓⲁⲙⲙⲟⲧⲛ arena, *sed est graecum* ἄμμος.

— ⲁⲙⲟⲧⲛ Gloria, Sublimis, Celsitudo, *Cod. Paris. apud Champollion l'Egyp. sous les Phar.* 1, 217.

— ⲟⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲧⲉ ⲡⲓⲁⲙⲙⲟⲧⲛ *M.* Urbs Ammonis, Diospolis *Champollion ibid.* 218.

ⲁⲩⲟⲩⲏ *vide* ⲁⲙⲟⲩ.

ⲁⲩⲟⲛⲓ *M.* Apprehendere *Gen.* xix, 16. *Ps.* ii, 12. *Z.* 16. 30. Detinere, Continere *Ps.* xxi, 12. 16. II. *Cor.* v, 14. Possidere I. *Cor.* vii, 30. II. *Cor.* vi, 10.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲓⲧⲟⲧϥ Detinere, Continere se *Gen.* xliii, 31. I. *Cor.* ix, 25. Permanere, Perseverare *Matth.* x, 22. xxiv, 13. *Rom.* ii, 7. Tolerare, Sustinere *Jacob.* v, 11.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲓ Retentio *Kir.* 99. Ansa, Capulus, Manubrium, quo quid apprehenditur *Kir.* 126. Patientia *Apoc.* i, 9.

— ⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ Sustinens, Cohibens *Z.* 614 *mt.* 14.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲓⲧⲟⲧϥ ⲛⲓ Patientia, Tolerantia II. *Cor.* i, 6. *Apoc.* ii, 1. 3. ⲡⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲓⲧⲟⲧ Patientia mea *Ps.* lxi, 5.

— ⲁⲧⲣⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲓⲧⲟⲧϥ Qui se continere nequit, Incontinens II. *Tim.* iii, 3.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲓⲧⲟⲧϥ † Patientia, Tolerantia *Hebr.* xii, 3.

ⲁⲩⲟⲛⲓ *pro* ⲙⲟⲛⲓ *cum* ⲁ *praefixo* Pascere, Pasci *Gen.* xxx, 36. *Act.* xx, 28. *Z.* 34. 56. Pervenire *ad urbem Z.* 20. Pervenire *ad portum, vel litus*, Appellere *Z.* 20. 24. 77. *Act.* xxviii, 12.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ Pasce *est imperat. verbi* ⲙⲟⲛⲓ.

ⲁⲩⲟⲩⲏ *vide* ⲁⲙⲟⲩ.

ⲁⲩⲏⲏⲁⲕⲟⲩ *M.* Styrax *arbor et liquor inde manans Kir.* 182.

ⲁⲩⲏⲏⲧⲟ *T.* ⲁⲩⲉⲏⲏⲧ *M. B.* ⲛⲓ Infernus, ᾅδης *Sir.* xlviii, 5. *Luc.* xvi, 23. *Act.* ii, 27. *Apoc.* i, 18. vi, 8. *Plutarchus* de Iside *ait Ægyptium* ἀμάνδην *notare τὸν λαμβάνοντα καὶ διδόντα, fortasse quia* ⲁⲙⲟⲛⲓ *notat* capere, tenere, *et* † dare.

— ⲡⲛⲉⲧⲃⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛⲧⲓ *M.* Patriarchae qui erant in inferno *Z.* 54.

ⲁⲩⲏⲣ *M.* ⲛⲓ Sinus, Gremium *Z.* 38. *Kir.* 405. (*T.* ϩⲁⲙⲏⲣ).

ⲁⲩⲣⲉ, *et* ⲁⲩⲃⲣⲉ *T. M.* Pistor, qui panem conficit *Gen.* xl, 1. 2. 5. 20. *Z.* 76. 561. 562. *Rossius* 293. *derivat ex* ϩⲁⲙ *particula praefixa nominibus artificum, et* ϩⲣⲉ Cibus, *quasi* artifex cibi; *sed rectius ita appellaretur* Coquus. *Equidem deduco ex* ϩⲣⲉ granum alimento serviens, *ut* ϩⲁⲙϩⲣⲉ, ⲁⲙⲃⲣⲉ, ⲁⲙⲣⲉ *sit* artifex cujusvis grani.

— ⲁⲙⲣⲏ *T.* ⲡ. Idem *Gen.* xl, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.

— ⲁⲙⲣⲏⲧ *T.* ⲁⲙⲣⲏⲟⲩ *M.* Pistores *Z.* 562. 75.

— ⲙⲡⲧⲁⲙⲣⲉ *T.* ⲧ. Ars, Officium Pistoris *Ming.* 212.

— ⲙⲉⲧⲁⲙⲣⲉ *M.* † Idem *Z.* 653. *not.* 81.

ⲁⲩⲉⲣⲓ *vide* ⲙⲉⲣⲓ.

ⲁⲩⲏⲓⲣⲓ *M.* † Nilus fluvius *Kir.* 214. Color Indicus *Kir.* 253.

ⲁⲩⲣⲓⲁ *M.* Psittacus *Kir.* 169.

ⲁⲩⲣⲏⲃⲉ *T.* ⲡ. ἄσφαλτος Asphaltus *Gen.* vi, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102. *Z.* 618. الزفت القار Pix *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. 66. (*M.* ⲙⲃⲣⲉϩⲓ).

ⲁⲩⲥ *T. in compositis pro* ⲁⲙⲥ *quod vide.*

ⲁⲩⲓⲥⲓ *M.* ⲡⲓ ἄνηθον Anethum *Matth.* xxiii, 23. Mentha gentilis *Kir.* 195. 334. (*T.* ⲉⲙⲓⲥⲉ).

ⲁⲩⲥⲧ *vide* ⲟⲧⲁⲙⲉϯ.

ⲁⲩⲏⲉⲓⲧⲏ, ⲁⲙⲏⲓⲧⲉⲛ *vide* ⲁⲙⲟⲧ.

ⲁⲩⲟⲓⲧⲉⲏ *vide* ⲁⲙⲟⲧ.

ⲁⲩⲧⲱⲃ *vide* ⲧⲱⲃ.

ⲁⲩⲥⲓⲩ *vide* ⲙⲉⲩ.

ⲁⲙⲁⲣⲉ *vide* ⲙⲉ Lignum.

ⲁⲙⲁⲑⲓ *et* ⲟⲩⲁⲑⲓ *M.* Vi capere, occupare *Deut.* II, 34. III, 4. Possidere, retinere *Deut.* XXXII, 49. *Exod.* IX, 2. Praevalere *Gen.* VII, 19. *Ps.* IX, 19. XXXVII, 19. Confortari, corroborari *Luc.* I, 80. II, 40. (*T.* ⲁⲙⲁⲣⲧⲉ, *B.* ⲁⲙⲉⲣⲓ).

— ⲁⲙⲁⲣⲓ m Robur, fortitudo *Ps.* XLV, 3. *Luc.* I, 51. Possessio *Gen.* XLVII, 11. XLVIII, 4. *Ps.* II, 8. Potestas, iurisdictio *Z.* 91.

— ⲉⲥⲁⲙⲁⲣⲓ, ⲉⲧⲁⲙⲁⲣⲓ Fortis, Valida, Fortes *Exod.* VI, 1. *Ps.* LVIII, 3.

— ⲉⲥⲉⲙⲁⲣⲓ Fortis, Valida *Deut.* IV, 34. V, 15. VI, 21.

— ⲉⲧⲁⲙⲁⲣⲓ Potens, Auctoritate praeditus *Z.* 26. 133.

— ⲁⲧⲣⲱⲙⲁⲣⲓ Robore destitutus, Imbecillis *Z.* 133.

ⲁⲩⲉⲑⲓ *B.* Prehendere, Tenere *Z.* 158. 161. 166. Retinere *Z.* 155. (*T.* ⲁⲙⲁⲣⲧⲉ *M.* ⲁⲙⲁⲣⲓ).

ⲁⲩⲁⲑⲧⲉ *T.* Apprehendere *Marc.* XIV, 44. 46. 49. 51. Praevalere *Z.* 280. Dominari *cc.* ⲉϩⲛ *Sap.* 491. *Sir.* XXVIII, 22. Regere *cc. accus. Z.* 261. 262. Continere *Sir.* XXI, 14. Cohibere *Sir.* XXI, 11. *Z.* 291. ⲁⲙⲁⲣⲧⲉ ⲙⲙⲟⲕ e cohibe te ab *Sir.* XVIII, 30. XX, 1. Retinere *Joh.* XX, 23. *Z.* 248. ⲁⲙⲁⲣⲧⲉ ⲙⲙⲛ *Ital.* tener con uno, Adhaerere parti alicujus *Z.* 268. (*M.* ⲁⲙⲁⲣⲓ *B.* ⲁⲙⲉⲣⲓ).

Ps LXXVII. 9.

— ⲁⲙⲁⲣⲧⲉ n. Robur, Potentia, *Sir.* XVIII, 5. I. *Petr.* IV, 11. *Z.* 260. Occupatio, Possessio *Act.* VII, 5. 45. Dominatio *Sap.* 267. Regimen *Z.* 265.

— ⲉⲧⲁⲙⲁⲣⲧⲉ Fortis, Potens, Dominator *cc.* ⲉϩⲛ *Sap.* 265. *Z.* 267.

— ⲣⲉϥⲁⲙⲁⲣⲧⲉ ἐγκρατής Continens *Sir.* XXVI, 15.

— ⲡⲁⲛⲁⲙⲁⲧⲉ Cuius est potentia, Potentissimus *Z.* 286. *titulus Augusti.*

— ⲁⲧⲁⲙⲁⲣⲧⲉ ἀπειθής Inobediens, Contumax *Sir.* XVI, 6. Insolens, Audax *Z.* 579.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲁⲙⲁⲣⲧⲉ τ. Contumacia, Incontinentia *Z.* 460.

— ⲙⲁⲛⲁⲙⲁⲣⲧⲉ Manubrium *Z.* 446.

ⲁⲛ *T. M.* Non, haud *Particula quae rei negatae postponitur.* ⲁⲣⲉⲓⲁ ⲁⲛ ⲛⲉ David non est *Act.* II, 34. ⲙⲛⲛⲥⲁ ⲉⲁⲣ ⲁⲛ ⲛⲉⲟⲟⲩ post non multos dies *Act.* I, 5. *Quandoque rei negatae praefigitur etiam* N, *sic* ⲛⲉⲛⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲛⲉ non ibi erat *Joh.* IX, 24 ⲛϯⲡⲁⲛⲓⲥⲧⲉⲩⲉ ⲁⲛ non credam. *Joh.* XX, 25. *Hinc est simplex* N *negativum verbis praefixum.*

ⲁⲛ *M.* Num, Si, Num? *Gen.* XVII, 17. XVIII, 21. I. *Cor.* XI, 3. *Praeponitur verbo, ut distinguatur ab* ⲁⲛ *negativo, quod postponitur,* ⲁⲛ ⲛⲉⲟⲕ ⲛⲉ ⲁⲡⲁⲧⲓⲁ Num tu es Apatia? *Z.* 27. ⲁⲛ ϥⲁⲓ ⲁⲛ ⲛⲉ num hoc non est? nonne hoc est? *Num.* XXXII, 8. ⲁⲙⲙ ⲁⲛ ⲁϥϫⲟⲥ nonne dixit? *Gen.* XX, 5.

— ⲁⲛ ... ⲓⲉ Num ... aut I. *Tim.* V, 10.

— ⲁⲛ ... ⲭⲁⲛ ⲙⲙⲟⲛ An ... necne *Gen.* XXVII, 21. *Num.* XI, 23.

— ⲁⲛ ... ⲁⲛ ... ⲁⲛ Num ... Num ... Num *Num.* XIII, 19. 20.

ⲁⲛ *M. Plur.* ⲉⲁⲛⲁⲛ *vel* ⲁⲛⲁⲛ *Particula praefixa praeformativa nominum* complexivorum, *qua res complures in unam coëunt unitatem. Quum hanc particulam nullus philologus hucusque adverterit, iuvat hic praecipua eius composita recensere.*

— ⲁⲛϣ m Hebdomada, collectio septem dierum *Deut.* XVI, 10. *Plur.* ⲁⲛⲁⲛϣ *Num.* XXVIII, 26, *et Exod.* XXXIV, 22. *ubi pro* ⲛⲓⲁⲛⲁⲛϣ *lege* ⲛⲓⲙⲁⲛⲁⲛϣ hebdomadae. *Vide etiam Deut.* XVI, 9. XXIII, 5.

— ⲁⲛⲓ Decas *Ital.* una decina. *Praefixo* ⲉⲁ caput, magister, *fit* ⲉⲁ ⲛⲁⲛⲓ Magister

Decadis, Decurio *Exod.* xviii, 21, *pro quo Deut.* i, 15. *legitur* ⲫⲁ ⲛⲓ Magister decem virorum.

— ⲁⲛⲛ̄, ⲁⲛⲝ̄ *Ital.* una Cinquantina, un Centinaio. *Praefixo* ⲫⲁ caput, magister ⲫⲁⲛⲁⲛⲛ̄ Quinquagenarius, magister militum 5o *Exod.* xviii, 21. *Deut.* i, 15; ⲫⲁⲛⲁⲛⲝ̄ Centurio *Exod.* xviii, 21. *pro quo Deut.* i, 15 *scribitur* ⲫⲁ ⲛ̀ⲩⲉ magister centum.

— ⲁⲛⲩⲟ Chilias *a* ⲩⲟ mille. *Plur.* ⲫⲁⲛⲁⲛⲩⲟ Chiliades *Num.* x, 36, *et* ⲙⲓⲁⲛⲁⲛⲩⲟ *Num.* xxxi, 5. *Deut.* xxxiii, 17, sic enim lege pro editis ⲙⲓⲁⲛⲁⲩⲩⲟ, ⲙⲓⲉⲛⲁⲛⲩⲱ. *Praefixo* ⲫⲁ, fit ⲫⲁⲛⲁⲛⲩⲟ Chiliarca *Exod.* xviii, 21. tum ⲫⲁⲛⲩⲟ magister millium *Deut.* i, 15.

— ⲁⲙⲃⲁ Myrias *a* ⲃⲁ decem mille. *Plur.* ⲫⲁⲛⲁⲙⲃⲁ Myriades *Num.* x, 36. ⲙⲓⲁⲛⲁⲙⲃⲁ Idem *Deut.* xxxiii, 17.

— ⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡ *ὀρεινὴ* Regio montana *ex compluribus montibus constans*, *a* ⲧⲱⲟⲩ mons, *Gen.* xiv, 10. *Num.* xiii, 30. *Deut.* ii, 37. *Luc.* i, 39. 65. *pro* ⲙⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ *lege* ⲙⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ, *uti Num.* xiii, 30.

— ⲁⲡⲉⲓⲣⲱ, ⲁⲡⲓⲉⲣⲱ, ⲡⲉⲓⲣⲱ † Portus ex compluribus maris sinubus effornatus, *ab* ⲉⲓⲣⲱ Portus, *Z.* 30. 114. *Pan.* cxxiii, *vide Z.* 653. *not.* 79.

ⲁⲓ *B.* Etiam, iterum *Q.* 236. 237. *Z.* 151. (*T. M.* ⲟⲛ).

ⲁⲩⲁⲓ, ⲁⲩⲁⲁⲓ, ⲁⲃⲁⲓ, ⲁⲩⲟⲏ *T.* ⲁⲟⲩⲁⲏ *M.* n. Color *Pap.* vi, 67. *Min.* 68. 273. *Z.* 333. 455. *Exod.* iv, 7. *Levit.* xiii, 30. 31. *εἶδος* Species *Exod.* xxiv, 17. *Luc.* ix, 29. *ῥόμβος* Gutta, *sed reddi quoque potest* Species *Luc.* xxii, 44. *χρὼς* Cutis, Color cutis *Levit.* xiii, 2. 3. 4. *etc.* *ποικίλα* Variegatio, Varietas *Sir.* xxxviii, 27.

— ⲁⲟⲩⲱⲛ *M.* Color *Apoc.* vi, 4.

— ⲁ ⲛⲟⲩⲁⲛ *T.* Variegatus *Gen.* xxx, 42.

— ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲁⲓ *M.* Color cinericius *Gen.* xxx, 39 — ⲛ̀ⲛⲟⲩϩ *M.* aureus *Apoc.* ix, 7. ⲡⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩ auricolor, *fluvius vel canalis ita dictus in Ægypto Z.* 336. — ⲁⲧⲁⲛ ⲛⲉⲛⲟⲩ *T.* color sanguinis *Cod. Par.* 44. *fol.* 104. — ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙⲁ *M.* *πυῤῥὸς* Igneus *Apoc.* vi, 4. xii, 3.

— ⲁⲧⲉⲓⲙⲁⲧⲁⲛ, *et* ⲁⲧⲉⲓⲁⲧⲁⲛ *T.* *ποικίλος* Varius, Variegatus, Diversicolor *Sir.* xliii, 25. *Gen.* xxxviii, 3. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104. *tum fol.* 115. *Z.* 576.

— ⲁⲧⲁⲛⲁⲧⲁⲛ *T.* Idem *Z.* 455. *in not.*

— ⲁⲟⲩⲁⲟⲧⲁⲛ *M.* Idem *Gen.* xxx, 37. 39. 40. xxxvii, 3. *διάλευκος* subalbus *Gen.* xxx, 32. *Scribitur* ⲁⲟⲩⲁⲥⲁⲛ II. *Reg.* vi, 14.

— ⲁⲓⲟⲧⲁⲛ *M.* *φαιὸς* Fuscus, diversicolor *Gen.* xxx, 32. *Z.* 46.

ⲁⲩⲥⲓⲏ *et* ⲁⲟⲩⲥⲓⲏ *T.* ⲁⲟⲩⲧⲓⲏ *M.* ⲛⲓ Onus navis *φορτίον Z.* 399. 614. *Act.* xxi, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 19. *Pap.* v, 99. *Act.* xxvii, 10. *Kir.* 384.

— ⲁⲟⲧⲓⲛ *M.* ⲛⲓ البرقان Splendens (*non* Icterus), *et* الاصفر (*sic enim lege*) flavus croceus *Kir.* 160. 206. *si tamen lectio recta est, referenda sunt ad* ⲁⲧⲁⲛ.

ⲁⲟⲩⲱⲓⲓ *vide* ⲁⲧⲁⲛ *et* ⲟⲩⲱⲛ aperire.

ⲁⲓⲓⲁⲓ *M.* Bonus, pulcher, elegans esse *Kir.* 231.

— ⲁⲛⲁⲓ *T. M.* n. ⲛⲓ Pulchritudo *Sir.* vi, 15. xxxiv, 23. *Z.* 576. *Ps.* lxxvii, 61.

— ϫⲁⲛⲁⲓ *T.* Bonus esse, Placere, ⲁⲣⲓⲁⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *εὑρίσκει ἐνώπιον ἐμοῦ* Bonus esto, Place coram me. *Z.* 417. *Pap.* vi, 54. *ex Genes.* xvii, 1.

ⲁⲓⲁⲓⲱ *vide* ⲁⲙⲁⲱ.

ⲁⲓⲓ *M. T.* Duc, Adduc, Ducite *Luc.* ix, 41. *Z.* 233. Imperativus irregularis verbi ⲉⲓ, *pro* ⲁⲉⲓ. *Vide* ⲁⲣⲓ.

— ⲁⲓⲟⲧⲓ *M.* Duc *Z.* 23. Fer *Z.* 72. Ducite. *Z.* 20. ⲁⲓⲟⲧⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ offer *Matth.* v, 24.

— ⲁⲛⲓϥ, ⲁⲛⲓⲧⲉ̄ϥ *T.* Duc eum *Sir.* xxx, 24. *Z.* 354. — ⲁⲛⲓⲧϥ *M.* duc eum *Gen.* xxii, 2. ⲁⲛⲓⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ educite eam *Gen.* xxxviii, 24. ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ duc eos *Num.* xx, 25. ⲁⲛⲓⲧ ⲉⲃⲟⲗ duc me *Ps.* xxiv, 17.

— ⲁⲛⲓⲙⲉ *T.* Duc *Pap.* ii, 5. 8. *Z.* 651. ⲁⲛⲓⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ educite *Luc.* xv, 22.

ⲁⲛⲟ *vide* ϣⲙ Diospolis parva.

ⲁⲛⲟ *T.* Luxuriari (*M.* ⲁⲛⲟⲩ).

— ⲉⲧⲁⲛⲟ Luxuriantes *Z.* 423. *et not.* 30.

ⲁⲛⲉⲃⲓ *M.* ⲟⲩ Catulus, vel simile animal *Z.* 125.

ⲁⲛⲍⲏⲃ *M.* ϯ Schola, ludus litterarius *Z.* 16. 74. 549. *et not.* 550. *Vox certe peregrina.*

— ⲁⲛⲍⲏⲃⲉ *et* ⲁⲛⲉⲏⲃⲉ *T.* ⲧ. Idem.

ⲁⲛⲟⲓⲣ *M.* ⲛⲓ Malleus *Z.* 653. *in not.* 79; Incus *mihi esse videtur.*

ⲁⲛⲑⲟⲩⲣⲥ *M.* ⲛⲓ σαῦρα Stellio, Lacerta *Levit.* xi, 30. *Kir.* 172.

ⲁⲛⲕ, ⲁⲛⲟ *T.* Ego. *Hinc hebr.* אנכי, *passim.*

— ⲁⲛⲁⲕ *B.* Idem.

— ⲁⲛⲟⲕ *T. M.* Idem.

ⲁⲛⲕⲟⲕⲓ *M.* ⲛⲓ Digitus annularis *Kir.* 77.

ⲁⲛⲕⲁⲩ *M.* ⲛⲓ Calcanthum, Vitriolum *Kir.* 205.

ⲁⲛⲟⲩ *M.* ⲛⲓ Cutis *Exod.* xxviii, 42. xxxiv, 29.

ⲁⲛⲁⲩⲏⲓ *M.* ⲛⲓ Margarita, Gemma, Lapis pretiosus *Matth.* vii, 6. xiii, 46. I. *Cor.* iii, 12. *Rossius p.* 10. *contractum credit ex* ⲱⲛⲓ ⲛⲓⲁⲁⲁⲓ lapis carus, percupitus.

ⲁⲛⲉⲩⲣⲓⲱ *et* ⲁⲛⲓⲩⲉⲣⲱ *vide* ⲁⲛ *Particula collectiva.*

ⲁⲛⲥⲟⲩⲟⲩⲟⲣ *M.* ⲛⲓ Foeniculum *Kir.* 193.

ⲁⲛⲛ *T.* Nos. *Consonat Semiticum* אנן *passim.*

— ⲁⲛⲁⲛ *B.* Idem.

— ⲁⲛⲟⲛ *T. M.* Idem.

ⲁⲛⲛⲟ *vide* ⲁⲛⲓ.

ⲁⲛⲟⲏⲓ *M.* σπαταλᾶν Vitam mollem et luxuriosam ducere *Jacob.* v, 5.

ⲁⲛⲁⲛⲁⲓ *M.* ϯ Gallina *Kir.* 168. *Rossius p.* 10. *dictum credit ex* ⲁⲛⲁⲓ pulchritudo, *et* ⲁⲛⲉ caput, *ut sit animans capitis pulchritudine praestans.*

— ⲁⲛⲁⲛⲁⲓ *M.* ⲛⲓ الوادي Vallis, alveus fluvii *Kir.* 214.

ⲁⲛⲣⲟ *M.* ⲛⲓ χεῖλος Labium *Exod.* xxvi, 4. *Rossi p.* 13 *legit* ϩⲁⲛⲣⲟ *ad fidem Euchologii Tukiani, ac deducit ex* ϩⲁ ad, *et* ⲣⲟ os.

ⲁⲛⲧⲟⲗⲓ *M.* ⲛⲓ النورس Rostrum *Kir.* 169. *Vox Arabica mihi est invisitata.*

ⲁⲛⲧⲉⲁⲩ *T.* ⲛ. Κράνιον Cranium, الدماغ Cerebrum *Jud.* ix, 53. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108, *tum fol.* 95.

ⲁⲛⲧⲱⲣⲓ *M.* ⲛⲓ Vir adultae aetatis, Canescere incipiens *Kir.* 72.

ⲁⲛⲧⲁⲃⲱⲗ *T.* ⲛ. πταρμὸς Sternutatio *Job.* xli, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.

ⲁⲛⲃⲱⲗ *T. M.* ⲛ. Jusiurandum *Act.* ii, 30. xxiii, 13. *Hebr.* vi, 6. *Z.* 60.

— ⲁⲛⲏϣ *B.* Idem *Z.* 158. 160.

— ⲁⲛⲁⲧϣ *T. M.* ⲛ. ⲛⲓ Juramenta *Sap.* 653. 964. *Matth.* v, 33.

— ϫⲁⲛⲁϣ *T.* ⲉⲣⲁⲛⲁϣ *M.* Jurare *Matth.* xxvi, 72. *Ps.* xiv, 14. *Jacob.* vi, 12.

ⲁⲛⲃⲁϫⲓϣ, ⲁⲛⲏⲏϣ *vide* ⲁⲛⲁϣ.

ⲁⲛⲟⲩϣⲉⲣ ⲧ. *vide* ⲛⲟϣⲉⲣ.

ⲁⲛⲩⲓⲣⲓ *M.* ⲛⲓ الماش Species phaseoli viridis, rotunda, piso minor, Pisum Indicum *Kir.* 194. *qui* Herbam Medicam *vertebat.*

ⲁⲛϩ *et* ⲁⲛⲁϩ *T. B.* Vivere *Z.* 150. 153. 366. 370. (*T.* ⲱⲛϩ *M.* ⲱⲛϧ).

— ⲉⲧⲁⲛϩ *B.* Vivens *Z.* 162. 164.

ⲁⲛⲁϩⲱⲣ *vide* ⲁϩⲟⲣ.

ⲁⲛⲭⲓⲣ *vide* ⲍⲓⲣ.

ⲁⲛⲭⲱⲭ *vide* ⲍⲱⲭ.

ⲁⲛⲁ *T. M.* Abbas, *quo titulo insigniebantur Ascetae omnes* (*Pan.* lvii) *dummodo* ⲛ̄ⲥ̄ⲣⲣⲉ novitii *non essent* *Z.* 298.

ⲁⲡⲉ *T.* τ. Caput *Màrc.* xv, 19. *Lùc.* xii, 7. Summitas, Vertex *Pap.* v, 78. *Z.* 237. (*M.* ⲁⲫⲉ).

— ⲁⲡⲏ *B.* τ. Caput *Z.* 145. *Q.* 233.

— ⲁⲡⲏⲧⲉ *T.* ⲁⲡⲏⲟⲩ *B.* π. Capita *Màtth.* xxvii, 39. *Q.* 238. Magnates *Sir.* xxx, 24.

— ⲧⲁⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲥⲏⲧ *T.* φάμος (*fort.* φαλλος) راس الذكر caput caudae, *seu* penis *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

— ⲁⲡⲉ *vel* ⲁⲡⲏ *T.* π. Praeses *Z.* 302. 308. 578.

— ⲟ̄ ⲛ̄ⲁⲡⲉ *T.* ἡγεῖσθαι praesidere *Sir.* xliv, 4.

ⲁⲡⲓ *B.* μόδιος Modius *Z.* 147. (*T.* ⲟⲧⲟⲓⲛⲉ).

ⲁⲡⲟⲗⲁⲥ *T.* τ. Junior, Juvencula, *opposita* τῇ θλλω *Z.* 396. *not.* 85. 414. *Vox et significatio dubia.*

ⲁⲡⲣⲏⲧⲉ *T.* ⲟⲧ Intervallum *temporis*, ⲟⲩⲕⲟⲧⲓ ⲛ̄ⲁⲡⲣⲏⲧⲉ breve intervallum *Pap.* v, 98. ⲟⲩⲛⲟϭ ⲛ̄ⲁⲡⲣⲏⲧⲉ longum intervallum *Z.* 378. ⲙ̄ⲙⲛ̄ ⲛ̄ϩⲁ ⲟⲧⲁⲡⲣⲏⲧⲉ post aliquod intervallum *Pap.* v, 58. *Z.* 451.

ⲁⲡⲥ *T.* π. ἀριθμός Numerus *Job.* xxxviii, 21. (*apud Woide* N. Test. Theb. *p.* 183. *in not.*) ⲛⲁⲡⲥ ⲛ̄ϩⲟⲉⲓⲥ numerus dominorum, multi domini *Z.* 496. *not.* 11. (*Derivatum ex* ⲱⲡ numerus).

— ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲓⲓⲓⲛⲉ tot genera I. *Còr.* xiv, 10. ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲣⲱⲙⲉ tot, multi homines *Pap.* ii, 24. v, 37. ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲛ *et* ⲛ̄ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲛ multis vicibus, saepe *Pap.* v, 37. ⲟⲧⲁⲡⲥ ϩⲛ̄ ⲛⲉⲥⲛⲏⲧ multi fratres *Pap.* v, 63. ⲛⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲛ quotiescumque I. *Còr.* xi, 25.

— ⲁⲡⲥ Numerare, computare *Z.* 496.

— ⲕⲁⲧⲁⲡⲥ Idem *Z.* 281. *ubi verte* numera annos, *perperam Zoëga* ⲕⲁⲧⲁ ⲁⲡⲥ. *Item Z.* 307. ⲙⲡⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲡⲥ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲛ ⲟⲧϩⲏⲣⲉⲙⲙⲱⲛ non numera tibi cum Praeside, nullas habe rationes cum Praeside. *Confer* ϩⲁⲧϩⲏⲧ instituere cor.

ⲁⲡⲃⲥ *vide* ⲁⲃ.

ⲁⲡⲟⲧ *T.* π. Calix, Scyphus *Màtth.* xxvi, 27. I. *Còr.* x, 16. xi, 25. (*M.* ⲁⲫⲟⲧ).

ⲁⲣⲓⲣ *vide* ⲟⲩⲏⲣ.

ⲁⲣⲉ *T. M.* Particula tertiam personam sing. et plur. perfecti notans, quae adhibetur, quoties inter praeformantem et verbum inseritur nominativus. *Vide* Scholz Gramm. *p.* 90. 91. *Item* Praeformans secundae pers. femin. praeteriti.

ⲁⲣⲓ *T. M.* Fac *Matth.* viii, 9. *Act.* xxi, 23. Facite *Matth.* xii, 33. *Lùc.* xxii, 19. *Imperativus irreg. verbi* ⲉⲣ Facere, *praefixo* ⲁ *imperat. fit* ⲁⲉⲣ, ⲁⲉⲣⲓ, *tum* ⲁⲣⲓ. *V.* ⲁⲛⲓ.

— ⲁⲣⲓⲧ Fac me *Luc.* xv, 19. ⲁⲣⲓⲧⲛ facite id *Luc.* xxii, 19. *Joh.* ii, 5. ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ fac ea *Luc.* iv, 23. ⲁⲣⲓⲛ fac id *Z.* 299. ⲁⲣⲓⲥ fac eam *Pap.* ii, 24.

— ⲁⲣⲓⲙ̄ⲡⲧⲣⲉ, ⲁⲣⲓⲙⲙⲁⲉⲧⲉ, ⲁⲣⲓⲉⲟⲧⲉ *etc. sunt imperat. verborum* ⲉⲣⲁⲙ̄ⲡⲧⲣⲉ, ⲣⲙⲙⲁⲉⲧⲉ *etc.*

— ⲁⲣⲓⲥ Fac *cum* ⲥ *pleonastico Z.* 341. — ⲁⲣⲓⲥⲟⲩ *et* ⲁⲣⲉⲓⲥⲟⲩ facite ea *Màtth.* vii, 12. xxiii, 3. *Z.* 231.

— ⲁⲣⲓⲟⲧⲓ *M.* Fac, Facite *Gen.* xviii, 5. xix, 8. xxiv, 12.

ⲁⲣⲏⲧ *T.* ⲁⲣⲏⲟⲩ *M.* Forsan, fortasse, si forte *Num.* xxii, 11. *Luc.* xiii, 9. *Act.* viii, 22. *Ming.* 188. 237. 250. Num? *Z.* 81.

— ⲍⲉⲁⲣⲏⲟⲩ *M.* Si forsan *Z.* 115.

— ⲉⲃⲏⲗ ⲁⲣⲏⲟⲩ *M.* ἐὰν μὴ Nisi fortasse *Exod.* xiii, 19. εἰ μὴ nisi *Joh.* x, 10. II. *Cor.* xii, 5.

— ⲉⲃⲏⲗ ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲍⲉ *M.* Nisi fortasse quia *Z.* 67. *Gal.* i, 7. II. *Cor.* xiii, 5.

ⲁⲣⲟ *M.* ⲟⲧ Cyperus *Kir.* 188, *vide Forskal Flor. Ægypt. p.* lx.

ⲁⲣⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲛ̄ Τρίβολοι Tribuli *Màtth.* vii, 6. *Ming.* 267. ϩⲛ̄ⲁⲩⲟⲛⲧⲉ ⲙ̄ⲛ̄ ϩⲛ̄ⲁⲣⲟⲟⲩⲉ ἀκάνθαι καὶ τρίβολοι *Gen.* iii, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 101.

— ⲧⲁⲣⲟⲟⲩⲉ *T.* Τρίβουλος الحراز *Cod. Par.* 44. *fol.* 75. *lege cum* ج; *sed Cod. Par.* 43. *legit* ⲧⲁⲣⲟⲟⲧⲃⲉ حزاز.

— ⲁⲣⲱⲟⲧⲓ *M.* καλάμη Stipula *Joel.* II, 5. *apud Rossi* 18. *Sed fortasse ibi legendum est* ⲣⲱⲟⲧⲓ, *vide* ⲣⲟⲟⲧⲉ.

ⲁⲣⲱ *T.* π. ⲉⲓⲃⲁⲛⲓⲛⲉⲥⲁⲥ, ⲁⲣⲁⲭⲓⲛ, ⲁⲣⲁⲭⲟⲥ, ⲭⲩⲁⲙⲟⲥ الفول الياطا *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83. Faba Ægyptia.

ⲁⲣⲏⲃ *T. M.* π. Pignus *Gen.* XXXVIII, 17. II. *Cor.* I, 22. V, 5. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15. Sponsalia *Rit. Myst.* 236. *sq. Concinit Semiticum* ערבון arrhabon.

ⲁⲣⲃⲁⲧ *M.* Urbs Ægypti inferioris in Provincia Bahirah *Kir.* 207. *et Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* I, 43.

ⲁⲣⲃⲟⲧ *M.* ⲛⲓ Ergatum navis, *Ital.* l'argana جاعوص *Kir.* 133. *Vox Arabica Lexicis ignota.*

ⲁⲣⲃⲱⲣ *M.* ⲛⲓ Cursores, Panus (*Instrumentum Textoris*) كسور *Kir.* 126. *Vox arabica notat* Nervum arcus, quo gossipium dividitur.

ⲁⲣⲓⲕⲉ *T.* ⲁⲣⲓⲕⲓ *M.* π. μέμψις, μομφὴ Querela, Incusatio *Matth.* V, 23. *Act.* XXV, 16. *Col.* III, 13. *Sap.* 682. Culpa *Gen.* XVII, 1.

— ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲉ *T.* -ⲕⲓ *M.* Irreprehensibilis *Frag.* 309. *Luc.* I, 6. I. *Cor.* I, 8.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ *M.* † Inculpabilitas I. *Thess.* II, 10. III, 13.

— ⲃⲁⲣⲓⲕⲉ, *et* ⲃⲁⲣⲓⲕⲉ *T.* Accusare, Condemnare *Sir.* XI, 7. XIV, 2. XXIX, 5. I. *Joh.* III, 20. *Fragm.* 437.

— ⲣⲉⲭⲃⲁⲣⲓⲕⲉ *T.* μεμψίμοιρος Querulus, rixosus *Jud.* 16.

— ⲍⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ *M.* Idem *Exod.* XXII, 9. *Act.* XXIII, 28. 29.

— ⲣⲉⲫⲧⲁⲣⲓⲕⲓ *M.* *μεμψίμοιρος* Querulus, rixosus *Jud.* 16.

ⲁⲣⲟⲏⲓ *vide* ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ.

ⲁⲣⲝ *T.* τ. Ursa *Z.* 498. 530. 580. *Videtur esse Graecum* ἄρκτος.

ⲁⲣⲭⲓⲓ *vide* ⲁⲣⲭⲓⲛ.

ⲁⲣⲟⲩⲓ, *et* ⲁⲣⲱⲩⲓ *T.* Frigescere *Sap.* 876. *Z.* 604. *Affine* ⲉⲟⲣⲱⲩ.

— ⲁⲣⲟⲩ *T. M.* π. Ψύχος Frigus *Gen.* VIII, 22. *Deut.* XXVIII, 22. *Cod. Par.* 44. *fol.* 102. *Z.* 593.

— ⲁⲣⲱⲩ *M.* π. Vehementia frigoris *Kir.* 59.

ⲁⲣⲩⲁⲓⲓ *T.* ⲁⲣⲓⲩⲓⲓ *T. M.* π. Lens, *leguminis species Z.* 63. 293. 556. *Kir.* 193. 271.

— ⲟ ⲡⲁⲣⲩⲁⲓ *T.* Lenticulosus, maculosus esse *Z.* 651. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106.

— ⲁⲣⲭⲓⲛ *M.* Lens *ita semel legitur Gen.* XXV. 34.

ⲁⲣⲥⲉ *M.* Custodire, Servare *Gen.* II, 15. XXXVII, 11. *Lev.* VIII, 31. *Cum pron. recipr.* ⲉⲕⲥⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲟⲕ cavebis tibi *Deut.* XXIII, 9. (*T.* ⲃⲁⲣⲉⲃ, *B.* ⲁⲗⲉⲃ).

— ⲁⲣⲉⲃ (*Imperat. etiam T.* pro ⲁⲃⲁⲣⲉⲃ) *ibi* Vide, custodi *Sir.* XXVIII, 24. Videte, curate *Josu.* XXIII, 6. *Cum pron. recipr.* ⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲟⲕ cave *Sir.* XVII, 14. XXXV, 22. ⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲣⲟⲩ cave tibi ab eo *Sir.* XXII, 13. 26. ⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗⲃⲁⲣⲟⲩ cavete ab ipso *Z.* 13. I. *Joh.* V, 21.

— ⲁⲣⲉⲃ *T. M.* π. Custodia, Carcer, *Sir.* XXII, 27. XXXV, 23. *Deut.* XI, 1. *Act.* IV, 3. V, 18. Conservatio *Num.* XVII, 10.

— ⲙⲁⲛⲁⲣⲉⲃ *M.* φυλακὴ Custodia *Act.* XII, 10. *σκοπιὰ* specula *Num.* XXIII, 14. ⲙⲁⲛⲁⲣⲉⲃ ⲛⲓⲧⲓⲣⲓ Tugurium custodientis fructus *Ps.* LXXVIII, 1.

— ⲡⲁⲧ ⲛⲁⲣⲉⲃ *M.* Hora custodiae, Vigilia *Ps.* LXXXIX, 4.

— ⲣⲉⲫⲁⲣⲉⲃ *M.* Custos *Act.* V, 23. XII, 6.

— ⲍⲓⲙⲁⲣⲉⲃ *M.* ⲛⲓ Custodiae *Lev.* VIII, 35. XXII, 9.

ⲁⲣⲏⲍ *T.* ⲁⲧⲣⲏⲍ *M.* ἄκρον Extremum, Extremitas, Terminus *Deut.* XIII, 7. *Solet adsciscere suffix. genitivi, sic* ⲁⲣⲏⲍⲏ ⲛⲓⲕⲁⲉ terminus terrae *Sap.* 265. ⲁⲧⲣⲏⲍⲉ ⲛⲓⲧⲫⲉ extremum coeli *Deut.* XXX, 4. ⲁⲧⲣⲏⲍⲟⲧ ⲛⲓⲙⲓⲃⲓⲛ extremi termini *Gen.* XLVII, 21.

— ⲁⲣⲏⲛⲍ *T.* Idem *Z.* 465.

— ⲛⲁⲧⲁⲣⲏⲍⲏ *T.* Illimitatus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 49.

— ⲁⲧⲯⲉⲛⲁⲧⲣⲏⲍⲏ (*M.* ⲡⲓⲁⲁⲱⲟⲩ) Illimitata, nullis limitibus circumscripta (aqua) *Ps.* CXXIII, 5. *Coptus non bene respondet graeco ἀνυπόστατος.*

— ⲉⲙⲛⲧⲥ ⲁⲣⲏⲍⲥ *T.* Illimitata *Sir.* XXX, 15.

ⲁⲥ *T.* Antiquus, Vetus *Sir.* IX, 10. *Matth.* IX, 7. *Z.* 420. (*B.* ⲉⲥ).

— ϫⲁⲥ Veterascere, Senescere *Luc.* XII, 33. *Pap.* II, 103.

— ϫⲙⲛⲁⲥ Senex *Ephè.* IV, 22. *Col.* III, 9.

— ⲁⲛⲁⲥ *T. M.* Antiquus, Vetus *Levit.* XXV, 22. XXVI, 10. *Z.* 628. 658.

— ⲙⲛⲧⲁⲛⲁⲥ *T.* ⲙⲉⲧⲁⲛⲁⲥ *M.* † Vetustas *Rom.* VII, 6. *Nahum I. 15:*

— ⲉⲣⲁⲛⲁⲥ *T. M.* Veterascere *Ps.* VI, 7. *Luc.* XII, 33. *Hebr.* I, 11.

ⲁⲥ, ⲁⲁⲥ *T.* τ. Alapa *Joh.* XVIII, 22. *Pap.* II, 89. 100.

— †ⲁⲥ, †ⲁⲁⲥ Alapam impingere, colaphis caedere *Marc.* XIV, 65. *Joh.* XIX, 3. *Pap.* II, 95.

— ⲱϫⲙⲛⲁⲥ اللطم Alapa *Joh.* XVIII, 22. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 7. *a* ⲱϫⲉ percutere, *sit* percussio alapae.

— †ⲁⲛⲥ, ⲧⲉⲓⲁⲛⲥ, †ⲁⲓⲛⲥ, †ⲁⲉⲓⲛⲥ Contumeliosus, probrosus *Z.* 510. *in not.* 32. *Alapa enim accipitur pro* contumelia.

ⲁⲩⲫⲓⲥ *vide* ⲁⲩ.

ⲁⲥⲁⲓ *T.* ⲁⲥⲓⲁⲓ *M.* Levis fieri, Allevari, *sic* a morbo *Z.* 411. *Pap.* V, 107. *Joh.* IV, 52, a pondere *Act.* XXVII, 38. a defatigatione *Pap.* V, 67.

— ⲁⲥⲁⲓ, ⲁⲥⲓⲁⲓ *M.* ⲛⲓ Levitas II. *Cor.* I, 17. IV, 17. *Z.* 271.

— ⲉⲛ ⲟⲩⲁⲥⲁⲓ *T.* ⲉⲉⲛ ⲟⲩⲁⲟⲓⲁⲓ *M.* προπετῶς audacter *Act. Act.* XIX, 36.

— †ⲁⲥⲁⲓ *T.* Levem reddere *Sir.* XXXI, 1.

— ⲁⲥⲱⲟⲩ *T.* ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *M.* Levis *Z.* 579. *Matth.* XI, 30.

— ϥⲁⲥⲱⲟⲩ, ⲉϥⲁⲥⲱⲟⲩ, ⲥⲁⲥⲱⲟⲩ *T.* Levis *masc. fem. Sap.* 363. *Sir.* XIX, 4. *Matth.* XI, 30. προπετὴς audax *Sir.* XXX, 8. *Ming.* 170.

— ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *M.* Leves *Ezech.* I, 7. ⲉϥⲁⲥⲓⲱⲟⲩ Levis, Velox *Job.* VII, 6.

— ⲉⲧⲁⲥⲱⲟⲩ *T.* ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *M.* Levis, audax, protervus *Sap.* 227. II. *Tim.* III, 4. *Z.* 271. 600.

ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *vide* ⲁⲥⲁⲓ.

ⲁⲥⲟ *M. Inusitatus.*

— †ⲁⲥⲟ Parcere *Deut.* VII, 16. XIII, 8. *Rom.* VIII, 32. Indulgenter tractare *Matth.* X, 15. *Imper.* ⲙⲁⲁⲥⲟ Parce *Ps.* XVIII, 13. (*T.* †ⲥⲟ, *B.* †ⲥⲁ)

— †ⲁⲥⲟ ⲟⲩ Indulgentia, Parsimonia II. *Cor.* IX, 6. ⲁⲃⲛⲉ †ⲁⲥⲟ sine indulgentia *Pan.* CXIV.

— ⲙⲉⲧⲁⲩ†ⲁⲥⲟ † ἀφειδία Severitas *Col.* II, 23. *Pan.* LXX.

ⲁⲥⲟⲩ *T.* τ. Pretium *Matth.* XXVII, 6. *Act.* IV, 34. V, 2. VII, 16. (*Affines* ⲥⲟⲧⲛ, ⲥⲟⲧⲉⲛ).

— ⲁⲛⲛⲓⲧϥⲁⲥⲟⲩ ἀτίμητος inaestimabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 51.

ⲁⲥⲟⲩⲣⲓ *M.* μάρσιππος, βαλάντιον Marsupium, Crumena *Luc.* X, 4. XII, 33. XXII, 35. *Z.* 130.

— ⲁⲥⲓⲟⲩⲓ Idem. *Ita semel scriptum Deut.* XXV, 13.

ⲁⲥⲱⲟⲩⲧ *vide* ⲁⲥⲁⲓ.

ⲁⲥⲱⲩⲁⲓ *M.* ⲛⲓ الفراش Pyrallis *advolitantes lucernae, insecti species Kir.* 173.

Perperam Rossius p. 21, *collato* חסיל, *vertit* locustam.

ⲁⲥⲱⲏ *T.* ⲁⲥⲱⲓ *M.* n. Gelsominum *Kir.* 179. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81.

ⲁⲧⲥⲟⲏ *vide* ⲁⲃⲥⲱⲙ.

ⲁⲥⲡⲉ *T.* ⲁⲥⲡⲓ *M.* τ. Dialectus, ⲁⲥⲡⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲥ dialectus linguae I. *Cor.* XIV, 26. *Tum etiam* lingua *Matth.* XXVI, 73. *Act.* I, 19. II, 4. *Dan.* I, 4. *Z.* 99.

— ⲕⲉⲁⲥⲡⲉ *T.* ἀλληγορία Allegoria, *quasi* alia lingua *Cod. Paris.* 44. *fol.* 64. 99.

ⲁⲥⲟⲧⲧ *M.* Plantago, lingua agni, *herbae species Kir. Suppl. Prodr.* 593, *et Oedip.* III, 70. *Rossi p.* 21.

ⲁⲥⲧⲓⲣ *M.* ⲁⲗⲏ Tectum domus *Kir.* 155. *Est ipsa vox Arabica.*

ⲁⲥⲁϥ *M.* ⲟⲩ Cortex radicum Capparum *Kir.* 191.

ⲁⲥⲟϥⲓⲏⲣ *M.* Nux amara *Kir.* 187.

ⲁⲧ *T. M.* Particula negativa, quae nominibus praefigitur, uti α Graecorum; saepe Memphitice usurpatur ⲁⲑ; sic ⲁⲧⲛⲛⲉ *innumerabilis*, ⲁⲧⲙⲟⲩⲧ *immortalis* et Memph. ⲁⲑⲙⲟⲧ.

— ⲁⲧⲯ, addito ⲯ potentiali, *qui nequit, sic* ⲁⲧⲯⲧⲁⲣⲟ *qui comprehendi nequit.*

— ⲁⲧⲉ *pro* ⲁⲧ, *sic* ⲁⲧⲥⲥⲁⲟⲩ ἄμερος; figura carens *Sap.* 363. 578.

ⲁⲟⲩⲏⲧ ⲁⲟⲩⲟⲧ, ⲁⲩⲏⲓⲧ *vide* ⲁⲃⲏⲧ.

ⲁⲧⲁ, ⲟⲩⲁⲧⲁ *B.* Multitudo, ⲟⲩⲁⲧⲁ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ, *vel* ⲛⲓⲟ̅ⲥ̅, *vel* ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩⲛⲓ multi dii, *vel* domini, *vel* anni *Z.* 153. *Q.* 231. ⲛⲓⲟⲩⲁⲧⲁ ⲛⲥⲁⲛ, *vel* ⲛⲓⲱⲙ multis vicibus, saepe *Q.* 163. 164. (*T.* ⲁⲧⲟ).

— ⲡⲟⲩⲁⲧⲉ ⲫⲁⲣⲫ multitudo pulveris *Q.* 234.

ⲁⲧⲟ *T.* ⲟⲩ multitudo *Z.* 548. *et not.* 3.[1] (*B.* ⲁⲧⲁ).

ⲁⲧⲃⲱ *M.* Urbs Ægypti Superioris, Graecis dicta Apollinopolis magna, Arabibus Adfu, *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 17.

ⲁⲧⲃⲉⲥ *vide* ⲫⲁⲧⲃⲉⲥ.

ⲁⲧⲃⲏⲑ, ⲁⲧⲣⲏⲡⲑ *T.* Urbs Ægypti mediae *Pap.* IV, 113. Graecis dicta Crocodilopolis; *Item* Mons urbi adiacens, in quo erat Monasterium Scenutii *Z.* 535. *Ming.* 275. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 266.

ⲁⲧⲁⲣⲁⲑ *T.* ⲟⲩ *φανταπαχωπῶν* Phantasia laborans, phantasticus *Sir.* IV, 30. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 118. *La-Crozius p.* 102. *legit* ⲧⲁⲣⲁⲫ, *Codex Taurinensis Siracidis, quippe lacunis scatens, litem dirimere nequit.*

ⲁⲧⲉⲃⲓ *M.* ἀγύναιος (*uti legit Alexandrinus*) Uxore carens, caelebs *Job.* XXIV, 21. *apud Rossi p.* 21. *pro* ⲁⲧⲉⲫⲙⲁⲓ.

ⲁⲧⲟⲩⲏⲟ *M.* Sine, absque. *Cum suffixis* ⲁⲧⲟⲡⲟⲧⲓ, -ⲟⲧⲕ, -ⲟⲧϥ, -ⲟⲧⲛ *etc.* sine me, te, eo, nobis *Joh.* XV, 5. *Gen.* XLI, 44. *Joh.* I, 3. *etc.*

— ⲁⲃⲛⲉ Idem *Joh.* VII, 7. *Z.* 83. ⲁⲃⲛⲟⲧϥ sine eo *Hebr.* XII, 4.

ⲁⲧⲟⲩⲣⲏⲓ *vide* ⲁⲃⲣⲏⲛ.

ⲁⲫⲑ *M.* † Caput, vertex, cacumen *Num.* XXIII, 9. *Matth.* V, 36. VI, 17. *Z.* 14. (*T.* ⲁⲡⲉ).

— ⲁϥⲉ n. Princeps, primus *Z.* 23.

— ⲁϥⲛⲟⲧⲓ ⲛⲓ Capita, Vertices, Principes, Magnates *Gen.* VIII, 5. *Marc.* XV, 29. *Z.* 62.

— ⲁⲧⲁϥⲉ ⲛⲓ Acephali, secta haereticorum *Z.* 110.

ⲁⲫⲱⲓⲏ *vide* ⲁϥⲱϥ.

ⲁⲫⲟⲧ *M.* Calix, scyphus, poculum *Gen.* XL. 11. *Ps.* X, 16. (*T.* ⲁⲡⲟⲧ).

ⲁⲫⲱⲫ *M.* ⲛⲓ Gigas *Ps.* XVIII, 5. XXXII, 16.

— ⲁϥⲱⲛ, ⲁϥⲟⲭ, ⲉϥⲱϥ *ita etiam scribitur Deut.* I, 28. *Ps.* XVIII, 5. *Num.* XIII, 34.

— ⲁϥⲱϥⲓ ⲛⲓ Gigantes *Gen.* VI, 4. XIV, 5.

ⲁⲫⲱⲭ *vide* ⲁϥⲱϥ.

[1] ⲟⲩⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲧⲟⲟⲩ multitudo annorum *Ps.* XLIX. 16. [M. 90]

ⲁⲭⲓ *vide* ⲁⲥⲓ.

ⲁⲭⲱ *M.* ⲛⲓ Magus *Act.* VIII, 9. *Z.* 128.

— ⲉⲁⲣⲟ *T.* ⲛⲙⲁⲉⲣⲟⲥ السّاحر *Cod. Paris.* 44. *fol.* 78. Magus.

— ⲉⲭⲱⲟⲩⲓ *M.* ⲛⲓ Magi, Praestigiatores *Dan.* I, 20. *Kir.* 114.

— ⲙⲉⲧⲉⲭⲱ *M.* † Magia *Z.* 653. *not.* 81.

ⲁⲙⲙ *T. M.* Particula intensiva in compositis. *Conf.* ⲉⲙⲙⲏ multitudo *et* ⲉⲙⲙⲁⲓ multiplicare; ⲉⲃⲟⲏ gemitus, ⲉⲙⲙⲉⲃⲟⲏ magnus gemitus. — ⲙⲡⲓ facere, ⲉⲙⲙⲡⲓ multum et bene facere, diligens esse. *Scribitur etiam* ⲉⲙ, uti ⲉⲙⲃⲣⲁⲟⲩ clamare, ⲉⲙⲩⲗⲗⲟⲩⲓ valde iubilare, ⲉⲙⲫⲟⲙⲏ alte divulgare. *Adhibetur etiam simplex* ⲙ, *sic* ⲙⲃⲁⲁⲓ *a* ⲟⲩⲏⲓ claudere, ⲙⲡⲱⲓⲥ *a* ⲡⲁⲓⲙ *etc.*

ⲁⲓⲙ *T. M. B.* Quis? quinam? qualis? quantus? *etiam citra interrogationem Ps.* XXXVIII, 4. *Matth.* VIII, 27. *Luc.* XII, 39. XXIV, 19. *Joh.* X, 32. *Sir.* X, 19. XI, 23. XIII, 18. *Z.* 166. ⲉⲙ ⲛⲏⲓ qualis domus? *Act.* VII, 49. ⲉⲙ ⲛⲉⲧ quid? *Matth.* IX, 5. ⲉⲙ numquid? ἆρα *Gen.* XXVI, 9. ⲛⲟⲟⲩ ⲫⲁⲁⲙ ⲛⲟⲟⲙ cuiusnam Nomi es tu? *Z.* 43. (*B. etiam* ⲉⲙ).

— ⲛⲁⲙ ⲛⲛⲁⲧ quâ horâ *Tuk.* 525. *Z.* 512. *not.*; ⲛⲛⲁⲙ ⲛⲛⲁⲧ aliquâ horâ *Z.* 341.

— ⲛⲁⲙ ⲛⲉⲉ Quomodo? quo modo *Joh.* IX, 15. 16. 19. *Sap.* 306. *Joh.* IX, 21. I. *Cor.* III, 10. quocumque modo *Z.* 311.

— ⲉⲙ ⲛⲓⲣⲏⲧ *M.* qualis I. *Joh.* III, 1. ⲉⲁⲛⲁⲙ ⲛⲣⲏⲧ quales *Marc.* XIII, 1. ⲟⲩⲁⲙ ⲛⲓⲣⲏⲧ cuiusmodi *Num.* XIII, 19. *Luc.* VII, 39. ⲛⲁⲙⲙⲛⲓⲣⲏⲧ *Marc.* XIII, 1.

— ⲟⲧⲁⲙ ⲛⲛⲓⲙⲉ, *et* ⲟⲧⲟⲧⲁⲙ ⲛⲛⲓⲙⲉ *T.* ποταπὸς quantus, cuiusmodi *Matth.* VIII, 27. *Tuk.* III, *Pan.* 327.

ⲁⲙⲙ *T.* π. Κάμινος Fornax *Sir.* XXXIV, 26. XXXVIII, 28. *Z.* 556.

ⲁⲙⲙ *T. M.* Suspendere *Gen.* XL, 19. *Deut.* XXI, 22. *Pap.* II, 66. Crucifigere *Matth.* XX, 19. XXVI, 2. *Act.* II, 23. ⲁⲙⲙⲕ crucifige eum *Matth.* XXVII, 23. *Marc.* XV, 24, *quandoque adsciscit* ⲧ *ante suffix.* ⲁⲕⲁⲙⲙⲧⲟⲕ suspendit eum *Pap.* V, 40. *Act.* II, 23. V, 30. ⲁⲙⲧⲟⲕ ⲉⲃⲣⲁⲓ *suspendere se in lance Z.* 310.

— ⲁⲙⲉ *T.* Pendere *cc.* ⲉⲛ ab aliqua re *Matth.* XXII, 40. *cc.* ϵ in aliqua re *Pap.* II, 80. 96. Suspensus esse *Z.* 317. ⲁⲙⲉ ⲉⲃⲣⲁⲓ suspensus esse, imminere *Z.* 319. 446. *Pap.* II, 37.

— ⲥⲧⲁⲙⲉ *T.* suspensus, crucifixus *Luc.* XXIII, 39. ⲉⲕⲁⲙⲉ ⲉⲃⲣⲁⲓ suspensus *Ming.* 341.

— ⲁⲙⲓ *M.* Pendere *cc.* ⲛⲥⲁ *vel* ⲉⲛ ab aliquo *Gen.* XLIV, 30. *Luc.* XIX, 48. *Act.* XXVIII, 4. Suspensus, libratus esse *Z.* 43. 125. (*affine* ⲱⲓ). ⲏⲥ. ⲛⲏ.

— ⲉⲕⲁⲙⲓ *M.* Pendens, suspensus *Deut.* XXVIII, 66. *Z.* 43.

— ⲉⲧⲁⲙⲓ *M.* Idem. *Deut.* XXI, 23. *Gal.* III, 13.

— ⲉⲧⲁⲙⲓ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* χαλαστὸν Ornatus pendens II. *Paral.* III, 5.

— ⲉⲙ, ⲉⲙⲓ *M.* Suspendere, Crucifigere *Matth.* XVIII, 6. *Marc.* IX, 42. *Luc.* XVII, 2.

— ⲉⲙⲧ *T.* Suspendere *Z.* 352.

— ⲉⲙ *B.* Suspendere, ⲁⲧⲉⲙⲧⲟⲩ suspenderunt eos *Q.* 230.

— ⲉⲙⲙⲉ *T.* Suspendere *Pap.* V, 58.

— ⲓⲙⲓ *M.* Suspendere, Pendere, Crucifigere *Ps.* CXXXVI, 2. *Matth.* XXIII, 34. *Joh.* XIX, 18.

— ⲓⲙⲓ *M.* ⲟⲩ Suspensio *Kir.* 162.

— ⲉⲓⲙⲓ *M.* Idem ⲉⲧⲉⲓⲙⲓ ⲛⲥⲱⲟⲩ Pendentes ab iis *Deut.* XXVIII, 32.

ⲁⲙⲙⲁⲓ *T. M.* Multiplicari, Abundare *Act.* VI, 1 7. IX, 31. XII, 24. *Gen.* I, 22. XVI, 10. *Z.* 38. 74. (*affine* ⲟⲩⲙ, ⲱⲙ).

— ⲁⲙⲉⲓ *B.* Multiplicari, multus esse *Z.* 147.

— ⲁⲱⲉⲓ *B.* π. Multitudo *Z.* 146.
— ⲁⲱⲁⲓ *T. M.* π. Multitudo *Sir.* ⲓⲓ, 3. *Z.* 214. *Gen.* ⲭⲩⲓ, 10. *Joh.* ⲭⲁⲓ, 6.
— ⲣⲉⲫⲁⲱⲁⲓ *T.* ἐνδελεχίζων ⲟⲩⲣⲉⲫⲁⲱⲁⲓ ⲛ̄ⲥⲓⲥⲟⲗ multa proferens mendacia *Sir.* ⲭⲉ, 25. ⲣⲉⲫⲁⲱⲁⲓ ⲛ̄ⲱⲣⲕ̄ πολύορκος multum, saepe iurans *Sir.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, ⲓⲓ.
— ⲉⲣⲁⲱⲁⲓ *M.* Multiplicare *Deut.* ⲭⲓⲓ, 17. Multiplicari *Deut.* ⲭⲭⲭ, 16.
— ⲁⲱⲛ *T.* τ. Multitudo *Z.* 350. 394. *scribitur* ⲁⲱⲉ *Heb.* ⲭⲓ, 12. ⲟⲩⲁⲱⲛ ⲛ̄ⲱⲙⲛ̄ multi arbores *Pap.* ⲩ, 105. ⲧⲁⲱⲛ ⲛ̄ⲣⲣⲱⲙⲉ multi homines *Pap.* ⲩ, 82. ⲅⲉⲙⲕⲉⲁⲱⲛ ⲛ̄ⲙⲓⲙⲓⲧⲁ aliae multae mixturae *Ming.* 87.
— ⲁⲱⲙⲛⲥⲟⲟⲓ *M. proprie* Multum odoratus ريحان quaevis herba odorata *Kir.* 179.
— ⲁⲃⲓⲛⲥⲟⲟⲓ, *et* ⲁⲃⲓⲙⲛⲥⲟⲟⲓ *T. M.* Idem τὸ ἡδύοσμον, herba odorata, *pecul.* Mentha *Matth.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 23. *Luc.* ⲭⲓ, 42. *vide Rossi p.* 26. *Cod. Par.* 44. *fol.* 11. 82. *litterae* ⲱ *et* ⲟ *permutantur.*
— ⲅⲁⲃⲓⲙⲛⲥⲧⲟⲓ *T.* Idem *Tuk.* 570. *Ming.* 322.
— ⲉⲡⲁⲱⲉ *et* ⲡⲁⲱⲉ *T. M. B.* Multus, a, um, i, ae. *Z.* 43. *Exod.* ⲭⲭⲭⲩⲓ, 5. *Sir.* ⲩ, 6. *Gal.* ⲓⲩ, 27. *Ming.* 74. *Ut genus, et numerus distinguatur, solent adsciscere suffixa, hinc*
— ⲡⲁⲱⲱϥ, *et* ⲉⲡⲁⲱⲱϥ *T. M.* ⲉⲡⲁⲱⲟϥ *B.* Multus *Deut.* ⲓ, 28. *Luc.* ⲓⲩ, 37. *Ming.* 238. *Z.* 167.
— ⲡⲁⲱⲱⲥ, *et* ⲉⲡⲁⲱⲱⲥ *T. M. B.* Multa *Sap.* 200. I. *Thess.* ⲓ, 5. *Z.* 167.
— ⲡⲁⲱⲱⲟⲧ, *et* ⲉⲡⲁⲱⲱⲟⲧ *T. M.* Multi, ae. *Deut.* ⲭⲭ, ⲓ. *Ps.* ⲭⲭⲭⲓⲓⲓ, 19. *Z.* 348.
— ⲉⲧⲡⲁⲱⲱϥ, -ⲱⲥ, -ⲱⲟⲧ *T.* Multus, a, i, ae, *Matth.* ⲭⲓ, 8. *Z.* 350. 379. *Ming.* 195. 206.

ⲁⲩⲉ *vide* ⲁⲱ suspendere, *et* ⲁⲱⲁⲓ.
ⲁⲩⲉⲓ *vide* ⲁⲱⲁⲓ.
ⲁⲩⲏ *vide* ⲁⲱⲁⲓ.

ⲁⲩⲓ *vide* ⲁⲱ suspendere.
ⲁⲩⲉⲃⲉⲓ *M.* ⲛⲓ Incantator, Ariolus *Deut.* ⲭⲩⲓⲓ, 11. *Z.* 128. *Kir.* 114.
ⲁⲩⲕⲁⲗ, *et* ⲁⲱⲕⲁⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Clamare, Exclamare *Luc.* ⲓⲭ, 38. 39. *Joh.* ⲭⲓⲓ, 13. *Gal.* ⲓⲩ, 27.
— ⲁⲱⲕⲁⲗ π. Clamor *Act.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 9. *Z.* 210. *βοὴ* vox *Sir.* ⲭⲭⲓ, 7.
— ⲱⲕⲁⲗ Idem. *Hinc*
— ⲥⲓⲱⲕⲁⲗ ⲉⲃⲟⲗ Clamare, Exclamare *Matth.* ⲩⲓⲓ, 29. ⲓⲭ, 27. ⲭⲭ, 30. *Luc.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 18.
ⲁⲩⲓⲁⲗ *vide* ⲉⲗ.
ⲁⲩⲟⲁⲉ *T.* ⲟⲛ النوح العويل Planctus, Lamentatio, Eiulatus *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.
ⲁⲩⲩⲓ *M.* † فتيلة Ellychnium *Kir.* 231. *et Rossi p.* 27.
ⲁⲩⲩⲓⲣⲁ *M.* † الحربا Chamaeleon *Kir.* 172. *A* حشرة serpens, reptile *dictum censet Rossius p.* 27.
ⲁⲩⲩⲓⲣⲓ *vide* ⲉⲣ.
ⲁⲩⲩⲁⲟⲟⲩ *vide* ⲁⲟⲟⲩ.
ⲁⲩⲩⲭⲟ Multiplicare, *vide Rossi p.* 27.
ⲁⲩ, ⲁⲁⲩ, ⲁⲃ *T. M.* τ. Musca *Ming.* 107. 122. 285. 520. Apis *Z.* 617, Scarabaeus *Z.* 600. *not.* 102. *m. Exod. VIII. 21. 29. Psal. LXXXV. 6.*
— ⲅⲁⲩ Idem, *ita scribitur Mich.* ⲓⲓⲓ, 3. *apud Rossi* 27.
— ⲁⲭⲗⲉⲗⲓ *M.* † σκῶρ Lacerta *Levit.* ⲓⲓ, 30. *ab* ⲁⲭ musca, *et* ⲉⲗ capere, *muscas captans, ita Rossi p.* 28. [τ. ⲁⲭⲗⲉⲗⲉ]
— ⲁⲭⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ, ⲁⲃⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ *T. M.* τ. Musca melis, Apis *Deut.* ⲓ, 44. *Sir.* ⲓⲓ, 3. *Z.* 325.
— ⲁⲭⲛⲉⲃⲓⲱⲣⲟⲟⲩⲧ *T.* ⲁⲭⲓⲥⲙⲓⲗⲓⲁⲛⲉⲛ نحل بري *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56. Apis silvestris, *licet gracca glossa notet* Apiastrum.
— ⲁⲭⲓⲃⲓⲟⲩ *M.* ⲛⲓ Vespae, Crabrones *Exod.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 28. *Deut.* ⲩⲓⲓ, 20; *Vespae enim ad genus apum pertinent.*
— ⲁⲭⲛ̄ⲟⲩⲣⲟⲣ, ⲁⲭⲛ̄ⲟⲩⲣⲟⲟⲣ, ⲁⲭⲛ̄ⲟⲩⲣⲟⲣⲡ *T.*

M. т. ϫⲟⲩⲉⲙⲓⲁ Musca canina *Exod.* VIII, 21. 22. *Ps.* LXXVIII, 45. *Mang.* 107. 122.

— ⲁϥⲍⲓⲣ *M.* ⲛⲓ Avarus *Kir.* 89. I. *Tim.* III, 8. *quasi* muscarum speculator, explorator *a* ⲍⲏⲣ.

— ⲙⲉⲧⲁϥⲍⲓⲣ † (*ita enim lege pro* -ⲍⲓϩ) Avaritia *Kir.* 94. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁϥⲍⲓⲣ *αἰσχροκέρδως* avare I. *Petr.* V, 2.

ⲈϤI, ⲈⲂ *T. M.* Ⲛ Caro *Gen.* IX, 4. *Z.* 209. 270. 570.

— ⲁϥⲟⲩⲓ *T. M.* ⲉ̄ⲛ Carnes *Gen.* XL, 19. *Num.* XII, 12. *Z.* 649.

— ⲁϥⲛⲓⲣⲓⲣ, ⲁϥⲱⲙⲁⲥⲓ *etc.* Caro snilla, vituli *etc. Ps.* XVI, 14.

— ⲙⲉⲛⲁϭ *T.* Carnes emere, opulari, epulum *Z.* 639. *not.* 1.

— ⲥⲁⲛⲁϥ *M.* ⲛⲓ Lanius *Kir.* 131.

ⲈϤⲦⲞ *vide* ϥⲧⲟⲟⲩ.

ⲈϤⲬⲒⲢ *vide* ⲁϥ musca.

ⲈϧⲒ, *et* ⲈⲬⲒ *M.* ⲛⲓ Virens herba in palude nata, Juncus, Calamus *Gen.* XLI, 2. 18. *Est* ⲁ̈ϧⲓ *Alexandrinorum Gen. c. l. Esai.* XIX, 7. *Sir.* XL, 16, *et* אחו *hebraeorum. Wilkinsius edidit* ⲁϩⲓ, *sed, teste Jablonskio in Opusc.* I, 46, *alii Codices legunt* ⲁⲭⲓ. *Auctore Hieronymo lib.* VII, *in Esaiam*, ab Ægyptiis hoc nomine, lingua eorum, omne quod in palude virens nascitur, appellatur.

— ⲁϩⲓ̄ *T.* Π. Idem *Sir.* XL, 16. *pro* ⲁ̈ϧⲓ. *Sic* ⲁϩⲟ *M. et* ⲁϩⲣⲟ *T.* cur.

— ⲁϩⲣⲉ *T.* Π. Idem *Esai.* XIX, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 112. *pro gracco* ⲁ̈ⲭⲓ. *His affinia sunt* ⲁⲕⲉ, ⲟⲕⲉ, ⲟⲉⲓⲕ iuncus, calamus, arundo.

ⲁϧⲞ *M.* ⲁϩⲢⲞ *T.* Cur? quid? *Num.* XXII, 9. *Joh.* XX, 13. *Tuk.* 230. *Cum suffixis*

— ⲁϩⲟⲕ Quid tu? *Matth.* VIII, 29. *Act.* IX, 4. ⲁϩⲟⲕ ⲛⲉⲟⲕ quid tu? quid ad te? *Joh.* XXI, 22. 23. — ⲁϩⲣⲟⲕ Quid tu? cur tu? *Act.* IX, 4.

— ⲁϩⲟ Quid tu? *fem. Joh.* II, 4, ⲁϩⲟϥ τί γὰρ; quid hoc? *Philip.* I, 18, ⲁϩⲱⲧⲉⲛ, ⲁϩⲟⲧⲉⲛ cur vos? *Matth.* XX, 6. *Marc.* VIII, 17. — ⲁϩⲣⲟ cur tu? *fem. Joh.* XX, 13. ⲁϩⲣⲟϥ quid ipse? *Sir.* X, 9. *Rom.* VI, 15, ⲁϩⲣⲱⲧⲛ̄ cur vos? *Matth.* VIII, 26. IX, 4. ⲁϩⲣⲟⲟⲩ quid hi? *Marc.* XIV, 60.

— ⲁϩⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ *T.* Quomodo vales, pater mi? *Z.* 323.

ⲈϧⲰⲰ *M.* ⲈϩⲰⲰ *T.* Π. Aquila *Exod.* XIX, 4. *Ps.* CI, 5. *Z.* 655. *Hinc* Arabes عكوم *Acum* Aquila.(a)

— ⲁϩⲉⲙ *M.* Idem. *Ita semel Levit.* XI, 13.

ⲈϧⲰⲢⲢⲒ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲈϩⲘ, ⲈϩⲘⲘ *M.* ⲈϩⲞ *T. vai* Utique, certe, profecto *Gen.* XVII, 19. XLIII, 21. *Matth.* XIII, 51. *Z.* 300. 642. *Tuk.* 134.

ⲈϩⲞ *T.* Vivere, vitam instituere *cc.* ϵ ad aliquam normam *Act.* XXI, 24. *Gal.* V, 25. VI, 16. ⲁϩⲉ ⲟⲩϩⲉ stare contra, obsistere *Sir.* LI, 2. ⲁϩⲉ ⲉⲡⲁϩⲟⲩⲧ retro manere, *vel* stare *Z.* 636. (*M.* ⲟϩⲓ).

— ⲁϩⲉ *T.* Π. Vitae stadium, Vitae tempus, Vita *Sir.* XXXVIII, 25. XLI, 4. *Jdc.* IV, 4; ⲱⲛϩ *est* actio vivendi, ⲁϩⲉ curriculum vitae.

— ⲁϩⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Prov.* VI, 22. *Z.* 101.

— ϫⲁϩⲉ *T.* Vivere *Z.* 212. ϫⲉ ⲟⲩⲛⲟϭ ϫⲁϩⲉ diu vivere *Z.* 213.

— ⲛⲉϧⲁϩⲓ *M.* Longaevus *Exod.* XX, 12. *Kir.* 327. *Confer.* ⲛⲙϧ.

— ⲉⲣⲛⲉϧⲁϩⲓ *M.* Longaevus esse *Deut.* VI, 2. XI, 9. XXXII, 27.

— ⲙⲉⲧⲛⲉϧⲁϩⲓ *M.* † Longaevitas *Ps.* XC, 16.

— ⲁϩⲟ *M.* Diversorium, Hospitium *Kir.* 152.

— ⲩⲁⲣⲁϩⲉ *T.* Π. Vir brevis vitae *Sap.* 142. 146. 749.

(a) *Sunt*

— ⲙ̄ⲡⲧⲱⲁⲣⲁⲣⲉ *T.* τ. Brevitas vitae *Z.* 576.
— ⲁⲣⲉⲣⲁⲧ *T. pro* ⲁⲣⲉ ⲉⲣⲁⲧ in pedibus stare, *Z.* 348. Stare, sistere se, τὸ ρατ *adsciscit suffixum personae verbi* ⲁⲣⲉ, sic ⲁⲫⲁⲣⲉⲣⲁⲧ̄ⲫ stetit *Luc.* xiv, 36. ⲧⲉⲙ̄ⲡⲁⲣⲉⲣⲁⲧ-ⲧⲏⲧⲙ̄ⲡ statis *Matth.* xx, 6. ⲉⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲧⲟⲩ stant, stantes *Matth.* xx, 3. ⲡⲉⲧⲙⲁ ⲛ̄ⲁⲣⲉ-ⲣⲁⲧⲟⲩ loci stationis eorum *Sir.* xxxvi, 12. ⲡⲓⲙⲁ ⲡⲉⲧⲡⲁⲁⲣⲉ ⲉⲣⲁⲧⲫ quis stabit? *Sap.* 628.
— ⲡⲉⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲧⲟⲩ *T.* stantes, adstantes *Act.* xxiii, 2. 4.
— ⲃⲓⲛⲁⲣⲉⲣⲁⲧ *T.* Statio, permanentia *Frag.* 308.
— ⲉⲁⲣⲉⲣⲁⲧⲫ *T. προστάτης Sir.* xlv, 24.

ⲁⲣⲉ *T.* Opus habere, Indigere *cc. dat.* ⲉϥⲁⲣⲉ ⲛⲁⲕ indiget te *Sir.* xiii, 6. *Z.* 599. ⲧⲙ̄ⲁⲣⲉ ⲛⲁⲩ indigemus eo *Ming.* 100. ⲉϥⲁⲣⲉ ⲛⲁⲕ ⲛⲟⲩ quid a te opus habet? *Sir.* xxxvii, 8. ⲛⲉⲧⲟⲧⲁⲣⲉ ⲛⲁⲣ ea quibus indigent. *Luc.* ii, 16. *Vide Z.* 388. 513. *in not.*

ⲁⲃⲓ *B.* Bos *Z.* 145. 147. 154. *Plur.* ⲁⲣⲁⲧ boves *Z.* 154. (*T. M.* ⲉⲣⲉ).

ⲁⲉⲓ *vide* ⲁⲣⲁ.

ⲁⲉⲓ *B.* ⲟⲩ Grex *Z.* 154. (*T.* ⲟⲣⲉ *M.* ⲟⲩⲓ).

ⲁⲉⲓ vita *vide* ⲁⲣⲉ vivere.

ⲁⲉⲟ diversorium *vide* ⲁⲣⲉ.

ⲁⲉⲟ *T. M.* ⲛ. Thesaurus *Matth.* vi, 21. *Luc.* xii, 33. *Plur.* ⲁⲣⲟ thesauri *Gen.* xlii, 23. *Sap.* 343.
— ⲁⲣⲱⲣ, ⲁⲣⲱⲱⲣ, ⲁⲣⲟⲣ *T. M.* ⲉ̄ⲛ Thesauri *Matth.* ii, 11. *Hebr.* xi, 26. Repositoria, horrea *Gen.* xli, 56. *Kir.* 403. (*ibi enim Kircherus perperam vertit* vasa).
— ⲁⲛⲁⲣⲱⲣ *M. cum* ⲁⲛ *collectivo* Thesauri, horrea *Z.* 653. *in not.* 79.

ⲁⲉⲟⲩ *T. M.* ⲡ. Ⲫ. ⲥⲉⲟⲩ *B.* Pars posterior. *Semel legitur Z.* 383. ⲡⲉϥⲁⲣⲟⲩ pars eius posterior. *Ex usu linguae articulus* ⲡ, *vel* Ⲫ, *ita coaluit cum* ⲁⲣⲟⲩ, *ut* ⲡⲁⲣⲟⲩ, *et* Ⲫⲁⲣⲟⲩ *individua habeatur vox. Quod adeo verum est, ut nunquam in plurali occurrat* ⲛⲉⲡⲁⲣⲟⲩ (*absurdum enim esset* τὰ τὸ ὀπίσω), *sed* ⲛⲁⲡⲁⲣⲟⲩ τὰ τοῦ ὀπίσω ea quae pertinent ad partem posteriorem.
— ⲁⲣⲟⲩ *T. M.* ⲏ. Ⲫ. Puppis, *quippe pars posterior navis Act.* xxvii, 29. *Marc.* iv, 38. Ⲫⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟϥ pars posterior eius (navis), *seu* puppis *Act.* xxvii, 41.
— ⲡⲁⲣⲟⲩ *T.* ⲡ. Pars posterior, ⲡⲉϥⲡⲁⲣⲟⲩ pars eius posterior *Z.* 593. *in not.* 42. *Plur.* ⲛⲁⲡⲟⲧⲡⲁⲣⲟⲩ posteriora tua *fem. Ming.* 64. 68.
— ⲡⲉⲣⲟⲩ *B. vide paullo infra* ⲉⲓⲛⲉⲣⲟⲩ.
— Ⲫⲁⲣⲟⲩ *M.* Idem, ⲛⲁⲫⲁⲣⲟⲩ posteriora, quae retro sunt *Philip.* iii, 13.
— ⲉⲛⲁⲣⲟⲩ Retro, Post *Sir.* xlviii, 23. *Joh.* xx, 14. ⲉⲛⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟϥ post eum *Matth.* ix, 20. xvi, 23.
— ⲉϥⲁⲣⲟⲩ *M.* Idem *Gen.* ix, 23. *Z.* 15. 29. 101.
— ⲉⲓⲛⲁⲣⲟⲩ *T.* Retro, Post *Sir.* xxx, 24. *Luc.* xxiii, 26. ⲉⲓⲛⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟϥ post eum *Joh.* xii, 19. *Act.* v, 37. ⲉⲓⲛⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲣⲟ post ianuam *Z.* 226.
— ⲉⲧⲃⲓⲛⲁⲣⲟⲩ *T.* ⲡ. τ. ⲡ. Posterior, -res *Pap.* v, 92. ⲡⲉⲧⲃⲓⲛⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟϥ τὸ ἐπισθεν αὐτοῦ quod est post eum *Tuk.* 279.
— ⲉⲓⲛⲉⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲁⲧ *B.* Post eos *Q.* 232.
— ⲉⲓⲫⲁⲣⲟⲩ *M.* Retro, Post *Z.* 99. *Marc.* v, 27. ⲉⲓⲫⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲕ post te *Deut.* xxv, 18. ⲡⲓⲉⲓⲫⲁⲣⲟⲩ Pars posterior τὸ ἐπισθιον *Exod.* xxxvi, 26.
— ⲉⲧⲃⲓⲫⲁⲣⲟⲩ *M.* Qui est post, ⲡⲏⲉⲧⲃⲓⲫⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲕ positi post te *Deut.* xxiv, 20.
— ⲛ̄ⲥⲁⲡⲁⲣⲟⲩ *T.* Retro, retrorsum *Z.* 313. 392.
— ⲥⲁⲫⲁⲣⲟⲩ *M.* Retro, Post, ⲥⲁⲫⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲛ, ⲙ̄ⲙⲱⲟⲩ post nos, eos *Z.* 124. *Exod.* xiv, 4. ⲉϥⲥⲁⲫⲁⲣⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲣⲟ positus post ianuam *Z.* 68.
— ⲉⲧⲥⲁⲫⲁⲣⲟⲩ *M.* Posterior *Exod.* xxvi, 27.

ⲉⲧⲥⲁϧⲁⲅⲟⲧ ⲛⲓⲙⲟⲕ Positus post te *Deut.* xxiv, 21.

ⲁⲅⲟⲩ *T. M.* Gemitus, *sed inusitatum.*

— ⲁϣⲁⲅⲟⲩⲛ *T. cum* ⲁϣ *intensivo* Gemere, Ingemiscere *Sir.* xxv, 18. xxx, 20. *Jàcob.* v, 9. ⲁϣⲁⲅⲟⲧⲛ *scribitur Pap.* ii, 89.

— ⲁϣⲁⲅⲟⲩⲛ *T.* ⲡ. ⲥⲧⲉⲛⲁⲅⲙⲟⲥ Gemitus *Sap.* 568. *Act.* vii, 34.

— ⲉⲧⲁϣⲁⲅⲟⲩⲛ *T.* Gemens, -tes *Z.* 399.

— ϥⲓⲁⲅⲟⲩⲛ *M.* Gemere, Ingemiscere *Exod.* ii, 23. *Marc.* vii, 34.

— ϥⲓⲁⲅⲟⲩⲛ *M.* ⲛⲓ Gemitus *Exod.* ii, 24. vi, 5. *Act.* vii, 34.

ⲁⲅⲣ, ⲁⲅⲣⲉ *vide* ⲁⲉⲓ.

ⲁⲅⲟⲣ *vide* ⲁⲅⲟ.

ⲁⲅⲣⲟ *vide* ⲁⲃⲟ.

ⲁⲅⲟⲣⲓ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲁϫⲓ *T.* Die, dicite *Z.* 299. 300. 304. *Imper. verbi* ϫⲱ, *confer* ⲉⲣⲓ, ⲁⲛⲓ.

— ⲁϫⲓⲥ Idem *cum* ⲥ *paragogico Màtth.* x, 12. xx, 21. *Lùc.* xxii, 66. *Act.* v, 8.

ⲁϫⲱ *M.* ⲛⲓ الاحدب Curvus, Gibbosus *Kir.* 74, *tum p.* 13. *ubi* الحدب gibbosus *scribe pro* الحرب, *quod Kircherus perperam reddebat* Scabiem, Impetigines.

— ϫⲉ Gibbosus, *hinc* ⲟⲓ ⲛϫⲉ gibbosus esse *Levit.* xxi, 20.

ⲁϫⲱ *T.* ⲟⲩ, ϣⲛ Forceps, forcipes λαβίδες *Num.* iv, 9. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 106, *et Esai.* vi, 6. *ibid. fol.* 112.

ⲁϫⲱ *M.* † Vipera *Matth.* iii, 7. xii, 34. xxiii, 33.

ⲁϫⲁⲗ *M.* ⲛⲓ Anchora *navis Act.* xxvii, 29. 30. 40. (*T.* ϩⲁⲧϭⲁⲗ).

ⲁϫⲓ *et* ⲁϫⲉⲓ *T. B.* Sine, Absque I. *Cor.* xi, 11. *Q.* 237. *Z.* 153. 160. (*M.* ⲁⲧⲃⲛⲉ, ⲁⲃⲛⲉ). *Cum suffixis* ⲉϫⲛ̄ⲧ sine me *Tuk.* 585. ⲁϫⲛ̄ⲧⲕ, -ⲛ̄ⲧⲉ, -ⲛ̄ⲧϥ, -ⲛ̄ⲧⲛ̄, -ⲛ̄ⲧⲟⲩ, sine te, te *fem.* eo, nobis, iis, *Tuk.* 585. *Sir.* xxxviii, 32. *Scribitur* ⲁϫⲛ̄ⲛ *ante litteras* ϭ, ⲗ, ⲙ *etc. Pan.* 25.

ⲁϫⲓⲓⲓ *vide* ⲁϭⲙ.

ⲁϫⲓ *M.* † Hora. *Semper usurpatur cum numeris coniuncta* ⲁϫⲛ̄ ⲏ, ⲁϫⲛ̄ ⲑ horâ tertia, nona *etc. Matth.* xx, 3. *Marc.* xv, 34. ⲙⲫⲛⲁⲧ ⲛⲁϫⲛ̄ ⲏ hora tertia *Matth.* xxvii, 45. 46.

— ϫⲛ̄ *T. B.* τ. Hora, ϫⲛ̄ ϣⲟⲙⲧⲉ hora tertiâ *Act.* xxiii, 23. ϫⲛ̄ ϥⲓⲧⲉ hora nona *Z.* 262. ⲛⲛⲛⲁⲧ ⲛⲧϫⲛ̄ⲥⲟ ⲙⲛ̄ ⲧϫⲛ̄ϥⲓⲧⲉ hora sexta et nona *Z.* 323. ⲡⲛⲁⲧ ⲛ̄ϫⲛ̄ⲙⲛⲧⲉ hora decima *Z.* 323. *Pan.* 270. ⲡⲛⲁⲧ ⲛ̄ϫⲛ̄ϥⲓⲧⲉ hora nona *Màtth.* xxvii, 45. *Vide Basm. Z.* 150.

— ϫⲉⲛ Idem *Z.* 368. *Act.* ii, 15.

ⲁϭⲟ *M.* ⲛⲓ Axilla *Kir.* 77. 260.

ⲁϭⲟⲗ *M. Z.* 75. *enumerantur* pecora, hoedi, cameli, asini, *et* ⲁϭⲟⲗ, *quid sint nescio, nisi fortasse scribas* ⲁϭⲟⲗⲧⲉ currus. *Rossius p.* 29. *habet* ⲁϭⲟⲗ currus.

ⲁϭⲟⲗⲧⲟ *T.* τ. Currus *Sir.* xxxvi, 5. *Z.* 209. 210. 458. *vide* ⲁϭⲟⲗ.

ⲁϭⲓⲕ *vide* ⲁⲧⲃⲛⲉ.

ⲁϭⲓⲙ *M.* ⲛⲓ Macula, σπίλος *Levit.* xxi, 17. 18. *Deut.* xv, 21. *Eph.* v, 27.

— ⲟⲓ ⲛⲁϭⲙⲓ Maculatus esse II. *Petr.* ii, 13. *Jud.* 12.

— ⲁⲧⲁϭⲙⲓ Immaculatus *Exod.* xxix, 1. *Levit.* xxii, 19.

— ⲁⲧⲁⲭⲙⲓ Idem. *Ita scribitur Z.* 101.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲁϭⲙⲓ † Innocentia *Ps.* xiv, 2.

— ϩⲓⲁϭⲙⲓ Maculare, commaculare *cc.* ⲛⲓⲁ *Jacob.* iii, 6.

ⲁϭⲓⲙⲓⲥⲟⲟⲓ *vide* ⲁϣⲁⲓ.

ⲁϭⲣⲓⲙ *T. M.* τ. Sterilis *Gen.* xxv, 21. *Sup.* 133. *Luc.* i, 7. *Gàl.* iv, 27.

— ϫⲁϭⲣⲓⲙ *T.* Sterilis esse. *Sir.* xlii, 10.

— ⲁⲧⲃⲣⲓⲙ *M.* Sterilis *Luc.* i, 7. 36. xxiii, 29.

B

B *Saepe permutatur cum litteris affinibus* ⲟⲩ, ⲫ, ⲭ, *aliquando etiam cum* ⲡ, *et* ⲙ, *sic* ⲧⲟⲃ *pro* ⲧⲟⲡ *Z.* 227, *et* ⲱⲗⲉⲃ ⲧⲱⲗⲉⲙ, ⲉⲓⲡⲓⲃ ⲉⲓⲡⲓⲙ, ⲃⲉⲣⲁⲃ ⲃⲉⲣⲱⲙ.

B *numerice* Duo, *hinc* ⲃ†, ⲃⲧⲉ *pro* ⲥⲛⲟⲩ†, ⲥⲛⲟⲩⲧⲉ Duo.

ⲂⲀ *T.* ⲂⲀⲒ *M.* ⲡⲓ Ramus palmae, Palma *Joh.* XII, 13. *Z.* 125. 317. 324. *Hinc graecum* ⲃⲁⲓⲛ rami palmarum *Joh.* XII, 13, *et* ⲃⲁⲓⲥ *et* ⲃⲁⲓⲟⲛ, ⲫⲁⲣⲇⲟⲥ ⲫⲟⲓⲛⲓⲭⲟⲥ *apud Hesychium et Etymol. M.*

Folia palmarum ἀσχγρεῖ] hoc vocant Graecanicum ἀν. Sed omnium Hesych. ἡ δορκάς τὸ δένδρον ἰδρύει. Dicunt βαΐα.

— ⲃⲁⲉ *T.* Idem *Joh.* XII, 13.

— ⲃⲁⲓ *M.* Brabium, Insigne ac premium victoriae I. *Cor.* IX, 24. *Phil.* III, 14. *nam victori palma dabatur.*

— ⲙⲉⲛⲃⲁⲓ *M.* Lignum, baculus palmae *Z.* 36.

ⲂⲀⲒ *T. M.* ⲡ. *νυκτικόραξ*, *βούβος* اليوم Nycticorax, Bubo *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56, *et fol.* 109. (*ubi citatur locus* I. *Reg.* XXVI, 20) *Deut.* XIV, 17. *Rossi* 316.

πνυκτικόραξ ετε νεκρ με Hyctiocorax/ou βδ' Lait. XI-17.

— ⲭⲁⲓ الهام وهى ام قويق Bubo, *tum* Noctua, Ulula *Cod. Paris.* 43. *fol.* 16, *et confer Kircherum p.* 169. *ad voc.* ⲕⲁⲕⲕⲁⲙⲁⲣ.

— ⲃⲁⲓⲥ *M.* ⲡⲓ Accipiter *Kir.* 167, *sed in Codice Vaticano hic articulus desideratur.*

ⲂⲀⲒ *M.* † الحجريدة Lanceola scriptoris, *qua calami aptantur Kir.* 141. *Sed ad fidem Lex. Ar. Freytagii* جريدة *sunt* libri folia.

ⲂⲀⲒ *vide* ⲭⲁⲓ ferre.

ⲂⲎ *M.* ⲡⲓ *μνῆμα* Sepulchra, Monumenta *Matth.* XXIII, 29. *Kir.* 306.

ⲂⲒ *vide* ⲭⲓ.

ⲂⲞ *T.* ⲧ. Canalis, *Z.* 461. 564. ⲛⲃⲟⲱⲛⲓⲁ parvi canales, rivuli, ⲧⲛⲟⲃⲛⲃⲟ magnus canalis *Z.* 564. *not.* 118.

— ⲭⲟ ⲧ. Idem *Z.* 658.

— ⲭⲟⲓ *M.* ⲡⲓⲭⲟⲓ *ἀλωωσι διώξουσι τῶν ὑδάτων* rivi, canales aquarum *Ps.* I, 3. *et Kir.* 340.

ⲂⲰⲰ *capillus vide* ⲭⲱ.

ⲂⲰⲰ *T. M.* ⲧ. *Praemittitur nominibus fructuum, ut* arbor *designetur; sic* ⲃⲱ ⲛⲓⲧⲓⲧⲉ Ficus arbor *Luc.* XIII, 6. ⲃⲱ ⲛⲁⲗⲗⲟⲗⲓ *M.* ⲃⲱ ⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ *T.* arbor uvae, Vitis, †ⲃⲱ ⲡⲥⲱⲓⲧ Olea *etc.*

ⲂⲎⲂ *T. M.* ⲡ. Antrum, Spelunca, Fovea *Gen.* XIX, 30. *Matth.* VIII, 20. *Luc.* IX, 58. *Ming.* 128. *Z.* 342. 386. Foramen, lustrum formicae *Z.* 592. *not.* 40.

ⲂⲀⲂⲈ, ⲂⲀⲀⲂⲈ *T.* Evanescere, Insipidus, fatuus fieri *Luc.* XIV, 34. *Z.* 476. *not.* 8.

— ⲉⲣⲃⲁⲁⲃⲉ *μωραίνεσθαι* Idem *Rossi p.* 30.

— ⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ *ἀλαζὼν* Jactator *Z.* 476. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. 75.

— ⲙⲡⲧⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ *τ. ἀλαζονεία* Jactantia *Sap.* 220. 918. *Z.* 463.

— ⲃⲁⲃⲟⲧ Idem quod ⲃⲁⲃⲉ *Z.* 499. *not.* 39.

ⲂⲈⲂⲈ, ⲂⲈⲈⲂⲈ, ⲂⲈⲂⲞϒ *T.* ⲂⲈⲂⲒ, ⲂⲈⲈⲂⲒ *T. M.* Ebullire *Z.* 636. *not.* 9. Eructare, Effundere, Emittere *Exod.* VIII, 3. *Ps.* XLIV, 1. CIV, 30. *Sir.* X, 13. XVIII, 29. *Pap.* VI, 66.

— ⲙⲙⲟⲩ ⲙⲃⲉⲃⲓ *M.* *ὄμβρημα* Pluvia *Psalm.* LXXVIII, 44.

— ⲉⲥⲃⲉⲉⲃⲓ, ⲉⲣⲃⲉⲃⲓ Eructans, Effundentes *Z.* 315. *Ps.* CXLIII, 13.

— ⲣⲉϥⲃⲉⲃⲓ *M.* Eructator, Emittens *La-Croze in Lex. p.* 79.

ⲂⲞϒⲂⲞϒ *T.* Splendere *Fragm.* 440. *Z.* 619. *not.* 2.

ⲃⲟⲩⲃⲟⲩ π. Splendor, ⲛⲉⲙⲃⲟⲟⲩ ⲙⲡⲛⲁ splendorem Pap. 111.

ⲂⲀⲂⲞⲦ *vide* ⲃⲁⲃⲉ.

ⲂⲀⲔ *in compositis pro* ⲃⲟⲕⲓ, *vide* ⲃⲁⲕⲙⲁⲧⲟⲩ.

ⲂⲰⲔ *T.* Ire *Sir.* XXII, 13. *Luc.* IX, 12. XIII, 22. Abire *Matth.* VIII, 32. *Act.* XVI, 19. 36. XX, 29.

— ⲃⲁⲕ Ire, Abire *Joh.* XII, 11.

— ετϭηκ, eqϭικ Veniens *Z.* 266. 340.
— ϭωκ, *et* ϭικ εϭολ Egredi, exire *Luc.* VIII, 39. XIII, 31. *Joh.* XI, 31. *Z.* 265.
— ϭιπϭωκ εϭολ. T. Egressus *Sap.* 326.
— ϭωκ επεσητ Descendere *Joh.* V, 7. *Act.* VIII, 38. XXIII, 10.
— ϭωκ egotn Ingredi *Matth.* IX, 25. *Marc.* XI, 2. *Luc.* VIII, 41.
— ϭωκ egotn n. Ingressus *Z.* 212.
— ϭιπϭωκ egotn T. Idem *Z.* 321.
— ⲗⲁⲁϭοκ egotn Locus ingressus *Z.* 465.
— ϭικ egotn Ingredi, Introire *Sap.* 379.
— etϭικ, eqϭικ egotn Ingressus, Ingrediens *Z.* 260. 320.
— ϭωκ egpai Ascendere *Marc.* XV, 8. *Joh.* XX, 17. *Act.* I, 10. Ire, abire *Act.* I, 25. *Pan.* 93. Occidit *sol Z.* 465.
— ⲗⲁⲁϭωκ egpai Locus occasus *Z.* 465.
— eqϭικ egpai e Iter faciens ad *Tuk.* 478.

BWK *M.* ni Servus, Famulus *Gen.* IX, 25. XII, 16.
— ϭωκι, *et* ϭοκι † Serva, Ancilla *Gen.* XII, 16. XXIX, 29. *Levit.* XIX, 20.
— eϭιαικ ni Servi, Ancillae *Gen.* XXIV, 61. *Exod.* II, 5. *Matth.* XVIII, 23.
— ⲙⲉⲧϭωκ † Servitium, Ancillatus *Gen.* XIX, 26. *Exod.* VI, 6. *Levit.* XXV, 39.
— ⲁⲗⲟⲧ ⲛⲓϭωκ Servus iuvenis *Gen.* IX, 25. ⲁⲗⲟⲧ ⲛⲓϭωκι Serva iuvenis *Matth.* XXVI, 69.
— oi ⲛⲓϭωκ Servus esse, servire *Ps.* CXVIII, 91.
— epϭωκ, epϭοκ Idem. *Gen.* XV, 14. XXV, 23. *Levit.* XXV, 39.
— ⲇⲓ ⲛⲓϭωκ Servum facere, in servitutem redigere *Z.* 42.

BⲀRI *M.* † Urbs, Civitas *Deut.* XII, 17. 18. *Ps.* XLV, 4.
— peⲛⲛiϭⲁⲓ, peⲛⲛⲓϭⲁⲓ, peⲛϭⲁⲓ, ϥⲁ†ϭⲁⲓ Civis *Gen.* XXIII, 11. *Luc.* XIV, 15. *Act.* XXI, 39. *Z.* 35.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛⲓϭⲁⲓ † πολίτευμα Vita civilis *Phil.* III, 20.

BEKG, BϒKG *T.* BGXG *M.* Merces *Gen.* XXIX, 15. *Exod.* II, 9. *Sir.* XXXI, 22. I. *Cor.* IX, 17. 18. *Z.* 310. 311.
— ϭεχnoτ *M.* Mercedes *Aggae.* I, 6.
— ⲁⲧϭεχε *M.* Mercede carens *Job.* XXIV, 6.
— pⲉⲛϭεχε, pⲉⲛⲛiϭεχε *M.* Mercenarius *Exod.* XII, 45. *Levit.* XIX, 13. XXII, 10.
— pⲉϥ†ϭεχε *M.* Mercedem dans, Remunerans *Hebr.* XI, 6.
— ϫⲁiϭεχε *T.* n. Mercenarius *Sir.* XXXI, 22. *Luc.* XV, 17. 19.
— ϭiϭεχε *M.* Mercedem accipere, quaestum facere *Z.* 14.

BIRI *M.* or حزام Cingulum equi, *vel* iumenti *Kir.* 136.

BOKI *M. Inusitatum.*
— epϭοκι Concipere, Gravida fieri *Num.* V, 13. *Ps.* VII, 14. L, 5.
— ⲛiϭοκι Idem *Gen.* IV, 17.
— ⲛiϭοκι ni Conceptio *Kir.* 103.
— eteⲛϭοκι, eceⲛϭοκι Gravida *Matth.* I, 18. XXIV, 19.

BϒRH *T.* Subtemen *Z.* 581, *collato Rossi p.* 143.

BϒKKI *M.* qr Fructus maturus, deciduus *Kir.* 176.

BⲀRUⲀTOϒ *T.* ἰοβόλος Venenum iaculans, emittens, Venenatus *Sap.* 859. *Z.* 552. *a* ⲛⲁⲧοτ venenum, *et* ϭⲁκ *pro* ϭοκι qui concipit, atque emittit venenum. *Vide sq.*

BⲀRUHG *T.* πετροβόλος Saxa iaculans *Sap.* 256. *Ab* ωnε lapis, *et* ϭⲁκ qui emittit saxa. *Conf. praeced.*

BⲀKϢⲀP *M.* BⲀKϢⲀⲂⲀP *T.* ni Coriarius *Act.* IX, 43. X, 32. *A* ϣⲁp pellis, corium, *et* ϭⲁκ qui concipit, et conficit coria.

BⲀⲀ *T. M.* Oculus *passim.*
— ϭⲉⲗ *B.* n. Idem *Q.* 230. 234. *Z.* 146.

— παπϭαλ ⲛⲟⲧⲱⲧ *T.* *μονόφθαλμος* unicum habens oculum *Cod. Paris.* 44. *fol.* 79.
— ατϭαλ *T.* *ἀναιδὴς* Impudens *quasi oculo carens Sir.* xxiii, 6. *Z.* 476.
— ⲁⲛⲛⲁⲧϭαλ *T.* τ. *ἀναίδεια* Impudentia *Sir.* xxv, 22. *Z.* 460. 476.
— ϭαλⲉⲏⲧ *T.* *M.* *B.* *ἄκακος* Simplex, Innocens *qui cor in oculo habet Ming.* 206. 333. *Z.* 160. 212.
— ⲁⲛⲛⲓϭαλⲉⲏⲧ *T.* τ. Simplicitas *Z.* 313. 434. *in not.* *ἁπλότης fil. VII. 6. XXV. 1.*
— ⲙⲉⲧϭαλⲉⲏⲧ *M.* † Idem *Z.* 38. 434. *in not.*
— ⲙⲉⲧϭαλⲓϣⲁⲕ *M.* † Servitus, Obsequium ad nutum oculi *Eph.* vi, 6. *Col.* iii, 21.

ϬⲘⲀ *fortasse* Columba, *vide* ⲙⲁϩ Nidus.

ϬⲀ, ϬⲘⲀ *T.* *B.* ϬⲄⲀ *M.* ϬⲰⲀ *T.* *M.* Solvere, Explicare, Interpretari, Dissolvere, Transgredi *Matth.* xviii, 18. xxi, 2. *Luc.* xix, 31. *Luc.* xxiv, 32. *Joh.* v, 8. *Eph.* ii, 14. *cc. dupl. accus. Act.* xvii, 3. *Ming.* 208. — ϭⲱⲗ Dissolvi *Act.* v, 38.
— ϭⲟⲗ Idem *cum suffix. passim.*
— ϭⲱⲗ *T.* *M.* n. Solutio, Explicatio, Interpretatio *Sap.* 405. *Ming.* 208. II. *Petr.* i, 20. Allegoria *Gal.* iv, 24. Discretio, discriminatio I. *Cor.* xii, 10.
— ϭⲁⲗ *B.* Solutio *Z.* 152.
— ⲉϥϭⲟⲗ *T.* Transgressor, *qui solvit legem Z.* 260.
— ⲣⲉϥϭⲱⲗ *T.* Interpres I. *Cor.* xiv, 28.
— ⲁⲧϭⲱⲗ *M.* Indissolubilis *Heb.* vii, 6.
— ϭⲓⲗ Solvi.
— ⲉϥϭⲏⲗ ⲉⲧϭⲏⲗ *T.* *M.* Solutus, ti *Matth.* xviii, 18. *Matth.* xvi, 19.
— ϫϭⲟⲗ *T.* Fugere, effugere *cc.* ⲉ, *vel* ⲉⲛ *Sap.* 21. 502. 923. *Sir.* xvi, 13. xl, 6.
— ϫⲓϭⲟⲗ *T.* Effugere *Z.* 368. Egredi, Exire *Act.* iv, 15. v, 34. *Ming.* 171. Praeterire *Sap.* 310. 506. Derelinquere, Praetergredi *Z.* 249. 395. *Cum suff.* ⲁⲓϫⲡⲉⲧϭⲟⲗ eos praetergressus sum *Z.* 454. ⲡⲏⲧⲁⲓϫⲡⲉⲧϭⲟⲗ ne eos effugiat, transgrediatur *Z.* 390. ⲙⲡⲏⲧⲣⲉϥϫⲡⲉⲕϭⲟⲗ ne ipsa effugiat te *Sir.* xiv, 14. *vide et* vi, 35.
— ⲉⲗⲡϭⲁⲗ *B.* Idem ⲁⲡⲉⲗⲛⲉⲧⲉⲡϭⲁⲗ Secessimus a vobis *Z.* 168.
— ⲛϭⲟⲗ *T.* Extra, Praeter *Sir.* xlix, 4. *Act.* xiv, 19. xvi, 13. ⲛϭⲟⲗ ⲛⲟⲉ extra modum *Z.* 507.
— ⲙⲛϭⲟⲗ *T.* Extra, Foras, Praeter *Marc.* xi, 4. *Joh.* xviii, 16. 18.
— ⲙⲛ̄ϭⲗ *T.* Idem *cum suff.* ⲙⲛ̄ϭⲗⲁⲛ praeter nos, nisi nos *Sir.* xxxiii, 10. ⲙⲛ̄ϭⲗⲁⲕ nisi tu *Sap.* 631. *vide et Z.* 233. *Tuk.* 190. ⲙⲛ̄ϭⲁⲗⲗⲁⲓ praeter me *Z.* 431.
— ⲃ̄ϭⲁⲗⲗ *T.* Idem, ⲃ̄ϭⲁⲗⲗⲁⲕ praeter te *Sir.* xxxiii, 5.
— ⲙⲛϭⲟⲗ *M.* Extra, Foras, Praeter *Levit.* xviii, 9. *Joh.* xx, 1. †χωρα ⲙⲛϭⲟⲗ regio exterior *Z.* 35.
— ⲛⲛⲛϭ̄ⲗ, ⲛⲛⲛϭⲟⲗ *T.* Extra, Praeter *Joh.* xx, 11. *Act.* xiv, 13. *Z.* 231. 391.
— ⲉⲧⲁⲛϭⲟⲗ *T.* *sic* ⲉⲧⲁⲛⲉⲛϭⲟⲗ qui sunt extra nos, absentes *Fragm.* 305. ⲉϥⲛϭⲟⲗ ⲛ̄ⲣⲱϥ egrediens ex ore eius *Pap.* v, 61. ⲉⲧⲁⲛϭⲟⲗ ⲛⲛ†ⲙⲉ egredientes, egressi e vico *Z.* 294.
— ⲥⲁϭⲟⲗ *eiusque composita vide in* ⲥⲁ.
— ⲱⲁϭⲟⲗ, ⲱⲁ ⲉϭⲟⲗ, ⲛ̄ⲱⲁϭⲟⲗ *T.* *M.* Usque ad *Z.* 335. *εἰς τέλος* usque ad finem *Ps.* ix, 6. 18. *Sir.* x, 13. xii, 11. *Z.* 268.
— ⲱⲁϭⲁⲗ *B.* Usque ad finem *Z.* 168.
— ϩⲁϭⲟⲗ ϩⲁ *T.* A, ab, ex. *Z.* 292.
— ϩⲁϭⲁⲗ *B.* Idem *Q.* 230.
— ϩⲓϭⲟⲗ *T.* Extra, Foris *Luc.* xiii, 25. *Z.* 315. 514.
— ϩⲓϭⲁⲗ *B.* Idem *ἐκτὸς Z.* 155.
— ϩⲓⲛⲛϭⲁⲗ *B.* Idem *Q.* 233.

— ετϩιϭολ *T.* Exterior, Externus, Profanus *Màtth.* xxii, 13. *Z.* 290. 383. *Ming.* 199.
— ϵϭολ, ϵϭολϩ̄ *T.* A, Ab, E, Ex *passim.*
— ϵϭολ, ϵϭολϩ̄, ϵϭολϫϵⲛ *M.* Idem.
— ϵϭαλ, ϵϭαλϩ̄ *B.* Idem *Q.* 229.
— ϵϭολ, ϵϭολϩ̄, ϵϭολϫϵⲛ *T. M.* n. Derivans, Proveniens, Oriundus, a *Lùc.* xxiii, 51. *Jòh.* vii, 17. ϩ̄ⲡϵϭολϩ̄ⲓ ⲛϰⲁϩ provenientes ex terra *Jòh.* viii, 23. ⲡϵϭολϩ̄ⲡ τὰ ἐκ *Sir.* xl, 11. ⲡϵϭολϩ̄ⲡ ὁ ἐκ *Sir.* xlvii, 21. *Jòh.* xix, 38 — ὢν ἐκ qui est ex *Jòh.* x, 26. xvii, 14. *Ròm.* x, 17.
— ϵϭολϣⲛ *M.* Unde? *Marc.* xii, 37. (*T.* ϵϭολτⲱⲛ)
— ϵϭαλ ⲛ̄ⲧϵⲛ *B.* A, Ex *Q.* 234.
— ϵϭολ ⲛ̀ϫⲏⲧ, *et* ϵϭολϫⲏⲧ, Ex, A *cum suff.* ϵϭολ ⲛ̀ϫⲏϥ ex te *fem. Matth.* ii, 6. ϵϭολ ⲛ̀ϫⲏⲧⲟⲩ ab iis *Gen.* xi, 6. *etc.*
— ϵϭολ ⲛ̄ϩⲏⲧ, *et* ϵϭολϩⲏⲧ *T.* Ex *cum suff.* ϵϭολ ⲛ̄ϩⲏⲧϵ ex te *fem. Màtth.* ii, 6. ϵϭολ ⲛ̄ϩⲏⲧⲟⲩ ex iis *Màtth.* xxvi, 73.
— ϵϭολ ⲟⲩⲧϵ *M.* De inter, ex *Num.* iii, 9. παρὰ prae *Num.* xii, 3. *Luc.* xiii, 2.
— ϵϭολτⲱⲛ *T.* Unde? *Lùc.* iii, 25. *Jòh.* xix, 9. ϩ̄ⲡϵϭολτⲱⲛ unde estis, *vel* sunt? *Tuk.* 361. (*M.* ϵϭολϣⲛ).
— ϵϭολ ϫⲁⲧϩⲏ *M.* A conspectu *Deut.* xx, 3. xxviii, 7.
— ϵϭολϩⲁ *M.* A conspectu, A, Ab *Deut.* xiii, 5. Prae, Ob *Luc.* xxi, 26. *Cum suffix.* ϵϭολϩⲁⲣⲟϥ a conspectu eius *Marc.* xiv, 35. 36. *Z.* 76. Ab eo *Luc.* ix, 39. ϵϭολϩⲁⲣⲟⲓ *Matth.* vii, 23. ϵϭολϩⲁⲣⲟⲕ *Ib.* v, 29. ϵϭολϩⲁⲣⲱⲟⲩ *Luc.* xxiv, 31. *Joh.* xii, 36.
— ϵϭολϩⲓ *T. M.* De supra *Joh.* xi, 41. *Matth.* vii, 6. A, Ex *Deut.* viii, 9. *Ps.* ii, 12. *Cum suff.* ϵϭολϩⲓⲱⲧϥ de supra eum, ab eo, ex eo, *Marc.* i, 26. 42. ϵϭολϩⲓⲱⲧϵ *Deut.* xxi, 13. *Thebaice* ϵϭολϩⲓⲱⲱⲧϥ *Z.* 302. ϵϭολϩⲓⲱⲟⲩ *Lùc.* xii, 37.
— ϵϭαλϩⲓ *B.* Idem *Q.* 233.
— ϵϭολϩⲓⲣⲛ̄ *T.* De supra, a, ab *Jòh.* xx, 1.
— ϵϭολϩⲓⲧⲛ̄, ϵϭολϩⲓⲧϵⲛ *T. M.* A, Ab *Lùc.* xvi, 22. *Act.* ii, 22. iii, 2. viii, 16. ix, 14. 25. 32. *Z.* 15. Ex *Marc.* v, 24. Per (*motus per locum*) *Matth.* xii, 1. *Marc.* ix, 30. *Act.* xvi, 4. xx, 25. Per (*ope alicuius*) *Act.* ii, 16. 22. 24. v, 12. vii, 25. *Z.* 20. 33. 77. Per (*tempus*) *Act.* i, 2. xxiv, 17. *Cum suff.* ϵϭολϩⲓⲧⲟⲧ, *vel* ⲧⲟⲟⲧ, *hinc* ϵϭολϩⲓⲧⲟⲟⲧ a me, ϵϭολϩⲓⲧⲟⲧϥ, -ⲟⲧⲟⲩ *etc.*
— ϵϭαλϩⲓⲧⲛ̄ *B.* Idem *Q.* 235. 238. ϵϭαλϩⲓⲧⲁⲁⲧⲟⲩ Per se, Ab eis. *Q.* 237. 241. *Z.* 168.
— ϵϭολϩⲓⲍⲛ̄ *T.* De super, A, Super *Jòh.* xii, 32. *Act.* viii, 33. ix, 8. *Z.* 316.
— ϵϭολϫϵ *T.* Quia, Quoniam *Jòh.* xix, 31, xx, 13. *Jùd.* i, 18. Quia si *Ming.* 151. ϵϭολ ⲁⲛ ϫϵ non quia *Z.* 443.
— ϭⲗ̄ ϵϭολ *T.* ϭϵⲗ ϵϭολ *M.* ϭⲱⲗ ϵϭολ *T. M.* ϭαλ ϵϭαλ *B.* Solvere, Dissolvere *Luc.* xix, 30. *Marc.* xv, 29. Solvere vinctum *Ming.* 305. Solvere volumen, illud Pervolvere *Z.* 43. Solvere obiectiones *Z.* 268. Solvere quaestionem *Act.* xix, 39. Explicare, Interpretari *Matth.* xiii, 36. I. *Còr.* xiv, 13. Dissolvere, Destruere, Consumere *Sir.* xxxiv, 1. *Matth.* v, 20. *Rom.* xiv, 20. — *Passive* Solvi, Dissolvi *Joh.* x, 35. *Act.* v, 36. II. *Cor.* v, 1. Liquefieri, Tabescere *Ps.* lvii, 8. lxvii, 2. lxxiv, 3.
— ϭⲱⲗ ϵϭολ *T. M. B.* n. Dissolutio, Mollities *Z.* 36. 166. 434.
— ϭⲏⲗ ϵϭολ *T. M. B.* Solvi, Dissolvi I. *Cor.* vii, 27. *Hebr.* xii, 3. *Z.* 152. Liquescere, Tabescere *Ps.* xxi, 14. Solvere *Matth.* v, 17.
— ϵϥ, ϵϩ, ϵⲧ ϭⲏⲗ ϵϭολ Solutus, Dissolutus, a, i, Tabescens *Deut.* xxviii, 65. *Sir.* xxv,

24. *Ming.* 325. ⲉⲕϐⲏⲗ ⲉϐⲟⲗ Solutus (tu), non morosus, facilis, εὐνεῶν *Matth.* v, 25.
— ⲉⲧϐⲏⲗ ⲉϐⲟⲗ Solutus, Dissolutus *Hebr.* xii, 12. *Z.* 353. ϥⲛⲉⲧϐⲏⲗ ⲉϐⲟⲗ Dissolubilis *Kir.* 55.
— ⲉϐⲏⲗ, ⲉϐⲏⲗ ⲉ *T. M. B.* Nisi *Exod.* xxxiii, 15. *Num.* xxvi, 32. xxxii, 12. *Q.* 241. ⲉϐⲏⲗ ⲉⲣⲟⲕ nisi tu *Z.* 16.
— ⲉϐⲏⲗ ⲁⲣⲏⲟⲩ *vide* ⲁⲣⲏⲟⲩ.
— ⲉϐⲏⲗ ϫⲉ *T. M.* Nisi, Nisi quia, Quia *Gen.* xxxi, 42. *Ps.* xciii, 17. *Matth.* xxiv, 12. *Z.* 99. 224.
— ⲡⲥⲁϐⲏⲗϫⲉ *vide* ⲥⲁ.

ϐⲉⲗ *vide* ϐⲁⲗ oculus, *et* ϐⲁⲗ solvere.

ϐⲟⲗⲃⲁ *T.* Ruere, vastari *pro* ϐⲱⲗ ⲉϐⲟⲗ *Pap.* v, 97.

ϐⲁⲃⲓⲗⲉ, *et* ⲗⲏ *T.* τ. Granum *frumenti Z.* 522. *sinapis Matth.* xvii, 20. *Luc.* xiii, 19. *arenae Sir.* xviii, 10. *uvae* Acinus *Ming.* 267. *Z.* 426. *n.* 43,

ϐⲉⲗⲑⲱⲓⲓ *M.* Leo *Kir.* 164.

ϐⲁⲗⲣⲟⲩ *M.* † *Z.* 131. 557. *not.* 35. *Teste Philostorgio est ipsa vox Alexandrina* βαυκάλις, βαυκάλιον Urceus, Hydria, *vide Rossi* 32.

ϐⲁⲗⲉ *T.* ϐⲉⲗⲁⲉ *T. M.* ϐⲉⲗⲁⲓⲓ *B.* Coccus *Matth.* xx, 30. II. *Petr.* i, 9. *Q.* 240. ⲟⲩϐⲉⲗⲗⲉ ⲛⲛⲓⲥⲓ Coccus a nativitate *Joh.* ix, 1. — ϐⲉⲗⲗⲓ *fem.* Cocca *Z.* 91. — ϐⲗⲗⲉⲉⲧ, ϐⲉⲗⲗⲉⲧ *Plur.* Cocci *Matth.* ix, 28. xi, 5. *Ming.* 119. *Tuk.* 279.
— ⲡϐⲗⲗⲉ ⲛⲓⲧⲥⲟⲟⲩⲉ *T.* Albumen ovi *Z.* 627. *not.* 13.
— ⲛⲓⲧϐⲗⲗⲉ *T.* ⲙⲉⲧϐⲉⲗⲗⲉ *M.* † Coccitas *Gen.* xix, 11. *Z.* 374. 391.
— ϧϐⲗⲗⲉ *T.* ⲉⲣϐⲉⲗⲗⲉ *M.* Coccus esse, evadere *Exod.* xxi, 26. *Z.* 392.

ϐⲗⲗⲓⲓⲥⲩⲩⲱⲟⲩⲓ *M.* m. Blemmyes regionem incolentes, quae inter Nilum, et Mare rubrum protenditur. *Z.* 36. *Quatremere Mém. géogr. sur l'Égypt.* ii, 127. *sq.*

ϐⲗⲗⲟⲩ *T.* τ. Saccus, *in quem Monachus iter agens coniecit lectuli stragulam Z.* 352. isque est coriaceus *Z.* 638. *not.* 6. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 91. *habet* ⲧϥⲗⲟⲩ مزر, سطيح *sane* سطيح *est* Uter viatorius coriaceus, in quo aqua defertur.
— ϐⲗⲗⲟⲩ *vide* ⲙⲁⲙϐⲗⲗⲟⲩ.
— ϐⲟⲗⲁⲧ *T.* Stragulum e pelle, in quo quis dormit *Z.* 351. *not.* 438.

ϐⲟⲗⲥ *M.* ϐⲁⲗⲥⲉ, ϐⲁⲗⲁⲥⲉ, ϐⲟⲗⲁⲥⲉ, ϐⲁⲗⲁⲥⲉ *T.* † τ. Ὄστρακος Testa *Levit.* vi, 28. *Ps.* xxi, 15. *Sir.* xxii, 7. *Z.* 519. *Tuk.* 205. *fortasse etiam* Lutum *Z.* 519. *not.* 5, 532. *not.* 5, 533.

ϐⲁⲩⲓⲓⲉ, ϐⲁⲁⲩⲓⲓⲉ *T.* ϐⲁⲩⲓⲓⲓ, ϐⲁⲟⲩⲓⲓⲓ *M.* n. αἴξ, ἔριφος Caper, Hoedus *Luc.* xv, 29. *Z.* 209. *Gen.* xv, 9. *Z.* 56. — *Feminine* † Capra, capella *Gen.* xxxi, 10. *Levit.* iv, 29. *Deut.* xiv, 4.
— ϩⲁⲗⲁⲓⲛϩⲟⲟⲧⲧ *T.* χίμαρος Hircus silvestris *Z.* 209. *Jud.* ix. 3.
— ⲙⲁⲙϐⲁⲗⲁⲓⲛⲉ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ϐⲱⲱⲙ, ϐⲟⲟⲙ *M.* Malus, Noxius *Z.* 67. Foedus *La-Croze* 14.
— ϭⲁⲱⲙ, ϭⲟⲟⲛⲉ *T.* βάσκανος Invidus *Prov.* xxiii, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.
— ϭⲟⲛⲓ *M.* Noxa, Nocumentum *Kir.* 235.
— ϭⲟⲟⲛⲉ *T.* τ. الضر Noxa *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.
— ⲥⲧϭⲟⲟⲛⲉ *T.* Mali, foedi *Z.* 503. *not.* 1.
— ⲥⲧϫϭⲁⲱⲙ *T.* Odor malus, foetor *Pap.* v, 69.
— ⲥⲉⲟⲓϭⲱⲙ *M.* Idem *Z.* 121. *Ming.* 102.
— ϣⲣϭⲱⲱⲙ *T.* Filius malus *Z.* 503. *not.* 1.
— ϫⲁϫϭⲱⲙ *M.* πονηρεύμενος Malus, iniquus *Ps.* xxi, 16. *Kir.* 390.
— ⲉⲣϭⲟⲛⲓ *M.* Laedere, Foedare *Z.* 653. *n.* 81.
— ⲉⲧϫϭⲟⲟⲛⲉ *M.* βλαβερὸς Noxius *Cod. Paris.* 44. *fol.* 78.

— ειερϭοοπε *T.* or *βάσκανος* Invidus *Sir.* xiv, 3. 5. 8. xviii, 18. xxxvii, 11. *Scilicet* Malus, Noxius intuitus (*cf.* ειερϩ), *adeoque* Invidia, *et* Fascinum.

— ϸειερϭοοπε *T.* Invidere *Sir.* xiv, 10.

— ρεϥειρϭοοπε (*sic pro* ειερϩ) *T.* Fascinator, Veneficus *Pap.* vi, 3.

— ⲙ̄ⲡⲧειερϭοοπε *T.* τ. *βασκανία* Fascinatio *Sap* 175. Invidia *Ming.* 96. *Pan.* 91.

ϬϢⲒⲒ *M.* ϬⲒⲒⲒϬ, ϬⲒⲒⲒⲒϬ *T.* n. τ. Palma *arbor si femin. genere*, Dactylus *palmae fructus si mascul. Sir.* l, 12. *Ming.* 244. 250. *Z.* 324. 555. *Joh.* xii, 13. *Z.* 14. 16. *Macarius iussit speluncas in rupe construi* ⲉϭⲟⲗϩⲉⲛ ⲡⲓϭⲉⲛⲓ ⲛⲉⲓⲙ ⲡⲓϭⲁⲓ Ex palmis (truncis, fustibus palmarum) et ex ramis palmarum *Z.* 47.

— ⲟⲧⲱⲓⲛⲓ *M.* ϩⲁⲛ Palmae *Apoc.* vii, 9.

— ⲙⲁⲟⲩϭⲓⲛⲉ *T. pro* ⲙⲁⲟⲩⲧⲱϭⲓⲛⲉ Acqua dactylorum, Potio ex dactylis confecta *Z.* 555.

— ϣⲉⲛϭⲉⲛⲓ *M.* Lignum palmae *Z.* 72. Palma *Z.* 11, *et* 539. *not.* 94.

— ϣⲟⲧϭⲉⲛⲉ *T.* n. لِيف Fibra, seu filamentum palmae *Cod. Paris.* 44. *fol.* 66.

ⲂⲒⲒⲘⲈ *T.* ⲂⲒⲒⲒⲒ *M. B.* or *χελιδών* Hirundo *Jer.* viii, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 113. *Q.* 236. *Psalt.* 443. *Z.* 655. *in not.* 92.

ⲂⲒⲒⲒ *M.* † البوتقة Catinus aurifabrorum, Crucibulum *Kir.* 128.

ⲂⲞⲒⲚⲒⲒ *T. vide* ⲟⲧⲱⲓⲛⲓ.

ⲂϬⲒⲒⲒⲒⲒ *M.* † *σταθμός* Postis *Exod.* xxi, 6. *Deut.* xv, 17.

ⲂⲚⲰⲰⲒⲒ *vide* ⲱⲛⲓ.

ⲂϬⲒⲒⲒⲒⲒ *M.* ⲡⲓ Ferrum *Ps.* ii, 9. *Ezech.* xxii, 20. (*T.* ⲡⲉⲛⲓⲙⲉ).

ⲂⲘⲚⲦ *B.* ⲂⲞⲒⲚⲦⲞ *T.* τ. ⲂⲞⲒⲚⲦ *M.* † Cucumis, Cucumerarium *Z.* 38. *Q.* 245. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. ⲧⲃⲟⲛⲧⲉ ⲧ̄ϩⲉ *σικιδιον σικύλατον* المقثاء, *tum* المقثاة

fol. 22. *Corrige σικύδιον* cucurbitula, cucumis, *et σικυάτον* cucumerarium, *tum lege* المقثاة cucumerarium. *Atque hae sunt glossae ad Esai.* i. 8. *Vox* ⲧ̄ϩⲉ *idem notat.*

— ⲙⲁⲛⲉⲁⲣⲉϸⲱⲟⲩⲧⲉ *T.* n. Locus custodientis cucumeres, Tugurium in cucumerario *Z.* 375. *not.* 5.

— ⲙⲁⲛⲁⲗⲉϸⲱⲁⲛ† *B.* Id. *Z.* 146. 342. *n.* 393.

ⲂⲰⲞⲨⲒⲒⲒ *vide* ⲟⲧⲱⲓⲛⲓ.

ⲂⲒⲒⲘⲰⲤ *M.* ⲡⲓ Discus, paropsis, patella, catinus *Exod.* xxv, 29. *Matth.* xiv, 8. 11. xxvi, 23. *Z.* 72.

ⲂⲈⲒⲒⲤⲒ *M.* † Proboscis Elephantis *Kir.* 164.

ⲂⲒⲢ *T. M.* τ. Corbis, Sporta *Matth.* xv, 37. *Act.* ix, 25. *Z.* 47. 300. 344.

— Ϭⲉⲓⲣⲓ *M.* Idem *Kir.* 151.

— ϬⲣⲞⲟⲩⲉ *T.* ⲉ̄ⲛ Corbes, Sportae *Cod. Par.* 44. *fol.* 128.

ⲂⲰⲢ *T.* Depellere, Extrudere. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 120. ϥⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ دفع — *Cum suff.* Ϭⲟⲟⲣ *Pan.* 256. *Z.* 548. *Prima radicis significatio esse videtur* Ebullire, *tum* Intumescere, Fervere, Exundare, Eiicere, Proiicere, Depellere, Trudere.

— Ϭⲱⲱⲣⲉ Trudere *Z.* 390. *et not.* 43.

— Ϭⲱⲱⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ Depellere, Extrudere *Z.* 397. *Fragm.* 433. 434. Intumescere, Tumidus fieri *Pap.* vi, 39. 67. *de utero praegnante Ib.* 67.

— ϩⲉⲡⲓⲱⲟⲩⲧ ⲉⲧⲃⲟⲟⲩⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ *πληρώματα ὑδάτων* aquae intumescentes *Ming. bis in p.* 140. (*ex Cantic.* v, 12), *quem locum perperam vertit Z.* 390. *not.* 43.

— ϬⲣϬⲣ, *et* ϬⲉⲣϬⲣ, *T.* ϬⲉⲣϬⲉⲣ *M.* Ebullire, Fervere *Apoc.* iii, 15. *Z.* 22. 613. *not.* 12. Intumescere, Exundare *Z.* 646. *σκιρτάω* Exulto *Pap.* vi, 37. (*ex Luc.* i, 41). (*)

— ϬⲣϬⲣ *T.* or Fervor, Æstus febrilis *Ming.* 122.

(*) ⲁⲩⲱⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲛ. *Forte* ⲁⲩⲱⲱⲛ *Lucae Syel.* l. c.

— ⲉϥϭⲣϭⲣ, ⲉϥϭⲉⲣϭⲣ *T.* ⲉϥϭⲉⲣϭⲉⲣ *M.* Ebulliens, Fervens *Gen.* XLIX, 4. *Act.* XVIII, 25. *Z.* 124. 412.

— ⲉⲥϭⲣϭⲉⲣ *T.* Fervens, ardens *Z.* 330.

— ⲉⲧϭⲣϭⲣⲉⲧ *T.* Ebulliens, Fervens *Z.* 499. *not.* 37.

— ϭⲉⲣϭⲱⲣ ϭⲟⲣϭⲉⲣ *M.* Eiicere, Proiicere *Gen.* XXI, 15. *Exod.* IV, 3. XXXII, 19. *Matth.* XXVII, 5. *Z.* 59.

— ϭⲟⲣϭⲉⲣ *M.* ⲡⲓ Repulsio, Eiectio *Kir.* 98.

— ϭⲟⲣϭⲉⲣ ⲉϭⲟⲗ *M.* Proiicere *Act.* XXVII, 18.

— ⲉⲧϭⲙϭⲟⲣⲧ *T.* Eiecti, repudiati *Z.* 499. *not.* 37. (*ex Levit.* XIII, 45).

— ⲉⲧⲫⲉⲣⲫⲱⲣ *M.* Idem *Levit.* XIII, 45.

— ⲉⲣϭⲟⲣϭⲉⲣ *M.* Eiici, proiici, destrui *Deut.* XXVIII, 40.

— ⲉϭⲣϭⲱⲣ *T.* ἀναζῳόζω Ebullire facio *Sap.* 541.

— ⲉϭⲟⲣϭⲉⲣ, *et* ⲉϭⲟⲣϭⲉⲣ ⲉϭⲟⲗ *T.* καταβάπτειν Deiicere, Disiicere *Sap.* 938. *Z.* 499. *et not.* 37.

— ⲣⲉϥⲉϭⲣϭⲣ *T.* Proiector, qui proiicit *Z.* 525. *not.* 8.

ⲂⲀⲢⲒ *M.* † Navicula *seu* Scapha *Kir.* 133. *Hanc esse naviculae Ægyptiae speciem tradunt Herodotus in Eut.* 96. *Ammonius de Differ. Verb. p.* 29. *Ita vero praecipue appellabatur* Cymba, *qua cadavera trans Nilum deferebantur, vide Diodor. Sic.* I, 96. *A* ϭⲁ *vel* ϭⲁⲓ palma, ramus palmae, *et* ⲣⲓ *pro* ⲓⲣⲓ facere, *fit* ϭⲁⲣⲓ, *et sequens* ϭⲁⲓⲣⲓ, Res concinnata ex ramis palmae, *scaphae enim et corbes ex palmis conficiebantur.*

— ϭⲁⲣⲓ *M.* ⲟⲩ Cophinus, Corbis *Kir.* 151. *affine* ⲧⲱ ϭⲓⲣ.

— ⲫⲛⲉⲧⲉⲣϭⲁⲣϣⲓⲛ. Qui naves pice illinit, Instaurator الْقَلْفَاط *Kir.* 112. *Constat ex* ⲉⲣ *facere,* ϭⲁⲣ *pro* ϭⲁⲣⲓ scapha navis, *et* ϣⲓⲛ *pro* ϣⲓⲛⲓ Visitare, Inspicere, *ut sit* Inspector Navium, ut eae instaurentur.

ⲂⲈⲢⲒ *M. B.* ⲂⲢⲢⲈ ⲂⲈⲢⲢⲞ *T.* ⲂⲈⲢⲢⲒ *B.* Novus, Juvenis, Recens *Exod.* XX, 3. *Ps.* XXXII, 3. *Marc.* XIV, 24. *Luc.* XXII, 20. *Z.* 43. 161. 162. 163.

— ϫⲃⲣⲣⲉ *T.* ⲉⲣϭⲉⲣⲓ *M.* Renovare *Ps.* XXXVIII, 2. L, 10. (*Theb. in Cod. Par.* 44. *fol* 46). Renovari, Novus esse *Eph.* IV, 23. *Col.* III, 10. *Hebr.* VI, 6. *Apoc.* XXI, 4. Juvenis esse *Z.* 603.

— ⲙⲙⲉⲣϭⲣⲉ *T.* ⲙⲉⲧϭⲉⲣⲓ *M.* † Novitas, Renovatio *Rom.* VI, 4. VII, 6. Pulchritudo, Venustas *Ps.* XLIV, 2. 3. Juventus *La-Croze p.* 45.

— ⲣⲙⲙⲉⲣϭⲣⲉ *T.* Homo novus, Novitius *Ming.* 230. *Z.* 294.

ⲂⲈⲢⲰ *T.* ⲟⲩ Καταιγὶς Procella, Tempestas *Tuk.* 515. *[M. φρω]*

ⲂⲢⲎⲞⲨⲢⲞ *vide* ϭⲓⲣ.

ⲂⲢⲎⲨⲢⲞ *vide* ⲉϭⲣⲁ.

ⲂⲢⲂⲞ *T.* ⲟⲩ Vasculum, Patella *Z.* 629. *n.* 36.

ⲂⲢⲂⲢ ⲂⲈⲢⲂⲈⲢ *etc. vide* ϭⲱⲣ.

ⲂⲢⲂⲈⲢ, ⲕⲟⲥ قوص *urbs* Kus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 79, *vide Quatrem. Mém. Geogr.* I, 192.

ⲂⲰⲢⲢ *B.* ⲟⲩ ὀργὴ Ira, Furor *Z.* 148.

ⲂⲀⲢⲒⲔⲀⲔⲒⲒⲀ *M.* Hypomelis, Trigonicum زعرور *Kir.* 176. *Vox Arabica notat* Mespilum.

ⲂⲀⲢⲂⲀⲔⲞⲒⲒ *M.* ⲡⲓ Spuma Nitri, Borax البورق *Kir.* 204. *Est ipsa vox Arabica.*

ⲂⲢⲢⲄ, ⲂⲈⲢⲢⲒ *vide* ϭⲉⲣⲓ.

ⲂⲈⲢⲤⲒ *M.* ⲡⲓ Blitum, Chrysalocanne العطف *Kir.* 195. *Vox Arabica Forskalio est* Atriplex glauca.

ⲂⲈⲢⲦ *vide* ⲟⲩⲣⲧ.

ⲂⲀⲢⲒⲒⲦ *M.* ⲡⲓ τράγος Hircus *Gen.* XXX, 35. XXXI, 10. *Levit.* IV, 23. *Deut.* XIV, 4.

ⲂⲀⲢⲞⲦ, *et* ⲂⲀⲢⲰⲦ *T.* ⲛ. Æs النحاس

ⲟⲩⲉⲓⲱⲛⲉ ⲃⲁⲣⲱⲧ *T.* χαλκὸς σκύβων αγγελίων *Ezech.* XL-3. *Kem.* ⲃⲁⲣⲱⲧ *videbat* ⲉⲃⲉ ⲣⲁⲓⲛⲉ ⲛⲉⲩⲓ.

Z. 600. *La-Croze* 184. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 61.

ΒϬΡΙϧϬϮ, ΒϬΡϬΙϧϬϮ, ΒϬΡϧϢΗΟϮ, ΒΗΡΟΤΗΟϮ *T. M.* كزبرة Coriandrum Sativum (*vide Forskal Flor. Ægypt. p.* LXIV, *et Sacy Abdallat. p.* 320). *Kir.* 196. 251. *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. 82, ubi hae glossae adduntur κολιανδρον, κοριον. *Num.* XI, 7. ϬερϧΗΟϮ σπέρμα κορίου semen coriandri, *vide et Exod.* XVI, 14. 31.

ΒΑΡΙϧΙΗ *M. vide* ϬαρΙ.

ΒΑΡΟϬ *M.* ΠΙ Saginatores العلافين *Kir.* 115. Venditores pabuli.

ΒΡϬϬΙ, ΒΑΡΑϬϬ, ΒϬΡϬϬΙ *vide* ϬϬρϬϬΙ.

ΒϬΡϬϢΛ *M.* Dactylus immaturus *Kir.* 177.

ΒΡΗΧ *M.* ΒΡΗΟΟ *T.* ΤϬ Fulgur *Sir.* XXXV, 10. *Z.* 374. 377. *Tuk.* 26. 577.

— ϵϧΡΗϬϵ *T.* Idem *Pap.* II, 66.

— ϹϵΤϵϧΡΗΧ *M.* Idem *Exod.* XIX, 16. *Deut.* XXXII, 41. *Matth.* XXIV, 27. *a* ϹϵΤ proiicere, *et* ϵϧΡΗΧ fulmen.

— ϧΙϹϵΤϵϧΡΗΧ ϵϧΟΛ *M.* Fulgurare *Luc.* XXIV, 4.

— †ΠΟΤϹϵΤϵϧΡΗΧ *M.* Idem *Ezech.* I, 4.

— ϧΙϵϧΡΗΧ, *et* ϧΙΟΤΡΗΧ ϵϧΟΛ, *et* ϧΙϵΤΡΗΧ ϵϧΟΛ *M.* Fulgurare *La-Croze p.* 154. *Ps.* CXLIII, 6. *Z.* 46.

ΒΗΡϬΗΟϮ *vide* ϬερϧϬϮ.

ΒϬΡϬϬΟΤΤ *T.* فرجوط *Cod. Paris.* 43. *fol.* 58. Urbs in provincia Kus, *vide Quatremere Mém. Géogr.* I, 98

ΒϬΡϬϬΨΟΤΤ *T.* ΒϬΡϬϬΨΟΤΤϬ *M.* † Currus ἅρμα *Gen.* XLI, 43. XLVI, 29. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20.

ΒΑϹ, ΒΙϹΙ *M.* ΒΙϹϬ *T.* Secare serra *Hebr.* XI, 37. *Amos* I, 3. *apud Rossi* 34. *Z.* 657.

— ΟΤΑϹ *T. M.* Idem *Exod.* XX, 25. *Z.* 596. *not.* 69.

— ΟΤΕΙϹϵ *T.* Idem *Z.* 596. *not.* 69. ΟΤϵϹΤ *cum suffix.*

ΒΑΙϹ *vide* ϬαΙ.

ΒΗϹΛ, ΒΙϹΛ Deus Ægyptius, quem cives Abydi peculiari cultu prosequebantur, *ita Ammianus Marc., lib.* XIX, *p.* 227, *edit.* 1681; *hinc sunt nomina propria* ϬΙϹΑ *La-Croze p.* 13. *et* ϬΗϹΑΜΜΩΝ *Pan.* 339.

ΒϵϹΘΩΙΙ *vide* ΟΤΕϹΘΩΝ.

ΒΑϹΗΗΤ, ΒϵϹΗΗΤ, ΒϵϹΝΙΤ, ΒΗϹΝΙΤ *M.* ΒϵϹΗΛΤ, ΒΑϹΗϵΤ *T.* χαλκὺς Ærarius *Gen.* IV, 22. II. *Tim.* IV, 14. *Kir.* 110. 443. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. 67.

ΒΑϹΗϢ, *et* ΒΑϹΗϵϢ *T.* Π. κασσίτερος Stannum *Sir.* XLVII, 18. *Cod. Par.* 44. *fol.* 61, *et* 67. *ubi scribitur* ϬΑϹΗϬ.

ΒΑϹΟΤΡ *M.* ΠΙ الاثمد Lapis ex quo collyria parantur, Stibium *Kir.* 204.

ΒΟϹϵΡ *vide* ΟΤΟϹΕΡ.

ΒΟΤϹΙΡΙ, ΠΟΤϹΙΡΙ, ΠΟΤϹΤΡΙ *M.* Busiris, *quo nomine veniunt nonnullae urbes, et pagi in Ægypto. Primam, eamque celebriorem, in Ægypto inferiori Arabes appellant* Busir, *vel* Busir-Bana. *Altera in Ægypto superiori a Maximiano solo fuit aequata. Tertiam inter Memphim et Pyramydes positam Arabes vocant* Busir. *De hisce, atque aliis obscurioribus confer Quatremere Mém. Géogr.* I, 102. *sq. Jablonskius nomen ducebat a* ϬΗ ΟΤϹΙΡΙ Sepulcrum Osiridis; *Quatremere in scriptura* ΠΟΤϹΙΡΙ, *quam veriorem credit, nihil nisi Osiridis nomen videt cum articulo praefixo.*

ΒΑΤ, ΒϵΤ Tergere *vide* ϥϵΤ.

ΒΗΤ *T. M.* Π. Ramus palmae *Z.* 16. 68. 121. 130. 297. *Kir.* 177.

— ϬΑΤΙ *M.* ϱΑΙ Rami palmarum *Z.* 69.

— ϢϵΝϬΗΤ *M.* Lignum rami palmae *Z.* 72. *ubi distinguitur* ϬΗΤ ramus palmae cum foliis *a* ϢϵΝϬΗΤ lignum rami sine foliis.

Ceterum vide Z. 72. *ubi emendabat* ɯenϬeni, *et* 585. *not.* 5. *ubi nescio quam plantam comminiscebatur.*

— ϬAIϬHT *T. M.* Costa, ramus palmae *Z.* 96. 585. *not.* 5.

BHT *T. M.* т. Costa *Gen.* II, 21. *Kir.* 77. 446.

— ϬHTCπIP *T.* т. Costa lateris, lateralis *Z.* 585. *Frägm.* 310. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 21. 70.

BHT Impurus *vide* ϬOTϵ.

BAϮ *vide* ϬHT, *et* ϬOTϵ.

BOTϬ *T.* т. BOϮ *M.* BAϮ *B.* ογ βδέλυγμα Abominatio *Sir.* XIII, 20. XVII, 26. XIX, 23. *Z.* 467. 506. *Exod.* VIII, 26. *Deut.* VII, 26. *Z.* 146. *Semel masc.* πϬωτϵ *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 87.

— qωτϵ *T.* βδελύσσειν Abominari *Sap.* 596. Abominandum reddere, βεβηλοῦν, profanare, polluere *Sir.* XLVII, 20.

— qωτϵ, qοτϵ *T.* т. Abominatio *Tuk.* 323. 363. *Sir.* XXVII, 30.

— qοτ *T.* Abominari *Gen.* XXVI, 29. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.

— ϬοϮ *M.* βεβηλοῦν profanare, polluere *Ezech.* XIII, 19.

— ϵτϬHT *T.* βδελυγμένος, Abominandus, Impurus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 74. *Z.* 493.

— ϬοτϮ *M.* ογ Abominatio *Act.* X, 28.

— ογ ϫϬοϮ *M.* Abhorrere *cc.* ϵϬολϱ *Exod.* I, 12.

— ϫιϬοτϵ, *et* ϫιqοτϵ *T.* Abominari *Z.* 575. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20.

— ϬιϬοϮ, *et* Ϭι ϫιϬοϮ *M.* Idem *Levit.* XXVI, 11. *Deut.* VII, 26. *Ps.* V, 6. CVI, 18.

BOϮ *vide* οτοϮ, *et* Ϭοτϵ, *et* Ϭωτϵ.

BШTϬ Tergere, Sudor *vide* qωτϵ. *ed* 467.

BШTO *T.* ογ BШϮ, BOϮ *M.* πι Ὄλυρα Far *Exod.* IX, 32. *Ezech.* IV, 9. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 114. (*ex Ezech.* IV, 9).

BШTШAU *vide* qш.

BШTϬ, *et* BOTϬ *M.* Pugnare, Belligerare, bellum gerere *Exod.* I, 10. *Num.* XXI, 26. XXXI, 7. *cc. acc.* Debellare *Deut.* I, 30. XX, 4. 10. *Ps.* LV, 1.

— ϬωTϵ Ϥ. πι Bellum *Gen.* XIV, 2. 8. *Num.* X, 9. XXVI, 2.

— ϵTϬOTϵ Bellum gerens, pugnans *Ps.* LV, 2.

— ϵρϬωTϵ Bellare *Num.* XXI, 1.

— ρϵqϬωTϵ Bellator, Miles *Kir.* 86.

BOXO *vide* ϬϵKϵ.

BAIɯ, BϵIɯ, BШIɯ *T. M.* Exuere, Spoliare, Nudare *Gen.* XXXVII, 23. *Exod.* XX, 26. *Num.* XX, 26. 28. *Matth.* XXVII, 28. 31. *Colos.* III, 9. *Z.* 368. Exonerare *camelos Gen.* XXIV, 32. Ϭωɯ *ἀνίημι* Desisto *Sap.* 892. Ϭoɯ *cum suff. acc.* Deserere, dimittere *Sap.* 525. Ϭϵɯ *cum accus.* Laxare, dimittere *Sir.* XXX. 24.

— Ϭωɯ *M.* πι Nuditas *Gen.* IX, 22. 23. *Deut.* XXVIII, 48. *Rom.* VIII, 35.

— ϬHɯ *M.* Nudus, Nudatus esse *Gen.* III, 1. 7. 10. *Joh.* XXI, 7.

— ϵϥ, ϵϵ, ϵTϬHɯ *M.* Nudus, a, i, *Marc.* XIV, 52. I. *Cor.* XV, 37. *Z.* 48. 124.

— ϵϬϬHɯ *M.* Nudus, *W.* 143.

— ρϵqϬHɯ *M.* Nudus *Z.* 657. *not.* 101.

— Ϭωɯ ϵϬOλ *M.* Nudare *Levit.* XVIII, 6. *Deut.* XXVII, 20. Nudare se *Gen.* IX, 21.

— ϬHɯ ϵϬOλ *M.* Nudus esse *Z.* 15.

— Ϭϵɯρω *T.* Laxare os, ɯπϵqϬϵɯροϥ ɯɯοοτ (*serpens mordens*) non laxat os suum ab illis *Z.* 387. *Aliter Zoëga in not.* 23.

— ϬϵɯϬωɯ *M.* ατϬϵɯϬωɯτ ɯπɯϬωτ nudaverunt me ad virgam *ita La-Croze legit ad Mss. fidem, et interpretatur locum* II. *Cor.* XI, 25, *ubi Wilkins edidit* ατϵɯοτωɯτ.

BϵϵIɯ *T.* ϵϩ, BϵIɯ *M.* ϵαπ Ὄλυνθος Grossi,

Ficus immaturi *Cant.* II, 13. *in Z.* 606. *not.* 5. *Apoc.* VI, 13.

ⲂⲎⲒⲒ *vide* ϧⲁⲓ.

ⲂⲒⲒⲔ *vide* ⲉϧⲙ.

ⲂⲀⲒⲒⲒ *M.* ⲛⲓ Cadaver *Rossi* 35.

ⲂⲞⲒⲒⲒⲒ *M.* ☥ Animal repens, mammiferum, in palude etiam degens *Z.* 121. *Rossius p.* 40. *coniicit esse* Vulpem.

ⲂⲞⲨⲢⲒⲒⲔⲈⲨ *vide* ⲟⲩⲙⲙ.

ⲂⲀⲒⲒⲀⲢ *B.* ⲂⲀⲒⲒⲞⲢ *T. M.* ⲧ. Vulpes *Matth.* VIII, 20. *Luc* XIII, 32. *Ps.* LXII, 10. *Ming.* 107. *Q.* 231. Βασσάρια τὰ ἀλωπέκια οἱ Λίβυες λέγουσι *ita Hesychius.*

ⲂⲀⲒⲒⲞⲢⲢ *T. M.* Serra *communis et minor, qua utuntur fabri lignarii, distincta a* ⲗⲉⲡⲧⲏⲛ Serra *maiore Z.* 637. *not.* 9. *Hebr.* XI, 37. *Pan.* LXXIV.

— ⲣⲁⲃⲇⲁⲓⲟⲣⲣ *T.* Qui secat, secans *Z.* 458, *coll. Esai.* LI, 15.

ⲂⲀⲒⲒⲞⲢⲒⲒ *T. M.* ⲡ. πήγανον Ruta *Luc.* XI, 42 *Ming.* 322 *Z.* 629. *Consonat Syriacum* בטשא.

ⲂⲀⲑ *vide* ⲃⲁ.

ⲂⲤⲑ *T.* Incurvare.

— ⲃⲉⲣⲭⲱ Incurvare, Inclinare caput *Z.* 511. *not.* 2.

— ⲃⲏⲑ ⲍⲱ Incurvatus esse, ⲉⲣⲉ ⲧⲱϥ ⲃⲏⲑ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ συγκεκυφὼς habens caput inclinatum *Sir.* XII, 11. XIX, 26.

— ⲟⲩⲁⲑⲣⲱ *M.* Inclinare, reclinare caput *Luc.* IX, 58.

ⲂⲤⲉⲓ *M.* ⲛⲓ Lima *Kir.* 125.

ⲂⲞⲨⲢⲈⲤ *T.* ⲉⲛ, ⲂⲞⲨⲢⲈⲒ *M.* ⲉⲁⲛ βλέφαρα Palpebrae *Ps.* X, 4. CXXXI, 4. *Sir.* XXVI, 9. *Z.* 210. 393.

ⲂⲤⲈⲰⲘ *T.* ⲧ. ὠλενόκαρπος Palmae species, *quae cum fructum tulerit abundantem, statim in terram dejicit* Z. 531, *et not.* 1.

ⲂⲀⲒⲒⲞⲨⲒ (ⲛⲓ) ⲛⲓⲧⲉ ⲡⲓⲃⲁⲗ *M.* Tunicae oculi *Kir.* 75.

ⲂⲰⲂⲒ *T.* Opertorium, Tectum *Z.* 618. *not.* 19. *Suspicor esse* cortinas *tabernaculi.*

ⲂⲀⲒⲒⲤⲤ *T.* ⲧ. ⲂⲀⲒⲒⲤⲒ *M.* ⲂⲒⲒⲤⲒ *B.* Vacca, Juvenca, Vitula *Gen.* XV, 9. *Num.* VII, 17. 23. 35. *Sir.* XXXVII, 26. *Z.* 148. 162. 520.

ⲂⲎϪ *M.* ⲛⲓ ⲂⲎⲞ *T.* Accipiter *Z.* 655. *not.* 92. *Kir.* 167. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 55.

ⲂⲒϪ *M.* ⲛⲓ الغص Tessera *Kir.* 138. *Vox arabica incerta.*

ⲂⲰϪ *M.* قطع كسر Secuit, Amputavit, Fregit *Kir.* 161.

ⲂⲒϪⲒ *M.* Naufragium facere I. *Cor.* XI, 25. I. *Timot.* I, 19.

— ⲃⲓϫⲓ ⲛⲓ Naufragium *La-Croze p.* 13.

— ⲃⲓϫⲓ ⲛⲓ Confractio, Contorsio, Tortura *Kir.* 268. 335.

ⲂⲀϪⲎⲎⲎⲎ *vide* ⲁⲃⲁϫⲏⲏⲛⲓ.

ⲂⲀⲤ, ⲂⲞⲤ, ⲂⲰⲰⲤ *vide* ϥⲟⲃ, ϥⲱⲃⲉ.

ⲂⲎⲤ *vide* ⲃⲏϩ.

ⲂⲀⲤⲎⲔⲎⲎ *vide* ⲁⲃⲥⲃⲉⲉⲓⲛ.

Γ

Litera ignota Ægyptiis; eam tamen raro usurpant Copti ex consuetudine Graecae linguae pro

— ⲕ, *sic* ⲁⲣⲱ *pro* ⲁⲕⲱ, ☥ⲡⲁⲁⲣⲉ *pro* ☥ⲡⲁⲁⲕⲉ *Z.* 227. *Maxime vero post* ⲛ, *uti* ⲁⲛ̄ⲣ *pro* ⲁⲛ̄ⲕ ego, ⲥⲟⲧⲱⲛ̄ⲣ *pro* ⲥⲟⲧⲱⲛ̄ⲕ *Joh.* XVII, 25, ⲛ̄ⲣ *pro* ⲛ̄ⲕ *praefixo secundae personae verborum.*

— ⲍ, *uti* ⲙⲁⲁⲣⲉ *pro* ⲙⲁⲁⲍⲉ *Frägm.* 43.

Λ

Litera ignota Ægyptiis. Eam quandoque in graecis vocibus scriptam vidi pro ⲧ, *sic* ⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ *Act.* XIX, 24. ⲑⲉⲁⲣⲟⲛ *ib.* 29. 31. ⲁⲓⲙⲱⲣⲉⲓ *ib.* XXII, 5. ⲁⲁⲅⲓⲥ *Hebr.* VII, 11.

Ϭ

Ϭ Nota temporis praesentis, *quae praefigitur. Cum suffixis* ει, εκ, εq *etc. quae si verbo praefiguntur, uti* ειμει, εκμει, εqμει, *habes tempus praesens* amo, amas, amat etc.; *si praepositionibus affiguntur, vicem verbi substantivi gerunt, uti* ειϬn sum in *Lùc.* xii, 27. εκϬι es in *Màth.* v, 25. εqnnματ est cum ipsis *Z.* 248. εcϬιzωοτ quae est supra ipsos *Z.* 249.

— ερε *T. M. B. Ab* ε *praedicto, et* ρε *paragogico*, Est *generis communis*, Sunt; *sic* ερε πεκϬαλ ⲛⲛοπηρος est oculus tuus nequam *Màth.* xx, 15. ερε οτzιx ⲛ̀ρωμι est manus hominis *Ezech.* i, 8. *vide Sap.* 334. *Lùc.* xxiv, 32. *Màrc.* xiv, 43. — *Quandoque notat imperfectum* Erat, Erant, ερε πεcnoq ϬαροC erat sanguis super ea *Lùc.* viii, 43. ερε Ⲁπολλω Ϭⲛ̀ Κορινθος erat Apollo Corinthi *Act.* xix, 1. — *Usurpatur* ερε *ante radices verbales, inserendo nominativum verbi, ac notat Praesens, et quandoque Imperfectum sive indicativi, sive subiunctivi, interdum etiam Optativum; sic* ερε πzοειc οτωq est Deus volens, Deus vult *Sap.* 474, ερε Ϭητοτ ⲙⲙεϬ eorum corda plena sunt *Act.* ii, 13. ερε ⲡⲭⲥ επερρει Christus operabatur *Màrc.* xvi, 20, *vide Jòh.* xviii, 16. xix, 41. *Act.* ii, 4. 45. zεκας ερε ⲛ̀ρωμε ⲛⲁⲩ ut sint homines videntes, videant *Màth.* xxiii, 5, *vide Sir.* xlvi, 6. 10. *Joh.* xi, 50. ερε ⲛ6c οτωρπ mittat Dominus *Deut.* xxviii, 8, *vide ib.* 7. *Significat etiam* Est *ante fut., sic* ερε πεqϣⲙρε ⲡⲁⲁⲓⲧει est filius eius petiturus, filius eius petet *Lùc.* xi, 11. ερε πεqzοειc ⲡⲁⲕⲁⲑⲓⲥⲧⲁ dominus eius constituet *Lùc.* xii, 42, *vide Jòh,* iv, 23. xi, 51.

— ερεϥ *M. cum* ϥ *paragogico Idem valet ac* ερε; *hanc post casum* ⲁⲛ ερεϥ ⲟⲩⲁⲁⲥ ⲙⲙⲟⲩⲓ † *si catuly lenij Sabir dang lil.l. an ereq ouaaaa ymni si milcia din* ℣. 6. ⲁⲛ ερεϥ ⲟⲩⲥⲁⲗⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲩⲙⲙⲁⲟⲩ† *si tuba clanger* ℣. 6. ⲁⲛ

— ε Nota Negativum praecedentis, *a* ⲛ *negativa particula pro* ⲛ, *et* ερε, *fit* ⲙⲁερε Non est, *pro* ⲛερε, *ne confundatur cum* ⲛερε *praeformante imperfecti. Sic* ⲙⲁερε ⲡεⲧⲛ̄ϭⲁϩ † non est magister vester dans, non dat *Màth.* xvii, 24. ⲙⲁερε ⲛⲛⲟⲩⲧⲉ ⲥⲱⲧⲙ Deus non audit *Jòh.* ix, 31, *vide Sir.* xxxi, 19. *Act.* viii, 48. *Semel legitur* ⲙⲁρε *Sir.* vi, 20, *quod potius est praeformans optativi.*

— ε Nota participii — Praesentis, *sic* εⲁⲛ̄ⲡ ⲟⲧⲁⲓⲁⲑⲟⲥ quum sim bonus *Sap.* 438. εⲁⲛⲟⲛ Ϭεⲛⲣⲱⲙⲉ *ἀνθρώπους ὑπάρχοντας Act.* xvi, 37. εοτραⲙⲁⲟ ⲛε quum sit dives II. *Cor.* viii, 9. εειϭωϣⲧ *ἱμβλίπων Sir.* li, 7. *Tum tempus praesens pro participio usurpari solet.* — Praeteriti, *sic* εⲁqϹⲣⲁⲓ *γράψας Act.* xxiii, 25. εⲁⲛⲙⲟⲩ quum mortui fuissemus I. *Pètr.* ii, 24. εⲁⲧⲉⲓⲛⲉ quum misissent II. *Pètr.* i, 17. ⲉⲁqϹⲟⲛϹⲉⲛ *παρεγγείλας Matth.* x, 5. — Futuri, *sic* ετε⟦ⲛ̄⟧ⲡⲁϣⲁzⲉ locuturi vos *Sir.* li, 24. Ⲥⲛ Particula praefixa Negativa participii praesentis *vide ad* ⲛ.

— Qui, quae, quod etc. ετzιⲡϭοⲛⲥ ⲧⲉ quae est iniquitas *Sir.* xix, 25. εοⲧⲙⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛε qui fidelis est *Hèbr.* iii, 2 εϬεⲛϣⲙⲣⲉ ⲛε qui filii sunt II. *Pètr.* ii, 14.

— Nota Dativi ⲛ̄ⲣzοοc ελⲁⲁⲧ nemini dixeris *Act.* xxiii, 22.

— Nota Accusativi *Passim.*

— A, ab, ⲕⲱⲗⲩε ⲉⲡⲛⲟϭε cohibere a peccato *Sir.* xlvi, 7. mundus sum ·ⲉⲡⲉⲥnoq a sanguine *Màth.* xxvii, 24.

— In, ⲉⲡⲙⲁ in loco *Sir.* xxxvi. 26. ⲉⲡⲉqⲣⲁⲛ in nomine eius *Sir.* xxxvii, 1. exierunt ⲉⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ in mundum I. *Jòh.* iv, 1. proiecerunt ⲉⲧⲉⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ in mare *Act.* xxvii, 38.

— Ad, direxit cor suum ⲉⲛzοειc ad dominum

Sir. xlix, 3. accessit ϵpoϥ ad eum *Lùc.* xii, 33.

— Prae, *atque inservit comparationibus instituendis*, ποϭ ϵnλι maior his *Sir.* xliii, 32. ϵϥϱoor ϵnϭλ peius oculo *Sir.* xxxiv, 13. ϵθnλnϵr ϵnιϱoτλϯ meliora prioribus *Apoc.* ii, 19.

— Circa, De, ϵnϵnτϵnoc circa genus nostrum *Act.* vii, 19. Non malum dices ϵnαρχων de principe *Act.* xxiii, 5.

— Apud *Lùc.* xv, 2. *Jòh.* ix, 41.

— ϵ *adsciscens suffixa evadit* ϵpo, *hinc* ϵpoι, ϵpoκ *etc.*

— Nota infiniti recti a verbo finito, *sic* πιστϵτϵ ϵoτϵλλ credit edere *Ròm.* xiv, 2, ψψϱ ϵpon ϵλϵpe decet nos amare I. *Jòh.* iv, 11.

— Ad, ut *ante infinita* ϵπωρ̄κ ad eradicandum, ut eradicet *Sir.* xlix, 7. ϵκλ ϵϭoλ ad remittendum, ut remittat *Màth.* ix, 6.

— Si, ϵτϵτ̄πιωι si remittitis *Màth.* vi, 14, *vide* vi, 5. 15. *Jòh.* viii, 24.

ϵϫϒ *B.* Gloria (*T.* ϵoor).

— ϯϵαr Glorificare *Q.* 230. *Z.* 147.

ϵι *T. B.* Ire, venire *passim — futura proxima ita format* ϫϱϵι ϵϥnϱϱoτϭϵϥ venit occisurus se, erat se occisurus *Act.* xvi, 27. ñτϵρϵϥϵι ϵϥnλλιοτ quando erat moriturus *Z.* 326. ϵτϵτ̄πϵι ϵτϵτ̄ππϱϣληλ si estis precaturi *Màth.* vi, 5, *vide Act.* xviii, 14. *Z.* 296. 337. *Ming.* 258.

— ϵι *T. B*, τ. Adventus *Z.* 166. 595.

— ϭιnϵι *T.* τ. Idem *Sap.* 326. *Z.* 460.

— ϵι ϵϭoλ *T.* Exire *Lùc.* xii, 55. xv, 28.

— ϵι ϵϭoλ π. Exitus, egressus *Sir.* l, 5. *Hèbr.* xi, 22. *scribitur et* πι ϵϭoλ *Sir.* xxxviii, 23.

— ϭιnϵι ϵϭoλ τ. Idem *Ming.* 306. 308.

— ϻϱnϵι ϵϭoλ π. Locus exitus, Exitus *Z.* 433. 465.

— ϵι ϵϫoλ *T.* Egressus, Progressus *Jud.* iii, 19. *Ps.* civ, 20. *Jòh.* viii, 42. xiii, 3. *Hèbr.* xi, 8. *Jac.* ii, 12. *Ap.* xvi, 28. *Z.* 166. 595. *Ps.* lxxxvii, 3.

— ϵι ϵϫoλ ϧn ϩϵλϣϣ Progredi *Ps.* lxxxiii, 8.

— ϵι ϵϫoλ ϧιτn Pertransire *Pap.* v, 85.

— ϵι ϵϫoλϧιτϫoor Exire ab aliquo, Discedere *Z.* 368. *Pap.* ii, 60.

— ϵι ϵnϵϭнτ Descendere *Màth.* xxvii, 42. *Màrc.* xv, 32. Cadere *Z.* 235.

— ϭιnϵι ϵnϵϭнτ τ. Descensus *Fràgm.* 304.

— ϵι ϵτϫoor Incidere in manus, in aliquem *Sir.* viii, 1. xii, 10.

— ϵι ϵϧoτn Ingredi *Sap.* 320. *Z.* 249.

— ϵι ϵϧoτn *T. B.* π. Ingressus, Introductio *Act.* xiii, 24. *Hèbr.* vii, 19. *Z.* 160.

— ϭιnϵι ϵϧoτn *T.* τ. Ingressus *Sap.* 326. *Z.* 535. 655.

— ϵι ϵϧρϩι Ascendere *Màth.* iii, 16. *Lùc.* xii, 54. Incidere in *Jàc.* i, 2. Ire, Venire ad *Pan.* 93.

— ϭιnϵι ϵϧρϩι τ. Ascensus *Z.* 446.

— ϵι ϧιϫн Obviam ire *Z.* 231.

— ϵι ϧι nϵτϵρнτ Simul venire, Convenire, Concordare *Pap.* ii, 75.

— ϵι ϵϫn̄ Venire, Tendere ad *Z.* 565. 601.

ϵι *B.* Facere *Z.* 153 *bis.* Arare *Z.* 147. *Adsciscit* τ *ante suff.* or, ϵττor facere ea *Z.* 148. 149. (*T.* ϫ *M.* ϫι).

ϵιϩ Lavare, Asinus, *vide* ϵιω.

(z) ϵιϩ *T.* π. φάραγξ Vallis, Convallis *Z.* 210. 366. 368. 599. σπήλαιον Antrum, Caverna *Hebr*, xi, 38. *in Z.* 577.

— ιϫ π. Vallis, Convallis *Z.* 207. 363. 636. *Jerem.* vii, 31. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 113.

ϵIϩϒ *T.* or Linum *Z.* 606. *not.* 5.

— ιϫτ *M.* or Idem *Deut.* xxii, 11.

— πϵιϫϫτ *T.* Lineus *Ming.* 325. *Ezech.* xliv, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 115.

— πιϫτ *M.* Lineus *Act.* x, 11. xi, 5. *Apoc.* xv, 6. *Z.* 125.

(z) ϵιϩ
— ϣnτϵιϩ, vel ϣnτιϩ *Jamieson*, ϭνϣnτϵιϩ [*cum duo codices Borgiani, alius item Borgianus* ϣnτιϩ] ñϫλγϭονον ὀφθαλμοδουλεῖα *codicis Jovianus* (*phig.* vi. 6. *pro* ϣnτϵιϫτ.

— ПЄПІААТ Linum *legitur Z.* 581. *corrige* ПЄЄІААТ, *ut* ЄІААТ *sit. masc.*

ЄІЄ *et* ЄЄІЄ *T.* Certe, Profecto *Matth.* XXVI, 42. *Joh.* X, 36. *Act.* V, 38. *Sap.* 212. 676. Utique *Z.* 384. Num? *Matth.* XIX, 25. *Joh.* XI, 37. *Z.* 317. 347. Vel, aut *Act.* III, 12. *Z.* 398. Initio apodosis usurpatur, praesertim post particulas {conditionales ЄЩХЄ, ЄЩШПЄ, ЩАП ... ЄІЄ Si ... Certe *Matth.* VI, 23. VIII, 31. I. *Joh.* I, 7. 8. II, 15. 29. IV, 12. — ЄІЄ ... ΔΝ Nonne? *Act.* XXI, 38. I. *Cor.* XI, 14. — ЄІЄ ΜΜΗ Nisi I. *Joh.* V, 5. (*M.* ІЄ).

ЄІШ *T.* Π. Τ. Asinus, Asina *Luc.* XIII, 15. *Joh.* XII, 14. 15. *Z.* 547. *Scribitur etiam* ЄЄІШ *Z.* 475. *not.* 3.

— ЄІШОТЄ ЄΠ Asini *Cod. Par.* 44. *fol.* 128.

— ЄЄІШΠΗΡΟΟΤΤ Asinus silvestris, Onager *Z.* 475. *not.* 3.

— ЄШ *T. M.* Π. Τ. Asinus, Asina *Gen.* XLIX. 11. *Num.* XXII, 21. *Deut.* XXVIII, 31. *Matth.* XXI, 2. *Z.* 648. *Pap.* II, 61.

— ЄООТЄ *T.* ЄΠ Asini *Pap.* V, 37.

— ЄЄТ, *vel* ЄΡЄТ *M.* ΡΔΠ Asini, ac *Gen.* XII, 16. XXIV, 35. XXXII, 5. XLII, 26. XLIII, 18.

— ІШ *M. B.* ΠΙ † Asinus, Asina *Gen.* XLIV, 13. *Exod.* XIII, 13. *Z.* 108. 145.

— ЄІΔ *T.* ІΔ *T. M.* Idem *in compositis!*

— ЄІΔΡΗΜΕ *T.* Asina femina *Tuk.* 465.

— ЄІΔΡΟΟΤΤ *T.* Asinus ferus, Onager *Z.* 475. 599.

— ЄІΔΠΤΟΟΤ *T.* Onager, Asinus montanus *Sir.* XIII, 19. *Ming.* 69.

— ІΔΡΗΜΕ *T.* Asina femina *Tuk.* 465.

— ІΔΡΟΟΤΤ *T.* Onager *Z.* 475. *not.* 3. 497.

— ІΔΠΤΟΟΤ *M.* Onager *Ps.* LXXIX, 13. *Z.* 52. *Kir.* 165.

ЄІШ *et* ЄІΔ *T.* ІШ *T. M.* ІΔ *M.* Lavare, Mundare *Joh.* IX, 7. 11. *Z.* 311. 346. *Tuk.* 110. 349. *Gen.* XIX, 2. *Formae* ЄІΔ, *et* ІΔ *praesertim cum suff. et in comp. usurpantur; cum suff.* ОТ *fit* ІΔТ *Exod.* XXXVIII, 27. *Levit.* VIII, 19.

— ЄІШІ *T.* ІШІ *M.* Idem *Exod.* XXIX, 17. XXX, 18. *Tuk.* 277.

— ЄІΔ *T.* ОТ Lotio *Z.* 335.

— ЄІООТЄ *T.* Lotiones *hinc*

— ΜΟΤΠЄІООТЄ, *et* ΜΟΤЄІООТЄ Aqua lotionum, Aqua *Z.* 384. 413. 457. *Ming.* 110.

— ЄІΔΔ *T.* Lavare *forma cum suffix. Z.* 527. *Pap.* VI, 4.

— ЄСΔΘІШОТТ *M.* Non lota, Immunda *Jac.* II, 3.

— ЄТΔΘІШОТ *M.* Sordidi *Zach.* III, 4. ЄТΔΘІШОТ Sordidus *Zach.* III, 5.

— ЄІΔΡΔТ *T.* ІΔΡΔТ *M.* Lavare pedes *Gen.* XLIII, 24. *Z.* 354. 574.

— ЄІΔТООТ *T.* ІΔТОТ *M.* Lavare manus *Matth.* XV, 20. *Marc.* VII, 3. ἀπελπίζειν Desperare *cc.* ΠΘΔ, *sic* ΔΠΡЄІΔТООТК ΠΘШΤ μὴ ἀπελπίσῃς *Sir.* XXII, 21. *Z.* 322.

— ΔΤІΔТОТОТ *M.* ΡΔΠ Manus illotas habentes *Marc.* VII, 2.

— ЄІШ ЄΒΟΛ *T.* ІΔ ЄΒΟΛ *M.* Lavare, Mundare *Levit.* XV, 11. 12. *Matth.* VI, 17, *Act.* XXII, 16. *Ming.* 87. *Z.* 506. 511. — ЄІΔ ЄΒΟΛ Id. *Z.* 322.

— ІШ ЄΒΟΛ *T.* ОТ Lotio, Ablutio *Z.* 312.

— ΡЄϤЄІШ ЄΒΟΛ *T.* πλυτὴς Lavator *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 67.

— ІΔТОТ ЄΒΟΛ *M.* Lavare manus *Ps.* XXV, 6.

— ІΔΡΔТ ЄΒΟΛ *M.* Lavare pedes I. *Tim.* V, 10.

— ІШІ ЄΒΟΛ *M.* Lavare *Exod.* XXX, 19. 21. *Matth.* XV, 2.

СООТ *T. B.* Π. Gloria *Luc.* IV, 6. IX, 26. *Z.* 167. 168. (*B.* ЄΔТ *M.* ШОТ).

— ϮЄООТ Glorificare *cc. dat. Sir.* X, 23. 27. *Joh.* XII, 28.

— ⲙⲡⲣⲉϥⲉоот т. Glorificatio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89. 90.
— ⲙⲡⲣⲙⲁⲉоот Gloriae amor *Z.* 434.
— ⲉⲃⲁеоот *Hinc* ⲉϥⲉⲃⲁеоот Gloriosus *Ming.* 180. ⲉⲧⲉⲃⲁеоот Gloriosi *Z.* 318. ⲉⲧⲉⲃⲁеоот Gloriosus *Sir.* XLVIII, 6. *Ming.* 201.
— ⲭⲓеоот Accipere gloriam, Glorificari *Sir.* X, 24. *Joh.* XII, 23. XVII, 10. *Ital.* ⲁⲣⲭⲓⲙ.

СООУС *vide* єⲙⲱ.

СОУШ *T.* Pignus *Z.* 577. (*M.* ⲁоⲩⲱ, оⲩⲱ).

СУ Quam! *Ps.* CXXXIII, 1. *in Pan.* 184.

СУШ *M.* Debitor *Esai.* L, 1, *et Rossi* 57.

СШ *vide* єⲓⲱ Asinus.

СІВ *T.* оⲩ ὄνυξ Ungula, Unguis *Sir.* XXIV, 15. *Z.* 458. 495. ὄζος Nodus, Nodus arboris *Sap.* 699.

СВІІ *M. Hinc* ⲙⲉⲧⲉⲃⲏ † ἔκστασις Stupor *Act.* III, 10.

— ϸⲥⲃⲏ *T.* Obscurari *Z.* 598. *not.* 88. *ubi confert* ⲉⲃⲁ, *sed reddi etiam potest* attonitus consistere.

СВІ *vide* ⲓⲃⲓ.

СВІШ *T. M.* п. Mel *Gen.* XLIII, 11. *Exod.* III, 8. *Sir.* XXIV, 10. L, 12.

— ⲉϥⲉⲓⲱ *T.* Idem *Z.* 435.

СВО *M.* Mutus *Matth.* IX, 32. 33. XII, 22. (*T.* ⲉⲗⲗⲡⲟ ⲗⲁⲡⲟ).

— ⲉⲃⲟⲡⲕⲟⲧⲣ Mutus surdus *Z.* 522. *not.* 4.

— ⲉⲃⲱⲟⲩ ⲉⲁⲛ Muti *Matth.* XV, 31.

СІВС *T.* ІВІ *M.* Sitire *Exod.* XVII, 3. *Sap.* 552. *Sir.* XXIII, 21. *Matth.* XXV, 35. 42. *Joh.* IV, 13. (*affine* оⲃⲉ, оⲃⲓ).

— ⲉⲓⲃⲉ *T.* ⲓⲃⲓ *M. B.* ⲛⲓ Sitis *Exod.* XVII, 3. II. *Cor.* XI, 27. *Z.* 147. 217.

— ⲉⲃⲓ *M.* Idem *Deut.* XXVIII, 48.

— ⲓⲃⲉ *T.* Idem *Sap.* 554. *Z.* 367.

СВІЭІК *vide* ⲃⲱⲕ.

СВШК *M.* ⲛⲓ ἱκτῖν Milvus *Deut.* XIV, 13.

СВЭⲀ, СВІІⲀ, СВОⲀ *vide* ⲃⲁⲗ.

СВІНІ *T. M. B.* Infelix esse *Z.* 329.

— єⲃⲓⲛⲓ ог Infelix *Z.* 156. 296. *Pap.* V, 41. 85. *La-Crozio etiam* Humilis, Vilis, *concinit hebr.* אביון.

— ⲙⲡⲧⲉⲃⲓⲛⲏ *T.* т. Infelicitas *Z.* 231. *Ming.* 194.

— ϩⲉⲛ оⲧⲙⲉⲧⲉⲃⲓⲛⲏ *M.* Miserrime, Infeliciter *Z.* 73.

СВРЭ *T.* ог *Plur.* єⲃⲣⲏⲧⲉ, єⲫⲣⲏⲧⲉ, ⲃⲣⲏⲧⲉ Granum *Z.* 574. Granum *sementis Z.* 471. Granum *spicae Z.* 532. Granum *alimento serviens Z.* 363. الحبوب *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. 91. Granum *quatenus nutrit, ac distinguitur a* ⲱⲃⲓⲇⲉ *Z.* 490. (*affine M.* ⲡⲁϧⲣⲓ).

СВТ, СІВТ Clavus *vide* єⲓϥⲧ.

СІСВТ *et* ІСВТ *T. M.* п. Oriens *Gen.* XXVIII. 14. *Matth.* II, 1. *Z.* 36. 352. 465. *Apoc.* XXI, 13. *Scribitur* єⲓⲏϥⲧ *Z.* 639.

— єⲓⲃⲧ *T.* ⲛє Idem *Sap.* 899. *Pap.* V, 45.

— ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ *M.* In oriente *Matth.* II, 2. Versus orientem *Num.* III, 38. *Z.* 60. 110. Pars Orientalis, Oriens, ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ex oriente *Matth.* II, 1.

— ⲓⲉⲃⲉⲧ *T.* п. Oriens *Z.* 370.

СВІІТ *vide* ⲉⲃⲟⲧ.

СВОТ *T.* п. Mensis *Act.* VII, 20. XVIII, 11. (*M.* ⲁⲃⲟⲧ) *An a* ⲃⲓⲧ ramus palmae? *Palma enim singulis annis duodecim emittit ramos, unum quovis mense, vide Z.* 14, *quare palmae ramus symbolum est mensis, vide Horapollinem.*

— ⲉⲃⲁⲧⲉ ϩⲛ Menses *Z.* 510. *Pan.* XII.

СВШТ *T.* Nomen montis in Nomo Psoi, seu Ptolemaidis *Z.* 551.

СВШІ *M.* † Oblivio *Levit.* V, 15. *Deut.* VIII, 19. II. *Petr.* I, 9. λῆρος Deliratio, Somnium *Luc.* XXIV, 11. Negligentia, Incuria, Hallucinatio *Kir.* 90. 329. (*Consonat* ⲱⲃⲩ oblivisci).

— ϵϬϣϫ, ϵϬϣϫϵ *T.* ⲧ. العقلة Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 14. 89.
— ϩϵⲛ ⲟⲧϵϬϣϫ *M.* Incogitanter, inadvertenter *Hebr.* XIII, 2. *ubi male* ϵϬϣϫϵ.
— ϭⲓ ⲡⲟⲧϵϬϣϫ *M.* Oblivisci II. *Petr.* I, 9.
— ⲛϬϣϫϵ *T.* ⲧ. Oblivio *Z.* 558. ⲡϩⲓⲛⲏ ⲛⲧⲛϬϣϫϵ ληθαργία Somnus oblivionis, Lethargia *Ib. not.* 43.
— Ϭϣϫϵ *T.* ⲧ. Oblivio *Z.* 419. 553.

ϬϪ *vide* ϵⲧ.

ϬϪBϬ *M.* ϬⲦBϬ *T. B.* Ob, Propter *passim.* De, Quod spectat ad *Matth.* XVII, 13. XXIV, 36. *Luc.* IX, 11. XIII, 1. Pro *Joh.* XVII, 9. *Act.* XII, 5. Per *precantis* ϵⲧϬϵ ⲡⲛⲟⲩⲧϵ Per Deum, ob Dei amorem *Ming.* 338. — *Cum suff. M.* ϵϬⲏⲧ, -ⲏⲧⲕ, -ⲏϥ *vel* -ⲏⲧϵ *Z.* 36. -ⲏⲧϥ *etc. Th.* ϵⲧⲃⲏⲏⲧ *Joh.* XII, 30, -ⲏⲏⲧⲕ *vel* ⲏⲕ, -ⲏⲏϥ *vel* ⲏⲧϥ *etc. Bas.* ϵⲧⲃⲏⲧϥ *Z.* 153. ϵⲧⲃⲏⲧϵⲛ *Z.* 154.
— ϵϬϵ ϕⲁⲓ Propterea *saepe* — ϵⲧϬϵ ⲟⲩ Cur? propterea quod, quia *Luc.* XIII, 7.
— ϵϬϵ ϫϵ *M.* ϵⲧϬϵ ϫϵ *T. B.* Quia *Deut.* XXXI, 17. *Luc.* XIX, 17. *Z.* 243. 265. 266. *Q.* 237.

ϬϬⲂⲎϮ *M.* Nomen Monasterii a Petronio dedicati *Z.* 75.

ϬϢⲓⲩ *M.* Æthiops *Act.* VIII, 27. ϵϬϭⲩⲓ Æthiopissa *Num.* XII, 1. ϵⲟⲁⲧⲩ Æthiopes *Ps.* LXXI, 9. *Z.* 22. 113. (*T.* ϵϬⲟⲟϣ).

ϬⲔⲓⲂϬ *T.* ⲧ. Mamma, *plur.* Ubera *Z.* 337. *Pan.* 18. 19. *Ming.* 134. 137.
— ⲕⲓϬϵ *T.* Idem *Luc.* XXIII, 29. — ⲕⲓϵϬϵ Ubera *Pap.* VI, 67.
— ⲕⲓϥⲓ *M.* † Papilla, Capitulum uberis *Kir.* 77.
— ⲉⲧϬⲓϵⲕⲓϬϵ, *vel* ⲉⲧϫⲓϵⲕⲓϬϵ Mammam sugens, Lactens *Tuk.* 17. *Ps.* VIII, 3.

ϬⲢⲢⲞϪ *vide* ⲕⲣⲟⲧϩ.

ϬⲢⲀⲞⲀⲒ *vide* ⲕⲉⲗⲱⲗ.

ϬⲀ *M.* Sumere, Tollere, Auferre *Gen.* XIV, 14. *Matth.* V, 40. *Luc.* IX, 3. *Marc.* VI, 8. *Hebr.* X, 4. Ducere, Abducere *Gen.* XI, 3.
— ⲁⲗⲓ *Imper.* Tolle *Luc.* XXIII, 18. *pro* ⲁⲉⲗⲓ, *confer* ⲁⲛⲓ *et* ⲁⲣⲓ. *Cum suff.* ⲁⲗⲓⲧϥ tolle eum *Z.* 130. ⲁⲗⲓⲧⲟⲩ tolle eos *Eph.* IV, 31.
— ⲁⲗⲓⲟⲧⲓ Tolle, tollite *Matth.* II, 13. XI, 29. *Z.* 36. ⲁⲗⲓⲟⲧⲓ ϵⲃⲟⲗ tollite, auferte *Pan.* CXXXV.
— ϵⲗ ϵⲃⲟⲗ Auferre *Luc.* XXII, 50. ⲁⲗⲓⲟⲧⲓ ϵⲃⲟⲗ tolle, aufer *Ps.* XXXVIII, 10. CXVIII, 22.
— ϵⲗ ϵϬⲟⲧⲛ Introducere *Gen.* XXIX, 23. *Rectius* ⲱⲗ ϵⲃⲟⲧⲛ.
— ϵⲗⲏⲧ *T. Forma passiva*, Sumi *Z.* 262. Navis, in qua aqua aut panis sumptus non fuerat.

ϬⲈⲗ *B.* Esse, ϵⲗ ⲧϧⲏ Esse sicut *Q.* 229. Fieri, Evadere *Z.* 150. Facere *Z.* 156. 165. *ubi euphonice scribitur* ϵⲗⲗ (*M.* ϵⲣ).
— ⲉⲗⲓ *Imperat.* Fac *Q.* 229. 232. *pro* ⲁⲉⲗ, ⲁⲉⲗⲓ (*M.* ⲁⲣⲓ).
— ⲉⲓⲗⲓ Facere *Z.* 147. 165. (*M.* ⲓⲣⲓ).
— ⲓⲗⲓ Facere *Q.* 244. 245. *Z.* 153.
— ⲁⲙⲓⲗⲓ ἀνδρεία Virtus, Activitas *Q.* 244 (*M.* ⲁⲙⲓⲣⲓ).

ϬⲓⲘⲁ *T.* ⲧ. ἔσοπτρον Speculum *Sap.* 375. *Z.* 530.
— ⲓⲉⲗ *M.* † Speculum *Exod.* XXXVIII, 25. I. *Cor.* XIII, 12. Splendor *Levit.* XIII, 38. 39, *ibi enim pro* ⲉⲁⲡⲁⲗ *lege* ⲉⲁⲡⲓⲉⲗ.
— ⲉϥⲧⲉⲕⲉⲓⲁⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T.* φαιδρὸς Splendidus *Pan.* 316. *Z.* 611.
— ⲉⲓⲉⲗⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Fulgere, Splendescere *Z.* 332. *et not.* 336.
— ⲓⲉⲗⲉⲗ *M.* or σϖⲓⲃⲱⲥⲓⲥ Fulgor *Ezech.* XXI, 15. *apud Rossi* 71.
— ⲉⲓ ⲓⲉⲗⲉⲗ *M.* Fulgorem emittere *Z.* 96.

ϬⲒⲞⲨⲀ *T. M.* n. Cervus *Deut.* XII, 15. *Ps.* XVII, 33. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.
— ⲉⲟⲧⲗ *M.* Idem *Z.* 319. *not.* 252.
— ⲓⲉⲟⲧⲗ, ⲉⲓⲉⲟⲧⲗ, ⲉⲉⲓⲉⲟⲧⲗ, ⲉⲉⲓⲉⲓⲟⲧⲗ *T.* Idem *Z.* 319. *n.* 252, *Pan.* XII, *Z.* 656. *Tuk.* 235.

ϵλητ *vide* ϵλ Sumere.

ϵιλι *vide* ϵλ.

ϵλϐιϰι *M.* ni النهش Haustrum (*instrumentum rigationis*) *Kir.* 137. *Sed vox Arabica incerta est.*

ϵλϰο, ϵλϰοτ *M.* ϵλϰιιι *T.* n. συκάμινον Sycaminum, Caprificus, *Fici species, Amos* VII, 14. *apud Rossi* 45. *Kir.* 178. 263. *Ming.* 113. *qui perperam vertebat* Cortex. *Vide et Sacy Abdallatif* 86.

ϵλϰιιϐ *vide* ϵλχωϐ.

ϵλϰϲ *M.* Angulus *Act.* XXVI, 26.

ϵλϰϳϳλι *vide* ολϰ Contrahere.

ϵιϲλϵλ *vide* ϵιϵλ.

ϵλοολϵ *T.* n. Uva *Sir.* XXXIX, 26. L, 15. *scribitur* ϵλϵοολϵ *Matth.* VII, 16. *et* λοολϵ *Sir.* LI, 15.

— ϵλοολϵ ἔμπρωϳ *proprie* Acini oris πρόσθμια Glandulae oris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69.

— ϵλϵλκηιιϵ n. *proprie* Uva nigra, *inde μώλωψ* الكلوم Vibex, Vibex plagae, *qui instar nigri acini apparet in cute*, Cicatrix, Livor *Z.* 213. 639. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. 120.

— ϵλκηιιϵ Idem *Z.* 213.

— λϵλϵχηιιι *M.* ni Idem *Gen.* IV, 23. *Exod.* XVI, 25. *Ps.* XXXVII, 5. *in Psalmi loco alii scribunt* λολϵχηιιι, *vide La-Croze pag.* 36.

— ϵι ηλϵλϵχηιιι *M.* Facere aliquem nigris maculis foedatum, Luto aspergere *Z.* 52.

— ϵλϵλϳοτωοτ, -ϳωοτ, -ϳοτω *T.* σταφὶς زبيب Uva Passa *Z.* 630. *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 66. 81. 116. *ubi refert locum Hoseae* III, 1.

— ϵλϳωοτ *M.* Idem *Hose.* III, 1. *apud Rossi* 6.

— ϵλϵλϳηιιχ, ϵληλϳηιιχ *T.* Uva acerba *Z.* 430. 627. 657. αμφακιον (*lege* ἀμφάκινον *Cod. Paris.* 44. *fol.* 80.

— ϐωπϵλοολϵ *T.* τ. ἄμπελος Vitis *Sir.* XXIV, 17. *Luc.* XXII, 18. *Ming.* 146.

— ιιαπϵλοολϵ *T.* n. Vinea *Matth.* XX, 1. *Luc.* XIII, 6. *Z.* 215.

ϵλϵλΗϐ *vide* λληϐ.

ϵλϵλΗΤ *B.* Promittere *Q.* 239. (*T.* ϵρρητ, ϵρητ).

— ϵλλητ n. Promissio, repromissio *Z.* 158. 163. *Q.* 239.

ϵλϐΗΗ *B.* Volare *Q.* 236 *confer M.* ρϵιι, *et* ρλιιϵ sublimis, sublimitas.

ϵλϵΗ *B.* Contra *Z.* 154. (*T.* ϵρη).

ϵλΠΗΗΗ *B.* n. Templum *Z.* 151. 154. (*M.* ϵρϕϵι).

ϵλϵτ *vide* λϵτ.

ϵλΤΟΤϥ *M.* Spuere αφῳαπελτοτϥ si spuerit *Levit.* XV, 8. (*affine* θαϥ).

ϵλΤϷϥ *B.* ἀρτάβη Artaba, *mensura frumenti Z.* 147. (*M.* ϵρτωϐ).

ϵλϐϳϢΟΥ *vide* ϵλοολϵ.

ϵλϑΗϐ *T. M.* n. ἀτμὶς Vapor *Sir.* XXXVIII, 28. XLIII, 4. *Act.* II, 19. *Kir.* 60. πρόσκαυμα Adustio *Joël* II, 6.

— ϵλϑωϥ *T.* Idem *Jac.* IV, 14.

— ϵλϑωωϥ *T.* Idem *Z.* 557. *not.* 33.

— ϵλϑωϐ *T.* n. Vapor, Halitus oris *Z.* 367.

— ϵλϑωπ πρόσκαυμα Adustio *Joël* II, 6. *Nahu.* II, 10. *apud Rossi* 46.

ϵλϑΗΗϐ Noctua *vide* ϵλχωϐ.

ϵλϑΗΗϢ *T.* Rugire *Z.* 342. *Affine* ϵηϑη.

— ϵτϵλϑηιι ὠρυόμενος Rugiens I. *Petr.* V, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 18.

ϵλΧΗΗϐ *M.* ni ϵλϬΗΗϐ *T.* n. ἐρῳδιὸς Ardea *Levit.* XI, 19. *Ps.* CIII, 17. *Kir.* 169. 293. *Z.* 655. *not.* 92. البلشون Ardea *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 105.(a)

— ϵλχωϐ *M.* Idem *Levit.* XI, 19. *ed. Wilkins.*

— ϵλϑωϐ *M.* ni γλαὺξ Noctua *Deut.* XIV, 15.

ϬΗ Particula praefixa Negativa *vide ad* H.

(a) περωλιος ετε πελδωθ πε *Lévit.* XI. 19.

(b) ελχιιι π. λαμβάνω *Ezéch.* XIX. 7.
ελϵϵιι Μ. ~~ϵρϵϵπε~~ Magire *amos* III. 4.
ετϵλϵηιι ενχίσας *Ezéch.* XXI. 15.

ⲥⲓⲟⲩ *T.* Mare, Provincia Phium, *vide* ⲓⲟⲙ. — *Tum* ὑπολήνιον vas torculari suppositum *Marc.* XII, 1. ⲁⲅⲅⲉ.*Hag.* ⲙ. ⲁⲓ ⲙⲉⲥⲉ ⲥⲁ ⲛⲣⲙ.

— ⲡⲓⲉⲓⲟⲙ Phiumensis, incola provinciae. Phium *Z.* 240.

ⲥⲩⲇⲧ *vide* ⲙⲁ locus.

ⲥⲩⲉ *T.* ⲟⲩ Stiva, Manica aratri *Z.* 471. 488, *ubi distinguitur ab* ⲉⲃⲃⲉ aratrum, *tum manus arantis imposita dicitur* ⲧⲱ ⲉⲙⲉ. *Confer* ⲉⲉⲙⲓ Gubernare, *quasi* Gubernaculum aratri.

ⲥⲩⲟⲩ *T. B.* ⲧ. Felis *Z.* 431. 569. *Q.* 236.

ⲥⲓⲱⲥ *T.* ⲥⲓⲱⲓ *B.* ⲥⲱⲓ *M.* Scire, Intelligere, Cognoscere *Exod.* III, 7. *Ps.* XIX, 6. *Act.* XIV, 6. *Z.* 35. 155. *Imper.* ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ scito, dignosce *Deut.* I, 7.

— ⲓⲙⲉ *T.* Idem *Z.* 361.

— ⲓⲙⲓ *B.* Idem *Q.* 236.

— ⲉⲓⲙⲉ *T.* ⲛ. ⲉⲙⲓ *M.* ⲛⲓ, ⲓⲙⲓ *B.* ⲛ. Scientia, Cognitio *Sap.* 403. *Luc.* II, 47. *Rom.* I, 19. *Z.* 75. *Q.* 240.

— ⲁⲧⲉⲓⲙⲉ *T.* Irrationalis, Scientia carens *Ming.* 119.

— ⲁⲧⲉⲙⲓ *M.* Insipiens, ignorans *Gen.* XX, 4. *Marc.* IX, 32.

— ⲉⲣⲁⲧⲉⲙⲓ *M.* Ignorare *Levit.* IV, 13. *Num.* XII, 11.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ *M.* † Ignorantia *Gen.* XXVI, 10. XLIII, 12.

— ⲛⲁⲩⲧⲉⲓⲙⲉ *T.* Durus intellectu, Indocilis *Z.* 387.

— ⲣⲉϥⲉⲓⲙⲉ *T.* Sciens, Doctor *Tuk.* 19.

— ⲣⲉϥⲉⲙⲓ *M.* Idem *Kir.* 83.

ⲥⲓⲟⲩⲥ *T.* ⲧ. Aculeus, Stimulus *Z.* 647. *n.* 37.

ⲥⲩⲃⲟⲏ *vide* ⲙⲃⲟⲛ.

ⲥⲩⲃⲣⲱ *vide* ⲉⲙⲣⲱ.

ⲥⲩⲃⲣⲓⲥ, ⲩⲃⲣⲓⲥ *M.* ⲙ Mustum *Act.* II, 13. *Kir.* 131. *Rossi* 112. (*T.* ⲙⲣⲓⲥ).

ⲥⲩⲟⲟ *vide* ⲙⲧⲟ.

ⲥⲩⲣ *vide* ⲥⲏⲣ.

ⲥⲩⲣⲕⲏ *T.* ⲁⲛⲧⲟⲛ, ⲁⲛⲧⲉⲱⲛ الانيسون *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. Anisum.

ⲥⲩⲕⲁⲉ, ⲥⲩⲕⲟⲉ *vide* ⲙⲕⲁⲉ.

ⲥⲩⲙⲁⲓ, ⲥⲩⲙⲟⲛ, ⲥⲩⲛ, ⲥⲩⲉⲓⲛ *vide* ϣⲛ non.

ⲥⲩⲛⲁⲓ *vide* ⲙⲛⲁⲓ.

ⲥⲩⲛⲧ *T.* ⲛ. ⲥⲩⲉⲓⲛⲧ *M.* ⲙⲓ Occidens *Matth.* VIII, 11. *Luc.* XII, 54. *Z.* 31. 378. — ⲗⲓⲯ Africus *Ps.* LXXVII, 26. ⲗⲁⲗⲁⲯ turbo, procella *Sir.* XLVIII, 9. ϣⲓⲣⲣⲟ ⲛⲉⲙⲉⲛⲧ Fluvius Occidentis, Canalis Canopicus, *qui magis quam ceteri Orientalis est, atque ad vicum Scetnufi incipit Z.* 31, *et confer Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 22. *sq.*

— ⲥⲁⲙⲛⲧ *T.* ⲛⲉ Pars occidentalis, Occidens *Z.* 639.

— ⲛⲥⲁⲙⲉⲛⲧ *M.* Ad occidentem, Occidentalis *Z.* 88.

— ⲥⲁⲛⲉⲙⲛⲧ *T.* Ad occidentem *Z.* 367. ⲛⲉⲛⲥⲁⲛⲉⲙⲛⲧ Occidentales *Z.* 243.

— ⲥⲁⲛⲉⲙⲉⲛⲧ *M.* Ad occidentem *Z.* 24. 36. ⲉⲧⲥⲁⲛⲉⲙⲉⲛⲧ Occidentalis *Num.* XXXIV, 3. XXXV, 5.

ⲥⲩⲏⲟⲧ, ⲥⲩⲏⲟⲧ *vide* ⲙⲛⲟⲧ.

ⲥⲩⲏⲟⲧⲧ *vide* ⲙⲛⲟⲧⲧ Janitor.

ⲥⲩⲏⲃ, ⲥⲩⲏⲃⲓ *T.* ⲛ. Linum *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 92. ⲛⲥⲟⲣⲧ ϣⲛ ⲛⲉⲙⲛⲁⲓ الصوف والكتان lana et linum. *Tum Z.* 650. *Synodon Redemptoris dicitur* Ⲥⲟⲧⲁⲣⲓⲟⲛ ⲙⲛⲉⲙⲛⲁ Sudarium lineum.

ⲥⲩⲏⲟ *vide* ⲙⲛⲉ.

ⲥⲩⲏⲟ *T.* Mutus *Matth.* IX, 32. 33. *Z.* 522. 650. (*M.* ⲉⲃⲟ)

— ϣⲛⲟ Idem *Sap.* 545. *Z.* 327. 533. *Anne ab* ϣⲛⲉ non *et* ⲟⲣⲱ vox, *ut sit* qui voce caret?

— ϣⲃⲟ *M.* Idem *Kir.* 159, *ubi male Kircherus vertit* Surdus.

ⲥⲩⲏⲣⲱ *vide* ⲉⲙⲣⲱ.

ϬUΠƎTO, *vide* ɯпατϵ.
ϬUΠ⳾Ƌ, ϬUΠ⳾Ⲏ *vide* ɯп⳾ϵ.
ϬUPƎI *M.* пι Farina Josephi *Kir.* 193. *In Cod. Paris.* 44 الحنطة Triticum.
ϬUPШ *et* UPШ *T.* т. Portus, Statio navium *Z.* 281. (*M.* ɑпϵɯρω).
— ϵɯбρω *M.* т. ἔρμος Portus *Gen.* xlix, 13.
— пϵɯρω *M.* ϯ Idem *Z.* 24.
— ϵɯпρω *T.* т. Idem *Z.* 614.
— ϵɯροοτϵ, ɯροοτϵ *T.* ϵ̄п Portus, Navalia *Z.* 501. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 128.
ϬUPϬƐI *vide* ɯбρϵϵι.
ϬUϹ *vide* ɯɯϲ.
ϬUIϹϬ *T.* Anethum *Ming.* 322. *Rossi* 8. (*M.* ϵɯɯϲι).
ϬUϹOBI *M.* ϯ Acus maior *Kir.* 132.
ϬUϹƋϵ, ϬUϹOOϵ *vide* ɯϲϵϱ.
ϬUƋTϬ *vide* ɯɑτϲ.
ϬUTƋП, ϬUTON *vide* ɯτɑп, ɯτοп.
ϬUΠΠ⳾ *vide* ɯϲ⳾.
ϬUΠ⳾Ƌ *vide* ɯ⳾ lignum.
ϬUƋ⳾Ƌ *B.* ϬUƋ⳾Ш *M.* σχέδρα Valde *Ps.* vi, 3. 10. *Z.* 15. 165. *Q.* 231. 241. [т.ɛмατϵ]
ϬUⲎⲎⲎ *vide* ⳾⳾⳾.
ϬUƋϵI *vide* ϵɯϵϱι.
ϬUϵIT Septentrio *vide* ϱпт.
ϬUX *vide* ɯɯx.
ϬUXOʌ, ϬUXШʌ *vide* ɯxωʌ.
ϬII *T. M. B.* II *T.* ϬIIIϬ, IIIϬ *T.* IIII *M. B.* ϬIIII *B.*
— Ducere, Ferre, Afferre, Adducere *Sir.* xlviii, 3. *Matth.* x, 18. xxvi, 57. *Act.* xix, 19. *Num.* xx, 8. *Joh.* vii, 45. *Matth.* viii, 16. ix, 32. *Exod.* xxxiv, 7. *Marc.* vi, 28. *Luc.* xiii, 9. *Z.* 146. ñ пλнгн Inferre plagam, Percutere *Pap.* v, 62.
— Transferre *Jud.* 12.
— Offerre *Num.* xv, 24. xvi, 17. *Matth.* xxvi, 50. *Joh.* xix, 39. *Act.* iv, 3.
— Ducere, Æstimare *Sap.* 330.
— Accersere *Pap.* ii, 73. *Pap.* v, 54.
— Venire ini *Num.* xxxii, 2. 16.
— ϵп, *et* п *semper adsciscunt* т *ante suffixum* 1. *pers. plur., quandoque etiam ante alia suffixa, praesertim* от *et* q, *sic* ϵптϵп *Act.* vii, 40. xvi, 37. ϵптот *Z.* 161. п̄т̄q *etc.*
— ɑпι *Imperat.* Duc, *vide* ɑпι.
— ϵп ϵбоʌ *T. M.* п̄ ϵбоʌ *T.* ϵп ϵбɑʌ *B.* ϵпϵ ϵбоʌ, ιпϵ ϵбоʌ *T.* ini ϵбоʌ *M.* Educere, Extrahere, Producere, Emittere *Gen.* i, 11. 20. xl, 10. *Exod.* iii, 11. *Num.* xiv, 13. *Marc.* xv, 20. *Joh.* x, 3. 4. xix, 4. 13. 16. *Q.* 231. *Z.* 37. 100. 335. Exportare *Act.* v, 6. I. *Tim.* vi, 7. Eiicere *Levit.* xxvi, 10.
— ϵιпϵ ϵпɑϱοτ *T.* Retrahere, Abnegare *voluntatem Z.* 298.
— ϵп ϵпϵϹнт, ini ϵпϵϹнт *M.* Deiicere *Marc.* ix, 18. Deducere *Ps.* lv, 7. *Rom.* x, 6.
— бιпϵιпϵ ϵпϵϹнт *T.* т. Demissio, actio demittendi *Z.* 383.
— ϵп ϵпϣωι, ini ϵпϣωι *M.* Sursum trahere, Adducere, Reducere *Exod.* xviii, 19. *Lev.* xi, 3. 4. *Deut.* xiv, 6. 7. *Luc.* xiv, 5. Elevare *Z.* 77. Offerre *Exod.* xviii, 12. xxx, 20. *Hebr.* vii, 27. *Z.* 64.
— ϵп ϵϧοтп, ini ϵϧοтп *M.* Adducere, Inducere, Introducere *Levit.* viii, 13. *Luc.* xi, 4. *Joh.* xviii, 16. I. *Tim.* vi, 7. *Hebr.* i, 6. Offerre *Gen.* iv, 7. *Levit.* vi, 6. *Hebr.* viii, 3. I. *Petr.* iii, 18. Mittere ad *Z.* 20.
— ini ϵϧοтп *M.* пι *πρόσληψις* Assumptio *Rom.* xi, 15.
— ϫιпιι ϵϧοтп *M.* пι Introitus *Rom.* v, 2.
— ini ϵϱλнι *B.* Extendere *Z.* 148.
— ϵп ϵϧρнι, ini ϵϧρнι *M.* Deducere, Demittere *Marc.* xv, 36. 46. II. *Tim.* iii, 6.

* ϵнт, ñт forma cum suffixis, ϧϵпτϵñ Exod. xxxiii. ϧñτοτ Isaiae xlv. 12. ϧ ϫϵ ϫ̄ϫ̄ϫ̄

Evertere *Levit.* xiv, 45. Adducere *Deut.* xxxii, 13.

— ϵn ϵgotn, n̄ ϵgotn, ϵinϵ ϵgotn *T.* Inducere, Introducere *Màtth.* vi, 13. *Act.* xxi, 28. xxiii, 18. II. *Pètr.* i, 5. *Z.* 234.

— n̄ ϵgpai, ϵinϵ ϵgpai *T.* Sursum ducere, Extrahere *Luc.* xiv, 5. *Ming.* 262. *Z.* 232. 330. Prostrare, Deiicere *Z.* 517.

— ϵn ϵgpn, inn ϵgpn *M.* Educere *Gen.* xxxvii, 28. Adducere ad *Luc.* ii, 22. *Z.* 20. 42. Offerre *Gen.* viii, 20. *Exod.* xxix, 3. 25. xl, 28. *Num.* xxvi, 61.

— ⲭⲓⲛⲓⲛⲓ ϵgpn *M.* ni Actio offerendi, Oblatio *Levit.* viii, 15.

— n̄ ϵz̄n̄, ϵinϵ ϵz̄n̄ *T.* inn ϵxϵn *M.* Adducere, Iniicere super *Sir.* xxxiii, 2. *Luc.* xxii, 53. *Z.* 91. Elevare *Gen.* xli, 44. ϵinϵ ϵxωⲩ In se suscipere *Z.* 520.

— ϵn ⲛ̀ⲭⲓⲍ, inn ⲛ̀ⲭⲓⲍ *M.* Iniicere manum *Gen.* xxii, 12. xxxvii, 27. *Luc.* xx, 19. *Act.* iv, 3.

— ϵn tot *M.* n̄toot *T.* Idem *Ming.* 311. n̄toot ϵgpai ϵz̄n̄ Imponere manum super *Z.* 264

ϵii *B.* Non *Q.* 230. 234. (*T.* ϵn)

ϵi *saepe pro* n̄, *quod vide.*

ϵi *M.* ni Simia *Kir.* 165. *Rossi* 49.

ϵⲩii *vide* otn.

ϵiϵ *T. M.* Si, *particula conditionalis vel solitaria, vel praefixa personis verbi,* ϵnϵi, ϵnϵk *etc.* si ego, si tu *etc. Màtth.* xxiv, 22. xxvi, 24. *Màrc.* xiv, 21. *Joh.* xv, 19. xxi, 25. — An? Num? *Màtth.* xix, 3. *Act.* xxi, 37. *Ming.* 214. — Si *dubitantis,* An *Tuk.* 459. 495. *Z.* 296. — *Post verbum* otⲩⲱ *notat* Ut, ⲛⲉⲙotⲩⲱ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣoc volebat ut esset Martyr *Z.* 361. n̄otⲩⲱ ϵnϵ n̄notzⲛok velis ut non genuissent te *Sir.* xxiii, 14.

— ϵinϵ *pro* nϵ *Imperfecti Act.* xiii, 46.

— ϵinϵ ⲙⲙon *T. M.* ϵi δὲ μὴ Si secus *Joh.* xiv, 2. *Tuk.* 497.

— ϵinϵ ϵgϵ *T.* Num? *Pap.* vi, 37. 56.

— ϵinϵ ... ⲭϵ *T.* Utrum ... An *Z.* 332.

— nϵ *pro* ϵnϵ Si *Act.* i, 6.

— nϵ ⲙⲙon *M.* Si non, Secus *Luc.* xiv, 32.

ϵiϵ Lapis, Gemma *vide* ⲱnϵ.

ϵiiⲏ Illi *vide* nⲏ.

ϵiiioⲩ *vide* ni.

ϵiiotoi *vide* otoi Cursus.

ϵiiϵ *T. τ. πέδη* Compes, Pedum vinculum *Sap.* 905. Manica, vinculum manuum *Z.* 543. جِهام (*lege* اِبْهام) Pollex sive manus, sive pedis *Cod. Par.* 44. *fol.* 70. 71. (*M.* ini).

— ine τ. Carpus, iunctura manum inter et brachium *Z.* 543. *not.* 549. Uncus, Falx putatoria *Z.* 637.

ϵiiϵ iiϵ *T.* ϵiii *B.* iii *M. B.* Esse similis, Imitari *Màtth.* vi, 8. *Act.* xiv. 11. xvii, 29. *Rom.* ix, 29. *Phil.* iii, 17. *Z.* 167. 168. *Q.* 232. 240. *cc. accus.* ϵⲩϵinϵ ⲙⲙoⲩ similis ei est, imitatur eum *Jòh.* ix, 9. ⲛϵϵnaⲱgini ⲙⲙok qui imitabitur te *Ps.* xxxix, 5.

— ϵinϵ, inϵ *T.* ϵini, ini *M. B.* π. ἰδέα Similitudo, Forma, Modus *Sap.* 799. *Sir.* xxxi, 3. *Luc.* ix, 29. *Ròm.* viii, 3. *Apoc.* i, 13. *Z.* 81. 90. 163. Imitatio *Sir.* xxxviii, 27. Imago, Species *Z.* 247. 274. 386. Vultus *Z.* 320. 329.

— ⲙⲙini *M. B.* Ad modum, Sicuti *Z.* 91. 146.

— ϵⲧϵinϵ ⲙⲙoⲩ *T.* Similis ei *Sir.* xiii, 15. xxx, 4. ⲧini Idem *Sir.* xlv, 6.

— ϵⲩϵinϵ ⲙⲙoⲩ *T.* Similis ei *Sir.* xxviii, 4. *Z.* 217. 308.. ϵnϵinϵ ⲙⲙoⲩ nos similes ei I. *Jòh.* iii, 2.

— ⲭinϵinϵ, ⲭinini *T.* Formam, Figuram sumere *Z.* 247. *Pap.* vi, 35. 40.

ϹΙΗΙ *B.* Ducere, ειπι εgοτπ *ἰσφέρειν* *Q.* 230. (*T.* ειπε).

ϹΤΙΗΙ *M.* † Mola *Num.* xi, 8. *Deut.* xxiv, 6. *Matth.* xxiv, 41.

ϹΙΗϪ *vide* πκϩ.

ϹΙΗϪΤ *B.* Quiescere, Dormire *Z.* 155. 156. (*T. M.* πκοτ).

ϹΙΗΚΟΤ, ϹΙΗΚΟΤΚ *vide* πκοτ.

ϹΙΗϩΗΟΤϥΙ, -ΟΤϹ *etc. vide* πανε.

ϹΙΡϩϪΟΤ *M.* ni Abrotanum *Kir.* 197. *Ab* en ducere, *et* pâcot somnium *Rossi* 50. *interpretatur* Adducens somnium.

ϹΙϪϹϪ *vide* ϲϩ pulcher.

ϹΙΤΗϪ, ϹΙΤΗϬ *vide* τωϫ, *et* τωϭ.

ϹΙΧϩΙ *et* ΙΙΧϩΙ *M.* ⲧⲓ Aliquid, Res aliqua *Marc.* xvi, 18. *Radix* χαι *sequens* (*T.* πκϩ).

— χαι ογ Res *Levit.* xxiv, 14. *Plur.* Res, substantiae *Num.* xvi, 26.

— ογεπχαι Idem *Joh.* xiii, 29. *Act.* iii, 5. *Rom.* xiv, 14.

— επχαι ni Debitum *Deut.* xxiv, 10. 11.

— επχαι ποτωπ *et* πχαιοτωπ Res comestibilis, Comestibile *Luc.* xxiv, 41. *Z.* 83. 100. *vide* οτωπ.

— επχαι *et* πχαι πιϭεπ Res omnes, Omnia *Gen.* vi, 17. *Num.* xviii, 14. xix, 22.

— κε επχαι Aliquid aliud *Eph.* v, 27.

ϹΙϩϣϹ, ϹΙϩϣϣΟΤ *etc. vide* ϩϣϩι.

ϹΙΙϣΟΤ, ϹΙΙϣϣΟΤ *vide* ϣοτ, ϣωτ.

ϹΙΙϣϩϣϣΙ *vide* ϣϩϣι.

ϹΝϩ *T.* *B.* ϹΙΝϩ *T. M. B.* π. Saeculum *Deut.* xxxii, 7. *Ps.* v, 11. *Joh.* ix, 32. — *Sine articulo est adverbium* Unquam *Exod.* x, 6. *Matth.* vii, 23. *Luc.* x, 28. xv, 29. *Act.* x, 14. *Z.* 167.

— πενεϩ Æternus *passim.*

— ϣϩ ενεϩ *T. M. B.* In saeculum, In aeternum *Ps.* iv, 3. *Joh.* viii, 51. x, 28. *Z.* 160. — ϣϩ πενεϩ In saecula *Par.* 327. ñϣϩ πενεϩ Idem *Sir.* xlii, 23. ñϣϩενεϩ In aeternum *Sir.* xxxvii, 26. Æternus *Sir.* i, 5. *Q.* 231. ϣϩ ενεϩ πενεϩ In saecula saeculorum I. *Petr.* iv, 11.

— ϣϩ ενεϩ π. Æternus *Gen.* xxi, 33. *Sir.* xvii, 30. *Joh.* iv, 14. *Rom.* xvi, 26. ϩⲁⲙϣϩενεϩ Æterni II. *Cor.* iv, 18.

ϹΙϩϬΟΤΡ *et* ΙΙϩϬΟΤΡ *M.* Silere *interpretatur La-Crozius p.* 17. *ex Liturgia Gregorii p.* 45, *quem locum non inveni. At* πϩοτρ *pro* φρίσσειν Horrere, Timere *occurrit in Psalt.* 446, *seu in Oratione Munassis; tum Z.* 48. ϩqenϩοτρ eqχιιιιιοc siluit dicens *absurdum est, verte* inhorruit dicens, spectra sunt.

ϹΙϩϬΟΤ *vide* πϩοτ.

ϹΙΙ *T. M.* λογίζεσθαι Reputare, Existimare, Æstimare *Act* x, 28. *Rom.* iii, 28. *Ming.* 322. *Z.* 349. Numerare, Computare *Act.* xix, 19. Imputare *Act.* vii, 60. *Rom.* iv, 4. 8. (*Scribitur etiam* ωπ, *cuius passivum est* ιπ).

ϹΙϹΙΙ, ϹΙϹΦ, ΙϹΒ, ΙϹΙΙ, ΙϹΦ *T. M. B.*

— ιϭ *M.* ni Ornamenta *Kir.* 122. 266. *Z.* 495. *n.* 8. (*ubi perperam vertit* Anulos) Monilia *Ps.* civ, 37. I. *Petr.* iii, 3. Opera, Res, Utensilia, Supellex *vide paullo infra* ιϭϥοτωι.

— πιϭ πϩϣϣε τεκτονικὰ Opera fabrilia *Exod.* xxxi, 5. — πιϭ πεωρπ *ῥαφιδευτὰ* Opera consutilia, acupicta *Exod.* xxxvii, 19. — *Sic* πιϭ πεωϫι, *et* πωπι, *et* πϣε *ὑφαντὰ*, *λιθουργικὰ*, *ξύλινα* *Exod.* xxxv, 35. xxxi, 5. *Levit.* xxvi, 30. — πιϭπϣπε Opera reticulata *Kir.* 156. *Rossi* 271. — ιϭϥοτωι *γεώργιον* Res, Supellex, Utensilia ad agriculturam pertinentia *Gen.* xxvi, 14. *Prov.* xxxi, 16. ειϭϥοτωι *γεώργιον* Opus agricolae, Agricultura I. *Cor.* iii, 9. ιϭποτοειϭ *T.* τ. Idem *Z.* 563. *bis.*

— пиеб ппотб *M.* Auro ornatus, Aureus *Ps.* xliv, 9. 13.

— пиепнотб ει εετ ει ωπ *B.* Obducti auro, et argento, et ligno *Q.* 233. — пиепнотб *περίχουσοι* Inaurati, aurei *Q.* 234. 238. 240. 242. — тепрет *περιάργυρος* Argento obductus, Argenteus *Q.* 240. 242. — тепшн ξύλινος Ligneus *Q.* 238. 240.

— ои пиеб пдат *M.* εἶναι *περιπεχρυσωμένος* Argento ornatus, obductus esse *Exod.* xxvii, 11. 17. — пдоыт Ære obductus esse *Exod.* xxvii, 19. — пбшхі Purpura ornatus esse *Tuk.* 594. — етощх пиеб пдат *περιπεχρυσωμένοι* Illiti ornamentis argenti, Deargentati *Ps.* lxxvii, 13.

— еіепса *T.* Ornamentum pulchritudinis, pulchrum *Z.* 637. 638.

— еіеп соотре *T.* السوسنة (Lilium) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 104. Opus in modum Ovi.

— еіепеерире *T.* السوسن (Lilium) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Numeris* viii, 4. *pro graeco τὰ κρίνα* Lilia. *Coptica vox notat* Opus in modum lilii.

— о пеіеп епелше *T.* *εἶναι κεκοσμημένος λίθῳ* Ornatus esse gemmis *Sir.* l, 9.

— ерієб *et* ерінб *M.* Neri.

— еqерієб, *et* еqерінб *M.* *νενησμένος* Netus *Exod.* xxvi, 36. xxviii, 16. xxxvi, 9. 11. 30.

— етерієб *et* етерінб *M.* Idem *Exod.* xxxi, 4. xxxvi, 10.

— еqерqінб *M.* Idem *Exod.* xxv, 4. xxvi, 31.

— еіопе *T.* т. Ars, Opus artificis *Sap.* 700. *Sir.* xxxviii, 29. *Act.* xviii, 3. xix, 25. *Z.* 375. 505.

— іопе *T.* т. Idem *Sap.* 717. 760.

— іопш *M.* † Idem *Levit.* xiii, 51. *Ps.* cii, 23.

— еріопш *M.* Nere *Matth.* vi, 28. *Luc.* xii, 27.

— ецріопш *M.* Nens *femin Exod.* xxxv, 25.

— ерепе т. Ars *Matth.* vi, 28.

— ре̄qре̄пе *T.* τεχνίτης Artifex *Sap.* 757. *Sir.* ix. 17. *Z.* 505.

— тебшт *M.* † Ars negotiandi, Negotiatio *Deut.* xxxii, 19. *Matth.* xxii, 5.

— ерієбшт *M.* Negotiari *Gen.* xxxiv, 10. 21. xlii, 34. *Luc.* xix, 13.

— ірієбшт *M.* Idem II. *Cor.* ii, 17.

— ре̄тепшкшт *T.* Idem II. *Petr.* ii, 3.

— мстіебшт *M.* † Negotiatio *Luc.* xix, 15.

GIOПG *vide* еіеп.

GПIП *T. M.* ППII, GПIII *M.* GПCIФ, GПIФ *T.* Epiph, *Undecimus mensis Ægyptiorum, seu tertius tetrameniae inundationis, ita dictus a Dea* Epep *batrachocephala, quam huic mensi praecesse docet* Salvolini *in opusculo* Des principales expressions qui servent à la notation des Dates *etc. p.* 50. *Z.* 19. 26. 31. 132. 229. 516.

GIPב *T.* Vanus, Falsus, Mendax *Z.* 484. 601. (*Fortasse a* пир, пихире somniare).

— ѧпте̄рѧ т. Vanitas, Mendacium *Z.* 601. *not.* 7. الكذب Mendacium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.

GIGIIGב *vide* еіеп.

GIITIU *vide* етпш.

GIIIФ *vide* епип.

GIIGI praefixum numeris, vel dierum nominibus *vide* пеq.

GP *T. M.* P *T.* GIPG *T. B.* IPI *M.* IPG *T. B.* (*vide* єλ *B*).

— Esse *Marc.* v, 9. *Luc.* xiii, 30. *Joh.* v, 5. I. *Joh.* iii, 2. *Ming.* 235. ет̄р̄ ерото ерше sunt plus quam quadraginta *Act.* xiii, 13. ерре пѧ ѡ̄ре esse circiter 70. *Act.* xxvii, 37 ер ог пап quid nobis est, prodest? *Num.* xi, 20. ер ог пнг quid mihi est? quid ad me attinet? I. *Cor.* v, 12.

— Fieri, Evadere *Gen.* iii, 22. *Exod.* vii, 9. *Matth.* iv, 3. *Luc.* xiii, 19.†

† ѯер ornithini *M.* ενσχίζ *signum*, Signatum est

— Facere *Gen.* xviii, 25. *Deut.* iii, 21. *Joh.* iv, 34. x, 41. *Act.* ix, 13. II. *Cor.* xii, 19. *Jac.* ii, 9. 13. *Ming.* 336. *Z.* 164. 167. — ερπαϣ or ϯπαι quid facient de hoc? εἰς τί τοῦτο; ad quid hoc? *Sir.* xxxix, 21. — ερπαϣ ϣε ϩοτωτ ϩρατ facient 120 nomina ὡς ἑκατὸν εἴκοσι, 120 *circiter Act.* i, 15, *vide Joh.* xix, 39. —ιρι ⲙⲁ ⲙⲙⲁϣι facere 30 cubitos, longitudine aequare 30 cubitos *Z.* 31. 63. — ερι ⲡⲏ ⲡϣο faciunt, *vel* sunt octo mille *Z.* 30. — ερ ποτα χειραλαιῶ in unum contraho *Sir.* xxxv, 8. — ερεπατ bifariam dividere, *vel* dividi *Pan.* xlvi. — ερ ⲛⲧⲟⲓ in partes dividere *Deut.* xix, 3.

— Transigere ⲛⲟⲧⲟⲉⲣϣ tempus *Z.* 249. *Act.* xiv, 3. — ϩ ⲟⲧⲣⲟⲙⲛⲉ transigere annum *Act.* xi, 26. *Jac.* iv, 13. *Tum passive* ⲁⲧϩ ϩοτωτⲉ ⲡⲣⲟⲙⲛⲉ transacti iam erant viginti anni *Z.* 210. — ερ ⲡⲉϩⲱⲣⲉ, ειρε ⲡⲧⲉⲧϣⲏ transigere noctem *Z.* 83. 299. *Sir.* xxxviii, 27. — ερ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ, ιρι ⲛⲛⲉϩⲟⲟⲩ, ϩ ⲛϩⲟⲟⲩ, ειρε ⲛϩⲟⲟⲩ transigere dies *Deut.* v, 33. *Luc.* xxi, 37. *Act.* ix, 9. 33. *Z.* 16. 299. ερ ⲛⲱⲛϩ transigere vitam *Sap.* 766.

— Vivere, ⲁϥερ ϩ ⲡⲣⲟⲙⲛⲓ vixit centum annos *Z.* 33. ⲁϥερ ϩⲟⲧⲟ ⲉϩⲓ ⲣⲟⲙⲛⲓ annos supra 40 natus erat *Act.* iv, 22. ⲛⲛⲁⲧⲕϩ ⲧⲁⲓⲟⲩ ⲡⲣⲟⲙⲛⲉ nondum habes 50 annos *Tuk.* 386.

— ⲁⲣⲓ *Imperativus* Fac *vide* ⲁⲣⲓ.

— ερ ⲉϧⲟⲗ *M.* Effugere *Luc.* xxi, 36. *Hebr.* ii, 3. *Pan.* xciii.

— ϩ ⲛϧⲟⲗ *T.* Egredi *Act.* iv, 15.

— ϩ *T.* ⲡⲉ τὸ ποιεῖν *Frägm.* 438.

— ⲓⲣⲉ *T.* π. πείνης *Sir.* xix, 20.

— ⲣⲁ *M.* Facere *Gen.* xxxix, 22. *Matth.* vi, 2. *Marc.* vii, 13. *Joh.* v, 19. 36.

— ⲣⲁ *T.* π. Actio. *Format nomina actionum, sic* ⲡⲣⲁⲣⲅⲟⲥ actio faciendi opus, ⲡⲣⲁⲱⲣⲉ actio metendi, ⲡⲣⲁⲱⲗⲏⲉ actio derivandi aquas *etc. vide Z.* 558: *not.* 48.

— ⲣⲉϥⲓⲣⲓ *M.* Factor *Jacob.* i, 22. 25.

— ⲣⲉϥⲉⲓⲣⲉ *T.* Factor *Jac.* iv, 11. *Z.* 315.

— ⲣⲁⲁ̈ⲉⲓⲣⲉ *T.* Factor, Operator *Z.* 526.

— ⲁⲩⲓⲣⲓ *M.* or Diligens, Sedulus, qui multum operatur *Kir.* 83.

— ⲙⲉⲧⲁⲩⲓⲣⲓ *M.* † Diligentia, Sedulitas *Z.* 645. *not.* 23.

ⲈⲢ *quandoque additur in fine radicum, sic* ⲧⲱⲙⲙ ⲧⲱⲙⲙⲉⲣ, ⲱⲣⲕ ⲱⲣⲕⲉⲣ.

ⲈⲒⲞⲞⲢ *T.* π. διώρυξ Fossa, Rivus *Sir.* xxiv, 30. 31. *ubi distinguitur* ειοορ Rivus *ab* ιερο, *vel* ειερο Fluvius. *Par distinctio occurrit Z.* 593. ειοορ ⲙ̄ⲡ ειερο ⲙ̄ⲡ ⲡⲏⲩⲁ rivus, et fluvius, et fons.

— ειερο, *et* ιερο *T.* π. Fluvius, Flumen, Nilus *Sir.* xxiv, 30. 31. xliv, 21. xlvii, 14. *Ming.* 313. *Z.* 217.

— ειερωτ, *et* ιερωτ *T.* ϩ̄ⲛ Flumina *Matth.* vii, 25. *Z.* 212. 461. *Tuk.* 327.

— ιαρο, *et* ιαρω *M.* ϕ. Fluvius, Flumen, Nilus *Ps.* xlv, 4. *Apoc.* ix, 14. *Z.* 24. 124.

— ιαρωτ *M.* ϩⲁⲛ Flumina *Exod.* vii, 19. *Matth.* vii, 25. *Pan.* cvii.

— ιερο *T.* ιερρο *B.* π. Fluvius, Flumen *Z.* 224. 336. 370.

— ιορ ⲛ̀ⲩⲓⲕ *M.* διωρυχὴ Canalis, Fossa aquae *Exod.* vii, 19.

— ⲍⲓⲟⲟⲣ *T.* Transfretare, traiicere flumen *Sap.* 538. 730. *Matth.* ix, 1. Transire *in via Sap.* 1022.

— ⲍⲓⲡⲓⲟⲣ *et* ⲃⲓⲡⲓⲟⲣ *M.* Transfretare *Z.* 29. 95.

— ερⲍⲓⲡⲓⲟⲣ *M.* Transfretare, Traiicere flumen *Gen.* xxxi, 21. xxxii, 10. *Num.* xxxii, 5. Traiicere *regionem Deut.* iii, 21. *Luc.* xvi, 26. Traiicere fecit, Transtulit *Gen.* xxxii, 23. *Num.* xi, 31.

ιρι *M.* facere *fol* lxxxv. 6.

— ατερⲍⲓⲡⲓⲟⲣ *M.* Qui transfretari nequit *Amos* v. 24.

— ερϐιτιορ *M.* Transfretare *Z.* 36. Transferre in navi *Z.* 20.

— ρερϐιορ *M.* ⲡⲓ *παρᾳμὸς* Portitor *Z.* 638. *n.* 3.

ϵPHT *T.* ϵPHOT *M.* Invicem. *Ab* ερ Esse *fit plurale* ερητ existentiae, *quod semper praefixum habet* ⲛ *pluralis numeri, cui suffiguntur affixa personarum; utpote nomen plurale, praepositiones casuum, aliaque, uti cetera nomina, admittit.* ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲧ existentiae nostrae, Nos invicem *Act.* xxi, 6. ⲛⲉⲧⲛⲉⲣⲏⲧ Vos invicem *Act.* vii, 26. ⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧ Ipsi invicem *Act.* ii, 1. — *Memph.* ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ *etc.*

Cum particulis ⲛⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲧ Nostrum invicem *Eph.* iv, 25. Nos invicem *accus. Gal.* v, 26. ⲛⲛⲉⲧⲛⲉⲣⲏⲧ Vobis invicem *dativ. Act.* vii, 26. ⲛⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧ Inter se invicem *Joh.* xi, 56. xii, 19.

Cum praepositionibus, ϩⲓⲛ ⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧ Secum invicem *Matth.* xviii, 19. *Marc.* xiv, 56. *Luc.* xxii, 23. — ⲉⲓ ⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧ In se invicem, Simul *Act.* ii, 1. — ϩⲓϫⲁ ⲛⲟⲧⲉⲣⲏⲟⲩ Ex se invicem *Z.* 37.

Pro se quisque, ⲉⲣⲏⲧ ⲉⲧϫⲁ ⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧ seorsim fugientes pro se quisque *Ming.* 164.

ϵPBϵ *T.* τ. ϵPBI *M.* † ἔπαυλις Villa, habitaculum, habitatio *Exod.* viii, 13. xiv, 2. 9. *Num.* xxxiv, 4. Vicus muro non cinctus *Levit.* xxv, 31. Caula iumentorum *Num.* xxxii, 16. 24. *Z.* 491. *n.* 46. الغدير Stagnum *Kir.* 214. (*affine* ερπϵ).

— ρϐϵ *T.* or Caula boum *Z.* 520. *ubi Zoëga perperam vertebat* Praedium.

ϵPBIH *erratum Kircheri pro* ⲧⲉⲣϐⲓⲛ, *quod vide.*

ϵPBWϵ *M.* ⲛⲓ السحبل Funis simplex, non ex pluribus tortus *Kir.* 138.

ϵPBICI *M.* ⲛⲓ Cannabis *Kir.* 122. *vide Rossi* 51.

ϵPBIT *M.* ⲛⲓ الرحل Sella gestatoria, Sella cameli *Kir.* 137.

ϵIOPU, ϵIWPU *T.* Oculos convertere, Intueri *Z.* 571. Attonite, et fixis oculis intueri *cc.* ϵϩOTⲛ, *vel* ⲛϩⲁ *Sir.* xlii, 2. *Luc.* xxii, 56. *Act.* i, 10. iii, 4. vii, 55.

— ϫOPϵⲙ *M.* Stupescere *Z.* 121. ϵⲧⲧOPϵⲙ obstupescentes, attoniti *Act.* i, 10. ii, 12.

— ϵϥⲣϵⲙ *B.* Stupidus *Q.* 240.

ϵPUⲒ, ϵPUWOⲦⲒ *vide* ⲡⲁⲉ.

ϵPUⲂⲂⲒ *M.* † Malum punicum *Exod.* xxviii, 31. 32. *Z.* 16. *Consonat Semiticum* רמון. *Scribitur etiam* ϵⲣⲙⲁⲛ *Agg.* ii, 20. *apud Rossi* 52.

— ϣⲱ ⲛⲉⲣⲙⲁⲛ Malus punica (*arbor*) *Exod.* xxxvi, 30. *Ezech.* xix, 10.

ϵPUOⲒⲦ *T. M.* Urbs Ægypti Superioris, Graecis dicta Ἑρμώνθις, *vel* Ἑρμωνθίς, *Kir.* 211. *Alii scribunt* ερⲙⲟⲛⲧ *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* i, 195.

ϵPⲒ *T.* Ad (*motus ad locum*) *Act.* x, 17. xi, 11. xii, 12. xiv, 13. Contra *Sir.* v, 12. xxii, 27. *Act.* vii, 57. xii, 13. Versus *Z.* 234.

ϵPⲠϵ, PⲒϵ *T.* n. Templum *Marc.* xiv, 49. I. *Cor.* ix, 13. *Act.* xvii, 24. *Scribitur* ⲉⲓⲣⲡⲉ *Z.* 218. (*M.* ερϧⲉⲓ *B.* ⲉϩⲓⲛⲏⲓ). *Hinc Arabic.* برابي Monumenta antiqua ab Ægyptiis Diis consecrata.

— ϵⲣⲙⲏⲧϵ, ⲣⲙⲏⲧϵ ϩⲛ Templa I. *Cor.* ix, 13. *Z.* 265. 378.

ϵPⲠⲰ, ϵPⲒⲞ *T.* n. رجون Vites, *vel* Palmites vitis *Cod. Paris.* 43. *fol.* 10. *tum Cod. Paris.* 44, *fol.* 80, *ubi pro graeca glossa legitur* ϩⲉⲣⲥⲁ, *fortasse* ϩⲩⲣⲥⲟⲥ. *Eodem in Codice fol.* 112, *ex Esai.* xxxiv, 4. *haec citantur* ⲛⲟⲉ ⲛϩⲣⲟⲩⲃⲉ ⲛⲣⲙⲛ, *seu* φύλλα ἀμπέλου folia vitis *gravi textus. Hinc est* ⲁⲣⲡ vinum.

ϵPPⲂ, ϵPPO *vide* ppo.

ϵPϵW, PϵW *T. M.* τ. ἔπαυλις Habitatio *Isai.* xxxv, 7. *Act.* i, 20. *et vari. ibid., pro*

quo Pan. 105. *legitur* ερϭω *a* ϭω manere, *quasi* mansio.

— ϩϲοοτ *ἐπαύλις* Habitationes, Domicilia *Num.* xxii, 39. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.

ϵρηϯ *T.* Promittere, Vovere *Sap.* 919. *Act.* vii, 5. *Hèb.* xi, 11. *εὔχεσθαι* Orare *Sir.* xviii, 23. Praeparare *Z.* 427. *not.* 49.

— ρρητ Promittere, Vovere *Z.* 322. 332.

— ερητ n. Promissio, Votum *Sir.* xviii, 22. *Sap.* 653. *Act.* ii, 33. *Hèbr.* xi, 13. II. *Pètr.* i, 4. Res ipsa votiva *Z.* 209. 210, *ubi* ⲡερητ Votum, res votiva *ponitur pro ἐργάβ* capsula *textus* Lxxviralis.

— ρρητ Promissio, Votum *Z.* 322.

ϵρτω *T. M.* τ. ϯ. الشبر Spithama, *i*, *e*, intervallum inter pollicis et minimi digiti diductorum extrema *Kir.* 253. *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. 70. *σπιθαμὴ Exod.* xxxvi, 15. xxviii, 16, *ubi sic textum emenda* ⲟⲩⲉⲣⲧⲱ ⲡⲱⲓⲛ.

ϵρτω *M.* Germinare *Gen.* iii, 18. *nisi pro* ⲉϥⲉⲉⲣⲧⲱ *corrigas* ⲉϥⲉⲣⲱⲧ.

ϵρωϫϵ *T.* n. τ. ϵρωτι *M. B.* ni ϯ Lac *Exod.* xxii, 19. *Deut.* xiv, 21. I. *Còr.* ix, 7. *Ming.* 140. *Z.* 154.

ϵρτωϐ, ϵρτοϐ, ϵρτοϩ *M.* n. *ἀρτάβη* Artaba, mensura frumenti *Kir.* 143. *Z.* 131. *Conferri potest cum Attico medimno, vide Sturz de Dial. Ægyptia. p.* 87, *et Larcher ad Herod.* i, 192.

ϵρϕϹ *M.* ni Templum *Matth.* iv, 5. II. *Cor.* vi, 16. (*T.* ϵρⲡϵ).

— ϵρϥⲛⲟⲧⲓ ϱⲁⲛ Templa *Act.* xvii, 24. *Z.* 22. 53.

ϵρⲓϣ *M.* ni Gallinae *Kir.* 168. *confer* ϵρϫ, *et* ϵρϫⲱ.

ϵρⲓϣⲁϩ *vide* ϣⲁⲛ.

ϵρⲓϣⲱϩ *T. M.* ⲣⲓϣⲱϩ *T.* n. *περιβολὴ, ἱμάτιον, ἱμάτιστρον* Vestis ampla, Pallium, Velum *Gen.* xxiv, 65. xxxviii, 14. xlix, 11. *Sir.* l, 11. *Matth.* v, 40. *Z.* 454. 567. 651. Velum capiti impositum *Pap.* v, 52. ϱⲟⲟⲥ ⲛⲉⲣϣⲱⲙ Vestis lanea *Levit.* xiii, 47.

ϵρⲓϣⲓϩϣ *M.* ni Cicer *Kir.* 193. 264, *fortasse a* ϣⲁϣⲓ amarus esse; *Arabibus etiam* حمص *sunt* Ciceres, *et* حمض amara planta.

ϵρϥ *vide* ωρϥ.

ϵρⲗⲟⲧ *M.* ni *πληγὴ* Plaga *Exod.* xi, 1. *Tuk.* 466. *Act.* xvi, 33. Ictus baculo, *vel* pugno incussus *Z.* 128 *Exod.* xxi, 18. Vulnus, Ulcus *Gen.* iv, 23. *Levit.* xiii, 19. 20. Livor plagae I. *Petr.* ii, 24.

— ϯ ⲡⲟⲧⲉⲣϩⲟⲧ, *vel* ⲓⲛⲧⲉⲣϩⲟⲧ Ictum incutere, Percutere, Verberare *Exod.* xxi, 19. xxii, 2. *Levit.* xxiv, 17.

— ϭⲓⲉⲣϩⲟⲧ Percuti *Exod.* xvi, 3.

ϵⲓϵⲣϩ, *et* ϵⲓⲱⲣⲉ, *et cum suff.* ϵⲓⲟⲣⲉ *T.* Videre *physice Pan.* 19. I. *Jòh.* i, 1. Contemplari, Perpendere, Meditari *Z.* 290 291. 529.

— ϵⲓϵⲣ *in compositis, vide* ϭⲱⲛ.

— ϵⲓⲱⲣⲉ, *et* ϵⲓⲱⲣⲁⲉ n. Visio, Visus, Adspectus *Pan.* 79. *Z.* 518. *not.* 7.

— ϵⲓϵⲣⲉ or Lux, Radius lucis *Pan.* 19. ϵⲓⲣⲉⲉⲱⲛⲁ exiguus radius *Z.* 518.

— ⲙ̄ⲡⲧⲣⲉϥⲉⲓⲱⲣⲉ τ. Meditatio, Contemplatio *Z.* 600.

— ⲓⲟⲣⲉ *M.* ni Pupilla oculi *Kir.* 75.

— ⲙⲉⲧⲓⲟⲣⲉ *M.* ϯ Meditatio, Contemplatio *Kir.* 57.

ϵⲣⲭ *M.* ϯ *ἐρυθίων* Avicula *Levit.* xiv, 4. 5. 6. 49. *conf.* ϵⲣϣ, *et* ϵⲣϫⲱ.

ϵⲣⲭ *vide* ωρϫ.

ϵⲣⲭⲱ *M.* ϯ Gallina *Kir.* 168. *confer* ϵⲣϣ, *et* ϵⲣϫ.

ϵⲣϭⲱ *vide* ϵⲣϫⲱ.

ϵϭ *B.* Antiquus (*T.* ⲁϫ).

— ϵⲗϵϫ Antiquatus esse *Z.* 161.

— ϫⲗⲉϫ Antiquare *Z.* 161.

ЄІС *T.* Putrescere. ⲁⲧⲉⲓⲥ ⲥⲁⲓⲛ *Cod. Par.* 44. *fol.* 17. *ex Epist. Jacobi, suspicor esse* ⲟⲩⲛⲛⲓ putrefacti sunt.

ЄІС *T. B.* Ecce *Luc.* XIII, 6. *Act.* V, 9. VIII, 27. (*M.* ІС).

— ЄІС ϩⲛⲏⲧⲉ Ecce, *sequente singul. masc. vel fem., vel plur. Matth.* III, 16. 17. VIII, 32. IX, 10. XXI, 5. XXVI, 46.

— ЄІС ϩⲛⲏⲧⲉ ЄІС Ecce, *sequente nomine alterutrius generis, et numeri Matth.* IV, 11. VIII, 2. 24. 34. XVIII, 5. XX, 30.

— ЄІС ϩⲛⲏⲛⲉ Ecce *occurrit sequente plurali Z.* 214. 440.

ЄЄІЄ *M.* п. ἀλαζὼν Audax II. *Tim.* III, 2. (*affinis* ϭⲓⲥⲓ).

— ЄЄⲁⲓⲱⲟⲩ κοῦφοι Leves, Veloces II. *Reg.* I, 23. *in Rit. Myst.* 322. *pro* ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ.

ЄЄООУ *T.* ЄЄШОУ *M.* ЄЄⲀУ *T. B.* п. Ovis *Gen.* XXII, 7. *Matth.* VII, 15. X, 6. XXVI, 31. *Luc.* XV, 6. *Z.* 154. 583. 628.

— ЄІЄЄООУ *T.* Oves *Matth.* IX, 36.

— ⲙⲁⲣⲉЄООУ *vide* ⲙⲟⲟⲡⲉ.

ЄЄϨⲒⲞ *vide* Єⲟⲛⲁ.

ЄЄⲒⲞⲨ *T. M.* п. Pars inferior *Z.* 337. 564.

— ЄⲡЄЄⲒⲞⲨ Infra, Inferius, Intra *Deut.* XXVIII, 43. *Z.* 227. *Tuk.* 98. ЄⲡЄЄⲒⲞⲨ ϩⲓ infra a *Tuk.* 99.

— ⲙⲡЄЄⲒⲞⲨ Inferior *Act.* II, 19. *Z.* 244. ⲙⲡⲉЄⲒⲞⲨ inferior es *Z.* 301. ⲙⲡЄЄⲒⲞⲨ ⲙⲙⲟϥ inferior ei *Z.* 316.

— ⲥⲁⲡЄЄⲒⲞⲨ *T. M. B.* Sub *Gen.* VI, 17. *Eph.* I, 22. *Z.* 17. 156. 164. ⲥⲁⲙⲡЄЄⲒⲞⲨ inferior pars *Z.* 341. 358. ЄⲧЄⲁⲡЄЄⲒⲞⲨ Qui est sub, Inferior *Levit.* III, 9. IV, 9.

— ϩⲁⲡЄЄⲒⲞⲨ *T.* Sub *Matth.* XXII, 44. *Act.* II, 5. IV, 12.

— ϩⲓⲡЄЄⲒⲞⲨ *T. M.* Infra, Subtus *Sir.* XI, 5. *Z.* 292. *Tuk.* 98. *Ps. VII, 6.*

ЄЄϬ *T.* Imponere *Joh.* IX, 15.

— ЄⲧⲁⲡЄЄⲒⲞⲨ *inferior Ps. LXII, 7.*

ЄⲞⲨ, ЄϬⲞⲨ *T.* Praegnans, Gravida esse *Z.* 285. 286. 454. *Pap.* VI, 48. (*affine* ω). *Il. Hej. XI, 6.*

— ЄЄЄЄⲦ, ⲉЄЄⲦ Gravida, praegnans *Matth.* I, 18. *Z.* 586. ⲛⲉⲧ ⲉЄЄⲦ ⲙⲙⲟϥ ille, cuius gravida est *Pap.* VI, 48.

— ЄⲦЄⲦ Gravidae *Z.* 586.

— ЄⲦЄЄⲦ Gravida *Marc.* XIII, 17.

ЄⲦ ЄϬⲟⲗ *M.* Separare *Luc.* VI, 22, *sed fortasse legendum* ⲥЄⲦ ЄϬⲟⲗ.

ЄⲦ, ЄⲦⲞ *T. M. B.* ЄⲞ *M. ante litteras* ⲙ, ⲛ, ⲟ Qui, Quae, Quod, *et plur.* Qui, Quae. — *Format participia,* ЄⲦⲞ qui est, existens, ЄⲦⲟⲧⲱⲙ manducans, Єⲧⲛⲁⲟⲧⲱⲙ *T.*, *et* Єⲟⲛⲁⲟⲧⲱⲙ *M.* manducaturus.

— ⲡⲉⲧ, ⲧⲉⲧ, ⲛⲉⲧ, *seu* ⲡⲉⲧⲉ *etc. T.* Ille qui, Illa quae, Illi qui.

— ⲫⲛⲉⲧ, ⲧⲛⲉⲧ, ⲛⲛⲉⲧ *M.* Idem.

— ⲉⲧ *M. Praefixum praeterito Memphitico notat* Quando, Quum, *sic* ⲉⲧⲁⲧⲛⲁⲩ cum viderent *Gal.* II, 7. ⲉⲧⲁⲛⲛⲁⲩ quando vidimus *Matth.* XXV, 44. ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ cum vidisset *Matth.* IX, 36. ⲉⲧⲁ ⲡⲁϣⲓ ϣⲓⲥⲓ quum coma mea crevit *Z.* 15. ⲉⲧⲉⲙⲛⲧⲥⲓⲙⲓ cum non invenissem II. *Cor.* II, 13. *vide Luc.* IX, 16. 19. 34. 36. 37. *Z.* 52. 54. 56. — *Quandoque* ⲉⲧ *vacat, sic* ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲱⲟⲧϯ convenistis I. *Cor.* XI, 17. *vide* II. *Cor.* XII, 18. *Gal.* III, 2. IV, 23. — *In forma negativa fit* ⲛⲉⲧ, *sic* ⲛⲉⲧⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ non enim veni *Marc.* II, 17. ⲛⲉⲧⲁϫⲉ... ⲁⲛ non dicebat *Joh.* XI, 51.

ЄⲒⲀⲦ *T.* ⲒⲀⲦ *T. M.* ⲟⲣ Intuitus seu physicus oculorum, seu mentis considerantis, Visus, Consideratio, ⲣⲁ ϩⲁ ⲉⲓⲁⲧϥ ob intuitum, *vel* oculos ponere, Considerare, Meditari *Z.* 552. *not.* I. 597.

— ϥⲓⲉⲓⲁⲧ, ϥⲉⲓⲁⲧ, ϥⲓⲁⲧ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Tollere, Attollere intuitum, *seu* mentem, Intueri, Considerare, Animadvertere *Luc.* IX, 16.

xvi, 23. *Marc.* ii, 8. *Z.* 325, 444. 583. 594. *semper assumit suffixum reciprocum personae* ⲁϥϥⲉⲓⲁⲧϥ, ⲁⲧϥⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϩⲣⲁⲓ sustulit intuitum suum, intuitus est, sustulerunt mentem suam, considerarunt.

— ϥⲓⲉⲧⲧ *T.* Idem ⲁϥϥⲓⲉⲓⲧⲫ intuitus est *Pap.* ii. 100.

— ϥⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T.* Considerare, contemplari *Z.* 270, *ubi lege* ⲡⲧⲁⲥϥⲓⲁⲧⲥ ⲉϧⲟⲗ *pro* ⲡⲧⲉⲁϥⲓⲁⲧⲥ.

— ϯⲡⲓⲁⲧ *M.* Dare intuitum, *seu* mentem, Intueri, Considerare, Contemplari *Gen.* xlii, 9. *Exod.* xix, 21. xxxiii, 8. *Matth.* vii, 3. *Luc.* v, 7. 41. *semper assumit suffixum reciprocum personae* ⲉⲓⲉϯⲡⲓⲁⲧ consideravi *Ps.* cxviii, 17. ⲉⲕϯⲡⲓⲁⲧⲕ consideras *etc. cc. dat. accus. vel* ⲡⲥⲁ — *Imperat.* ⲙⲁⲓⲁⲧⲉⲡⲟⲩⲛⲟⲩ considerate *Matth.* vi, 26. *Luc.* xii, 24.

— ϯⲡⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *Z.* 58. ⲁⲧϯⲡⲓⲁⲧϥ ⲙⲡⲟⲧⲣⲟ ⲉϧⲟⲗ edocuerunt, monuerunt regem, *procul dubio scriptum pro* ⲁⲧⲧⲟⲧⲡⲓⲁⲧϥ *sequenti.*

— ⲧⲟⲧⲡⲉⲓⲁⲧ, *et* ⲧⲟⲧⲡⲉⲉⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T.* Excitare (*a* ⲧⲟⲧⲡ *in comp. pro* ⲧⲱⲟⲧⲡ) mentem, attentionem maxime ope oraculi, vel revelationis, Revelare, Edocere revelando, ⲁⲧⲧⲟⲧⲡⲉⲓⲁⲧⲫ ⲉϧⲟⲗ excitarunt mentem eius, Revelarunt ei *Tuk.* 28. ⲁⲧⲧⲟⲧⲡⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϧⲟⲗ Revelarunt eis, *pro quibus Woide edidit* ⲁⲧⲧⲟⲧⲡⲉⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϧⲟⲗ, ⲁⲧⲧⲟⲧⲡⲉⲉⲓⲁⲧⲫ ⲉϧⲟⲗ *Matth.* ii, 12. 22, *vide et Hebr.* xi, 7. *in Tuki* 527, *et Z.* 280.

— ⲧⲟⲧⲡⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T. M.* Idem ⲁⲧⲧⲟⲧⲡⲁⲧϥ ⲉϧⲟⲗ Revelarunt ei *Z.* 109. 391.

— ⲧⲟⲧⲡⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T.* Idem ⲉⲧϧⲁⲡⲧⲟⲧⲡⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧⲫ ⲉϧⲟⲗ si revelent ei *Ming.* 247. ⲛⲥⲥⲧⲟⲧⲡⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧϥ ⲉϧⲟⲗ Edoceant eum *Ming.* 247. ⲉⲧⲧⲟⲧⲡⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϧⲟⲗ Revelant eis, edocent eos *Pap.* v, 102.

— ⲙⲟⲩϩ ⲡⲉⲓⲁⲧ *T.* Inflammare oculos, et mentem, succensere, animadvertere in aliquem, ⲡⲉⲧⲙⲟⲩϩ ⲡⲉⲓⲁⲧϥ ⲙⲙⲟⲕ *ὁ ὑποβλεπόμενός σε* Qui in te succenset *Sir.* xxxvii, 10.

— ⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧ *T.* Idem ⲉⲧⲣⲉⲧⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲙⲙⲟⲥ ut animadvertant in eam, eamque puniant *Z.* 444. *vide et not.* 14, *tum pag.* 445. *Perperam Tukius p.* 24. ⲙⲟⲩϩ ⲡⲉⲓⲁⲧϥ *oculi laetitiam reddebat, nam* ⲙⲟⲩϩ *hic est* inflammare, ardere.(1)

— ⲙⲉⲗϩⲓⲁⲧ, *et* ⲙⲉⲗϫⲓⲁⲧ *M. Ps.* xxi, 17. ⲁⲧⲙⲉⲗϩⲓⲁⲧⲟⲩ, *pro quo La-Crozius p.* 42. *et Kir.* 449. *legunt* ⲁⲧⲙⲉⲗϫⲓⲁⲧⲟⲩ ⲕⲁⲧⲉⲛⲉⲩⲥⲁⲛ Spectarunt, considerarunt, perspexerunt, *a* ⲙⲟⲗϩ, ⲙⲉⲗϩ connectere, coniungere, *et* ⲓⲁⲧ, coniunxerunt oculos mentemque suam.

ϩⲓⲱⲧ *T.* ⲓⲱⲧ *T. M.* n. Hordeum *Gen.* xxvi, 12. *Exod.* ix, 31. *Z.* 38. 526. 583. 624. *Pap.* v, 20.

ϩⲓⲱⲧ *T.* ⲓⲱⲧ *T. M. B.* n. Pater *Sir.* xxiii, 1. *Matth.* ii, 22. iii, 9. *Luc.* xxii, 28. *Z.* 150. 153.

— ⲉⲓⲟⲧⲉ, ⲉⲓⲁⲧⲉ *T.* ϩⲛ Patres, Genitores *Joh.* ix, 2. 3. *Act.* vii, 38. 39. *Z.* 370.

— ⲉⲓⲁϯ *B.* ϩⲛ Patres *Z.* 168.

— ⲓⲟϯ, ⲓⲟⲩϯ *M.* ϩⲁⲛ Patres *Levit.* xxv, 41. xxvi, 39. *Deut.* xix, 8.

— ⲓⲁϯ *B.* ϩⲛ Idem *Z.* 161.

— ⲁⲧⲉⲓⲱⲧ *T.* Patre carens *Pap.* vi, 55. 59.

— ⲁⲧⲓⲱⲧ *M. B.* Idem *Hebr.* vii, 3. *Z.* 159.

— ⲉⲣⲓⲱⲧ *M.* Pater esse, Patris munere fungi *Z.* 76. 95.

— ⲙⲡⲧⲉⲓⲱⲧ *T.* τ. Paternitas *Z.* 394. *Ming.* 256. Coetus patrum ordinis monastici *Z.* 589.

— ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ *M.* ϯ Paternitas, Munus et auctoritas patris *Exod.* vi, 25. *Z.* 48. 128. *πατριὰ* Familia *Num.* xvii, 2. 3. 6. xxv, 15. *Luc.* ii, 4. *πατριὰ Ps.* xxi. 29.

— ϣⲉⲡⲓⲱⲧ *M.* ni ϯ Filius, *vel* Filia patris,

(1) *a* ⲡⲁⲃⲁⲗ ⲙⲉⲧⲉⲓⲁⲧϥ ⲛⲛⲁⲁⲕⲉ ⲉⲛ ⲧⲟⲓⲥ ⲉⲭⲑⲣⲟⲓⲥ ⲙⲟⲩ ⲉⲙⲟⲓⲥ ὁ ὀφθαλμός μου ὄψεται ἐν τοῖς ἐχθροῖς μου ἐμοῖς *oculus meus inspiciet in inimicis meis* Ps. lii. 7. ⲁⲛⲁⲙⲉⲧⲉⲓⲁⲧϥ ⲉⲓⲱⲟⲩ *videbimus eum Ps.* xxxiv. 21.

ex eodem patre nata *Gen.* xx, 12. *Levit.* xviii, 9. xx, 17

ϹΙΩΥΤϹ *T.* ΙΩΥΤϹ *T. M.* ΙΩΥϮ *M.* τ. Ros, Roris *Gen.* xxvii, 28. *Exod.* xvi, 13. *Sir.* xviii, 16. xliii, 22. *Z.* 215. *Tuk.* 447.

ϹΙΤΗ *T.* ϹΙΤϹΗ *B.* ΙΤϵΗ *M.* ϭτ Stercus, Fimus *Sir.* xxvii, 4. *Ps.* lxxxii, 10. *Psalt.* 456. *Z.* 148. *Rossi* 76.

ϹΤΗΩ *T.* τ. ϹΤΦΩ *M.* † φορτίον Onus *Sir.* xxi, 16. xxx, 24. *Matth.* xi, 30. *Gal.* vi, 5. *Ming.* 293.

— ϵτϕωοτι *M.* ϱϧπ Onera *Matth.* xi, 28. xxiii, 4.

ϹΤΗϢΙ *M.* † ἐρυσίβη Rubigo, Insecti species Arabibus dicta القمل ligna, olera depascens *Kir.* 347. *Deut.* xxviii, 42. *Ps.* lxxvii, 46. III. *Reg.* viii, 37.

— ϵτϩϣι *M.* ⲓⲏ الكركي Grus *Kir.* 168.

ϹΦΛΗΟΥ *M.* ⲡⲓ Vanitas *Ps.* xxxviii, 5. lix. 11. — Vanus *Exod.* xxiii, 1. I. *Cor.* iii, 20. xv, 17. — Perperam, Frustra *Psalm.* xxxviii, 11. *Matth.* xv, 9.

— ερεϕληοϒ Vanus fieri, evadere *Rom.* i, 21.

— ⲙⲉⲧⲉϕληοϒ † Vanitas *Levit.* xvii, 7. *Rom.* viii, 20. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉϕληοϒ Vane, frustra *Ps.* iii, 7. ϵϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉϕληοϒ in vanum *Exod.* xx, 7. *Deut.* v, 11.

— ϕⲁⲛⲓⲙⲉⲧⲉϕληοϒ Fabulator, Nugator *Kir.* 89.

ϹΦΟΥΤ *T.* ⲡ. الطيلسان *Cod. Par.* 44. *fol.* 60. Epomis, Amiculum ex pilis caprinis vel camelinis contextum; *alibi* الحلة الجبنة vestis aspera, scabrosa *Fortasse etiam* Ephod *Hebraeorum.*

ϹΦΨΤ *M.* † الترسة *Kir.* 171. *Forskalio Descr. Anim.* 11, *est* Testudo triunguis, reptile testudini simile, quod in Nilo invenitur.

ϹΦΨΦ *vide* ⲁϥⲱϥ.

ϹϢ Legere, resonare *vide* ⲱϣ.

ϹϢ Suspendere *vide* ⲁϣ.

ϹϢ Particula intensiva *vide* ⲁϣ.

ϹϢ *B.* Quis? Qualis? Quantus? ϵϣ ⲧⲉ Quaenam est? *Z.* 168. ⲟⲧϵϣ ⲡⲃⲁⲧ ⲡⲉ quantae specici, quantus est! *Z.* 159. ⲛⲉϣ ⲛⲉⲉ quomodo *Z.* 152. 155. (*T. M.* ⲁϣ).

ϹϢ *T. M. B.* Posse, *praefigitur verbis*, ⲙⲡⲟⲧ-ϵϣⲧⲁⲓⲟⲟⲧ nequibant eos venerari *Sap.* 754. ⲛⲉϥⲉϣⲟⲧⲱⲛ non potuit aperire *Sir.* xxix, 24. ⲡⲓⲙ ⲛⲉⲧⲡⲁϵϣⲧⲁⲧⲱ quis narrare poterit? *Act.* viii, 33. *Inter* ϵϣ *et verbum inseritur nominativus* ⲡⲛⲉϣ ⲡⲃⲁⲗ ϵⲓ nequit oculus satiari *Z.* 213. ⲡⲛⲉϣ ⲡⲣⲱⲙⲉ ϣⲁϫⲉ nequit homo loqui *Ibid.*

— ϣ *pro* ϵϣ *praecedenti*, ⲡⲓⲙ ⲛⲉⲧⲡⲁϣϣⲟϥ ϵⲣⲁⲧϥ quis poterit stare? *Sir.* xliii, 3. ⲡⲓⲙ ⲛⲉ ϵⲟⲛⲁϣⲃⲓⲛⲓ quis poterit numerare? *Z.* 13. ⲙⲡⲁⲣϵ ⲫⲗⲓ ϣⲁϵⲧⲥⲟⲧϥ nemo potest scrutari eum I. *Cor.* ii, 15. ⲛⲁⲧϣϧⲁⲓ poterant sustinere *Hebr.* xii, 20. — *Inter* ϣ posse, *et* ϣ solere, *hoc interest discrimen, quod primum postponitur, alterum praeponitur praeformantibus personarum verbi*, ⲁϣϣⲓ ϵⲃⲟⲣⲛ ingredi potui, ϣⲁⲓ ϵⲃⲟⲣⲛ ingredi soleo.

— ⲙⲉϣ Nequire, *praefixo* ⲙ *negativo*, ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲉϣ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲱⲛϧ non potest homo vivere *Z.* 609. *not.* 8.

ϹϢϢΙ, ϹΙϢϢϹ, ϹΙϢϢΙ *vide* ⲁϣ.

ϹϢϢ *T. M.* τ. † Scropha, Sus II. *Petr.* ii, 22. *Z.* 492.

— ϵϣⲁⲧ ⲉⲛ Porci *Matth.* viii, 31. 32. *Marc.* v, 13. *Luc.* xv, 15.

ϹϢΛΠΛΟΥΤΙ *vide* λοτλαι.

ϹϢϢ *vide* ⲱϣϣ.

ϹϢϢΟΟΠ ϧΟΟΥΤ *T.* ⲟⲩ σφαίρης, φαίτη فقوس بري *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. Melo agrestis, Cucumis agrestis, *dictus* σφαίρης *a rotunditate, lege* فقوص, *confer* ϣⲱⲙⲓ *et* ϭⲱⲙⲓ Cucumis.

ϵϣωπ *T. M.* ϵϣωπϵ *T.* ϵϣωπ *M. B.* Si, Quando *Matth.* VI, 22. 23. *Joh.* XII, 26. *Act.* VIII, 22. *Z.* 36. 67. *Q.* 233. 238.—*Iis quandoque additur* ϣⲁⲛ *inter utrumque inserendo vocem aliquam*, ϵϣωπ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲣϣⲁⲛϯⲥⲱⲟⲩ si ego glorifico *Tuk.* 311. ϵϣωπϵ ϵⲕϣⲁⲛϩⲙⲟⲟⲥ si sedes *Sir.* XXXIV, 12. ϵϣωπ ⲁⲣϣⲁⲛⲥⲁϫⲓ quando locutus sum *Tuk.* 321, *vide Tuk.* 311. 313. 314. 316. 322. 323. *Q.* 238. *Z.* 147.

— ϵϣωπϵ ⲙⲙⲟⲛ *T.* Si non, Secus, Alioquin *Tuk.* 496.

ϵϣϫ *vide* ⲁϣϫ Suspendere.

ϵϣϫⲱⲧ *vide* ϣⲱⲧ Negotiari.

ϵϣϫⲧϵ *M.* Transferre, Ferre *Z.* 36.

ϵϣϫⲧⲉⲕⲟ *vide* ϣⲧⲉⲕⲟ.

ϵϣϫϫϣ *vide* ϣϣϩ.

ϵϣϫϫ *T. B.* Si *Luc.* XXII, 66. *Joh.* IX, 25. Quasi, Ac si *Act.* XVI, 9. XVII, 22. Quam! *Sir.* XX, 1. XXV, 10. XXXII, 20. Etsi *Z.* 594.

— ϵⲛϵ .... ϵϣϫϵ ⲙⲙⲟⲛ Utrum .... Nec ne *Tuk.* 495.

— ϵϣϫϵ ⲛϵ *B.* Quasi ϵϣϫϵ ⲛϵ ⲁⲛϣⲱⲛⲓ quasi fuissemus *Z.* 146.

— ϵϣϫⲛⲉ *T.* Quasi, parum abest, *vel* abfuit quin ϵϣϫⲛϵ ⲁ ⲡⲕⲁϩ ϩⲏϵ terra quasi erat similis *etc.*, parum abfuit quin terra esset ut *etc. Z.* 469. 591.

ϵϥϵⲓⲱ *vide* ϵϭⲱ.

ϵϥⲣⲏϥϩ *vide* ϵϭⲣⲁ.

ϵϥⲣⲁϹⲟϥ *T.* ⲡ. زيكران *Cod. Paris.* 44. *Bonastro est* Physalis somnifera.

ϵϥⲓⲧ, ϵⲓⲃⲧ *T.* ⲓⲏⲧ *M.* ⲟⲧ Clavus *Joh.* XX, 25. *Joh.* XX, 25. *Z.* 401. 506. *Kir.* 439. Clavus navis *Z.* 301.

— ϯϵⲓϥⲧ *T.* ϯⲓϥⲧ *M.* Clavis sufligere *Ps.* XXXVII, 20. *Col.* II, 14. *Pap.* II, 95. 100.

— ϵϥⲧⲉⲓϥⲧ, ϵⲃⲧⲉⲓⲃⲧ *T.* Clavis sufligere *Pap.* II, 89. *Z.* 464. *not.* 85.

— ϵϥⲧ *T.* clavis (ligna *Psal.* XXI. 16.

— ϵϥⲧ *T.* Infigere clavis, Infigere *Z.* 377. 386. 464. *M.* ⲟϥⲧ ⲛⲛⲟⲩϩ Infigere aurum, Auro obducere *Exod.* XXV, 11. 13. XXVII, 2. *ubi scribitur* ϱⲟϥⲧ.

— ϵϥⲟϥⲧ ϵϱⲟⲧⲛ ϵⲡϣⲉ *T.* Affixus ligno *Pap.* II, 95. ϵⲧⲟϥⲧ Affixi, infixi *Z.* 401.

— ϵⲧⲟϥⲧ *T.* Affixus, Infixus *Z.* 377. *not.* 11.

— ϵⲧⲟϥⲧ ⲛⲛⲟⲩϩ *M.* Obducti auro, inaurati *Exod.* XXVI, 32.

— ⲟⲩⲧϵⲓϥⲧ *T.* Clavos figere *Z.* 464. *not.* 85.

ϵⲓⲏϥⲧ *vide* ϵⲓϵⲃⲧ.

ϵϥⲧⲟ *T.* n. Foetus maturus *vel fortasse* Vulva (*confer sequens* ϵϥⲧⲟϯ) *Z.* 603. *vox etiam esse potest* ϥⲧϵ, *nam ibi est* ⲡϵϥⲧϵ.

ϵϥⲧⲟϯ *M.* † μήτρα Vulva *Num.* III, 12. VIII, 16. *Scribitur* ϵϥⲧⲟⲧϯ *Num.* XVIII, 15. *affine* ⲟϯ, ⲟⲧϯ Vulva.

ϵϧⲟⲁⲓ *vide* ϵⲃⲁ.

ϵϧⲟⲩⲓⲓ *vide* ϵⲃⲉⲛ.

ϵϧⲣⲏⲓ *vide* ϵϱⲣⲁ.

ϵϩⲟ *T. M.* n. Bos *Deut.* XXV, 4. I. *Cor.* IX, 9. т. Vacca *Deut.* V, 14. *Luc.* XIV, 5. *Z.* 431.

— ϵϩⲟⲟⲧ *T.* ϵϩⲱⲟⲧ *M.* Boves, Vaccae *Num.* XXXI, 33. I. *Cor.* IX, 9. *Z.* 209. 656. *La-Crozius pag.* 20. *citat etiam* ϵϩⲛⲟⲧ boves *Exod.* IX, 3, *sed textus Wilkinsii legit* ϵϩⲱⲟⲧ.

ϵϩϵ *T.* Utique, Ita *Act.* V, 8. *Z.* 368. *Pap.* II, 35, *vide etiam* ⲉⲛⲉ (*T.* ⲁϩⲉ *M.* ⲁϩⲁ).

ϵⲓⲱϩⲟ *T.* n. Ager *Act.* IV, 37. *Z.* 564.

— ⲓⲱϩⲉ *T.* n. Idem *Ming.* 264.

— ⲓⲟϩⲓ *M.* ni Idem *Gen.* XXIII, 9. 19. XLIX, 29. *Levit.* XXV, 3.

— ⲡⲉϧⲓⲟϩⲓ *M.* Dominus agri *Matth.* XIII, 27. 52. XX, 1.

— ϵⲧϵⲓⲱϩⲉ, ϵϯⲱϩⲉ *T.* ⲟⲧ Ager satus, Ager *Z.* 310. 311. 583. *a* ϵⲧ seminare, *etymol. est* ager sativus, satus.

(1) ϵϩϵ ⲱⲛⲧ ligna *Psal.* XXXIV. 21.

— ϲϵϭιοϱι *M.* † Ager satus, Ager *Gen.* xxi, 33. *Kir.* 253. 349.
— ιϱϱ, ιοϱ *M.* *Forma τοῦ* ιοϱι *in compositis. Ea etiam* Multitudinem simul collectam, ac plerumque ordine dispositam *notat.*
— ιϱϱϲοτο Campus satus frumento *Deut.* xxiii, 25.
— ιοϱϱλολι, ιϱϱλολι ⲛⲓ (Campus vitium) Vinea *Gen.* ix, 20. *Exod.* xxiii, 11. *Z.* 591. *not.* 28.
— ιϱϱⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛⲓ (Campus arborum) Silva *Ps.* xxviii, 9. lxxiii, 5. lxxix, 13.
— ιϱϱϫⲱⲓⲧ ⲛⲓ (Campus olivarum) Olivetum *Exod.* xxiii, 1.
— ιϱϱⲡⲉⲣⲙⲁⲛ ⲛⲓ Campus malorum punicorum *Rossi* 73.

ϵϱϵϒ *vide* ϵιω Asinus.
ϵϱⲓ *B.* ⲟⲩ Vita *Q.* 241. (*T.* ϱϱϵ *M.* ϱϱⲓ).
ϵϱⲟⲟϒ Dies *vide* ϱⲟⲟⲩ, Boves *vide* ϵϱϵ.
ϵϱⲟϒ *vide* ϱϱⲟⲩ.
ϵϱⲟϒ ϵ, ϵϱⲟϒⲟ *vide* ϱⲟⲧⲟ.
ϵϱⲃⲱⲕ, ϵϱⲟⲟ, ϵϱⲕⲟ *vide* ϱϫⲱϫ, ϱⲟⲟ, ϱⲕⲟ.
ϵϱⲁⲓⲓ *B.* Ad, In *Q.* 231. 238. Super *Q.* 252. (*M.* ϵϱⲣⲏ).
— ϵϱϩⲏ ϵϫⲉⲛ Supra *Z.* 148.
ϵϱⲟⲩϩ *vide* ϱⲟⲩⲛ.
ϵϱⲓⲓⲁⲓ, ϵϱⲓⲓϵ, ϵϱⲓⲓⲓⲓ *etc. vide* ϱⲛⲉ.
ϵϱⲣⲁⲓ, ϵϱⲣⲓⲓ, *vide* ϱⲣⲁ.
ϵϱⲣϵⲓⲓ *M.* Contra *Joh.* xix, 12. *Act.* xxi, 28. xxvi, 9. Ante *Deut.* xxii, 15. Obviam *Num.* xxiv, 1. *Deut.* i, 44. xxiii, 4. *Notat dativum Levit.* xxv, 46. I. *Tim.* v, 18. ϵϱⲣⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ inter se se *Gal.* v, 7. *vide et Marc.* viii, 19. 20. I. *Tim.* v, 18.
ϵϱⲣⲓⲧ *M.* Vicus Ægypti ad septentrionem Nomi Semun, imo in Nomo Pemge, seu Oxyrynchi, Arabibus dictus أحريت *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* i, 307. *Z.* 15.
ϵϱⲣⲓⲓⲓⲓⲓ *vide* ϱⲣⲓϫⲱⲓ.

ϵϭϵ *vide* ϫϵ.
ϵϭⲟⲩ *T.* ⲃ. ⲥⲟⲩ *M.* ⲥⲟⲩ Ante *Gen.* xxxvii, 2. *Num.* xxxii, 1. *Deut.* iii, 29. *Jud.* 3. *Ps.* xxxvi, 7. *Prov.* xxiii, 1. *Ez.* xxvii, 15. *Dan.* viii, 3. *Z.* 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44.

— ϵϭαr Idem II. *Paral.* IV, 21.

ϵϣϭοϣ, ϲϭωϣ *T.* Æthiops *Act.* VIII, 27. *Ming.* 68. 139. *Z.* 379. 617. ⲡⲕⲁϩ ⲡⲡϵ-ϭοοϣ Æthiopia *Cod. Paris.* 44. *fol.* 79. (*M.* ϵⲟⲱϣ)

II

II *T.* Vel, Num *Matth.* XIX, 29. XXVI, 53. I. *Cor.* X, 19. 22. (*M.* ıϵ).

ΗΘΙ *vide* ʜı.

ΗΙ *T. M. B.* Π. Domus, *passim Q.* 235. 243.

— ʜϵı *T.* ⲟⲩ ἔρϵϩϵ Tectum *Sap.* 906. — *Plur.* ϵιϩⲁⲡⲓϩ solum domuum *Sir.* XLIX, 13.

— ʜⲟⲩ *M.* ΠI Domus, Casae *Gen.* XXXIV, 28. *Exod.* VI, 14. *Deut.* V, 30.

— ϵⲙⲛⲟⲩ *M.* Π. Idem *plural. Gen.* IX, 27. *Num.* II, 32.

— ⲣⲙ̄ⲙⲛⲓ *T.* ρϵⲙⲙⲓⲛⲓ *M.* Domesticus, Familiaris *Matth.* X, 25. *Gal.* VI, 10. *Eph.* II, 19. *Z.* 333. 354. 558. Incola *αὐτόχθων Num.* IX, 14. Œconomus, Minister *domus, monasterii, agrorum Z.* 75. 84. 372. 564.

— ρϵⲙϧϵⲛⲓⲓ, ρϵⲙϧϵⲛⲓⲛⲓ *M.* Domesticus, Familiaris *Levit.* XVIII, 17. XXV, 49.

— ⲙⲉⲧρϵⲙϧϵⲛⲓⲛⲓ *M.* † Cognatio *ex consanguinitate Levit.* XX, 19.

III *M.* ΠI Par ⲡⲓⲛⲓ ⲡⲃⲣⲟⲙⲡⲩⲇⲁⲗ par turturum *Levit.* V, 11.

ΙΙΙΙΒϵ *T.* ψⲟⲁ علاة *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. ψⲟⲁ, *pro* ψⲟϫ, *vel* ψⲟⲓⲁ *notat* Lumbum, *Arabica glossa* Pubem seu maris, seu foeminae, *quare coniici potest esse* ἰξία *graecorum.*

ΙΙΒΙΙϢϵ *vide* ϵϭϣı.

ΙΙΑΙΙ *B.* ⲛⲧ Vinum *Z.* 147. (*T. M.* ⲓⲣⲡ).

ΙΙΙ *T. M.* Numerari, Adnumerari, Reputari *Deut.* II, 11. *Sap.* 792. *Matth.* X, 30. *Luc.* XII, 7. (*est passivum verbi* ϵⲛ, *vel* ⲱⲛ)

— Pertinere ϵⲛⲓⲓ ϥⲁⲛⲁ annumeramur Apae, pertinemus ad Apa *Ming.* 183. ϵⲣϵ ⲡⲕⲓⲛⲟⲥ ʜⲛ ϵⲣⲟϥ hortus ad eum pertinet *Pap.* V, 106. ϵⲧⲓⲓ ϵⲣⲟⲟⲩ ʜ ⲛϵϵⲓⲓ ϵⲣⲟⲟⲩ ⲁⲛ quae ad eos pertinent, et quae non pertinent *Z.* 504. — Debere, Oportere ⲧϵⲓⲓ ⲛ̄ⲥⲉⲣ ⲛⲁⲓ Numerati sumus ad hoc faciendum, debemus hoc facere *Fragm.* 439. ⲓⲧϵⲓⲓ ⲁⲛ ϵϵⲓⲙϵ non debes cognoscere *Z.* 390. ⲛ̄ϯⲓⲓ ⲁⲛ non debeo *Z.* 398.

— ʜⲛ *M.* τ. Numerus *Z.* 53.

— ʜⲛϵ *T.* ʜⲛⲓ *M.* τ. Numerus *Sap.* 588. *Ps.* XXXVIII, 4, *Act.* IV, 4. VI, 7. Computus, aestimandi modus *Z.* 586. ⲟⲧⲛⲛϵ ⲛ̄ⲥⲟⲛ aliquot fratres *Pap.* V, 34. ϩⲉⲛϩⲟⲟⲩ ϵⲙⲙⲁ-ⲧⲟⲧⲛⲛϵ dies innumerabiles *Z.* 472. ϵⲧϵ ⲙⲙⲁⲧⲟⲧⲛⲛϵ innumerabiles *Pap.* V, 75. ϵⲙⲙⲁ ʜⲛϵ ϵⲣⲟⲟⲩ innumerabiles *Z.* 226.

— ʜⲛⲛϵ *T.* τ. Numerus *Sir.* XXVI, 1.

— ⲁⲧⲛⲛϵ *T.* Innumerabilis *Sir.* XXXVII, 25.

— ϵⲣⲛⲓⲓ, ϵⲥⲛⲓⲓ, ϵⲧⲛⲓⲓ *T. M.* Pertinens, Pertinentes, ϵⲧⲛⲓⲓ ϵⲣⲟϥ *οἱ παρ' αὐτοῦ* Pertinentes ei, sui *Tuk.* 464. *Z.* 429. ϵⲧⲛⲓⲓ ϵⲙⲙⲁⲛⲧϵ Coelestes *Z.* 379. ϵⲣⲛⲓⲓ ϵⲧϵⲡⲁⲣⲭⲓⲁ pertinentes ad Eparchiam *Z.* 133. ϵⲣⲛⲓⲓ ϵⲟⲧϯⲙⲓ incola vici *Z.* 34.

— ϵⲧⲛⲓⲓ *T. M.* Pertinens *Z.* 272. 276. ⲡⲉⲧⲛⲓⲓ ϵⲣⲟⲓ *τὰ περὶ ἐμοῦ* quae ad me pertinent *Luc.* XXII, 37. Numeratus, statutus, constitutus ϩⲟⲟⲩ ϵⲧⲛⲓⲓ dies statutus *Luc.* XXII, 7. ⲙ̄ⲙⲟⲛⲁⲭⲟⲥ ⲡⲉⲧⲛⲓⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲓⲁ Monachi constituti ut ieiument *Z.* 467. Proprius, ϵⲧⲛⲓⲓ ϵⲛⲟⲩⲁⲛⲟⲩⲁ proprius uniuscuiusque *Z.* 273. 415.

— ϫⲓⲛⲛϵ *T.* Numerare *Z.* 495. Æstimare *Z.* 311.

— ϭⲓⲛⲓⲓ *M.* Numerare *Num.* III, 40. XXIII, 10. *Z.* 30. 101.

— ⲁⲧϫⲓⲛⲛϵ *T.* Innumerabilis *Pan.* 257. *Pap.* II, 87.

— ⲥⲧⲃⲓⲛⲡⲓ *M.* Idem *La-Croze p.* 9.

ⲏⲡⲓ Ædicula *vide* ϩⲏⲡⲓ.

ⲏⲣⲡ *T. M.* n. Vinum, *passim*, *hinc* ⲉⲣⲓⲥ vinum *apud Ægyptios*, *Lycophr.* 579. *Vide* ⲉⲣⲡⲱ (*B.* ⲏⲗⲡ).

— ⲥⲁⲧⲏⲣⲡ *T. M.* Qui vinum bibit, Potator *Matth.* xi, 19. *Luc.* vii, 34. *Z.* 342.

— ⲙⲁⲣⲥⲉⲏⲣⲡ *T.* ⲥⲩⲙⲡⲟⲥⲓⲟⲛ Convivium *Sir.* xxxiv, 31.

ⲏⲥⲥ *T.* Isis *Z.* 599.

— ⲡⲁⲕⲥⲓ *M. Etymologice* Loca Isidis, Vicus Ægypti inferioris in Nomo Nimescioti ad septentrionem Sebennyti et Nili positus *Z.* 30. 31. *est* Isidis oppidum *Plinii*, *et* Iseon *Stephani Byzantini*, *fortasse etiam* Ἄνυσις *Herodoti* ii, 137; Arabibus *est* Balbait, *vel* Babbeit, *vide Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ii, 193. *Vide infra* ⲧⲁⲃⲉⲡⲓⲏⲥⲓ.

ⲏⲭⲓ *M.* ni ⲏⲟⲩ *T.* n. Porrum *Num.* xi, 5. *Z.* 76. 552. 649. *Kir.* 196. Prasius lapis *ita dictus*, *teste Theophrasto a colore porraceo Gen.* ii, 12. *Vide* ⲡⲏⲃⲉ.

— ⲉⲃⲉ *T.* Porrum *pro* ⲡⲃⲉ *Z.* 649.

ϴ

ϴ *M.* Articulus fœmininus determinans, qui pro ⲧ usurpatur ante litteras ⲃ, ⲙ, ⲡ, ⲟⲩ et ⲣ.

ϴⲁ *vide* ⲡⲁ.

ϴⲁⲓ *vide* ⲡⲁⲓ.

ϴⲉ *pro* ⲧⲣⲉ, *vide* ⲣⲉ.

ϴⲓ *T. pro* ⲧⲣⲉⲓ Decidere facere, καταγειν deducere *Sir.* xxii, 19.

— ⲟⲓ Decidere facere, Præcipitem deiicere *Z.* 537.

— ⲉⲧⲟⲓⲟⲩ Præcipites decidentes *Z.* 537. *n.* 2.

— ⲟⲓⲟ Præcipitem deiicere *Z.* 500.

— ⲟⲓⲁⲧⲟ Idem, *dicitur de amasio* ⲙⲛⲧⲉⲣⲉ-

ɵⲓⲁⲧⲟⲥ nequibat in malum præcipitem dare virginem *Pap.* v, 50.

ϴⲏ *vide* ⲡⲏ, *et* ⲥⲏ *alterum*

ϴⲏⲟⲩ *M.* ni Ventus *Exod.* x, 19. *Ps.* i, 4. Spiritus *vide paullo infra* ϩⲓ (*T.* ⲧⲏⲩ) — Sulphur *Gen.* xix, 24. *pro græco* θεῖον.

— ϴⲟⲩⲣⲡⲉ ni Ventus meridionalis, Auster, (*vide* ⲣⲏⲉ) *Exod.* x, 13. *Luc.* xii, 55. *Act.* xxvii, 13. *Hinc est Græca vox* Παθυρίτης, ⲡⲁⲧⲟⲩⲣⲏⲉ terra australis, *qua Thebanus Nomus potissimum designabatur*, *vide me ad Pap. Taurin.* iv, *lin.* 2.

— ⲥⲁⲣⲁⲑⲟⲩⲧ καταγίς, λαῖλαψ, θύελλα Turbo, Procella, Ventus vehemens septentrionalis *Deut.* iv, 11. v, 22. *Ps.* xi, 6. *Hebr.* xii, 18. *Kir.* 59. 454. 458. ⲡⲛⲁ ⲡⲥⲁⲣⲁⲑⲟⲩⲧ πνεῦμα ἐξαῖρον Ventus extirpans, evellens *Ezech.* xiii, 11. *Etymol.* Ventus dissipans *a* ⲥⲱⲣ dissipare; *vide tamen Rossi* 183.

— ϫⲁⲑⲟⲩⲧ ni Fenestra in sublimiori ædium loco, quasi ventilatoria *Z.* 77. 459. *n.* 40.

— ϥⲧⲟⲧⲟⲩⲧ ni Quatuor venti *Matth.* xxiv, 31. *Apoc.* vii, 1.

— ϩⲓ ⲡⲉϥⲑⲟⲩⲧ Tradere spiritum suum, Mori *Act.* v, 5. 10.

ϴⲓ, ϴⲓⲟ, ϴⲓⲁⲧⲟ *vide* ϴⲉⲓ.

ϴⲟ Malus fieri *vide* ϩⲟ.

ϴⲟ *M.* ni ⲉⲓϫⲱⲙⲉⲛⲏ Orbis *Apoc.* iii, 10. — Multitudo, ⲡⲓⲱⲟ ⲡⲣⲏϯ multitudo modorum ⲡⲁⲓⲕⲓⲗⲓⲁ Varietas *Exod.* xxvii, 16. ⲡⲟⲧⲟⲟ ⲡⲣⲏϯ ⲡⲁⲓⲕⲓⲗⲉⲥ Varius *Hebr.* ii, 4. xiii, 9. Variis modis *Ps.* xliv, 9. 14. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲟⲟ ⲡⲣⲏϯ πολυμερῶς Multifariam *Hebr.* i, 1. ⲟⲓ ⲡⲟⲧⲟⲟ ⲡⲣⲏϯ esse multiformis *Eph.* iii, 10. ϩⲁⲡⲟⲟ ⲁϧⲟϯ multæ abominationes I. *Petr.* iv, 3. [Ital. ⲁⲧⲟ]

ϴⲟⲓ, ϴⲱⲓ *M.* ni العلامة Naevus niger in corpore *Kir.* 76. 252. (*T.* ⲧⲟϵ).

— ⲟⲟⲓⲟⲟⲓ Naevis maculatus esse *Gen.* xxx, 33. 39.

— ϑοτϑοτ Multis maculis, seu pustulis affectus esse *Levit.* xxii, 22.

ϑΟΥΒΙ *M.* † φλιὰ Limen *Exod.* xii, 7. 22. — *Masc.* ni Frons portae, in qua sunt inscriptiones *Z.* 50. (*T.* τοτϑ).

— ϑϭϑι † Limen domus *Kir.* 157. *Rossi* 67.

ϑΩΙ *M.* Mea, ἡ ἐμοῦ *Rom.* xvi, 13. — ϑωn Nostra *Marc.* xii, 7. — ϑωκ Tua — ϑωτεn Vestra, ϑηετε ϑωτεn quae vestra est *Levit.* xxv, 10. — ϑωϥ ἡ αὐτοῦ *Joh.* iv, 44. — ϑωοτ ἡ αὐτῶν *Matth.* xix, 14. (*T.* τωι).

ϑΩΟΥΙ *M.* ni ὑπόδημα Calceamentum *Gen.* xiv, 23. *Exod.* iii, 5. xii, 11. *Marc.* i, 7. (*T.* τοοτε).

ϑΑΒ *T.* n. ne Fermentum *Luc.* xiii, 21. *Z.* 522. 562.

— ϭnϭϭ Azymus *Luc.* xxii, 7. *Act.* xii, 3. xx, 6. *Z.* 208.

— ϫnϭϭ Fermentare *Z.* 562. *not.* 106.

ϑΙΒ *vide* τϭ Digitus.

ϑΒϩ *M.* or Myrias, Decem mille *Gen.* xxiv, 60. *Num.* x, 36. *Luc.* xii, 1. (*T.* τϭϩ).

— ϩnοϭϩ, ϩnϩnοϭϩ *vide* ϩn.

ϑΒΩΙ *vide* ϑοτϩι.

ϑΒΩΙ *M.* ni Cella, *vel* Spelunca *Z.* 651. *n.* 68. — *Nec longe abest* ϑϑΒΙ ٥ النقير Fovea, Caverna *Kir.* 135, *et Rossi* 63, *ita enim legendum, non* ٥ بقير.

ϑϑΒΙ *vide* ϑϭϩι.

ϑϑΒΙ, ϑΗΒΙ *M.* † Arca, Arcula ex papyro confecta *Exod.* ii, 3. 5. 6. *LXXviri graece reddiderunt* ϩιβιν, *vel* ϩιβην, *quae vox consonat cum hebr.* תבה arca. — Arca Sepulchralis *Z.* 118. Sacculus, Loculus, Crumena *Z.* 34. 651. *not.* 68, (*T.* ταιϭϩ).

ϑϑΒΙϢ *B.* ϑϑΒΙϩ, ϑϑΒΙϑ *M.* Humiliare, Humiliari *Gen.* xv, 3. xxxi, 50. *Deut.* xxi, 14. *Ps.* cv, 42. cxiv, 6. *Q* 230. *Z.* 147. Subiicere *Ps.* viii, 6. *a* τ, *et* ϫοϭϩ humilis.

— ϑϭϭϩι, ϑϭϭϑο *T.* Humiliare, Humiliari *Luc.* xiv, 11. xviii, 14. *Ming.* 63. 159. *Pap.* ii, 84. Deprimere *Z.* 313.

— ϑϭϭϩϩ *B.* Humiliari *Z.* 147.

— ϑϩϭϑο *M.* ni Humilitas *Luc.* i, 48. *Jac.* i. 10. ϯπωμα humiliatio I. *Cor.* vi, 7.

— ϑϭϭϑο *T.* ne Idem *Sir.* xx, 11. *Act.* viii, 33. *Z.* 303.

— ϑϩϥϭιn *T.* Humiliare *Mingar. Fascic.* iii.

— ϑϩϥϭω *T.* n. Humilitas *Mingar. Fascic.* iii.

— ϩqϑϭϭιnτ, ϩτϑϭϭιnτ *T.* Humilis, ταπεινὸς *Sir.* xi, 1. xii, 4. xxv, 23. *Z.* 353.

— ϑϩϭιnοττ *M.* Humilis esse *Levit.* xiii, 3. 4. *Matth.* xi, 29.

— ϩqϑϩϭιnοττ *M. B.* Humiliatus, Depressus *Ps.* xvii, 27. *Q.* 239.

— ϩτϑϩϭιnοττ *M.* Humiliatus, Humilis *Luc.* i, 52. *Rom.* xii, 16. *Jac.* i, 9. Deterior I. *Cor.* xi, 17.

ϑΒϫΑΤ *M.* Vicus Ægypti superioris ad austrum Tabennesis *Z.* 73.

ϑΒΗΑ *M.* ni Ovile *Z.* 649. *not.* 53.

ϑΙΒϹ *M.* ni Calcaneus *Gen.* iii, 15. xxv, 25. *Joh.* xiii, 18. Astragalus, Talus, quo luditur *Kir.* 139. (*T.* τιϭϹ).

— ϫϩτοιϭϹ † التكعيس Suppedaneum *Kir.* 138.

— ϭιοιϭϹ Supplantare *Gen.* xxvii, 36.

— ϫϩϣοιϭϹ Limen portae *Exod.* xii, 7. *apud La-Crozium; Wilkinsius edidit* ϑοτϩι.

ϑΟΒΙΙϳ ϩϭολ *M.* Signo crucis munire *Z.* 60. *Vide Th.* τωϭ, τοϭϹ signare.

— ϑωϭϣ ni Signum, Impressio, Influxus stellarum *Kir.* 49. 54.

ϑΟΙΟΟΙ, ϑΟΥΟΟΥ *vide* ϑοι.

ϑΙΒ *M.* or Scintilla *Rossi* 65. (*T.* ϯϧ).

ϑΟΚ, ϑΙΙΚ *M.* ni Novacula *Num.* vi, 5. *Psal.* li, 2. *Ezech.* v, 1. *Dan.* xliii. *a* τ dare, *et* ϫοκ radere, tondere, *pro* τϫοκ (*T.* τοκ).

ϢϢK *M.* Accendere, Inflammare *La-Croze* 25. *Pan.* XLVII, LXXIX. *Psalt.* 470. 471. (*T.* ϯωκ).
— ϩοκ ⲛⲓ Malus navis *Z.* 31. 614. *not.* 14. *Pan.* 92. *Kir.* 133. 259. *utpote infixus*, *confer sq.* ϣωκϩ.
— ϣωκ ⲛⲓ Rami, seu sarmenta ad fornacem calefaciendam *Kir.* 132.
— ⲙⲁϩⲟⲩⲱⲕ ⲛⲓ Locus accensionis, caminus ⲙⲁϩⲟⲩⲱⲕ ⲛⲓⲧⲉ ϯⲥⲉⲙⲟⲧⲛⲓ caminus balnei *Z.* 73. *Pan.* XLVII.
— ⲉⲧⲟϩⲥⲱⲕ *στιγτὸ* Incisi, Impressi *Levit.* XIX, 28.
— ϣωκϩ *et cum suff.* ϩⲟⲕϩ Infigere *Matth.* XXVII, 48. Transfigere *Joh.* XIX, 37. *Apoc.* I, 7.
— ϩⲁⲓ *καταπηγύναι* Figere, Compingere *La-Croze* 22.
— ϩⲟⲧⲓ Transfigere, Transfodere *Joh.* XIX, 34.
— ϩⲟⲧⲓ ⲛⲓ Confossio *La-Croze* 24.

ϢϢK *M.* Accendere, Inflammare *La-Croze* 25. *Pan.* XLVII, LXXIX. *Psalt.* 470. 471. (*T.* ϯωκ).
— ϩοκ ⲛⲓ Malus navis *Z.* 31. 614. *not.* 14. *Pan.* 92. *Kir.* 133. 259. *utpote infixus*, *confer sq.* ϣωκϩ.
— ϣωκ ⲛⲓ Rami, seu sarmenta ad fornacem calefaciendam *Kir.* 132.
— ⲙⲁϩⲟⲩⲱⲕ ⲛⲓ Locus accensionis, caminus ⲙⲁϩⲟⲩⲱⲕ ⲛⲓⲧⲉ ϯⲥⲉⲙⲟⲧⲛⲓ caminus balnei *Z.* 73. *Pan.* XLVII.
— ⲉⲧⲟϩⲥⲱⲕ *στιγτὸ* Incisi, Impressi *Levit.* XIX, 28.
— ϣωκϩ *et cum suff.* ϩⲟⲕϩ Infigere *Matth.* XXVII, 48. Transfigere *Joh.* XIX, 37. *Apoc.* I, 7.
— ϩⲁⲓ *καταπηγύναι* Figere, Compingere *La-Croze* 22.
— ϩⲟⲧⲓ Transfigere, Transfodere *Joh.* XIX, 34.
— ϩⲟⲧⲓ ⲛⲓ Confossio *La-Croze* 24.

ϢϢK *M.* Inquinare *Gen.* XXXVII, 31. *Apoc.* XIV, 4. Inquinari, Sordescere *Marc.* VII, 2. *Apoc.* XXII, 11. Vituperari II. *Cor.* VI, 3. (*T.* ϯⲱⲗϩ *B.* ϯⲁⲗⲉϥ).
— ϣⲱⲗⲉϥ ⲛⲓ Sordes, Inquinamentum, Macula II. *Cor.* VII, 1. *Jac.* I, 21. *ῥυτὶς* Ruga *Eph.* V, 27. Impudicitia, Pollutio *Kir.* 293.
— ⲉⲧϣⲱⲗⲉϥ Inquinati *Marc.* VII, 5. II. *Petr.* II, 13.
— ⲉⲧⲟϣⲱⲗⲉϥ Sordidus *Apoc.* XXII, 11.
— ⲁⲧⲟϣⲱⲗⲉϥ Impollutus *Jac.* I, 27. I. *Petr.* I, 19.

ϢϢⲀⲄϨ *M.* Inquinare *Gen.* XXXVII, 31. *Apoc.* XIV, 4. Inquinari, Sordescere *Marc.* VII, 2. *Apoc.* XXII, 11. Vituperari II. *Cor.* VI, 3. (*T.* ϯⲱⲗϩ *B.* ϯⲁⲗⲉϥ).
— ϣⲱⲗⲉϥ ⲛⲓ Sordes, Inquinamentum, Macula II. *Cor.* VII, 1. *Jac.* I, 21. *ῥυτὶς* Ruga *Eph.* V, 27. Impudicitia, Pollutio *Kir.* 293.
— ⲉⲧϣⲱⲗⲉϥ Inquinati *Marc.* VII, 5. II. *Petr.* II, 13.
— ⲉⲧⲟϣⲱⲗⲉϥ Sordidus *Apoc.* XXII, 11.
— ⲁⲧⲟϣⲱⲗⲉϥ Impollutus *Jac.* I, 27. I. *Petr.* I, 19.

ϢϢⲀⲄϨ *M.* Inquinare *Gen.* XXXVII, 31. *Apoc.* XIV, 4. Inquinari, Sordescere *Marc.* VII, 2. *Apoc.* XXII, 11. Vituperari II. *Cor.* VI, 3. (*T.* ϯⲱⲗϩ *B.* ϯⲁⲗⲉϥ).
— ϣⲱⲗⲉϥ ⲛⲓ Sordes, Inquinamentum, Macula II. *Cor.* VII, 1. *Jac.* I, 21. *ῥυτὶς* Ruga *Eph.* V, 27. Impudicitia, Pollutio *Kir.* 293.
— ⲉⲧϣⲱⲗⲉϥ Inquinati *Marc.* VII, 5. II. *Petr.* II, 13.
— ⲉⲧⲟϣⲱⲗⲉϥ Sordidus *Apoc.* XXII, 11.
— ⲁⲧⲟϣⲱⲗⲉϥ Impollutus *Jac.* I, 27. I. *Petr.* I, 19.

ϢϢK *et cum suff.* ϣⲟⲕϩ Infigere *Matth.* XXVII, 48. Transfigere *Joh.* XIX, 37. *Apoc.* I, 7.

ϢϢⲔⲈ *M.* Exultare, Lactari *Gen.* XXV, 22. *Matth.* V, 12. *Luc.* I, 47. VI, 23. *Quandoque cc. suff. recipr.* ⲉⲓⲉϣⲉⲗⲗⲁ ⲙⲙⲟⲓ Exultabo *Ps.* IX, 14. ⲉϥⲉϣⲉⲗⲗⲁ ⲙⲙⲟϥ Exultabit *Ps.* XVIII, 6, *vide et Joh.* V, 35. (*T.* ⲧⲉⲗⲗⲁ).
— ϣⲉⲗⲗⲁ ⲛⲓ Exultatio, Laetitia *Ps.* XXIX, 5. LXII, 5

— ⲡⲓⲑⲱⲗⲗ ⲡⲉⲙⲧ Obduratio cordis *Marc.* III, 5. *Rom.* XI, 25. *Eph.* IV, 18.
— ⲑⲱⲗⲗ ⲛⲓ φραγμὸς Sepes, Sepimentum *Ps.* LXII, 11. *Eph.* II, 14.
— ⲑⲟⲗⲗ ⲛⲓ Postis, quo fenestra occluditur, obturatur *Z.* 77 *bis*; *videant alii an sit* الحصرير *Kirch.* 251.
— ⲱⲑⲁⲗⲗ Claudere *Gen.* VII, 16. XX, 18. *Deut.* XVI, 19. Claudi *Luc.* IV, 25. ⲱⲑⲁⲗⲗ ⲉⲃⲟⲧⲛ Intus claudere I. *Petr.* II, 15. Τὸ ⲱ *est intensivum.*
— ⲱⲑⲁⲗⲗ ⲟⲩ Occlusio *Gen.* XX, 18.
— ⲱⲑⲟⲗⲗ ⲛⲓ πυλών Vestibulum, Porta *Gen.* XLIII, 19. *Matth.* XXVI 71. *Act.* XII, 14. *Apoc.* XXI, 15.
— ⲙⲁⲱⲑⲁⲗⲗ Claudere *Gen.* XVI, 2. XIX, 10. *Matth.* XXV, 10. *Luc.* XI, 7. ⲙⲁⲱⲑⲁⲗⲗ ⲡⲣⲱ Obstruere os, ad silentium redigere II. *Cor.* XI, 10.

ἀποκλείειν claudere *Ps.* LXVII-29. cc-ezech. ⲙⲁⲣⲱⲑⲁⲗⲗ ⲉⲧⲉⲓⲛⲉ ἀποκλείειν *Ps.* LXXVII 50.

ⲑⲩⲃⲓ, ⲑⲩⲃⲓⲟ *vide* ⲙⲁⲓ Justificari.
ⲑⲩⲏ *M.* Lectulus, Crates, Storea *Z.* 344. *not.* 402. (*T.* ⲧⲁⲓⲏ) ⲫⲛⲉⲧⲥⲉⲡⲱⲙⲓⲏ Meridianus *Kir.* 53. *sed corrige* ⲑⲙⲏϯ, *Meridianus enim* in medio *est positus.*
ⲑⲩⲟⲩⲓ *vide* ⲙⲟⲩⲉ Insula.
ⲑⲁⲩⲓⲉ, ⲑⲁⲩⲓⲟ *M.* Creare, Facere, Extruere Constituere *Gen.* I, 1. *Ps.* LXVII, 4. *Luc.* IX, 33. *Joh.* IV, 1. *Z.* 20. 76. *a* ⲧ, *et* ⲙⲁⲓⲏ forma, qualitas, *ut sit* dare qualitatem, formam. (*T.* ⲧⲁⲙⲓⲟ *B.* ⲧⲁⲙⲓⲁ).
— ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲓ πλάσις Factura, Opus, Figmentum, Creatura *Exod.* XXVIII, 8. XXXII, 35. *Ps.* CII, 14. ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲓⲉⲓⲉ Opus manufactum *Eph.* II, 11.
— ⲉⲧⲑⲁⲙⲓⲏⲟⲩⲧ Facti, Formati *Exod.* XXXVII, 12. *Hebr.* IX, 6. XII, 27.
— ⲉⲧⲑⲙⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ Idem II. *Paral.* IV, 9.
— ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲉ, ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲓ Creator, Conditor, Constructor *Act.* XVIII, 3. *Hebr.* XI, 10.

ⲑⲉⲩⲓⲟ *B.* ⲟⲩ ⲭⲉⲩⲥ Pulvis *Z.* 148.
ⲑⲟⲩⲣⲱ *M.* Virgo, signum Zodiaci *Kir.* 50.
ⲑⲩⲕⲟ *vide* ⲧⲉⲙⲕⲟ.
ⲑⲁⲩⲱⲟⲉ *M.* pro quo *Tukius in Missali p.* 178. *edidit* ⲧⲁⲙⲁⲣⲉ Vicus Ægypti inferioris in provincia Gizeh prope Lacum Moeris, Arabibus *Tamwaih*, vel *Tamweh*, vel *Tamouh* dictus *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* I, 134, *qui etiam putat a* ⲑⲁⲙⲱⲟⲉ *non differre vicum* ⲧⲁⲙⲱⲱⲟⲩ *in Vita Sancti Apater commemoratum.*
ⲑⲁⲙⲱⲟⲩⲓ *M.* Cuminum montanum *Kir.* 193. *consonat hebr* כמון *vide Rossi* 62.
ⲑⲱⲟⲙⲓ *vide* ⲧⲙⲟⲟⲛⲉ.
ⲑⲱⲩⲉ, ⲑⲱⲱⲩⲉ *M.* Sepelire *Gen.* XXIII, 19. L, 5. 6. 14. *Z.* 14. ἰδαφίζειν Prosternere *Psal.* CXXXVI, 9. (*T.* ⲧⲱⲱⲥ). *Nisi scribere Num M. 10.*
— ⲙⲁⲣⲱⲱⲥ ⲛⲓ Sepultura *Matth.* XXVII, 7. *Rit. Myst.* 371.
ⲑⲩⲥⲥⲓⲟ *vide* ⲙⲉⲥ.
ⲑⲩⲥⲟ *vide* ⲉⲙⲟⲟⲩ.
ⲑⲩⲟⲣⲩⲱⲟⲓⲓⲥ *vide* ⲙⲟⲩⲉ Insula.
ⲑⲓⲓⲓ *T. M.* ⲛⲉ ⲛⲓ Sulphur *Deut.* XXIX, 23. *Luc.* XVII, 29. *Z.* 219. 226. νάφθα *Cantic. Azar. vers.* 22. *Scribitur* ⲉⲙⲛ Sulphur *Z.* 630. *Concinit Graecum* θεῖον.
— ⲑⲙⲛ ⲁⲧⲱⲱⲙ θεῖον ἄπυρον Sulphur nativum, ignem non expertum *Z.* 630. *not.* 48.
ⲑⲟⲓⲓ *vide* ⲉⲱⲛ Accedere.
ⲑⲱⲓⲓ *M.* Ubi? *Postponitur verbo*, ⲁⲕⲟⲧⲱⲱ ⲑⲱⲛ Ubi vis? *Matth.* XXVI, 17. *Adsciscit praefixa praeteriti* ⲁⲫⲑⲱⲛ Ubi est? *Gen.* IV, 9. XXII, 7. ⲁⲥⲑⲱⲛ Ubi est illa? *Gen.* XVIII, 9. ⲁⲧⲑⲱⲛ Ubi sunt? *Luc.* XVII, 17. (*T.* ⲧⲱⲛ).
— ⲉⲃⲟⲗⲑⲱⲛ Unde nam? *Gen.* XVI, 8. XLII, 7. ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲧⲉⲃⲟⲗⲑⲱⲛ Unde nam es tu? *Z.* 136. *Matth.* XXI, 55. ⲉⲁⲛⲉⲃⲟⲗⲑⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ Unde estis? *Gen.* XXIX, 4.

— ϵϑωn Quo? ad quem locum? *Gen.* xvi, 8. *Marc.* xiv, 12.
— nϑωn Ubi? *Gen.* xxxvii, 16. *Matth.* ii, 4.
— pϵɜɜϑωn ϱan Cuiusnam loci incolae? *Z.* 16. Unde estis, *vel* sunt *Z.* 59.
ΘIIG *T.* Mercede conducere *homines Matth.* xx, 1. 7. *ubi cum suff.* 1. *pers. plur. scribitur* ΘnoN. Mercede conducere *camelum Pap.* v, 85.
ΘIIO *vide* τϱno.
ΘIIO *T.* Terere, Conterere *Z.* 626. 627. (*M.* τϵnno).
— ϵqϑnnτ, ϵqϑnnnτ Tritus, Contritus *Z.* 626. *not.* 4, 630. 657.
ΘϬNIUJ (ni) nτϵ nnoϱ *M.* Eclipsis Lunae *Kir.* 54. *Rossi* 169. *a* ϑύνω *interpretatur* Pulsatio lunae, *credebant enim lunam caedi ac pulsari.*
ΘHII *M.* Germinare, Prosperare *Marc.* iv, 17. *an a Graeco* εὐθηνεῖν? *vide Rossi* 65.
ΘHIIOT *M. Casus obliquus secundae personae pluralis*, ϵxϵn ΘHIIOT pro vobis *Exod.* xiv, 14. nϵa ΘHIIOT post vos *Z.* 82. ϩϵn ΘHIIOT in vobis *Deut.* xiii, 11. *Accusativus verbi* χa ΘHIIOT ϵBoλ dimittere vos *Exod.* xiii, 19. qϵT ΘHIIOT *Deut.* iv, 26. — *Additur suffixo secundae personae pluralis, quoties istud consonat cum suffixo primae personae pluralis, atque adeo ambiguitatem pareret,* ϩaτϵnΘHIIOT apud vos *Z.* 82. (*nam* ϩaτϵn *solum notat* apud nos) qnaϵnΘHIIOT ducet vos *Gen.* l, 24. ϵpϵτϵnΘHIIOT vobis *Exod.* xiv, 13. (*B.* τHIIOT, *T.* τHTΓ̄n). τϵnΘHIIOT Matth. xvii. 7.
OWIII *M.* تونه Tanis Superior, *urbs ad canalem Menhi posita, vide Champ. l'Égypt. sous les Phar.* i, 285, *et* ii, 142. 262.
OϬIIIOII *M.* ni Ebenus *Kir.* 175. *Rossi* 63. *dictum credit a* ξύλον Ἔβενον *Apoc.* xviii, 12. *Coniecturam Rossii confirmat Kircherus pag.* 379, *ubi legitur* nϣϵnΘϵIIon خشب السامج Lignum platani Indicae.
ΘIIIIHT *vide* ΘnO.
ΘϬIIϬCIIIϬ *M.* تنيس Tanis *Kir.* 208. *Sed Tanis est* ΘωnI, *quare suspicor* ΘϵnϵϬIIϵ, *vel fortasse rectius* ΘϵnϵϬI, *esse* Thenesum *urbem in insula lacus Manzaleh, de qua vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 140, *et Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* i, 289.
ΘϬIIϬϬTϬ *vide* ϱϵnϵϵτϵ.
ΘWIIITϬII *vide* τϵnΘωn.
ΘΘIIIIJ *vide* τonϣ.
ΘIIO, *et* ΘIIO ϵBoλ *T.* Discedentem comitari, Deducere, Comitari, Prosequi *Act.* xv, 3. xx, 38. xxi, 5. *Z.* 326. 336. (*M.* τϕo). *Timere Pap. 44. 60.*
ΘΔIIϬII *M.* ni Cuminum *Matth.* xxiii, 23. Cuminum album *Kir.* 193. *Rossi* 62. (*T.* τaīīn).
ΘWP *M.* or Salix *Levit.* xxiii, 40. (*T.* τωρϵ) *Fortasse scribendum* ΘωpI.
— ΘωpI ni Salices *Kir.* 175.
— ϩaniΘωpI ni Salices arbores *Ps.* cxxxvi, 2. *Kir.* 340. *Isai.* xliv, 4. *apud Rossi* 70.
ΘPϬ *M.* ni Ἰκτῖν Milvus *Levit.* xi, 14. *Kir.* 167, *qui feminine* ϯΘPϵ *scribit, femininum etiam est Theb.* τϵτPϵ Milvus. (*affine* ΘPϵτΟTI).
OPO *M.* Efficere, ϱopo ϫnϵqpI ϣaI efficit ut sol suus oriatur *Matth.* v, 45. nϵiλaoc Opo ϫnnoI ϵϫBon populus iste efficit ut irascar *Num.* xiv, 11. ϵϵΘPO ... ϵϣIϫaI efficiunt ... ut producantur *Matth.* xxiii, 5. ϵϵΘPO nϑaϫI OTnoϱ efficiunt ut civitas laetetur *Ps.* xlv. 4. nIPn ϵTΘPO ϫnΘHT ϵOTnoϱ vinum efficiens ut cor laetetur *Ps.* ciii, 15. ϵTΘPO ϫnnoI ϵOTnoϱ efficiens ut gaudeam II. *Cor.* ii, 2. *Vide Matth.* v,

32. XIX, 9. *Act.* XV, 17. I. *Cor.* III, 7. *Jac.* III, 8. (*T.* ⲧⲣⲉ).

— ⲟⲣⲉ *cum suffix.* Efficere, iubere, ⲁⲧⲣⲟⲣⲧⲁⲓⲁⲓ fecit ut crescerent I. *Cor.* III, 6. ⲁⲧⲟⲣⲉⲛⲉⲣⲙⲁϥⲏⲣⲓ fecerunt ut miraremur *Luc.* XXIV, 22. ⲁⲧⲣⲟⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲁⲩⲁⲓ effecit ut multiplicemini *Deut.* I, 10. ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲣⲙⲁⲁⲧⲧ effecistis ut irascerer *Num.* XX, 24. ⲁⲧⲣⲟⲣⲓⲉⲁⲁⲓ fecit ut sederem, me sedere iussit *Z.* 130. ⲁⲧⲟⲣⲉ ⲡⲓⲟⲧⲛⲃ ⲓⲡⲓ iusserunt sacerdotes venire *Z.* 24. ⲁⲧⲣⲟⲧⲁⲓⲟⲧϯ iussit eos vocare *Z.* 31. — *Quandoque otiatur* ⲉⲟⲣⲉⲕⲱⲱⲛⲓ ut maneas *Z.* 15. ⲉⲟⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲁⲩ ut legatis I. *Thess.* V, 26. ⲉⲟⲣⲉⲛⲱⲉ ⲛⲁⲛ ut iremus *Z.* 29. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲧⲣⲉϥϯ dum dabat *Z.* 20. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲟⲣⲉϫⲓⲟⲛⲓ dum stabat *Z.* 26.

ⲞⲢⲞⲒ *T.* Pavere, Horrescere *Z.* 335.

ⲞⲨⲰⲢⲒ *vide* ⲟⲩⲣ.

ⲞⲢⲒⲂ *M. Fortasse* Calx.

— ⲉⲓⲟⲣⲙⲃ ⲉⲃⲟⲗ *ἀπολακτίζειν* Recalcitrare *Deut.* XXXII, 15, *ad fidem Tukii in Psalterio, nam Wilkinsius edidit* ⲉⲓⲙⲣⲙⲃ, *vide Rossi* 297.

ⲞⲢⲈⲂⲒ *M.* Athrib *Kir.* 209, *vide* ⲁⲟⲣⲙⲃⲉ.

ⲞⲂⲢⲒⲔⲒ *M.* Piscis glaber, sine squamis *Kir.* 170.

ⲞⲢⲂⲀⲨ *vide* ⲟⲣⲁⲙ.

ⲞⲢⲒⲨ *M.* ⲛⲓ Argentum vivum *Kir.* 203.

ⲞⲂⲢⲨⲒ *M.* ϯ الطارقه الدارقه Malleus, Caestus *Kir.* 116, *sed Arabicae glossae potius notant* Scutum ex corio confectum.

ⲞⲈⲢⲨⲒⲈⲒ *M.* رباعي Quartus *Kir.* 237. *Vox Arabica notat rem quae quatuor partibus constet. Zoëga* 625. *not.* 9. *inter numorum sive ponderum vocabula citat* ⲟⲉⲣⲙⲓⲉⲓ.

ⲞⲢⲂⲒⲒ *M.* ⲛⲓ *κασσίτερος* Stannum *Num.* XXXI, 22. *Kir.* 203. ⲟⲣⲃⲓⲓ Stannum *legitur in Zach.* IV, 10.

ⲞⲢⲒⲒⲞⲞ *M.* البطر Calcitratio *Kir.* 393. *Arabica vox notat* Incuriam, Alacritatem, quae modum excedit.

ⲞⲈⲢⲒⲒⲒⲈⲒ *vide* ⲟⲉⲣⲙⲓⲉⲓ.

ⲞⲰⲢⲒ *M.* Suere, Consuere, *Gen.* III, 7. *Exech.* XIII, 18. ⲟⲉⲣⲓ Idem *La-Crozius pag.* 22. (*T.* ⲧⲱⲣⲓ).

— ⲟⲱⲣⲓ ⲟⲧ Sutura *Kir.* 398. ⲡⲓⲉϩ ⲛⲟⲟⲣⲓ Opera consutilia *Exod.* XXXVII, 19.

— ⲟⲉⲣⲓ ⲟⲧ Acus *Z.* 389. *not.* 36.

— ⲁⲧⲟⲱⲣⲓ Inconsutilis *Joh.* XIX, 23.

— ⲣⲉϥⲟⲱⲣⲓ *ῥαφιδιστὴς* Acupictor *Exod.* XXVII, 16. Sutor *Kir.* 110.

— ⲙⲁⲛⲟⲱⲣⲓ ⲛⲓ Acus *Matth.* XIX, 24. *Marc.* X, 25.

ⲞⲢⲀⲒⲈ *vide* ⲧⲣⲁⲛⲉ.

ⲞⲀⲢⲀⲒⲒⲈⲤⲀ *M.* Pecten pubis, Pubes *Kir.* 78. *vide coniecturam Rossii* 62.

ⲞⲢⲒⲢ *M.* ϯ *κλίβανος* Fornax *Exod.* VIII, 3. *Levit.* VI, 39. XXVI, 26. (*T.* ⲧⲣⲓⲣ).

ⲞⲢⲄⲦⲞⲨⲒ *M.* ⲛⲓ *γύψ* Vultur *Deut.* XIV, 13, *vide* ⲟⲩⲉ Milvus.

ⲞⲄⲢⲨⲨ, ⲞⲄⲢⲄⲨⲨ *M.* ⲛⲓ Semen lini, Granum lini *Kir.* 194. 266. *Sacy in Abdallatif pag.* 149.

ⲞⲰⲢⲨⲨ *M.* ⲛⲓ Rubris maculis affectus *Kir.* 266. *Rossi* 68. (*T.* ⲧⲱⲣⲅⲩ).

— ⲟⲣⲟⲅⲩ Rubicundus, Rufus esse II. *Reg.* VI, 12.

— ⲟⲣⲟⲅⲩⲣⲉⲅⲩ ⲛⲓ Rubedo *Matth.* XVI, 3.

— ⲟⲣⲟⲅⲩⲣⲉⲅⲩ Rubescere, Rubicundus esse *Mat.* XVI, 2.

— ⲉϥ, ⲥⲉ, ⲥⲧⲟⲣⲉⲅⲩⲣⲁⲅⲩ Rubescens, Rubicundus, Rufus, rubro colore tinctus *Gen.* XXV, 25. *Exod.* XXVI, 14. XXXV, 8. *Num.* XIX. 2.

— ⲉⲟⲣⲉⲅⲩⲣⲉⲅⲩ Rubro colore tinctus *Exod.* XXV, 5. Rubescens *Levit.* XIII, 24.

— ⲉⲥϫⲟⲣⲟⲣⲅⲩⲣⲉⲅⲩ Rubescens *feminin. Levit.* XIII, 19.

ⲞⲢⲨⲨⲞ *T.* ϩⲁⲃⲁⲩ Obstupefacere *Sap.* 908. 916. ⲫⲃⲁⲩ Terrefacere *Sap.* 921. 952.[b] Aggra-

[b] ⲓⲁⲫⲃⲁⲩ *Terrefacere. II. Cor.* X. 9.

vare, Gravare أثقل *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89. *a* τ, *et* ϱορϣ Frigescere, Gravis esse, *hinc* ϣρϣο *active* Frigefacere aliquem prae stupore, *vel* Gravare. *Kircherus* 233. ⲁϥ-ϑερϣωϥ increpavit, arguit eum.

— ϑερϣο n. الثقاله Gravitas, Gravatio *Cod. Par. fol.* 87. *cum graeca glossa* πβαρει.

ϑϭϒΡⲀΧΙ *M.* ni Pallium sacrum monachorum الترأج *Kir.* 120. *Consonat vox Arabica.*

ϑϭΤϹ *M.* ni Extremitas, Vertex *Z.* 654. *n.* 86.

ϑϹΤ *vide* ϑωτ.

ϑϭΤϹΤ, ϑϭΤⲰΤ *M.* Congregare, Colligere *Gen.* xxix. 7. xli, 35. *Num.* i, 18. xi, 32. xvi, 5. xix, 9. *a* τ, *et* ⲟⲩⲱⲧ unus, *ut sit* in unum cogere. *Affine* τοτωτ.

— ϑοτωτ εβολ Idem *Deut.* xiii, 16.

— ⲡⲓϑⲱⲟⲩⲧ ⲉⲃⲟⲗⲛ Congregatio, Collectio *Exod.* xxxiv, 22.

— ϑοτηϯ Congregari, Convenire *Act.* ii, 1. *Z.* 13. 56. 82. 90. Congregare *Ezech.* xxii, 20. *Luc.* xiii, 34.

— ⲉⲥϑοτηϯ Colligata *Gen.* vi, 16. — ⲉτϑοτηϯ Congregati *Luc.* xxiv, 33.

— ⲉτϑοτηϯ Congregatus *Z.* 84.

— ⲉτϑοτηοτ (*fortasse* ⲛοτϯ) Congregati *Apoc.* xix, 19.

— ϑⲱⲟⲩⲧⲥ ni Congregatio, Synedrium, Concilium *Gen.* xxviii, 3. *Num.* xx, 22. *Z.* 75. 83. *Femin.* ϯϑⲱⲟⲩⲧⲥ Certum genus instituti, Secta, Religio *Kir.* 79.

— ϑⲱⲟⲩⲧϯ Congregare, Colligere *Exod.* xxiii, 10. xxxv, 1. *Levit.* xxv, 20. *Ps.* xxxii, 7. Congregari, Convenire *Exod.* xxxii, 1. *Num.* x, 3. *Matth.* xiii, 2.

— ϑⲱⲟⲩⲧϯ ⲉⲃⲟⲗⲛ Congregare *Z.* 42. 91. Congregare adversus aliquem *Z.* 75. Thesaurizare *Jac.* v, 3.

— ϑⲱⲟⲩⲧϯ ni Congregatio II. *Thess.* ii, 1.

— ⲙⲁⲡϑⲱⲟⲩⲧϯ ni Aula, locus congregationis *Z.* 74. ⲙⲁⲡϑⲱⲟⲩⲧϯ ⲛⲧⲉ ⲓⲟϩⲓ ϯⲁⲱⲗⲏ Caula, in qua grex convenit *Num.* xxxi, 10.

— ⲍⲓⲡϑⲱⲟⲩⲧϯ Actio congregandi, colligendi *Exod.* xxiii, 16. Congregatio *Gen.* xlix, 5.

ϑⲰⲦ, ϑϹΤ *M.* Temperare *corpus* I. *Cor.* xii, 24. *poculum Ps.* ci, 9. *Prov.* ix, 2. *Apoc.* xviii, 6. (*T.* τωτ).

— ϑⲱⲧ ni Temperamentum, Favor, Petitio *Kir.* 265.

— ϑⲏⲧ *forma passiva praecedentis.*

— ϑⲏⲧ ni Mixtio *Apoc.* xiv, 10.

— ⲉⲧϑⲏⲧ ⲛⲓⲣⲡ Temperatus vino, vino mixtus *Apoc.* xiv, 10.

— ⲉϥϑⲏⲧ Temperatus, vino mixtus *Ps.* lxxiv, 8.

— ϑⲱⲧ ⲛϩⲏⲧ (Temperare cor) Persuadere, Consolare, ⲥⲉϑⲱⲧ ⲙⲡⲉϥϩⲏⲧ consolant eum *Luc.* xvi, 25, *vide Joh.* xi, 31. II. *Cor.* i, 6. ⲉⲧϑⲱⲧ ⲙⲡⲟⲧϩⲏⲧ suadent eos *Act.* xiii, 43. ⲁⲧϑⲉⲉⲧ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ persuaserunt nos *Act.* xxviii, 14. ϫⲛⲁϑⲉⲧ ⲛⲁϩⲏⲧ suadebis me *Act.* xxvi, 28. ⲛⲉⲱⲧ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ suademus vos I. *Thess.* ii, 12. — ⲛⲓϩⲏⲧ ϑⲱⲧ Persuaderi, ⲁ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ϑⲱⲧ ipse persuasus fuit *Rom.* iv, 21. ⲛⲟⲧϩⲏⲧ ⲛⲁϑⲱⲧ persuasi erunt *Luc.* xvi, 31. ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲉ ⲛⲉⲕϩⲏⲧ ϑⲱⲧ ⲛⲉⲙⲙⲟⲧ ne cor tuum persuasum sit cum eis, ne assentiaris eis *Act.* xxiii, 21.

— ϑⲏⲧ ⲛϩⲏⲧ Persuadere ⲉⲧⲟⲩⲧ ⲛϩⲏⲧ ⲙⲡⲗⲁⲥⲧⲟⲥ persuaserunt Plastum *Act.* xii, 20. ⲙⲁⲟⲩⲧ ϩⲏⲧ persuade, argue II. *Tim.* iv, 2, *vide Matth.* xxviii, 14. I. *Joh.* iii, 19. ϑⲏⲧ ⲛϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ consentire cum aliquo *Rom.* ii, 8. — ⲛⲓϩⲏⲧ ϑⲏⲧ Persuaderi, Confidere, ⲛⲁϩⲏⲧ ϑⲏⲧ persuasus sum *Rom.* viii, 38. xiv, 14. confido *Phil.* ii, 24. ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲟⲧϩⲏⲧ ϑⲏⲧ persuadebantur *Act.* xxviii, 24. ⲛⲉⲛϩⲏⲧ ϑⲏⲧ confidimus II. *Thess.* iii, 4.

— ⲡⲓⲟⲱⲧ ⲛϩⲏⲧ Persuasio, Fiducia I. *Cor.* II, 4. II. *Cor.* I, 15. III, 4. *Gal.* V, 8. Consolatio *Act.* XV, 31. I. *Cor.* XIV, 3.
— ⲙⲉⲧⲟⲁⲧ ϩⲏⲧ Consolatio, Exhortatio *Act.* XX, 12. *Rom.* XII, 8.
— ⲁⲧⲟⲱⲧ ⲛϩⲏⲧ Inobediens, Incredulus *Deut.* IX, 7. *Luc.* I, 17. *Joh.* III, 36.
— ⲉⲣⲁⲧⲟⲱⲧ ⲛϩⲏⲧ Inobediens, Incredulus esse *Levit.* XXVI, 15. *Act.* XIV, 2. *fal. LXX. 18.*
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲱⲧ ⲛϩⲏⲧ Intemperantia, Incredulitas, Renuentia *Exod.* XXII, 17. I. *Cor.* VII, 5. *Eph.* II, 2. V, 6.

ⲞⲨⲰⲞⲨⲦ *M.* Thoth, primus mensis Ægyptiorum *Z.* 137. *ita dictus a Dea Toth mensis praeside, vide Salvolini Des principales Expressions qui servent à la notation des dates p.* 43.

— ⲡⲓⲙⲁⲛⲟⲱⲟⲩⲧ *M.* Vicus dioecesis Thmui *Z.* 18. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 120.

ⲞⲨⲰⲞⲨⲦ *M.* ⲟⲩ Statua *Z.* 22. 30. Idolum, Simulacrum *Kir.* 233.

— ⲟⲩⲧⲟϯ *στάλη* Columna *Gen.* XIX, 26. *Rossi* 67. (*affine T.* ⲟⲧⲉⲓⲧ).

ⲞⲨⲰⲞⲨⲦ, ⲞⲨⲰⲞⲨⲦⲤ, ⲞⲨⲰⲞⲨⲦϮ *vide* ⲟⲟⲧⲉⲧ.

ⲞⲀⲦⲒⲢⲈ *vide* ⲧⲏⲧ.

ⲞⲨⲰⲰⲨ *M.* Statuere, Constituere *Num.* XXX, 4. *Act.* XV, 2. XX, 16. Terminare, Limitibus definire *Num.* XXXIV, 6. (*T.* ⲧⲱϣ).

— ⲟⲁϣ *forma cum suffix.* Statuere, Constituere *Num.* XXX, 6. 7. *Z.* 15. 60. 109. *raro absolute Z.* 75.

— ⲟⲱϣ ⲛⲓ Regula, Dispositio, Statutum *Num.* XXX. 3. 4. 8. *Act.* VII, 53. *Z.* 46. 75. 101. Finis, Terminus *Num.* XX, 16. XXXII, 33. *Deut.* XIX, 14. ϣⲟⲣⲡ ⲛⲟⲱϣ *πρόθεσις* Propositum *Rom.* VIII, 28. II. *Tim.* III, 10. ⲟⲱϣ ⲡⲧⲉ ⲟⲧⲃⲱⲧⲥ *παράταξις* dispositio pugnae *Ps.* CXLIII, 1. ⲉⲣⲓ ⲛⲟⲱϣ Provide, Dispone *Isai.* XXXVIII, 1. *in Rit. Myst.* 331.

— ⲟⲟϣ ⲛⲓ Finis, Terminus *Gen.* X. 19. *Exod.* XXIII, 31. Νομὸς Nomus, Provincia Ægypti *Z.* 15. 19. 135. *raro scribitur* ⲟⲱϣ.
— ⲉⲧⲟⲱϣ Constituti, ordinati *ad pugnam Num.* XXXII, 27.
— ⲉⲧϯⲟⲱϣ Finitimus, Conterminus *Deut.* II, 37.
— ϯⲛⲛⲟⲱϣ In ordine ponere, Disponere *Z.* 42.
— ⲣⲉϥⲟⲱϣ Delineator *Kir.* 137.
— ⲟⲩϣ Statui, Constitui, Ordinari, Disponi *Rom.* XIII, 1. *Z.* 24. 110.
— ⲉⲧⲟⲩϣ Constitutus, Statutus *Luc.* III, 13. *Act.* II, 23. XIII, 48.
— ⲉⲧⲟⲩϣ Ordinati, ordine dispositi I. *Cor.* XIV, 38.
— ⲉϥⲟⲩϣ ⲉⲥⲣⲁⲓ Constitutus cum femina, feminae iunctus *Z.* 127.
— ⲟⲉⲩⲉ ⲟⲩ Vicinus, Proximus *Exod.* XII, 4. *Z.* 128. (*T.* ⲧⲉⲩⲉ).
— ⲟⲉⲩⲉⲩ ⲛⲓ Vicini, Proximi *Ps.* XIV, 3. *Luc.* XIV, 12. XV, 6.
— ⲟⲉⲩⲏ ϯ Vicina, Proxima *Exod.* III, 22.

ⲞⲄⲒⲨⲄ, ⲞⲄⲒⲨⲒⲒ *vide* ⲟⲁⲩϣ.

ⲞⲀϥ *M.* ⲛⲓ Sputum *Joh.* IX, 6. *Z.* 66. 121. *onomatopoea spuentis* (*T.* ⲧⲁϥ).

— ⲛⲉϫⲟⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ Spuere *Z.* 42. *vide* ⲛⲉϫ.
— ⲉⲓⲟⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ Spuere in aliquem *Deut.* XXV, 9. *Matth.* XXVI, 67. XXVII, 30.
— ⲉⲓⲟⲁϥ ⲛⲥⲁ Respuere, Reiicere *Gal.* IV, 14.

ⲞⲒϥⲒ *M.* ⲛⲓ Ulcus, Apostema, Sanies *Kir.* 158.

ⲞⲞϥⲦⲞϥ *M.* Stillare *Z.* 69. 659. *n.* 118. *Rossi* 67. *onomatopoea guttarum decidentium.*

ⲞⲨⲒϸ *M.* Miscere, Temperare *La-Croze* 26. (*T.* ⲧⲁϩ, ⲧⲱϩ).

— ⲟⲉϧⲙⲱⲟⲩ Miscere aquam *Isai.* I, 22.
— ⲟⲟϧ ⲟⲩ Tumultus *Z.* 591. *not.* 27.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟⲟϧ ϯ *διαπαραταξὴ* Contentio, Disputatio I. *Tim.* VI, 5.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲙⲃ † Confusione carens *La-Croze* 43. *rectius* Absentia tumultus.
— ⲟⲩⲃⲟⲙⲃ *ⲛⲟⲩⲓⲛ ϥⲣⲙ̀ⲙⲁⲩ* Turbare, Perturbare *Esech.* VII, 23. Turbari *Z.* 591. *not.* 27. لخلاط Misceri *Cod. Paris.* 44, *qui item refert* ⲟⲟⲃⲟⲉⲃ Miscela, Mixtio. *Vide sequens* ⲟⲟⲃ.

ⲟⲛϧⲓ *M.* Ebrius esse *Act.* II, 15. I. *Thess.* V, 7. (*T* ϯⲃⲉ).
— ⲟⲓⲃⲓ Inebriari *Gen.* IX, 21. XLIII, 34. *Luc.* XII, 45.
— ⲟⲓⲃⲓ ⲙ Ebrietas *Luc.* XXI, 34. *Rom.* XIII, 13.
— ⲉⲧⲟⲁⲃⲓ, ⲉⲧⲟⲓⲃⲓ Ebrius *Matth.* XXIV, 49. I. I. *Cor.* XI, 21. Inebrians *Ps.* XXII, 5.
— ⲉⲥⲟⲁⲃⲓ Ebria *Apoc.* XVII, 6.
— ϥⲟⲁⲃⲓ Se inebrians, Ebriosus *Deut.* XXI, 20.
— ⲣⲉϥⲟⲓⲃⲓ Ebriosus I. *Cor.* V, 11. VI, 10.

ⲟⲟⲩ *M.* Turbare *Psalt.* 455. Turbari *Ps.* XXX, 9. CVIII, 22. *Joh.* V, 7. *vide praecedens* ⲟⲱⲃ (*T.* ⲧⲱⲣ).
— ⲟⲟⲩ ⲙ التعكير *Kircherus* 259 *perperam vertit* Sterilitatem, *est enim* Turbatio, Permixtio.
— ⲙⲉⲧⲟⲱⲣⲡⲉⲩ † العسر *Kircherus* 93 *legens cum* ـة, *perperam vertit* Conversationem, Necessitudinem, Amicitiam, *est enim* Difficultas ex rebus perturbatis orta.

ⲟⲁⲉⲉⲩ, ⲟⲱⲉⲉⲩ *M.* Vocare, Invitare *Gen.* XXI, 12. *Prov.* IX, 3. *Luc.* V, 32. XIV, 8. (*T.* ⲧⲱⲣⲙ *B.* ⲧⲁⲣⲙ̄).
— ⲟⲁⲣⲙ *Forma praecedentis cum suff. Exod.* V, 3. *Matth.* XXII, 9. *Luc.* VII, 39. XIV, 8.
— ⲟⲱⲣⲙ ⲙ Vocatio I. *Cor.* I, 26. VII, 20.
— ⲉⲧⲟⲱⲣⲙ Vocans *Rom.* IX, 12.
— ⲉⲧⲟⲁⲣⲙ Vocatus, Invitatus *Matth.* XXII, 3. 4. *Luc.* XIV, 7. *Rom.* I, 1.
— ⲉⲧⲟⲁⲣⲙ Invitati *Matth.* XXII, 14.
— ϥⲛⲉⲧⲁⲧⲟⲁⲣⲙⲉϥ Famosus, Celebris *Kir.* 84.

ⲟⲩⲱⲥ *M.* Ungere, Linire *Gen.* XXXI, 13. *Exod.* XXX, 26. *Matth.* VI, 17. Deluire, Demulcere *Z.* 121. 591. *n.* 27. (*T.* ⲧⲁⲣⲥ, ⲧⲉⲣⲥ).
— ⲟⲟⲣⲥ Idem *Exod.* XXX, 32.
— ⲟⲁⲣⲥ Idem *forma praecedentis cum suffix. Exod.* XXVIII, 41. XXIX, 7. XXX, 30. *Marc.* XVI, 1. *absolute Joh.* XI, 2.
— ⲟⲱⲣⲥ ⲛⲓ Unctio *Exod.* XXIX, 7. XXX, 31.
— ⲁⲓⲛⲟⲱⲣⲥ Actio ungendi *Dan.* IX, 24.
— ⲉⲧⲟⲁⲣⲥ Unctus *Lev.* IV, 3. 5. VI, 22.
— ⲉⲧⲟⲁⲣⲥ Uncti *Num.* VI, 15.

I

I *M. B.* Ire, Venire *Z.* 14. 15. 148. 166. (*T.* ⲉⲓ).
— ⲁⲓⲛⲓ ⲛⲓ *M.* Adventus *Matth.* XXIV, 3. 27. *Act.* VII, 52.
— ⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲓ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Egredi, Exire *Deut.* XXIII, 4. *Luc.* IX, 37. *Z.* 149.
— ⲁⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲛⲓ Exitus *Z.* 120. 127.
— ⲓ ⲉⲡⲱⲱⲓ *M.* Ascendere *Z.* 23. 35. Surgere *Z.* 15. Crescere, Progredi *Z.* 38.
— ⲙⲁⲛⲓ ⲉⲡⲱⲱⲓ Ascensus *Z.* 580. *not.* 3.
— ⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Descendere *Gen.* XI, 5. XV, 11.
— ⲓ ⲉⲧⲟⲧ *M.* Incidere in manus *Luc.* X, 30.
— ⲓ ⲉⲧⲃⲏ *M.* Proficere, Progredi II. *Tim.* III, 13.
— ⲛⲓ ⲉⲧⲃⲏⲓ *M.* Progressus I. *Tim.* IV, 15.
— ⲓ ⲉϧⲟⲧⲛ *M.* ⲓ ⲉⲃⲟⲧⲛ *B.* Ingredi *Luc.* XIII, 24. *Z.* 100. 167. Venire ad, Obviam ire, *Z.* 16. Introducere *Levit.* XII, 6.
— ⲁⲓⲛⲓ ⲉϧⲟⲧⲛ *M.* ⲛⲓ Ingressus *Gen.* XXX, 30. *Num.* VII, 89. *Z.* 128.
— ⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ *M.* Descendere *Deut.* XXXII, 2. *Marc.* XIII, 15. XV, 30.
— ⲓ ⲉⲃⲏⲓ *M.* Ascendere *Exod.* III, 1. *Marc.* IV, 32. Venire ad *Z.* 75.
— ⲓ ⲉⲗⲏⲓ *B.* Venire ad *Z.* 150.
— ⲓ ⲉⲍⲉⲛ *M. B.* Ire, Venire ad, supra *Z.* 48. 50. 157.

ⲓⲇ Asinus *vide* ⲉⲓⲱ — Lavare *vide* ⲉⲓⲱ — Vallis *vide* ⲉⲓⲇ.

ⲓⲇⲧ *vide* ⲉⲓⲇⲇⲧ.

ⲓⲉ *M. B.* Aut, Vel *Matth.* VI, 24. 25. *Luc.* IX, 25. *Q.* 235. 237. Sane *Matth.* VI, 23. 30. I. *Cor.* XV, 13. 16. *Z.* 156. 164. Num *Joh.* XI, 37. *Act.* I, 6. *Z.* 155. Quam *inserviens comparationi* ⲛⲁⲛⲉⲥ ... ⲓⲉ melius ... quam *Marc.* IX, 43. I. *Cor.* IX, 15. *vide Matth.* XIX, 24. *Post* ⲉⲱⲭⲉ, *vel* ⲓⲥⲍⲉ *in apodosi venit* ⲓⲉ Tunc, Tum, Utique *Gal.* IV, 7. V, 25. *Z.* 100. 155. 156. (*T.* ⲥⲓⲉ).

ⲓⲓⲩ Lavare *vide* ⲉⲓⲱ — Asinus *vide* ⲉⲓⲱ.

ⲓⲓⲱⲓ *vide* ⲉⲓⲱ Lavare.

ⲓⲱⲟⲩ *M.* Tumor, Tumere *Z.* 639. *not.* 3.

ⲓⲥⲃ Ornamentum *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲓⲅⲃ *M.* ⲟⲩ Unguis *Deut.* XIV, 6. 7. *Apoc.* IV, 8. (*T.* ⲉⲓⲃ).

— ⲡⲏⲃ Idem *Ps.* LXVIII, 31.

ⲓⲱⲃ *M.* ⲡⲓ Lactuca *Kir.* 196. *Rossi* 75.

ⲓⲃⲉ, ⲓⲃⲓ *vide* ⲉⲓⲃⲉ.

ⲓⲇⲃⲓ *M.* † *μαλακία, ἀσθένεια* Languor, Infirmitas, Morbus *Ps.* XL, 3. *Matth.* IV, 23. VIII, 17. IX, 35. X, 1.

ⲓⲉⲃⲁⲗⲁ Vicus Ægypti non longe ab Athrebi *Z.* 136. *Champ. l'Égypt.* II, 311.

ⲓⲉⲃⲧ, ⲓⲉⲃⲉⲧ *vide* ⲉⲓⲉⲃⲧ.

ⲓⲉⲃⲱⲱⲧ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲓⲇⲁ *vide* ⲉⲓⲉⲗ.

ⲓⲁⲓ *B.* Facere *Q.* 244. *Z.* 153. (*T.* ⲉⲓⲣⲓ *M.* ⲓⲣⲓ).

— ⲙⲉⲧⲁⲣⲱⲓⲧ *ἀνδρεία* Virtus *Q.* 244. (*M.* ⲁⲣⲱⲓⲣⲓ).

ⲓⲉⲁⲉⲁ *vide* ⲉⲓⲁⲗ.

ⲓⲉⲁⲁⲓ *vide* ⲥϯⲉⲗⲗⲓ.

ⲓⲃⲩ *B.* ⲓⲟⲩ *T. M.* ⲡ. Mare *passim* — *ὑπολήνιον* Vas torculari subiacens *Agg.* II, 17. *apud Rossi* 71.

+ ⲉⲗⲁⲁⲓⲟⲩ Maria *Gen.* I, 10. 22. *Exod.* XX, 4.+

— ⲉⲧⲥⲁϥⲓⲟⲙ *M.* Ad mare positus *Num.* XXXV, 5.

— ϥⲓⲟⲙ *M.* ⲡⲓⲟⲙ *T.* ⲡⲓⲁⲙ *B.* Urbs et Nomus Crocodilopolis, cui postea Lagidae Arsinois nomen fecerunt, ita dicta a lacu ad occidentem posito, Arabibus est الفيوم *Alphaium Z.* 546. *Q.* 249. 250. *V. Champ. l'Égypt. sous les Phar.* I, 325. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* I, 391.

— ⲡⲓⲁⲓⲙⲉⲛ *M.* Lacus, Stagnum *Kir.* 214. *Rossi* 71. *Credo legendum esse* ⲡⲓⲗⲓⲙⲉⲛ *scil. Graecum* λιμήν.

ⲓⲩⲉ, ⲓⲩⲓ *vide* ⲉⲓⲱⲉ.

ⲓⲇⲓⲓ *M.* ⲛⲓ *ἴον* Viola *Kir.* 179. *Rossi* 71.

— ⲓⲁⲡⲡⲟⲩⲉⲣ *M.* ⲡ. Endivia silvestris *Kir.* 196. *etymologice* Viola accipitris, *eius enim flos, uti viola, redolet; vide Rossi* 71.

ⲓⲓⲉ *vide* ⲉⲓⲡⲉ Compes.

ⲓⲓⲉ, ⲓⲓⲓ *vide* ⲉⲛ Ducere.

ⲓⲓⲉ, ⲓⲓⲓ Similis esse *vide* ⲉⲓⲛⲉ.

ⲓⲓⲓ *M.* ⲛⲓ Pollex *Kir.* 77. *confer Th.* ⲉⲓⲛⲉ, ⲓⲛⲉ.

ⲓⲱⲓⲏⲁⲩ *B.* Dextera *Z.* 164. (*T.* ⲟⲧⲛⲁⲁ *M.* ⲟⲩⲓⲛⲁⲁ).

ⲓⲥⲓⲓ, ⲓⲟⲓⲓⲉ, ⲓⲟⲓⲓⲓ, ⲓⲥⲓⲓⲩⲱⲧ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲓⲟⲣ, ⲓⲟⲟⲣ *vide* ⲉⲓⲟⲟⲡ.

ⲓⲣⲉ, ⲓⲣⲓ *vide* ⲉⲣ.

ⲓⲁⲣⲟ, ⲓⲅⲣⲟ, ⲓⲉⲣⲣⲟ *vide* ⲉⲓⲟⲟⲡ.

ⲓⲁⲣⲉⲩ, ⲓⲟⲣⲉⲩ *vide* ⲉⲓⲟⲣⲁ.

ⲓⲟⲣⲉ *vide* ⲉⲓⲉⲣⲉ.

ⲓⲥ *M.* En, Ecce *Gen.* XII, 19. XXIV, 45. ⲓⲥ ⲉⲙⲙⲉ Idem *Z.* 16. (*T.* ⲉⲓⲥ).

— ⲓⲥⲉ Si *Gen.* XIII, 16. XXXIII, 10. *Num.* V, 19. Quam! *Num.* XXIV, 5. Aut I. *Cor.* X, 19.

— ⲓⲥⲉⲕ Ecce *Gen.* XXXVII, 7. 9. XL, 16. XLI, 1. Quam! *Gen.* XXVIII, 17. *Ps.* XXX, 19. LXV, 3.

— ⲓⲥⲉⲛ Si *Levit.* X, 19. A, Ab, Post, Ex quo, Postquam *Levit.* XXIII, 15. *Z.* 14. 15. 16. ⲓⲥⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲕⲟⲧⲉⲓ a pueritia tua *Z.* 15. ⲓⲥⲉⲛ ⲉⲓϣⲟⲣⲉⲓ a longe *Z.* 84. ⲓⲥⲉⲛ ⲉⲙⲭⲏ ab eo tempore quo eramus II. *Thess.* III, 10. ⲓⲥⲉⲛ ⲙⲛⲁⲧⲟⲧⲓ iam antequam veniant

Exod. I, 19. ⲓⲥⲍⲉⲛ ⲉϥⲟⲛϧ adhuc vivens *Gen.* XXV, 6. *Matth.* XXVII, 63.

ⲓⲏⲥ *M.* *σπεύδειν* Festinare, Contendere *Act.* XX, 16. *Rom.* III, 15. II. *Tim.* I, 17. ⲓⲏⲥ ⲙⲙⲟⲕ, *vel* ⲡⲧⲟⲧⲕ Festina, Contende *Act.* XXII, 18. II. *Tim.* IV, 9. *Tit.* III, 12. ⲓⲏⲥ ⲡⲧⲉⲡⲟⲏⲡⲟⲧ Festinate *Gen.* XLV, 9. *Ita saepe adsciscit suff. recipr. personae* ⲁⲓⲏⲥ ⲙⲙⲟⲓ *ἐσπεύδασα Gal.* II, 10. ϯⲛⲁⲓⲏⲥ ⲡⲧⲟⲩ contendam II. *Petr.* I, 15. ⲁϥⲓⲏⲥ ⲙⲙⲟϥ, ⲁⲥⲓⲏⲥ ⲡⲧⲟⲧⲥ Festinavit *Gen.* XVIII, 6. XXIV, 18. — ⲓⲏⲥ ⲡⲥⲁ ⲉⲗⲓ Urgere aliquem *Gen.* XIX, 15.

— ⲓⲱⲥ Idem ⲁϥⲓⲱⲥ ⲉϥⲥⲃⲁⲓ cito scripsit *Z.* 85.

— ⲓⲏⲥ ⲟⲩ Festinatio *Exod.* XII, 11. *Deut.* XVI, 3. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲓⲏⲥ Festinanter *Luc.* I, 39. *Phil.* II, 28.

— ⲉϥⲓⲏⲥ Festinans, celer, velox *Jac.* I, 19. *Tuk.* 338. *Plur.* ⲉⲩⲓⲏⲥ *Luc.* II, 16.

— ⲓⲱⲥ ⲛⲓ Festinatio, Celeritas *Kir.* 99. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲓⲱⲥ Festinanter *Z.* 110. 113.

— ⲉⲧⲓⲱⲥ Velox, Celer *Kir.* 74.

ⲓⲱⲥ *vide* ⲓⲏⲥ.

ⲓⲥⲭⲉ, ⲓⲥⲭⲉⲕ, ⲓⲥⲭⲉⲏⲓ *vide* ⲓⲥ.

ⲓⲁⲧ *vide* ⲉⲓⲉⲧ.

ⲓⲁϯ, ⲓⲟϯ, ⲓⲟⲩϯ, ⲓⲱⲧ *vide* ⲉⲓⲱⲧ Pater.

ⲓⲱⲧ *vide* ⲉⲓⲱⲧ Hordeum.

ⲓⲱⲧⲉ, ⲓⲱϯ *vide* ⲉⲓⲱⲧⲉ Ros.

ⲓⲧⲉⲏⲓ *vide* ⲉⲓⲧⲡ.

ⲓⲉⲧⲉⲏⲓ *vide* ⲓ.

ⲓⲫⲟⲩⲧⲱⲓ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲓⲓⲓ *vide* ⲁⲩⲩ Suspendere.

ⲓⲩⲧ *vide* ⲉⲓϯⲧ.

ⲓϧ *M.* ⲛⲓ Daemon *Matth.* VIII, 16. 28. XVII, 18. (*T.* ⲉⲓⲙ Magia).

ⲓⲟⲉ *M.* ⲛⲓ Luna *Matth.* XXIV, 19. *Argivi etiam Lunam appellabant* Ιω, *vide Rossi* 75. 76. (*T.* ⲟⲟⲉ).

— ⲙⲉⲧⲓⲟⲉ ϯ Lunatio *Kir.* 50.

ⲓⲁⲉ, ⲓⲟⲉⲓ Ager *vide* ⲉⲓⲱⲉ.

K

K *pro* γ *Graecorum saepe usurpatur*, ⲕⲗⲧⲙⲁ *pro* γλύμμα *Sir.* XXXVIII, 27. ⲕⲣⲁⲫⲏ *pro* γραφὴ *Z.* 155. — *Vicissim* τὸ κ *Copticum in* ϫ *mutatur, maxime post* ⲛ; *sic* ⲁⲛϫ *pro* ⲁⲛⲕ ego; ⲛϫ *pro* ⲛⲕ *praeformativa* 2. *pers.* — *Permutatur cum* ϭ, *sic* ⲅⲗⲟⲙⲗⲉⲙ *pro* ⲕⲗⲟⲙⲗⲉⲙ, *et* ⲟⲧⲛ ϭⲉ est alius *pro* ⲟⲧⲛ ⲕⲉ I. *Cor.* III, 10.

ⲔⲁⲔⲁⲁ *vide* ⲕⲱ.

Ⲕⲁⲓⲉ *T.* τ. *ἀγρὸς* Ager *Z.* 464. 599. (*M.* ⲕⲟⲓ).

Ⲕⲁⲟⲩⲱ *vide* ⲕⲱ.

Ⲕⲉ *T. M. B.* Etiam. *Inseritur ante nomina, post eorum praefixa* ⲧⲕⲉⲥⲉⲓⲙⲉ etiam mulier *Matth.* XXII, 27. ⲛⲉⲓⲕⲉⲥⲟⲟⲩ etiam hi sex *Act.* XI, 12. ⲛⲓⲕⲉⲍⲉⲧⲫⲓ etiam reptilia *Q.* 236. ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲫⲕⲉⲟⲧⲱⲙ neque etiam manducet II. *Thess.* III, 10. *Ante verba* ⲉⲣⲡⲕⲉ ⲡⲁⲓⲛ̄ τὸ ἄλλο aliud etiam facere, *sic* ⲥⲉⲡⲁⲉⲣⲡⲕⲥⲟⲧⲟⲟⲃⲉⲧ faciunt illud etiam occidendi me, occident etiam me *Phil.* II, 17. ⲧⲉⲡⲉⲣⲡⲕⲉⲥⲁⲁⲓ etiam loquimur *Hebr.* VI, 9. ⲧⲉⲧⲉⲡⲉⲣⲡⲕⲉⲃⲓⲥⲙⲁⲁϩ etiam sustertis I. *Petr.* III, 14, *vide* II. *Cor.* IV, 3. VII, 8. IX, 12. I. *Tim.* V, 13.

— ⲕⲉ, ϭⲉ *T.* Alius *Act.* XV, 20. 29. ϭⲉⲗⲁⲁⲧ aliquis alius *Sap.* 764. *Z.* 524. Alius, Varius *postponitur praefixis nominum* ⲅⲉⲡⲕⲉⲣⲱⲙⲉ alii homines *Z.* 248. ⲉⲕⲉⲣⲱⲃ ad aliud opus *Ibid.* ⲅⲉⲡⲕⲉⲁⲥⲡⲉ Variae linguae *Act.* XIX, 6. ⲕⲉⲣⲱⲃ ⲕⲉⲣⲱⲃ Varia opera *Q.* 241. ⲕⲉⲗⲉ Alius locus *Z.* 157.

— ϭⲛ *B.* Alius *Z.* 167.

— ⲕⲟⲟⲧ, ⲕⲟⲟⲧⲉ *T.* ⲉⲛ Alii *Marc.* XI, 8. *Act.* II, 13. I. *Cor.* IX, 2. II. *Tim.* II, 20.

— ⲕⲉϫⲱⲟⲧⲛⲓ *M.* ⲉⲁⲛ Alii *Levit.* XX, 14. *Luc.* IX, 19. *Rom.* XI, 23.

— ⲕⲉⲕⲁⲧⲛⲓ *B.* ⲉⲛ Alii *Z.* 149. 154. 156.

— κεκατει *B.* Idem *Z.* 154.
— κε ʜ κε *T.* Unus, aut alius *Plur.* ϵ̄ⲡκε ʜ κελααт *Z.* 563.
— κεοτα *T.* Alius, ⲡκεοτα ὁ ἄλλος Alius, ⲡεικεοτα Hic alius *Màtth.* viii, 9. *Lùc.* xviii, 10. *Act.* i, 20. *Pap.* ii, 11.
— κεοτει *T.* Alia *femin. Z.* 213. 302.
— κεοται *M.* Alius *Rom.* ix, 21. I. *Cor.* xii, 8. 9.
— κεοτι *M.* Alia *Matth.* xxvi, 71. *Z.* 15. 35.
— ⲡεικε *T.* Hic alius *Z.* 602. τεικε Haec alia, Alia, *Z.* 431. ⲡεικοοτε Hi alii *Jùd.* i, 8. *Z.* 377.
— κετ *T.* Alius, reliquus I. *Cor.* xii, 8. ⲡκετ, ⲡικετ, ⲡεικετ hic alter, hic alius *Màrc.* xii, 5. *Ming.* 247. *Z.* 270. 297. 308.
— χετ *T.* ⲡι Idem *Gen.* xxix, 33. *Apoc.* xvii, 10. — ⲡαιχετ hic alter *Luc.* xix, 19.
— κε† *M.* † Alia, Altera *Gen.* xxvi, 21. xxix, 27. *Matth.* v, 39.

KG, KGG *vide* κω.

KGIWOT, KIWOT *T.* Mitis, Jucundus *ex Zoëga* 437. *n.* 55. *Sed quum* senectus *Z.* 264. 546, remedia *Z.* 278. fructus agri *Z.* 437. *not.* 55, agni *Ibid.* Virtutis firmitas *Z.* 602. *dicantur* ⲉϥⲕⲓⲱⲟⲧ, ⲉⲥⲕⲓⲱⲟⲧ, ⲉⲧⲕⲓⲱⲟⲧ, *potius redderem* Sanum, Vegetum.
— κιωοт ⲙⲙⲁ ⲭⲓⲡⲁⲣⲓⲥ, ⲭⲓⲡⲁⲣⲟⲩ, ⲭⲉⲃⲟⲛ *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. Cyperus.

KGOTOT *M.* Cera cruda, non expolita *Kir.* 187.
KH *M.* † Litus *Z.* 632. *not.* 4.
KH *vide* κω.
KHH *B.* ⲟⲧ Hircus *Z.* 146. 162. (*T.* ϭιϵ, ϭιʜ).
KOI *M.* † ἀγρὸς, πεδίον Campus, Ager *Exod.* viii, 13. ix, 3. 19. 20. Villa *Z.* 23. 108. (*T.* καιϵ).
— ρϵⲙⲛⲓⲕⲟⲓ ἀγροικὸς Rusticus *Gen.* xvi, 12. xxv, 27.

KOOT, KOOTG *vide* κϵ.

KOTI *T. B.* Parvus, Parvulus *Luc.* xv, 12. xxii, 26. *Z.* 155. Infans *unius anni Pap.* v, 27 Adolescens, Juvenis *annorum* 18. *Sir.* li, 13. *Z.* 328. *Pap.* v, 22. *Qua in notatione iungitur cum* ϣнрϵ, *sic* ϣнрϵкотї, котⲓⲡϣнрϵ, *et femin.* котⲓⲡϣϵϵрϵ. *Semel Memphitice occurrit* ⲡⲓϣнрⲓ котⲓ Juvenis *Z.* 56. (*M.* котzⲓ).

Parum, Paululum, Aliquantulum, Paulisper *Act.* v, 34. II. *Pètr.* ii, 18. *Z.* 271. 325. *Ming.* 252. ⲡαρα ⲕⲉкотⲓ ⲉⲓⲡⲁⲗⲟⲩ ⲛϵ parum abfuit quin morerer *Z.* 296. ⲡαρα откотⲓ ⲛϵ ⲛ̄ϲⲉкоосⲧ parum abfuit quin sepelirent me *Z.* 328. ⲛ̄кϵкотⲓ adhuc paululum *Z.* 231.
— котⲓ котⲓ Paullatim, Pedetentim *Z.* 378. 399.
— ⲓ̄ⲡⲧкотⲓ т. νεότης Adolescentia, Juventus *Sir.* vi, 18. xxv, 3. xxx, 11.
— котⲓⲡϩⲏт п. ὀλιγοψυχία Pusillanimitas *Cod. Paris.* 44. *fol.* 100.
— ϧкотⲓ ⲡϩⲏт Animo despondere, Vereri, Timere *Hèbr.* xii, 5. *Z.* 545. *Fragm.* xxxix.

KW *T. B.* KA *T.* KG *B.* Ponere *Màtth.* xxii, 44. xxvii, 37. Deponere *Lùc.* xxiii, 53. Relinquere *Sap.* 419. *Màtth.* xxii, 22. Proficisci *cc.* ⲉⲃⲟⲗϩⲓ̄ ab *Act.* xvi, 11. Dimittere *Màrc.* xi, 6. *Jòh.* xi, 44. Permittere *Màtth.* xxiv, 43. *Lùc.* viii, 38. 51. *Constructum cum suff. recipr. personae* Acquirere, Possidere, Habere ⲁⲓкω ⲛⲁⲓ acquisivi *Sir.* xxiv, 6. li, 21. ⲡⲉⲧⲡⲁкω ⲛⲁϥ qui possidebit *Sir.* xxxvi, 24. ⲕⲁⲥ ⲛⲁⲕ habe eam *Rom.* xiv, 22. ⲡϥкаⲁϥ ⲛⲁϥ habebit illum *Sir.* xxix, 6. ⲭⲁⲡⲣⲱ ⲡⲓⲧⲛ ne habeatis *Jàc.* ii, 1. ⲕϵ ⲡⲏϥ *B.* Sibi habere, Possidere *Z.* 151.
— кα, ϫкаа *T.* кϵϵ *B. Formae cum suffixis Màtth.* iii, 55. iv, 11. *Q.* 231. 244.
— кн *T. B.* Poni *Màtth.* iii, 10. *Q.* 234. *Z.* 168. Constitui I. *Thèss.* iii, 3. Dimitti,

Liberari *cc.* ⲉⲃⲟⲗⲉⲣⲛ *Luc.* XII, 12. Remissus, Languidus esse *Pap.* VI, 6.
— ⲕⲱ *T.* ⲉⲛ Statuae, Idola *Z.* 599.
— ⲟⲧⲕⲱ ⲡⲁϥ *T.* ⲭⲏⲱⲥ Possessio *Sir.* XXXVI, 24.
— ⲉⲧⲕⲏ *T.* Positus *Z.* 273.
— ⲉⲥⲕⲏ *T.* Posita *Matth.* V, 14.
— ⲉⲧⲕⲏ *T.* ⲡⲁⲣⲉⲓⲙⲓⲛⲟⲓ Remissi, Derelicti *Sir.* II, 12. XXV, 24.
— ⲕⲱ, *et* ⲕⲁ ⲉⲃⲟⲗ *T. B.* Dimittere, Relaxare, Remittere, Parcere *Matth.* VI, 12. IX, 2. XVIII, 27. XXVII, 15. 17. 26. *Ming.* 162. 164. ⲕⲁ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ Dimittere peccata *Act.* V, 31. Solvere e littore, Abire *Act.* XXI, 1. 2.
— ⲕⲉ ⲉⲃⲁⲗ, *vel* ⲉⲃⲟⲗ *B.* Dimittere *Z.* 150. 164.
— ⲕⲏ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Remitti *Ming.* 87.
— ⲕⲏ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Nudus esse *Q.* 238.
— ⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T. n.* Remissio, Expiatio *Sir.* XVIII, 20. XXXII, 3. *Matth.* XXVI, 28. *Marc.* XIV, 24.
— ⲕⲱ ⲉⲃⲁⲗ *B. n.* Remissio *Z.* 163.
— ⲣⲉϥⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Remissor, Remittens *Z.* 216. *Tuk.* 19. 295. ⲣⲉϥⲕⲱ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ Remissor peccatorum *Pap.* II, 103.
— ⲙⲁⲗⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ἱλαστήριον Propitiatorium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.
— ⲕⲁⲃⲟⲗ *T.* Evomo *Sir.* XXXIV, 21.
— ⲕⲁⲃⲱⲗ, ⲕⲁⲃⲟⲗ *T. n.* ἐξέραμα Vomitus II. *Petr.* II, 22. *Z.* 396.
— ⲕⲁ ⲉϩⲟⲧⲛ *T.* Intromittere, Introducere *Pap.* V, 67.
— ⲕⲱ, ⲕⲁ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Ponere, Constituere, Proponere, Exponere, Deponere *Act.* VII, 58. I. *Cor.* III, 10. 11. *Z.* 243. 274. 314. 324. 517.
— ⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ *T. n.* Depositum *Z.* 592.
— ⲃⲓⲗⲕⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ *T. t.* ὑπόθεσις *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.
— ⲕⲁⲟⲩⲱ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* καταθεματίζειν, ἀναθεματίζειν execrari *Matth.* XXVI, 74. *Marc.* XIV, 71. *ex* ⲕⲁ *et* ⲁⲟⲩⲱ *etymologice potius notat* fidem suam oppignorare, oppignorationem proponere.
— ⲕⲱ ⲉϩⲗⲏⲓ *B.* Apponere, Relinquere *Q.* 238. *Z.* 149.
— ⲕⲏ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Poni, Constitui, Proponi, Exponi, Deponi *Joh.* XIX, 29. *Jud.* 7. *Pan.* 336. *Z.* 233. 234. 344. 507. 525.
— ⲉⲧⲕⲏ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Positus, Propositus, Sepositus I. *Cor.* III, 11. *Z.* 243. 273. 280. 352.
— ⲉⲧⲕⲏ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Depositi, Sepositi *Luc.* XII, 19. *Joh.* XI, 5.
— ⲕⲏ ⲉϩⲗⲏⲓ *B.* Poni, Proponi *Z.* 162. 166.
— ⲉⲧⲕⲏ ⲉϩⲗⲏⲓ *B.* Propositus *Z.* 158.
— ⲕⲁ ⲉϩⲛ *T.* Praeferre, Anteferre *Z.* 299.
— ⲕⲱ ⲕⲁϩⲏⲧ, ⲕⲁ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Spoliare ⲁⲧⲕⲱ ⲙⲙⲟϥ ⲕⲁϩⲏⲧ spoliarunt eum *Tuk.* 379. ⲁⲧⲣⲁⲁϥ ⲕⲁϩⲏⲧ spoliarunt eum *Marc.* XV, 20, *vide Matth.* XXVII, 28. 31. *Col.* III, 9. *Tuk.* 447.
— ⲕⲱ ⲕⲁϩⲏⲧ *T. n.* Nuditas *Z.* 576. *Ming.* 287.
— ⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Spoliatus, Nudatus esse *Matth.* XXV, 36. 38. *Pap.* II, 101.
— ⲉⲧⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Nudus *Fragm.* 102.
— ⲉϥⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Nudus *Marc.* XIV, 52. *Z.* 437. ⲉⲧⲕⲏⲕⲁϩⲏⲧ Nudi *Act.* XIX. 16. *Jac.* II, 15.
— ⲕⲁⲕⲉϩⲏⲧ *T.* Nudatus esse *Z.* 284. *Frag.* 312.
— ⲕⲱ ⲛⲏⲛⲓⲁⲁϫⲉ *T.* Aures praebere *Frag.* 312.
— ⲕⲱ ⲛⲥⲁ, ⲕⲁ ⲛⲥⲁ *T.* Derelinquere, ⲉⲃⲏ ⲛⲥⲁ *sumit suffixa recipr. personae* ⲁⲕⲕⲁⲁϥ ⲛⲥⲱⲕ dereliquisti eum *Z.* 268. ⲁⲧⲣⲁⲁϥ ⲛⲥⲱⲟⲩ dereliquerunt eum *Act.* VII, 39. *Matth.* XIX, 5. 27. XXVI, 56. *Luc.* XIV, 26. Perdere *Sir.* XXVII, 16. 18. Renuere, Repuliare *Sir.* VI, 23. *Pan.* 24. ⲕⲱ-ⲥⲏⲧ *expellere Ps.* LXI. 4. LXXVI. 9.
— ⲕⲉ ⲛⲥⲁ *B.* Derelinquere *Z.* 145. *etiam* ⲕⲱ *scribitur Z.* 151.
— ⲕⲱ ⲛⲣⲱ *T.* Silere *Sir.* XIX, 31. *Matth.* XXVI, 63. *Z.* 321.

— ⲉⲧⲕⲱ ⲛ̄ⲣⲱ *T.* Tacens *Sir.* xxxv, 8.
— ⲟⲧⲕⲱⲙⲡⲱ *T.* Silentium *Z.* 327.
— ⲕⲁⲣⲱ *T.* Silere ⲁⲧⲕⲁⲣⲱⲟⲩ siluerunt *Luc.* ix, 36. ⲁⲛⲕⲁⲣⲱⲙ siluimus *Act.* xxi, 14. ⲧⲁⲕⲁⲣⲱⲓ silebo *Pap.* vi, 56.
— ⲟⲧⲕⲁⲣⲱ, ⲡⲕⲁⲣⲱϥ *T.* Silentium *Pap.* vi, 56. *Z.* 303. 304.
— ⲕⲁⲣⲁⲓⲧ *T.* Silere *Pan.* 262. — ϥⲕⲁⲣⲁⲓⲧ Tacens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 120.
— ⲕⲁⲣⲱ ⲉⲃⲟⲗ *Z.* 562. ⲡⲥⲉⲕⲱ ⲡⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ non vocem remittent.
— ⲕⲁ ⲡⲥⲁⲟⲩ *T.* Benedicere *Z.* 512.
— ⲕⲁ ⲡⲉⲙⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲁ *T.* Alicui gratiam impertiri *Pap.* v, 44.
— ⲕⲁ ⲧⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Remittere manus ab opere, Cessare ⲙⲡⲟⲧⲕⲁⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉⲓⲣⲉ non destiterunt quin facerent *Z.* 394. ⲡⲥⲉⲕⲱ ⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲉ̄ⲙ ⲡⲛⲟⲃⲉ non cessant a peccato II. *Petr.* ii, 14. *Sir.* xxiii, 16. xxxiv, 17. *Z.* 270. 393. 570.
— ⲕⲉⲧⲁⲁⲧ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Cessare, Desinere *Z.* 147.
— ⲕⲁⲧⲟⲟⲧϥ *T.* n. Relaxatio, Cessatio *Tuk.* 35.
— ⲕⲁ ⲉⲁ *T.* ⲕⲁ ⲡⲣⲙⲙⲉ ⲉⲁⲣⲧⲏϥ Ponere hominem apud se, amicum sibi reddere hominem *Pap.* v, 68.
— ⲕⲱ ⲡⲉϩⲧ, ⲕⲱⲉϩⲧ, ⲕⲁⲉϩⲧ *T.* Cor ponere, Sperare, Confidere †ⲡⲁⲕⲁⲉⲧϩⲓ sperabo *Tuk.* 71. ⲙⲡⲟⲧⲕⲁⲉⲧϩⲧ speraverunt *Sap.* 101. *Sir.* xxxviii, 31. *Luc.* xviii, 9. Attendere, Animum intendere *Sir.* xvi, 3. xxxvii, 11.
— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲕⲁⲉϩⲧ *T.* τ. Fiducia *Z.* 566.
— ⲕⲁ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Eiicere *Z.* 249. 308.
— ⲕⲏ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Eiici *Z.* 308.
— ⲕⲁ ⲟⲩⲉ *T.* π. Impositio manuum I. *Tim.* iv, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 17.

ⲔⲰ *vide* ⲕⲱⲃ Infirmitas.

ⲔⲰ ⲛⲃⲁⲗ *T.* Nutus oculi *legitur Tuk.* 591. *Sed Zoëgae textus p.* 215. *rectius legit* ⲕⲓⲱ.

ⲔⲰⲒ *M.* ⲙ Cubitus *Kir.* 77. *Rossi* 79.

ⲔⲰⲂ *M.* ⲙⲙⲉⲧⲕⲁⲃ † σοφιστία Argutia, Inanis sapientia, Calliditas I. *Petr.* ii, 16.

ⲔⲎⲂ *vide* ⲕⲱⲃ, ⲕⲃⲁ.

ⲔⲰⲂ *T. M.* n. Debilitas, Infirmitas, Imbecillitas *Cod. Par.* 44. *fol.* 161. *Kir.* 291. 292, *et Z.* 469. *ubi pro* ⲡⲕⲱ *lege* ⲡⲕⲱⲃ ob infirmitatem, debilitatem, *ac Zoëgae adnotationem* 107 *emenda* (*affine* ϩⲱⲃ, ϭⲱⲃ).
— ⲉϥⲕⲏⲃ *M.* Infirmus *Kir.* 291.
ⲔⲰⲂ *M.* ⲙ Fermentum الخمير *Cod. Par.* 44. *fol.* 161. *Scribitur etiam* ⲡⲓⲕⲱⲙ *Kir.* 266.
— ⲁⲧⲕⲱⲃ ϩⲁⲛ Azymi *Levit.* vi, 16. vii, 2. x, 12. *Matth.* xxvi, 17. *Scribitur etiam* ⲁⲧⲕⲱⲃⲓ *Levit.* viii, 2.

ⲔⲰⲂ *T. M. et cum suff.* ⲕⲟⲃ διπλοῦν Duplicare *Apoc* xviii, 6. *Thebaice legi* ⲁϥⲕⲃ طوى complicuit, duplicavit *Cod. Par.* 44. *fol.* 13. (1)
— ⲕⲱⲃ *M.* ⲙ Geminatio, Duplicitas *Kir.* 266.
— ⲡⲕⲱⲃ *T. M.* Multipliciter *Deut.* iv, 1. ⲛ̄ϩⲁϩ ⲛ̄ⲡⲕⲱⲃ Multoties *Matth.* xix, 29. ⲡⲥⲁϣϥ ⲡⲕⲱⲃ septuplum *Sir.* xxiii, 11. ⲡϣⲁⲧ ⲡⲕⲱⲃ tripliciter *Sir.* xliii, 4. ⲡ̄ ⲡⲕⲱⲃ Centuplus *Gen.* xxvi, 12. *Luc.* viii, 8. ϣⲟ ⲡⲕⲱⲃ χιλιοπλασίως *Deut.* i, 11. (2)
— ⲕⲛⲃ *T. M.* Duplex, Duplus esse *Sir.* xx, 10. xxvi, 1.
— ⲉϥⲕⲛⲃ *T. M.* Duplex, Duplus *Gen.* xliii, 12. *Exod.* xvi, 5. *Matth.* xxiii, 15. *Z.* 576. ⲉⲥⲕⲛⲃ Dupla *Sap.* 567. ⲉⲧⲕⲛⲃ Dupli *Exod.* xxii, 7. 9. *Sir.* xii, 5. ⲥⲁⲃⲉⲣⲓ ⲉⲧⲕⲛⲃ Didrachmata *Levit.* xxvii, 3. 4. 5. †ⲛⲁϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ ⲉⲓⲕⲛⲃ retribuam tibi duplum *Zach.* ix, 12.
— ⲕⲃⲃⲉ *T.* or الطيان πτύξις Duplicatio, Plica, Ruga *Cod. Par.* 44. *fol.* 90. 117. 121. *ubi citatur locus Jobi* xli, 4.

ⲢⲂⲁ, ⲢⲂⲈ *T.* Refrigerare, refrigerare se *Luc.* xvi, 24. *Z.* 320. 417. (*M.* ϫⲃⲱⲃ).

(1) ⲁⲉⲩ *T.* πτύσσω *Kuan.* complicare *Luc.* iv. 20.
(2) ϥⲧⲟⲩⲕⲱⲃ Quadruplum *Luc.* xix. 8.
τⲉⲧⲣⲁⲡⲗⲟⲩⲥ or μυριοπλάσιος *Psal.* lxvii. 17.

— ⲕⲃⲟ ⲡⲉ برود Refrigerium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 5. 53. 71.
— ⲧⲕⲃⲟ Refrigerare *Z.* 435. 637. 639. *Pap.* IV, 112.
— ⲉϥⲕⲏⲃ Frigidus *Sir.* XLIII, 20. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 53. 71. ⲉϥⲕⲏⲡ, ⲉϥⲕⲏϥ Idem *Z.* 644. *not.* 13, *et* 639.

ⲔⲂⲁ *T.* ⲡⲉ ἐκδίκησις Vindicta *Sir.* XLVIII, 7. *Act.* VII, 24. (*M.* ϫⲃⲁ).
— ⲡⲛⲕⲃⲁ Ulcisci *Z.* 373. *not.* 1.
— ⲭⲓⲕⲃⲁ Idem *Sir.* V, 3. XXIII, 21. XLVI, 1.
— ⲭⲓⲗⲗⲉⲕⲃⲁ Idem *Sap.* 630.
— ⲭⲓⲕⲃⲁ ⲙ. Ultio, Vindicta *Sir.* V, 3. XXV, 14. XXVII, 28.

ⲔⲁⲂⲓ, ⲔⲏⲂⲓ *M.* ϯ Vasculum, Ampulla, *praesertim illa olei in lucerna Z.* 125. *Kir.* 150. *Rossi* 319.

Ⲕⲃⲓ *M.* ⲙⲓ Favus mellis *Kir* 200.

Ⲕⲓⲃⲉ *vide* ⲉⲕⲓⲃⲉ.

Ⲕⲟⲃⲓ *M.* ⲟⲩ Vestis eremiticae species, quae hirsuta esse poterat *Z.* 651. *not.* 65.

Ⲕⲱϣϣⲃⲉ *et cum suff.* ⲕⲟⲟⲃⲉ *T.* ἀγγαρεύω Vi cogere, Vexare *Matth.* XXVII, 32. *Ming.* 151. 162. *Z.* 309. *Scribitur et* ⲕⲁⲱϣⲉ *Ming.* 158, *tum* ⲕⲉⲉϥⲉ *Marc.* XV, 21.
— ⲕⲉⲓⲃⲉ Idem *Marc.* XV, 21. *in textu Marci edito a Mingarellio, Woidius habet* ⲕⲉⲉϥⲉ.

Ⲕⲃⲃⲉ *vide* ⲕⲱⲃ Duplicare.

Ⲕⲁⲃⲟⲗ, Ⲕⲁⲃⲱⲗ *vide* ⲕⲱ.

Ⲕⲉⲃⲓⲛⲱⲓⲓ *M.* ⲙⲓ Carbunculus gemma *pro* ϫⲉⲃⲥⲓⲛⲱⲓ *a* ϫⲉⲃⲥ carbo, *et* ⲱⲓ lapis *Rossi* 83.

Ⲕⲟⲃⲧ *M.* ⲙⲓ Locus munitus, Murus *Kir.* 152. *fortasse est erratum pro* ⲥⲟⲃⲧ.

Ⲕⲉⲃⲧⲱ *vide* ⲕⲉⲡⲧⲟ.

Ⲕⲟⲃⲉ *T. M.* ⲟⲩ Nervus *Gen.* XLIX, 6. *Deut.* XXI, 4. πέρνα (*lege* πτέρνα) χέρδε العصب (Tendo, Nervus) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. 90; *praesertim* Tendo calcanei *sive in citatis locis, sive Z.* 387, *ubi scribitur* ⲕⲱⲃⲉ.
— ⲕⲱⲃⲉ *T.* ⲟⲩ ῥυθμὸς Rhythmus *Sap.* 1055, *fortasse rectius* Nervus, Chorda, Fides.
— ⲣⲉϥⲫⲉⲧⲕⲱⲃⲉ *T.* قطاعين العصب Amputantes nervos *Cod. Paris.* 44. *fol.* 94.

Ⲕⲃⲁⲃⲟ *T.* Cabasa, *urbs posita inter canalem Phermuthiacum, et Canopicum, hinc* ⲣⲙⲛⲕⲃⲁⲃⲉ Civis, Incola Cabasae *Z.* 238. *Pan.* 190. (*M.* ϫⲃⲉⲃⲟ). *Vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 234.

Ⲕⲟⲟⲟⲥ *M.* Nomen Idoli *Z.* 100.

ⲔⲥⲔ *T.* περιξύω Eradere, Decorticare *Sap.* 694.
— ⲕⲱⲣⲕ *et cum suff.* ⲕⲟⲕ *M.* Decorticare *Gen.* XXX, 37. *Z.* 628. *not.* 26.
— ϫⲱⲕ *M.* Idem *Kir.* 231, *non* Cortex, *vide Rossi* 193.
— ⲣⲱⲕ *M.* ⲙⲓ καύκαυμα Adustio, Pustula, ex ustione, vel decorticatione, orta in lepra *Levit.* XIII, 24. 25. 28.
— ⲣⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Decorticatus esse *Z.* 68.
— ⲉϥⲣⲏⲕ *M.* Decorticans *Kir.* 233. *rectius* Decorticatus.
— ⲣⲏⲕ *M.* ⲟⲩ Cortex, Squama *Z.* 628. *n.* 26.
— ⲣⲏⲕⲥ *M.* ⲟⲩ λεπὶς Squama, Cortex detractus *Gen.* XXX, 37. *Act.* IX, 18. *Kir.* 262. 413. Lamina *Num.* XVI, 38. Rima manus *Kir.* 262.
— ⲕⲁⲕⲃⲁⲗ *M.* πτίλος Qui oculi pilos detractos habet *Levit.* XXI, 20. *Rossi* 77.
— ⲕⲁⲕⲥⲉⲅⲧ *M.* Leprosus *Levit.* XIV, 2. 3. *Matth.* VIII, 2. *scil.* squama leprae; ⲁⲥⲕⲱⲕ ⲛⲥⲉⲅⲧ Leprosa evasit *Num.* XII, 10. ⲉⲥⲕⲏⲕ ⲛⲥⲉⲅⲧ Leprosa *Exod.* IV, 6. *ita enim lege pro* ⲉⲥϫⲏⲕ.
— ⲣⲟⲧⲣⲉ *T.* τ. φλοιὸς Cortex *Sap.* 694. *Z.* 628. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. Panis delicatior qui aegrotis concedebatur *Z.* 560.

— ΚΟΤΚΙ *M.* or Cortex, Cuticula *Kir.* 246. *si tamen emendes* قشر *pro edito* فسر.

ΚΗΚ, ΚΩΚ *vide* ΚΕΚ.

ΚΑΚΕ *T.* n. Obscuritas, Tenebrae *Matth.* XXII, 3. XXVII, 45. *Luc.* XXII, 53. ΚΑΚΕ ΠΒΑΛ Pupilla oculi *Sir.* XVII, 22. (*M.* ϫΑΚΙ).

— ΚΕΚΕ n. Pupilla *Z.* 516. 644. *Cod. Par.* 44. *fol.* 45. 69. Obscuritas, Tenebrae *Z.* 600.

— ΜΑΠΚΑΚΕ Locus tenebrosus II. *Petr.* I, 19.

— ϩ ΝΚΑΚΕ Obscurum facere, reddere *Sir.* XXV, 17.

— ϩΚΑΚΕ Obscurare *Pap.* II, 101. Obscurari *Sap.* 478. *Rom.* XI, 10. *Z.* 216. *fol.* LXVII.

ΚΑΚΟ *vide* ϥωϲ.

ΚΑΚΟΙ *M.* ΠΙ Mucus, Abundantia pituitae *Kir.* 160.

ΚΟΚΟ *vide* ΚΑΚΕ.

ΚΟΤΚΘ, ΚΟΤΚΙ *vide* ΚΕΚ.

ΚΑΚΘΙ *M.* † Pediculus *Kir.* 173. ΚΑΚΤΕ *Theb. in Cod. Paris.* 44. *Tum* ΚΑΤΚΕ *Z.* 630. ΟΙ ΠΚΑΤΚΕ pediculis plenus esse, pediculosus esse.

— ΚΑΚΘΙ ΠΙ Pennae. *Kir.* 170.

ΚΑΚΚΑΩΑΤ *M.* † Bubo, Noctua *Kir.* 169. *Consonat graecum* κικκαβαυ, *quam vocem Scholiastes Aristophanis in Avibus ita explicat* τὰς γλαυκὰς οὕτω φωνεῖν λέγουσιν *Rossi* 77.

ΚΑΚΟΛΙ *M.* Racemi, Fructus *Kir.* 180.

ΚΟΤΚΩ *T.* n. Tympanum *Z.* 639. *Cod. Par.* 44. *fol.* 17. 58. 109. ΚΟΤΚΕΛΛ *B.* τύμπανα *Z.* 147. *fol.* ΞΗΞΗ.

— ΚΕΛΛΚΕΛΛ *M.* ΠΙ Tympanum *Gen.* XXXI, 27. *Exod.* XV, 20.

— ΚΕΛΛΚΕΛΛ *M.* Musicum instrumentum pulsare *Rossi* 86.

— ΡΕϥΕΡΚΕΛΛΚΕΛΛ *M.* Pulsator tympani *Psal.* LXVII, 25. *fol.* ΡΕϥΡΕΚΕΛΛΚΕΛΛ *praebet Schwartz.*

ΚΕΚΑΤΗΙ *vide* ΚΕ.

ΚΗΚϹ *vide* ΚΕΚ.

ΚΑΚϹΘΤ, ΚΗΚϹΘΤ *vide* ΚΕΚ.

ΚΑΚΤΕ *vide* ΚΑΚΘΙ.

ΚΟΥΚΟΥΦΑΤ *M.* ΠΙ Upupa *Kir.* 168. *lege Rossi* 93.

ΚϹΚΩϬ *vide* ΚΕϥ.

ΚΩΚΑϬΗΥ *vide* ΚΩ.

ΚΛ *T.* Volvere, Convolvere, Plicare *Sir.* XXXVIII, 16.

— ΚΩΛ, *et cum suff.* ΚΟΛ *M.* Idem *Psal.* CI, 26. *Hebr.* I, 12. *Apoc.* VI, 14. *Z.* 34, *ubi* ΚΟΛ ΕΒΟΛ *legitur.*

— ΚΕΛ *M.* Idem *Luc.* IV, 20.

— ΚΑΛ *M.* ΠΙ ϲΧΙΛΙ Crura, Femora *Levit.* VI, 10. XVI, 4.

— ΚΑΛΑΠΚΑϥ, ΚΑΛΛΑΠΚΑϥ, ΚΕΛΠΚΑϥ *M.* ΠΙ Cubitus, Axilla *Kir.* 77. ἀγκὼν *Ezech.* XLIII, 18. *Rossi* 79. *a* ΚΛ plicare, *et* ΚΑϥ *arab.* كف cubitus, *est* plicatura, flexus cubiti.

— ΚΕΛΕΠΚΕϥ, ΚΕΛΕΓΚΕϥ *T.* n. καρπὸς, ἀγκὼν Cubitus, Axilla *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. 114.

— ΚΕΛΙ *M.* or κῶλον Membrum *Levit.* XXVI, 30. *Num.* XIV, 29. 32. *Hebr.* III, 18. *Plur.* ΠΙ Genua *Deut.* XXVIII, 35. *Matth.* XVII, 14. Junctura ossium *Ezech.* XXXVII, 7. μηρὸς Femur, Latus *Ezech.* XLVII, 4. ἀστραγαλος Spondylus *Zach.* XI, 16.

— ΚΕΛΛΕ *T.* ϵΠ Genua *Z.* 261. (1)

— ΚΕΛΛΕ ΝΡΑΤ *T.* n. Flexio, Articulatio pedis *Z.* 337.

— ΚΗΛΙ, ΚΕΛΛΙ *M.* or Vectis, Sera, κλεῖθρον *Kir.* 157. 262. *Job.* XXXVIII, 10. *apud Rossi* 87. ΚΕΛΙ ΕΝ ΚΛΕΙΘΡΑ *Psalm.* VII, 17.

— ΚΗΛΛΙ *B.* or κλείθρου Repagulum, Sera *Q.* 235.

— ϥΑΛΚΕΛΙ *M.* ΠΙ Faber Ferrarius *Kir.* 110. *Rossi* 87. 293.

— ϥΑΛΚΑΛΛΕ *T.* n. χαλκεὺς Idem *Sir.* XXXVIII, 28. *Ming.* 321. *Z.* 463.

(1) ΚΕΛΕ *T* μηρὸς *Femora Psalm.* XVII, 4.

— ⲕⲗⲉⲗ *T.* ⲟⲩ ⲕⲗⲉⲓⲥ Collare, Torques *Sir.* VI, 24. 29. *Jerem.* XXXIV, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. *Z.* 654. 655. (*M.* ⲭⲗⲁⲗ).

— ⲕⲟⲧⲗⲱⲗ *M.* Involvere fasciis *infantem Luc.* II, 7. *cadaver Matth.* XXVII, 59. *Marc.* XV, 46.

— ⲉϥⲕⲟⲧⲗⲱⲗ Involutus fasciis *Luc.* II, 12. *Joh.* XX, 7.

— ⲕⲗⲱⲓⲗⲓ *M.* † Secundina, *qua foetus involvitur Kir.* 103.

ⲔⲈⲀⲒ, ⲔⲒⲀⲒ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲈⲀⲞⲨⲢ *M.* Evolvere, Expandere *velum navis Z.* 31.

ⲔⲈⲀⲈⲂⲒⲒⲒ *T. M. B.* ⲡ. πέλεκυς, ἀξίνη Securis, Ascia *Deut.* XIX, 5. *Ezech.* IX, 2. *Z.* 344. *Q.* 234. *Scribitur* ⲕⲉⲗⲉⲃⲉⲓⲛ *Matth.* III, 10. ⲕⲉⲗⲓⲃⲓⲛ *Tuk.* 298. *Consonat Chaldaicum* כולבא.

ⲔⲀⲀⲞⲨⲢⲒ *M.* ⲡⲓ Bos *Kir.* 165.

ⲔⲈⲀⲔⲀ *M.* ⲟⲩ φλυκτίς Pustula *Exod.* IX, 9. *Z.* 118.

— ⲕⲉⲗⲕⲟⲧⲗⲁ *T.* ⲟⲩ Idem *Z.* 633.

ⲔⲀⲀⲀ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲈⲀⲰⲀ *T. M.* ⲡ. Vas *Z.* 319. Vas parvum *Z.* 316. Urceus *Z.* 35. 43. 557. *Scribitur etiam* ⲕⲟⲧⲗⲱⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗⲓ, ⲉⲕⲗⲟⲗⲓ *Kir.* 150. *Rossi* 246. (*M.* ⲭⲗⲟⲗ).

ⲔⲞⲨⲀⲰⲀ *vide* ⲕⲗ *et* ⲕⲉⲗⲱⲗ.

ⲔⲀⲀⲤ, ⲔⲈⲀⲀⲒ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲀⲞⲞⲀⲤ *T.* ⲧ. Vapor, Nubes *Sap.* 56. 255. *Matth.* XVII, 5. XXVI, 64. (*M.* ϩⲗⲟⲗ).

ⲔⲀⲰⲒⲀⲒ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲀⲰⲨ *B.* ⲔⲀⲞⲨ *T.* ⲡ. Corona *Sap.* 66. *Matth.* XXVII, 29. *Joh.* XIX, 2. *Z.* 168. *Q.* 233. Cidaris *Ezech.* XLIV, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115. (*M.* ⲭⲗⲱⲙⲉ).

— ⲉⲧϫⲓⲕⲗⲟⲙⲉ, ⲣⲉϫϫⲕⲗⲟⲙⲉ *T.* Dator coronae *Tuk.* 15.

— ⲟ ⲛ̄ⲕⲗⲟⲟⲙⲉ *T.* Cinctus esse *Z.* 391.

— ⲕⲱ ⲛ̄ⲕⲗⲟⲙⲉ *T* Coronare *fol.* V. 12. VII. 6.

— † ⲛ̄ⲭⲗⲱⲙⲉ *M.* Coronare *fol.* VII. 6.

— ⲥⲓⲕⲗⲟⲙⲉ *T.* Coronam accipere *Z.* 282.

ⲔⲰⲰⲨ *B.* ⲡⲉ Ignis *Q.* 243. 244. (*M.* ⲭⲣⲱⲙⲉ).

ⲔⲰⲀⲨ *T.* ⲕⲁⲡⲟⲟⲥ ⲡⲃⲁⲗ الأحماق *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. Angulus oculi ad nasum, Hirquus.

ⲔⲰⲀⲤⲨ *B.* Festinare *Z.* 168. (*M.* ⲭⲱⲗⲉⲙ).

ⲔⲀⲞⲞⲨⲤ *vide* ⲕⲗⲁⲙ.

ⲔⲀⲞⲨⲀⲤⲨ *vide* ⲥⲗⲟⲙⲗⲉⲙ.

ⲔⲀⲰⲨⲰⲤⲨⲀⲈ *M.* ⲟⲩ *Z.* 304. *Zoëga interpretatur* Favus Apum *a* ⲭⲟⲗ foramen, *et* ⲙⲟⲧⲗⲉ cera. *Rossi* 79. *vertit* Saccharum *a* ⲕⲁⲗⲁⲙⲟⲥ *et* ⲙⲓⲗⲓ, *scilicet est* τὸ καλάμινον μέλι *Arriani, vide* ⲕⲁⲱ ⲡⲉⲃⲓⲱ.

ⲔⲀⲀⲰⲨⲰⲞⲨⲚ *T.* Nomen Montis et Monasterii in nomo Piom *Z.* 546, *de eo vide Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 411. 473.

ⲔⲀⲀⲀⲒⲢⲞ *T.* ⲟⲩ Ignotum Instrumentum agriculturae, ut videtur, cuspide munitum *Z.* 506. *Annc conferendum cum* ⲕⲁⲣⲓⲣⲁ Uncinus?

ⲔⲀⲀⲰⲨⲪⲞ *M.* ⲟⲩ ϑιν, βουνὸς Collis *Gen.* XLIX, 26. *Num.* XXIII, 9. *Deut.* XXXIII, 15. *fortasse a* ⲕⲗ, *et* ϫⲉ Convolutio, Flexus coeli.

— ⲕⲁⲗⲁⲱϫⲟⲩⲧ ⲉⲁⲛ Colles *Psal.* CXLVIII, 9.

ⲔⲀⲀⲰⲒⲒⲔⲀⲈ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲈⲀⲠ, ⲔⲰⲀⲠ *M.* Furari *Gen.* XXXI, 30. XLIV, 5. 8. *Z.* 124. ⲥⲩⲗⲁⲱ Spoliare II. *Cor.* XI, 8. *Col.* II, 8. *Consonat graecum* κλεπτὴ furtum.

— ⲕⲱⲗⲡ ⲡⲓ Furtum *La-Croze* 34.

— ⲉⲧⲕⲟⲗⲡ Ablati furto *Gen.* XXX, 33.

— ⲕⲟⲗⲡⲉ ⲟⲩ Furtum *Rossi* 227.

— ⲕⲁⲗⲡⲉⲣϫⲉⲓ ⲡⲓ Fur, Praedator templorum, Sacrilegus homo *Act.* XIX, 37. *Rom.* II, 22.

ⲔⲀⲀⲀⲠⲒⲒⲒ *M.* ⲡⲓ السمان Turdus *Kir.* 168. سماني *qui et* سمن *scribitur est* Tetrao Coturnix *Sacy Abdallat.* 324, *vide et Rossi* 78.

ⲔⲀⲒⲒⲒ *M. Fortasse est graecum* γλύφειν Sculpere *Z.* 51.

ⲔⲈⲀⲠⲞ, ⲔⲈⲀⲰ *T.* Pugnus, Ictus.

ⲔⲀⲒⲒ ⲔⲀⲒⲠⲦⲞⲚ *T.* χαλκοῦν δοκίον *II. Reg.* VII. 9.

— ϯκελψ Pugnis, ictibus contundere *cc.* εzπ, *sic* ατϯκελψ εzπ τεqαπε caput eius pugnis contuderunt *Pap.* II, 89 *et* 95. *Z.* 567. *κολαϕίζειν* colaphis caedere *Rossi* 337. *Tuk.* 374. *Ita etiam lege Matth.* XXVI, 67. *et Marc.* XIV, 65 *pro* ϯκλz *edito a Woidio; sane textus Marci editus a Mingarellio in tertio fasciculo habet* κελπc.

ΚΑΟΥCUΔ *T.* πε Nomen Fontis *Z.* 299.

ΚΘΑΤШΙΙ *M.* ΠΙ *ποικιλία* Variegatio, Varietas *Exod.* XXXVI, 14.

ΚΘΑΙЦШΤ *T.* σιλλιοβοτελιν ερηποτεριων الهندبا *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. Endiviae species.

ΚΑΔΨΙ *T. M.* τ. Cuculla *monachorum Z.* 504. *Pap.* V, 111. *Kir.* 120.

— χλαqτ *M.* ϯ. Idem *Z.* 91.

ΚШλΘ *T. M.* Percutere, Pulsare *cc.* εϩοτπ in. *Luc.* XII, 36. XIII, 25. *Z.* 66. 67. 302. 367. 507. 526. Pulsare orationem, coenam, *pro* signum orationis, coenae dare *Z.* 554. 560. κωλΘ πΘαπzιz complodere manibus *Num.* XXIV, 10. *Psal.* XLVI, 1. κωλΘ ϵ̄π πεκzιz complode tuis manibus *Ezech.* VI, 11. XXI, 14. *additur* εβολ *Ezech.* XXI, 12.

— κωλΘ *T. M.* π. Pulsatio *Z.* 66. ππατ ϊκωλΘ ϊτετqн hora, qua pulsatio campanae noctem ingruentem significat *Z.* 535.

— κωλαΘ *T.* Pulsare, Percutere *Z.* 311. 323. 344.

— κωλεΘ *T.* Idem *Z.* 366.

ΚΘΑΒΘΙΙ *T.* ϖ. Uterus *Pap.* VI, 48. 57. 64. 67.

ΚΟΤΑΘΟΤ *M.* ΠΙ القرموط Lucius latus (*Piscis species*) *Kir.* 170.

ΚΘΑΧ, ΚШΑΧ *T. M.* Flectere, Inflectere *Sir.* κάμπτειν *Psl.* LXVIII, 24. XXXVIII, 18. *Z.* 62. Incurvari, Inclinari *Psal.* IX, 29. *Luc.* XIII, 11. *Rom.* XI, 10.

— κωλχ πκελι, κελχκελι *M.* Genuflectere *Rom.* XI, 4. *Eph.* III, 14. *Z.* 63.

— κωλχ πατ, κελεχ ϊπατ *T.* Genuflectere *Luc.* XXII, 41. *Act.* VII, 60. *Rom.* XI, 14. *Z.* 574. αqκελχ πεqπατ Genuflexit *Act.* XX, 36.

— κλχπατ *T.* ος Genuflexio *Pan.* 151.

— ετκωλχ *M.* Obliquus, Perversus *Deut.* XXXII, 5. *Luc.* III, 5. *Act.* II, 40. σκολιὸς *Hesych.*

— εσκολχ *M.* Perversa *Psal.* LXXVII, 57. *Phil.* II, 15. σκολιὰ *Hesych.*

— κλχε, κελχε *T.* ος Angulus *Matth.* VI, 5. *Z.* 422. 450. (1)

— ϯκλχ *erratum pro* ϯκλψ, *vide* κελπc.

ΚΑΙΧΙ *vide* κшιzι.

ΚΟΥΑΒΧΙ *M.* ΠΙ Parvi pisces *Kir.* 171.

ΚΑU *T. M.* π. Arundo, Juncus quo fiunt funes, ϑολχ, ϑολιν *Ming.* 247. *Z.* 67. 72. 528. 585. *Consonat hebr.* גמא Juncus (*M.* χελι).

— ποτπε πκελι *T.* μελιτειτιον أصل الحلفا *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *Copticum nomen, et Arabica glossa notant* Radicem arundinis; *Graeca glossa fortasse pro* μελι ντειτιον Mel, saccharum internum.

ΚΗU *T.* Niger esse *Z.* 576. (*M.* χελιε). *Consonat hebr.* חום, *et Arab.* حم Niger.

— ετκηι *T.* Niger *Z.* 520.

— εqκηι, ετκηι *T.* Niger, Nigri *Z.* 320. 331. 519.

— κελιε Niger, κελιн Nigra *Z.* 321. 335. 519.

— ελκελι *B.* Niger fieri, Obscurari *Q.* 230.

— κελιοοτ *T.* Niger fieri *Z.* 354.

— κηιε *T.* π. Aegyptus *passim.*

— κηιι *B.* Idem *Z.* 161.

— ρмπκηιε *T.* Aegyptius *Act.* VII. 22. 24. мπτρмπκηιε Dialectus Aegyptia *Z.* 371.

— κελελι *B.* μελανίζειν Nigresco *Q.* 236.

— κελοιι *T.* πε Nigredo *Z.* 597. *Cod. Par.* 44. *fol.* 66.

(1) κλχε τ. κλίτος declivity, long decline *Num.* XXXIV. 3.

— KHAETC *B.* τ. Obscuritas *Z.* 648.
— ΠKEAATC *B.* Tenebrosus *Q.* 246.
KIU *T. M.* Movere, Commovere *Sir.* XIII, 7. *Matth.* XI, 7. *Marc.* XV, 29. *Joh.* V, 4. Movere se *Act.* XVII, 28. Moveri, Commoveri *Matth.* XXIV, 29. *Act.* II, 25. IV, 31. *Apoc.* VI, 14. Alloqui *Z.* 124. Tangere, Percutere *Pan.* LIII. *Z.* 339. KIAA ΠΘIK Manu innuere *Act.* XXI, 40. ATKIAA EΠ-ωλXE *vel* ETWλXE coeperunt loqui *Z.* 327.
— KIAA *T. M.* Π. Motus, Agitatio, Commotio *Sir.* XL, 5. *Psal.* LIV, 22. *Joh.* V, 3. 4. Collocutio, Disputatio *Z.* 10. Terraemotus *Z.* 215. KIAA ΠΘAλ Nutus oculi *Z.* 215.
— ATKIAA *T. M.* Immobilis *Exod.* XIII, 16. XXV, 15. *Z.* 278. 363.
— ETKIAA, EqKIAA *T. M.* Movens, Movens se *Gen.* VIII, 17. *Sir.* XXVI, 7. *Tuk.* 455.
— PEqKIAA *M.* Motor *Kir.* 44.
— BIΠKIAA *T.* τ. Actio movendi, Motus *Z.* 323. 383.
— K̄AATO *T.* KEAATO, KEAAΘO *M.* ΠΙ Terraemotus *Sir.* XXII, 16. *Matth.* VIII, 24. *Tuk.* 288.
KAUA *M.* OI ΠKAAA menstruatus esse *Levit.* XV, 33. XX, 18.
KAUG, KHUG, KHUI *vide* KHA.
KAUOOT *vide* KHA.
KOUH *M.* κόμμι Gummi *Kir.* 187. *Thalmudistae etiam habent* גומא.
KEUΘO *vide* KIA.
KEUKEU *vide* KOTKA.
KUAU, KUOU *vide* KHA.
KAUHH *M.* † Grillus *Kir.* 168.
KEUTO *vide* KIA.
KEUTC, KHUCTC *vide* KHA.
KWUHJ *et cum suff.* KOUHJ *T.* Irridere, Deridere, Spernere *cc.* πεδ *Gal.* VI, 7. *Z.* 305. 413. 451. 566.
— KWAAJ Π. Derisio, Ludibrium *Z.* 298. 451.

KOUQ, KOOUCQ *T.* Π. الثمل *Cod. Par.* 44. *fol.* 57, *et* 20. *ubi locus Psalmi* LXXVIII, 46. *citatur, quare est* ιρυσίβη Pediculus, Rubigo.
KUIXI *M.* ΠΙ Guttur, Ingluvies *in avibus Kir.* 170. *Alius Codex habet* KAIZI.
KEII *M.* OT Sinus, *suffixa accipit in fine* KEIT sinus meus *Z.* 121. KEIK sinus tuus *Gen.* XVI, 5. *Num.* XI, 12. *Psalt.* LXXIII, 11. KEIQ sinus eius *Deut.* XXIII, 1. KEIC sinus eius *fem. Z.* 121.
— KOTΠ *T.* Idem KOTΠQ sinus eius *Z.* 175. 537. *Luc.* XVI, 22. 23.
— KOTΠ *M.* Pudendum virile, αἰδοῖον, KOTΠOT, KOTΠQ pudendum eorum, eius *Ezech.* XXIII, 20.
KHII *M.* Cessare *Exod.* XXXI, 17. *Marc.* IV, 39. *cc. participio* AqKHΠ EqeAZI finem loquendi fecit *Exod.* XXXI, 18. ΠCEKHΠ ET-†ΣICI cessent a tribulatione *Z.* 36. ATKHΠ ETBI iam receperunt *Matth.* VI, 2. APE-TEΠKHΠ EPETEBI iam accepistis *Luc.* VI, 24. AqKHΠ EqOI ΠΠWIK iam moechatus est *Matth.* V, 28. — Absolvere, Finire *Z.* 76. 101.
— KHΠ Satis, sufficit, sufficiat (*quasi imperat.* Desine) KHΠ EPOK, EPOΠ, EPKITEΠ sufficit, *vel* sufficiat tibi, nobis, vobis *Deut.* III, 26. *Joh.* XIV, 8. *Deut.* I, 6. II, 3. KHΠ EPOK CΠAI hoc tibi sufficit II. *Cor.* XII, 9. KHΠ EPWTEΠ ΛΠICHOT sufficit vobis tempus I. *Petr.* IV, 3. KHΠ ETEqKAKIA malitia sua sufficit *Matth.* VI, 34.
— EqKHΠ ΔEΠ ΠAI Contentus (sibi sufficiens) istis III. *Joh.* 10.
— AETATKHΠ † Indesinentia II. *Petr.* II, 14.
KHH *T.* OT γέννημα Genimen. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 107, *ex Num.* XVIII, 30. ΠΘC ΠOTKHΠ CBOλB̄Π OTZNOOT uti genimen ex area.

KOYOYN *vide* KEN.

ⲔⲠⲀⲢ, ⲔⲠⲀⲂⲀⲢ *T.* πε *δράγμα* Manipulus *spicarum Z.* 423. 502. 624. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 104. Spica *videtur esse Z.* 597. *not.* 79. (*M.* ϫⲡⲁⲣ).

ⲢⲄⲒⲒ *M.* Impinguari, Pinguescere *Deut.* XXXII, 14. *Psal.* LXIV, 12. CXL, 5.

— ⲕⲉⲛⲓ ⲡⲓ Pinguedo *Gen.* XXVII, 28. 39. *Psal.* XXXV, 8. Butyrum *Kir.* 200.

— ⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲧⲧ Pinguis esse *Gen.* XLIX, 20. *Psal.* XIX, 3.

— ϥⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲧⲧ, ⲉⲧⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲧⲧ Pinguis, Pingues *Gen.* XLIX, 15. *Psal.* XXI, 12.

— ⲉⲧⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲧⲧ Pinguis *Psal.* XXI, 29.

— ⲙⲉⲧⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲧⲧ † Pinguedo *Psal.* LXIV, 11.

— ⲕⲗⲡⲉ, ⲕⲉⲡⲡⲉ *T.* π. *πίττις* Pinguedo *Cod. Paris.* 44. *fol.* 14. 19. 88. 103, *ubi citatur locus Genes.* XXVII, 33.

— †ⲕⲡⲡⲉ *T.* Impinguare *Sir.* XXVI, 13. XXXII, 6.

ⲔⲈⲈⲒⲒ *B.* Res, Negotium, ⲕⲉⲉⲛⲓ ⲡⲓⲙ omnia, res omnes *Z.* 156. *ter.* 159. 161. 163. (*T.* ⲡⲕⲁ).

ⲔⲒⲒⲔⲒⲰⲒ *M.* † Situla, Vas ex corio confectum ad hauriendam aquam *Kir.* 149. (*Affine* ⲕⲁⲱⲓ).

ⲔⲒⲒⲒⲞ *vide* ⲕⲉⲛⲓ.

ⲔⲘⲒⲞⲠ *M.* ⲡⲓ Ruta hortensis *Kir.* 196. *Sed pro* ⲡⲓⲕⲁⲡⲟⲡ *credo legendum esse* ⲡⲓⲕⲁⲡⲟⲛ, *quod est graecum πήγανον* Ruta.

ⲔⲒⲒⲘⲀⲢⲒ *T.* النبق السدر *παλιουρια, ερμιαν, παλιουρος Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *Ex Arabicis glossis est* Species loti arboris, cuius fructus نبق appellatur, Zizyphus lotus Sprengelio, Viola arborea Forskalio, *vide Lexic. Arab. Freytagii ad v.* سدر. *Sane παλιουρος est* Ziziphus. *Sed* ⲕⲓⲡⲁⲣⲓ *esse videtur graecum κινάρα* Carduus sativus.

— ⲕⲉⲡⲡⲁⲣⲓ *M.* Idem *Kir.* 177.

ⲔⲈⲒⲒⲞ *vide* ⲕⲉⲡ.

ⲔⲰⲒⲒⲞ *et cum suff.* ⲔⲞⲒⲒⲞ, ⲔⲞⲞⲒⲒⲞ *T.* Transfigere, Confodere *Joh.* XIX, 34. 37. *Z.* 454. 496. Jugulare, Mactare, Immolare *Luc.* XV, 23. I. *Joh.* III, 12. *Z.* 212. 341. 437. 596.

— ⲕⲉⲛⲟ π. Confossio, Transfixio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 8.

— ⲉⲧⲕⲱⲛⲟ Pungens, Confodiens *Z.* 324. ⲉⲧⲕⲱⲛⲟ *Plur. Z.* 601.

ⲔⲒⲒⲞⲞ, ⲔⲒⲞⲞⲞ *T.* Putrescere, Foetere *Z.* 396. *et not.* 82. *Pap.* IV, 189. *Z.* 649. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 90. *ubi pro* نتبوا *scribe* نتنوا (*M.* ϫⲱⲛⲟ).

— ⲕⲗⲟⲟ π. Corruptela *Z.* 434. 396. *not.* 82.

— ⲕⲟⲟⲛⲟ ⲟⲧ Cadaver *Z.* 370.

— ⲕⲟⲟⲛⲟ Involvere cadaver *Luc.* XXIII, 53.

ⲔⲈⲒⲒⲦ *vide* ⲕⲉⲡ.

ⲔⲒⲒⲦⲞ, ⲔⲈⲒⲒⲦⲒ *T.* ⲔⲈⲒⲦⲈ *M.* ⲟⲧ Ficus *Num.* XIII, 24. *Matth.* VII, 16. *Z.* 16. 72.

— ⲕⲓⲧⲧⲉ ⲛϧⲟⲟⲧⲧ *T.* Ficus agrestis, silvestris, Caprificus *Z.* 628.

— ⲃⲱⲙⲁⲕⲓⲧⲧⲉ *T.* ⲃⲱⲙⲁⲕⲉⲧⲧⲉ *M.* τ. Arbor fici *Matth.* XXI, 19. *Marc.* XI, 20. *Luc.* XIII, 6. *Ming.* 146.

ⲔⲈⲒⲦⲰⲢⲞ, ⲔⲈⲒⲦⲰⲢⲒ *vide* ⲧⲉⲧⲧⲱⲣⲉ.

ⲔⲈⲒⲤⲪⲒⲦⲒⲤ *M.* ⲛⲓ Pistor qui in fornace occupatur *Kir.* 115. 132.

— ⲕⲉⲡⲉϫⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ *ἐγκρυφίαι* Panes subcinericii *Gen.* XVIII, 6. *Exod.* XII, 39. *Num.* XI, 8.

ⲢⲒⲒⲬ *T.* ϧⲣⲏⲭ Laborare morbo regio *Pap.* V, 86.

ⲔⲘⲒⲂⲰϪ *M.* Vicus Nomi Pemgè, seu Oxyrynchi *Z.* 23. *scribitur* ⲕⲁⲡⲉⲱϫ *a Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 306.

ⲔⲈⲒⲒϤ *vide* ⲕⲉⲡ.

ⲔⲘⲒⲞⲦϤⲒ *M.* ⲛⲓ البتى. Naricae *Kir.* 170. *Lege* البنى Species piscis, Cyprinus byuni *Forskal Descr. Anim. p.* 71.

ⲢⲒⲒⲤⲞ *T.* τ. *ὠμία* Humerus, Angulus, Latus *domus* III. *Reg.* VI, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111.

ΚΕΠΟΤΒΙ *vide* ποτβι.

ΚΑΠ *T. M.* ni Filum *Gen.* xxxviii, 28. Chorda *psalterii Psal.* xxxii, 2. xci, 3. Chorda *arcus Cod. Par.* 44. *fol.* 57. *Consonat* קי.

— κατ ερcοτε *T.* κλῶσμα Filum netum, retortum *Num.* xv, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.

— κατ πτωι *M.* Filum comae, Capillus *Matth.* v, 36.

— κατ πθωc *T.* Licium *Pap.* v, 53.

— μαγ πτε πικατ *M.* Perpendiculum, Fili libramentum vel pondus *Kir.* 124.

— cαπκατ *M.* λινουργός Textor lintearius *Z.* 96. 436. *n.* 45. Qui chordas conficit *Rossi* 180.

ΚΑΠ *B.* ΚΩΠ *T.* Occultare, Abscondere *Q.* 242. *Z.* 491. *not.* 46. (*M.* χωπ).

— ϫι κωπ κωπ *T.* Furtim se subtrahere, περε πλαοc ϫι κωπ κωπ διεκλέπτετο furtim se subtrahebat II. *Reg.* xix, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— κηπ *T.* Abscondi *Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

ΚΗΠ Abscondi *vide* κατ, frigidus *vide* κϭa.

ΚΩΠ Fermentum *vide* κωϐ, *et* κατ.

ΚΗΠC *T.* τ. χάμαρα Fornix *Isai.* xl, 22. *apud Z.* 457. القبة *Cod. Paris.* 44. *fol.* 22. τκηπε πρωϥ سقف الفم *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. Tectum oris, Palatus.

ΚΟΥΠΘΡ *T.* π. χυπρις الحنا *Cod. Par.* 44. *fol.* 23. 81. Cyprus arbor ex gracco κύπρος.

ΚΟΠΡΗΤ *M.* Vicus Nomi Ptenoto, Graecis dictus Κοπτὸς *Z.* 136. *Vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 232.

ΚΘΗΤΟ *T.* Coptos, *urbs Ægypti notissima Arabibus dicta* قفط Keft *Cod. Par.* 44. *fol.* 79. *De ea vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 223.

— κεϭτω *T.* Idem *Cod. Paris.* 43. *fol.* 58.

— μπτκτητεϩοπ *T.* Coptice, Linguâ Coptâ *Z.* 648.

— κεϥτ *M.* Coptos *urbs Z.* 41. 42. *Kir.* 211.

ΚΗΕΠϢΩ *T.* Solum incultum, arenosum *Hos.* x, 4. *apud Rossi* 243. κн επϣω positus in arena.

— κεπϣο *T.* Idem, οτcωϣc εcκεπϣο χέρσος ἀγροῦ Ager desertus, incultus *Hose.* xii, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— κατϣα *T.* n. Terra inculta *Z.* 649.

— χαπϣω *M.* Idem *Rossi* 243.

ΚΘΡ *M.* ni الورك Coxa, Ilion, Clunes *Kir.* 78.

ΚΟΥΡ *M.* or Surdus *Exod.* iv, 11. *Levit.* xix, 14. *Psal.* cxxxi, cxlvi.

— κατρι Surda *femin. Psal.* lvii, 4.

— ερκοτρ Obmutescere *Psal.* xxxviii, 2. *Kir.* 401.

— μετκοτρ † Surditas *Kir.* 159.

ΚΟΥΡ *M.* or Alapa.

— †κοτρ, † ποτκοτρ Dare alapam, Colaphis caedere *Matth.* v, 39. xxvi, 67. *Joh.* xviii, 22. xix, 3.

— ϣεπκοτρ Alapae percussio *Rossi* 226.

ΚΡΟ *T.* πε πέρας Finis *Sap.* 387. Litus *Act.* xxi, 5. *Tuk.* 117. πετ ει πεκρο χερσαῖα terrestria, mediterranea *Sap.* 1059. (*M.* χρο).

— κρωοτ ει πέρατα Fines *Cod. Par.* 44. *fol.* 72. Litora, Ripae *Sir.* xxiv, 14. *Ming.* 116. *Z.* 632. *Valley* ϫⲙ̀. xl. 12.

— επεκρο εἰς τὸ πέραν Ultra, Ulterius, Trans *Matth.* viii, 28. xix, 1. *Joh.* x, 40. — επικρο Idem *Joh.* xviii, 1. — ει πεκρο Trans *Tuk.* 76. — εἰς πεκρο *Trans* ϫⲙ̀. iv. 46.

ΚΑΡΙΑ *M.* or Patina grandior, Paropsis *Kir.* 150. *Est Arabicum* قعاريه magna patina *Rossi* 80.

ΚΑΡΩ *vide* κα.

ΚΑΡΩ *T.* χαρναβαδν, ανιϭωον الشبث *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. *Est graecum* κάρος Herba carus, Carum, Cuminum pratense; *Arabica glossa notat* Anethum graveolens.

κνπτ κάμαρα ϫⲙ̀. xl. 22. in Cod. Reg.

ϫⲁⲗⲁⲁ, ϫⲓⲙⲁⲓⲁ ϫⲓⲥⲓ. xlviii. 2. τραλλαια ετο πειραν ⲙⲙⲁ πε πεκρο ϫⲁⲗⲁⲁ ⲙⲁⲓⲁⲓⲁ τερⲁⲙⲓ ⲙⲁⲧⲙ πεκρο.

κρωοτ ⲛⲉ Fines ϫⲓⲥ. xxi. 2) xxi 4. xxvi.

ⲔⲀIPⲈ *T.* τ. παρυξ (*lege* λαρύγξ) الحلق *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. Larynx, Guttur.

ⲔⲀIPⲈ *T.* ϣⲛ الجوز Nuces *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *Est graecum καρύα* Nux.

— ⲕⲟⲓⲣⲓ *M.* ⲛⲓ Nuces *Kir.* 177.

ⲔⲀϮⲢⲒ *vide* ⲕⲟⲧⲣ Surdus.

ⲔⲈⲢⲈⲀ *M.* † Instrumentum quo raduntur ollae *Kir.* 130.

ⲔⲞⲢⲒ *M.* Cataractae, Fenestrae *Kir.* 153.

ⲔⲞⲒⲢⲒ *vide* ⲕaipe Nuces.

ⲔⲞⲞⲢⲈ *T.* Abscindere, Evellere *Matth.* III, 10. VII, 19. *Ming.* 267.

— ⲣⲉϥⲕⲁϩⲱⲣⲉ ⲙⲙⲏⲗⲁⲡⲱⲙⲓ ὑλοτόμος Caesor silvarum *Sap.* 693.

ⲔⲞⲢⲂⲒ *M.* † Scalprum, Culter *Kir.* 132.

— ϫⲣⲟⲃⲓ *M.* † (*sed* ⲛⲓ *Kir.* 127) Culter *Z.* 650. *n.* 60. *At, auctore Kirchero p.* 127. *est* Falx; *revera respondet graeco* δρέπανος *in loco vitae Macarii laudato a Rossi* 247.

ⲔⲢⲒⲂⲒⲤ *M.* † Orobus, ἐρεβράγκη *Kir.* 193.

ⲔⲞⲢⲞⲞⲨ *M.* Allium masculum, quod est Allium serpentis *Kir.* 199. *a Graecis dictum* ὄφεως κόρδον. *Sed Rossi* 92. *censet esse* σκορδόπρασον Allioporrum. *Equidem credo* κορϑοω *esse vocem corruptam a* κόρδον.

ⲔⲢⲀⲔⲞϮ *M.* ⲛⲓ الحرث Salis species *Kir.* 205.

ⲔⲀⲢⲞϮⲔⲒⲒ *M.* ⲛⲓ Ferculum sarcinarum, Gestatorium *Kir.* 137.

ⲔⲞⲢⲔⲒⲤⲒ *M.* ⲛⲓ Colocasia *Kir.* 197.

ⲔⲞⲢⲔⲞ *M.* ⲟⲩ Annulus, Uncus *Z.* 654. *n.* 85. *Pan.* LXIX. *Rossi* 92. *Est* κίρκος *graecorum.*

— ⲕⲣⲟⲥ Idem *Rossi* 92.

ⲔⲢⲀⲨ *M.* ⲛⲓ Apium silvestre, Cartamus silvestris *Kir.* 193. 195.

ⲔⲨⲢⲨ *T.* ⲡ. Fumus *Z.* 437. *not.* 55.

— ⲉϥⲕⲣⲙⲣⲟⲙ *T.* σκαχτοχρον مسود اللون *Cod. Par.* 44. *fol.* 67. Niger, Fuligineus.

— ⲉⲧⲕⲣⲙⲣⲟⲙ *T.* المسود *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. Idem.

— ⲉⲥⲕⲣⲙⲣⲟⲙ *T.* ἁμαυρὰ λίμνα, λίμνης *Levit.* XIII. 21.

— ⲉϥⲕⲣⲙⲣⲟⲙ *T.* ἁμαυρὸς *Levit.* XIII. 26.

— ⲉⲧⲕⲣⲙⲣⲟⲙ *M.* غبش Cinereus خشن Asper *Kir.* 232, *ubi male editum est* ⲉⲕⲣⲉⲗⲣⲱⲙ.

— ⲕⲣⲙⲧⲥ *T.* ⲡⲉ Fumus, Caligo *Z.* 330. *Pap.* V, 50. *Cod. Par.* 44. *fol.* 87. (*M.* ϫⲣⲉⲙⲧⲥ). ἀωρία ἡμέρας *Luc.* IX. 9.

— ⲕⲉⲣⲙⲓ *M.* † Cinis *Num.* XIX, 9. *Deut.* XXVIII, 24. αἰϑάλη Fuligo *Exod.* IX, 8.

— ⲕⲧⲣⲙⲓ *B.* ⲛ. Cinis *Z.* 162.

— ⲕⲣⲙⲉⲥ, ⲕⲉⲣⲙⲉⲥ *T.* ⲛ. Cinis *Sir.* X, 9. XVII, 32. XL, 3. *Z.* 576.

— ⲃⲕⲣⲙⲉⲥ *T.* Cinis esse, fieri *Z.* 533.

ⲔⲈⲢⲨⲀ *M. Est graecum* κέρμα Numulus.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲣⲙⲁ κολλυβιστὴς Numularius *Matth.* XXI, 12.

— ϥⲁⲓⲕⲉⲣⲙⲁ χειρωνιστὴς Numularius *Joh.* II, 14. 15.

ⲔⲈⲢⲨⲒ, ⲔϮⲢⲨⲒ *vide* ⲕⲱⲣⲙ.

ⲔⲢⲨⲢⲨ *T.* γογγύζειν Murmurare, Murmur edere, Conqueri *Sir.* X, 25. XXXIV, 24. *Luc.* XV, 2. *Ming.* 178. (*M.* ϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ).

— ⲕⲣⲙⲣⲙ ⲡ. γογγυσμὸς Murmur *Sir.* XLVI, 7. *Act.* VI, 1. I. *Petr.* IV, 9.

— ⲕⲣⲟⲙⲣⲙ Idem *Z.* 530.

— ⲣⲉϥⲕⲣⲙⲣⲙ Murmurans *Jud.* I, 11. 16. *Z.* 336.

ⲔⲢⲨⲢⲞⲨ *vide* ⲕⲱⲣⲙ.

ⲔⲢⲨⲈⲤ, ⲔⲨⲦⲤ *vide* ⲕⲱⲣⲙ.

ⲔⲀⲢⲀⲂⲂⲂ *M.* Upupa *Kir.* 169.

ⲔⲢⲞϮⲢ *T.* ⲡⲉ Rana *Sap.* 1038. *Ming.* 116. 122. (*M.* ϫⲣⲟⲧⲣ). ψάλ. LXXVII. 46.

ⲔⲢⲀⲦⲢⲀ *T.* Fuscinula I. *Reg.* II, 13. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. ⲟⲧⲕⲣⲁⲧⲣⲁ ⲡⲩⲟⲙⲡⲧ χριάγρα τριόδους Fuscinula tridens. *Kir.* 127. *habet* ⲕⲁⲣⲓⲣⲁ Uncinus, Fibula ferrea.

ⲔⲈⲢⲈ *M.* ⲛⲓ Piscis species *Arabibus dicti* شال *Kir.* 171.

ⲔⲢⲞⲤ *vide* ⲕⲟⲣⲕⲥ.

ⲔⲈⲢⲈⲞ *T.* ⲡ. πυλὼν Vestibulum, Pars anterior domus الرواق III. *Reg.* VI, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 110.

ⲔⲀⲢⲀⲈⲒⲦ *vide* ⲕⲁⲣⲟ *in* ⲕⲱ.

ⲔⲞⲢⲦⲈⲘ *M.* ⲛⲓ Sedum, Sempervivum *herba Kir.* 198.

ⲔⲰⲢⲠⲒⲰ, ⲔⲰⲢⲈⲒⲰ *T. B.* Blande loqui *Sir.* XII, 16. Precari, Efflagitare *hominem Z.* 310. 314. 321. 354. 365. 600.

— ⲕⲱⲣⲡⲱ *B.* or Adulatio *Z.* 167. *T.* ⲟⲗⲉⲥ Fallacia, Fraus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 16.

ⲔⲢⲞⲪ *T.* ⲛⲉ Dolus, Insidiae *Matth.* XXVI, 4. *Act.* XIII, 10. XX, 3. XXIII, 16. (*M.* ϫⲣⲟϥ).

— ⲛⲕⲣⲟϥ Dolosus *Ming.* 237. *Z.* 586.

— ⲡⲕⲣⲟϥ Dolosus fuit, Dolose egit *Tuk.* 268.

— ⲙⲡⲧⲕⲣⲟϥ ⲧ. Fallacia *Tuk.* 573. *Sollicitatio, Fal*

— ⲥⲁⲛⲕⲣⲟϥ Dolosus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 77. *Simul.*

— ⲕⲣⲁϥ *B.* Dolus, Insidiae *Z.* 167.

ⲔⲰⲢϤ *M.* καταργῶν, ἀχυρῶν Inutilem, Irritum reddere, Abolere, Exauctorare *Marc.* VII, 13. I. *Cor.* I, 28. VI, 13. XIII, 11. XV, 24. Irritus reddi, Aboleri I. *Cor.* II, 6. XIII, 8. 9. *Gal.* V, 11. Solutus, Liber esse *Rom.* VII, 2. 6.

— ⲕⲉⲣϥ Idem *Matth.* XV, 6. *Rom.* III, 3. 31.

— ⲕⲱⲣϥ ⲛⲓ ἀργία Otium, cessatio a labore *Exod.* XXI, 19. *Jsai.* I, 13.

— ⲉⲧⲕⲱⲣϥ Otiosi *Matth.* XX, 3.

ⲔⲈⲢⲘⲈ *M.* Calvus *Levit.* XIII, 40. *Z.* 601. *n.* 4.

— ⲙⲉⲧⲕⲉⲣⲙⲉ † Calvities *Levit.* XIII, 42. 43. XXI, 5.

ⲔⲢⲞⲨⲤ *T.* ⲉⲛ πέμματα Placentae *Hosc.* III, 1. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116. الكماخ Obsonia cum aceto parata *Ibid. fol.* 89.

— ⲉⲕⲕⲣⲟⲥ or ἐσχαρίτης Edulium craticula assatum II. *Reg.* VI, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110. *Vide* ⲱⲙⲉⲕⲣⲟⲥ

ⲔⲰⲢⲤ, ⲔⲞⲢⲤ *T. M.* Caedere *securi*, Abscindere, Frangere *Deut.* XIX, 5. XX, 19. *Psal.* LXXIII, 5. *Matth.* III, 10. VII, 19. κόπτω Volnerare, Caedere in capite *Marc.* XII, 4. Frangi, Abrumpi *Rom.* XI, 19.

ⲔⲰⲤ *T. M.* or Numus minimi valoris *Z.* 91. 506, *tum* 328. *not.* 310. *Zoëga dictum censet, quod vetustissimi apud Ægyptios numi teretem habuerint* ossium *figuram, fere ut Graecis dicti sunt* ὀβελοί.

ⲔⲀⲤ *T. M.* n. ὀστέον Os *Luc.* XXIV, 39. *Joh.* XIX, 36. *Z.* 52. 68. 426. Granulum, Nucleus fructuum *Z.* 38. ⲕⲁⲥ ⲛⲡⲟⲧⲉⲣⲏⲧⲉ Os pedum, Planta pedum *Z.* 348.

— ⲕⲉⲉⲥ *T.* Os, *plerumque plur.* Ossa *Sir.* XLIX, 10. *Hebr.* XI, 22. *Z.* 424. 533.

— ⲕⲁⲁⲥ *T.* Ossa *Sir.* XXVI, 13. XLVI, 12.

— ⲁⲧⲕⲁⲥ *M.* ⲛⲓ Medullae *Gen.* XLV, 18. *Hebr.* IV, 12. ⲱⲧ ⲛⲁⲧⲕⲁⲥ pinguedo medullae *Psal.* LXV, 15.

— ⲕⲁⲥⲃⲏⲧ *M.* ⲛⲓ Costae, *scil.* os lateris *Z.* 596.

— ⲕⲁⲥⲣⲟ *M.* † Mentum, *scil.* ossum oris *Kir.* 76.

ⲔⲀⲤ *vide* ⲕⲱⲥ.

ⲔⲀⲒⲤ, ⲔⲞⲔⲒⲤ *T. M.* Urbs Ægypti non longe a Pemge, Cynopolis veterum, Arabibus dicta القيس *Z.* 24. 244. 546. *Kir.* 210. Metropolis Nomi *Z.* 368, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 301.

ⲔⲤⲤ *vide* ⲕⲱⲥ Curare

ⲔⲤⲤⲈ *B.* Ut non, Ne, Ne forte *Q.* 237.

ⲔⲤⲤⲈ *vide* ⲕⲁⲥ Ossum.

ⲔⲒⲒⲤ, ⲔⲞⲤ, ⲔⲞⲞⲤ *vide* ⲕⲱⲥ Curare.

ⲔⲞⲤ ⲔⲀⲨ Urbs Ægypti ad septentrionem Antaeopolis, est Apollinopolis veterum, dicta Kos arundinum *Cod. Par.* 17. *Kir.* 210, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 273.

ⲔⲨⲒⲤ *vel* ⲔⲞⲞⲤ ⲂⲢⲂⲰⲢ Urbs Ægypti, Apollinopolis Parva veterum, dicta Kos Fervens, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 219.

ⲔⲨⲰⲤ ⲔⲞⲨⲰ Urbs Ægypti, Cusae antiquorum, *vide Champ. l'Égyp.* I, 284.

ⲔⲨⲰⲤ *T. M.* Curare cadaver ut sepeliatur *Gen.* L, 2. *Act.* V, 6. VIII, 2. *Z.* 44. 81. *Ming.*

188. illud unguentis et aromatibus condiendo *Màtth.* xxvi, 12. *Z.* 90. illud fasciis obvolvendo *Jòh.* xix, 40. *Z.* 84, *vide Z.* 328. 343. *Pan.* 271; *quare distinguitur a* ɑoʌʌc Sepelire, in sepulchro condere.

— ʀec, ʀoc, ʀoce *M.* Idem *Gen.* l, 2. *Deut.* xxi, 23. *Col.* ii, 12. *Z.* 14.

— ʀooc, ʀɯɯc, ʀɯɯce *T.* Idem *Act.* viii, 2. *Z.* 328.

— ʀhc *M.* Curari, *pec.* Fasciis convolvi *Z.* 43.

— ʀɯc *T. M.* ni Cadaver conditum, Mumia *Z.* 42. 43. ἐνταφιασμὸς Curatio cadaveris *Màrc.* xiv, 8. *Joh.* xii, 7.

— ʀɯc, ʀoc *M.* † Sepelirum *Deut.* xxi, 23. xxxiv, 6.

— ʀɯɯc *T.* or Cadaver conditum, Cadaver *Sir.* xxii, 11. xxxviii, 16. xlviii, 5. *Z.* 424.

— ϯʀɑc, ϯʀɯɯc *T.* Cadaver fieri *Ming.* 252. 253.

— ρeqʀɯc *M.* Funeratores, *qui cadavera curant Gen.* l, 2.

— ʀɑici *M.* † Involucrum sepulchrale, Fasciae sepulchrales *Z.* 15. 84. *Kir.* 254. 347. (a)

— ʀɑice *T.* τ. Curatio cadaveris, Sepultura *Sir.* xxxviii, 16. *Jòh.* xii, 7. *Z.* 231. 328. — † noτʀɑice Sepulturae dare *Z.* 328. 535.

ʀɯɯc, ʀɯɯce *vide* ʀɯc Curare cadaver.

ʀɑicc, ʀɑici *vide* ʀɯc Curare cadaver.

ʀoco *vide* ʀɯc Curare.

ʀɑcbiit *vide* ʀɑc Os.

ʀɑckc *T.* Sibilare *de serpente dicitur Fragm.* 312. Susurrare, Mussitare *Z.* 575. Maledicere *Z.* 417.

— ʀockec Sibilare *de serpente usurpatur Z.* 291.

— ʀɑckc, ʀɑckcc n. Sibilus *serpentis Pap.* vi, 60. Susurrus II. *Cor.* xii, 20.

— peϥʀɑckc Susurrans *Sir.* xxi, 28. xxviii, 13.

ʀɑckɯc ebol *T. M. Zoëga interpretatur* Extendere, Resupinare; *Equidem credo esse* Convolvere, Obvolvere *Z.* 118. 291.

not. 32, 386. 571. *a* ʀɯc obvolvere, involvere fasciis.

ʀcoϯp, ξoϯp *T.* ne Annulus *Luc.* xv, 22. *Jac.* ii, 2. *Z.* 422. 492. (*M.* ψboτp).

ʀɑcpo *vide* ʀɑc Os.

ʀɑT *B.* ʀoT *T. M.* Convertere, Reverti *cc. suffix. recipr. personae* ɑcʀɑτc convertit se, conversa est *Q.* 229. ɑτeτnʀɑτ τhnoτ convertistis vos *Z.* 167, *vide Q.* 231. *Z.* 148. — ɑϥʀoτϥ Convertit se *Matth.* ix, 22. *Luc.* iv, 1. Reversus est *Luc.* viii, 55. ix, 10. ɑτʀoτoτ Reversi sunt *Gen.* xiv, 7. eϥeʀoτϥ Revertetur *Levit.* xxv, 10. *Sine suff.* ɑτʀoτ Reversi sunt *Num.* xiii, 26. — *cc. alio verbo notat* Amplius, Iterum ʌnneϥʀoτϥ epɑτ epoϥ Reversus non est ad videndum eum, amplius eum non vidit *Act.* viii, 39. — ʀoτ ebol Avertere ʌnoτʀoτoτ ebol Averterunt se *Sir.* xlvi, 11. eϥϣɑnʀoτϥ ebol Quando avertet se, cessabit *Sir.* xviii, 7.

— ʀτo Idem *cum suffix.* ϯnɑʀτoi Revertar *Act.* xviii, 21. ʌɑpenʀτon Revertamur *Act.* xv, 36. ɑϥʀτoϥ Rediit *Act.* xiii, 13. ʌτeροτʀτοοτ ɜe ɑτϣɑɜe Quando iterum loquebantur *Z.* 324. — *Absolute* Restituere, Reddere *Matth.* xxvii, 3. Convertere *Jac.* iii, 3. v. 19. Reducere *Z.* 232. Volvere, Convolvere *Z.* 525. Cingere, Constringere *Pap.* v, 40.

— ʀτo ebol Avertere *Sir.* xiv, 8. *Hebr.* xii, 25. *Tuk.* 562.

— ʀτe Convertere *Sir.* xii, 6. xxxix, 23. In orbem peragrare γυρόω *Sir.* xliii, 12. Peragrare *Pap.* v, 92. — ʀτe ebol Avertere *Sir.* iv, 4. ix, 8. xli, 21. *Act.* xiii, 8.

— ʀeτ Convertere, Reverti *fere semper cum suffixo* 2. *personae plur.* ϩnepʀeττhτ'ϩ ne revertimini *Z.* 362. ɑτeτnʀeττhτ'ϩ

convertistis vos I. *Pètr.* II, 25. *vide Màtth.* XVIII, 3. *Act.* XIV, 15. — ⲡⲧⲉⲧⲛⲁⲕⲉⲧ ⲧⲓⲧⲧⲛ ⲁⲛ ⲉⲛⲁⲧ non amplius, *vel* iterum videbitis *Act.* XX, 38.

— ⲕⲧⲁ *B.* Cingere, Circumdare *Q.* 235. Avertere *Z.* 146.

— ⲕⲁⲧ. *T.* Π. Corbis *Z.* 633. *not.* 12.

— ⲕⲟⲧ *T.* ⲟⲧ ⲧⲣⲟⲭⲉ̀ⲥ Rota *Sir.* XXXVI, 5. *Z* 458. Mensura itineris, Parasanga, Miliare *Z.* 309. — *T. M.* Π. Cophinus, Corbis *Matth.* XIV, 20. *Marc.* VI, 43. *Luc.* IX, 17. Sporta *Kir.* 151.

— ⲕⲧⲟ *T.* ⲡⲉ Conversio *Sir.* XLIX, 2. L, 5. Reversio *Sap.* 60. ⲥⲧⲣⲟⲫⲏ̀ Flexus *Sir.* XXXIX, 2. *Prov.* I, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. ⲫⲣⲁⲅⲙⲟ̀ⲥ Sepes, Sepimentum *Job.* XXXVIII, 31. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. *Rossi* 96.

— ⲃⲓⲛⲕⲧⲟ *T.* Reditus *Z.* 446.

— ⲉⲧⲕⲟⲧ *M.* Reversi *Num.* XXI, 33.

— ⲉⲧⲕⲧⲟⲉⲓⲧ *T.* Circumiens, Circumdans *Z.* 477.

— ⲕⲧⲏⲧ *Passivum τοῦ* ⲕⲟⲧ, Conversus esse *Z.* 491. *not.* 46.

— ⲉϥⲕⲧⲏⲧ *T.* Conversus *Z.* 339. Obvolutus *Z.* 387.

— ⲉⲧⲕⲧⲏⲧ *T.* Obvolutus *Z.* 380.

— ⲉⲧⲕⲧⲏⲟⲩⲧ *M.* Obvoluti, Induti *Apoc.* IV, 4.

— ϩⲓⲕⲟⲧ, ϩⲓ ⲟⲧⲕⲟⲧ *M.* Iter suscipere, Obambulare, ⲡⲁⲥϩⲓⲕⲟⲧ ⲉⲡⲟϥ iter suscepit ad eum, ivit ad eum invisendum *Z.* 67. ⲁϥϩⲓ ⲟⲧⲕⲟⲧ ⲉⲡⲓⲧⲱⲟⲧ Perambulavit, Perlustravit montem *Z.* 68, *vide Z.* 51. 121. 613. *not.* 13. Speculari, Observare *Exod.* II, 4. Castrametari, Divertere *Gen.* XXXIII, 18. *Exod.* XVII, 1. *Num.* I, 50. 51. 52, *ubi scribitur* ϩⲓⲕⲱⲧ.

— ⲉⲧϩⲓⲕⲱⲧ *M.* Qui castrametatur *Num.* II, 3. 5.

— ⲕⲟⲧⲥ *T. M.* ⲟⲧ Conversio *Sir.* XLIII, 17. Orbis, Circulus *Z.* 213. ⲥⲧⲣⲁⲅⲅⲁⲗⲓⲁ̀ γύρος Convolutio, Implicatio *Z.* 525. 582. Astutia, Versutia *Sap.* 405. *Sir.* I, 6. I. *Cor.* III, 19. *Eph.* IV, 14. VI, 11.

— ϩⲕⲟⲧⲥ *T.* μηχανᾶσθαι Astute moliri *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.

— ⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ *T.* Π. Veterator *Z.* 507. 571. ϕλυαρὲς *Cod. Par.* 44. *fol.* 64. ⲡⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ ⲉⲑⲟⲟⲧ κακομηχανῶν *Ibid. fol.* 73.

— ⲙⲡⲧⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ *T.* ⲙⲉⲧⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ *M.* † Versutia, Astuta machinatio *Z.* 507. 625. ⲥⲧⲣⲁⲅⲅⲁⲗⲓⲁ̀ *Cod. Par.* 44. *fol.* 77. ⲥⲩⲥⲧⲣⲟⲫⲏ̀ Congregatio, Conspiratio, Coetus *Psal.* LXIII, 2.

— † ⲟⲧⲕⲟⲧⲥ *M.* Circumire *Ezech.* XXXVII, 2.

— ⲍⲓⲕⲟⲧⲥ *T.* Intricari, Implicari — ⲍⲏⲧⲛⲕⲟⲧⲥ Intricatus, Implicatus *Z.* 603. *not.* 20.

— ϕⲁⲛⲓⲕⲟⲧⲥ *M.* Callidus, Machinator *Kir.* 87.

— ⲕⲟ† *M.* Reverti *Deut.* III, 20.

— ⲕⲱⲧⲉ *T.* ⲕⲱ† *M. B.* Convertere *Z.* 42. 101. 135. Circuire, Circumire, Circumdare, Cingere *Num.* XXI, 4. *Sir.* XXIV, 5. L, 12. *Matth.* IV, 23. *Act.* XIV, 20. *Z.* 73. 210. 219. 352. 562. Obsidere *urbem Sir.* L, 4. *Pap.* II, 85. Errare, Vagari *Sir.* IX, 7. XIII, 6. *Z.* 290. Quaerere, Exquirere *Deut.* XII, 5. XIII, 14. XVII, 4. Circumferre *Act.* XIII, 49.

— ⲕⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Avertere a *Z.* 514.

— ⲕⲱⲧⲉ ⲉϧⲣⲁⲓ *T.* Circumire, Huc illuc ire *Z.* 580.

— ⲕⲱⲧⲉ ⲕⲱⲧⲉ *T.* Idem ⲉϥⲕⲱⲧⲉⲕⲱⲧⲉ Huc illuc vagans, oberrans *Z.* 270.

— ⲕⲱ† ⲛⲉⲓⲛ *M.* Disputare *Marc.* VIII, 11. IX, 14. *Act.* VI, 9.

— ⲕⲱⲧⲉ ⲡⲥⲁ *T.* ⲕⲱ† ⲡⲥⲁ *M. B.* Circumire quaerendo aliquem, Quaerere aliquem *Gen.* XXXVII, 15. 16. *Deut.* X, 12. *Z.* 152. 393. 447.

— ⲉϥⲕⲱⲧⲉ *T.* Circumiens *Sir.* XXXVI, 5. Errans *Sir.* XXXI, 9. Versatilis *Fragm.* 313. Circum *Z.* 207. 208.

— ⲉϥⲕⲱ† *M.* ϧⲏⲗⲉ Circum *Exod.* XXXIX, 8. *Levit.* I, 5. III, 2.

— ϵτϰωτϵ *T.* Circumstans *Z.* 362. ϵτϰωτϵ ϵροοτ Circumstans iis, qui est circa eos *Jùd.* 7. Errans *Sir.* xxxvi, 25.

— ϵτϰωϮ *M.* Circumstans, Positus circa *Num.* xvi, 34. ϵτϰωϮ ϵρϰωοτ Circa eos positus *Jud.* 7.

— ϰωτϵ *T.* ϰωϮ *M.* ni Circuitus *Sir.* xxiv, 5. l, 2. *Apoc.* xxi, 18. *Z.* 101. ϰωϮ ⲙϕρϩ Orbis solaris *Rossi* 95. ϰωτϵ ⲙⲡⲓϰⲁϱ Orbis terrae *Z.* 399. ⲡϰωτϵ ⲙⲡⲉϩⲓ *περιχάρδιον Cod. Par.* 44. *fol.* 71. — Circuitus, Claustrum monasterii *Z.* 567. — Vallum, Agger circumdans *χάραξ Ezech.* xxi, 22. — Loca vicina *Z.* 75. 396. ⲡⲉϫϰωϮ Vicinia eius *Rom.* xv, 19. — Quaestio II. *Tim.* ii, 23. *Tit.* iii, 9. *Z.* 10.

— ⲉⲡϰωτϵ, ⲙⲡϰωτϵ *T.* ⲉⲡϰωϮ, ⲙⲡϰωϮ, ⲙⲡⲓϰωϮ *M.* Circa, In circuitu *Exod.* xl, 7. *Sir.* xliii, 12. *Z.* 262. ⲙⲡϰωϮ ⲙⲙⲉρⲓ Circa meridiem *Act.* xxii, 6. ⲙⲡⲉϫϰωτϵ Circa eum *Matth.* viii, 18. ⲙⲡⲉϫϰωτϵ Circa eam *Luc.* xiii, 8. ⲙⲡⲁϰωϮ Circa me *Deut.* xvii, 14.

— ϵϫⲓⲙⲡϰωτϵ *T.* Positus circa, Circumdans *Sir.* l, 12.

— ϵⲧⲁⲙⲡϰωτϵ *T.* Circumstans, Proximus *Z.* 379. ⲡϵⲧⲁⲙⲡϵϫϰωτϵ Circumstantes ei *Sir.* xlvi, 5. *Z.* 348.

— ϫⲓⲙϰωϮ *M.* ni Perimeter, Circumferentia *Kir.* 54. *Rossi* 95. Quaestio I. *Tim.* i, 4. ⲡϫⲓⲙϰωϮ ⲡϫⲁ Exquisitio, Inquisitio *Dan.* ix, 3.

ϰϬΤ, ϰΟΤ *vide* ϰΔΤ, *et* ϰωΤ.

ϰϬΤ alius *vide* ϰϵ, ϰΔΤ, ϰⲱΤ.

ϰΗΤ *vide* ϰωΤ.

ϰⲰΤ *vide* ϰΔΤ.

ϰⲰΤ *T. M. B.* Ædificare, Construere *Matth.* vii, 24. xxvii, 40. I. *Cor.* x, 23. *Z.* 22. 153. 154. Dedicare *aedes*, *templum* *Z.* 534. Instituere I. *Cor.* xiv, 4.

— ϰΟΤ Idem *absolute, et cum suffix. Matth.* xxvi, 61. *Luc.* xii, 18. *Z.* 63. 95. 266.

— ϰϵΤ Idem *Num.* xiii, 23. *Luc.* xiv, 28. *Marc.* xiv, 58. *Ming.* 188.

— ϰⲒΤ *T. M.* Ædificari *Luc.* vi, 48. *Z.* 450.

— ϰⲱΤ *T. M.* n. Ædificatio *Rom.* xiv, 19. II. *Cor.* xii, 19. *Z.* 266. Ædificium *Matth.* xxiv, 1. Institutio, Norma, Regula *Z.* 507. 556. 557. ϰΟΤ aedificatio *ita scribitur* I. *Cor.* xiv, 3.

— ϵⲧϰⲱⲧ *T. M.* Ædificans *Act.* iv, 11. I. *Petr.* ii, 7.

— ϵⲧϰⲒⲧ *T. M.* Ædificati *Apoc.* xxi, 19. *Z.* 518.(1)

— ϵⲧϰϩⲒ Ædificatus *Z.* 22.

— Ϯϰⲱⲧ *T.* Dare normam, regulam *Ming.* 171.

— ϫⲓϰⲱⲧ *T.* Ædificari *Z.* 300.

ϰⲦϽ, ϰⲦϬ, ϰⲦϩϮ, ϰⲦⲞ *vide* ϰΔΤ.

ϰⲦⲞϮ *T.* ⲕⲱⲧ *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. Germen plantae adhuc tenue.

ϰΔϮ *M.* Intelligere *Exod.* xxxi, 3. *Deut.* xxix, 9. xxxii, 7. *εὐνοεῖν* Benevolus, prudens esse *Matth.* v, 25.

— ϰΔϮ ni Intellectus, Prudentia *Exod.* xxxi, 6. xxxv, 31. *Deut.* iv, 6.

— ⲁⲧϰΔϮ Amens, Imprudens *Psal.* xlviii, 10. *Marc.* vii, 18.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϰΔϮ Ⲧ Amentia, Imprudentia *Marc.* vii, 22. *Luc.* vi, 11.

— ⲣⲉⲙⲡϰΔϮ Intelligens, Intellectu praeditus *La-Croze* 78.

— ⲣⲉϫϰΔϮ *ἐπιστήμων* Intelligens *La-Croze* 80.

— Ⲧϰϫ Intellectum dare, Prudentem reddere *Psal.* cxviii, 130. 144.

— ϫⲉⲙⲙⲁϮ *σωφρονεῖν* Prudens esse I. *Petr.* iv, 7.

— ϫⲓⲙϰⲁϮ ni Intelligentia, *τὸ* Intelligere *Exod.* xxxv, 35. *Dan.* ix, 13.

— ϰⲁⲧⲣⲏⲧ *ἐπιστήμων, συνετός* Intelligens, Prudens, Sapiens *Gen.* xli, 33. *Deut.* i, 13. *Luc.* x, 21. *Act.* xiii, 7.

ⲔⲀⲦⲞ *T.* ⲧ σκάφη Scapha *Act.* XXVII, 30.

ⲔⲞⲧ *vide* ⲕⲉ.

ⲔⲒⲦⲈ *T.* ⲔⲒⲧ *M.* ϯ Drachma *Gen.* XXIV, 22. *Z.* 625. *Kir.* 68. Didrachma *Gen.* XX, 14. XXIII, 15. *Exod.* XXI, 32. *Matth.* XVII, 24. ⲕⲓⲧⲉ est dimidium stateris *Z.* 513. *n.* 7. Mensura quae mediam unciam continet *Kir.* 145.

— ⲍⲉⲥⲕⲓϯ *M.* ϯ Dimidium didrachmi, Drachma *Luc.* XV, 8. 9. *Kir.* 146.

— ⲃⲓⲥⲕⲓⲧⲉ *T.* ⲧ. Idem *Z.* 513. *not.* 7. ⲧⲃⲓⲕⲓⲧⲉ الدرهم *scribitur Cod. Par.* 44. *fol.* 58. *et* ⲃⲓⲕⲓϯ *Kir.* 146. *quod* quartam unciae partem *Kircherus interpretatur, seu dimidium* ⲕⲓϯ.(1)

— ⲣⲉϥⲕⲓϯ *M.* Magister, Curator ludorum *Kir.* 138.

ⲔⲰⲦⲤ, ⲔⲰⲦϯ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲔⲈⲦⲂ *vide* ⲕⲉⲧϥ.

ⲔⲞⲦⲔ *vide* ⲡⲕⲟⲧ.

ⲔⲀⲦⲔⲈ *vide* ⲕⲁⲕⲉⲓ.

ⲔⲀⲦⲞⲨⲀⲒ *M.* ⲛⲓ Malva *Kir.* 196.

ⲔⲀⲦⲨⲒⲈ *M.* ⲛⲓ Morus Ægyptia *Kir.* 178. *Rossi* 81, *ita dictam credit a* ⲕⲁϯ Sapientia, *et* ⲙⲙⲓ Gignere, *quasi* Sapienter germinantem; *sane Plinius* XVI, 25. *eam appellavit* sapientissimam arborum.

ⲔⲞⲨⲦⲦⲰⲘ *M.* Granum Cannabis *Kir.* 185.

ⲔⲦⲎⲢ *T.* عجل Vitulus *Cod. Par.* 43. *fol.* 15. ⲙⲁⲥⲉ ⲡⲕⲧⲏⲣ Pullus vituli, *μοσχάριον* Vitulus tenellus *Levit.* IX, 2. 4. *in Z.* 209.

Gen. XXIX. 1.

ⲔⲞⲦⲤ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲔⲦⲎⲞⲨⲦ, ⲔⲦⲞⲤⲒⲦ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲔⲈⲦϥⲒ, ⲔⲰⲦϥⲒ *T.* Decerpere *fructus, flores*, Colligere *Matth.* VII, 16. *Z.* 456. 512. 624. *Ming.* 143.

— ⲕⲉⲧϧ Idem *Ming.* 266.

ⲔⲀⲪⲀⲒ *M.* ⲛⲓ Coturnices, Hirundines *Kir.* 168.

ⲔⲞⲨⲪⲀⲦ *M.* ⲛⲓ الزرابي *Kir.* 126. Certa vasa Textorum *vertit Kircherus; vox Arabica Freytagio est* Pulvinar, omnis res quae substernitur, et cui innituntur.

ⲔⲀⲪⲀⲬⲒ *M.* ⲛⲓ Folium Palmarum *Kir.* 138. ⲛⲓ Caules *Kir.* 177.

ⲔⲈⲬⲰⲞϒⲒⲒ *vide* ⲕⲉ.

ⲔⲀϢ *T. M.* ⲛⲓ Arundo, Calamus *Matth.* XI, 7. XII, 20. XXVII, 29. *Marc.* XV, 19. *Ming.* 334. Calamus scriptorius III. *Joh.* 13. *Kir.* 141. Caulus, Hastile, Stipes *Num.* VIII, 4. *χάραξ* Palus *Sir.* XXII, 18.

— ⲕⲁϣ ⲛ̀ⲣⲱⲓ *M.* Calamus pilorum, Penicillus *Kir.* 125.

— ⲕⲁϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲓⲛϣⲓ *M.* Arundo mensoria, Pertica *Kir.* 142.

— ⲕⲁϣ ⲡϣⲓ *M.* Arundo mensoria *Ezech.* XL, 3.

— ⲕⲁϣ ⲛⲉϧⲓⲱ *T.* γλυκοκάλαμος قصب الحلاوة *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. *anne* Saccharum, Calamus sacchari? *vide* ⲕⲁⲗⲁⲙⲉⲗⲉ.

ⲔⲀϢϤ, ⲔⲰϢϤ *M.* Frangere *Gen.* XIX, 9. *Exod.* XII, 10. *Joh.* XIX, 32. 36. Frangi, Disrumpi *Exod.* XXII, 10. *Act.* I, 18. *Pan.* XLVI.

— ⲕⲱϣϥ ⲡⲓ Fractio *Kir.* 269.

— ⲕⲱⲙⲙⲉϩ *T.* ⲁⲧⲕⲱⲙⲙⲉϩ أكسروا Fregerunt *Cod. Paris.* 44. *fol.* 90.

ⲔⲀϢⲈⲂⲀ *T.* ⲡ. Inauris, Margarita *ita Z.* 493. 589, *sed Rossio* 82. *est* Orichalcum.

ⲔⲀϤⲒ *T.* ⲟⲩ *στέλεχος* Truncus, Ramus *Sir.* L, 12. (*M.* ϧⲁϥ). ⲕⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁⲛⲓ *στελέχη φοινίκων* *Ezech.* XL, 7.

ⲔⲀϤⲒ *vide* ⲕⲃⲁ.

ⲔⲈⲔϤⲒⲞ, ⲔⲰⲰⲘϤⲒⲈ *vide* ⲕⲱⲙⲙⲉ.

ⲔⲒϤⲒ *vide* ⲉⲕⲓⲃⲉ.

ⲔⲈϤⲒ *vide* ⲕⲉⲡⲧⲟ.

ⲔⲀⲈ *T.* ⲡ. Terra *passim.* ϧⲟⲩⲥ Pulvis *Z.* 589.

— ⲕⲁⲉⲓ *M.* ⲛⲓ Terra *passim.* — ⲟⲩⲕⲁⲉⲓ ⲡⲧⲱⲙⲉ Caput libri *Psal.* XXXIX, 7. *Hebr.* X, 7. *fortasse pro* ⲕⲟⲟⲩ, ⲕⲟⲩ vertex.

— ⲕⲉⲉⲓ *B.* ⲡ. Terra *Z.* 145. *Q.* 236. 237.

— ϫⲕⲁⲉ *T.* Terreus, Terrestris fieri, evadere *Z.* 522.

(1) ⲃⲓⲥⲕⲓⲧⲉ ⲛⲓⲁⲧⲉⲉⲣⲉ ⲛⲓⲁⲧ τέταρτον σίκλου ἀργυρίου *Lag.* IX. 6.

— ϱωπκαϱ *T.* Terrestris, Terrenus, incola terrae *Sap.* 318. *Z.* 301.
— ϱωπκαϱι *M.* Idem I. *Cor.* xv, 47. 48.
ϰϵϱ *T.* Rumpere *Z.* 652.
— κϵϱ ϵϧολ *M.* Amputare, Obtruncare *Pan.* clxxii.
— καϱ πϱητ *T.* or Contritio cordis *Rom.* xi, 8.
— †κϵϱ *M.* κολαφίζειν Colaphum dare *Marc.* xiv, 65. I. *Cor.* iv, 11. II. *Cor.* xii, 7.
— ψϵπκϵϱ Ictus pugni. — †ψϵπκϵϱ κονδυλίζειν Pugnis caedere *Soph.* ii, 8. *Malach.* iii, 5. *apud Rossi* 79. 226.
— κϱϱ κοοϱ *T. M.* or Angulus *Act.* iv, 11. *Z.* 219. Frustum κοοϱ ποειϩ Frustum panis *Z.* 547. ἄκρον Vertex, Summitas praerupta *Z.* 212. 490. ογκοϱ ϧπετρα Vertex rupis *Z.* 15. †κοϱ πϣωτ ἀκροτόμος Vertex praeruptus, Petra valde acuta *Psal.* cxiii, 8. cxxxv, 16. πχοϱ πϣοτ *scribitur Deut.* viii, 15. *Kir.* 446.
— κϵκωϱ *T.* Incidere in lapide *Luc.* xxiii, 53. *pro* κϵϱκωϱ.
— κϵϱκωϱ *T. B.* λαξεύειν Idem *Deut.* iii, 27. iv, 29. λατομεῖν *Matth.* xxvii, 60. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 12. Sternere viam *caedendo lapides Z.* 164.
— ϵτκϵϱκωϱ *T.* Excisus, Incisus *Pop.* ii, 41.
— κϵϱκϵωπι *M. pro* κϵϱκϵϱωπι Lapicida, Statuarius *Rossi* 87. 194.
— ϱϵϥκαϱκϵωπι *M.* Idem *Z.* 91. *Rossi* 87.
— ϱϵϥκϵϱκωπϵ *T.* λιθουργός Lapicida *Sir.* xlv, 11.
— ϱϵϥκϵϱκϵϱ ωπϵ *T.* λατόμος λιθεξοος *Cod. Paris.* 44. *fol.* 67.
ϰιϩϵ *vide* ϰωϱ.
ϰοϱ, ϰοοϱ *vide* κϵϱ.
ϰοϱιϩ *T.* n. Vagina *Matth.* xxvi, 52. *Z.* 443. *Joh.* xviii, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 7.
— ϰωϱι *M.* m Idem *La-Croze* 35.
— ϰοιϱι *M.* m الغلاف Idem *Kir.* 74.
ϰωϱ *T. B.* Æmulari, Invidere *Sap.* 31. *Sir.* ix, 11. xxvi, 6. *Act.* vii, 9. *Z.* 155. (*M.* χοϱ).
— ϰιϱ *T.* Zelari *Z.* 417.
— ϰωϱ *T.* n. Æmulatio, Zelus *Act.* v, 17. xiii, 45. *Rom.* xiii, 13.
— ϰοιϱϵ *T.* τ. Æmula, Rivalis ἀντίζηλος *Sir.* xxxvii, 11.
— †ϰωϱ *T.* Ad aemulationem provocare, Irritare *Sir.* xxx, 3. *Rom.* x, 19. I. *Cor.* x, 22.
— ϱϵϥϰωϱ *T.* Zelator, Æmulator *Act.* xxi, 20. xxii, 3. I. *Cor.* xiv, 12.
ϰϩϵϩϒ *vide* ϰω.
ϰϩϵι, ϰϵϵι *vide* ϰαϱ.
ϰοιϵϵ *vide* ϰωϱ.
ϰοιϵι *vide* ϰοϵιϱ.
ϰιωϵι *vide* ϰοϵιϱ.
ϰϵϵϰ, ϰϩϵϰϵ, ϰϵϵϰϵ, ϰϵϵϰωϱ *v.* ϰϵϱ.
ϰϵϵιιι *M.* † Fornix obliqua *Z.* 157.
ϰϩϵιιιοτϐ *M.* Canopus, urbs Ægypti ad mare, etymologice Terra Auri, Graecis Κανωβος; *vide Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 258.
ϰϩϵιοϱ *M.* Nomen Monasterii prope Hermopolim, etymologice Terra Ori *Z.* 84. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* i, 145.
ϰϩϵϵ *M.* † Consuetudo *Num.* xxiv, 1. *Matth.* xxvii, 15. *Luc.* i, 9.
— ϵϱκαϱϵ Consuescere, ϵϵϱκαϱϵ ποοτ Consuetum fuit ipsis, Consueverant *Z.* 46.
ϰωϵτ *T. B.* n. Ignis *Luc.* xii, 49. xvi, 24. xxii, 56. *Q.* 236. Lumen *Act.* xvi, 29.
— ϩκωϵτ *T.* Igneus *Z.* 300. 312. Illuminatus *Pan.* 102.
— †ϩκωϵτ *T.* Ignem admovere, Incendere *Z.* 263.
ϰϵϵτϵ *T.* τ. λαγών Lumbus *Sir.* xlvii, 19. *Z.* 629. *Pap.* vi, 2.

ʀᵅᵪ *M.* ⲕⲁϩⲣⲁϥ Incertum in hac phrasi ⲡⲓⲟⲧⲁⲓ ⲙⲙⲉⲛ ⲟⲧⲕⲉⲣⲉⲉ ⲡⲉ ⲡⲕⲁϩⲣⲁϥ ⲇⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲓ — ⲡⲕⲉⲟⲧⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲧⲗⲁϥⲱⲓ ⲡⲉ ⲡⲕⲁϩⲣⲁϥ ⲟⲧⲟⲉ ⲉϥϣⲓⲟⲩ unus erat calvus... in coma sua — alter pilosus erat... et longa coma ornatus *Z.* 601. *not.* 4.

ʀᵅᵪⲓ *M.* ⲛⲓ Situla *Kir.* 246. 248.

ʀⲉϫⲱⲱ Calvities *vide* ⲉⲕⲉϫⲱ.

ʀⲟⲩϫⲓ *M.* Paucus esse *Deut.* VII, 7. (*T.* ʀⲟⲧⲓ).

— ⲡⲉⲕⲉⲕⲟⲧϫⲓ Parum abfuit quin *Gen.* XXVI, 10.

— ⲕⲟⲧϫⲓ Paucus *Num.* XXXV, 8. *Z.* 34. 67. 72. Parvus *Deut.* I, 17. *Z.* 74. Parvulus, Infans *Z.* 58. ⲟⲧⲕⲟⲧⲕⲓ Modicum, Paulum *Psalm.* XXXVI, 16. *Apoc.* XVII, 10. *Z.* 14. 16.

— ⲟⲓ ⲛⲕⲟⲧϫⲓ ⲛⲑⲏⲧ Pusillanimis esse I. *Thess.* V, 14.

— ⲙⲉⲧⲕⲟⲧϫⲓ † Paucitas *Psal.* CI, 23. Parvitas I. *Cor.* IV, 3. Infantia *Z.* 15. 54. 73.

— ⲙⲉⲧⲕⲟⲧϫⲓ ⲛⲑⲏⲧ † ὀλιγοψυχία Pusillanimitas *Psal.* LIV, 8.

— ⲉⲣⲕⲟⲧϫⲓ, ⲉⲣⲕⲟⲧϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ Imminui *Num.* XXVI, 54. XXXIII, 54. *Psal.* 474. Breviari *Marc.* XIII, 20.

— ⲉⲣⲕⲟⲧϫⲓ ⲛⲑⲏⲧ Animo despondere *Num.* XXI, 4. *Hebr.* XII, 5. *Jac.* IV, 8. ὀλιγοψυχῶν *Psal.* LXXVII, 8.

ⲗ

ⲗ *pro* ⲛ *ante* ⲗ, *sic* ⲗⲗⲧⲛⲏ, ⲗⲗⲁⲟⲥ *Sup.* 45. 180. *pro* ⲛⲗⲧⲛⲏ, ⲛⲗⲁⲟⲥ.

ⲗⲃ *pro* ⲗⲁⲃ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

ⲗⲃ *T. M. Particula praefixa quae notat* Valde, Omnino, *hinc* ⲗⲁⲃⲏⲧ Vorax, ⲗⲁⲥⲁϫⲓ Loquax, ⲗⲁϫⲁⲗ valde frondosus.

— ⲗⲱ *B.* Idem, ⲑⲱⲟ omnino *Z.* 156.

ⲗⲃ *T.* ⲡ. Calumnia *Z.* 462. *not.* 68. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73.

— ⲙⲡⲗⲁ ⲧ. συκοφαντία Calumnia *Amos* II, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116, *et Eccl.* IV, 1. *ibid. fol.* 118.

— ⲉⲓⲗⲁ, ⲉⲉⲓⲗⲁ Calumniari *Z.* 296. 340. Vituperare *ⲙⲱⲙⲉ Sap.* 528. Opprimere *Z.* 462. *not.* 68.

— ⲉⲓⲗⲁ ⲟⲧ Calumnia *Sir.* XXVI, 5. LI, 6.

— ⲙⲡⲧⲣⲉⲩⲉⲓⲗⲁ ⲧ. Calumnia *Z.* 273. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

ⲗⲁ *B.* Cessare, Desistere *Z.* 164. (*T.* ⲗⲟ).

ⲗⲁ *B.* ⲟⲧ Porta *Q.* 235. Os, oris (*T.* ⲣⲟ).

— ⲉⲗⲁⲓ Ad os meum, ad me, mihi *Z.* 146. ⲉⲗⲁϥ ei *Z.* 155. ⲉⲗⲁⲥ ei *femin. Z.* 145. ⲉⲗⲁⲛ nobis *Q.* 230. ⲉⲗⲁⲧⲉⲛ vobis *Z.* 146. 152. ⲉⲗⲁⲧ ipsis *Q.* 233. 235. (*T.* ⲉⲣⲟⲓ, ⲉⲣⲟϥ *etc.*)

— ⲡⲉⲧⲉⲗⲁϥ Quod ei est, Debitum eius *Z.* 151. ⲡⲉⲧⲉⲗⲁⲥ Debitum eius *femin. Ibid.* (*T.* ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ).

— ⲗⲱ Os, oris *Z.* 147. ⲗⲱⲓ Os meum *Z.* 165.

ⲗⲁⲩ *M.* ⲛⲓ Germina *Kir.* 177.

ⲗⲁⲁⲩ *T. B.* Aliquis *Luc.* IX, 21. 26. *Joh.* XVIII, 9. 31. Aliquid *Marc.* XIV, 60. 61. *Luc.* IV, 2. IX, 36. *Z.* 153. Aliquod ⲗⲁⲁⲧ ⲛⲡⲟⲃⲉ aliquod peccatum *Luc.* XXIII, 4. ⲗⲁⲁⲧ ⲛⲣⲱⲃ ⲡⲧⲉⲓⲣⲉ aliquod opus simile *Z.* 218. Nullus, Nihil *Sap.* 330. 453. *Joh.* VIII, 54. ⲟⲧⲗⲁⲁⲧ ⲡⲉ nihil est *Z.* 152. ⲟⲧⲗⲁⲁⲧ ⲡⲉ ⲉⲧⲣⲉⲛⲛⲟⲩⲧⲡⲉ nihil est ut superemus, facile nobis est superare *Ming.* 290. *Plur.* ⲉⲛⲗⲁⲁⲧ res nullius momenti *Gallice* des riens *Sir.* XVIII, 26. *Z.* 447.

— ⲕⲉⲗⲁⲁⲧ *T.* Aliquis alius *Ming.* 161.

— ⲙⲙⲁⲗⲁⲁⲧ *T. B.* Nullus, Nemo *Luc.* XV, 16. *Act.* IV, 34. *Z.* 153.

— ⲉⲩⲱⲡⲉ ⲉⲧⲗⲁⲁⲧ *T.* Ad nihilum redigi *Act.* V, 36.

ⲗⲁⲟⲩⲓ *B.* ⲟⲧ ϫⲁⲗⲁⲙⲁ Stipula *Z.* 148. (*T.* ⲣⲟⲟⲧⲉ).

ⲗⲁⲩⲟ *vide* ⲗⲁⲃⲟ.

ⲗⲞ *B.* Pars, *particula quae numeris praefigi solet* (*T. M.* ⲣϵ).
— ⲗϵⲙⲏⲧ ⲛϵ Decimae *Z.* 159.
— †ⲗϵⲙⲏⲧ Decimas dare *Z.* 159.
— ϫⲓⲗϵⲙⲏⲧ Decimas accipere *Z.* 159.
ⲗⲓⲞⲩⲓ *M.* Vicus inferioris Ægypti, Arabibus Kahirah dictus, *quare conïicere licet hodiernam urbem Cairi in area vici* ⲗⲓⲟⲧⲓ *exaedificatam fuisse, vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 35.
ⲗⲞ *T.* Desistere, Desinere, Cessare *cc. particip.* †ⲡⲁⲗⲟ ⲉⲓⲃⲟⲛⲧ desinam irasci *Z.* 238. ⲛⲧⲛⲁⲗⲟ ⲁⲛ ⲉⲕⲃⲁⲱⲱⲙⲉ non desines pervertere *Act.* XIII, 10. ⲁⲧⲗⲟ ⲉⲧⲣⲓⲟⲧⲉ finem percutiendi fecerunt *Act.* XXI, 32, *vide Act.* VI, 13. XII, 16. XX, 31. XXII, 11. — *cc.* ⲉⲁ Desistere, Abstinere ab aliquo, eum Derelinquere *Z.* 639. *Pap.* II, 67. *etiam cc. accus.* ⲗⲟ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ Derelinquere hunc locum *Z.* 319. — *cc.* ⲉⲡ Cessare a, Relinquere *Sap.* 604. 651. *Z.* 261. 288. — *Absolute* Sanari, Convalescere *Matth.* VIII, 8. 13. XVII, 18. *Joh.* V, 10. 13. (*B.* ⲗⲁ).
— *Imperat.* ⲁⲗⲟⲕ, ⲁⲗⲱⲧⲛ̄ Abstine te, Cessa, Cohibete vos, Cessate. ⲁⲗⲟⲕ ⲉⲕⲙⲟⲥⲧⲉ cessa ab odio *Z.* 520. ⲁⲗⲟⲕ ⲉⲁⲣⲟⲥ relinque eam *Luc.* XIII, 8. ⲁⲗⲱⲧⲛ̄ ⲉⲁⲣⲟⲥ relinquite eam *Joh.* XII, 7, *vide Z.* 292. 395.
ⲗⲞⲞⲩ *T.* ἱμάτιον Vestis, Vestitus *Z.* 455. *not.* 12. *ex Psalm.* XLIV.
— ⲗⲱⲟⲩ *M.* ⲡⲓ λῶμα Fimbria, Margo *Exod.* XXXVI, 32. 38. Anulus catenae *Z.* 575. *not.* 11. — ⲟⲓ ⲡⲗⲱⲟⲩ ⲭⲟⲥⲩⲙⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉⲓⲛⲁⲓ Fimbriatus esse *Exod.* XXVIII, 4.
— ⲗⲟⲟⲧⲉ *T.* ⲉⲡ Teniae, vel simile muliebre ornamentum capitis *Z.* 575.
— ⲗⲟⲟⲧⲉ *T. pro* ⲗⲟⲃⲉ *Z.* 227. ⲗⲟⲟⲧⲉ ⲙⲡⲃⲁⲗ Concupiscentiae oculorum.

ⲗⲰ Os *vide* ⲗⲁ Porta. — Omnino *vide* ⲗⲁ *Particula praefixa.*
ⲗⲘⲃ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.
ⲗⲘⲃⲞ *M.* ⲡⲓ Velum navis *Z.* 31. 614. *n.* 14. *Kir.* 133. ⲗⲁⲧⲟ *scribitur in Cod. Paris.* 44. *fol.* 54.
— ⲗⲁⲃⲱⲓ ⲡⲓ Idem *Z.* 270.
ⲗⲘⲃⲞⲓ *T. M.* ⲡ. Ursus *Apoc.* XIII, 2. *Pan.* XLIX. *Z.* 59. 651. *n.* 69. *fem.* ⲧ. † ⲗⲉⲁⲓⲛⲁ اللبوا Leaena *Kir.* 164. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. 190.
ⲗⲓⲃⲉ *T.* ⲗⲓⲃⲓ *M.* Insanire *Act.* XXVI, 24. *Z.* 51. 521. *Ming.* 315. Concupiscere, Amore deperire *Pap.* V, 51. (*Affine* ⲗⲟϥ).
— ⲗⲓⲃⲉ *T.* ⲗⲓⲃⲓ *M.* ⲡ. *μανία* Insania, Dementia *Sap.* 209. *Z.* 392. *Ming.* 315. Insania *furoris Z.* 134. *Pan.* CXXVI. Insania *amoris*, Concupiscentia *Z.* 570. 639. Sitis ⲇⲓⲫⲁ *Deut.* VIII, 15. *consonat* لَأْب sitivit. Lateris apostema *Kir.* 158. *Scribitur* ⲗⲧⲃⲓ *Deut.* XXVIII, 28.
— ⲗⲉⲃⲧ, ⲗⲉⲃⲓⲧ *T.* Ad insaniam adducere *cum suffix.* ⲁ... ⲗⲉⲃⲧⲕ Ad insaniam te adduxit *Act.* XXVI, 24, *pro quo Tuki* 13. *scribit* ⲗⲉⲃⲓⲧⲕ.
— ⲣⲉϥⲗⲓⲃⲓ *M.* Daemoniacus, Energumenus *Kir.* 89.
— ⲃⲓⲡⲗⲓⲃⲉ *T.* Insania *Pan.* 317.
— ⲗⲟⲃⲉ *T.* ⲗⲟⲃⲓ *M.* Insanire *Joh.* X, 20. *Act.* XII, 15. XXVI, 24. I. *Cor.* XIV, 23. *Z.* 51.
— ⲉⲧⲗⲟⲃⲉ *T.* Insanus *Pap.* VI, 40. 45. Insaniens *Z.* 430. Furens *Pap.* V, 62.
— ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ *M.* Insanus *Pan.* LXXV.
— ⲗⲁⲃⲉⲣⲓⲙⲉ *T.* Concupiscens feminam, ut insaniat, Libidinosus *Z.* 291. *Pap.* VI, 60.
— ⲙⲡⲧⲗⲁⲃⲙⲁⲣⲧ *T.* Concupiscentia ventris, Gulositas *Pap.* VI, 60. *Cod. Par.* 44. *fol.* 88. *Scribitur* ⲙⲡⲧⲗⲁⲙⲁⲣⲧ *Z.* 601. *n.* 4.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲗⲁⲃⲗⲉⲃ *M.* † Amor, Concupiscentia carnalis *Kir.* 98.

— ⲁⲁⲡⲗⲁⲃⲗⲁ *T.* τ. Stultitia *Z.* 572. *not.* 10. *pro* ⲗⲁⲃⲗⲁⲃ.

ⲁⲓⲃⲓⲇ *M.* † Vas pharmacopolae *Kir.* 131. *vide Rossi* 103.

ⲁⲟⲃⲑ, ⲁⲟⲃⲓ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

ⲁⲇⲃⲁⲇ, ⲁⲱⲃⲁⲑⲃ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

ⲁⲑⲃⲁⲏ *M.* ⲛⲓ Funis anchorae *Z.* 614. *n.* 14.

ⲁⲑⲃⲧ *T.* لفت *Cod. Par.* 44. Brassica, Rapum, *herbae species, est ipsa vox Arabica.*

ⲁⲓⲃⲓⲧⲟⲩ *M.* † Vestimentum poenitentiae, Cilicium *Kir.* 120.

ⲁⲅⲃⲓⲩ *vide* ⲗⲱⲃⲩ.

ⲁⲱⲃⲓⲩ *T.* Ardens, Candens esse *Fragm.* 304. 323. Urere, Urendo purgare *Rossi* 104.

— ⲉϥⲗⲟⲃⲩ *T.* Candens *Z.* 373. *n.* 1. ⲉϥⲗⲟⲃⲩ ⲛϫⲣⲱⲙⲉ *M.* Igne candens *Pan.* LXXX. ⲉⲧⲗⲟⲃⲩ ⲛϫⲣⲱⲙⲉ *M.* Igne candentes *Pan.* LXXIII.

— ⲉϥⲗⲱⲃⲩ *M.* Combustus *Kir.* 234.

— ⲉⲧⲗⲟⲃⲩ *T.* Ignitus, candens *Fragm.* 305.

— ⲗⲛⲩ *T.* Flamma *Rossi* 104.

— ⲗⲟⲛⲩ *T.* Ardere, Urere *Ibid.*

— ⲗⲱⲃⲩ *T. M.* ⲛ. ⲛⲓ στεφάνη Corona tecti *Deut.* XXII, 8. Tectum *Luc.* V, 19. *Z.* 535. *not.* 7. 658. Tegula *Z.* 450. *not.* 39. Arx, Munimentum *Kir.* 260. *Rossi* 104. Loca in quae recipiuntur advenae, Hospitia *Kir.* 152. Fundamenta, Interpretationes *Kir.* 260. 261. — ⲡⲓⲗⲟⲃⲩ *M.* Pinnae, Acumina *Kir.* 261.

— ⲗⲥⲃⲩ *M.* ⲛⲓ φρύγανον Sarmentum, Virgultum aridum *Act.* XXVIII, 3. σκύβαλον Retrimentum, Excrementum *Phil.* III, 8. Stipula *Kir.* 260. 466.

ⲁⲣ Contrahere *vide* ⲟⲗⲣ.

ⲁⲥⲣ, ⲁⲏⲣ *vide* ⲗⲱⲣ.

ⲁⲓⲣ *vide* ⲗⲟⲣ.

ⲁⲟⲣ *M.* ⲛⲓ χοινίκη Congius, Certa mensura liquidorum *Levit.* XIV, 10. 12. 15. *Kir.* 148.

ⲗⲟⲣ *T.* ⲛ. χοινίκη *Levit.* XIV. 10. 12. 15.

Est ipsa vox hebraica לג, *quae in citatis Levitici locis legitur; sane Kircherus* 150. *habet* ⲗⲓⲣ Lecythus, Vas olei. *Hinc est* ϣⲡⲗⲟⲣ *quod vide.*

— ⲗⲟϭ *T.* ⲛ. κοτύλη Congius *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105.

ⲁⲱⲣ *T.* ἁπαλὸς γίγνεσθαι Mollis, Tener fieri, evadere *Marc.* XIII, 29. Mollis, Tener fieri *in coquendo Z.* 556.

— ⲗⲱⲣ *M.* ⲛⲓ Teneritudo *Deut.* XXVIII, 56. ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲡⲉϩ ⲡⲗⲱⲣ Uva generis mollis, viridis, uva recens *Num.* VI, 3.

— ⲉϥⲗⲏⲣ *T.* Tener *Z.* 629. *Tuk.* 577. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 103. ⲉⲧⲗⲏⲣ *M.* humidi *Pan.* LXIX.

— ⲉⲧⲗⲏⲣ *T. M.* Tener *Deut.* XXVIII, 54. 56. *Z.* 43. 560. Humidus *Luc.* XXIII, 31. ϣⲛⲉⲧⲗⲏⲣ Obesus, Crassus *Kir.* 73.

— ⲉⲧⲗⲉⲕ *M.* Humidus, Tener *Kir.* 46.

— ⲙⲙⲉⲧⲗⲏⲣ *M.* † Humiditas *Kir.* 58.

— ⲉⲥⲗⲉⲕⲗⲱⲣ *T.* Mollis, Delicata *Ming.* 345.

— †ⲗⲟⲣⲗⲉⲕ *T.* Emollire *Pan.* 315. *Z.* 609. *not.* 8.

— ⲁⲧⲉⲗⲓ ⲡⲗⲟⲣⲗⲉⲕ *M.* Irremittenter *Z.* 609. *not.* 8.

ⲁⲟⲩⲣ *M.* ⲛⲓ الشدق *Kir.* 76. Buccarum anguli, *quos Graeci* χηλινους *vocant. Item* Oris distortio. *Est Arabicum* لغى Ore distortum esse, *ita Rossi* 104. *Sed aeque derivari potest a* ⲗⲣ, ⲟⲗⲣ Contrahere.

ⲁⲓⲣⲓ *B.* or Culpa *Z.* 161. (*M.* ⲣⲓⲕⲓ).

ⲁⲅⲣⲁⲱⲣ, ⲁⲟⲣⲁⲅⲣ *vide* ⲗⲱⲣ.

ⲁⲇⲣⲩ, ⲁⲇⲣⲉ, ⲁⲱⲉⲩ *Radices affines.* In frusta concidere, Triturare.

— ⲗⲱⲉⲙ *T.* Triturare *Z.* 630.

— ⲗⲉⲉⲙ *T.* E siliquis grana educere *Z.* 556.

— ⲗⲁⲉⲙ, ⲗⲁⲉⲙⲉ *T. cum suffix.* Triturare *Z.* 627. 628.

— ⲗⲁⲉⲙ, ⲗⲁⲉⲙⲉ *T.* τ. Mactra *Z.* 561. 562.

— ⲉϥⲗⲁⲃⲉⲓ *M. pro* ⲉϥⲗⲁⲕⲉⲓ Tritus *Z.* 38.
— ⲉϥⲗⲉⲛⲓ *T.* Rumpens, Frangens *Z.* 484.
— ⲗⲁⲕⲓ, ⲗⲁⲕⲓⲉ *T.* т. Fragmentum, Frustum *Luc.* IX, 17. *Z.* 233. 425. 488. 499. *Tuk.* 129.
— ⲗⲁⲕⲓⲁⲛ *M.* ⲉⲣⲁⲛ ⲯⲱⲙⲓ Bucellae, Frusta panis *Psal.* CXLVII, 3. *La-Croz.* 35. *habet* ⲗⲁϫⲓⲁⲛ. *Consonat Arabicum* لُقْمَة fragmen panis.
— ⲁ ⲡⲗⲁⲕⲓⲗⲁⲕⲓ *T.* In frusta concidere, conterere *Z.* 233.
— ⲗⲁⲕⲉ *M.* ⲡⲓ Fragmentum, Frustum, Frustulum *Levit.* II, 6. VI, 21. *Marc.* VI, 43. *Luc.* IX, 17. Angulus *Exod.* XXV, 26. *Matth.* VI, 5. XXI, 42. *Marc.* XII, 10. Fastigium, Vertex *Gen.* XXVIII, 18. *Exod.* XXXIV, 2. XXXVI, 26. — *λάγανον* Laganum, Placentae genus *Levit.* VII, 2.
— ⲡⲓⲗⲁⲕⲉ *M.* Philae insula, *quasi* Fastigium, Extremitas Ægypti, *Arabibus dicta* Bilak *Z.* 53. *Kir.* 211. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 154.
— ϩⲁϩ ⲡⲓⲗⲁⲕⲉ *M.* Caput anguli, Lapis angularis *Psal.* CXVII, 22. *Eph.* II, 20.
— ⲗⲁϫⲉ *T. pro* ⲗⲁⲕⲉⲉ Scruta, Panni, Segmenta vestis *Z.* 351.
ⲁⲗⲕⲁⲓ *M.* Vicus, vel Urbs ad canalem Canopicum sita, haud procul a Terenuti, Arabibus dicta Alkam, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 246.
ⲁⲗⲕⲓⲓⲧ *T.* ⲁⲗⲕⲉⲓⲧ *M.* ⲡⲓ *τάγανον* Sartago *Levit.* II, 5. VI, 21. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. 110.
ⲁⲗⲕⲟⲓⲥⲓ *M.* ⲥⲁⲓⲡⲗⲁⲕⲟⲓⲥⲓ Textor *Kir.* 207.
ⲁⲗϫ *pro* ⲗⲁⲕⲥ *T.* ⲟⲩ *χάλιξ* Silex *Job.* VIII, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 21.
ⲁⲓϫ *M. ἀποκρυφὴ* Latebra, Latibulum *Psal.* XVII, 11. (*T.* ⲗⲓⲕⲧ).
ⲁⲟⲩϫ *vide* ⲗⲱⲕⲥ.
ⲁⲱⲕⲥ *T.* Mordere *pungendo*, Pungere *mordendo Sap.* 848. 856. *Sir.* XII, 13. XXI, 2. *Z.* 510. 570. ⲗⲟⲕⲥ *cum suff.*
— ⲗⲟⲧϫ *T.* Idem ⲉϥⲗⲟⲧϫ Momordit *Act.* XXVIII, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 19. *ubi Graecus habet* καθῆψε. — δάκνω Mordeo. Num. XXI. 6. 8.
— ⲗⲟϫ, ⲗⲟⲧϫ *M.* Pungere *Z.* 570. *n.* 5. *Rossi* 104, *qui refert etiam* ⲗⲟⲧϫ. *Vide etiam* ⲗⲱⲕⲥ.
— ⲗⲱⲕⲥ, ⲗⲟⲧϫ *T.* ⲟⲩ Morsura, Punctio *Z.* 574. *στίγμα Galat.* VI, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 16.
ⲁⲗϫⲟ *vide* ⲗⲁⲕⲉ.
ⲁⲗⲕⲓ *M.* †ⲗⲁⲕⲓ Calce petere *Rossi* 337. *a* ⲗⲁϫ Calce, *seu* ⲗⲁϫⲁⲓ Calcitrare *a Lycophrone usurpato.*
ⲁⲓⲣⲧ *T.* ⲟⲩ ⲭⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ الحجاب Velum, Velamen *Cod. Par.* 44. *fol.* 60, *ubi partes altaris recensentur, tum fol.* 96. — Ἀποκρυφὴ Latebra, Latibulum *ibid. fol.* 19. *ex Psalmo* XVII, 11. *ubi versio Memphitica habet* ⲗϫⲉ.
ⲁⲟⲩⲣⲟⲧⲧⲓⲓⲓ *M.* Numus, *seu* Solidus Aureus *Z.* 115. 538. *not.* 9. *Graecis auctoribus, qui de Ægypto scripserunt, dictus* λοκοτίνην, ὁλοκοτίνιν, ὁλοκοτίνος, *quare Thebaice scriptum legimus* ϩⲟⲗⲱⲕⲟⲧⲧⲓⲛⲟⲥ *Z.* 538; *Origo vocis incerta est, vide Dufresne Glossar. M. et I. Graecit.* I, 1038. *Non differt a* ⲗⲟⲧⲕⲟⲍⲓ *quod vide.*
ⲁⲩⲣⲓⲩ *T.* ⲉⲧⲗⲱⲕⲱ Contorti, Transversi *Z.* 450. *not.* 40.
— ⲗⲟϫ *M.* ⲉⲧⲗⲟϫ Contortus, Transversus *Ibid.*
ⲁⲣⲓⲩⲃ *vide* ⲟⲗⲕ.
ⲁⲱⲕϩ *vide* ⲗⲁⲕⲉ.
ⲁⲱⲕϩ, ⲁⲩⲓⲕϩ *B.* Urere *Z.* 147. 151. Comburi *Q.* 243. (*M.* ⲣⲱⲕϩ).
— ⲗⲁⲕϩⲏ, *vel potius* ⲗⲁⲕϩ *cum suffixo* Combustio *Z.* 158.
ⲁⲟⲩⲣⲟⲍⲓ, ⲁⲟⲩⲣⲟⲩⲍⲓ *M.* † Numus, *sive*

Solidus Aureus *Z.* 35. 42. 130. 538. *n.* 9. *Kir.* 68. *non differt a* ϩοτκοττιπ *quod vide, nisi quod* κοτζι parvam *monetae speciem indicare videtur.*

ϩϬϩ *vide* ϩιλοτ.

ϩΙΠϩ *M.* ni Armilla *Kir.* 123.

ϩΟϩ *M.* or Lectus *Z.* 492. *n.* 7. *Affine* ϩλοολϵ.

ϩϫϩΘ, ϩϫϩΟ *M.* ϩϫϩΑΩ *T. M.* Ungere, Obducere *Exod.* xii, 22. xxix, 12. xxxviii, 15. *Joh.* ix, 6. 11. *Z.* 627. *not.* 12. ϩϩλω πποτϧ Obducere auro, Inaurare *Exod.* xxvi, 29. 37. xxx, 3. xxxviii, 7.

— ϩοολϵ *T.* Idem *Z.* 627. ϵτλοολϵ Obducti, Uncti *Cod. Paris.* 44. *fol.* 112.

— ϵτλϩλω *T.* Uncti *Z.* 495.

— ϵτλϩληοττ πποτϧ *M.* Inaurati *Exod.* xxxvii, 3. Variegati auro *Exod.* xxxvi, 12. ϵτλϩληοττ πϱϩτ Argento obducti *Exod.* xxxvii, 13. 15.

ϩΙϩΟΥ *T.* n. Puer *Z.* 511. *not.* 46.

— ϩϵλοτ т. Puella *Z.* 396. *n.* 85, *et* 511. *n.* 46.

— ϩιλοτϣηϩ n. Puer *Z.* 396. *not.* 85.

— ϩϵλϵϧολ *M.* Nutare, Vacillare in gradiendo, ut pueri faciunt *Z.* 90. *ubi perperam Zoëga emendabat* ϵϵλϵϧολ, *verte:* stolidi aspectum praeferebat, et nutando gradiebatur.

ϩΟΟϩϴ *vide* ϵλοολϵ, *et* ϩϩλϵ.

ϩΟΥϩϩΙ *T. Inusit.* Gaudium, Jubilatio. *(1)*

— ϯλοτλϩι ϩλϩλϩζω Jubilare *Z.* 646. *not.* 27. *Pap.* ii, 103. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 45.

— ϣλοτλϩι Jubilare *cum* ϣ *intensivo Z.* 646.

— ϣληλοτι *M.* ni Jubilatio *Ps.* xxvi, 6.

— ϵϣληλοτι Jubilare *Psal.* xlvi, 1. Tinnire I. *Cor.* xiii, 1.

— ϵϣληλοτι ϵϧολ Idem *Psal.* lxv, 1. Eiulare *Zach.* xi, 2.

— ϵϣληλοτι n. Jubilatio, Eiulatus *Psal.* xxxii, 3. xlvi, 5. xciv, 1.

— ϵϫϵϣληλοτι Tinniens, Eiulans I. *Cor.* xiii, 1. ϵτϵϣληλοτι Eiulantes *Marc.* v, 38.

ϩΙΙϩΙ *M.* † Nates, Podex *Kir.* 78. *fortasse est Arabicum* الالية Nates, Podex.

ϩΙΙϩΙ *M.* Natare *Act.* xxvii, 17. *ad fidem Mss. Lacrozii, vide eum p.* 36, *nam Wilkinsius edidit* ϵλϩιλι, *quod magis congruit cum Theb.* ϵλοιλϵ supernatare. — ϵπλϩιλι عمنا natavimus *Kir.* 313. *Kircherus perperam vertit* patruelis noster.

— ϸϵϫλϩιλι Natator *Kir.* 113.

ϩϩΙΙΒ, ϬϩϩΙΙΒ, ϬϵϩϩϬΒ *T.* n. εὐτραπελία Scurrilitas, Dicacitas *Eph.* v, 4. *Z.* 570. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 75. 122. *ubi Arabice redditur* الهزو irrisio, ludibrium.

— ϩλϵϥ, ϩληϥ *T.* Idem *Z.* 427. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 16.

ϩϬϩϬΒΟϩ *vide* ϩιλοτ.

ϩϫϩΟΥΚΙΙΙΙ *M* Arbor Indica, cuius folia similia limonis تنبل *Kir.* 180. *Vox Arabica est* Piper betle, Folium betre seu betel *Sprengelio hist. rei herb.* i, *p.* 243.

ϩϬϩΙΙU *M.* ni σκνίφες Sciniphes, Culices *Exod.* viii, 16. 17. *Rossi* 101. *contendit Wilkinsium perperam vertisse* pediculum.

— ϩϵϸλϵϫ ni σκνίπες Idem *Psal.* civ, 31. صر أصير Gryllus *Kir.* 362, *perperam ibi Kircherus vertit* Fit Fio, *vide T.* ϸλοϫ Gryllus.

ϩϫϩϬΧΙΙUΙ, ϩϹϩϬΧΙΙUΙ, ϩΟϩϬΧΙΙUΙ *vide* ϵλοολϵ.

ϩϩϬϥ, ϩϩΙΙϥ *vide* ϩληϧ.

ϩΙϩΟΟϴϬ *T.* т. μυζαρὶ المغلة *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. *inter arbores et fructus recensetur, vide* λοοϱϵ.

ϩϫU *M.* ni Arboris arabicae genus العشار *Kir.* 197. *Forskalio est* Asclepias gigantea, *Delillio* Asclepias procera.

ϩϫU *M.* Splendere *Z.* 597. *not.* 78.

— ⲉⲧⲗⲁⲓ Splendidi, Candidi *Ibid.*
ⲁⲁⲁⲩ *vide* ⲗⲱⲓ.
ⲁⲥⲩ *vide* ⲗⲱⲓ.
ⲁⲱⲱ *M.* ⲡⲓ Bucella ⲫⲱⲙⲓⲛ *Joh.* XIII, 26. 27. الخبز Panis species *Kir.* 364.
ⲁⲱⲱ *M.* ⲙⲁⲣⲁⲓⲛⲉⲥⲑⲁⲓ Marcescere *Jacob.* I, 11. *Tuk.* 314. ⲓⲕⲫⲩⲭⲓⲛ Animo deficere, Tabescere *Ezech.* XXI, 7.
— ⲗⲟⲓⲓ ⲡⲓ Tabes, ⲙⲁⲣⲁⲧⲙⲏⲥ *Kir.* 261.
— ⲉⲟⲗⲱⲓⲓ, ⲉⲧⲗⲱⲓⲓ Immarcescibilis I. *Petr.* I, 4. V, 4. *Pan.* CXXIII.
— ⲡⲱⲗⲱⲓⲓ *T.* Semiputridus *Z.* 477.
— ⲉⲟⲗⲁⲁⲓ *T.* ⲣⲩⲡⲁⲣⲁ Sordida *Jac.* II, 1.
— ⲉⲧⲗⲁⲁⲓ Sordidus, Marcidus *Z.* 597. *not.* 78.
— ⲗⲱⲓⲓⲉ *T.* ⲡ. Sordes, foeditas *Z.* 570.
— ⲉⲧⲗⲟⲟⲩⲉ Madidi prae sordibus *Z.* 495.
— ⲉⲧⲗⲟⲩⲉ Madidus prae sordibus *Z.* 520. 597. *not.* 78.
— ⲗⲟⲩⲥ *T.* Sordescere, Sordidus esse *Z.* 533. Marcescere *Pap.* IV, 189.
— ⲉⲧⲗⲟⲩⲥ Sordidus, Foetens *Z.* 312. 501.
— ⲉⲟⲗⲟⲩⲥ *M.* Idem *Z.* 36.
— ⲉⲧⲗⲟⲩⲥ *T.* Sordidi, Foetentes *Z.* 520. 535.
ⲁⲅⲩⲥⲱ *B.* ⲡⲓ Divites *Z.* 147. (*M.* ⲣⲁⲓⲥⲟ).
— ⲙⲉⲧⲗⲉⲓⲉⲁⲁ *T.* Divitiae *Q.* 239.
ⲁⲓⲩⲓ *B.* Flere *Z.* 152. Lacryma, *hinc Plur.* ⲗⲉⲓⲓⲁⲧⲉⲓ Lacrymae *Z.* 157. (*M.* ⲣⲓⲓⲓ).
— ⲉⲧⲗⲓⲓⲓ Flens *Z.* 152.
— ⲍⲓⲡⲗⲓⲓⲓ Flere *Q.* 230.
ⲁⲟⲩⲅ, ⲁⲟⲟⲩⲅ, ⲁⲱⲱⲩⲩⲅ *vide* ⲗⲱⲓ.
ⲁⲱⲱⲓ *B.* ⲡ. Homo *Q.* 233. 237. 239. (*M.* ⲣⲱⲓⲓⲓ).
— ⲗⲉⲓⲓ Idem *in compositis*, *sic* ⲗⲉⲓⲓⲧⲣⲁⲗⲗⲉⲁ Galilaeus *Z.* 150.
ⲁⲁⲩⲓⲓⲓ *B.* ⲧ. Annus *Q.* 231. ⲉⲧⲉⲗⲁⲓⲓⲓⲓ quovis anno *Z.* 163. 164. (*M.* ⲣⲟⲓⲓⲓⲓ).
ⲁⲟⲩⲅ *vide* ⲗⲱⲓⲓ.
ⲁⲅⲩⲏⲓⲧ *vide* ⲗⲉ.
ⲁⲅⲩⲉⲏ *B.* Liber, Servitutis expers *Z.* 152. 153. (*M.* ⲣⲉⲙⲙⲉ).

— ⲉⲗⲗⲉⲙⲙⲏ Liber esse, fieri *Z.* 152.
ⲁⲁⲩⲭⲁⲏⲧ, ⲁⲁⲩⲭⲁⲧⲏ *T. M.* ⲡ. Pix *Exod.* II, 3. *Sir.* XIII, 1. *Z.* 22. 613. 628.
ⲁⲁⲏⲏ *T.* ⲡ. Acies, Aciale, *Facier Sir.* XXXIV, 26.
ⲁⲁⲧⲏⲏ *B.* Virgo *Q.* 233. (*M.* ⲣⲱⲟⲧⲛⲓ).
ⲁⲅⲏ *B.* ⲡ. Nomen *Z.* 158. (*M.* ⲣⲁⲛ).
ⲁⲅⲟⲏ *M.* ⲡⲓ Inaures *Gen.* XXXV, 4. *Exod.* XXXII, 2. Armillae manuum *Z.* 575. *n.* 11. *vide* ⲗⲉⲟⲥ.
ⲁⲅⲏⲟⲏⲏ, ⲁⲅⲏⲧⲏⲏ *T.* ⲡ. Serra maxima, qua uti solent qui arborum truncos dissecant المنشار Serra, Lignum dentata forma *Z.* 637. *not.* 9. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59.
ⲁⲅⲏⲛⲓ *M.* ⲡⲓ Armaturae, *seu* Loricae genus *Kir.* 117.
ⲁⲁⲣⲡⲟ *T.* ⲟⲣⲃⲁⲗⲏⲧ ⲡⲗⲁⲧⲡⲟ طاير ابيض ⲧⲍⲓⲕⲛⲉⲥ *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56. *Arabica glossa notat* Avem agilem, velocem; *Graeca, si legas* ⲍⲣⲡⲓⲍ, *notat* Lacertae genus.
ⲁⲁⲡⲁⲅⲡ *M.* ⲡⲓ ⲉⲕⲫⲣⲁⲥⲙⲓⲍ Exaestuatio *Nahum* II, 10. *apud Rossi* 100. *Affine* ⲗⲱⲃⲗⲉⲃ Concupiscere, ⲉⲗⲟⲡⲗⲓ Pruritus.
ⲁⲁⲡⲟ *B.* ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲁⲡⲟ ⲡⲥⲙⲁⲧ Ullo modo *Q.* 246. *Subest ne aliquod erratum?*
ⲁⲁⲡⲥⲓ *M.* Mordere *Z.* 67. Morsu apprehendere *Z.* 151.
— ⲗⲁⲡⲥⲓ ⲟⲩ Frustum, Fragmentum *Z.* 382. *not.* 19.
— ⲃⲓⲗⲁⲡⲥⲓ, ⲃⲓⲗⲁⲯⲓ Mordere cc. ⲉⲓ, ⲡⲥⲁ, ⲡ. *Gen.* XLIX, 17. *Num.* XXI, 6. 8. Ore apprehendere *Z.* 382. *not* 19.
ⲁⲅⲩ *T.* ⲉⲫⲟ ⲡⲗⲉⲯ مصحدم *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Levit.* XXI, 19. 20, *ubi vitia corporis recensentur; Arabica glossa notat* Amputatum, *nec longe abhorret* ⲗⲁⲡⲥⲓ mordere, frustum.
ⲁⲅⲩⲫ *T.* ⲡ. Sorbillum *Z.* 382. *not.* 19. 507.
ⲁⲁⲩⲫⲁⲏ *T.* ⲡ. ⲟⲣⲓⲃⲓⲗⲗⲁ, ⲁⲡⲉⲛⲁⲛⲁⲛ اللبسان *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83, *ubi herbae et*

plantae recensentur. Vox Arabica par est Ægyptiae; ἀπόκυνον Dioscoridis est Cynanchum erectum.

ΑΠΙΨ, ΑΟΠΙΨ *vide* λωβψ.

ΑΔΡΙΙΙ *M.* ni Peplum reticulare, maius *Kir.* 119.

ΑΔC *T. M.* n. Lingua *Sir.* li, 2. *Luc.* xvi, 24. *Act.* ii, 3. 11. 26. ⲟⲧⲗⲁⲥ ⲥⲛⲁⲧ Bilinguis *Sir.* xxviii, 13.

— λⲁⲥ ⲡⲟⲧϩⲟⲟⲣ *T.* Lingua Canis, Cynoglossa *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83.

— ϥⲁⲡⲓⲗⲁⲥ *M.* Instrumentum acuminatum instar linguae *Kir.* 126. *Rossi* 231.

— λⲉⲥ *B.* Lingua *Z.* 155.

ΑϹϹ *vide* λⲁⲥ.

ΑϹϹ *T. M.* Conterere, Frangere, Elidere *Psal.* lxxiii, 14. *Matth.* xxi, 44. *Z.* 461.

— λⲓⲥ *T.* Idem *Z.* 492.

— λⲱⲥ *M.* Contundi, Elidi *Luc.* xx, 18. *T.* Conterere, Contundere *Cod. Par.* 44. *fol.* 11.

— ⲉⲧⲗⲁⲥ *M.* Contusus *Levit.* xxii, 24. ϑλⲁⲑⲓⲁⲥ Contusus *testiculis Deut.* xxiii, 1.

— λⲏⲥ *M.* n. Extremum ϣⲁ ⲡⲉϥλⲏⲥ usque ad eius extremum *Z.* 67.

ΑϹϹⲞ *M.* ϩⲁⲛ *τροχίσκοι* Rotulae, Circuli, Inaures *Ezech.* xvi, 12, *vide* λⲉⲟⲛ.

ΑΙΙϹ, ΑΙϹ, ΑΨϹ *vide* λⲉⲥ.

ΑΨϢϹ *T.* Putrefieri *Z.* 396. *not.* 81.

ΑϹϢϮ *B.* *αὔριον* Cras *Z.* 156. (*M.* ⲣⲁⲥϯ).

ΑϹϮ *T.* λⲉⲧϩⲟⲟⲧⲧ ϧⲓⲣⲛⲁⲥⲓⲗⲓⲛⲉⲩ كرفس بري *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83. Apium silvestre.

ΑϹϮ *B.* n. *πούς* Pes *Q.* 237. (*M.* ⲣⲁⲧ). — ⲉⲗⲁⲧ mihi, ⲉⲗⲁⲧⲧⲏⲛⲟⲩ vobis *Z.* 155.

ΑΨΨⲦϢ *T.* Vulnerari ⲛⲉϥⲃⲓϫ ⲉⲧⲗⲁⲱⲧⲉ ⲁⲧⲣⲱⲟⲧⲱ ⲉⲛⲟϥ ⲉⲡⲉϩⲏⲧ manus eius vulneratae fuerunt (نجرحن) sanguis inde defluebat *Cod. Paris.* 44. *fol.* 120.

ΑΔⲦΒϢϢ *T.* ⲟⲧ *σύμβλημα* Commissura, Glutinum *Esai.* xli, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

ΑΔΧΙΙΙ *vide* λⲁϫⲓ.

ΑΔΟΥϨΨ *B.* n. Sollicitudo, Cura *Z.* 153. 154. (*T.* ⲣⲟⲟⲧⲩ).

— ϧⲓⲗⲁⲟⲧⲩ Sollicitudinem habere, Sollicitus esse *cc.* ϱⲁ *Z.* 152. *bis.*

— ⲉⲗⲗⲁⲟⲧⲩ Sollicitudinem dare, sumere *Z.* 152.

ΑΙΙΙΨ *B.* λⲉⲙⲗⲏⲩ (*pro M.* ⲣⲉⲙⲣⲁⲩ) *ἥπιος* Mansuetus homo *Z.* 168.

ΑϬΨΙ *B.* Gaudere *Z.* 152. 166. (*M.* ⲣⲁⲩⲓ).

— ⲗⲉⲩⲓ n. Gaudium, Laetitia *Z.* 165. 166. 168.

— ⲉⲧⲗⲉⲩⲓ Gaudens *Z.* 152.

ΑϬΨΤΨΙΙ *T.* ⲟⲧ Vilis ac monastici indumenti genus *Ming.* 345.

ΑΔΨΧ *M.* Turbari *Pan.* cxii.

— λⲉⲩⲭ *διασείειν* Concutere, Vexare *Luc.* iii, 14. *Kir.* 485.

ΑϬϥ, ΑΨϥ *M.* *μωραίνεσθαι* Fatuus, Insipidus esse, fieri *Matth.* v, 13. *Luc.* xiv, 34. *Z.* 75 Corrumpi, Vitiari *Kir.* 473. (*Affine* λⲓⲃⲉ).

— λⲟⲟϥⲉ *T.* *ἀπατηλὸς εἶναι* Incertus, Vanus esse *Sap.* 476.

— λⲟϥⲗⲉϥ *M.* *συντρίβεσθαι* Conteri. — *T.* Corrodere, Corrumpere *Z.* 381. *not.* 13.

— λⲟϥⲗⲉϥ *T.* ϱⲛ *σῆτις* Tineae *Sir.* xix, 3. — *M.* ⲟⲧ Interitus, Perditio *Kir.* 473.

— λⲉϥⲗⲓϥⲉ *T.* ⲟⲧ Frustum, Fragmentum, Mica *Z.* 426.

— λⲉϥⲗⲓϥⲓ *M.* ⲟⲧ Idem *Matth.* xv, 27. *Marc.* vii, 28. *Luc.* xvi, 21.

— λⲉϥⲗⲉϥⲓ *M.* ⲟⲧ Idem *Kir.* 338.

ΑϬⲒⲒⲒ *M.* ni Pisces squamis vestiti *Kir.* 170.

ΑΟϥⲒϬ *vide* λⲟϥ.

ΑϬϥⲀⲒϥⲒϬ, ΑΟϥⲀϬϥ *vide* λⲟϥ.

ΑΔϧϬⲞ *M.* ni Ramus *Gen.* viii, 11. xlix, 9. 21. *καυλός* Caulis *Exod.* xxxviii, 9. *πυθμήν* Culmus, Propago *Gen.* xli, 5. *ἀπαρυστρίς* Vas, Infundibulum *Zach.* iv, 2. 12.

— λⲁϧⲉⲙ ni Ramus *Kir.* 264.

— ⲉϥⲗⲁϧⲉⲙ Tritus *vide* λⲁϫⲓ.

ⲁⲱϩⲃⲉⲩ *M.* ni السليق Beta *Kir.* 264. *Rossi* 105.

ⲁⲥϱ *T.* or φροντὶς Cura, Sollicitudo *Job.* xi, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.

ⲁⲟⲓⲉⲅ *T.* n. Coenum, Lutum II. *Petr.* ii, 22. *Z.* 325. 638. *ubi est semin.* ⲧ.

— ⲡⲗⲟⲉⲓⲅⲉ Lutosus, Coenosus *Z.* 595.

— ⲗⲱⲓⲅⲓ *M.* n. Coenum, Lutum II. *Petr.* ii, 22. *Kir.* 347. *ubi est semin.* †.

ⲁⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲧ. المثله المثل *Cod. Par.* 43. Fructus palmae silvestris, Bdellium, *vide* ⲗⲓⲟⲟⲩⲉ.

ⲁⲟⲣⲉⲓ *B.* Vespera *Z.* 147. (*T.* ⲣⲟⲧⲉⲉ).

ⲁⲉⲓⲱⲃ *vide* ⲉⲗⲉⲱⲃ.

ⲁⲉⲉⲁⲉⲩ *vide* ⲗⲉⲗⲛⲓ.

ⲁⲉⲉⲁⲱⲉ *T.* Consitus, ⲡⲓⲧⲟⲡⲟⲥ ⲉⲧⲗⲉⲣⲗⲱⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛ ⲛⲉⲙⲙⲓⲛ locus consitus arboribus *Pap.* v, 79.

ⲁⲁⲉⲩ, ⲁⲁⲉⲩⲟ, ⲁⲥⲃⲩ, ⲁⲱⲃⲩ *vide* ⲗⲉⲗⲛⲓ.

ⲁⲁⲉⲩ In gratiam Dei restitutus, cum eo reconciliatus *Rossi* 100. *Fides sit penes Rossium.*

ⲁⲉⲓⲓⲟ *T.* φυσάω Sufflo, Spiro *Sap.* 581.

ⲁⲓⲱⲉⲧ *B.* τύπτω Percutere, Verberare *Z.* 154. (*M.* ⲣⲁⲧⲧ).

ⲁⲁⲉⲱⲓⲝ *M.* or *Incertum Z.* 640. *not.* 11. *anne* frigus intensum? *a* ⲗⲁ *particula intensiva, et* ⲉⲱⲓⲝ frigus?

ⲁⲓⲱⲝ *M.* Cessare *cc. suffix. recipr. personae* ⲁϥⲗⲟⲝϥ destitit se, cessavit *Num.* xiv, 8. ⲥⲛⲁⲗⲟⲩⲟⲩ cessabunt I. *Cor.* xiii, 8, *tum cum particip.* ⲁⲧⲗⲟⲩⲟⲩ ⲉⲧⲃⲓⲟⲧⲓ a percutiendo destiterunt *Act.* xxi, 32. ⲁⲥⲗⲟⲩⲥⲉ ⲉⲥⲟⲓ ipsa cessavit esse *Gen.* xviii, 11. — Convalescere *cc. suffix. recipr. personae* ⲁϥⲗⲟⲝϥ convaluit *Luc.* xvii, 15. ⲡⲧⲉⲥⲗⲟⲩⲥⲉ convalescat *Hebr.* xii, 13. *Deut.* xxviii, 27. 35, *ubi pro* ⲗⲟⲩⲛ *lege* ⲗⲟⲩⲕ. — *T. M.* Agglutinare ⲡⲣⲉⲥⲕⲟⲗⲗⲁ̄ⲛ, †ⲡⲁⲗⲟⲩⲟⲧ *T.* Agglutinabo eos *Ezech.* xxix, 4. *apud Z.* 552, ⲉⲓⲉⲗⲟⲩⲟⲧ *M.* agglutinabo eos *Ezech.* xxix, 4. *in Codice Memph. Paris. Ezechielis.*

— ⲗⲱⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Sanari, Convalescere *Levit.* xiii, 24. *Zoëga* 337. *edidit* ⲁ ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲗⲟⲩⲓ ⲡⲧⲉⲣⲛⲟⲩ ⲉⲧⲁⲙⲁⲁⲧ, *ut videatur* ⲗⲟⲩⲓ *Thebaice esse* Convalescere, *sed lege* ⲗⲟ ⲍⲓⲛ-ⲧⲉⲣⲛⲟⲩ Convaluit ex illa hora.

— ⲉⲧⲗⲟⲩⲧ', ⲉϥⲗⲟⲩⲧ *T.* Adhaerens, Agglutinatus *Z.* 321. 562.

— ⲗⲁⲭⲧⲉ *T.* Lutum, Coenum *Pap.* v, 60. ⲉⲣⲉ ⲡⲛⲟⲩϧ ⲟ ⲡⲟⲉ ⲡⲟⲧⲗⲁⲭⲧⲉ aurum est instar luti.

ⲁⲁⲭⲓ *M.* ni Latrina navis *Kir.* 134.

— ⲙⲉⲧⲗⲁⲭⲓ † *ἀναίδεια* Impudentia *Luc.* xi, 8. *Rossi* 101. (*T.* ⲗⲁϭ).

ⲁⲓⲭⲓ *M.* or طاسه Patina, Catinus, Pelvis *Kir.* 151.

ⲁⲱⲭⲓ *vide* ⲗⲱⲭ.

ⲁⲱⲓⲭⲓ *M.* † Praetextus, Querela *Deut.* xxii, 14. *Matth.* xxiii, 13. *Luc.* xx, 47. Occasio *Rom.* vii, 8. 11. Causa *Kir.* 42. 43. *Z.* 12. (*T.* ⲗⲟⲓϭⲉ).

— ⲉⲟⲗⲱⲓⲍⲓ, ⲁⲧⲗⲱⲓⲍⲓ Irreprehensibilis I. *Tim.* iii, 2. v, 7. *Tit.* i, 6. 7.

— †ⲗⲱⲓⲍⲓ Occasionem dare II. *Cor.* v, 12.

— ⲧⲉⲙⲗⲱⲓⲍⲓ Praetextum, Occasionem quaerere *Psal.* cxl, 4.

ⲁⲱⲭⲣ *T.* Alluere, Cruentare *ita Georgi in Panesn.* 319.

ⲁⲭⲭⲁⲗ *vide* ⲍⲁⲗ.

ⲁⲭⲭⲁⲉⲭ, ⲁⲟⲭⲁⲉⲭ, ⲁⲉⲭⲁⲱⲭ *vide* ⲗⲱⲍϱ.

ⲁⲱⲭⲥ *T.* Mordere *Eccles.* x, 5. 8. *apud Panesn.* 319.

ⲁⲱⲭⲧ *vide* ⲗⲉⲍϱ.

ⲁⲟⲭⲧ, ⲁⲭⲭⲧⲟ *vide* ⲗⲱⲍ.

ⲁⲉⲭϩ *T.* Lingere, Delingere, Lambere *Luc.* xvi, 21. *vide* ⲗⲱⲃϱ.

— λωχϱ *T. M.* Idem *Num.* xxii, 4. *Psal.* lxii, 9. *Luc.* xvi, 21. *Z.* 295. *Pap.* v, 38.
— λωχτ *T.* Idem *Ming.* 262.
ⲗⲰⲬϱ *T.* ϑλάω Contundere, Frangere *Sir.* xxx, 12. *Pap.* v, 38. *ἐκθλίβειν* Conterere, Confringere *Psal.* xviii, 38. *in Z.* 571. *συντρίβειν Psal.* lxxiv, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20.
— λωχϱ *n. στενοχωρία* Angustia *Sap.* 206. II. *Cor.* vi, 4. (*ubi scribitur* λοχϱ) xii, 10. *Z.* 595. *Ming.* 287. ⲟⲧⲗⲱⲭϱ ⲡⲉⲛⲧ Angustia cordis *Z.* 505.
— λεχλωχ (*T. pro* λεχλωχϱ) Ægrotare, Infirmus esse I. *Cor.* xi, 30. *Pap.* v, 62.(1)
— λοχλεχ *T.* Idem *Tuk.* 313.(1)
— ⲉⲧⲗⲉⲭⲗⲱⲭϱ *T.* Ægrotantes, Infirmi *Z.* 534. *not.* 3.
— λοχλεχ *T. n.* Infirmitas *Matth.* viii, 17. ix, 35. *Z.* 496. — *ἐμάντωσις* Colligatio, Lignum quod ad continendos muros in medio structurae ponitur *Sir.* xxii, 16, *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 119. *Taurinensis Codex Siracidis habet* λοϭλεϭ, *quam veram esse lectionem puto, vide infra ad vocem.*
— λⲁχλεχ *M.* ⲡⲓ *μαλακία* Languor *Deut.* vii, 15, *ubi male* ⲁλⲁχλεχ *scribitur* — الناطاق القايم *Kircherus* 157. *vertit* Fornix recta, seu plana, *Arabica glossa notat* Colligationem firmam, *scilicet est ἐμάντωσις, vide praeced.* λοχλεχ.
ⲗⲁϭ *T.* Impudenter petere (*M.* λⲁχⲓ).
— ⲙⲡⲗⲁϭ *τ. ἀναίδεια* Impudentia in petendo *Luc.* xi, 8, *et Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. *ubi glossa Arab.* اللجاجه *est ipsa vox Arabici interpretis Lucae* xi, 8.
— ⲙⲡⲗⲁϭ *vide* λωϭ.
ⲁⲓⲟϭ *vide* λωϭ.
ⲁⲟϭ *vide* λοϫ Congius.
ⲁⲰϭ *T.* Occultare *Z.* 581. *νοσφίζεσθαι* Sibi vindicare, Suffurari ⲁⲧⲗⲱϭ ⲉⲃⲟⲗϩⲓ ⲡⲁⲡⲁ-ⲑⲏⲙⲁ Sibi vindicarunt (*vel, si mavis*, occultarunt) ex anathemate *Josu.* vii, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108.
— λⲏϭ Occultus esse, manere, Latere *Z.* 262. 581. Occultare *Z.* 352.
— ⲙⲡⲗⲁϭ *τ.* Solitudo *in qua quis latet*, Vita solitaria, Contemplativa *Z.* 650.
ⲗⲁⲓϭⲓ *vide seq.* λοιϭⲉ.
ⲗⲟⲓϭϭ, *et raro* ⲗⲟⲩⲓϭϭ *T. τ.* Praetextus, Causa, Culpa *Sap.* 990. *Joh.* xix, 6. *Act.* xxiii, 28. *Z.* 362. *Tuk.* 353. (*M.* λωϫⲓ).
— λⲁⲓϭⲓ *B.* Idem *Z.* 166. 167.
— ϭⲡⲗⲟⲓϭⲉ *T.* Occasionem arripere *Z.* 317. Praetextum invenire *Z.* 233. 260.
— ϭⲉⲡⲗⲟⲓϭⲉ Sumere praetextum, Simulare *Act.* xxvii, 30.
ⲗⲟϭⲗⲉϭ *T. ἐμάντωσις* Colligatio, Lignum quod ad continendos muros in medio structurae ponitur *Sirac.* xxii, 16. *sed Cod. Par.* 44. *fol.* 119, *uti monui paullo supra, scribit* λοχλεχ. *Vox est repetenda a radic.* ϩωλϭ adhaerere, complecti, *unde* ϩⲗⲟϭⲗⲉϭ, *et* λοϭλεϭ.
ⲁⲰⲞϬ *T.* Lambere *Z.* 640. *n.* 11. *vide* λεχϱ.

U

U Radici primitivae affigitur, ut inde alia enascatur, sic ⲟⲧⲱϱ ⲟⲧⲱϩⲁ, ⲥⲱⲡ ⲥⲱⲡⲁ, ϩⲱⲗ ϩⲱⲗⲁ, ϫⲱⲣ ϫⲱⲣⲁ, ⲉⲓⲉⲣϩ ⲉⲓⲟⲣⲁ, ⲱⲗ ⲱⲗⲁ, ϩⲱⲕ ϩⲱⲕⲁ.
— Praefigitur radici, ϭⲟⲕⲓ ⲙⲃⲟⲕⲓ, *sed ante* ϐ *pro* π *ponitur.*
— *Pro* π *semper ante* π, *et plerumque ante* ϐ, ⲙ, Ⲫ.
— Praefixum negativum *pro* π *usurpatur non solum ante litteras* ϐ, ⲙ, π, Ⲫ, *sed etiam quoties aliqua confusio et amphibologia*

(1) μαλακίζεσθαι *languescere* Dan. viii. 27. *Job.* xxiv. 25.
(2) μαλακίζεσθαι *Isa.* lvi. 5.

oriretur, si adhiberetur τὸ π. Usurpatur ante tempus praesens ⲉⲓ, ⲉⲕ *etc., ne, adhibito* ⲡ, *fiat* ⲛⲉⲓ, ⲛⲉⲕ *etc., quod ipsum est imperfectum, sic* ⲙⲉⲥⲥⲟⲧⲱⲟ non habitat *Sap.* 9. ⲙⲉϥⲉⲓ non venit *Jòh.* x, 10. ⲙⲉⲓⲟⲧⲱⲙ non manduco *Z.* 297. — *Ante* ⲉⲣⲉ, *nam* ⲛⲉⲣⲉ *est imperfectum, sic* ⲙⲉⲣⲉ ⲗⲁⲁⲧ ⲉⲓ nemo adiicit *Màtth.* ix, 16. — *Raro ante praeteritum, sic* ⲙⲁϥⲙⲉⲥⲧⲱⲟⲩ non odit ea *Sir.* xv, 13. ⲙⲁϥⲣⲁⲛⲁϥ non placuit ei *Sir.* xxi, 15. ⲙⲁⲣⲉ . . . ϭⲱ non permanet *Sir.* vi, 20. (*quod improbandum est, nam* ⲙⲁⲣⲉ *est* Utinam). *Hinc est*

— ⲉⲙ Particula praefixa Negativa participii praesentis, *constat ex* ⲙ *praecedenti, atque* ⲉ *participiali,* ⲉⲙⲉϥⲭⲁⲛ incessabilis *Sap.* 343. ⲉⲙⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲉ non ambulantes *Sap.* 829. ⲉⲙⲉⲥϣⲱϭ non marcescens *Sap.* 287.

ⲞⲀ *T. M.* Da *Imperativum verbi* † dare *Gen.* xlvii, 19. *Matth.* xiv, 8, *tum* ⲙⲁ ⲉⲃⲟⲗ Vende *Marc.* x, 21. ⲙⲁⲥⲥⲟ (*Imperat. verbi* †ⲁⲥⲟ) parce *Psal.* xviii, 13, ⲙⲁⲥϭⲱ doce *a* †ⲥϭⲱ II. *Thess.* iii, 15. *Omnia verba composita ex* † *habent imperat. in* ⲙⲁ (*M.* ⲙⲟⲓ).

— Praefixum imperativi etiam in verbis non compositis cum †, *sic* ⲙⲁⲧⲁⲙⲓⲟ facite *Lùc.* xii, 33. ⲙⲁⲧⲥⲁϭⲟⲓ doce me *etc.*

— ⲙⲁⲣⲉ *T. M. cum* ⲡⲉ *paragogico* Utinam, *et* Praeformans Optativi, ⲙⲁⲣⲉ . . . ⲉⲓ Da eum venire, Utinam veniat, Veniat *Màtth.* x, 13. ⲙⲁⲣⲉ . . . ⲩⲱⲙⲉ sint *Lùc.* xii, 35. *Et cum personarum suffixis* ⲙⲁⲣⲓ, ⲙⲁⲣⲉⲕ *etc., ut in Grammaticis.*

— ⲙⲁϩⲉ *B.* Idem *Z.* 151. 153. *Q.* 231.

— ⲙⲁⲣⲟⲛ *T. M.* Eamus *Màtth.* xxv, 46. *Jòh.* xi, 7. 15. *Z.* 24. 34. 90. *pro* ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲓ.

ⲞⲀ *T. M.* n. Locus *passim*, Regio *Z.* 513.

— ⲙⲁⲓ *M.* ⲛⲓ Loci *Gen.* xx, 13. *Num.* xviii, 31.

— ⲡⲙⲁ, ⲉⲡⲙⲁ *T.* Loco, Vice *Hèb.* xii, 2. *Z.* 312. ⲉⲡⲙⲁ ⲛ̄ϥⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓ au lieu de se repentir *Z.* 313. — ⲉⲡⲙⲁ Ad locum, Ad *Hèbr.* xii, 4.

— ⲡⲙⲁ ⲉ, *vel* ⲉⲧⲉ *T.* ⲡⲙⲁ ⲉ *M.* Ubi, locus in quo *Psal.* xiii, 10. *Màtth.* vi, 19. 20.

— ϩⲙⲁ ⲍⲉ, *vel* ⲉϩⲙⲁ ⲍⲉ *M.* Propterea quod *Gen.* xix, 8. xxii, 16. xxvi, 5. *Tuk.* 591.

— ⲙⲡⲙⲁ *T.* Ibi *Z.* 338.

— ⲙⲡⲙⲁ, ⲙⲡⲉⲙⲁ *T.* Hic, hoc loco *Màtth.* xxvi, 36. *Jòh.* x, 32.

— ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ *T. M.* Idem *Luc.* ix, 27. 33. ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁ hic aut illic *Tuk.* 316.

— ⲡⲉⲙⲁ *T.* Idem *Z.* 321.

— ⲙⲡⲉⲙⲁ *T.* Idem *Màtth.* xvi, 28. xvii, 4. *Lùc.* ix, 27. 33.

— ⲉⲧⲙⲁ *M.* In unum locum, Simul *Psal.* ii, 2. *Matth.* xxii, 34. (*Psal.* lxi. 9.

— ϩⲓⲟⲧⲙⲁ Idem *Psal.* cxlxii, 1.

— ⲡⲟⲧⲙⲁ *T. M.* Quodam in loco, Alicubi *Hebr.* ii, 6. *Z.* 426.

— ⲣⲙⲁ, ⲣⲡⲙⲁ *T.* Locum sumere, Vice fungi *Sir.* xlvi, 1. *Z.* 497. 611. 641.

— ⲉⲙⲁⲩ *T. M.* Illuc *Gen.* xix, 22. *Matth.* ii, 22. *Jòh.* viii, 21. 22. xi, 8.

— ⲙⲙⲁⲩ *T. M.* Illic, Ibi *Matth.* ii, 13. *et passim.* Hinc *Jòh.* xi, 39. 41. Illinc *Jòh.* xix, 31. — ⲉϥⲙⲙⲁⲩ, ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ qui ibi est, sunt, Praesens, Praesentes *Z.* 466. 528.

— ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ *T. M.* Qui ibi est, ἐκεῖνος Ille, Illa, Illud *passim.* — ⲛⲉⲧⲙⲙⲁⲩ qui illic sunt *Act.* xxii, 5.

— ⲙⲉ *B.* Locus *Q.* 232. 241.

— ⲉⲧⲙⲉ In eumdem locum, Simul, Una *Z.* 151.

— ⲙⲙⲉⲧ Ibi, Illic *Q.* 229. 241. *Z.* 150.

— ⲉⲧⲙⲙⲉⲧ Ille ἐκεῖνος *Q.* 232. 242. *Z.* 161.

ⲞⲀⲒ Loci *vide* ⲙⲁ Locus.

ⲰⲘⲒ *M.* Justificari *Rom.* III, 4. 20. 28. *Gal.* II, 6. III, 11. 24.
— ⲙⲁⲓ ϴ. Justificatio *Gal.* II, 17.
— ⲧⲙⲁⲓ *T.* Justificare, Absolvere *Sap.* 14. *Sir.* X, 29.
— ϭⲙⲁⲓ *M.* Justificare *Gal.* II, 6. III, 8.
— ϭⲙⲁⲓⲉ Justificare *Luc.* VII, 29. *Rom.* III, 30. I. *Cor.* VI, 11.
— ϭⲙⲁⲓⲟ Idem *Luc.* X, 29. *Act.* XIII, 39. Justificari *Matth.* XI, 19. *Luc.* VII, 35.
— ⲥⲧϭⲙⲁⲓⲟ Justificati I. *Petr.* II, 9.
— ϭⲙⲁⲓⲟ ⲛⲓ Justificatio *Rom.* IV, 25. V, 18.
— ϭⲙⲁⲓⲛⲟⲧⲧ Justificari *Psal.* XVIII, 9. I. *Cor.* IV, 4.
— ⲉϥⲟⲙⲁⲓⲛⲟⲧⲧ Justificatus *Luc.* XVIII, 14.
— ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ *T.* Justificare *Sir.* VII, 5. XIII, 22. *Jac.* II, 21. Justificari *Sir.* XVIII, 1. XXIII, 11. *Act.* XIII, 39. *μακαρίω* Beatum praedicare *Sir.* XXXVII, 24. *Z.* 215. *Scribitur* ⲧⲙⲁⲓⲟ *Z.* 215.
— ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ ⲛⲉ Justificatio *Z.* 644. *Pap.* VI, 60.
— ⲉⲧⲧⲙⲁⲓⲟ Justificans *Ming.* 332.
— ⲧⲙⲁⲓⲛⲧ Justificari *Sap.* 686.
— ⲧⲙⲁⲉⲓⲛⲧ Idem *Z.* 397.
— ⲕⲧⲙⲁⲓⲛⲧ Praedicandus, Colendus tu *Ming.* 170.
— ⲧⲙⲁⲓⲁ *B.* Justificare *Z.* 148.
— ⲉⲧⲧⲙⲁⲓⲁ Justificans *Z.* 148.
ⲰⲘⲈ *vide* ⲙⲉ Amare.
ⲰⲘⲒⲒ *M.* ☥ Substantia, Qualitas *Psal.* LXXXVIII, 47. *Gal.* I, 14. *Z.* 58. Statura *Matth.* VI, 27. *Luc.* II, 52. XIX, 3. Ætas *ἡλικία Ezech.* XIII, 18.
— ⲡⲁϣ ⲙⲙⲁⲓⲛ *ἡλίκος, πηλίκος* Quantus *Gal.* VI, 11. *Coloss.* II, 1. ⲟⲧⲁϣ ⲙⲙⲁⲓⲛ *πηλίκος* Quantus *Hebr.* VII, 4.
— ⲡⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲛ *τοσοῦτος* Tantus, Tanta *Matth.* VIII, 10. II. *Cor.* I, 10. *Hebr.* IV, 7. XII, 1. ⲡⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲛ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏ☥ Tanto magis quanto *Hebr.* I, 4. ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲛ *κατὰ τοσοῦτον* secundum tantum *Hebr.* VII, 22.
— ϭⲓⲙⲁⲓⲛ Crescere *Z.* 121.
ⲰⲘϮ *vide* ⲙⲁ Locus.
ⲰⲘϮ *B.* Π. Aqua *Q.* 229. *Z.* 147. 164. (*T.* ⲙⲟⲟⲧ).
ⲰⲘϮ *T. M.* Τ. Mater *passim.*
— ⲙⲁⲁⲧ *T.* Idem *Luc.* VIII, 51. XII, 53. ⲧⲙⲁⲁⲩ ⲛⲧⲉⲕⲙⲁⲁⲩ *ἡ μήτηρ σου* *I. c.*
— ⲙⲉⲧ *B.* Τ. Idem *Q.* 229.
— ⲁⲧⲙⲁⲁⲧ *M.* Matre carens *Hebr.* VII, 3.
— ⲁⲧⲙⲁⲁⲧ *T.* Idem *Pap.* VI, 55.
— ⲁⲧⲙⲉⲟⲧ *B.* Idem *Z.* 159.
— ϣⲉⲙⲁⲁⲧ *M.* Filius *vel* Filia ex matre *Gen.* XX, 12. *Deut.* XIII, 6.
— ⲥⲟⲛ ⲡϣⲉⲙⲁⲁⲧ *M.* Frater maternus, Uterinus *Gen.* XLIII, 16. XLV, 14.
— ⲥⲱⲛⲓ ⲡϣⲉⲙⲁⲁⲧ *M.* Soror filia matris, Uterina *Levit.* XX, 17.
— ⲥⲱⲛⲓ ⲡϯⲁⲁⲧ *M.* الخالة Matertera *Kir.* 82.
ⲰⲘⲦⲀⲂⲢ *vide* ⲙⲁⲧⲁⲧ.
ⲰⲘⲈ *vide* ⲙⲁ Locus.
ⲰⲘⲈ *T.* Τ. Veritas *Joh.* IV, 18. 23. XIX, 35. II. *Cor.* VI, 7. ⲉⲛ ⲟⲧⲙⲉ Vere *Luc.* XXII, 59.
— ⲙⲉ ⲟⲩ Verus *Joh.* XIX, 35. I. *Joh.* II, 8. 27. ϩⲉⲙⲙⲉ Veri *Z.* 219.
— ⲉⲧⲙⲉ Verus *Pap.* II, 16.
— ⲙⲙⲉ Idem *Sap.* 352. *Joh.* IV, 23. *Z.* 242.
— ⲙⲙⲧⲙⲉ Τ. Veritas *Z.* 495. *Ps.* XLV.
— ⲛⲁⲙⲉ Vere (ⲛⲁ Per *iurantis*, *et* ⲙⲉ Veritas, Per veritatem) *Sap.* 16. *Matth.* XXVI, 73. *Joh.* VIII, 31. XVII, 8.
— ⲣⲙⲙⲉ *ἀληθινός* Verax, Veridicus homo II. *Cor.* VI, 8. *Z.* 211. 434.
— ϩⲉⲙⲉ, *et* ϩⲓⲙⲉ *ἀληθεύειν* Veritatem dicere, Veridicus esse *Sir.* XXXI, 4. *Z.* 435. *et not.* 39. 642.
— ⲙⲙⲏ *M. B.* ϴ. Veritas *Joh.* VIII, 32. 40. XVI, 7. *Z.* 166.
— ⲙⲙⲏ ⲟⲧ *M.* Verus *Joh.* VIII, 14. 16. XIX, 35.

— ⲙⲁⲁⲏ Idem *Joh.* VII, 24. *Z.* 75. Justus *Eph.* VI, 1.
— ⲙⲉⲟⲙⲏ ϑ. Veritas *Gen.* XXVII, 36. *Levit.* VIII, 8. Justitia *Gen.* XV, 6. XIX, 19. *Exod.* XXXIV, 7.
— ⲙⲁⲙⲉⲟⲙⲏ Vere *Deut.* XXII, 20, *Z.* 94.
— ⲥⲣⲙⲉⲟⲙⲏ Verus esse, fieri *Deut.* XIII, 14.
— ⲣⲉϥⲍⲉⲙⲉⲟⲙⲏ Verax, qui vera dicit *Rom.* III, 4.
— ⲟⲙⲏ ⲡⲓ Justus *Gen.* XVIII, 23. *Matth.* I, 19. *Joh.* XVII, 25. Verus *Joh.* VIII, 17.
— ⲡⲟⲙⲏ Justus *Gen.* XVIII, 24. *Exod.* XXIII, 8. Vere, Juste *Num.* XXIV, 15.
— ⲧⲁϥⲙⲏ ⲡⲓ Verus *Luc.* XVI, 11. *Joh.* IV, 23. 37. VI, 32. Vere *Joh.* I, 48. VII, 26. 40. VIII, 31.
— ⲡⲧⲁϥⲙⲏ Verus, Vere *Joh.* VI, 55. XV, 1. XVII, 3.
— ⲙⲉⲉⲓ *B.* Veritas ϩⲛ ⲟⲩⲙⲉⲉⲓ ἀληθῶς Vere *Z.* 168.
— ⲙⲁⲙⲉⲉⲓ Verus *Z.* 160. 163. 164.
— ⲙⲉⲧⲙⲉⲉⲓ ⲧ. Justitia *Z.* 147. 148. 168.
UG *T.* Amare *Joh.* X, 17. XI, 3. XIX, 26. Desiderare *Phil.* II, 26.
— ⲙⲉ ⲡ. Amor, Dilectio *Pap.* V, 52. 53. 72.
— ⲉⲧⲙⲉ Amans, Diligens *Sir* I, 10. II, 15. 16.
— ⲙⲉⲓ *T. M. B.* Amare, Diligere *Gen.* XXV, 28. XXVII, 14. *Z.* 165. 386.
— ⲙⲁⲓ *B.* Amare, Diligere *Z.* 153.
— ⲙⲉⲓ *M.* ⲡⲓ Amor, Dilectio *Psal.* CVIII, 5. *Rom.* XII, 10. ⲙⲉⲓ ⲛϩⲏⲧ ἐπιϑυμία Desiderium II. *Cor.* VII, 7. 11. IX, 14.
— ⲉⲟⲙⲉⲓ *M.* Amans, Diligens *Psal.* V, 11. X, 5.
— ⲙⲁⲓ *T. M.* Amare *in compositis*, ⲙⲁⲙⲛⲟⲩⲧⲉ, ⲙⲁⲣⲱⲥⲙⲟ Deum, Hospites amans *etc. quae suo loco vide.*
— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓ *M.* † Amor *Kir.* 92.
— ⲉⲣⲙⲁⲓ *M.* Amare *Tit.* II, 4.

ⲙⲏⲧⲙⲁⲓⲧⲟ ⲛⲁⲟⲩⲟ *vide* †

— ⲙⲉⲣⲉ *T. cum* ⲣⲉ *paragogico* Amare, Diligere *Matth.* XXII, 37. *Joh.* XII, 43. *Rom.* XIII, 8. 9.
— ⲙⲉⲣⲓⲧ *T.* Idem *cum suff.* ⲛⲧⲉⲧⲛⲙⲉⲣⲓⲧⲟⲩ Diligite eos *Sap.* 287. ⲧⲉⲧⲛⲁⲙⲉⲣⲓⲧ Amaretis me *Joh.* VIII, 42. ⲁϥⲙⲉⲣⲓⲧⲛ Dilexit nos I. *Joh.* IV, 19, *vers.* 10. *legitur* ⲁϥⲙⲉⲣⲉⲧⲛ.
— ⲙⲉⲣⲓⲧ *T.* ⲛ. Beneplacitum *Z.* 503.
— ⲙⲙⲉⲣⲓⲧ *T.* Dilectus *Sir.* XXIV, 11. *etiam plur. Eph.* V, 1. I. *Tim.* VI, 2.
— ⲙⲙⲉⲣⲁⲧⲉ *T. Plur.* Dilecti *Act.* XV, 25. I. *Cor.* X, 14. II. *Cor.* XII, 19.
— ⲙⲉⲗⲓⲧ *B.* Dilectus *Z.* 165. 167. Dilecti *Z.* 168.
— ⲙⲉⲗⲉϯ *B.* Dilecti *Z.* 158.
— ⲙⲉⲛⲣⲉ *M.* Amare, Diligere *Gen.* XXIX, 11. *Deut.* VI, 5. *Matth.* V, 42. Desiderare *Psal.* LXI, 10.
— ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ *M.* Idem *cum suffix.* ϯⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ Amabo te *Psal.* XVII, 1. ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲉⲛ Dilexit nos I. *Joh.* IV, 10. *pro* ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲧⲉⲛ *Deut.* VII, 8. ⲉϥⲉⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ Diliget te *Deut.* VII, 13.
— ⲙⲉⲛⲣⲉ *M.* ϕ. Amor *Gal.* V, 14.
— ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ *M.* Dilectus *Matth.* III, 17. *Eph.* I, 6. *Z.* 16.
— ⲙⲉⲛⲣⲁϯ *M.* ⲉⲁⲛ Dilecti *Rom.* XI, 28. I. *Joh.* IV, 11. *Z.* 58.
— ⲙⲉⲛⲣⲉϯ *M.* Idem *Rom.* I, 7.
— ⲡⲟⲧⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ *M.* ⲛⲓ Dignus qui ametur, dignus amore *Z.* 30. *Pan.* LIX.
UCCI *vide* ⲙⲉ Veritas.
UCI *vide* ⲙⲉ Amare.
UCOT *vide* ⲙⲁⲧ Mater.
UCT *vide* ⲙⲁ Locus, *et* ⲙⲁⲧ Mater.
UCTC, UCCTC *T.* Cogitare *Sir.* XI, 33. *Matth.* I, 20. IX, 4. ⲁⲧⲙⲉⲥⲥⲉⲧⲉ ⲉⲣⲟⲟⲩ inter se cogitabant *Sap.* 98. 126. *Ming.* 127.

— мете евол Secum cogitare *Z.* 267. Considerare *Z.* 329. 416.
— мете п. Animus, Mens *Z.* 309. Cogitatio *Sir.* xxi, 11. *Rom.* viii, 6. *Z.* 315. ϩⲙ пмете intra me *Z.* 344. ⲕⲱ пак потмете habe cogitationem, cura, provide *Z.* 298. ⲭⲱ ⲙⲙⲟⲥ dicere, loqui intra se *Z.* 296.
— емете Cogitans *Z.* 342.
— ере мпмете Recordari *Act.* xx, 31. *Ming.* 184.
— рпмете Idem *Marc.* xiv, 72. *Luc.* xxiv, 8. *Joh.* xii, 16. парпмете recordabitur mei *Sir.* xvi, 17. рпсмете recordari eius *Sir.* xv, 8. Commemorare ⲁⲣⲡⲉⲧ-мете Commemorarunt eos *Act.* x, 31. — ⲁⲣⲡⲙⲉⲧⲉ *Imperat.* Recordare, Recordamini *Sir.* xviii, 24. *Luc.* xxiv, 6. ⲁⲣⲡⲁ-мете Recordare mei *Luc.* xxiii, 42.

ⲣⲡⲟⲧⲙⲉⲉⲧⲉ vide. Dei eorum Ps. xxiv. 7. ⲁⲣⲡⲁⲙⲉⲉⲧⲉ vide. Dare mei 162.

— рпмете п. Recordatio, Commemoratio *Sap.* 419. *Matth.* xxvi, 13. *Luc.* xxii, 19. II. *Petr.* i, 15.
— †мете In memoriam revocare, Cogitationem suggerere, Monere *Z.* 317. 318. 571.
— †перпмете In memoriam revocare *Z.* 329.
— мети *M.* Cogitare *Num.* xxxiii, 56. *Matth.* xvi, 23. Existimare, Opinari I. *Cor.* vii, 26. *Gal.* vi, 3. Recordari II. *Thess.* ii, 5. ⲫⲣⲟⲛⲉⲓⲛ Sapere *Rom.* xii, 3. мети ⲃⲉⲛ ϩⲛⲧ Secum cogitare *Z.* 14.
— мети пⲧ ϥ. Cogitatio *Rom.* xii, 16. *Z.* 14. Memoria *Exod.* xvii, 14. *Phil.* i, 3. ⲇⲓⲁ-ⲛⲟⲓⲁ Mens *Deut.* vi, 5. ⲫⲣⲟⲛⲏⲙⲁ Prudentia *Rom.* viii, 6. Consilium *Z.* 114. мⲁϥмети Memor esto *Psal.* cxviii, 49.
— †мⲁϥмети Dare in memoriam, in memoriam revocare *Joh.* xiv, 26. *Rom.* xv, 15. II. *Tim.* i, 6.
— ірⲓ мⲁϥмети Recordari *Gen.* xli, 9. *Matth.* xvi, 9. *Marc.* viii, 19. ⲉⲓⲣⲓ мпⲉⲣмети Recordatus sum tui II. *Tim.* i, 3.
— ерϥмети Idem *Gen.* viii, 1. ix, 15. xxx, 22. ⲡⲧⲉⲧⲉⲡⲉⲣⲡмети, *vel* потмети Recordamini mei, *vel* eorum *Joh.* xvi, 4. *Z.* 19. ⲁⲣⲓϥмети Memento *Z.* 19. 33. ⲁⲣⲓⲡⲉⲛмети Memento nostri *Z.* 84.
— ерϥмети п. пⲓ Recordatio, Commemoratio *Exod.* xii, 14. *Psal.* cviii, 15. *Z.* 41. 56. *Femin.* † Commemoratio *Z.* 33.
— ⲫⲥⲡⲉⲣϥмети п. Commentarium, Exemplar *libri*, Volumen *Z.* 7. 21. 64. 65. 66.
— ⲭⲓⲡⲉⲣϥмети пⲓ Recordatio, Commemoratio, Memoriale *Gen.* ix, 16. *Levit.* xxiii, 24. xxiv, 7. I. *Cor.* xi, 24.
— мнотⲓ *et* мнⲛⲟⲧⲓ *B.* Existimare *Q.* 240. 242. 243
— мнотеⲓ Existimare *Z.* 152. ⲫⲣⲟⲛⲉⲓⲛ Cogitare *Z.* 165. петмнотеⲓ ⲉⲗⲁϥ qui secum cogitat, sibi videtur *Z.* 155.
— мнотеⲓ п. Memoria, Commemoratio *Z.* 167. ⲇⲓⲁⲛⲟⲓⲁ Mens, Cogitatio *Z.* 161. 164.
— ⲓⲗⲓ мпмнотеⲓ Recordari, Memor esse *Z.* 167.
— ⲉⲗⲙⲛⲟⲧⲓ Reminisci *Q.* 229. ⲁⲗⲓⲙⲛⲟⲧⲓ Memento, Recordare *Ibid.*
— ⲉⲗⲡⲙⲛⲟⲧⲉⲓ Recordari *Z.* 161.
— ⲉⲗⲡⲙⲛⲟⲧⲉⲓ п. Recordatio, Commemoratio *Z.* 164.
— ерпмнотеⲓ Recordari *Z.* 164.
— ⲉⲓⲗⲓ мпⲉⲣпмнотеⲓ Commemorationem facere, Recordari *Z.* 168.
— ⲭⲙⲙⲛⲟⲧⲓ Existimare, Æstimare *Q.* 241.

UGTI *vide* мере.

UH *vide* моот Aqua *in compositis.*

UH *T. M. B.* Num? *Matth.* vii, 9. 10. *Joh.* iv, 12. ix, 27. *Z.* 151. 153. 154. An non? *Luc.* xii, 6. Non μὴ *Joh.* iv, 9. μὴ *Graecorum.*

— ⲙⲁⲓ ⲛⲉ *T.* Nonne? *Sir.* XVII, 16. *Matth.* XVIII, 12.
— ⲙⲁⲓ ... ⲁⲛ *T.* Nonne? *Joh.* VIII, 48. X, 34. I. *Cor.* X, 16.
— ⲙⲁⲓ ⲡⲧ ... ⲁⲛ *T. M.* Nonne? *Gen.* XXIX, 25. *Matth.* XX, 13.
— ⲙⲁⲓ ⲛ ... ⲁⲛ *T.* Num? Num non? *Joh.* XIX, 10. *Act.* VII, 50.
— ⲙⲁⲓ ⲙ̄ⲡ *T.* Nonne? *Sir.* XXXVII, 2.
— ⲙⲁⲓ ... ⲏ *T.* Num ... vel? I. *Cor.* X, 19.
— ⲙⲁⲓ ⲉⲧⲉ *T.* Numquid? I. *Cor.* XI, 22.
— ⲙⲁⲓ ⲡⲧⲁⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲟⲉ *T.* Nonne hic est modus? *Pap.* II, 29.
— ⲙⲁⲓ ⲓⲉ *M.* Nonne ecce? *Gen.* XIII, 9. *Deut.* XI, 30. — ⲙⲁⲓ ⲓⲉ ... ⲁⲛ Nonne? *Deut.* XXXII, 34.
— ⲙⲁⲏⲧⲓ *M.* Num *Gen.* XVIII, 14. Non *Gen.* XVIII, 17.

ⲘⲀⲒ *vide* ⲙⲉ Veritas, ⲙⲉ Amare, *et* ⲙⲟⲓ Da.

ⲘⲀⲒⲞⲨⲈⲒ, ⲘⲀⲒⲞⲨⲈⲒ, ⲘⲀⲒⲞⲨⲒ *vide* ⲙⲉⲧⲉ.

ⲘⲀⲒⲤ, ⲘⲀⲒ *M.* † Leaena *Kir.* 164. 267. *femin. irregul. vocis* ⲙⲟⲩⲓ Leo.

ⲘⲀⲰ *T.* Bene, Optime gerere, *cum suffix. recipr.* ⲁⲧⲉⲧⲙⲁⲙⲁⲩⲧⲛ Optime vos gessistis *Z.* 643.
— ⲙⲁⲟⲩ Macte! *Z.* 317. *not.* 236. *Acclamandi genus, quod notat* Egregie te gere.
— ⲙⲁⲟⲩ ⲛ. Egregium, Optimum factum, *tum* Gloria. *Acclamatio* ⲙⲁⲟⲩ *transiit in substantivum, unde* ⲡⲁⲙⲁⲟⲩ Gloria mea *Z.* 317. *nam Codex Memphiticus, qui idem narrat, habet* ⲱⲟⲩ Gloria, *vide Z.* 643. *not.* 11.
— ⲙⲁⲉⲓⲟⲩ Macte! *Z.* 427. *not.* 19. *nisi lectio mendosa sit.*

ⲘⲞ *vide* ⲙⲟⲟⲩ Aqua.

ⲘⲞ *M.* Accipe *Luc.* XVI, 6. 7. *Plur.* ⲙⲱⲟⲩⲛⲧ Accipite *Luc.* XXII, 17. *Joh.* XIX, 6.

ⲘⲞⲒ *M.* Da, Date, *Matth.* X, 8. *Joh.* IV, 7. *Apoc.* XVIII, 6. Redde *Psal.* L, 12. *Imper. verbi* † Dare (*T.* ⲙⲁ).
— ⲙⲁⲏⲓ Idem *forma cum suffix.* ⲙⲁⲏⲓⲫ Da, Date illum *Gen.* XXIII, 4. XLII, 37. *Exod.* XVII, 14. *Z.* 82. ⲙⲁⲏⲓⲥ Da, Date illam, *Gen.* XXXIV, 8. *Num.* XX, 26. ⲙⲁⲏⲓⲥ ⲛⲁⲛ *cum suff. euphonico* Concede nobis *Marc.* X, 37. ⲙⲁⲏⲓⲧⲟⲩ Da, Date eos *Gen.* XXXIV, 9. *Marc.* X, 21.
— ⲙⲟⲓ ⲉⲛⲁⲙⲟⲩ Utinam si mortui essemus! *Num.* XX, 3. *vide paullo infra* ⲁⲙⲟⲓ.
— ⲙⲟⲓ ⲛⲟⲩⲧⲉⲃⲓⲱ Retribue *Psal.* CXVIII, 17.
— ⲙⲟⲓ ⲉⲓ ⲟⲏⲛⲟⲩ Induite *Rom.* XIII, 14. *Eph.* VI, 11. *Col.* III, 12.
— ⲉⲧⲁⲓ Dant, Dantes *Ezech.* XXIII, 42.
— ⲁⲙⲟⲓ Da! Utinam! *praefixo* ⲁ *imperantis Exod.* XVI, 3. *Num.* XIV, 3. *Psal.* CXVIII, 5. ⲁⲙⲟⲓ ⲉⲛⲉ ⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉ utinam si mortui essemus *Num.* XIV, 3. ⲁⲙⲟⲓ ⲛⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉ utinam regnavissetis I. *Cor.* IV, 8. ⲁⲙⲟⲓ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ utinam essetis II. *Cor.* XI, 1. ⲁⲙⲟⲓ ⲛⲁⲕⲟⲓ ... ⲛⲉ utinam esses *Apoc.* III, 15.

ⲘⲞⲞⲨ *T.* ⲨⲨⲞⲨ *M.* n. Aqua *Exod.* XL, 10. *Joh.* IV, 10. *Act.* X, 47. (*B.* ⲙⲁⲧ).
— ⲙⲟⲩ *in compositis, hinc* ⲙⲟⲩⲥⲥⲗⲱⲟ, ⲙⲟⲩⲥⲓⲟⲟⲧⲉ, ⲙⲟⲩⲧⲣⲱⲟⲩ *etc., vide* ⲥⲗⲱⲟ, ⲥⲓⲱ, ⲣⲱⲟⲩ *etc.*
— ⲙⲟ *in compositis, hinc* ⲙⲟⲛⲃⲁⲛⲉ, ⲙⲟⲣⲱⲱⲕ *etc., vide* ⲃⲁⲛⲉ, ⲣⲱⲕ *etc. rara tamen est haec forma.*
— ⲙⲁⲏ *T. M.* т. Urina *Z.* 630. *not.* 51.
— ⲙⲁⲏ ⲙⲟⲟⲩ *T.* т. Idem *Tuk.* 127.
— ⲙⲁⲏ ⲙⲙⲱⲟⲩ *M.* т. Idem *Z.* 556. *not.* 29.
— ⲣⲁⲏ *T.* Mingere *Z.* 533. 568.
— ⲁⲧⲙⲟⲟⲩ *T.* Aqua carens, Inaquosus *Z.* 369.
— ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ *M.* Idem *Deut.* XXXII, 10. *Matth.* XII, 43.
— ⲉⲣⲃⲓⲙⲱⲟⲩ *M.* n. Urina *Kir.* 161. *Rossi* 55.

— ϯⲙⲟⲟⲩ *T.* Effundere aquam *Pan.* 19.
— ϯⲙⲱⲟⲩ *M.* Irrigare *Z.* 72. Haurire aquam *Exod.* II, 17.
— ⲙⲁⲛϯⲙⲟⲟⲩ *T. π.* Fons, Scaturigo *Z.* 634.
ⲩⲟⲩ *T. M. B.* Mori *Exod.* I, 6. *Luc.* VIII, 42. *Z.* 150. 153. 156.
— ⲙⲟⲩ *π. Ϥ.* Mors *passim Q.* 239. ϩⲁⲙⲙⲟⲩ Pestilentiae *Matth.* XXIV, 7.
— ⲁⲧⲙⲟⲩ *T.* Immortalis *Pan.* 187.
— ⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲁⲟⲙⲟⲩ *M.* Idem *Z.* 22. 55. *Pan.* LXXXI.
— ⲙⲡⲧⲁⲧⲙⲟⲩ *T. τ.* Immortalitas *Tuk.* 586.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲙⲉⲧⲁⲟⲙⲟⲩ *M.* ϯ Idem I. *Cor.* XV, 53. 54. I. *Tim.* VI, 16.
— ⲡⲩⲙⲟⲩ *T.* Ϥⲁⲩⲙⲟⲩ *M.* Semimortuus *Luc.* X, 30. *Ming.* 89. *Z.* 464.
— ⲉⲧⲣⲓⲡⲟⲧⲙⲟⲩ *M.* Mortificans *Kir.* 42.
— ⲙⲉⲧⲧ *T. seq. accus.* Occidere, Interficere *Joh.* XVIII, 31. *Z.* 487.
— ⲙⲟⲧⲧ *T. seq. accus.* Idem *Matth.* XXVI, 59.
— ⲙⲟⲧⲧⲉ *T.* Mori *Matth.* IX, 18.
— ⲙⲟⲟⲧⲧ *T.* Mori *Luc.* XV, 32. *Z.* 352. *cum suffixo, vel sequente accusativo est* Occidere, Mortificare *Luc.* XXIII, 32. *Joh.* XI, 53. *Act.* V, 33. *Rom.* VIII, 13. *Col.* III, 5.
— ⲙⲱⲟⲧⲧ *M.* Mori I. *Cor.* XV, 31. *Apoc.* III, 1.
— ⲙⲟⲧⲟⲧⲧ *T.* Occidere, Interficere *Matth.* II, 16. XVI, 21. XXVII, 1. *Joh.* XII, 10. *cum suff.* ⲙⲟⲟⲧⲧ, *quod vide paullo supra.*
— ⲙⲁⲟⲧⲧ *B.* Mori *Z.* 156.
— ⲉⲧⲙⲟⲟⲧⲧ *T. B.* Mortuus *Matth.* VIII, 22. *Joh.* XII, 1. 9. 17. *Z.* 155. 167.
— ⲉⲧⲙⲱⲟⲧⲧ, ⲉⲟⲙⲱⲟⲧⲧ *M.* Idem *Levit.* V, 2. VII, 14. *Deut.* XIV, 21. XVIII, 11. ⲡⲛⲉⲟⲙⲱⲟⲧⲧ Mortui *Matth.* XIV, 2. *Act* XVII, 31.
— ⲉⲧⲙⲁⲟⲧⲧ *B.* Idem *Z.* 155. 162.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲙⲟⲟⲧⲧ *T.* Mortuus, a, ui, ae *Act.* V, 10. XX, 9.

— ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲧⲧ *T.* Mortuus *Sap.* 1002. 1003. *Matth.* VIII, 22.
— ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲧⲧ *M.* Idem *Gen.* XXIII, 3. *Act.* XVII, 32. *Z.* 8. 124.
— ⲣⲉϥⲙⲁⲟⲧⲧ, ϩⲉϥⲙⲁⲟⲧⲧ *B.* Idem *Q.* 237. 238. 246. *Z.* 156.
— ⲣⲉϥⲙⲟⲧⲧⲉ *T.* ϑνητὸς Mortalis *Sap.* 832.
— ⲣⲉϥⲙⲟⲧⲟⲧⲧ *T.* Mortem afferens, Mortifer us, Homicida *Z.* 552. *Pan.* 119.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲱⲟⲧⲧ *M.* ϯ *νέκρωσις* Mortificatio *Rom.* IV, 19.
ⲩⲟⲩ *vide* ⲙⲟⲟⲩ Aqua, *et* ⲙⲟⲩⲉ Insula.
ⲩⲟⲩⲥ *M.* ⲛⲓ Splendor, Fulgor *Psal.* XVII, 12. *Ezech.* I, 13. *Hebr.* I, 3. *La-Crozius* 57. *in loco Psalmi legit* ⲙⲱⲟⲩⲓ.
— ⲉⲧϯⲙⲟⲩⲉ *αὐγάζων* Splendidus *Levit.* XIII, 27. XIV, 56.
— ⲉϥϯⲙⲟⲩⲉ *διάϕανος*, Splendidus prae candore *Exod.* XXX, 34. *Levit.* XIII, 24. 25. 26. *ἐπιλάμπων* Splendens *Ezech.* XL, 3.
— ⲉⲗⲗⲟⲩⲟⲩⲓ *B.* Splendere *Q.* 231.
ⲩⲟⲩⲥ *T.* τ. Insula *Z.* 378.
— ⲙⲟⲩⲓ *M.* ϯ ⲟ. Idem *Z.* 26. 36. *vide* ⲛⲁⲛⲉϩⲙⲟⲩ, *et* ⲡⲙⲁϯ.
— ⲟⲙⲟⲩⲓ *M.* Urbs inferioris Ægypti, Graecis dicta Θμοῦις, inter canalem Tanitieum, et Mendesium posita, etymologice *Insulam* notat, quare Arabes eam appellant المورد *locus ad quem pertingit aqua Z.* 18. 244. 262. *Pan.* CXCV. *Kir.* 209. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 114.
— ⲙⲟⲩ, *et praef. articulo* ⲧⲙⲟⲩ *T. et* ⲟⲙⲟⲩ *M.* Insula *in nonnullis compositis pro* ⲙⲟⲩⲉ, ⲙⲟⲩⲓ, *sic*
— ⲧⲙⲟⲩ ⲙⲡⲉⲕⲗⲧⲥⲙⲁ *T. Z.* 299. *ubi degebat Apa Cigoi. Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 151. *sq. demonstrat urbem* Κλύσμα *non aliam esse ab Arabica* Kolzum *ad verticem Sinus Arabici sita; porro e*

regione urbis erat etiam Insula Clysma *in Vitis Patrum commemorata (Quatremere ib. p.* 159. 160.) *Quare* ⲧⲙⲟⲩ ⲛⲧⲉⲕⲗⲩⲥⲙⲁ *mihi quidem est* Insula Klysmae.

— ⲧⲙⲟⲩⲣⲩⲟⲛⲉ *T. Z.* 547. ⲟⲙⲟⲩⲣⲩⲟⲛⲉ, *et* ⲟⲙⲟⲧⲛ̀ⲩⲟⲛⲉ *M. Z.* 75. 76. Monasterium Monachorum, *cui praeerat Apa Jonas Z.* 75. 76. *item* Vicus superioris Ægypti *Z.* 547. *non longe dissitus a Phbou, in provincia Kus, vide Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* 1, 139. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* 1, 235. *Equidem puto* ⲧⲙⲟⲩⲣⲩⲟⲛⲉ *esse* Insulam Scions, *in qua erat Monasterium, itemque Vicus ita dictus; sane Pachomius nisi lintre vectus appulit ad* ⲟⲙⲟⲩⲣⲩⲟⲛⲉ *Z.* 76, *et Theodorus cum Scienesetum pervenisset, in littore constitit navicularium expectans, qui eum traiiceret ad* ⲧⲙⲟⲩⲣⲩⲟⲛⲉ Insulam Scions, *Quatremere ib.* 140. *In Cod. Par.* 43. *fol.* 58. *scribitur etiam* ⲙⲟⲩⲣⲁⲛⲉ, *quae orthographia proxime accedit Arabico nomini* Mukanse.

UOΥI *T. M.* n. Leo *Gen.* XLIX, 9. *Sir.* XII, 2. XXV, 16. XXVII, 10, *vide* ⲙⲓⲉ.

— ⲙⲟⲩⲏ *M.* † Leaena *Pan.* LXXXIII.

UOΥI *vide* ⲙⲟⲧⲉ Insula.

UOΥOΥI, UUOΥI *vide* ⲙⲟⲧⲉ Splendor.

UUOΥ *vide* ⲙⲟⲟⲩ Aqua.

UBΩI *M.* or ἄτρακτος Fusus, Colus *quo netur Prov.* XXXI, 19.

UBO *vide* ⲉⲙⲙⲟ.

UϢϢB *T.* Triginta *Jòh.* V, 5. *Tuk.* 295. (*M.* ⲙⲁⲛ).

— ⲙⲁⲁⲃⲉ Triginta *forma femin. Ming.* 337. *Z.* 281.

— ⲙⲁⲁⲃⲟⲧⲉ Triginta et una *femin. Pap.* V, 20.

— ⲙⲁⲁⲃⲛⲩⲉ Tricies centum, Ter mille *Pap.* V, 67. *Z.* 513. — ⲙⲁⲁⲃⲩⲓⲥⲛⲩⲉ Tricies novies centum, *seu* 27,000. *Z.* 241. 625. *not.* 8. *fallitur Zoëga vertens* ter mille nongenti.

UBORI *vide* ϭORI.

UBOII, GUBOII *M.* Irasci, Indignari *Gen.* VI, 7. XXVII, 42. *Exod.* IV, 14. XXXII, 10.

— ⲙϭⲟⲛ, ⲉⲙϭⲟⲛ n. Ira, Furor, Indignatio *Psal.* XXXVI, 8. *Dan.* IX, 16. *Z.* 102.

— †ⲙϭⲟⲛ Ad iram provocare *cc. dat. Deut.* XXXII, 16.

UBPIC *vide* ⲉⲙϭⲣⲓⲥ.

UBPCϢI *M.* ni Currus, Plaustrum *Gen.* XLV, 19. 21. *Num.* VII, 3. 6. 7. 8.

— ⲉⲙϭⲣⲉϣⲓ Idem *Gen.* XLV, 27.

— ϭⲉⲣⲉϣⲓ Idem *Gen.* XLV, 19. ⲃⲣⲉϣⲓ *Idem Amaj Ms.*

— ϭⲁⲣⲁϣⲉ *T.* Idem *Z.* 501. *n.* 3, *ubi Zoëga coniicit notare* Navigium, Baris.

UBPCϢI *M.* ni ἄσφαλτος, Asphaltus, Bitumen *Gen.* VI, 14. *Exod.* II, 3. *Pan.* LXVII, *Rossi* 112. (*T.* ⲁⲙⲣⲏϣⲉ).

— ϭⲣⲉϣⲓ ni Idem *Gen.* XI, 3. XIV, 10. II. *Reg.* VI, 3.

— ⲉⲙⲣⲉϣⲓ Idem *Z.* 22.

— †ⲙϭⲣⲉϣⲓ Bitumine obducere *Gen.* VI, 14.

UϢΓϢT *vide* ⲙⲉⲕⲁⲧ.

UϢϬG *vide* ⲙⲉϭⲉ.

UGO, UGT *M.* UIIT *T.* Particula praefixa, quae Nomina abstracta format, *sic* ⲙⲉⲑⲙⲉⲟⲣⲉ *M.* ⲙⲡⲧⲁⲙⲡⲧⲣⲉ *T.* Testimonium, ⲙⲉⲧⲙⲉⲟⲣⲉⲧ Testimonia, ⲙⲡⲧⲉⲃⲣⲁⲓⲟⲥ Hebraismus, ⲙⲙⲡⲧⲉⲃⲣⲁⲓⲟⲥ Hebraice *Jòh.* V, 2, *sic* ⲙⲙⲡⲧⲥⲧⲣⲟⲥ Syriace *Pap.* V, 61. ⲙⲙⲡⲧⲟⲧⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛ Graece *Jòh.* XIX, 20.

UGΘϢIO *M.* عصفر *Kir.* 189. *Kirchero est* Crocus hortensis, *sed ex vi vocis Arabicae est* Cnicus herba eiusve flos, *qui fulvae tincturae inservit. Scribitur etiam* ⲙⲉⲥⲧⲁⲓⲱ.

UOO *vide* ⲙⲧⲟ.

ⵡⴰⵙⵙⵓⵜⵉ *vide* ⵎⴰⵜⵓⵜ.

ⵡⵓⵜⵙⵓ *M.* n1 Ulcerum aperitio, Saniei profluvium *Kir.* 159.

ⵡⵙⵙⵔⵙ *M.* n1 Testis *Num.* VI, 13. *Deut.* XIX, 15. ⵎⵙⵙⵔⵙ ⵏⵏⵓⵜⵔ Falsus testis *Matth.* XV, 19. I. *Cor.* XV, 15. (*T.* ⵎⵏⵜⵔⵙ).

— ⵎⵙⵙⵔⵙⵜ ⵖⴰⵏ Testes *Psal.* XXVI, 12.

— ⴰⵜⵎⵙⵙⵔⵙ Testimoniis, Testibus carens, non probatus *Act.* XIV, 16.

— ⵔⵎⵎⵙⵙⵔⵙ Testari, Esse testis *cc. accus.*, *vel* ⵅⴰ, *vel* ⵙⵙⵅ *Num.* XXXV, 30. *Joh.* IV, 39. V, 31. 32. 33. 36. VII, 7. VIII, 13.

— ⵔⵙⵔⵎⵙⵙⵔⵙ Testis III. *Reg.* XVII, 20.

— ⵎⵜⵎⵙⵙⵔⵙ † Testimonium *Gen.* XXXI, 47. *Joh.* III, 11. ⵎⵙⵙⵎⵙⵙⵔⵙ *Pan.* CLXIII.

— ⵎⵜⵎⵙⵙⵔⵙⵜ ⵖⴰⵏ Testimonia *Exod.* XXV, 16. 21. *Num.* XVII. 4. *Ps. LXXVIII. 6.*

— ⵙⵏ ⵏⵎⵙⵙⵔⵙ Testificari, Testari *Z.* 32.

ⵡⵏⵓⴳⵉⵔ *T.* κόπρος Stercus, Fimus *Tuk.* 211. *aliquod tamen erratum subesse suspicor.*

ⵡⵏⵓⵔ *vide* ⵎⵏⵡ.

ⵡⵓⵔⵉ *M.* n1 ἄγγειον Vas *Exod.* XXV, 29. XXXVIII, 8. *Num.* IV, 7. κρατὴρ Crater *Prov.* IX, 2. Marsupium, Instrumentum *in quo quid reconditur Gen.* XLIII, 1. — *Femin.* † Pharetra *Kir.* 117. 340. *Psal.* X, 2. *Vide* ⵜⵏⵙⵙⵔ

— ⵎⵓⵜⵔⵉ ⵙⵜ (*probabiliter mascul.*) Vas *Num.* V, 17. ἀποθήκη Vas, *in quo quid reconditur Exod.* XVI, 23. 32. — *Femin.* † Scala *Gen.* XXVIII, 12. *Tuk.* 619. *Kir.* 153. 253.

ⵡⵔⴰⵉⴱⵉ *M.* n1 Vinculum, quo equorum pedes ligantur *Kir.* 136. — *Femin.* † Flagellum, Scutica, *quod Rossi* 106. *dictum putat a* ⵎⴰⵅⵔ (*pro* ⵎⵎⴰⵅⵔ) *et* ⵍⵉⵜ, *ut sit* Castigare insaniam, *quod sane est officium scrutae.*

ⵡⵅⵓⵜⵔ *T.* Considerare, Meditari *cc. suff. recipr. personae* ⴷⵎⵎⵅⵓⵜⵔⵅⵜ Meditatus sum *Sap.* 429. *Sir.* XXXIX, 32. ⴷⵔⵎⵎⵅⵓⵜⵔⵇ Meditatus est, Consideravit *Sir.* XLII, 18. *Luc.* XII, 17. XV, 17. ⵜⵜⵎⵅⵓⵜⵔⵅⵓⵜ Meditantur *Sir.* XXXVIII, 33. ⵎⵅⵎⵓⵜⵔⵅ Meditare *Sir.* VI, 37.

— ⵎⵓⵔⵎⵅ *T. M.* Idem ac ⵎⵅⵎⵓⵜⵔ (*sed non construitur c. suff. recipr. personae*) *Sir.* XIV, 21. *Matth.* I, 20. IX, 4. *Hebr.* XI, 19. ⴷⵇⵎⵓⴽⵎⵅ ⵎⵎⵓⵇ Secum cogitavit *Act.* X, 19. *Pan.* 327. ⵎⵓⵔⵎⵅ (*scribitur* ⵎⵅⵔⵎⵅ) ⵓⵏⵏⵓⵜ Vobiscum recogitate *Hebr.* XII, 3.

— ⵎⵓⵔⵎⵅ *T. M.* n1 διανόημα Cogitatio, Consideratio *Sir.* XXXV, 18. *Matth.* IX, 4. XII, 25. *Rom.* XIV, 1.

— ⴰⵜⵡⵎⵓⵔⵎⵅ *M.* Qui considerari nequit, Incomprehensibilis *La Croze* 8.

ⵡⵓⵜⵔⵉⵍⵊⵉⴳ *T.* دجاج أبرص Gallinae species *Cod. Paris.* 40.

ⵡⴰⵔⵔⵓ *M.* n1 Mortarium, Labrum, Pelvis *Kir.* 149. *Rossi* 107.

ⵡⵉⵊⴰⵔⵉⴳ *M.* n1 الصدف Conchae *pec.* margaritiferae *Kir.* 171.

ⵡⴰⵔⴰⵜ *T.* ⵙⵜ Teli species *Z.* 379. *not.* 12. 437. *not.* 55. *ubi* ⵎⴰⵔⴰⵜ *scribitur.*

ⵡⴰⵔⵡⵜ *T.* ⵙⵜ τάφρος Fovea, Fossa cingens *Michae.* V, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

ⵡⴰⵔⵖ *T.* n. Collus, Cervix *Sir.* VI, 24. *Matth.* XVIII, 6. *Luc.* XV, 20. *Tuk.* 560.

— ⵏⵏⵖⵓⵔⵎⴰⵔⵖ Durae cervicis homo, Obstinatus, Pervicax *Pap.* II, 43, *ubi tamen pro libitum* ⵏⵏⵖⵓⵔⵎⴰⵔⵅ

— ⵎⵏⵜⵏⵖⵓⵔⵎⴰⵔⵖ T. Obstinatio, Pervicacia *Z.* 463.

— ⵏⵏⵖⵓⵔⵎⴰⵔⵖ Obstinatus, Pervicax esse *Z.* 473. *not.* 21.

— ⵏⵖⵎⵎⴰⵔⵖ *vide* ⵏⵖ.

ⵡⵔⴷⵖ *T. M.* Affligere *Z.* 331. Tristis esse, Contristari, Dolere, Affligi *Gen.* IV, 6. *Matth.* XIV, 9. *Marc.* VI, 26. *Luc.* XVIII, 23. *Z.* 67. *Ming.* 185. Compungi *corde Act.* II, 37. Laborare *dolore Ming.* 252.

— ⲙⲟⲣϩ *T. M.* Affligere *Luc.* XVI, 25. *Act.* VII, 6. Contristari, Tristis esse, Dolere, Affligi, Pati, *Matth.* XIX, 22. *Marc.* X, 22. XIV, 34. *Luc.* XVI, 24. *Z.* 391. Laborare, Ægrotare I. *Cor.* XI, 30. Fraudare ⲙⲡⲉⲣⲙⲟⲣϩⲕ ne fraudes te *Sir.* XIV, 14. Laboriosum, Difficile esse *Z.* 433. ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲱϭ ⲙⲟⲣϩ res est difficilis *Z.* 325.

— ⲙⲟⲧⲕϩ *T.* Cruciare, Affligere, Male habere *Sir.* XI, 11. *Act.* VII, 19. 24. *Z.* 310. 348.

— ⲙⲉⲕϩ *T.* Affligere *Act.* XIV, 2.

— ⲙⲁⲕⲁϩ *T. M.* n. Afflictio, Dolor, Labor, Perpessio, Cruciatus *Sap.* 515. *Sir.* XI, 27. *Psal.* IX, 27. XII, 2. *Act.* VII, 34.

— ⲉⲙⲁⲕⲁϩ *M.* Idem *Exod.* III, 7. *Rom.* IX, 2.

— ⲉⲙⲕⲉϩ *B.* Idem *Z.* 168.

— ⲙⲁⲧⲁϩ *M.* gen, *Plur. nominis* ⲙⲁⲕⲁϩ *Matth.* IV, 24. *Luc.* XIII, 2. *Act.* IX, 16.

— ⲉϥⲙⲟⲣϩ *T. M.* Gravis, Affligens *Levit.* XXV, 43. ⲉⲧⲙⲟⲣϩ ⲛϫⲱⲛⲉ Afflicti morbo *Pap.* V, 33. — Difficilis *Matth.* XXIII, 4. *Hebr.* V, 11. ⲉⲧⲙⲟⲣϩ ⲛϫⲓ Difficiles ad portandum *Luc.* XI, 46. ⲉⲧⲙⲟⲣϩ ⲛⲛⲟⲓ ⲙⲙⲟⲟⲩ Difficilia intellectu II. *Pètr.* III, 16.

— ⲉⲙⲙⲟⲣϩ *T. M.* Difficile est *Matth.* XIX, 23. *Marc.* X, 23. 24.

— ⲉⲧⲙⲟⲣϩ *T. M.* ⲉⲑⲙⲟⲣϩ *M.* Afflictus, Dolens *Act* V, 16. *Pan.* CXLVI. Damno, *vel* doloribus affectus *Hebr.* XIII, 3. *Z.* 311, Male se habens, Infirmus *Matth.* IX, 12. *Marc.* II, 17. *Luc.* V, 31. Difficilis *Sir.* III, 21. Indigens *Z.* 564.

— ⲁⲧⲙⲁⲕⲁϩ *M.* Immunis a dolore, ⲉⲣⲁⲧⲙⲁⲕⲁϩ Esse immunis a dolore *Eph.* IV, 19.

— ⲁⲧⲙⲁⲕⲁⲧϩ *M.* ἀπαθὴς Qui pati nequit, Immunis a dolore *La-Croze* 6.

— ⲉⲣⲙⲁⲕⲁϩ *M.* Affligi, Dolere *Psal.* IV, 4. LX, 2. *Z.* 6.

— ϯⲙⲁⲕⲁϩ *T. M.* Affligere *Exod.* V, 22. *Deut.* XXVI, 6. *Act.* XV, 24.

— ϣⲉⲡⲙⲁⲕⲁϩ *M.* Pati, Laborare πονεῖν *Gen.* XLIX, 15. *Matth.* XVII, 12. *Luc.* XXIV, 46.

— ⲣⲉϥϣⲉⲡⲙⲁⲕⲁϩ *M.* Patiens, Sufferens, Passibilis *Act.* XIV, 14. XXVI, 23. *Jac.* V, 17.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡⲙⲁⲕⲁϩ *M.* ϯ Passibilitas I. *Tim.* VI, 11.

— ⲃⲙⲁⲕⲁϩ *M.* Pati *Luc.* XXII, 15. *Rom.* VIII, 17. I. *Cor.* XII, 26.

— ⲙⲟⲕϩⲉ, *et* ⲙⲟϫⲉ *T.* or Afflictio, Dolor, Labor, Calamitas *Sir.* III, 28. XXIII, 11. XXV, 14. I. *Pètr.* IV, 13. *Z.* 211. 214. 271.

— ⲙⲁⲕⲁϩⲛⲏⲧ *T.* Animo affligi, Contristari, Dolere *Sir.* XII, 12. XIV, 1. *Marc.* XIV, 18. *Z.* 321. 350. *Compungi cor.* Psal. Psal. 14-6

— ⲙⲁⲕⲁϩⲛⲏⲧ *T.* ⲉⲙⲁⲕⲁϩⲛⲏⲧ *M.* n. Animi Afflictio, Moeror, Dolor *Sir.* XXIX, 5. *Joh.* XVI, 20. II. *Cor.* II, 4. *Z.* 277. 387.

— ⲉⲣⲙⲁⲕⲁϩⲛⲏⲧ *M.* Contristari, Dolere animo *Gen.* XXVII, 38. *Deut.* XV, 10. *Matth.* XXVI, 37. *Z.* 59. 85.

— ⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲕⲁϩⲛⲏⲧ *M.* Afflictus esse, Moerere *Act.* XX, 38. *Pan.* LVII.

— ϯⲙⲁⲕⲁϩⲛⲏⲧ *M.* Affligere *Gen.* IV, 5. II. *Cor.* II, 2. 5. VII, 8.

— ⲃⲙⲁⲕⲁϩⲛⲏⲧ *M.* Animo affligi, Contristari II. *Cor.* II, 3.

— ⲙⲟⲕϩⲛⲏⲧ *T.* Affligi, Contristari *Marc.* III, 5. II. *Cor.* II, 2. *Pan.* 23. *Z.* 350. 398. Ægre ferre *Act.* IV, 2.

— ⲉϥⲙⲟⲕϩⲛⲏⲧ *T.* Afflictus, Dolens *Act.* XI, 38. *Z.* 327. 350.

— ⲉⲧⲙⲟⲕϩⲛⲏⲧ *T.* Idem *Z.* 398.

ⲩⲕϩ, ⲩⲟⲕϩ, ⲩⲟⲧⲕϩ *vide* ⲙⲁⲕⲁϩ.

ⲩⲁⲗⲟ *B. vide* ⲙⲁ Da.

ⲩⲁⲗⲟ *vide* ⲱⲗ.

ⲩⲉⲗⲁ *T. M.* n. Papyrus *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. *Kir.* 141. *At Rossi* 114. *a graeco* μῆλαι

Niger, *interpretatur* Atramentum. *Tamen glossa Arabica* مداد *quae item legitur in Cod. Paris. notat* Papyrum, *vide* ⲟⲧⲁⲃⲓ-ⲣⲟⲛ (*utique* Papyrum) *in Kir.* 188.

ⲘⲒⲞⲀⲰⲒⲒ *M.* Mumia, Cadaver humanum conditum *Kir.* 183.

ⲘⲘⲀⲦ *B.* ⲟⲧ Barba *Q.* 238. (*M.* ⲙⲟⲣⲧ).

ⲘⲄⲀⲒⲦ, ⲘⲤⲀⲤⲦ *vide* ⲙⲉ Amare.

ⲘⲤⲀⲰⲦ *T.* ⲧ. Tectum domus *Z.* 464. 658. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 58. *Rossi* 113. ϕάτ-ⲛⲱⲙⲁ Tabulatum, Laqueare *Sophon.* II, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116. — *M.* ✝ القبة Fornix, Concameratum opus *Kir.* 216.

ⲘⲞⲀⲞⲤ *M.* Mars planeta *Z.* 49.

ⲘⲄⲀⲬⲒⲘ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲘⲀⲘϨ *M.* Rixari, Dimicare, Contendere *Levit.* XXIV, 10. *Act.* XIII, 9. ⲉⲙⲗⲁϩ *scribitur* II. *Tim.* II, 14, *et alibi* (*T.* ⲙⲗⲁϩ).

— ⲙⲗⲁϩ ⲛⲓ Pugna, Contentio I. *Tim.* VI, 4. *Jac.* IV, 1.

— ⲉⲧⲙⲗⲁϩ Pugnantes *Act.* VII, 26.

— ⲣⲉⲫⲙⲗⲁϩ Pugnator, Bellator I. *Tim.* III, 3. *Tit.* III, 2.

— ⲉⲣⲙⲗⲁϩ Pugnare II. *Tim.* II, 24.

ⲘⲀϨ *vide* ⲙⲟⲩϩ Salire.

ⲘⲀⲂϨ *T.* ⲛⲉ. Pugna, Contentio *Z.* 447. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. *παρεμβολὴ* Exercitus, Acies, ⲥⲱⲣⲙⲗⲁϩ Distribuere / Ordinare exercitum *Tuk.* 106. ⲉⲣⲙⲗⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ Ordinare pugnam *Tuk.* 412. *Z.* 397. 489.[a]

ⲘⲞⲀϨ *vide* ⲙⲟⲩϩ Cera, *et* ⲙⲟⲩϩ Salire.

ⲘⲞⲨⲀϨ *T. M.* ⲛ. Cera *Sir.* XXIV, 20. *Psal.* XXI, 14. LVII, 8. *Tuk.* 280.

— ⲙⲟⲩϩ ⲛⲉⲃⲓⲱ *M.* Favus mellis *Luc.* XXIV, 42.

— ⲙⲟⲩⲗⲁϩ *T.* ⲛ. Cera *Z.* 626.

— ⲙⲟⲗϩ *T. ἐνείρω* Jungere, Connectere *quasi cerâ Job.* X, 11. *in Pan.* 311.

— ⲙⲟⲗϩ ⲉⲅⲟⲩⲛ *T.* Idem *Pan.* 182.

[a] ⲣⲁⲙⲗⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ordinare pugnam *Num.* I. 46.
ⲁⲧⲣⲁⲙⲗⲁϩ παρατάσσοντα πολέμους *Psal.* CXXXIX. 2.
ⲉⲣⲅⲟⲛ ⲟⲩⲙⲗⲁϩ ⲥⲁⲣⲉ ⲉⲙⲟⲓ ἐὰν παρατάξηται ἐπ' ἐμὲ παρεμβολὴ *Psal.* XXVI. 3.

ⲘⲞⲨⲀϨ *M. B.* Salire *Ezech.* XVI, 4. *Marc.* IX, 47. *Q.* 237.

— ⲙⲱⲗϩ *T.* Idem *Luc.* XIV, 34.

— ⲙⲟⲗϩ *M.* Idem *cum suffix. Matth.* V, 13. *Marc.* IX, 47. *Luc.* XIV, 34.

— ⲙⲗϩ *T.* ⲟⲧ ἅλμη Salsugo *Sir.* XXXIX, 23.

— ⲉⲫⲙⲟⲗϩ *T.* Salitus *Z.* 513. *Pan.* 314. ⲉⲥ-ⲙⲟⲗϩ, ⲉⲧⲙⲟⲗϩ Salita, Salsi *Z.* 382. 524.

— ⲉⲧⲙⲟⲗϩ *T. M.* Salitus, Salsus, *Gen.* XIV, 3. *Num.* XXXIV, 3. *Z.* 232. ϣⲓⲟⲙ ⲉⲧⲙⲟⲗϩ Mare salsum *Kir.* 214.

ⲘⲰⲀϨ *vide* ⲙⲟⲩϩ Salire.

ⲘⲄⲀϨⲒⲀⲦ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲘⲄⲀⲤⲦ, ⲘⲄⲀⲬⲦ *M.* Urbs inferioris Ægypti, *Arabibus dicta* مصيل, *seu* ϥⲟ *Kir.* 207, *de qua vide Champollion l'Égypte sous les Phar.* II, 238.

ⲘⲞⲀⲦ, ⲘⲞⲨⲀⲦ *M.* ⲛⲓ Virgultum, Propago *Psal.* LXXIX, 11. *Kir.* 261. 485.

— ⲙⲟⲗⲭ, ⲙⲟⲩⲗⲭ Circumplecti, Implicare se, *uti virgultum, propago*, ⲁⲧⲙⲟⲩⲗⲭ ⲉⲣⲟⲓ Circumplexi sunt me *Psal.* CXVIII, 61. ⲁⲩ-ⲙⲟⲗⲭϥ ⲛⲥⲏⲓ Implicavit se in eo, amplexatus, circumplexus est eum *Act.* XX, 10. ⲁⲥⲙⲟⲗⲭⲥ ⲉⲛⲉϥϩⲱⲟⲩ Implicavit se in eius vestibus, apprehendit eius vestes, easque traxit *Gen.* XXXIX, 12. *vide et Zach.* XIV, 13.

— ⲙⲟⲗⲭ ⲛⲓ Amplexus *Kir.* 261.

ⲘⲞⲨⲀⲦⲤ *M.* ⲛⲓ *νυκτικόραξ* Nycticorax *Deut.* XIV, 17. *Psal.* CI, 6. البوم Noctua Bubo *Kir.* 168. *Rossi* 270.

— ⲙⲟⲩⲗⲟⲭ ⲛⲓ الصدا Bubo mas *Kir.* 487. *Rossi* 266.

— ⲙⲟⲩⲗⲟⲧⲥ Nycticorax *Levit.* XI, 14.

ⲦⲰⲂ *B.* Particula quae accusativum notat, eique affiguntur suffixa ⲛⲁⲓ me *Z.* 145. ⲛⲁϥ cum *Q.* 241. ⲛⲁⲥ eam *Z.* 152. (*scribitur etiam* ⲛⲁⲟⲩ *Z.* 152.) ⲛⲁⲛ

nos *Z.* 153. ⲙⲙⲁⲧⲉⲛ vos *Z.* 146. ⲙⲙⲁⲧ eos *Q.* 232.

— ⲙⲙⲁⲟ *T. M.* Idem ⲙⲙⲁⲟⲓ me, ⲙⲙⲁⲟⲕ te, ⲙⲙⲁⲟ te *femin.*, ⲙⲙⲁⲟϥ eum *etc. passim.*

ⲨⲨⲘⲦ *vide* ⲙⲁ Locus.

ⲨⲨⲄⲦ *vide* ⲙⲁ Locus.

ⲨⲨⲞ *vide* ⲙⲙⲁ.

ⲨⲞⲦⲨⲞ *T.* ⲨⲞⲦⲨⲒ *M.* τ. Fons *Gen.* II, 6. VII, 11. XIV, 7. *Exod.* XV, 27.

ⲨⲄⲨⲂⲄ *vide* ⲙⲛⲃⲉ.

ⲨⲨⲒⲒ *T. M. B. Particula regens accusativum, quae, ut videtur, notat* Intra, *atque intimam substantiam rei,* ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲙⲙⲟⲓ anima mea intra me, *scil.* anima mea propria *Z.* 322. ⲡⲉϥⲙⲁ ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ locus eius intra eum, locus eius ἴδιος proprius *Act.* I, 25. ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ Voluntas sua propria τὸ ἴδιον θέλημα *Z.* 153. 154, *et sic pro* ἴδιος proprius *usurpatur Act.* XX, 28. I. *Cor.* IX, 7. — *Post verba ita construitur* ⲉⲡⲡⲗⲁⲛⲁ ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲙⲙⲟⲛ fallimus nos intra nos, *seu* nosmetipsos, ⲉⲓⲱⲣⲕ ⲙⲙⲟⲓ ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲙⲙⲟⲓ iuravi per memetipsum *Tuk.* 255. ⲁⲧⲧⲁⲁⲩ ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲙⲙⲟⲩ fecerunt seipsos *Matth.* XIX, 12. *Z.* 270. *Sive cum nominibus, sive cum verbis construatur,* ⲙⲙⲁⲓⲛ *est particula accusativum regens, vide Joh.* VII, 18. *Joh.* XVIII, 35. *Act.* I, 25. *Act.* II, 6. I. *Cor.* IX, 7. *Z.* 162. *etc.*

— ⲙⲙⲉⲓⲛ Idem *Z.* 270.

— ⲙⲙⲉⲓⲛⲟⲩ Idem *Z.* 437. *not.* 55. 636.

ⲨⲨⲞⲒⲒ, ⲨⲨⲞⲒⲒⲦ *vide* ⲙⲛ.

ⲨⲨⲁⲧⲁⲁⲧ *vide* ⲙⲁⲧⲁⲁⲧ.

ⲨⲨⲁⲧⲉ, ⲨⲨⲈⲧ *vide* ⲙⲁⲧⲉ.

ⲨⲒ *T. Particula Negativa, quae notat* Absentiam, Defectum, *atque adeo opponitur particulae positivae* ⲟⲧⲛ.

— Nullus, a, um, Non est, ⲙⲛ ⲣⲱⲙⲉ Nullus homo *Z.* 348. ⲙⲛ ⲗⲁⲁⲩ Nemo, Nihil *Pap.* V, 86. ⲙⲛ ⲃⲟⲗ Nullum mendacium I. *Joh.* II, 27. ⲙⲛ ⲉⲣⲡ nulla utilitas *Sir.* XXX, 23. ⲙⲛ ⲁⲡⲉ, ⲙⲛ ⲃⲱⲡⲧ non est caput, non est ira *Sir.* XXV, 15. ⲙⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ non est resurrectio, *cui opponitur* ⲟⲧⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ est resurrectio *Act.* XXIII, 8.

— ⲙⲉⲛ *B.* Idem ⲙⲉⲛⲗⲁⲁⲩ Nullus *Z.* 153. ⲙⲉⲛ ⲉⲣⲕ Nullus cibus, Non cibus *Ibid.*

— ⲙⲛⲃⲟⲙ, ⲙⲛⲅⲃⲟⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲙⲛⲅⲃⲁⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲙⲙⲁⲓⲛ *T. B.* Nullus, a, um, Nihil, ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲛⲁⲣⲣⲉ Nullum remedium *Sap.* 37. ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲛⲁⲧⲟⲛ Nulla requies *ib.* 46. ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲗⲁⲁⲩ Nemo *Rom.* VIII, 1. ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲛⲡⲁ Nullus spiritus *Q.* 237. ⲙⲙⲁⲓⲛ ⲛⲉ ϯⲛⲁⲕⲁⲁϥ Nihil est quod apponam *Luc.* XI, 6.

— ⲙⲙⲁⲛⲃⲟⲙ, ⲙⲙⲁⲛⲅⲃⲟⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲙⲙⲁⲛⲅⲃⲁⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲉⲙⲛ *T.* ⲉⲙⲉⲛ *B. Si* ⲉ qui *refertur ad praecedens nomen, tunc* ⲉⲙⲛ *est* Qui nullus, *uti* Navis ⲉⲙⲛ ⲟⲉ ⲛⲃⲛ ⲛⲉϥⲧⲁⲃⲟⲉ cuius nulla est ratio inveniendi vestigia *Sap.* 224. Fontes ⲉⲙⲛ ⲙⲟⲟⲩ ⲛⲃⲓⲧⲟⲩ in quibus nulla est aqua II. *Petr.* II, 17. Nomen ⲉⲙⲛ ⲗⲁⲁⲩ ⲥⲟⲟⲧⲛ ⲙⲙⲟϥ quod nullus homo novit *Z.* 219. — *Si* ⲉ *non refertur ad aliquod substantivum praecedens, tunc est participiale, atque* ⲉⲙⲛ *participium* ⲧⲉⲩ ⲙⲛ Non est *notat* non existente, Sine, ⲉⲙⲛ ⲱⲥⲕ Non existente mora, Sine mora *Z.* 281. ⲉⲙⲛ ⲉⲙⲁ *μηδενὸς ὑπάρχοντος* nulla re existente *Act.* XIX, 40. ⲉⲙⲛ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲣⲟⲛ non existente peccato nobis *Act.* XVI, 37. *vide et B.* ⲉⲙⲉⲛ *Z.* 165.

— ⲙⲛⲧⲉ, ⲙⲙⲁⲛⲧⲉ *T.* ⲙⲉⲛⲧⲉ *B.* Non habet *pro* ⲙⲛ ⲛⲧⲉ *οὐκ ἔστι τοῦ; vel τῷ, sic* ⲙⲛⲧⲉ ⲡⲛ̄ⲁ ⲛⲁⲥ *pro* ⲙⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲛ̄ⲁ ⲛⲁⲥ non est Spiritui os, Spiritus non habet os *Luc.*

ⲭⲓⲧ, 39. *Cum suffixis saepe aliud* ⲛ *praefigitur, ac sequitur* ⲙⲙⲁⲧ. *Sic* ⲙⲛ† (*vel* ⲙⲙⲛ† *v. Jòh.* ⲓⲧ, 17.) ⲣⲱⲙⲉ ⲙⲙⲁⲧ non habeo hominem *Jòh.* ⲩ, 7. *Lùc.* ⲭⲓ, 17. ⲙⲛ† ⲟⲧⲁⲁⲥⲉⲁⲛⲓ ⲙⲙⲉⲧ *B.* non habeo praeceptum *Z.* 152. ⲙⲛⲧⲥ, *vel* ⲙⲛⲧⲉⲥ, *vel* ⲙⲛⲧⲁⲥ, *vel* ⲙⲙⲛⲧⲁⲥ ⲣⲱⲙⲉ ⲙⲙⲁⲧ, *vel sine* ⲙⲙⲁⲧ Non habet hominem *Sir.* ⲩⲓ, 15. *Lùc.* ⲭⲭⲓⲓ, 36. *Ròm.* ⲩⲓⲓ, 9. I. *Jòh.* ⲓⲓⲓ, 15. II. *Jòh.* ⲓ, 9. *Pariter* ⲙⲛⲧⲕ non habes, ⲙⲛⲧⲉ non habes *femin. Z.* 492. ⲙⲛⲧⲥ Non habet *femin.* ⲙⲛⲧⲁⲛ *T.* ⲙⲉⲛⲧⲱⲛ *B. Z.* 154. Non habemus, ⲙⲛⲧⲧⲛ Non habetis, ⲙⲛⲧⲟⲩ, *vel* ⲙⲛⲧⲁⲩ *T.* ⲙⲉⲛⲧⲉⲩ *B. Z.* 152. Non habent.

— ⲉⲙⲛⲧ *T.* ⲉⲙⲉⲛⲧ, ⲉⲙⲙⲉⲛⲧ *B.* Non habens *participium praecedentis, praefixo* ⲉ *participiali. Cum suffixis* ⲉⲙⲛⲧⲥ ⲁⲣⲏⲍⲥ ipsa non habens limitem, Illimitata *Sir.* ⲭⲭⲥ, 15. ⲉⲙⲛⲧⲥ ⲥⲁⲙ non habens vocem I. *Còr.* ⲭⲓⲧ, 10 ⲉⲙⲛⲧⲁⲛ ⲗⲁⲁⲩ non habentes nos aliquid II. *Còr.* ⲩⲓ, 10. ⲉⲙⲛⲧⲟⲩ ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲙⲙⲁⲧ non habentes rationem *Ming.* 315. *B.* ⲉⲙⲉⲛⲧⲏⲥ, ⲉⲙⲉⲛⲧⲉⲩ *Z.* 152. ⲉⲙⲙⲉⲛⲧⲏⲥ, ⲉⲙⲙⲉⲛⲧⲏⲧ *Q.* 229. 246. +

— ⲡⲉⲙⲛⲧ *T. cum suffixis* Non habebat *imperfectum τοῦ* ⲙⲛⲧⲉ, *sic* ⲡⲉⲙⲛⲧⲥ ⲗⲁⲁⲩ ⲙⲙⲛⲧⲣⲩⲃⲏⲣ nullam ipsa habebat societatem *Z.* 324. ⲡⲉⲙⲛⲧⲕ ⲗⲁⲁⲩ ⲉⲍⲟⲩⲥⲓⲁ nullam haberes potestatem *Jòh.* ⲭⲓⲥ, 11.

— ⲙⲙⲁⲛ *B.* Non *Z.* 155.

— ⲉⲙⲙⲁⲛ *B.* Alioquin, Secus *Z.* 156. 163.

— ⲭⲉⲙⲙⲁⲛ *B.* Num? *Z.* 154. Nonne? *Ibid.*

— ⲙⲙⲟⲛ *T.* Non, Minime, Neutiquam *Lùc.* ⲭⲓⲓ, 51. ⲭⲓⲓⲓ, 3. 5. ⲭⲭⲓⲓ, 58. *Act.* ⲭⲩⲓ, 37. (a) Alioquin, Secus *Ròm.* ⲩⲓ, 6. I. *Còr.* ⲭⲓⲧ, 16. *pro* ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ Si non.

— ⲉⲙⲙⲟⲛ *T.* Alioquin, Secus *Màth.* ⲭⲭⲓⲧ, 22. I. *Còr.* ⲭⲩ, 29. *pro* ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ Si non.

— ⲉⲩⲱⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ, ⲉⲡⲉⲓ ⲙⲙⲟⲛ *T.* Si non, Secus *Sir.* ⲭⲭⲓⲥ, 6. *Màth.* ⲓⲥ, 17. *Pap.* ⲓⲓ, 98.

— ⲭⲓⲛ ⲙⲙⲟⲛ *T.* Vel potius? *Z.* 447. *not.* 34.

— ⲭⲙⲙⲟⲛ *vide* ⲭⲉ.

— ⲙⲙⲟⲛ *M.* Non, Minime, *Exod.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 15. *Luc.* ⲭⲓⲓ, 51. ⲭⲓⲓⲓ, 3. 5. Non est, ⲙⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ non est resurrectio *Act.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 8. Nullus, ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲛⲩ Nulla multitudo *Z.* 72. Alioquin, Secus *pro* ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ *Gen.* ⲭⲭⲥ, 1. ⲭⲗⲓⲓ, 16. *Matth.* ⲓⲥ, 17. *Rom.* ⲩⲓ, 6.

— ⲉⲙⲙⲟⲛ *M.* Alioquin *pro* ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ si non I. *Cor.* ⲭⲓⲧ, 16. ⲭⲩ, 29. ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ *ἀ δὲ μὴ* si secus *legitur Joh.* ⲭⲓⲧ, 2.

— ⲙⲙⲟⲛⲧ *M.* Non habere, *saepe sequitur* ⲙⲙⲁⲧ, *sic* ⲙⲙⲟⲛ† ϩⲁⲓ ⲙⲙⲁⲧ non habeo maritum *Luc.* ⲭⲓⲓ, 17. *pro* ⲙⲙⲟⲛ ⲛ† (*pro* ⲛⲧⲛⲓ) ϩⲁⲓ non est mihi maritus, (ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲛⲓ non est mihi *legitur Z.* 100.) ⲙⲙⲟⲛⲧⲁⲛ non habemus I. *Cor.* ⲩⲓ, 16. (*integrum* ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲁⲛ non est nobis *legitur Matth.* ⲭⲓⲧ, 17. *Hebr.* ⲭⲓⲓⲓ, 14.) *seu* ⲙⲙⲟⲛⲧⲉⲛ *Joh.* ⲭⲓⲥ, 15. II. *Thess.* ⲓⲓⲓ, 9. ⲙⲙⲟⲛⲧⲟⲩ, *vel* ⲙⲙⲟⲛⲧⲱⲟⲩ non habent *Matth.* ⲭⲓⲓⲓ, 5. *Luc.* ⲩⲓⲓ, 42 (integrum ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲱⲟⲩ non est ipsis *legitur Luc.* ⲭⲓⲓ, 24). *Cetera suffixa sunt* ⲙⲙⲟⲛⲧⲉⲕ non habes, ⲙⲙⲟⲛⲧⲉϥ, *vel* ⲙⲙⲟⲛⲧⲁϥ non habet *Matth.* ⲭⲓⲓⲓ, 21. ⲭⲩⲓⲓⲓ, 25. ⲙⲙⲟⲛⲧⲉⲥ non habet *femin.* ⲙⲙⲟⲛⲧⲉⲧⲉⲛ non habetis (ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲱⲧⲉⲛ non est vobis *legitur Jacob.* ⲓⲩ, 2.)

— ⲛⲉ ⲙⲙⲟⲛⲧ *M. Imperfectum praecedentis* ⲛⲉ ⲙⲙⲟⲛⲧⲟⲧ ϫⲓⲡⲓ ⲙⲙⲁⲧ ⲛⲉ Non habebant filium *Num.* ⲓⲓⲓ, 4. *Luc.* ⲓ, 7.

— ⲙⲙⲟⲛϫⲟⲟⲩ *vide* ϫⲟⲟⲩ.

— ⲙⲙⲟⲛϩⲗⲗ *M.* Nemo *Matth.* ⲭⲓ, 27. ⲭⲭⲓⲩ, 36. *Marc.* ⲓⲩ, 28.

ⲙⲛ *T. B.* Et, Atque *passim.* Cum *passim.*

ⲙⲙⲟⲛ ⲟⲧⲣⲟ ⲛⲁⲓⲩ ⲙⲁⲓ, ⲁⲙⲁ ⲣⲉⲅⲁⲙ ⲛⲁⲩ. ⲡⲗⲁ. (a)

+ Vel ⲉⲧⲉ ⲁⲛⲧⲛⲧϥ ⲃⲟⲏⲑⲟⲥ non habens adiutorem *Ps.* LXXI. 12.

(a) ⲁⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲟⲛⲓⲕⲟⲥ nemo qui ignoscat *Ps.* LXXVIII. 3.

Etiam *Luc.* XII, 59. *μὲν* quidem II. *Tim.* II, 19.

ⲨⲘⲚ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ⲨⲈⲚ *vide* ⲙⲛ Particula Negativa.

ⲨⲘⲈⲒⲚ *T.* N. Signum, Portentum *Marc.* XV, 44. *Luc.* XXIII, 8. *Joh.* IX, 16. *μνημεῖον* Monumentum *Sap.* 505.

— ϯⲙⲁⲉⲓⲛ Significare, Ostendere *Cod. Par.* 44 *fol.* 99. Signis distinguere, Signis notare *Z.* 386. *Pap.* II, 104.

— ⲭⲓⲙⲁⲉⲓⲛ or *οἰωνισμὸς* Augurium *Sir.* XXXI, 5.

— ⲙⲡⲣⲉⲫⲭⲓⲙⲁⲉⲓⲛ T. *οἰώνισμα* Augurium *Ming.* 75.

— ⲙⲁⲓⲛ *B.* N. Signum *Q.* 245. *ἔνδειξις* Argumentum, Signum *Z.* 166.

— ⲙⲁⲓⲛⲓ *M.* NI Signum, Portentum *Joh.* XII, 18. 37. *Z.* 52. 121. *σημείωσις* Significatio *Psal.* LIX, 4.

— ⲁⲧⲙⲁⲓⲛⲓ *ἄσημος* Non signatus *Gen.* XXX, 42.

— ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲓ Signare *Psal.* IV, 6. *vide* ⲉⲣ-

— ϯⲙⲁⲓⲛⲓ Signum dare, Significare, Ostendere cc. ⲉⲃⲏ *Joh.* XII, 33. *Act.* XI, 28. *Z.* 51.

ⲨⲒⲒⲒ *M. B.* Manere, Persistere, Perseverare *Act.* I, 14. *Rom.* XII, 12. *Col.* IV, 2. Exspectare ⲛⲁϥⲙⲁⲓⲛ ⲉⲣⲟϥ Expectabat eum *Z.* 83. Servire, Assistere I. *Cor.* IX, 13. *Pan.* XXXIII, *Z.* 154. Adhaerere *alicui Act.* VIII, 13.

— ⲙⲙⲁⲓⲛ *M.* Perpetuus, Permanens *Exod.* XXIX, 38.

— ⲉϥⲙⲁⲓⲛ, ⲉⲥⲙⲁⲓⲛ T. Permanens, Perpetuus, Perennis *Exod.* XXIX, 42. *Levit.* VI, 13. I. *Tim.* V, 5. ⲥⲉϩⲙⲁⲓ ⲉⲥⲙⲁⲓⲛ Indesinenter flens *Z.* 124.

— ⲙⲁⲓⲛ ⲉⲃⲟⲗ T. Permanere, Persistere, Perseverare *Act.* XVIII, 5. II. *Petr.* III, 4. *Z.* 378.

— ⲉⲧⲙⲁⲓⲛ ⲉⲃⲟⲗ T. Permanens, Perennis *Z.* 265.

— ⲉⲃⲙⲁⲓⲛ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem *Kir.* 42.

— ⲉϥⲙⲁⲓⲛ ⲉⲃⲟⲗ T. Idem *Sir.* XXVII, 30. XXX, 17.

— ⲙⲟⲧⲛ *M.* Perseverare, Permanere *Psal.* LXXI, 5. CI, 26. Expectare *Marc.* III, 9. *Hebr.* XI, 27.

— ⲙⲟⲧⲛ *M.* or Perseverantia *Eph.* VI, 14. 18. ⲙⲟⲧⲛ ⲛⲥⲁϫⲓ *ἀδολεσχία* Confabulatio, Loquacitas *Psal.* CXVIII, 85.

— ⲃⲓⲙⲙⲟⲧⲛ T. T. Actio manendi, Mansio *Z.* 650.

— ⲙⲟⲧⲛ ⲉⲃⲟⲗ T. *M. B.* Permanere, Persistere, Perseverare *Exod.* XVIII, 18. *Sir.* XXII, 23. *Luc.* XXIII, 23. *Act.* XXVII, 33. *Ming.* 297. *Z.* 166.

— ⲙⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ T. *M.* N. Perseverantia, Perpetuitas *Num.* XXVIII, 6. 23. *Act.* XXVI, 7. *Cod. Par.* 44. *fol.* 100. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲧⲛ ⲉⲃⲟⲗ Perpetuo *Num.* XXVIII, 3. Intense, Impense I. *Petr.* I, 22.

— ⲙⲟⲩⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ T. Perseverare *ἐπιμένειν Tak.* 411. *Z.* 270.

ⲨⲒⲒⲒⲚ *vide* ⲙⲁⲉⲓⲛ.

ⲨⲞⲒⲒ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ⲨⲞⲨⲢⲒ *vide* ⲙⲁⲓⲛ.

ⲨⲒϩⲁⲓ *M.* Hic, Hoc loco *Z.* 90. 123. Huc *Gen.* XLII, 15. *Matth.* XXVI, 53. *Marc.* XI, 3.

— ⲙⲁⲓⲛ Hinc, Huc ⲙⲁⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓ Hinc atque illinc, huc et illuc *Z.* 614. *not.* 16.

— ⲉⲙⲁⲓ Huc *Gen.* XV, 16. XLV, 8. 13. *Luc.* IX, 41. Hinc, Ex illo loco *Gen.* XV, 14. ⲉⲙⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲙⲁⲓ Hinc et inde *Exod.* II, 12.

— ⲥⲙⲁⲓⲛ Illuc *Matth.* XVII, 20.

— ⲥⲙⲁⲓ ⲙⲛ ⲥⲙⲁⲓ Hinc et inde *Apoc.* XXII, 2. ⲥⲙⲁⲓ ... ⲥⲙⲁⲓ Hinc ... Inde *Exod.* XVII, 12. XXVI, 13. XXXII, 15.

— ⲫⲙⲁⲓ Illuc *Gen.* XXII, 5. *Matth.* XXVI, 36. Hucusque *Luc.* XXII, 51.

— ⲉⲁⲁⲛⲁⲓ Hic *Marc.* VIII, 4. XIV, 32. *pro* ⲱⲥ Quasi *Gen.* XLV, 8, *sed verte*. Hic. ⲛⲁⲧⲉⲁⲁⲛⲁⲓ Hic erant *Marc.* VI, 3.

— ⲉⲁⲁⲛⲛ Illic *Jac.* II, 3. ⲉⲁⲁⲛⲁⲓ ⲓⲉ ⲉⲁⲁⲛⲛ Hic aut illic *Marc.* XIII, 21.

ⲨⲚⲎ *vide* ⲙⲛⲁⲓ.

ⲨⲘⲘⲒ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ⲨⲘⲘⲞⲨⲦ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ⲨⲘⲎⲞⲨⲦ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ⲨⲄⲒⲒⲒⲞ *vide* ⲙⲙⲉ.

ⲨⲒⲒⲒⲞ *et saepius* ⲙⲙⲁⲓⲛⲉ *T.* ⲨⲒⲒⲚⲒ *et saepius* ⲙⲙⲁⲓⲛⲛⲓ *M. B.* Quotidie *Levit.* XXIII, 37. *Matth.* XXVI, 55. *Marc.* XIV, 49. *Luc.* IX, 23. *Z.* 47. 156. 164. Quotidianus *Z.* 390. ⲛⲟⲩⲥⲟⲛ ⲙⲙⲁⲓⲛⲉ Semel quotidie, Semel quovis die *Z.* 346. ⲙⲙⲁⲓⲛⲛⲓ ⲙⲙⲁⲓⲛⲛⲓ Quovis die, Singulis diebus *Psal.* CXLIV, 2.

ἡμέραν καθ' ἡμ. ψαλ. LXVII, 20.

— ⲙⲙⲁⲓⲛⲏⲛⲉ *T.* Quotidie *Luc.* IX, 23. Quotidianus *Sir.* XXXVII, 11.

ⲨⲒⲒⲒⲚⲒ *vide* ⲙⲁⲉⲓⲛ.

ⲨⲒⲒⲒⲞ *T. B.* ⲨⲒⲒⲚⲒ *B.* τ. Genus, Species, Modus *Sir.* XXXVIII, 16. *Ming.* 214. *Z.* 396. *raro scribitur* ⲙⲉⲓⲛⲉ *Z.* 269. 270. ⲛⲁⲧⲉⲕⲙⲁⲓⲛⲉ, ⲛⲁⲧⲉⲧⲙⲁⲓⲛⲉ Homines, *vel* res speciei tuae, *vel* illorum *Z.* 272.

— ⲁⲫⲙⲁⲁⲓⲛⲉ *T.* or ποταπὸς Qualis, Quantus *Tuk.* 480. *Matth.* VIII, 27. *Z.* 320. ⲉⲛⲁⲫⲙⲁⲁⲓⲛⲉ Quales *Z.* 320. 329. ⲉⲛ ⲁⲫ ⲙⲁⲓⲛⲉ Quali modo, Quomodo *Z.* 232.

— ⲕⲉⲙⲁⲓⲛⲉ *T.* ⲉⲛⲏⲕⲉⲙⲁⲓⲛⲉ *Homines, Res* Alterius generis *Ming.* 321.

— ⲙⲙⲁⲓⲛⲉ ⲙⲁⲓⲛⲉ *T. Homines, Res* Varii generis *Ming.* 128. *Pap.* IV, 113.

— ⲟ ⲙⲙⲁⲓⲛⲉ *T.* Varius, Variegatus esse, ⲉⲥⲟ ⲙⲙⲁⲓⲛⲉ ποικίλα *Josu.* VII, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108.

— ⲧⲉⲓⲙⲁⲓⲛⲉ, *vel* ⲧⲉⲉⲓⲙⲁⲓⲛⲉ, *vel* ⲧⲙⲁⲓⲛⲉ *T.* ⲟⲩ, ⲉⲛ Talis, Tales, Huiusmodi *Sap.* 858. *Act.* XVI, 24. *Hebr.* XII, 13. *Ming.* 116. 319. ⲛⲧⲉⲓⲙⲁⲓⲛⲉ Talis, Tales III. *Joh.* I, 8. *Z.* 151. 242. 246. 248. 249.

— ⲛⲧⲉⲓⲙⲁⲓⲛⲓ *B.* Talis, Tales *Z.* 160.

ⲨⲞⲞⲚⲤ *T.* Pascere *Sap.* 1033. *Act.* XX, 28. I. *Cor.* IX, 7. Pasci *Ming.* 143. Appellere *ad litus Act.* XX, 15. 16. *Z.* 233. 378. Hiemare *in portu, in statione navium Tuk.* 286. (*affine* ⲁⲙⲟⲙ).

— ⲙⲟⲛⲓ *M.* Pascere, Pasci *Gen.* XXX, 31. XXXVI, 24. *Marc.* V, 11. *Imperat.* ⲁⲙⲟⲛⲓ Pasce *Joh.* XXI, 15. 16. Appellere *ad litus Marc.* VI, 53. *Z.* 59. 85. Stare in litore *Luc.* V, 2. *Z.* 24. ⲙⲟⲧⲛⲓ Pascere *ita scribitur Exod.* XXII, 5.

— ⲙⲁⲁⲛⲓ *B.* Pascere *Z.* 148. 154.

— ⲙⲁⲛⲟⲩ *T.* Mandere, Depasci *Z.* 498. *not.* 24. 590. ⲁⲫⲙⲁⲛⲟⲩⲥ κατενέμησατο αὐτὴν Depastus est eam *Psal.* LXXX, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. — In portum deducere *Z.* 614.

— ⲙⲁⲛ *T.* Appellere ⲁⲧⲙⲁⲛ ⲉⲛⲍⲟⲓ ⲉⲡⲉⲕⲣⲟ Navim appulerunt ad litus *Ming.* 165.

— ⲙⲟⲛ *M.* Idem *Z.* 31.

— ⲙⲟⲟⲛⲉ *T.* or Nutrix I. *Thess.* II, 7. *Ming.* 188. ⲥⲟⲛ ⲙⲙⲟⲟⲛⲉ Frater nutritius *Act.* XIII, 1.

— ⲙⲟⲛⲓ *M.* or Nutrix *Num.* XI, 2. I. *Thess.* II, 7. *Kir.* 330. †ⲙⲁⲧ ⲙⲙⲟⲛⲓ Mater nutritia, Nutrix *Gen.* XXXV, 8.

— ⲙⲁⲁⲛⲓ *B.* or Nutrix *Z.* 168.

— ⲙⲟⲛⲓ *M.* † Nutrix *La-Croze* 53.

— ⲙⲟⲛⲓ *T.* τ. μονὴ Mansio, Habitatio *Pap.* VI, 39. *M.* † μονὴ Mansio Monachorum *Z.* 35. Statio Navium, Portus *Z.* 59. ⲛⲓⲙⲟⲛⲓ ⲛⲧⲉ †ⲗⲉⲥⲧⲓⲟⲩ Mansiones Lunae *Kir.* 50.

— ⲙⲉⲛⲓ *et cum suff.* ⲙⲉⲛⲓⲧ Depasci ⲁⲫⲙⲉⲛⲓⲧⲥ Depastus est eam *Psal.* LXXIX, 13. *et Kir.* 408.

— ⲉⲩⲙⲟⲟⲛⲉ *T.* Pascens *Z.* 346.
— ⲉⲟⲙⲟⲛⲓ *M.* Pascens *Luc.* VIII, 34.
— ⲉⲧⲙⲟⲛⲓ *M.* In statione navium consistentes *Z.* 24.
— ⲙⲁⲓⲙⲟⲟⲛⲉ *T.* n. Pascuum *Sir.* XIII, 19. *Joh.* X, 9. ⲙⲁⲓⲙⲟⲟⲛⲉ ⲡⲛⲉϫⲏⲧ Statio navium *Z.* 613.
— ⲙⲁⲙⲙⲟⲛⲓ, *vel* ⲙⲁⲙⲙⲟⲛⲓ *M.* ni Pascuum *Joh.* X, 9. II. *Tim.* II, 17. Statio navium, Portus *Z.* 85.
— ⲙⲁⲙⲃⲁⲗⲉ *T.* n. Caprarius, Pastor Caprarum *Amos* VII, 14. *apud Rossi* 9.
— ⲙⲁⲙⲃⲁⲗⲓ *M.* ni Idem *Z.* 56.
— ⲙⲁⲛⲉϭⲟⲟⲩ *T.* n. Opilio, Pastor ovium, Pastor *Z.* 562.
— ⲙⲁⲛⲉϭⲱⲟⲩ *M.* ni Idem *Gen.* IV, 2. XIII, 7. XXVI, 20. *Marc.* VI, 34.
— ⲙⲁⲙⲃⲁⲙⲟⲧⲗ *M.* Pastor Camelorum, Camelarius *Z.* 124.
— ⲙⲁⲙⲟⲩⲧ *M.* ni Boum Pastor *pro* ⲙⲁⲛⲉϩⲙⲟⲩⲧ *Rossi* 9.
— ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲛⲉ *T.* νομὰς Degens in pascuis, Pascens ⲛⲓⲁⲉϩⲓⲙⲉ ⲡⲣⲉϥⲙⲟⲟⲛⲉ θέλειαι ἔναι νομάδες, Asinae in pascuis degentes *Tuk.* 465. *bis.*

UOTHG *vide* ⲙⲛⲛ.

UHBG, UGHBG, UGUBG *T.* Memphis *urbs notissima Ægypti, vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 363. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 219. *Plutarchus* de Iside *perhibet hoc nomine venire ἔρμεν ἀγαθῶν* portum, refugium bonorum, *equidem conïicio Plutarchum mente recoluisse* ⲙⲟⲛⲓ ⲛⲟⲧϥⲓ statio bona. *Scribitur etiam* ⲙⲉϥⲓ *Kir.* 210.

UΛIIBΔAOT *T.* Urbs Ægypti superioris *ad septentrionem Siût posita, quam Nilus alluit, Arabibus dicta* Manfalut; *Cod. Par.* 43. *fol.* 58. *Copticum nomen Arabice declarat* Mahatt-al-firâ, *seu* Refugium onagrorum, *revera* ⲙⲁⲛ *a* ⲙⲟⲟⲛⲉ *est* confugium, portus, *at* ϭⲁⲗⲟⲧ onager *nuspiam legi, vide Champ. l'Égypt. sous les Phar.* I, 281. *Quatremere Mém. Géog. sur l'Égyp.* I, 217.

UΛIIΘWIOTT *vide* ΘOTT Thot.

UOIIK *vide* ⲙⲟⲧⲛⲕ.

UOTIIK *T. M. B.* Formare, Effingere, Construere *Deut.* XXXII, 23. *Psal.* XXXII, 15. LXXXIX, 2. *Sap.* 318. 722. *Z.* 575. *not.* 11. 637. *Q.* 233. 241. γλύφειν Sculpere *Sap.* 700.
— ⲙⲟⲛⲕ *T. M.* Idem, *forma ut plurimum cum suffixis.*
— ⲙⲟⲧⲟⲧⲛⲕ *B.* Idem *Q.* 233. *fortasse erratum pro* ⲙⲟⲧⲛⲕ.
— ϥⲙⲟⲛⲉ *T.* Fictus, Edolatus πεπλασμένος *Jerem.* XIX, 1. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114.
— ⲙⲟⲧⲛⲕ, *et saepius* ⲙⲟⲧⲛⲕⲛⲃⲓⲍ *T. B.* ⲙⲟⲧⲛⲕⲓⲍⲓⲍ, ⲙⲟⲛⲕⲓⲛⲍⲓⲍ *M.* ni Opus manufactum, πλάσμα *Levit.* XXVI, 1. *Psal.* XCVI, 7. *Sap.* 735. *Marc.* XIV, 58. *Rom.* IX, 20. *Hebr.* IX, 11. *Q.* 241 *Scribitur etiam* ⲙⲟⲧⲛⲉⲛⲃⲓⲍ *Act.* XVII, 24. *Tuk.* 246. 419. *Z.* 163.
— ⲙⲟⲛⲕ ⲡⲟⲧⲱⲧⲉ *M.* Opus fusum *Deut.* XXVII, 15.
— ⲙⲟⲛⲕ ⲙⲫⲱⲧⲉ *M.* Opus sculptum *Deut.* XXVII, 15.
— ⲙⲟⲧⲛⲣⲉ *T.* Sculptilia facere e ligno *Z.* 489. *not.* 24.
— ⲙⲁⲛⲕⲉⲁⲧ *M.* ni Argentarius *Act.* XIX, 24. *Kir.* 111. 128. 438.
— ⲁⲧⲙⲟⲧⲛⲉ ⲛⲃⲓⲍ *T.* Non manufactus *Marc.* XIV, 58.
— ⲥⲟⲙⲟⲛⲕ (*vel* ⲥⲟⲙⲟⲧⲛⲕ) ⲛⲍⲓⲍ *M.* Idem *Marc.* XIV, 58 II. *Cor.* V. 1.

UOTIIK *M. B.* Consumere, Consummare *Gen.* XLI, 30. *Exod.* XXXII, 12. *Levit.* XXVI, 22. Deficere, Cessare *Gen.* XXXV, 29. XLIX, *ἐκλείπειν fol.* LXVII. 2.

10. *Num.* XIV, 9. *Luc.* XXII, 32. *Q.* 228. Deficere, Languere *Gen.* XLVII, 13. 15.
— ⲙⲟⲛⲕ Consumere *forma cum suff. Levit.* XXVI, 44. *Psal.* CXVIII, 87. ⲫⲁⲙⲟⲛⲕⲧⲉⲛ Consumet nos *Deut.* V, 25.
— ⲙⲟⲧⲛⲕ ⲡⲓ Defectus, Deficientia *Psal.* XXXVII, 20.
— ⲙⲟⲧⲛⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϕ. *ἀνάλωσις* Consumptio *Deut.* XXVIII, 20.
— ⲉⲑⲙⲟⲧⲛⲕ Deficiens *Kir.* 55.
— ⲁⲑⲙⲟⲧⲛⲕ Indeficiens *Luc.* XII, 33.
— ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲧⲛⲕ Indeficientia, ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲧⲛⲕ Indeficienter, Indesinenter I. *Thess.* I, 3. V, 17. II. *Tim.* I, 3.

UNGIOK *vide* ⲙⲁⲱ.

UNNKANUT *T.* Urbs Ægypti superioris, *prope Siût, Arabibus dicta* منقباض, *etymologice est* Locus Vasorum, *vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* I, 281. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 219.

UNNAAT Vicus Ægypti superioris *non longe a Manbalot positus. Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 283.

UNNUOM *M.* ⲡⲓ Citria arbor, Malus aurea *Kir.* 178.

UONUGH *M.* Contorqueo, χλομ ⲙⲙⲟⲡⲙⲉⲛ *στεφάνη στρεπτή* Corona tortilis *Exod.* XXX, 3. 4.

UONUGH *M.* Commovere, Concutere *Psal.* XXVIII, 8. XIX, 2. *Hebr.* XII, 26. Commoveri *Matth.* XXI, 10. XXVII, 51. *Tuk.* 304.
— ⲙⲟⲡⲙⲉⲛ ⲡⲓ Terraemotus *Matth.* VIII, 24. XXIV, 7. XXVII, 54. Commotio, Impetus *Ezech.* XXXVII, 7. *Z.* 122.

UGHHH *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

UGHPO, UGHPIT *vide* ⲙⲉ Amare.

UHT *vide* ⲙⲉⲑ.

UHT Decem, *vide* ⲙⲉⲧ.

UNT Occidens *vide* ⲉⲙⲛⲧ.

UGHT *M.* ⲡⲓ Modius *Matth.* V, 15. *Marc.* IV, 21. *Luc.* XI, 33. Mensura *similae Gen.* XVIII, 6. *Deut.* XXV, 14. 15.

UHOT *M.* ⲡⲓ Uber, Mamma *Z.* 66.
— ⲙⲛⲟϯ ϱⲁⲛ Ubera, Mammae *Gen.* XLIX, 25. *Luc.* XI, 27. XXIII, 29.
— ⲉⲙⲛⲟⲩ ⲡⲓ Uber, Mamma *Kir.* 77.
— ⲉⲙⲛⲟϯ ϱⲁⲛ Ubera, Mammae *Ezech.* XVI, 7.
— ⲃⲓⲙⲛⲟⲩⲧ Lac Sugere *Deut.* XXXII, 25. Sugere *mel Deut.* XXXII, 13.

UHOT *vide* ⲙⲛⲟⲩⲧ.

UHOYT *vide* ⲙⲛⲟⲩ.

UHOYT *T. M.* ⲡⲉ ⲡⲓ ϑυρωρός Janitor, Ostiarius, Custos *ostii carceris Gen.* XXXIX, 22. XL, 4. *Marc.* XIII, 34. *Joh.* X, 3. — ϯ *Femin.* Janitrix, Ostiaria *Joh.* XVIII, 16. *Z.* 91.
— ⲙⲛⲟⲩ *M.* Idem II. *Paral.* XV, 18. 24.
— ⲙⲛⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲧ. Janitrix, Ostiaria *Joh.* XVIII, 16. 17.
— ⲉⲙⲛⲟⲩⲧ *M.* ⲡⲓ Janitor, Custos *ostii carceris Gen.* XXXIX, 21. — ϯ *Femin.* Ostiaria *Joh.* XVIII, 17.

UHTG Quindecim *vide* ⲙⲛⲧ Decem.

UHTG, UHTϤ, UHTϥ, UHTⲂϥ *etc. vide* ⲙⲛ.

UHTPG *T.* ⲛ. Testis *Act.* II, 32. XXII, 15. (*M.* ⲙⲉⲑⲣⲉ, ⲙⲉⲧⲣⲉ).
— ⲉⲣⲙⲛⲧⲣⲉ, *vel* ϧⲙⲛⲧⲣⲉ Testari, Testificari, Protestari *Matth.* XIX, 18. XXVI, 62. *Marc.* XIV, 60. I. *Joh.* IV, 14.
— ⲉⲧⲣⲙⲛⲧⲣⲉ Testans, Testis *Joh.* X, 25. *Fragm.* 35.
— ⲙⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ ⲧ. Testimonium *Marc.* XIV, 55. *Luc.* IX, 5. *Joh.* XIX, 35. ⲧⲙⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ ⲛⲛⲟⲩⲍ Falsum Testimonium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 75.

UAII *M.* Triginta *Euchol.* 108. *Kir.* 67. (*T.* ⲙⲁⲁϭ) ⲙⲁⲡⲧⲓⲟⲩ Trigintaquinque *Dan.* XII, 12. *in Rit. Myst.* 331. II. *Paral.* III, 15.

ⲞⲚⲀ *vide* ⲁⲛⲉ.

ⲞⲚⲈ *T. M.* Non, Minime, Neutiquam *Num.* XXII, 30. *Luc.* XXII, 35. — *Particula negativa* Non, *quae verbis praeponitur, interiecto nominativo, ut negent,* ⲁⲛⲉ ⲡⲓⲛ̄ⲗ ⲉⲓⲙⲉ Israël non cognovit *Rom.* X, 19. ⲁⲛⲉ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲧⲁⲙⲓⲉ Deus non creavit *Sap.* 33. ⲁⲛⲉ ⲉⲗⲓ ⲧⲁϩⲟⲛ ⲁⲫϭⲉϫⲉ nemo nos mercede conduxit *Matth.* XX, 7. *Ex contextu dignoscitur utrum verbum in praeterito, an in praesenti tempore converti debeat.* — Donec *vide infra* ⲉⲓⲁⲛⲉ. *Cum suffixis* ⲁⲛⲓⲉⲛ non existimavi *Sap.* 330. ⲁⲛⲓⲟⲧⲱⲙⲁ non manducavi *Z.* 14. — ⲁⲛⲉⲛⲁⲧ tu *fem.* non vides *Z.* 74. ⲁⲛⲧⲡⲁⲭⲓϩⲟ non accipiet personas *Sap.* 277. — ⲁⲛⲉⲥⲥⲱ ipsa non dereliquit *Sap.* 522, *similiter* ⲁⲛⲛ *T.* ⲁⲛⲉⲛ *M.*, ⲁⲛⲉⲧⲛ *T.* ⲁⲛⲉⲧⲉⲛ *M.*, ⲁⲛⲟⲩ.

— ⲉⲓⲁⲛⲉ *Participium τοῦ* ⲁⲛⲉ, *praefixo* ⲉ *participii, sic* ⲉⲓⲁⲛⲟⲧⲛⲁ Immisericordes *Sap.* 611. ⲉⲓⲁⲛⲉⲥⲧⲱⲗⲁ non coinquinata *Sap.* 133. Qui dederit vas aliquod ⲉⲓⲁⲛϥⲱⲓⲛⲉ ⲛ ⲉⲓⲁⲛⲟⲩϩⲟⲟⲥ ⲛⲁϥ non interrogante ipso, aut nemine iubente, quin interroget, aut iubeatur. *Z.* 506. — *Quandoque ita scribitur pro* ⲁⲛⲉ, *sic* ⲉⲓⲁⲛϥⲛⲁ non miseretur *Sir.* XXVIII, 4. ⲉⲓⲁⲛϥⲉⲓⲣⲉ non fecit *Sir.* XXXIV, 10.

— ⲁⲛⲁ *M.* Idem, *sic* ⲁⲛⲁⲥⲉⲣϥⲁⲥⲧⲉ non recordatur *Joh.* XVI, 21. ⲁⲛⲁⲧⲛⲁⲩ non vident *Deut.* IV, 28.

— ⲁⲛⲁⲣⲉ *M.* Idem, *intericcto nominativo, uti* ⲁⲛⲁⲣⲉ ⲉⲗⲓ ⲓ nemo venit *Joh.* XIV, 6. ⲁⲛⲁⲣⲉ ⲛⲓⲓⲟⲧⲁⲓ ⲙⲟⲩⲧⲉ Judaei non coutuntur *Joh.* IV, 8.

— ⲁⲛⲏⲓ *B.* ⲉϫⲉⲁⲛⲏⲓ Si non, Alioquin *Z.* 151. *si vera est lectio.*

— ⲉⲓⲁⲛⲉ *T.* Donec, ⲉⲓⲁⲛⲉⲕϯ Donec reddideris *Màth.* V, 26. ⲁⲛⲉⲕⲧⲁⲗⲗⲟⲓ donec doeueris me *Z.* 323. ⲉⲓⲁⲛⲉ ⲡⲉⲧϫⲟⲥⲉ ϭⲁⲛⲉϥϣⲓⲛⲉ donec altissimus visitet eum *Sir.* XXXII, 17. *Haec notatio fluit ex praecedenti, converti enim potest,* te non reddente, te non docente *etc.*

— ⲁⲛⲉⲛ *M.* Ne *vetantis, inter particulam et verbum inseritur* ⲟⲣⲉ, *sic* ⲁⲛⲉⲛⲟⲣⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ϣⲱⲙⲓ ne sermo sit *Deut.* XV, 9. ⲁⲛⲉⲛⲟⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϣⲗⲁϩ ne cor vestrum dissolvatur *Deut.* XX, 3. — Ne, non *deprecantis* ⲁⲛⲉⲛⲟⲣⲉϥⲙⲟⲩ non moriatur *Deut.* XXXIII, 6. ⲁⲛⲉⲛⲟⲣⲟⲧⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ne resurgant *ib.* 11. ⲁⲛⲉⲛⲟⲣⲉⲛⲁⲓⲥ non faciamus illud *Marc.* XIV, 2.

— ⲁⲛⲣ, ⲁⲛⲉⲣ *T. M.* Ne, Non *prohibentis, sequitur infinitum verbi,* ⲁⲛⲣⲁⲟⲩⲧⲉ non vocare, ne vocetis *Màth.* XXIII, 9. 10. (*Memph.* ⲁⲛⲉⲣⲙⲟⲩϯ, *et v.* 10. ⲁⲛⲉⲛⲟⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ne vocent) ⲁⲛⲣ̄ⲣⲟⲁϩ non multiplicare, ne multiplicetis *Màth.* VI, 7. 8, *vide et* X, 5. *Luc.* XII, 7. 11. — *Si nominativus inseritur, usurpatur* ⲁⲛⲣ. ⲧⲣⲉ, *sic* ⲁⲛⲣ ⲧⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲉⲓⲙⲉ nemo sciat *Màth.* IX, 30. *vide* I. *Cor.* III, 18. *etc. Tum cum suffixis* ⲁⲛⲣⲧⲣⲉⲛϯⲥⲟ non parcamus *Sap.* 71. ⲁⲛⲣⲧⲣⲉⲧⲥⲁⲁⲧⲛ non praetereant nos *Sap.* 65. ⲁⲛⲉⲣⲧⲣⲉϥϣⲓⲛⲉ non sit. *Act.* I, 20.

— ⲁⲛⲉⲗ *B.* Idem ac ⲁⲛⲣ *Z.* 155.

— ⲁⲛⲱ *T.* Nequaquam *Z.* 219.

— ⲁⲛⲱⲣ *T.* Nequaquam, Minime, Non *Act.* [illegible] X, 14. *Tuk.* 269. 516. 517. *Ming.* 267.

— ⲁⲛⲁⲧⲉ, ⲉⲓⲁⲛⲁⲧⲉ *T. M. B.* Nondum, Antequam, ⲁⲛⲁⲧⲉ ϩⲁⲛⲓⲙⲏϣ ϣⲁⲓⲛⲓ ⲛⲉ nondum multi erant *Z.* 71. ⲁⲛⲁⲧⲉ ⲧⲉϩⲓⲙ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ nondum via manifestata erat *Z.* 162. ⲉⲓⲁⲛⲁⲧⲕϣⲁϫⲉ antequam loquaris *Sir.* XVIII, 19. ⲁⲛⲁⲧϣⲱⲙⲉ antequam fiat

Tuk. 283. ⲙⲁⲣⲁⲧⲉⲛⲃⲱⲱⲃⲟⲩ antequam eos occidamus *Z.* 101. ⲉⲙⲁⲣⲁⲧⲉⲭⲥⲟⲟⲩⲛ nondum cognovit *Z.* 153.

— ⲛⲉ ⲉⲙⲁⲣⲁⲧⲉ, ⲛⲉⲙⲁⲣⲁⲧⲉ *T. M. Imperfectum praecedentis* ⲛⲉ ⲉⲙⲁⲣⲁⲧⲉ Ⲓ̄Ⲥ̄ ⲃⲓⲱⲟⲩ ⲛⲉ nondum Jesus glorificatus erat, *vel* fuerat *Tuk.* 282. ⲛⲉⲙⲁⲣⲁⲧⲟⲩⲉⲓ nondum acceperant *Fragm.* 29. ⲛⲉⲙⲁⲣⲁⲧϥⲉⲓ nondum acceperat *Ibid.* 31. ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲁⲧⲉϥⲉⲓ nondum venerat *Act.* VIII, 16.

— ⲙⲁⲣⲁⲧⲉ *M.* Idem ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲁⲧⲉ *Z.* 7. 101. 102.

ⲨⲠⲎⲒ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲞ *vide* ⲉⲙⲡⲟ.

ⲨⲠⲞⲞⲨⲢ *vide* ⲫⲟⲟⲩⲣ Dies.

ⲨⲠⲰ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲈϤⲀ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲈϪⲘ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲎⲚⲦⲞ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲢ, ⲨⲠⲈⲢ, ⲨⲠⲰⲢ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲎⲢⲞ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲎⲢⲒ Coturnix *vide* ⲫⲙⲡⲉⲣⲁ, *et* ⲙⲉⲥⲓⲱϥ, *in compositis est* ⲡⲏⲣⲓ, *vide* ⲡⲟⲧⲫⲛ.

ⲨⲠⲎⲦⲞ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲒⲨⲀ *T. M.* Dignus esse, Mereri *Matth.* x, 10. XXII, 8. *Luc.* VII, 6. *Act.* V, 41. *Hebr.* III, 3. ⲥⲁⲙⲡⲩⲁ ⲙⲙⲟⲟϥ ⲁⲛ id non merebantur *Pap.* II, 102. ⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲉⲧⲟⲧⲙⲡⲩⲁ ⲙⲙⲟⲟⲩ tormentum quo digni erant *Sap.* 1020.

— ⲙⲡⲩⲉ, ⲉⲙⲡⲱⲛ *B.* Dignus esse *Z.* 155. *Q.* 241. 243.

— ⲉϥⲉⲙⲡⲩⲁ, ϥⲉⲙⲡⲩⲁ, ⲉⲧⲙⲡⲩⲁ *T. M.* Dignus, Digni, ἱκανός Sufficiens, Idoneus *Sap.* 706. *Matth.* XXVIII, 12. *Marc.* XIV, 64. *Act.* XXIII, 29.

— ⲉⲧⲙⲡⲩⲁ, ⲉⲧⲉⲙⲡⲩⲁ *T. M.* Dignus *Z.* 615. *Ming.* 192.

— ⲁⲧⲙⲡⲩⲁ, ⲁⲧⲉⲙⲡⲩⲁ *T. M.* Indignus *Z.* 10. 27. 35. *Pap.* II, 89.

— ⲙⲡⲧⲁⲙⲡⲩⲁ *T.* τ. Indignitas *Z.* 514.

— ⲙⲉⲧⲁⲙⲡⲩⲁ *M.* † Idem I. *Cor.* XI, 27. 29.

— ⲥⲁⲙⲡⲩⲁ *M.* 3.ª *pers. femin.* Dignum est, Decet, Oportet *Joh.* XIII, 14. *Act.* XVI, 30. *Rom.* XV, 1. ⲥⲁⲙⲡⲩⲁ ⲡⲁϥ cum decet I. *Cor.* XI, 7. ⲛⲁⲥⲁⲙⲡⲩⲁ ⲙⲙⲓ me decebat, debebam II. *Cor.* XI, 11. ⲛⲁⲥⲁⲙⲡⲩⲁ ⲙⲙⲁⲧⲉⲛ vos decebat, debebatis I. *Cor.* V, 10.

— ⲉⲧⲥⲁⲙⲡⲩⲁ *M.* Decens, Conveniens I. *Cor.* VII, 36. ⲡⲉⲧⲥⲁⲙⲡⲩⲁ τὸ ἱκανὸν Id quod decet, Conveniens *Act.* XVII, 9.

— ϫⲁⲙⲡⲩⲁ *T.* Dignus esse *Ming.* 168. *Pap.* VI, 38.

— ⲙⲡⲩⲁ *T.* ⲉⲙⲡⲩⲁ *M.* π. ἀξία Dignitas, Meritum, Id quod quis meretur, Id quod dignum est *Sir.* X, 28. XXXVIII, 17. *Sap.* 347. *Luc.* XXIII, 41. *Z.* 35. 56. ⲡⲉⲧⲉⲧⲛⲙⲡⲩⲁ quod vos decet *Matth.* XX, 4. ⲉⲡ ⲟⲧⲙⲡⲩⲁ digne *Fragm.* 246. ⲉⲣⲁ ⲡⲉⲙⲡⲩⲁ *B.* digne *Z.* 166. 168. ⲉϫⲁ ⲡⲙⲡⲩⲁ ⲙⲡⲛⲟⲩⲧⲉ digne Deo ἀξίως τοῦ Θεοῦ III. *Joh.* 1, 6.

UP *T.* Ligare *Sir.* XXXVI, 4.

— ⲙⲟⲧⲣ *T. M.* Ligare, Cingere, Praecingere *Gen.* XLIX, 11. *Deut.* VI, 8. *Matth.* XVIII, 6. *Act.* IX, 14. Obligare *Z.* 599.

— ⲙⲟⲣ *T. M.* Idem *forma cum suffix. Psal.* XVII, 39. *Matth.* XIII, 30. *Luc.* XIII, 16. *Joh.* XIX, 40. *Act.* XXI, 11.

— ⲙⲙⲣ *T. M. B.* Ligari, Cingi *Matth.* XIII, 4. *Z.* 152. 153. 397. Ligare *Num.* XIX, 15. *Z.* 590.

— ⲉⲧⲙⲟⲧⲣ, ⲉϥⲙⲟⲧⲣ *T. M.* Ligatus, Cinctus *Pap.* II, 49.

— ⲥϥⲙⲏⲣ, ⲉⲧⲙⲏⲣ *T. M.* Ligatus, i, Cinctus, i, *Exod.* XII, 11. *Matth.* XVIII, 18. *Luc.* XII, 35. *Joh.* XI, 44.

— ⲉⲑⲙⲏⲣ *M.* Cinctus *Psal.* LXIV, 6.

— ⲉⲧⲙⲏⲣ *T.* Cinctus, Vinctus *Act* XVI, 27.

— ⲙⲟⲧⲣ *M.* π Vinculum *Eph.* IV, 3. *Col.*

ⲓⲙ, 14. Ligatura *Num.* XIX, 15. Involucrum *ligatum Gen.* XLII. 27. 35.

— ⲙⲁⲓⲣⲉ *T.* ⲟⲩ Fasciculus *alligatus Z.* 420. *Ming.* 134. *ἀπόδεσμος Cantic.* I, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.

— ⲙⲛⲏⲣⲓ *M.* ⲛⲓ Fasciculi *alligati Matth.* XIII, 30. *Kir.* 346.

— ⲙⲣⲣⲉ *T.* ⲧ. Vinculum *Act.* VIII, 23. XII, 7. XVI, 26. XX, 23. — *Plur.* ⲙⲙⲣ̄ⲣⲉ Nervi, *seu* Tendones, *quibus corpus quasi ligatur Z.* 387. *not.* 21.

— ⲙⲟⲧⲣ ⲉⲃⲟⲧⲏ *T.* Jeiunare *Z.* 467. — ⲛ. Jeiunium quadragesimale *ibid. not.* 98.

— ⲙⲟⲧⲣ ⲉⲃⲟⲧⲏ *M.* Jeiunium quadragesimale *Z.* 10. 135.

— ⲙⲣⲱⲛⲉ, ⲙⲉⲣⲱⲛⲉ *T.* Alligare lapidem *Z.* 518. *not.* 1.

— ⲙⲟⲣⲃⲛⲟⲩ, ⲙⲁⲣⲃⲛⲁⲩ *M.* ⲛⲓ Succinctorium, Stola Monachorum, Stola, qua Monachi S. Antonii distinguuntur ab aliis *Kir.* 121. *Rossi* 122. *a* ⲙⲟⲣ cingere, *et* ⲃⲛⲁⲧⲩ ulna.

ⲨⲈⲢ, ⲨⲒⲢ *vide* ⲙⲣ.

ⲨⲒⲢ *M.* Locus ulterior.

— ⲉⲗⲗⲏⲣ *εἰς τὸ πέραν* Ad locum ulteriorem, Trans, Ultra *Matth.* VIII, 18. 28. *Marc.* IV, 35.

— ⲙⲗⲗⲏⲣ Idem *Num.* XXI, 13.

— ⲉⲓⲗⲗⲏⲣ *ἐν τῷ πέραν* In loco ulteriori, Trans, Ultra *Gen.* L, 10. 11. *Matth.* IV, 5. 25. ⲉⲃⲟⲗⲉⲓⲗⲗⲏⲣ *ἐκ τοῦ πέραν* A loco ulteriori *Num.* XXI, 11. ϩⲉⲛ ⲡⲓⲉⲓⲗⲗⲏⲣ In loco ultra posito *Ezech.* XXXIX, 11.

ⲨⲞⲢ, ⲨⲞⲨⲢ *vide* ⲙⲣ.

ⲨⲢⲰ *vide* ⲉⲙⲣⲱ.

ⲨⲘⲀⲢⲈ, ⲨⲘⲀⲢⲒ *vide* ⲙⲁ.

ⲨⲘⲀⲒⲢⲈ *vide* ⲙⲣ.

ⲨⲈⲢⲈ *vide* ⲉⲣⲉ *in Rad.* ⲉ, *et ut videtur.*

ⲨⲈⲈⲢⲈ *T.* Meridies, ⲙⲙⲉⲉⲣⲉ Meridie *Z.* 507. — Dies, ⲛⲟⲩⲣⲁⲉ ⲙⲛ ⲙⲉⲉⲣⲉ Nocte et die *Z.* 296. — ⲡⲛⲁⲧ, *vel* ⲡⲛⲟⲧ ⲙⲙⲉⲉⲣⲉ Hora meridiei, Meridies *Sir.* XXXI, 16. XLIII, 3. *Act.* VIII, 26, XXII, 6. *Z.* 216. 217.

— ⲙⲉⲣⲓ *M.* Meridies *Gen.* XVIII, 1. *Deut.* XXVIII, 29. ⲙⲙⲉⲣⲓ Meridie *Gen.* XLIII, 16. — Dies ⲛⲥⲱⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ nocte et die *Luc.* II, 37. II. *Tim.* I, 3. I. *Thess.* II, 9.

— ⲉⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ *M.* Summus meridies, Meridies *Psal.* XXXVI, 6. *Kir.* 346. (*ubi male redditur* Immaculata) *vide* ⲉⲁ.

— ϯⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ ⲧⲏⲣⲥ *M.* Tota dies *Z.* 653. *n.* 79.

ⲨⲈⲢⲒⲘ *vide* ⲃⲏⲙ.

ⲨⲒⲒⲢⲒ *vide* ⲙⲣ.

ⲨⲒⲒⲢⲈ *T.* ⲧⲉ *πλήμμυρα* Inundatio, Æstuatio *Job.* XL, 23. *apud Z.* 460. *not.* 50. ⲡⲙⲟⲟⲩ ⲡⲧⲉⲗⲗⲏⲣⲉ Aqua inundationis *Ibid.*

ⲨⲞⲢⲒ *M.* ⲡⲓ *γρὺψ* Gryphus *Deut.* XIV, 12.

ⲨⲈⲢⲘⲂ *M.* ϯ Atramentarium *Kir.* 140. *Rossi* 114.

ⲨⲢⲞⲨ *M.* ⲛⲓ Navis alta *Kir.* 134. *Suspicor esse* Pulvillum nautarum, *vide sequens* ⲙⲣⲱⲙⲉ.

ⲨⲢⲰⲰⲨ *M.* ⲟⲩ Pulvinar *capiti suppositum Z.* 124.

— ⲣⲱⲙⲉ *T.* ⲟⲩ Pulvillus ad sedendum *Z.* 314. *ita etiam eodem in Codice legit Georgi in Pan.* 61. *Anne corrigendum* ⲟⲩⲙⲁⲣⲕⲱⲙⲉ? *Graecus textus habet* ἔμβριμιν, *quod, non secus ac* ἐμβρίμιον, *nihil est, nisi coptica vox corrupta, et saepe occurrit in vitis monachorum Ægypti ad designandos* Pulvillos, *seu* Mattas *scirpo aut papyro contextas, quibus ascetae ad sedendum, sive ad somnum capiendum utebantur, vide Rossi* 47. *Dufresne Gloss. M. et Inf. Graecitatis ad. v.*

ⲨⲢⲰⲰⲨⲤ *T.* Cruciandi modus, *de Martyre* ⲁⲧⲙⲣⲱⲙⲉ ⲉⲣⲟⲩ *Z.* 427. *not.* 49. *Fortasse legendum* ⲁⲧⲙⲣⲱⲛⲉ lapidem ei alligarunt.

ⲨⲘⲀⲢⲨⲘⲀⲢ *M.* or Medicamenti, *seu* Aromatis species *Z.* 643. *not.* 9.

ⲨⲘⲀⲢⲞⲎ *vide* ⲙⲁ Da.

ⲨⲤⲢⲘⲎ *M.* ni διξχυναὶ Aquarum receptacula *Exod.* ii, 17.

ⲨⲎⲢⲘⲎ *M.* ni Pila, Mortarium *Kir.* 129. Lavacrum, Pelvis *Kir.* 153. 260. *Glossa* البجرن *notat* Lapidem cavum in quo se purgant ad peragendam precationem.

ⲨⲢⲢⲤ *vide* ⲙⲣ.

ⲨⲢⲒⲤ *T.* πε γλεῦκος Mustum *Act.* ii, 13. *Z.* 433. 618. (*M.* ⲉⲙⲃⲣⲓⲥ).

— ⲙⲣⲓⲥⲉ Idem *Matth.* ix, 17. *Tafe. Shimin lige capit 1207*

ⲨⲘⲢⲎⲤ *vide* ⲣⲏⲥ.

ⲨⲘⲢⲒⲤ, ⲨⲘⲨⲢⲎⲤ *M.* † Hydria, Vas aquarium, Mensura liquidorum continens decem batos *Kir.* 138. 145. 255.

ⲨⲤⲢⲤⲤ *vide* ⲙⲉⲣⲅ.

ⲨⲞⲢⲦ *T. M.* τ. Barba *Levit.* xiii, 29. xix, 27. *Z.* 343. 554. Mentum *Z.* 121.

— ⲙⲟⲣⲧⲓⲟⲥ *M. Grueco more declinatum* Imberbis, Praeditus exigua barba *Kir.* 72. *Rossi* 122.

— ⲁⲧⲙⲟⲣⲧ *T.* Imberbis *Cod. Par.* 44. *fol.* 68.

— ⲫⲉⲙⲙⲟⲣⲧ *M.* Tonsura barbae ad poenam ignominiae *Kir.* 162.

ⲨⲤⲢⲒⲦ *vide* ⲙⲉ Amare.

ⲨⲤⲢⲞⲤⲒⲦ *T.* Mons ad meridiem extremae Thebaidis prope Syenem surgens *Z.* 368. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 148.

ⲨⲤⲢⲠⲠⲎ *M.* Oleum, Aroma *Kir.* 200.

ⲨⲤⲢⲠⲰ *T.* π. ξανθὸς, πυῤῥὸς الشقر Rufus, Rubicundus color *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. 83. 84.

— ⲙⲟⲣⲅ Rubicundus esse *Z.* 519.

— ⲙⲉⲣⲥⲉ or πυῤῥάκης Rufus, Rubicundus I. *Reg.* xvi, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

— ⲉϥⲙⲣⲅ Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 67.

— ⲉϥⲙⲟⲣⲅ Idem *Ming.* 139. ξανθὸν εἶναι. ⲙⲁ. ξανθὸς εἶναι. xm. 96.

— ⲉⲧⲙⲟⲣⲅ Idem *Z.* 519.

ⲨⲞⲨⲢⲢⲰ *T.* περιβλέπειν Circumspicere *Sir.* ix, 7.

ⲨⲢⲰⲰⲦ, ⲨⲢⲰⲰⲰⲦ *M.* or βρόμος Foetor, Sordes *Joel.* ii, 20. *Kir.* 162. *Rossi* 125.

ⲨⲤⲢⲈϤ *M.* or Spiculum, Lancea *Kir.* 116. *Rossi* 114. (*T.* ⲙⲉⲣⲉ).

— ⲡⲓⲙⲁⲙⲣⲉϥ Statio Lunae vicesima *Rossi* 167. *vide infra sub* ⲙⲉⲣⲉ.

ⲨⲢⲞϤⲦ *M.* or μέροχθος Lapis quo Ægyptii utebantur ad vestes dealbandas *Rossi* 112.

ⲨⲤⲢⲈ, ⲨⲤⲢⲞⲈ *T.* π. Lancea, Spiculum *Sir.* xxix, 13. *Z.* 264. 461. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. 120.

— ⲭⲁⲙⲙⲉⲣⲉ, ⲭⲁⲙⲙⲉⲣⲉⲉ Hastatus, Satelles *Act.* xxiii, 23. *Z.* 632. *Cod. Par.* 44. *fol.* 57.

— ⲡⲓⲙⲁⲙⲣⲉⲉ *M.* Statio Lunae vicesima, loca spiculi, vel lanceae, dicta; sunt pulchriores Sagittarii stellae partim in scapulis, partim in sagitta, quae hoc Lunae hospitium praestant *Kir.* 52. *Rossi* 167.

ⲨⲘⲢⲞⲨⲞⲞⲤ *T.* τ. ὑπερῶον, χαρχέρων الحنك *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69. *ubi partes vultus, et oris recensentur; vi sui etymi notat* Genarum colligationem, *Glossae innuunt* Palatum, Uvam, Guttur.

ⲨⲞⲢⲤⲒⲒⲞⲤ *vide* ⲙⲣ.

ⲨⲘⲤ *vide* ⲙⲉⲥ.

ⲨⲤⲤ ⲧ *M.* Gignere, Parere *Gen.* iii, 16. xx, 5. *Joh.* iii, 3. xvi, 21.

— ⲙⲁⲥ *M.* Idem *cum suffix. Levit.* xxii, 27. *Deut.* xxiii, 8. *Matth.* ii, 1. *Absolute Matth.* ii, 4.

— ⲙⲁⲥⲧ *T.* Idem *cum suff. Sir.* xxiii, 14. *Z.* 655.

— ⲙⲁⲥⲉ ϩⲉⲛ ⲛⲓ *M.* π. τ. οἰκογενὴς Vernaculus, Vernacula, Natus, ta in domo *Gen.* xiv, 14. xv, 2. 3. *Levit.* xxii, 11.

— ⲙⲁⲥⲉ *T. M.* π. Infans *in utero Luc.* i, 41. Pullus, Catulus *Luc.* xv, 29. ⲙⲁⲥⲉ ⲙⲡⲁⲉⲓⲛⲓ

ϩⲛⲧⲙⲛⲉ *T.* τ. τόκος ὕρνα *fol.* xxxi. 14.

Thel. ταμεε ϩⲛ ⲛⲓ Vernacula mea *fol.* xv. 2.
ταμεε ϩⲛ ⲛⲓ Vernaculy mey *fol.* xv. 3.

Hoedus *Gen.* xxvii, 9. мас мнот Catulus leonis *Z.* 633. мас пбрнит Pullus columbae *Levit.* v, 7. — χω пмас Pullos deponere, Nidificare *Psal.* cm, 17.

— мсмат *M.* Tiro, Novitius miles *Z.* 659. *not.* 118.

— мсмот† *M.* Deipara *Psalt.* 488.

— рецмесмет*ро*от *T.* Qui malum parit, Maleficus *Z.* 510.

— мисе *T.* мисі *M.* Gignere, Parere *Gen.* xvi, 16. *Deut.* xxi, 15. *Sir.* xix, 11. xlviii, 19. *Luc.* xxiii, 29.

— мисе *T.* мисі *M.* n. Natus, Generatus *Deut.* xxiii, 2. *Joh.* m, 6. пмисі τὰ ἔγγονα Partus, Proles *Deut.* vii, 13. — Nativitas, бале мисі Claudus a nativitate *Z.* 118. е*р*оот мисі Dies natalitius *Matth.* xiv, 6. *Marc.* vi, 21.

— мисі *B.* те Puerperium *Q.* 237.

— рецисі *M.* Parens, Genitor *La-Croze* 80.

— ⲡ*ρ*мисі *M.* Primogenitus *Gen.* iv, 4. *Exod.* xi, 5. xxxiv, 19.

— метⲡ*ρ*мисі *M.* † Primogenitura *Gen.* xxv, 31, *Hebr.* xii, 16.

— ⲡ*ρ*пмисе *T.* n. Primogenitus *Sir.* xxxvi, 12. *Hebr.* xii, 23.

— ⲡ*ρ*пмисі *M.* ni Idem *Gen.* x, 15. *Num.* iii, 12. 13.

— метⲡ*ρ*пмисі *M.* † Primogenitura *Gen.* xxv, 33. *Deut.* xxi, 16. 17.

— зинисі *M.* ni Generatio *Exod.* vi, 16. 25. *Levit.* xxv, 47.

— ⲍⲓⲛⲓⲥⲓ *B.* ni Liber Generationis, Genealogia *Z.* 159.

— бинисс *T.* Actio parturiendi, Partus *Z.* 603.

— мнсе *T.* т. Foenus, Usura *parta a pecunia Ming.* 316. 318. *Z.* 574.

— мнсі *M.* o. † Idem *Exod.* xxii, 25. *Levit.* xxv, 36. 37.

— † емнсе *T.* Foenori dare *Sir.* viii, 12.

— † еомнсі *M.* Idem *Deut.* xxviii, 12. 44. *Psal.* xiv, 5.

— зимнсе *T.* n. δάνος Foenus *Sir.* xxix, 4.

— етзимнсе, рецзимнсе *T.* n. Foenerator *Tuk.* 17.

— бі еомнсі *M.* Foenus accipere *Deut.* xxviii, 12. *Psal.* xxxvii, 21.

— моєі *M.* Ventrem gerere. — емоєі Gravida *Z.* 38.

— месіо *T.* Obstetricare قبل *Cod. Par.* 44. *fol.* 96.

— месіш *T.* т. Obstetrix μαια القابلة *Cod. Paris.* 44. *fol.* 72.

— ⲡмесіш *T.* Obstetricare *Z.* 604.

— омесіо *M.* Obstetricare *Exod.* i, 16.

— рецомесіо *M.* † Obstetrix *Exod.* i, 15. 17. 18. 19.

— месіш† *M.* Vulva pariens, μήτρα, Matrix; *ex* мєсі parere, *et* о† vulva. *Hinc* new мнесіш† ὄνοι θήλειαι Asinae feminae *Tuk.* 466.

— месіш† мнрі *M.* Ὀρτυγομήτρα Coturnix *Exod.* xvi, 13. *Num.* xi, 31. *Psal.* civ, 40. *Est ipsum Graecum vocabulum* Vulva-Coturnix *coptice redditum, vide* пер*ρ*.

UOTC *T. B.* n. ἱμὰς, σφυρωτὴρ Lorum, Corrigiae *calcei, iugi etc. Sir.* xxx, 24. *Z.* 148. 390. 471. 493.

— моτсер, моτснр *M.* ог Idem *Gen.* xiv, 23. *Marc.* i, 7. *Luc.* iii, 16.

UΔGG *T.* n. Vitulus, Taurus *Luc.* xiii, 15. xiv, 5. xv, 23. 30. *Act.* xiv, 13. Bos I. *Cor.* ix, 9. Pullus, Catulus, мдсс пєоітє Catulus hienae *Ming.* 262. мдсс пєрнн pullus aquilae *Z.* 373. мдсс пктнр μοσχάριον *Z.* 209.

— мдде Idem *Z.* 431. *et not.* 17.

— мдсі *M.* ni Vitulus, Taurus *Exod.* xxi, 29. *Num.* vii, 15. 21. 27.

етмосс т. λοιχνόμους ἰώνῃ, *Psalm.* lxxvii. 71.

— ⲙⲉⲥⲓ *B.* ⲡⲓ Idem *Z.* 146. 148. 162.

UCCI *vide* ⲙⲁⲥⲉ.

UCCIϘ, UCCIW *vide* ⲙⲉⲥ.

UHCE, UHCI *vide* ⲙⲉⲥ.

UICϘ, UICI *vide* ⲙⲉⲥ.

UICE *T.* ⲡⲉ ⲁⲛⲑⲱⲛ الشبث *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. Anethum Graveolens, Chrithmum pyrenaicum *Forskal Flor. Aeg.* LXIV. *Eodem in Cod. Par.* 44. *fol.* 66. *glossa graeca est* ⲥⲧⲓⲫⲓ, *fortasse* herba adstringens.

UOCI *vide* ⲙⲁⲥⲉ.

UϘCOHT *vide* ⲙⲉⲥⲧⲉⲣϩⲏⲧ.

UϘCAϘE *T.* ⲕⲟⲩⲓⲥⲧⲣⲉⲛ, ⲭⲟⲩⲥ, ⲭⲱⲙⲁ *Cod. Par.* 44. *fol.* 53. Pulvis.

UOϮCHP *vide* ⲙⲟⲩⲥ.

UϘCWPH Mensis duodecimus Ægyptiorum, *cui praeest* ⲡⲣϩ Sol, *Z.* 43. *etc., vide Salvolini Des Princip. Expressions qui servent à la notation des dates p.* 50.

UAϢT *vide* ⲙⲉⲥ, *et* ⲙⲉⲥⲧⲉ.

UAϢTI *vide* ⲙⲉⲥⲧⲉ.

UϘϢTE *T. M.* Odio habere, Odisse *Levit.* XXVI, 30. *Sir.* XVII, 26. L, 25. *Matth.* V, 43.

— ⲙⲉⲥⲧⲱ *T. M.* Idem *forma cum suff. Deut.* VII, 26. XXIV, 3. *Sir.* XLII, 9. *Joh.* XVII, 14.

— ⲙⲟⲩⲧⲉ *T.* Idem *Joh.* XII, 25.

— ⲙⲟⲩⲧⲓ *M.* Idem *Joh.* VII, 7. XV, 18.

— ⲙⲁϥ *B.* Idem *Z.* 146.

— ⲙⲟⲥⲧⲉ *T.* ⲡ. Odium *Z.* 397.

— ⲙⲟⲩⲧⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Deut.* VII, 26. *Z.* 100.

— ϭⲟⲙⲟϥ *M.* Odio habens *Levit.* XXVI, 17.

— ⲙⲉⲥⲧⲉ *T.* ⲟⲩ *μισητός* Odibilis *Sir.* XX, 15.

— ϣⲟⲧⲙⲟϥ *M.* Odio dignus *μισητός Gen.* XXXIV, 30. — ⲡϣⲟⲧⲙⲉⲥⲧⲱⲟⲩ *T.* Odibiles, Odio digni *Z.* 417.

— ⲙⲁⲥⲧ *T. Forma in compositis.*

— ⲙⲁⲥⲧⲛⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲡ. *θεοστυγὴς* Deo invisus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. 76.

— ⲙⲉⲥⲧⲉⲛⲟⲩϥ *M.* Osor Dei *Rom.* I, 30.

— ⲙⲁⲛⲧⲙⲁⲥⲧⲣⲱⲙⲉ *T.* τ. Misanthropia *Ming.* 319.

— ⲙⲁⲥⲧⲙⲉⲧⲛⲁⲛⲟⲩϥ *T.* ⲡ. Qui bonum odit *Pam.* 25.

UϘϢTI *vide* ⲙⲉⲥ.

UOϘTϘ, UOϘTI *vide* ⲙⲉϘⲧϘ.

UϘϮϢϨHT *M.* UϘϮⲡϨHT *T.* τ. στῆθος Pectus *Gen.* III, 14. *Exod.* XXVIII, 4. *Levit.* VIII, 28. *Luc.* XXIII, 48. *Pan.* 261.

— ⲙⲉⲥⲧϩⲏⲧ, ⲙⲉϩⲟⲏⲧ *T.* τ. Idem *Luc.* XVIII, 13. *Pan.* 260. *Z.* 387. 555.

UϘAϨ, ϬUϘAϨ *T. M.* ⲛ. Crocodilus *Z.* 73. 295. 600. ⲙⲥⲁϩ ⲡⲧⲱⲟⲩ Crocodilus montium, silvestris *Levit.* XI, 29. *Herodotus* II, 69. *perhibet Crocodilos ab Ægyptiis appellatos fuisse χάμψαι; hinc Arabes eos dixerunt* تمساح, *quasi praefixo articulo* τ. *Vide* ⲙϨⲟ.

— ⲉⲙϩⲟⲟϩ *T.* ⲉⲛ Crocodili *Z.* 457.

UϘϬWA *T.* ⲛ. Lima *Z.* 637. *Rossi* 112. *confert Arabicum* مسكل Lima.

— ⲙⲁϩϭⲟⲗ *M.* ⲡⲓ Idem *Kir.* 125.

UAOϮT *vide* ⲙⲟⲩⲧ Mori.

UAϮAT *M.* UAϮAAT *T.* Solus, ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲁⲧⲁⲧ Ego solus II. *Joh.* I. ⲙⲁⲧⲁⲧϥ Solus ipse *Luc.* IX, 36. 38. ⲙⲁⲧⲁⲁⲛ Soli nos I. *Joh.* II, 2. ⲙⲁⲟⲧⲁⲁⲕ Tu solus *Luc.* XXIV, 18. *vide Gen.* XXXIX, 9. *Joh.* VII, 17. *Rom.* XI, 25.—Ipse, Proprius ⲛⲁⲣⲁϫⲓⲥ ⲙⲁⲧⲁⲁⲧ Opera mei ipsius *Z.* 330. ⲡⲉϫⲟⲧⲥⲁⲓ ⲙⲁⲧⲁⲁϥ Eius salus propria *Z.* 248. ⲛⲛⲟⲛ ⲙⲛⲁⲧⲁⲧⲉⲛ Nos ipsos I. *Joh.* I, 8. ⲡⲧⲉϥϫⲟⲗϥ ⲙⲙⲁⲧⲁⲧϥ Negabit se ipsum II. *Tim.* II, 13. ⲉⲣⲟⲟⲧ ⲙⲁⲧⲁⲁⲧ Sibi ipsis *Sap.* 947. — Ipse sponte, *sic* Porta aperiebatur ⲙⲁⲧⲁⲁⲥ Ipsa sponte *Act.* XII, 10.

Cum suffixis Thebaice saepe τ *excidit, hinc* ⲙⲁⲧⲁⲁϥ, ⲙⲁⲧⲁⲁⲥ, ⲙⲁⲧⲁⲁⲧ. *Vocabuli radix est* ⲟⲩⲁⲧ Solus, *quod vide in* ⲟⲩⲱⲧ.

ⲩⲉⲧ *M.* Decem *masc. Isai.* xxxviii, 8. ⲙⲉⲧⲥⲛⲁⲩ Duodecim II. *Paral.* xv, 10. ⲙⲉⲧϣⲟⲙⲧ Tresdecim *Ezech.* xl, 12. ⲙⲉⲧⲧⲓⲟⲩ Quindecim *Isai.* xxxviii, 5.

— ⲙⲓϩ Decem *femin.* ⲙⲓϩ ⲛⲥⲉⲓⲙⲓ Decem mulieres *Levit.* xxvi, 26, *vide Matth.* iv, 25.

— ⲙⲓⲧ *T.* Decem *mascul. Matth.* xx, 24. *Ming.* 260.

— ⲙⲓⲧⲉ *T.* Decem *femin. Sir.* xli, 4. *Luc.* xv, 8. ⲧⲛⲉϥⲙⲓⲧⲉ Decima *Dan.* ix, 1.

— ⲙⲉⲧ *T.* Idem *forma in compositis* ⲙⲉⲧⲟⲩⲉ Undecim *mascul. Act.* i, 26. ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓ Undecim *femin. Act.* ii, 14.—ⲙⲉⲧⲥⲛⲟⲩⲥ, *vel* ⲙⲉⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ Duodecim *mascul. Joh.* xi, 9. ⲙⲉⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲉ Duodecim *femin. Sir.* xlv, 23. — *et sic porro* ⲙⲉⲧϣⲟⲙⲧ Tresdecim, ⲙⲉⲧⲥⲁϥⲧⲉ Quatuordecim, ⲙⲉⲧⲉ Quindecim *Act.* xxvii, 28. ⲙⲉⲧⲥⲁⲥⲉ Sexdecim *Tuk.* 448.

— ⲣⲉⲙⲙⲓⲧ *vide* ⲣⲉ.

ⲩⲉⲧ *vide* ⲙⲉⲑ.

ⲩⲉⲧⲧ *vide* ⲙⲟⲩ Mori.

ⲩⲏⲧ *vide* ⲙⲉⲧ Decem.

ⲩⲓⲧ *M.* ni Apium, *herbae species Kir.* 269.

ⲩⲟⲉⲓⲧ *vide* ⲙⲱⲓⲧ.

ⲩⲟⲟⲩⲧ, ⲩⲟⲩⲧ *vide* ⲙⲟⲩ Mori.

ⲩⲟⲩⲧ *M.* ni *ἁφὴ* Vinculum, Junctura *Eph.* iv, 16. Nervus *Gen.* xxxii, 32. *Ezech.* xxxvii, 6. Collus *Ezech.* xvi, 11. *Pan.* clxxii. *Z.* 37. — *T.* ⲛⲉⲙⲟⲩⲧ Junctura *membrorum Z.* 387.

ⲙⲟⲩⲧ *T.* n. Nervus *Gen.* xxxii, 32. *Job.* xl. 18.

— ⲙⲟⲧⲉ *T.* n. Collus *Z.* 298. *Plur.* ⲛⲉⲙⲙⲟⲧⲉ Humeri *Z.* 330.

— ⲙⲟϥ *M.* ni Vinculum, Junctura *Col.* ii, 19. Collus, *Gen.* xxvii, 16. *Pan.* lii. ⲙⲟϥ ⲡⲣⲁⲧ Collus pedis *Pan.* cxxi. Chorda, Nervus, qui subtenditur arcui *Kir.* 116. — *Plur.* ⲛⲓⲙⲙⲟϥ Nervi *Gen.* xlix, 24. Humeri *Luc.* xv, 5. *Z.* 59 *μεταφρενα* Interscapilia *Psal.* lxvii, 13. *αὐχένες* Cervices *Psal.* cxxviii, 3.

— ⲙⲟⲧϥ *M.* ni Collus *Deut.* xxxiii, 29. Nervus *Gen.* xxxii, 25. — *Plur.* ⲛⲓⲙⲙⲟⲧϥ Humeri *Deut.* xxviii, 48. xxxii, 11.

— ϭⲓⲙⲙⲟⲧⲧ *T.* Πλειὰς Pleias, sidus in dorso Tauri *Job.* xxxviii, 31. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ⲩⲟⲩⲟⲩⲧ *vide* ⲙⲟⲧ Mori.

ⲩⲱⲓⲧ *M.* ni Via *Matth.* ii, 12. iii, 3. iv, 15.

— ⲙⲓⲧⲱⲟⲧⲓ *M.* ni Viae, Semitae *Psal.* xxiv, 4. 9. 10.

— ⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* n. Via *raro occurrit.*

— ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ni Egressus, Exitus *Levit.* xxiii, 36. *Num.* xxix, 35. xxxiv, 4.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* ni Ingressus, Adventus *Psal.* lxxiii, 5. I. *Thess.* i, 9.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲡϣⲱⲓ *M.* ni *ἀνάβασις* Ascensus, Ascensio II. *Reg.* vi, 2.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲙⲙⲟϣⲓ *M.* ni *πορεία* Iter, Via quae calcatur *Z.* 35. *La-Croze* 56.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟϩ *M.* Galaxia, *vide* ⲧⲟϩ.

— ⲍⲉⲙⲙⲱⲓⲧ *M.* Accedere *Z.* 604. *not.* 1.

— ⲍⲓⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* Ducere, Ducere per viam *Sap.* 339. *Act.* vii, 40. ix, 8. xiii, 11. Viam indicare *Z.* 226. 325, *saepe regit* ϩⲛⲧ, *sic* ⲡⲉⲧⲍⲓⲙⲟⲉⲓⲧ ϩⲛⲧⲉ ⲡⲧⲥⲟⲫⲓⲁ Dux sapientiae *Sap.* 348. 468. 510. 535.

— ⲣⲉϥⲍⲓⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* Dux viae *Act.* i, 16. *Tuk.* 16.

— ⲙⲡⲣⲉϥⲣⲍⲁⲧⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* t. Scientia viae demonstrandae *Z.* 604.

— ϭⲁⲧⲙⲱⲓⲧ *M.* ϩⲁⲛ *ὁδηγοί* Duces viae *Matth.* xv, 14. xxiii, 16.

— ⲉⲣϭⲁⲧⲙⲱⲓⲧ *M.* Viam monstrare *Act.* i, 16. *Gal.* iii, 24.

— ϭⲓⲙⲱⲓⲧ *M.* Viae dux esse, Ducere, Viam indicare *Exod.* xiii, 21. *Num.* xxii, 23. xxiv, 8. *Matth.* xv, 14. *Luc.* vi, 39.

— ⲣⲉϥⲃⲓⲙⲙⲟⲣⲧ *M.* Dux viae *Rom.* II, 19.

ⲙⲙⲟⲩⲣⲧ *vide* ⲙⲟⲩⲧ Mori.

ⲙⲧⲁ *vide* ⲙⲧⲟ Praesentia.

ⲙⲧⲟ *T.* ⲟⲩ *Incertum, sed, ut mihi videtur,* Gurges; *ter legi,* Da nobis vim, ut navigemus in magno Gurgite fluminis *Z.* 652. Modus, quo proiecti fuimus in Gurgitem in mare *Pap.* VI, 50. Quis videat filium suum euntem in Gurgitem, non ei opitulabitur? *Z.* 232.

ⲙⲧⲟ *T.* ⲛⲉ Praesentia, Aspectus *Inusit.*

— ⲉⲙⲙⲟⲟ *M.* Π. Idem *Inusit.*

— ⲙⲙⲁ, ⲉⲙⲧⲁ *B.* Idem *Inusit.*

— ⲙⲡⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉⲙⲧⲟ, *et saepius* ⲙⲡⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Ante, Coram, In conspectu *Sap.* 109. 201. *Matth.* V, 16. *Cum suff.* ⲙⲡⲁⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉⲕⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉϥⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉⲧⲛⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ coram me, te, ipso, vobis *Luc.* IV, 7. XIII, 26. *etc.*

— ⲙⲡⲉⲙⲟⲟ, *et saepe* ⲙⲡⲉⲙⲟⲟ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Ante, Coram, In conspectu, *cum suffix.* ⲙⲡⲁⲙⲟⲟ, ⲙⲡⲉⲕⲙⲟⲟ *etc.* Coram me, te *etc. Psal.* VII, 8. XXIII, 4.

— ⲙⲡⲉⲙⲧⲁ, *et saepe* ⲙⲡⲉⲙⲧⲁ ⲉⲃⲁⲗ, *vel* ⲉⲃⲟⲗ *B.* Coram *Q.* 238. *Z.* 146. 167.

— ⲉⲧⲁⲙⲡⲉⲧⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ παρόντες, Praesentes, qui iis adstabant *Sap.* 566.

— ⲡⲉⲧⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲡⲉⲧⲙⲟⲟ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Qui est ante, coram, contra *Tuk.* 161.

ⲙⲧⲁⲓ *vide* ⲙⲁⲧⲟⲓ.

ⲙⲧⲉ *T.* Valde, Multum *Z.* 597.

— ⲉⲙⲁⲧⲉ Idem *Sap.* 276. *Matth.* XVII, 6. *Luc.* XXIII, 8. ⲉⲙⲁⲧⲉ ⲉⲙⲁⲧⲉ quam plurimum *Pap.* V, 105. — ⲟⲧⲉⲙⲁⲧⲉ ἰσχυρὸς Fortis *Sap.* 281.

— ⲙⲙⲁⲧⲉ Valde, Multum *Luc.* XXIII, 10. *Z.* 304. 306. Solum, Tantum *Luc.* IV, 4. *Joh.* XI, 52. *Act.* VII, 15. XVIII, 25.

ⲙⲙⲉϯ *B.* Solum, Tantum *Z.* 156. 166. 167.

ⲙⲧⲉ *T* Obtinere, Possidere, Tenere *Rom.* XI, 7. *Z.* 579. 619. 652.

— ⲙⲁϯ *M.* Convenire ⲛⲉⲑⲟⲧⲁⲃ ⲉⲧⲁϥⲙⲁϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ sancti quibuscum convenit *Z.* 89. *sed fortasse legendum est* ⲁϥϯⲙⲁϯ.

— ⲙⲁⲧⲉ *T.* Π. εὐτυχία Prosper successus *Sap.* 717.

— ϯⲙⲁϯ *M.* Convenire — *Corpore,* ϯⲙⲁϯ ⲉⲣⲟϥ Convenire cum eo, Occurrere ei *Exod.* XXIII, 4. *Luc.* VIII, 19. *Act.* X, 25. *Z.* 51. — *Animo,* Convenire, Concordare ⲁ ⲛⲁⲓ ⲉⲱⲃ ϯⲙⲁϯ ϩⲉⲛ ⲟⲛⲛⲟⲩ hoc inter vos convenit *Act.* V, 9. *cc.* ⲛⲉⲙ cum *Luc.* V, 36. Consentire in aliqua re, *vel* cum aliquo *cc.* ⲉⲃⲏ, ϩⲉⲛ, ⲉϩⲉⲛ, ⲛⲉⲙ *Matth.* XVIII, 19. *Luc.* XXIII, 51. *Act.* VIII, 1. XV, 15. *Rom.* I, 32. Delectari aliqua re, Sibi complacere in aliqua re *cc.* ⲉϩⲉⲛ, ⲛϩⲏⲧ, ⲛⲉⲙ, ϩⲉⲛ *Gen.* XXXIII, 10. XXXIV, 19. *Matth.* III, 17. XII, 18. *Marc.* I, 11. *Rom.* VII, 22. II. *Cor.* XII, 10.

— ⲙⲁⲙⲁϯ *Imperat.* εὐδόκησον Esto volens, Velis *Psal.* XXXIX, 13. κατευοδοῦ Prosper esto *Psal.* XLIV, 4.

— ϯⲙⲉϯ *B.* Obtinere, Assequi *Z.* 158.

— ⲉϥϯⲙⲁϯ *M.* ἐπευτυχάνων Prospere agens *Gen.* XXXIX, 2.

— ϯⲙⲁϯ *M.* or Fortuna ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϯⲙⲁϯ Forte, Casu *Luc.* X, 31. ϩⲉⲛ ⲟⲩϯⲙⲁϯ in fortuna *Gen.* XXX, 11. — Π εὐδοκία Beneplacitum, Delectatio *Luc.* II, 14. X, 21. *Rom.* X, 1. *Eph.* I, 5. Consensus, Participatio *Psal.* CXXI, 3. I. *Cor.* VII, 5. II. *Cor.* VI, 15.

— ⲣⲉϥϯⲙⲁϯ *M.* Beneplacens *Tit.* III, 1.

— ⲁⲧϯⲙⲁϯ *M.* Discors, Dissentiens *Act.* XXVIII, 25. *Rom.* I, 31. Immoriger, Inobediens *Tit.* I, 16. III, 3. I. *Petr.* II, 8.

— ⲉⲣⲉⲧϯⲙⲁϯ *M.* Immoriger esse *Ps.* LXXVII, 57.

ⲘⲀϮ *vide* ⲙⲁⲧⲉ Obtinere, ⲙⲁⲧⲟⲓ Miles, ⲙⲟⲩ Collus.

ⲘⲀⲦⲞⲒ *T. M.* ⲛⲓ Miles *Matth.* VIII, 9. XXVII, 27. *Màrc.* XV, 16. *Lùc.* XXIII, 36. *Jòh.* XIX, 2.

— ⲙⲁⲧⲓ *M.* Idem *Z.* 61. *fortasse erratum.*

— ⲙⲁⲧⲟⲉⲓ *T.* Idem *Z.* 505.

— ⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* ϯ Militia II. *Cor.* X, 4.

— ⲣⲙⲁⲧⲟⲓ *T.* ⲉⲣⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* ⲉⲣⲙⲁⲧⲁⲓ *B.* Miles esse, Stipendia facere I. *Cor.* IX, 7. I. *Cor.* IX, 7. *Z.* 154.

— ⲟ ⲙⲙⲁⲧⲟⲓ *T.* ⲟⲓ ⲙⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* Idem *Z.* 388. II. *Cor.* X, 3.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* ϯ Militia I. *Tim.* I, 18. Exercitus *Luc.* II, 13.

ⲘⲀⲦⲞϮ *T.* ⲧ. Venenum *Ming.* 161. *Tuk.* 412. *Z.* 274.

— ⲙⲁⲁⲟⲟⲧⲓ *M.* ϯ Idem *Deut.* XXXII, 33. *Rom.* III, 13. πικρία Amaritudo, Amarulentia *Ezech.* XXVIII, 24. — ⲙⲙⲁⲁⲟⲟⲧⲓ Venenosus *Z.* 31.

ⲘⲈⲦⲀⲒⲰ *vide* ⲙⲉⲑⲁⲓⲟ.

ⲘⲈϮ *vide* ⲙⲁⲧⲉ Valde, *et* ⲙⲁⲧⲉ Obtinere.

ⲘⲒⲦⲞ *B.* Utrum, Num *Z.* 151. *credo esse Theb.* ⲙⲏⲧⲉⲓ, *scilicet graecum* μήτι Num *Jòh.* IV, 29.

ⲘⲒⲦⲞ *T.* ⲘⲒⲒϮ *M. B.* ⲧ. Medium *Màth.* XVIII, 2. *Màrc.* XIV, 60. *Z.* 23. 124. 148. 168. ⲉⲛ ⲧⲁⲓⲏϯ *B.* inter *Z.* 157. ⲉⲛ ⲧⲉⲕⲁⲓⲏⲧⲉ ⲙⲛ ⲧⲉⲥⲉⲓⲙⲉ inter te et mulierem *Tuk.* 408. ⲉⲛ ⲧⲉⲧⲁⲓⲏⲧⲉ inter eos *Z.* 299. — ⲡⲧⲁⲓⲏϯ *M. B.* in medio *Q.* 243.

— ⲫⲓⲉⲧϩⲉⲛⲑⲁⲓⲏϯ *M.* Qui est in medio, Meridianus *Kir.* 53.

— ⲍⲓⲙⲟⲙⲓϯ *M.* ϯ φραγμὸς Intermedium *Gen.* XXXVIII, 29. *Eph.* II, 14.

ⲘⲒⲦⲤ, ⲘⲒⲒϮ *vide* ⲙⲉⲥ Decem.

ⲘⲒⲦⲰⲞⲨⲒ *vide* ⲙⲱⲓⲧ.

ⲘⲞⲦⲤ, ⲘⲞϮ *vide* ⲙⲟⲩⲧ Vinculum.

ⲘⲞⲨⲦⲈ *T.* ⲘⲞⲨⲨϮ *M. B.* Sonum edere, Sonare *Sir.* L, 16. Cantare *Matth.* XXVI, 34. 74. *Màrc.* XIV, 68. *Lùc.* XXII, 34. Clamare *Z.* 655. *not.* 92. Vocare, Appellare, Accersere *saepe cc.* ⲟⲩⲃⲉ *Gen.* I, 8. 10. II, 19. III, 9. XXI, 17. *Sir.* XIII, 9. *Matth.* XXII, 3. *Màrc.* XV, 7. *Act.* XI, 26. *Z.* 153. *Q.* 238. Invocare *cc.* ⲉⲭⲉⲛ *Gen.* XII, 8. *Jac.* II, 7. Incantare *serpentem Z.* 576.

— ⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Invitare *Sir.* XIII, 11. Advocare *Z.* 234.

— ⲙⲟⲩⲧⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Evocare *Gen.* XIX, 5.

— ⲙⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲟⲧ Incantatio *Pap.* V, 60.

— ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧⲉ *T.* Incantator *Sir.* XII, 13. *Z.* 574. Vocans *Tuk.* 20.

— ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧ ϯ *M.* Incantator *Psal.* LVIII, 5. *Kir.* 114. ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧ ϯ ⲃⲉⲛ ⲟⲛⲉϩⲓ Ventriloquus *Levit.* XIX, 31.

— ⲉⲧⲙⲟⲩ ϯ ⲉⲃⲟⲗ ⲃⲉⲛ ⲟⲛⲉϩⲓ *M.* Ventriloquus *Levit.* XX, 6. *Deut.* XVIII, 11.

ⲞⲨⲞⲨϮ *vide* ⲙⲟⲩⲧⲉ Sonum edere, *et* ⲙⲟⲩⲧ Vinculum.

ⲞⲨⲰⲚ *T. M.* ⲈⲨⲰⲚ *M.* Quiescere, Requiescere II. *Cor.* II, 13. *Solet adsciscere pronomen recipr. accusativ. hominis vel rei quiescentis,* ⲁϥⲙⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ quievit I. *Petr.* IV, 14. *Ming.* 193. ⲁⲓⲙⲟⲛ ⲙⲙⲟⲓ quievi *Z.* 16. ϯⲛⲁⲙⲟⲛ ⲙⲙⲟⲓ quiescam *Màth.* XXVI, 45. *Lùc.* IX, 12. ⲉⲥⲉⲙⲟⲛ ⲙⲙⲟⲥ ipsa quiescit *Luc.* X, 16. — Mori *per euphemismum* ⲁϥⲙⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ mortuus est *Z.* 319. 345. 379

— ⲙⲟⲛ *T. M.* ⲉⲙⲟⲛ *M.* n. Quies, Requies, Refrigerium *Exod.* VIII, 15. *Psal.* LXV, 12. *Act.* XXIV, 10. ὑγία Salus *Sir.* XXX, 15.

— ⲉⲙⲧⲁⲛ *B.* n. Idem *Z.* 150.

— ⲙⲧⲟⲛⲉⲙⲧ *T. M.* n. Tranquillitas animi *Z.* 85. 566.

— ⲙⲁⲛⲛⲁⲧⲟⲛ *T. M.* ⲙⲁⲛⲉⲓⲁⲧⲟⲛ *M.* n. Locus requiei *Z.* 105. 379 *Diversorium in quo quis quiescit Marc.* XIV, 14. *Act.* VII, 49. *Z.* 535. Sepulchrum *Z.* 15.

— ϯⲙⲁⲧⲟⲛ *T. M.* Dare requiem *Deut.* III, 20. *Z.* 19. 65. *ἀναπαύειν* Cessare facio, Recreo *Sir.* XVIII, 16. *Z.* 351. 377. Sedare *iram Num.* XXV, 11.

— ϯ ⲉⲡⲉⲓⲧⲁⲓ *B.* Requiescere, Quietem habere *Z.* 150.

UCTII *vide* ⲙⲟⲧⲛ.

UOTII *T.* UOTCII *M. Affine radici* ⲙⲧⲟⲛ, *assumit etiam accus. rei quiescentis.* Quiescere ⲁϥⲙⲟⲧⲛⲉϥ quievit *Sir.* XXII, 11. ⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙⲙⲁⲟⲩ quiescentes *Gen.* XXIX, 3. ⲕⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙⲙⲁⲕ requiescis *Rom.* II, 17. Sanus esse, Bene valere, ⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙⲙⲁⲟⲩ *εὐπαθοῦντες Psal.* XCI, 14. ⲉⲕⲙⲟⲧⲛ Bene tu valens *Z.* 575. Tranquille vivere *Pap.* V, 52. Cessare *Z.* 564. Praeparare *piscem Z.* 299. Facilis esse *Ming.* 292.

— ⲙⲟⲧⲛⲉ *Forma cum suffixis Sir.* XXII, 11.

— ⲥⲙⲟⲧⲛ *T.* ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ *M.* Facile est *Sir.* XXII, 15. *Matth.* XIX, 24. *Marc.* X, 25. *Luc.* XVIII, 25.

— ⲉⲧⲙⲟⲧⲛ *T.* ⲉⲟⲙⲟⲧⲉⲛ *M.* Facilis *Sap.* 1062. *Matth.* IX, 5. *Marc.* II, 9. ⲡⲉⲧⲙⲟⲧⲛ ⲉⲧⲁⲕⲟϥ Captu facilis *εὐάλωτος Cod. Par.* 44. *fol.* 73. — *ὑγιὴς* Sanus *Sir.* XVII, 28.

— ⲉϥⲙⲟⲧⲛ *T.* Sanus *Sir.* XXX, 14. *εὔρωστος* Bene valens *Sir.* XXX, 15. *ἀγαθὸς* Praestans *Sir.* XXXIII, 13. Mitis, Facilis *Z.* 434. *Sap.* 1061.

— ⲥϥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲙⲙⲟϥ *M.* Requiescens *Gen.* XLIX, 14. *Luc.* XXI, 37.

— ⲙⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲛ *M.* ϯ Facilitas, Lenitas *Kir.* 92.

— ⲙⲟⲧⲛⲉⲥ *T.* Requies *Sir.* XXXIV, 3. *Ming.* 329. ⲉⲡ ⲟⲧⲙⲟⲧⲛⲉⲥ Tranquille, Prompte, Facile *Z.* 269. 556. 579.

— ⲣⲧⲙⲟⲧⲛⲉⲥ *T.* Requiem dare, Cessare facere *Pap.* V, 67.

— ⲙⲉⲧⲛ *T.* Quiescere facere, Tranquille constituere *Z.* 456. *not.* 6.

UCTPC *T. M.* n. Testis *Num.* XXXV, 30. *Z.* 367. (*T.* ⲙⲛⲧⲣⲉ *M.* ⲙⲉⲟⲣⲉ).

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲩ *M.* ⲉⲁⲛ Testes *Deut.* XVII, 7. *Psal.* XXXIV, 11.

— ⲙⲉⲧⲣⲏ *B.* Testis *Z.* 156. 165. 167.

— ⲉⲗⲗⲉⲧⲣⲏ *B.* Testari, Testificari *Z.* 149. 150. 159. 168.

UTAT *M.* ⲟⲧ Chamus, Capistrum, Fraenum *Kir.* 136.

UTOTϤ *M.* ⲛⲓ Ruta silvestris *Kir.* 195. *Rossi* 125.

UOTXϬ *T.* ⲟⲧ Cilicium, *sive* Vestis e palmarum foliis plexa *Z.* 345. *n.* 403. *ubi Zoëga coniicit etiam esse* ⲙⲁⲣⲃⲁⲁϩ Succinctorium, Stola monastica. *Rossi* 125. *vertit* Zona, Cingulum, *scriptum enim credit pro* ⲙⲟⲭϩ.

UΦII *M.* Non, Minime *Gen.* XXIV, 21. *Luc.* XXII, 35. (*T.* ⲙⲡⲉ).

— ⲙϥⲱⲣ *M.* Non, Minime, Nequaquam *Gen.* XVIII, 25. *Act.* X, 14. *Apoc.* XII, 10. Ne *Z.* 35. 59. 99. (*T.* ⲙⲡⲁⲣ).

UΦII *M. Zoëga* 650. *not.* 62. *citat* ⲙϥⲓ Vile, Subtile *illud conferens cum Thebano* ⲙⲡⲁ, *nescio quam recte, et cui auctoritati innixus.*

UΦUP *vide* ⲙϥⲓ.

UCXIP *M.* Sextus Mensis Aegyptiorum, *Thebaice* ⲙⲯⲓⲣ *dictus Z.* 95. 113. 133. 241. *Huic mensi praevst Sciakal dictus* Rokhnaa, *seu* Magnus ardor, *Salvolini des Princip. Expressions qui servent à la not. des dates p.* 47.

UOXC *vide* ⲙⲟⲩϩ.

UϪIϬ *T. M.* Tangere, Apprehendere *Rossi*

109. Apprehendere, Potiri *Z.* 609. *not.* 8. Superare *ibid.* — Percutere *vide* ⲙⲉⲩ.

ⲩⲁⲁⲓⲩ *vide* ⲙⲟⲩⲓ.

ⲩⲉⲓⲩ Fieri nequit *vide* ⲉⲩ.

ⲩⲉⲓⲩ *M.* Percutere *Exod.* XVII, 5. 6. *Num.* XX, 11.

— ⲙⲁⲩ *M.* Percutere, Ferire *forma cum suff. Deut.* XXI, 1. 6. II. *Reg.* I, 25.

— ⲙⲁϣⲉ *T.* Percutere, Pugnare *Sir.* VIII, 1. *Joh.* XVIII, 36. *Act.* VII, 26. XXIII, 9.

— ⲙⲁϣⲓ *M. B.* Percutere *Exod.* VII, 17. *Deut.* XXV, 11. Pugnare, Luctari *Exod.* II, 11. *Z.* 156. Percuti *Exod.* IX, 31. 32. *Apoc.* VIII, 12. Eclipsin pati *Kir.* 344. *vide* mox.

— ⲙⲁϣⲉ *T.* ⲙⲁϣⲓ *M.* n. Pugna, Contentio *Sir.* XXVII, 21. XXXIV, 26. II. *Tim.* II, 23. ⲡⲙⲁϣⲓ ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲣⲏ Eclipsis Solis *Kir.* 54. *Vulgaris enim opinio ferebat eclipses fuisse* pugnas, contentionesque, *quibus Sol et Luna* caedebantur; *hinc* ϥⲣⲏ ⲁⲥⲙⲁϣⲓ Sol pugnavit, percussus fuit *idem est ac* Eclipsin passus est *Kir.* 344.

— ⲥⲧⲙⲁϣⲉ *T.* Pugnans *Z.* 273. *Pap.* V, 40.

— ⲣⲉⲕⲙⲁϣⲉ *T.* Pugnans, Pugnax *Z.* 398.

— ⲃⲓⲙⲁϣⲉ, ⲃⲓⲙⲁϣⲉ *T.* Pugna *Z.* 324. 552. Telum *Z.* 295.

— ⲉⲕⲙⲁⲁⲩⲓ *M.* τραυματίας Confossus, Occisus *Deut.* XXI, 1.

— ⲉⲧⲙⲁⲁⲩⲓ *M.* Idem *Deut.* XXI, 2. 3.

(a) Voyez à un autre par ⲙⲁⲁⲓ. — ⲙⲁⲁⲩⲓ *M.* ni Ascia, Securis *Kir.* 123. (a)

— ⲙⲁϣⲩ *T.* n. Incus ἄκμων سندان *Cod. Par.* 44. *fol.* 84. *a percutiendo dicta.*

— ⲙⲉϣⲉ *T.* n. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

— ⲙⲁⲩⲉ *M.* ni Idem *Z.* 609. *not.* 8. *Scribitur* ⲙⲁⲉⲩ *apud Rossi* 8.

— ⲉⲙⲏⲩ *T.* n. Idem *Sir.* XXXVIII, 28. *Z.* 461. *Scribitur* ⲉⲙⲉⲩ *apud Rossi* 8.

ⲩⲏⲏⲩ *vide* ⲙⲉⲩ Percutere.

ⲩⲏⲏⲩ *M.* ni Multus, Multitudo, Turba *Num.* XX, 11. XXXV, 8. *Matth.* IX, 33. XXIV, 10. 11. 12. *Z.* 71. ϩⲁⲗⲏⲩ ⲣⲣⲱⲙⲓ multi homines *Z.* 14. ⲟⲧⲙⲏⲩ ⲉϩⲟⲟⲩ multi dies *Num.* XX, 15. ϩⲁⲗⲕⲉⲗⲏⲩ alii multi *Joh.* XX, 30. *Z.* 30. ⲡⲟⲧⲙⲏⲩ Multum *Marc.* V, 38.

— ⲉⲣⲟⲧⲙⲏⲩ *M.* Multiplicari *Gen.* XXX, 30.

— ⲙⲏⲩⲉ *T. B.* n. Multus, Multitudo, Turba *Matth.* XX, 29. *Marc.* XV, 8. *Z.* 147. 149. *Q.* 232. ⲟⲧⲙⲏⲩⲉ ⲣⲟⲙⲡⲉ multi anni *Luc.* XV, 29. ⲟⲧⲙⲏⲩⲉ ⲉⲧⲥⲛⲟ multi paralytici *Act.* VIII, 7. ϩⲉⲗⲙⲏⲩⲉ ⲡⲱⲁⲉ multa verba *Luc.* XXII, 9. ⲛⲉϥⲙⲏⲩⲉ ⲡⲱⲁⲉ multi eius sermones *Sir.* XIII, 11. ϩⲉⲛⲕⲉⲗⲏⲩⲉ ⲡⲧⲁⲗⲟ multae aliae curationes *Ming.* 246. ⲡⲙⲏⲩⲉ *saepe cc. plur. Matth.* XX, 29. *Luc.* VIII, 37, *quandoque cum sing. Marc.* XV, 8.

ⲩⲁⲓⲩⲉ, ⲩⲁⲓⲩⲓ Statera *vide* ⲩⲓ. — Ascia *vide* ⲙⲉⲩ. — Ito *vide* ⲩⲉ Ire.

ⲩⲉⲓⲩⲉ *vide* ⲙⲉⲩ.

ⲩⲉⲓⲩⲉ *T.* Quaerere, Perquirere, Perpendere *Z.* 398. *not.* 92, 399.

— ⲙⲉⲩⲉ ⲡⲓⲙ Quaere quis *sit*, Quidam, Nescio quis *Z.* 296. 302. 339.

ⲩⲏⲏⲓⲩⲉ, ⲩⲏⲏⲓⲩⲓ *vide* ⲙⲏⲩ.

ⲩⲓⲓⲩⲉ, ⲩⲓⲓⲩⲓ *vide* ⲙⲉⲩ.

ⲩⲟⲓⲩⲓ *M.* Ire, Ambulare, Iter facere *Psal.* II, 8. XXV, 1. *Z.* 14.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ Egredi *Deut.* XXVIII, 6. *Z.* 63.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ Ingredi *Deut.* XXVIII, 6.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ Comitari, Sequi *Z.* 14. 29. 50.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲛⲥⲁ Sequi *Matth.* VIII, 19. IX, 9. *Luc.* IX, 23.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲟⲩ Iter, Ambulatio *Luc.* II, 44. *Act.* I, 12. *Z.* 15. 16.

— ⲥⲟⲩⲟⲩⲓ ἄβατος, ⲙⲁ ⲡⲁⲟⲩⲟⲩⲓ Locus invius *Psal.* CVI, 40. ⲙⲁ ⲡⲁⲟⲩⲟⲩⲓ ⲙⲓⲙⲧⲏ Locus invius *Psal.* LXII, 1.

καὶ ⲛ̄ⲁⲩⲟⲩⲟⲩⲉ T. γῆ ἄβατος Psal. LXII. 1.

— ⲙⲁⲣⲙⲟⲩⲓ, *vel* ⲙⲁⲁⲙⲟⲩⲓ ⲛⲓ Iter, Via, Semita, Incessus, Exitus *Psal.* LXVII, 24. LXXVI, 19. *Matth.* III, 3. XXII, 9. *Marc.* I, 3. ⲙⲁⲁⲙⲟⲩⲓ ⲉⲡⲱⲱⲓ *ἀνάβασις* Ascensio *Psal.* LXXXIII, 5. *ⲧⲟⲭⲥⲓⲁ ſſal. LXVII. 26.*

— ⲍⲓⲙⲙⲟⲩⲓ ⲛⲓ *et* ϯ Iter *Gen.* XXXIII, 14. *Num.* XXXIII, 2. *ἀναστροφὴ* Conversatio, Vitae institutum *Gal.* I, 13. *Eph.* IV, 22. *Hebr.* XIII, 7.

— ⲍⲓⲙⲙⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲓ Exitus, Egressus *Exod.* XXIII, 16. XXXIII, 8. *Ezec.* XLVII, 8.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ *T.* Ire, Ambulare, Iter facere *Act.* VIII, 39. *Z.* 213. 231. Progredi *Act.* XIII, 49. *Pap.* V, 101. Abire *Z.* 369.

— ⲙⲟⲟⲩⲓ *B.* Idem *Z.* 152. 166.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Egredi, Abire, Ire *Ming.* 238. *Z.* 342. 563. 598. ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲓⲱⲛ Egredi ante alium, Praecedere, Praeesse *Z.* 563.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲧⲛ *T.* Ingredi *Z.* 425.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲛⲥⲁ *T.* Sequi *Z.* 387.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲟⲩ Ambulatio, ⲅⲓⲛ ⲙⲙⲟⲟⲩⲉ Via ambulationis, in qua quis ambulare potest *Sap.* 725. — Pars, Regio, ⲙⲙⲟⲟⲩⲉ ⲡⲧⲣⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ Partes, Regiones Galilaeae *Matth.* II, 22. *in Tuki* 28, *pro quo Woidius edidit* ⲉⲙⲙⲟⲩⲧⲉ, *minus bene.*

— ⲙⲁⲣⲙⲟⲟⲩⲉ, *vel* ⲙⲁⲁⲙⲟⲟⲩⲉ ⲛ. Iter, Via, Semita, Exitus *Matth.* III, 3. XXII, 9. *Ming.* 322. *ⲧⲟⲭⲥⲓⲁ ſſal. LXVII. 24.*

— ⲃⲓⲙⲙⲟⲟⲩⲉ Gressus, Passus *Sir.* XIX, 30. *Z.* 469.

ⲩⲟⲟⲓⲓⲅ, ⲩⲟⲟⲓⲓⲩⲓ *vide* ⲙⲟⲩⲓ.

ⲩⲁⲓⲩⲟⲁⲩ *vide* ⲟⲩⲁⲁ.

ⲩⲁⲓⲩⲟⲱⲧⲓ *M.* Pecten *instrumentum Textoris Kir.* 125.

— ⲙⲁⲣⲩⲟⲱϯ ⲛⲓ Pecten pedis, Pars anterior ob similitudinem pectinis *Kir.* 79. *quae pars a graecis* μετάταρσα *dicitur, et constat ex quinque ossibus iunctis pectinatim. Rossi* 109.

ⲩⲉⲓⲩⲁⲣ *T.* Fortasse *Sir.* XIX, 13. *Ming.* 113. 161. 168. Num? II. *Cor.* XII, 19. *μήποτε* Ne forte, *εἰ ἄρα* Si forte *Job.* I, 5. *Marc.* XI, 13. *in Pan.* 87.

— ⲙⲉⲩⲁⲏ *fortasse erronee scribitur Sir.* XIX, 14, *ubi notat* Fortasse.

ⲩⲟⲧⲩⲁⲓⲓⲥ *vide* ⲧⲙⲟⲧⲩⲟⲛⲥ *in* ⲙⲟⲩⲥ Insula.

ⲩⲓⲩⲓⲣ *M.* ⲛⲓ Acerra, Pyxis, *seu* Vas thuris, Thuribulum *Kir.* 216. *Affine* ⲫⲟⲧⲣⲏ.

ⲩⲉⲓⲩⲧ *T. M.* Perlustrare, Peragrare, Pertransire *Gen.* XII, 6. XIII, 7. *Matth.* X, 23. *Act.* XIX, 1. Explorare, Visitare *Num.* XIII, 17. 22. XXXII, 8. *Sir.* XLI, 22. *Z.* 231. 232. Considerare, Contemplari *Sir.* IX, 6. *Z.* 465.

— ⲙⲟⲩⲧ *forma cum suff.* Explorare *Num.* XIII, 21. Visitare, Considerare *Z.* 413. 596.

— ⲙⲟⲧⲩⲧ *T. M.* Perlustrare, Peragrare, Pertransire, Circumire *Matth.* IX, 35. *Marc.* VI, 1. *Act.* XIII, 6. XIV, 24. *Act.* XIX, 21. *Z.* 72. 564. ⲙⲟⲧⲩⲧ ⲛⲥⲁ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ Perlustrare montem *Z.* 47. Errare, Vagari *Sir.* XXXI, 10. 11. *Z.* 88. 393. Visitare *Fragm.* 313. Considerare, Perpendere *Sir.* IX, 8. I. *Cor.* XI, 31.

— ⲙⲟⲧⲩⲧ *T. M.* ⲛ. *σκέψις* Consideratio, Inquisitio *Kir.* 269. *Cod. Par.* 44. *fol.* 74.

— ⲉⲧⲙⲟⲧⲩⲧ, ⲉⲫⲙⲟⲧⲩⲧ *T.* *ἐπίσκοπος* Inspector, Perlustrans *Sap.* 16. *Z.* 393.

— ⲣⲉⲫⲙⲟⲧⲩⲧ *M.* Considerans *Tuk.* 20.

— ⲃⲓⲙⲙⲟⲧⲩⲧ *T.* Consideratio, Examinatio *Z.* 602.

— ⲛⲁⲧⲙⲟⲧⲩⲧϥ *T.* *ἀψηλάφητος* Qui perlustrari, tangi nequit *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.

ⲩⲟⲓⲩⲧ, ⲩⲟⲩⲓⲩⲧ *vide* ⲙⲉⲩⲣⲧ.

ⲩⲉⲓⲩⲱⲧ *M.* ϕ. Campus *Gen.* XI, 2. *Joel.* II, 3.

— ⲙⲉⲩⲱⲧ Idem *Gen.* XIV, 17. XXXV, 27. XLI, 38. ⲙⲁⲩⲱⲧ *scribitur Levit.* XIV, 53.

— ⲙⲉⲩⲱⲟⲩ ⲛⲓ Campi *Levit.* XVII, 5. XXIV, 12. *Psal.* LXIV, 11.

— ⲛⲓⲙⲉⲩⲱⲟϯ, *vel* ⲛⲓⲙⲉⲩⲱⲟϯ *etymologice* Campi, *ita vocabatur Nomus Sebennyticus, vel potius Nomi Sebennytici pars, v. Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 220, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 273.

ⲩⲉⲓⲩⲧⲱⲁ Nomen duarum urbium in Ægypto inferiori, quarum altera est in insula Myecphoris, altera non longe distat a Pelusio *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 69. *Confer* ⲙⲉⲩⲧⲱⲗ *Exodi* XIV, 2.

ⲩⲉⲓⲩⲫⲱⲓⲓⲓ *M.* † λιχὴν Impetigo *Levit.* XXII, 22. *Kir.* 160. *Rossius* 117. *derivat a* ⲙⲉⲩ *vel* ⲙⲛⲩ multus, *et* ϣⲁⲛ effundere, *quasi* multa pustularum effusio, *seu* eruptio. (*T.* ⲙⲉϫⲛⲱⲛⲉ).

ⲩⲉⲓⲩⲁϥⲓ *vide* ⲙⲉⲩⲁϩ.

ⲩⲁⲓⲩϫ *M.* ⲛⲓ Auris *Levit.* VIII, 22. XIV, 14. 25. ⲙⲁⲩϫ ⲛⲕⲟⲧⲡⲟⲛ *Z.* 123, *quod Zoëga* Tintinnabulum *vertit, sed rectius Rossio* 110. *est* ⲱⲧⲓⲁ ϫⲟⲩϣⲱⲛ Auris, Ansa vasorum. (*T.* ⲙⲁⲁϫⲉ).

ⲩⲥⲓⲓ Memphis *vide* ⲙⲛϭⲉ.

ⲩⲁϧⲟⲩⲣⲁ *M.* ⲛⲓ Instrumentum rostratum fabri, seu ferrarii, seu lignarii *Kir.* 123. *Rossi* 110.

ⲩⲁϧⲧ *M.* ⲛⲓ Intestina, Viscera *Gen.* XLIII, 30. *Psal.* CVIII, 18. *Z.* 100. *In compositis adsciscit art. fem.* ⲧ, *quare in sing. erit* Venter. (*T.* ⲙⲁⲣⲧ).

— ϣⲉⲛⲙⲁⲣⲧ ϩⲁⲛ *δυσεντερία* Dysenteria, fluxus viscerum *Act.* XXVIII, 8. Viscera *Kir.* 78. 445.

— ⲟⲩⲛⲓϣϥ ⲛϣⲁⲛⲟⲙⲁⲣⲧ *πολύσπλαγχνος* Multum misericors *Jac.* V, 11. — ϣⲁⲛⲟⲙⲁⲣⲧ Misericordia *Kir.* 445.

— ⲙⲉⲧϣⲁⲛⲟⲙⲁⲣⲧ † Miseratio, Misericordia II. *Cor.* VI, 12. VII, 15. *Phil.* I, 8. — *Plur.* ⲛⲓ *τὰ σπλάγχνα* Viscera *Philem.* 1, 7. 12. I. *Joh.* III, 17.

— ⲙⲁⲣⲧⲛⲏⲏⲧ Misericors *Z.* 614. *not.* 19.

ⲩⲁϩ *M.* Implere *Num.* XIV, 21. *Joh.* II, 9. VI, 13. Impleri *Deut.* XXXI, 20. — *Saepius T. M. forma τοῦ* ⲙⲉϩ *cum suffix., et in compositis,* Implere, *Psal.* LXXX, 10. *Sir.* XVII, 6. *Matth.* XXVII, 48. *Act.* II, 28. *Fragm.* 310.

— ⲙⲁϩ ⲉϧⲟⲗ *M.* Implere *Col.* IV, 17. *Phil.* IV, 19.

— ⲙⲁϩⲙⲟⲟⲧ *M.* Attingere aquam *Gen.* XXIV, 11. 20. *Joh.* IV, 7.

— ⲉⲧⲙⲁϩⲙⲟⲟⲧ *T.* Attingens aquam *Cod. Par.* 44. *fol.* 108.

— ⲣⲉⲕⲙⲁϩⲙⲟⲟⲧ *M.* Idem *Deut.* XXIX, 11.

— ⲙⲁϩϩⲏⲧ *M.* Implere ventrem *Luc.* XV, 16.

— ⲙⲉϩ *T. M. B.* Implere *Z.* 268. 324. Explere numerum *Act.* VII, 14. Impleri, Plenus esse *Psal.* XLVII, 10. *Phil.* I, 11. *Q.* 234.

— ⲙⲉϩ ⲉϧⲟⲗ *M.* Implere *Phil.* II, 2.

— ⲙⲉϩⲙⲟⲟⲧ *T.* Attingere aquam *Joh.* IV, 7. 15. *Z.* 343. 533.

— ⲉⲧⲙⲉϩⲙⲟⲟⲧ *T.* Hauriens aquam *Z.* 313.

— ⲉϥⲙⲉϩ, ⲉⲧⲙⲉϩ *T. M. B.* Plenus, Pleni *Matth.* XIV, 20. *Luc.* IX, 17. *Act.* IX, 1. *Z.* 145.

— ⲉⲩⲙⲉϩ *M.* ⲉⲧⲙⲉϩ *T.* Plenus *Deut.* XXXII, 5. *Act.* XIII, 10. *Z.* 91. 232.

— ⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

— ⲙⲛϩ *T.* Plenus esse *Z.* 368. 369.

— ⲉϥⲙⲛϩ *T.* Plena *Z.* 370.

— ⲛⲟϩ *M.* Implere *Joh.* XIX, 29. *Act.* V, 28. Impleri *Gen.* VI, 11. *Exod.* I, 7. *Z.* 43. 50.

— ⲛⲟϩ ⲉϧⲟⲗ *M.* Impleri *Gen.* XXV, 24.

— ⲉⲩⲛⲟϩ *M.* Plenus *Eph.* VI, 16.

— ⲙⲟϩ *M.* ϕ. Plenitudo *Deut.* xxxiii, 23. *Rom.* xv, 29. *Gal.* iv, 4.

— ⲙⲟⲩϩ *T.* Implere *Act.* ii, 2. v, 3. Impleri *Matth.* xxii, 10. *Act.* ii, 4. iii, 10. iv, 8. ix, 17. Plenus esse *Z.* 264. Addi, Adiici *Sir.* xlii, 21.

ⲩⲙϩ *T.* n. Nidus *Z.* 616. 646. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 9. 14.

— ⲙⲁϩϭⲁⲗ, *vel* ⲙⲁϩⲟⲩⲁⲗ *T.* n. Nidus columbarum, Turris columbarum, Columbarium *Z.* 616. *not.* 1. *Cod. Par.* 44. *fol.* 23. 190. *Cod. Paris.* 43. *fol.* 17. *Rossi* 112.

— ⲙⲁϩⲡⲣⲟⲙⲛⲉ *T.* Idem *Cod. Par.* 43. *fol.* 17.

— ⲙⲟϩ *M.* ⲛⲓ ⲙⲉⲥⲥⲁ Nidus *Gen.* vi, 14. *Num.* xxiv, 21. 22.

ⲩⲁϩ *M.* Particula, quae numeris cardinalibus praefigitur, ut ordinales fiant, *sic* ⲙⲁϩⲥⲛⲁⲩ secundus *Z.* 75. ⲙⲁϩϣⲟⲩⲛⲧ tertius *etc.*

— ⲙⲉϩ *T. B.* Idem, *sic* ⲡⲙⲉϩⲥⲛⲁⲩ secundus *Ming.* 206. secundo, *subintellige* con *Pap.* ii, 14. ⲧⲙⲉϩϣⲟⲩⲛⲧⲉ tertia *Z.* 225. ⲡⲙⲉϩϣⲟⲩⲛⲧ (*subint.* con) tertio *Luc.* xiii, 22. ⲡⲙⲉϩϥⲧⲟⲟⲩ quartus *Z.* 324. ⲧⲙⲉϩϥⲧⲟⲩ ϫⲟⲧⲱⲧⲉ vigesimaquarta *Pap.* v, 108. — ⲧⲙⲉϩⲥ̄ *B.* secunda *Z.* 161. ⲡⲙⲉϩⲣ̄ *B.* tertius *Z.* 155.

ⲩⲁϩ *T. Incertum, fortasse est M.* ⲙⲟϩ Aspectus. — ⲙⲙⲁϩ notat Dativum, *quasi* conspectui ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉϩⲣⲁⲓ ⲡϭⲗⲓⲗ... ⲙⲙⲁϩ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ obtulit eum holocaustum... Domino I. *Reg.* vii, 9. *in Tuki* 413. ⲁⲩⲧⲁⲗⲟⲟⲩ ⲉϩⲣⲁⲓ... ⲡϭⲗⲓⲗ ⲙⲙⲁϩ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ obtulerunt ea holocaustum... Domino I. *Reg.* vi, 14. *in Z.* 210. ⲁⲩⲉⲓⲣⲉ ⲛϩⲉⲡϭⲗⲓⲗ ... ⲙⲙⲁϩ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ fecerunt holocausta... Domino I. *Reg.* vi, 15. *in Z.* 210. *Nam* ⲙⲙⲁϩ *non connectitur cum* ϭⲗⲓⲗ, *ut sit* holocaustum plenitudinis; *tum* ⲡϫⲟⲉⲓⲥ *indiget particula Dat., quae alibi solet esse* ⲙ.

ⲩⲉϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere, *et* ⲙⲁϩ Particula numeris praefixa.

ⲩⲏϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere.

ⲩⲟϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere, *et* ⲙⲁϩ Nidus.

ⲩⲟϩ *M.* ϕ. ὄψις Aspectus *Levit.* xxi, 5. *conf. T.* ⲙⲁϩ.

ⲩⲟϩ *M.* Illuminare, Ardere, Exardescere, Accendi *Levit.* vi, 9. 13. *Num.* xi, 1. *Deut.* xxix, 20. *Z.* 53. 60.

— ⲉϥⲙⲟϩ, ⲉⲧⲙⲟϩ Ardens, Illuminans, -tes *Exod.* xxvii, 20. *Luc.* xii, 35.

— ⲉⲙⲙⲟϩ Ardens *Joh.* v, 35.

— ⲙⲟϩ † Arsio, Accensio *Levit.* vi, 9.

— ⲙⲟⲩϩ *T. B.* Ardere, Exardescere, Comburere *Sap.* 888. *Sir.* xvi, 6. xxviii, 12. *Luc.* xii, 35. Splendere *Sir.* xxvi, 17. II. *Petr.* i, 19. Comburi *Z.* 148.

— ⲉϥⲙⲟⲩϩ *T.* Ardens, Accensus *Sir.* xxiii, 16. *Tuk.* 279.

— ⲙⲟⲩϩ ⲛⲉⲓⲁⲧ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲩⲟⲩϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere, *et* ⲙⲟϩ Illuminare.

ⲩⲉⲁⲧ *M.* ⲛⲓ Sepulchrum, Monumentum sepulchrale *Gen.* xxiii, 17. 19. 20. *Matth.* xxiii, 27.

— ⲉⲙⲉⲁⲧ *M.* Idem. *Gen.* xxiii, 4. 20.

— ⲙⲉⲁⲁⲧ *T.* ⲛⲉ Idem *Matth.* viii, 28. *Luc.* xxiv, 1. *Act.* ii, 29.

— ⲙⲉⲁⲧⲉ, ⲙⲉⲁⲁⲧⲉ, ⲉⲙⲉⲁⲁⲧⲉ *T.* Idem *Luc.* xxiii, 53. 54. xxiv, 2. 9.

ⲩⲁⲉϩ *T.* n. Cinctura, Cingulum, ⲙⲙⲁⲉ ⲛⲥⲱⲕ ζῶσις σάκκων *Isai.* xxii, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

ⲩⲁⲉϩ *T.* ⲩⲁⲉⲓ *M.* n. Cubitus, *mensurae species Num.* xxxv, 4. 5. *Luc.* xii, 25. *Z.* 529. — Cubitus Leonis, Statio Lunae *Kir.* 51. *Rossi* 164.

ⲩⲁⲉⲓ *M.* ⲛⲓ Linum *Exod.* ix, 31.

— ⲣⲉⲧϯⲙⲁⲁⲓ Venditor telarum lini, Negotiator lintearius. *Z.* 88. 633. *not.* 7.

ⲩⲉⲑⲉⲟ *T.* ⲩⲉⲑⲓ *M.* or Ala, Penna *Levit.* 1, 16. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56.

ⲩⲉⲑⲓ *M.* ni Lanceola phlebotomi, qua vena aperitur *Kir.* 135. 262. *Rossi* 118.

ⲩⲟⲓⲉⲟ, ⲩⲟⲉⲓⲑⲉ *T.* or Mirus, Mirabilis *Ming.* 119. *Z.* 398. 399. 412. 512. ⲟⲩⲙⲟⲉⲓⲉⲉ ⲧⲉ Mirum est *Z.* 416.

— ⲙⲟⲉⲓⲉⲉ ⲧ. Admiratio *Sap.* 205.

— ϯⲙⲟⲓⲉⲉ Mirari, Admirari *Z.* 332. 426. 452.

ⲩⲛⲑⲟⲩⲃⲁ *vide* ⲙⲁⲉ Nidus.

ⲩⲉⲑⲩⲟⲩⲧⲑⲉ *T.* λεπὶς, ἀνθρακία الرجله *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82.

— ⲙⲉⲑⲙⲟⲧⲉ *M.* الرجله *Kir.* 196. *Est igitur* Portulaca, quae nascitur in aquae alveo, *seu* Peplis Portula *Linnaei.*

ⲩⲛⲑⲣⲟ *M.* ni Aratio, Seminatio, Cultura agri sati *Kir.* 395. *sed probabilius notat* Fimum.

— ϯⲙⲉⲑⲣⲟ *M.* Stercorare agrum, Agrum fimo inspergere *Luc.* xiii, 8.

— ⲙⲉⲑⲣⲟ *T.* Fimus *Luc.* xiii, 8. ϯⲙⲉⲑⲣⲟ Stercorare *ibid.*

— ⲣⲉⲕϯⲙⲉⲑⲣⲟ, ⲣⲉⲕϯⲙⲉⲑⲣⲱ *T.* العزاقين (*qui instrumento aliquo terram findit, atque aperit*) *Cod. Paris.* 43. *fol.* 10. *Cod. Par.* 44. *fol.* 80, *sed probabilius est* Stercorator, qui terram fimo inspergit.

ⲩⲛⲑⲉⲥⲟⲗ *vide* ⲙⲉⲥⲱⲗ.

ⲩⲑⲓⲧ *vide* ⲥⲛⲧ Septentrio.

ⲩⲑⲟⲧ *M.* ni Forma, *seu* Modulus calceorum *Kir.* 132.

ⲩⲛⲑⲧ *T.* ne Viscera, Intestina *Z.* 261. 504. *M.* ⲙⲁⲑⲧ.

— ⲗⲉⲃⲓⲁⲣⲧ, ⲗⲁⲓⲁⲣⲧ Gulosus *vide* ⲗⲃⲉ.

— ⲙⲁⲧⲛⲏⲛⲧ *pro* ⲙⲁⲣⲧⲛⲏⲛⲧ *vide* ⲥⲛⲧ.

ⲩⲭⲟ *T.* n. Crocodilus. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *ubi ex Levitico* xi, 29. *enumerantur reptilia immunda, post* ⲧⲕⲁⲗⲏ ⲙ̄ⲡ ⲡⲡⲓⲡ ἡ γαλῆ καὶ ὁ μῦς *legitur* ⲡⲁⲭⲟ ⲙⲡⲕⲁⲉ سحلية الارض, *est ergo* ὁ χροκόδειλος ὁ χερσαῖος Crocodilus terrestris *graeci textus. Est ne varietas scripturae pro* ⲙⲥⲁⲉ, ⲙⲥⲟⲉ Crocodilus?

ⲩⲁⲭⲓ *M.* ni πέλεκυς Securis, Bipennis *Psal.* lxxiii, 6. *Kir.* 251. 335.

ⲩⲁⲁⲭⲉ *T.* n. Auris *Matth.* xii, 9. xxvi, 51. Ansa vasis *Z.* 310. (*M.* ⲙⲁⲫⲭ).

— ⲙⲁⲁⲭⲉ ⲙⲡⲛⲓⲛ وذن الفار Auris muris *herbae species Cod. Paris.* 44. *fol.* 83.

— ⲙⲉⲉⲭⲉ *B.* ne Aures *Z.* 147.

ⲩⲭⲱⲗ *T. M.* n. πράσων Cepa *Num.* xi, 5. *Z.* 552. 648.

— ⲉⲙⲭⲱⲗ, ⲉⲙⲭⲟⲗ *T. M.* n. Idem *Z.* 53. *Kir.* 194. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82.

— ⲉⲙⲭⲟⲗⲉⲉⲧⲧ (*lege* ⲉⲟⲧⲧ) *T.* εὐθίας εἶδος بصل عنصل Cepa, Scilla, *seu* Cepa marina *Cod. Par.* 43. *fol.* 12. *vox coptica etymologice notat* Cepam silvestrem.

— ⲭⲟⲗ *T.* n. Cepa *Z.* 648. *not.* 48.

ⲩⲭⲉⲙⲃ, ⲩⲉⲭⲉⲙⲃ *M.* ni Supercilia *Levit.* xiv, 9. *Kir.* 75, *ubi scribit* ⲙⲭⲉⲣⲙ.

— ⲡⲉⲙⲭⲏⲉ *T.* ὀφρὺς Supercilium *Cod. Par.* 44. *fol.* 68. *Suspicor legendum esse* ⲡⲉⲙⲭⲡⲉ.

ⲩⲉⲭⲡⲱⲙⲓⲥ *T.* or قوب Impetigo *Lev.* xxii, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 106. (*M.* ⲙⲉⲫⲫⲱⲙⲓ).

ⲩⲟⲩⲭⲧ *M. raro T.* Miscere, Se commiscere *Exod.* xiv, 20. *Luc.* xiii, 1. *Joh.* iv, 9. Commisceri *Psal.* cv, 35

— ⲙⲟⲭⲧ *M.* Idem *cum suffix. Gen.* xxx, 40. *Pan.* lxxviii.

— ⲙⲉⲭⲧ *T.* Miscere, Consociare *Z.* 355.

— ⲙⲟⲧⲭⲧ *M.* ni Miscela, Compositio *Num.* iv, 16. Vulgus mixtum *Num.* xi, 4. ϣⲟⲙⲛ ⲙⲙⲟⲧⲭⲧ κίβδηλος Vestis mixta *lana et lino Deut.* xxii, 11. — *T.* Miscela, Cumulus *peccatorum Z.* 313.

— ⲙⲟⲭⲧ *M.* ni Temperamentum *Kir.* 269.

— ⲉⲧⲙⲟⲭⲧ *T.* Mixtus, varius *Z.* 435. 634.

— ⲉⲫⲙⲟⲧⲭⲧ, ⲉⲫⲙⲟⲭⲧ *M.* Mixtus, Commixtus,

ⲩⲉⲭⲧⲱⲗ *T.* Magdolum *vide* ⲙⲁⲅⲇⲱⲗ.

Compositus *Exod.* xii, 38. xxx, 7. *Matth.* xxvii, 34. — ⲉⲧⲙⲟⲩⲧ mixti *Apoc.* viii, 7.

ⲩⲭⲁⲧⲉ *vide* ⲙⲁⲉⲉⲣ.

ⲩⲟⲭϧ, ⲩⲟⲩⲭϧ *M.* ⲡⲓ Zona, Cingulum, *quo lumbi praecinguntur Exod.* xxviii, 4. xxix, 9. *Deut.* xiii, 13. *Matth.* x, 9.

ⲩⲭⲏⲉ *vide* ⲙⲁⲉⲛⲉ.

ⲩⲟⲭⲉ *T.* ⲡ. Zona, Cingulum *Act.* xxi, 11. *Ming.* 325. 386. *M.* ⲙⲟⲭϧ.

— ⲙⲟⲩⲭⲉ ⲡ. Idem *Ezech.* ix, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114, *et Matth.* iii, 4. *ib. fol.* 8.

— ⲙⲟⲭⲉϥ, ⲙⲟⲭϫⲉϥ Idem *Matth.* x, 9. *Z.* 438. *not.* 55.

— ⲙⲟⲭⲉⲉⲛ ⲉⲡ *στρέβλαι* Torturae, Instrumenta, quibus quis cingitur ut torqueatur *Sir.* xxx, 24.

ⲩⲭⲟⲏⲓ *vide* ⲙⲁⲉⲛⲉ.

ⲩⲭⲁⲃⲧ *T. M.* ⲧ. Mortarium *Num.* xi, 8. *vide* ⲧⲁⲙⲟ, *Kir.* 149. *ubi male vertit* Craticula, *nam* الصلايه *est* Lapis in quo teruntur odoramenta.

— ⲙⲁⲧⲉ *M.* † Mortarium *Num.* xi, 8. *sed fortasse legendum* ⲙⲁⲉⲣⲧ.

ⲩⲭⲁⲃϫ *T.* ⲧ. *Z.* 630. *not.* 53. *Zoëga vertit* Craticula, *conferens* ⲙⲁⲉⲣⲧ *Kircheri, quod revera notat* Mortarium. *En contextum* ⲛⲁⲩⲟⲧⲟⲩ ⲛⲧⲙⲁⲉⲁⲣϫ ⲙⲡⲧⲣⲓⲃⲉ ⲙⲙⲟ ⲟⲩ Effunde eas (doses lithargyrii *etc.*) in Mortarium, easque contere. *Quare suspicor legendum* ⲙⲁⲉⲣⲧ.

ⲩⲟⲭⲟ *T.* Commisceri, *metaph.* Suetus esse *Z.* 377.

— ⲙⲟⲩⲭⲟ ⲟⲩ Mixtio *Z.* 425. *not.* 37.

— ⲉⲙⲙⲟⲩⲭⲟ Mixtus *Z.* 425. *n.* 37. — ⲉⲧⲙⲙⲟⲩⲭⲟ sueti, assueti *Z.* 439.

— ⲉⲧⲙⲙⲟⲩⲭⲟ Mixtus *Pap.* iv, 119.

ⲩⲥⲥⲧⲟⲗ *T.* ⲉⲡ *περιζώματος* (*lege* *περιζώμα*) الأبراج Arces, propugnacula turris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 58.

N

II Determinativum Nominis sive substantivi, sive adiectivi. *In construendo substantivum cum adiectivo, vel vicissim, quoties secundi nominis forma ita nuda est, ut verbum etiam esse possit, tum adsciscit* ⲧⲉ ⲛ, *ut constet esse Nomen, sic* ⲡⲣⲟⲩ ⲡⲟⲧⲙⲓⲁ magnus Sacerdos, ⲧⲩⲟⲣⲡ ⲡⲓⲧⲟⲗⲏ primum Praeceptum, ⲟⲧⲣⲱⲙⲉ ⲛⲃⲣⲣⲉ homo Novus, ⲟⲧⲩⲁⲍⲉ ⲡⲩⲗⲟⲩ sermo Turpis, ⲗⲁⲁⲧ ⲡⲩⲁⲍⲉ ullum verbum. — *Quare hoc in sensu non usurpatur sive ante articulos, sive ante omnia nominum praeformativa* ⲉⲧ, ⲉⲩ, ⲉⲥ, ⲉⲧ, ⲣⲉϥ, ⲣⲉⲙ *etc., ac scribitur* ⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ locus Sanctus, ⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥ ⲟⲩⲣⲉⲫⲣⲣⲟⲧⲉ Ananias Timens, ⲣⲱⲙⲉ ⲉⲫⲉⲓⲙⲉ homo Similis, ⲛⲧⲟⲉⲓⲥ ⲡⲛⲁⲓⲧ dominus Misericors *etc. Usurpatur tamen ante* ⲁⲧ, *sic* ⲟⲧⲁⲍⲉ ⲛⲁⲧⲛⲟⲃⲉ Vita peccati expers *Sap.* 170.

— Praeformans omnium casuum, *scilicet Genitivi, Dativi, Accusativi, exempla obvia sunt.* Cum suffixis notat Dativum ⲛⲁⲓ *T.*, ⲛⲏⲓ *M. B.* mihi; ⲛⲁⲛ *T. M.* ⲛⲏⲛ *B. Q.* 229. *Z.* 146. 153. nobis; ⲛⲁⲕ *T. M. B.* tibi; ⲛⲉ *T. M.* tibi *femin.*; ⲛⲁϥ *T. M.* ⲛⲉϥ, ⲛⲏϥ *B. Z.* 149. 150. ei; ⲛⲁⲥ *T. M.* ⲛⲓⲥ *B. Q.* 240. *Z.* 151. ei *femin.*; ⲛⲁⲧⲛ *T. B. Z.* 166. ⲛⲱⲧⲉⲛ *M.* vobis; ⲛⲁⲩ *T.* ⲛⲱⲟⲩ *M.* ⲛⲉⲩ, ⲛⲓⲟⲩ *B. Q.* 230. 239. *Z.* 149. ipsis.

— Praeponitur Infinitis rectis a verbo vel nomine. *Infinita enim sunt nomina, ac* ⲛ *casum notat, sic Genitivum* ⲧⲉϩⲟⲧⲉⲓⲁ ⲡⲟⲩⲱⲁ potestas edendi, ⲁⲡⲟⲕ ⲉⲧⲉⲣϫⲣⲓⲁ ⲛⲃⲱⲱⲙⲉ opus habeo accipiendi baptisma. — *Accusativum* ⲧⲉⲧⲛⲥⲟⲟⲧⲛ ⲛϯ nostis dare, ⲉⲫⲉⲓⲙⲉ ⲛϯ scit facere, ⲉⲡⲟⲛⲩ ⲡⲧⲁⲗⲉ constituentes portare *etc.*

— Format Adiectiva, *sic* ⲛⲛⲟⲩϐ aureus, ⲙⲛⲉⲛⲓⲛⲉ ferreus, ⲡⲉⲟⲙⲁⲧ aereus, *scilicet sunt Genitivi* ⲉⲛⲁⲧ ⲛⲛⲟⲩϐ vas auri, *seu* aureum.
— Articulus definitus Pluralis *Thebaice* (*M.* ⲛⲓ) ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲉⲓ ἄνθρωποι.
— In *pro* ⲉⲛ, *sic* ⲛⲥⲓⲱⲛ in Sion *Sir.* XLVIII, 24, ⲙⲛⲛⲟⲙⲟⲥ in lege *Sir.* XLVI, 14. ⲛⲧⲙⲙⲓⲧⲉ in medio.
— Ratio, Instrumentum, quo aliquid fit, *sic* unxit ⲙⲛⲛⲉϱ oleo; sepivi ⲛϣⲟⲡⲧⲉ spinis; percutere ⲡⲣⲉⲛⲃⲉⲣⲡϐ virgis.
— Formant Adverbia, *quae particulae vis manat ex duabus praecedentibus*, ⲛϣⲟⲣⲡ primum, ⲡϭⲟⲛⲥ vi, ⲙⲛⲉⲥⲏⲧ infra, ⲡⲧⲉⲓϱⲉ similiter, ⲛϫⲓⲟⲧⲉ clam.
— A, ab, *sic* accipere ⲡⲧⲉⲁⲣⲉ a carne *Sir.* XLVI, 19. ⲡⲟⲧⲛⲓϣⲧⲓ ⲛⲥⲛⲟⲩ a magno tempore, iamdiu *Z.* 74.
— Per *iurantis*, *testantis*, ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲡⲧⲫⲉ testor per coelum *Deut.* VIII, 19. ⲉⲕⲉⲱⲣⲕ ⲙⲛⲉⲩⲣⲁⲛ iurabis per nomen eius *Deut.* X, 20. ⲙⲛⲟⲧϫⲁⲓ ⲡⲕⲁⲓⲥⲁⲣ per salutem Caesaris *Pap.* II, 16.
— Per *temporis*, ϣⲟⲙⲛⲧ ⲡⲣⲟⲙⲛⲉ per tres annos *Jàc.* V, 17.
— Ad *motus*, ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉϭⲟⲗ ⲛⲟⲧⲛⲓϣϯ ⲛⲟⲧⲉⲓ exivit ad magnam distantiam *Z.* 74.
— Quam, *inservit comparativis*, ⲟⲩⲛⲟϭ ⲡⲛⲁⲓ maior his I. *Cor.* XIII, 13.
— Qui, quae, quod, ⲧⲁⲓ ⲛϣⲁⲧⲟⲧⲉϥⲙⲉⲉ haec, quam interpretantur eam *Act.* IX, 36.
— Negativum; *praeponitur nominibus et verbis, sequente plerumque* ⲁⲛ, *sic* ⲡⲧⲁⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁⲛ ⲧⲉ non iniquitas mea est *Z.* 211. ⲛϯⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲛⲕⲥⲟⲟⲩⲛ *etc.* non cognosco, non cognoscis, *vide in Gramaticis formam negativam verborum.*

II Ducere, *vide* ⲉⲛ.

ⲚⲀ *T. M.* Circa, Circiter, Quasi, Ad, ⲛⲁϧⲟⲧⲱⲱϥ quasi intervallum *Gen.* XXI, 16. ⲛⲁⲣⲁⲣⲏϯ quasi instar mei *Act.* VII, 37. ⲛⲁⲗⲁⲓⲧⲏ ⲛⲉⲧⲁⲗⲓⲟⲛ ad 18 circiter stadia *Joh.* XI, 18. ⲛⲁ ϥⲧⲟⲩ ϣⲉ quadringenti circiter *Act.* XIII, 20. ⲛⲁⲙⲙⲟⲧϫⲉ ⲛⲟⲩⲥⲟⲟⲩⲉ ad iactum teli *Z.* 548. ⲛⲁⲟⲩⲙⲁⲓ ad dexteram II. *Cor.* VI, 7. — *Cum* ⲉ *praefixo* ⲉⲛⲁⲙⲙⲟⲧϫ ⲛⲟⲧⲱⲛⲉ ad iactum lapidis circiter *Luc.* XXII, 41. (a)

ⲚⲆ *T. M. B.* Praeformans futuri ϯⲛⲁⲥⲟⲟⲩⲛ cognoscam *etc. vide Gramaticas.* — *Formant etiam futura proxima* ⲛⲁⲧⲛⲁϣⲱⲉ ituri erant *Luc.* XXIV, 28. ⲛⲁϥⲛⲁⲧⲛⲏϥ traditurus eum erat *Joh.* VI, 64. ⲛⲉⲥⲛⲁⲙⲟⲩ moritura erat *Luc.* VIII, 42. ⲉⲣⲉ ϯϣⲣⲓ ⲛⲁϣⲱⲧⲛ est sol occasurus *Deut.* XVI, 6. *Luc.* XXIII, 45. — *Et futura relativa*, ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟⲩⲉⲛ cognosceretis *Joh.* VIII, 19. ⲛⲁⲓⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲉ dixissem *Joh.* XIV, 2. ⲛⲉⲧⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛⲉ mortui fuissent *Pap.* V, 80. ⲛⲁⲧⲛⲁⲕⲱϯ ⲁⲛ ⲛⲉ non inquisivissent *Hebr.* VIII, 7.

ⲚⲆ *vide* ⲛⲁ.

ⲚⲆ *T.* Misereri *cc.* ⲛ, *vel* ϣⲁ *Sir.* XVIII, 14. *Luc.* XVI, 24. *Z.* 231. 594. — *Etiam Memphitice, sed in compositis tantum.*
— ⲛⲁ ⲛ. Misericordia *Sir.* L, 22. *Z.* 212. 596.
— ⲛⲁⲁ Idem *Sir.* XLIV, 10.
— ⲁⲧⲛⲁ Immisericors *ἀνελεήμων Sir.* XIII, 12. XXXVII, 11. *Jàc.* II, 13.
— ⲙⲙⲁⲧⲛⲁ ⲧ. Immisericordia *Pap.* IV, 112. V, 44.
— ⲙⲛⲧⲛⲁ ⲧ. Eleemosyna, Misericordia *Sir.* XII, 3. *Luc.* XII, 33. *Joh.* IX, 8. ⲣ ⲙⲛⲧⲛⲁ facere eleemosynam *Tuk.* 462. ϯ ⲙⲛⲧⲛⲁ dare eleemosynam *Z.* 348.
— ⲛⲁϣⲛⲧ *M.* Misericors *Z.* 54.
— ⲛⲁⲓⲛⲧ *T. M.* Misericors *Sir.* XLVIII, 20. *Matth.* V, 7. *Luc.* VI, 36. *Hebr.* II, 17.

ⲚⲀ *T.* Particula affirmativa vàl utique, sane, profecto, ⲛⲁ ⲛⲁⲓⲟⲛ ⲁⲛ ⲛⲉ sane non possum *Luc.* VIII, 46. Haec particula formari videtur ex ⲛⲁⲓ, ⲛⲁⲩⲉ, ⲛⲁⲛⲉ, ⲛⲁⲓⲁⲧ.

(a) ⲛⲁ ⲛⲁⲁⲩ ⲁⲩⲧⲙⲉⲓⲩⲧⲟⲩⲟⲩ ⲉⲓⲥⲁ hucusque gravatum *Marc.* VI, 48.

(a) ⲛⲁ ⲡⲣⲟⲭⲱⲣⲟⲩⲙⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉⲣ ⲉⲓⲟⲙ ⲇⲓⲁⲃⲁⲓⲛⲟⲙⲉⲛ, ⲛⲁⲩⲉ ⲁⲩⲱ ⲛⲁⲧⲁⲓⲟⲩ ⲁⲩⲱ ⲓⲙⲁⲧⲓⲟⲛ χ' ⲁⲩⲱ ⲡⲉⲛⲧⲏⲕⲟⲛⲧⲁ ⲱⲥⲉⲓ ⲉⲣ ⲫⲁⲓⲛⲟⲙⲉⲛⲟⲓ *Marc.* VI, 48. ⲛⲁ ⲛⲧⲁⲓⲟⲩ ⲁⲩⲱ ⲟⲩⲧⲏⲕⲟⲛⲧⲁ ⲫⲁⲓⲛⲟⲙⲉⲛⲟⲓ *Luc.* IX, 14.

— ⲙⲉⲧⲡⲁⲓⲧ *M. B.* † Misericordia *Deut.* VI, 25. XXIV, 13. *Z.* 166. Eleemosyna *Luc.* XI, 41. XII, 33. *Scribitur* ⲙⲉⲟⲡⲁⲓⲧ *Gen.* XLVII, 29.
— ⲙⲁⲓⲧⲡⲁⲓⲧ *T.* τ. Idem *Sir.* XXXVII, 11. *Z.* 353.
— ⲡⲁⲓ *M.* Misereri *cc.* ⲛ *vel* ⲇⲁ *Exod.* XXXIII, 19. *Matth.* XVII, 15. *Z.* 27.
— ⲡⲁⲓ ⲡⲓ ϕ. Misericordia *Gen.* XIX, 19. *Jac.* II, 13. — ⲃⲓ ⲡⲟⲧⲡⲁⲓ Miserationem accipere, Miserandus esse, ⲧⲉⲛⲃⲓ ⲡⲟⲧⲡⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ Miserandi sumus I. *Cor.* XV, 19. — ⲉⲣ ⲡⲓⲡⲁⲓ Facere misericordiam *Z.* 7.
— ⲁⲟⲛⲁⲓ Immisericors *Rom.* I, 31. *Jac.* II, 13.
— ⲙⲉⲟⲛⲁⲓ, ⲙⲉⲧⲛⲁⲓ † Misericordia, Eleemosyna *Luc.* XVI, 3. XVIII, 35. *Kir.* 93.
— ⲣⲉⲕⲛⲁⲓ Misericors *Kir.* 43.
— ⲛⲉⲉⲓ *B.* Misereri *Z.* 152. *Q.* 240.
ⲚⲀ *T. M.* Ire, Venire *Luc.* II, 3. *Joh.* XII, 35. *etc.*
— ⲛⲏⲧ *T.* Idem *Joh.* XVII, 11. *Col.* III, 5.
— ⲛⲏⲟⲩ *M. B.* Idem *Exod.* IX, 3. *Luc.* IX, 39. *Q.* 242.
— ⲉⲓⲛⲁ, ⲉⲧⲛⲁ *T. M.* Iens, Veniens, Euntes, Venientes *Z.* 13. 35. *etc.*
— ⲉⲧⲏⲏⲧ *T. B.* Veniens, Venturus, Sequens *Act.* XIII, 42. XVIII, 19. *Z.* 167. 246.
— ⲉⲟⲩⲛⲟⲩ *M.* Veniens, Sequens, Futurus *Deut.* XXXII, 29. *Col.* II, 17. I. *Tim.* IV, 8. ⲉⲡⲉⲟⲩⲛⲟⲩ in futurum I. *Tim.* VI, 19.
— ⲉⲓⲛⲟⲩ, ⲉⲟⲛⲟⲩ *M.* Idem *Z.* 14. 34.
— ⲛⲁ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Egredi, Exire *Z.* 34. 246.
— ⲛⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Act.* VII, 7. IX, 28. XIX, 12. — ⲉⲡⲏⲧ ⲛⲃⲟⲗ ⲉ longe sumus a *Z.* 429.
— ⲛⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗⲃⲓⲧⲟⲟⲩ *T.* Transire *Matth.* XXVII, 39.
— ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem *Z.* 46.
— ⲛⲁ *vel* ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Descendere *Psal.* CXIII, 25. *Joh.* VI, 50.
— ⲛⲏⲧ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *T.* Idem *Luc.* IX, 37. *Z.* 220.
— ⲛⲁ *vel* ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲁϣⲓ *M.* Ascendere, Ascendere in altum *Gen.* XIX, 28. XXVIII, 12. *Z.* 71. 124.
— ⲛⲁ *vel* ⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲧⲛ *M.* Ingredi *Gen.* VII, 16. *Joh.* X, 1. Introducere *Num.* XIV, 3.
— ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲧⲛ *B.* Idem *Q.* 234.
— ⲛⲏⲧ ⲉⲃⲟⲧⲛ *T. B.* Idem *Z.* 164. 234.
— ⲛⲁ *vel* ⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ *M.* Descendere *Psal.* XXVII, 1. *Joh.* I, 32. 33.
— ⲛⲁ *vel* ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Ascendere *Luc.* XIX, 28. *Act.* III, 1. *Apoc.* XIII, 1.
— ⲛⲏⲧ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Idem *Luc.* XV, 25. Oriri *de sole dicitur* *Z.* 465.
— ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ *M.* Egredi foras *Psal.* XL, 6.
ⲎⲀⲀ *T. M.* Magnus, Praestans *Inusitatum, quatuor induit formas.*
— ⲛⲁⲁϥ, ⲛⲁⲁⲥ *etc. T. M.* Magnus, Magna *Luc.* VII, 28. I. *Joh.* V, 9. *Tuk.* 500.
— ⲉⲡⲁⲁⲕ, ⲉⲡⲁⲁϥ, ⲉⲡⲁⲁⲥ *etc. T. M.* Magnus tu, Magnus, Magna *Joh.* VIII, 53. *Z.* 218. *Deut.* II, 21. *Matth.* XI, 11. *Joh.* V, 36.
— ⲉⲟⲛⲁⲁϥ, ⲉⲟⲛⲁⲁⲧ *M.* Magnus, Magni *Deut.* XXXIII, 26. I. *Cor.* XII, 31. XIII, 13.
— ⲕⲛⲁⲁⲕ, ⲉⲕⲛⲁⲁⲕ *T.* Magnus tu *Joh.* IV, 12. *Tuk.* 504.
ⲎⲀⲄⲒⲰ *T.* τ. *πάσσαλος*; Paxillus *Sir.* XIV, 24.
— ⲛⲉⲓⲱ ⲙ̄ⲡ Paxilli *Isai.* XXXIII, 20. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 112.
ⲎⲀⲒ *vide* ⲛⲁ Misereri.
ⲎⲀⲒ *vide* ⲛⲁⲓ.
ⲎⲀⲨ *T. M.* n. Hora *Levit.* XI, 24. *Psal.* CVII, 2. *Matth.* XXIV, 43. XXVII, 45. — ⲡⲛⲁⲩ ⲡⲣⲟⲣⲉ *T.* Vespera *Tuk.* 307. *ἑσπέρα Tuk.* 598. ϥⲛⲁⲩ ⲛⲉⲁⲛⲉⲣⲟⲣⲉ Idem *Levit.* XI, 24. — ⲡⲛⲁⲩ ⲛⲱⲟⲩⲣⲡ *T. M.* Hora prima, Matutina, *τὸ πρωΐ Psal.* CVII, 2. *Ming.* 137. *Tuk.* 168. — ⲡⲛⲁⲩ ⲛⲉⲧⲟⲟⲩⲉ *T.* Hora matutina, *πρωΐ Tuk.* 598. ϥⲛⲁⲩ ⲡⲧⲉ ⲧⲟⲟⲩⲓ Idem *Psal.* LXXII, 14. (*Affine* ⲟⲧⲡⲟⲩ).
— ⲛⲉⲩ *B.* ⲡⲓ Hora *Z.* 156.

ⲁⲡⲁⲩ ⲛⲓⲙⲟⲣⲡ τὸ πρωΐ *Ps.* LXXXVII, 13. τὸ ὄρθρον *Ps.* LXII, 5.

— ϩⲁⲡⲡⲁⲧ *T.* In hora, Quando *Z.* 263. 271. *Fragm.* 437.
— ϩⲁⲡⲉⲓⲡⲁⲧ *T.* Hucusque, Usque ad hanc horam *Ming.* 250. *bis.*
— ⲡⲁⲧ ⲡⲓⲁⲁ ⲉ *T.* Quoties, Quavis hora qua *Z.* 339.
— ⲡⲛⲁⲧ ⲛⲓⲁⲁ *T.* ⲡⲛⲁⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ *M.* Omni hora, Semper, Indesinenter *Z.* 43. 263. 308. 339.
— ⲟⲛⲁⲧ, ⲛⲟⲛⲁⲧ *M.* Quando, ⲟⲛⲁⲧ ⲛⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ quando est tempus *Marc.* XIII, 33. — Quando? *interrogativum postponitur verbo,* ⲁⲓⲛⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲛⲁⲧ quando aedificabo? *Gen.* XXX, 30. ⲁⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲩⲱⲙⲓ ⲛⲟⲛⲁⲧ quando haec fient? *Matth.* XXIV, 3, *vide Exod.* VIII, 9. *Marc.* XIII, 4. *Hebr.* I, 5.
— ⲧⲛⲁⲧ *T.* Idem, ⲡⲧⲁⲓⲛⲁⲧ ⲉⲣⲟⲕ ⲧⲛⲁⲧ quando vidimus te? *Matth.* XXV, 37. 44. ⲉⲣⲉ ⲡⲭⲟⲉⲓⲥ ⲙⲛⲧ ⲧⲛⲁⲧ quando veniet dominus? *Tuk.* 341. *sq.*
— ϣⲁⲧⲛⲁⲧ *T.* ϣⲁⲟⲛⲁⲧ *M.* Quousque, Usquequo? *Exod.* X, 3. *Matth.* XVII, 17. *Luc.* IX, 41. *Joh.* X, 24. *Tuk.* 344.
— ϩⲓⲛ ⲛⲛⲁⲧ *T.* Ex quo *Z.* 346. — ϩⲓⲛ ⲛⲉⲓⲛⲁⲧ Ex hac hora, In posterum *Z.* 590. ϩⲓⲛ ϩⲁⲡⲓⲛⲁⲧ Idem *Pap.* V, 24. — ⲓⲥϩⲉⲛ ⲛⲁⲓⲛⲁⲧ *M.* Idem *Z.* 56.

ⲠⲀⲦ *T. M.* Videre *Sap.* 186. *Psal.* VIII, 3. *etc.* — *Imperat.* ⲁⲛⲁⲧ Vide, Videte I. *Joh.* III, 1. *Z.* 35. 90. 466.

ⲉⲓⲉ ⲛⲁⲧ *T.* ⲓ⁄ⲱⲟ *Luc* ⲫⲁⲗ. ⲗⲭⲩⲓⲓ. 33.

— ⲛⲉⲧ *B.* Idem *Z.* 145. 166. *Q.* 232. — *Imperat.* ⲁⲛⲉⲧ Vide *Q.* 229.
— ⲛⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Videre *physice*, Videndi sensu frui, pollere *Sap.* 825. *Act.* IX, 8. 9. 12. 17. 18. *Z.* 66.
— ⲛⲁⲧ ⲙⲡⲟⲗ *M.* Idem *Matth.* XI, 5. XII, 22. XV, 31. *Marc.* VIII, 18.
— ⲛⲁⲧ *T. M.* n. Visus, Visio *Gen.* XXIV, 62. XXXII, 30. *Exod.* III, 3. *Z.* 213.
— ⲛⲁⲧ ⲙⲡⲟⲗ *M.* ⲡⲓ ⲫ. Visus, Facultas physica videndi *Isai.* LXI, 1. *Luc.* IV, 18. VII, 21.
— ⲁⲟⲛⲁⲧ *M.* Invisibilis *Gen.* 1, 2. *Rom.* 1, 20. ⲡⲓⲁⲟⲛⲁⲧ ⲉⲣⲟⲩ Invisibilis *Col.* 1, 15. I. *Tim.* 1, 17.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁⲧ ⲙⲡⲟⲗ *M.* † Coecitas *Deut.* XXVIII, 28.
— ⲣⲉⲩⲛⲁⲧ *M.* Inspector, Revisor *Kir.* 108.
— ⲉⲣⲣⲉⲩⲛⲁⲧ *M.* Spectator esse II. *Petr.* I, 16.
— ⲍⲓⲡⲡⲁⲧ *M.* ⲡⲓ Visio *Dan.* IX, 23. II. *Cor.* XII, 1.
— ⲃⲓⲡⲡⲁⲧ *T.* τ. Visio, Actio, Sensus videndi, Conspectus *Ming.* 310. *Z.* 290. *Fragm.* 313.

ⲚⲀⲨⲒ *vide* ⲛⲁⲃⲓ.

ⲚⲀⲨⲒ *M.* Vicus Nomi Hnes, Arabibus dictus Nauai *Z.* 136, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* 1, 320.

ⲚⲈ *vide* ⲛⲉ.

ⲚⲈ Si *vide* ⲉⲛⲉ.

ⲚⲈ *T.* Articulus pluralis definitus, ⲛⲉⲣⲱⲙⲉ οἱ ἄνθρωποι (*M.* ⲛⲓ).

ⲚⲈ *T. M.* Praeformans temporis Imperfecti, ⲛⲉ ⲕⲁⲧⲁⲥ ⲛⲉ erat aestus. *Cum affixis personarum* ⲛⲉⲓ, ⲛⲉⲕ, ⲛⲉϥ *etc. T.*, ⲛⲁⲓ, ⲛⲁⲕ, ⲛⲁϥ *M. B.*

— ⲛⲉⲣⲉ *T. A* ⲛⲉ *praedicto, et* ⲣⲉ *paragogico*, Erat *generis communis*, Erant, *sic* ⲛⲉⲣⲉ ⲛⲉⲓⲕⲉ ⲛⲁⲁⲁϥ hic etiam erat cum eo *Luc.* XXII, 56, *vide etiam* XV, 25.
— ⲛⲁⲣⲉ *M.* Idem.

ⲚⲈ *M. Pro* ⲛ *negativo ante* ⲉⲃⲟⲗϩⲉⲛ, *sic* ⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗϩⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲛ Non ex operibus *Eph.* II, 9. *Tit.* III, 5. *Jac.* II, 24. *pro* ⲛⲉⲃⲟⲗϩⲉⲛ.

ⲚⲈ *M. Pro* ⲛⲓⲛ Illi, *sic* ⲛⲉ ⲙⲉⲛ ... ϥⲁⲓ ⲇⲉ Illi quidem ... hic vero *Hebr.* XII, 10.

ⲚⲈⲈⲒ *vide* ⲛⲁ Misereri.

ⲚⲈⲒ *vide* ⲛⲉⲓ.

ⲚⲈⲒ *M.* † ⲟ. Tempus statutum, definitum,

condictum, Terminus, Determinatio *Exod.* VIII, 12. IX, 5. *Gal.* IV, 2. — IC ΘΝΕΙ ΠΕ ecce tempus est, Jampridem *Luc.* X, 13.
— †ΠΕΙ Tempus constituere *Act.* XXVIII, 23. Statuere, Designare *locum Matth.* XXVIII, 16.
— †ΠΗΙ Idem *Gen.* XIV, 8.
ΠΕΙΩ *vide* ΠΑΕΙΩ.
ΠΕΥ *vide* ΠΑΥ Hora, *et* ΠΑΥ Videre.
ΠΗ *vide* ΠΗ.
ΠΗΙ *vide* ΠΕΙ.
ΠΗΟΥ, ΠΗΥ *vide* ΠΑ Ire.
ΠΙ *M.* Articulus pluralis definitus ΠΡΩΜΕ *οἱ ἄνθρωποι*; *raro in Thebaicis textibus occurrit pro* ΠΕ, *sic* ΠΙΜΗΝΤΕ turbae *Sap.* 266. ΠΙΑΓΑΘΟΝ bona *Sap.* 970, *vide Sap.* 267. 411. 422. 975.
ΠΙ Hi, hae *vide* ΠΑΙ.
ΠΟΥ *T.* μέλλω Futurus sum, Sum in eo ut *faciam aliquid*, *vel patiar* ΕΡΕΦΑΠ ΝΑΙ ΝΟΥ ΕΖΩΚ ΕΒΟΛ quando haec implebuntur *Marc.* XIII, 4. ΝΤΕΡΕϥΝΟΥ . . . ΕΕΠΤϥ ΕΒΟΛ quando in eo erat ut eum produceret *Act.* XII, 6. ΕϥΦΑΠΝΟΥ ΕΟΥΩΜ quum in eo erat ut manducaret, quum manducaturus erat *Z.* 349. ΕΜΜΑ†ΝΟΥ ΕΕΙ nondum in eo sum ut eam *Joh.* VII, 8. *in Fragm.* 23. *Vide Z.* 322. 528.
— ΝΟΥΙ *M.* Idem, ΑΡΕΤΕΠΦΑΠΝΟΥΙ ΕΟΜΕΕΙΟ quum eritis obstetricaturae *Exod.* I, 16. III, 21. ΑΥΝΟΥΙ Π† iam iam erant percussuri *Z.* 13. ΑΡΕΦΦΑΠ ΝΑΙ ΝΟΥΙ ΕΦΩΜΙ quando haec futura sunt contingere *Luc.* XXI, 7. *Vide Exod.* XXX, 20. *Z.* 68.
— ΝΟΥ *T. M. B.* Τ. † Tempus praesens *Inusitatum.* (1)
— ΤΕΝΟΥ *T.* Nunc *Matth.* XXVI, 65. XXVII, 42. *Marc.* XV, 32. ϣⲁ ΕΡΡΑΙ ΕΤΕΝΟΥ, *vel* ϣⲁ ΕΡΑΙ ΕΤΕΝΟΥ Usque nunc *Z.* 321. *Pap.* V, 98. ΝΤΕΝΟΥ Statim *Act.* V, 10.

(1) — ΝΟΥ T. n Hora Ju. g. NAY, sic ΠΝΟΥ ΝΩΜΩΝ ἄριστον Dinabam Joel. N. 2.

— ΖΙΝ ΤΕΝΟΥ *T.* Ex nunc, Abhinc *Marc.* XIV, 25. 63. *Eph.* IV, 28.
— †ΝΟΥ *M. B.* Nunc *passim Q.* 232. *Z.* 147. ϩΝΟΥ ΝΤΕ †ΝΟΥ tempus praesens *Gen.* XXX, 20. *Rom.* III, 26. VIII, 18. ϣⲁ ϵⲃⲟⲩⲛ ϵ†ΝΟΥ *M.* Usque nunc *Rom.* I, 13. ϣⲁ ϵϧⲟⲩⲛ ϵ†ΝΟΥ *B.* Usque nunc *Z.* 153. 155.
ΠΟΥϢ *et* ΤΠΟΥϢ *vide* ΟΥϢϵ.
ΠΟΥΙ *vide* ΝΟΥ.
ΠΟΥΙ *T. M.* Mei, meae, mea *Gen.* XXXI, 43. *Luc.* XV, 31. *Joh.* X, 14.
— ΝΟΥΝ Nostri, ae, a. — ΝΟΥΚ Tui, ae, a — ΝΟΥΤΕΝ, ΝΟΥΤΝ Vestri, ae, a. — ΝΟΥϥ *οἱ αὐτοῦ*, — ΝΟΥϹ *οἱ αὐτῆς* — ΝΟΥΟΥ *οἱ αὐτῶν.*
— ΝΕΤΕΝΟΥΙ, *vel* ΝΙΝΕΤΕΝΟΥΙ Qui, *vel* quae mei, *vel* mea sunt *Luc.* XV, 31. *Joh.* X, 14. — ΝΙΝΕΤΕΝΟΥΙ *casus obliquus Joh.* X, 14.
— ΝΙΝΕΤϹΝΟΥΝ Nostri *Tit.* III, 14, ΝΕΤΕΝΟΥΤΕΝ Vestri II. *Cor.* XII, 14. *etc.*
ΠΟΥΟΙ Vicus Ægypti in Provincia Oscmunaïn *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 313.
ΠϾΒ *vide* ΠΗΒ.
ΠϾϾΒ *T.* Π. Nauta *Ming.* 328. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. ϲⲁϩ ΠΝϵϵϧ Pilotus, Magister nautarum *Ming.* 328.
— ΠΗΒ *T.* Π. Nauta *Act.* XXVII, 27. *Z.* 633.
— ΠϵϵϤ *T.* Π. Idem *Ming.* 260. *Z.* 230. 231.
— ΠϵϤ *M.* ΝΙ Idem *Act.* XXVII, 27. *Z.* 37. 60.
— ΠϵϧΙ, *vel* ΠΗϧΙ *M.* Natare, Enatare, Navigare *Act.* XXVII, 42. 43.
— ΠϵϧΙ, *vel* ΠΗϧΙ *M.* ΝΙ Natatio *Kir.* 335. *La-Croze* 59.
— Πϵϵϧϵ, *vel* ΠΗΗϧϵ *T.* Natare, Navigare *Sap.* 727. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.
— Πϵϵϧϵ *T.* Π. Natatio, Navigatio *Cod. Par.* 44. *fol.* 19.
ΠΗΒ *M.* ΝΙ Dominus, Herus *Exod.* XXI, 29. *Luc.* II, 29. *Act.* IV, 24.

— ерпиб Dominus esse, Administrare I. *Tim.* v, 14.
— мєопиб, мєтпиб † Dominatio *Psal.* CXLIV, 13. *La-Croze* 46.
— ої пиб Dominari *Psal.* LXV, 7. CII, 19.
— пеб *forma* τοῦ пиб *in compositis, sic* пеßаді, *vide* аде, пеßіоді, *vide* еіюде.
— пеßні пі Dominus domus, Paterfamilias *Matth.* x, 25. *Luc.* XIV, 21. *Scribitur* пиßні *Marc.* XIV, 14.
— пеßит *pro* пеßдит Prudens, qui cor moderatur *Prov.* I, 5.

ПННВ *vide* пеєß.

ПОТВ *T. M. B.* п. Aurum *Act.* III, 6. *Z.* 22. *Q.* 232. 233. Aureus numus *Num.* VII, 20. 26. 32. — *Plural.* Aurei numi *Z.* 35. Aureae laminae, *seu* massae *Z* 22. 281.
— потч *T.* п. Idem *Z.* 271. 432.
— мєпотч *T.* Amans aurum, Avarus *Z.* 271.
— ɢаппотß *M.* пі Aurifex *Z.* 575. *not.* 11.
— ɢаппотß *B.* Idem *Q.* 241.
— ɢатпотß *T. pro* ɢєотпотß Aurifex *Sap.* 810. *Z.* 617. *not.* 3.

ПЭВС, ПЭВІ *vide* поßє.

ПЭВІ *M.* пі Ζιβύνη Lancea *Isai.* II, 4. *Kir.* 116. 256.
— пати Idem *Mich.* IV, 3.

ПСВІІІ *vide* пиß.

ПСВІ, ПССВС, ПІІВІ, ПІІІІВС *vide* пєєß.

ПІІВС, ПІІВІ *vide* пєч Sufflare.

ПІВІ *B.* Omnis *Z.* 145. *Q.* 237. 244. (*T.* пиа *M.* пиßєп).

ПОВС *T.* п. Peccatum, Culpa *Joh.* VIII, 24. 46. IX, 34. *Act.* XVI, 37.
— поßі *M.* пі Ф. Idem *passim.*
— потßі *M.* Ф. Idem *Num.* VII, 58. 64. 70. 76. 82.
— паßє, *vel* паßі *B.* п. Idem *Z.* 145. 146. 163. 168.
— єрпоßє *T.* Peccare I. *Petr.* II, 22. *Ming.* 159.
— єрпоßі, єрпотßі *M.* Peccare *Num.* XXII, 34. *Psal.* XL, 4.
— єлпаßі *B.* Peccare *Z.* 152. 156. *Q.* 234.
— єлпоßі *B.* Idem *Z.* 154.
— ресрпоßє *T.* Peccator *Joh.* IX, 16. 24.
— ресрпоßі *M.* Idem *Z.* 21. *Pan.* XXXIII.
— λєчєлпаßі *B.* Idem *Z.* 145.
— атпоßє *T.* Peccati expers, Innocens *Z.* 339.
— аθпоßі, атпоßі *M.* Idem *Deut.* XIX, 10. XXI, 8. *Matth.* XII, 7.
— мпататпоßє *T.* т. Innocentia *Z.* 417.
— мєтаθпоßі *M.* Idem *Doxolog.* 213.

ПЭТВСІІ *M.* пі *διαβήματα* Gressus *Psal.* XVI, 5. XVII, 36. CXVIII, 133.

ПІВСІІ *M.* Omnis *passim*, отоп пиßєп omnis, omnes (*T.* пиа).

ПЭВРС, ПОВРС *vide* поqрє.

ПОТВТ *M.* Plectere, Intexere *ramos palmae Z.* 130. *Affine* петq, пеqт.
— пеßт *M.* † Opus contextum *ex plexis palmis Z.* 47. 68. Implexio, intorsio filorum *Kir.* 138.
— пиßтє *T.* т. Idem *Z.* 319. 343. 344.

ПСВІІТ *vide* пиß.

ПСВЭІ *vide* аде.

ПОС *vide* ɢє Modus.

ПОО *M.* Tu *femin. Gen.* XXIV, 47. (*T.* пто).

ПОШОТ *M.* Ipsi, Illi, *passim.*

ПООК *M.* Tu *masc. Gen.* XXIV, 44. 46. (*T.* пток).

ПООЧ *M.* Ipse, Ille, *passim.*

ПОСІК *T.* Adulter *Sap.* 142. *Sir.* XXV, 2. *Matth.* XIX, 9. — *Z.* 340. *not.* 383. Incredulus, Gentilis.
— пшік *M.* Adulter *Levit.* XX, 10. *Marc.* X, 11. 12. — Adulterium *Matth.* V, 32.
— рпосік *T.* Adulter esse, Adulterium committere *Sir.* XXIII, 23. *Matth.* XIX, 18. єрос cum ea *Z.* 639.

— ερπωικ *M.* Idem *Exod.* xx, 14. *Levit.* xx, 10. *Marc.* x, 19.
— μπτποεικ *T.* т. Adulterium *Sap.* 778. II. *Pètr.* ii, 14.
— μετπωικ *M.* † Idem II. *Petr.* ii, 14. *Tuk.* 158.
ПКД *T.* п. пе Aliquid, Res, Negotium *Sap.* 597. *Z.* 520. отпкд ефмоотт res mortua *Act.* xv, 20. пкд потшд edulium I. *Reg.* xxx, 12. пкд пиа res omnes, omnia *Sir.* xviii, 1. xxiii, 20. — Instrumentum, Ratio, *qua quid fit Z.* 311. 637. — Substantiae, Possessiones *Luc.* xii, 33. xv, 12. 30. *Act.* ii, 44. пекпкд Possessiones tuae *Pap.* v, 43. (*M.* епхді *B.* кеепі).
— епкд *raro ita scribitur pro* пкд *Z.* 637.
ПАВКО *vide* пакді.
ПСКАШПС *T.* птоот ппекдшпе Mons Neklone, *ut videtur in Nomo Piom Z.* 546.
ПІКЄПӨШРІ, ПІКЄІІТОРӨ *etc. vide* тепөшрі.
ПОТКЄР *M.* Incidere, Pungere, Scalpere, Vellicare *Amos.* vii, 14. *apud Rossi* 135. *et Kir.* 178. — Sycomorus circumcisa *Kir.* 178, *vide Sacy in Abdallatif* 86.
ПКОТ, ЄІІКОТ *M.* Procumbere, Decumbere, Cubare *Levit.* xiv, 47. *Num.* v, 13. *Z.* 15. 67. Concumbere, Coire *Gen.* xix, 32. 33. Requiescere, Dormire *Matth.* viii, 24. ix, 24. *Z.* 28. 43. Mori *Z.* 128. 130.
— пкот, епкот *M.* ni Dormitio, Somnus *Gen.* xxviii, 16. *Matth.* i, 24. *Joh.* xi, 13.
— ατепкот *M.* Qui non quiescit, non moritur *Pan.* lvi, ої патпкот Non decumbere, non quiescere in lecto *Z.* 63.
— мапепкот *M.* ni Lectus, Cubile *Gen.* xlix, 4. *Luc.* xi, 7. *Act.* v, 15.
— рецепкот *M.* Concubitor I. *Cor.* vi, 9. I. *Tim.* i, 10.
— зіппкот *M.* т. Coitus *Z.* 289. *not.* 16. 580. *not.* 3.
— ετепкот *Dormitio Psal. LXXVII. 65.*

— пкотк *T.* Jacere in lecto, Decumbere *Jòh.* v, 3. 6. *Ming.* 165. 252. Quiescere, Dormire *Màtth.* ix, 24. xxvi, 40. *Lùc.* viii, 52. xxii, 45. Mori *Ming.* 168. 185.
— пкотк *T.* пе Decubitus, Sopor *Jòh.* xi, 13. Requies, Somnus, Mors *Sap.* 320. *Sir.* xxxviii, 23. *Z.* 225.
— атпкотк *T.* Irrequietus *Pap.* ii, 93.
— маппкотк *T.* п. Lectus, Cubile *Màtth.* ix, 2. *Act.* v, 15. *Ming.* 137. 345.
— рецпкотк *T.* Concubitor, Decumbens *Z.* 522.
— мптрецпкотк *T.* т. Actio quiescendi, Requies *Fragm.* 313.
— білпкотк *T.* т. Ratio, Modus dormiendi *Z.* 351. Requies *Z.* 271.
ПКОТК *vide* пкот.
ПАКді *M.* † Dolor parturientis *Exod.* xv, 4. *Isai.* xxvi, 17. I. *Thess.* v, 3. Dolor *Deut.* ii, 25. *Matth.* xxiv, 8. *Marc.* xiii, 9.
— пдакє *T.* т. Dolor partus *Ming.* 319. *Z.* 331. Dolor *Act.* ii, 24. *Ming.* 64.
— †пакді *M.* Dolores partus pati, Parturire *Psal.* vii, 15. *Rom.* viii, 22. *Gal.* iv, 19.
— єт†пакді, єс†пакді *M.* Doloribus partus vexata, ὠδινοῦσα *Isai.* xxvi, 17. *Apoc.* xii, 2.
— †пдакє *T.* Dolores partus pati, Vehementer dolere, Parturire *Sir.* xix, 11. xlviii, 19. *Gàl.* iv, 19. 27. *Ming.* 319.
ПІКЄХШОТ *M.* Vicus Ægypti inferioris ad lacum Butos, Graecis dictus Πάραλος *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 207.
ІІІІ, ІІЄІІ *T. M. B.* Et, Atque, Etiam, Cum *passim*, оттшп пєдшот inter nos et illos *Act.* xv, 9. ἀλλὰ πεμ sed etiam II. *Cor.* viii, 19.

Cum suffixis Theb. пммді mecum, пммак tecum, пммє tecum *fem. Jòh.* iv, 26. пммаq cum eo, пммас cum ea, пммап nobiscum, пммнтп, пе-

ⲁⲛⲧⲛ vobiscum, ⲡⲁⲁⲛⲁⲧ cum eis.—*Memphitice* ⲡⲉⲙⲙⲓ mecum, ⲡⲉⲙⲙⲁⲕ, ⲡⲉⲙⲙⲉ *etc.* ⲡⲉⲙⲙⲱⲧⲉⲛ, ⲡⲉⲙⲙⲱⲟⲩ — *Basmurice* ⲡⲉⲙⲙⲓ mecum, ⲡⲉⲙⲙⲛⲟ, ⲡⲉⲙⲙⲉⲟ cum eo *Z.* 151. 157. ⲡⲉⲙⲙⲟ, ⲡⲉⲙⲙⲁⲙⲟ cum ea *Z.* 151. *Q.* 241. ⲡⲉⲙⲙⲧⲉⲛ vobiscum *Z.* 166. ⲡⲉⲙⲙⲟⲩ cum iis *Q.* 242.

— ⲉⲧⲡⲉⲙⲁ Qui est cum, Sodalis, ⲉⲧⲡⲉⲙⲁⲁⲧ qui cum ipsis sunt *Sap.* 561.

— ⲉⲫⲡⲉⲙⲁ *etc.* Idem, ⲉⲧⲡⲁⲁⲁⲁⲕ sodales tui *Sir.* XXXVII, 2.

ⲏⲁⲩ *M.* ⲛⲓ الاثل Arbor similis tamarisco *Kir.* 175. *Forskalio Flor. Ægyp. p.* LXIV. *est* Tamarix Orientalis.

— ⲡⲛⲟⲁⲁ *T.* ⲉⲣⲓⲭⲓⲟⲛ, ⲙⲏⲣⲓⲭⲓⲟⲛ الاثل *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *Idem ac* ⲛⲁⲁⲁ Tamarix Orientalis.

ⲚⲈⲒⲒ *vide* ⲡⲁⲁ.

ⲎⲒⲨ *T. M. B.* Quis? Quae? Quid? *et plural.* ⲡⲁⲁ ⲡⲣⲟⲙⲉ quis homo? *Matth.* VII, 9. ⲡⲁⲁ ⲡⲉ ⲡⲁⲓ quis est hic? *Matth.* XXI, 10. ⲡⲁⲁ ⲡⲉ quis est? *Matth.* XXVII, 17. ⲡⲁⲁ ⲫⲁⲣⲉⲣⲙⲁⲧⲉⲓ quis militat *Z.* 154. ⲉⲓⲛⲁ-ⲧⲛⲧⲱⲙⲉ ⲉⲡⲁⲁ cui assimilabo illud? *Luc.* XIII, 18. ⲉⲫⲛⲁⲣⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲡⲡⲁⲁ cuinam erit bonus? *Sir.* XIV, 5. — Quidam, ⲡⲁⲁ ⲡⲣⲁⲁⲁⲉ ⲑⲉⲟⲩⲁ quidam *Matth.* XXVI, 18. *abba* ⲡⲁⲁ quidam Abbas *La-Croze* 61. — Ⲡⲁⲁ *praeponi solet substantivo aut verbo, quocum construitur, nisi sit casus obliquus verbi; si substantivo postponitur notat* Omnis; ⲫⲏⲣⲉ ⲡⲁⲁ omnes filii *Hebr.* XII, 6. ⲡⲁⲁ ⲫⲏⲣⲉ quis filius? *Hebr.* XII, 7.

— ⲛⲁⲡⲁⲁ cuius nam est? ⲛⲁⲡⲁⲁ ⲛⲉ ⲛⲉⲫⲁⲓⲟⲩ cuiusnam propria est gratia? *Sap.* 440. — ⲟⲁⲡⲁⲁ cuiusnam ea propria erit? *Joh.* XIX, 24.

— ⲡⲁⲁ *T. B.* Omnis, omnes, omnia, *solet postponi substantivo*, ⲫⲁⲓ ⲡⲁⲁ res omnis, omnia *Z.* 154. ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲡⲁⲁ omnis potestas *Z.* 156. ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲁⲁ omnes *passim* (*M.* ⲡⲓⲃⲉⲛ).

ⲎⲞⲨ *vide* ⲡⲁⲁ.

ⲎⲘⲞ *vide* ⲙⲉ.

ⲎⲘⲞⲨⲘⲒ *M.* ⲟⲩ Papaver *Kir.* 271. *Est ipsa vox Arabica* نعمان.

ⲎⲒⲨⲘⲎⲞⲨⲞⲨⲦ *vide* ⲑⲱⲟⲩⲧ Thot.

ⲎⲈⲨⲒⲒⲦ *vide* ⲁⲁⲛ.

ⲎⲈⲨⲢⲰ *vide* ⲉⲁⲣⲱ.

ⲎⲞⲨⲦⲞ *T.* τ. δύναμις Vis, Robur *Sap.* 640. *Sir.* VI, 26. *Z.* 462.

— ⲡⲟⲁⲁ† *M.* † Robur, Fortitudo *Exod.* XV, 13. *Deut.* III, 24. XXXII, 13. παράκλησις Consolatio *Luc.* II, 25. II. *Cor.* VII, 7. 13.

— ⲡⲟⲁⲁ† *M.* Consolare, ⲉⲫⲡⲟⲁⲁ† ⲛⲁⲫ consolans eum *Z.* 85, *sed probabilius legendum* ⲉⲫ†ⲡⲟⲁⲁ†.

— †ⲡⲟⲁⲁ† *M.* Roborare, Confortare, Exhortari *Gen.* XLIX, 24. *Deut.* III, 28. *Luc.* III, 18. *Act.* XI, 23. Solari, Consolari, Consolationem adhibere *Gen.* XXIV, 68. XXXVII, 35. L, 21. *Matth.* II, 18.

— †ⲡⲟⲁⲁ† *M.* ⲛⲓ Consolatio *Luc.* II, 25. I. *Cor.* XIV, 3.

— ⲉⲧ†ⲡⲟⲁⲁ† *M.* Exhortans, Consolans *Rom.* XII, 8.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲫ†ⲡⲟⲁⲁ† *M.* † Consolatio *Rom.* XV, 4.

— ⲍⲉⲁⲁⲡⲟⲁⲁ† *M.* Robur accipere, Confortari, Invalescere, Praevalere, Potens fieri *Gen.* XXVI, 16. XLI, 57. XLIX, 26. *Exod.* I, 9. *Deut.* XXXI, 6. *Matt.* IX, 2. Consolationem accipere *Psal.* CXVIII, 52.

ⲎⲞⲨⲒⲒ *vide* ⲟⲩⲡ.

ⲎⲞⲄⲒⲒ *T.* Commovere, Agitare *Z.* 472. 534. Commoveri, Agitari *Matth.* XXI, 10. *Act.* XXI, 30. *Z.* 217.

ⲎⲞⲨⲒⲒ *T. M.* n. Abyssus *Psal.* XLI, 7. LXX, 20. *Sir.* XVI, 18. XXIV, 5. Abyssus inferni

Z. 231. Inundationem Nili *νουν appellatam dicit Horapollo* I, 21.

ⲛⲁⲓⲟⲩ *M.* Bonus, a, um, i, ae, a. Bonum esse *usurpatur quando immediate coniungitur cum substantivo*, ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲣⲣⲱⲙⲓ bona est arbor *Gen.* III, 6. ⲛⲁⲛⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲩⲓ bonae sunt domus tuae *Num.* XXIV, 5. ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲟⲩⲣⲱⲟⲩ bona est gloriatio vestra I. *Cor.* V, 6, *vide Deut.* I, 14. I. *Cor.* VII, 26.

— ⲛⲁⲛⲟⲩ *T. B.* Idem, ⲛⲁⲛⲟⲩ ⲧⲁϣⲃⲉⲉⲣⲉ bona es amica mea *Ming.* 134. ⲛⲁⲛⲟⲩ ⲛⲓⲟⲛⲣⲓⲟⲛ bona sunt animantia *Q.* 245. ⲛⲁⲛⲟⲩ ⲟⲧⲙⲱⲙⲓ bonus est homo *Q.* 246. ⲛⲁⲛⲟⲩ ⲡⲗⲏⲅⲏ bona est plaga *Sir.* XXV, 13, *vide Sir.* XXIX, 22. XXX, 14. XLII, 14.

Si substantivum immediate non coniungitur, tunc ⲛⲁⲛⲉ *M.*, *et* ⲛⲁⲛⲟⲩ *T. B. adsciscit suffixa ut infra.*

— ⲛⲁⲛⲉϥ *M.* bonus est; ⲛⲁⲛⲉⲥ bona est, *vel neutrum* bonum est; ⲛⲁⲛⲉⲩ boni, ae, a sunt, *Gen.* VI, 2. *Matth.* XVII, 4. *Luc.* IX, 33. I. *Cor.* VII, 1. 26. — Pulcher esse, *sic* ⲛⲁⲛⲉⲥ pulchra est *Gen.* XII, 14. XXIV, 16.

— ⲛⲁⲛⲟⲧⲕ *T.* bonus es *Ming.* 137. ⲛⲁⲛⲟⲧϥ bonus est, ⲛⲁⲛⲟⲧϥ ⲉⲁ ⲟⲧⲕⲣ ⲡϯⲁⲁⲛ quanti valet *Z.* 538. ⲛⲁⲛⲟⲩⲥ bona est, bonum est *Sir.* XL, 28. *Marc.* IX, 5. *Luc.* IX, 33. *Z.* 151; ⲛⲁⲛⲟⲩⲟⲩ boni, ae, a sunt *Sir.* XXXIX, 33.

— ⲉⲛⲁⲛϥ, ⲉⲛⲁⲛⲉⲥ, ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ *M.* Bonus, a, i, ae, a, ⲉⲛⲁⲛϥ ⲛϫⲓⲙ bonae (altae) staturae homo *Deut.* IX, 2. ⲙⲉⲧⲣⲉⲗⲗⲟ ⲉⲛⲁⲛⲉⲥ senectus bona *Gen.* XXV, 8. ϩⲁⲛⲏⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ domus bonae *Deut.* VIII, 12, *vide Deut.* VI, 10. *Z.* 74.

— ⲉⲛⲁⲛⲟⲩ *T. B.* Bonus, a, i, ae, a, ⲉⲛⲁⲛⲟⲩ ⲛⲉⲥϩⲁⲣⲡⲟⲥ bonus est fructus eius *Z.* 315.

— ⲉⲛⲁⲛⲟⲩϥ bonus *Sap.* 395. *Sir.* XIV, 14. — ⲉⲛⲁⲛⲟⲩⲥ bona *Sir.* XXVI, 1. 3. — ⲉⲛⲁⲛⲟⲩⲟⲩ boni, ae, a *Z.* 147.

— ⲉⲑⲛⲁⲛϥ *M.* Bonus, ⲡⲁⲓϩⲁⲣⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛϥ haec terra bona *Deut.* IV, 22, *vide Z.* 31. 63. 95. — ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ, ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ bona, boni, ae, a.

— ⲡⲓⲛⲉⲟⲩⲁⲛϥ *M.* τὸ ἀγαθὸν bonum, *il bene, substantive Deut.* IV, 40. V, 33. — ⲡⲓⲛⲉⲟⲩⲁⲛⲉⲩ bona, *i beni Rom.* III, 8, *vide Gen.* L, 20. *Deut.* XXIX, 19.

— ⲙⲁⲓⲛⲉⲟⲩⲁⲛϥ *M.* φιλάγαθος amans boni *Tit.* I, 8.

— ⲥⲁⲙⲛⲉⲟⲩⲁⲛϥ *M.* Benefactor, Beneficus I. *Petr.* II, 14. ⲛⲓⲥⲁⲙⲛⲉⲟⲩⲁⲛⲉⲩ Boni *Matth.* V, 45. XIII, 49.

— ⲉⲧⲃⲁⲟⲧϥ *T. B.* Bonus I. *Tim.* VI, 2. ⲉⲧⲃⲁⲟⲧⲥ bona, ⲉⲧⲃⲁⲟⲧⲟⲩ boni, ae, a I. *Tim.* V, 25. *Z.* 329. 352.

— ⲡⲡⲉⲧⲃⲁⲟⲧϥ *T. B.* τὸ ἀγαθὸν bonum, *il bene, substantive Gal.* VI, 9. III. *Joh.* I, 11. *Q.* 238. ⲛⲉⲛⲉⲧⲃⲁⲟⲧⲟⲩ bona, *i beni, Sir.* XVIII, 15. XX, 9. *Q.* 245.

— ⲙⲡⲧⲡⲉⲧⲃⲁⲟⲧϥ *T.* τ. Bonitas *Gal.* V, 22.

— ⲉⲣⲡⲉⲟⲩⲁⲛϥ *M.* Benefacere, Bonum operari *Gen.* XXXII, 9. *Deut.* XXVIII, 63.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲟⲩⲁⲛϥ *M.* Benefactor *Luc.* XXII, 25.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲟⲩⲁⲛⲉⲩ *M.* ττ Beneficentiae *Z.* 6.

— ϧⲡⲉⲧⲃⲁⲟⲧϥ *T.* Benefacere, Bonum operari *Act.* X, 38. XIV, 17.

— ⲣⲉϥϧⲡⲉⲧⲃⲁⲟⲧϥ *T.* Benefactor, Qui bene agit *Sap.* 1047. *Sir.* XLII, 14. *Ming.* 159.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϧⲡⲉⲧⲃⲁⲟⲧϥ *T.* Beneficentia *Z.* 330.

— ⲉⲗⲡⲡⲉⲧⲃⲁⲟⲧϭ *B.* Benefacere *Q.* 240.

ⲏⲏⲏⲏ *M.* ττ Favus *mellis Psal.* XVIII, 10. *Kir.* 199. 338.

ⲏⲏⲏⲏⲏ *M.* ττ Incessus sybariticus idest superbi hominis et iactabundi *Kir.* 100.

ⲛⲟⲩⲧⲉ *T.* τ. Radix *Sir.* I, 5. X, 15. XXIII, 25.

(1) ⲛⲁⲛⲟⲩⲥ ⲉⲓⲛⲁⲙⲟⲩ *vitam morti* [illegible] *Gal.* XVI. 3.

— ποτπι *M. B.* † Idem *Deut.* xxix, 18. *Matth.* iii, 10. *Z.* 148. Raphanus *Kir.* 194. Raphanus sativus *vide Sacy Abdallatif* 146.
— ϫε ποτπε ε6ολ *T.* Radices agere, extendere *Sap.* 623. *Sir.* iii, 28. *Ming.* 264.
— 6ενοτπι *M.* Idem *Pan.* cvii, ερετεπ6ε ποτπι radicati vos *Eph.* iii, 17.

ⲡⲱⲙⲛⲓ *M.* ni Stupefactio, Tetanus *Kir.* 158.

ⲡⲉⲕⲉⲃⲁⲧ *M.* Vicus Ægypti non longe ab Athrebi *Z.* 136.

ⲡⲁⲣⲉ, ⲡⲉⲣⲉ *vide* ne Praeformans imperfecti.

ⲡⲓⲣⲓ *M.* Mons Ægypti, in quo Macarius cellam habebat *Z.* 67.

ποτρε [T] т. γύψ *Schw* *Deut.* xiv. 13. *Num.* xi. 22.

ⲡⲟⲩⲣⲉ *T.* or Gryphus *Z.* 520. *vide sq.*
— ποτρι *M.* ni γρύψ Gryphus *Levit.* xi, 13.
— ποτρι *M.* † الرخم *Kir.* 168. *Vox Arabica Forskalio est* Vultur Percnopterus.

ⲡⲉⲥⲥⲉ *vide* ca Pulcher.

nat Πολλους ἰσχὺς ἀφάγεται *Ps.* lxx. 16. *Tit.* ii. 6.

ⲡⲁⲧ *T. M.* n. ἱστὸς Textorium, Textrina *Cant.* *Ezech.* 2. *Z.* 375. *not.* 3. *Kir.* 125. — Textor *Kir.* 257.

ⲡⲁⲓⲏⲧ *vide* na Misereri.

ⲡⲁⲓⲁⲧ, ⲡⲁⲉⲓⲁⲧ *T.* Beatus, *usurpatur cum suffixis* ⲛⲁⲓⲁⲧϥ beatus *Sir.* xiv, 1. 20. *Rom.* xiv, 22. ⲛⲁⲓⲁⲧⲥ beata *Sap.* 133. ⲛⲁⲓⲁⲧⲧⲏⲧⲛ beati vos *Pan.* 184. ⲛⲁⲉⲓⲁⲧⲟⲩ, ⲛⲁⲓⲁⲧⲟⲩ *Sir.* xlviii, 11. *Luc.* xii, 37. xxiii, 29.
— ⲛⲁⲓⲉⲧ *B.* Idem, ⲛⲁⲓⲉⲧⲥ (ita enim legendum pro edito ⲛⲁⲓⲉⲧⲉ) beata *Z.* 153.
— ⲟⲧⲛⲓⲁⲧ, *et* ⲱⲟⲧⲛⲓⲁⲧ *cum* ω *graecorum vocativo praefixo M.* Idem, ⲱⲟⲧⲛⲓⲁⲧ beatus ego *Gen.* xxx, 13. ⲱⲟⲧⲛⲓⲁⲧⲕ beate tu *Deut.* xxxiii, 28. ⲱⲟⲧⲛⲓⲁϯ beata tu *Tuk.* 65. *et sic* ⲱⲟⲧⲛⲓⲁⲧϥ, -ⲧⲥ *etc. vide Tuk.* 65. *sq.*
— ⲙⲉⲧⲛⲁⲓⲁⲧⲉ *M.* † Beatitudo *Z.* 653. *n.* 81.

ⲡⲥⲁⲧ *M.* ϩⲁⲛ Termini, Fines *Matth.* xii, 42. *Luc.* xi, 31. *Ps.* lxxiv. 16. lxxvi. 6.

ⲡⲉⲓⲥⲓ, ⲡⲁⲓⲥⲓ, ⲧⲛⲁⲓⲥⲓ *etc. vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲡⲟⲧ, ⲡⲟⲉⲓⲧ *vide* ποττ.

ⲡⲟⲩⲧ *M.* Molere *Matth.* xxiv, 41. *Luc.* xvii, 35. *T.* Μὴλ. xxiv. 41.
— ⲡⲟⲧ Idem *forma cum suffix. Num.* xi, 8.
— ποττ *M.* ni الطحين Farina *Kir.* 257, *qui perperam vertit* Sartago.
— ποττ *T.* n. Mola *Z.* 561. ἀποδοχεῖον receptaculum *Sir.* xxxix, 17, *ubi* ⲡⲛⲟⲟⲧ *respondet graeco* ἀποδοχεῖα ὑδάτων.
— ⲉⲧⲛⲟⲧⲧ *T.* Molentes *Tuk.* 365.
— ⲣⲉϥⲛⲟⲧⲧ *T.* αλητης, αλιτης طحان *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. *Lege* ἀλετὴς Molitor.
— ϥⲛⲉⲧⲛⲟⲧⲧ *M.* Molitor *Kir.* 112.
— ⲡⲟⲉⲓⲧ *T.* n. Farina *pura, nondum subacta Luc.* xiii, 21. *Z.* 502. 561. 630. σεμίδαλις Simila *Tuk.* 433. *Gen.* xviii. 6.
— ⲛⲱⲓⲧ *M.* ni Farina *Matth.* xiii, 33. *Luc.* xiii, 21.

ⲡⲱⲓⲧ *vide* ποττ.

ⲡⲧⲁⲩ *B.* Ipsi, Illi *Z.* 145.

ⲡⲧⲉ *T. M. B.* Praepositio genitivi, 6ακι ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ urbs sanguinum *passim. Cum suffixis format genitivos pronominum personalium, sic M.* ⲡⲧⲏⲓ mei; ⲡⲧⲁⲛ nostri; ⲡⲧⲁⲕ tui *Luc.* xv, 29; ⲛⲉⲱⲧⲉⲛ vestrum *Levit.* xxiii, 3; ⲡⲧⲁϥ ipsius *masc.*; ⲡⲧⲁⲥ ipsius *femin.*; ⲡⲧⲱⲟⲩ illorum. — *Thebaicae formae fere consentiunt cum Memphiticis. — Basmuricas formas vidi* ⲡⲧⲉⲧⲉⲛ, ⲡⲧⲏⲧⲉⲛ vestri *Z.* 148. 167. ⲡⲧⲏϥ ipsius *Z.* 159. — *Scholzius in Grammatica p.* 39. *has formas inter pronomina possessiva recenset; perperam, sunt enim Genitivi;* 6ⲁⲕ ⲡⲧⲁϥ *reddi quidem potest* servus suus, *sed etymologice est* servus eius.
— ⲥⲧⲉⲙⲧⲏⲓ ⲙⲙⲁⲧ (στάδιον) certamen quod mei est, quod habeo, meum *Col.* ii, 1. ⲉⲧⲉⲙⲧⲁⲛ ⲙⲙⲁⲧ qui nostri est, quem habemus *Hebr.* viii, 1. *vide et Gal.* ii, 4.

ϣωΠΙ ετεπτaϥ morbus qui eius est, quem habet *Joh.* v, 4. ϯϫaι ετεπτaκ ⲙⲙaϩ hic quem habes *Philem.* 1, 5. — ετεπτaκ ϱa πεκϣϯHP quod tibi debet socius tuus *Deut.* xv, 2. ετεπτaκ ΠΤOτϥ quod ipse tibi debet *Deut.* xv, 3.

— ΠετεπτωοΤ quod ipsis est, res, substantiae eorum *Gen.* xiii, 6. ϯΠετεπτωοΤ res eorum *Z.* 101. ϯΠετεπτaκ substantiae tuae *Matth.* xix, 21. Πετεπτaϥ res suae *Gen.* xxiv, 2. ΠΠετεπτΗΙ res meae I. *Cor.* xiii, 3.

ΠΤϱ *M.* A, Ab, *vel* Nota Dativi ατϱολⲗεϥ ΠΤε ΠεϥιωΤ rapuerunt eum a patre, *vel* patri *Z.* 26. ⲁⲓϣωτεⲗⲗ ΠΤε ϱaΠρωⲗⲗ audivi ab hominibus *Z.* 127. (*affine* ΠΤΠ, ΠΤεΠ).

ΠΤϱ *T. M. B.* Particula Coniunctivi, ΠΤε ϱaΠϱaϱ ϱωΠΙ opera fiant I. *Cor.* xvi, 2. *vide Grammaticas.*

ΠΤΟ *T.* Tu *femin. Joh.* iv, 10. (*M.* ΠΟΟ).

ΠΤΟΟΤ *T.* Ipsi, Illi *passim.*

ΠΟΤΤϱ *T.* n. t. Deus, Dea *passim.* — *Etiam Basmurice Z.* 153.

— ΠΟΤϯ *M. B.* n. ϕ. ϯ Deus, Dea *passim. Q.* 232. 244. — *Quandoque pro* ϕΠΟΤϯ *scribitur* Φϯ *Q.* 244.

— ατΠΟΤΤε *T.* Atheus, Incredulus, Impius *Ming.* 127.

— ατΠΟΤϯ, ⲁⲑΠΟΤϯ *M.* Idem *Eph.* ii, 12. II. *Joh.* 9.

— ⲙⲙaτaΠΟΤΤε *T.* t. Atheismus, Impietas *Ming.* 110. *Z.* 623.

— ⲙⲁⲓΠΟΤΤε *T.* Deum amans, Philotheus *Z.* 282.

— ⲙⲁⲓΠΟΤΤΙ *M.* Idem *Z.* 14.

— ⲙⲙaⲓⲙⲁⲓΠΟΤΤε *T.* t. εὐσέβεια Pietas, Charitas in Deum *Sir.* xlix, 3. *Ming.* 192.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓΠΟΤϯ *M.* ϯ Idem, *est etiam titulus Episcoporum, ac Sanctorum virorum Z.* 74.

— ⲙⲙΠΤΠΟΤΤε *T.* t. Divinitas, Deitas *Z.* 247. 268.

— ⲙⲉΤΠΟΤϯ, ⲙⲉⲟΠΟΤϯ *M.* ϯ Idem *Rom.* i, 20. II. *Petr.* i, 3. *Z.* 55.

— ⲙⲙΤⲙⲙΤΠΟΤΤε *T.* t. Essentia Divinitatis *Z.* 603. *not.* 19.

— ΡΠΟΤΤε *T.* Deus esse, Deum fieri *Ming.* 334.

— ερΠΟΤϯ *M.* Idem.

— ϵⲗΠΟΤϯ *B.* Idem *Q.* 241.

— ΡⲗⲗΠΟΤΤε *T.* Homo Dei, Pius, Deo addictus *Sir.* xii, 4. xxiii, 12. xxvii, 11. *Act.* x, 7.

— ⲙⲙΤΡⲗⲗΠΟΤΤε *T.* t. Pietas, Cultus in Deum *Z.* 323.

ΠϬΤΒ *vide* ΠΕΤϥ.

ΠΤⲀΚ *B.* Tu *masc. Q.* 231. (*T.* ΠΤΟΚ, *M.* ΠϬΟΚ).

ΠΤΟΚ, ΠΤΚ *T.* Tu *masc. passim.* (*M.* ΠϬΟΚ, *B.* ΠΤⲀΚ).

ΠΤϬⲀϬ *vide* ΠΤερϵ.

ΠΟΤU *T.* Jucundus, Suavis, Hilaris fuit.

— ερΠΟΤⲉ ἡδὺς Suavis *Sir.* xl, 21. Jucundus, Hilaris *Z.* 556.

— ϵΡΠΟΤⲉ εὐμενὴς Benigna, Mitis *Sup.* 296. *Ming.* 198.

— ϵΤΠΟΤⲉ Jucundi *Z.* 581.

— ϵΤΠΟΤⲉ τερπνὸς Jucundus, Suavis *Panes.* 184. *Z.* 498.

— ΠΟΤΤⲉ *T. M.* or Dulcis, ϯϣω ΠϫωΙΤ ΠΠΟΤΤⲉ Oliva dulcis *Rom.* xi, 24. τϣωΠϫΙΤ ΠΟΤΤⲉ Oliva dulcis *Z.* 599. *not.* 94. *opponitur* τῶ ϱΟΟΤΤ silvestris.

— ΠΟΤΤⲉ *M.* or Mandragora *ita dicta a suavitate quae soporem inducit Gen.* xxx, 14. 15. 16

ΠϬΤϱU *vide* ΠΟΤⲉ.

ΠΤΗ, ΠΤϵΗ *T. M. B.* A, Ab *Gen.* xxxi, 16. *Sir.* l, 12. 21. *Matth.* xvii, 25. *Q.* 234. 239. — Nota Dativi ⲁqϱⲟⲛϱⲉⲛ ΠΤε

ΠΤⲉ *T.* sequente π, ΠΤⲉ Πϫⲟⲉⲓϲ a Domino *Psal.* xxvi. b.

πιρογιτ praecepit priori *Gen.* xxxii, 17. 19. *Exod.* i, 22. *Z.* 224. 314. Prae, Ob *Psal.* xxxvii; 8. *Joh.* xxi, 6. — *Cum suffixis usurpatur* πτοοτ, *quod vide.*

ΠΙΤΕΠΟΩΩΡΙ *vide* τεπωωρι.

ΠΙΤΟΡΟ *T.* Cum, quando *particula coniunctivi* πτερε ϵʁρωπʁ πατ cum Herodes videret, *vel* vidisset *Luc.* xxiii, 7. πτεριψωπε cum natus essem *Sap.* 321. πτερϵκπα† cum daturus sis, *vel* quando daturus es *Sir.* iv, 31. πτερϵψψωπε cum factum esset *Marc.* xiv, 17. πτεροτποτζε cum eiecissent *Matth.* ix, 25, *vide Matth.* i, 20. ix, 33. xxii. 18.

— πτελε *B.* Idem, πτελετεπιωι cum cognoscatis *Q.* 237. πτελοτιωι cum cognoscant *Q.* 240, *vide Z.* 159. 168.

ΠΤΑϤ *B.* Ille *Q.* 234. *Z.* 149.

ΠΤΟϤ *T.* Ille *passim.*

ΠϬΤϤ *T.* ΠϬΤ *M.* Flectere, Inflectere. *Affine τῷ* ποτϬτ. *Semper usurpatur cum* ρω Os, *ut sit* Inflectere os, *seu ad ridendum, seu ad flendum;* ϵqπετϬρωϥ πϵωϬϵ inflexit os suum ridendo, leniter subrisit *Z.* 535. ϵqπετϵqρωϥ πϵωϬϵ subrisit *Pap.* v, 40. ϵqπετϵqρωϥ πϵωϬϵ subrisit *Z.* 535. *not.* 4. *et* 538, *vide etiam* 654. — *Memphitice* ϵqπϵqτρωϥ πϵωϬι subrisit *Z.* 535. *not.* 4. πιχιπϵqτρωϥ Inflexio, Flexus oris *Z.* 654. *not.* 86. ϵqπϵqτρωϥ ϩϵn ϵϩπερϩωοτι Inflexit os suum in lacrymis, leniter flevit *Z.* 535. *not.* 4.

— πϵτϬ *T.* *ϩαρέω* Hilarem reddere, ostendere, Exhilarare, ϩιπρπετϬ πϵκϵρο *μὴ ϩαρώσῃς τὸ πρόσωπόν σου* ne hilarem ostendas vultum tuum *Sirac.* vii, 24. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 118.

— ποτϬϥ *T.* or Risus *Z.* 554, *ita Zoëga ibi in not.* 8, *sed verti etiam potest* hilaritas.

ΠΟΤΤΙ *M.* Conciliari *Z.* 554. *not.* 8. *ἀπαλλάττϵσθαι* Liberari, Conciliare se cum adversario *Luc.* xii, 58. *Ita enim La-Crozius p.* 62. *ad fidem duorum Codicum legit pro eò quod Wilkinsius edidit* ποτϬτ. — *In Kirchero* 255. *est glossa* ϵϩποττϥ, *quam vertit* Apostema, Ulcus; *absurde, quamvis glossa Arabica incerta sit.*

ΠΤΗϬ *vide* τωϬ.

ΠΔΦΡΙ *M.* † Granum *Matth.* xiii, 31. xvii, 20. i. *Cor.* xv, 37. *Z.* 34. *Kir.* 192. *ϩὼξ* Acinus *Levit.* xix, 10. (*T.* ϵϬρϩ).

ΠΧΔΙ *vide* ϵπχαι.

ΠΩΒϢ *T.* Posse, οττϵ ϫπ ρωπϵ πϩψ ϩπτιϫϵτϵ neque aliquis potuit contradicere *Z.* 271.

— πιτϥ Idem, πλιπ ποϵ πτϩπιπϥ ϩϩϵ nisi quantum facere potuimus *Z.* 328.

ΠΗΙϢ *vide* πϩψ.

ΠΟϬΙϢ *T.* π. σπλὴν الطحال *Cod. Par.* 44. *fol.* 70, *et* 87. Splen.

— πωιτϥ *M.* πι Splen *Kir.* 78.

ΠΩΙϢϬ *vide* ϩψαι.

ΠΟΤϬΙϢ, ΠΟΤϬΙϢϬ *vide* οτϬϥ.

ΠΟΤΤΩΙϢΗ *T.* Κυφίλη Vas latum *Hagg.* ii, 17. *apud Rossi* 299, *qui scriptum putat pro* ϵποττϩϥη *a* ϵπο, ϵπϩϩτ, *et* οτϬϥϵ vas latum.

ΠΟΤΙϢΠ, *et cum suff.* ΠΟΙϢΠ *T. M.* Terrere, *Levit.* xxvi, 6. *Deut.* xxviii, 26. *Act.* iv, 17. 21. Terreri *Phil.* i, 28. *Z.* 264. Obstupescere, Consternari *Exod.* xix, 16. *Deut.* xxxi, 6. *Luc.* xxi, 9. Torpefacere, Torpescere *Gen.* xxxii, 25. 32. ποτϥπ πϩ Terrorem incutere alicui *Z.* 264.

— ποτϥπ ϵβολ, *vel* ϵϬβολ, *vel* πϩϬβολ Abigere, Avertere, Excutere *Psal.* cviii, 23. cxxvi, 4. *Sir.* xxii, 20. *Fragm.* 306. *Z.* 321. 345. *Pan.* 315.

— ποτψπ *M.* πι Consternatio, Pavor *La-Croze p.* 62.
— παψπερι *B.* ϭτ Terriculamentum in hortis erectum ad abigendas volucres *Q.* 255. *constat ex* παψπ *Basm. pro* ποτψπ, ποψπ, *et* πιρι Coturnix, *ut sit* terriculamentum coturnicum.

ΠΟΙΨϬΡ *T. M.* Vultur, Falco *Levit.* xi, 14. *Deut.* xiv, 12. البار Vultur *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. *Kir* 167. 405. *Consonat hebr.* נשר.
— ταποψερ (*sic enim lege pro* ϯαποψερ) دنوشر *Kir.* 208, *qui male reddit* Tanosar ταντυρ, *nam* ταποψερ *vi sui etymi est* Urbs Vulturum, *seu* ἱεράκων πόλις, Hieracopolis *Strabonis ita dicta, utpote* τὸν ἱέρακα τιμῶντα. *Champollionius l'Égyp. sous les Phar.* i, 178. *urbem Hieracopolim illustravit, Ægyptium nomen non vidit.*

ΠΟΤΨϬ *T.* αἰμωδιάω Dentium stupore laboro *Jerem.* xxxi, 29. *in Z.* 657. Ναρκᾶν Torpere ππιοττ πτεqποτψϭ nervus qui torpuit *Gen.* xxxii, 32. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.
— ποψϭ *cum suff.* ἐπιπλήττειν Increpare, Percellere *Tuk.* 511.
— ποτψϭ ϭτ κατακλυσμός Insultatio *Sir.* xxi, 4.

ΠΑΨϬΤ *T. M.* Durus, Vehemens esse *Num.* xiii, 29. *Sap.* 916. *Joh.* vi, 60. Indurare *Deut.* xv, 7. (*Affine* ψϫτ).
— ερπαψϬτ *T. M.* Durus, Asper *Deut.* xxi, 4. *Act.* xxvii, 29. *Ming.* 240. Magnus, Praestans *Z.* 72. *ubi ficus* Praestantes *dicuntur* ερπαψϬτ.
— ερπαψϫτ *M.* Idem *Num.* xvi, 26.
— ερπαψϫτ *M.* Indurare *Deut.* x, 16.
— ππτπαψϫτ *T.* τ. Durities *Pap.* ii, 97.
— ππετπαψϫτ *M.* † Idem *Matth.* xix, 8.
— πεψϫε *M.* πι Durus, Asper *Z.* 118.

ΠΨϬΟΤ *vide* ψοτ Durities.

ΠΑΨϬ *T.* τ. Protectio *Sap.* 926. *Sir.* xxxi, 16. ἐνέργεια Fortitudo, Vis *Sap.* 1000.
— παψϬι *M.* ϕ. Protectio, Protector *Psal.* xvii, 30. 35. xxvii, 8.
— ρπαψϫε *T.* Protegere *Sap.* 256.
— ερπαψϬ † *M.* Idem *Deut.* xxxii, 38. xxxiii, 29.

ΠΟΨϬΤΟ *vide* παψϫτ.

ΝΠΨϬ† *M.* Magnus *Deut.* ix, 1. *Luc.* ix, 37. xiv, 16. Multus *Z.* 35. 68. — *Plur.* Optimates, Magnates *Z.* 22. 27. 62. Maiores natu *Z.* 59.
— ερπιψϬ† Crescere *Gen.* xxi, 8. xxxviii, 11. *Exod.* ii, 10. Maior esse *Gen.* xliii, 34. xlviii, 19. Magnificari *Psal.* xxxiv, 27. xxxix, 16.
— ππεθπιψϬ†, ππετπιψϬ† † Magnitudo *Luc.* ix, 43. *Eph.* i, 19. Primatus aetatis *Gen.* xliii, 33. — *Plurul.* Magnalia, Magna gesta, *Exod.* xxxiv, 10. *Act.* ii, 11. Magnates, Optimates *Apoc.* xviii, 23.
— †πιψϬ†ππετϲαιε μεγαλεπρέπια Magnificentia *Psal.* lxx, 8. xcv, 6.
— ονετπιψϬ† πτε τεqπετϲαιε Magnificentia tua *Psal.* lxvii, 34.

ΠΨϫΑΨϫΙ *vide* ψαψϫι.

ΠϬϤ *vide* πεεϐ.

ΠϬϤ *T.* Sufflare.
— πεϤ εβολ, *et cum suffix.* πεϤτ Exsufflare, Flatu disperdere *Ming.* 115. *Z.* 440.
— πιϤε *T.* Flare, Afflare, Sufflare *Sir.* xxviii, 12. xliii, 4. *Matth.* vii, 25. *Joh.* xx, 22. Insufflare *cc.* ncα in aliquem *Z.* 412. — πιϤε εβολ Diffflare *Z.* 319. — πιϤε εβοτπ Inspirare *Fragm.* 310. διαπνεῖν Perflare, Perspirare *Z.* 214. 420. *Tuk.* 446.
— πιϤι *M.* Idem *Psal.* cxlvii, 4. *Matth.* vii, 25. *Luc.* xii, 55. — πιϤι εβοτπ Inspirare *Gen.* ii, 7. *Joh.* xx, 22. — πιϤι εβολ Anhelare *Z.* 11. — πιϤι ππιψαι Emungere nasum *Z.* 42.

— πιβε *T.* Flare, Spirare *Ming.* 328.
— πιβι *B.* Idem *Q.* 244.
— πιqε *T.* πε πνοὴ, ἄσθμα Spiritus, Flatus, Inspiratio *Sap.* 581, *Sir.* xxx, 24. *Tuk.* 177. *Z.* 563.
— πιqι *M.* πι ϕ. Spiritus, Halitus, Inspiratio *Psal.* cl, 6. *Act.* xvii, 25. II. *Tim.* iii, 16. *Pan.* cvii. Nimbus *vide* πιq.
— ϣεπιqι *M.* Inspiratio *Z.* 632. *not.* 5.
— ϩαιιιιqι *M.* πι Difficultas spirandi *Kir.* 158. *etymologice* aestuans halitus.
ΠΟϬϤ *vide* πεεϐ.
ΠΙϤ *T. M.* π. Ὀμίχλη Nebula *Sap.* 57. *Sir.* xxiv, 3. xliii, 22. II. *Petr.* ii, 17.
— πιqε *T.* ϱεπ Nebulae II. *Petr.* ii, 17.
— πιqι *M.* or νιφετὸς Nimbus *Deut.* xxxii, 2.
ΠΟϬϤ *vide* ποτϐ.
ΠΙϤΙϬ, ΠΙϤΙΙ *vide* πεq.
ΠΟϬϤΙϬ *T.* Bonus *Sir.* l, 15.
— ϐαιϱιιποτqε *T.* Deferens bonum nuncium *Z.* 632. *not.* 5.
— ϐαιϱιιποτqι *M.* Idem *Ibid.*
ΝΔϤΙΑΙ *vide* ποqρε.
ΠΟϤΡϬ *T.* τ. Utilitas, Commodum I. *Cor.* x, 24. xii, 7. *Z.* 361. *a* ποτqε, *et* ρε.
— ποqρι *M.* † Idem I. *Cor.* x, 33. xii, 7.
— ατποqρε *T.* Inutilis *Z.* 387.
— ιιπτατποqρε *T.* τ. Inutilitas *Hebr.* vii, 18.
— ιιετατπαϐρε *B.* τ. Idem *Z.* 160.
— ετποqρε *T.* Utilis *Z.* 389.
— ετποqρι *M.* Utiles *Deut.* xxiii, 6.
— ιιετποqρι *M.* πι Bona *Gen.* xlv, 20.
— ϱποqρε *T.* Utilis esse, Prodesse *Matth.* xviii, 6. xix, 10. — ϭϱποqρε Utile est, Expedit *Tuk.* 318.
— ϱποϐρε *T.* Idem *Ming.* 308. *Z.* 306. 526. — ϭϱποϐρε Expedit, Utile est *Tuk.* 600.
— ερποqρι *M.* Utilis esse, Expedire I. *Cor.* vi, 12. II. *Cor.* viii, 10. — ϭερποqρι Expedit, Prodest, Utile est *Matth.* xviii, 6. xix, 10. *Joh.* xi, 50.
— ετϱποqρε, ετϱποϐρε *T.* Utilis, Commodus *Fragm.* clxvi. *Z.* 330. 451.
— ετερποqρι *M.* Idem *Act.* xx, 20. *Hebr.* xii, 10. — πετερποqρι Utilitas *La-Croze* 63.
ΝϬϤΤ *vide* πεq.
ΠΟϒϤΤ *vide* ποττq.
ΠΗϬΡΗΙ *vide* ϩρϩ.
ΠϬϐ *T. M.* π. Oleum *Sir.* xlv, 15. *Jac.* v, 14. *Z.* 117.
— ατπεϐ *M.* π. Defectus olei *Psal.* cviii, 24.
— ϭαπιιεϐ *M.* Olearius *Z.* 436. *not.* 45.
ΠϬϐ *T. M.* Excutere *Luc.* ix, 5. *Act.* xiii, 51. Refigere *Z.* 352. *bis*, Separare, Secedere πεϐ ϯηϯτη ιιτϬτπαϩωϩη ἀναχωρήσατε ἀπὸ τῆς συναγωγῆς Separate vos, Secedite a Synagoga *Num.* xvi, 24. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.
— πεϐ εϐολ *usitatius* Idem *Matth.* x, 14. *Marc.* vi, 11. *Luc.* ix, 5. *Act.* xviii, 6. Eligere, Destinare *Act.* xxii, 14. *Z.* 577. Separare *Z.* 247.
— ετπεϐ εϐολ *T.* ἀποκαθημένος Seorsim positus, Separatus *Z.* 216.
— ϭqιιεϐ, ϭϭιιεϐ εϐολ *T.* ἀποκαθημένη Seorsim positus, posita, Separatus, Separata *Z.* 399. *Tuk.* 211. Delectus, Selectus *in Cod. Par.* 44. *saepe in titulis vocum* Delectarum *ex aliquo libro leguntur derivata* ετπεϐ, ετπεϐ.
— πεϐιιαϩϐ *T.* Cervicem excutere, Indocilem se praebere *Z.* 268.
— πεϐρορ *T.* Agitari, Concuti. — ϭqιιεϐρορ σαλευόμενος Concussus, Agitatus *Luc.* vi, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 13. *In textu Memphitico est* ϭqϱεπϣωπ, *quum radix* ϱεπϣωπ *notet* Jubere, *corrigo* ϭqιιεϐρωϐ.
— πεϐϣλϬϤ *T.* or Terror, Pavor, Tremor

Z. 607. *A* πεϱ, *et* ψλϱ *aucto terminatione* ϥ, *fit* πεϱψλϱϥ concussio prae timore. *Exculente modo* ϥ, *modo* ϱ, *oriuntur derivata sequentia.*

— πεϱψλϥ, πεϱψελϥ *T.* Horrescere ⲁ ⲡⲁⲡⲛ̄ⲁ πεϱψλϥ ⲉ̀ⲣⲣⲓⲍⲉ ⲧⲏ̀ *πνεῦμά μου Dan.* VII, 15. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 115. ⲁ ⲡⲁϥⲱ πεϱψελϥ ⲉ̀ⲣⲣⲓⲍⲁ́ⲛ ⲙⲟⲩ ⲧⲣⲓⲭⲓⲥ *Job.* IV, 15. *ibid. fol.* 116.

— πεϱψλϥ, πεϱψελϥ *T.* ⲟⲩ ⲫⲣⲓⲭⲏ Terror, Horror *Z.* 217. 289. *Job.* IV, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— πεϱψλϱ *T.* Tremere, Horrescere *Z.* 493.

— ποτϱϱ *T.* Excutere *Z.* 658. Quatere *Z.* 469.

— ποτϱϱ ⲉϧⲟⲗ *T.* Excutere, Extrudere *Z.* 471. *ἀφίστασθαι* Separari, Seiungi, Discedere *Job.* XXXI, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ΠΗϬ *vide* πεϱ Excutere.

ΠΟϬ *M.* ϥ. Funis *Joh.* II, 15. *Act.* XXVII, 32.

— *Plural.* ⲛⲓⲙⲟϱ *ἱστία* Vela *Num.* IV, 26.

— ποϱ ⲡⲣⲱⲙ Funis mensorius *Ps.* CIV, 11.

— ποϱⲓ ⲛⲓ Restiarius *Kir.* 138.

— ποτϱ *T. B.* ⲛ. Funis *Act.* XXVII, 32. *Z.* 148. 343. 638.

— ποτϱ ⲡⲅⲓⲉⲓⲱϱ *T.* Funis agrimensorius, Definita soli mensura, uti hexapeda *Z.* 525. *not.* 9. *Rossi* 262.

ΠΟϬ *M.* ⲛⲓ Palpebrae *Prov.* VI, 25. *apud La-Croze* 63.

ΠΟΥϬ *vide* ποϱ Funis.

ΠΟΥϬϹ *vide* πεϱ Excutere.

ΠΟΥϬϵ *T.* ⲧ. Sycomorus *Luc.* XIX, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 14. 81. *Z.* 342. 658.

— ποτϱⲓ *M.* † Idem *Luc.* XVII, 6. *Z.* 34. *Kir.* 348.

ΠΟϬⲓ *vide* ποϱ Funis.

ΠΑϬϬ *T. Mascul.* ⲡ. Jugum *Matth.* XII, 5. *Act.* XV, 10. I. *Tim.* VI, 1. Jugum, Par boum *ζεῦγος Sir.* XXVI, 7. — *Femin.* ⲧ. Collus, Cervix *Z.* 380. *not.* 6. *et* 647. *not.* 34. — *Plural.* ⲛⲉ Humeri *Matth.* XXIII, 4. *Z.* 392. *Luc.* XV, 5. *ubi scribitur* ⲡⲁϱϥ — ⲉⲛϬⲉ ⲡⲁϱϬ, *vel* ⲡⲁϱϥ ⲧⲙⲁⲓⲥ Vestis humeralis *Pan.* 313. *Z.* 608. *not.* 1.

— ⲡⲁϱϬⲉ *T.* ⲧ. Humerus *Sir.* VI, 25. *Z.* 597. 617.

— ⲡⲁϱϬⲓ *M.* ϑ. † Collus *Gen.* XLV, 14. *Act.* XX, 37. Cervix *Exod.* XXXIII, 3. Humerus *Gen.* XXI, 14. XXIV, 15. *Exod.* XXVIII, 12. †ⲡⲁϱϬⲓ ϐ uterque humerus *Exod.* XXXVI, 27.

— ⲛⲉϱϬⲓ *B.* ϱⲁⲛ Humeri *Q.* 232. 237.

— ⲡⲁϱϥ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *T.* Jugum subire *Z.* 647. *n.* 34.

— ποϱⲉϬ *M.* Jungere currum *Gen.* XLVI, 29. *Exod.* XIV, 6.

— ⲡⲁϱϬ ⲉϱⲟⲧⲡ *T.* Jugo imposito trahere *Z.* 580. *not.* 20.

— ⲡⲁϱϬϥ, ⲡⲁϱϬⲉϥ *T.* ⲡ. Jugum *Sir.* XXVIII, 19. 20. LI, 25. *Z.* 471.

— ⲡⲁϱϬⲉϥ *M.* ⲛⲓ Idem *Gen.* XXVII, 40. *Levit.* XXVI, 13. *Num.* XIX, 2. *Fortasse etiam* Jugum textorium, *vide* ⲡⲁϱⲛⲉϥ.

— ⲛⲉϱϬⲉϥ *B.* ⲟⲩ Idem *Z.* 148.

— ⲥⲉⲗⲡⲁϱϬ *T.* Trahere iugum *Z.* 431.

— ϥⲁⲓⲡⲁϱϬ *T.* ⲟⲩ Ferens iugum, *ὑποζύγιον* Jumentum *Z.* 647.

— ⲡⲁϣⲧⲡⲁϱϬⲓ *M.* ⲟⲩ Durus cervice *Deut.* IX, 6. 13.

— ⲙⲉⲧⲡⲁϣⲧⲡⲁϱϬⲓ *M.* † Durities cervicis, Obstinatio *Z.* 653. *not.* 81.

— ϬⲁⲥⲡⲁϱϬⲓ *M.* *τετυφωμένος*, Elatus collo, Superbus II. *Tim.* III, 4.

ΠⲀϬϬϬ, ΠⲀϬϬⲒ, ΠϬϬϬⲒ *vide* ⲡⲁϱϬ.

ΠΟϬϹϬ *vide* ⲡⲁϱϬ.

ΠϬϬϬΗⲖ *M.* ⲡⲓⲛⲉϱϬⲏⲗ ⲛⲁⲣⲡ Uter vini maior 150 batorum, seu urnarum *Kir.* 144.

ΠⲀϬϬⲒ, ΠϬϬⲒ *vide* ⲡⲁϱϬ.

ΠΟϬϬϢ *M.* Salvare, Liberare *Matth.* VI, 25. *Marc.* VIII, 35. *Luc.* IX, 24. Salvari, Sal-

vus evadere, Liberari *Gen.* xiv, 13. *Matth.* ix, 21. xxiv, 13. *Act.* iv, 12. Sanari *Matth.* xiv, 36.

— поτ̄ш *T.* поτøеш *B.* Salvare, Liberare *Sir.* xi., 24. *Z.* 224. 309. *Q.* 239. Liberari *Sap.* 852.

— пøøш *T. M.* Idem *cum suff.* пøøшет salvame *Z.* 101. 211. ecпøøшeq liberavit eum *Sap.* 490. eqeпøøшec salvabit eam *Luc.* ix, 24. — епøøеλюнпот ad salvandum vos *Deut.* xx, 4.

— пøøш *B.* Idem *cum suffixis* етпапøøшеп qui liberabit nos *Z.* 167. мετєqпøøшeq liberare eum nequeunt *Q.* 240, *vide et* 234. 242.

— пøøш *T.* Liberare, Salvare, *forma absoluta Sap.* 496. 501. *Z.* 322.

— поøеш *M.* ϕ. Salus *Luc.* i, 71. 77. *Act.* iv, 12.

— поτøеш *T.* п. Idem *Z.* 368.

— pєqпоøеш *M.* Servator *Kir.* 45. pєqпøøшет servator meus *Psal.* xvii, 48. lxix, 5. *et sic cum aliis suffixis.*

— pєqпоτøеш *T.* Idem *Tuk.* 20.

— єppєqпоøеш *M.* Servator, Expiator esse *Num.* xxv, 13.

ПЭ8ПС°І *M.* пι Jugum textorium *Kir.* 126. *Fortasse legendum* пøβєq, *quod vide.*

ПС8ПШ8 *vide* пєβ Excutere.

ПС8ІІ *M.* Plangere *Joel* i, 13. *apud La-Croze* 60.

— пєβпє *T.* Deplorare defunctum, Funebrem lamentationem edere, *κόπτεσθαι* Percutere se in luctu *Tuk.* 207. 337. 365. *Luc.* viii, 52.

— пєβпι *M.* Idem *Gen.* xxiii, 2. l, 10. *Exod.* xxxiii, 4. *Matth.* xi, 17.

— пєβпє *T.* п. Luctus, Ploratus *ob alicuius mortem Sir.* xxxviii, 17. *Act.* viii, 2.

— пєβпι *M.* пι Idem *Gen.* l, 10. 11. *Exod.* xxxiii, 4. *Act.* viii, 2.

ПЄ8ОТР *vide* єпβотр.

ПЭ8Р11 *vide* βρ.

ПС8Р1Т *vide* єβριт.

ПС8С0 *T.* Suscitare, Excitare *praesertim a somno Z.* 337. 520. *Ming.* 198. Excitare se *Z.* 316. Expergisci *Z.* 264. 270. 345.

— пєβсι *M.* Suscitare, Excitare *praesertim a somno Matth.* viii, 25. *Marc.* iv, 38. *Z.* 68. 644. *not.* Expergisci *Gen.* ix, 24. *Act.* xvi, 27.

— ппøсе *T.* Idem *Z.* 331. 337.

— пєβсι *M.* пι Expergefactio *Kir.* 90.

ПЄ8Т *T.* Credere, Fidelis esse *Z.* 447. 563.

— пβот, єпβот *T. M.* Fidelis esse *Sir.* xxxvii, 23. *Matth.* xxv, 21. 23.

— qпβот *T.* єqєпβот *M.* Fidelis *Deut.* xxxii, 4. *Sir.* xlvi, 15. I. *Cor.* i, 9.

— єтєпβот *M.* Fideles *Deut.* xxviii, 59. Credibiles *Psal.* xcii, 5.

— єтпβот *T.* єтєпβот *M.* Fidelis *Num.* xii, 7. *Sir.* xlviii, 22. *Matth.* xxv, 21. 23.

— ппετєпβот *M.* Conservatores quibus res concreduntur *Kir.* 108.

— пøβτє *T.* Credere *Act.* xiv, 2. Confidere *Matth.* xxvii, 43. *Z.* 215.

— пøβϯ *M.* Idem *Matth.* xxi, 32. *Marc.* i, 15. *Hebr.* xi, 6.

— пєβϯ *B.* ἐλπίζειν Confidere *Z.* 156. 166.

— пøβτє *T.* п. Fides *Z.* 334.

— пøβϯ *M.* пι Idem *Z.* 29. 73. 83.

— єопøβϯ *M.* Credens, Fidelis *Joh.* i, 12. I. *Cor.* xiv, 22.

— ατпøβτє *T.* Incredulus *Sap.* 979.

— аопøβϯ *M.* Incredulus *Matth.* xvii, 17. Immoriger, Indocilis *Luc.* ix, 41.

— ппτατпøβτє *T.* τ. Incredulitas *Jud.* i, 7. *Ming.* 110. 146.

— мετдθπдρϯ *M.* † Idem *Matth.* xm, 58. *Marc.* vi, 6. ii, 24.
— мετдτπερϯ *B.* т. *ἀκρασία* Incontinentia *Z.* 151.
— ϸдτπдρτε *T.* Incredulus, Indocilis esse *Ming.* 68. *Z.* 334.
— ερдθπдρϯ *M.* Idem *Joh.* xx, 27. *Rom.* iii, 3.

ПДРНТ *vide* па Misereri.

ПДРТО, ПДРТ, ПОРТ *vide* пдрт.

ПОРШШАРЧІ, ПОРШШАЧІ, ПОРШШАР *vide* пер Excutere.

ПДРЧІ *vide* пдрд.

ПДХ *vide* пех.

ПОХ *T.* Jàcere, Proïicere *Màtth.* xxvii, 30. 35. *Màrc.* xiv, 65. *Lùc.* xxiii, 34. *Jòh.* xix, 24.
— пех ебол Eiicere *Sir.* xxviii, 15.
— пех ерогп Intrudere *Act.* xix, 33.
— реqпех Proïiciens, Proiector *Z.* 233.
— пехмаτог Proïicere, Iniïcere venenum. — ετпехмаτог Venenatus *Pap.* ii, 51.
— пехсоτе *vide* сοτе.
— пехдаде Jacere sermones, dicteria *Z.* 527.
— пехдад Flammam proïicere, Emittere *Z.* 656.
— реqпехдирε Qui proïicit, exponit filios *Z.* 233.
— пнх Jacère, Decumbere *Sap.* 988. *Màtth.* viii, 6. 14. ix, 2. Accumbere *Màtth.* xxvi, 20. *Màrc.* xiv, 18.
— пих *B.* Accumbere *Z.* 154.
— пих ебол *T.* Emittere, Mittere *Màtth.* ix, 38.
— ерпих Jacens *Act.* ix, 33. *Ming.* 250. Accumbens *Màtth.* ix, 10. ерпих ебол Jacens *Ming.* 302. *Z.* 295. Eiectus *Z.* 334. 368.
— ετпих Jacentes, Proiecti *Ming.* 75.
— ετпих Accumbens *Màtth.* xxii, 10. 11. *Lùc.* xxii, 27. ετпих епесит Jacens, Provolutus *Pap.* v, 28.
— пох Jàcere, Coniïcere, Proïicere *Màtth.* iii, 10. xxvi, 67. *Lùc.* xii, 58. xiii, 19. xxiii, 19. *Cum suffixo reciproco* Accumbere, мароτпохог Accumbant *Lùc.* ix, 14. мπрпохк пе accumbas *Lùc.* xiv, 8. ацпохц accubuit *Lùc.* xxii, 14, *vide Màtth.* viii, 11. *Lùc.* xiii, 29. xxiv, 30.
— пох ебол Eiicere *Màtth.* viii, 31. x, 1. *Lùc.* viii, 54. ix, 40. Repudiare *Sir.* vii, 26. *Lùc.* xvi, 18. *Ming.* 244. Exponere *Act.* vii, 21.
— пох епесит Deiicere *Jòh.* v, 7. xii, 31.
— мπпох Accubitus *Màtth.* xxiii, 6. мππпохог accubitus sui ipsorum *Lùc.* xiv, 7.
— потх Jacio *Màtth.* xxvi, 12. *Z.* 351. потх ебол Abiicere *Ming.* 344. *Sap.* 919.
— потхе Coniicere, Proïicere, Iniïcere *Sap.* 256. *Sir.* xxviii, 9. *Màtth.* xxvi, 52. xxvii, 5. *Jòh.* viii, 59. x, 31.
— потхе п. Jactus *Z.* 548. *et not.* 2.
— потхе ебол Eiicere *Màtth.* viii, 16. ix, 25. 33. xxi, 12. *Act.* ix, 40. xvi, 37. Repudiare, Abiicere *Màtth.* xix, 8. *Act.* xiii, 46.
— потхе ерраι Producere, Emittere *Z.* 531. In altum proïicere *Ming.* 292. Coniicere supra *Z.* 393.
— потхе ерогп Opponere, Obiicere *Act.* vi, 11.
— потхе пєдпбολ Amovere *Z.* 224.

ПНХ, ПОХ *vide* пех.

ПОХ *M.* Magnus *Z.* 56. 58. (*T.* по6).

ПОТХ *vide* пех.

ПОТХ *T. M. B.* Mendax, Falsus *Matth.* v, 33. *Màtth.* xix, 18. xxvi, 59. *Z.* 156.
— мπтпотх *T.* т. Mendacium, Falsitas *Z.* 331.
— мєопотх *M.* мєтпотх *M. B.* † Idem *Joh.* viii, 44. *Z.* 34. 123. *Q.* 233. 242.

— ατμεϭποτε *M.* Sincerus *Tit.* 1, 2.
— cαμεϭποτε, cαμετποτε *M.* Mendax *Joh.* VIII, 44. 55. I. *Joh.* 1, 10. ψευδομενος *fpd* LXX. *c.*
— ϫεμεϭποτε, ϫεμετποτε *M.* Mentiri *Levit.* VI, 2. 3. XIX, 11. II. *Cor.* XI, 31. *Gal.* I, 20.
— ρεϥϫεμεϭποτε *M.* Mendax *Rom.* III, 4. I. *Tim.* I, 10.

ΠΑΧΟ *M. B.* Particula designans Nominativum; usurpatur quoties Nominativus postponitur verbo, ατμοτπε πϫε ταπομια defecit iniquitas *Q.* 228. ατι πϫε Ιωαπηc venit Johannes *Matth.* III, 1. *Fortasse a* ϫε dicere, πϫε *erit* dicendo, c'est à dire, Nempe (*T.* πϭι).

ΠΑΧΟ, ΠΑΑΧΟ *vide* παϫϱε.

ΠΕΧΙ, ΠΗΧΙ *M.* † Uterus, Venter, Stomachus *Gen.* III, 14. XXXVIII, 27. XLI, 21. *Exod.* XXIX, 13. *Num.* V, 21. *Kir.* 77. (*T.* πιϭε).

ΠΗΧΙ *vide* πιϭε.

ΠΟΥΧΟ *vide* πεϫ.

ΠΟΥΧΡ *vide* ποϫϧ.

ΠΟΧΝΟΧ *M.* Vituperare *Z.* 59. (*T.* ποϭπεϭ).

ΠΟΧΡΙ *vide* ποϫϧ.

ΠΟΧΡϧ *M.* ϱαντὸς εἶναι Colore sparsus, variegatus esse *Gen.* XXX, 33. Aspergere *cum suffix. Hebr.* IX, 19. 21. (*T.* ποτϫϭ).

— ποτϫϧ Aspergere, ϱαίνειν *Exod.* XXIV, 8. XXIX, 21. *Num.* XIX, 3. *Ezech.* XXXVI, 25.
— ποτϫϧ εϧολ Idem *Num.* XIX, 19.
— ποτϫκ *T.* Idem *Z.* 209. κ *pro* ϧ *affini.*
— ποϫϥ *T.* Idem *Z.* 490. *et not.* 31.
— ποτϫϧ *M.* ΠΙ Aspersio *Num.* XIX, 9. 20. *Hebr.* XII, 24.
— ϵϥποτϫϧ, ϵϥποϫϧ Aspersus, Tinctus *Hebr.* IX, 13. *Apoc.* XIX, 13.
— ϵπποϫϧ Variegati *Gen.* XXX, 39. XXXI, 10.
— cοποϫϧ ϱαντὸς Variegatus *Gen.* XXX, 32.

ΠΑΧϭϵ *T.* ΠΑΧϵΙ *M.* τ. Dens, tis *Gen.* XLIX, 12. *Exod.* XXI, 24. 27. *Sir.* XIX, 30. XXI, 2. μῦλαι Dentes Molares *Joel* 1, 6. *apud Rossi* 271. *fpd. LVII. 6.*

— παϫε, πααϫε, πααϱϫε *T.* Dens *Sir.* XXX, 10. *Z.* 258. 383. 498. 589.

ΠΑϬ *vide* πο6.

ΝΟϬ *T.* Magnus *Luc.* XV, 14. XXII, 24. 26. Magnus *aetate*, Adultus *Act.* VIII, 10. *Z.* 395. Magnus *conditione*, Princeps, Dux *Sir.* XVII, 17. XXXV, 1. XLI, 17. *Act.* VII, 10. πο6 επεϥcπητ Princeps fratrum suorum *Sir.* XLIX, 15. *Plural.* Optimates *Ming.* 161. *Z.* 266. (*M.* ποϫ).

— πα6 *B.* Magnus *Z.* 146. 147. πηα6 ελατ maiores ipsis *Z.* 158.
— ααπτπο6 *T.* τ. Magnitudo, Magnificentia *Sir.* XLII, 21. XLV, 24. L, 22. Primatus ἡγεμονία Principatus *Sir.* VII, 4. *Z.* 250. *Tuba ang fpd. LXX. 16.*
— ααϲτπα6 *B.* τ. Idem *Z.* 160.
— ρπο6 *T.* Magnus esse, fieri, Crescere *Sir.* XLII, 9. *Adultus esse fpd. IX. 23.*
— ελπα6 *B.* Idem, Adultus esse *Z.* 153. *Q.* 241.
— πογϭτε *T.* Magnus *Z.* 437. *not.* 55.

ΝΟΪ *T.* Particula designans Nominativum; usurpatur quoties Nominativus postponitur verbo, ατμοττε πϭι ϊc vocavit Jesus *Matth.* XVIII, 2. *et passim.* (*M.* πϫε).

ΠΗΟϬ *T.* τ. γαστὴρ البطن Uterus, Venter *Cod. Par.* 44. *fol.* 70. (*M.* πεχι).

ΠΗΟϭ *T.* πωπε πα6τατ πηϭε ὁ λιθος ὁ πρασινος Lapis Prasius *Gen.* II, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 101. πατατπεϭε الزمرد Smaragdus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 61. — πιπιχι Viride, Virescens *Kir.* 206. *Rossius p.* 61. *emendat* πεπιχι, *ac collato* ιχι porrum, *explicat* porracei, prasini, *seu* viridis coloris. *Sed suspicor* π *esse radicale, ac* πηϭε, πεϭε *T.*, ϱιχι *M. notare* Viridem, Prasinum.

^ *Exod.* VIII. 29.

ΠΟΟΠΕϬ *T.* χλευάζειν Irridere, Ludificari *Sap.* 570. *Act.* II, 13. XVII, 32. *Ming.* 322. ἐνειδίζειν Improperare *Sap.* 77. *Sir.* VIII, 5. XVIII, 18. *Matth.* XXVII, 44.

— ⲡⲉϭⲡⲉϭ ἐνειδίζειν Improperare, Vituperare *Sir.* XXII, 20. *Ming.* 107.

— ⲡⲉϭⲡⲟⲧϭ Idem *forma cum suffix. Sir.* XXII, 22. XLI, 22. *Z.* 437.

— ⲡⲟϭⲡⲉϭ Π. ἐνειδισμός, ἐμπαιγμα Vituperatio, Illusio, Irrisio *Sap.* 208. 917. *Sir.* XXIX, 28. XXXIV, 31. ἄνυδος *proclivum fol. XXI. b.*

— ⲉⲧⲡⲟϭⲡⲉϭ Vituperans *Pap.* II, 100.

ΠΟΥϬϬ *T.* Acerbari, Acerbitate rodi *Z.* 430. *not.* 3. Irasci *Matth.* XVIII, 34. XXII, 7. *Luc.* XV, 28.

— ⲡⲟⲩϭϭ Π. Indignatio, Ira *Sir.* XXVII, 30. XXVIII, 5. XL, 5. πικρία Acerbitas *Sir.* IV, 6.

— ⲉⲧⲡⲟⲩϭϭ Non irritabilis, Qui non irascitur *Fragm.* 313.

— ⲣⲡⲡⲟⲩϭϭ *προσεμβριμάομαι* Fremo *Sir.* XIII, 3.

— ϯⲡⲟⲩϭϭ *T. B.* Exacerbare, Ad iram excitare *Rom.* X, 19. *Ming.* 343. *Z.* 145. 566.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϯⲡⲟⲩϭϭ *T.* τ. Exacerbatio, Acerbitas *Z.* 510. *not.* 32.

ΠΟΥϬϮϾ *vide* ⲡⲟϭ.

ΠϾϬⲰϤ *vide* ϭⲁⲓⲉ.

O

O *T.* Esse *passim. Praedicato praefigitur* Π, *sic* O ⲡⲣⲙⲡⲁⲗ esse servus. *Quandoque regit accusativum* ⲛⲁϩ ⲉⲡⲉϫⲟ ⲙⲙⲟϥ quomodo ea erat, se habebat *Pan.* 120. ⲉⲧⲣⲉϥⲣⲁϩ ⲉⲡⲉϫⲟ ⲙⲙⲟϥ ut esset sicuti erat *Pan.* V, 71. (*B.* ⲁⲓ).

— O Ens, ϩⲛⲟ entia, res, res quae existunt *Z.* 412. 430. ϩⲛⲟ ⲛⲧⲉⲓϩⲉ res similes *Z.* 382.

— ⲉϥⲟ, ⲉⲧⲟ, ⲉϫⲟ, ⲉⲩⲟ Existens, Existentes *passim.*

— ⲟⲓ *M.* Esse *passim. Praedicatum adsciscit* Π, *sic* ⲟⲓ ⲡⲁⲧϩⲱⲧⲉⲙ esse inobediens. *Quandoque habet accusativum* ⲡⲏϯ ⲉⲡⲁϥⲟⲓ ⲙⲙⲟϥ modus quo erat *Jac.* I, 24. ⲕⲁⲧⲁ ϯⲡⲏϯ ⲉⲧⲉⲡⲟⲓ ⲙⲙⲟϥ secundum modum quo sumus II. *Cor.* X, 11.

— ⲉϥⲟⲓ, ⲉⲧⲟⲓ, ⲉϫⲟⲓ, ⲉⲩⲟⲓ Existens, Existentes *passim.*

ⲞⲨ *T. M. B.* Articulus indefinitus, ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ homo, ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ un uomo, un homme. *Praefixa particula* ⲉ, *pro* ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲉ hominem, *scribitur* ⲉⲩⲣⲱⲙⲉ. *Praefigitur etiam praepositionibus, ut nomina fiant,* ⲟⲩⲥⲃⲟⲗϩⲉⲛ unus ex, Oriundus; ⲡⲟⲩⲕⲁⲧⲁ ⲡⲱⲛⲣⲉ ⲡⲣⲣⲱⲙⲉ ⲁⲛ ⲡⲉ non conformis est filiis hominum *Sir.* XXXVI, 23. *Ab* ⲟⲩⲁ unus *fit* ⲟⲩ *articulus indefinitus.*

ⲞⲨ *T. M. B.* Quid? *tum ex contextu* Qui? quae? *etc.* ⲟⲩ ⲡⲉ Quid est? *Matth.* XX, 32. ⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲙⲉ Quid est veritas? *Joh.* XVIII, 38. ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ quaenam sunt ista? *Act.* XVII, 20. ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲧϩⲓⲣⲧ quaenam est ipsorum utilitas? *Sir.* XLI, 14. ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁϩⲓⲣⲧ quae est utilitas mea? *Z.* 156. — Idem *praeter interrogationem,* ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲟⲩ quae diceret *Joh.* X, 6. ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲛⲁϣⲱⲡⲓ quid erit *Jac.* IV, 14. ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲓϫⲟϥ quid dixerim *Joh.* XVIII, 21. — *In casibus obliquis postponitur verbo,* ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲉⲓϣ ⲟⲩ quid vis? *Matth.* XX, 21. ⲥⲉϩ ⲟⲩ quid faciant *Act.* XV, 36. ⲧⲁϫⲟⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ quid dicam? I. *Cor.* XI, 22. ⲛⲧⲁⲥϯⲟⲩ ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲟⲩ quid nobis profuit? *Sap.* 218. (*B.* ⲟⲩⲛ).

Cum articulo indefinito, ⲟⲩⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲗⲟⲓϭⲉ quaenam est causa? *Act.* X, 21. ⲟⲩⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲓϣϣⲉ quid oportet *Act.* XVI, 30. ⲟⲩⲟⲩ ⲡⲉⲡⲧⲁϩⲁⲁⲩ quid fecisset *Act.* XXI, 33. ϩⲉⲛⲟⲩ ⲛⲉ qui sunt *Z.* 424. ϩⲉⲛⲟⲩ ϭⲉ

пептатхе паі quinam dixerunt ista? *Z.* 385.
— от хаі от *T.* Hoc et illud *Z.* 527.
— ετδε ότ *T.* εθδε ος *M.* Cur? *passim.*
— ψαπτε ος *T.* Quousque? *Z.* 505.
ΟΤΔ *T.* Unus *Màtth.* xviii, 10. *Act.* xvii, 26. Aliquis, Quidam *Jòh.* ix, 22. xii, 26. II. *Còr.* vi, 3. (*M.* отаі).
— отаа *forma cum suffixis* Unus, Solus, ыпоч отаач se solum, semetipsum *Gàl.* vi, 3. *Z.* 218. epoq отаач sibi soli, sibimetipsi *Gàl.* vi, 4. паq отаач ei soli *Lùc.* iv, 8. екшδе пеак отаак tibi soli illudis *Fragm.* 425. gитоотq отаач ex se solo *Z.* 315.
— отеі *T.* Una, Aliqua, Quaedam *Màtth.* v, 19. *Màrc.* ix, 5. *Lùc.* ix, 33. xiii, 10. отеі .... отеі Alia .... Alia *Sir.* xiv, 18. тецотеі Unica eius, Eius anima *Z.* 291.
— отеі *B.* Aliquis *Q.* 236. Una, Aliqua *Q.* 235.
— отееі *B.* Unus, Aliquis *Q.* 238. 241. *Z.* 153. 168.
— ота *T.* п. Unitas *Z.* 281. — ыпота In unum, Simul *Z.* 297.
— отаота *κατὰ μέρος* Singillatim *Pan.* 336. *Z.* 372. Unusquisque *Màtth.* xxvi, 22. *Màrc.* xiv, 19. I. *Còr.* xi, 20. gепотаота Singuli *Ming.* 171.
— пота пота Unusquisque *Sap.* 802. 805. *Act.* ii, 6. I. *Còr.* iii, 10. пота пота пиеβιτε singula opera *Act.* xxi, 19.
— тотеі тотеі Unaquaeque, Singulae *Z.* 243. 249. 350. 572.
— потееі потееі *B.* Unusquisque *Z.* 151. 152.
— ота потшт ыпі *T.* Unus idemque ac *Ming.* 128. 129. 130.
— отеі потшт Una eademque *Ming.* 140. 299.
— кеота п. Alius *Màrc.* xiv, 58. *Lùc.* xxii, 58. паі н пеікеота hoc vel illud *Jàc.* iv, 15.
— ϯкеота Immutari, Alius evadere *Lùc.* ix, 29.
— кеотеі Alia *Màtth.* xxvi, 71. *Lùc.* xvi, 18.
— ыптота т. Unitas *Z.* 563. 605.
— ыптотє Undecim *Lùc.* xxiv, 9. *Z.* 624. *vide* ыет Decem.
— ыедыетотє т. Undecima *Z.* 262.
— о пота Unus, Simplex esse *Cod. Par.* 44. *fol.* 99.
— ϯота Unus, Unicus esse *Z.* 270. 655.
ΟΤΔ *T.* п. Blasphemia *Màtth.* xxvi, 65. *Màrc.* xiv, 64. *Act.* vi, 11.
— zеота *M.* Dicere blasphemiam, Blasphemare *Matth.* xxvi, 65. xxvii, 39.
— zіота *T.* Idem *Màtth.* ix, 3. xxvii, 39. *Lùc.* xii, 10.
— zеота *M.* пі Blasphemia *Matth.* xxvi, 65. *Act.* vi, 11.
— zіота *T.* п. Idem *Sap.* 14. *Jòh.* x, 33.
(1) ыптzіота *T.* т. Idem *Z.* 268.
— рецzеота *M.* Blasphemus I. *Tim.* i, 13. II. *Tim.* iii, 2.
— рецzіота *T.* Idem *Z.* 372.
— ыетрецzеота *M.* † Qualitas blasphemi, blasphematio *Z.* 96.
— ыптрецzіота *T.т.* Idem II. *Còr.* vi, 8. *Còl.* iii, 8. *Z.* 243.
ΟΤΔΔ *vide* ота Unus.
ΟΤΔΕ *B.* Vae! *Z.* 145.
ΟΤΔΙ *vide* отоі.
ΟΤΔΙ *M.* Unus, Aliquis, Quidam *passim.* (*T.* ота).
— отι *M. B.* Una *Z.* 14. 35. 95. *Q.* 237. 241.
— потаі, *et* ϯотаі Quisque *Joh.* vi, 7. *Z.* 36. піотаі ... пкеотаі Unus ... Alius *Z.* 601. *not.* 4.
— отаі отаі Singillatim *Z.* 43. gапотáіотаі Singuli seorsim degentes *Z.* 72.

(1) ыатера *T.* Blasphemy *I. Tim.* i. 13.

— ηωογαι ηωογαι, et ϥογαι ϥογαι Unusquisque *Joh.* vii, 53. viii, 9. xvi, 32. *Act.* xi, 29.
— εθογι Unusquisque *Joh.* ii, 6.
— κεογαι Alius *Z.* 26.
— κεογι Alia *Z.* 15. 35.
— λαογαι Omnino unus *Z.* 125. *bis* 601. *n.* 4.
— μετογαι † Unitas *Joh.* xi, 51. xvii, 11. 21. 22.
— ογαι ϱαιηι *B.* Quidam, Nonnulli *Z.* 156, *sed suspicor legendum* ογαη ϱαιηι.

ογε *vide* ογα Unus, *et* ογϭε.

ογϱ *T.* Remotus esse, Longe esse, Abesse *Sir.* xxiii, 12. xxvii, 20. *Ming.* 285. Recedere *cc.* ⲙⲙⲟ, *sic* ⲁϥογε ⲙⲙⲟⲟⲩ recessit ab eis *Luc.* xxii, 41. ⲙⲡⲣⲧⲣⲉϥογε ⲙⲙⲁⲕ non recedat a te *Sir.* xxxviii, 12. *vide Act.* xxi, 1. *Z.* 392. *Vel cc.* n, *sic* ϣⲁϥογε ⲛⲛⲓⲟⲕⲓⲉⲕ recedit a cogitationibus *Sap.* ii. *Tum* ⲙⲁⲣⲉ ⲧⲗⲧⲛⲏ ογε ⲛⲥⲁϭⲟⲗ ⲙⲙⲁⲕ dolor recedat a te *Sir.* xxx, 23.
— ογει *M.* Longe esse, Longe distare, Elongari *Luc.* xxiv, 28. *cc.* ⲙⲙⲟ, *sic* ⲁϥⲉⲣⲟγογει ⲙⲙⲟⲛ fecit ut longe essent a nobis *Psal.* cii, 12. *vel cc.* ⲥⲁϭⲟⲗ, *sic* ⲉϥⲉⲟγει ⲥⲁϭⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ elongabitur ab eo *Psal.* cviii, 17. *vide et* xxi, 11. — ογει ⲉϭⲟⲗ Longe esse, Longe distare *Gen.* xliv, 4. ⲥⲟγει ⲉϭⲟⲗ ⲙⲙⲁⲕ ipsa longe est a te *Deut.* xxx, 11.
— ογηι *M.* Idem, ⲁⲥⲟγηι ⲙⲙⲟⲓ Recessit, Elongatus est a me *Tuk.* 32, *tum Psal.* cxviii, 50. cxix, 5. *Joh.* vi, 19.
— ογε *T.* n. Distantia *Z.* 344. — ⲛⲟγε ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Profunditas *Z.* 412.
— ογει *M.* ϕ. Idem *Z.* 63. 74. Longitudo *temporis Psal.* xx, 4. — Repudium *Deut.* xxiv, 1. 2. *Matth.* v, 31. — ϥογει ⲉϭⲟⲗ Longe a *Exod.* xxxiii, 7.

(1) ογε ⲉϭⲟⲗ T. ἀφίστημι habebitur *Zoëg.* xx. 38.

— ⲉⲛⲟγε *T.* Longe, ad distantem locum *Sir.* xxiv, 32. *Ming.* 161. *Z.* 338.
— ⲉϥογει *M.* Idem *Exod.* viii, 28.
— ⲙⲙⲟγε *T.* A longinquo *Sir.* xxi, 7. *Luc.* xv, 20. xvi, 23. *Act.* ii, 39.
— ⲙⲙⲟγει *M.* Idem.
— ⲉⲙⲟγε *T.* Longe, ⲉⲙⲟγε ⲙⲙⲟⲟⲩ Longe ab ipsis *Z.* 571.
— ⲉⲓϥογει *M.* Longe, A longinquo *Gen.* xxi, 16. xxxvii, 18. *Matth.* xxvi, 58. ⲉϭⲟⲗⲉⲓϥογει a dissitis locis *Z.* 63. ⲉⲧⲉⲓϥογει Remotus, Longinquus *Zach.* x, 9.
— ογⲏⲧ *T.* Longe esse, distare, ⲉϥⲟγⲏⲧ ⲙⲙⲟϥ longe est ab eo *Ming.* 156. *Z.* 398. ⲥⲟγⲏⲧ ⲉϭⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ ipsa distat ab eo *Z.* 447. *vide Luc.* xxiv, 13. *Z.* 273. 316.
— ογⲏⲟⲩ *M.* Idem, *par est constructio cum* ⲉϭⲟⲗ, ⲥⲁϭⲟⲗ, ⲙⲙⲟ *Deut.* xii, 21. *Matth.* xv, 8. *Marc.* vii, 6. xii, 34. *Joh.* xxi, 8.
— ⲉϥⲟγⲏⲧ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟγⲏⲧ *T.* Remotus, a, i, Distans, tes *Luc.* xv, 13. *Act.* xvii, 27. xxii, 21.
— ⲉϥⲟγⲏⲟⲩ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟγⲏⲟⲩ *M. B.* Idem *Num.* ix, 10. *Act.* xxii, 21. *Z.* 74. *Q.* 231. 246. ⲉⲧⲟγⲏⲟⲩ ⲙⲙⲱⲟⲩ distantes ab illis *Matth.* viii, 30.
— ⲉⲧⲟγⲏⲧ, ⲉⲧⲟγⲏⲧ ⲉϭⲟⲗ *T.* Remotus, Distans *Z.* 216. 266. ⲉⲧⲟγⲏⲧ ⲉϩⲟⲧⲡ Intus distans, valde profundus, intus dilatatus *Z.* 412. *n.* 5.
— ⲉⲑⲟγⲏⲟⲩ, ⲉⲑⲟγⲏⲟⲩ ⲉϭⲟⲗ *M.* Idem, *tum* Recedens *Psal.* lxxii, 27. *Act.* ii. 39. *Eph.* ii, 13. *Z.* 46. 72.

ογϫⲥⲓ *vide* ογα Unus.

ογⲥⲓ *vide* ογα Unus, *et* ογε Remotus esse.

ογⲫⲏ *vide* ογε Remotus esse.

ογⲫⲏ *M.* Particula affirmativa, *quae cum* ⲭε *semper coniungitur*, ⲭε ογⲫⲏ quia profecto, quia certe *Exod.* xviii, 15. *Marc.* i, 16. *Joh.* vi, 38. *Z.* 11. 24. 35. 67.

ⲟⲩⲏⲟⲩ *vide* ⲟⲩⲉ Remotus esse.
ⲟⲩⲏⲩ *vide* ⲟⲩⲉ Remotus esse.
ⲟⲩⲓ *vide* ⲟⲩⲁⲓ Unus.
ⲟⲩⲓ *M.* Non ignoras patrem meum, eiusque terram ⲉⲧⲁϥϯⲟⲩⲓ ⲙⲙⲁⲟⲩ quae Educavit? Aluit? Protexit? te, dum esses orphanus pascens hoedos *Z.* 61. *Sed erratum aliquod suspicor, nam verba cum ϯ composita regunt dativum.*
ⲟⲩⲓⲓⲓ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓ Agricola.
ⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* π. γεωργὸς Agricola *Sap.* 933. *Z.* 549.
— ⲟⲩⲱⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Gen.* ix, 20. *Jac.* v, 7. ⲟⲩⲱⲓ ⲡⲁⲗⲟⲗⲓ Cultor vitis, Vinitor *Luc.* xiii, 7.
— ⲟⲩⲟⲉⲓⲉ *T.* Idem *Jac.* v, 7. *Z.* 455. 558. 583.
— ⲟⲩⲟⲓⲉ *T.* Idem *Z.* 547.
— ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Idem, *et* Vinitor *Marc.* xii, 2. *Ming.* 69. *Z.* 455. 463. 604.
— ⲟⲩⲓⲛ *M.* ϩⲁⲛ γεωργοῖ Agricolae, Rustici *Matth.* xxi, 33. 34. *Marc.* xii, 1. *Luc.* xx, 10.
— ⲉⲣⲟⲩⲟⲓⲉ *T.* Colere, Vertere terram, Agriculturam exercere *Z.* 362.
— ⲓⲉϥⲟⲩⲱⲓ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.
— ⲓⲉⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲉ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.
— ⲙⲉⲗⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Campus excultus *Z.* 455. Agricultura I. *Cor.* iii, 9. *apud Z.* 604.
— ⲙⲛⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲛ *T.* τ. Agricultura *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.
— ⲙⲛⲧⲟⲩⲟⲓⲉ *T.* τ. Idem *Z.* 362.
— ⲣⲉⲙⲛⲟⲩⲱⲓ *M.* Incola ruris, Rusticus *Z.* 68.
ⲟⲩⲟⲟⲓ *vide* ⲟⲩⲟⲓ Vae, *et* ⲟⲩⲟⲓ Cursus.
ⲟⲩⲟⲟⲓⲉ, ⲟⲩⲟⲟⲓⲏ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓ Agricola.
ⲟⲩⲟⲓ *T. M.* Vae! *cc.* π. ⲟⲩⲟⲓ ⲡⲟⲧⲉⲏⲧ Vae cordi! *Sir.* ii, 12. 13. 14. ⲟⲩⲟⲓ ⲙⲛⲣⲱⲙⲉ Vae homini! *Luc.* xxii, 22. ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲁⲓ Vae mihi! *Z.* 232. ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲁⲧⲛ Vae vobis *Tuk.* 31.

— ⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* Idem *Matth.* xviii, 7. I. *Cor.* ix, 16.
ⲟⲩⲟⲓ *T. M.* π. Cursus, Impetus *Act.* vii, 57. xix, 29, *vide Rossi* 147. — Currus *Kir.* 340, *quo in sensu scribi solet* ⲉⲛⲟⲩⲟⲓ.
— ⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* π. Cursus, Impetus *Sap.* 229. *Z.* 446.
— ⲉⲛⲟⲩⲟⲓ *M.* π. ὅρμημα, ὁρμὴ Impetus *Exod.* xxxii, 22. *Num.* xi, 17. *Deut.* xxviii, 49. *Psal.* xlv, 4. Currus *ab eius impetu dictus Psal.* lxvii, 17.
— ϯⲟⲩⲟⲓ *T.* Ire, Progredi *Z.* 214. 337. Circumire *Z.* 454. *cc.* ⲛⲥⲁ Investigare, Quaerere *Z.* 261.
— ϯⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* Idem *Ming.* 230. *Z.* 393.
— ϯⲡ...ⲟⲩⲟⲓ *T. M.* Ire, Accedere, Irruere *post* π *inseritur suffixum personae* ⲁⲧϯⲡⲉⲧⲟⲩⲟⲓ dederunt cursum suum, Accesserunt *Ming.* 7. ⲉⲕϣⲁⲛϯⲡⲉⲕⲟⲩⲟⲓ si accesseris *Sir.* xxi, 2. ⲁⲧϯⲡⲉⲧⲟⲩⲟⲓ Impetum suum fecerunt, Irruerunt *Act.* xix, 29.
— ϯⲡ...ⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* Idem, *par constructio Matth.* iv, 3. viii, 2. 5. 25.
— ϯⲙⲡ...ⲟⲩⲟⲓ *T. M.* Idem, *par constructio*, ⲉⲧϯⲙⲡⲉⲧⲟⲩⲟⲓ accedunt *Luc.* xxiii, 36. ⲁϥϯⲙⲡⲟⲩⲟⲓ accessit *ibid.* 52. *vide Act.* xiv, 5. *Hebr.* xii, 18. *Z.* 72. *Rossi* 147.
(a) — ϯⲙⲡ...ⲟⲩⲱⲓ *M.* Idem ⲁ ⲡⲛⲟⲟⲧⲁⲃ ϯⲙⲡⲟⲩⲟⲩⲱⲓ sancti accesserunt *Z.* 54.
ⲟⲩⲟⲓⲉ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓ Agricola.
ⲟⲩⲱ Germen *Inusitatum.*
— ϯⲟⲩⲱ *T. M.* Germinare *Sir.* xi, 22. xiv, 18. xxiv, 17. Germinando producere *Sap.* 159. *Z.* 315. *Ming.* 318. Florere *Sir.* xxxix, 14. *Hebr.* ix, 4. Crescere, Adolescere *Z.* 56. Alere *Z.* 610. *not.* 10.
— ϯⲟⲩⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B.* Germinare, Florere *Sap.* 1028. *Matth.* xxiv, 32. *Luc.* xxi, 30. *Z.* 162.

(a) ϯⲙⲡ...ⲟⲩⲁⲓ *B.* Accedere, ⲙⲁⲣⲉⲛϯⲙⲡⲉⲛⲟⲩⲁⲓ *audamus Z.* 164.

— ϯογω εϩραι *T.* Germinare *Pap.* vi, 68.
— ϯογω εϩρηι *M.* Germinare, Producere *Z.* 102.
— ϯογω *T. M.* n. Germen, Propago *Sir.* xxiv. 17. l, 8. 12. *Ezech.* xxxi, 3. Ver, Veris *Pan.* 315. *Z.* 610.
— ϫιογω *T.* n. Germen, Incrementum *Ming.* 318.

ογω *T. M.* Finire, Cessare, Absolvere *cc. participio* πτεροτογω ετϥαλλει quum finem psallendi fecerunt *Pan.* 185. ⲁϥογω ⲉϥϫⲁϫι finem dicendi fecit *Gen.* xviii, 33. πτεϥϥογω ⲉϥϣⲉⲗⲉⲧⲁ quum a meditando cessabat *Z.* 325. *vide Matth.* vii, 28. xix, 1. *Marc.* xv, 10.

Saepe particulâ iam *reddi potest* ⲁⲓογω ⲉⲑⲙⲧⲁⲁⲓ iam clausi *Luc.* xi, 7. ⲁⲓογω ⲉⲓϫω iam dixi *Joh.* ix, 27. ⲁϥογω ⲉϥⲙⲟⲩ iam mortuus est *Z.* 231. ⲉⲁϥογω ⲉϥⲙⲟⲩ iam mortuus *Joh.* xii, 33. ⲁⲥογω ⲁⲥⲓ iam venit *Marc.* xiv, 41. ⲁⲛⲟⲩⲱ ⲉⲛⲟⲓ iam sumpsimus *Num.* xxxii, 19. *vide Matth.* vi, 5. xvii, 12. *Joh.* ix, 22.

— ⲁⲧⲟⲩⲱ *T.* Incessans, Perpetuus *Z.* 330.
— ϯογω *T. M.* Finem dare, imponere, Solvere, ⲁϥϯⲟⲩⲱ ϫⲙⲙⲟϥ ⲉⲡ ⲛⲉⲩϩⲓⲣⲉ solvit eum a laboribus *Z.* 370. ⲉⲧⲑⲁⲛⲛⲟⲧ ⲉϯⲟⲩⲱ quum finem daturi erunt *Z.* 528. Solvere, Dissolvere *corrigiam, aliave Gen.* xlii, 27. *Deut.* xxv, 9. *Marc.* i, 7. Solvi *Marc.* vii, 35.
— ϯογω ⲉⲃⲟⲗ Solvere *Luc.* xiii, 15. Solvi II. *Petr.* iii, 12. Disiungi, Separari II. *Reg.* i, 23.
— ⲁⲧϯⲟⲩⲱ *M.* Indissolubilis *Exod.* xxxvi, 29.
— ϫⲓⲡϯⲟⲩⲱ *M.* n. Dissolutio *Psal.* viii, 2.

ογω *T.* Nunciare, Alloqui, ⲟⲩⲱ ⲙⲙⲟⲥ Alloqui eam, Nunciare ei *Z.* 234.
— ⲟⲩⲱ *T.* n. *ἀγγελία, φάτις* Nuncium, Rumor, Responsum *Sap.* 221. *Act* xxi, 31. *Ming.* 180. 193. 310. ⲉⲡⲟⲩⲱ Notitiae, des Nouvelles *Z.* 341. Visitatio *Z.* 349. *ubi seniores dicuntur curasse, ut fratres* ⲉⲑ ⲉⲡⲉϥⲟⲩⲱ inciderent in eius visitationem. *Vox* ϣⲓⲛⲓ *easdem habet significationes.*
— ⲟⲩⲱ *B.* n. Res, *τὰ περὶ τινός*, ⲡⲉⲧⲉⲡⲟⲩⲱ *τὰ περὶ ὑμῶν* res vestrae, quae ad vos attinent *Z.* 166. ⲉⲡⲁⲟⲩⲱ *τὸ κατ' ἐμὲ accus.* quod ad me attinet *Z.* 165. ⲉⲡⲉⲡⲟⲩⲱ *τὸ περὶ ἡμῶν Accus.* quod ad nos attinet *Z.* 165.
— ⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* Respondere *Luc.* ix, 19. 41. *Marc.* xi, 33. *Imperat.* ⲁⲣⲓⲟⲩⲱ Responde, -ete *Marc.* xi, 29.
— ϸⲟⲩⲱ *T.* Respondere *Pan.* 159. *Ming.* 341. *Z.* 295. Loqui *Z.* 350.
— ⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* n. Responsum II. *Cor.* i, 9. *Kir.* 102.
— ⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* Qui respondere nequit, *ἀναπολόγητος Rom.* i, 20.
— ϩⲓⲡⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* ni Responsio *Luc.* xx, 26.
— ⲡⲣⲟⲩⲱ *T. ἀναγγέλλειν* Nunciare, Nuncium afferre *Ming.* 180. *bis* 194. *Z.* 583.
— ϩⲓⲡⲟⲩⲱ *T.* Nunciare *Act.* xxiii, 21. *Tuk.* 297. 439. *Z.* 392. 522.
— ⲃⲓⲙⲡⲟⲩⲱ *T.* Visitare *Pap.* v, 65. 76.

ογωι *vide* ογοει Agricola, *et* ογοι Cursus.

ογⲁϩ *M.* Mundus, Purus esse *Gen.* vii, 2. 3. *Joh.* xiii, 10. 11. Sanctus esse I. *Cor.* vii, 14. I. *Petr.* i, 16.
— ⲟⲩⲁⲁϩ *T.* Idem *Matth.* xxvii, 24. *Act.* xviii, 6. xx, 26. *Rom.* xiv, 20. *Ming.* 253. *Tuk.* 456.
— ⲟⲩⲉⲉϩ *B.* Idem *Z.* 151.
— ⲟⲩⲟⲛ *T.* Sanctus esse, Sanctificari *Matth.* vi, 9. *Pan.* 188. Innocens esse *Sir.* xvi, 11.
— ⲟⲩⲟⲛ *T.* n. Sanctitas, Sanctificatio *Sir.* l, 11. *Eph.* iv, 24. *Fragm.* 440. *Z.* 450. 638.

ⲉⲡ ⲟⲩⲟⲩⲟⲛ Sancte *Sap.* 284.

— ОТЄБ *M.* ПІ † Parus, a.
— ОТПІБ *M.* ПІ ϕ. Sacerdos *passim. Forma passiva notat* Mundatum; *hinc in hieroglyphicis Sacerdotis symbolum est homo sedens, qui aquam supra caput suum fundens* mundat se.
— ОТЄЄБ, ОТЄБ *B.* ПІ Sacerdos *Q.* 233. 235. 237. 238.
— ОТПІБ *T. B.* Idem *Hèbr.* VII, 21. *Z.* 157. 586.
— ЄӨОТЄБ *M.* Mundus, Purus, Sanctus *Gen.* VII, 2. 3. *Matth.* V, 8.
— ЄТОТЄБ *T. B.* Idem *Z.* 155. *et passim.* ПЄТОТЄБ Sanctuarium *Sir.* XLVII, 13. *Saepe uti substantivum accipitur* ПЄКПЄТОТЄБ sanctus tuus *Act.* II, 27. ПЄКПЄТОТЄБ sancti tui *Act.* IX, 13. ϬЄППЄТОТЄБ sancti *Sap.* 183. *ἅγιον.*
— ЛІПТПЄТОТЄБ *T.* T. Sanctitas *Ming.* 268. *Z.* 605. 620.
— ЄТОТЄЄБ *B.* Sanctus *Z.* 147. 151. *Substantive* ПЛЄТОТЄЄБ Sanctus *Z.* 145. 148.
— Є†, Є, ЄТОТЄБ *M.* Mundus, Purus, Sanctus, a, i, ae *Exod.* III, 5. *Z.* 34. 95. *et passim.* ПОТБ ЄϬОТЄБ aurum purum *Exod.* XXXVI, 36.
— Є†, Є, ЄТОТЄБ, *vel* ЄТЄБ *T.* Idem *Act.* X, 17. XIII, 52. *et passim.*
— ЄϬОТЄЄБ *B.* Purus, Immaculatus *Z.* 162.
— ЄРОТПБ *M.* Sacerdos esse, Sacerdotio fungi *Exod.* XXVIII, 1. 3. XXIX, 44. XL, 11.
— РОТПІБ *T.* Idem *Z.* 278.
— ЛЄТОТПБ *M.* † Sacerdotium *Exod.* XXIX, 9. XXXV, 17. XL, 14.
— ЛІПТОТПІБ *T.* T. Idem *Sir.* XLV, 7. *Hèbr.* VII, 11.
— ЛЄТОТПІБ *B.* T. Idem *Z.* 159.

ОТЄВ, ОТЄЄВ *vide* ОТЄБ.
ОТПІВ, ОТПІІВ *vide* ОТЄБ.
ОВЄ *vide* ѡϥЄ.

ОВЄ *T.* Sitire *Matth.* XXV, 37. 44. *Joh.* XIX, 28. (*Affine* ЄІБЄ, ІБІ)
— ОБІ *M.* Idem *Joh.* VII, 37. XIX, 28.
— Єϥ, Єϵ, ЄТОБЄ *T.* Sitiens, tes *Sir.* XXVI, 12. *Tuk.* 320.
— Єϥ, Єϵ, ЄТОБІ *M.* Idem *Psal.* CVI, 5.
— ЄТОБЄ *T.* Idem *Tuk.* 434. 585.
— ЄТОБІ *M.* Idem *Matth.* V, 6. *Apoc.* XXI, 6.

ОВІ *vide* ОБЄ.

ОТВЄ *T. M.* Contra, Versus *Act.* IV, 26. VI, 9. *Z.* 381. Inter *Gen.* XLII, 28. *Dativum notat* ⲁϥⲥⲁϫⲓ ОТБЄ ⲓⲱⲩⲥⲏⲥ locutus est Mosi *Exod.* XL, 1. *Num.* XVI, 15. XXVII, 12. ⲁⲃ. ⲙ̄ⲡ̄ⲉ ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩ ⲁⲃ Dominum *Jona* II. 9.
— ОТБИ *forma cum suffixis*, ОТБІ, ОТБИК contra me, te, ОТБИ contra te *femin. Gen.* XXIV, 60. ОТБІϥ ei *Z.* 344. *etc.*
— ЄТОТБЄ Adversarius, *cum suff.* ПЄТОТБИК Adversarius tuus *Sir.* XXXIII, 7. ПЄТОТБІϥ Ex adverso, E contrario *Gal.* II, 7. I. *Petr.* III, 9.
— †ОТБЄ *T. M.* Adversari, Resistere *Exod.* I, 10. *Act.* IV, 26. V, 39. VI, 10. *Z.* 56. Contradicere *Joh.* XIX, 12. *Z.* 249. Contendere, Pugnare *Exod.* II, 13. XVII, 16. *Num.* XXV, 17. *Cum suffix.* ⲁϥ†ОТБІТ restitit eis *Act.* XIII, 8. ПТЄРОТ†ОТБІϥ cum resisterent ei *Act.* XVIII, 6.
— †ОТБЄ *M.* ПІ Oppositio *Kir.* 54.
— ЄТ†ОТБЄ *T. M.* Adversarius, Inimicus, *cum suffix.* ЄТ†ОТБИК Adversarius tuus *Deut.* XXVIII, 7. ПЄТ†ОТБІϥ Adversarius suus *Z.* 398. ПЄТ†ОТБИП, -БНОТ inimici nostri, eorum *Z.* 363. *Sap.* 550.
— Єϥ, Єϵ, ЄТ†ОТБЄ *T. M.* Idem *Z.* 249. ЄТ†ОТБІНЄ Adversarius eius *femin. Z.* 216.
— РЄϥ†ОТБЄ *T. M.* Idem *Z.* 398.
— †ПОТЄ *B.* Adversari, ЄТ†ПОТЄ adversantur *Z.* 168.

— етѣnоте *B.* Adversarius петѣпотпп adversarii nostri *Z.* 166.

ОТЭВОС *M.* eqотавес ἁφιλὴς Simplex, sincerus *Act.* II, 46. *fortasse erratum pro* eqотавеу candidus, *vide* отбау.

ОВЩ *vide* шбщ.

ОТВЩ *vide* отбау.

ОТВЭЩ *T. M.* Albus, Candidus esse, fieri *Matth.* XVII, 2. *Marc.* IX, 3. *Luc.* IX, 29. *Joh.* IV, 35. *Z.* 321. 597. *Ps. LXVIII, 14.*

— оташ *M.* Albus esse *Psal.* L, 7. *Matth.* XVII, 2.

— отбащ *T.* II. Albedo, Candor *Sir.* XLIII, 18. — *M.* т. Idem *Levit.* XIII, 10.

— ес, ертотбащ *M.* Albescens, Albescentes *Levit.* XIII, 19. 38. 39.

— отшбщ, отобщ *T. M.* II. Albus, Candidus *Gen.* XXX, 32. *Z.* 219. 321. 322.

— отшбеуш *T.* Idem *Pan.* 315.

— eq, ec, етотшбщ, *vel* общ *T. M.* Albus, a, i, ae, Candidus, Splendidus *Matth.* XXVIII, 3. *Marc.* XVI, 5. *Act.* I, 10. *Ming.* 139. 140. *Z.* 219.

— eqотобеуш *T.* Idem *Pan.* 317.

— eqотбщ *M.* Idem *Exod.* XVI, 14. 31.

— еоотшбщ, *vel* общ *M.* Idem *Levit.* XIII, 16. 17.

ОТОВЩ, ОТШВЩ, ОТОВЄЩ *vide* отбащ.

ОТВЩЄ *vide* общ.

ОВЄЄ *T.* ѳп Dentes *Sap.* 859. *Matth.* VIII, 12. XXII, 13. *Luc.* XIII, 28. — Palatum *Z.* 498. *not.* 28.

ООС *T.* Locus riguus, Scaturigo. *Affine* ште, отште haurire *Ita Z.* 647. *not.* 33.

ОТЭОІ *vide* отатеє.

ОТООВ *vide* отшт6.

ОТООІІ *vide* ототп.

ОТЭОІІІ *M.* ѳ. Foramen *Matth.* XIX, 24. *Luc.* XVIII, 25. *Affine* отштеп.

ОЄІК *T.* п. Panis *Luc.* IV, 3. *Act.* VII, 11. (*M.* шік, *B.* аік).

— оеік ѧпgо Panis faciei, Panis propositionis ante tabernaculum *Z.* 657.

— ѧапоеік Cella Panis, in qua panis asservatur *Z.* 501.

ОЄІК *T.* ог Juncus, *qui in aqua crescit Z.* 564. *bis legitur.*

ОКѲ *T.* отѧмєѳ سمسم Sesamum *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *et Z.* 629.

ОКЦ *T.* Tristem facere, Ad tristitiam componere, пjокѧ пеqgо ad tristitiam componit vultum suum *Sir.* XII, 18. єqокѧ ѧпеqgо tristem reddidit vultum suum *Gen.* IV, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 101. — Tristis esse *Tuk.* 501. *Z.* 324. *bis.*

— шкѧ *T.* Tristis esse *Z.* 324. *Pap.* V, 74.

— океѧ *M.* Tristis esse, Tristem vultum praeseferre *Gen.* XL, 7. *Psal.* XXXIV, 14.

— шкеѧ *M.* Ad tristitiam componere ѱатшкеѧ ѧпотgо ad tristitiam componunt vultum suum *Matth.* VI, 16. — Tristis esse, Contristari *Psal.* XXXVII, 10. *Marc.* X, 22.

— окѧ, шкѧ *T.* II. Tristitia, Moeror *in vultu se ostendens Z.* 320. *Cod. Par.* 44. *fol.* 74.

— океѧ, шкеѧ *M.* III Idem *Jac.* IV, 9. *Kir.* 101. *Z.* 217.

— єqокѧ *T.* Tristis *Z.* 288. 320. єтокѧ Tristes *Luc.* XXIV, 17.

— єтокеѧ *M.* Tristes, Moesti *Luc.* XXIV, 17.

ОѦ *vide* шл.

ОСІѦС *T.* II. ἀμνὸς Agnus *Sap.* 1033. *Pap.* II, 99. Aries *Z.* 491. (*B.* ѧіл, *Hebr.* איל).

— оілє *T.* II. Aries *Z.* 208. 209. 583. *Ps. XXIX, 6. Ps. LXV, 15. LXIV, 13.*

— оілі, *et* шілі *frequentius M.* III Aries *Gen.* XV, 9. XXX, 40. XXXI, 10.

ОТѦЭІ *M.* جعدة رومية Polium Romanum *Kir.* 181. *Graecum* πολιον.

— ΟΤΛΔΙ *T.* جعود Crispus capillus *Cod. Par. 44. fol.* 68. *ubi capillorum species recensentur. Anne est Graecum* οὐλὴ capillus?

ΟΥΩΔΘ *T* εὐφορῶ Fertilis esse *Luc.* XII, 16.

— ΟΤΩΩΛΕ Fertilis esse *Z.* 593, Abundare, Affluere *Fragm.* 319.

— ΟΤΩΩΛΕ Π. Abundantia, Affluentia *Fragm.* 304. *Z.* 579.

ΟΛΚ *T.* Contrahere ΝΕΟΤΟΕΙΨ ΠΟΛΚ ΝΕ ὁ καιρὸς συνεσταλμένος Tempus contractum est I. *Cor.* VII, 29. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 77. *et* 15.

— ΟΛΚ ΕΒΟΛ Curvare. *Ingrediente Jesu in Praetorium, capita signorum* ΑΤΟΛΚΟΤ ΕΒΟΛ ΜΑΤΑΔΤ ultro curvarunt se *Pap.* II, 9. *Graecus textus Evang. Nicodemi utitur verbo* κάμπτειν.

— ωΛΚ Idem, ΑϤωΛΚ ΜΜΑΟΟΤ contrahebat, *vel* curvabat eos *carpos, donec ossa ex claviculis erumperent* *Z.* 549. ΝΤΟΛΚϹ incurva eam *Rom.* XI, 10.

— ΕΛΚϢΑΙ *T. M.* Subsannare, Irridere *cc.* ΠΘΔ, *etymol.* Contrahere nasum *Psal.* II, 4. XX, 7. XXXIV, 16. *Luc.* XVI, 14. *Z.* 656. *not.* 99.

— ΕΛΚϢΑΙ *M.* ΟΤ Subsannatio, Irrisio *Psal.* XXXIV, 16. XLIII, 13. LXXVIII, 4.

— ΕΛΕΚϢΔ *T.* Subsannare, Irridere *Z.* 413. *not.* 14.

— ΛΚϢΔ *T.* Idem *Z.* 413. ΕΤΛΚϢΔ ΠΕΩϤ irridebant eum *Pap.* II, 37.

ΟΤΛΛΘ *T.* ΟΤ μέλος, φθόγγος Sonus, Modulatio *Sap.* 1056. *Sir.* XXII, 6. XL, 21. XLVII, 9.

— ΟΤΕΛΛΕ Idem *Z.* 463. ΟΤΕΛΛΕ ΠΖΩ Carmen, Poëma *Z.* 458.

— ΟΤΗΛΛΕ Idem *Z.* 581.

— ΟΤΕΛΟΤΕΛΕ ΕΒΟΛ Ululare *Pap.* V, 52. 56.

ΟΤΘΛΟΤΘΛΘ *vide* ΟΤΛΛΕ.

ΟΛU *vide* ωΛΩΩ.

ΟΥΔΠΘ *T.* Squama leprae *Z.* 488.

ΟΥΩΔΘ *T.* τροπόω In fugam verto *Psal.* LXXXVIII, 23. *in Z.* 212. Fugere *Tuk.* 213. Prostrare, Inniti, Incumbere ΕΣΟΤΟΛϹ ΕΖΗ ΠΕϤΠΑϤΒ innixa super humeros eius *Z.* 392. ΑϤΟΤΟΛϹϤ sternebat se *Z.* 349. — *Constructum cum* ΕΡΗΤ *vel similibus*, Prostrare cor, animum, *idest* Moestus esse, Affligi, ΕΤΒΕ ΟΤ ΤΕΤΠϮΤΥΧΗ ΟΤΟΛϹ ΕΡΩΤΠ τί περίλυπος ἡ ψυχὴ ὑμῶν cur anima vestra afflicta est? *Pap.* II, 54. (*Evangel. Nicodemi cap.* XIV), ΑϤΟΤΩΛϹΠΡΗΤ afflictus, moestus est *Z.* 398. ΕϤΟΤΟΛϹΠΡΗΤ afflictus *Z.* 384. *not.* 10.

— ΟΤΟΛϹΠΡΗΤ Π. Tristitia, moeror *Z.* 399.

ΟΘΙΩ *vide* ΟΤΩΩ.

ΟΥΩ *vide* ΟΤΩΩΩ.

ΟΥΔΩ, ΟΥΘΩ, ΟΥΟΩ *vide* ΟΤΩΩΩ.

ΟΥΩΩΩ *T. M. B.* Manducare *passim, et Z.* 149. *Q.* 236. Consumere *Levit.* IX, 24. *quod plerumque cum* ΠΘΔ *construitur Hebr.* X, 27. *Jac.* V, 3. *Pan.* 192. *Pap.* II, 93.

— ΟΤΔΩΩ *B.* Idem *Z.* 148. 154. *Q.* 246. — *T. in compositis.*

— ΟΤΕΩΩ *T. M.* Idem *Luc.* IV, 2. *Ming.* 250. *Z.* 336, *et in compositis.*

— ΟΤΟΩΩ *T. M.* Idem *forma cum suff. passim.*

— ΟΤΩΩ *T.* Idem, ΠΑΟΤΩΤΗΤΤΗ consumet vos *Z.* 502.

— ΟΤΩΩΩ *T. M. B.* Π. Manducatio, Comestio *Luc.* XI, 38. *Z.* 153. 507.

— ΑΤΟΤΩΩΩ *T. M.* ΑΘΟΤΩΩΩ *M.* Jeiunus *Job.* IV, 6. *Marc.* VIII, 3.

— ΜΕΤΑΘΟΤΩΩΩ *M.* † Abstinentia a cibo, Inedia *Act.* XXVII, 21.

— ΜΑΠΟΤΩΩΩ *T.* Π. Locus manducationis, Coenaculum *Ming.* 96. 100. *Z.* 365. 507. 526.

— ⲣⲉϥⲟⲧⲱⲱⲛ *T. M.* Manducans, Manducator *Matth.* xi, 19.
— ⲫⲟⲧⲱⲱⲛ *M.* Dare cibum *Marc.* v, 43.
— ⲃⲓⲡⲟⲧⲱⲱⲛ *T. B.* π. Cibus, Edulium *Sir.* xxxvi, 18. xxxvii, 30. *Z.* 162. 344.
— ⲃⲓⲡⲟⲧⲟⲟⲩⲛ *T.* π. Idem *Sir.* xxx, 18. xxxvii, 29. *Ming.* 302.
— ⲡⲛⲁⲡⲟⲧⲱⲱⲛ *T.* Edulium, res comestibilis I. *Reg.* xxx, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.
— ⲉⲡϫⲁⲓⲡⲟⲧⲱⲱⲛ, ⲡϫⲁⲓⲟⲧⲱⲱⲛ *M.* Idem *vide* ⲉⲡϫⲁⲓ.
— ϫⲟⲧⲱⲱⲛ *M.* Idem *contractum ex praecedenti Gen.* xxv, 28. xxvii, 4. 14. 17.
— ϫⲟⲧⲛⲟⲧⲱⲱⲛ *M.* Idem *fortasse erratum pro praecedenti Gen.* xxvii, 9.
— ⲟⲧⲁⲗⲁϥ *B.* π. Praesepe *Z.* 145. (*M.* ⲟⲧⲟⲛϩϥ).
— ⲟⲧⲟⲗⲁϥ *T.* π. Idem *Luc.* xiii, 15. *Z.* 582. *Pap.* vi, 34. 38.
— ⲟⲧⲁⲗⲁϥ *T.* Manducare carnem *Z.* 575.
— ⲟⲧⲁⲗⲁⲃ *T.* Idem *Z.* 291.
— ⲟⲧⲁⲗⲁϩ *T. M.* Idem *Psal.* xlix, 12. *Rom.* xiv, 21.
— ⲟⲧⲁⲗⲕⲣⲱⲧⲉ *T.* π. Lac manducans, sugens *Z.* 273. 598. 603.
— ⲟⲧⲁⲗⲕⲉⲣⲱⲙⲓ *M.* Cinerem manducare *Psal.* ci, 9.
— ⲟⲧⲁⲗⲗⲁⲛⲩ *M.* π. Vorax *Z.* 601. *not.* 4.
— ⲟⲧⲁⲗⲟⲉⲓⲕ *M.* Panem manducare *Z.* 285.
— ⲟⲧⲁⲗⲟⲉⲓⲕ *T.* Idem *Z.* 575.
— ⲁⲟⲟⲧⲁⲗⲁⲓⲕ *M.* Non manducans panem, A pane abstinens *Z.* 34. 609.
— ⲟⲧⲁⲗⲁⲣⲱⲙⲉ *T.* Hominibus vesci *Z.* 375.
— ⲣⲉϥⲟⲧⲁⲗⲁⲣⲱⲙⲉ *T.* Anthropophagus *Z.* 590.
— ⲟⲧⲁⲗⲁⲥⲁⲣⲝ *M.* Manducare carnem *Z.* 56.
— ⲟⲧⲁⲗⲁⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ *M.* Manducare foenum *Psal.* cv, 20.
— ⲟⲧⲁⲗⲁⲥⲛⲟϥ *M.* Sanguine vesci *Z.* 95.
— ⲁⲧⲫⲟⲧⲁⲗⲁⲃⲣⲉ *M.* Qui cibum sumere nequit *Z.* 609. *not.* 8.

— ⲟⲧⲱⲱⲛ ⲛⲉⲓⲧ *M.* Manducare cor, Poenitere, ϫⲟⲧⲱⲱⲛ ⲛⲉⲟⲩ poenitet me II. *Cor.* vii, 8. ⲛⲛⲉϥⲟⲧⲱⲱⲛ ⲛⲉⲟⲩϥ non poenitebit eum *Psal.* cix, 4. ⲛⲧⲉϥⲟⲧⲱⲱⲛ ⲛⲉⲟⲩϥ poeniteat eum *Exod.* xiii, 17.
— ⲁⲧⲟⲧⲉⲁⲗ ⲛⲉⲟⲩϥ Impoenitens *Rom.* ii, 5.
— ⲁⲟⲟⲧⲱⲱⲛ ⲛⲉⲟⲩϥ Non poenitendus II. *Cor.* vii, 10.
— ⲟⲧⲉⲗⲉⲓⲧ *M.* Poenitere, ⲁϥⲟⲧⲉⲗⲉⲟⲩϥ poenituit eum *Matth.* xxi, 30. 32. xxvii, 3.
— ⲉⲁⲛⲁⲟⲟⲧⲉⲗⲉⲟⲩⲟⲩ *ἀμεταμέλητα* Ea quorum non poenitet *Rom.* xi, 29.
— ⲟⲧⲟⲗⲗⲓⲣ *vide* ⲭⲓⲣ.
— ⲟⲧⲉⲗⲗⲟⲓ *M.* Mammam sugere *Psal.* xxi, 9.
— ⲉⲟ, *vel* ⲉⲧⲟⲧⲉⲗⲗⲟⲓ *M.* Lac sugens, Lactens *Num.* xi, 12. *Psal.* viii, 2. *Matth.* xxi, 16.
ⲟⲩⲫ *T.* π. Lutum *Sap.* 333. *Joh.* ix, 6. *Z.* 301. 425. Argilla *Z.* 614.
— ⲟⲟⲩⲉ *T.* Idem *Z.* 211.
— ⲟⲩⲓ *M.* ⲡⲓ Lutum *Exod.* i, 14. *Joh.* ix, 6. *Rom.* ix, 21. ϫⲟⲩⲥ Pulvis, Argilla *Gen.* ii, 7.
— ⲟⲩⲓ ⲉⲧⲧⲟⲩ *M.* Terra sigillata *Kir.* 204.
ⲟⲓⲩⲫ *T.* τ. *ἄγκιστρον* Hamus *Job.* xli, 1. *in Z.* 534. *not.* 552. *Rossi* 249. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 54.
— ⲟⲉⲓⲱ *T.* τ. Idem *Matth.* xvii, 27.
— ⲟⲩⲓⲓ *M.* τ. Idem *Ezech.* xxxii, 3.
— ⲱⲓⲓⲓ *M.* † Idem *Matth.* xvii, 27. *Kir.* 349.
ⲟⲩⲱⲱⲩⲱⲩⲫ *T.* Succumbere *Z.* 578. Subiicere *Z.* 592. Pavere, Tremere *Z.* 461. *sed valde incerta est postrema haec significatio.*
ⲟⲩⲣ, ⲟⲩⲟⲩⲣ *vide* ⲱⲁⲣ.
ⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲫ *T.* الاكلة الارضية Teredo exedens, *γάγγραινα* II. *Tim.* ii, 17. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17. — *ἀπόπληξια* اكلة نقرس *Cod. Par.* 44. *fol.* 79. Podagra exedens. — *Z.* 351. ⲁ ⲡⲉϥⲟⲧⲉⲣⲡⲧⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲧⲟⲧⲁⲗⲟⲙⲉ ⲉⲣⲟϥ, eius pedes gangraena affecti fuerunt. *Vide* ⲟⲧⲁⲗⲉϯ.

ογουμτ *vide* ογμοτ.

ουc, ογουc *vide* ωμc.

ογουcιρ *T.* πε Gangraena, *ut coniicit Zoëga* 630. *not.* 44. Mariscae, Haemorrhoides *ut suspicatur Rossi* 147.

ογϣοτ *M.* Impinguari, Incrassari *Matth.* xiii, 15. *Act.* xxviii, 27.

— ογμοτ *T. M.* π. πάχος Crassitudo *Psal.* cxl, 7. *et Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *ex eodem Psalmi loco.*

— ϥοτογμητ *T.* Crassus, Pinguis *Cod. Par.* 44. *fol.* 93.

— ογμογτ *M.* Impinguari, Incrassari *Z.* 48, *ubi* homines nudi *apparuisse dicuntur*, ϩα ποτϣαρ ογωμτ ογοϩ ⲁϥογμογτ ϩιτεπ πιⲁηρ quorum pellis nigra facta erat, et crassa prae aëre, *sic vertit Zoëga, ita ut* ογωμτ *sit* Nigrescere, *et distinguatur ab* ογμογτ.

ογωωτ *vide* ογμογτ *in rad.* ογμοτ.

ογⲁυτϩ *vide* ογοⲙⲙτϩ.

ογⲁυϩτι *M.* † Cancer II. *Tim.* ii, 17. *Z.* 68. 337. *not.* 371. *Profecto ab* ογωμ Consumere *etymon est derivandum. Kircherus* 488. ⲇⲙⲛ† الاكله mammillae eius; *perperam, lege* ογⲇⲙⲛ†, *tum verte* Cancrum

ογουτϩ *T.* ϩπ الابراج Arces, Propugnacula, Turres *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

ογοοⲙⲙτϩ Idem *Pan.* 331. *ubi respondet grueco* πύργοι, *Rossi* 147.

— ογⲇⲙⲙτϩ *B.* Idem *Rossi* 147.

ογⲁυϩι, ογουϩι *vide* ογωμ.

ογϩυϭι *vide* ογωμ.

ογη *T. M.* Rursus, Iterum *Matth.* xxiv, 21. *Marc.* xv, 4. 12. *Luc.* xxiii, 20. *Joh.* xi, 7. Adhuc, Praeterea *Sir.* xxiv, 21. *Joh.* xi, 30. Etiam *Matth.* xviii, 35. Abundat *Matth.* xxvi, 70.

ογϩη *B.* Qnis? Quid? quis, quid, ογη πετεκ-

ϭοογη ⲙⲙοϥ quid scis? Z. 151. ⲇιελλ ογη quid facio Z. 165. ϣⲁλϩ ογη ϩαρ ϣωπι quid enim est? τί γάρ; Z. 166. ογη ηϩτε ⲁϩϣωπι quid contigit Q. 229. ογη πε πϣⲉϩι quis est sermo Z. 155. (*T. M.* ογ).

ογη Pars *vide* ογωπ pars.

ογη *T. M.* ογοη *T. M.* ογⲁⲙ *B.*

— ογοη *T. M.* Aliquis, Aliquid, ογοη ⲙⲙοη aliquis nostrum Z. 232. ογοη ητειϩε aliquid tale *Matth.* ix, 33. ⲙⲛϩϩε ϩογοη non invenit aliquem. ϩⲁⲛογοη Aliqui *Matth.* xvi, 28. *Luc.* ix, 7. 27. ϩⲁⲛογοη ⲛϭⲏⲧⲟⲩ aliqui ex eis Z. 67. ⲛⲓⲟⲩⲟη ⲙⲁⲛⲁⲓⲣⲏ† Tales, Huiusmodi *Matth.* xix, 14. *Luc.* xviii, 16. ⲛⲁⲓ ογοη ⲉⲙⲁⲛⲁⲓⲣⲏ† Isti tales III. *Joh.* 8. — Quid? ογοη ⲛⲉ†ϣⲁⲁⲧ ⲙⲙⲟϥ quid est quo indigeam? *Matth.* xix, 20.

— ογοη ⲛⲥⲁ ογοη *M.* Aliquid post aliquid, ἑξῆς, Ordine, Deinceps *Deut.* ii, 31. iii, 6.

— ογοη ⲛⲓⲙ *T.* Omnis, omnes *cc. sing. vel plural. Matth.* vii, 21. xi, 28. xix, 11. *Joh.* x, 8. *Act.* ii, 44. ix, 21. *Ex loco* I. *Cor.* ix, 19. *patet distinctio inter* ογοη ⲛⲓⲙ omnes, *et* ϩⲙⲃ ⲛⲓⲙ omnia.

— ογοη ⲛⲓⲃⲉⲛ *M.* Omnis, Omnes *passim. Potissimum dicitur de* personis *Joh.* i, 7. ϩⲙⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ omnia *de rebus Joh.* i, 3.

— ογⲁⲛ *B.* Aliquis, ογⲁⲛ ογⲥⲁⲛ aliquis frater Z. 151.

— ογⲁⲛ ⲛⲓⲙ *B.* Omnis, Omnes Z. 153. 165.

— ογⲛ *T.* Est, Sunt, ογⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲁⲧⲱ ογⲛ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ est resurrectio, atque est angelus *Act.* xxiii, 8. ογⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲣⲓⲁ est malitia *Sir.* xix, 23. ογⲛ ⲥⲟⲩⲧ est insipiens *ib.* ογⲛ ⲛⲉⲧⲟ est qui est *ib.* 26. ογⲛ ϩⲟⲉⲓⲛⲉ sunt aliqui *Matth.* xvi, 28. xix, 12. — *Quandoque scribitur* ογⲉⲛ I. *Cor.* xiv, 10. Z. 436. 538. *Pan.* 315.

Praeponitur verbis, interiecto nominativo, ΟΥΠ †ΟΥ ΠΑϩΥΜΕ sunt quinque futuri, *scilicet* erunt quinque *Lùc.* XII, 52. ΟΥΠ ΟΥΕΙΩΤ ΠΑΠΩϩ pater dividet *ib.* 53. ΟΥΠ ϩΑϩ ΠΑϩΥΜΕ multi quaerent *Lùc.* XIII, 24. ΟΥΠ ΚΕ ΡΡΟ ϩΟΟΠ est alius rex *Act.* XVII, 7. ΟΥΠ ϩΕΠΜΑΡΡΕ ϭΕΕΤ ΕΡΟΚ sunt vincula expectantia te, te expectant *Act.* XX, 23.

Ε ΟΥΠ, *et contractum* ΕΥΠ, Participium verbi Esse, ΕΟΥΠ ΟΥΜΝΗϩΕ existente multitudine *Act.* I, 15. ΕΟΥΠ ΟΥΠΟϭ ΠϩΩΜΕ ϩΜΜΟ existente magno morbo in eo *Ming.* 240. — ΕΥΠ ϩΑϩ ΕΥϩΗΠ existentibus multis absconditis *Sir.* XLIII, 32. ΕΥΠ ΟΥΣΗϥΕ ΠΤΟΟΤϥ existente gladio in manu eius *Sap.* 984.

ΝΕ ΟΥΠ, *et contr.* ΝΕΥΠ, Erat, Erant ΝΕ ΟΥΠ ϩΟΙΝΕ erant quidam *Lùc.* IX, 7. ΝΕ ΟΥΠ ΟΥΡΩΜΕ erat homo *Lùc.* XVI, 19. ΝΕΥΠ ΟΥϩΗΚΕ erat pauper *Lùc.* XVI, 20. ΝΕΥΠ ΟΥΕΠΙΚΡΑΦΕ erat inscriptio *Lùc.* XXIII, 38. 39. — ΝΕ ΟΥΠ . . . ΝΗ erat positus *Joh.* XIX, 29. ΝΕ ΟΥΠ . . . ϩΜΟΟϹ sedebat *Act.* XX, 9. ΝΕΥΠ . . . ϹΩΤΜ audiebat *Act.* XVI, 14. ΝΕΥΠ . . . ΝΑΥ veniebat *Z.* 219.

— ΟΥΠΤΕ (*contractum ab* ΟΥΠ ΝΤΕ) ἐστὶ, εἰσὶ τοῦ, τῶν, Est, Sunt alicuius, aliquorum, *scilicet* Habet aliquis, habent aliqui, ΟΥΠΤΕ ΠΩΗΡΕ ΕΞΟΥΣΙΑ est filii, *vel* filio potestas, filius habet potestatem *Matth.* IX, 6. ΟΥΠΤΕ ΠϭΑΤΑΝΑϹ ΟΥΜΕΡΙΟ est Satanae pars, Satanas habet partem *Ming.* 107. ΕΩΩΠΕ ΟΥΠ ϣΑΧϵ ΝΤΕΤΝΤΠ si habetis sermonem *Act.* XIII, 15. ΝΕ ΟΥΠΤΕ ΟΥΑ ΟΥϭΩ unus habebat arborem *Lùc.* XIII, 6. — *Cum suff.* ΟΥΠΤΑΙ ΜΜΑΥ ΠΟΥϭΕΚΕ est mihi illic merces, habeo mercedem I. *Cor.* IX. 17.

ΟΥΠΤΑΙ, *vel* ΟΥΠ† habeo
ΟΥΠΤΑΚ, *vel* ΟΥΠΤΚ habes
ΟΥΠΤΕ *femin.* habes
ΟΥΠΤϥ habet — ΟΥΠΤΑϹ *fem.* habet
ΟΥΠΤΑΝ habemus
ΟΥΠΤΗΤΝ, *vel* ΟΥΠΤΕΤΝ habetis
ΟΥΠΤΟΥ, *vel* ΟΥΠΤΟΤ, *vel* ΟΥΠΤΑΤ habent.

Saepe additur ΜΜΑΥ.

Hinc, Praefixo Ε, *fit Participium.*

ΕΟΥΠΤΑΙ habens ego
ΕΟΥΠΤϥ, ΕΤΠΤϥ, ΕΟΥΠΤΑϥ habens ille
ΕΤΠΤϹ, ΕΤΠΤΑϹ habens illa
ΕΤΠΤΕΤΝ, ΕΤΠΤΗΤΝ habentes vos
ΕΟΥΠΤΟΥ, ΕΟΥΠΤΑΥ habentes illi.

Saepe additur ΜΜΑΥ.

Praefixo ΝΕ, *fit Imperfectum.*

ΝΕΤΠΤΑϥ habebat
ΝΕΤΠΤΑΥ, ΝΕΟΥΠΤΑΥ habebant.

Adsciscit etiam suffixa, Ε ΝΕΟΥΠΤΗΤΝΟ quam habebatis I. *Joh.* II, 7. ΝΕΤΕΤΝΤΑϩϥ ΕΧΟΟϥ quod habes ad dicendum *Act.* XXIII, 19. ΝΕΤΕ ΟΥΠΤΑΙϥ quod habeo *Act.* III, 6. Ε ΝΕΟΥΠΤΑΝΟ quam habebamus II. *Joh.* 1, 5. ΕΤΕ ΟΥΠΤΑϭϥ quam habet *Z.* 387.

Construitur etiam ΟΥΠ *cum* ΜΜΟ, *sic* ΝΕΤΕ ΟΥΠ ΜΑΑΧΕ ΜΜΟϥ qui est ei auris, qui habet aurem *Matth.* XIII, 9.

— ΟΥΟΝ *M.* Est, Sunt, ΟΥΟΝ ΟΥΑΡΙΚΙ est querela *Matth.* V, 23. ΟΥΟΝ ΟΥϬΕΝΙ est palma *Z.* 15. ΟΥΟΝ ϩΑΝΟΥΟΝ sunt aliqui *Matth.* XVI, 28. XIX, 12.

Praeponitur verbis, interiecto nominativo, ΟΥΟΝ ΟΥΡϩΩΙ ΠϩΩΜΕ laetitia erit *Luc.* XV, 7. ΟΥΟΝ . . . ΝΝΟΥ veniunt *Z.* 73. ΟΥΟΝ ϩΑΝΟΥΟΝ ΕΤΜΟΤ† aliqui appellant I. *Cor.* VIII, 5.

Ε ΟΥΟΝ Participium verbi Esse, ΕΟΥΟΝ ϩΕΝ ΤΕϥΧΙΧ existente in manu eius *Apoc.* I, 16, *vide Joh.* VI, 9.

πε οτοπ Erat, Erant, πε οτοπ ϱαποτοπ erant quidam *Act.* II, 5. πε οτοπ ... ⲙⲁⲁⲧ πε erat *Act.* IX, 36. πεοτοπ οτρωⲙⲓ erat homo *Luc.* XV, 11.

— οτοπτε (*contractum ab* οτοπ πτε) ἐστὶ, εἰσὶ τοῦ, τῶν, Est, Sunt alicuius, aliquorum, Habet aliquis, Habent aliqui, οτοπ πτεπϣⲏρⲓ filius habet *Matth.* IX, 6. οτοπ πτεϥϱοϥ ποτκολαϲιϲ timor habet poenam I. *Joh.* IV, 18. — πε οτοπτε λαβαν πεπϣⲉρⲓ Laban habebat filias *Gen.* XXIX, 16. πε οτοπτε θⲁⲓ ista habebat *Luc.* X, 39. — *Cum suffixis.*

οτοπτηⲓ, *vel* οτοπϥ habeo
οτοπτⲁⲕ habes
οτοπτε *femin.* habes
οτοπτⲁϥ, οτοπτεϥ habet
οτοπτⲁⲥ, οτοπτεⲥ *femin.* habet
οτοπτⲁⲛ habemus
οτοπτετεⲛ, οτοπτωτεⲛ habetis
οτοπτοⲩ, οτοπτωⲩ habent.

Saepe additur ⲙⲙⲉⲩ.

Quandoque sine contractione legitur οτοπ πτⲁϥ *Z.* 29. οτοπ πτⲁⲛ *Matth.* III, 9. οτοπ πτοτεⲛ, *vel* πτωτεⲛ *Deut.* III, 19. I. *Joh.* V, 13.

Praefixo ϵ, *fit particip.*, ϵοτοπ ... πτε πιοτⲁⲓ πιοτⲁⲓ habens unusquisque *Apoc.* V, 8.

ϵοτοπϥ habens ego
ϵοτοπτⲕ habens tu
ϵοτπτⲁⲛ habentes nos
ϵοτοπτωⲩ, ϵοτοπτοⲩ habentes

Saepe additur ⲙⲙⲉⲩ.

Sine contractione ϵοτοπ πτⲁⲛ, πτοτεⲛ habentes nos, vos *Hebr.* IV, 14. XII, 28.

Praefixo πε *fit Imperfectum.*

πε οτοπϥ habebam
πε οτοπτⲁϥ, *vel* -τεϥ habebat
πε οτοπτεⲥ *femin.* habebat
πε οτοπ πτωⲩ habebant.

Saepe additur ⲙⲙⲉⲩ.

Construitur etiam οτοπ *cum* ⲙⲙⲟ, *sic* ϕⲛⲉτε οτοπ ⲙⲁϣϫ ⲙⲙⲟϥ qui est auris ei, qui habet aurem *Matth.* XIII, 9. ϵοτοπ ⲙⲙⲟⲓ existens mihi, ego habens *Luc.* XXIV, 39.

— οτοπ *cc.* ϵρο Debitor esse *vide* ρο.

— οτοπϣϫοⲙ *vide* ϫοⲙ.

— οταπ *B.* Est, Sunt, οταπ ϱⲁⲓⲛⲓ sunt quidam *Z.* 153. οταπ οτϣⲃⲱⲧ est virga *Q.* 234.

Praeponitur verbis, interiecto nominativo, ϵϣϫϵ οταπ οτϵⲉⲓ ⲙⲏⲓ si quis amat *Z.* 153. οταπ ϱⲛⲕⲁτⲏⲓ ⲙⲉτϵχⲓ alii participant *Z.* 154.

ϵοταπ Participium verbi Esse.

πϵοταπ Erat, Erant, πε οταπ πε Erat *Z.* 150.

οταπτε (*contractum ab* οταπ πτε) ἐστὶ, εἰσὶ τοῦ, τῶν, Est, Sunt alicuius, aliquorum, Habet aliquis, Habent aliqui, οταπτε τϣορπ πταϫρⲁ prima habet firmitatem *Z.* 162. πϵοταπτε τϣⲁρπ prima habebat *Z.* 161. — *Cum suffixis.*

οταπτηⲓ, *vel* οτπτηⲓ habeo *Z.* 149. 153.
οταπτⲏϥ, οταπτεϥ habet *Z.* 153.
οταπτηⲛ habemus *Z.* 153. 154.
οταπτηοⲩ habent *Q.* 243.

Praefixo ϵ, *fit Participium.*

ϵοταπτⲏϥ habens *Z.* 151.
ϵοταπτηⲥ habens *femin. Z.* 151.
ϵοταπτⲏⲛ, ϵταπτηⲛ habentes nos *Z.* 164. 166.
ϵοταπτοⲩ habentes illi *Z.* 152.

Saepe additur ⲙⲙⲉⲩ.

Praefixo πε, *fit Imperfectum.*

— οτπ ϵρο, οτοπ ϵρο *vide* ρο Os.

ⲞⲦⲘ *M.* πι χῶμα Terra, Pulvis *Exod.* VIII, 16. 17. Terra aggesta, Agger *Job.* XIV, 19. *Rossi* 143. *abbas.*

ⲟⲩⲁⲓⲓ *vide* ⲟⲩⲛ.
ⲟⲩⲁⲓⲏⲓ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ.
ⲟⲩⲅⲏⲓ *vide* ⲟⲩⲛ, *et* ⲟⲩⲱⲛ.
ⲟⲩⲏⲏⲓ *vide* ⲟⲩⲱⲛ.
ⲟⲩⲟⲓⲓ *vide* ⲟⲩⲛ.
ⲟⲩⲟⲉⲓⲏⲓ *T.* n. Lumen, Lux, Splendor *Luc.* xxiv, 4. *Joh.* xii, 35. 36. Lumen oculorum, Facultas videndi *Z.* 392.
— ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ϕ. Idem *Exod.* x, 23. *Joh.* v, 35.
— ⲟⲩⲁⲓⲛ *B.* n. Idem *Z.* 148.
— ⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉ, *et* ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ *T.* Idem *Sap.* 374. 674.
— ⲟ ⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Lucidus, Splendens esse *Sir.* xvii, 31. xxiii, 19.
— ⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲣ̄ⲟⲩⲉⲓⲛ *T.* Fulgere, Splendere, Illucescere, Illuminare *Sir.* xxxi, 17. xlii, 16. xliii, 8. II. *Petr.* i, 19. I. *Joh.* ii, 8.
— ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* Idem *Gen.* i, 14. 17. xliv, 3. *Deut.* xxxiii, 2. *Matth.* xiii, 43. *Act.* ix, 3. Illuminari *Apoc.* xviii, 1.
— ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ⲟⲩ Illuminatio *Gen.* i, 15.
— ⲉϥ, *vel* ⲉⲧⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Lucidus, Splendens *Sir.* l, 7. *Z.* 385.
— ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* Idem *Apoc.* xxi, 21.
— ⲙⲁⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ⲛⲓ Alta fornix aulae, in qua sunt fenestrae, quae lucem immittant *Z.* 77.
— ⲣⲉϥⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* n. Luminare *Sir.* xliii, 7. *Ming.* 201.
— ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Gen.* i, 14. 16. *Phil.* ii, 15.
— ⲍⲓⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Illuminari *Eph.* i, 18.
— ⲍⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* Idem *Isai.* lx, 1.
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *T. M.* Aperire *Sir.* xv, 5. xxiv, 2. *Matth.* xxv, 11. *Luc.* xi, 9. Aperiri, Aperire se *Matth.* iii, 16. ix, 30. *Luc.* xxiv, 31. *Joh.* ix, 10. *Act.* xii, 10. xvi, 26.
— ⲟⲩⲉⲛ *T.* Aperire *Z.* 283.
— ⲟⲩⲏⲛ *T. M.* Apertus esse *Act.* ix, 8. *Z.* 392. Aperire *Sir.* xx, 15. xxxiv, 12.
— ⲁⲟⲩⲱⲛ *M.* Aperire *Matth.* vii, 7. *Luc.* xii, 36. *Joh.* x, 3. 21. Assumere *Psal.* xlix, 16.
— ⲁⲟⲩⲱⲛ *M. Imperat.* Aperi *Luc.* xiii, 25.
— ⲟⲩⲱⲛ *B.* n. Aperitio *Z.* 165.
— ⲟⲩⲱⲛⲥⲁⲁⲓ *M.* ⲛⲓ *αἴνιγμα* Aenigma *Deut.* xxviii, 37. *πρόβλημα* Problema, Propositio *Psal.* xlviii, 4.
— ⲉϥ, ⲉⲥⲟⲩⲱⲛ *T. M.* Apertus, a *Z.* 219.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲧⲏⲛ *T. M.* Apertus, a, i *Act.* x, 11. xvi, 27. *Apoc.* iii, 8. *Z.* 42.
— ⲉⲥⲟⲧⲉⲛ *M.* Aperta *Joh.* i, 52.
— ⲉⲑⲟⲩⲱⲛ *M.* Apertus *Num.* xix, 15.
— ⲉⲑⲟⲧⲏⲛ *M.* Idem *Apoc.* x, 8.
— ⲉⲧⲟⲩⲱⲛ ⲉⲃⲟⲧⲛ *T.* ⲡⲗⲁ ⲉⲧⲟⲩⲱⲛ ⲉⲃⲟⲧⲛ ⲉⲣⲟⲟⲩ loca ipsis patentia, aperta *Z.* 412.
— ⲉⲧⲟⲧⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ *T.* Patens (porta) versus urbem *Act.* xii, 10.
— ⲉϥⲟⲧⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲍⲛ ⲧⲉⲡⲗⲁϯⲁ *T.* Patens versus plateam, Aditum ad plateam praebens *Z.* 263.
ⲟⲩⲱⲓⲛ *T.* n. Pars *Joh.* xix, 23. *Z.* 310. 311. 346. 355. ⲟⲩⲱⲛϯⲟⲩ Quinta pars *Z.* 594.
— ⲟⲩⲛ Idem *contractum ex praeced.* ⲡⲟⲩⲛⲥⲟⲟⲩ, ⲡⲟⲩⲛⲥⲁϣϥ sexta, septima pars *Tuk.* 448. ⲡⲟⲩⲛϥⲧⲟⲟⲩ, ⲡⲟⲩⲛϯⲟⲩ quarta, quinta pars *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. 111.
ⲟⲓⲓ *M.* Similis esse, Imitari *cc.* ⲙⲙⲟ *Matth.* xiii, 24. 31. I. *Cor.* iv, 16. xi, 1. I. *Thess.* i, 6. ⲁϥⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ similis fuit ipsi *Joh.* ix, 9. (*Affine* ⲉⲓⲛⲉ, ⲓⲛⲓ).
— ⲉϥⲟⲛⲓ Similis, ⲉϥⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ similis ei *Gen.* ii, 20.
— ⲉⲧⲟⲛⲓ Idem, ⲉⲧⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟⲕ, ⲙⲙⲟϥ similis tibi, ei *Exod.* xv, 10. *Deut.* xiv, 13. ⲉⲧⲟⲛⲓ ⲛⲟⲁⲓ similis isti *Matth.* xxii, 39.
ⲟⲩⲏⲟⲩ *T. M. B.* τ. Hora *T. cum articulo pro* ⲧⲥⲟⲧⲛⲟⲩ *scribitur* ⲧⲉⲧⲛⲟⲩ ἡ ὥρα, *M.* ϯⲟⲧⲛⲟⲩ; *B.* ⲧⲟⲧⲛⲟⲩ *Matth.* viii, 13. xxvi, 40. *Marc.* vi, 35. *Luc.* xii, 12. xxii,

14. *Act.* v, 7. x, 30. *Z.* 150. *Cum suff.* *T.* ΤΕϥΟΥΗΟΥ, ΤΕϹΟΥΗΟΥ hora eius *Sir.* XXXIX, 33. *Joh.* XIII, 1. ΤΕΥΗΟΥ ΕΥ Hora qua, Quando *Sap.* 644. (*Affine* ΗΑΥ).

— ΟΥΗΟΟΥΕ *T.* ϱΠ Horae *Z.* 507. 559.

— ΟΥΗΩΟΥΙ *M.* ϱΔΠ Horae *Gen.* XVIII, 10. — *χρόνος* Tempus *Job.* XIV, 13, *in Rit. Myst.* 320. — ΠΙΟΥΗΩΟΥΙ Tempus opportunum *Kir.* 62. Tempus statutum *Exod.* XIII, 10. — ϱΔΠΟΥΗΩΟΥΙ Annus vertens *Kir.* 62.

— ΠΤΕΥΗΟΥ *T.* Statim, Confestim *Matth.* III, 16. VIII, 3. XX, 34. — *Al* ΠΤΕΥΗΟΥ ΕΤΒΗΜΑΥ *notat* horâ illâ *Luc.* XIII, 1.

— ΠϮΟΥΗΟΥ, *et* ϬΕΠ ϮΟΥΗΟΥ *M.* Statim, Confestim *Num.* XII, 4. *Z.* 16. 23. 31. 83.

— ΠΑΟΥΗΟΥ *B.* Hora circiter, προς περαιαν ΠΑΟΥΗΟΥ ad tempus horae circiter *Z.* 168.

ΟΥϬΕΙΗϬ *T.* Transire, Pertransire *Luc.* XV, 13. XXII, 59. *Act.* II, 2. XIV, 16.

ΟΥϬΕΙΗϬ, ΟΥΟϬΕΙΗϬ *vide* ΟΥΟΕΙΝ.

ΟΥΨΨΙΙΙΙ *vide* ΟΥΟΕΙΝ.

ΟΥΨΨΙΙΙΙ *M.* ΟΥ Cithara *Gen.* XXXI, 27. *Apoc.* XVIII, 22.

— ϬΟΙΝΤ *T.* νάβλα Nablium II. *Reg.* VI, 5. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

— ΡΕϥΕΡΟΥΨΙΝΙ *M.* Citharoedus *Apoc.* XIV, 2.

ΟΙΙΚ *T.* ⲁϥⲟⲛⲕϥ نهض *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. 121. Extulit se, assurexit.

ΟΥΠΔΥ *T. B.* ϯ. Dextera *Matth.* XX, 21. XXVI, 64. *Act.* III, 7. *Z.* 160. ϬΙΖ ΠΟΥΠΔΑΑ Manus dextera *Sir.* XLIX, 11.

— ΟΥΠΔΑΑ *M.* † Idem *Apoc.* V, 7. *Z.* 84.

— ΟΥΠΝΕΑΑ *B.* ϯ. Idem *Q.* 234.

— ΠΑΟΥΠΔΑΑ *M.* Ad dexteram II. *Cor.* VI, 7.

— ϹΑ, *et* ΠϹΑΟΥΠΔΑΑ ⲙⲙⲟϥ *T.* Ad dexteram eius *Marc.* XV, 27.

— ϹΑ, *et* ΠϹΑΟΥΠΔΑΑ ⲙⲙⲟϥ *M.* Idem *Act.* II, 25. *Eph.* II, 25.

— ϹΑΙΨΠΔΑΑ *B.* Ad dexteram *Z.* 164.

— ϱΙ ΟΥΠΔΑΑ ⲙⲙⲟϥ *T.* Idem *Matth.* XXII, 44. XXVII, 38.

— ϱΙ ΟΥΠΔΑΑ ⲙⲙⲟϥ *M.* Idem.

ΟΥϬΙΙΙΙΙ *M.* ΠΙ † Graecus, a, *scilicet* Jones *Marc.* VII, 26. *Joh.* VII, 35.

— ΟΥΕΕΙΕΙ *T.* Idem *Act.* IX, 29.

— ΟΥΕΕΙΠΙΠ *T.* Idem *Act.* VI, 1.

— ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲡⲓⲡ *M.* † Lingua Graeca, Hellenismus *Z.* 77. 82. ⲙⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲡⲓⲡ Graece *Joh.* XIX, 20. *Apoc.* IX, 11.

— ⲙⲡⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲡⲓⲡ *T.* ϯ. Lingua Graeca, Hellenismus *Act.* XXI, 37. *Z.* 319. ⲙⲙⲡⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲡⲓⲡ Graece *Joh.* XIX, 20. *Z.* 371.

ΟΥΠΙΔΤ *vide* ΠΔΙΔΤ.

ΟΥΡΕΙΗΤ *M.* ΠΙ *Jon.* I, 5. ϕⲟⲩⲉⲡⲧ ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲍⲟⲓ *ἡ κοίλη τοῦ πλοίου* Imus locus, Venter Navis; *par est vocis notatio Z.* 20. 21. 23. 76. 136, *vide Rossi* 144. — ΠΙΟⲩⲉⲡⲧ Navis vacua *Kir.* 134. *potius verte* Vacuum navis.

— ΟΥΟΠΤ *T.* Π. Idem ⲡⲣⲉϥⲣⲉⲙⲙⲉ ⲡⲟⲧⲍⲟⲉⲓ ⲡⲁⲣⲁⲧⲏⲣⲉⲓ ⲉⲡⲉϥⲟⲩⲟⲡⲧ ⲙⲙⲁⲩⲛ Gubernator navis cavet, ne venter navis antlet *aquam externam, ita reddo locum Z.* 399. *not.* 97.

— ΟΥⲉⲡⲧ *T.* Idem. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 102. *ubi selectae phrases ex Genesi referuntur, legitur* ⲉⲕⲉⲧⲁⲙⲓⲟ (*utique Arcam Noë*) ⲡⲟⲩⲉⲡⲧ ΟΥⲉⲡⲧ Facies loculamenta multa (*Italice* Nicchie), *et respondet graeco* νεοσσιὰ *Gen.* VI, 14.

— ΟΥⲉⲛⲥⲧ *M.* ϱΔΠ Cellae, Speluncae *ita Z.* 614. *not.* 14. *Equidem redderem* loculamenta, Ædiculas.

ΟΥϬΕΙΗϬΤ, ΟΥΟΙΙΤ *vide* ΟΥⲉⲡⲧ.

ΟΥΡΙΙΨΟΥΤΤ *M.* ΠΙ Fascia, Taenia *Kir.* 118.

ΟΙΙΙΙϬ *T.* Attonitus esse, Attonitus respicere.

— ⲱⲛϩ *T.* Idem, ⲁⲩⲱⲛϩ ⲛⲥⲁ ⲛⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲧ attoniti se invicem respiciebant *Pap.* V, 74.

— ⲱⲛⲩ *M.* nı Stupor *Kir.* 270.
— ⲉⲩⲟⲛⲩ *T.* Attoniti *Act.* ıx, 7.
— ⲉⲕⲱⲛⲩ *M.* Attonitus *Kir.* 234.
— ⲟⲛⲩ, *vel* ⲱⲛⲩ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Attonitus manere *Z.* 285. (*ubi Zoëga perperam emendabat* ⲱⲩ) Defixis oculis respicere, Defixa mente contemplari *Z.* 578, *et not.* 4, *tum p.* 634.
— ⲱⲛⲩ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲟⲩ Stupor, Stupiditas mentis *Z.* 579.

ⲟⲩⲱⲛⲓⲩ *T. M.* n. Lupus *Matth.* vıı, 15. x, 16. *Luc.* x, 3. *Joh.* x, 12. *Act.* xx, 29. Sciakal *Z.* 370.

ⲟⲩⲏⲟϥ *T. M.* Laetari, Gaudere *Psal.* cxvıı, 74. *Act.* ıı, 26. *Jud.* 12. *saepe cum suff. recipr.* Laetificare se ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟⲛ gaude *Deut.* xxxıı, 18. ⲉϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟϥ Laetatur *Deut.* xx, 6. ⲛⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟⲛ Laetemur *Luc.* xv, 23.
— ⲟⲩⲛⲁϥ *B.* Idem, ⲉⲧⲟⲩⲛⲁϥ ⲙⲙⲁⲩ laetantur, exultant *Q.* 233.
— ⲟⲩⲛⲟϥ *T. M.* n. Laetitia, Gaudium *Num.* x, 10. *Act.* ıı, 28. xıv, 17.

ⲟⲩⲏϧ *vide* ⲱⲛϧ.

ⲟⲩⲉ *M.* nı Sepimentum, Locus septus *Z.* 617. *not.* 7. Septum, Murus cingens *Z.* 63. 67. 132. Habitaculum, Mansio *Kir.* 155. *rectius fortasse* Locus septus in quo quis manet.

ⲟⲩⲉ, ⲟⲩⲁⲉ *vide* ⲱⲛⲉ.

ⲟⲩⲁⲩⲉ, ⲟⲩⲁⲩⲁⲉ, ⲟⲩⲥⲏⲉ *vide* ⲟⲩⲱⲛⲉ.

ⲟⲩⲱⲩⲉ *T. M.* Manifestare, Apparere *Sir.* vıı, 27. *Psal.* lxvı, 1. *Matth.* xvıı, 3. *Act.* xxıv, 1. *Plerumque cc. suffix. recipr.* ⲉⲧⲟⲩⲟⲛⲉⲟⲩ manifestarunt se, apparuerunt *Luc.* ıx, 31. ⲁϥⲟⲩⲟⲛⲉϥ Apparuit *Gen.* xxxı, 13. ⲉⲓⲉⲟⲩⲟⲛⲉⲧ manifestabo me, Apparebo *Joh.* xıv, 21. — Innotescere ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲱⲛⲉ innotescat *Act.* ıı, 14. xıı, 38.
— ⲟⲩⲛⲉ *T.* Manifestare, Declarare *Sir.* xvı, 25.
— ⲟⲩⲁⲛⲉ *B.* ⲁϥⲟⲩⲁⲛⲉϥ Apparuit *Z.* 155.
— ⲟⲩⲉⲛⲉ *T. M.* Idem *Z.* 396. Apparere *c. suff. recipr. Isai.* ı, 12.
— ⲟⲩⲟⲛⲉ *T. M.* Idem *forma* τοῦ ⲟⲩⲱⲛⲉ *cum suffixis; quandoque etiam Absolute.*
— ⲟⲩⲱⲛⲁⲉ *T.* Idem *Z.* 305.
— ⲟⲩⲱⲛⲉ Φ. Apparitio, Visio *Luc.* ı, 22. xxıv, 23. — ϩⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲉ Manifeste *Joh.* vıı, 10.
— ⲁⲑ, *vel* ⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲉ *M.* Non apparens, Invisibilis, Obscurus *Job.* xxıv, 20. *Luc.* xxıv, 31.
— ⲉⲑⲟⲩⲱⲛⲉ *M.* Manifestus, Publicus *Deut.* xxıx, 29. *Rom.* ıı, 28. Apparens, ⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲱⲛⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ Quid vobis videtur? *Marc.* xıv, 64.
— ⲡⲟⲩⲱⲛⲉ *M.* Manifeste, Palam *Marc.* ı, 45. *Joh.* xı, 54.
— ⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B. Longe usitatius simplici* ⲟⲩⲱⲛⲉ, Manifestare, Patefacere, Declarare, Ostendere *Matth.* xxvı, 73. *Joh.* xvıı, 26. *Act.* ı, 24. II. *Cor.* ıı, 14. *Z.* 158. Confiteri *Gen.* xxıx, 35. *Levit.* xvı, 21. *Sir.* lı, 1. 12. *Jac.* v, 16. Innotescere, Notum, Manifestum esse *Act.* ı, 19. ıx, 42. I. *Cor.* xı, 19. *Hebr.* vıı, 15. Manifestari, Manifestare se, Apparere *Gen.* vııı, 5. *Z.* 36. 247. 267. 446. *Saepe in significatu* apparendi *cc. suffix. recipr.* ⲁϥⲟⲩⲟⲛⲉϥ apparuit *Gen.* xxxı, 13. *Joh.* xxı, 1. 14.
— ⲟⲩⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Manifestare *Sir.* xvı, 25. xxıv, 32.
— ⲟⲩⲁⲛⲉ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Manifestare, Declarare *Q.* 241.
— ⲟⲩⲁⲛⲁⲉ ⲉⲃⲁⲗ, *vel* ⲉⲃⲟⲗ *B.* Idem *Z.* 158. *Q.* 234.
— ⲟⲩⲉⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem. *Pap.* ıı, 41. vı, 66. *Z.* 383.

— ⲟⲩⲟⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Idem *forma* τοῦ ⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *cum suffixis; quandoque etiam Absolute.*
— ⲟⲩⲱⲛⲁⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 303. 314. 327.
— ⲟⲩⲱⲛⲁⲉ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Idem Q. 232. 242.
— ⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* n. Manifestatio, Declaratio *Levit.* VIII, 8. I. *Cor.* II, 4. XII, 7. *Phil.* I, 28. ἀναδειξις Ostensio *Sir.* XLIII, 6. *Z.* 574. Confessio *Sir.* LI, 11. I. *Tim.* VI, 12. 13. Apparitio, Visio *Luc.* I, 80. I. *Tim.* VI, 14. — ⲇⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲉ, *vel* ⲟⲩⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Manifeste, Aperte *Marc.* VIII, 25. *Act.* II, 29. X, 3. I. *Tim.* III, 16. Libere *Hebr.* IV, 16. — ⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲉ, *vel* ⲟⲩⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Manifeste, Aperte *Z.* 586. *Pap.* VI, 56.
— ⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Ignotus, Obscurus *Act.* XXI, 39.
— ⲉⲣⲁⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Evanescere, E conspectu avolare *Luc.* XXIV, 31. *Z.* 36.
— ⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲁⲉ *et* ϧⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 305. 316. *Ming.* 309.
— ⲉⲟⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Manifestus *Act.* II, 20.
— ⲉⲧⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Manifestus, Apparens *Sap.* 360. *Act.* II, 20. *Z.* 262. *Pap.* V, 102.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Manifestus, a, i *Act.* IV, 16. I. *Cor.* XIV, 8. 9.
— ⲡⲟⲩⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Manifeste, Palam *Act.* XVIII, 28.

ⲞⲨⲞⲚⲈϤ *M.* ⲛⲓ Praesepe, Stabulum *Luc.* II, 7. 12. 16. *Z.* 52. 108. (*T.* ⲟⲩⲟⲗϥ).

ⲞⲚ *vide* ⲱⲛ.

ⲞⲨⲞⲚ *vide* ⲟⲩⲁϩ.

ⲞⲨⲞⲚⲒ *T.* ⲧ. Modius, *seu mensura frumenti, quae est sexta pars Artabae, Arabibus dicta* وِيبَة *Z.* 355. *Sacy Abdallatif* 153. *Consonat* אֵיפָה *Hebraeorum, et* εἰφὶ *Alexandrinorum.*
— ⲟⲩⲱⲛⲙ *M.* † Idem *Kir.* 143.

ⲞⲨⲰⲚϨ *M.* Numerare, Computare *Num.* XVIII, 27. 30. *Plerumque scribitur* ⲱⲛ *quod vide.*
ⲞⲚⲦ *M.* Portare, Ferre *Z.* 76. ⲉⲥⲟⲛⲧ ⲡⲟⲧⲟⲣⲧⲁϩ ferens fructum *Psal.* LI, 8. *Hes. xiv 7*
— ⲱⲛⲧ *T. M.* Onerare, Portandum imponere *Z.* 131. 539.
— ⲉⲧⲟⲛⲧ *M.* Oneratus *Matth.* XI, 28.
— ⲟⲛⲧ ⲉⲃⲟⲧⲛ *T.* Claude me *Z.* 346. *erratum credo pro* ⲟⲧⲛⲧ *vide* ⲱⲧⲛ.

ⲞⲨⲎⲢ *T. M.* Quot? Quantus? Quantus, ⲟⲧⲏⲣ ⲡⲣⲟϩⲁⲛ quot anni *Gen.* XLVII, 8. *Ming.* 214. ⲟⲧⲏⲣ ⲙⲩⲣⲁⲥ quot myriades *Act.* XXI, 20. ⲟⲧⲏⲣ ⲙⲟⲛ quoties *Matth.* XVIII, 21. ⲟⲧⲏⲣ ⲡⲉ ⲡⲣⲁϣⲓ quanta fuit laetitia *Z.* 110. ⲁⲕϯ ⲟⲧⲏⲣ ⲛⲁⲱⲟⲩⲧ quantum provocasti ad iram *Deut.* IX, 7. — Quam? Quantum? ⲉϥⲛⲁϣϯⲟⲩⲃⲉ ⲟⲧⲏⲣ ⲡⲧⲟϥ quantum poterit ipse resistere? *Z.* 390.
— ⲁⲧⲏⲣ *M.* Quantus, ⲁⲧⲏⲣ ⲡⲉ ⲡⲓϧⲁⲕⲓ quantae sunt tenebrae *Matth.* VI, 23. — ⲁⲧⲏⲣ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ quanto magis *Matth.* VI, 30. VII, 11. *Philem.* I, 16.
— ⲛⲉⲟⲧⲏⲣ *T.* ⲛⲉⲥⲱϥ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲡⲛⲉⲟⲧⲏⲣ ⲛⲣⲟⲧⲟ Pulcher his quanto magis, longe multo pulchrior his *Sap.* 676.
— ⲡⲟⲧⲏϥ *T.* ⲛⲉⲥⲱϥ ⲡⲟⲧⲏⲣ Pulcher quantum! longe pulcherrimus *Z.* 456. ⲛⲉⲃⲱϥ ⲡⲟⲧⲏⲣ turpis quantum! longe turpissimus *ibid.*

ⲞⲨⲢⲢⲞ *M.* ⲛⲓ Rex *Matth.* I, 6. II, 1. 2. 3. 9. (*T.* ⲣⲣⲟ).
— ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲁⲛ Reges *Gen.* XXXVI, 31. *Z.* 23. 35.
— ⲟⲩⲣⲱ † Regina *Matth.* XII, 42. *Luc.* XI, 31.
— ⲟⲩⲣⲁⲥ *T.* βασιλειον Diadema, insigne regium II. *Reg.* I, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.
— ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ *M.* Regnare *Gen.* XXXVI, 31. *Rom.* V, 14.
— ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ † Regnum *Z.* 22.

— μετορρωορ ϩϩπ Regna *Matth.* IV, 8. *Luc.* IV, 5. *Hebr.* XI, 33.

ΟΥΡΡΩ *M.* ΠΙ Faba *Kir.* 193.

ΟΥΡϢΡΟ Cyperus *vide* ϩρο. *Incertus enim haereo, utrum* ορ *sit articulus, an syllaba radicalis.*

ΟΡΒ *T.* Constrictum tenere *Z.* 320. *Rossi* 251. (*Affine* ωρϥ).

— ορϧ ϵϧοτπ *T.* Includere, ορϧοτ ϵϧοτπ ϵτϵκϣιρϵ include eos in grege tuo *Frag.* 307. Includere obsidione *Pap.* II, 85. Inclusus manere, degere *Z.* 583. 603.

— ορϥ ϵϧοτπ *M.* Includere, Concludere *Ezech.* XII, 13. Inclusus manere, πιιλϩ ϵπϩορϥ ϵϧοτπ ϵροϥ locus in quo inclusus manet, ἡ περιοχὴ αὐτοῦ *Ezech.* XVII, 20.

— ορϥ ϵϧοτπ *M.* ΠΙ *συγκλεισμὸς* Reclusio *Ezech.* V, 2.

— ϵτορϥ ϵϧοτπ *T.* Qui inclusus manet *Z.* 583.

— ϵϥορϥ ϵϧοτπ *T.* Arctus, Coustrictus *Z.* 412.

— ϩιϩπορϥ ϵϧοτπ *M.* *δυσμὴ* Locus in quo quis includitur *Ezech.* XXVII, 9.

— ωρϧ *T.* *συγκλείειν* Includere *Abdias* 14. *apud Rossi* 251.

— ωρϧ ϵϧοτπ *T.* Includere *Z.* 412, *ubi Zoëga in nota* 6. *vertit* Collectum sive contractum impellere; *perperam.*

— ωρϥ *T.* Includere *rivulos suo in lecto Z.* 433.

— ωρϵϥ ϵϧοτπ *T.* Π. Locus, in quo quid includitur *Z.* 580.

— ατϣορϥϫϵϧοτπ *masc.* ατϣορϥϫϵϧοτπ *fem.* *M.* Qui includi, comprehendi nequit *Z.* 580. *not.* 23.

— ατορϧϵϥ ϵϧοτπ *T.* *ἀχώρητος* Qui concludi nequit, Immensus *Cod. Par.* 44. *fol.* 49.

— ατορϧϵϥ ϩπϵπ ογϵϧϩ *T.* *ἀπερίγραπτος* Qui circumscribi nequit, Incircumscriptus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 57.

ΟΡΓΒ, ΟΡΒΘ *vide* ωρϵϧ.

ΟΡΒΘ *T.* ογ *λάγανον* Laganum,[a] species placentae II. *Reg.* VI, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110, *et Z.* 208.

ΟΥΩΡΠ *M.* Mittere *Gen.* XX, 2. *Z.* 76. 91.

— ογϵρπ Idem *Deut.* IX, 23. *Joh.* IV, 38. *Z.* 23.

— ογορπ Idem, *plerumque cum suff. Z.* 20. 22. 23.

— ογωρπ ϵϧολ Emittere, Dimittere, Eiicere, Distribuere *Gen.* III, 23. VIII, 7. *Exod.* V, 1. 2. *Levit.* XIV, 7. 53. XX, 23. Emittere, Prodere, Declarare *Z.* 29. *Pap.* V, 52.

— ογωρπ ϵπϣωι Elevare, Offerre *Z.* 66.

— ογωρπ ϵϧοτπ Immittere *Matth.* VIII, 31.

— ογωρπ ϩϵϩ Mittere post aliquem, Accersere aliquem *Act.* X, 29. XXIV, 24. 25.

— ογωρπ ϩαρο Significare alicui *Z.* 29.

ΟΥΡΑϹ *vide* ορο.

ΟΥΡΙϹ *M.* ΠΙ Costum Amarum, Stacte myrrhata *Kir.* 186.

ΟΥΡΤ *T.* Π. Rosa *Sap.* 66. *Sir.* XXIV, 14. L., 8. *Consonat Arab.* ورد.

— ογπρτ *T.* Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 23.

— ϧϵρτ *M.* ΠΙ Idem *Kir.* 179. 443.

— ππϵϩ ποπρτ *T.* Oleum rosae *Z.* 627.

ΟΥΡΙΤ *M.* ΠΙ Custos *Gen.* IV, 9. *Kir.* 113.

ΟΥΡΟΤ *T.* Hilaris, Lactus esse, Lactari *Act.* XXVII, 36. *Ming.* 341. *Pan.* 189. — *Semel Memphitice Soph.* III, 14. *εὐφραίνεσθαι.*

— ογρογ Π. *προθυμία* Hilaritas, Alacritas, Laetitia *Sir.* XXXVI, 22. XLV, 23. *Act.* XVII, 11. *Z.* 361. Votum *Z.* 525. *not.* 10, *sed valde dubito.* — ϩπ ογογρογ cum laetitia, Alacriter *Z.* 270. 329.

— ϵϥορρογ Hilaris, Alacris *Z.* 321.

— ϯογρογ Hilarem reddere *Sir.* XXXII, 9. *Ming.* 203.

ΟΥΡΡΑϮ *M.* ΠΙ Gens Uratensis in confiniis Ægypti, maxime vero in viciniis paludis

Nitriensis, quae mercaturae operam dabat; *hinc* ογρα† *generatim dicuntur* Mercatores *Z.* 47. 124.

— ϩογρατε *T.* ϩn Idem *Z.* 344.

ΟΥϨΡΗΤϨ, ΟΥϨΡΗΤ *vide* ρατ.

ΟΡΙϢ *T.* Frigere, ϰορϣ Friges *Z.* 646.

— ϵϥορϣ Frigidus *Pap.* v, 20.

— ⲙⲟⲩⲧⲙⲱⲣϣ Aqua frigida *Z.* 558. *Ital. xxii.*

ογρϢϬ *T.* τ. Vigilia *Luc.* xii, 38. *Tuk.* 253. *Z.* 544. *Num. I-43. II. 6.*

ογερϣι *M.* † Vigilia noctis, Observatio, Custodia *Exod.* xii, 42. xiv, 24. *Num.* i, 53. iii, 6. 8. *Matth.* xiv, 25. Minuta graduum astronomicorum *Kir.* 55.

— ⲡⲁⲡⲟⲧⲣϣϵ *T.* Vigil, Custos, ⲁⲛⲟⲩ ⲡⲁⲡⲟⲧⲣϣϵ *ἐγὼ φύλαξ Gen.* iv, 9. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 101.

— ⲡⲁⲡⲟⲧⲉⲣϣϵ *T.* Vigiles, Custodes *Act.* v, 23. xii, 6. xvi, 38.

ΟΡϤΙ *vide* ορϧ.

ΟΥΡΟϬ *T.* ογ Area *Z.* 580.

ΟΥϨΒΟ *vide* ϧⲁⲥ.

ΟΟϬ *T.* π. *ζημία* Damnum *Z.* 574. *Cod. Par.* 44. *fol.* 73. 93.

— οϭι *M.* ⲛⲓ Damnum, Detrimentum *Act.* xxvii, 10. 21. *Phil.* iii, 7. Mulcta, *λύτρα* Pretium redemptionis *Exod.* xii, 22. 30.

— †οϭϵ *T.* Damnum inferre, Laedere *Matth.* xvi, 26. *Z.* 261. 311. 314. Detrimentum pati, Laedi *Sap.* 506. *Luc.* ix, 25. I. *Cor.* iii, 15.

— †οϭι *M.* Damnum inferre, Laedere *Matth.* xvi, 26. *Marc.* viii, 36. *Luc.* ix, 25. Detrimentum pati II. *Cor.* vii, 9. *Phil.* iii, 8. Mulctari, Mulctam solvere *Exod.* xxi, 22. *Deut.* xxii, 19. I. *Cor.* iii, 15.

ΟϬΙ Tamariscus, *vide* ϣⲉⲛⲟϭι.

ΟΥϨϬΙϬϬ *vide* ϧⲁⲥ.

ΟΥϨΙϬΙ *M.* Intumescere *Num.* v, 21. 22. 27.

ΟΥϨΒΑΒΙΝ *M.* ⲛⲓ Apium silvestre, foeniculum *Kir.* 198.

ΟΥϨϬϢΙΝ *M.* Latus esse, Dilatare *Gen.* xxxiv, 10. *Psal.* iv, 1. *Matth.* vii, 13. (*Affine* οτϵϣ, οτωϣ).

— ⲟⲩⲟϭⲉⲛ *M.* Idem *Gen.* ix, 27. xxvi, 22. *Z.* 43.

— ϧⲉϭⲱⲙ *M.* In spatioso loco esse, Dives esse *Pan.* lvii. *Rossi* 145.

— ⲟⲩⲉϭⲧⲱⲙ *T.* Spatiosus esse, Dilatare *Matth.* vii, 13. *Pan.* 330.

— ⲟⲩⲟϭⲉⲛ *M.* Φ. Latitudo *Exod.* xxv, 10. *Psal.* xviii, 19.

— ⲉⲣϧⲟⲩⲟϭⲉⲛ *M.* Dilatare *Rossi* 146.

— ⲉϧⲟⲩⲉϭⲱⲙ *M.* Latus, Spatiosus *Psal.* cii, 25.

— ⲉⲧⲟⲩⲉϭⲧⲱⲙ *T.* Idem *Z.* 593. 658.

— ⲉϩⲟⲩⲉϭⲱⲙ *M.* Idem *Psal.* xxx, 8.

— ⲟⲩⲉϭⲱⲙ ⲉϧⲟⲗ *M.* Spatiosus esse *Z.* 67.

— ⲟⲩⲟϭⲉⲛ ⲉϧⲟⲗ *M.* Dilatare *Exod.* xxiii, 18. *Deut.* xix, 8.

ΟϪΚ *vide* ωϪΚ. *Ital. xxvii. 5.*

ΟΥΟΟΡ *M.* ογ Remus navis, *vide derivata.*

— ϧⲟϭⲉⲣ *M.* ογ Idem *Ezech.* xxvii, 16. *Kir.* 133.

— ⲉⲧϭⲉϧⲃⲟϭⲉⲣ *M.* Remex, qui remum trahit *Ezech.* xxvii, 26.

— ⲣⲉϥϭⲉϧⲃⲟϭⲉⲣ *M.* Idem *Ezech.* xxvii, 34.

— ⲣⲉϥϭⲱⲓⲛ ⲙⲡⲟⲩⲟϭⲣ *T.* Idem *Ezech.* xxvii, 8. 29, *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 115.

ΟΥϬΙΡΙ *M. Nomen* Osiridis, *uti apparet ex nominibus* ϧⲟⲩϬⲓⲣⲓ, *et* ⲡⲉⲧⲟⲩϬⲓⲣⲓ.

ΟΥΨΩϪϤ *T. B.* Vacare, *hinc* Attendere, Operam dare *Z.* 513. Otiosus esse, Deficere I. *Cor.* ii, 6. *Tuk.* 114. *Z.* 594. Inutilem reddere, Abolere, Destruere *Luc.* xiii, 7. *Z.* 156. 160. 595. Destrui *Ming.* 298. — Conterere *Sir.* xxxiii, 7. xlvii, 7. *significatione petita ab* οτωϣϥ.

— ⲟⲩⲟϭϥ *T.* Cessare facere, Abolere *Z.* 570. *not.* 12, 594. *not.* 50. 647.

(1) ⲥⲉⲙⲟⲩⲟϭϥ *T. Remigare Ezech.* xxvii. 27.
ⲱⲛ ⲙⲟⲩⲟϭϥ *T.* ⲁⲛⲑⲣⲱⲡⲟⲛ ⲙⲟⲩⲓϣⲁⲛ *Remigare Ezech.* xxvii. 29.

— ⲟⲩⲱϣϥ *T. B.* π. Abrogatio, Abolitio, Destructio *Hèbr.* VII, 18. *Z.* 163. *ἀργία* Otium, Vacatio *Sir.* XXX, 24. *Z.* 156. 439.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲱϣϥ *T.* Vacuus *Z.* 513. *not.* 3. Otiosus *Màtth.* XX, 3. 6. *Pan.* 259. Piger *Z.* 439. 468. 570. ⲉⲓⲟⲧⲟϫϥ vacuus ego, qui rem non confeci *Z.* 341.

ⲞⲤϨ *vide* ⲱϫϩ.

(1) ⲞⲞⲨ *T.* Fremere.

— ⲉϥⲟⲟⲩ Fremens *Jòh.* XI, 38.

— ⲉⲧⲟⲟⲩ Idem *Jòh.* XI, 33.

ⲞⲨⲀⲨ, ⲞⲨⲀⲀⲨ, ⲞⲨⲀⲤⲨ *vide* ⲟⲩⲱⲛⲧ Unus.

ⲞⲨⲈⲒ *T.* Mollire, a ⲛⲏⲉ ⲟⲩⲉⲓ ⲛⲁⲓⲛⲧ *χάρις ἐμαλάκυνε τὴν καρδίαν μου Job.* XXIII, 16. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.

ⲞⲨⲈⲒ *T. M.* Alius, Alia I. *Cor.* XV, 39. 40. 41. *Frägm.* 275. *Z.* 243. 460.

— ⲟⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Separare, Terminis definire, *scilicet* Alium reddere *Exod.* XIX, 23. *Num.* XVI, 9. *Deut.* XIX, 7.

ⲟⲩⲱϫ, ⲉⲓ — ⲟⲩⲱϫ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Separare, Terminis definire, Distinguere, Segregare *Exod.* XIII, 12. XIX, 12. XXVI, 33. *Levit.* X, 10. XI, 47. XIII, 4. Discedere, Separare se *Luc.* XXII, 41. XXIV, 51.

Key. XIII. 12.

— ⲟⲩⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem, *forma cum suffix. Exod.* XXIX, 24. *Levit.* XVIII, 19. XX, 25. XXV, 34.

— ⲟⲩⲱϫ, *et* ⲟⲩⲱϫ ⲉⲃⲟⲗ *M.* m Separatio, Divisio *Exod.* XXIX, 24. *Levit.* X, 14. *Kir.* 99.

ⲞⲨⲈⲒⲦ *T.* ⲟⲧ Στήλη Columna *Gen.* XIX, 26. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.

— ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ Idem *Sap.* 505. *Z.* 493. Διαν. XVI. 22.

ⲞⲨⲞⲦ *M.* Praestans, Praestantior esse *cc.* ϵ quam *Matth.* X, 24. 31. *Luc.* XII, 7.

— ⲟⲩⲟⲧ ϵ *T. M.* Plusquam *Matth.* VI, 25. *Luc.* XII, 23.

— ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ *T.* Praestans esse, Praestare *cc.* ϵ quam *Z.* 658. *not.* 45. Matth. VI. 25.

— ⲉⲟⲟⲧⲟⲩ *M.* Praestans *Matth.* VI, 26.

— ⲉϥⲟⲧⲟⲩ *M.* Idem *Luc.* VI, 40. I. *Cor.* XV, 42. *Philem.* I, 16.

ⲞⲨⲞⲦ Separare *vide* ⲟⲩⲉⲧ; Delere *vide* ϥⲉⲧ; Viridis, Alacer *vide* ⲟⲩⲱⲧ.

ⲞⲨⲞⲒⲦ *vide* ⲟⲩⲉⲓⲧ.

ⲞⲨⲰⲦ *T.* π. στέαρ Adeps *Tuk.* 582. *Cod. Par.* 44. *fol.* 70. στέας Ἰρὰ. LV. 1. ἔμ. LXII. 5.

— ⲡⲟⲧⲱⲧ ⲙⲡⲓⲙⲁⲁϫⲉ λοβὸς *Cod. Par.* 44. *fol.* 68. Adeps auris, Lobus, Ima pars adiposa auris.

ⲞⲨⲰⲨⲦ *T. M. B.* Unus, Unicus, a *Psal.* LIV, 14. *Sir.* XVI, 1. I. *Tim.* III, 12. *Hèbr.* XI, 17. I. *Jòh.* IV, 9. *Z.* 153. 166. Similis *Sap.* 322. 975. *Jud.* I, 7. Idem *Luc.* XXIII, 40. I. *Cor.* X, 3. XII, 8. ⲙⲡⲓϩⲟⲟⲩ ⲛⲟⲩⲱⲧ eodem die *Luc.* XXIV, 13. ⲡⲉⲓϩⲁⲃ ⲛⲟⲩⲱⲧ eadem res *Z.* 578.

— ⲥⲛⲟⲩⲱⲧ Idem *Z.* 264.

— ⲛⲟⲩⲱⲧ *M.* Pariter I. *Thess.* II, 14.

— ⲟⲩⲁ ⲛⲟⲩⲱⲧ *vide* ⲟⲩⲁ.

— ⲟⲩⲁⲧ *T.* Solus, ⲟⲩⲁⲧⲟⲧ Soli ipsi *Luc.* XVIII, 9. *Hinc* ⲙⲁⲩⲁⲧ Solus.

— ⲟⲩⲁⲧ *M.* Solus, ipse per se, ⲡⲟⲧⲁⲧⲟⲧ ipsi ex se, sponte *Levit.* XXV, 5. 11.

— ⲟⲩⲁⲁⲧ *T.* Solus, ⲟⲩⲁⲁⲧ ego solus *Z.* 368. ⲟⲩⲁⲁⲧ ⲧⲓⲧⲧⲏ vos soli *Z.* 398.

— ⲟⲩⲁⲉⲧ, ⲟⲩⲁⲉⲉⲧ *B.* Solus, ⲟⲩⲁⲉⲉⲧ ego solus *Z.* 154. ⲟⲩⲁⲉⲉⲧϥ ipse solus *Z.* 157. 162. ⲟⲩⲁⲉⲉⲧⲉⲛ nos soli *Z.* 168. ⲟⲩⲁⲉⲧⲧⲏⲛⲟⲧ *et* ⲟⲩⲁⲉⲉⲧⲧⲏⲛⲟⲧ vos soli *Z.* 147. 155. ⲟⲩⲁⲉⲧⲟⲧ ipsi soli *Q.* 237.

ⲞⲨⲰⲦ *T. M.* Viridis *quae prima est notatio radicis; hinc* Durus *ἀπότομος Sap.* 620.

— ⲉⲟⲟⲩⲱⲧ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *M.* Viridis, Virescens *Gen.* XXX, 37. *Levit.* XIV, 37.

— ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *T.* Viridis *Tuk.* 113. Durus, Crudus, Crudelis *Pan.* 119.

— ⲉϥⲟⲩⲱⲧ *T. M.* Viridis *Pap.* V, 69. Recens

20

ⲞⲦ T. ligare ego nescio an ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ὑποδήματος σανδάλια ⲫⲁⲛⲉⲣⲟⲥ ligare communiter Matt. VI. 9. confer ⲙⲟⲩⲣ. ⲱⲧⲥ ligare

Z. 67. 382. 513. Crudus *Exod.* xii, 9. *Z.* 314.
— ερογοτ *M.* προθυμεῖσθαι Promto animo esse, Alacris esse I. *Paral.* xxix, 5. 6. 17.
— ερογοτ *M.* Germen viride, Viriditas *Z.* 59. 609. *not.* 9. Alacritas *Z.* 16. τερπνότης Delectatio, Jucunditas *Psal.* xv, 11.
— ϯερογωτ *M.* Alacrem, vivaciorem reddere, Adhortari *Act.* xviii, 27. *Z.* 84. Exhilarare *Z.* 609. *not.* 9.
— ϸοογτ *T.* Alacris esse *Matth.* xxvi, 41. Hilaris esse *Jac.* v, 13. *Z.* 280.
— ρωογτ *M.* Alacris esse *Matth.* xxvi, 41. *Marc.* xiv, 38.
— ρωογτϥ *M.* ⲛⲓ προθυμία Animi alacritas *Rom.* i, 15. II. *Cor.* viii, 4. 11. 12. ⲛⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲟⲩⲧϥ alacritas vestra II. *Cor.* ix, 2. ⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩⲧϥ ⲡⲉⲓⲧ eius animi alacritas, eius spontaneitas II. *Cor.* viii, 17. ⲡⲉⲛⲣⲱⲟⲩⲧϥ ⲡⲉⲓⲧ nostra alacritas II. *Cor.* viii, 19. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲟⲩⲧϥ ⲡⲉⲓⲧ προθύμως Sponte, Alacri animo I. *Petr.* v, 2.
— ⲉⲧⲣⲟⲟⲩⲧ *T.* Hilaris *Sir.* xiii, 25. Alacer *Z.* 447. λαμπρός Splendidus *Sir.* xxxiv, 23.
— ⲉϥ, ⲉⲑ, ⲉⲧⲣⲟⲟⲩⲧ *T.* Hilaris, *Z.* 392. Viridis *Sir.* xiv, 18. Splendidus *Sir.* xxxiii, 13. *Z.* 333. Recens *panis Z.* 624.
— ⲟⲩⲟⲧⲟⲧⲉⲧ *T. M.* ⲛ. Virgultum, Viride germen, Herba viridis *Z.* 67. 367. 512. *Ming.* 338. χλωρότης Viriditas *Psal.* lxvii, 13. ὠχρα Pallor, Rubigo *Deut.* xxviii, 22.
— ⲟⲩⲱⲧⲟⲧⲥⲧ *T.* ⲛ. χλόη Gramen, Herba viridis *Sir.* xliii, 21.
— ⲉⲱⲟⲧⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *M.* Viridis *Deut.* xxix, 23.
— ⲉⲧⲟⲧⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *T. M.* Viridis, Herbosus *Gen.* i, 30. *Luc.* xxiii, 31. *Marc.* vi, 39. *Apoc.* viii, 7. *Pan.* 315.
— ⲉϫⲟⲧⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *M.* Idem *Gen.* xxx, 37. *Exod.* x, 15. *Psal.* xxii, 2. ciii, 14.

OTI *M.* ϯ Vulva *Gen.* xvi, 2. xx, 18. xxix, 31.
— ⲛ. Uterus *Num.* v, 22. (*affine* ⲉϥⲧⲟϯ).
— ⲟⲩⲧⲓ *M.* ϯ Vulva *Exod.* xxxiv, 19. *Num.* xii, 12.
— ⲟⲟⲧⲉ *T.* ⲧ. Vulva, Uterus *Sir.* xlix. 7, l, 22. *Z.* 617.
OOTG *vide* OTI.
OYTG *T. M. B.* Inter *Levit.* xx, 25. *Luc.* xi, 51. *Tuk.* 407. 420. *Q.* 243. Prae *Gen.* xxxvii, 3.
— ⲟⲩⲧⲱ *Forma cum suffix.* ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲙⲛ *B.* Inter se et ipsum *Z.* 149. ⲟⲩⲧⲱⲙⲛ ⲛⲁⲁⲁⲧ inter nos et illos *Act.* xv, 9. ⲟⲩⲧⲱⲕ inter te *Matth.* xviii, 15.
OYTI *vide* OTI.
OYTIW *vide* ⲟⲩⲧⲉ.
OYBTB, OYBTG *vide* ⲁⲧⲁ.
OYCT *vide* ⲟⲩⲟϯ.
OYCITG *T.* τήκεσθαι Tabescere *Zach.* xiv, 12. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.
OYOTG *vide* ⲟⲩⲟϯ.
OYOT *M.* ⲛⲓ Olus, *peculiariter*, Intubum, Indivia *Kir.* 194. *Rossi* 149. *Plur.* Olera *Gen.* ix, 3. *Matth.* xiii, 32. *Marc.* iv, 32. *Z.* 15. 34. 72.
— ⲟⲩⲉϫ *M.* Idem *Deut.* xi, 10.
— ⲟⲩⲱϫ *M.* ⲛⲓ τὰ ἐκφόρια Proventus terrae *Deut.* xxviii, 33.
— ⲅⲟϫ *M.* Olera, Proventus, Fructus *Z.* 15. 38.
— ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ, ⲟⲩⲟⲧⲉ *T.* ϱⲛ Olera *Rom.* xiv, 2. *Tuk.* 570. *Ming.* 252. *Pap.* v, 79. 80.
— ⲙⲉⲛⲟⲧⲟⲟⲧⲉ *T.* κῆπος Hortus, locus olerum *Sir.* xxiv, 31.
— ⲥⲁⲛⲟⲩⲟϫ *M.* Venditor olerum *Kir.* 112. *Rossi* 180.
OYOOTG *vide* ⲟⲩⲟϯ, *et* ⲟⲩⲟⲧ Praestans esse.
OYWT *vide* ⲟⲩⲉⲧ *et* ⲟⲩⲟϯ.
OYOTB, OYOTB *vide* ⲟⲩⲱⲧϐ.
OYWTB *T.* OYWTGB *M.* Progredi, Trans-

gredi, Praetergredi, Transferre se *Gen.* xii, 9. xiii, 18. *Num.* ix, 17. 18. 19. 20. x, 12. 13. *Z.* 35. 36. Transire *Jòh.* x, 1. *Z.* 226. Proficisci *Gen.* xxxv, 5. xlvi, 1. Transferre *Num.* iv, 15. *Z.* 84. Mutari, Converti *Exod.* vii, 17. 20. *Levit.* xiii, 7.

— οτοϭϐ *M. Forma* τοῦ οτωτϐ *cum suffix. Luc.* xiv, 10. *Col.* i, 13.

— οτοτϐ *T. Forma* τοῦ οτωτϐ *cum suff. Z.* 495. *not.* 6, 634.

— οτοτϐ *T.* Superare, Praestantior esse *cc.* ϵ quam *Màth.* vi, 25.

— οτϵτϐ *T.* Superare, Transcendere *Z.* 585. Effundere *Z.* 634. *not.* 13.

— οτοτϵϥ *T.* Superare *Z.* 271.

— οτοτϥ *T.* نقل Transportare, Transferre *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

— οτϵτϥ *T.* Effundere οτϵτϥⲙⲟⲟⲩ Effundere aquam *Z.* 634. *not.* 13.

— οτωτϥ *T.* τρυπάω Perforare *Job.* xli, 2. *in Z.* 534. *not.* 2. (*affine* οτωταⲛ).

— οτϩⲧϐϵ, *et* οτοτϐϵ *T.* τ. Foramen *Màth.* xix, 24. *Z.* 655.

— οτωτϵϐ *M.* κίβδηλος Fucatus, Non sincerus *Levit.* xix, 19.

— ⲁϭοτωτϵϐ *M.* Immobilis, Immutabilis *Hebr.* vi, 18.

— ⲙⲉⲧⲁϭοτωτϵϐ *M.* † τὸ ἀμετάθετον Immutabilitas *Hebr.* vi, 17.

— ϵϭοτωτϵϐ, ϵϭοτοτϵϐ *M.* Excedens, Superans II. *Cor.* iii, 10. xi, 5. xii, 11.

— ϵτοτωτϐ *T.* Idem II. *Cor.* iii, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.

— ϵτοτοτϥ *T.* Idem *Z.* 270.

— ϫⲓⲛοτωτϵϐ *M.* ἄπαρσις Profectio, Discessus *Num.* xxxiii, 2.

— οτωτϵϐ ϵϧⲟⲗ *M.* οτωτϐ ϵϧⲟⲗ *T.* Transgredi, Praetergredi *Z.* 413. Transferre *Gen.* v, 24. *Deut.* xxvii, 17. *Gal.* i, 6. *Hebr.* xi, 5. Transire οτωⲟϭϵⲕ ϵϧⲟⲗ transi, transfer te *Joh.* vii, 3. Proficisci, Digredi *Matth.* xi, 1. Mutari *Levit.* xiii, 3. Transferri I. *Joh.* iii, 14. Excedere, Superare *Z.* 436.

— οτϵτϵϐ ϵϧⲟⲗ *M.* Transferre *Act.* vii, 43.

— οτωτϵϐ ϵϧⲟⲗ *M.* ⲡⲓ *μετάθεσις* Translatio *Hebr.* vii, 12. xi, 5. Transmigratio *Matth.* i, 11. 12.

— οτⲁⲧϐⲓ ϵϧⲟⲗ *B.* ἀποικίζειν Deportare, Transferre *Q.* 228.

— οτωτϵϐ ϵⲡϫⲱⲓ *M.* Ascendere, οτοⲟϭϵⲕ ϵⲡϫⲱⲓ transfer te superius, ascende superius *Luc.* xiv, 10.

— οτοτϐ, *et* οτοτϥ ϵϧⲣⲁⲓ *T.* Pertransire *Ming.* 194. *Z.* 495. *not.* 6.

ⲟⲩⲧⲁⲧϐϵ, ⲟⲩⲧⲁⲧϐⲓ, ⲟⲩⲟⲧϐϵ *vide* οτωτϐ.

ⲟⲩⲱⲧⲓⲏ ϵϧⲟⲗ *T.* Libare, Effundere *Sir.* l, 15. *Z.* 457. (*affine* οτϵτϥ).

— οτωτϵⲛ ϵϧⲟⲗ *M.* Idem *Gen.* xxxv, 14. *Exod.* xxv, 29. xxxviii, 8. *Z.* 71.

— οτοϩⲛ ϵϧⲟⲗ *M.* Idem *forma cum suffix. Exod.* xxx, 9.

— οτωτⲛ ϵϧⲟⲗ *T.* ⲟⲩ κέρασμα Potio, Mixta potio *Esai.* lxv, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

— οτωτϵⲛ ϵϧⲟⲗ *M.* ⲛⲓ Libatio *Exod.* xxv, 29. xxix, 40. 41. *Num.* vi, 17.

ⲟⲩⲱⲧⲁⲓ, ⲟⲩⲱⲧϵⲓ *M.* Perforare *Exod.* xxi, 6. *Deut.* xv, 17. (*affine* οτⲁϩⲛⲓ, οτωτϥ).

— οτωτϵⲛ ϕ. Foramen *Marc.* x, 25. *Jac.* iii, 11. *ubi scribitur* ⲱⲟⲧⲧϵⲛ.

— ϵϫⲟⲧⲟⲧϵⲛ *τετρυπημένη* Perforata *Aggae.* i, 6.

ⲟⲩⲓ *vide* ⲱⲧⲛ.

ⲟⲩⲥⲧⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲱⲧⲟⲩⲥⲧ *vide* οτωτ Viridis.

ⲟⲩⲥⲧϥ, ⲟⲩⲱⲧϥ, ⲟⲩⲟⲧⲟϥ *vide* οτωτϐ.

ⲟⲧϐ *T. B.* διηθεῖν Fundere, Liquare *aurum Z.* 211. Evacuare, Exhaurire *Z.* 528. (*Utroque in loco cum suffixo, quare radix*

esse potest ⲱⲧⲉ). *χωνεύειν* Fundere, Conflare *statuam Q.* 236.

— ⲟⲩⲱⲧⲉ *T. M.* διαχεῖν Fundere, Liquare *aurum Z.* 211. *in variante.*† Haurire *Joh.* II, 8. *Kir.* 482. ⲟⲩⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M. χωνεύεσθαι* Fundi, Conflari *Ezech.* XXII, 22.

— ⲟⲩⲱⲧⲉ *M.* ⲟⲩ *χωνευτήριον* Conflatorium III. *Reg.* VIII, 51. Fusile, Res fusilis *Deut.* IX, 12. ⲟⲩⲁⲗⲉⲥⲓ ⲛⲟⲩⲱⲧⲉ vitulus fusilis *Deut.* IX, 16. ⲙⲁⲛⲏ ⲛⲟⲩⲱⲧⲉ opus fusum *Deut.* XXVII, 15.

— ⲙⲁⲛⲟⲩⲱⲧⲉ *M.* ⲛⲓ Conflatorium *Zach.* XI, 13.

— ⲟⲩⲟⲧⲉ (*T. credo esse legendum* ⲟⲩⲟⲧⲉ) مغارف Haustrum, Antlia *Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

— ⲣⲉϥⲟⲧⲉ *T.* الساقي Pincerna *Gen.* XL, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.

— ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉ *T. M.* Pincerna *Gen.* XL, 1. 2. 5. 9. *Z.* 631. *not.* 1.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉ *M.* † Officium pincernae *Gen.* XL, 13.

ⲟⲩⲧⲁϩ *T. M.* ⲛⲓ Fructus *Gen.* I, 11. 12. IV, 3. *Z.* 531. ⲟⲩⲧⲁϩ ⲧⲏⲣϥ *ἑκκάρπωμα Levit.* XVI, 24.

— ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ *M.* Infructuosus *Marc.* IV, 19. I. *Cor.* XIV, 14.

— ⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ *M.* Infructuosus esse *Matth.* XIII, 22. *Marc.* IV, 19.

— ⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Ferre fructum *Matth.* VII, 17.

— ⲉⲣⲟⲩⲧⲁϩ *M.* Facere fructum *Matth.* VII, 18.

— ⲙⲁⲥⲟⲩⲧⲁϩ *M.* Fructiferus *Gen.* I, 11. 12.

— †ⲟⲩⲧⲁϩ *M.* Fructum ferre *Matth.* XIII, 23. *Marc.* IV, 7. *Col.* I, 6.

— ⲣⲉϥ†ⲟⲩⲧⲁϩ *M.* Fructiferus *Deut.* XX, 20.

— ϥⲁⲓⲟⲩⲧⲁϩ *T.* Idem *Z.* 511.

ⲟⲩⲱⲧⲉ *vide* ⲟⲧⲉ.

ⲟⲩⲃⲁⲧⲃⲉ *T.* ⲛ. Stamen *Levit.* XIII, 48. *in Z.* 581. *Rossi* 143.

— ⲟⲩⲁⲧⲉⲓ, ⲟⲩⲁⲟⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Levit.* XIII, 48. 49. 51. 52. 59.

ⲟⲩⲟⲩⲃⲉ *vide* ⲟⲧⲉ.

ⲟⲩⲫⲁⲭⲓ *M.* ⲛⲓ Jecur, Hepar *Kir.* 77.

ⲟⲩⲱϣ, *et quandoque* ⲱⲩϣ *T. M.* Multus esse *Num.* XXXII, 1. *Matth.* VII, 13. *Z.* 614. Abundare *Z.* 553. ⲟⲩϣ ⲙⲡⲉⲓ Pilosus esse *Gen.* XXVII, 23. (*B.* ⲁⲩϣ).

— ⲉϥⲟⲩϣ *T. M.* Multus, Magnus *Sir.* XVI, 17. *Marc.* III, 7. 8. *Z.* 46. 273, ⲉϥⲟⲩϣ ⲙⲙⲟⲟⲩ abundans aquâ *Z.* 564. — ⲉⲥⲟⲩϣ Multa, Magna.

— ⲉⲧⲟⲩϣ *T. M.* Multi *Z.* 62. 219. 329.

— ⲉⲧⲟⲩϣ *T. M.* Multus, Magnus, Abundans *Deut.* III, 5. *Sir.* XIX, 24. *Z.* 216. 521. Frequens I. *Tim.* V, 23.

ⲟⲩϣ *vide* ⲱⲩϣ Legere.

ⲟⲉⲓⲩϣ *vide* ⲧⲁⲩⲉ.

ⲟⲟⲩⲩϣ *T.* ⲟⲩ *ἀλάρι* Pultis, Pulmentum, Polentae species *Ming.* 244. *Rossi* 250.

— ⲱⲟⲩⲩ *M.* Idem *Z.* 659. *not.* 118. *Rossi* 250.

ⲟⲩⲓϣ *vide* ⲟⲩⲁⲩ Velle.

ⲟⲩⲁⲃϣ *T. M.* Velle, Cupere, Diligere *Sap.* 474. *Matth.* XX, 15. XXVI, 39. *Z.* 64. 100. Delectari ⲁϥⲟⲩⲁⲩϥ delectatus est eo *Sap.* 172. ⲁⲓⲟⲩⲁⲩⲉ delectatus sum ea, dilexi eam *Sap.* 389. ⲉⲧⲟⲩⲁⲩⲟⲩ delectati sunt *Sap.* 837.

— ⲟⲩⲉϣ *T. M. B.* Idem *Matth.* XX, 21. 32. XXVI, 15. *Q.* 241. *Z.* 152. Concupiscere *Sap.* 286. *Z.* 463.

— ⲟⲩⲟϣ *forma* τοῦ ⲟⲩⲁϣ *cum suffixis.*

— ⲟⲩⲁϣ *T. M. B.* Idem ac ⲟⲩⲁⲩ, *Matth.* XX, 14. XXVII, 21. *Rom.* I, 11. 13. *Z.* 151. ⲟⲩⲁϣ ⲉⲃⲟⲧⲉ Pluris velle, Facere *Z.* 307.

— ⲟⲩϣ *pro* ⲟⲩⲁϣ *Z.* 541.

— ⲟⲩⲁϣ *T. M. B.* ⲛ. ⲛⲓ Φ. Voluntas, Complacentia *Luc.* XII, 47. *Joh.* IX, 31. II. *Petr.* I, 17. *Z.* 153. 168. εὐδοκία *Sir.* IX, 12.

Dilectio *Ming.* 203. *προαίρεσις* Propositum, Studium *Z.* 593. — ογωψ ηεητ *αἵρεσις* Electio *Levit.* xxii, 18. 21. Intimum propositum *Z.* 498. ϧεη ογωψ ηεητ ex electione, sponte *Num.* xv, 3. I. *Petr.* v, 2. — ηεογωψ Desiderabilia *Sir.* xi, 31.

— εqογωψ *T. M.* Volens, *passim.*

— ετογωψ Idem, *passim.*

— ο ñογωψ *T.* Voluntati, Cordi esse *Z.* 388.

— ψογοταψ, ψοταψ *T.* ψογοταψϩ Dignus qui desideretur, Desideratissimus *Z.* 373. ψοταψϩ Idem *Pap.* vi, 54. ψογοταψογ Desideratissimi *Z.* 372.

— ϭιηογωψ *T.* Voluntas *Ming.* 295.

ογαψ *vide* aψ Quis? *et* ογϭαψ.

ογαειψ, ογαιψ *vide* ογοειψ.

ογοψ *vide* eψ Quis? *et* ογαψ Velle.

ογϩψ *T.* ñογεψ Sine, ηογεψ ηεττααψεοειψ sine praedicante *Rom.* x, 14. *Plerunque cc.* n, *sic* ñογεψ ñzο εβολ ϧsine sumptu I. *Cor.* ix, 18. ηογεψ ñϩϣιμε sine muliere *ib.* xi, 11. *vide Hebr.* vii, 20. 21. *Ming.* 345. — Quin *ante verba* ñογεψ ñϭωκ quin iret *Pap.* v, 72. ηογεψ ηταϩοc quin eam explicaret *Z.* 350. ñογεψ ñϩω quin bibat *Z.* 564.

— ογεψε *M.* ñογεψε Sine, ñογεψε ηελλαϩ ηεητ sine tristitia cordis *Phil.* ii, 28. ñογεψε ñϩαϫι ϫηορηια sine re fornicationis, nisi ob rem fornicationis *Matth.* v, 32. xix, 9. — Quin *ante verba*, ηογεψε ηταϫϫωτεη quin annunciarem vobis *Act.* xx, 20. ηογεψε ñϭι quin nubat I. *Cor.* vii, 11. *vide Psal.* ix, 25.

Amoy lit. f.

ογοψ *vide* ογαψ.

ογοειψ *T. B.* n. Tempus *passim.* Anni tempestates *Z.* 641.

— ογαειψ *B.* n. Tempus *Z.* 151. 153. 162. 163.

— ογαιψ *B.* n. Idem *Z.* 152. 166. ηογαιψ (*vel* ηογαειψ) ϩηϩ Omni tempore, Semper *Z.* 168.

— ϫτοτοειψ *T.* Intempestivus *Sir.* xxii, 6. *Z.* 603.

— ϫηητϫτοτοειψ *T.* τ. Intempestivitas *Sir.* xxiv, 4. *Z.* 603.

— ϫηπεοτοειψ, ϫηπετοειψ *T.* Olim II. *Petr.* i, 21. *Z.* 338. — ϫηπετοειψ ετϩηαϩτ Illo tempore, Tunc *Sap.* 893. *Marc.* xv, 7.

— ϫηπειοτοειψ *T.* Tunc *Gal.* iv, 29. II. *Petr.* iii, 6.

— ϫηπιοτοειψ *T.* ποτὲ Aliquando, Olim *Sap.* 207. 750. Tunc *Hebr.* xii, 26.

— ηοτοειψ *T.* Aliquando *Ming.* 340. *Z.* 330. — ηοτοειψ ϩηϩ Omni tempore, Semper *Z.* 216.

ογωϩψ *vide* ογαψ, *et* ωψ Legere.

ογωϩψ *T. M.* n. Fissura *Tuk.* 440. 446. *Ming.* 128. 134. Foramen *Z.* 553. Intervallum, Distantia *Gen.* xxi, 16. xxxii, 16. *Luc.* xxii, 41. *Act.* xxvii, 28.

— ϧοτωψ *T.* Findi *Z.* 589.

ογϩψϬ *M.* Paropsis, Scutella *Kir.* 130.

ογϩψϬ, ογϩψϩ *T. B.* τ, *hinc cum artic.* τετψε, τετψϩ Nox *Matth.* xxiv, 43. xxvi, 31. *Marc.* xiv, 27. *Luc.* xi, 5. *Joh.* ix, 4. ογψϩ ογψϩ quavis nocte *Z.* 411. ϫηεϩοοτ ϫηπ τετψϩ diu noctuque *Z.* 168.

— ογψοογε, *et cum artic.* ηετψοογε *T.* Noctes *Pap.* v, 56. 57. *Cod. Par.* 44. *fol.* 128.

— ηττετψε, ηττετψϩ *T.* Noctu *Sap.* 537. *Act.* ix, 25. xvi, 9.

— ηϯογψϩ *T.* Hac nocte *Z.* 240.

— ογψϩ ηροειϲ *T.* τ. ἀγρυπνία Vigilia *Sir.* xxxiv, 1. xxxviii, 26. 28. II. *Cor.* vi, 5.

— ο ηογψϩ ηροειϲ *T.* Vigilare *Z.* 503. *Prov.* viii, 34.

— ϧογψϩ ηροειϲ *T.* Vigilare, Vigilem ducere noctem *Sap.* 295. *Sir.* xxxvi, 16.

ογϩψοογε *vide* ογψε Nox.

ⲟⲧⲁⲗⲉ *M.* Addere *Deut.* xxv, 4. *Sphalma puto pro* ⲟⲧⲁⲅⲉ.

ⲟⲧⲉⲗⲉ *vide* ⲟⲧⲉⲗ.

ⲟⲧⲱⲗⲉ *T.* κατανάλισκειν Consumere *Hebr.* xii, 29. *in Z.* 638. *Textus Memphiticus, et loca parallela Deut.* iv, 24. ix, 3. *habent* ⲟⲧⲱⲛ.

ⲟⲧⲟⲗⲃ *vide* ⲟⲧⲱⲕϥ.

ⲟⲧⲱⲗⲃ *T.* Respondere *Matth.* xvii, 4. 11. 17. xix, 4. 27. ⲟⲧⲱⲃϥ, *vel* ⲟⲧⲟⲃϥ respondere ei *Matth.* xxii, 46. *Luc.* xxiii, 9.

Comparare cum ⲟⲧⲱⲃϥ] *Psalm. iii. 7.*

— ⲟⲧⲱⲃϥ Respondere *Matth.* xxii, 29. *Z.* 370.

— ⲃⲓⲛⲟⲧⲱⲃⲃ Responsum *Cod. Par.* 44. *fol.* 72.

ⲟⲗⲃⲉ *vide* ⲁⲃⲉ.

ⲟⲧⲃⲁⲗ *vide* ⲟⲧⲱⲃⲉ.

ⲟⲧⲃⲏⲏⲩ *T.* Urbs Nomi Athribis in Ægypto inferiori *Z.* 286. 643. *not.* 5. erat sedes Episcopi, non longe erant desertae, quae ϣⲁⲣⲉⲣ ⲛⲧⲉ ⲟⲧⲃⲏⲏⲩ dicebantur *Z.* 127. *Arabibus est* اوسيم. *A Kirchero* 210. ⲃⲟⲧⲃⲉⲏ *scribitur, utique pro* ⲛⲟⲧⲃⲉⲏ. *V. Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* i, 114; *et Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 52.

ⲟⲧⲱⲗⲃⲩ *T.* φυράειν Subigere farinam *Sap.* 801. *Z.* 561. 562. *Cod. Par.* 44. *fol.* 103. 116. *Tuk.* 433.

— ⲟⲧⲱⲃⲉⲏ, ⲟⲧⲟⲃⲉⲏ *M.* Idem *Gen.* xviii, 6.

— ⲟⲧⲱⲃⲏ *T.* n. Actio subigendi farinam *Z.* 560.

— ⲟⲧⲃⲁⲏ *T.* ⲟⲧ φύραμα Farina subacta, Massa *Num.* xv, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

— ⲟⲧⲱⲃⲉⲏ *M.* m Idem *Exod.* viii, 3. xii, 34. *Num.* xv, 19. Massa, Massa argillae *Rom.* ix, 21. xi, 16. ⲟⲧⲟⲃⲉⲏ ⲉϥⲉⲛⲏ Panis absconditus *sub cinere*, ἐγκρυφίας Panis subcinericius *Rossi* 148.

— ⲉⲃⲟⲧⲱⲃⲉⲏ *M.* Subigens farinam *Z.* 76.

— ⲉⲧⲟⲧⲱⲃⲏ *T.* Idem *Z.* 561.

— ⲉϥⲟⲧⲱⲃⲉ *T.* Conspersus, Commixtus *Z.* 208. 209. 494. *ocur ϥⲟⲧⲱⲃⲉ ⲁⲓ ⲛⲉⲓ ⲡⲟⲩⲓ ⲙⲙⲟⲓ ⲡⲁⲣⲁⲧⲏⲥ. commixtus ad Gen. VIII. 26. IX. 6.*

— ⲉϥⲟⲧⲱⲃⲉⲏ, ⲉϥⲟⲧⲟⲃⲉⲏ *M.* Conspersus, Commixtus *Exod.* xxix, 40. *Levit.* ii, 4. vi, 21. xxiii, 13. Subactus *Exod.* xxix, 2.

— ⲙⲡⲟⲧⲱⲃⲏ *T.* n. Pistrinum, locus in quo farina subigitur, ut panis conficiatur *Z.* 559. 561.

— ⲙⲡⲟⲧⲱⲃⲉⲏ *M.* m Idem *Z.* 76.

— ⲃⲓⲛⲟⲧⲱⲃⲏ *T.* τ. Actio subigendi farinam *Z.* 561.

ⲟⲧⲱⲃⲁⲓ *vide* ⲱⲁⲓ.

ⲟⲧⲱⲃ, ⲟⲧⲁⲃⲉ, ⲟⲧⲉⲃⲉ *vide* ⲟⲧⲱⲃⲉ.

ⲟⲧⲱⲃⲉ, ⲟⲧⲟⲃⲉ *T. M.* Latus esse, Dilatari *Gen.* xxviii, 14. *Matth.* vii, 13. *Z.* 413. 446. Dilatare *Psal.* xxxiv, 21. *Matth.* xxiii, 5.

— ⲟⲧⲱⲃⲉ *T. M.* n. ϕ. Latitudo *Gen.* xxvi, 22. *Exod.* xxx, 2. *Z.* 399. 446. *vide Psal. cxiv. 7.*

— ⲉⲧ, ⲉϥⲟⲧⲱⲃⲉ *T. M.* Latus, Amplus *Z.* 63. 593.

— ⲟⲧⲁⲃⲉ *T.* τ. Latitudo *Z.* 261. 386. 443.

— ⲟⲧⲏⲃⲉⲓ, ⲟⲧⲉⲃⲉⲓ *M.* † Idem *Exod.* xxv, 23. xxvi, 2. 8. *Kir.* 348. *vide Psal. cxiv.7.*

— ⲁⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dilatari II. *Cor.* vi, 11.

— ⲟⲧⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 525. *not.* 8.

— ⲟⲧⲁⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Dilatare *Z.* 413.

— ⲟⲧⲉⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem II. *Cor.* vi, 13.

— ⲟⲧⲱⲃⲉ, ⲟⲧⲟⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Dilatari *Deut.* xxxii, 15. *Z.* 446. Dilatare *Matth.* xxiii, 5. *Z.* 309. 375. 413. *Matthaei fol. 29.*

— ⲟⲧⲱⲃⲉ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Dilatare *Z.* 147.

— ⲟⲧⲱⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* n. ϕ. Latitudo *Psal.* cxviii, 45. *Sir.* xlvii, 12.

— ⲉϥⲟⲧⲱⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Latus, πλατὺς campestris *Tuk.* 511.

— ⲟⲧⲱⲃⲥⲟⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dilatare *Deut.* xii, 20. *pro* ⲟⲧⲟⲥⲟⲉⲓ, *quod vide.*

ⲟⲧⲱⲃⲧ *M.* Adorare *Z.* 90.

— ⲟⲩⲁⲱⲣⲧ *T.* τ. Adoratio *Z.* 457. *ubi scribe* ⲧⲟⲩⲁⲱⲣⲧ ⲉⲁⲓⲛⲏⲩⲁⲓ *pro* ⲧⲟⲩⲁⲱⲣⲧⲉ.

— ⲟⲩⲱⲱⲣⲧ *T. M. B.* Adorare *cc. dativ. vel accus. Matth.* IV, 9. VIII, 2. IX, 18. XX, 20. *Joh.* IV, 21. 22. 23. *Q.* 232. ἐξιλάσκεσθαι Propitium reddere, Placare *Gen.* XXXII, 20. Salutare cum observantia *Ming.* 244. *Z.* 431. ⲟⲩⲱⲱⲣⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲛϫⲓϫ ⲙⲙⲁⲕⲁⲣⲓ Adorare super manus Macarii, *qui erat modus obsequiosae salutationis Z.* 122.

— ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲱⲣⲧ *T. M.* Adorator *Jòh.*, *Joh.* IV, 23.

— ⲩⲟⲩⲱⲱⲣⲧ *T. pro* ⲩⲟⲟⲩⲟⲩⲱⲱⲣⲧ Adorandus, Venerandus *Z.* 276.

— ⲇⲓⲡⲟⲩⲱⲱⲣⲧ *T.* τ. προσκύνησις Adoratio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

ⲟⲩⲱϯ *vide* ⲱⲱϯ.

ⲟⲩⲥⲓⲱⲟⲩⲱⲱϯ *M.* Distendere aliquem, vel aliquid caedendum *Hebr.* XI, 35. *Rossi* 145.

— ⲙⲁⲡⲟⲧⲟⲩⲱⲟⲩⲉⲩ *T.* Π. Locus distendendo et triturando frumento destinatus *Z.* 423 *n.* 32.

ⲟⲩⲱϥ *T.* Irrepere, Ascendere rependo *Z.* 386. *not.* 18. Irrepere, Invadere *Pap.* V, 56.

ⲟⲩⲱⲱϥ *vide* ⲟⲩⲱⲱⲃ.

ⲟⲩⲱⲱϥ *T. M.* Conterere, Atterere, Confringere *Jòh.* XIX, 36. *Act.* XXII, 13. *Tuk.* 523. Conteri *Ming.* 63. 76. *Z.* 235. Conterere tempus, ⲛⲉⲥⲟⲩⲱϥ Illa tempus terebat in ebrietate *Z.* 328. *Affine* ⲟⲩⲱⲍⲛ, ⲟⲩⲱⲃⲛ.

— ⲟⲩⲟⲩϥ Idem *cum suff. Psal.* II, 9. *Ming.* 122.

— ⲟⲩⲉⲩϥ Idem *Z.* 556. 564.

— ⲟⲩⲱⲩⲃ Idem *Z.* 233. *Tuk.* 523.

— ⲟⲩⲱⲱϥ *T.* Π. Contritio, Comminutio *Sir.* XL, 9. *Ming.* 76. *Tuk.* 205.

— ⲉϥⲟⲩⲟⲩϥ *T.* Contritus *Sir.* XXI, 14.

ⲟⲩⲱϫ *vide* ⲱⲩϫ.

ⲟⲩ *vide* ⲱⲩⲉ.

ⲟⲩϥ *T.* Π. ϑριδαξ, μαρσιππια الحفن *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82, *ubi lege* الخس Lactuca, Prenanthes muralis (*M.* ⲱⲃ).

ⲟⲩⲁⲱϥ *T.* Π. πνευμων الرية *Cod. Paris.* 44. *fol.* 70. Pulmo, onis.

ⲟⲩϥ, ⲟⲩϥⲧⲟⲓϥⲧ *vide* ⲉⲓϥⲧ.

ⲟⲩϥⲧ *M.* Reptare, Repere *Mich.* VII, 17. *in Pan.* 319.

ⲟⲩϥⲩ *vide* ⲱⲃⲩ.

ⲟⲩⲧⲓϧⲑ *M.* m Abortus, Partus abortivus *Num.* XII, 12. I. *Cor.* XV, 8. (*T.* ϩⲟⲧϩⲉ).

ⲟⲟϩ *T.* Π. Luna *Act.* II, 20. Plenilunium *Sir.* XXIX, 12. Mensis *Z.* 615. (*M.* ⲓⲟϩ).

ⲟⲩⲁⲉ *T.* ϯⲛ دشوق Vectes *arcae Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

ⲟⲩⲁⲉ *vide* ϭⲉϩ.

ⲟⲩⲁⲉ *M.* الولج Eluah urbs *Kir.* 211. *Regnum, et urbs in Nubia, vide Quatremere Mém. Géogr.* II, 17. 23. 33.

ⲟⲩⲁⲉ, ⲟⲩⲟⲉ, ⲟⲩⲏⲉ, ⲟⲩⲟⲉ *vide* ⲟⲩⲱϩ.

ⲟⲩⲟⲉ *M.* Et, Atque *passim; quasi* adde *ab* ⲟⲩⲱϩ.

ⲟⲩⲱⲉ, *et cum suffix.* ⲟⲩⲟⲉ *T. M. B.* Addere *Sir.* XXI, 15. *Act.* V, 14. *Z.* 145. Addi *Act.* II, 41. *Ming.* 180. Pergere, Perseverare *Z.* 506. Stare, Consistere *Num.* XXII, 5. *Z.* 345. Ponere *Z.* 122. Habitare *Gen.* XII, 9. *Exod.* X, 14. *Luc.* XIII, 19. *Act.* II, 26. VII, 2. 4. στεγάζειν Tegere, Contignare *Psal.* CIII, 3.

— ⲟⲩⲁϩ *T. M.* Addere, Adiicere *Num.* XXVII, 6. *Act.* XV, 28. *Cum suff. recipr.* Addere se, Sequi ⲉⲡⲁⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲉⲣⲱⲧⲛ adiicient se vobis, Sequentur vos *Luc.* XII, 31 ⲁⲛⲛⲓⲟⲩⲁϩⲩ ⲛⲧⲁⲥⲁⲣⲝ secutus non sum carnem meam *Gal.* I, 16. ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϩⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲛⲟⲩ ⲉⲛⲁⲧ non amplius videbitis *Gen.* XLIV, 23. Ponere *Pap.* II, 42. — ⲟⲩⲁϩ ⲇⲓⲥⲓ *M.* Molestiam Addere, Turbare *Matth.* XXVI, 10. *Gal.* VI, 17.

— ⲟⲩⲁϩⲉ *M.* Adiicere, Angere *Levit.* XXII, 14. *Num.* XXXII, 14.

(*) ⲟⲩⲱϥ *T.* Π. ϑριδαξ *Hieron. Levit.* XXII. 24. 25-26. 27.

— ⲟⲩⲉⲃ *T. M. B.* Addere *Z.* 168. 214. 515. Ponere *Pap.* II, 29. 41. ⲟⲩⲉⲃ ⲣⲁⲧ ponere pedem, ingredi *Act.* XX, 18. — ⲟⲩⲉⲃ ϥⲱ Addere comam, Coma adscititia uti, Comam alere, I. *Cor.* XI, 14. *Z.* 517. 574. *Rossi* 146.

— ⲟⲩⲏⲃ *T. M.* Habitare *Act.* VII, 4. *Rom.* VIII, 11. II. *Petr.* III, 13. Manere *Act.* I, 13. Constitui, Disponi, Positus esse *Ming.* 273. *Pap.* II, 47.

— ⲟⲩⲱⲃ *T.* π. *ἀνάπαυσις* Requies, Mansio *Sir.* XXIV, 7.

— ⲟⲩⲟⲃ *M.* ϕ. Mansio *Z.* 24.

— ⲟⲩⲟⲃ *B.* Contignatio *vide* ⲥⲟⲓ Dorsum.

— ⲟⲩⲁⲃⲉ *T.* Mansio, Oasis Ægypti *Pap.* V, 80. 82. 83. *Champ. l'Egyp. sous les Phar.* II, 284. — ⲟⲩⲁⲃⲉ ⲯⲟⲓ Oasis maxima Ægypti *e regione urbis Psoi*, *Champ. ib.* 286. — ⲟⲩⲁⲃⲉ ⲡⲉⲙϫⲉ Oasis minor Ægypti *e regione urbis Pemge*, *Champ. ib.* 283.

— ⲟⲩⲁⲃⲟ *M.* Diversorium, Hospitium *Kir.* 152.

— ⲉⲃⲟⲧⲉⲃ, ⲉⲧⲟⲧⲉⲃ *M.* Additus *Levit.* XVI, 29. XVII, 8. 12. 13. *Num.* XV, 14. 29.

— ⲉⲧⲟⲩⲏⲃ *T.* Habitans, Incola *Act.* I, 19. 20. IX, 22. XVII, 11.

— ⲉϥⲟⲩⲏⲃ *T.* Idem *Sir.* XXIX, 22. *Act.* II, 5. X, 6.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉⲡⲉⲥϩⲓ *M.* Deponere *Pap.* V, 38.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲩ *T.* Addere, Prosequi, ⲙⲡⲣⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲧⲕ Noli prosequi *Sir.* XXI, 1. ⲁϥⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲧϥ prosecutus est *Ming.* 235. ⲡⲓⲱⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲧϥ ⲉⲍⲱ quis perget dicere? *Sir.* XVIII, 5, *vide Act.* II, 3. *Ming.* 235. *Z.* 214.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲁⲁⲧ *B.* Idem, ⲡⲧⲉϥⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲁⲁⲧϥ ⲉⲟⲩⲁⲧⲃⲓ ⲉⲃⲁⲗ non addet transferre te *Q.* 228.

— ⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲩ *M.* Addere, Prosequi, Pergere ⲁⲥⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲧⲉ ⲁⲙⲙⲓ Addidit peperit, Praetera peperit *Gen.* IV, 2. ⲡⲧⲉϥⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲩϥ ⲉϯ non dabit praeterea, amplius *Gen.* IV, 12. ⲙⲡⲉⲣⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲩⲕ ⲉⲥⲁⲍⲓ ne pergas loqui *Deut.* III, 26. ⲁⲧⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲩⲟⲩ ⲉⲙⲙⲉⲥⲧⲱϥ magis magisque oderunt eum *Gen.* XXXVII, 8. ⲁⲧⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲩⲟⲩ ⲥⲧⲉⲣⲉⲧⲙ perstiterunt rogantes *Luc.* XXIII, 23, *vide Gen.* XVIII, 29. XXV, 1. *Num.* XXII, 15. *Deut.* XIII, 11.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Addere *Ming.* 237. Reponere, Reclinare *Pan.* 272.

— ⲟⲩⲁⲃ ⲉⲣⲣⲏⲓ *M.* ⲁϥⲟⲩⲁⲃϥ ⲉⲣⲣⲏⲓ ⲉⲍⲉⲛ Recubuit, Reclinavit se super *Joh.* XIII, 25.

— ⲟⲩⲁⲃ ⲉⲍⲉⲛ *M.* Incidere, Irruere, ⲁϥⲟⲩⲁⲃϥ ⲉⲍⲱϥ Incidit in eum *Z.* 11. ⲁⲧⲟⲩⲁⲃⲟⲩ ⲉⲍⲱⲟⲩ Irruerunt super me *Psal.* LVIII, 3. *vide et Psal.* LXI, 3.

— ⲟⲩⲉⲃ ⲉⲍⲉⲛ *M.* Inniti, ⲉϥⲟⲩⲉⲃ ⲉⲍⲉⲛ Innixus *Exod.* XXI, 19.

— ⲟⲩⲱⲃ, ⲟⲩⲁⲃ ⲛⲥⲁ *T. M.* Sequi *cc. suffix. recipr.* ⲁⲧⲟⲩⲁⲃⲟⲩ ⲛⲥⲱϥ addiderunt se post eum, Secuti sunt eum *Matth.* VIII, 1. ⲧⲁⲟⲩⲁⲃⲧ ⲛⲥⲱⲕ sequar te *Matth.* VIII, 19. ⲟⲩⲁⲃⲕ ⲛⲥⲱⲓ sequere me *Matth.* IX, 9. ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲁⲃϥ ⲛⲥⲱⲓ sequatur me *Joh.* XII, 26. ⲁⲛⲟⲩⲁⲃⲧⲉⲛ ⲛⲥⲱⲕ secuti sumus te *Marc.* X, 28. *vide Luc.* I, 3. IX, 23. XIV, 26.

— ⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲁ *T. M. B.* Sequi, ϥⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲱⲛ sequitur nos *Marc.* IX, 38. ⲁⲧⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲱϥ secuti sunt eum *Marc.* XV, 41. ⲉϥⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲱϥ sequens eum *Joh.* XXI, 20. ⲟⲩⲉⲃ ⲧⲙⲛⲧⲛ ⲛⲥⲱϥ sequimini eum *Luc.* XXII, 10. ⲉⲧⲣⲉ ⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲟⲩⲉⲃⲟ ⲛⲥⲱⲛ ut soror sequatur nos *Z.* 154.

— ⲉⲟⲟⲧⲉⲃ ⲛⲥⲱϥ *M.* Sequax, Comes eius *Z.* 99.

— ⲟⲩⲏⲃ ⲛⲥⲁ *T.* Sequi, ⲡⲉϥⲟⲩⲏⲃ ⲛⲥⲱϥ sequebatur eum *Matth.* XXVI, 58. *Marc.* XIV, 54. *Act.* XX, 4. ⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲛⲥⲱⲟⲩ sequuntur eos I. *Tim.* V, 24.

— ⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲛⲥⲁ *T.* Sequens *Matth.* VIII, 10.

xxi, 9. *Marc.* xvi, 20. ετογηϩ ηεωϥ sequens eum *Marc.* xi, 9.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲱϩ *T. M.* n. Habitatio, Mansio, Diversorium *Matth.* viii, 20. *Luc.* ii, 7. *Z.* 265. 349. 375. 522.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲉϩⲟⲉⲓⲕ *T.* n. Locus in quo panis reponitur *Z.* 356.

— ογⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ, ογⲁϩⲥⲉϩⲛⲓ *vide* ⲥⲁϩⲛⲓ.

— ογⲁϩⲥⲟⲓ *vide* ⲥⲟⲓ Trabs.

— ογⲁϩⲓϩⲏⲧ *T.* Durus corde القساوة القلوب *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. 73. 75. *Z.* 646. *not.* 24.

— ⲙⲡⲧⲟⲩⲁϩⲓϩⲏⲧ, ⲙⲡⲧⲟⲩⲁϩⲉⲓϩⲏⲧ, ⲙⲡⲧⲟⲩⲁϩⲉⲓϩⲏⲧ *T.* τ. Durities cordis *Sap.* 608. *Z.* 646. *not.* 24. *Pap.* ii, 97. Insolentia, ὕβρις *Z.* 390. *not.* 42, 438. *not.* 55, 463.

ⲟϩⲉ *T.* n. Grex *Matth.* xxvi, 31. *Luc.* xii, 32. *Act.* xx, 28. Caula, Ovilis *Joh.* x, 1. 16. *in variante.* Monasterium, *vel* Cella *Z.* 349. *not.* 422, *et* 365. *not.* 10. (*B.* ⲁϩⲓ Grex).

— ⲟⲟϩⲉ *T.* n. Grex *Z.* 454. *not.* 12.

— ⲱϩⲉ *T.* n. Caula, Ovilis *Joh.* x, 16.

— ⲟϩⲓ *M.* ni Grex *Gen.* xxix, 2. *Deut.* xxviii, 4. 51. *Joh.* x, 16. Caula *Exod.* viii, 13.

— ⲡⲁⲛⲟϩⲉ *T.* Oeconomus *ex Zoëga* 365. *n.* 10.

ⲟϩⲓ *vide* ⲟϩⲉ.

ⲟϩⲓ *M.* Stare *Exod.* xvii, 6. *Num.* xvi, 48. xxii, 19. Manere, Persistere, Expectare *Gen.* xlv, 9. *Joh.* ii, 12. I. *Cor.* xi, 33. xvi, 6. Ponere, Statuere *Num.* xxi, 9. (*T.* ⲉϩⲉ).†

— ⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧ Stare, τὸ ⲣⲁⲧ *adsciscit suffixum personae verbi*, ⲛⲛⲉⲥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲥ non stabit *Levit.* xviii, 23. ⲛⲥⲉⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ stent *Deut.* x, 8. ⲡⲧⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ staret *Matth.* ii, 9. — Consistere ⲙⲁⲣⲉⲛⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ consistamus *Z.* 101. — Adstare, Assistere *Num.* vii, 2. — Permanere, ratum esse, ⲉⲧⲉⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ rata erunt *Num.* xxx, 8.

— ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ Stans *Num.* xi, 28, ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ stantes.

ⲟⲟϩⲉ *vide* ⲟϩⲉ, *et* ⲟⲧⲟϩⲉ.

ⲟⲩϩⲉ *T.* Abortus *Z.* 603. *Num.* xii, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. *Scribitur et* ϩⲟⲩϩⲉ *quod vide* (*M.* ⲟⲩϩⲉ).

ⲟⲩⲁϩⲉ, ⲟⲩⲁϩⲓ, ⲟⲩⲁϩⲟ *vide* ⲟⲩⲱϩ.

ⲟⲩⲟϩⲉ *T.* τ. Scorpius *Sir.* xxvi, 7. *Z.* 552. 643. *not.* 10.

— ⲟⲩⲟⲟϩⲉ Idem *Sir.* xxxix, 30. *Z.* 373. *not.* 1, 437. *not.* 52, 534. *not.* 1.

ⲟⲩⲟϩⲓ *M.* ni Piscator *Matth.* iv, 18. 19. *Marc.* i, 16. 17.

— ⲟⲩⲱϩⲉ *T.* n. Idem *Z.* 463. 521.

ⲟⲩⲁϩⲟ, ⲟⲩⲥⲉⲟ, ⲟⲩⲟϩⲟ *vide* ⲟⲩⲱϩⲙ.

ⲟⲩⲱϩⲟ *T.* ⲟⲩⲱϩⲟⲟ *M.* *et cum suffixis* ⲟⲩⲁϩⲟ *T. M. B.* Addere, Iterare *cc. suff. recipr.* ⲛⲉϥⲟⲧⲁϩⲙⲉϥ Addat se, Iteret *Sir.* xix, 13. 14. ⲛⲉϥⲛⲁⲟⲧⲁϩⲙⲉϥ ⲁⲛ non iterabit *Z.* 211. ⲉⲕⲱⲁⲛⲟⲧⲁϩⲙⲉⲣ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲉⲕⲱⲱⲩ ⲉϧⲟⲗ si iterum ipsis clames *Z.* 485. — Respondere, Contradicere, Adversari *Gen.* xliv, 16. *Luc.* xxi, 15. *Act.* xxv, 16. *Rom.* x, 21. *Tuk.* 562. — Interpretari, *est enim iterum dicere*, *Matth.* i, 23. *Joh.* i, 39. *Act.* iv, 36. ix, 36. *Z.* 159.

— ⲟⲧⲉϩⲙ *T.* Iterare *Z.* 618. *not.* 20. Interpretari *Act.* xiii, 8.

— ⲟⲧⲟϩⲙ *M.* Respondere *Psalt.* 469.

— ⲟⲩⲱϩⲙ *T.* ⲟⲩⲱϩⲙ *M.* n. Responsio, Contradictio *Ming.* 345. *Tuk.* 583. *Kir.* 261. Interpretatio *Marc.* xv, 34. *Joh.* i, 42.

— ⲉⲧⲟⲧⲱϩⲙ *T.* Adversarius, Contradictor II. *Tim.* ii, 25.

— ⲛⲟⲧⲱϩⲙ *T.* Iterum *Z.* 318. 485. *n.* 1, 591.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲟⲧⲱϩⲙ *T.* τ. ἀπολογουμένου Apologia, Responsio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 77.

— ⲟⲧⲁϩⲉⲛⲥⲉⲣⲉ *M.* ni Renovatio *Tit.* iii, 5. *Wilkinsius edidit minus bene* ⲟⲧⲉϩⲉⲛⲥⲉⲣⲉ.

† ὑπομένειν expectare *Psal.* xxxiv. 5. *h.* lxxiii. 20.

— ⲟⲧⲁⲣⲉⲙⲑⲁⲩ *M.* ἐπιδιατάσσειν Insuper ordinare *Gal.* III, 15.
— ⲟⲧⲁⲣⲉⲙⲕⲱⲧ *M.* Superaedificare I. *Cor.* III, 10. ἐποικοδομεῖν *Kof. 8.6.*
— ⲟⲧⲁⲣⲉⲙⲙⲓⲥⲓ *M.* ⲡ Regeneratio *Tit.* III, 5. *Z.* 485. *not.* 5.
— ⲟⲧⲁⲣⲉⲙⲙⲟⲧϯ *M.* Rursus vocare *Luc.* I, 1.
— ⲟⲧⲁⲣⲉⲙⲥⲱⲧⲡ *M.* ⲙ παλιγγενεσία Regeneratio *Matth.* XIX, 28.
— ⲟⲧⲁⲣⲉⲙⲱⲛϧ *M.* Iterum vivere, ⲁϥⲟⲧⲁⲣⲉⲙⲱⲛϧ Revixit *Gen.* XLV, 27. Resuscitare II. *Tim.* I, 6.
— ⲟⲧⲁⲣⲉⲙϯϧⲓⲱⲧ *M.* Superinduere II. *Cor.* V, 4.
ⲟⲩⲁⲃⲱⲕ *T.* τ. ὄροφος Contignatio *Gen.* VI, 16. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 102, *tum Z.* 618.
— ⲟⲧⲁϧⲓ *M.* ϯ Idem *Act.* XX, 9. *Kir.* 153. 348.
ⲟⲩⲣⲱⲣ *T. M.* ⲡ. *cum articulo* ⲛⲉⲩⲣⲱⲣ Canis *Exod.* XI, 7. *Deut.* XXIII, 18. *Z.* 383. 396. 492.
— ⲟⲩⲣⲁⲣ *T.* Idem *Z.* 628.
— ⲟⲩⲣⲱⲟⲣ *T.* ⲡ. Idem *Z.* 304. 469. 548.
— ⲟⲩⲣⲱⲣ *M.* ϩⲁⲛ Canes *Matth.* VII, 6. *Phil.* III, 2. *Apoc.* XXII, 15.
— ⲕⲟⲩⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲣ *T.* Canicula, Stella canis *Z.* 465.
— ϩⲟⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲣ *T.* Facies canis, Cynocephalus *Z.* 235.
ⲟⲩⲥⲉ *T.* ⲟⲩ Falx messoris *Z.* 297. *not.* 85, 506. *ab* ⲱⲥⲉ Metere. δρέπανον *falx Jdc.* XVIII, 5.
ⲟⲩⲥⲧ *M.* Stillare, ⲉϥⲟⲩⲥⲧ stillat, guttatim fluit *Kir.* 232.
ⲟⲩϩⲉⲓⲥⲓⲧ *T.* Fovea *Sir.* XII, 16.
— ⲟⲩϩⲉⲓⲉⲓⲧ τ. Idem *Zach.* III, 9. *apud Rossi* 152.
ⲟⲩⲭⲁⲃⲱⲓ *M.* γρύζω Gannire, leniter latrare *Exod.* XI, 7. *La-Crozius in Lex.* 66. *legit* ⲟⲧⲁϩⲃⲱ.
ⲟⲩⲭ *T.* ⲟⲩ Latro *Matth.* XXVI, 55.
ⲟⲩⲟⲩⲭ *T. M.* Sanus esse, Bene valere *Gen.* XXXVII, 14. XLIII, 27. *Z.* 247. 328. 329. Salvus, exemptus esse *Z.* 532. 599. *cc.* ϵ ab.
— ϵⲟⲟⲩⲟⲩⲭ *M.* Sanus, Salvus, Integer *Levit.* XIII, 10. 15. 16. I. *Tim.* I, 10.
— ϵⲧⲟⲩⲟⲩⲭ *T.* Idem I. *Tim.* VI, 3, *Z.* 247. 274.
— ϵϥ, ϵϵ, ϵⲧⲟⲩⲟⲩⲭ *T. M.* Idem *Deut.* XXVII, 6. *Matth.* IX, 17. *Luc.* XV, 27. *Act.* IV, 10.
— ϵϥⲟⲩⲟⲩⲭ ϵⲃⲟⲗ *T.* Purus, Purgatus *de sale dicitur Z.* 560.
— ⲟⲩⲍⲁⲓ *T. M.* Sanari *Matth.* IX, 21. *Matth.* XV, 28. *Joh.* V, 6. *Apoc.* XIII, 12. Sanus esse, Bene valere III. *Joh.* 2. *Z.* 327.
ⲟⲩⲍⲁⲓ Vale, Valete *Act.* XV, 29. *Ming.* 200. Salvari *Act.* XV, 11. XVI, 30. I. *Cor.* X, 33.
— ⲟⲩⲍⲉⲓ *B.* Salvari *Q.* 233. *Z.* 155. 168.
— ⲟⲩⲍⲁⲓ *T. M.* ⲡ. Salus *Act.* III, 16. VII, 25. *Z.* 85. 121.
— ⲟⲩⲍⲉⲓ *B.* ⲡ. Idem *Z.* 158. 166.
— ⲁⲧⲟⲩⲍⲁⲓ *T.* ⲡ. ἄσωτος Perdite vivens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 99.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩⲍⲁⲓ *M.* ϯ ἀσωτία Vita dissoluta *Tit.* I, 6. I. *Petr.* IV, 4. Luxuria *Luc.* XV, 13. *Z.* 120. Jactura salutis *Eph.* V. 18.
ⲟⲩⲭⲓ *M.* Fallere *Z.* 653. *not.* 79.
— ⲟⲍⲓ ⲟⲩ ἄδικος Iniustus, Deceptor *Exod.* XXIII, 1. *Matth.* V, 45. I. *Petr.* III, 18.
— ⲉⲧⲟⲍⲓ Iniquus *Hebr.* I, 9.
— ⲙⲉⲧⲟⲍⲓ ϯ Iniustitia, Iniquitas *Levit.* XIX, 12. *Job.* VI, 30.
ⲟⲩⲭⲓ, ⲟⲩⲁⲭⲓ *vide* ⲟⲧⲟⲍⲓ.
ⲟⲩⲧⲭⲁⲓ, ⲟⲩⲧⲭⲉⲓ *vide* ⲟⲧⲟⲭ.
ⲟⲩⲧⲟⲭⲓ *M.* ϯ Gena, Maxilla *Ezech.* XXIX, 4. *Matth.* V, 39. *Luc.* VI, 29. *In Kir.* 268. ⲟⲧⲟⲍⲓ جدود Fines, Termini; *perperam, lege* خدود Genae (*T.* ⲟⲧⲃⲉ, ⲟⲧⲟⲃⲥ).
— ⲟⲍⲓ ⲛⲓ Maxillae *Deut.* XVIII, 3. *Anne sphalma pro* ⲟⲧⲟⲍⲓ?
— ⲟⲧⲉⲍⲓ *B.* Gena, Maxilla *Rossi* 149.

— ⲟⲧⲟⲍⲟⲧⲉⲭ *M.* ⲙⲁⲧⲧⲁϩⲇⲉ Mandere *Apoc.* XVI, 10. *Z.* 437. *not.* 55. ⲭⲁⲧⲁϩⲗⲁⲁⲩ Confringere, Conterere *quasi dentibus Psal.* XLI, 10.

— ⲟⲧⲟⲃⲃⲉⲭ *M.* Idem *W.* 142.

ⲟⲧⲱⲱⲱⲭⲉ *T.* Laedere *ut videtur Zoëgae* 552. *not.* 10, *sed esse potest pro* ⲭⲱⲉ.

ⲟⲩⲏ *vide* ⲱⲭⲏ.

ⲟⲩⲛⲏ *vide* ⲟⲧⲱⲭⲏ.

ⲟⲧⲱⲱⲭⲏ *T. M.* Destruere, Evertere, Subvertere *Exod.* XXXIV, 13. *Deut.* XII, 3. XXIX, 23. Confringere, Conterere *Z.* 432. *not.* 21, 434. 550. (*T.* ⲟⲧⲱϭⲏ, *affine* ⲟⲧⲱⲱϫⲏ).

— ⲟⲧⲟⲍⲏ Idem *forma cum suffix. Deut.* VII, 5. *Matth.* XVI, 22.

— ⲟⲍⲏ Idem *cum suffix. Sir.* X, 16. *Z.* 101.

— ⲟⲧⲱⲭⲏ *M.* ⲛⲓ Destructio, Eversio *Gen.* XIX, 29. *Exod.* XXIII, 24.

ⲟⲧⲥⲭⲣⲟ *M.* † *σταθμὸς* Limen, Postis *Exod.* XII, 7. 22. (*T.* ⲟⲧⲉϭⲣⲟ).

— ⲟⲧⲉⲭⲣⲱⲟⲧ ⲉⲁⲛ ϩⲗⲁⲓ Limina, Postes *Deut.* VI, 9.

— ⲉⲭⲣⲱⲟⲧ ⲉⲁⲛ Idem *Deut.* XI, 20.

— ⲟⲧⲉⲭⲣⲱⲟⲧⲓ ⲉⲁⲛ *θυρώμασι* II. *Paral.* III, 7.

ⲟⲩϩ *vide* ⲱⲍⲉ.

ⲟⲧⲱⲓⲭⲟⲧⲥⲭ *vide* ⲟⲧⲟⲭⲓ.

ⲟⲧⲟⲥ *vide* ⲟⲧⲟϭⲉ.

ⲟⲧⲟⲏ *vide* ⲟⲩⲏ.

ⲟⲧⲟⲟⲥ, ⲟⲧⲟⲟⲟⲥ *T.* τ. Maxilla, Gena *Sir.* XXXII, 15. *Z.* 302. 552. 566. (*M.* ⲟⲧⲟⲭⲓ).

— ⲟⲧⲃⲉ Idem *Z.* 383.

— ⲟⲧⲟⲃⲟⲧⲉϭ Mandere *Z.* 437. *not.* 55.

ⲟⲧⲱⲥⲡ, *et cum suff.* ⲟⲧⲟϭⲡ *T.* Destruere, Evertere, Frangere, Conterere *Sir.* XIII, 2. *Joh.* XIX, 31. *Z.* 412. 432. (*M.* ⲟⲧⲱⲍⲏ).

— ⲟⲧⲉϭⲡ Idem *Joh.* XIX, 32. 33. *Z.* 470.

— ⲟⲧⲱϭⲡ n. Ruina *Z.* 432. Macceries *Z.* 490.

ⲟⲧⲉⲥⲣⲟ *T.* ⲟⲩⲣ Limen, Postis *Z.* 615. (*M.* ⲟⲧⲉⲭⲣⲟ).

ⲟⲥⲥ *T.* τ. *δίφρος* Sella, Sedes *Sir.* XXXVIII, 33.

ⲟⲥⲥ *T.* Linire, ⲁⲧⲱ ⲉⲕⲉⲟⲃⲥ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲁⲓⲣⲙⲉ *καὶ ἀσφαλτώσεις αὐτὴν* et linies eam asphalto *Gen.* VI, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102. (*affine* ⲟⲩⲉ.)

— ⲟⲥⲃ *Sam.* ⲛⲧⲉⲧⲛⲁⲥⲃ ⲙⲙⲟⲩ [illegible] *Exod.* XII, 7.

II

II Articulus *vide* ⲡⲉ.

ⲡⲇ *T. M.* Articulus Possessivus Indeterminatus, Mascul. Singul. *ὁ τοῦ*, qui pertinet ad, ⲡⲁⲛⲍⲟⲉⲓⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩ Domini est terra I. *Cor.* X, 26. ⲡⲁⲟⲧϩⲏⲧ ⲉⲡⲁⲡⲟⲧⲏ ⲡⲉ proprium est cordis boni *Z.* 213. ⲟⲩⲏⲁⲍⲉ ⲉⲡⲁⲧⲉⲣⲣⲁⲫⲏ sermo de Scriptura *Pap.* V, 40. *Hinc nomina* ⲡⲁⲓⲥⲉ Paësis, Isidi devotus, ⲡⲁⲓⲡⲟⲧⲧⲉ Paphnutius, Deo sacer, *et similia.*

— ϥⲁ *M.* Idem, ϥⲁⲛϭⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ Domini est terra I. *Cor.* X, 26. ⲡⲟⲟⲕ ϥⲁⲁⲩ ⲛⲟⲟⲩ tu cuiusnam Nomi es? *Z.* 43. ϥⲁⲓⲗⲓ filius Heli *Luc.* III, 23. *et sic in universa genealogia* ϥⲁ *notat* filium.

— ⲧⲁ *T. M.* Idem, Femin. ⲧⲁⲕⲉⲟⲧⲁ illa alterius I. *Cor.* X, 24. ⲧⲁⲧⲛⲉ coelestis *Hebr.* XI, 16. ⲧⲁⲛⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲙⲁⲛⲧⲉⲣⲟ horum proprium est regnum *Ming.* 16.

— ⲟⲁ *M.* Idem, ⲟⲁⲛⲓⲙ cuiusnam haec est? *Marc.* XII, 16. ⲟⲁⲛⲓⲥⲁϩ illa scribarum *Matth.* V, 20. ⲟⲁ ⲟⲧⲣⲓⲁⲥ quae fuit Uriae *Matth.* I, 6.

— ⲡⲁ *T. M. B.* Idem, Plural. ⲡⲁⲛⲗⲁⲟⲥ qui ad populum pertinet *Z.* 160. ⲡⲁⲧⲣⲙⲙⲉ filii liberae *Gal.* IV, 31. ⲡⲁ ⲧⲛⲟⲧⲓ ⲙⲙⲉⲧⲥⲓⲥ homines exiguae fidei *Matth.* VIII, 26. ⲁⲡⲟⲛ ⲡⲁⲟⲧⲡⲟⲗⲓⲥ nos oriundi sumus ex civitate *Z.* 16. ⲡⲁⲁⲩ ⲛⲟⲟⲩ ⲛⲉ cuiusnam Nomi sunt? *Z.* 43. ⲡⲁⲛⲟⲧⲣⲟ quae regis sunt *Luc.* XX, 25.

ΠΑΙ *T.* Hic, Hoc *Act.* XVII, 23. I. *Còr.* XI, 24. 25 II. *Pètr.* I, 17. παι ⲙⲁⲓ παι iste et ille, hinc et hinc *Z.* 445. παι ⲙⲉⲛ... παι ⲁⲉ τὸ *μὲν*... τὸ *δὲ* partim, partim *Sap.* 929. 930.

— ϥαι *M.* Hic, Hoc *Psal.* VII, 3. *Z.* 15. ⲉⲓ ϥαι ϥαι ἐπὶ τὸ *αὐτὸ* ad hoc ipsum *Act.* II, 47. ⲉⲓ ϥαι ⲥϥαι *εἰς τὸ αὐτὸ* in hoc ipso *Psal.* CXXI, 3. *Act.* I, 15. ϥαι ⲙⲉⲛ... ϥαι ⲁⲉ *τοῦτο μὲν*... *τοῦτο δὲ* partim, partim *Hebr.* X, 33.

— ⲛⲉⲓ *T. B.* Hic, Hoc *Act.* XV, 6. XVII, 6. *Q.* 230. 234. *Z.* 148. ⲉⲧⲃⲉ ⲛⲉⲓ propter hoc, ideo *Q.* 236.

— ⲛⲓ *T.* Idem, *contractum a* ⲛⲉⲓ, ⲙⲡⲓⲙⲁ in hoc loco, hic *Màrc.* IX, 5. ⲉⲡⲓⲙⲁ huc *Z.* 224. ⲡⲓⲕⲉ ⲁⲉⲗⲱⲛⲏⲥ hic alter publicanus *Lùc.* XVIII, 11. ⲡⲓⲁⲛⲟⲧ hic calix *Lùc.* XXII, 20. 42. ⲛⲓⲙⲟⲙⲛⲧ tria haec I. *Còr.* XIII, 13.

— ⲧⲁⲓ *T.* Haec, ⲧⲁⲓ ⲧⲉ haec est *Act.* XII, 10. I. *Còr.* III, 3.

— ⲑⲁⲓ *M.* Haec *Psal.* VII, 7. X, 6.

— ⲧⲉⲓ *T. B.* Haec *Act.* XVI, 2. 12. *Q.* 234. *Scribitur et* ⲧⲉⲉⲓ *Sap.* 1019.

— † *T.* Haec *contractum a* ⲧⲉⲓ, ⲡ†ⲟⲧⲛⲏ hac nocte *Z.* 250. *Tuk.* 320. 371. 488.

— ⲛⲁⲓ *T. M.* Hi, Hae, Haec *Màtth.* X, 2. *Act.* XIII, 31.

— ⲛⲉⲓ *T. B.* Hi, Hae, Haec *Act.* XVI, 20. 35. *Q.* 238. 242. *Scribitur et* ⲛⲉⲉⲓ *Sap.* 767.

— ⲛⲓ *T.* Hi, Hae, Haec *contractum a* ⲛⲉⲓ, ⲛⲓⲕⲟⲧⲓ hi parvuli, *Màtth.* XXV, 45. ⲛⲓⲣⲉⲭⲉ hi sermones *Lùc.* XXIV, 17.

— ⲛⲁⲓ, ϥⲁⲓ, ⲧⲁⲓ, ⲑⲁⲓ, ⲛⲁⲓ *sequente* ⲛⲧ, *vel* ⲉ, *vel* ⲉⲧ, *vel* ⲉⲧⲉ Qui, Quae, Quod, Qui *Act.* XIII, 31. XVI, 16. 18. XIX, 13. 27. XXIII, 21. I. *Còr.* I, 23. II, 7. 9. III, 14.

ΠΕ *T. M. B.* Esse, *Proprie non construitur nisi cum nomine Masculino Singulari; praefixa aut temporum, aut personarum non accipit,* ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲫ̄ⲥ Ego sum dominus *Exod.* VI, 2. ⲡⲧⲁⲕ ⲡⲉ *B.* tu es *Z.* 160. ϥⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲩⲏⲣⲓ hic est filius meus *Matth.* III, 17. — *Improprie construitur etiam cum Feminino Singulari, et cum Pluralibus,* ⲧⲉⲧⲣⲁⲕ ⲡⲉ ⲧⲁⲗⲏⲑⲉⲧⲱⲟⲧⲉⲙ eorum finis est vanitas *Ming.* 315. ⲟⲧⲥⲱⲙⲁ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲛⲉ ⲁⲛⲟⲛ unum corpus sumus I. *Còr.* X, 17. ⲙⲏ ⲡⲧⲁⲧⲛ ⲉⲛ ⲡⲉ *B.* nonne vos estis? *Z.* 154. ⲡⲓⲃⲗⲁ ⲛⲉ oblationes sunt *Deut.* XVIII, 1.

— ⲧⲉ *T. M. B.* Esse *Proprie non construitur nisi cum nomine Singulari Femin.,* ⲧⲁⲓ ⲧⲉ ⲑⲉ hic est modus. *Improprie tamen etiam cum Masculino,* ⲛⲉ ⲟⲧⲥⲟⲛⲓ ⲧⲉ erat latro *Joh.* XVIII, 40. *vide* ⲧⲉ.

— ⲛⲉ *T. M. B.* Esse *Proprie non construitur nisi cum Plurali,* ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲡⲣⲁⲛ haec sunt nomina *Màtth.* X, 2.

— ⲉ... ⲡⲉ *T. M. B. ὢν* Existens, *Participium verbi* Esse, ⲉ ⲟⲧⲥⲓⲕⲁⲓⲟⲥ ⲡⲉ *ὢν δίκαιος* quum iustus esset *Màtth.* I, 19. *vide Jòh.* XI, 51. *Act.* II, 30.

— ⲛⲉ... ⲛⲉ *T. M. B.* Erat, ⲛⲉ ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲉ erat sabbatum *Joh.* XVIII, 14. *Feminine* ⲛⲉ... ⲧⲉ *Matth.* XXVII, 15.

— ⲛⲉ *T. M. B.* Esse *Usurpatur post tempora verborum, quasi determinativum verbi, quod quandoque vim temporis mutat. Sic* ⲛⲉϥϣⲁⲍⲉ *notare potest* sermones eius, *vel* loquebatur; ⲛⲉϥϣⲁⲍⲉ ⲛⲉ *omnino est* loquebatur, *vide Deut.* III, 29. XXIV, 18. *Màtth.* I, 18. VIII, 24. *etc., sed interdum plusquam perfecti vim habet, vide Jòh.* IX, 18. *De his lege Grammaticas.*

ΠΕ *T.* Articulus singularis masculinus definitus ὁ, ⲡⲉⲣⲱⲙⲉ ὁ ἄνθρωπος (*M.* ⲡⲓ).

— π *T. M. B.* Idem *ante vocales, et Thebaice saepe, Memphitice et Basmurice quandoque ante consonas,* ΠΤΩΜ, ΠΝΟΤΤϵ, ΠΝΟΤϥ.

Πϵ *T.* τ. Coelum *Màtth.* v, 18. vi, 10. Summitas, Locus superior, ϩΙΝ ΤΠϵ a summitate *Tuk.* 308. (*M.* ϥϵ).

— ΠΝ *B.* τ. Idem *Z.* 145. 163.

— ΠΝΤΤϵ *T.* ϩΝ Coeli *Act.* II, 34. *Hèbr.* XII, 23. *Item* ΠΝΟΤϵ *Màtth.* XIX, 21.

— ΠΝΤΕΙ, ΠΝΟΤΙ *B.* Idem *Z.* 163. 167.

— ΜΜΕΤΠϵ *T.* Supra *Pap.* v, 40. 58. Sursum *Z.* 379.

— ΠϵϪ ΤΠϵ ΜΜΟϥ *T.* Supra illum *Pap.* v, 78.

— ΝΤΠϵ *T.* Superior *Lùc.* XIV, 7. XXII, 12. Summo loco *Lùc.* XIV, 8. Supra, ΝΤΠϵ ΜΜΟϵ supra illam *Pan.* 336.

— ΠϪΤΠϵ *T.* Superiores *Pap.* II, 96.

— ϷΜΕΤΠϵ *T.* Superare *Z.* 585.

— ϷΤΠϵ *T.* Idem *Z.* 443. *not.* 1.

— ϩΙΤΠϵ *T.* Supra *Sir.* XLV, 12.

— ϷϩΙΤΠϵ *T.* Superare *Ming.* 288. 290.

— ΜϪϪΤΠϵ *T. ἀνάγαιον* Coenaculum in superiore parte aedium *Màrc.* XIV, 15.

ΠϬΙ Hic *vide* ΠϪΙ.

ΠϬΙ *T.* τ. Osculum *Ming.* 167. *Tuk.* 488. *Fràgm.* 278. (*M.* ϥΙ).

— ΠΙ τ. Idem *Lùc.* XXII, 48. *Fràgm.* 278.

— ϥΠΕΙ Osculari *Lùc.* XV, 20. *Z.* 393.

— ϥΠϵ, ΤϵΙΠΕΙ Idem *Z.* 431. 544.

— ϥΜΜΕΙ Idem *Tuk.* 488.

— ϥΠΙ Idem *Màtth.* XXVI, 48. *Màrc.* XIV, 44. 45.

ΙΙΗ *vide* Πϵ Coelum.

ΠΗ *T. B.* Ille, ἐκεῖνος *Jòh.* IX, 25. XVIII, 17. I. *Jòh.* II, 6. *Q.* 244. ΜΜΕΙΜΑ Η ΠΗ in hoc loco aut illo, hic vel illic *Z.* 306. ΠϪΙ ΠϬΟΤϵ ϵΠΗ hic prae illo *Lùc.* XVIII, 14.

— ϥΗ *M.* Ille *Joh.* III, 28. ϥΗ ϵ, ϥΙ ϵΤ ille qui *Luc.* IX, 31. *Gal.* V, 10. ϥΗ ϵΤΜΜΑΤ ille *Joh.* V, 35. 47. VII, 11.

— ΘΗ *M.* Illa *Ezech.* XXVII, 5. *Joh.* IV, 32. 44.

— ΤΗ *T. B.* Illa *Jòh.* XX, 15. *Z.* 145.

— ΝΗ *T. M. B.* Illi *Màtth.* XVIII, 32. *Joh.* VIII, 38. *Q.* 244. *Z.* 155.

— ΠΗ, ϤΗ, ΘΗ, ΤΗ, ΝΗ *sequente* ϵΤ *vel* ϵΤϵ Qui, Quae, Quod, Qui *Matth.* XX, 15. *Luc.* IX, 31. *Lùc.* XIII, 16, *et passim.*

— ΠϹΤ, ΤϵΤ, ΠϵΤ *vel* ΠϵΤϵ *etc.* Qui, Quae, Quod, Qui, *passim.*

— ΠΝΤ ΠϵΝΤ, ΤΝΤ ΤϵΝΤ, ΠΝΤ, ΝΤ *T.* Idem *passim.*

ΠΙΙ *T.* π. Pulex *Z.* 571. I. *Reg.* XXVI, 20. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109. (*M.* ϤϵΙ).

ΠΗΟΤΙ, ΠΗΤϹ, ΠΗΤϹΙ *vide* Πϵ Coelum.

ΙΙΙ Hic *vide* ΠϪΙ.

ΙΙΙ *pro* ΠϵΙ *vide* ϵΙ.

ΙΙΙ *vide* ΠϵΙ Osculum.

ΠΟΙ *T.* Sedes *Ming.* 269, *ubi contextus narrat Matthaeum aliquantisper obdormivisse supra parvam* ΠΟΙ sedem, *in qua* sedebat. *Concinit M.* ϤωΙ Scamnum discubitorium. *Quare Z.* 650. ΠϢΙ ΜΜΟΤ *erit* mensura sedis; *perperam Zoëga ibid. n.* 59. *vertit* modius; *ex contextu mutilo nulla adeo certa significatio derivari potest, quae pugnet cum notatione aliunde certa.*

ΠΟΟΤ *vide* ϩΟΟΤ Dies.

ΠΩΙ *T. B.* Meus *Lùc.* XXII, 42. *Z.* 218. — ΝΩΝ Noster *Z.* 374. — ΝΩΚ Tuus *Röm.* XIV, 4. — ΝΩΤΝ *T.* ΝΩΤϵΝ *B.* Vester *Tuk.* 115. *Z.* 151. — ΝΩϤ Suus, ὁ αὐτοῦ, ϵΜΜΝΩϤ ϵΝ Νϵ Non suus *Z.* 163. — ΝΩϹ Suus, ὁ αὐτῆς *Z.* 397. — ΝΩΟΤ ὁ αὐτῶν Suus.

— ΝϵΤϵΝΩΚ Quod tuum est, Res tua *Màtth.* XX, 14. — ΝϵΤϵΝΩϤ Res eius *etc.* ΤΜΜΤΜΑΙ-ΝϵΤϵΝΩΟΤ Amor eorum quae ad ipsos pertinent, Amor rei suae *Z.* 463.

ΠΒΟΟΤ *T.* Vicus superioris Ægypti inter Diospolim parvam, et Insulam Tabennesin

positus, Graecis Βάτος dictus, in quo Pachomius monasterium condidit *Z.* 238. 372. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* 1, 243. *Quatremere Mém. Géogr.* 1, 125. (*M.* ϕϣωϭ).

ΠΕΘΩΩΩ, *vel* ΠΙΘΟΩ *M.* Urbs inferioris Ægypti prope Heroopolim a Judaeis in Ægypto captivis aedificata *Exod.* 1, 11. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 58.

ΠΔΘΔΙΙΟΙ *M.* Vicus inferioris Ægypti inter canalem Canopicum et illum Karinain positus, Arabibus dictus Albatnan *Z.* 95. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 161.

ΠΔΘΩΙΙΙΙ *M.* صهرجت Sahargeth *Kir.* 209. *Habes vicum* Sahargeth *in Provincia Scharkiyyeh n.° 252. 253. apud Sacy Abdall. pag.* 614.

ΠΟΚ *T.* Mollis *ut videtur Zoëgae* 520. *n.* 10.

ΠΚΩΟΥ *M.* Mons Ægypti inferioris proximus Siout *Z.* 370. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 317.

ΠΔΚΟ *T.* Imminui, Pusillus fieri, ⲁϥⲡⲁⲕⲉ ⲛⲉϩⲏⲧ ⲉⲗⲓⲅⲟⲯⲩⲭⲓⲁ animo imminutus est *Judic.* XVI, 16. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108.

ΠΟΚϤ *T. n.* Vellus, ⲛⲉⲓⲡⲟⲕϥ ⲛⲥⲟⲣⲧ ⲧⲉⲛ ⲡⲁϫⲉⲛ ⲧⲟⲩ ⲓⲣⲓⲟⲩ vellerem lanae *Judic.* VI, 37. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108.

ΠΑΔϨ *est Graecum* πλὰξ Tabula lapidea *Deut.* IX, 16. *Hinc Memphitae derivarunt.*

— ⲣⲉϥⲑⲓⲡⲁϩ *M.* III Qui vias lapidibus sternit, Strator viarum *Kir.* 110.

ΠΙΑΔΚⲈ *vide* ⲗⲁⲕⲉ.

ΠΑΔΘΙΙΙ *T.* ⲉⲛ Chirothecae, aut simile quo manus teguntur *Z.* 576.

ΠⲤΑΠΘΙΙΘΙΙΩΩΙΑΘΙΙ *M.* III Melo, sive Pepo viridis, Cucumer *Z.* 197.

— ⲡⲉⲗⲁⲛⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲛⲑⲟⲩϥ *M.* III Melo citrinus, Pepo *Z.* 197.

ΠΑⲤϬΘΙΤ *T.* ΠΑⲤϬΙΤ *M.* Urbs Ægypti superioris haud longe a Scmin, cuius idola Scienudi deiecit *Z.* 35. 378. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* 1, 264.

ΠΩΔⲈ *T.* Vulnerari *Z.* 500. *n.* 1. (*M.* ϕωλⲉ).

— ⲡⲟⲗⲉ *cum suffix.* Vulnerare *Z.* 525.

— ⲡⲱⲗⲉ ⲡ. ⲧⲣⲁⲩⲙⲁ Vulnus *Sir.* XXVII, 25. XXXIV, 30.

— ⲡⲱⲗⲁⲉ Idem *Z.* 292.

— ⲉⲧⲡⲟⲗⲉ Vulnerati *Act.* XIX, 16.

ΠⲤΑΒΙΙ *T.* Urbs inferioris Ægypti prope vicum ⲧⲕⲧⲗⲗⲱ *Z.* 546. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 313.

ΠΩΑⲈϪ *B.* Separare se, Discedere *Z.* 151. *ter.* (*T.* ⲡⲱⲗⲇ, ⲡⲱⲣⲝ).

ΠΩⲈΑϬ *T.* أفصل Disiungere, Separare *Z.* 393. *Cod. Par.* 44. *fol.* 21. (*B.* ⲡⲱⲗⲉϫ).

— ⲡⲱⲗⲇ ⲉⲃⲟⲗ Separari, Dividi, Secedere *Z.* 490. *Fragm.* 439.

ΠⲤⲈΑϬⲞ *T.* Vetus *Matth.* IX, 16. *Tuk.* 100. ⲛⲓⲗⲉⲁⲁⲓ ⲉⲡⲡⲉⲗⲇⲉ Scruta, Veteres panni *Z.* 648. ⲛⲱⲗⲇⲉ. (*M.* ϕⲉⲗϫⲓ).

— ⲉⲡⲡⲉⲗⲇⲉ Veterascere *Sir.* XIV, 17. *Tuk.* 335. *Z.* 416. ⲙⲁⲗⲁⲱⲑⲱ ⲁⲣⲓ. ⲗ. ⲑ.

ΠⲤⲈΑϬⲞ *T.* ⲣⲉϥⲙⲁⲣⲉ ⲙⲡⲉⲗⲇⲟ ⲉⲡⲗⲉⲙⲁⲭⲟⲥ Bellatorum species *Tuk.* 304. (1)

ΠΙΔⲞ, ΠΙΟⲞ *vide* ⲓⲁⲟ.

ΠΔⲞⲞⲈⲞ *M.* Mons Ægypti inferioris non longe a Terenuti, sed in orientali latere fluvii, seu canalis Canopici; *in hunc montem secessit Apa Isaac e vico Pisciò oriundus Z.* 109. ⲡⲁⲛⲁⲉⲟ *legit Quatremere* (*Mém. Géogr.* 1, 108.) *in Codice Vaticano* 62, *qui eandem Apa Isaaci vitam tenet. Urbem* ⲡⲁⲛⲁⲉⲟ *refert Kircherus* 208, *quam Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 46. *non differre autumat a* Banha, *vel* Benha-Assal *Arabum, ac ponit ad septentrionem Pisciò non longe ab Athribi. Quare* ⲡⲁⲛⲁⲉⲟ *Zoëgae erit fortasse erratum pro* ⲡⲁⲛⲁⲉⲟ.

(1) ⲣⲉϥⲙⲁⲣⲉ ⲙⲡⲉⲗⲇⲟ ⲉⲡⲗⲉⲙⲁⲭⲟⲥ Miles fortis gravis Isai. XII. b. 5. aut vehemens

ΠCUXC, ΠUXH *T. M.* Nomus, et Urbs Ægypti Superioris *Z.* 22. 24. 59. 117. 355. *Pan.* LII, CXC. *Kir.* 210. *Graecis dicta* εξερχου *Z.* 59. *vel* ξερχου *Cod. Par.* 44. *fol.* 75. *Scilicet est* Οξυρυγχος *Graecorum inter canalem Josephi, et Lybicam catenam posita, vide Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 303.

ΠCIII, ΠIII *T.* π. μῦς Mus *Z.* 210. 432. *Cod. Par.* 44. *fol.* 56. 105. (*M.* ϕιπ).

ΠWΠ *et cum suff.* ΠOΠ εϭολ *T.* Effundere *Màtth.* XXVI, 28. (*M.* ϕωπ).

— eqnune εϭολ Effusus *Ming.* 137.

ΠΑΗΑΤ *M.* Nomus et Urbs Ægypti inferioris ad Austrum Busiridis *Z.* 19. 65. *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 181.

ΠΗΗ *vide* ππππ.

ΠΑWΠIG *T.* ΠΑWΠΗΗ *M.* Mensis Ægyptiorum decimus, cui Horus praeerat *Z.* 15. 31. 42. 565. *Salvolini des Princip. Express. qui servent à la not. des dates pag.* 49.

ΠCΠIG, ΠCCΠIG *vide* πωωπε.

ΠWWΠIG *T.* Transire *Màtth.* XVII, 20. XIX, 1. Transferre *Sir.* XLIV, 16. *Act.* VII, 4. 16. Amovere *Act.* XIII, 22. Mutare, Convertere *Z.* 216. 234. 301. Avertere *Sir.* XLVII, 24. Mutari, Transmutari *Z.* 256. 368. *Ming.* 284. 315. Verti, Converti *Z.* 350.

— ποοπε Idem *cum suffix. Sir.* XLVIII, 15. Obliquus, Perversus esse *Z.* 594. *not.* 56.

— πεπε Transferre *Sir.* X, 8.

— πεεπε Transferre *Act.* VII, 43. Convertere, Mutare *Z.* 431.

— ϣπεεπε *T.* Migrare facere *Z.* 651.

— πωωπι *B.* Transferre *Z.* 159. Immutare *Z.* 158.

— πωωπε εϭολ *T.* Transferre *Sap.* 172. *Sir.* XXVIII, 14. *Hebr.* VII, 12. Transire, Abire *Màtth.* VIII, 34. *Tuk.* 224. Effundere *significatione petita a* πωπ *Màtth.* IX, 17. *Act.* I, 18. *Z.* 216. Effundi *Sir.* XX, 13.

— ποοπε εϭολ *cum suff.* Transferre *Z.* 268.

— πεεπε εϭολ Transferre *Pap.* II, 77. Avertere, Abducere *Act.* XIX, 26.

— πωωπε ογ Translatio *Hebr.* VII, 12.

— πωωπε εϭολ π. Translatio, Transmigratio *Z.* 216. 266. *Ming.* 63. *Tuk.* 295.

— πωωπι *B.* Translatio *Z.* 159.

— ατπωωπε *T.* ἀμετάθετος Immutabilis *Pap.* II, 105. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 48. 51.

— ατπωωπι *B.* Immutabilis *Z.* 158.

— ϯπτατπωωπε *T.* τ. Immutabilitas *Z.* 268.

— ϯπτρεqπωωπε τ. Mutabilitas *Z.* 579. 580.

— ϭιπτωωπε τ. Mutatio, Immutatio *Z.* 320.

ΠΗΠΟΥΒ *M.* Vicus Ægypti inferioris in nomo Arbat, *etymologice notat* aurum, *Quatremere Mém. Géogr.* I, 43.

ΠΑΠΑΒΔΗ *M.* البنوان Urbs, *vel* Vicus provinciae Garbyych in Ægypto inferiori *Kir.* 208. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 223.

— πιπεϭαπ Vicus commemoratus in Actis S. Apater; non constat, utrum idem sit ac praecedens πανεϭαπ *Champ. ib. Quatremere Mém. Géogr.* I, 261. 516.

ΠΠΓ *T.* Spargere, Fundere *Z.* 595. Antlare *Z.* 636. *not.* 10. [*M.* ϕενκ].

— πωπε ογ Antlatio *Z.* 399. *n.* 97. *vide* ογεπτ.

— ποπτ *ἰπαφυστρίς* Vas, quo oleum infunditur lychnis III. *Reg.* VII, *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111.

— πωπτ εϭολ Exantlare, Effundere *Z.* 399. *not.* 97. *locum ita reddo*, si nautae curent, ut exantlent, aut effundant aquas quae in navem insiliunt.

— πωπτ εgογπ Infundere *Z.* 624.

— πωπτ εϱραι Exantlare, Exonerare *Ming.* 222. *ubi homo venisse dicitur ad Pachomium ei offerens frumentum, Pachomius*

cum fratribus ⲁⲫⲟⲡⲧⲏ ⲉⲃⲣⲁⲓ eum exoneravit.

ⲠⲀⲒⲔⲰⲖⲈⲦⲤ *M.* Vicus nomi Pemge *Z.* 22. 23. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 308.

ⲠⲒⲒⲒⲒⲒ *T.* τ. Limen ostii, Ostium *Sir.* VI, 36. *Z.* 209. 467. الدرجة Gradus, Scala *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88.

— ⲡⲓⲏ Idem *Pap.* V, 51. 53.

— ⲡⲉⲛⲛⲉ τ. Idem *Z.* 651. ψύλλος برغوث Pulex *Cod. Paris.* 44. *fol.* 57. *Z.* 651. *n.* 66.

ⲠⲀⲨⲞⲒⲒⲒⲒⲞⲨⲂ *T.* Nomen canalis in Ægypto superiori, *quod etymologice* Aureum colorem *notat, quare Graecis dicitur* χρυσῥόας. *Textus Zoëgae* 336. *habet* ⲛⲁⲥⲧⲟⲡⲓⲡⲟⲩⲥ ⲡⲣⲉⲣⲙⲁⲛ, *Zoëga coniiciens ante* ⲡⲣⲉⲣⲙⲁⲛ *excidisse* ⲉⲙ ⲡⲧⲟⲩ *vertit* in Nomo Herman, *seu* Hermonthite; *sed iste Nomus semper scribitur* ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ.

ⲠⲈⲒⲒⲒⲒⲈ *T.* π. Ferrum *Act.* XII, 10. *Z.* 278. 373. (*M.* ⲃⲉⲛⲓⲓ).

ⲠⲀⲒⲒⲈⲪⲰⲤⲒ *M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta Panephysis, in Nomo Nimescioti posita inter canalem Busiriticum, et Phermuthiacum *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 201.

ⲠⲀⲒⲒⲈⲪⲈⲤⲤⲞⲒⲒ *M.* Eadem urbs ac ⲡⲁⲛⲉϥⲁⲥⲓ *Champ. l. cit.* 202.

ⲠⲀⲘⲞⲨⲒⲒⲒⲢⲒⲤ *M. Etymologice* Panuf Australis, Urbs Ægypti inferioris non longe ab origine Deltae, Arabibus dicta *Menuf*, vel *Manuf-el-Ola*, scilicet *Manuf alta Kir.* 207. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 155.

— ⲡⲁⲛⲟⲣϥⲉⲛⲧ *M. Etymologice* Panuf Septentrionalis, Urbs Ægypti inferioris prope lacum Mareotim, Arabibus dicta *Manuf-el-Seffly*, seu *Manuf inferior Kir.* 207. *Champ. l. cit.* 252.

ⲠⲘⲒⲒⲘⲈⲞ *vide* ⲡⲁⲙⲁⲉⲟ.

ⲠⲘⲈⲂⲈⲒⲞⲨ *M.* ⲟⲙⲟⲧⲓ ⲙⲡⲁⲛⲉⲃⲉⲓⲟⲩ Insula Paneheu e regione Scimin, seu Panopolis, quae tamen demersa a Scenoudi evanuit *Z.* 36. *Etymologice notat* Insula Boum *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 263.

ⲠⲘⲒⲞⲨⲀⲈ *T.* ⲟⲩ Instrumentum fossoriorum *Z.* 650. *not.* 60.

ⲠⲘⲒⲒⲰⲒ *T.* ⲉⲙ ἐρωδία Aviculae *in Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *ex Levit.* XIV, 4. ⲙⲡⲁⲙⲓⲓ ⲥⲛⲁⲩ ⲉⲧⲙⲛⲉ δύο ἐρωδία ζῶντα, *et glossa Arab.* طيرين aves, aviculae.

ⲠⲀⲞⲒⲒⲒ, ⲠⲀⲞⲒⲒ, ⲠⲀⲂⲰⲒⲒⲒ *M.* Mensis Ægyptiorum secundus *Z.* 97. 99. 113. *Ei praecerat Phtah, quem Cicero appellatum etiam perhibet Opas, Salvolini des princ. expr. qui servent à la Not. des dates p.* 44.

— ⲡⲟⲟⲛⲉ *T.* Idem *Z.* 565.

ⲠⲈⲒⲒⲀⲈⲨ, *vel* ⲠⲞⲨⲠⲒⲀⲂⲨ *T.* Nomen vici Ægypti inferioris, Arabibus dicti Bibla, vel Biblau, in provincia Ascmunein, *Quatremere Mém. Géogr.* I, 260.

ⲠⲢⲒⲰⲞⲨ *vide* ⲛⲉⲓⲣⲉ.

ⲠⲢⲰ *T.* ⲧⲉ Hyems *Joh.* X, 22. *Ming.* 146. 284. (*M.* ϥⲣⲱ).

— ⲉⲣⲧⲉⲡⲣⲱ Hyemare *Act.* XXVIII, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.

ⲠⲈⲢⲀ, ⲠⲒⲢⲀ, ⲠⲒⲢⲈ *T.* ⲠⲒⲢⲒ *M.* ὄρτυξ Coturnix, *hinc sunt composita.*

— ⲙⲙⲁⲓⲣⲁ *T.* ἐρτυγομήτρα Coturnicum matrix, Coturnix maxima *Sap.* 842. 1041. *Ab* ⲙⲁ Uterus, μήτρα, *et* ⲡⲓⲣⲁ *fit* ⲙⲙⲁⲓⲣⲁ Uterus coturnicis, μήτρα ὄρτυγος.

— ⲙⲙⲁⲓⲣⲉ *T.* Idem *Pap.* II, 33.

— ⲙⲙⲁⲓⲉⲣⲁ *T.* π. Idem, ⲡⲙⲁⲓⲉⲣⲁ السلوى Coturnix *Psal.* CV, 40. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *quod item legitur in Cod. Paris.* 43. *fol.* 16.

— ⲙⲉⲥⲥⲓⲱϥ ⲙⲙⲓⲣⲓ *M.* ἐρτυγομήτρα *vide* ⲙⲉⲥ Gignere.

ΠΡΑ T. μάτηρ Kenn. Ἡμί. LIX. 4. ετναιτε εἴπερα πεπόθαται ἐπὶ μαζαίοις.

— παωπκρι *B.* Terriculamentum coturnicum *vide* ποτωπ.

ΠΘΡΘ, ΠΘΘΡΘ *vide* πωωρε.

ΠΘΙΡΘ *T.* Ortus est *sol Sap.* 214. *Z.* 460. (*M.* ϕιρι).

— πιρε Idem *Z.* 461.

— πρρε Oriri, Nasci, *Christus* ⲉϥⲡⲣⲣⲉ ortus est *ex Juda Z.* 596.

— πειρε ⲉⲃⲟⲗ Effulgere *Z.* 446. *not.* 21.

— πιρε ⲛ. Germinatio *Ming.* 134.

— ⲙⲁⲗⲗⲁⲡⲉⲓⲣⲉ ⲛ. Oriens *Z.* 446. *not.* 21.

— ⲉϥⲡⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ⲉϥⲛⲣⲓⲱⲟⲩ Conspicuus, Splendidus *Z.* 361. 634.

— ⲉⲥⲡⲣⲓⲱⲟⲩ Splendida *Jàc.* II, 2. *Cod. Par.* 44. *fol.* 14.

— ⲉⲧⲡⲣⲓⲱⲟⲩ Splendidi, ae *Z.* 654.

— ⲉⲧⲡⲣⲓⲱⲟⲩ ⲇⲓⲁϧⲁⲗⲏⲥ, Splendidus *Jàc.* II, 3. *Tuk.* 593.

ΠΩΩΠΡΘ *T.* Somniare *Act.* II, 17. *Z.* 494. (*M.* ϕωρ).

— ⲉⲧⲡⲱⲱⲣⲉ Somniator *Z.* 215.

— ⲡⲉⲉⲣⲉ, ⲡⲉⲣⲉ Idem *in compositis vide* ⲣⲁⲥⲟⲩ.

ΠΡΚ *T.* ⲉϧⲧⲓⲗⲗⲉⲓⲛ Evellere *Sir.* x, 15. (*M.* ϕωρⲕ).

— ⲡⲉⲣⲕ Idem *Z.* 564.

— ⲡⲱⲣⲕ Evellere, Eradicare *Sap.* 161. *Sir.* XLIX, 7. *Ming.* 206.

— ⲡⲟⲣⲕ Idem *cum suff. Ming.* 263. *Z.* 268. 590.

ΠΟΡΚ *T.* Mulus.

— ⲙⲉⲥⲡⲟⲣⲕ Pullus Muli *Ming.* 322. *Z.* 652. *not.* 78. ⲙⲁⲥⲡⲟⲣⲕ *scribitur Z.* 413. *n.* 12.

ΠΘΡΩΟΥ *M.* Lunaticus *Matth.* IV, 24. XVII, 15.

ΠΘΡΩΟΥΤΠ *M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta *Pelusius*, Syriae contermina *Z.* 27. 53. *Pan.* CXCVIII. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 82.

ΠΑΡΩΟΥΤΤΘ *T.* Mensis Ægyptiorum Octavus *Z.* 228. 242. 544. *Ei praecrat Dea Rannu, cui frugum incrementum acceptum referebatur, Salvolini des Princip. Express. qui servent à la Not. des dates p.* 47. (*M.* ϕⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲓ).

ΠΘΡΟΥΤΟΠΠΘΟΙ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Provincia Garbyyeh, prope urbem Skhou *Kir.* 208. *Champollion l'Egyp. sous les Phar.* II, 224.

— ⲡⲉⲣⲟⲩⲧⲱⲡⲙⲟⲟⲓⲧⲓ Idem ac praecedens, *Champollion ibid.*

ΠΘΡΠΟΧ, ΠΘΡΠΟΥΧ *M.* Vicus, et Mons Ægypti inferioris proximus τῷ Scieth in Lybiae finibus, Arabibus dictus Barnudi *Z.* 67. 124. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 301.

ΠΡΡΘ *vide* πειρε.

ΠΟΡΘ *vide* πρω.

ΠΘΡΘΘ *T.* ΠΘΡΘΙ *M.* خوخ Malum Persicum *Kir.* 177. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. *Sacy Abdall.* 72.

ΠΡΙΩ, ΠΘΡΙΩ, ΠΩΡΙΩ *T. B.* Extendere, Sternere, Prosternere, Strare *Sir.* IV, 27. LI, 19. *Matth.* XXI, 8. *Marc.* XI, 7. *Act.* IX, 34. *Z.* 146. (*M.* ϕⲱⲣⲓⲱ).

— ⲡⲟⲣⲓⲱ *cum suffix.* Idem.

— ⲡⲣⲱ, ⲡⲱⲣⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Extendere, Expandere *Rom.* X, 21. *Z.* 219. 323. 512. Strare, Prostrare I. *Cor.* X, 5. Amplificare, Augere *Z.* 309. Effundere ⲉⲛⲭⲓⲉⲓⲛ *Sir.* XXXVII, 29. Expandi *Sir.* XLVII, 15. *Z.* 323. *Pap.* II, 85.

— ⲡⲱⲣⲉⲱ ⲉⲃⲟⲗ Extendere *Z.* 368.

— ⲡⲣⲏⲱ ⲛⲥ *στρωμνὴ* Stratum *Z.* 461. *collato Job.* XLI, 30. *Pap.* IV, 113. Stragula quae supra lectum sternitur *Ming.* 247. *Z.* 352. 527. ~~ⲥⲓⲙⲓⲥⲓⲟⲛ Pulvinum *Tuk.* 593.~~ ⲡⲣⲏⲱ ⲛⲕⲁⲗⲏ Stratum, Stragula e iuncis *Z.* 307.

— ⲡⲟⲣⲥ ⲟⲩ Idem *pro* ⲡⲟⲣⲱ *Z.* 352.

— ⲡⲣⲉⲱ ⲛⲉ Canalis', *in quo se expandit ac sternitur* aqua *Z.* 564. *ter.*

— ⲉϥⲡⲟⲣⲱ Stratus *Luc.* XXII, 12.

— εqπηρω Expansus, 6ερο6 εqπηρω *ita lege pro* επηρω *Hosea.* v, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— ⲣⲁⲗⲁⲡⲏⲣⲱ n. Lectus *in quo quis se sternit* *Z.* 224. 580.

ΠΗΡΙΩ *T.* ογ μίλτον Minium *Sap.* 704. (*affine M.* ϥρηω).

ΠΡΧ, ΠΘΡΧ, ΠΩΡΧ *T.* Dividere, Separare *Sap.* 1004. *Sir.* xvi, 26. *Matth.* xix, 6. *Fragm.* 427. *cc.* ϵ ab *Sap.* 6. *Act.* xix, 9. *Z.* 217. Separari *Z.* 232. 391. (*affinia T. B.* πωλεχ, πωλ6).

— πορχ *cum suff.* Idem *Sir.* xxxvi, 11. *Item absolute Ming.* 140 *cc.* ϵ ab.

— πωρχ ε6ολ Separare *Z.* 246. 400. *Ming.* 288. Separare se, Discedere, πωρχ ε6ολ ⲛⲥⲙⲟϥ separare se ab eo, ab eo discedere *Luc.* ix, 33. *Act.* xiii, 13. ⲁϥπωρχ ε6ολ ⲛⲛⲁⲩⲧ separavit se ab iis *Act.* xv, 38. Extendere se *significatione petita a* πωρω *Marc.* ix, 7. *Z.* 217. προορίζειν Praedefinire I. *Cor.* ii, 7. Dividi, Separari *Z.* 297.

— πωρχ n. Divisio, Distinctio, Discordia, Schisma *Luc.* xii, 51. I. *Cor.* xi, 18. *Z.* 376. 463. *Fragm.* 31.

— πωρχ ε6ολ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 74.

— ⲁⲧⲡⲱⲣⲭ Inseparabilis *Z.* 584.

— ⲉⲧⲡⲱⲣⲭ Separans *Z.* 400. Separatus *Z.* 270. ⲉⲧⲡⲱⲣⲭ ε6ολ Separatus *Jud.* i, 19.

— ⲉⲧⲡⲟⲣⲭ Divisi *Act.* ii, 3.

— ⲣⲉϥⲡⲱⲣⲭ Divisor *Luc.* xii, 14.

— ϯⲡⲱⲣⲭ διαχωρίζειν Distinguere *Act.* xv, 9.

ΠΡΟΟΤΠΩ *T.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Tuho, seu Theodosiopolis *Z.* 367. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* i, 300.

ΠΩC, ΠΘC *forma* τοῦ πιcε Coquere *in compositis, vide* co6π.

ΠCOI, ΠCWI, ΨOI, ΨWI *T. M.* Nomus, et Urbs Ægypti superioris, Graecis dicta Σαις, unde νομὸς Σαΐτης, Arabibus *Absai*, vel *Ibsai*, post eversum imperium Ptolemais, inter Abydum et Panopolim sita *Z.* 34. 35. 239. 550. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 253. *Quatremere Mém. Géogr.* i, 262.

ΠΙCΘ *T.* Coquere, Excoquere *Z.* 209. 300. 355. (*M.* ϣac, ϣec, ϣici). πυξὼ ϧάλ. xxx.2. lxv.10.

— πocε Idem, *et cum suff.* πact (*uti* zact *a* zocε) *Z.* 527. 556. 627. Excoquere *metalla ut purgentur Z.* 484. *collato Isai.* i, 25. Inflammare *Tuk.* 89. εφωκε πεπυρωμένος ζηλ. κάμινος ϧάλ. xi. 6.

— ⲉϥ, ⲉⲧⲡocε Coctus, Cocti *Z.* 524. 560. 567. Accensus, Ignitus *Tuk.* 204.

— ⲧⲉⲣⲡocε (*Zoëga emendat* ⲉⲧⲣⲡocε) τ. Later ex argilla coctilis *Z.* 301. *not.* 126.

ΠOCOK *M.* Hoc etiam nomine appellatur Vicus Ægypti inferioris ϣελϐες, Arabibus Belbeis, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 57.

ΠCHBAAC *T.* Vicus Nomi Semin, seu Panopolis *Z.* 237. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ii, 316.

ΠCϬHCTΩI, ΨCHCTΩI *M.* Vicus Ægypti inferioris prope canalem Pelusiacum, nunc Seneta, vel Seneda, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 100.

ΠCΩΠΩⲂO *M.* Vicus Ægypti inferioris, in quo Apa Isaac magnam hominum multitudinem baptizavit *Z.* 110. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 315.

ΠCGHϬWOTT *M.* Vicus Nomi Psoi *Z.* 34. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 256.

ΠCϬHCΓIϬO, ΨCHCΓIϬO *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Scianscia, in provincia Daqahhlieh *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 113.

ΠOΥCIPI *vide* 6ογcιpι.

ΠCCHPH *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Kursi fi Alhhauf, in provincia

Sciarkyyeh, *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 72.

ПЄСОТРОТ *M.* Myrobalanus, Glans Ægyptia *Kir.* 184.

ПСІС, ΨІС, ПСІТ, ΨІТ *T. M.* Novem *Luc.* XV, 4. 7. *Z.* 225. 244. *Kir.* 67. *Tuk.* 448.

— ΨІТЄ *T.* Novem *femin. Matth.* XX, 5. XXVII, 45. *Act.* III, 1. *Z.* 262.

— ΨІТ *M.* Idem.

— ΨІСѢѠЄ *T.* Nongenti *Gen.* V, 5. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 101.

— ΜΕΡΨІС *T.* Nonus *Z.* 616. *Tuk.* 203.

— ΜΕΡΨІТЄ *T.* Nona *Pap.* II, 2.

— ΜΕΡΜΝΤΨІС *T.* Decimusnonus *Z.* 248.

— ΜΕΡΜΝΤΨІТЄ *T.* Decimanona *Pap.* II, 2.

— СОТΨІС *T.* Dies nonus mensis *Z.* 544.

— ПСТАІОТ, ПЄСТАІОТ *T.* Nonaginta *Matth.* XVIII, 12. *Luc.* XV, 4. 7. *Z.* 241.

— ПІСТАТ *M.* Nonaginta *Kir.* 67.

— ПІСТЄОТІ *M.* Nonaginta *Dan.* XII, 11.

ПСТАІОТ, ПЄСТАІОТ *vide* ПСІС.

ПСІТ, ΨІТЄ, ΨІТІ *vide* ПСІС.

ПАСТ *vide* ПІСЄ.

ПЄСНТ *vide* ЄСНТ.

ПІСТАТ, ПІСТЄОТІ *vide* ПСІС.

ПАТ *T.* ОТ *πούς* Pes *Pap.* V, 93. *Z.* 387. *γόνυ* Genu *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. ЄПІАТ Genua *Sir.* XXV, 24. *Cod. Par.* 44. *fol.* 8. (*M.* ϕАТ).

Sir. XXV 5. *γόνατα Sir.* XLVIII.

— КАЄПАТ, КШАЄПАТ *vide* КЄАЄ.

ПНТ *vide* ПШТ.

ПШТ *T. B.* Currere I. *Cor.* IX, 24. *Hebr.* XII, 1. *Z.* 217. Fugere *Matth.* VIII, 33. *Marc.* XIV, 50. *Joh.* X, 12. *Q.* 243. Abire, Migrare *Z.* 270. 344. Ire *Z.* 538.

Fugere Sal. LXXII.

— ПНТ *T.* Currere *Joh.* XX, 4. I. *Cor.* IX, 24. 26. Accurrere *Z.* 355. *Pap.* V, 64. Persequi, Insequi *Sir.* XXXI, 2.

— ПШТ *n.* Fuga *Tuk.* 494.

— ЄТПНТ *T.* Fugiens *Sap.* 511. *Z.* 227.

— ЄТПНТ Currens I. *Cor.* IX, 24. *Z.* 248. Fugiens *Sir.* XXI, 2. *Ming.* 161. Fugitivus *Sap.* 1018.

— ΜΕΑΪПНТ Refugium, Confugium *Z.* 266. 422. Stadium *Z.* 460.

— ΘІПНТ T. Actio currendi, Cursus *Z.* 469. ΘΙΜΗΤ Refugium *Z.* 270.

— ПШТ ЄΒΟΛ Currere, ΑϤПНТ ЄΒΟΛ ЄΑΧΜΟΤ cucurrit obviam illis *Tuk.* 268. Fugere ПШТ ЄΒΟΛ ΜΜΟΟΤ fuge eos II. *Tim.* II, 22. *Ming.* 161. ПШТ ЄΒΟΛ ПКРОϤ fugere dolum *Sap.* 10. ПШТ ЄΒΟΛ ПТΜΗΤЄ fugere e medio *Sap.* 180. ΑΤПШТ ЄΒΟΛ ЄΡΙ ΠΛΗΗΨЄ fugerunt intra multitudinem *Act.* XIV, 14. ПШТ ЄΒΟΛ ЄΡΙ ОТΜΑ ЄТΜΑ ex loco in locum fugere, errare *Z.* 225. Effugere *Sir.* XXVII, 20. *Act.* XVI, 27.

— ПНТ ЄΒΟΛ Discedere, Abire *Z.* 598.

— ПШТ ЄΒΟΤΝ *T. B.* Intus currere, Irruere *Act.* XVI, 29. *Z.* 569. Confugere ad *Z.* 158. 354. Congredi *Z.* 384. ПШТ ЄΒΟΤΝ ЄΒΡΑϤ Currere obviam alicui *Z.* 510.

— ПШТ ЄΒΟΤΝ *T.* Confugere *Z.* 322. ПНТ ЄΒΟΤΝ ЄΒΡΑϤ Obviam ei properare *Z.* 510. ПНТ ЄΒΟΤΝ ЄΒΟΛ Huc illuc cursitare *Z.* 538.

— ПШТ ЄΒΡΑΙ ЄΧΝ Ruere super *Act.* XVI, 22.

— ПШТ ΠΛΑ Abire cum, ΑΤПШТ ΠΛΛΑΤ Abierunt cum eis *ossibus*, Extulerunt ossa *Z.* 263.

— ПШТ ПСА *T. B.* Persequi *Sap.* 586. 1017. *Act.* VII, 52. *Z.* 168. Sectari *Rom.* XIV, 18. I. *Cor.* XIV, 1. Eiicere *Z.* 271. *Fragm.* 434.

— ПНТ ПСА *T. B.* Pone sequi *Ming.* 262. Persequi *Act.* IX, 4. 5. XXII, 7. *Z.* 147.

— ЄТПНТ ПСА *T.* Insequens, Persequens *Sir.* XXXIV, 5. *Z.* 527. *Sal.* VII. 1.

ПІТЄ *T.* Т. Arcus *Sap.* 256. *Sir.* XLIII, 11. 12, 7. Arcus coelestis, Iris *Cod. Par.* 44. *fol.* 52. (*M.* ΨІТ).

ⲠⲈⲦⲂⲞ *T.* Ægyptius Deus qui respondet Saturno Graecorum *Z.* 458.

ⲠⲦⲞⲒⲒⲞⲦⲰ *M.* Nomus Ægypti inferioris non longe ab Athrebi *Z.* 136. *Est* Buto *Herodoti*, Phthenothes *Ptolemaei*, Ptenethu *Plinii*, *in occidentali ripa canalis Sebennytici*, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 227, *Arabibus dictus* Dentu, *vel* Tentu *in provincia Garbyyeh* (*Quatremere Mém. Géogr.* I, 355). *Quare in Kirchero* 211. ⲡⲧⲉⲛⲉⲛⲉ تنطوا Tanedum, *corrigendum videtur* ⲡⲧⲉⲛⲉⲧⲉ.

ⲠⲈⲦⲠⲈ *T.* τ. βάλανος Quercus *Isai.* VI, 13. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 112.

ⲠⲈⲦⲈⲠⲒⲒ *M.* ⲛⲓ Upupae *Kir.* 169.

ⲠⲦⲈⲠⲈⲠⲈ *vide* ⲡⲧⲉⲛⲉⲧⲱ.

ⲠⲈⲦⲠⲈⲈ *M.* Athfih اطفيح *Kir.* 210. *Scribitur etiam* ⲡⲉⲧⲡⲓⲉⲉ, *et* ⲧⲡⲁⲉ, Urbs Ægypti mediae, graecis dicta Aphroditopolis, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 332.

ⲠⲀⲦⲞⲞ *vide* ⲡⲁⲃⲥⲉ.

ⲠⲦⲀⲈ *T.* Ptah, seu Vulcanus Graecorum, ⲏⲫⲁⲓⲥⲧⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲡⲧⲁⲉ ⲡⲉ Vulcanus qui est Ptah *Z.* 458.

ⲠⲰⲦⲈ *T.* Sculpere *Myst. Lit. pag.* 42. *apud La-Croze* 190. (*M.* ⲫⲁⲧⲉ).

ⲠⲀⲪⲰⲀⲒ *M.* ὁ δεῖνα Quidam *Matth.* XXVI, 18.

ⲠⲀⲪⲞⲢ *M.* Mansio navium Nomi Pseiot in Ægypto media *Z.* 59.

ⲠⲀⲬⲰⲞⲒ *vide* ⲡⲁⲱⲟⲛⲥ.

ⲠⲂⲒⲒ, ⲠⲀⲂⲒⲒ *vide* ⲡⲁⲃⲓ.

ⲠⲀⲂⲒⲒ *T.* ⲛ. Laqueus *Sir.* XXVII, 20. 26. *Z.* 393. 595. Ἄγρα *Ròm.* XI, 9. (*M.* ⲫⲁⲃⲓ).

ⲠⲈⲒⲒ, ⲠⲎⲒⲒ *vide* ⲡⲁⲃⲓ.

ⲠⲰⲒⲒ *T.* Frangere, Rumpere *Màtth.* XXVI, 26. *Màrc.* XIV, 22. *Lùc.* IX, 16. Dividere *Màtth.* XXVII, 35. *Lùc.* XII, 46. *Act.* II, 45. Dividere se, Dividi *Act.* XIV, 4. XXIII, 7. Distribuere *Pan.* 331. *Z.* 524. Disruptus est, Crepuit *Act.* I, 18. ⲡⲁⲃⲓ ⲉϩⲏⲧ Participare ⲙⲡⲁⲧⲡⲁⲃⲓ ⲉⲧⲟⲟⲧ *T. B.* Participant I. *Còr.* IX, 13. *Z.* 154. (*M.* ⲫⲁⲃⲓ).

— ⲡⲟⲃⲓ *cum suff.* Idem I. *Còr.* X, 16. XI, 24.

— ⲡⲉⲃⲓ Dividere *Màrc.* XV, 24. *Lùc.* XII, 13. *Jòh.* XIX, 24.

— ⲡⲏⲃⲓ Dividi *Z.* 564. 602.

— ⲡⲃⲓ Semi *in compositis*, ⲡⲃⲏⲙⲟⲧ Semimortuus *Sap.* 989.

— ⲡⲁⲃⲓ ⲟⲩ Dimidium *Z.* 538.

— ⲡⲁⲃⲓ ⲛ. Divisio, Fractio *Act.* II, 42. XX, 7. *Z.* 460.

— ⲡⲁⲃⲉ ⲧ. Dimidium *Lùc.* XI, 5. *Act.* XVI, 25. XX, 7. ⲧⲡⲁⲃⲉ ⲡⲧⲉⲣⲱⲏ Media nox *Tuk.* 262.

— ⲡⲏⲃⲉ Dimidium *Pap.* V, 20.

— ⲁⲧⲡⲁⲃⲓ Indivisus, Indivisibilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.

— ⲁⲧⲡⲟⲃⲓ ⲛ. Indivisibilis *Z.* 281. 605.

— ⲉⲧⲡⲏⲃⲓ Divisi *Lùc.* XII, 52. *Z.* 457.

— ⲉⲩⲡⲏⲃⲓ ⲛⲥⲡⲟⲩ ἡμαγμένος Sanguine cruentatus *Z.* 314. *vide Rossi* 158.

— ⲣⲉⲩⲡⲁⲃⲓ διανομεὺς Divisor, Distributor *Cod. Paris.* 44. *fol.* 50.

ⲠⲀⲂⲒⲒⲈ *vide* ⲡⲁⲃⲓ.

ⲠⲀⲒⲒⲒⲈ *T.* τ. Remedii, *aut* Morbi genus *Z.* 627. *Rossio* 154. *est* Remedium.

ⲠⲒⲒⲒⲈ *vide* ⲡⲁⲃⲓ.

ⲠⲒⲒⲒⲞ, ⲠⲒⲒⲒⲰ *M.* Vicus Ægypti inferioris in ripa orientali canalis Pelusiaci; *etymologice* Arena, *Arabibus etiam dictus* Ramleh, *seu* Arena. *In vita Sancti Apater dicitur etiam* ⲧⲁⲛⲁⲃⲓ Vicus arenae *Z.* 108. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 44.

ⲠⲒⲂⲎⲒⲰⲞⲞⲨ Vicus Ægypti ignotus, *etymologice* Puteum aquae *notat*, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 315.

ⲠⲞⲨⲒⲒⲒⲒ *M.* Urbs insulae Hnes, seu Heracleopolis, in Ægypto media, *Arabibus*

dicta Busc *Z.* 68. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 313.

ⲡⲱⲱⲛⲛ *T.* Sacros ordines conferre, *sic Diaconatum Z.* 546. (*M.* ϥⲱⲱⲉⲛ).

— ⲡⲟⲱⲛⲛ Idem *cum suffix. Z.* 297.

ⲡⲱⲱⲛⲛⲟⲩⲧ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Nesterauah, positus inter lacum Butos, et Mediterraneum mare, *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 236. *Kircherus* 208. *scribit* ⲡⲱⲱⲛⲛⲉⲧ.

ⲡⲁⲱⲛⲟⲩⲥ, ⲡⲁⲱⲛⲱⲛⲥ *T. M.* Mensis Ægyptiorum nonus, *dictus etiam* ⲡⲁϫⲱⲛ *Z.* 65. 69. 84. 544. 619. *Etymologice* Sacer ⲧⲱ̀ Scions, *vel* Chon; *revera huic mensi praeerat Deus* Chons *Ammonis primogenitus, Salvolini des princ. express. qui servent à la not. des dates p.* 49.

ⲡⲛⲛⲅⲁⲣⲱⲧ *M.* Urbs Ægypti inferioris prope Thamiathim, ad septentrionem Peremun, nec longe a lacu Tennis, *Arabibus dicta* Bascruth; ⲡⲱⲱⲅⲁⲣⲱⲧⲛ *scribit Kircherus* 208, *sed* ⲧⲏ̀ ⲛ *superfluum esse demonstrat Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 137.

ⲡⲉⲱⲱⲥ, ⲡⲟⲱⲱⲥ *vide* ⲡⲱϫⲥ.

ⲡⲱⲱⲱⲥ *T.* Avertere, Abducere, Removere *Sir.* XIX, 2. *Act.* V, 37. XX, 30. Aberrare, Decedere *Sir.* XVI, 7. *Z.* 210. 488. ⲁ ⲛⲉϥⲉⲏⲧ ⲡⲱϫⲥ mens eius aberravit *Z.* 302. Obstupefacere *Act.* VIII, 9. 11. Obstupescere, Stupore percelli *Act.* II, 7. 12. III, 10. VIII, 13. IX, 21. *Z.* 521.

— ⲡⲟϫⲥ Idem *cum suffix. et in compositis.*

— ⲡⲉⲱⲥ Turbare *Luc.* XXIV, 22.

— ⲡⲱϫⲥ ⲟⲩ Admiratio, Stupor *Ming.* 292. *Gen.* XXVII, 33. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103.

— ⲡⲱϫⲥ ⲉⲃⲟⲗ *διαστρέφειν* Avertere *Z.* 488.

— ⲡⲱϫⲥⲛⲏⲓⲧ Stupere, Admiratione percelli *Z.* 282. 392.

— ⲉⲡⲱϫⲥⲛⲏⲓⲧ Stupidus, Admiratione perculsus *Z.* 476.

ⲡⲓⲱⲧ *M.* Terra, seu Regio in Ægypto superiori, *ad quam Theodorus ab Oxyrrncho meridiem versus navigans pervenit, atque ad* ⲡⲁϥⲟⲣ, *navium stationem, appulit. Bis ita scribitur Z.* 59; *tam p.* 60. *Theodorus dicitur tres annos transegisse* ϧⲉⲛ ⲛⲑⲟⲟⲩ ϣⲱⲧ in Nomo Sciot; *tandem pag.* 61. *eadem regio appellatur* ϣⲱⲧⲛ, *quare Zoëga emendabat* ⲛϣⲱⲧ. *Sed* ϣⲱⲧⲛ *etiam legit Champollionius in duobus codicibus Parisiensibus (l'Égyp. sous les Phar.* I, 275, *et Quatremere Mém. Géogr.* I, 499). *Has omnes appellationes homonymas esse credo, atque a* ϣⲱⲧ *cum articulo factum* ⲡϣⲱⲧ, *tum* ϣⲱⲧⲉⲡ, *unde Arabicum* Sciotb *in Provincia* Osyut (*Sacy Abdallatif p.* 699. *n.°* 21). *Champollionius cit. l.* Sciotp *credit esse* Hypselim *graecorum ad austrum Lycopolis, seu Siut.*

ⲡⲓϣⲁⲧ *T. M.* Nomus, Insula (ϯⲙⲟⲧⲓ ⲡϣⲁϯ) Urbs Ægypti inferioris, *Graecis dicta* Prosopis *Z.* 20. 26. 133. 283. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 162.

ⲡⲁⲓϥⲓ *T.* Rete, *coniungitur enim cum laqueo, et visco, certe est instrumentum aucupii. Z.* 416. *not.* (*affine* ⲡⲁϣ).

ⲡⲓϫⲟⲉⲓⲟⲟⲉ *T.* Nomen montis superioris Ægypti in catena Lybica, inter Hermonthim, et Apollinopolim parvam *Z.* 367. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 148.

ⲡⲥϥ Syllaba numeris praefixa, quae eos efficit temporales, ac respondet graecae desinentiae *αῖος*, *sic* ⲛⲉϥϩⲧⲟⲟⲩ *τεταρταῖος* quatriduanus *Joh.* XI, 39. *Hinc sunt* feriae hebdomadae, ⲛⲉϥϩⲧⲟⲟⲩ feria quarta, ⲛⲉϥϣⲟⲩⲛⲧ feria tertia, ⲛⲉϥⲉⲡⲁⲧ feria secunda *Ming.* 101. — *Praefixo* ⲉ in, *sit*

епеццтоот quarta die *Jòh.* xi, 17. епец а пиеgоот *M.* quarta die *ibid. Tum* пецрасте, епецрасте, ммпецрасте, *quae vide ad* расте.

Пе, Пое *T.* Praevenire, аипе паас praeveni hoc facere, primus hoc feci *Z.* 232, *vide et* 593. ерщап пеg пре ἐὰν προληφθῇ ἐν παραπτώματι si praeveniat cadere *Tuk.* 27. (*M.* фое).

— пшg *T. B.* Praevenire *Sir.* xxx, 24. Pervenire *Act.* xii, 10. xvii, 10. xviii, 19. xxi, 3. *Z.* 155. 168.

— пиg *T.* Pervenire, Pertingere *Ming.* 185. *Z.* 294. 494.

Пад *T.* Findere, Diffindere *Jòh.* xix, 24. *Z.* 341. 484. Dividere, Separare *Z.* 548. (*M.* ϣωϯ).

— пад евол Concutio, Excutio, ецщаппадец евол si se excusserit *Sir.* xxii, 13.

— пеg Findere, Scindere *Sap.* 232. *Act.* xiv, 14. xvi, 22.

— пшg Findere, Scindere *Sap.* 288. *Matth.* xxvi, 65. *Z.* 413. Rumpere *Z.* 312. *Pap.* vi, 11. Scindi, Rumpi *Tuk.* 308. 457. *Pap.* ii, 39. 101.

— пшg п. Ruptura *Matth.* ix, 16.

— пшg ероти Scindere *Pan.* 257. 260.

— етпеg Findens *Z.* 313.

— етпиg Scissus *Z.* 484. *bis.*

— поорете Disiunctiones astrorum, *vox astrologica Z.* 652.

— рецпеgршше Scindens, Lacerans homines *Z.* 633.

— пшgс Lacerare *Z.* 473.

— падс Ϯήρα Venatio *Sir.* xxvii, 10. Praeda *Z.* 639. Morticinium, Cadaver, Res venando capta et lacerata *Z.* 452. *not.* 520, 473. *not.* 501, *Ming.* 110.

Пее, Пне, Пше *vide* пg, *et* пад.

Паеот, Пееот *vide* аеот.

Пооѳете *vide* пад.

Пеиоти *T.* Nomen Monasterii, cui praeerat Macarius *Ming.* 212. *Conicio esse Memphiticum* ϣноти, *quod vide.*

Паерс *T.* п. Remedium *Sap.* 37. 863. *Sir.* xviii, 19. (*M.* ϣабрі).

— ршпаерс Sanare *Matth.* viii, 7. ix, 35. *Z.* 392.

— рецршпаерс Qui remedia parat, *φαρμακοποιὸς Rossi* 233.

— ммтрецршпаерс т. *φαρμακεῖα* Medicamen *Sap.* 607. 980. Incantatio *Pap.* ii, 86.

— †паерс Medicinam facere *Z.* 351.

Пиеорцес *M. A graeco ὄρμος, praefixo articulo* пи, Portus *Z.* 20, *uti Quatremere Mém. Géogr.* i, 47. *recte demonstrat contra Georgium.*

Пасс, Пшѳс *vide* пад.

Паст *vide* пеgт.

Пеѳт *T.* Effundere *Sir.* xxiv, 33. *Z.* 210. 216. 234. (*M.* ϣабт).

— пшgт Effundere *Sir.* xxxiii, 7. xxxix, 28. l, 15.

— падт Idem *cum suffix.* адпадтс effudit eam *Sir.* i, 9. — *Cum suff. recipr.* Effundere se, proïcere, prosternere se adoraturum, аипадт *pro* аипадтт procidi *Z.* 219. атпадтот prociderunt *Matth.* xxvii, 29. аспадтс пад procidit coram eo *Luc.* viii, 47, *vide Act.* xvi, 29. xx, 10.

— ецпшgт Effundens *Z.* 313.

— етпадт Effusi *Sir.* xxx, 18.

— пеgт евол Effundere *Z.* 216. 562.

— пеgт евал *B.* Idem *Z.* 163.

— пшgт евол *T.* Effundere *Act.* ii, 17. xxii, 20. *Z.* 216. 323. Exinanire, Humiliare *Tuk.* 572. Procidere, Decumbere *Z.* 284.

— падт евол Effundere *Marc.* xiv, 24. *Luc.* xxii, 20.

— пеgт епесит Inclinare *Lùc.* xxiv, 5.
— пабт епесит Infra Inclinari *Z.* 353.
— пwgт egраі ехп Effundi supra *Act.* x, 45. *Pap.* ii, 103. Effundere supra *Z.* 311.
— атпеgтспоч е6оλ Incruentus *Fragm.* 308.
ПЭвч *T.* Vertex, *vel* Scissura *Ming.* 262.
ПGХΘ *vide* хе Dicere.
ПХШХ *M.* Vicus Nomi Ho superioris Ægypti *Z.* 75. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 248.
ПХGХВНР, *vel* ПХІХВНР *M.* Vicus Ægypti inferioris, patria S. Macarii, in orientali litore canalis Canopici situs *Z.* 46. 48. 95. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ii, 160.
ПШХО е6оλ *T.* Abrumpere, Separare *Z.* 561.
— пwхб *n.* πλάτος Latitudo *Z.* 219. *Gen.* xxxii, 26.
ПНО, ПЭОG *vide* пwбе.
ПІОЭ *T.* gn μάταια Vani, Vacui, Inanes *Isai.* xxx, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.
ПШОG *T.* Rumpi, Separari *Z.* 232. 369. (*M.* фахі).
— пяб *B.* Scindi *Q.* 238.
— пwбе, *vel* побе *T.* т. Scissura *Z.* 484. Fragmentum *Z.* 559. Asser, Trabs ligni *Z.* 232. 559. *not.* 58, 646. *not.* 29. *navis* Asser, Tabula *navis Act.* xxvii, 44. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. — *αστραγαλος*, *σφυρα*, الرجل باسه basis pedis *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.
— пабе пуье т. Tabula, Asser ligni *Z.* 612. (1)
ПООС *T.* gn *βώλακες* Glebae *Job.* vii, 5. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.
ПЭОСС *T.* т. Sputum *Matth.* xxvi, 67. xxvii, 30. *Joh.* ix, 6. πτύλος Saliva *Job.* vii, 19. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.
— патсекит Caementarius *ita Z.* 506. *a* кит aedificare, *et* патсе sputum, gluten.
— пех отпабсе, пехпабсе, пехпатсе Exspuere *Sir.* xxviii, 12. *Joh.* ix, 6. *Z.* 434. *Pap.* ii, 78.

(1) пабе пуье tabula lignea *Gloss.* xxxv, 5.

P

P *vide* ер.
РЭ *B.* п. Os, Janua *Z.* 368. (*T. M.* ро).
— ерві Me *Z.* 369, ерак те *Z.* 153. 368, ерач eum *Z.* 166, ерас eam *Z.* 161, ерател vos *Z.* 166, ерат eos *Z.* 153.
РЭ Facere *vide* ер.
РЭ *T.* п. Numerus, ψа пра хапеі usque ad hunc numerum *Z.* 281.
РЭОТН, РЭТН *vide* радтш.
РЭОТШ *M.* Incidere, cr. є, *vel* єбрш *Hebr.* x, 31. *Jac.* i, 2. Convenire, Congregari *Z.* 116. *Tuk.* 509. Incidere, Contingere, афраотш ефп е6оλ incidit educens, forte eduxit *Z.* 126. *vide Z.* 67.
— радтш *M.* пі Praesentia, Accursus, Casus *Kir.* 99. 463.
— радтн *M.* от Cubiculum, Cella, Cubile *Rossi* 171. *locus congregationis.*
— ратн *T. M.* т. Vicinia *Z.* 380. *not.* 5, 546. *not.* 4.
— раотнотт, рабнотт *M.* Obnoxius, Subiectus esse *Hebr.* ii, 15. *Kir.* 439. Reus esse *Exod.* xxii, 3.
— ефраотнотт *M.* Obnoxius, Reus *Gen.* xxvi, 11.
— ертабнотт *M.* Obnoxii, Subiecti II. *Tim.* ii, 26.
— фнетрабнотт *M.* Commensalis, Contubernalis *Kir.* 85.
— рарать *T.* περίοικος Vicinus *Pap.* vi, 43. *Z.* 546.
— метремратн, метремраотн *M.* † Vicinitas *Z.* 380. *not.* 5, 631. *not.* 2.
РG *T. M.* Particula paragogica, quae suffigitur, quin significationem augeat, aut minuat, *sic ab* є, а, пе, па, ма, ме, хе *fit* ре, ере, пере, пере, мере, мере, хере.
РG *M.* пі ф. Praeponitur numeris, qui sunt

denominatores fractionis, cuius nominator est unitas, πιρε ῑ̈, ϥρε ῑ̈ tertia pars, ⅓ Z. 132. *Apoc.* xi, 13. ϥρε ā quarta pars *Num.* xv, 4. πιρε ē quinta pars *Gen.* xli, 34. — *Cum suffix.* πεqρε ē quinta eius pars *Levit.* vi, 4.

— ρн Idem, πιρн ā quarta pars *Apoc.* vi, 8.

— ρεq Idem, ϥρεq ā quarta pars *Exod.* xxix, 40. *bis.*

— ρεⲗⲏⲧ *T. M.* п. Pars decima, Decima *Levit.* v, 11. xxiii, 13. xxvii, 32. *Luc.* xviii, 12. *Z.* 208. 529. (*B.* ⲗεⲗⲏⲧ).

— ρⲙⲓⲧⲧ *M.* Idem *Levit.* vi, 20.

— ρεⲗⲁϯ *M.* ϩⲁⲛ Decimae *Hebr.* vii, 8. 9.

— ϯρεⲗⲏⲧ *T. M.* Decimam dare *Gen.* xiv, 20. *Pap.* ii, 70.

— τερε *M.* ⲛι Idem quod ρε, πιτερεῖ tertia pars *Zach.* xiii, 8. 9.

ⲢⲈ *B.* п. Sol Q. 245. (*T. M.* ρн).

ⲢⲒⲒ *vide* ρε.

ⲢⲒⲒ *T. M.* п. Sol *Psal.* xviii, 4. lxxiii, 16. *Sir.* xvii, 19. 31. (*B.* ρε).

ⲢⲒⲒⲒ *M.* ⲛι Sturio الراي *Kir.* 171. *Rectius Sacy in* Abdallatif *p.* 285. *monet* Parvos pisces *esse* Rai *dictos, qui, Nilo terras inundante, frequentes innatant aquis; extremam caudam rubram habent, corpus splendide candidum argenti instar.*

ⲢⲒ *T. M.* т. Cella *monachi Z.* 16. 37. 334. *Ming.* 328. 331.

ⲢⲞ *T. M.* п. Os oris, Porta, *cum suff.* ρωι, ρωκ, ρωϥ, ρωc *etc. Sir.* li, 3. 25. *Marc.* xi, 4. *Luc.* xi, 7. *Act.* iii, 2. xxii, 14. *Z.* 14. 20.

— ρωοτ *T. M.* ϩⲙ Ora, Portae *Levit.* iii, 2. *Hebr.* xi, 33. *Z.* 37. 380. ϩⲁⲙρωοτ ⲥⲁϧⲟⲗ πρόθυρα Vestibula *Zach.* xii, 2.

— ⲁτρο *M.* Carens porta, ⲟⲓ ⲛⲁτρο carere porta *Z.* 67.

— ⲁⲟρωϥ *M.* Mutus *Z.* 99.

— κω πρω, ⲕⲁρω *vide* κω.

— ⲙⲁⲙⲡⲟ, *vel* ω *T.* п. Atrium, locus prope portam in quo Janitor advenas excipit *Ming.* 227. 231. 233. 241.

— ϯ πρω, ϯρω *M.* Loqui *Z.* 659. *not.* 118. ⲁϥϯρωϥ promisit, vovit *Kir.* 232.

— ρω *T. M.* Ipse, *scilicet* Os *pro* Persona, *vel* Re, Substantia, Realitate *usurpatur* (ⲟⲩⲧⲉ ρω ⲙⲁⲛ ϩⲛⲧ nec substantia, *vel* realitas, et utilitas *Z.* 390. ρω ⲡⲧⲉϩⲓⲙ substantia, natura viae *Z.* 240). ⲛⲁⲓ ρω *T.* ϥⲁⲓ ρω *M.* hic ipse *οὗτοι Phil.* iv, 2. *Fragm.* 429. *Ming.* 159. ⲛⲁⲓ ⲡⲛⲁ ρω ⲛⲉ idem spiritus est I. *Cor.* xii, 4. *vide et* 9. ⲛⲁⲓ ρⲙϯ ρω τὸ *αὐτὸ Act.* xiv, 1. *vide Hebr.* xi, 9. *Jac.* iii, 10. ⲧⲁⲓ ρω *T.* ⲟⲁⲓ ρω *M.* haec ipsa *Joh. Joh.* ix, 30. ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ ρω *κατὰ ταὐτὰ* secundum haec ipsa *Luc.* xvii, 30. — ⲁⲛⲟⲕ ρω egomet *Z.* 352. ⲛⲧⲟⲟⲧ ρω ipsimet *Z.* 413. — ⲛⲉϥⲟⲧⲱⲱ ⲁⲓ ρω nolebat revera *Z.* 280. ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲓⲟⲧⲁⲓⲉ ρω ⲛⲉ revera cupiebant *Z.* 263. — ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ρω ⲁⲉ maxime quia *Z.* 83. — *Duplicatur* ⲡⲁⲓⲱⲙ ρω ρω haec eadem longitudo *Exod.* xxxvii, 1.

— ρω, *et* ρο *cum suff.* ροκ ⲛⲧⲟⲕ tu ipse *Z.* 234. ⲡⲁⲃⲣⲟϩ ⲁⲧⲁⲥⲕ ρωϥ defectum meum impleverunt ipsum II. *Cor.* xi, 9. ⲫⲁⲙⲁⲙⲟⲩⲁⲓ ⲛρωι claudet me II. *Cor.* xi, 10. ⲕⲁⲧⲁ ροϥ κατ' *αὐτὸν Sir.* vi, 17. ⲕⲁⲧⲁ ροc κⲁϑ' *ἑαυτὴν Jac.* ii, 17. ⲕⲁⲧⲁ ρωⲧⲛ secundum vos ipsos I. *Petr.* iv, 14. ⲕⲁⲧⲁ ροοⲧ κⲁϑ' *ἑαυτοὺς Sir.* xvii, 3. κατὰ *αὐτοὺς* I. *Petr.* iv, 14. *Ming.* 280. ⲡⲁⲣⲁ ροⲛ ⲙⲙⲟⲛ prae nobis *Z.* 233.

— ερο *Praefixo* ε, *et cum suffix. notat*

1.° Accusativa Pronominum, εροι me, εροκ te, ερο te *fem. Joh.* xi, 28. εροϥ eum, εροc eam *etc., passim.*

2.° Dativa Pronominum *Lùc.* xiii, 4. xv, 27. xxii, 55. xxiii, 22. *etc.*

3.° Ad *sq. accus.*, *sic* Accedere єроϥ ad eum *Lùc.* xii, 33. xv, 1.

4.° In *sq. accus.*, *sic* Proiicere єроϥ in eum *Lùc.* xii, 17. 18. *Jòh.* viii, 59. — *sq. ablat.*, *sic* єрол in nobis *Lùc.* xxiv, 32. *Jòh.* xix, 19.

5.° Apud, єроϥ apud eum, apud se *Lùc.* xv, 2. *Act.* xxi, 18.

6.° Prae, єϥтант єрок honoratior te *Lùc.* xiv, 8. I. *Cor.* x, 22. *Ps. LXIV. 5.*

7.° De, Circa *Act.* v, 36. loqui єроϥ de eo *Pap.* ii, 98.

8.° Pro, *sic* Impendere єроот pro ipsis *Act.* xxi, 24.

— єро *T. M.* Debere, Debitor esse. *Varia est constructio, quae eo semper recidit, ut* єро *sit* apud.

отоп єро *M.* отп єро *T.* Debere, Debitor esse, *sic* отоп птеотсаюєтко єршот habet (отоп птє habere *vide* отп) foenerator apud eos, *seu* ipsi debitores sunt foeneratori *Luc.* vii, 41. отоп птенб̄с єршот debent domino *Luc.* xvi, 5. отоп отнр єрок птенаб̄с quot debes domino meo? *ibid.* — отопган єршот habemus apud eos, debent nobis *Luc.* xi, 4. неотптаϥ єроϥ пщє пеатсєре habebat apud eum, debebat ei centum denarios *Màtth.* xviii, 28. — петеотопган єроот debitores nostri *Màtth.* vi, 12. пнетеотоп нтап єршот *id. ibid. M.* ϥнетеотопнтаϥ debitor *Ezech.* xviii, 7.

отоп єроі est apud me, Debeo *Rom.* i, 14.

отоп єрол Debemus *Rom.* viii, 12.

отоп єроϥ Debet *Matth.* xxiii, 16. 18.

отоп єршот Debitores sunt *Rom.* xv, 27.

Adsciscit praefixa personarum verbi, кєрок debes *Philem.* 19. єϥєроϥ, ϥєроϥ Debitor est, Debet, Debitor *Deut.* xxiv, 10. *Rom.* iv, 4. *Gal.* v, 3. псєєрол ан non sunt apud nos, Debitores non sumus *Rom.* viii, 12. єре ϱаϱ пбінбωр єроϥ debet multa talenta *Màtth.* xviii, 24.

Raro construitur cum aliis verbis, мпркα λααт єршти нтпλααт ne debeatis quidquam alicui *Rom.* xiii, 8. мпєрχα ϱλι єршτєп nihil debeatis *Rom.* xiii, 8.

— єтєро *T. M.* Debitum, Quod est apud, єтєрок debitum tuum *Màtth.* xviii, 32. пєтєроϥ debitum eius, *ib.* 27. 30. пєтєрол debita nostra *Matth.* vi, 12. пєтєршτєп debita vestra *Rom.* xiii, 7, *vide* I. *Cor.* vii, 3. *Z.* 277.

— ϯмпєтєро *T.* Adimplere debitum, ϯмпєтєрол adimplere debitum nostrum *Pap.* v, 67.

— ϩαро, ϱαро, ϱιро *vide* ϩα, ϱα, ϱι.

РО *T. M.* от Pars, Caput, Filum, поϱ пр̄ про funiculus triplex, *vel* trium capitum *Z.* 121. пϱос єто пϱоγмнт про τὸ σπαρτίον τὸ ἔντριτον *Eccles.* iv, 12. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 118.

РООТϱ *T.* т. καλάμη Calamus *spicae*, Palea, Stipula *Sap.* 120. *Ming.* 125. *Z.* 505. 521. 522. (*B.* λаоті).

— рωоті *M.* Idem *Exod.* v, 12. xv, 7. *Psal.* lxxxiii, 13. I. *Cor.* iii, 12.

— αρωоті *M.* Idem *sed vide* αроотє.

— сβроотє *T.* т. Scapus calami spicae, *infima pars calami, quae terrae cohaeret,* a сиϭє *Z.* 603.

РШ *vide* ро Os.

РШОТ *vide* ро Os.

РШОТІ *vide* роотє.

РВО *vide* єрϭє.

РІВІІ *M.* † Linter, Cimba *Kir.* 134. *Rossius* 178.

nomen derivat a كريب cimba, *demto elemento* ك.

ΡΔΒΗΟΤΤ *vide* ρεοτω.

ΡΟΟΒ *vide* ρωτεϭ.

ΡΔΚ *vide* ρεκ.

ΡΟΚ *M.* Inclinare *Gen.* xxiv, 14. *Psal.* xvi, 6. cxviii, 36. Declinare, Avertere *Num.* xxxii, 9. ρεκζω Inclinare caput *Joh.* viii, 8. xix, 30.

— ρακ *M.* Idem *cum suffix.* ετεραγοτ ηεα ηηϭϫω Inclinabunt se, Convertent se ad fabulas II. *Tim.* iv, 4. — *Saepius cum suff. recipr.* Avertere se, Declinare, ρεκ-ωηηοτ declinate *Rom.* xvi, 17, *vide et* I. *Tim.* v, 15.

— ρεκτ *T.* Inclinare *Matth.* viii, 20. *Z.* 639. *Tuk.* 55.

— ρακτ *T. forma cum suff.* Inclinare, Curvare *Z.* 332. 564. *Fragm.* 433. *Cum suff. recipr.* Avertere se, Declinare, ϫηρρακϫ εϭολ ne declines *Z.* 400. ητατρακτοτ non declinabant *Z.* 210. ρακτϥ ενζιϲε convertere se sursum *Z.* 641.

— ρακι *M.* Inclinare, Declinare, Vergere *Gen.* viii, 21. *Levit.* xxvi, 21. 23. *Psal.* cviii, 23. Inclinari *cc.* ηεα versus, ad *Psal.* xxxiii, 15.

— ερρακι *M. πλάγιος* Obliquus, Declinans *Levit.* xxvi, 24. 41. ερακι Inclinata, Declinans *Psal.* lxi, 3. ετρακι Obliqui *Levit.* xxvi, 40.

— ρικε *T.* Inclinare, Declinare, *cc.* ηεα versus *Sir.* xii, 15. xv, 4. *Luc.* xxiv, 29. *Joh.* xix, 30. *Z.* 272. Avertere *Sir.* viii, 2.

— ρικι *M.* Declinare *Gen.* xviii, 5. xix, 2. 3. *Exod.* xxiii, 2. ερρικι ϫηλοκ Avertis te, Declinas I. *Tim.* vi, 20. Recusare, Renuere *Num.* xxx, 6. 9.

— ρικε *T.* n. Inclinatio *Z.* 581. ηρικε ηοτ-ϫηϫε Inclinatio, Momentum staterae *Sap.* 591. Mutatio *Z.* 377.

— ρικι *M.* ni Inclinatio, Propensio I. *Tim.* v, 21. Declinatio, Transgressio *Num.* xxxi, 16. Recusatio *Num.* xix, 6. 9. ρικι ϫηϭαλ Inclinatio, Ictus oculi I. *Cor.* xv, 52. *Z.* 125.

— ϭιηρικε *T.* Declinatio, Transgressio *Z.* 419.

— ρικε εϭολ *T.* Declinare, Declinare ab *Sir.* xxxv, 17. *Z.* 419.

— ρικι εϭολ *M.* Declinare *Hebr.* ii, 1. Subvertere *Tit.* i, 11.

— ροκε *T.* Inclinatus, Propensus esse, Addictus esse, Favere *cc.* ηεα, *vel* ε alicui *Z.* 581. 648. *Pap.* v, 76. vi, 7. *bis.*

ΡΔΚΙ, ΡΙΚϬ, ΡΙΚΙ, ΡΟΚϬ *vide* ρεκ.

ΡΩΚΔΙΙΙ *M.* ni الفاركة Instrumentum fabri lignarii *Kir.* 123.

ΡϬΚΡΩΚ *M.* ερεκρεκ Putridum, Tabidum esse moerore *Kir.* 232. *Arabica glossa* مكمر *notat eum qui* Praestrictos habet oculos.

ΡϬΚΡΙΚϬ *T.* or νυστάζω Dormitatio *Sir.* xxxiv, 2. *Z.* 393. ϫιρεκρικε Dormitare *Z.* 278. 375. *not.* 5. *fol.* 220. 6.

— ϭιρεκρικι *M.* ni Dormitatio, Somnolentia *Kir.* 90.

ΡΔΚΤ, ΡϬΚΤ *vide* ρεκ.

ΡΔΚΟΤϬ *T.* ΡΔΚΟΤ *M.* Alexandria, notissima urbs Ægypti inferioris *Z.* 42. 50. 243. 250. *vide* ϭαρακαστε.

ΡϬΚϩ, ΡΟΚϬ *vide* ρωκϩ.

ΡΩΚϩ *T. M.* Urere, Comburere *Levit.* iv, 21. *Joh.* xv, 6. *Act.* xix, 19. II. *Petr.* iii, 12. Incendere *Levit.* x, 6. *Matth.* xxii, 7. *Luc.* iii, 6. Comburi I. *Cor.* iii, 15. II. *Petr.* iii, 10. Ardere, Exardescere *Deut.* xxxii, 22. *Rom.* i, 27. *Apoc.* viii, 7.

— ρεκϩ *T. M.* Comburere, Incendere *Hebr.* xiii, 11. *Z.* 556.

— ροκϩ *T. M. forma absoluta et cum suffixis*

Urere, Comburere *Levit.* IV, 21. VIII, 17. *Matth.* III, 12. Uri, Incendi *Gen.* XXXI, 40. *Z.* 210. 331. Ardere, Torrefieri *Luc.* XXIV, 32. *Z.* 41. 124.

— ⲣⲱⲕⲉ *T. M.* Π. Incendium, Combustio *Levit.* X, 6. *Num.* XI, 3. XIX, 6. *Ming.* 96. 250. Lignum combustibile, Combustibilia, *scribitur et* ⲣⲟⲕⲉ *Levit.* I, 7. III, 5. *Num.* XV, 32.

— ⲣⲁⲕⲉⲉ, ⲣⲟⲕⲉⲉ *T.* or Titio *Z.* 556. *not.* 27. *Sed fortasse idem quod* ⲣⲁⲕⲉⲓ.

— ⲣⲁⲕⲉⲓ *M.* † Lignum *Kir.* 328. *ἀνθρακία* Prunarum acervus, Prunae *Joh.* XVIII, 18. XXI, 9.

— ⲣⲟⲭⲏ *T.* Π. Combustio *Z.* 556. *not.* 27.

— ⲉϥⲣⲟⲕⲉ *T. M.* Combustus, Adustus *Z.* 72. 385.

— ⲉϥⲣⲁⲕⲉ *T.* Idem *Z.* 629.

— ⲣⲉϥϣⲉϩⲣⲱⲕⲉ *M.* *ξυλαχόπος* Caesor liguorum, Qui ligna findit *Deut.* XXIX, 11.

ⲢⲀⲔⲈⲞ, ⲢⲀⲔⲈⲒ, ⲢⲞⲔⲈⲞ *vide* ⲣⲱⲕⲉ.

ⲢⲨ, ⲢⲄⲨ *vide* ⲣⲱⲙⲉ.

ⲢⲄⲨ *M.* Sublimis esse, ⲁⲓⲱⲉ ⲉⲃⲟⲧⲡ ... ⲉⲓⲱⲣⲉⲙ *ⲓⲥⲓⲗⲑⲉⲛ ... μετέωρος* ingressus sum sublimis *Ezech.* III, 15. (*Affine B.* ⲉⲗⲙⲓ).

— ⲣⲁⲙⲁ Sublimitas, Altitudo *Kir.* 49. *Rossi* 171.

ⲢⲨⲨ *vide* ⲙⲉⲣⲱⲙⲉ.

ⲢⲀⲨⲀ *vide* ⲣⲉⲙⲉ.

ⲢⲀⲨⲒ *M.* ⲡⲓ البلطي Raiae, piscis species *Kir.* 171.

ⲢⲒⲨⲈ *T.* ⲢⲒⲨⲒ *M.* Flere *Matth.* XXVI, 75. *Luc.* XXII, 62. XXIII, 28. *Joh.* XI, 31. 33. (*B.* ⲗⲓⲙⲓ).

— ⲣⲓⲙⲉ *T.* ⲣⲓⲙⲓ *M.* Π. Fletus *Deut.* XXXIV, 8. *Sir.* XXXVIII, 17. *Luc.* XIII, 28. II. *Cor.* VII, 7.

— ⲣⲙⲛⲓ, ⲣⲙⲉⲓⲛ *T.* τ. Lacrima *Sir.* XXII, 19. XXXII, 15. *Ming.* 63. *Z.* 391.

— ⲙ̄ⲙⲉⲓⲟⲟⲣⲉ *T.* ⲉⲙ Lacrimae *Act.* XX, 19. 31. *Ming.* 195.

— ⲉⲣⲙⲛⲓ *M.* τ. Lachrima II. *Cor.* II, 4. *Apoc.* XXI, 4.

— ⲉⲣⲙⲛⲟⲩⲓ *M.* ⲉⲙⲛ Lachrimae *Luc.* VII, 38. *Act.* XX, 19.

— ⲉⲧⲣⲙⲉ *T.* Flens *Sir.* VII, 34.

— ϯⲣⲙⲛⲓ, ϯⲣⲙⲉⲓⲛ *T.* Lachrimari, Flere *Z.* 211. 226. *Ming.* 253.

— ϯⲉⲣⲙⲛ *M.* Idem *Joh.* XI, 35. *Z.* 76.

ⲢⲰⲘⲈ *T. B.* ⲢⲰⲨⲒ *M. B.* Π. Homo *passim*, *Z.* 156. 167. *Notat sive masculum, sive feminam,* ⲛⲛⲉⲣⲱⲙⲉ ⲉⲓⲧⲉ ⲫⲟⲟⲩⲧ ⲉⲓⲧⲉ ⲥⲉⲓⲙⲉ sive masculi, sive feminae *Z.* 527. *tum* 331. *dicitur de* Puella. ⲫⲉⲛⲣⲱⲙⲉ Nonnulli *Act.* XVII, 34.

— ⲣⲙ *T.* Homo *Apoc.* III, 7. *Passim in compositis* ⲣⲣⲙⲣⲁⲕⲟⲧⲉ cives Alexandrini, ⲣⲙⲙⲃⲟⲉⲓⲗⲉ Peregrinus, Hospes *etc.* ⲣⲙ̄ⲙⲉ *vide h. loc.* n. 6.

— ⲣⲉⲙ *M.* Idem *in compositis tantum legitur*, ⲣⲉⲙⲙⲃⲁⲕⲓ Civis, ⲣⲉⲙⲙⲫⲉ coelestis, ⲣⲉⲙⲛⲓⲓ domesticus *etc.*

— ⲁⲧⲣⲱⲙⲉ *T.* *ἀνανδρος* Non virilis, Ignavus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. Humani nominis indignus *Ming.* 259.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲣⲱⲙⲉ *T.* τ. Maxima miseria, *qua quis ne homo quidem dici potest Z.* 231. *eadem subinde dicitur* ⲙⲡⲧⲧⲁⲗⲁⲓⲡⲱⲣⲟⲥ.

— ⲉⲣⲣⲱⲙⲓ *M.* Homo fieri *Z.* 127.

— ⲣ̄ⲣⲱⲙⲉ, ⲉⲣⲣⲱⲙⲉ *T.* Idem *Z.* 242. 265.

— ⲙⲁⲣⲱⲙⲉ *T.* Homines amans, Charitate plenus *Z.* 332. 333.

— ⲙⲡⲧⲁⲣⲱⲙⲉ *T.* τ. Charitas *Z.* 266. 321. 333.

— ⲙⲉⲧⲁⲣⲱⲙⲓ *M.* † Idem *Act.* XXVII, 3. XXVIII, 2.

— ⲙⲡⲧⲣⲱⲙⲉ *T.* τ. Humanitas, Genus Humanum *Z.* 247. 289. *Pap.* II, 86.

— ⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ *M.* † Idem *Rom.* III, 5. VI, 19. I. *Cor.* IV, 3.

— ⲙⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲱⲙⲉ *T.* τ. Essentia humanitatis *Z.* 603. *not.* 19.

ⲢⲰⲒⲒⲒ, ⲢⲰⲒⲞⲞⲨⲤ, ⲢⲰⲒⲒ *vide* ⲣⲁⲓⲉ.

ⲢⲀⲨⲘⲞ *M.* ⲟⲩ Dives *Matth.* XIX, 23. 24. (*B.* ⲗⲉⲙⲉⲁ).

— ⲣⲁⲙⲁⲟ *T.* Idem *Matth.* XIX, 23. *Luc.* XVI, 19.

— ⲣⲁⲙⲁⲟⲩ, ⲣⲁⲙⲁⲙⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Divites *Luc.* VI, 24. *Jac.* II, 6. V, 1. *Apoc.* VI, 15.

— ⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ *M.* Dives fieri, Ditescere *Gen.* XXX, 43. I. *Cor.* I, 5.

— ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ, ⲙⲉⲟⲣⲁⲙⲁⲟ *M.* † Divitiae *Gen.* XXX, 13. *Rom.* IX, 23.

— ⲙⲛⲧⲣⲁⲙⲁⲟ *T.* τ. Divitiae, Opulentia *Sir.* XIV, 3. XVIII, 25. *Z.* 215. ϩⲛ ⲟⲩⲙⲛⲧⲣⲁⲙⲁⲟ Opulenter, Copiose II. *Petr.* I, 11.

ⲢⲰⲒⲒⲤ, ⲢⲰⲨⲒⲒⲤ *T.* ⲢⲰⲨⲒⲒⲒ *M.* τ. Annus *Psal.* LXIV, 11. *Sir.* XVIII, 9. *Act.* XIX, 10. (*B.* ϩⲁⲛⲛⲓ).

— ⲣⲁⲛⲟⲟⲧⲉ *T.* ϩⲛ Anni *Sir.* XVIII, 10. *Z.* 216. 510.

— ⲧⲉⲣⲟⲙⲛⲉ, ⲉⲧⲉⲣⲟⲙⲛⲉ *T.* Quovis anno *Z.* 249. 362. *Pap.* V, 63.

— ⲡⲧⲉⲙⲣⲟⲙⲛⲓ, ⲡⲧⲉⲡⲣⲟⲙⲛⲓ *M.* Idem *Hebr.* IX, 25. X, 1. *Z.* 76.

— ⲛⲣⲟⲙⲛⲓ ⲡⲧⲉⲡⲣⲟⲙⲛⲓ *M.* ἐνιαυτὸν κατ' ἐνιαυτὸν *Deut.* XIV, 22.

— ⲣⲁⲙⲫⲓⲣⲉ *T.* Annus famis, Penuria *Z.* 547. *not.* 2.

ⲢⲰⲨⲒⲒ *T.* ⲟⲩ Ansa, Annulus الحلق *Cod. Paris.* 44. *fol.* 60. *Tum ibid. fol.* 104. ⲡⲣⲁⲙⲙⲉⲓ ⲛⲛⲟⲧϧ حلق دهب Ansae, Annuli aurei, *quibus arca ornata erat.*

ⲢⲞⲨⲤⲒⲒ *M.* ⲛⲓ القطاب Arundo, Beta *Kir.* 198. *fortasse scribendum* قضاب Herba medica.

ⲢⲈⲨⲒⲒⲦ, ⲢⲈⲨⲰⲦⲈ, ⲢⲈⲨⲰⲦ *vide* ⲣⲉ.

ⲢⲨⲈⲈ *T.* ⲢⲈⲨⲈⲈ *M.* ⲟⲩ ἐλεύθερος Liber *Deut.* XV, 12. 13. *Matth.* XVII, 26. *Rom.* VIII, 2. *Ab* ⲉⲉ annona, *et* ⲣⲙ homo, ⲣⲙⲉⲉ homo annonae, *qui propria gaudet annona, atque a servis distinguitur, qui aliena utuntur; revera in Pap.* II, 87. *scribitur* ⲣⲙ ⲛⲉⲉ.

— ⲉⲣⲙⲉⲛ *T.* Liber *Z.* 370.

— ⲣⲉⲙⲉⲉⲣ *M.* ⲉⲁⲛ Liberi, ⲁⲉ *Matth.* XVII, 26. I. *Petr.* II, 16.

— ⲣⲙⲉⲉⲉⲧⲉ *T.* ⲉⲛ Idem III. *Reg.* XXI, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 111.

— ⲣⲣⲙⲉⲉ *T.* Liber esse, Liberari *Rom.* VI, 18.

— ⲉⲣⲣⲉⲙⲉⲉ *M.* Idem *Rom.* VI, 18. VIII, 21.

— ⲙⲛⲧⲣⲙⲉⲉ *T.* τ. Libertas *Sir.* XXX, 24. I. *Cor.* X, 29.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲉⲉ *M.* † Idem *Levit.* XIX, 20. *Rom.* VIII, 21.

— ⲣⲉⲕⲧⲣⲉⲙⲉⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ἀνδραποδιστὴς Venditor hominum liberorum I. *Tim.* I, 10.

ⲢⲀⲒⲒ *T. M.* Placere, ⲁ ⲛⲓⲥⲁⲓ ⲣⲁⲛ ⲥϧⲁⲣⲁⲱ sermones placuerunt Pharaoni *Gen.* XLI, 37. ⲫⲣⲁⲛ Placens, Jucundus *Gen.* III, 6. *Regit dativum, tum duo* ⲛ *in unum contrahuntur,* ⲁⲫⲣⲁⲛⲛⲓ *pro* ⲁⲫⲣⲁⲛ ⲛⲛⲓ placuit mihi *Matth.* XII, 18. ⲁⲧⲣⲁⲛⲁⲕ placuerunt tibi *Fragm.* 307. ⲁⲥⲣⲁⲛⲁϥ ipsa placuit ei *Matth.* XIV, 6. ⲁⲥⲣⲁⲛⲁⲛ placuit nobis *Z.* 249, ⲁⲫⲣⲁⲛⲁϥ ⲙⲙⲡⲟⲧⲧⲉ placuit domino *Sap.* 171. ⲫⲛⲁⲣⲁⲛⲁⲥ ⲡⲧⲉϥⲥⲉⲓⲙⲓ placebit mulieri suae I. *Cor.* VII, 33. ⲁⲫⲣⲁⲛⲁⲧ ⲙⲡⲓⲟⲩⲇⲁⲓ placuit Judaeis *Act.* XII, 3. *ita adsciscit dativum pronominis, etiam sequente alio dativo.*

— ⲣⲁⲛ *M.* Beneplacitum, ϧⲉⲛ ⲣⲁⲛⲁϥ in beneplacito eius *Col.* I, 10.

— ⲉⲟⲣⲁⲛ *M.* ⲉⲟⲣⲁⲛⲁⲧⲉⲛ Placens vobis *Gen.* XIX, 8. ⲛⲉⲟⲣⲁⲛⲁϥ quod placet ei *Deut.* VI, 18. ϯⲛⲉⲟⲣⲁⲛⲁϥ beneplacitum eius *Z.* 73.

— ⲛⲉⲧⲣⲁⲛ *T.* ⲛⲉⲧⲣⲁⲛⲏⲧⲛ Quod placet vobis *Pap.* II, 53. ⲛⲉⲧⲉⲣⲁⲛⲁϥ quod placet ei I. *Joh.* III, 22.

— ⲣⲉⲩⲣⲁⲛ *M.* Placens, Beneplacens ⲉⲁⲛⲣⲉⲩⲣⲁⲛⲱⲟⲩ ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ beneplacentes hominibus *Ephes.* VI, 6. *Col.* III, 21.

ⲢⲀⲘ *T. M.* n. Nomen *Luc.* I, 59. 60. 61. *Joh.* IV, 5. *Act.* III, 6. (*B.* ⲗⲉⲛ).

— ⲣⲙⲛⲣⲁⲛ *T.* Vir nominis, Insignis, Clarissimus *Z.* 525.

— ϯⲣⲁⲛ *T. M.* Nomen dare, imponere, Denominare, Appellare *Num.* XXXII, 38. *Sap.* 599. *Rom.* II, 17. *Ming.* 316.

— ϯⲣⲉⲛ *M.* Idem, Nomen profiteri *Num.* I. 16. XXXII, 41. *Luc.* II, 1.

— ⲉⲧϯⲣⲁⲛ, ⲣⲉϥϯⲣⲁⲛ *M.* Cognominator, Qui nomen imponit *Tuk.* 15.

ⲢⲄⲎ *vide* ⲣⲁⲛ Nomen.

ⲢⲞⲞⲨⲦⲎⲤ *T.* n. Virginitas, ⲁϥⲭⲓ ⲙⲡⲣⲟⲟⲩⲧⲛⲉ ⲛⲧⲉⲛϣⲉⲉⲣⲉ defloravit filiam nostram *Z.* 296. *et not.* 73.

— ⲙⲡⲣⲟⲟⲩⲧⲛⲉ *T.* Virginitas *Sir.* XLII, 10. *Z.* 657.

ⲢⲎⲄ *vide* ⲉⲣⲛⲉ.

ⲢⲎⲰ *vide* ⲉⲣⲛⲱ.

ⲢⲎⲎϮ *M.* ⲛⲓ Flabella *Kir.* 217.

ⲢⲒⲢ *T. M.* n. Sus *Levit.* XI, 7. *Deut.* XIV, 8. *Matth.* VIII, 30. *Luc.* XV, 15. ⲣⲓⲣϣⲟⲟⲩⲧ Sus agrestis *Z.* 497. ⲣⲓⲣⲓⲧⲱⲟⲩ Sus, Aper montanus *Psal.* LXXIX, 13.

— ⲙⲁⲛⲉⲣⲓⲣ *T.* Pastor suum, Subulcus *Z.* 562.

ⲢⲢⲁ *vide* ⲣⲣⲟ.

ⲢⲢⲞ, ⲄⲢⲢⲞ *T. B.* n. Rex *Sap.* 565. *Sir.* XLVI, 19. *Z.* 159. 219.

— ⲣⲣⲁ, ⲉⲣⲣⲁ *B.* n. Rex *Z.* 159. *Q.* 235. 238. 242.

— ⲣⲣⲁ *T.* t. Regina *Act.* VIII, 27. *Z.* 468.

— ⲉⲣⲣⲁ *B.* Reges *Z.* 147.

— ⲉⲓⲉⲣⲟ *T.* ϣⲛ Reges *Sir.* XLVIII, 8.

— ⲣⲣⲱⲟⲩ, ⲉⲣⲣⲱⲟⲩ, ⲉⲣⲱⲟⲩ *T. B.* ϣⲛ Reges *Sap.* 263. 533. *Z.* 212. 219. 266. *Q.* 242.

— ⲉⲗⲉⲣⲣⲟ, ⲉⲗⲉⲣⲣⲁ *B.* Regnare *Z.* 145. 156.

— ⲣⲣⲟ *T.* Regnare *Sap.* 122. *Sir.* XLVII, 13. *Rom.* VI, 12.

— ⲙⲛⲧⲣⲣⲟ, ⲙⲛⲧⲉⲣⲟ *T.* t. Regnum *Sap.* 243. *Matth.* XXV, 34. *Luc.* XXII, 29. *Eph.* V, 5.

— ⲙⲉⲧⲣⲣⲟ, ⲙⲉⲧⲣⲣⲁ, ⲙⲉⲧⲉⲣⲣⲁ *B.* t. Regnum *Z.* 145. 156. 168.

— ⲙⲛⲧⲉⲣⲱⲟⲩ, ⲙⲛⲧⲣⲣⲱⲟⲩ *T.* ⲉⲛ Regna *Matth.* IV, 8. *Luc.* IV, 5. *Z.* 617.

ⲠⲒⲢⲞⲂⲈ *T.* Cathedra, cui imminet umbraculum. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. *ex libro* I. *Reg.* XX, 25. *haec phrasis citatur* ⲛⲉⲫⲣⲙⲟⲟⲩ ⲉⲣⲣⲁⲓ ⲉⲁⲧⲏ ⲡⲉⲣⲓⲣⲟⲃⲉ *in gracco ἐκάθισεν ἐπὶ τὴν καθέδραν, glossa Arabica* المظلة *mihi suadet* Umbraculum *imminere* Cathedrae.

ⲢⲢⲎⲦ *vide* ⲉⲣⲏⲧ.

ⲢⲎⲤ *T. M.* n. Auster *Psal.* CXXVI, 4. *Luc.* XIII, 29. *Z.* 24. 30. 213. 263.

— ⲙⲉⲣⲏⲥ *T. M.* n. Ægyptus australis, Superior, quam Saidum dicunt *Z.* 14. 22. 26. 262. 265.

— ⲣⲉⲙⲡⲙⲉⲣⲏⲥ *T.* Incola Ægypti Superioris *Pan.* 316.

— ⲣⲉⲙⲣⲏⲥ *M.* Idem *Z.* 88.

— ⲥⲁⲣⲏⲥ *T. M.* n. Pars Australis, Auster *Matth.* XII, 42. *Z.* 639. Ad austrum, Versus austrum *Z.* 24. 26. 547. ⲉⲧⲥⲁⲣⲏⲥ ⲙⲙⲟϥ qui ad eius austrum habitant *Z.* 73. ⲥⲁⲣⲏⲥ ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ Pars inter Austrum et Occidentem interposita, *quam* Sud-Ouest *dicunt Z.* 48.

— ⲉⲧⲥⲁⲣⲏⲥ *T. M.* Australis *Z.* 47. ⲥⲁⲡⲉ ⲉⲧⲥⲁⲣⲏⲥ Dialectus Thebana, Sahidica *Cod. Paris.* 44.

— ⲉⲧⲥⲁⲫⲣⲏⲥ *M.* Idem *Exod.* XXVII, 9. *Num.* XIII, 30.

— ⲥⲁⲗⲗⲡⲣⲏⲥ *T.* n. Auster *Z.* 226. 227.

— ⲉⲧⲗⲗⲡⲥⲁⲗⲗⲡⲣⲏⲥ *T.* ἐ. πρὸς νότον Australis *Ming.* 63.

— тотрнс *T.* n. Ventus Australis, Notus *Sir.* xliii, 16. *Luc.* xii, 55. *Z.* 214. *Ex* пατотрнс Pars quae ad Notum spectat *repetendum est* פתרוס Pathros *hebraeorum, quo nomine veniebat* Superior Ægyptus, Παθυρίτης *in Papyris obvius* Nomus Thebanus, *ac praesertim* pars Lybica Nomi Thebani, *vide me in* Papyri Graeci R. Taur. Musei Ægyptii, *pars* ii, *pag.* 27. *sq.*

— ετβιψнс *M.* Australis *Z.* 47. 135.

рнс *T. M.* Vigilare I. *Cor.* xv, 34. I. *Tim.* iii, 2. *Z.* 214 35o. Sobrius esse *Tit.* ii, 2. I. *Petr.* i, 13.

— рнс εβολ Vigilare *Apoc.* iii, 2.

— роειс *T.* Vigilare *Màtth.* xxiv, 43. xxvi, 38. Evigilare, Expergisci *Luc.* ix, 32. Custodire *Z.* 226. 277. 510. мαρпроειс ερоп custodiamus nos, Caveamus *Pap.* ii, 93. ερроειс ερоϥ sibi cavet *Z.* 362.

— роειс *T.* or Vigilia, Vigil, пαт проειс hora vigiliae *Pap.* ii, 46. ϩ отϣн проειс vigilem ducere noctem *Sap.* 295. *Z.* 297.

— ετроειс *T.* Custodiens *Pap.* v, 54. 68.

— ετроειс *T.* Vigilantes *Luc.* xii, 37.

— мαпроειс *T.* Locus in quo custodiae ponuntur *Z.* 491.

— ρεϥроειс *T.* Custos *Pap.* ii, 65.

— рωιс *M.* Vigilare *Matth.* xxiv, 42. 43. xxvi, 38. 40. Custodire, Servare *Psal.* cxx, 4. cxxvi, 1. *Z.* 52. 73.

— ρωιс *M.* ϩαп Vigiliae *Luc.* ii, 8. II. *Cor.* vi, 5.

— ετρωιс *M.* Vigil, Custos *Pan.* lxxxiv.

— ρεϥρωιс *M.* Idem *Z.* 132.

— ϣρωιс *M.* ϩαп Vigiliae II. *Cor.* xi, 27.

— οι пϣρωιс *M.* Esse vigil, Vigilare *Eph.* vi, 18. *Col.* iv, 2.

— ερϣρωιс *M.* Evigilare, Expergisci *Psal.* ci, 7. cxxvi, 1. *Luc.* ix, 32.

рωоτ *T.* т. Somnium *Sir.* xxxi, 1. *Màth.* xxvii, 19. *Act.* ii, 17.

— ρεсοτι *M.* o. Idem *Gen.* xx, 3. xxxvii, 6. *Matth.* i, 20. Visio in somnio *Gen.* xxviii, 12. Pollutio nocturna *Kir.* 103.

— ρεϥпερερεсοт *T.* ἐνυπνιαστὴς Somniator, Enarrator somniorum *Gen.* xxxvii, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104. ἐνυπνιαζόμενος *Deut.* xiii, 1. *in Pap.* vi, 58. пερε *a* пωωρε *derivandum.*

— ерпεερερεсοт *T.* Idem *Jud.* 8. *ita lego pro edito* ерпεепе.

— ρεϥϣερρεсοτι *M.* ἐνυπνιαστὴς Somniator *Deut.* xiii, 1. 3. 5. *et Gen.* xxxvii, 19, *ubi male editum est* ρεϥερρεсοτι; τὸ ϣερ *a* ϣωρ *derivandum.*

рнсι *M.* пι χοῦς Pulvis minutus *Psal.* xxxiv, 5.

— рнιсι Idem *Levit.* xiv, 41. *Psal.* i, 4.

рωстс *T.* Cras *Luc.* xii, 28. xiii, 32. *Jac.* iv, 13.

— рεсϯ *M.* Cras *Exod.* viii, 10. I. *Cor.* xv, 32. ϣрεсϯ crastinus dies.

— прεсте, ерпрεсте, ррεсте *T.* Cras *Sir.* x, 10. *Act.* xxiii, 20. *Jac.* iv, 14.

— пεϥрεсте *T.* Dies crastinus *Joh.* xii, 12. ϣа пεϥрεсте usque cras *Act.* iv, 3. ерεϥрεсте in crastinum *Tuk.* 143. мпεϥрεс є Cras *Act.* iv, 5. vii, 26. x, 9. *Vide* пεϥ.

— пεϥрεсϯ *M.* Dies crastinus, ерεϥрεсϯ Cras, Crastina die *Exod.* ix, 6. *Luc.* ix, 37.

— поорεсте *T.* Perendie *Luc.* xiii, 32.

рωт *T. M.* or Pes, πούς *Psal.* xc, 12. *Matth.* xiv, 13. *Joh.* xx, 12. (*B.* ϩεт).

— отерите *T.* т. Pes *Sir.* vi, 36. *Z.* 208. ϩа отерите Pedes *Luc.* iv, 11. viii, 41. xv, 22.

— отерит *B.* Pedes *Z.* 156. 164.

— ерат *T. M.* Ad, *cum suff.* ерат ad me, ератк ad te, ерате ad te *fem. etc. Act.* ix, 21. 27. xvi, 20. xvii, 17. — Dativum

notat, ερατϥ ει *Z.* 23. 35. — *Raro* Accusativum *Act.* xxii, 30.

— πρατ *T. M.* Pedibus, ⲙⲟⲩⲓ πρατϥ ambulare pedibus suis *Matth.* xiv, 13. *Act.* xx, 13. *Ps.* cxv. 6.

— καρατ εϧολ *T.* Extra ponere pedes, Egredi, ⲉϥⲕⲁⲣⲁⲧϥ ϧⲟⲗ egressus est, exivit *Z.* 266, *vide et* 374.

— πρⲉⲙπρατοτ *M.* Pedites *Exod.* xii, 37. *Num.* xi, 21. *T. Ps.* lxxvii. 21.

— ρατϣατ *M.* ⲡⲓ Lepus *Levit.* xi, 6. *Deut.* xiv, 7. *a* ρατ Pes, *et* ϣⲱⲧ Fugere, *vide Rossi* 171.

ⲢⲀⲦ, ⲢⲞⲦ *vide* ρητ.

ⲢⲎⲦ *T. M.* Plantari *Num.* xiii, 21. *Z.* 16. 36. Conseri, ⲉⲣⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ρητ ⲛϧⲁⲡⲟⲛ erat corpus consitum scorpionibus *Z.* 43. ⲉⲣⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ρητ ⲛⲗⲁⲥ erat corpus consitum linguis *Z.* 328.

— ρωτ *T. M.* Nasci *de plantis ac seminibus dicitur*, Germinare *Matth.* xiii, 5. 26. *Marc.* iv, 5. *Z.* 315. 470. 644.

— ρωτ *M.* ⲡⲓ *ἀνατολὴ* Germen *Ezech.* xvi, 7.

— ρⲟϥ *M.* ⲡⲓ *σπέρμα* Sata *Matth.* xii, 1. *Marc.* ii, 23.

— ⲉϥρητ *T. M.* Plantatus *Jac.* i, 21. *Z.* 553. *Ming.* 334. ⲉϥρητ ⲙϣⲱⲓ plantatus, consitus pilis, Pilosus *Gen.* xxv, 25. xxvii, 11. Pellis ovis ⲉϥρητ ⲡⲕⲁⲗⲱⲥ bene consita, *scilicet* valde lanosa *Z.* 67. ⲉϥρητ ⲉⲡⲱⲱⲓ Germinans *Deut.* xxix, 18. *Hebr.* xii, 15.

— ⲥⲧρητ *T. M.* Plantatus *Psal.* i, 3. xci, 13. *Ming.* 334. Nascens, Germinans *Sap.* 895. ⲥⲧρητ ϧⲟⲗ ⲛⲉⲓϧ consitus, scatens nodis *Sap.* 699. ⲥⲧρητ ⲡⲧⲉⲡϩ ⲙⲡⲣⲱⲙⲓ alatus *Deut.* iv, 17. ⲥⲧρητ ⲉⲡⲱⲱⲓ *ἀνατέλλων* exurgens, progerminans *Gen.* xix, 25.

— ⲉⲧρητ *M.* Germinans *Z.* 15. *anne erratum pro* ⲉⲧρητ?

— ρⲉⲧⲧⲉⲡϩ *M.* Alas explicare *Z.* 616. *not.* 2. *credo potius notare* Alatum esse, *vide* ⲉⲧρητ. ⲢⲈⲦⲦⲈⲠϨ *T.* πτιζοφυια *penny producens, feathers Is.* xl. 31.

— ρατϫω *T.* Pilosus *Ming.* 325. *vide* ⲉϥρητ.

— ⲥⲟⲩⲣⲟⲧ *M.* Stella Veneris *Kir.* 49. *A* ⲥⲓⲟⲧ stella, *et* ρⲟⲧ oriri, germinare; *ut enim de Veneris stella ait Plinius* ii, 8. Praeveniens et ante matutinum exoriens Luciferi nomen accipit... huius natura cuncta generantur in terris. *V. tamen Rossi* 205.

ⲢⲞⲞⲨⲦ *vide* ⲟⲩⲱⲧ Viridis.

ⲢⲰⲦ *vide* ρητ.

ⲢⲰⲞⲨⲦ *vide* ⲟⲩⲱⲧ Viridis.

ⲢⲎⲦⲞ *T.* ⲢⲒⲦϮ *M.* ⲡ. Modus *Luc.* v, 19, *Joh.* xviii, 22. *Z.* 564.

— ⲁⲩⲡⲣⲡϮ *M.* ⲟⲧ Qualis? Qualis *Matth.* viii, 27. *Z.* 122. 124. ⲛⲁⲩⲡⲣⲡϮ Quomodo? *Z.* 16.

— ⲙⲛⲩ ⲡⲣⲡϮ *M.* ⲡⲟⲓⲕⲓⲗⲟⲥ Varius *Matth.* iv, 24. II. *Tim.* iii, 6.

— ⲙⲡⲣⲡⲧⲉ *T.* ⲙⲫⲣⲡϮ *M.* Quasi *Levit.* xiv, 35. Sicut *Luc.* ix, 29. ⲙⲫⲣⲡϮ... ⲡⲁⲓⲣⲡϮ sicut... ita *Z.* 124. *Cum suff.* ⲙⲡⲁⲣⲡϮ, ⲙⲡⲉⲕⲣⲡϮ *etc.* sicut ego, sicut tu *Z.* 15.

— ⲛⲁⲡⲁⲣⲡϮ *M.* Quasi instar mei, Similis mihi *Act.* vii, 37.

— ⲡⲁⲓⲣⲡϮ *M.* Sic, Hoc modo *Matth.* v, 16. I. *Cor.* xiv, 25. ⲟⲧⲡⲁⲓⲣⲡϮ Talis, Huiusmodi *Matth.* i, 18.

— ⲉⲡⲁⲓⲣⲡϮ... ⲡⲁⲓⲣⲡϮ *M.* Quemadmodum... ita I. *Cor.* vii, 17.

— ⲙⲡⲁⲓⲣⲡϮ *M.* Sic, Hoc modo *Luc.* ix, 15. *Z.* 14. ϣⲁⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲡϮ *ὁ τοιοῦτος* Talis II. *Cor.* ii, 6. 7. ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲡϮ Istiusmodi, Tales *Marc.* x, 14. ⲙⲡⲁⲓⲕⲉⲣⲡϮ Etiam sic I. *Cor.* vii, 7.

ⲢⲒⲦ *vide* ρητ, *et* ρητⲉ.

ροϯ *vide* ριττ.

ρωτοβ *M.* Discumbere, Accumbere *Matth.* xiv, 19. xv, 35. xxvi, 20. Decumbere *Gen.* xlix, 9. Facere decumbere *Z.* 66. *Luc.* xiii, 29. *Interdum cum suff. recipr.* ⲁϥροοβⲉϥ Accubuit *Joh.* xiii, 12. ⲁτροοβⲟⲩ Accubuerunt *Matth.* ix, 10.

— ⲥⲟρⲱⲧⲉϐ Accumbens *Matth.* xiv, 9. xxii, 10. 11.

— ⲉϥρⲱⲧⲉϐ Idem *Matth.* ix, 10. xxvi, 7.

— ⲉⲧρⲟⲧⲉϐ Locati *Exod.* xxvi, 17.

— ⲙⲁⲡⲣⲱⲧⲉϐ ⲛⲓ Locus accumbendi *Matth.* xxiii, 6. *Marc.* xii, 39. *Luc.* xiv, 7. 8.

ριτιοι *M.* ⲡ. ϕ. Aquarius, *signum Zodiaci Kir.* 50. Duo cornua caudae Scorpii *Kir.* 52.

ροτⲏⲅ *T.* Repositus esse, Adservari *ita Z.* 649. *not.* 49. *sed significatio valde est incerta.*

ⲢⲎⲪⲀⲒⲎ *M.* Saturnus *Kir.* 49. *Amos* v, 26. *Act.* vii, 43. *vide Rossi* 175.

ⲢⲀⲒϪ *T.* Metiri *Mich.* ii, 4. *apud Rossi* 172.

— ⲣⲁϫ *M.* Idem *Deut.* xxi, 2.

— ⲡⲟϩ ⲛⲣⲁϫ *M.* Funis Mensorius *Deut.* xxxii, 9. *Psal.* xv, 6.

— ⲣⲁⲣⲁϫ *T.* Homo actiones suas dimetiens, Moderatus, Temperatus, Mansuetus *Matth.* xi, 30. xxi, 5. πραΰς *fol. xxx.g.*

— ⲣⲁⲣⲁⲧϫ *M.* Idem *Matth.* v, 5. xi, 29.

— ⲙⲡⲣⲁⲣⲁϫ *T.* τ. πραΰτης Mansuetudo *Sir.* x, 28. xlv, 4. *Gal.* v, 22. vi, 1.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲧϫ *M.* † Idem. I. *Cor.* iv, 21. *Gal.* v, 23.

— ⲙⲉⲧⲣⲁⲧϫ *M.* † Idem II. *Cor.* x, 1.

— ⲉⲣⲣⲉⲙⲣⲁⲧϫ *M.* Mansuetus esse I. *Thess.* iv, 10.

— ⲣⲱϫⲉ *T.* ⲛ. μίτρον Mensura *Sap.* 588. *Sir.* xxxiv, 27. Quantitas sufficiens, Sufficiens numerus *Z.* 377. 555. 629. τὸ ἱκανὸν Sufficientia *Sir.* xxxiv, 19. *Z.* 385.

— ⲣⲁϫⲓ *M.* ⲛⲓ Sufficientia, Quod satis est *Exod.* xvi, 21. *Levit.* xxv, 26. 28.

— ⲣⲁϫⲉ *T.* Sufficere *Sap.* 765. 978. *Luc.* xxii, 38. *Z.* 270. 328. Commensurari, Deberi, ⲥⲉⲣⲁϫⲉ ⲙⲙⲟϥ commensurantur, debentur ei *Tuk.* 462. *Z.* 419.

— ⲣⲁϫϯ *T.* Idem *cum suffix.* ⲛⲉⲧⲛⲁⲣⲁϫϯⲟⲩ quae suffectura erant ipsis *Pap.* v, 75. (b)

— ⲣⲱϫⲓ *M.* Sufficere *Exod.* xii, 4. *Luc.* xxii, 38. *Phil.* iv, 11. ⲉⲧⲉⲣⲱϫⲓ ⲙⲙⲁⲩⲧⲉⲛ Sufficiant vobis *Hebr.* xiii, 5.

— ⲣⲁϫ *M.* Idem *cum suff.* ⲥⲉⲛⲁⲣⲁϫⲟⲩ Sufficient eis *Num.* xi, 22. ⲛⲧⲉϥϫⲩⲧⲉⲛⲁⲣⲁϫⲩⲧⲉⲛ ne sufficiat nobis *Matth.* xxv, 9. ⲙⲁⲣⲟⲧⲣⲁϫⲱⲛⲛⲟⲩ sufficiant vobis *Luc.* iii, 14. ⲥⲉⲛⲁⲣⲁϫⲕ sufficient tibi III. *Reg.* viii, 27.

— ⲣⲉϫ *M.* Idem *cum suff.* ⲙⲁⲣⲟⲧⲣⲉϫⲱⲛⲛⲟⲩ sufficiant vobis *Num.* xvi, 7.

— ⲙⲡⲣⲱϫⲉ ⲛⲥⲟⲛ *T.* Sat saepe *Z.* 374.

— ⲣⲛⲣⲱϫⲉ *T.* Moderatus, Temperatus esse *Sir.* xxxiv, 20.

— ⲉⲣϕⲣⲱϫⲓ *M.* ἀπάρκεω Suppedito quod satis est *Deut.* xxxii, 10.

ⲢⲀⲞϮⲞϪ *vide* ροοτϫ.

ⲢⲀⲦϮϪ, ⲢⲈϪ *vide* ρⲁϫ.

ροοτϫ *T.* Curare, Curam habere, gerere *Matth.* xxii, *Ng. Joh.* x, 13. *cc. ga.* xii, 6. (*B.* ⲗⲁⲟⲧϫ).

— ροοτϫ *T.* ⲛ. Cura, Sollicitudo *Sir.* xxx, 24. xxxiv, 1. I. *Cor.* ix, 9. φροντὶς Sollicita cogitatio *Sap.* 242. *Matth.* xi, 28. (a)

— ρⲁⲟⲧϫ *M.* ϕ. Idem *Matth.* xiii, 22. *Marc.* iv, 19.

— ⲁⲧⲣⲟⲟⲧϫ *T.* Securus, Cura, Sollicitudine vacuus *Sir.* xli, 1. *Z.* 281. 305. 372.

— ⲁⲧⲣⲱⲟⲧϫ *M.* Idem *Deut.* xxiv, 5. *Matth.* xxviii, 14.

— ⲁⲧⲣⲁⲟⲧϫ *B.* Idem *Z.* 152.

— ⲟ ⲛⲣⲟⲟⲧϫ *T.* Curae esse *Z.* 388. *bis.*

(a) ⲁⲛⲉⲩⲣⲟⲟⲧϫ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲓⲣⲓ ⲙⲙⲟⲥ, non curat *Joh.* x. 13. *cc.* 22
ⲁⲛⲟⲩⲣⲟⲟⲧϫ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲓⲙ ⲙⲙⲟⲥ, non curat *Matth.* xxii. 16, *cc.* 22

(b) ⲣⲉϫⲧ Dem *cum suffix.* ⲛⲧⲉ ⲛⲉⲧⲛⲟⲟⲧ ⲣⲉϫⲧ ⲧⲁⲩⲧⲛ ⲡⲣⲁⲅⲙⲁⲧⲓⲁ
sufficiant vobis *Hebr.* xiii. 5.

— ϯροογ *T.* Sollicitus esse, Curam gerere, ⲁⲛⲉⲥⲉⲣⲣⲟⲟⲩ ⲛⲁⲧ ϩⲁⲣⲟⲟⲧ nullam curam de se ipsi gerebant *Z.* 271. ⲛⲥⲉⲧⲁⲣⲣⲟⲟⲩ ⲛⲁⲧ curam non gesserint *Ming.* 96. *vide et Z.* 361. 386.

— ⲭⲓⲣⲟⲟⲩ *T.* Curare, Curam habere, gerere, ⲧⲉⲧⲛ̄ⲭⲓⲣⲟⲟⲩ curam geritis *Luc.* XII, 26. ϯⲛⲁⲭⲓⲣⲟⲟⲩ Curabo, II. *Petr.* I, 12. ⲙⲡⲣⲭⲓⲣⲟⲟⲩ Noli, *vel* Nolite curare, Solliciti esse *Luc.* XII, 11. 22. *cc.* ϵ, ϵρο, ϩⲁ, ϩⲁρο de, *vide Sap.* 281. *Z.* 362.

— ⲭⲓⲙⲣⲟⲟⲩ *T.* Idem *Ming.* 198. *Z.* 241. ⲁϥϫⲓⲙⲉϥⲣⲟⲟⲩ curam eius gessit, curavit *Sap.* 708. ⲁⲥⲭⲓⲙⲉϥⲣⲟⲟⲩ ipsa curam eius gessit *Z.* 175. ⲛⲧⲭⲓⲙⲉⲧⲣⲟⲟⲩ curam habe illorum *Sir.* XXXV, 1.

— ϭⲁⲓⲣⲟⲟⲩ, ϭⲉⲓⲣⲟⲟⲩ *T.* Idem *Ming.* 297. *Z.* 351. ϩⲓⲧ ⲛϭⲁⲓⲣⲟⲟⲩ Animus πολυφρονὶς Providus *Sap.* 478. ϭⲉⲙⲙⲛⲣⲟⲟⲩ Curam habere *Z.* 354.

— ⲭⲓⲣⲱⲟⲩ *M.* Curare, Curam gerere, habere, Sollicitus esse, *cc.* ϵ, ⲇⲁ *Exod.* V, 9. *Rom.* XIII, 14. I. *Cor.* VII, 32. 33.

— ⲭⲓⲫⲣⲱⲟⲩ *M.* Idem, ⲛⲧⲉⲛⲭⲓⲫⲣⲱⲟⲩ Curam habeamus *Gal.* II, 10 ⲡⲥⲉϥⲓⲙⲉⲧⲣⲱⲟⲩ Curam ipsius gererent *Act.* XXVII, 3, ⲁϥϫⲓⲙⲉϥⲣⲱⲟⲩ curam illius gessit *Luc.* X, 34. ⲭⲓⲙⲁⲣⲱⲟⲩ Curam mei gere *Z.* 54.

— ⲭⲓⲙⲫⲣⲱⲟⲩ *M.* Idem *Rom.* XII, 17. ⲁⲣϫⲓⲙⲉϥⲣⲱⲟⲩ colui, observavi eum *Num.* XXIII, 9.

— ⲃⲓⲣⲁⲟⲩ *T. seu B.* Curare, Curam habere *Z.* 370.

— ⲭⲓⲣⲱⲟⲩ *M.* nI Cura, Sollicitudo *Act.* XXIV, 2. *Z.* 7.

— ϵⲧ, ϵϥ, ϵⲥ, ϵⲧϭⲓⲣⲟⲟⲩ *T.* Curam gerens, Procurans; ntes *Z.* 273. 380.

— ⲙⲡⲧϭⲁⲓⲣⲟⲟⲩ, ⲙⲡⲧⲃⲁⲓⲣⲟⲟⲩ *T.* т. Cura, Sollicitudo *Z.* 266. 341. 555.

— ⲙⲉⲧϭⲁⲓⲣⲱⲟⲩ *M.* ✝ Idem *Z.* 43.

ⲢⲰⲒϬ *vide* ⲣⲁϫⲉ.

ⲢⲰⲞⲨϬ *vide* ⲣⲟⲟⲩ.

ⲢⲰⲞⲨϬ *M.* nI Fluctus, Gurgites, μπωρωμὲ *Psal.* XLI, 7. LXXXVII, 7. XCII, 4. *Jon.* II, 4. *idem T. fol. LXXXVII. 7.*

ⲢⲀⲒϬⲈ *T.* Gaudere, Laetari *Matth.* XVIII, 13. *Luc.* XIII, 17. XV, 6. ⲣⲁϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ, ⲙⲙⲟϥ laetari de te, de eo *Sir.* VI, 4. XVIII, 31. XLII, 11. *vel cc.* ⲉⲭⲡ *Z.* 271. (*B.* ⲗⲉϣⲓ).

— ⲣⲁϫⲓ *M.* Idem I. *Cor.* XII, 26. XIII, 6. II. *Cor.* VII, 7.

— ⲣⲁϫⲉ *T.* n. Laetitia, Gaudium *Luc.* XV, 7. *Act.* XII, 14. ⲁⲓ̄ ⲟⲩⲛⲟϭ ⲡⲣⲁϫⲉ valde laetatus sum *Z.* 451.

— ⲣⲁϫⲓ *M.* nI Idem *Joh.* XV, 11. *Z.* 90. 110.

— ⲉϥⲣⲁϫⲓ *M.* Laetus, Gaudens *Z.* 29. 73.

ⲢⲀⲒϪⲒ *vide* ⲣⲁϫⲉ.

ⲢⲰⲒϪⲈ, ⲢⲰⲒϪⲒ *vide* ⲣⲁϫ.

ⲢⲰⲒϪⲈ *T.* ⲢⲰⲒϪⲒ *M.* Videre, Dispicere, Procurare, ⲛⲧⲟⲕ ⲉⲧⲣⲁϫⲉ tu dispiciens, tu videris *Matth.* XXVII, 4. ⲛⲧⲱⲧⲛ ⲧⲉⲧⲛⲣⲁϫⲉ vos dispicietis *ib.* 24. *vide Act.* XVIII, 15. *Pap.* II, 14. 22. 35. ⲛⲉⲟⲕ ⲉⲕⲉⲣⲁϫⲓ tu videbis *Matth.* XXVII, 4. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁϫⲓ vos videbitis, dispicietis *Matth.* XXVII, 24. *Act.* XVIII, 15. *Quasi a* ροογ curam habere, curare.

— ⲉⲧⲣⲁϫⲉ *T.* Dispiciens, Inspector, Praefectus *Z.* 561.

ⲢⲀⲒϪⲦ *vide* ⲣⲁϫ. ^ ⲢⲈϪⲦ.

ⲢⲀⲒϪⲒⲦ, ⲢⲀⲒϪⲒⲦⲈ *M.* Rosetta, Urbs notissima inferioris Ægypti *Kir.* 207. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 241.

ⲢⲈϤ *vide* ⲡⲉ Pars.

ⲢⲈϤ *T. M.* Syllaba, quae praefixa radicibus notat eum qui Agit, Operatur, *sic* ⲣⲉϥ-ⲟⲩⲱϣⲧ Adorator, ⲣⲉϥⲙⲟⲧⲟⲩⲧ Mortem afferens, ⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ Genitor *etc.*

ⲢⲀⲒϧ *vide* ⲣⲱϧ.

ⲢⲰⲒϧ *M.* Lavare *Num.* VIII, 21. XXXI, 24. (*T.* ⲣⲱⲫⲉ).

— ⲣⲁϧ Idem *forma cum suff. Levit.* XIII, 56. *Psal.* L, 2. 7. Fricare, Fricando detergere *Levit.* VI, 27. 28.

— ⲣⲱϩⲓ Lavare *Gen.* XLIX, 11. *Exod.* XIX, 10. *Levit.* XI, 25.

— ⲣⲁϩⲓ ⲛⲓ Qui lavat, Dealbator *Kir.* 110. 139.

— ⲣⲁϩⲧ ⲛⲓ *γναφεὺς* Fullo *Marc.* IX, 3.

— ⲣⲁϩⲓⲧⲏⲥ ⲛⲓ Idem *Kir.* 113. *cum graeca terminatione της.*

ⲢⲀⲒϧⲒ, ⲢⲰⲒϧⲒ *vide* ⲣⲱϧ.

ⲢⲀⲒϧⲦ *vide* ⲣⲱϧ *et* ⲣⲱϩⲧ.

ⲢⲈⲒϧⲦ *vide* ⲣⲱϩⲧ.

ⲢⲰⲒϧⲦ *M.* Evertere, Deiicere, Percutiendo deiicere *Gen.* XIII, 10. XIX, 21. *Luc.* I, 52. *Z.* 37. ⲣⲱϩⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ Deiicere *Luc.* IX, 39.

— ⲣⲁϩⲧ Idem *forma cum suff. Num.* XXXIII, 52. *Psal.* XX, 12. LI, 5. LIX, 1. ⲣⲁϩⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ Deiicere *Luc.* IX, 42.

— ⲣⲁϩⲧ *absolute* Jacere *infirmus Matth.* VIII, 6.

— ⲣⲉϩⲧ Evertere, Deiicere *Gen.* XIX, 29.

— ⲣⲁϩⲧ ⲛ. Eversio, Destructio *Kir.* 56.

— ⲣⲟϩⲧ ⲛⲓ الصرع Epilepsia, *qua prosternitur homo Kir.* 158.

— ⲉⲧⲣⲱϩⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ Evertentes II. *Cor.* X, 5.

— ⲉⲥⲣⲁϩⲧ Jacens *infirma Matth.* VIII, 14.

— ⲉⲧⲣⲁϩⲧ Eversi, Jacentes *Psal.* XVII, 40.

— ⲣⲉⲓⲣⲱϩⲧ Epilepticus, Prostratus *Kir.* 89.

ⲢⲀϨⲞ *vide* ⲣⲱⲫⲉ.

ⲢⲞⲨϨⲞ *T.* ⲛ. Vespera *Sir.* XVIII, 26. *Matth.* VIII, 16. XX, 8. XXVI, 20. (*B.* ⲗⲟⲩⲣⲓ).

— ⲣⲟⲩⲣⲓ *M.* Idem *Gen.* I, 5. *Exod.* XII, 18.

— ⲫⲁⲛⲁⲣⲟⲩⲣⲓ *M.* Summa Vespera, Vespera *Exod.* XII, 18. XVI, 8. *Matth.* XVI, 2. *ubi cc. singul.* ⲁϥϣⲁⲛⲓ. *Vide* ⲫⲁ. — ⲛⲁⲧ ⲛⲫⲁⲛⲁⲣⲟⲩⲣⲓ, ⲛⲁⲧ ⲛⲧⲉ ⲫⲁⲛⲁⲣⲟⲩⲣⲓ hora vespertina *Levit.* VI, 20. XI, 32. XXII, 6.

— ⲭⲓⲣⲟⲩⲣⲉ *T.* ὀψίζειν Vesperascere *Sir.* XXXVI, 26.

ⲢⲰⲪⲈ *T.* Lavare *Z.* 361. (*M.* ⲣⲁϩ).

— ⲣⲁⲫⲉ Mundus, Candidus esse *Z.* 320. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— ⲣⲱⲫⲉ ⲡ. *γναφεὺς* Fullo, Dealbator *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

— ⲉϥⲣⲁⲫⲉ ⲉⲃⲟⲗ Candidus, Nitens *Ming.* 139. *Z.* 520.

— ⲉⲥⲣⲁⲫⲉ Munda, Candida *Pap.* II, 41. V, 19.

— ⲣⲁⲫⲧ ⲡ. *γναφεὺς* Fullo *Cod. Par.* 44. *fol.* 86. 112.

ⲢⲰⲪⲦ *vide* ⲣⲱⲫⲉ, *et* ⲣⲱⲫⲧ.

ⲢⲈⲪⲦ *vide* ⲣⲱⲫⲧ.

ⲢⲰⲪⲦ *T.* Percutere *Matth.* XXVI, 31. XXVII, 30. *Marc.* XIV, 27. Rumpere, Frangere *Sap.* 193. *Sir.* XIX, 10. Deiicere, Prostrare *Z.* 381. Agitare *Z.* 579. *not.* 15.

— ⲣⲁⲫⲧ Idem *forma cum suff. Matth.* XXVI, 68. *Marc.* XIV, 65. *Z.* 487. 566.

— ⲣⲉⲫⲧ Percutere *Marc.* XIV, 47. *Joh.* XVIII, 22.

— ⲣⲱⲫⲧ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Decidere *Z.* 569.

— ⲣⲱⲫⲧ ⲉⲫⲟⲧⲡ ⲉⲧⲟⲧⲟⲃⲉ Percutere aliquem in gena *Z.* 302.

— ⲣⲱⲫⲧ ⲉⲫⲣⲁⲓ *πίπτειν* Cadere, Decidere *Sap.* 586. *Z.* 412.

— ⲣⲱⲫⲧ ⲉⲫⲣⲁⲓ ⲟⲩ Percussio, Agitatio *Z.* 387.

— ⲉⲧⲣⲁⲫⲧ ⲉⲫⲣⲁⲓ Cadentes, Decidentes *Z.* 537. *not.* 2.

ⲢⲰⲪⲦⲞ *T.* ⲟⲩ Ahenum, Lebes *ad lixiviam parandam Z.* 557. *not.* 37. *Significatio dubia est.*

ⲢⲞⲬ *vide* ⲣⲱⲭⲫ.

ⲢⲈⲬⲠⲒ *M.* ὦθειν Pellere, Propellere *Num.* XXXV, 20. 22.

— ⲣⲟⲭⲡ *καταπίπτειν* Jacere *Joh.* V, 3.

— ⲣⲱⲭⲡ *ῥίπτεσθαι* Disjici, dissipari *Matth.* IX, 36. *καταλείπεσθαι* Derelinqui *Isai.* LX, 15.

ⲣⲟⲭⲡⲧ Proiicere me *παρεμβάλλειν Psal.* LXXXIII, 10.

— ⲉⲧⲣⲟⲭⲡ *ἐρριμμένοι* Proiecti *Psal.* LXXXVII, 5.
ⲣⲁⲭⲣⲉⲭ, ⲣⲟⲭⲣⲟⲭ *vide* ⲉⲣⲓⲍ, *et* ⲉⲣⲟⲍⲣⲁ.
ⲣⲱⲭⲉ *T.* *ἐκκαίειν* Exurere, Accendere *Sir.* XLIII, 21.
— ⲣⲟⲍ, *Sir.* XXVIII, 22. ⲡⲛⲉⲕⲣⲟⲍⲟⲩ non comburet ipsos, *scriptum credo pro* ⲡⲛⲉⲕⲣⲟⲍⲉⲟⲩ.

C

C. Littera saepe paragogica in fine vocum, sic ⲧⲉⲃ ⲧⲉⲃⲥ ⲧⲱⲃⲥ, ⲍⲟ ⲍⲟⲥ, ⲥⲱⲣⲉⲗⲗ ⲥⲟⲣⲗⲗⲉⲥ, ⲧⲱⲕ ⲧⲱⲕⲥ, ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲧⲟⲧⲡⲟⲥ, ⲑⲱⲣⲡ ⲧⲣⲁⲗⲥ, ⲧⲱⲟⲧⲧ ⲧⲱⲟⲧⲧⲥ, ⲕⲟⲗⲡ ⲕⲟⲗⲡⲥ, ⲍⲟⲣⲍ ⲍⲱⲣⲍⲥ.
— Permutatur cum ⲯ, *vide ad* ⲯ.
— Suffixum tertiae personae singul. femininae, *vide Grammaticas.*
— Praefixum tertiae personae singularis femininae, *vide Grammaticas.*
ⲥⲁ *T. M.* Syllaba praefixa, quae Artifices notat artem aliquam exercentes, ⲥⲁⲡⲱⲓⲕ pistor, ⲥⲁⲡⲟⲧⲟϥ olerum venditor, ⲥⲁⲡⲍⲏⲃⲉ purpurarius, ⲥⲁⲡⲉⲟⲗⲓⲧⲉ faber aerarius, ⲥⲁⲡⲁϩ lanio, ⲥⲁⲡⲕⲁⲡ fidicen. *Tum metaphorice* ⲥⲁⲗⲗⲉⲃⲟⲟⲩ faber malorum, ⲥⲁⲡⲱⲁϫⲉ verborum venditor, garrulus, ⲥⲁⲡⲕⲟⲧⲥ impostor *etc.*
ⲥⲁ *T.* Pulcher esse *Gal.* VI, 12. *Z.* 505. Ornatus esse *Cantic.* I, 10. *in Cod. Paris.* 44, *fol.* 118.
— ⲥⲁ ⲛ. Pulchritudo, Decor *Sir.* XI, 2. XL, 22. XLVII, 10. Magnificentia *Psal.* XXI, 5. *in Z.* 502.
— ⲧⲥⲁ *T.* Ornare *Z.* 571.
— ⲛⲉⲥⲉ Pulcher, Pulcher est *Sir.* XV, 9. XXV, 4. XXXII, 20. Pulchra, Pulchra est *Sir.* XXV, 5. Pulchri, Pulchri sunt *Rom.* X, 15. *Cum suffix.* ⲛⲉⲥⲱⲓ pulcher ego *Z.* 519. ⲛⲉⲥⲱⲕ pulcher tu, pulcher es *Ming.* 137. ⲛⲉⲥⲱ pulchra es *Ming.* 134. ⲛⲉⲥⲱϥ pulcher, pulcher est *Sap.* 676. ⲛⲉⲥⲱⲥ pulchra, pulchra est *Sap.* 382. *etc.*
— ⲉⲛⲉⲥⲉ *M. et quandoque T.* Pulcher, Pulcher est *Z.* 16. Pulchra, Pulchra est *Psal.* CL, 5. Pulchri, Pulchri sunt *Rom.* X, 15.
Cum suffix. ⲉⲛⲉⲥⲱⲓ *T.* Pulcher ego, sum *Sir.* XXV, 1. ⲉⲛⲉⲥⲱϥ Pulcher, Pulcher est *Z.* 15. 81. 233. ⲉⲛⲉⲥⲱⲛ Pulchri nos, sumus *T. Fragm.* 439. ⲉⲛⲉⲥⲱⲟⲩ Pulchri, Pulchri sunt *Matth.* XXIII, 27. *Z.* 16.
— ⲉⲧⲛⲉⲥⲱⲓ *T.* Pulcher ego, ⲉⲧⲛⲉⲥⲱⲥ Pulchra, ⲉⲧⲛⲉⲥⲱⲟⲩ Pulchri *etc. Sir.* I, 12. *Ming.* 130. *Tuk.* 47.
— ⲛⲉⲧⲛⲉⲥⲱϥ *T.* τὸ καλὸν Pulchritudo *Act.* III, 2.
ⲥⲁ *T. M.* II. Pars *Act.* II, 10. VII, 43, XXIII, 9. Latus, Angulus *Z.* 99. ⲛⲥⲁ *T.* ⲛⲓⲥⲁ *M.* Partes *Matth.* II, 22. XVI, 13. *Act.* XIX, 1. ⲟⲩⲁ ⲛⲓⲥⲁ Una partium, Una pars *Act.* XXIII, 6. ϩⲉⲛⲥⲁ ... ϩⲉⲛⲥⲁ partes ... partes, alii ... alii *Z.* 450. ϩⲛ ⲟⲩⲥⲁ in parte, Seorsim *Z.* 561. ⲉⲩⲥⲁ (*pro* ⲉⲟⲩⲥⲁ) Seorsum *Act.* XXIII, 19.
— ⲥⲁ *M.* Ad, Versus, ⲥⲁⲣⲓⲥ ad austrum, *Apoc.* XXI, 13. ⲥⲁ ⲡϣⲓⲣ ad latus *Gen.* VI, 16. ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲟⲧⲛⲁⲗ ad dexteram tuam *Matth.* XX, 21. ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ad orientem *Gen.* XII, 8. — Contra, ⲥⲁⲭⲓ ⲥⲁϣϥ loqui contra Deum *Num.* XXI, 5.
— ⲥⲁϭⲟⲗ *T. M.* Extra, Foras, Longe a *Matth.* XXVI, 69. *Act.* VII, 58. *Z.* 22. 100. ⲥⲁϭⲟⲗ ⲙⲙⲁⲟϥ longe ab eo *Z.* 291. ⲥⲁϭⲟⲗ ⲙⲙⲁⲟⲥ extra eam *Gen.* VII, 16. — Ultra, Praeter I. *Cor.* X, 13. Sine, Nisi cum I. *Tim.* V, 19. — ⲥⲁϭⲟⲗ ⲓⲙⲁⲛϯ Praeterquam si I. *Cor.* XIV, 5. XV, 2. — ⲉⲓⲥⲁϭⲟⲗ ⲙⲙⲁⲱⲧⲉⲛ absens ego a vobis II. *Cor.* X, 1.

— ερcaβολ *M.* Egredi *Num.* xxxv, 26. Transgredi, Praetergredi *Deut.* xvii, 2. *Luc.* xv, 29. I. *Thess.* iv, 6.
— ετcaβολ *M.* Externus, Exterior *Matth.* xxv, 30. *Marc.* xiv, 68.
— ncaβολ *T.* Extra, Longe a *Matth.* xviii, 8. 9. ncaβολ ммок longe a te *Sir.* xxi, 23.
— caнβολ *T.* Extra, Longe a *Ming.* 269. *Z.* 334. *Pan.* 102.
— ncaнβολ *T.* Idem *Z.* 224.
— ncaмβaλ *B.* Longe a *Z.* 146.
— caβολ, caнβολ *T.* п. Pars externa *Matth.* xxvi, 69. *Z.* 605. ει ncaβολ in externa parte, extra *Tuk.* 193. encaнβολ Foras *Z.* 227.
— †caβολ пƒбaкι *M.* Extra urbem *Z.* 51.
— ωa caβολ *M.* Usque extra *Act.* xxi, 5.
— ncaβиλ *T.* Nisi *Pap.* ii, 13.
— ncaβиλxe *T.* Nisi *Sap.* 483. *Pap.* ii, 19. Nisi quia *Tuk.* 580. 581. 582.
— ncaбeλxe *T.* Nisi *Pap.* v, 72. 80. 82.
— ncaбλλ *T. forma cum suffix.* ncaбλλaк Praeter te *Z.* 268. *Ming.* 185. ncaбλλaq praeter eum *Ming.* 87. ncaбλλaт nisi propter eos *Sir.* vii, 28.
— ca λaaт nca *T.* ex aliqua parte *Z.* 325. nca λaaт nca in aliquam partem *Sir.* 923.
— caммaι *vide* ммaι.
— caммn *M.* Trans, Ultra *Num.* xxxii, 19.
— caммenge *M.* Post *Gen.* xxxvii, 17. xliv, 4. caммengei post me *Exod.* xxxiii, 23. *Marc.* viii, 34. caммengк, -gнq, -gнn, -gнoт Post te, eum, nos, eos *Psal.* lxii, 8. *Joh.* xii, 19. *Matth.* xv, 23. *Gen.* xiv, 14.
— ca ngoтn *T.* п. Pars interna *Sir.* xxi, 14. *Luc.* xi, 7.
— caoтca *M.* Seorsim *Gen.* xxxii, 16. *Act.* xxiii, 19.
— ncaoтca *T.* Idem *Matth.* xvii, 19. *Luc.* ix, 10. xxiv, 12.
— caпca *M.* Versus, Contra, Ex adverso *Gen.* xii, 8. *Exod.* xxvi, 22. 27. *Deut.* xxiv, 8. Seorsim *Levit.* xiii, 46. caпca ммaтaтoт Seorsim ipsi soli *Matth.* xvii, 2. xxiv, 3. caпca ммaтaтq Seorsim ipse solus *Matth.* xiv, 23.
— caпica *M.* Ad, Versus *Z.* 47. *T.* Hinc, Ex hac parte *Z.* 338.
— nca neica мn nai *T.* Hinc et inde *Ming.* 273. nca neica aтw nca nai Illinc et hinc *Joh.* xix, 18. epe θaλacca nca nica мmoor aтw тλimn nca nai мmoor hinc habebant mare, inde paludem *Pap.* v, 23.
— canщwi *vide* щwi.
— caca nиβen *M.* Undique *Act.* xxiv, 3. *Hebr.* ix, 4. ncaca nиβen Undique *Luc.* xix, 43.
— ncaca nиn *T.* Undique, ex omni parte *Sir.* xi, 7. *Ming.* 284. *Z.* 526.
— ncace nиn *B.* Undique *Z.* 162.
— caфaqoт *vide* aqoт.
— caβoтn *vide* βoтn.
— caƒpнi *vide* ƒpa.
— enca *T. M.* Versus *Gen.* xxviii, 14. *Z.* 100. 213. 224.
— cnaica neмn фai *M.* Huc illuc *Pan.* cxlvi.
— cnica мn nai *T.* Hic illic, Huc illuc *Pap.* v, 37. 52. *Pan.* 19.
— cnica orre nai *T.* Hinc neque inde *Z.* 369.
— cneica мn nai *T.* Hic illic, Huc illuc *Z.* 300. 374. 471.
— мneica *T.* Illo in loco *Z.* 336.
— nca *T. M. B.* Post *passim.* Contra, Adversus, In *Num.* xii, 1. xiv, 36. 37. *Matth.* xv, 4. De *Joh.* iv, 52. Circa, Contra *Z.* 216. Ad, Apud *Tuk.* 357. nca ornaм

ad dexteram *Màrc.* xiv, 62. xv, 27. ncᴀ ebotp ad sinistram *Pap.* ii, 36. Praeter, Nisi, Excipe *Màtth.* xix, 17. *Màrc.* ix, 8. *Act.* xv, 28. I. *Còr.* i, 2. ii, 11. *Z.* 153. — *Cum suffix.* ncωi, -ωk, -ω, -ωŋ *etc.* Post me, te, te *fem.*, eum *passim*, ncώten *B.* Post vos *Z.* 145.

— ᴍnncᴀ *T. B.* Post *Lùc.* ix, 28. *Act.* xxiv, 1. 17. *Z.* 161. ᴍnncᴀ nnoτte ebol post Deum *Ming.* 185. — *Cum suff.* ᴍnncωi, -ωk, -ωoτ post me, te, eos *Màtth.* xxii, 27. ᴍnncωc, ᴍnncoc *B.* Postea *Z.* 155. 156.

— ᴍnneᴄᴀ *B.* ᴍenneᴄᴀ nei Post hoc, Postea *Q.* 231. — *Cum suffix.* ᴍnneᴄωoτ post eos *Q.* 242.

— ᴍenenᴄᴀ *M.* Post, ᴍenenᴄᴀ nai post haec *Z.* 14. — *Cum suffix.* ᴍenenᴄωi, -ωk, -ωten *etc.* Post me, te, vos *Gen.* ix, 9. ᴍenenᴄωc Postea *Z.* 14.

— ᴇtᴍnncᴀ *T.* Successor *Ming.* 201. *Z.* 376. neᴛᴍnncωŋ Eius successor *Z.* 624.

ca *B.* Bibere *Z.* 367. (*T.* ce, cw).

— caᴀ *forma cum suffix. Q.* 229.

caa *vide* ca Bibere.

cai *vide* coi Trabs.

cai *M.* Sais, *Graece* Σάϊς, Urbs Ægypti inferioris inter canalem Phermuthiacum, et Canopicum posita *Z.* 108. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 215.

cai *M.* ni Pulchritudo *Deut.* xxi, 11. *Psal.* xxix, 7.

— caie *T. M.* or Pulcher *Sir.* ix, 8. *Z.* 30. *Pan.* lv.

— caiк *T. M.* or Pulcher *Gen.* xii, 11. *Act.* iii, 2. 10. *Z.* 538. 611.

— ᴍetcai *M.* † Pulchritudo I. *Tim.* ii, 9.

— ᴍetcei *B.* † Pulchritudo, Ornamentum *Q.* 236.

— ᴍetcᴀi *M.* † Idem *Gen.* xlix, 21. *Psal.* viii, 1. Decus *Psal.* xxv, 8.

— ᴍnvcᴀie *T.* t. Idem *Ming.* 128. *Fragm.* 310.

— caiwoτ *M.* Pulcher, Decens, Conveniens esse, nᴀqcᴀiwoτ nan decebat nos, nobis conveniens erat *Hebr.* vii, 26.

— ᴇtcᴀiwoτ *M.* Decorus I. *Cor.* xii, 24. Conveniens *Tit.* ii, 1.

— eqoᴀiwoτ *M.* Pulcher *Levit.* xxiii, 40.

caig, caiii, caiwoτ *vide* cai Pulchritudo.

caiwoτ *M.* Celer, Velox esse *Exod.* iv, 10.

— ᴇtcᴀiwoτ ἐλαφρὸς Celer, Velox *Exod.* xviii, 26.

cat *vide* ce Bibere.

ce *T. M.* Bibere *Psal.* xlix, 13. *Màtth.* xx, 22. I. *Còr.* x, 21. *Z.* 56. Sugere *lac Z.* 121. Potare *Matth.* x, 42. (*B.* ca).

— cw *T. M. B.* Idem *Gen.* xxiv, 14. *Sir.* xxiv, 21. *Act.* ix, 9. *Z.* 14. 147. 148. 262.

— co *M.* Idem *forma cum suff. Matth.* xx, 22.

— coo *T.* Idem *forma cum suff. Màtth.* vi, 25. xxvii, 34. *Lùc.* xii, 29.

— cw *T. M.* n. Potus *Gen.* xix, 3. *Psal.* ci, 9. I. *Còr.* x, 4. Convivium, Compotatio *Gen.* xl, 20.

— cw *T.* or Suppedaneum? Scamnum? Marchepied? Estrade? *Z.* 555. nec conculcemus ncw suppedaneum? positum ante fratres, dum ad nostra sedilia imus. — *Incerta etiam est significatio in Ming.* 321. Quare resistis magistro tuo gn texcw in tua sede? scamno?

— etcw, eqcw *T. M.* Bibens *Z.* 215. 263.

— cenpn *M.* Bibere vinum *Deut.* xxviii, 39.

— cetnpn *M.* or Vini potator *Matth.* xi, 19. *Luc.* vii, 34.

— ᵽcᴀtnpn *T.* Esse potator vini, bibax *Sir.* xxxiv, 25.

— cenwoτ *M.* Bibere aquam *Deut.* xi, 11.

cepn *T.* Biben vinum pro ce npn *Luc.* v. 39.

peqcenpn *T.* Biben vini *matth* xi

— ⲙⲁⲛⲥⲱ *T. M.* n. Locus Comessationis, Taberna vinaria *Kir.* 131. (*ubi male vertit* Syrupus) ⲭⲱⲙⲥ Comessatio *Sap.* 770.
— ⲥⲱⲙⲥⲱ *T. Z.* 528. ⲛⲥⲉⲣⲟ ⲛⲥⲱⲙⲥⲱ *si vera est lectio* Vas potorium, Urceus ad aquam hauriendam *ita Z. in not.* 24. *Credo esse* Vas in quo servabatur aqua ad usum Monasterii.
— ⲥⲉⲃⲟⲧⲟⲛϩⲣⲓ *M.* Immodicus vini potator *Tit.* 1, 7.
— ⲣⲉϥⲥⲉⲃⲟⲧⲟ ϩⲣⲓ *M.* Idem I. *Tim.* III, 3.
— ⲃⲓⲛⲥⲱ *T.* πόμα Potio *Pan.* 337.
— ⲥⲏⲧ *T.* Potari, Irrigari, ⲉⲧⲥⲏⲧ ποτιζομένη Irrigua *Gen.* XIII, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102.

CG *vide* ⲥⲁ Pulcher, *et* ⲥⲁ Pars.

CG *T. M.* Sexaginta *Luc.* XXIV, 13. *Z.* 310. *Kir.* 67.
— ⲥⲉⲥⲛⲟⲟⲧⲥⲉ *T.* Sexaginta duae *Dan.* IX, 25. 26.
— ⲥⲉⲙⲙⲉ *T.* Sexagies centum, *seu* sex mille *Z.* 513.

CO *T. M.* Utique, Profecto, Certe *Matth.* XVII, 25. *Matth.* IX, 28. XX, 22. *Joh.* XI, 27.
— ⲛⲥⲉ *vai* Sic, Ita *Jac.* V, 12. ⲛⲥⲉ ⲛⲥⲉ sic, sic *Z.* 574.

COI *T.* or Cedrus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 116. ⲉⲙⲙⲉ ⲛⲥⲉⲓ ξύλα κέδρινα Ligna cedri III. *Reg.* V, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 110. (*affine* ⲥⲃⲉ, ⲥⲃⲉ).
— ⲥⲓ *T.* or Cedrus *Zach.* XI, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

COI *vide* ⲥⲁⲓ Pulchritudo.

COI *T.* Saturari, Satiari *Luc.* IX, 17. XV, 16. XVI, 21. *Jac.* II, 16.
— ⲥⲓ *T. M.* Satiari, Saturari, Satur esse, Impleri *Exod.* XVI, 12. *Matth.* V, 6. *Joh.* VI, 12. *Z.* 386. 392. 393.
— ⲥⲉⲓ *T.* n. Satietas *Sir.* XVIII, 25. *Z.* 651.
— ⲥⲓ *M. B.* III Satietas, Abundantia *Gen.* XLI, 30. *Exod.* XVI, 3, *Levit.* XXVI, 5. *Z.* 146. ϫⲣⲁⲡⲁⲗⲏ Crapula *T. Tuk.* 153. — ⲉⲧⲥⲓ *pro* ⲉⲟⲧⲥⲓ ad abundantiam, abunder *Psal.* LXXVII, 25.
— ⲁⲧⲥⲉⲓ *T.* Insatiabilis *Sir.* XXXIV, 20.
— ⲁⲧⲥⲓ *M.* Idem *Psal.* C, 5.
— ⲣⲁⲧⲥⲉⲓ *T.* Insatiabilis esse *Sir.* XXXIV, 17. XXXVII, 29.
— ⲙⲡⲧⲁⲧⲥⲉⲓ *T.* τ. Insatiabilitas *Sir.* XXXVII, 30. *Z.* 438.
— ⲙⲡⲧⲁⲧⲥⲓ *T.* τ. Idem *Z.* 393.
— ⲥⲏⲧ *T.* Satiare se, Satiari *Luc.* XV, 17. *Z.* 347. *Pap.* VI, 68.
— ⲉⲧⲥⲟⲧ *M.* Satiatus *Luc.* VI, 25. *Cantic. Annae* 5.

CHOT *M.* III Tempus *Matth.* II, 7. *Z.* 28. *Semel T. Sap.* 354.
— ⲥⲏⲧ *T.* n. Idem *Sap.* 407. *Z.* 310. 355. Stata anni tempestas *Z.* 602. 603. *ubi distinguitur ab* ⲟⲧⲟⲉⲓⲙ.
— ⲁⲧⲥⲟⲧ *M.* Expers temporis *La-Croze* 7.
— ⲁⲧⲥⲏⲧ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.
— ⲙⲡⲓⲥⲟⲧ *M.* ποτὲ Aliquando *Gal.* I, 13. 23. IV, 29.
— ⲛⲥⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ *M.* Omni tempore, Semper *Luc.* XVIII, 1. *Joh.* VI, 34.
— ⲛⲥⲏⲧ ⲙⲙⲁ *T.* Idem *Rom.* XI, 10. *Z.* 353.
— ⲛⲟⲩⲥⲟⲧ *M.* Aliquando *Luc.* XXII, 32. *Joh.* IX, 13. *Rom.* V, 6. Aliquantum *Z.* 46. ⲛⲟⲩⲥⲟⲧ... ⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲟⲩ aliquando... aliquando *Z.* 76.
— ⲛⲟⲩⲥⲏⲧ *T.* Aliquando *Z.* 319.
— ⲕⲁ ⲟⲩⲥⲟⲧ *M.* Per aliquod tempus, Aliquandiu *Luc.* XVIII, 4.

CHOT *vide* ⲥⲉⲓ Saturari.

CHT *vide* ⲥⲉ Bibere, *et* ⲥⲉⲓ Saturari, *et* ⲥⲟⲧ Tempus.

CI *vide* ⲥⲉⲓ Cedrus, *et* ⲥⲉⲓ Saturari.

CIOT *T. M.* n. Stella *Sap.* 537. *Sir.* XLIV, 21. *Matth.* II, 2. 7.
— CIOT NGTOOTE *T.* Stella Matutina, Lucifer II. *Pètr.* I, 19. *Tuk.* 22.
— CIOT NTE GANATOOTI *M.* Idem *Psal.* CIX, 3.
— COT *forma in compositis.*
— COTNPOTGE *T.* Stella Vesperae, Hesperus *Tuk.* 22. *Job.* IX, 9. *apud Rossi* 205.
— COTNGTOOTE *M.* Lucifer *Tuk.* 22.
— COTNTOOTE *T.* Idem *Pap.* V, 64. *Z.* 465.
— COTNGOOP *T.* Stella Canis, Canicula *Z.* 650.
— COTNGWP *T.* Idem *Rossi* 205.
— COTPOT *T. vide* PHT.
CO *T.* Sex *Màtth.* XXVII, 45. *Z.* 261. *etiam femin. Pap.* II, 28.
— COO Idem *Jòh.* XIX, 14.
— COE Sex *femin. Màtth.* XX, 5. *Pap.* V, 20.
— COOT *T. M.* Sex *Màrc.* IX, 2. *Lùc.* XIII, 14. *Act.* XI, 12.
— COOTGE *M.* Sexcenti II. *Paral.* III, 8.
— COOTNGE *T.* Idem *Z.* 370.
— COOTNGO *T.* Sex mille *Tuk.* 465.
— COOTNCOT *T.* n. Orationis species, quam Monachi sexies in die recitabant *Z.* 554. 563.
— MEGCO *T.* T. Sexta *Z.* 602.
— MEGCOE *T.* T. Idem *Z.* 512.
— MEGCOOT *T.* n. Sextus *Pan.* 328.
— MEGCOOT NGE *T.* n. Sexcentesimus *Tuk.* 459.
— TACE *in compositis cum numeris*, MNTACE Sexdecim *Tuk.* 448. GGETACE septuaginta sex *Act.* XXVII, 37.
CO *vide* CE Bibere,
COG *vide* CO Sex.
COI *T. M.* n. Dorsum *Gen.* IX, 23. *Psal.* XVII, 40. XX, 12. *Z.* 339. NICOI Humeri *Ezech.* I, 18. Trabs *quasi dorsum domus Matth.* VII, 3. *Luc.* VI, 41. *Cod. Par.* 44. *fol.* 9.
— CWI *T.* n. Dorsum *Cod. Par.* 44. *fol.* 70.
— CAI *B.* NTGH NNOTCAI NOTOG NTE NHI ὡσπερ δοκὸς τῶν ἐκ τῆς οἰκίας Sicut trabs contignationis domus *Q.* 236.
— COI *M.* OT Honor, Decus I. *Cor.* XII, 23. *fortasse erratum pro* CAI.
— OTAGCOI *M.* O. Additio trabium, Trabeatio, Tectum *Gen.* XIX, 8. *Matth.* VIII, 8. *Luc.* VII, 6.
— OTEGCOI *T.* T. Idem *Sir.* XXIX, 22. *Màtth.* VIII, 8. *Z.* 345. 350.
COO *vide* CO Sex.
COOT *vide* CO Sex, *et* COOTN Cognoscere.
COT *vide* CIOT Stella, *et* COOTN Cognoscere.
COT *T. M.* Syllaba praefixa numero dierum mensis, COTMNTCNOOTC dies duodecimus mensis *Z.* 513. COTI MNNAGOT die decimo mensis *Exod.* XII, 3.
— COTAI *M. pro* COTOTAI Dies primus mensis, Neomenia *Gen.* VIII, 5. *Exod.* XL, 2.
— COTA *T. pro* COTOTA Idem *Lùc.* XXIV, 1. *Z.* 595.
— COTEEI *B.* Idem *Z.* 146.
COTB *vide* COTO.
COTB, COTBAI, COTBGI *vide* COT syllaba praefixa.
COTO *T. M.* n. Frumentum, Triticum *Gen.* XXVII, 28. 37. XLI, 35. *Lùc.* XII, 18. *Jòh.* XII, 24. GANCOTO *χίδρα* Spicae frumenti *Levit.* XXIII, 14.
— COTA *B.* n. Idem *Z.* 147.
CW *vide* CE Bibere.
CWI *vide* COI.
CWI *M.* Glaber, laevis esse *Levit.* XIII, 40. 41. *Rossi* 212. *confert hebr.* שדי.
— CWI NI القذا Nutus oculi *Kir.* 75. *Tum pag.* 333. NICOI القذا Festuca. *Scribe in utroque loco* القذا, *sed cave ne credas, est enim* Trabs. *Scilicet Auctor Scalae haec excerpsit ex Matthaeo* VII, 3. 4. *ubi*

festucam et trabem, quae ibi commemorantur, supine confundit.

ⲤⲂ *vide* ⲥⲙⲃⲉ.

ⲤⲀⲂ *vide* ⲟⲁϥ.

ⲤⲄⲂ *vide* ⲥⲃⲟ.

ⲤⲒⲂ *T.* n. ϥϑιρⲁ (*lege* ϥϑⲓⲣ) ⲉⲣⲓⲥⲓⲃⲏ (*leg.* ⲓⲣⲩⲥⲓⲃⲏ) ⲭⲣⲟⲧⲱⲛ القراد *Cod. Par.* 44. *fol.* 57. Pediculus, Ricinus, Rubigo (*M.* ⲱⲙⲓⲃⲓ).

ⲤⲃⲞ *T. M.* n. Janua, Porta *Psal.* cxl, 3. *Joh.* x, 7. 9. Pessulus, Repagulum ianuae *Z.* 352. *bis.* ⲡⲓⲥⲃⲉ ⲧⲁ *πρόθυρα* Vestibulum, Atrium *Ezech.* viii, 3. 7. ⲡⲉⲣⲟ ⲙⲡⲓⲥⲃⲉ *πρόθυρον* Vestibulum *Ezech.* xl, 9. *in Scholio.*

— ⲥⲃⲏ *B.* Janua, Porta *Q.* 244.

ⲤⲂⲒ *vide* ⲥⲃⲉ.

ⲤⲂⲞ *T.* Discere *Sap.* 284. 342. *Z.* 455.

— ⲥⲃⲱ *T.* Idem *Z.* 285.

— ⲥⲃⲱ *T. M.* τ. Doctrina, Eruditio *Sir.* xvi, 24. *Matth.* xxii, 33. *Joh,* vii, 16. 17. Disciplina *Z.* 503. *Horus* Hierogl. i, 36. *ait apud Ægyptios παιδεῖα σβω καλεῖται, ἐπερ ἐστὶν ἑρμηνευθὲν πλήρης τροφή. Rossi* 187. *comparat hebr.* שבע satietas, saturitas; *sed si satietatem requirebat, conferre poterat* ⲥⲉⲓ, ⲥⲓ.

— ⲥⲃⲟⲟⲩ, ⲥⲃⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲛ Doctrinae, Scientiae, Institutiones *Z.* 272. 333. 503. 608. *Ming.* 64. *πανουργήματα* Callide facta, Astutiae *Sir.* xlii, 18. *Z.* 463.

— ⲥⲃⲟⲩⲓ *T.* ⲛⲉ Discipulus *Z.* 455. *not.* 12, 549. *bis.* — *M.* Vilis, Abiectus *Kir.* 231. *Titulus* Discipuli *humilitatis gratia assumebatur.*

— ⲥⲃⲱⲟⲩⲓ *M.* ϩⲁⲛ Doctrinae, Scientiae *Z.* 35.

— ⲁⲧⲥⲃⲱ *T. M.* Indoctus, *ἀπαίδευτος, ἀσύνετος Sir.* viii, 4. x, 3. xv, 7. *Eph.* v, 5. I. *Thess.* v, 14.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲥⲃⲱ *T.* τ. Ignorantia, Indocilitas, *ἀπαιδευσία Sir.* xxi, 4. *Z.* 438.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲱ *M.* † Idem II. *Thess.* iii, 6.

— ⲙⲁⲥⲃⲱ *T.* n. Doctrinam amans, *φιλομαθής Z.* 266. *Cod. Par.* 44. *fol.* 51.

— ⲙⲉⲧⲥⲉⲃ *M.* † *πανουργία* Astutia, Dolus I. *Cor.* iii, 19. II. *Cor.* iv, 2. xi, 3. *vide* ⲥⲃⲟⲟⲩ.

— †ⲥⲃⲱ *T. M. B.* Docere, Erudire *Deut.* xi, 19. xx, 18. xxxii, 10. *Col.* iii, 16. II. *Tim.* ii, 25. *Z.* 161. — *Imperat.* ⲙⲁⲥⲃⲱ Doce, Docete *Matth.* xxviii, 19.

— †ⲥⲃⲱ *T. M.* n. Eruditio, Institutio *Tit.* iii, 10. *Ming.* 146.

— ⲉⲧ†ⲥⲃⲱ, ⲉⲕ†ⲥⲃⲱ *T. M.* Docens, Erudiens *Sir.* xxii, 7. *Rom.* xii, 7.

— ⲙⲁⲡ†ⲥⲃⲱ *T.* n. Schola *Ming.* 110.

— ⲙⲡⲣⲙⲙⲁⲓ†ⲥⲃⲱ *T.* τ. Amor eruditionis *Z.* 552.

— ⲣⲉⲕ†ⲥⲃⲱ *T. M.* Doctor, Magister *Sir.* xxxvii, 19. *Matth.* viii, 19. *Hebr.* xii, 9.

— ⲙⲡⲧⲣⲉⲕ†ⲥⲃⲱ *T.* τ. Eruditio, Doctrina *Z.* 277.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲕ†ⲥⲃⲱ *M.* † Idem *Rom.* xii, 7. I. *Cor.* ii, 13. *Eph.* iv, 14.

— ϫⲉⲗⲗⲟⲧⲥⲃⲱ *M.* *καταστρέζειν* Astute decipere, Dolose circumvenire *Exod.* i, 10. *Act.* vii, 19.

— ⲭⲓⲥⲃⲱ *T. B.* Discere, Erudiri *Sir.* vi, 32. xvi, 24. xxxiii, 15. *Z.* 157.

— ⲃⲓⲥⲃⲱ *M.* Idem *Deut.* xviii, 9. xxxi, 12. I. *Cor.* xiv, 31.

— ⲣⲉϥⲭⲓⲥⲃⲱ *T.* Discipulus *Z.* 474. *διδακτός* Docibilis *Fragm.* 15.

— ⲣⲉϥⲃⲓⲥⲃⲱ *M.* Idem *Joh.* vi, 45. I. *Thess.* iv, 9.

— ⲥⲁⲃⲉ *M.* Docere.

— ⲥⲁⲃⲉ *T. M.* n. Sapiens, Prudens *Psal.* lvii, 5. *Sir.* x, 23. xliv, 4. *Matth.* vii, 24.

— ⲥⲁⲃⲏ *T. M.* τ. Idem *femin. Sing. et Plur. Matth.* xxv, 8. *Z.* 323. 576.

— ⲥⲁⲃⲉⲉⲧ, ⲥⲁⲃⲉⲉⲧ *T. M.* ϩⲛ, ϩⲁⲛ Sapientes,

Prudentes *Exod.* VII, 11. *Deut.* XVI, 19. *Z.* 393. *Tuk.* 248.
— сабнот *B.* συνετοὶ Prudentes *Z.* 148.
— етсабнт *T.* πεπαιδευμένος *Sir.* XXVI, 14.
— сабо *T. M.* Discere *Deut.* IV, 10. *Sir.* VIII, 8. 9. *Tit.* III, 14.
— ерсабе *M.* Sapiens, Prudens esse, Scire *Deut.* XXXII, 29. I. *Cor.* III, 18.
— ρсабе *T.* Idem, Erudiri *Sir.* VI, 32. XLVII, 14. *Z.* 395.
— мптсабе *T.* т. Sapientia, Prudentia, Eruditio, Docilitas *Sir.* I, 4. XIII, 22. XX, 31. XXV, 9. XLI, 15.
— мετсабе *M.* † Idem *Deut.* XXVII, 8. I. *Tim.* II, 9. *Z.* 74.
— мперсабо *M.* Indoctus *Joh.* VII, 15.

СЗВС, СЗВСҒ, СЗВН, СЗВНҒ, СЗВО *vide* сбо.

СВВН *vide* свві.

СВВІ *M.* Circumcidere *Joh.* VII, 22.
— сотбе *M.* Idem *Gen.* XVII, 11. 14. 23. 24.
— сотбит *M.* Idem *forma cum suffix. Gen.* XVII, 11. 12. 26. 27. *Act.* VII, 8. *Absolute* Circumcidi *Gen.* XXXIV, 22.
— сббе *T.* Idem *Act.* XII, 21. *Gal.* VI, 12. Castrare *Z.* 308.
— сббит *T.* Idem *forma cum suff. Act.* VII, 8. XV, 5. XVI, 3.
— свбит *B.* Idem *forma cum suff. Z.* 152.
— свві *M.* ΠΙ Circumcisio *Joh.* VII, 22. *Act.* VII, 8.
— сотбе *M.* ΠΙ Idem *Kir.* 269.
— ссбе *T.* Π. Idem *Act.* VII, 8. X, 45. *Col.* III, 10.
— свббі *B.* Π. Idem *Z.* 152.
— ατсеві *M.* Incircumcisus *Gen.* XVII, 14. XXXIV, 14. *Exod.* XII, 48.
— ατсббе *T.* Idem *Act.* VII, 51. XI, 3.
— ατсвббі *B.* Idem *Z.* 152.
— мετατсеві *M.* † Praeputium *Gen.* XVII, 11. 14. *Levit.* XII, 3.
— мптатсббе *T.* т. Idem *Gal.* VI, 15. *Col.* III, 10.
— мετατсвббі *B.* т. Idem *Z.* 152.
— етсевнотт *M.* Circumcisus *Pan.* CLVIII.
— етсббнтт *T.* Idem *Gal.* VI, 13.
— ерсотбнт *M.* Idem I. *Cor.* VII, 18.
— ерсевнотт *B.* Idem *Z.* 152.
— бімпісеві *M.* Accipere circumcisionem, Circumcidi *Joh.* VII, 23.

ССВІ *M.* ΠΙ Arundines parvae, per quas fila traducuntur a textore *Kir.* 126. *Consonat* свві.

СНВС *T.* т. Arundo, Calamus *Ming.* 293. свбе пгш Instrumentum musicum, Tibia, Arundo *Z.* 421. 639. — Gladius *Z.* 218. 271. *Ming.* 292. — Cedrus, ϥε пснбе ξύλος κέδρινος Lignum cedrinum *Num.* XIX, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.
— сібе *T.* or Cedrus *Z.* 658. Cedrium, Pix cedri *Z.* 629.
— сб *in compositis, vide* рооте.
— снqе *T.* or Canna, Calamus *iunci Z.* 564. *ibi enim lege* снqе пока — снqе ñгш αὐλὸς Tibia *Sir.* XL, 21. — Gladius *Cod. Par.* 44. *fol.* 7. *ubi haec habentur* тснqе السيفا (Gladius), пснqе السكين (Culter), *ita ut mascul. sit* Culter, *fem.* Gladius *Matth.* XXVI, 47. 51. *Luc.* XXII, 36. 38. *Consonat Semiticum* סיף, *et Graecum* ξίφος Gladius. — снqе прατq σκλος (*lege* σκίλος) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. *xvnμn ibid. fol.* 20. Crus, Tibia, Arundo pedis.
— снбі *M.* Arundo, Calamus, снбі пгш Instrumentum musicum, αὐλὸς Tibia, Fistula II. *Reg.* VI, 5. снбі псеоі поτqι Arundo, Calamus bene olens *Exod.* XXX, 23. — *B.* т. Gladius *Q.* 230. 234. — *M.*

αὐλὸς Tibia *Luc.* XIV, 7.

Crus, Tibia, σκέλος, κνήμη *Levit.* xi, 21. *Deut.* xxviii, 35. сиві прατч Crus, Tibia, Calamus pedis *Kir.* 78. *Psal.* cxlvi, 10. пнеттактнотт епепсиві прат quae circumposita sunt calamis pedum περικνημίδες Tibialia *Psalt.* 471. сиві прат ἴχνος τῶν ποδῶν planta pedis *Deut.* xxviii, 35.

— сиці *M. B.* т. Gladius *Deut.* xxxii, 41. *Z.* 30. сиці про спат Gladius anceps *Hebr.* iv, 12. сиці пхш αὐλὸς Tibia *Z.* 147.

— сіці *M.* Cedrus, пігенсіці Cedrus, Lignum Cedrinum *Levit.* xiv, 4. 6. *Num.* xix, 6. xxiv, 6. *Joh.* xviii, 1. — Cedrium, Pix cedri *Kir.* 256. *consonat Semiticum* אֶרֶז Pix.

CHBI *vide* сиве.

CHBI *B.* σχολάζειν Vacare, Operam dare *Z.* 151.

CIBC *vide* сиве.

COBC *vide* сиве Fimbria.

COTBO *vide* ссві Circumcidere.

CUUBC *T.* от ὦχ Fimbria, Ora vestimenti *Psal.* cxxxiii, 2. *in Z.* 654.

— сове *T.* от Idem *Psal.* cxxxiii, 2. *in Pan.* 185.

— сиві *M.* от Idem *Exod.* xxviii, 30.

— сиип *M.* т. Idem *Psal.* cxxxii, 2. Sinus vestis *Kir.* 343.

CUUBC *T.* παίζειν Ludere *Sir.* viii, 4. xxx, 9. 10. xlvii, 3. Illudere *Matth.* ii, 16. xx, 19. *Marc.* xv, 20. Irridere, Deridere *cc.* пса *Sap.* 190. 207. *Matth.* ix, 24. *Marc.* xv, 31. Ridere *Tuk.* 348. 484.

— сиві *M.* Ludere *Gen.* xxi, 9. Illudere, Ludificare *Num.* xxii, 29. *Matth.* ii, 16. Deridere, Irridere *Matth.* ix, 24. *Marc.* xv, 31. Ridere *Gen.* xvii, 17. *Luc.* vi, 21.

— сиуове *T.* id. q. сове *Luc.* xxiii, 36.

— сове *T.* пе Illusio, Irrisio *Sap.* 662. Risus *Sir.* xxvii, 13. *Z.* 388.

— сиві *M.* пі Idem *Gen.* xxi, 6. *Hebr.* xi, 36. II. *Petr.* iii, 3.

— етсове *T.* Illudens *Sir.* xiii, 11.

— псове *T.* Irrisorie *Pap.* v, 40. *vide* петч.

— псиві *M.* Idem *vide* петч.

— рецсове *T.* Irrisor, Derisor *Sir.* xxxvi, 6.

— рецсиві *M.* Idem *Isai.* iii, 4. II. *Petr.* iii, 3.

— цхсове *T.* п. Sermo ludicrus *Z.* 635. *n.* 5.

— бінсове *T.* т. Risus *Sir.* xix, 30. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 119.

CUUBI *vide* сове Fimbria, *et* сове Ludere.

CUUUBC *vide* сове Ludere.

CBBC, CHBBI, CBBHT *v.* ссві Circumcidere.

CCBΘΛΙΟΤ *vide* собт.

CBOK *T. M.* Imminui, Diminui *Levit.* xxv, 16. *Psal.* xi, 1. *Z.* 355. *Pap.* vi, 3. Parvus, Exiguus esse *Gen.* xxxiv, 30. Paucus esse *Job.* xiv, 21. нвот псбок ire minuendo, Paullatim minui *Gen.* viii, 3. 5.

— сбок сбол Imminui *Tuk.* 315 ἐλλιπεῖν Deficere, Cessare *Tuk.* 458. 459.

— сбок *T.* Imminuere *Sir.* xxxviii, 24. *Z.* 479. *not.* 3, 602. Imminui *Z.* 490.

— сбок *T. M.* п. Diminutio *Levit.* xxv, 16. Minus, сап дото епаі н песбок interdum plus his, vel minus *Z.* 513.

— ецсбок *M.* Exiguus, Deficiens *Z.* 58. Imminutus, Mutilatus *Levit.* xxii, 23. *ubi scribitur* ецсбшк.

— етсбок *M.* ὀλιγοστοὶ Pauci *Exod.* xii, 4.

— стсбок *M.* Inferior, Vilis *Joh.* ii, 10.

— сбок *T.* от Parvus, Paucus *Sir.* xxv, 19. *Matth.* v, 9. ix, 37.

— ецсбок *T.* ὀλιγοστὸς Perpaucus, Paucus *Sir.* xlviii, 15. сссбок ὀλίγα *Cod. Paris.* 44. *fol.* 62.

— етсбок *T.* Parvus, Minor *Matth.* xxv, 40. *Ming.* 229. *Tuk.* 588.

— TCSKE *T.* Imminuere, Breviare *Sir.* XVII, 25. XXX, 24. *Matth.* XXIV, 22. *Marc.* XIII, 20.

— TCSKO *T.* Idem *Sir.* XXXII, 8. XXXIV, 30. XLVIII, 2. Psal. VIII. 6.

COBK *vide* CSOK.

COBCH *M.* III Fasciae, Ligamina, *pec.* fasciae sepulchrales *Joh.* XI, 44. *Z.* 128. *Kir.* 126. 390.

CWOTBCH *M.* III Foenum *Gen.* XXIV, 25. *Psal.* CI, 11. *Jac.* I, 10.

CBBHHHHHTOT Idem quod ZEMNOTϮ *quod vide.*

CBPOOTG *vide* POOTE.

CABAPOT *M.* Vicus Ægypti inferioris in insula Pscati *Z.* 26. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 171.

COBCCB *vide* CWNE.

CEBHT *vide* CEBI Circumcidere.

CIBT *T.* T. Collis *Luc.* XXIII, 30. *Z.* 217. 458. 495. *Ming.* 129. 130.

COBT *T. M.* II. Murus *externus quo aedificia, vel urbs cinguntur Levit.* XXV, 29. *Num.* XIII, 20. *Act.* IX, 25. *Tuk.* 127. *Fragm.* 306. *Ming.* 273. Murus circumvallationis *Deut.* XX, 19. 20. Claustrum Monasterii *Z.* 504. Antemurale, Propugnaculum *Sir.* IX, 13. *Ming.* 134. 235. *Z.* 489. ἔπαυλις Septum, Caula *Psal.* CXLIII, 14. φραγμὸς Sepes *Psal.* LXXIX, 12. ϱαπCOBT προμαχῶνες *Ezech.* IV, 2.

— CEBOAIOT *M.* ϱαπ Muri *Psal.* LIV, 10. φραγμοὶ Sepes, Sepimenta *Psal.* LXXXVIII, 40.

COBT Facultates *vide* CBTE.

COTBHT *vide* CEBI Circumcidere.

COTBHT *M.* Honestus, Decens esse, epetenCOTHT (*pro* COTBHT) εὐσχήμονες ὑμεῖς honesti estis I. *Thess.* IV, 12.

— NCOTBHT εὐσχημόνως Honeste, Decenter *Rom.* XIII, 13.

— ϵϥCOTBHT εὐσχήμων Honestus, Decorus I. *Cor.* VII, 35. περισσὸς Praestans, Peculiaris *Exod.* XIX, 5.

CBTC, CCBTC *T. M.* Praeparare, Parare *Exod.* XXX, 7. *Sir.* II, 1. XXXVI, 4. *Matth.* III, 3. XXVI, 17. *Act.* XXIII, 23. Instruere, Componere, Reficere *Gal.* VI, 1. I. *Thess.* III, 10.

— COBTE *T.* Praeparare, Parare *Sir.* II, 17. XLVII, 13. *Luc.* XII, 47. Parare, Instruere *mensam Ming.* 247. Parari, Instrui *Z.* 445.

— COBϮ *M.* Praeparare, Parare *Matth.* XXVI, 19. *Philem.* 22. Construere *urbem Num.* XXI, 27. Parari *Rom.* I, 10. *Hebr.* XI, 3. *Apoc.* XVI, 12. Instruere, Perficere se II. *Cor.* XIII, 11.

— COBTE *T.* II. Praeparatio, Dispositio *Fragm.* 307. *Z.* 446. Apparatus, Suppellex *Z.* 471. *Pan.* 27.

— COBϮ *M.* III Praeparatio *Psal.* IX, 36. LXIV, 9. Dispositio, Structura *Num.* VIII, 4. Perfectio II. *Cor.* XIII, 10. *Eph.* IV, 12. Suppellex, Impedimenta, Facultates, Bona quaevis mobilia, *in quibus armentum Gen.* XIV, 12. XXXI, 18. XLIII, 8. *Exod.* XXVII, 19. XL, 35. *Num.* X, 12. XXXII, 17. 26. 30, *ubi scribitur* COBT.

— ATCOBϮ *M.* Incompositus *Gen.* I, 2.

— EP NCOBϮ *M.* Facere perfectionem operis, Perficere opus *Luc.* XIV, 28.

— CEBTWT *T. M. B. Absolute, et cum suffix.* Praeparare, Parare *Gen.* XXIV, 14. *Sap.* 458. 679. *Matth.* XX, 23. *Act.* XXI, 15. *Z.* 13. 164. Parari *Luc.* XXII, 33. *Act.* XXIII, 15.

— CBTWT EBOλ *T.* Praeparare, Parare *Z.* 345.

— CEBTWT EBOλ *M.* Idem *Psal.* XXIII, 2.

— Eϥ, EC, ETOEBTWT *T. M.* Paratus, a, i, ae *Apoc.* XXI, 2. *Z.* 220. 334.

— ερεεβτοτ εβολ *M.* περιούσιος Peculiaris, Peculiari modo praeparatus *Deut.* vii, 6. xiv, 2.
— ετεεβτωτ *T. M.* Paratus *Sir.* li, 3. *Matth.* xxv, 10. I. *Petr.* iv, 5. καταρτώμενος *Ps.* lxxxviii, 37.
CBHTG, CBHHTG *T.* or Spuma *Luc.* ix, 39. *Z.* 302. (*M.* cφнϯ, *affine* ϱβητε).
CGBTG, COBTG, COBϮ, CGBTWT *vide* cβτε.
CBψϱ *T.* or ἀσπὶς Scutum *Job.* xli, 15. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. (*M.* ϣεβψι).
CEBHHWB *vide* ψεβψωβ.
CWBϱ *T.* Leprosus esse *Pap.* ii, 29.
— cωβϱ n. Lepra *Matth.* viii, 3. *Z.* 488. 581.
— cωβαϱ n. Idem *Z.* 629. *Rossi* 202.
— ερcoβϱ Leprosus *Matth.* viii, 2.
— ετcoβϱ Idem *Matth.* x, 8. *Z.* 522. *Pap.* ii, 87.
CIOOϮO *vide* cιooττ.
CθOI *M.* ni Odor *Gen.* viii, 21. xxvii, 27. *Eph.* v, 2. Aroma *Luc.* xxiii, 56. xxiv, 1. (*T.* cϯ).
— cooiβωn Odor malus, Foetor *Z.* 121. *Ming.* 102. *Scribitur et* cεττβωn *Z.* 640. *not.* 11.
— cθoinoτϥι Bonus Odor *Gen.* viii, 21. *Levit.* i, 13. Aroma *Marc.* xvi, 1.
— cεττnoτϥι Idem, Fragrantia *Z.* 96. 118.
— ϯmmcθoinoτϥι θυμιᾶν Adolere incensum *Exod.* xl, 5.
COϮ *vide* coοι.
CθBΔI *M.* ni ἐργαλεῖα Vasa, Instrumenta *Exod.* xxxix, 9. 20. 22.
COIIU *M.* ni Stibium *Kir.* 268. στίμμι *graecorum* (*T.* cτηλ).
— ecoiλι n. Idem. *Ezech.* xxiii, 40.
COOU *vide* cωτλι.
CΔθUI *M.* Ruminare *Levit.* xi, 26. *Z.* 52. *ubi cc.* εχεn. Mandere *cc.* εχεn *Z.* 121.
— cΔθωλι ni Ruminatio *Levit.* xi, 3. 4. 5. *Deut.* xiv, 6. 7.

COθIIϱϥ *M.* ni Sagitta *Gen.* xxi, 16. *Exod.* xix, 13. (*T.* coτβεϥ.)
— ϣΔπχΔcoθnεϥ βιλεστάρις Machina in qua tela ponuntur ut iaciantur, Aries *Ezech.* iv, 2. xvii, 17.
— ϣΔκι πχΔcoθnεϥ Pharetra *Gen.* xxvii, 3. nicκετoc πχΔcoθnεϥ Pharetrae *Ezech.* xxvii, 11.
— ϱιcoθnεϥ Sagittare *Num.* xxiv, 8. *Psal.* lxiii, 4. ιε. ϩεϫ.
— ρεϥϱιcoθnεϥ Sagittarius *Gen.* xxi, 20. *Rossi* 203.
CΔθϱPI, CΔθHPI *M.* † δηνάριον Denarius *Matth.* xviii, 28. xxii, 19. *Kir.* 68. *a graeco* στατὴρ, *T.* cατερε.
COϱPTϱP *M.* Tremere *Gen.* iv, 12. 14. *Marc.* v, 33. Fremere *Marc.* ix, 20. γομφιάζειν Dentium stupore, *vel* alio dolore laborare *Ezech.* xviii, 2. ϫ πιπαχϱι ... cθερτερ οἱ ὀδόντες ἐγομφίασαν.
— cθερτερ ni Tremor *Gen.* ix, 2. *Exod.* xv, 15. 16. *Deut.* ii, 25. Stridor *dentium Matth.* xiii, 42. *Pan.* lvi, lxxxi. ἴκτερος Morbus regius, Aurigo *Levit.* xxvi, 16.
— ερcθερτερ Tremens, Fremens *Psal.* xvii, 7. *Luc.* viii, 47.
CϱOIOϱI *vide* ειωϱε.
CΔK *T. Inusitatum.*[b]
— †cΔK *T.* σοφίζεσθαι, ⲙⲡⲣ†cΔK ⲙⲙoK Noli sapientem te facere *Sir.* x, 26. ⲛⲉⲧ†cΔK ⲙⲙoϥ qui sapientem se facit *Sir.* xxxvii, 20.
— †cΔK *M.* Molestare *ita Z.* 659. *not.* 118.
— ϭicΔK *M.* Molestari, Ad angustias redigi *ita Z.* 659. *not.* 118.
CϱK *T. M.* Trahere *Gen.* xix, 6. *Exod.* xix, 4. *Joh.* xii, 32. *Ming.* 69. — Haurire ⲛⲧⲁ-cϱK ⲛⲁK attrahes tibi, ἀντλήσεις hauries *Prov.* ix, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. — Signare, cϱK oτcτατpoc ϱⲁⲓ ⲛⲉϥⲡⲉ

[b] cΔK *T.* ornamentum muliebre *Cod. Borg.* 116, *ubi* Maria *dicitur* numquam adhibuisse sibi ornatum mulierum nec pompam ornamentorum.

trahe crucem in hoc filio, signo crucis signa hunc filium *Z.* 341. — Colligere *Gen.* XXXI, 46. *Deut.* XXIV, 20. *Matth.* VII, 16. — Incitare *προτρέπεσθαι Sap.* 757. — Cribrare *σινιάζειν Luc.* XXII, 31. — Jeiunare *Z.* 42. 306. *not.* 167, 349. CEKCNAT bis in hebdomada ieiunare *Z.* 575. CEKCOOT sexies in hebdomada ieiunare *Z.* 310.

— CWK *T. M.* Trahere *Matth.* XIII, 48. *Luc.* XII, 58. *Joh.* VI, 44. *Act.* XVI, 15. 19. — Colligere *Exod.* XVI, 4. 16. *Levit.* XIX, 9. XXIII, 22. — Incitare, Provocare *Sap.* 757. *Gal.* V, 26. — Fluere *Sap.* 933. *Z.* 121. 393. 433. — Fluendo manare *Sir.* XXIV, 30. *Pap.* V, 32. — Deducere *Z.* 542. — Flare *de vento Sir.* XLIII, 20. — Ire ⲁⲧⲥⲱⲕ ⲉⲣⲏⲥ ad meridiem iverunt *Z.* 31.

— COK, COOK *forma* τοῦ CWK *cum suff. Fragm.* 311. *Z.* 389.

— CEOTK *B.* Trahere *Q.* 241.

— CWK ⲉⲃⲟⲗ Egredi *Exod.* XII, 38. Provehi, Progredi *Luc.* VIII, 22. Effluere *Pan.* CXXIV. CXLVI. Cessare ab *Ming.* 161.

— CWK ⲉⲃⲟⲗ n. Exitus, Mors *Ming.* 194.

— CWK ⲉⲃⲟⲧⲛ ⲉⲣⲣⲁ *M.* Venire obviam *Gen.* XXIV, 65.

— CWK ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Ascendere, Extrahere *Z.* 213. 552.

— CWK ⲛⲥⲁ *M.* Sequi II. *Petr.* II, 2. *Apoc.* VI, 8.

— CWK ϩⲁⲍⲉⲛ *M.* Ire ante, Praecedere *Gen.* XXXIII, 3. *Exod.* XIV, 19. *Num.* X, 33.

— CWK ⲉⲁⲍⲛ *T.* Idem *Pap.* VI, 40.

— ⲉⲧⲥⲱⲕ, ⲉϥⲥⲱⲕ *T. M. B.* Trahens *Z.* 148. Fluens *Z.* 556. *φερόμενος Z.* 215.

— CEKⲘOOT *T.* Trahere, Haurire aquam *Z.* 313.

— CEKⲚⲀϩϨ *M.* Trahere iugum *Deut.* XXI, 3.

— CKⲚOTϨ *T.* ⲛⲉ *σχοίνισμα* Tensio funis mensorii, Pars terrae funiculo dimensa, Funiculus mensorius *Zach.* XI, 7. *in Z.* 525. *not.* 9.

— CEKPOKϨ *M.* Colligere ligna *Num.* XV, 32.

— ZINCWK *M.* Actio eundi, Iter *Marc.* VI, 48. Tractus, Tensio *Z.* 290. *not.* 16.

— CHK *T.* ϩⲁⲍⲓⲥ ⲉⲓⲛⲁⲓ Ductilis, Productus, Defluens esse *Ming.* 139. *ubi emenda* CECHK *pro* CECHT, *vide Z.* 519. *not.* 8.

— ⲉϥCHK *T.* ϩⲁⲍⲓⲥ Ductilis, Productus, Defluens *Z.* 519. *not.* 8. Vergens, Propendens *Pan.* 315. ⲉCCHK ⲉⲛⲥⲁ Vergens ad partem, sectam, Adhaerens sectae *Pap.* II, 13.

— ⲉⲧCHK *T.* Tendens, ϩⲓⲛ ⲉⲧCHK ⲭⲓⲁ quae ducit *Pap.* V, 75. ⲉⲧCHK ⲛⲥⲁ Tendens post, Adhaerens *Z.* 273. ⲉⲧCHK ⲉϩOTⲚ Adhaerens *Z.* 532.

— CWKI *M.* Colligere, Decerpere *fructus Exod.* XVI, 17. *Num.* XI, 8. *Matth.* XIII, 29. 30.

CCOTK, CHK, COK, COOK, CWK *vide* CEK.

COK, CWK *T. M. n.* Saccus *Gen.* XXXVII, 34. *Matth.* XI, 21. COK ⲙ̀ⲡⲉϥⲓ *δέρρις τριχίνη* Cilicium e pilis contextum *Zach.* XIII, 4.

— COKI *M.* Saccus, Cilicium *Tuk.* 537.

CRⲀI *T.* Arare I. *Cor.* IX, 10. *Z.* 574. Aratro iungere animantia *Z.* 606. *not.* 5.

— CKEI *B.* Arare *Z.* 154.

— CKHTE *T.* ϩⲛ Agri, qui arantur? *Z.* 546.

— ⲉⲧCKAI *T.* Arator I. *Cor.* IX, 10.

— ⲉⲧCKEI *B.* Idem *Z.* 154.

— ⲣⲉϥCKAI *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 80. *Matth.* LXI. 5.

CKOI *vide* CKAI.

CKHTC *vide* CKAI.

CCKOOT *vide* CⲂⲰOT.

CIKE *T.* Molere *Z.* 416. *not.*, 522.

— CIKI *M.* Idem *Z.* 34.

— ⲱⲛⲉ ⲛⲉⲓⲕⲉ *T.* n. Lapis molaris *Judic.* IX, 53. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108. *Matth.* XVIII, 6. *Mark* XVIII. 6.

— ωΠΙ ΠCIKI *M.* ΠΙ Idem *Z.* 34.
CORI *vide* COK.
CWKI *vide* CEK.
CKλH *M.* † Loculus, Feretrum *Kir.* 311, *sed erratum credo pro* CλЯ, *quod vide.*
CKIU *T.* ΠE Canities *Sap.* 169. ΠECKIλA Cani *Sap.* 72. (*M.* CXIIA).
— ρλΛΠCKIλA Canus homo *Sir.* XXV, 4.
COKUƎXI *M.* OT Mensa, Tabula longa *Kir.* 151.
CKGII *M.* Latus, lateris *Kir.* 387. *emendatus a Rossi* 199.
— ECKEN Ad latus, Ad, Versus *Gen.* XLIX, 13. *Exod.* XIV, 31. XIX, 17. *Num.* XIII, 30.
— ЄICKEN Ad, Prope *Matth.* IV, 13.
— ICKEN, *demto* Є, Idem *Gen.* XXXVI, 37.
— ΘICKENΘO *εὐπροσωπῆσαι* honestam speciem sumere *Gal.* VI, 12. *Kir.* 393. *Rossi* 328.
CKƎH *T.* Rancidus *Z.* 623.
CKPKWP *T.* Volutare se *Z.* 389. 499. CKPKWP EBOλ Volutare *Z.* 474.
— CKEPKWP *T. M.* CKOPKEP, CKOPKP *T.* Volutare, Praecipitem dare *Z.* 369. Volvere, Revolvere *Luc.* XXIII, 53. XXIV, 1. 2. *Marc.* XVI, 4. *Pap.* II, 42. 46. Circumvolvi, Volutari *Z.* 473.
— CKEPKEP *M.* Volutare se, Volutari II. *Petr.* II, 22. Volvere, Revolvere, Volutari *Gen.* XXIX, 3. 8. *Matth.* XXVII, 60. XXVIII, 2.
— CKOPKP *T.* ΠE Volutatio, Volutabrum II. *Petr.* II, 22.
— CKOPKEP *M.* ΠI المرار Vinum post primam expressionem *Kir.* 131. *Credo legendum* esse مزار, *quae est* Vini species.
— EQCKEPKWP *M.* χείλος Cavus *Exod.* XXVII, 8.
CGKCCK *M.* Numerare, Computare, Colligere *Kir.* 233. *a* CEK Colligere.
— CWKCEK ΠI التناوب Oscitatio, Phthisis, *Kir.* 160, *lege* تثاوب.

— PEQCOKCEK Exactor tributi, Computator *Kir.* 111.
CKITC *T.* T. Drachma *Luc.* XV, 9.
CCKCƎ *M.* *ἀποσκευάζειν* Supellectile vacuare *domum Levit.* XIV, 36.
CƎλ *vide* CλƎO.
CHλ *T.* EQCHλ EƎOλ *διστραμμένος* Obliquus, Perversus *Prov.* VI, 14. *in Z.* 516. *Affine* ωHλ.
COλ *M.* † *λῖνον* Linum, Ellychnium, *quod in oleo positum accenditur Isai.* XLIII, 17. *Matth.* XII, 20. *Rit. Myst.* 139. 149.
— ΠAΠ∫COλ ΠI Locus in quo Ellychnium ponitur, *μυξωτὴρ* Naris lucernae, vel candelabri *Zach.* IV, 12.
CAH *M.* † *σορός* Loculus, Arca Sepulchralis, Feretrum *Gen.* L, 26. *Luc.* VII, 14. *Kir.* 135. 254; *idem* 311. *scribit* CKλK *quod esse erratum credo.* — Scorpius *Kir.* 306, *quod erat scribendum* CλK.
CIλI *M.* † Foramen pani, e quo filum educitur *Kir.* 126.
COTλI *M.* † Operimentum equi, quo utuntur viri nobiles مرشحة *Kir.* 136. *Arabica glossa notat* Stratum sub ephippio infimum.
CWλI *M.* † Manutergium, Sudarium, Velum mulierum *Kir.* 118.
CƎλOTKI *M.* ΠI Muraenae, Anguillae *Kir.* 171. *emendatum a Rossi* 181.
COTλWλ *T.* Involvere *Z.* 648. Involvi *Z.* 617. *bis* (*M.* KOTλWλ).
— COTλOTWλ Involvere *Pap.* II, 42. 68.
— CλOTλOλ *cum suffix.* Involvere *Z.* 648. *not.* 43, 650.
— CλOTλW *cum suff.* Idem Z. 648. *not.* 43.
CλII *T.* Abscindere *Pap.* V, 37.
— CƎλΠ *B.* Disrumpere, Abscindere *Q.* 241.
— CEλΠ *T.* Abscindere *Marc.* XIV, 47. *Joh.* XVIII, 26. *Z.* 344.

— ϣωλπ *T. M.* Scindere, Abscindere *Act.* xxvii, 32. *Z.* 507. *Pap.* v, 70. Avellere *Pan.* 263. *Z.* 600. Evellere *cc.* ncϩ *Matth.* xii, 1. Rumpere *Marc.* v, 4. *Luc.* viii, 29. *Psal.* ii, 3. cvi, 14. Scindi, Rumpi *Z.* 121. *Eccles.* iv, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.

— ϲολπ Idem *cum suffix. Sir.* xxv, 26.

— ϣωλπ ϵϧολ *T. M.* Amputare *Pan.* xliii *bis*, 266. Lacerare *Z.* 383.

— ρϥϣωλπ Qui amputat, scindit *Tuk.* 20.

ϹϵϪϹΠΠΠ *T.* n. القلب *καρδία* Cor *Cod. Par.* 44. *fol.* 70.

— ncϵλϹΠΠ ngHT τὰ *ὑποχόνδρια* Praecordiorum pars nota I. *Reg.* xxxi, 3. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

ϹϵϪΟΥΠΠΠ *M.* ni Digitus minimus auricularis الخنصر *Kir.* 77. *Vox Arabica notat etiam* Digitum medium.

ϹϪϪϹϹ *M.* or Stultus, Stolidus *Z.* 90. *Consonat σαλος* Stultus *mediae graecitatis, et* سلس *Arabum.*

— ϻϵτϹϪϵϵ † Stultitia *Z.* 90.

ϹϪϹϪ *T.* Consolare *Z.* 318. Hortari, Animum addere *Z.* 354. *ἀγαπᾶν Sir.* xxx, 23.

— ϲϪϹϵϪ *B.* Consolare, Hortari *Z.* 168.

— ϲϪϣωϪ *T.* Consolare *Sir.* xxxviii, 23. *Matth.* ii, 18. *Z.* 289. Hortari *Sap.* 410.

— ϲϵϪϣωϪ *T. M.* Consolare *Joh.* xi, 19. *Ming.* 201. 344. Ornare *Gen.* xxxviii, 14. *Exod.* xxxix, 6. *Luc.* xxi, 5.

— ϲολϪ *T.* Consolare *Luc.* xvi, 25. *Pap.* ii, 104. Consolari *Ming.* 161. 341. *Z.* 326.

— ϲολϵϵϪ *M.* Ornare *Matth.* xxiii, 29.

— ϲϵϪϣωϪϵ *T.* Consolare se, Consolari *Z.* 624.

— ϲϪϵϵϪ *B.* or Consolatio *Z.* 166.

— ϲϵϪϵιϪ *M.* Ornatus I. *Tim.* ii, 2.

— ϲολϵϪ *T.* n. Consolatio *Sap.* 147. *Z.* 272.

— ϲολϵϵϪ *T. M.* n. Consolatio I. *Cor.* xiv, 3. *Pap.* ii, 105. Refocillatio *Z.* 362. Ornatus *Gen.* xxxviii, 19. *Exod.* xxxiii, 5. *Tuk.* 563. or ncολϵϵϪ Consolationi esse *Z.* 34. ϧεn ογϲολϵϵϪ *λαμπρῶς* Splendide *Luc.* xvi, 19.

— ϵϥϵϵϪϣωϪ *M.* Ornatus *Exod.* xxxvi, 14. *Matth.* xii, 44.

— ϵϲϲϵϪϣωϪ *M.* Ornata *Psal.* xliv, 9. *Apoc.* xxi, 2.

— ϵγϲϵϪϣωϪ *M.* Ornati *Psal.* cxliii, 12. ϵγϲϵϪϣωϪ nογϑοnpH† *παιδιαι* variegati *Ezech.* xvi, 10.

— ϵγϲολϪ *T.* Consolantes *Z.* 326.

— ρϥϲολϵϵϪ *M.* Consolator, Paraclitus *Tuk.* 20.

ϹϪϪ† *M.* *παίειν* Offendere, Impingere *Rom.* xi, 10. II. *Petr.* i, 10. Cadere, Labi *maxime* supplantatum *Psal.* xxxvii, 31. cxxxix, 4. ϧεn nzιnορϥϪ† *ἐν τῷ παίσαι* in impingendo III. *Reg.* viii, 33.

— ϲϪϪατϵ *T.* Labi, Cadere *Sir.* xiv, 1. xix, 16. xxi, 7. Lubricus esse *Z.* 272.

— ϲϪϪ† *M.* ni Lapsus, Lubricum *Psal.* xxxiv, 6. cxiv, 8.

— ϲϪϪατϵ *T.* nϵ Lapsus, Casus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 14. 78.

— ϵτϲϪϪ† *M.* Non cadens, Non impingens *Jud.* 24.

— †ϲϪϪατϵ *T.* Cadere facio *Sir.* iii, 24.

— ϲϪϵτϪϵτ *M.* ni Lapsus *Psal.* lv, 13.

ϹϪϪΔΤϹ, ϹϪΔΤϵϪΤ *vide* ϲϪϪ†.

ϹΟϪΙ *T.* or *κόσκινον* Cribrum *Sir.* xxvii, 4.

ϹϪϥΙΙ *M.* † Pulmo *Kir.* 78. *Rossi* 200.

ϹϪϥΙΤϹ, *vel* ϹϪϥΙΤϥ *T.* Volutare se *Z.* 495. *ubi in textu scribitur* ϲϪϥτϵ, *et in nota* ϲϪϫτϥ, *ut nescias quae vera sit lectio.*

ϹϪϑΟ *T.* Tepidus esse.

— ογϫϫοογ nϵϪϑο *T.* Aqua tepida *Z.* 646.

— ογϫϫωογ nϵϪϑο *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 190.

— IIOT CEλgO *M.* Idem *Apoc.* III, 6. *Crozius pag.* 55. *scribit* IIOTCAλgO. *Rossius* 127. *vocem derivat a* IIOT aqua, CEλ lavare, *et* gO facies, *ut sit* aqua ad lavandam faciem; *sed* CEλ lavare *nusquam vidi.*

CGAX *M.* Delere *Apoc.* III, 5. (*T.* CωλB).

— CωλX Delere *Deut.* XXV, 19. XXIX, 20. *Psal.* L, 1. Deleri *Num.* XXVII, 3. *Deut.* XXV, 6.

— COλX Idem *cum suffix. Num.* V, 23. *Psal.* L, 9.

CAAXAGX *M.* Laevigare *Z.* 645. *not.* 20.

— CλεXλεX λιαίνειν Laevigare, Complanare *Job.* XIV, 19.

— CλαXλεX Laevis, Glaber *Kir.* 72.

CWAO *T.* καταγρίων Ungere *Sap.* 705. *Z.* 615. 629.

— CωλB n. المحو Deletio, Litura *Cod. Par.* 44. *fol.* 88. (*M.* CEλX).

CAOAOO *T.* Delicatus esse *Z.* 645. *not.* 20, *sed de significatione valde dubito: potius verterem* Laevis, Depilis esse.

— CλεBλωB Expolire, Laevigare *Z.* 637.

— CλοBλεB Idem *Z.* 637.

— CλBλωB Idem *Z.* 498. *not.* 31.

— ϵqCλεBλοB λεῖος Laevis, Depilis *Gen.* XXVII, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.

— ϵqCλεBλωB Politus, ϵCCλBλωB Polita *Z.* 498. *not.* 31.

CGACAU *T.* διρητκον سلجم *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. Rapa, Rapum; *Vox Arabica cum Coptica consonat.*

CU *vide* CIIA.

CIU *M.* πι χόρτος Foenum *Gen.* I', 21. 29. *Deut.* XXXII, 2. *Matth.* VI, 30. βοτάνη Herba *Gen.* IX, 3. *Exod.* IX, 25. IICIIA ϵBOTϵT herba viridis *Num.* XXII, 4. — ραπανια, ραπανον الفجل *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. *inter herbas annumeratur; lege* ράφανος الفجل *estque revera* Raphanus.

— IIϵg IICIIA *T.* Oleum raphani *Z.* 629.

— CAPωg *T.* πόα Herba quae sordes purgat *Jer.* II, 22. *in Z.* 511. *a* CAA herba, *et* Pωg lavare.

— CIIIIAA *M.* الكتيم Herba peculiaris Ægypto *Kir.* 197. *Vox Arabica mihi est invisitata; Coptica etymologice notat* Herba maris.

COU *T.* Domare, OTgTO IIIIOTCOIIq Equus indomitus *Sir.* XXX, 8.

CUAT *T. M.* ϵn χρόνοις Tempora *Psal.* CXXXI, 4. *Z.* 227. 640. *not.* 11.

CUH *T. M.* τ. Vox *Sap.* 940. *Joh.* X, 3. 4. I. *Cor.* XIV, 8. 10. 11. Auditus *Psal.* XXXVII, 44.

— ATCIIAA *M.* Voce carens I. *Cor.* XIV, 10.

— MA IICIIAA *M.* τόπος ἐνομαστὸς Locus famigeratus *Ezech.* XXXIX, 11.

— † TCIIAA *T.* Dare, Emittere vocem *Act.* VIII, 32.

— ZACTCIIAA *T.* OT Exaltans vocem, Vociferator *Sir.* VIII, 3.

— ZICIIAA *T. B.* Accipere vocem, Audire *Act.* II, 14. XV, 12. *Z.* 145. ZICIIAA IICA Obedire *Z.* 386.

— BICIIAA *M.* Audire *Num.* XXIII, 18. *Psal.* XVI, 1.

— MA IIBICIIAA *M.* ἀκροατήριον Locus audientiae *Act.* XXV, 23.

— PϵqBICIIAA *M.* Auditor *Isai.* III, 3. *Jac.* I, 22. 23.

— ϵrrϵqBICIIAA *M.* Auditor esse *Jac.* I, 25.

CUOT *T. M.* Celebrare, Laudare, Benedicere *Gen.* XII, 2. 3. *Sir.* XXIV, 1. *Psal.* V, 12. *Marc.* XIV, 22. 26.

— CIIOT *T. M.* n. Laus, Benedictio *Sir.* XXIV, 1. XLIV, 1. *Col.* III, 6. Laus, Gratiarum actio *Levit.* VII, 2. Res, Donum benedictum *Ming.* 222.

— ATCIIOT *M.* Maledictus *Z.* 109.

— ⲭⲓⲥⲙⲟⲧ *T.* Benedictionem accipere, Benedici *Ming.* 177. 208. *Pap.* VI, 36. Benedicere, Deo gratias agere *Z.* 355.
— ⲍⲓⲙⲥⲙⲟⲧ *M.* † Benedictio *Psal.* LXX, 6.
— ⲃⲓⲥⲙⲟⲧ *M.* Benedici *Gen.* XII, 3. *Z.* 34. 52. Benedicere, Sacra facere *Z.* 23. 35. 47.
— ⲥⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedici *Inusitatum.*
— ⲉⲧⲥⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedictus *Marc.* XIV, 61.
— ⲟⲉⲙⲁⲁⲧ *T.* Idem *Joh.* XII, 13.
— ⲕⲟⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedictus tu *Ming.* 211. 240.
— ⲕⲟⲙⲁⲙⲁⲧ *M.* Idem *Gen.* XIV, 19. *Deut.* XXVIII, 3. 4.
— ⲟⲉⲙⲁⲙⲁⲧ *T.* Benedictus *Marc.* XI, 9. *Luc.* XIII, 35.
— ⲟⲉⲙⲁⲙⲁⲧ *M.* Idem II. *Cor.* I, 3.
— ⲥⲙⲁⲙⲁⲧ *T.* Benedicta *Marc.* XI, 10.
— ⲉⲧⲥⲙⲁⲙⲁⲧ *T.* Benedictus, a, i, ae *Matth.* XXV, 34. *Z.* 225.
— ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedici, ⲥⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ benedicti sunt *Num.* XXII, 6. XXIV, 9.
— ⲕⲟⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedictus tu *Gen.* XII, 2. *Deut.* VII, 14.
— ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedicta tu *Luc.* I, 42.
— ⲟⲉⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedictus *Gen.* XXIV, 27. *Psal.* XXXVII, 26.
— ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedicti *Gal.* III, 8.
— ⲥⲱ, ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedictus, a, i, ae *Matth.* XXV, 34. *Marc.* XIV, 61.

ⲥⲥⲩⲓ *M.* Apparuit *coram aliquo*, *vel* intercessurus, *vel* accusaturus. Apparuit *coram iudice Act.* XXV, 15. 24. Apparuit intercedens *cc.* ⲉⲍⲉⲛ pro aliquo *Rom.* VIII, 26. 27. 34. *Hebr.* VII, 25. Apparuit accusans *cc.* ⲉ aliquem *Act.* XII, 38. XXV, 2. *Rom.* VIII, 33.
— ⲥⲙⲙⲉ *T.* Idem, Accusare *cc.* ⲉ aliquem *Act* XXIV, 1. *Z.* 264. 308. *vel cum dat. Act.* XIX, 38. Intercedere *cc.* ⲉⲁ pro aliquo *Ming.* 156. ⲥⲙⲙⲉ ⲉⲁⲣⲁⲓ ⲉ.... ⲉⲁ Intercedere apud aliquem.... pro *Rom.* XI, 2.
— ⲥⲙⲙⲁⲓ *B.* Intercedere *Z.* 160.
— ⲥⲉⲙⲓ *M.* III Intercessio I. *Tim.* II, 1. IV, 5.
— ⲉⲣⲟⲧⲟⲥⲉⲙⲓ *M.* Vehementer, Enixe intercedere *Rom.* VIII, 26.
— ⲥⲙⲙⲁⲓ *B.* ⲟⲩ Mandatum, ††ⲁⲛⲥⲙⲙⲁⲓ Do mandatum, Mando, Iniungo *Z.* 151, *lege* †† ⲛⲥⲙⲙⲁⲓ.

ⲥⲁⲩⲃⲟⲉⲓ *M.* † Testiculi *Kir.* 78. *Rossi* 182.
ⲥⲁⲩⲁⲑⲉ *T.* ⲧ. Vas, Cadus *Z.* 313. *not.* 211. *ab* ⲩⲧⲉ, ⲟⲩⲧⲧⲉ *derivat Zoëga* 647. *n.* 33.
ⲥⲩⲩⲣ *T.* Sugere *ubera Z.* 420. *luc Cod. Par.* 44. *fol.* 23: ⲛⲉⲓ ⲧⲉⲓⲛⲉ *Lectur.* ⲉⲓⲓ. XXIII. 29. *Fil.* ⲥⲙⲙⲉ.
ⲥⲩⲩⲉ, ⲥⲏⲩⲓ *vide* ⲥⲉⲙⲓ.
ⲥⲩⲁⲩⲁⲧ *vide* ⲥⲙⲟⲧ.
ⲥⲩⲓⲓ *T.* Constituere, Disponere *Sir.* XL, 25. *Act.* XIX, 36. *Z.* 474. 582. Aptare *cibos Ming.* 254. Formare, Efformare *Z.* 579. Pacisci *Act.* III, 25.
— ⲥⲁⲓⲛⲧ *T.* Idem *forma cum suffix. Ming.* 305. *Tuk.* 418. *Pap.* VI, 36.
— ⲥⲙⲉⲛⲧ *B. cum suff.* Constituere *Z.* 161.
— ⲥⲁⲛⲧⲉ *T.* Constituere *Act.* XIX, 21. — *cc.* ⲛⲁⲓ Constituere cum aliquo, Pacisci, Convenire *Matth.* XX, 2. 13. XXVI, 15. *Z.* 308.
— ⲥⲁⲛⲥⲉⲛⲧⲉ *T.* Fundamenta constituere, Fundare *Pan.* 330. ⲥⲩⲙⲙⲉⲱ *fundare Ps.* XXXI. 2. LXXVII. 69
— ⲥⲁⲛⲧⲟⲟⲧ *T. cc.* ⲛⲁⲓ Convenire cum aliquo, Pacisci *Z.* 281. 347.
— ⲥⲉⲙⲛⲉ *M.* Constituere *Zach.* XI, 12. I. *Petr.* V, 10.
— ⲥⲉⲙⲁⲓ *M. B.* Constituere *Gen.* VI, 18. *Exod.* XXXVI, 13. *Luc.* XXII, 29. Se constituere, Disponere *Z.* 60. 82. *Pan.* XLV. Formare *Z.* 34. Permanere, Ratus esse *Num.* XXX, 8. 12. Permanere, Consistere *Q.* 237.
— ⲥⲉⲙⲛⲓⲧ *M.* Idem *forma cum suff.* Disponere, Constituere *Exod.* XXXVI, 25. 27.

ⲥⲱⲙⲛⲁⲥⲉ *T.* συμβάλλω *Ps.* XXV. 12. 26
ⲣⲉⲩⲥⲱⲙⲛⲟⲩⲥ *T.* ἐμβάλλω *Ps.* IX. 20.
ⲥⲱⲛⲥⲁⲛⲧⲉ *T.* συμβάλλω *fundare Ps.* XXXI. 2

— CEAANIT *M. B.* Idem *forma cum suff. Gen.* XXXI, 37. *Exod.* II, 24. *Num.* XXVII, 23. *Eph.* I, 9. *Z.* 164.
— CEAANE *M.* ni Constitutio *Rom.* IX, 4.
— CEAANI *M.* ni Constitutio *Tit.* II, 3. *σύνθεσις* Compositio *Exod.* XXX, 32. XXXV, 14. Pax, Quies *Kir.* 94. 262. ϣOPN NCEAANI *πρόθεσις* Propositum *Eph.* I, 11. ϩEN OTCEAANI stabiliter *Psal.* CI, 28. *πεποιθότως* confidenter *Zach.* XIV, 11.
— ATCEAANI *M. ἀκατάστατος* Inconstans *Jac.* I, 8. *ἀκατάσχετος* qui coerceri nequit *Jac.* III, 8. *ubi scribitur* ATCEAANIT, *ἀπρεπὴς* Foedifragus II. *Tim.* III, 3.
— MMANCEAANI *M.* ϥ. *στάσις* Locus in quo quis stat, Statio I. *Paral.* XXVIII, 2. ϥMA NCEAANI NTE NIBAAATZ Statio pedum, Scabellum pedum *Psal.* XCVIII, 5.
— ZINCEAANI *M.* † Constitutio, Ordinatio *Z.* 95.
— CEAANITC *M. cc.* NEAA Convenire cum aliquo, Pacisci *Matth.* XX, 2. 13. *Luc.* XXII, 5.
— CEAANNOYT *M.* Stabilis esse I. *Cor.* IV, 11.
— CAAINE *T.* Constituere *Sir.* XXIV, 8. XLIV, 18. *Joh.* IX, 22. Statuere *Pap.* II, 50. Disponere *Luc.* XXII, 28. *Z.* 375. Formare, Construere *Z.* 375. 498. Construere *puteum Z.* 548, *panem Ming.* 214. Concinnare *Z.* 489. Convenire, Pacisci *Sap.* 653. *Z.* 322. 375. Disponi, Aptari *Z.* 313. 370.
— CAAINE *T.* NE Constitutio, Dispositio, Compositio *Sap.* 314. 356. *Sir.* XLIX, 1. *Z.* 349. 578. Firmamentum, Firma constitutio *Pap.* II, 105. Animi propositum *Z.* 322.
— ETCAAINI *B.* Disponens *Z.* 163.
— CAAOYT *T. M.* Dispositus, Comparatus esse *Ming.* 315. NAI CAAOYT NTEIGE haec ita comparata sunt, se habent *Act.* VII, 1. XVII, 11. XXIV, 9. — Congruus esse *Act.* XXVII, 12. *Z.* 415. — Manere, Consistere *Sir.* XLIII, 26. I. *Cor.* XIII, 13. — *εἰρηνεύειν* Pacem habere, Sedatus esse *Sir.* XLI, 1. *Ming.* 245. ECCAAOYT *εἰρηνεύων ἐγὼ* pacificus ego *Job.* XVI, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. EPETENCAAOYT pacifici vos, sedati *Act.* XIX, 36.
— ETCAAOYT *T. M.* Decens, Congruus *Ming.* 316. *Z.* 603.
— ETCAAOYNT *M.* Congruus, Pertinens *Exod.* XXXVI, 1.
— EQCAAOYT *T. M.* Congruus *Tit.* II, 14. *Pap.* VI, 34. 64. Constitutus *Num.* III, 32.
— ECCAAOYT *T. M.* Congrua, Justa *vestis Z.* 83. Permanens *Rom.* IX, 11. *Gal.* II, 5. *Hebr.* IX, 8.
— ETCAAOYT *M.* Permanentes *Psal.* V, 5. *Hebr.* XII, 27.
CUIIG, CUIHI, CGUIIG, CGUIHI *vide* CAAN.
CUOTIIG *T.* TE Avis, *quam Z.* 451. *not.* 4. coniicit esse Meleagridem, *seu* Gallinam Pharaonis, *Rossius vero* 201. Coturnicem.
COTUAIII *M.* † Genitalia *Kir.* 78. *Est Arabica vox* توأمان gemelli.
CUIIT, CUCIIT, CUOIIT, CUOTIIT, CGUIIIT, CGUIIIT, CCUIIIOTT, *vide* CAAN.
COUIIT *T.* Tendere, Collimare *arcum Z.* 648. *not.* 42, 657, *idem quod* CWWT.(1)
CUIITC, CGUIIITC *vide* CAAN. ≠
CUOTP *M.* ni Pars lanuginis, Mystax, Barba superioris labii *Kir.* 76.
CUAPUOTT *vide* CAOT.
CAUG *vide* COAC.
COUC *M.* Aspicere, Inspicere, Respicere *Gen.* XVI, 13. *Marc.* XI, 11. *Luc.* IX, 16. *cc. accus. vel c.* EZEN *Levit.* XXVI, 9. *Z.* 59. Discernere *Matth.* XVI, 3. Insistere, Urgere *Luc.* XI, 53.
— CAAC *B.* Aspicere, Videre, Speclare *Q.* 229. *Z.* 147. 153.

ρεχειῶνομος νορεδέτης legislator *Psal.* IX. 10.

(1) ΑΥΕΩΩΝΤ ἄτῶνετε διέτεινον σχοινία *Psal.* CXXXIX. 5. ΩΩΝΤ Tendere arcum *Psal.* VII. 13. X. 3. LXIII. 8.

≠ CAUENZE *vide* CA.

— cowc eβoλ *M.* Respicere *Hebr.* xii, 15. Expectare *Act.* xxvii, 33. cowc eβoλ ϧaxen expectare *Act.* xxiv, 15. I. *Cor.* xvi, 11. cowc eβoλ ϧaxwoT expectare eos *Act.* x, 24. xvii, 16. cowc eβoλ gatgn expectare *Rom.* viii, 19.
— caac eβoλ *B.* Expectare *Z.* 164. 167.
— cowc eϧoTn *M.* Introspicere *Z.* 11.
— cowc ϧaxen *M.* Expectare *Luc.* xii, 46.
— caac gatgn *B.* Idem *Z.* 163.
— cowc eβoλ *M.* n Expectatio *Luc.* xxi, 26. *Act.* xii, 11. Scopus *Phil.* iii, 14.
— caac eβoλ *B.* n Expectatio *Z.* 166.
— xincowc eβoλ *M.* n. Idem *Rom.* viii, 19.

CUAT *vide* cmoT.

CUAAT *vide* cmoT.

CUOT *T. M.* n. Figura, Forma, Facies, Effigies *Gen.* xxxix, 6. *Deut.* iv, 15. 16. *Matth.* xxviii, 3. *Act.* vii, 43. *Z.* 233. Exemplum, Exemplar *Sir.* xliv, 16. *Jàc.* v, 10. *Jùd.* 7. *Ming.* 206. *Tuk.* 246. Typus I. *Cor.* x, 6. Aspectus, Habitus corporis *Z.* 327. Institutum vitae II. *Tim.* iii, 10. Genus, Species *Sap.* 363. Modus *Z.* 281.
— cmaT *B.* ne Exemplar *Z.* 163. 167. Modus *Q.* 245. *Z.* 166.
— cmaaT *B.* ne Species *Q.* 244.
— cmoTe *T.* ne Similitudo *Zach.* iv, 1. *apud Rossi* 201.
— cmoϮ *M.* ni Idem *Rossi* 201.
— aTcmoT *T.* or *ἀσχημάτιστος* Figurâ carens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 48.
— aTecmoT *T.* *ἄμορφος* Figurâ carens *Sap.* 578.
— epcmoT *M.* Aspectum habere, praeseferre *Z.* 48.
— epnemoT *M.* Aspectum, formam habere *Pan.* xlvi.
— epnecmoT *T.* Idem, *vel* formam sumere *Z.* 369.
— ρπecmoT *T.* Aspectum sumere. *II. Reg.* xiv. 2.
— cmoT ñoTwT *T.* n. ὁ μετάσχεσις *Ps.* lxvii. 6.

— mncmoT *T. M.* mnecmoT *T.* Sicut, Instar *Z.* 42. 579. eqo mncmoT qui est instar, habens aspectum *Ming.* 278.—nθe mnecmoT ñ sicut *Jùd.* 10. ntetge mnecmoT ñ quemadmodum *Z.* 377.
— mnaicmoT *M.* Par, Æqualis, oi mnaicmoT Par, Æqualis esse *Z.* 42.
— mnetcmoT *T.* Hoc modo, κατα, *vel* gm, *vel* gmma netcmoT Hoc modo *Z.* 213. 274. *Ming.* 297.
— nkecmoT *T.* Alio modo *Sap.* 439. ncto nkecmoT quae sunt alterius generis I. *Tim.* v, 25.
— ϯcmoT *T.* τυπόω Effingere, Dare formam *Sir.* xxxviii, 30.
— zicmoT *T.* Similis esse *Z.* 532.
— 6icmoT *M.* Similis fieri, esse *Zeph.* i, 11. Hoj. xii. 10.
CWUT *T.* ἐντείνειν Tendere *arcum Psal.* vii, 12. *in Z.* 516. *idem quod* coaiTT. cowT imp. συντρίψω con he, conterito ἀξίνη viii. 8.
— eccoaiT Tensus *arcus Sap.* 256.

CUWUT *vide* cmoT.

CUOTe, CUOϮ *vide* cmoT.

CAUIT *T. M. B.* n. *σμίδαλις* Simila *Sir.* xxxii, 2. xxxviii, 11. *Ezech.* xvi, 13. *Z.* 146. 209. *Consonat Arabicum* سميد Simila.

CUAB *T. M.* ne *βότρυς* Botrus, Racemus *uvae Num.* xiii, 24. 25. xxxii, 9. *Mich.* vii, 1. (*in Z.* 512. *not.* 2.) *Cantic.* i, 14. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.) *Z.* 646. caaB nalolı botrus uvae *Gen.* xl, 10.

CUCB *M.* ni *βοτάνη* Herba *Gen.* i, 11. *Exod.* ix, 22. x, 12.

CAUABIP *T.* γογγυλον الاسفانخ *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. Spinachium, Spinacea oleracea. — γαρι شمر بري *Cod. Paris.* 40. (*ubi perperam scribitur* caaagepo) Anethum silvestre; *eadem est significatio in Z.* 628, *qui in nota* 25. *reddebat* Fermentum.

CH ϵβολ *T.* Praetergredi, ⲁ ⲛⲉⲟⲁⲗⲁⲥⲥⲁ ⲥⲛ ⲛⲉⲧⲧⲟⲩ ϵβολ maria praetergressa sunt fines suos *Pap.* v, 96. ⲙⲉⲓⲥⲛ ⲧⲁⲣⲓ ϵβολ praetergressus non sum cellam meam, a cella non exivi *ib.* 30.

— ⲥⲉⲛ *M.* Praetergredi, Praeterire *Gen.* XVIII, 3. *Exod.* XII, 23. XXIII, 5. *Num.* XX, 17. Transire *Deut.* II, 7. XXVII, 3. *cum suff. primae pers. sing.* ⲥⲉⲛⲧ *Matth.* XXVI, 39.

— ⲥⲉⲛ ϵβολ *M.* Praetergredi, Praeterire *Z.* 16. Exire, Egredi extra *Exod.* XXXIII, 11. non ei permisit ⲉⲥⲉⲛϥ ϵβολ egredi, abire *Z.* 109.

— ⲥⲉⲛ *M.* ⲛ. Multa nomina Vicorum inferioris Ægypti praefixum habent ⲛⲥⲉⲛ, sic ⲛⲥⲉⲛⲃⲓⲃⲟ, ⲛⲥⲉⲛⲉⲧⲁⲓ, ⲛⲥⲉⲛⲉⲁⲕⲱ, ⲛⲥⲉⲛⲉⲱⲟⲧⲛ, quae vide suo loco, paria sunt Graeca ψυτρις, ψυαρις, ψυσκταβις; merito Champollionius *l'Égyp. sous les Phar.* II, 55. 113. 114. coniecit ⲛⲥⲉⲛ esse *Transitum*, adeoque praedictos vicos positos fuisse in *Transitu* canalium τοῦ Delta.

— ⲥⲓⲛⲉ *T.* Transire *Matth.* V, 18.

— ⲥⲓⲛⲓ *M. B.* Praetergredi, Praeterire, Pertransire *Gen.* XV, 17. XXX, 32. *Deut.* XXVII, 7. *Z.* 125. 152. *Q.* 231. 241.

— ⲥⲓⲛⲓ ϵβολ *M.* Praetergredi, Pertransire, Exire a *Num.* XX, 17. *Psal.* LXVII, 7. *Matth.* VIII, 28. *Luc.* II, 37. Mori *Z.* 66. 105.

— ⲥⲓⲛⲓ ϵϩⲉⲛ *M.* Transire per *Z.* 59.

— ⲥⲓⲛⲓ *M.* ⲛⲓ Abitus, Tempus inclinationis, *vel* occasus solis *Kir.* 61.

— ⲫⲣⲉⲧⲥⲓⲛⲓ *M.* Praeteritum *Kir.* 55.

— ϫⲓⲛⲥⲓⲛⲓ *M.* ⲛⲓ διάβασις Transitus *Gen.* XXXII, 22.

— ⲥⲓⲛⲓⲱⲟⲧ *M.* Praeterire, Pertransire *Marc.* II, 14. IX, 30. *Joh.* VIII, 59. ⲉϥⲥⲓⲛⲓⲱⲟⲧ Peregrinator, Viator *Z.* 125.

— ⲥⲓⲛⲓⲱⲟⲧ ϵβολ *M.* Idem *Luc.* XVII, 11.

— ⲥⲉⲛⲥⲱⲛ *T.* Praeterire *Z.* 603.

ⲤⲘⲒ *vide* ⲥⲟⲛ.

ⲤⲘⲞⲒⲚ *T.* ⲛ. Medicus *Sir.* XXXVIII, 3. 12. *Matth.* IX, 12. (*M.* ⲥⲛⲓⲛⲓ). *Psal. LXXVII. 12.*

— ⲥⲙⲉⲓⲛ Idem *Tuk.* 162.

— ⲙⲛⲧⲥⲙⲉⲓⲛ *T.* ἰατρική Medicina *Z.* 278. *Cod. Par.* 44. *fol.* 92.

ⲤⲘⲞⲨⲚ *vide* ⲥⲟⲟⲩⲛ.

ⲤⲘ *vide* ⲥⲛ.

ⲤⲒⲘⲞⲨⲚ *T.* ⲧ. Balneum *Z.* 627.

— ⲥⲓⲟⲟⲩⲛ *T.* ⲧ. Idem *Pan.* 179. 181. *Z.* 541. 574.

— ⲥⲓⲟⲟⲩⲛⲉ *T.* ⲧ. Idem *Z.* 238. 653.

— ⲥⲓⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* † Idem *Z.* 20. 73. *Kir.* 153.

— ⲥⲉⲓⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* † Idem *Z.* 23. *Pan.* XLVII.

— ⲥⲉⲓⲱⲛⲓ *M.* † Idem *Rossi* 197.

— ⲥⲓⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* † Idem *Z.* 20.

— ⲥⲓⲱⲟⲩⲛⲓⲧⲛⲥ *M.* ⲛⲓ Balnearius *Kir.* 113.

— ⲡⲁⲧⲥⲓⲟⲟⲩⲛⲉ *T.* Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 67. 86.

ⲤⲒⲞⲞⲨⲚ *vide* ⲥⲓⲁⲟⲩⲛ.

ⲤⲞⲒ *T. M.* ⲛ. Frater *Matth.* IV, 18. V, 22. *Joh.* XI, 19. *Act.* XVIII, 7.

— ⲥⲁⲛ *B.* ⲛ. Idem *Z.* 151.

— ⲥⲱⲛⲉ *T.* ⲧ. Soror *Joh.* XI, 28. *Act.* IX, 36. ⲛⲉⲥⲱⲛⲉ Sorores *Joh.* XI, 3.

— ⲥⲱⲛⲓ *M. B.* † Idem *Z.* 91. 151. 154.

— ⲥⲛⲁⲩ *T.* Fratres *Cod. Par.* 44. *fol.* 105.

— ⲥⲛⲏⲩ *T. B.* Fratres *Matth.* XXV, 40. *Act.* I, 14. *Z.* 152. 154.

— ⲥⲛⲏⲟⲩ *M. B.* Fratres *Matth.* I, 2. 11. *Z.* 365. 367. Sorores *Z.* 91.

— ⲙⲛⲧⲥⲟⲛ *T.* ⲧ. Fraternitas, Societas monastica *Z.* 273. 551. 589. 591.

— ⲙⲛⲧⲣⲁⲓⲥⲟⲛ, ⲙⲛⲧⲣⲁⲓⲙⲥⲟⲛ *T.* ⲧ. Amor fraternus, Charitas II. *Pet.* I, 7. *Z.* 354. 373. 575.

— ⲙⲉⲧⲣⲁⲓⲥⲟⲛ *M.* † Idem *Rom.* XII, 10. I. *Thess.* IV, 9. *Hebr.* XIII, 1.

— con ⲡⲱⲉⲛⲙⲁⲧ *M.* n. Frater filii matris, Frater ex matre *Kir.* 81.
— cωnⲧ ⲛ†ⲁⲁⲧ *M.* † Soror matris, Matertera *Kir.* 82.
— ⲱⲉncon *M.* Filius fratris, Consobrinus ex parte patris *Kir.* 81.
COOTN *T. B.* Cognoscere, Scire *Joh.* VIII, 55. X, 4. *Z.* 151. 153.
— caoⲧn *B.* Idem *Z.* 149. 153.
— cωⲧn *M.* Idem *Joh.* VIII, 55. X, 4. 5. 14. cωⲧn ebol Cognoscere *Exod.* XXXIII, 17.
— cωⲧnor *M.* Idem *Z.* 55. 580. *not.* 3.
— coⲧωn *T. M. B.* Idem *saepius est forma cum suff. Sap.* 360. *Joh.* VIII, 55. *Act.* IV, 13. *Rom.* XI, 2. *Z.* 145. 147.
— coⲧeⲛ *T. M. B.* Idem *Deut.* I, 17. *Matth.* VII, 23. *Act.* I, 7. XII, 14. *Z.* 153.
— coⲧ *T.* Idem *Matth.* XVIII, 25. *Z.* 377.
— coor *T.* Idem II. *Tim.* II, 23.
— coⲧn *T.* Idem *Sap.* 353. 473. *Joh.* XX, 9. *Act.* VII, 13.
— cooⲧn *T. B. n.* Cognitio, Scientia *Act.* II, 23. II. *Petr.* I, 3. 5. 6. *Z.* 153.
— caoⲧn *B.* n. Idem *Z.* 153.
— cωⲟⲧn *M.* ni Idem *Act.* XXV, 21.
— coⲧeⲛ *M.* ni Idem *Col.* I, 9. II. *Tim.* III, 7.
— ⲁⲧcooⲧn *T. B.* Ignorans *Sap.* 669. *Z.* 155. 307.
— ⲉⲗⲁⲧcooⲧn *B.* Ignorare *Z.* 155.
— ⲣⲁⲧcooⲧn *T.* Idem I. *Cor.* XII, 1. *Z.* 284.
— ⲙⲉⲧⲁⲧcooⲧn *B.* т. Ignorantia *Z.* 162.
— ⲙⲛⲧⲁⲧcooⲧn *T.* т. Idem *Act.* III, 17. *Eph.* IV, 18. I. *Petr.* I, 14.
— ⲙⲉⲧⲁⲧcoⲧeⲛ *M.* † Idem I. *Cor.* XV, 34.
— ⲉⲣⲛcωⲟⲧn *M.* Cognoscere II. *Cor.* I, 13.
— ⲉⲧcooⲧn, ⲉⲓcooⲧn *T.* Cognoscens, Sciens *Z.* 402.
— ⲉⲧcaoⲧn *B.* ἐπιστάμων Sciens, Sapiens *Z.* 148.
— ⲉⲧⲉcωⲟⲧn *M.* Cognoscens, Sciens *Z.* 43.
— oi ⲛcoⲧeⲛ *M.* Notus, Cognitus esse *Joh.* XVIII, 15.
— ⲣⲉⲗⲗⲛcωⲟⲧn *M.* γνωστὸς Cognitus, Cognoscens *Luc.* XXIII, 49. *Joh.* XVIII, 16.
— ⲣⲉⲓcⲉωⲟⲧn *M.* Cognoscens *Tuk.* 19.
— †cooⲧn *T.* Dare scientiam, Docere *Z.* 430.
— ⲱⲣⲛⲛcooⲧn *T.* n. Praescientia *Z.* 213.
— ⲱⲣⲛcooⲧn *T.* Praecognoscere, Praescire II. *Petr.* III, 17.
— ⲣⲱⲣⲛcooⲧn *T.* Idem *Z.* 213. *in variante.*
— ⲉⲣⲱⲱⲣⲛⲛcωⲟⲧn *M.* Idem *Rom.* VIII, 29. XI, 2.
— ⲭⲓncoⲧeⲛ *M.* n. Cognitio, Actio cognoscendi *Gen.* III, 22.
COⲦⲒ *vide* cooⲧn.
COⲦⲒ *T.* Pretium.
— coⲧⲛⲧ, coⲧⲉⲛⲧ *T.* Idem *forma cum suff.* coⲧⲉⲛⲧoⲩ pretia eorum *Act.* XIX, 19. ⲉⲛⲁⲩⲉ coⲧⲛⲧq multum pretium eius, Pretiosus *Matth.* XXVI, 7. *Marc.* XIV, 3. ⲉⲛⲁⲩⲉ coⲧⲛⲧⲥ Pretiosa *Joh.* XII, 3. ⲉⲛⲁⲩⲉ coⲧⲛⲧoⲩ Pretiosi Z. 601. ⲛⲁⲩⲉ ⲛcoⲧⲛⲧoⲩ Pretiosi *Z.* 266.
— coⲧeⲛ *M.* n. Pretium *Psal.* XLVIII, 8. ⲛⲁⲩⲉ ⲛcoⲧⲉⲛq multum pretium eius, Pretiosus *Levit.* VI, 5. ⲉⲛⲁⲩⲉ ⲛcoⲧⲉⲛq Pretiosus *Matth.* XXVI, 7. *Marc.* XIV, 3. *Joh.* XII, 3. ⲉⲛⲁⲩⲉ ⲛcoⲧⲉⲛoⲩ Pretiosi *Z.* 137.
COⲦϢⲒ *T. M.* Syene, urbs Ægypti superioris; *extremus Ægypti limes, hinc illa phrasis* ab Alexandria ad Syenem *Z.* 23. 129. *Kir.* 211. *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 161. *Ezech.* XXIX, 10. XXX, 6.
— coⲧⲁⲛ ⲙⲡⲉⲙⲉⲛⲧ Syene occidentalis, seu Vicus dictus Contra-Syene *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* I, 166.
COⲦϬⲒ *vide* cooⲧn, *et* coⲧn.
COⲦⲠⲒ *M.* ἐπίσημος Insignis, Praestans *Rom.*

XVI, 7. *an pro* COTHN *passivo,* TOῦ COTWN Cognitus?

COTWH, CWOTH *vide* COOTN.

CHAT *vide* CON.

CHAT *T. M.* Duo *passim.* MNECNAT *T.* Uterque *Matth.* IX, 17. XIX, 5. MNICNAT *M.* Uterque *Num.* VII, 13.

— CNTE, CENTE *T.* Duo *femin. Matth.* X, 10. XVIII, 8. *Act.* XII, 6. *Gal.* IV, 24.

— CNOT† *M.* Duo *fem. Num.* VII, 17. X, 2.

— CNOOTC *T. mascul. in compositis cum numeris,* MNTCNOOTC Duodecim *Matth.* X, 1. 2. 5. *Act.* XIX, 7.

— CNOOTCE *T.* Duo *femin. in compositis cum numeris,* MNTCNOOTCE duodecim *Sir.* XLIV, 23. *Matth.* IX, 20. CECNOOTCE sexaginta duae *Dan.* IX, 25. 26.

— CNOTE *T.* Idem, MNTCNOTE MΦTΛH duodecim tribus *Matth.* XIX, 28.

— A NENAT *T.* Bifariam dividere *Pap.* II, 101.

— O NENAT *T.* Duplex esse *Z.* 579. ETO NENAT Duplex *Cod. Par.* 44. *fol.* 99.

— EPENAT *M.* Bifariam dividi *Matth.* XXVII, 51. *Pan.* XLVI.

— ϷENAT *T.* Idem *Tuk.* 308. *Pap.* II, 39.

— EPENOT† *M.* Duplicari *cc. nomine femin. Gen.* XLI, 32.

— MEϷENAT *T.* Secundus *Ming.* 206. *Tuk.* 333.

— MAϷENAT *M.* Secundus, ϩAMAϷENAT Secundi, Vicarii Monasterii *Z.* 75.

— ϷMEϷENAT *T.* Esse in secundo adolescentiae stadio *Z.* 603.

— MEϷENTE *T.* Secunda *Z.* 249. *Tuk.* 465.

— MAϷENOT† *M.* Secunda *Matth.* XXII, 39.

— MEϷENH† *B.* Secunda *Z.* 162.

CHH *T. M.* Latopolis, urbs superioris Ægypti et Nomus, Arabibus dicta *Esne*, *Z.* 71. 72. *Ming.* 258. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 184. *Praeter* Nomum Sne *Z.* 71. 271. 371. *erat etiam* Mons Sne *Z.* 75.

CHHOT, CHHT *vide* CON.

CHOTϷ *vide* CNAT.

CϢAHH *vide* CONH.

CϢHϬ *vide* CENH.

CCHH *T.* T. Arca, Capsa, Capsula *Z.* 547. 651. 655. *not.* 91.

— CKHE Idem *Z.* 547.

— CKHE *vel* CENE κλισία Discubitus, Ordo discumbentium *Luc.* IX, 14.

CϬIWHH, CCIWOTHH *vide* CIAOTN.

CHHIϬ *vide* CENH.

CHHH *M.* NI Medicus *Exod.* XXI, 19. *Marc.* II, 17. (*T.* CAEIN) — Vomer *vide* CINE.

CHHϬ, CHHH *vide* CN.

CIHϬ *T.* T. Vomer *Z.* 471. CINE NCKAI Vomer aratri *Mich.* IV, 4. *apud Rossi* 197.

— CHINI *M.* † Vomer, CHINI NϬEBI Vomer aratri *Isai.* II, 4. *apud Rossi* 197.

CHHWOT *vide* CN.

CHHWOTI *vide* CONI.

CIOOTHϬ, CIWOTHH *vide* CIAOTN.

COHH *M.* N. Latro *Joh.* XVIII, 40. XIX, 18. NICONI Latrones *Matth.* VI, 19. *Bosch Hist.*

— CIWOTI *M.* ϱAN Latrones *Luc.* X, 30. II. *Cor.* XI, 26. *Z.* 68.

— CAANI *B.* N. Latro *Q.* 234. 235. 243.

— COONE *T.* N. Idem *Matth.* XXI, 13. XXVII, 38. *Luc.* XXIII, 33. 39.

COOHϬ *vide* CONI.

CWHϬ *T.* NE εὐκρασία Bona temperies *aëris Fragm.* 361.

CWHϬ, CWHH *vide* CON.

CWOTHH *vide* CIAOTN.

CWOTHOT *vide* COOTN.

CHAB, CHOB *vide* CNOQ.

CϬIR *T. M.* Sugere *lac*, Lactare, ⲁϥϭⲓⲣⲉ lac

suxit *Kir.* 351. ⲁϥⲥⲉⲛⲕ ارتضع مص ارضع Lactavit, Lac suxit, Suxit. ⲡⲗⲉ ⲥⲱⲛⲕ.

— ⲧⲉⲛⲕⲁ *T.* Lactare *Z.* 633.

— ⲧⲉⲛⲕⲟ *T.* Idem *Tuk.* 337.

— ⲧⲉⲛⲛⲕⲟ *T.* Idem *Luc.* XXIII, 29.

— ⲧⲉⲛⲕⲟⲥ *T.* Idem *Tuk.* 340.

— ⲉⲧⲧⲉⲛⲕⲟ *T.* ϑηλάζουσα Lactans *Marc.* XIII, 17.

— ⲉⲧⲥⲉⲛⲕⲟ *T.* ⲛ. ϑηλάζουσαι Lactantes *Matth.* XXIV, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 11.[b] *Lege* ⲉⲧⲧⲉⲛⲕⲟ, *nam* ⲉⲧⲥⲉⲛⲕⲟ *esset* Lactens.

ⲥⲙⲁⲉⲓⲏ *T.* διαπαίζειν Saltare *Sap.* 1034.

— ⲥⲙⲏⲓⲛⲓ *M.* ἀβαλεσχεῖν Ludere, Nugari *Gen.* XXIV, 63. *in quo loco alii perperam vertunt* Meditari, *vide Biel N. Thesaur. Philol. V. Test. ad voc. Habes etiam Kir.* 263. ⲟⲧⲥⲙⲏⲓⲛⲓ تخطر Jactare se, Agitare, Motitare, *tum ibid.* 153. ϯⲥⲙⲏⲓⲛⲓ Aquaeductus, *quod perperam pag.* 263. Potum exhibitum hospiti *vertit.*

ⲥⲙⲏⲏⲙⲓ *vide* ⲥⲙⲁⲉⲓⲏ.

ⲥⲙⲏⲓⲥ *T. M.* Dubitatio *Inusitatum; pleraeque glossae vocis* ⲥⲁⲛⲓⲥ, *quae in Scalis leguntur, pertinent ad graecum* σχίς.

— ⲁⲧⲥⲓⲥⲁⲛⲓⲥ *T.* Dubitare, ⲁⲧⲥⲓⲥⲁⲛⲓⲥ شكوا dubitarunt *Cod. Par.* 44. *fol.* 94.

— ⲥⲓⲥⲁⲛⲓⲥ *M.* Idem *Matth.* XXVIII, 17. *Marc.* XI, 23. Suspicari *Psal.* CXVIII, 36.

— ⲥⲓⲥⲁⲛⲓⲥ *M.* ⲛⲓ Dubium *Kir.* 91.

ⲥⲙⲟⲟⲩⲥ, ⲥⲙⲟⲟⲩⲥⲟ *vide* ⲥⲙⲁⲩ.

ⲥⲙⲙⲟⲙ *M.* Sonare.

— ⲉⲩⲥⲉⲛⲥⲉⲛ Sonans I. *Cor.* XIII, 1. *Kir.* 373.

— ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ ⲛⲓ Sonus *Exod.* XIX, 16. *Hebr.* XII, 19.

ⲥⲙⲙⲟⲩⲛ *vide* ⲥⲛ.

ⲥⲙⲛⲥⲙⲏϯ *T.* Disputare, Colloqui *Luc.* XXIV, 15.

ⲥⲙⲧ *T.* Creare, Formare *Sir.* XXXVIII, 4. XLIX, 14. *Z.* 208. 248.

— ⲥⲉⲙⲧ *M.* Idem *Deut.* IV, 32. I. *Cor.* XI, 9.

— ⲥⲱⲙⲧ *M.* Idem *Marc.* XIII, 19. *Apoc.* IV, 12. Creari *Psal.* XXXII, 9. *Apoc.* IV, 12. *T.* Attendere, Invigilare, Praeesse *Z.* 572. Spectare ⲥⲱⲙⲧ ⲉⲃⲟⲗⲛ Spectare intus *Z.* 639. *not.* 7.

— ⲥⲟⲛⲧ Idem *cum suff. Marc.* X, 6. Consuetus esse ⲉⲧⲥⲟⲛⲧ ⲛⲥⲱⲓ ⲉⲣⲁⲓ ⲛⲉⲓⲁⲧⲱⲙ consueti post me (sueti me comitari) in hisce certaminibus *Z.* 381.

— ⲥⲱⲙⲧ *T. M.* ⲛ. Creatio, κτίσις *Sir.* XVI, 17. *Marc.* X, 6. XIII, 19. *Gal.* VI, 15. Figmentum *Ming.* 112. Creatura II. *Cor.* V, 17. I. *Tim.* IV, 4. Mundus *Pap.* II, 85. *Z.* 225. Consuetudo, Mos, Mores *Joh.* XVIII, 39. XIX, 40. *Act.* XIV, 1. XVI, 21. XVII, 2. *Z.* 231. 249. 250. ⲛⲥⲱⲙⲧ ⲁⲛ ⲛⲉ̀ⲣⲱⲟ ⲡⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ huiusmodi res non est consueta *Ming.* 252.

— ⲁⲧⲥⲟⲙⲧ *M.* Increatus *La-Croze* 7.

— ⲁⲧⲥⲟⲙⲧⲏ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.

— ⲣⲉϥⲥⲱⲙⲧ *T. M.* Creator *Sir.* XXIV, 8. *Ming.* 318. *Kir.* 43.

— ⲫⲣⲁⲥⲱⲙⲧ *T.* ⲛ. Primordialis, Prima creatio *Z.* 474.

ⲥⲙⲁⲧ *T.* εὐλαβεῖσθαι Revereri, Timere *Sap.* 626.

ⲥⲙⲏⲧ, ⲥⲟⲙⲧ *vide* ⲥⲙⲧ.

ⲥⲟⲩⲙⲧ, ⲥⲟⲩⲥⲙⲧ *vide* ⲥⲟⲩⲛ Pretium.

ⲥⲱⲙⲧ *vide* ⲥⲙⲧ.

ⲥⲙⲧⲉ *T.* τ. Basis, Fundamentum *Sap.* 158. 194. I. *Cor.* III, 10.

— ⲥⲉⲙⲧⲉ *T.* τ. Idem *Sir.* X, 16. *Act.* XVI, 26.

— ⲥⲉⲛϯ *M.* ϯ Idem *Matth.* VII, 25. *Luc.* VI, 48. I. *Tim.* VI, 19.

— ⲥⲱⲛϯ *B.* Idem *Z.* 157.

— ⲥⲁⲁⲛⲉⲙⲧⲉ *T.* Fundamentum iacere, ponere *Sir.* L, 2. *Z.* 263.

— ϯⲥⲉⲛϯ *M.* Fundare *Psal.* VIII, 3.

— ⲉⲓⲥⲉⲛϯ *M.* Fundamentum iacere, ponere *Psal.* VIII, 3. *Hebr.* I, 10. I. *Petr.* V, 10.

(b) Codex Borgianus *Matthaei* XXIV, 19 habet ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲟ.

— xicente ebol *T.* Fundatus esse *Tuk.* 411.
CHTC, CGHTC *vide* cnat Duo.
CGHT *vide* cnte Basis.
CHHT *vide* cnat Duo, *et* cnte Basis.
COHTC *T.* n. πλαστον, μαλαγμα دریاق *Cod. Par.* 44. *fol.* 87. 93. Theriaca. — *rtinn* Resina *Gen.* xxxviii, 25. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104. — *Zoëga* 643. *not.* 9. *credit esse* Granum, Semen, *sed exemplum ab eo allatum evincit esse* Theriacam contra venenum serpentis.
— conf *M.* ni Theriaca *Kir.* 265. 491. *ubi perperam* Navicula *redditur.* — Resina *Gen.* xxxvii, 25. *Ezech.* xxvii, 17.
— cwnf, *et* conf *M.* ni Pinus, Pix *Kir.* 175. 265.
COHT *vide* conte.
CHOTT *vide* cnat Duo.
COTHTOOTC *vide* ciot.
CWHT *vide* conte.
CAHIJ, CAAHIJ *T.* Nutrire, Lactare *Matth.* vi, 26. *Luc.* xii, 24. *Ming.* 170. *Z.* 224. 296. Nutriri *Sap.* 889. *Z.* 641 (*M.* ϣanϩ).
— canorϩ *forma cum suff.* Nutrire, Lactare *Act.* vii, 20. 21. xiii, 18. *Z.* 218. 224. Educare *Z.* 509.
— canϩ n. Nutritio *Z.* 273.
— etcaanϩ Nutriens, Nutritor *Z.* 224. *Fragm.* 306.
— etcaneϩ Nutritus *Z.* 270.
— etcanaϩt Saginatus *Luc.* xv, 23. 27. *Z.* 467.
— peqcanϩ, peqcaanϩ Nutritor, Nutritius *Fragm.* 304. *Tuk.* 19. — *Femin.* Nutrix *Tuk.* 20.
CAHOTIJ, CAHAIJT *vide* canϩ.
CHAT *vide* cnoq.
CHOT *T. M. B.* n. Sanguis *Matth.* ix, 20. *Z.* 56. 162. nicnoq etϩat Phlebotomia, Emissio sanguinis *Kir.* 159.
— cnaat *T.* ϱn Sanguina *Z.* 216. 498.
— cnaq *B.* ne Idem *Z.* 146. 162.
— cnoß *T.* Idem *Z.* 333.
— cnaß *B.* Idem *Z.* 369.
— atcnoq *M.* Incruentus *La-Croze* 7.
— ercnoq *M.* Sanguineus, Cruentus fieri *Act.* ii, 20. *Apoc.* vi, 12.
CHOTq *T. M.* Annus superior II. *Cor.* viii, 10. ix, 2. *Z.* 459. *Cod. Par.* 44. *fol.* 15.
CHATG, CHGTG, CHGTAG, CAHAG, CGHG *vide* cwnϱ.
CWHG *T. M.* Ligare, Vincire *Matth.* xii, 29. *Fragm.* xcviii. *Z.* 24. 603. Ligari, Vinciri *Psal.* xix, 8. *Col.* iv, 3. Obligare, Coërcere *Z.* 599.
— conϱ *absolute et cum suff.* Ligare, Vincire *Gen.* xlii, 24. *Matth.* xvi, 19. *Marc.* xv, 1. *Pan.* lxxxiii.
— cenϱ *M.* Ligare, Vincire *Gen.* xxii, 9. *Psal.* xvii, 39.
— canaϱ *B.* Ligare, Vincire *Z.* 368. 369.
— cnatϱ *T. M.* n. Vinculum *Levit.* xxvi, 13. *Num.* xxx, 14. *Jud.* 6. Funis *Psal.* cxxxix, 5.
— cnetϱ *B.* ni Vinculum *Z.* 165.
— cnetaϱ *B.* ϱn Vincula *Z.* 165.
— etconϱ, etcwnϱ *T. M.* Ligatus, Vinctus *Gen.* xxxix, 20. *Act.* xvi, 25. *Tuk.* 499.
— eqconϱ *T. M.* Idem *Matth.* xvi, 19. *Z.* 61. 380. *Fragm.* 431.
— erconϱ *T. M.* Ligati, Vincti, *Matth.* xviii, 18.
— eqcanaϱ *B.* Ligatus, Vinctus *Z.* 368.
— manconϱ, mancwnϱ *M.* ni Carcer *Gen.* xxxix, 22. xl, 3. *Act.* v, 21.
CTHBWPI *M.* Vicus, vel Urbs Ægypti in Nomo Piom, Arabibus *Sanhur*, *Kir.* 208. *La-Croze* 96. *scribit* cotnϱwpi, *Champollionius l'Égyp. sous les Phar.* i, 327.

coniicit legendum сопнєхр, *quod* Caniculam *notat.*

СОШОАР *T.* Urbs inferioris Ægypti, Arabibus Sandjar in provincia Nesterauah *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 233.

СП *vide* сол Vices.

СЭШ *B.* Vices, vicis (*T.* сол).

— єпсал Semel *Z.* 367.

— потсал Semel *Z.* 160. 163. потсал єтєλλαπι semel in anno *Z.* 162. потсал потшт semel, eadem vice ἑφάπαξ *Z.* 155. 162. 163. *потата* псал multis vicibus, saepe *Z.* 163.

— пкєсал Iterum *Z.* 365.

— ѧпѧєрсал б̄ Secunda vice, Secundo *Z.* 163.

— пѳот сал Quinquies, Quinta vice *Z.* 365.

СЄП *T. M.* Tingere, Intingere *Deut.* xxxiii, 24. *Matth.* xxvi, 23. *Màrc.* xiv, 20. *Lùc.* xvi, 24. *vide* сшѳп.

— сшп *T. M.* Intingere, Immergere *Exod.* xii, 22. *Levit.* iv, 17. xiv, 6. *Màtth.* xxvi, 23.

— сол *M. forma cum suff.* Idem *Levit.* xiv, 51. *Num.* xix, 18.

СЄП *vide* сол Vices.

СОП *vide* сєп.

СОП *T. M.* Vices, vicis *Ming.* 278. *Z.* 445. (*B.* сап).

— сп, сєп, соол, сшп, сшшп *T.* Idem *Sir.* xlviii, 3. *Màtth.* xxvi, 34. *Act.* x, 16. *Z.* 316.

— *Ita construitur cum numeris,* сєщ псол Septima vices *Màtth.* xviii, 21. пѧєрсєп снат secunda vice *Màtth.* xxvi, 42. г̄ псол tertia vices II. *Cor.* xiii, 1. tres vices *Act.* x, 16. ϥѧѧрг̄ псол tertia vices II. *Cor.* xii, 14. — псєп снат bis *Sir.* xxxv, 7. псолв̄ bis *Luc.* xviii, 12. пщѧт сіол ter *Sir.* xlviii, 3. пз̄ псол septies *Levit.* iv, 6. — ѧпѧєрсєп снат secunda vice *Màtth.* xxvi, 42. *Act.* vii, 13. ѧϥѧрсол в̄ secunda vice *Gen.* xxii, 15. ѧпѧєрщоѧпт псол tertia vice *Pan.* 20. *Tuk.* 356.

— сол (*vel* псол) пиѧ *T.* Quotiescumque *Sir.* xli, 16. I. *Còr.* xi, 26. Semper *Sap.* 788.

— сол (*vel* псол) пібєп *M.* Quotiescumque I. *Cor.* xi, 25. 26.

— сол . . . я *T.* Interdum . . . vel *Z.* 513.

— сол ѧєп . . . сол ѳ *T.* Interdum . . . interdum *Ming.* 110.

— сол ѧєп . . . ѳєпсол ѳ *T.* Idem *Z.* 385.

— кєсол *T. M.* Alia vice, Iterum *Hèbr.* xii, 26. *Z.* 218. пкєсол Idem *Joh.* iii, 3. *Hèbr.* xii, 27. *Z.* 115. 232. пєхпо пкєсол Regeneratio *Màtth.* xix, 28.

— ѧпсол *T.* Quotiescumque, Quoties *Ming.* 100. *Z.* 592. 598.

— ѧпєісол *T.* Hac vice *Z.* 329. ѧпєікєсол hac etiam vice *Z.* 384.

— ѧпщѧѳєпсол *T.* Sat frequenter *Z.* 374.

— псол *M.* Simul *Deut.* xxxi, 11.

— отсол *T. M.* Semel *Jud.* 5. отсол пτєпрошпі semel in anno *Hebr.* ix, 7.

— єотсол *M.* Simul *Z.* 54.

— єтсол *T. M.* Simul *Deut.* xii, 15. *Psal.* iv, 8.

— потсол *T. M.* Semel *Jùd.* 3. 5. Aliquando *Ming.* 261. *Z.* 247. 342. потсол τєроѧпє, *vel M.* пτєпрошпі, *vel* пϥрошпі semel in anno *Z.* 67. 306. 598. потсол єтсол identidem, ex intervallo *Ming.* 96.

— ѳіотсол *T. M.* ἐν ἴσῳ, κοινῇ, ἁμοῦ, ἐν ὁμοιότητι, Simul, Pariter *Sap.* 737. 970. *Sir.* xviii, 1. *Joh.* xx, 4. *Act.* ii, 44. iv, 32. пєпотєѧі ѳіотсол salus nostra communis *Jùd.* 3.

— отѧѧнщ псол *T. M.* Saepe *Psal.* cxxviii, 1. пєѧпѧѧнщ псол Saepe, Frequenter *Z.* 46.

— ϩancon *M.* Quandoque, Interdum *Z.* 53.
— ϩencon *T.* Interdum, *πστ Sap.* 876. ϩencon .... ϩencon interdum .... interdum *Sap.* 878. ⲛϩencon Quandoque *Sir.* xxxvii, 14. *Z.* 297.
— ϩaϩencon, ⲛϩaϩencon *T.* Saepe, Frequenter *Sir.* xix, 15. *Màth.* ix, 14. *Z.* 327.

COOH *vide* con Vices.

CWΠ *T.* ⲛcwⲙ ⲛϭⲁⲗ ⲭⲁⲩⲑⲟⲥ (oculi angulus, hirquus) جفون العين (palpebra oculi) *Cod. Paris.* 40.
— cwⲙ *M.* ⲛⲓ Rebellis *Kir.* 257.

CWΠ *vide* cen, *et* con.

CWWΠ *vide* con Vices.

CCHI *M.* Superesse, Remanere *Exod.* x, 12. xxxix, 12.
— ceene *T.* Idem *Sap.* 697. *Z.* 209. 555.
— cenⲓ *M.* ⲡ. Reliquum, Reliqui *et cc. plur. Exod.* xxxix, 10. *Matth.* xxvii, 49. *Rom.* xi, 7. ⲡⲓⲕecenⲓ reliqui etiam *Z.* 29.
— ceene *T.* ⲛ. Idem *Lùc.* xviii, 9. ii. xxiv, 9. *Act.* ii, 37. ⲡⲓⲕeceene ceteri etiam *Lùc.* xii, 26. *Act.* xvii, 9.
— cⲓⲙⲙⲓ *B.* ⲡ. Idem *Z.* 151. 166.
— cⲓⲙⲓne *B.* ⲛⲓ Idem *Z.* 366.

CCCHC, CHHHH *vide* cenⲓ.

CWHI *vide* cwϭc.

CHHH *T.* Linum *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. *vide* cⲉⲙⲙⲓ.

CCHHI *M.* ⲛⲓ Linum *Kir.* 122. *vide* cⲓⲙⲓⲛ.

CHIP *T.* ne Latus *corporis humani Jòh.* xix, 34. xx, 20. 27. *domus Z.* 233. *canalis Z.* 564.
— cⲓⲣoore ϩⲛ Latera *Sir.* xxx, 12. xlii, 5.
— ⲥⲧⲥⲁⲥⲓⲣ ⲏ πλευρὰ Latus, ⲉⲧⲥⲁⲥⲓⲣ ⲁⲡⲉⲥⲏⲧ Latus inferius *Cod. Paris.* 44. *fol.* 110. 111.
— ⲛⲥⲁⲥⲓⲣ Ex uno latere, ⲛⲥⲁⲥⲓⲣ ⲁⲙⲁⲟⲩ ad latus eius *Z.* 342. *Cod. Par.* 44. *fol.* 102.

ⲤⲁⲚⲤ, ⲤⲈⲚⲤ, ⲤⲞⲚⲤ *vide* cwnc.

CWHC *T. M.* Orare, Rogare *Sap.* 714. *Màth.* xvii, 14. *Lùc.* ix, 38, *Act.* viii, 22.
— cenc *T.* Idem *Sir.* xxi, 1. *Màth.* xxvi, 53. *Lùc.* ix, 40. *παρακλῆν* Consolare *Sir.* xvii, 24. *Act.* xv, 32.
— conc *T. M. B. Absolute, et cum suffix.* Orare, Rogare *Matth.* ix, 38. *Lùc.* xxii, 31. *Act.* ii, 40. *Z.* 168.
— canc *B.* ⲛ. Exhortatio, Consolatio *Z.* 165. 166.
— conc *T. B.* ⲛ. Oratio, Supplicatio *Sir.* li, 11. *Jùc.* v, 16. *Z.* 157. 165. 211. *παράκλησις* Exhortatio, Consolatio *Act.* iv, 36. ix, 31. xiii, 15. *Z.* 158. 167.
— ⲡⲓconc *T.* Supplicari *Sir.* xiii, 3.
— ⲉⲧconc, ⲉϥconc *T.* Orans, Rogans I. *Jòh.* ii, 1.
— ⲃⲓconc *T.* τ. Oratio, Supplicatio *Z.* 332.
— cⲛcwⲛ, cenⲥwⲛ *T. M.* Rogare *Màth.* xviii, 32. *Lùc.* viii, 37. 41. xv, 28. *παρακαλεῖν* Hortari, Consolare *Sir.* xxxii, 17. *Act.* xvi, 40. xx, 1. 2. Seducere *virginem Exod.* xxii, 16.
— conⲥen *M.* Allicere *Jac.* 14.
— conⲥeⲛ *M.* or Adulatio I. *Thess.* ii, 5.
— coϭⲥeϭ *M.* ⲛⲓ Fraus, Deceptio *Kir.* 101. *Ita etiam* coϭⲥeϭ *legit La-Crozius* 95. *in Cod. MS. ad* I. *Thess.* ii, 5.
— ⲣⲉϥconⲥen *M.* Seductor, Impostor II. *Tim.* iii, 13.

ⲤⲚⲤⲰⲚ, ⲤⲤⲚⲤⲰⲚ *vide* cwnc.

ⲤⲀⲚⲦ *B.* Eligere *Z.* 166. Melior esse, ϥcaⲛⲧ Melior est *Q.* 244. *T.* cwⲧⲛ).
— cwⲛⲧ Electus, ϩencwⲛⲧ Electi *Q.* 230.
— ⲥⲧcaⲛⲧ Melior *Z.* 158. 160.
— ⲉⲧcaⲛⲧ Meliores, Potiores *Z.* 163.
— ϥcoⲛⲧ Melior *Z.* 166.
— ⲙⲉⲧcwⲛⲧ τ. ἐκλογὴ Electio *Z.* 167.

COΠT, CWΠT *vide* CΔΠT.

CΠOTOT *T.* ϱπ Labia *Sir.* XXI, 16. L, 20. LI, 2. Litus *Z.* 583. (*M.* cϕοτοτ).

CΔΠΘΔΔ *vide* ΘΔ.

CP, CϬP, CHP *vide* CωP.

CΔP Spina *in compositis*, *vide* COTPC.

CΔϬIP *T.* τρυφαλις Caseus I. *Reg.* XVII, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109, *ubi Arabica glossa perperam est* الدرمك panis similagineus.

— CΔIPE *T.* Π. Butyrus. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. *legitur* ΠCΔIPE السمن βούτυρος *ex secundo Cantico Mosis v.* 14; *tum ibid. fol.* 103. OTCΔIPE ΔΔΠ OTEPWTE سمن ولبن butyrus et lac *ex Genes.* XVIII, 8.

CIP *T.* OT Macula *Z.* 611.

CIOTTP *T. M.* Π. Eunuchus *Gen.* XXXVII, 36. *Sir.* XX, 4. XXX, 20. *Matth.* XIX, 12. *Act.* VIII, 27. 36.

COP *vide* CωP.

CWP *T. M.* Distribuere, Spargere, Vulgare *vide* ΔΔΔΔ. CC. EZEN inter *Luc.* XVIII, 22. *Z.* 130. 131. 348. *Pan.* 189. Spargi, Extendi *Z.* 548.

— CP *T.* Distribuere *Z.* 350. *Pap.* V, 43. 44.

— CEP *M.* Promulgare *Kir.* 401.

— CωP EϬOΛ *T. M.* Distribuere *Z.* 659. *not.* 118. Disperdere, Dissipare *Pan.* CLXIV. λιχμᾶν Ventilare *Rossi* 213. Dilatare, Amplificare *Z.* 466. Dispergi *Exod.* V, 12. *Act.* V, 37. *Z.* 26. 61. Divulgari *Z.* 63. 591. *Act.* IV, 17.

— CEP EϬOΛ *T. M.* Distribuere, Divulgare *Marc.* I, 45. *Z.* 561. Spargi, Dispergi *Sap.* 922. *Z.* 490.

— CHP EϬOΛ *T. M.* Distribui, Disponi *Z.* 552. Spargi *Luc.* IV, 37. *Z.* 43.

— CHP *M.* NI λεγιὰ Collecta I. *Cor.* XVI, 1.

— CEPΠOOT *T.* Aquam distribuere *Z.* 557.

— CPWΔE EϬOΛ *T.* Distribuere aciem, Castrametari, Lu—aciem —ere *Ming.* 325. 327. *Z.* 397. *vide Tuk.* 106.

— CPPAT *T.* Pedibus extensis dormire *Z.* 569.

— CPPATE, CWPΠPATE *T.* OT Dormitio pedibus extensis *Tuk.* 23.

— CPϪAZE EϬOΛ *T.* Verba spargere, Inutilia effutire *Z.* 558.

CΔIPG *vide* CΔEIP.

COTPG *T.* T. Spina, Tribulus *Sir.* XLIII, 19. *Z.* 324. 369. 401.

— COTPI *M. B.* † Idem *Exod.* XXII, 6. *Matth.* XIII, 7. *Hebr.* VI, 8. *Z.* 158. κέντρον Stimulus, Aculeus I. *Cor.* XV, 55. 56. *Apoc.* IX, 10.

— CEPϬΔΔOTΛ *T.* κκκτλος شوك الجمال Spina Cameli *herbae species Cod. Paris.* 44. *fol.* 83.

CPBG, CϬPBG, CHPBG *vide* CPϪE.

CϬPBGHI *M.* ϱΔΠ σκόλοπες Aculei *Num.* XXXIII, 55.

— ϢENCEPBEHI σκόλοψ Aculeus, Stimulus II. *Cor.* XII, 7. *proprie est* ictus stimuli, *vide* ϢE.

CPOBT *vide* CPOϪT.

CΔPΔΘHOT *vide* ΘHOT.

CΔPOTTRI *M.* NI Calvus circa tempora *Kir.* 72. *Rossi* 183.

CΔPΔKWTG *T.* παρασιτος الرحالين *Cod. Par.* 44. *fol.* 64. 77. 90. 99. *lege* دحالين, *vel etiam cum* ح Dolosus, Impostor, Adulator, Mendax; *etymologice* CΔPAKWTE *est* Venditor, Artifex urbis Rakoti, *seu* Alexandriae, *neque improbabile est mercatores Alexandrinos male audivisse apud cives Thebanos.*

CPOU *M.* NI νυσταγμὸς Dormitatio, Somnolentia, Somnus *Psal.* CXXXI, 4. *Kir.* 90. 365. CEPOUI ΠEIMI ἔκστασις somni *Gen.* II, 21, *ubi emenda* CPOUI.

CΩPU *T.* Faex, cαρα ηαιιε, πιρπ Faex aceti, vini *Z.* 629. 630.
— cορεα *M.* ni Faex *Psal.* LXXIV, 8.
— ατωρεα *M.* Defaecatus *Exod.* XXVII, 20.
CΩPIOU n. Vicus Ægypti inferioris prope Pelusium, qui videtur esse Σῆθρον Graecorum *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 80.
CEPU, CEPEU *vide* cωρα.
COPU *vide* cωρα.
COPEU *vide* cαρα, *et* cωρα.
CWPU, CWPEU *T. M.* Errare, Vagari *Gen.* XXI, 14. *Deut.* XI, 16. *Jud.* 13. Perdere, Amittere *Sir.* X, 3. *Luc.* XV, 6. II. *Joh.* I, 8. Avertere, Seducere *Joh.* VII, 12. *Z.* 22. 127. 234. Errare facere *Deut.* XXVII, 18. Perdi, Pessum ire *Act.* XXVII, 9.
— coρα, coρεα *T. M. Absolute et cum suff.* Errare, Vagari *Ming.* 308. *Z.* 302. 424. Perdere *Joh.* XII, 25. Perditus esse *Luc.* XV, 32.
— cερα *T.* ἀπολλύειν Perdere *Sir.* XX, 21. *Z.* 591.
— cερεα *T. M.* Amittere *Luc.* XV, 4. 8. Seducere *Matth.* XXIV, 4. 5. *Marc.* XIII, 5.
— cωρα, *vel* coρα. εβολ *T.* cωρεα εβολ *M.* Errare, Vagari *Sap.* 765. *Matth.* XVIII, 12. *Ming.* 329.
— cωρα *T.* n. Error *Ming.* 308. Perditio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 76.
— coραεc *M.* т. Error *Deut.* XXIX, 19. *Jud.* 11. *Z.* 127.
— ετcωρα *T.* Errans I. *Petr.* II, 25.
— ερcορα εβολ *T.* Idem *Z.* 277.
— ετcωρεα *M.* Seductores II. *Tim.* III, 13. ετcορεα Seducti II. *Tim.* III, 13.
— ιιπτεραε *T.* т. Evagatio *Z.* 574.
— ιιωοτ ηcωρεα, ιιοτηcωρα *M.* n. Aqua errans, χείμαῤῥος Torrens *Gen.* XXXII, 23. *Levit.* XI, 9. 10. XXIII, 40.
— ρεqcωρα *T.* Errans *Sap.* 177.
CPUPWU *T.* Obtenebrari *Pap.* VI, 6.
— cρομρεα *T.* σκοτοῦσθαι Obtenebrari, Obscurari *Jerem.* VIII, 21. *in Z.* 496.
— cρομρα *T.* ne Obtenebratio *Pap.* VI, 7. *Z.* 652.
— cρεμρωα *M.* ἐμβριμᾶσθαι Fremere, Comminari *Marc.* I, 43.
COPUEC *vide* cωρα.
(1) CΩPIC *M.* ni السريس Herba foliis porri, Asarum *Kir.* 196. *Arabica vox Castello est* Asphodelus, *Zoëga* 651. *not.* 66. *perperam vertit* Saccharum. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. ηcαριc ενδυηια, ενδυηον τροξυμων Endivia Edulis.
CΩPT *vide* copт.
CPHT *vide* cpiт.
CPIT *T. M.* Spicas legere καλαμᾶσθαι *Sir.* XXX, 24. *Z.* 124. 215. 338.
— cpкт *T.* Idem *Z.* 624.
— ετcpiт Spicas legens *Z.* 624.
— ερcpiт Idem *Z.* 338.
COPT *T. M.* n. Lana *Levit.* XIII, 48. *Num.* XXXI, 20. *Z.* 431. 576.
— cαρт *B.* Idem *Z.* 163.
CPΦUJT *M.* † Asilus *insecti species Z.* 651. *not.* 66.
CPϤE *T.* Vacare, Otiari *utramque habet significationem vocis* σχολή. — Otiari, Cessare *cc.* εβολϩη ab *aliqua re Z.* 570. *n.* 12. — Operam dare, Attendere *Z.* 531. 570. *not.* 12. *Act.* VI, 4. *cc.* e alicui rei.
— cερϭε Attendere, Vacare *Act.* XVII, 21. σχολάζειν *Cod. Paris.* 44. *fol.* 65. 99.
— cкρϭε Idem *Z.* 362.
— cρϥe or σχολὴ Otium *Sir.* XXXVIII, 24. *Z.* 439. Occupatio, Opera *Z.* 439. *not.* 6.
— cερϭε ne Otium, ερειρε ιιηερϥcερϭε Otium suum transigens, Vacans *Z.* 327.

(1) cepn vide ce bibere.

— ⲁⲛⲧⲁⲧⲉⲣⲕⲉ т. *ἀσχολία* Occupatio, Opera *Sir.* xl, 1.

— ⲥⲣⲱⲕⲧ, ⲥⲣⲟⲕⲧ *T. M.* Vacare, Operam dare, Attendere *Psal.* xlv, 10. *Act.* vi, 4. xviii, 21. I. *Cor.* ix, 13. *Z.* 570. 596. Otiosus esse, Otiari *Exod.* v, 8. 17.

— ⲥⲣⲟⲃⲧ *T.* Vacare, Operam dare *Z.* 322. 323. 327.

— ⲉⲙⲉⲣⲱⲕⲧ *M.* *σχολάζουσες* Vacans, Vacuus *Matth.* xii, 44. *Luc.* xi, 25.

— ⲣⲉⲙⲉⲣⲱⲕⲧ *M.* Otiosus *Exod.* v, 17.

ⲥⲁⲣⲕⲟ *T. In Cod. Par.* 44. *fol.* 81. ⲥⲁⲣⲕⲉ ⲛⲃⲱⲱⲛ *μηλοκύδωνι, κυδωμήλῳ, ἀπίῳ, μυρσίνια* زرجون الكرم. *Ex glossis graecis* ⲥⲁⲣⲕⲉⲛⲃⲱⲱⲛ *esset* Malum Cydonium, Parvum apium, *vel* Pirum; *sed ex glossa Arabica notat* Palmites vitis, *cui consonat Chaldaicum* נצרון Propago vitis. *Sane* ⲃⲱⲉ, *cui affine est* ⲃⲱⲱⲛ, *notat* Vitem, *superest, ut* ⲥⲁⲣⲕⲉ *sint* Palmites, *vel* Propagines. *In Cod. Paris.* 43. *aliam vidi lectionem* ⲥⲁⲣⲉⲕⲉⲃⲱⲱⲛ, *quam mendosam credo.*

ⲥⲣⲟⲕⲣⲉⲕ *T.* Deiicere, Deiici, Decidere *Sir.* xiv, 18. *Ming.* 146. 322. *Z.* 456. 531. 594. (1)

— ⲥⲣⲟⲕⲣⲁ ⲉⲡⲉⲥⲁⲧ Infra decidere *Z.* 602.

ⲥⲣⲟⲕⲧ, ⲥⲣⲱⲕⲧ *vide* ⲥⲣⲕⲉ.

ⲥⲣⲁⲃ *M.* or *παράδειγμα* Ostensio, Exemplum, Spectacullum *Hebr.* vi, 6.

— ⲁⲓ ⲛⲥⲣⲁⲃ Pro spectaculo ponere, Ludibrio exponere *παραδειγματίζειν Matth.* i, 19. In triumpho ducere *victos, veluti spectaculum Psal.* lxxxviii, 23. *Coloss.* ii, 15.

ⲥⲁⲣⲃ *M.* Verrere *Luc.* xv, 8. [*T.* ⲥⲁⲓⲉ]

— ~~ⲉⲉⲣⲃ *T.* Idem *Luc.* xv, 8.~~

— ⲉⲩⲥⲁⲣⲃ *M.* Scopa mundatus *Matth.* xii, 44. *Luc.* xi, 25.

ⲥⲱⲣⲧ *M.* or Frustum, ⲓⲣⲓ ⲛⲥⲁⲣⲧ ⲥⲱⲣⲧ in frusta redigere *Z.* 645. *not.* 24.

(1) ⲥⲣⲟⲩⲣⲃ ⲓⲙⲡⲱ ⲇⲉⲗⲉⲁⲣⲉ, Deidere

ⲥⲣⲏⲣⲓⲛⲉ Mica, Frustum deidere

ⲥⲁⲣⲕⲟⲃ *M.* ⲉⲁⲛ τρίβολοι Tribuli, Sentes *Matth.* vii, 16. *Kir.* 339. *affine* ⲥⲟⲣⲣⲓ.

ⲥⲁⲣⲁⲭⲟⲱⲕ *M.* Lepus *Kir.* 164. *affine* ⲧⲁⲣⲁⲃⲱⲟⲣⲧⲉ (*T.* ⲥⲁⲣⲁⲃⲱⲟⲣⲧⲩ).

ⲥⲁⲣⲥⲁⲩⲟⲧⲁ *vide* ⲥⲟⲣⲣⲉ.

ⲥⲁⲣⲁⲥⲱⲟⲣⲧⲓⲩ *T.* Lepus *Z.* 501. *Cod. Par.* 44. *fol.* 20. (*M.* ⲥⲁⲣⲁⲭⲟⲱⲕ).

ⲟⲱⲟ *M.* *καταστρέφειν* Evertere *Ezech.* xiii, 14. *Act.* xv, 16.

— ⲥⲟⲥ *cum suffix.* Idem *Marc.* xi, 15.

— ⲥⲱⲥ *T.* n. Eversio, Ruina *Z.* 490.

ⲥⲁⲟⲑ, ⲥⲁⲁⲥⲑ *T.* or Stupa. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *et* 115. *ex Daniele* iii, 46. (*ed. Vulg.*) *legitur* ⲟⲩⲥⲁⲁⲥⲉ (*fol.* 115. *est* ⲟⲩⲥⲁⲁⲥⲉ) ⲙⲛ ⲟⲧⲃⲗⲁ السراقة والزرجون *quae sunt ipsa verba Arabicae versionis Danielis, et respondent graecis* στιππεῦσι *καὶ πλημμύδι. Idem Codex fol.* 21. *habet* ⲥⲁⲥⲉ سراقة. *In Z.* 654. *occurrit etiam* ⲥⲁⲥⲉ Stupa, *quod Zoëga perperam vertebat* Picem, *aut* Bitumen.

ⲥⲁⲥⲑ *vide* ⲥⲁ Pars.

ⲥⲟⲩⲥⲓⲟⲩ *T.* *ῥαντὸς* Stellis distinctus, Variegatus *Gen.* xxx, 39. (*in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.) *Z.* 583. *a* ⲥⲓⲟⲩ Stella.

ⲥⲟⲩⲥⲟⲩ *T. M.* *στιγμὴ* Punctum, Momentum *Z.* 215. ⲇⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲥⲟⲩ momento temporis I. *Cor.* xv, 52.

ⲥⲱⲥⲓ *M.* *ἐπαίρειν* Sustollere *Act.* xxvii, 40.

ⲥⲉⲥⲃⲟⲃ *M.* *ἐξιλάσκομαι* Deprecari, Placare, Propitium reddere *Exod.* xxx, 10. xxxii, 30.

— ⲥⲉⲥⲃⲟⲩ ⲛⲓ *ἐξιλασμὸς* Deprecatio *Exod.* xxx, 10. — † *Ἱλαστήριον* Propitiatorium *Levit.* xvi, 2. 13. 14. 15.

— ⲉⲣⲉⲥⲃⲟⲩ Deprecari, Placare *Exod.* xxx, 15. 16.

ⲥⲁⲩ *T. M.* n. *κόπρος* Stercus, Fimus IV. *Reg.* vi, 25. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111. *Kir.* 257.

— ⲥⲓⲧ *T.* ne Idem *Z.* 570.

— COT *T.* ne Idem *Sir.* XXII, 2. *Pan.* 181. *Z.* 556. OTEMCOT Manducare stercus *Z.* 336.

CAT *T. M.* n. Cauda *Deut.* XIV, 18. *Apoc.* IX, 10. *Pan.* 182. *Z.* 387. 462.

— CHT *M.* ni Idem *Exod.* IV, 4. *Levit.* XXII, 23. — *T.* Penis *vide* ane.

CAT *M.* Jacere, Proiicere *Z.* 43. 52. Spargere *Z.* 100. Serere, Seminare (*plerumque cum suffixo*) *Exod.* XIII, 16. XXXII, 20. *Levit.* XI, 37. XIV, 4.

— CAT EBOλ Proiicere, Jacere *Act.* XXVII, 19. *Z.* 52. AϤCATϤ EBOλ proiecit se, prostravit se *Z.* 15.

— CAT EBOTN Proiicere in *Z.* 73. *Pan.* LXX.

— CAT EϮPAI Idem *Z.* 37.

— CAT EϬPAI Proiicere *Levit.* I, 7.

— CET Jacere, Proiicere, CETWNI Lapides iacere, Lapidare *Exod.* XIX, 13, XXI, 32. *Act.* XIV, 5. CETϪWϪϪ Pulverem proiicere *Act.* XXII, 23. CETEBPHX *vide* BPHX. — Seminare *Gen.* XLVII, 23. *Deut.* XXII, 9.

— CET EBOλ *M.* Abiicere *Marc.* X, 50.

— CET EBAλ *B.* Idem *Q.* 231. *forma* τοῦ CIϮ *cum suffixis.*

— EϤCHT EBAλ *B.* Proiectus *Q.* 246.

— ETCHT EϬPAI *T.* Deiecti *Z.* 570.

— PEϤCHT *T.* Astrologus, Hariolus, Circulator *Z.* 652. *et not.* 74.

— CTO EBOλ *T.* Reprobare, Improbare *Sir.* XX, 20. *Marc.* XII, 10. *Z.* 247. — CTO EBOλ OT ἀποδοκιμασία Reprobatio *Ming.* 76.

— CTE EBOλ *T.* Idem, Repudiare *Sir.* XLI, 4. *Z.* 249.

— CTHT EBOλ *T.* Abiici, Reprobari, Destitui, ϮCTHT EBOλ ἀποροῦμαι مرذول contemtus, reprobatus, *Cod. Par.* 44. *fol.* 76.

— ETCTHT EBOλ *T.* Idem مرذول *Cod. Par.* 44. *fol.* 73. Reprobus, Reprobandus *Z.* 460. — Vilis, Abiectus, Contemtibilis *Q.* 249.

— EϤCTHT EBOλ *T.* Reprobatus, Damnatus *Z.* 270.

— CAϮ EBOλ *M.* Proiici *Z.* 124.

— ϢAϮ EBOλ *M.* Idem *Pan.* CXXXI. *scriptum pro* CAϮ.

— CIϮ *M.* Jacere, Proiicere *Psal.* LXXVII, 9. *Z.* 66. 67. Serere, Seminare *Gen.* I, 11. XXVI, 12. XLVII, 19. *Matth.* VI, 26. Contumeliose vendere *Z.* 36, *collata nota* 11. *pag.* 502. *Cum suff. est* CAT *praecedens.*

— CIϮ EBOλ Disseminare *W.* 145.

— CIϮ n. Satio *Exod.* XXXIV, 21. *Levit.* XXVI, 5. CIM NCIϮ χόρτος σπέρμος *Gen.* I, 29. ϢHE NCIϮ Rete proiectile ἀμφίβλητρον *Marc.* I, 16.

— CIϮ *B.* OT Eiectio *Q.* 231.

— ETCIϮ *M.* Seminans *Marc.* IV, 3.

— ECCHϮ EBOλ *M.* Jacens, Proiecta *Z.* 34.

— EϤCIϮ EBOλ Proiectus *Z.* 31.

— XINCIϮ NI Satio I. *Petr.* I, 23.

CAAT *T.* Transire *Sir.* XLII, 20. *Matth.* XXVI, 39. *Luc.* XXII, 42. Praetergredi, Procedere *Z.* 454. *Rossi* 180. Praetermittere, Omittere *Z.* 454. *not.* 7. 603.

CAIT *vide* CWT.

CGT *T. M.* Redimere *Exod.* VI, 6. *Levit.* XXVII, 28. I *Petr.* I, 18. *Z.* 590.

— CWT, *et* COT *cum suff. T. M.* Redimere, Pretio redimere *Exod.* XIII, 13. 15. XXXIV, 20. *Levit.* XIX, 20. *Z.* 400. Salvare *Luc.* XXIV, 21. *Z.* 211.

— CWTE *T.* Redimere, Salvare *Sir.* XLVIII, 20. LI, 2. *Fragm.* XCVIII.

— CWϮ *M. B.* Idem *Levit.* XXV, 25. 31. 32. *Q.* 230. 239.

— CWTE *T.* n. Redemptio, Salus *Eph.* IV, 30. *Ming.* 87. *Z.* 390. 513.

— CWϮ *M. B.* ni Idem *Exod.* XXX, 12. *Levit.* XIX, 20. *Z.* 162. 163.

— ετεωϥ *M.* Redimens *Psal.* VII, 2.
— ρεϥεωτε *T.* Redemptor, Servator *Act.* VII, 35. *Pap.* II, 99.
— ρεϥεωϥ *M.* Idem *Psal.* XVIII, 14. *Act.* VII, 35.

CET *vide* CAT Jacere.

CHT *vide* CAT Stercus, *et* CAT Cauda, *et* CAT Jacere, *et* CAϤ

CIT *T.* ⲟⲩ *βασιλίσκος* Basiliscus, Serpens *Z.* 655. deditque ei vim ut ascenderet supra serpentem, et basiliscum *ex Psal.* XC, 13.

CIOOYT, CIWOYT *T. M.* Siout, Urbs et Nomus Ægypti mediae, Graecis dicta Lycopolis; pars Lybicae catenae, quae urbi imminebat, dicebatur ⲡⲧⲱⲟⲩⲧ ⲛⲥⲓⲱⲟⲩⲧ Mons Siout *Z.* 13. 37. 239. 240. 244. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 276.

COT *vide* CET Redimere, *et* CAT Stercus.

COEIT *vide* CWT.

COYHT *vide* COTⲞⲎⲦ.

CWT *T. M.* Extendere, Protendere *Z.* 525. Extendi, Dilatari *Z.* 413. COTTEⲚ�®ⲒⲦ Alas demittere *Z.* 616. *not.* 2, *sed fortasse verius* Alas expandere.
— CWIT *M.* ⲡⲓ Fama, Laus, Celebritas *Z.* 63. 88. 614. *not.* 18. ⲙⲟⲛⲁⲭⲟⲥ ⲛⲥⲱⲓⲧ Monachus celebris, insignis *Z.* 35.
— COEIT *T.* ⲛ. Idem *Matth.* IX, 26. *Z.* 546. ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲥⲟⲉⲓⲧ homo celebris *Sir.* XLIV, 3. *Z.* 216. ⲣⲁⲓⲛⲥⲟⲉⲓⲧ vir celebris *Sir.* XXXIX, 2. ⲉⲓⲣⲉ ⲛⲥⲟⲉⲓⲧ Celebrem reddere *Pap.* V, 85.
— ⲉⲗⲥⲁⲓⲧ *B.* Celebris, famosus evadere *Z.* 167.
— ⲉⲣⲉⲱⲓⲧ *M.* Laudari, Celebrari *Z.* 614. *n.* 18.
— ϫⲥⲟⲉⲓⲧ *T.* Celebris evadere, Inclarescere *Pap.* V, 27. 73.
— ϯⲥⲱⲓⲧ *M.* Laudare, Celebrare *Z.* 614. *not.* 18. *at rectius fortasse* Celebris fieri, Famam spargere *Z.* 75. ϯ ⲙⲛⲟⲧⲥⲱⲓⲧ Famosos (in malam partem) eos reddere, Infamare eos *Col.* II, 15.
— ϯⲥⲟⲉⲓⲧ *T.* Divulgari, Celebris evadere *Z.* 467. *Pap.* II, 50. ϯ ⲙⲛⲉⲥⲥⲟⲉⲓⲧ Famosam (in malam partem) eam reddere, Infamare eam *Matth.* I, 19. ⲁⲧϯ ⲙⲛⲉϥⲥⲟⲉⲓⲧ divulgarunt famam eius *Matth.* IX, 31.
— ϯ ⲙⲛⲥⲁⲓⲧ *B.* Famam divulgare, ⲁⲧϯ ⲙⲛⲉⲧⲥⲁⲓⲧ divulgarunt famam suam, inclaruerunt *Q.* 243.
— ⲉⲧϯⲥⲱⲓⲧ *M.* Celebris, Famosus *Z.* 96.
— ⲉϥϯⲥⲱⲓⲧ *M.* Idem *Z.* 95.
— ⲉϥϯⲥⲟⲉⲓⲧ, ⲉⲥϯⲥⲟⲉⲓⲧ *T.* Celebris, Famosa *Act.* XXI, 39. *Z.* 469.

CWT *vide* CET Redimere.

CWIT *vide* CWT Extendere.

CTC *vide* CAT Jacere.

CTH *vide* ~~ⲥⲉⲓ~~. ⲧⲏ.

CTHT *vide* CAT Jacere.

CTI *T.* ⲡ. Odor, Foetor *Sir.* L, 15. *Z.* 327. *μύρον* Unguentum, Oleum odoratum *Sap.* 64. (*M.* COOI).
— CTOI ⲛⲉ Idem *Sir.* XXIV, 15. XXXIX, 14. *Z.* 214. *ὑσσώπος* Hyssopus *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. — ⲛⲥⲧⲟⲓ Odoratus *Z.* 311. 538.
— ⲥϯⲟⲩⲛ, ⲥϯⲟⲩⲱⲛⲧ ⲛⲉ Foetor *Z.* 312. 324. 327. 649. ⲱ ⲛⲥϯⲟⲩⲱⲛⲧ Foetere *Z.* 369.
— ⲥϯⲕⲁⲗⲁⲉ ⲛⲣⲟⲟⲩⲧ *ἁρμάλης*, *λαυδιαχρίον* برى (*vel* سونيد) سونير *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *inter herbas recensetur*; *ἅρμαλα Dufresnio est* Ruta silvestris, سندة *Forskalio Flor. Ægypt. pag.* 218. *est* Gnaphalium fruticosum. *In Z.* 629. *scribitur* ⲥϯⲕⲉⲗⲉ, *ubi Zoëga in not.* 31. *coniicit esse* Fuliginem; *sed perperam, est enim herbae species.*
— ⲥϯⲛⲟⲩϫⲉ *εὐωδία* Fragrans odor, Unguentum odoratum *Sir.* XXXII, 6. XLV, 16. *Eph.* V, 2. *Ming.* 137.

— ϯϫϲτοι Olere, Foetere *Joh.* xi, 39. *Z.* 456. *not.* 10.

CTO *vide* cat Jacere, *et* to.

CTOI *vide* cϥ.

CTOΓϩ *M.* ot Scamnum *Rossi* 210. *Anne rectius* στοά Porticus?

CϩTG *T.* Splendere, Flammeus esse *Fragm.* 439. (*Affine* caϩte).

— caτe τ. Ignis, Flamma *Sap.* 879. 915. *Matth.* xviii, 8. I. *Cor.* iii, 13. πψaϩ πτeaτe flamma ignis *Sap.* 1062.

— coτe Idem, ϩpw πcoτe Fornax ignea, accensa *Z.* 330.

CϩT *vide* caτ Jacere.

CϩT *M.* ni Netum, Filum netum *Kir.* 122.

— ϵϫeaϥ *M.* Netus, Tortus *Exod.* xxv, 4. xxvi, 31. *Levit.* xiv, 4.

— ϵτeaϥ *M.* Idem مغزول *Cod. Paris.* 44. *fol.* 186.

— ϵϫcoτe *T.* oτκaπ ϵϫcoτe κλῶσμα Filum netum, retortum *Num.* xv, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.

— ψeccoτe *T.* Centuplicatio, *vel* Centuplicatus, *quasi* centum filorum *Z.* 583.

— cιτe *T.* τ. المبروم Contortus funis ex pluribus filis *Cod. Par.* 44. *fol.* 21.

CϩT *M.* ni Sagitta, Telum *Kir.* 116. (*T.* coτϵ).

CϩTO *T.* τ. ριπι (*lege* ριπιδιον) المروحة Flabellum *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 87.

— caτw Flabellum *Z.* 658. 659.

CIITC *vide* cϥ Netum.

CIIϩ *vide* caτ Jacere.

CITG *T.* ϵρραι συνέχεσθαι Contineri *Sap.* 944.

CIϩ *vide* caτ Jacere.

COTG *vide* caτϵ Splendere, *et* cϥ Netum.

COTG *T.* n. Sagitta *Sap.* 231. 255. *Sir.* xix, 12. *Z.* 446. πeϩnaaτ ñκa coτϵ instrumentum, in quo sagittae ponuntur, Pharetra *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

— coτϵ *T.* Idem *Z.* 656. 658.

— πeϫcoτϵ Sagittas iacere, Sagittare *Z.* 489. *not.* 27, 601.

— πeϫcooτϵ Idem *Z.* 273.

CWTC, CWϩ *vide* cϵτ Redimere.

COIBϵI *T.* n. Sagitta *Z.* 374. *Pap.* ii, 85. *affine M.* coonϵq. — Instrumentum ferri acutum, quo dentes raduntur *Z.* 589. illi praesertim dentes, qui radicitus extirpati non fuerunt *Z.* 591. Instrumentum laevigans *Z.* 637. *lin.* 4. Instrumentum quo formam candenti ferro damus, *fortasse* Malleus *Z.* 637. *lin.* 9.

CϩTOOG *T.* or Colluvies *incerta significatio Z.* 647.

CTϩAI *M.* ni Chalybs *Kir.* 203.

CTϩAAOϩ *T.* Vicus in Nomo Semun *Z.* 550.

CTϩAAI *B.* Fulgere *Q.* 236. 245. *Compositum a* cϥ iacere *pro* cϵτ, *et* ιελλι splendor *pro* ειαλ, ιελελ.

CTU *vide* cωτeu.

CTHU *T.* πϵ Stibium, στίμμι *graecorum Z.* 422. 576. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. (*M.* coнeu).

CϩTGU, COTU, COTU *vide* cωτeu.

CWTU *T. B.* CWTGU *M.* Audire *Gen.* iii, 17. iv, 23. xi, 7. *Matth.* ii, 3. 9. 18. *Z.* 145. 166. — Assentire, Obedire *cc. dativ. Act.* xxiii, 21. *Jac.* iii, 3. — Obedire *plerumque cc.* πca *Matth.* viii, 27. *Act.* iii, 22. 23. *Eph.* vi, 1. 5. — Exaudire *cc.* πca *Z.* 264. — cωτeu ϵoβϵ Audire de aliqua re, Nuncium accipere alicuius rei *Matth.* xi, 2.

— caτeu *B.* Audire *Z.* 147.

— cϵτeu *T.* Audire *Sir.* xxi, 15. *Z.* 270. *Ming.* 165.

— coτeu *T.* *forma* τοϭ cωτeu *cum suff. Joh.* viii, 26. ix, 27. *Eph.* iv, 21.

— COOAA *M. forma τοῦ* CWTEAA *cum suffix. Matth.* II, 18. *Luc.* II, 20. *Z.* 16. 73.
— CWTAA *T.* n. Auditus, Auditio, Obedientia *Rom.* VI, 16. X, 17. I. *Pet.* I, 14.
— CWTEAA *M.* ni Idem *Rom.* X, 17. I. *Cor.* XII, 17. II. *Cor.* X, 6.
— ATCWTAA *T.* Inobediens *Sir.* XLVI, 21. *Pan.* 240.
— ATCWTEAA *M.* Idem *Deut.* XXI, 18. *Rom.* X, 22.
— AMNTATCWTAA *T.* τ. Inobedientia *Ming.* 92. 345.
— AMETATCWTEAA *M.* † Idem *Rom.* V, 19. XI, 30.
— ϧATCWTAA *T. cc.* ncA Inobediens, Incredulus esse *Sir.* II, 15. XVI, 28. *Z.* 294, 397.
— EPATCWTEAA *M. cc.* ncA Idem *Deut.* XXXII, 51. *Rom.* XI, 30. 31.
— ϫEϥCWTAA *T.* Audiens *Z.* 226.
— PEϥCWTEAA *M.* Audiens, Auditor *cc.* E *Rom.* II, 13. Obediens *cc.* ncA *Deut.* XX, 11.
— EPPEϥCWTEAA *M.* Obediens esse *Phil.* II, 3. 12.
— METPEϥCWTEAA *M.* † Obedientia *Rom.* V, 19. II. *Cor.* VII, 15. *Philem.* 21.
— AMTPEϥCWTAA *T.* τ. Idem *Z.* 415.
— CTAAHT *T.* OT Obediens *Z.* 295. 318. 353. *a* CWTAA ϧHT cor audiens.
— AMTCTAAHT *T.* τ. Obedientia *Z.* 294. 295. 299.
— ZINCWTEAA *M. ἀκοὴ* Auditio *Exod.* XXIII, 1.
— ϭINCWTAA *T.* τ. Auditus, Sensus auditus *Z.* 290.

CTUHT *vide* CWTAA.

CϪTTH *vide* COTTH.

COTTH *T.* COTTCH *M.* COOTTH *T.* CWOTTCH *M.* COTTWH *T. M.*[A] Dirigere *Gen.* XXIV, 40. 42. *Sir.* XXI, 23. Tendere, Ire *Z.* 31. Dirigi, Rectus esse *Sap.* 485. *Sir.* XI, 17. *Act.* VIII, 21. III. *Joh.* 2. Extendere, Porrigere, Offerre *Sir.* VII, 32. *Matth.* XII, 13. *Joh.* XIX, 29. *Ming.* 250. Extendi *Gen.* XLIX, 13. Extendere, Erigere se *Luc.* XIII, 13.

[A] sequitur inter hanc et sch

— CATTH EϬOλ *B.* Extendere se, Accedere *Z.* 365. 368.
— COOTTH *T.* n. Directio, Scopus *Sap.* 231. Rectitudo *Sir.* LI, 15. *Z.* 446. Rectus, prosper successus ὁδός *Sir.* X, 5. ϩN OTCOOTTH recte, plane *Z.* 277. 413.
— CWOTTEN *M.* ni Directio *Hebr.* I, 8. Æquitas *Psal.* XCVII, 9. ϩEN OTCWOTTEN recte, aeque *Num.* XXVII, 6. *Luc.* VII, 43. γνωστῶς manifeste *Exod.* XXXIII, 13. ΠCWOTTEN rectâ, rectâ viâ *Act.* XXI, 1.
— COTTEN *M.* Idem, ϩEN OTCOTTEN recte *Exod.* XVIII, 17.
— COTTWN *T.* Recte, ΜΠΕϥΜΕΕΤϵ COTTWN ΔN non recte sentiebat *Z.* 451.
— ETCOTTWN *T. M.* Rectus *Psal.* XXXI, 1. *Act.* IX, 11. *Z.* 273. Orthodoxus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 61.
— EϥCOTTWN, *vel* -TON Rectus *Z.* 47. Aptus, Opportunus *Psal.* CXLIV, 15. *Luc.* IX, 62.
— EPPEϥCWOTTEN *M.* εὐμετάδοτος εἶναι Facilis esse in offerendo I. *Tim.* VI, 18.
— METCOTTWN *M.* † Instrumentum directionis, Quadrans, Armilla astrologi *Kir.* 129.
— COTTN, COOTTN EϬOλ *T.* Extendere, Porrigere *Sir.* XXXIV, 18. L, 15. *Matth.* VIII, 3. XXVI, 51.
— CWOTTEN, COTTEN EϬOλ *M.* Extendere, Porrigere *Gen.* XXII, 10. *Num.* XIV, 30. *Z.* 67. Dirigere *Gen.* XXIV, 12.
— ϭINCOOTTN EϬOλ *T.* Directio *Z.* 445.

CϪTCHOIIIOϤ *vide* CATOT *in* TOT.

CGTII, COTII *vide* CWTN.

CWTII *T. M.* Eligere *Deut.* XXI, 19. *Psal.* LXXVII, 67. *Sir.* VI, 18. *Luc.* XIV, 7. Praeeligere *Sap.* 335. *Act.* I, 2. Anteponere,

Praeponere *cc. accus. et* ϵ, ⲁⲓⲥⲟⲧⲙⲥ ⲉⲡⲉⲃ-ⲣⲏⲙⲉ praeposui illam sceptris *Sap.* 330. Placere, Expedire *Sir.* XLI, 16. ⲥⲥⲟⲧⲙ expedit, praestat II. *Pètr*, II, 21. *Z.* 391. Praestans, Melior esse *cc.* ϵ *Ming.* 126. (*B.* ⲥⲁⲙⲧ).

— ⲥⲉⲧⲙ *T. M.* Eligere *Deut.* VII, 7. *Joh.* VI, 70. *Fragm.* 21. *Z.* 560.

— ⲥⲟⲧⲙ *id. q.* ⲥωⲧⲙ *cum suffix.*

— ⲥωⲧⲙ *T. M.* ⲟⲩ Electus, Probatus *Sap.* 125. 138. II. *Cor.* X, 18. *Phil.* IV, 3.

— ⲥⲟⲧⲙ ϵ *T.* Melior, praestantior quam *Sap.* 302. 833. *Sir.* XXX, 16. ⲥⲟⲧⲙ ⲉⲃⲟⲧⲙ ⲉⲃⲣⲁⲓ melior quam *Sir.* XL, 19. ⲥⲟⲧⲙ ⲉⲃⲟⲧⲉ melior quam *Sir.* XXX, 15. ⲥⲟⲧⲙ ⲛⲃⲟⲧⲟ ⲛ praestantior quam *Ming.* 284.

— ⲉⲧⲥⲟⲧⲙ, ⲉⲧⲥⲱⲧⲙ *T. M.* Electus, Melior *Luc.* IX, 35. *Act.* IX, 15. I. *Cor.* XI, 17. *Hebr.* XI, 16.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲥⲟⲧⲙ, *vel* ⲥⲱⲧⲙ *T. M.* Idem *Phil.* I, 23. *Hebr.* VII, 19. VIII, 6. *Z.* 14. *Ming.* 137.

— ⲙⲡⲧⲥⲱⲧⲙ *T.* ⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲙ *M.* T. Electio, Praestantia, Sinceritas *Rom.* IX, 11. XI, 5. II. *Cor.* VIII, 8. II. *Pètr.* I, 10.

ⲥⲱⲧⲣ *T.* Obliquus, Contortus esse *Z.* 450. *et not.* 41.

ⲥⲁⲧⲥⲃⲣⲟ *T.* T. δηνάριον Denarium *Matth.* XVIII, 28. XX, 2. 9. XXII, 19. *est στατὴρ graecorum, M.* ⲥⲁⲑⲏⲣⲓ, *vide* ⲕⲓⲧⲉ.

ⲥⲧⲱⲧ *T.* Tremere *Luc.* VIII, 47. *Act.* XVI, 29. *Hebr.* XII, 21.

— ⲥⲧⲱⲧ n. Tremor *Act.* VII, 32. I. *Cor.* II, 3. *Ming.* 273.

— ⲉⲧⲥⲧⲱⲧ Tremens *Z.* 460.

— ⲥⲧⲱⲧⲃⲓⲧ Pavere *Z.* 373. *in nota.*

— ⲥⲟⲧⲧ *M.* ni Metus, Pavor *Kir.* 163. *Anne scribendum* ⲥⲧⲟⲧ?

ⲥⲁⲧⲟⲧ *vide* ⲧⲟⲧ.

ⲥⲟⲧⲧ *vide* ⲥⲧⲱⲧ.

ⲥⲧⲁⲧⲟ *T.* Plaudere, Plausum edere *Z.* 658. *not.* III.

ⲥⲟⲧϥ, ⲥⲱⲧϥ *T.* Purus, Purgatus, Pellucidus *διαυγὴς* esse *Pan.* 19. 314. *Z.* 609. *not.* 5.

— ⲥⲱⲧϥ *M.* Effundere, ⲡⲧⲉⲛⲥⲱⲧϥ ⲙⲛⲟⲩⲥⲛⲟϥ effundimus eorum sanguinem *Z.* 100. *et* 475. *not.* 2, *nisi potius a* ⲥⲱⲧ spargere *vertas* spargimus eum sanguinem eorum.

— ⲉϥⲥⲟⲧϥ *T. καθαρὸς* Purus *Job.* XI, 15. *in Pan.* 75. *ἀένναος* Perennis *Sap.* 557. *ubi, nisi Graecus textus obstaret, recte verti etiam posset* Pura, Limpida aqua.

— ⲉⲧⲥⲟⲧϥ *T. de Aqua dicitur Z.* 475. Pura, Perennis.

ⲥⲟⲧϥ *T.* Utensile, Instrumentum *Z.* 490. *n.* 32.

ⲥⲉⲧⲉⲓⲱⲉⲉ, ⲥⲉⲧⲱⲉⲉ *vide* ⲉⲓⲱⲉ.

ⲥⲧⲁⲭⲟⲣⲁ *M.* ni *ἀράχνη* Aranea *Psal.* XXXVIII, 11. LXXXIX, 9. *Kir.* 173.

ⲥⲫⲓⲣ *M.* ni Latus *Exod.* XXV, 32. XXXVII, 11. *Joh.* XIX, 34. (*T.* ⲥⲛⲓⲣ).

— ⲥϥⲓⲣⲱⲟⲧⲓ ⲉⲁⲛ Latera *Gen.* II, 21. *Exod.* XXV, 32. Auster, Venti australes *Kir.* 59. *sic etiam ex Arabico* جنبة Latus *fit* جنوب Auster.

— ⲥⲁⲛⲥϥⲓⲣ Ad latus *Deut.* XXXI, 26. ⲥⲁⲛⲥϥⲓⲣ ⲙⲙⲁⲟⲥ ad latus eius *Gen.* VI, 16.

ⲥⲟⲫⲓⲣ *M.* India, *seu* Ophir Hebraeorum *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 98.

ⲥⲫⲣⲁⲓⲓⲓϫ *M.* ni Interpres somniorum, Magus *Gen.* XLI, 8. 24. *Kir.* 114.

ⲥⲫⲏⲓⲧ *M.* ⲟⲩ Spuma *Kir.* 160. (*T.* ⲥⲃⲓⲧⲉ).

— ⲉⲓⲥϥⲙⲧ Spumam eiicere, exspumare *Jud.* 13.

— ϫⲉⲙⲥϥⲙⲧ ⲉⲃⲟⲗ Spumam effundere, Exspumare *Marc.* IX, 18. 20. *Luc.* IX, 39.

ⲥⲫⲟⲧⲟⲩ *M.* Labium *Gen.* XI, 1. *Rom.* III, 13. Labium, Litus, Ora *fluminis Z.* 60. (*T.* ⲥⲛⲟⲧⲟⲩ).

ⲤⲀⲪⲦ *M.* Hyosciamus *Kir. Suppl. Prodr.* 595.

ⲤⲬⲀⲓ *M.* Arare *Gen.* XLV, 6. *Deut.* XXII, 10. *Luc.* XVII, 7. (*T.* ⲥⲕⲁⲓ).

— ⲡⲉϥⲥⲭⲁⲓ Arator *Isai.* LXI, 5. *Kir.* 111.

ⲤⲞⲨⲬⲒ *M.* ⲛⲓ Crocodilus *Kir.* 171. *Haec est interpolatio, quam Kircherus propria coniectura inseruit in Codicem, ad fidem veterum, qui perhibent a civibus Arsinoë Crocodilos dictos fuisse* σοῦχις, *vide Sacy Abdallatif p.* 157.

ⲤⲀⲬⲞⲀ *M.* ⲛⲓ Capistrum, Chamus *Kir.* 127. 359.

— ϯⲥⲁⲭⲟⲗ, ϯⲥⲁⲭⲟⲧⲗ Capistro os obturare *Deut.* XXV, 4. I. *Cor.* IX, 9. I. *Tim.* V, 18.

ⲤⲬⲎⲨ *M.* ⲛⲓ Canities *Kir.* 268. ⲛⲓⲥⲭⲏⲓ Canities, Cani *Kir.* 76. (*T.* ⲥⲕⲏⲓ).

— ⲥⲭⲏⲓ ⲛⲓ Canities *Z.* 654. *not.* 86.

— ⲥⲭⲏⲓⲇ Cani, Canities *Hose.* VII, 9. *apud Rossi* 211.

— ⲥⲭⲏⲓⲱⲛⲧ Canutus *cum graeca termin. Z.* 654. *not.* 86.

— ⲣⲉⲗⲗⲏⲥⲭⲏⲓ Canus *Levit.* XIX, 32. *ubi male scribitur* ⲣⲉⲗⲗⲏⲭⲏⲓ.

— ⲣⲉⲗⲗⲏⲥⲭⲏⲓ Idem *Z.* 16.

ⲤⲬⲒⲒ *M.* ⲟⲧ Lenitas, Mollities cutis *Rossi* 212.

ⲤⲒⲒ *vide* ⲥⲁⲩ.

ⲤⲀⲒⲒ *T.* ⲛ. Ictus, Plaga, Vulnus, Ulcus *Sap.* 584. *Sir.* XXVII, 21. XXX, 7. *Luc.* XVI, 21. *Z.* 312. (*M.* ⲥⲁⲩ, *affine* ⲥⲱ).

— ⲟ ⲛⲥⲁⲩ Vulneratus, Ulceratus esse *Luc.* XVI, 20.

— ⲥⲩ ⲛⲃⲉⲣⲁⲃ, ⲛⲓⲗⲟⲩⲉ Plaga baculo, loro inflicta *Z.* 391.

— ⲥⲛⲩⲉ ⲟⲧ Plaga, Ictus, Vulnus *Sir.* XXIII, 10. *Luc.* XII, 47. 48. *Act.* XVI, 23. 33.

— ⲣⲉϥⲥⲉⲩⲉⲓⲱⲧ, ⲣⲉϥⲥⲉⲩⲙⲁⲁⲧ *πατραλοιας, μητραλοιας* Patris, Matris percussor, Patricida, Matricida *Cod. Par.* 44. *fol.* 76.

ⲤⲀⲒⲒ *vide* ⲥⲁⲩ.

ⲤⲀⲒⲒ *T.* ⲉⲙ Ubera *Z.* 330.

ⲤⲞⲒⲒ, ⲤⲒⲒⲒ, ⲤⲞⲒⲒ *vide* ⲥⲁⲩ, *et* ⲥⲱⲩ.

ⲤⲰⲒⲒ *T.* Contemnere, Ignominia afficere *cc. accus. vel c.* ⲛⲥⲁ *Luc.* XVIII, 9. XXIII, 11. *Act.* XIV, 5. *Z.* 267. 296. *Scribitur et* ⲩⲱⲥ (*M.* ⲩⲱⲩ).

— ⲥⲁⲩ *forma cum suff.* ⲁⲧⲥⲁⲩⲟⲧ Ignominia eos affecerunt *Matth.* XXII, 6.

— ⲥⲉⲩ Contemnere, Ignominia afficere *Sir.* VIII, 6. X, 23. *Z.* 268. Abominari *Sir.* XI, 2.

— ⲥⲛⲩ Contemni, Sperni *Tuk.* 501.

— ⲥⲟⲩ Contemnere *cum suffix.*

— ⲥⲱⲩ ⲛ. Ignominia, Contumelia, Contemtus *Sir.* V, 13. XX, 26. XXI, 4. I. *Cor.* XI, 14. *Z.* 268. 303.

— ⲉⲧⲥⲛⲩ Contemtus, Contemtibilis *Sap.* 145. 191. 835.

— ⲉϥⲥⲛⲩ Contumeliosus *Sir.* X, 6.

— ⲣⲉϥⲥⲱⲩ *ὑβριστὴς* Contemtor, Ignominia afficiens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 76.

— ⲣⲉϥⲥⲉⲱⲩⲣⲁⲁⲧⲉ Contemtor hominum *Z.* 526.

— ⲭⲓⲥⲱⲩ *ἀτιμάζεσθαι* Contemni, Ignominia affici *Sir.* XI, 6.

— ⲥⲱⲩϥ *T.* *ἐξουδενόω* Contemnere, Spernere *Sir.* XXXIV, 31. (*M.* ⲩⲱⲥⲩϥ).

(a)— ⲥⲟⲩϥ Idem *cum suffix. Z.* 216. 268.

— ⲥⲉⲩϥ Idem *Sir.* XLVII, 7. II. *Cor.* VI, 3.

— ⲁⲛⲁⲝⲏⲣⲁⲓⲛⲉⲓ Exsiccare *Sir.* XIV, 9. *ἐξουδενόω*

— ⲥⲱⲩϥ ⲟⲧ Ludibrium, Contemtus *Sir.* XXVII, 28. *μυασμὸς Sap.* 776. *ἐξουδένημα*

— ⲉⲧⲥⲟⲩϥ Contemtibilis *Z.* 524.

ⲤⲞⲔⲒⲒⲒ ⲛⲥⲉ *T.* Jugum boum, Par boum *Tuk.* 465. *bis* (*M.* ⲩⲱⲥⲩ, *B.* ⲩⲁⲓⲩ).

ⲤⲒⲒⲤ *M.* Oportet, Licet, Decet, Par est *Matth.* XII, 10. 12. XIV, 4. XIX, 3. *Marc.* X, 2. ⲛⲥⲉ ... ⲁⲛ non licet *Joh.* XVIII, 31. ⲉⲁⲣⲉⲃⲛⲟⲧⲉ ⲛⲥⲉ ⲁⲛ Opera indecentia *Pan.* c. ⲛⲁⲥⲉ Oportebat *Act.* XXIV, 19. (*T.* ⲩⲥⲉ).

(a) ⲥⲱⲩϥ *T.* *ἐξουδενοῦσθαι*

— ετcɣɣe Conveniens, Dignus *Rom.* 1, 27. πετcɣɣe quod oportet, requisitum *Luc.* II, 27. *Act.* IX, 6. πετcɣɣe πε Decet, Oportet *Z.* 101. ⲟⲧⲡⲉⲧcɣɣe πε Decet *Z.* 6.

CⲀⲨⲨⲞ *T.* Amarus esse *Sir.* XXV, 18. XLI, 1. *Z.* 495. (*M.* ɣɑɣɣı).

— cɣɣe Idem *Z.* 260. 399.

— cɣɣe n. Amaritudo, Fel *Matth.* XXVII, 34. *Z.* 210. 320. 388. ⲉⲣⲡ ⲟⲩcɣɣe Amare *Matth.* XXVI, 75. *Luc.* XXII, 62.

— ετcɑɣɣe Amarus *Ming.* 318. *Z.* 421.

— ɋcɑɣɣe Idem *Tuk.* 338. ⲉⲣcɑɣɣe Amari *Z.* 285. ⲉⲓⲉⲥⲱⲩⲓ *amarus ψάλ* LXIII.

CHⲨⲨC *vide* cɑɣɣ Ictus.

CIⲨⲨⲞ *vide* cɑɣɣe.

CШⲨⲨⲞ *T.* τ. Ager, Campus *Matth.* XIX, 29. XXVII, 10. *Luc.* IX, 12. XV, 15. *Z.* 207.

— ⲣⲁⲁncɑɣɣe Agri incola, Agricola *Pap.* V, 82. 95.

CШⲨⲨⲞ *T.* σύρειν Trahere, Raptare *Z.* 215. 580. *Tuk.* 591. *Pan.* 22. ⲥⲓⲉ *m.* 16.

CⲘⲨⲨBG *vide* cɑɣɣɋ.

CШⲨⲨⲨ *T.* Ardore, Æstu torreri *Z.* 367. Ardere desiderio alicuius *cc.* ncɑ *Z.* 570. ⲉⲕⲗⲩⲉⲥⲑⲁⲓ Animo despondere *Hebr.* XII, 3. 5. *Pap.* II, 100. *significatione petita a* ɣɯcɛ.

CGⲨⲨT *T.* ἀνέχειν Continere, Detinere, Impedire *Sir.* XLVIII, 3. *Z.* 438. *not. vide* ɣɯɣɣt.

— cɑɣɣt Idem *Z.* 341.

— cɯɣɣt Idem *Z.* 466. Continere se *Pap.* V, 101.

CⲞⲨⲨT, CШⲨⲨT *vide* cɛɣɣt.

CⲘⲨⲨɋ *T.* Septem *Matth.* XVIII, 21. XXII, 26. *Act.* I, 12. (*M.* ɣɑɣɣɋ).

— cɑɣɣɋ Idem *Matth.* XVIII, 22.

— cɑɯɣɣɋ Idem *Matth.* XXII, 25.

— cɛɣɣɋ Idem *Pap.* II, 59.

— cɑɣɣɋe Septem *feminin. Z.* 306.

— cɑɣɣe Idem *femin.* τzεπ cɑɣɣe hora septima *Z.* 368.

— cɑɣɣnɣe Septingenti *Z.* 502.

— cɑɣɣnɣɣe ncon Septuagies septem *Z.* 401.

— cɔτcɑɣɣɋ Septimus dies mensis *Z.* 379. *Ming.* 278.

— ⲙⲉⲣcɑɣɣɋ Septimus *Tuk.* 289.

— ⲙⲉⲣⲙⲛτcɑɣɣɋe τ. Decimaseptima *Pap.* II, 2.

CGⲨⲨɋ *vide* cɑɣɣɋ *et* cɯɣɣɋ.

CШⲨⲨⲨ *vide* cɯɣɣ.

CⲘɋ *vide* cɯɋ.

CⲘɋ *M.* Heri *Exod.* IV, 10. XXI, 29.

— ncɑɋ *T. M.* Heri *Gen.* XIX, 34. XXXI, 2. *Act.* VII, 28. *Ming.* 227.

— ncɑß *T.* Idem *Z.* 368. *Tuk.* 440.

— ncɛɋ *B.* Idem *Z.* 150.

— ⲃⲁⲭⲉncɑɋ *M.* Ante heri, Nudius tertius *Deut.* IV, 42.

CGⲨ *vide* cɑɋ *et* cɯɋ.

COⲨ *vide* cɯɋ.

CШⲨ *M.* Violare *sabbatum Matth.* XII, 5. Contaminare, Corrumpere, Polluere *Gen.* VI, 12. XLIX, 4. *Num.* V, 3. XIX, 13. 20. Profanare *Levit.* XVIII, 21. XIX, 12. Contaminari, Pollui, Corrumpi *Gen.* VI, 11. *Levit.* XI, 23. XVIII, 24. *Num.* XIX, 20. Profanus esse *Tit.* I, 15. Abominabilis esse *Psal.* LII, 1.

— coɋ Idem *cum suff. Exod.* XXXI, 14. *Levit.* XXII, 9.

— cɛɋ Polluere, Contaminare *Num.* XXXV, 33. I. *Cor.* III, 17. Violare *virginem Gen.* XXXIV, 5. 27.

— cɯɯɋ *T.* Contaminare, Polluere *Z.* 365. *ψάλ.* LXXVIII. 41. Contaminari *Joh.* XVIII, 28. Profanare *Z.* 284. *βεβηλοῦν ψάλ.* LXXXVIII. 31.

— cooɋ *T.* Contaminare, Polluere I. *Cor.* III, 17.

— cωϥ *M.* nι Abominatio, Contaminatio *Gen.* xliii, 32. *Levit.* xviii, 22. *Dan.* ix, 27.
— cωωϥ *T.* n. Contaminatio, Pollutio, Impuritas *Z.* 295. 328. 330. Impudicitia II. *Còr.* xii, 21. II. *Pètr.* ii, 2. 18.
— ατcωϥ *M.* Impollutus *Hebr.* vii, 26.
— ετcωϥ, ετcoϥ *M.* Impurus, Profanus *Levit.* x, 10. I. *Tim.* iv, 7. *Z.* 54. 136.
— ετcωωϥ *T.* Contaminans *Z.* 365.
— ετcooϥ *T.* Impurus *Z.* 381. 522.
— eϥ, eccωϥ *M.* Impurus, Profanus, a *Levit.* xxi, 6. *Act.* x, 28. *Apoc.* xxi, 27.
— eϥcooϥ *T.* Impurus *Z.* 458.
— caϥeнτ *M.* Abominandus, Profanus I. *Tim.* i, 9. *Hebr.* xii, 16. *Apoc.* xxi, 8.
— peϥceϥ ϣнpeϣнaι *T.* Pollutor adolescentium *Z.* 458.

CШϤ *M.* Colare, ετcωϥ διυλίζων Colans, Percolans *Matth.* xxiii, 24.

— coϥ Potiones *Kir.* 271.

CHϤΘ, CHϤI *vide* cнβε.

CIϤI *vide* cнβε.

CϤϤШI *M.* Cursus aquarum, Rivus *Z.* 153.

CΔϤTΘ *T.* Praeparare *Z.* 365. *Affine* cβτε.

— coϥτε Idem *Màtth.* xxvi, 17. 19. *Luc.* xxii, 8. 13.
— coϥτe n. Praeparatio *Z.* 617.
— ceϥτωτ Praeparare *Luc.* xiii, 12.
— cϥτoττ Idem *Luc.* xxiv, 1.

COϤTΘ, CCϤTШT *vide* caϥτε.

CΔϧ *M.* Scribere *Num.* xi, 26. *Gal.* iii, 1. (*T.* caϩ).
— cβε Idem *Num.* xvii, 2. *Deut.* xxiv, 1.
— cβαι Idem *Z.* 20. cβαι eβoλ Divulgare, Edicto proponere, iubere *Z.* 30. 115. 136.
— cβн Idem *Apoc.* x, 4.
— cβнτ Idem *Z.* 8. *Plerumque est forma cum suffix. Exod.* xxxii, 32. *Deut.* iv, 13. *Joh.* xix, 22. xx, 31.
— caδ nι Scriba, Doctor, Magister *Deut.* xvi, 18. *Matth.* ii, 4. xxiii, 10. *Z.* 5. Littera, Epistola *Z.* 23.
— caδeϥ ϩan Scribae *Deut.* xx, 8.
— cδoϥ ϩan Idem *Exod.* v, 6. 14. 15.
— cδαι nι Littera, Epistola II. *Cor.* ii, 6. *Z.* 23. 30. Inscriptiones *Z.* 50.
— cδι nι Scriptura, Scriptum *Matth.* v, 31. cδι noτeι Libellus repudii *Deut.* xxiv, 1. 2. *Matth.* xix, 7. cδι nxix χειρόγραφον *Col.* ii, 14. Theca in qua pennae reconduntur *Kir.* 141.
— aτcδαι Illiteratus *Z.* 130.
— ϣeτcaδ nϩaϣye Ars fabrilis *Z.* 653. *n.* 81.
— ϣeτcδe † Scriptio *Kir.* 255.
— zιncδaιн † διαγραφὴ Descriptio *Ezech.* xliii, 12.
— cβнoττ Scribi, Scriptus esse *Exod.* xxiii, 15. *Joh.* xix, 19. Scribere *Num.* xvii, 2. eccβнoττ, *vel* ccβнoττ scriptum est *Matth.* iv, 4. *Joh.* vi, 45. *Z.* 61. accβнoττ scriptum fuit *Luc.* xxiv, 46.
— ετcβнoττ Scriptus *Dan.* ix, 11. *Luc.* xxi, 22. xxiv, 44.
— eϥcβнoττ Scriptus *Rom.* ii, 15. ετcβнoττ Scripti *Z.* 23. 43.

CHϩ *vide* cωδι.

CϩΔI, CϩO, CϩII, CϩI, CϩOϒI *vide* caδ.

CϩШOϒ *M.* Urbs Ægypti inferioris, graecis dicta Ξάϊς, Arabibus Sakha *Z.* 10. 28. 116. *interdum corrupte scribitur* ceкooτ. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 211. (*T.* cϩooτ).
— peϣcδωoτ Civis urbis Schou *Champollion ib.* 214.

CΔϩCϒ *vide* caδ.

CHϩI *vide* cωδι.

CШϩI *M.* Texere *Exod.* xxviii, 17. xxxvi, 16. (*T.* cωϩe).

— cωδι ⲛⲓ ὑφασμα Textura *Exod.* xxviii, 8. 17. xxxvi, 16. 29. ὑφάντης Textor *Exod.* xxvi, 1. 31. xxviii, 6.
— ⲛⲥωδι ⲉⲃⲟⲗ Contextus *Joh.* xix, 23.
— ⲉⲧⲥⲏⲃ Contextus, ⲉⲧⲥⲏⲃ ⲉⲓ ⲛⲟⲧⲃ auro contextus *Tuk.* 594.
— ⲉϥⲥⲏⲃ Idem *Levit.* xix, 19.
— ⲉϥⲥⲏⲃⲓ διυφασμένος Contextus *Exod.* xxxvi, 29. ⲉⲥⲥⲏⲃⲓ Contexta *Exod.* xxviii, 30.
ⲤⲒϧⲈⲀⲂⲒ *M.* † Ulcus *Z.* 639. *not.* 3.
ⲤⲀϧⲤⲰ *M.* ἐκλείπειν Deficere, Languere *Gen.* xxv, 29. 30. — *Cum suffix. recipr.* ⲁⲧⲥⲁϧⲙⲟⲩ ⲉϧⲟⲧⲛ παρεισέδυσαν subrepserunt, irrepserunt *Jud.* 4.
— ⲥⲁϧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ἐκσπᾶν Extrahere *Not.* 250.
— ϥⲥⲁϧⲉⲛ κεκομμένος Contusus *Exod.* xxvii, 20. xxix, 40.
— ⲉⲧⲥⲁϧⲉⲛ Languentes, Deficientes *Deut.* xxviii, 65.
ⲤⲰϧⲤⲰ *M.* Inundari, ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁⲥⲱϧⲉⲛ terra inundabitur *Z.* 69. (*T.* ⲥⲟϩⲛ).
ⲤϧⲒⲦ, ⲤϧⲞⲞⲦ *vide* ⲥⲁϧ.
ⲤⲀϧⲞⲦ, ⲤⲀϧⲰⲦ *M.* ⲡⲓ ϛάχχα Gazophylacia I. *Paral.* xxviii, 11. 20.
ⲤⲀϩ *T.* Scribere *Jòh.* xix, 21. *Ming.* 210. *Z.* 274. Pingere *Z.* 462. (*M.* ⲥⲁϧ).
— ⲥⲉϩ Idem I. *Còr.* ix, 15. *Z.* 545.
— ⲥϩⲉⲧ *B.* Idem *forma cum suffix. Z.* 151. 161. 164.
— ⲥⲏϩ *T.* Scribi *Pap.* v, 51. ϥⲥⲏϩ scriptum est I. *Còr.* ix, 9. Pingi, Pictus esse *Z.* 489. *not.* 22, 612.
— ⲥϩⲁⲓ Scribere *Act.* xv, 20. I. *Jòh.* ii, 14. 21. 26. Pingere *Z.* 489.
— ⲥϩⲁⲓⲥ Idem *forma cum suffix. Sir.* l, 27. *Lùc.* i, 3. I. *Còr.* x, 11.
— ⲥϩⲁⲓⲥⲓ Idem *Sir.* xlviii, 10.
— ⲥϩⲉⲓ *B.* Idem *Z.* 154.
— ⲥⲁϩ *T.* m. Scriba, Doctor, Magister *Màtth.* viii, 19. ix, 11. *Act.* xxiv, 5. II. *Pètr.* ii, 1. ⲥⲁϩ ⲙⲡⲉⲉⲃ Magister nautarum, Pilotus *Ming.* 328.
— ⲥϩⲁⲓ ⲛⲉ Littera (γράμμα), Epistola, Scriptum, Liber *Jòh.* vii, 15. *Act.* iv, 13. *Gàl.* vi, 10. *Z.* 268. 528. 597.
— ⲉⲣⲥⲁϩ *T.* Docere, Doctum reddere *Z.* 362.
— ⲉϥⲥⲏϩ Scriptus *Màtth.* xxvii, 37.
— ⲉⲧⲥⲏϩ Idem *Hèbr.* xii, 23. *Ming.* 210.
— ⲉⲧⲥϩⲁⲓ Scribens *Z.* 277.
— ⲣⲉϥⲥⲁϩ Scriptor *Z.* 273.
— ⲣⲉϥⲥⲉϩ ⲙⲁ ⲉⲓⲃⲉⲥ σκιαγράφος Pictor *Sap.* 796.
— ⲥϩⲟⲧⲧ *B.* Scribi, ⲥⲥϩⲟⲧⲧ Scriptum est *Z.* 154.
ⲤⲀϩ *M.* ⲡⲓ Terebra *Pan.* lxxiii. *Z.* 650. *in not.* 60. *Kir.* 123.
— ⲥⲁϩϥ *T.* ⲡ. τρυπητήριον Terebra *Cod. Par.* 44. *fol.* 84.
ⲤϨ *vide* ⲥⲁϩ Scribere.
ⲤⲞⲦϨ *T.* Congregare *Lùc.* xii, 17. xv, 13. *Act.* xv, 30.
— ⲥⲉⲧϩ ⲉϧⲟⲩⲛ Congregare, Congerere, Acervare *Sir.* xlvii, 18. *Z.* 211. *Tuk.* 318.
— ⲥⲱⲟⲧϩ Congregare *Jòh.* x, 16. xi, 52. *Act.* v, 21. xiv, 27. Congregari, Convenire *Màtth.* xxii, 34. xxvi, 57. *Act.* i, 16. iii, 11.
— ⲥⲟⲟⲧϩ Congregare *passim.* Congregari *Màtth.* xviii, 20. *Z.* 230. 234.
— ⲥⲱⲟⲧϩ, *vel* ⲥⲟⲟⲧϩ ⲉϧⲟⲩⲛ Congregare, Congerere, Acervare *Sir.* xxi, 8. *Màtth.* vi, 19. *Lùc.* xiii, 34. *Z.* 271. Congregari, Convenire *Màtth.* xxii, 41. xxvi, 3. *Lùc.* xxii, 66. II. *Pètr.* iii, 17.
— ⲥⲱⲟⲧϩ, ⲥⲟⲟⲧϩ n. Congregatio, Coetus *Ming.* 269. *Z.* 531. 555.
— ⲥⲱⲟⲧϩ ⲉϧⲟⲩⲛ n. Congestio *Sap.* 395.
— ⲉⲧⲥⲟⲟⲧϩ, ⲉϥⲥⲟⲟⲧϩ Congregatus, Adstans *Act.* v, 35. x, 27. *Z.* 226. 399.

— COOTϱC T. Congregatio, Coetus *Sir.* XVI, 6. XXVI, 5. XLIII, 20. *Act.* XIX, 39.
— COOTϱϵ T. Idem *Z.* 501. *fortasse legendum* COOTϱC.
CHϬ *vide* CAϱ Scribere.
COOTϱ, CWOTϱ *vide* CϵTϱ.
CϱAI, CϱAϽI, CϱCI *vide* CAϱ Scribere.
CAϱϵ *T.* Avertere, Amovere *Sir.* XXXIV, 1. XLII, 9. *Cum suffixo reciproco* Amovere se, Recedere, CAϱϵ THTTN ϵϬOλ MMOI recedite a me *Matth.* VII, 23. XXV, 41.
— CAϱω Idem *forma cum suff.* CAϱωC ϵϬOλ MMOK averte, repelle eam a te *Sir.* XXVIII, 20. AϥCAϱωϥ ϵPATϥ ϱM ΠϵϥϬϱϱIO erexit eum ex humilitate eius *Sir.* XI, 12. *Cum suff. recipr.* Recedere, Discedere, ΠTϵPϵϥ-CAϱωϥ quum recessit, discessit *Sap.* 492. ATCAϱωOT ϵϬOλ recesserunt *Act.* XV, 20. 39. AKCAϱωK ϵϱPAI discessisti *Ming.* 180.
— CAϱωω Idem, AϥCAϱωωϥ ϵϬOλ MMOϥ recessit ab ipso *Luc.* IX, 39. *Act.* XII, 10.
— CAϱT, CϵϱT Idem *Alia forma cum suffix.* AϥCAϱTϥ, AϥCϵϱTϥ recessit, secessit *Luc.* IX, 10. *Joh.* V, 13. CAϱTK MMOϥ secede ab eo *Sir.* XIII, 9. ϵTPϵϥCϵϱTϥ ΠTOϥ MMOOT ut ipse ab eis secedat *Z.* 394.
— CAϱHT ϵϬOλ Secedere, Declinare ab *Sap.* 86. *Pap.* VI, 68.
— CAϱω Π. Secessio, Recessus, ΠCAϱωωΠ recessus noster *Fragm.* 438.
— ϵϥCAϱHT Recedens, Declinans *Tuk.* 464. *Pap.* VI, 54.
— ϵϥCAϱHOTT *B.* Segregatus *Z.* 160.
CϱϵHT *vide* CAϱϵ.
CϱϵOT *T.* λοιδορῶν Conviciari, Maledicere, Arguere, Reprehendere *Sir.* XXI, 27. XXXI, 23. *Joh.* IX, 28. *Act.* XXIII, 4.
— CAϱOTI *M.* Idem *Gen.* XII, 3. *Levit.* XXIV, 14. 15. 23.
— CAϱOT *T.* Π. Convicium, Maledictio *Sir.* XXII, 24. XXVII, 15. XLI, 9. *Ming.* 315.
— CAϱOTI *M.* ΠI Idem *Gen.* XXIV, 41. *Num.* V, 21. 23.
— CϵTϱI *B.* Π. Idem *Z.* 158.
— ϵTCAϱOTI *M.* Maledicens *Gen.* XXVII, 29.
— ϱϥCAϱOT *T.* Conviciator, Maledicens *Sir.* XXIII, 8.
CϱϵOTI *vide* CAϱOT.
CϱϵW, CϱϵWW *vide* CAϱϵ, *et* COϱI.
COTϱI *vide* CAϱOT.
CIϱϵ *T.* Insanire, CIϱϵ MMOϥ Insaniam suam prodere *Z.* 478. *not.* 23.
— CIϱI NϱHT *M.* Insanire, ANCIϱI NϱHT insanimus II. *Cor.* V, 13, A ΠϵϥϱHT CIϱI ille insanit *Marc.* III, 21.
— CIϱI NϱHT *M.* OT Dementia, Amentia, Stupor animi ἔκστασις *Deut.* XXVIII, 28. 34. II. *Cor.* XI, 23.
COϱI *M.* Corripere, Redarguere, Increpare *Gen.* XXI, 25. XXXI, 37. *Luc.* III, 19. *Joh.* III, 20. ἐπιμελεῖσθαι Curam gerere *cc.* OTϵϬ *Gen.* XLIV, 21. *sed fortasse pro* ϵICOϱI *legendum* ϵIϵOϱI.
— COOϱϵ *T.* Idem *Matth.* XVIII, 15. *in variante*, *Z.* 520.
— CAϱω *M.* Idem *forma* τοῦ COϱI *cum suff.* CAϱωϥ reprehende eum *Matth.* XVIII, 15. CϵΠACAϱωϥ arguent eum I. *Cor.* XIV, 24. *vide Gen.* XXXI, 42. *Eph.* V, 13.
— COϱI *M.* ΠI Redargutio, Increpatio *Num.* V, 18. 23. 24. *Joh.* VIII, 9.
— ϱϵϥCOϱI *M.* Arguens, Redargutor *Ezech.* III, 26. *Hebr.* XI, 1.
COOϱϵ *vide* COϱI.
COOTϱC *T.* Τ. Ovum *Z.* 513. 567. 575.
— CWOTϱϵ *T.* Idem *Luc.* XI, 12.
— CWOTϱI *M.* † Idem *Deut.* XXII, 6. *Luc.* XI, 12. Vertex, TCWOTϱI ΠTAϤϵ, *vel* ΠZW,

(a) AYCAZOOT ϵϬOλ *T. avertunt se Psal.* LXXVII, 67.

vel ⲙⲡⲉϥⲱⲓ Vertex (*quasi* Ovum) capitis, comae *Gen.* xlix, 26. *Deut.* xxviii, 35. xxxiii, 16. *Psal.* vii, 16. lxvii, 21. *in postremo hoc loco est mascul.* ⲛⲥⲱⲟⲩⲣⲉⲓ.

— cωοτgιτнc *M.* † Albugo oculi *Kir.* 75. *Credo esse* Globum oculi.

COOTgG *vide* cgrg.

CWgG *T.* Texere *Z.* 461. (*M.* cωбι).

— cωgε or *ὑφαίνω* Textor I. *Reg.* xvii, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

— ⲡⲉϥcωgε Textor *Cod. Par.* 44. *fol.* 68.

— ⲡⲥⲱⲣgⲓcoбτ Paries cratitius *Z.* 491. *not.* 44.

— бιncωgε т. Textura *Z.* 413.

— cagτ *in compositis.*

— cagτgбooc Textor vestium *Z.* 506. *not.* 14.

— cagτбooτnε Textor pannorum *Z.* 506. *not.* 14.

— cagτqτooτ Contextus a quatuor partibus, *ὑφαντὸς ὅλου Joh.* xix, 23.

CWOTgG, CWOTgI *vide* coorge Ovum.

CgIUG *T.* т. Mulier, Uxor *Act.* xviii, 2, *et passim; raro scribitur* gime.

— cgimi *M. B.* † Idem *Gen.* vi, 19. 20. *Z.* 151.

— giome *T.* gn Mulieres, Feminae *Sir.* x, 18. xxviii, 15. *Act.* viii, 3.

— giomi *M.* gan Idem *Luc.* xxiii, 27. 49.

— giami *B.* gn Idem *Q.* 237. 238. *Z.* 155.

— λaбcgime *T.* Libidinosus, Concupiscens feminam *Z.* 291. *Pap.* vi, 60.

— zicgime *T.* Uxorem ducere *Z.* 225.

— бicgimi *M.* Idem *Gen.* xxvii, 46. xxviii, 1.

CAgIIG *vide* cagni.

CAgIII *M.* Suppeditare, Subministrare II. *Cor.* ix, 10. *Gal.* iii, 5. II. *Petr.* i, 5.

— cegne *M.* Idem II. *Cor.* ix, 10. II. *Petr.* i, 11.

— cagni *M.* ni Dispensatio, Suppeditatio *Eph.* iv, 16. *Phil.* i, 19. *Kir.* 95.

— cage *T.* or Condimentum *panis Z.* 560.

— ⲉϥcegnnoττ *M.* Conditus *sale Col.* iv, 6.

— ⲡⲉϥcagni *M.* Largitor, Dispensator *Kir.* 42.

— ⲡⲉϥcegne ⲛoτⲛⲓ *M.* gan Administratores domus suae *Tit.* ii, 5.

— oτegcagne *T.* Jubere, Imperare *Matth.* xviii, 25. *Act.* vii, 44. x, 33. 48. Permittere, Sinere *Matth.* viii, 21.

— oτⲛgcagne *T.* Idem *Act.* xvii, 26. *in variante.*

— oτagcagni *M.* Idem *Z.* 22. 52.

— oτagcegni *B.* Idem *Q.* 244.

— oτegcagne *T.* n. Mandatum, Jussum *Sap.* 559. 753. *Sir.* vi, 37.

— oτagcagni *M.* ni Idem *Psal.* ii, 6. *Z.* 121.

— oτagcegni *B.* n. Idem *Z.* 152.

— ⲡⲛ ⲛoτegcagne *T.* Praecipiens, Mandans *Z.* 526.

CAgII, CCgII *vide* cωgn.

CWgII *T.* Immergi, Immergere se *Z.* 495. *et not.* 6, 518. *Affine* cgn, cum Intingere.

— cωgn egoτn Immergi, Demergi *Z.* 495. *not.* 6.

— cagn *forma cum suff.* Intingere *Pap.* v, 22.

— ⲡⲉϥcegnenoϥ Qui sanguine se intingit *Z.* 590.

CgOTP *T.* Maledicere *Sir.* xxiii, 14. xxviii, 13. *Z.* 399. (*Affine* cagor).

— cgoτep *M.* Idem *Gen.* viii, 21.

— cgoτωp *T. M.* Idem *Gen.* xii, 3. *Num.* xxii, 11. 12. *Sir.* iv, 5. *Ming.* 305.

— cgoτωpτ, cgoτopτ *T. M.* Maledici, Maledictus esse *Num.* xxii, 6. *Deut.* xxviii, 17. *Sap.* 625. *Z.* 431. Maledicere *Gen.* v, 29.

— ⲕc-, ϥc-, ccgoτopτ *T. M.* Maledictus tu, ille, Maledicta illa *Gen.* iii, 14. xxvii, 29. *Sap.* 132. *Ming.* 113.

— ⲉτccgoτopτ *T. M.* Maledictus *Num.* v, 22. 24. 27. *Matth.* xxv, 41. *Tuk.* 367.

CGOTCP, CGOTPWP *vide* cgotp.
CAGP *T.* Abiicere *Tuk.* 211. *Cod. Par.* 44. *fol.* 8.
CGGP *T.* Haurire *Tuk.* 205.
CAGPG *M.* ⲙⲙⲁⲁⲛⲥⲁⲅⲣⲉ Locus desertus, Desertum *Z.* 41. *consonat Arab.* ساڤرة Desertum *Rossi* 108.
CGPOU *vide* cpoⲩ.
CAGPAIIJT *M.* Vicus Ægypti inferioris in littore orientali canalis Phathmetici, Arabibus dictus *Sahradj*, vel *Ssahradjt* *Z.* 64. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 109.
CGAIC *vide* cag Scribere.
CAGC *vide* cagca.
COOTGC *vide* cetg.
CAGCA *M.* Confricare, Conterere *manibus spicas ut grana exeant Luc.* VI, 1. *Kir.* 277. *Ita La-Crozius legendum iubet ad fidem Codicum, pro eo quod in Lucae loco Wilkinsius edidit* cagc (*T.* cegcwg).
CGGCWG *T.* Confricare, Conterere *manibus spicas, ut grana exeant Luc.* VI, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 13.[a] *Z.* 532. 533. *vide* ϩⲓⲛⲥ (*M.* cagca).
CGCT, CGHOTT *vide* cag Scribere.
CAGT *vide* cage, *et* cwge.
CAGHOTT *vide* cage.
CGGT *vide* cage.
CGGT *M.* ⲛⲓ Lepra *Exod.* IV, 6. *Levit.* XIII, 2. *Luc.* V, 13.
— ⲟⲓ ⲛⲥⲉⲅⲧ Leprosus esse *Levit.* XXII, 4.
— ⲕⲁⲕⲥⲉⲅⲧ *vide* ⲕⲉⲕ.
CABTG *T.* Ignem alere, accendere *Z.* 499. *n.* 37. Comburere *Sap.* 697. (*Affine* cate)[b]
— cagϯ *M.* Ignem alere, accendere *Z.* 72. *Pan.* LXVII. ⲛⲥⲥⲁⲅϯ ⲃⲁⲣⲟϥ ignem accenderent sub eo *Pan.* LXVIII. LXXVIII. Igne liquefacere *Z.* 22. 613. *n.* 12. Accendere, Comburere *Exod.* XXVII, 21. *Levit.* VI, 12.
— cage *T.* ⲡ. Ardor ignis, Combustio *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. 106.
— cageϯ *M.* ⲛⲓ Combustio *Tuk.* 525. *Isai.* XL, 16. *apud Rossi* 186. Flamma *Z.* 656. *not.* 95.
— ⲙⲁⲛⲥⲁⲅϯ *M.* ⲛⲓ Culina *Kir.* 155. *Z.* 580. *not.* 3.
CWOTGITHC *vide* cwotgi.
CAGI *vide* cag, Terebra.
CHX *M.* ⲛⲓ Pullus *asinae Gen.* XXXII, 15. *Matth.* XXI, 2. 7. (*T.* cho).
COX *M.* ⲛⲓ Insanus, Stultus *Matth.* V, 22. VII, 26. XXV, 2. (*T.* coo).
— ⲉⲣⲥⲟⲩ Stultus esse, fieri *Rom.* I, 22. I. *Cor.* III, 18.
— ⲙⲉⲧⲥⲟⲩ ϯ Stultitia I. *Cor.* I, 18. 21. 25. *Eph.* V, 4.
CAXI *M.* Loqui *Joh.* VIII, 27. I. *Cor.* XIV, 2. Narrare *Z.* 16. 33. caxi ⲛⲥⲁ Obloqui, Detrahere *Psal.* XLIII, 16. *Jac.* IV, 11. caxi ⲉⲣⲡⲱⲟⲩ Maledicere *Exod.* XXII, 28. (*T.* ⲡⲁⲍⲉ).
— caxi ⲛⲓ Sermo, Verbum *Joh.* I, 1. *Z.* 14. *passim.* Ratio, Causa *Matth.* V, 32.
— ⲁⲧⲥⲁⲍⲓ Mutus *Marc.* VII, 37. IX, 17. Loqui nescius, Indisertus *Exod.* VI, 12. ἄλογος Irrationalis, Repugnans rationi *Act.* XXV, 27. — ⲛⲁⲧⲥⲁⲍⲓ ⲙⲙⲟϥ Ineffabilis I. *Petr.* I, 8. ⲛⲁⲧⲥⲁⲍⲓ ⲙⲙⲁⲟⲥ Ineffabilis *feminin.* II. *Cor.* IX, 15. ⲛⲁⲧⲥⲁⲍⲓ ⲙⲙⲁⲱⲟⲩ Ineffabiles II. *Cor.* XII, 4. — ⲁⲧⲥⲁⲍⲓ ⲛⲍⲱⲟⲩ *vide* ⲍⲱⲟⲩ.
— ⲁⲧⲡⲥⲁⲍⲓ Ineffabilis, *accedit* ϥ posse *La-Croze* 8.
— ⲉⲣⲡⲥⲁⲍⲓ Loqui *Joh.* VIII, 25.
— ⲉⲧⲥⲁⲍⲓ Loquens I. *Cor.* XIV, 2. II. *Cor.* XIII, 3.
— ϩⲁⲥⲁⲍⲓ Loquax *Z.* 601. *not.* 4.
— ⲣⲉϥⲥⲁⲍⲓ Loquens *Tit.* I, 10.

[a] Item calcarium exercere. *Lacroz. Lex.* VII. 15.
[b] Codex Berg. *Lac.* VII. pertit cawa.

— ⲭⲓⲛⲥⲁⲭⲓ T. Sermo, Loquela, Modus loquendi *Deut.* XXVIII, 49. *Matth.* XXVI, 73. *Joh.* IV, 42. VIII, 43.

COXII *M.* ⲛⲓ Unguentum *Exod.* XXX, 25. *Matth.* XXVI, 7. 12. *Marc.* XIV, 3. (*T.* COϬⲛ).

COXII, COΣII *vide* CWXN.

CWΣII *M.* Superesse, Remanere, Relinqui *Exod.* X, 5. *Levit.* XXV, 52. *Deut.* III, 11. I. *Thess.* III, 1. Relinquere *Exod.* XVI, 20. *Levit.* XIX, 10. XXIII, 22. Reservare *Rom.* XI, 4. (*T.* ϣⲱⲭⲛ).

— CCXN Relinquere *Gen.* XXVII, 36. *Deut.* II, 34. XXVIII, 62.

— COXN Remanere, Superesse *Gen.* VII, 23. XXXI, 14. *Forma verbi* CWXN *cum suffix. Levit.* XVIII, 22. *Num.* XXXIII, 55.

— CWXN ⲛⲓ Residuum, Reliqui *Deut.* XIX, 20. II. *Cor.* XIII, 2. ⲛⲥⲱⲭⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲧϯ reliqui Dii *Z.* 20. Reliquiae *Gen.* XLV, 7. ⲛⲓⲥⲱⲭⲛ Reliqui *Exod.* XXXIX, 21. *Tit.* I, 5.

— ⲉⲥⲥⲱⲭⲛ Relicta I. *Tim.* V, 5.

— ⲉⲧⲥⲟⲭⲛ Reliquus *Phil.* I, 13.

CXPϬϬT *M.* Tranquillitas, Quies *Tuk.* 288. (*T.* ϬϭⲣⲁϬⲧ).

CHϬ *T.* ⲛ. Pullus *asinae Matth.* XXI, 2. *Marc.* XI, 2. 4. *Joh.* XII, 15. (*M.* CHX).

CHϬ *T.* ⲟⲩ Paralyticus *Z.* 573.

— ⲉϥⲥⲛϭ Idem *Matth.* VIII, 6. IX, 2. *Act.* II, 33.

— ⲉⲧⲥⲛϭ Paralytici *Act.* VIII, 7.

— ⲉⲧⲥⲛϭ Paralyticus *Matth.* IX, 2. *Pap.* V, 107. *Z.* 648.

— ⲥⲓϭⲉ Paralyticus fieri, Obrigescere *Pap.* V, 35. *ubi de auriga dicitur* ⲁϥⲥⲓϭⲉ ⲧⲏⲣϥ obrigueraat totus, ut ne manus quidem movere posset; *tum ibid.* 45. *de alio narratur, qui* ⲁⲣⲫⲡⲁⲣⲁⲗⲩⲧⲓⲕⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲥⲓϭⲉ paralyticus evaserat, obrigucrat.

COϬ *T.* ⲟⲩ Insanus, Stultus *Sir.* XVIII, 18. XXVI, 13. L, 26. *Matth.* VII, 26. (*M.* COX).

— COϬ T. Stultitia *Z.* 268.

— ⲙⲡⲧⲥⲟϭ T. Idem *Sir.* XVI, 23. XX, 31. XLI, 15.

— ϧⲥⲟϭ Stultus fieri, evadere *Sir.* XXIII, 14.

— ϣⲭⲥⲟϭ Stultiloquium *Z.* 427. *n.* 49. *a* ϣⲁⲭⲉ *et* COϭ.

CϬϩ *vide* ϣϭⲁ.

CIϬϫ *vide* CRϭ Paralyticus.

COϬII *T.* ⲛ. Unguentum *Joh.* X, 2. XII, 3. *Ming.* 137. (*M.* COXⲉⲛ).

— COϭⲛ ⲙⲙⲉ *μῦρον* Unguentum, Unguentum sincerum *Psal.* CXXXIII, 2. *in Pan.* 185.

— ⲡⲁⲥⲥⲟϭⲛ *μυρεψὸς* Unguentorum coctor, Unguentarius *Sir.* XXXVIII, 8. *a* ⲛⲓⲥⲉ coquere.

— ⲣⲉϥⲡⲉⲥⲥⲟϭⲛ *μυριψὸς Sir.* XLIX, 1.

COϬIII *M.* Consilium inire *Psal.* IX, 22. ⲁⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲉⲓⲁ ⲡⲁϩⲏⲧ Consilium inivi in corde meo, Cogitavi mecum *Z.* 122. COϭⲛⲓ ⲙⲁⲕ Tecum cogita, recogita *Gen.* XLI, 33. Consilium dare, Consulere II. *Cor.* I, 17. (*T.* ϣⲟⲭⲛⲉ).

— COϭⲛⲓ ⲛⲓ Consilium *Psal.* I, 1. *et passim.*

— ⲉⲣ ⲟⲧⲥⲟϭⲛⲓ, *vel* ⲛⲥⲟϭⲛⲓ Consilium habere, Consultare *Matth.* XII, 14. XXII, 15. *Z.* 29.

— ⲣⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ Consiliarius *Kir.* 105.

— ⲃⲓⲥⲟϭⲛⲓ Consilium capere *Z.* 47.

— ⲣⲉϥⲃⲓⲥⲟϭⲛⲓ Consiliarius *Isai.* I, 26.

COϬHP *T.* Navigare, Navi traiicere, Navi vehi *Sap.* 222. 719. *Act.* XIII, 4. 13. XIV, 26. *Z.* 614. (*M.* ϣϭⲏⲣ).

— ϭⲏⲣ ⲛ. Navigatio *Z.* 465.

— ⲉⲧⲥϭⲏⲣ Navigans *Z.* 465.

COϬⲢⲀϬT *T.* Quiescere *ab ira Ming.* 237. *a terraemotu Pan.* 120. Recolligere se *Pan.* 262. Asceticam vitam agere *Ming.* 171. (*M.* CXPϬϬT).

— ϭⲣⲁϬⲧ ⲛⲉ *ἡσυχία* Tranquillitas, Quies *Sir.* XXVIII, 16. *Z.* 290. *Pap.* V, 103. Solitudo, Vita ascetica *Z.* 270. 327. 349. 543. *not.*

(*l*) ⲡⲉⲥⲥⲟϭⲛ T. ⲙⲩⲣⲉⲩⲧⲏⲥ *Unguenta coquens* I. *Kön.* VIII, 13.

11. ⲙⲁ ⲛⲥⲃⲣⲁⲅⲧ locus solitarius *Z.* 543. *not.* 11. ⲉⲛ ⲟⲧⲥⲃⲣⲁⲅⲧ tranquille *Z.* 361.

— сбрєгт пє Tranquillitas, Quies *Act.* xxi, 40. *Fragm.* 433. ⲉⲛ_ⲟⲧⲥⲃⲣⲉⲅⲧ tranquille, quiete *Z.* 543. *not.* 11.

— єqсбрєгт Tranquillus, Quietus *Z.* 323. Contemplativus, Asceticus *opponitur homini πρακτικῷ Z.* 270. 434.

— єqсбрєгт ⲏⲣⲉⲙⲟⲥ Quietus, Tranquillus I. *Tim.* 11, 2.

СΘРСΘТ *vide* сбрєгт.

T

T paragogicum in fine radicum, unde nova forma existit seu absoluta, seu maxime cum suffixis. *Sic a* ⲣⲉⲕ *fit* ⲣⲉⲕⲧ, ⲣⲉⲩⲩ ⲣⲉⲩⲩⲧ, ⲥⲟⲧⲛ ⲥⲟⲧⲛⲧ, ⲥⲁ̄ⲛ ⲥⲁ̄ⲛⲧ, ⲥⲁⲃⲉ ⲥⲁⲃⲧ, ⲥⲃⲟⲧⲱⲣ ⲥⲃⲟⲧⲱⲣⲧ *etc.*

— In fine format participia, praesertim passiva, *sic a* ⲥⲁⲛⲩ ⲉⲧⲥⲁⲛⲁⲩⲧ saginatus, *a* ⲥⲁⲱⲟⲧ ⲉⲧⲥⲱⲁⲁⲧ benedictus, *a* ⲱⲟⲧⲱ ⲱⲟⲧⲓⲧ vacuus *etc.*

— Initio radicum notat *Dare* pro †, *sic a* ⲟⲧⲁⲃ purus ⲧⲟⲧⲃⲟ purificare, ⲱⲣⲕ iurare ⲧⲁⲣⲕⲟ adiurare, ⲥⲟ bibere ⲧⲥⲟ irrigare *etc.*

— Articulus femininus pro ⲧⲉ, vel † *quae vide.*

— Suffixum primae personae singularis, *vide Scholzii Grammaticam p.* 46. 48. 52. 53.

ⲦⲀ Praeformativa futuri, *vide Scholzii Grammaticam p.* 85.

— Articulus Possessivus indeterminatus *v.* ⲛⲁ.

ⲦⲀⲀ *vide* †.

ⲦⲀⲀⲒ *B.* Dari, Concedi (*T.* ⲧⲟ, *M.* ⲧⲟⲓ).

— ⲥⲧⲁⲁⲓ Datur, Concessum est, licet, ⲛⲥⲧⲁⲁⲓ ⲣⲉⲣ ⲛⲏⲧ ⲉⲛ non enim ipsis conceditur, licet I. *Cor.* xiv, 34. *in Z.* 155. *Thebaice esset* ⲛⲉⲥⲧⲟ ⲁⲛ.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲣⲧⲁⲁⲓ ⲛⲅⲟⲩⲁ Cupiditas portionis (ⲧⲁⲁⲓ *enim est* portio concessa) maioris, *πλεονεξία*, Avaritia *Thessal.* II, 5, *ubi textus Thebanus habet* ⲙⲡⲧⲙⲁⲓⲧⲟ ⲛⲅⲟⲩⲟ.

ⲦⲀⲒ Haec *vide* ⲡⲁⲓ.

— *M.* Hic *adverbium*, Hoc loco, *scilicet femininum pro neutro, atque adverbii instar accipitur Matth.* xxiv, 23. *Act.* xvii, 6. *vide* ⲧⲏ.

— ⲧⲁⲓ ... ⲧⲏ *M.* Hic ... illic *Luc.* xvii, 21.

— ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ *M.* Ex hoc loco, Inde *Gen.* l, 25. *Exod.* xi, 1. *Matth.* iv, 6.

— ⲉⲧⲧⲁⲓ *T.* Ibi existens, Ibi degens *Act.* ii, 10.

— ⲫⲧⲁⲓ *M.* Ipse est hic, Adest *Joh.* xi, 28. ⲫⲧⲁⲓ ⲓⲉ ⲫⲧⲏ est hic vel illic *Matth.* xxiv, 23. *Luc.* xvii, 23.

ⲦⲀⲒ *T.* Dare *in compositis, pro* †.

— ⲧⲁⲓⲕⲃⲁ ⲟⲩ *ἐκδίκης* Ultor *Sir.* xxx, 6.

— ⲧⲁⲓⲭⲁⲣⲓⲥ ⲟⲩ *ἀνταποδιδεῦς χάριν* Referens gratiam *Sir.* xxx, 6.

ⲦⲀⲄⲒⲞ, ⲦⲀⲄⲒⲞ *vide* ⲧⲁⲓⲟ.

ⲦⲀⲄⲒⲒⲢ, ⲦⲀⲒⲒⲢ *vide* ⲧⲁⲓⲟ.

ⲦⲀⲒⲂ, ⲦⲀⲒⲄ *vide* ⲧⲁⲓⲟ.

ⲦⲀⲒⲞ *T. M.* Honore prosequi, Honorare *Num.* xxii, 17. *Act.* xxiv, 3. *Ming.* 110.

— ⲧⲁⲓⲉ *T. M.* Idem *Matth.* xix, 19. *Luc.* xviii, 20. *Z.* 509. *αἰνέω* Laudare *Sir.* xi, 2.

— ⲧⲁⲓⲉⲓⲟ *T.* Idem *Joh.* viii, 49. xii, 26. Laudare *Sir.* xxi, 15. *Pap.* vi, 66.

— ⲧⲁⲓⲉⲓⲟ *T.* Honorare *Z.* 637.

— ⲧⲁⲉⲓⲉ *T.* Idem *Sir.* xxxviii, 1. I. *Tim.* vi, 1. *Ming.* 178.

— ⲧⲁⲓⲟ *T. M.* m Honor *Act.* xxviii, 10. *Z.* 56. 271. 637. Laus *Sir.* xliv, 8. 15. Donum, Munus *Gen.* iv, 4. xlvii, 22. *Levit.* vii, 20.

— ⲧⲁⲓⲁ *B.* n. Honor *Z.* 165.

— ⲧⲁⲉⲓⲟ *T.* n. Honor *Rom.* xiii, 7. I. *Tim.*

vi, 1. II. *Pètr.* i, 17. Gloria, Laus *Hèbr.* iii, 3. Donum *Sir.* xxxviii, 2.

— ταιηοττ *M.* Honore afficì, Honorari *Gen.* xxxiv, 19. *Joh.* iv, 44. Pretiosus, honore dignus esse *Luc.* vii, 2. *Act.* xx, 24.

— ετταιηοττ *M. B.* Honoratus, Honorandus *Z.* 41. 56. 84. 147.

— ετταιηγ *T.* Idem, ἔνδοξος Gloriosus *Sir.* xxiv, 12. xxv, 4. *Luc.* xiii, 17. *Z.* 273.

— ετταειηγ *T.* Honore, aestimatione dignus, Gloriosus *Sap.* 167. *Sir.* x, 9. xliv, 1. *Matth.* xxvii, 9. Pretiosus *Jac.* v, 7. I. *Pètr.* i, 19.

— εqταιηοττ *M.* Honoratus, Honorandus *Luc.* xiv, 8. I. *Petr.* ii, 4.

— εqταιηγ *T.* Idem *Act.* v, 34. ἔνδοξος Gloriosus *Sap.* 140. εqοαηγ *scribitur Luc.* xiv, 8.

— εqταειηγ *T.* Pretiosus, Praestans III. *Reg.* v, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— εστασιηγ *T.* ἔνδοξος Honorata, Gloriosa *Z.* 218. 227.

— μαιταιο *M.* Honores ambiens, οι μαιταιο φιλοτιμεῖσθαι II. *Cor.* v, 9.

— μετταιο *M.* † Veneratio *Kir.* 93.

— †ταιο *M.* Honorem dare, Donum dare, Donare *Gen.* xlvii, 22. I. *Cor.* xi, 2.

— ματαιε *T. M. Imperat.* Honora *Sir.* xxxviii, 1. *Kir.* 298.

— ταιεμοτ† *M.* Cum honore compellare, Salutare *Levit.* xix, 32. *Matth.* x, 12. *cc. dat.*

— ωοττααοq *M.* Honore dignus *Z.* 62.

ταιο, ταιοτ *vide* †ογ Quinque.

ταοτα, ταοτε, ταοτο *vide* ταγε.

ταγ *B.* n. Mons *Q.* 240. 244. *Plural. Z.* 148. (*T.* τοογ).

— *T.* Enarrare *pro* ταγε, *quod in variante legitur Act.* xi, 4.

ταγα *vide* ταγε.

ταγο *T.* Proferre, Producere, Emittere *Sir.* xxiii, 25. *Fragm.* 429. *Z.* 323. Proferre, Nominare *Sir.* xxiii, 9. *Act.* xix, 13. *Z.* 467. Recitare *psalmos Z.* 345. Narrare *Z.* 338. *Pap.* v, 61. *Componitur a* τ dare, *et* ογω germen, *quasi* Germen emittere.

— ταγε εβολ *T.* Producere *Matth.* vii, 17. *Luc.* xiii, 9. Emittere *Luc.* ix, 39. *Z.* 302. 564.

— ταγα *B.* Mittere *Z.* 165. 168.

— ταγο *T.* Proferre, Producere *Pap.* ii, 14. vi, 66. Narrare, Enarrare, Ostendere *Act.* ii, 11. viii, 33. xv, 12. *Z.* 271. 350. Nunciare *Tuk.* 298. Nominare, Dicere *Marc.* xiv, 71. Invocare II. *Tim.* ii, 19. Excitare, Incitare *Z.* 267. Mittere *Joh.* ix, 4. *Act.* xvi, 36. xxiii, 30.

— ταγο εβολ *T.* Producere, Emittere *Sir.* l, 10. *Jud.* 13. *Z.* 591.

— ταγο επεσητ *T.* Prostrare, Deiicere II. *Cor.* x, 5. *Z.* 427. 447. 517.

— ταγο εqραι *T.* Destruere, Prosternere, Prostrare *Sir.* xxviii, 14. *Z.* 210. 381. 517. Producere *Ming.* 265.

— ταγο *T.* Ostendere *forma cum suffix.* aqταγοq ostendit ei *Luc.* iv, 5. xxiv, 40. aqταγοογ epoq ostendit eam ipsi *Sir.* xlix, 8. ñταγοκ ostende te *Matth.* viii, 4. ματαγοι, *vel* οει ostendite mihi *Sir.* xvii, 7. *Matth.* xxii, 19. — Mittere *cum suff.* aqταγοει misit me *Fragm.* 13. — *Absolute* Splendeo *Marc.* ix, 3. εστογο splendens *femin. Luc.* ix, 29.

— ταοτα *B.* Mittere *Q.* 244.

— ταοτα εβολ *B.* Emittere *Z.* 369.

— ταοτε *T. M.* Producere, Proferre *Z.* 99. 291. Narrare, Loqui *Z.* 37. Recitare *Z.* 347.

— ταοτε εβολ *T. M.* Producere, Emittere

Num. XVII, 8. *Col.* I, 10. *Ming.* 267. *Z.* 291.

— ТАОТО *T.* *M.* Producere, Emittere, Mittere *Gen.* XIX, 13. *Luc.* IV, 43. *Joh.* VII, 16. XII, 45. Proferre, Recitare, Cancre *Z.* 28. 379. Asserere *Z.* 243. Designare *Num.* I, 17.

— ТАОТО ЄВОЛ *T.* *M.* Producere *Levit.* XXV, 21. *Sap.* 1037. 1038. Emittere, Dimittere *Exod.* IV, 23. *Matth.* XII, 35. *Z.* 15. 16.

— ТАОТО ЄПЄСКТ *T.* Evertere, Prostrare *Sir.* XXXVI, 12. *Z.* 343.

— ТАОТО ЄЂРНІ *M.* Deiicere, Evertere *Z.* 35. 52.

— ТАОТО ЄЂРАІ *T.* Idem *Sir.* XLVII, 4. *Z.* 157. ἐξεράγειν Eructare, Emittere *Sap.* 1038.

— ТАОТО ЙСА *M.* Accersere *Gen.* XXVII, 45.

— ТАТОТО *T.* Mittere *Act.* XIX, 31. Prostrare *Z.* 268.

— ТАТО *T.* ОТ ἀπαγγελία Nuncium, Nunciatio *Tuk.* 298. 439.

— ТАОТО ЄВОЛ *M.* ПІ Emissio, Eiectio *Hebr.* XI, 11.

— АТТАТОЧ *T.* Π. ἄῤῥητος Ineffabilis, Inenarrabilis *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.

— АТШТАТОЧ *M.* ПІ ἀνεξιχνίαστος Inexplicabilis, Inenarrabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.

— ЄТТАОТЄ *M.* Narrantes, Colloquentes *Z.* 37.

ТАТО, ТАТОТО *vide* ТАТЄ.

ТЄ *T.* *B.* Articulus singularis femininus definitus ἡ, ТЄЄІЗЄ ἡ γυνὴ Mulier, ТЄЄІШ doctrina. (*M.* ϯ).

— Т *T.* *M.* *B.* Idem *ante vocales; et Thebaice saepe, Memphitice et Basmurice quandoque, ante consonas,* ТНІ numerus, ТЗІК manus, ТЄПЄ caput, ТПЄ coelum.

ТЄ *T.* *M.* Esse, *proprie non construitur nisi cum nomine singulari feminino, sed quandoque cum masculino, vide* ПЄ. *Hinc*

— ТЄ *T.* Essentia, *et*

— ЂТЄ, ЄРТЄ *T.* Esse alicuius essentiae, idoneus, ПТОЧ ЄШШЧ ЄТЄРТЄ ЄТРЄЧЧАΖЄ ipse etiam idoneus est ut loquatur *Joh.* IX, 21. *in Ming.* 32. ЄТРТЄ ПЧПЄІСЄ idonei sunt ad tolerandum *Z.* 476. ЄТЄРТЄ ПЄОКОТ ЄВОЛ ЄПІОЛЄМІОС idonei sunt ad se accingendos ad bellum *Z.* 476. *not.* 10. ЄТРТЄ ПЄ ПКОТОТ ЄРОС idonei sunt ut revertantur ad eam *Z.* 638.

— ЂТН, ЄРТН *T.* Idem *Joh.* IX, 21. *in editione Woidii, et in Cod. Par.* 44. *fol.* 6. *et in Codice Borgiano* ЄЧЂТЄ.

ТЄІ, ТЄЄІ *vide* ПАІ.

ТЄІ Dare *vide* ϯ.

ТЄ'Р *vide* ТООТ Emere.

ТН Illa *vide* ПН.

— *M.* Ibi, Illic, Illo in loco, *scilicet femininum pro neutro, atque adverbii instar accipitur, vide* ТАІ; *hinc* ТАІ ... ТН hic ... illic *Luc.* XVII, 21.

— ЄТТН *M.* ἐκεῖνος Ille, qui ibi est *Deut.* XIII, 5. *Matth.* XXVI, 29. XXVII, 19.

— ЄЧТН *M.* Ibi est *Matth.* XXIV, 23. *Luc.* XVII, 23.

— ЄТН *M.* Ibi ea est *Luc.* XVII, 21.

ТН *vide* ТЄ Esse, *et* ϯОТ Quinque.

ТНІ Dare *vide* ϯ.

ТНОТ *vide* ТНТ.

ТНТ *T.* Π. Ventus *Matth.* VII, 25. *Jac.* III, 4. II. *Petr.* II, 17. Halitus, Spiritus *Lac.* XXIII, 46. (*M.* ОНОТ).

— ТНОТ Idem *Sap.* 160.

— ТНТ ПТРОЄІ الريح العصار Ventus turbinis *Cod. Par.* 44. *fol.* 53.

— ЧТОТТНТ Π. Quatuor venti *Z.* 456. *not.* 4.

— ЧАТНТ Τ. ἄνεμος, λαῖλαψ Ventus, Turbo, Procella *Sap.* 238. 239. *Sir.* XXXVI, 2. XLVIII, 12. *Ming.* 125. *Z.* 459. *not.* 40. ЧАТНТ ПБОСІЄ ventus turbinis *Z.* 521.

— ϑατιτ Idem, *praefixo articulo, et* τϱ *contracto in* ο, *Sir.* xvi, 21. xliii, 17. *Ming.* 115.
— ϱατηοτ *B.* Procella *Q.* 230.
— τοτ Ventus *in compositis.*
— τοτρηε n. Ventus austri, Auster *Z.* 420.
— τοτϫϱιτ n. Ventus septentrionis, Aquilo *Z.* 420.
† *T. M. B.* Dare *Joh.* iii, 34. *Q.* 237. *Z.* 152. *et passim.* Prodere *Matth.* iv, 12. xxiv, 10. Tradere, traditione docere *Luc.* i, 2. Retribuere, Solvere *Gen.* xxxi, 39. Ponere *Sap.* 250. Pugnare II. *Tim.* ii, 5. *IV.* 147. *Imperativum* ϫϩ Da, *vide* ϫϩ†
— τϩϩ Idem *forma cum suff.* τϩϩϥ, τϩϩτ *etc. Sir.* i, 10. xii, 5. xxiii, 6. *Matth.* iv, 9.
— τει *T.* Dare *Matth.* xxii, 17. *Z.* 268.
— τει *B.* Dare *forma cum suffix. Q.* 239. *Z.* 153. τειτ *ante suffixum* οτ *Q.* 239. *Z.* 164.
— τηι *M.* Dare *forma cum suffix. Matth.* v, 25. *Luc.* xii, 22. *Z.* 22. 59. τηιτ *ante suffixum* οτ *Levit.* xxv, 34. *Z.* 14.
— τηιϲ *M.* Dare *cum* c *paragogico Apoc.* xvi, 8. xvii, 17.
— τοι *M.* Dare *Z.* 53. 59. Dari *Joh.* xi, 38. *Marc.* vi, 9. *Hebr.* vii, 5. ϲτοι Datum, concessum est, licet *Matth.* xiii, 11. xix, 11. (*B.* τϩϩι).
— το *T.* Dari, Concedi, ϲτο Datum, Concessum, Congruum est *Z.* 497. Licet *Act.* xxi, 37. ηϵϲτο ϩη non licet *Joh.* v, 10. *Act.* xvi, 21.
— † *T. M.* n. ϩόϫις Datio, Actio dandi, Donatio, Donum, Largitio *Sir.* vii, 31. xx, 10. xviii, 16. xxvi, 14. *Matth.* vii, 11. *Kir.* 93. Percussio, Caedes *Z.* 13. Pugna, Bellum *Num.* i, 45. xxxi, 4. 28. 42.
— ϵτ†, ϵϥ† *T. M.* Dans *Z.* 642. *Fragm.* 304.
— ϫιτ† *M.* ni Locus praelii *Kir.* 107. 492.
— ρϵϥ† *T. M.* Dator, Donator II. *Cor.* ix, 7. *Fragm.* 304. Bellator, Pugnator *Num.* xxxi, 27. *Joel.* ii, 7.
— ϫιπτρϵϥ† *T.* τ. Liberalitas, Munificentia *Z.* 521.
— ϫρϵϥ† *T.* Liberalis, Munificus esse *Z.* 415. 594.
— ϫιπ† *M.* n. Actio dandi, Datio *Exod.* xxx, 15.
— τοι *M.* † Pars, Portio *Gen.* xiv, 24. xxiii, 9. *Levit.* vii, 23. *Apoc.* xvi, 19. τοι ϩιϩωϣ μϵϱιϲμὸϛ Distributio *Hebr.* ii, 4. (*B.* τϩϩι).
— ϵττοι *M.* Datus *Rom.* xii, 3. I. *Cor.* iii, 10. II. *Cor.* viii, 1.
— ϵϥτοι *M.* Datus, Positus *Num.* iii, 9. viii, 15. *Apoc.* ix, 7.
— ϵττοι *M.* Dati *Apoc.* iv, 4.
— το *T.* τϵ Pars, Portio *Sir.* vii, 31. *Luc.* xii, 46. *Ming.* 101.
— ϫιπτμαιτοπϱοτο *T.* τ. Cupiditas portionis maioris, πλεονϵξία, Avaritia *Thess.* ii, 5. *Ming.* 319.
— τοϵ *T.* τ. Pars, Portio *Ming.* 259. 260. *Z.* 460.
— ϫιτοϵ *T.* Partem sumere, Particeps esse *Z.* 466.
— † ϵϧολ *T. M.* Vendere *Matth.* xviii, 25. xix, 21. *Luc.* xii, 6. 33. Dare, Distribuere, Emittere *Z.* 130. *Ming.* 137.
— † ϵϧϩλ *B.* Vendere *Q.* 237.
— † ϵϧολ *T. M.* n. Venditio *Levit.* xxv, 25. *Sir.* xxvii, 2. xxxvii, 11.
— ϵτ† ϵϧολ *T. M.* Vendens *Z.* 538.
— ρϵϥ† ϵϧολ *T. M.* Vendens, Venditor *Cod. Par.* 44. *fol.* 67. ρϵϥ† ρϵϫϱϵ ϵϧολ Venditor hominum liberorum, ἀνδραποδιστὴς I. *Tim.* i, 10.
— τηι ϵϧολ *M.* Vendere *Z.* 47.

— тнı єбол *M.* ni Venditio, пєqтнıq єбол, *et* пітнıq єбол Venditio eius *Levit.* xxv, 28. 33. 50.

— † єпєснт *T.* Deponere, Demittere *Z.* 227. 554.

— † єλλ *B.* ψλτ† пqєппотq єλλτ ponunt, dant funes sibi, circumdant se funibus *Q.* 240.

— † єро *M.* ατ† ммпро єρωп dederunt ianuam nobis, nobis ianuam clauserunt *Z.* 101.

— † єтот *vide infra* † тот.

— † єбοтп *M.* Adversari, Contradicere *Gen.* xxiv, 50. *Deut.* vii, 24. *Matth.* v, 39. Resistere *Act.* xxvii, 15.

— pєq† єбοтп *M.* Adversarius *Act.* v, 39. I. *Thess.* ii, 15.

— мєтpєq† єбοтп *M.* Oppositio I. *Tim.* vi, 20.

— † єqοтп *T.* Intromittere, Introducere *Sir.* vi, 24. *Z.* 354. Dare, Donare *Ming.* 258.

— † єбρнı *M.* Vendere *Gen.* xlv, 4.

— † єqρнı *M.* Protegere *Psal.* xix, 1. *Isai.* xxxviii, 6. Pugnare pro *Exod.* xiv, 14. 25. *cc.* єzєn.

— єт† єqρнı *M.* Protector *Psal.* xxvi, 1.

— pєq† єqρнı *M.* Idem *cc.* єzєn *Psal.* xviii, 2. xxvii, 7.

— † єqρλı gλ *T.* Ponere, Spargere super *Pap.* iv, 120.

— † єqρєn *M.* Adversari, Resistere *Tuk.* 295.

— † єzєn *M.* Stare pro, Protegere *Marc.* ix, 40. *Rom.* viii, 31.

— pєq† єzωn *M.* Protector noster *Psal.* lxxxiii, 9.

— † єzн̄ *T.* Imponere, Ponere supra *Z.* 628.

— † ммn *T.* Pugnare *Ming.* 325. Obstare *Z.* 610. *not.* 17.

— † пм *T.* † пєм *M.* Pugnare *Gen.* xxxii, 24. *Sir.* xxxviii, 28. *Luc.* xiv, 31. *Z.* 383. 447.

— † пτοοт *vide infra* † тот.

— † отбє *vide* отбє.

— † тот *M.* Dare manum, Manuducere *Act.* xiii, 11. Adiuvare, єкє† тотq adiuvabis eum *Levit.* xxv, 35. пτєтєп† тотє adiuvetis eam *Rom.* xvi, 2. пτєп† тотот adiuvemus eos *Act.* xx, 35. — *Tum* мλтотк пєммот adiuva eos *Phil.* iv, 3. пτєc†тотс пєммı adiuvet me *Luc.* x, 40. *vide Exod.* i, 10. xviii, 22. I. *Cor.* x, 13. *Vel* єсє†тотс пλq auxiliabitur ei *Psal.* lxxxviii, 21. — Obsecundare, ап† тотєп obsecundavimus *Act.* xxvii, 15. — Manum admovere, †тотq пєщ operi manum admovere *Tit.* iii, 8.

— † тот єбол *M.* Emittere, †тотq єбол Emittere eum *Levit.* xvi, 8. Dimittere *Luc.* xx, 10.

— † тоот *T.* Manum dare, Porrigere *Ming.* 165. *Pap.* ii, 66. ат†тоотс̄ dedit ei manum *Act.* ix, 41. Adiuvare *Ming.* 192. 193. 206. ат†тоотq̄ ппнл̄ adiuvavit, suscepit Israel *Pap.* vi, 36. *Pan.* 330. пτє†тоотє п̄ммаı adiuva (*femin.*) me *Z.* 330.

— †тоот єбол *T.* Dimittere *Z.* 262. *bis.*

— † тотq *M.* ni Auxilium *Psal.* lxxxviii, 18. пєq† тотq auxilium eius *Psal.* lxxxiii, 5.

— pєq†тот, pєq†тотq *M.* Adiutor *Psal.* lxxxviii, 26. cviii, 12.

— мєтpєq†тотот *M.* gλп ἀντιλήψεις opitulationes I. *Cor.* xii, 28.

— † єтот *M.* Dare in manus, Committere, Tradere *Z.* 16. *Pan.* lii.

— † єтоот *T.* Idem *Act.* xx, 32. *Z.* 377. 532. 541. Tradere *doctrinam Act.* xvi, 4.

— тλλ єтоот *T.* Idem *forma cum suffix.* ммn̄†тλλт єтоотс̄ ne tradas me ei *Sir.* xxiii, 6. — *Cum suff. recipr.* Ponere, Dare

sibi, Assumere ⲁ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲧⲁⲁϥ ⲉⲧⲟⲟⲧϥ Deus dedit eum in manum suam, Assumsit eum *Z.* 391. *not.* 44.

— ⲧⲟ ⲉⲧⲟⲟⲧ *T.* Tradere in manus, ⲥⲉⲧⲟ ⲉⲧⲟⲟⲧⲉ tradiderunt in manus tuas *Z.* 386.

— † ⲛⲓⲧⲟⲧ *M.* Auxiliari, Adiuvare *Tuk.* 501. Remittere, Cedere *Gen.* VIII, 3.

— † ⲛⲧⲟⲟⲧ *T.* Dare manum, Adiuvare, Operam suam ponere *Z.* 546. ⲉϥ† ⲛⲧⲟⲟⲧⲟⲩ Adiuvans eos *Z.* 248.

— † ϩⲉⲛ *M.* Jacere in *Z.* 36.

— † ϩⲓ *M.* Esse, Stare pro *Luc.* IX, 50.

— † ϩⲓ *T. M. et cum suff.* ϩⲓⲱⲟ *T.* ϩⲓⲱⲧ *M.* Induere, *idest* Dare supra, † ϩⲓ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ Aaronem stolis induere *Exod.* XL, 10. ⲙⲡⲉⲓⲣ† ⲯⲟⲏⲛ ϩ̄ ϩⲓ ⲟⲛⲛⲟⲩ ne duas vestes induatis *Marc.* VI, 9. ⲁⲩ† ϩⲓⲱⲟⲩ ⲡⲟⲩⲭⲗⲁⲙⲩⲥ induerunt eum chlamyde *Matth.* XXVII, 28. 31. ⲁⲩ† ⲛⲉⲩϩⲟⲓⲧⲉ ϩⲓⲱⲟϥ induerunt eum suis vestibus *Marc.* XV, 20. ⲁⲩ† ϩⲓⲱⲧϥ ⲛⲟⲩϩⲃⲱⲥ induerunt eum veste *Marc.* XV, 17. ⲁϥ† ϩⲓⲱⲧϥ induit *Z.* 68.

— ⲧⲁⲁ ϩⲓ *T.* Idem *forma cum suff.* ⲕⲛⲁⲧⲁⲁⲥ ϩⲓⲱⲕⲙ indues eam *Sir.* VI, 31.

— ⲧⲏⲓ ϩⲓ *M.* Idem *forma cum suffix.* ⲟⲩ ⲛⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϩⲓ ⲟⲛⲛⲟⲩ quid induceritis *Luc.* XII, 22. ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ vestivit eos illis *Gen.* III, 21. ⲁⲥⲧⲏⲓⲥ ϩⲓⲱⲧϥ ei ipsum induit *Gen.* XXVII, 15. ⲁⲛϩⲁⲛⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ si eo vestiti sumus II. *Cor.* V, 3.

— ⲧⲟⲓ ϩⲓ *M.* Indutus esse, *scilicet* Dari supra, ⲡⲁⲣⲉ ϩⲁⲓϥⲱⲓ ⲛ̄ⲓⲙ. ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ pili cameli erant dati, positi supra eum, indutus erat pilis cameli *Marc.* I, 6. ⲉⲓⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ suis vestibus indutus erat *Marc.* V, 15. ⲥⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲉⲡⲁⲥⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ stola qua indutus erat *Levit.* XVI, 23.

— ⲉⲧⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ *M.* Vestis qua indutus *Pan.* CXXVI. Pallium ⲉⲧⲧⲟⲓϩⲓⲱⲧ quo indutus eram *Z.* 15.

— ⲧⲟ ϩⲓ *T.* Indutus esse, *scilicet* Dari supra, ⲉⲁⲓ̄ ϩⲃⲱⲕ ⲧⲟ ϩⲓⲱⲙϥ nulla vestis posita supra eum, non indutus veste *Matth.* XXII, 11. ⲉⲁⲓ̄ ϩⲃⲱⲕ ⲧⲟ ϩⲓⲱⲙⲕ non indutus tu veste *ibid.* 12. ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲥ† ϫⲁⲣⲓⲟⲛ ⲧⲟ ϩⲓⲱⲙϥ stichario indutus erat *Z.* 316.

† *M.* Articulus singularis femininus definitus ⲧ̀, † ϩⲁⲕⲓ ⲧ̀ ⲡⲟ̀ⲗⲓⲥ urbs, † ⲙⲁⲉⲧⲟⲣⲣⲟ ⲧ̀ ⲃⲁⲥⲓⲗⲓ́ⲁ regnum *etc.*

† Haec *vide* ⲡⲁⲓ.

† Quinque *vide* †ογ.

† *T. M.* Sum, ⲡⲓⲁ ⲥ† ⲙⲁⲟϥ locus in quo sum *Fragm.* 29. † ϣ̄ⲛ ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ sum in mundo *Joh.* IX, 5. † ⲛⲉⲙⲙⲁⲧⲉⲛ sum vobiscum *Deut.* I, 42. *Ceterum solet esse praefixum primae personae singularis.*

†ϹⲈ, †ⲘⲈ *vide* †ογ Quinque.

†ⲞⲨ *M.* Nomus Aegypti *Z.* 36. *sed legendum esse* ϯⲟⲩ *monet Champollionius l'Egyp. sous les Phar.* I, 256.

†ⲞⲨϤ *T.* Prodesse *pro* †ϩⲛⲟⲩ *Sap.* 218. 219.

†ⲞⲨϤ *T. M.* Quinque *mascul. Zach.* VIII, 19. *Luc.* IX, 13. XII, 6. 52. †ⲟⲩ ⲛ̄ϣⲉ Quingenti *Z.* 261. †ⲟⲩϣⲉ quingenti *Ezech.* XLII, 18. 19. †ⲟⲩ ⲛ̄ϣⲟ Quinque mille *Act.* IV, 4.

— †ⲉ *T.* Quinque *femin.* †ⲉ ⲛ̄ϩⲟⲙⲡⲉ quinque anni *Pap.* V, 105. †ⲉ ⲛ̄ⲥⲧⲟⲁ quinque porticus *Joh.* V, 2.

— † *T.* Quinque *femin.* † ⲙⲡⲟⲗⲓⲥ Pentapolis *Sap.* 502.

— †ⲛ, ⲧⲛ *T.* Quinque *in compositis cum numeris*, ⲥⲟⲩ†ⲛ vigintiquinque *Fragm.* 297. ⲙ̄ⲡⲧⲛ quindecim *Cod. Par.* 44. *fol.* 108. ϣⲃⲉⲧⲛ septuagintaquinque *Act.* VII, 14.

— ⲙⲉϩ†ⲟⲩ *T.* Quintus *Tuk.* 449.

— ⲙⲉⲉ†ⲉ *T.* Quinta *Pap.* II, 2.
— ⲥⲟⲩ†ⲟⲩ *T.* Quinta dies mensis *Z.* 229.
— ⲧⲁⲓⲟ *T.* Quinquaginta *Tuk.* 289. 454.
— ⲧⲁⲓⲟⲩ *T. M.* Quinquaginta II. *Paral.* III, 9. *Luc.* IX, 14. *Joh.* VIII, 57. *Act.* XIII, 20.
ⲦⲞⲨⲞⲒ *vide* ⲟⲩⲟⲓ.
ⲦⲞ *vide* † Dare.
ⲦⲞⲄ *T.* Macula *pantherae* ποικίλμαχα *Pap.* VI, 69. *Ming.* 68. *Z.* 455. *not.* 1. (*M.* ⲑⲟⲓ).
— ⲧⲟⲉⲧⲟⲉ Maculatus, Variegatus esse *Cod. Par.* 44. *fol.* 41.
— ⲟ ⲛⲧⲟⲧⲟ Idem *Z.* 583.
ⲦⲞⲄ *vide* † Dare.
ⲦⲞⲒ *vide* † Dare.
ⲦⲞⲞⲨ *T.* Π. Mons *Luc.* IX, 37. *Joh.* IV, 20. *Z.* 215. 366.
— ⲧⲟⲩⲉⲓⲙ *T.* ϣⲛ Montes *Marc.* XIII, 14. *Z.* 373. *not.* 577. *Scribitur* ⲧⲟⲧⲓⲙ *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 54.
— ⲧⲱⲟⲩ *M.* ⲛⲓ Mons *Luc.* IX, 28. 37. *Apoc.* VI, 14.
— ⲁⲛⲧⲱⲟⲩ *M.* ⲛⲓ Regio montana *Gen.* XIV, 10. *vide* ⲁⲛ.
— ⲣⲉⲙⲛⲧⲱⲟⲩ *M.* Homo silvestris *Z.* 15. 48.
ⲦⲞⲞⲨ *T.* Emere *Z.* 422. *not.* 25, 590.
— ⲧⲉⲩ Idem *Luc.* XXII, 36.
ⲦⲞⲞⲨⲤ *T.* Π. ὑπόδημα Calceamentum, Calceus *Sir.* XLVI, 19. *Matth.* III, 11. X, 10. *Luc.* XV, 22. XXII, 35. (*M.* ⲟⲱⲟⲧⲓ).
ⲦⲞⲞⲨⲤ *vide* ⲉⲧⲟⲟⲧⲉ.
ⲦⲞⲞⲨⲤⲒ *M.* Mane *Gen.* I, 5. *Psal.* V, 3. (*T.* ⲉⲧⲟⲟⲧⲉ).
— ⲛⲧⲟⲟⲧⲓ Mane *Apoc.* XXII, 16.
— ⲡⲉϥⲧⲟⲟⲧⲓ Mane *Z.* 68.
— ⲉⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲧⲓ Summo mane, Mane *Exod.* XII, 22. 46. XIV, 24. XVI, 7. ⲛⲉⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲧⲓ summo mane *Z.* 61. ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲉⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲧⲓ Lucifer *Tuk.* 25. *Vide* ⲉⲁ.
— ⲛⲁⲧⲟⲟⲧⲓ Mane *Lev.* VI, 12. *pro* ⲛⲉⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲧⲓ.

— ⲧⲟⲧⲓ Mane *Z.* 72.
ⲦⲞⲨ *vide* ⲧⲓⲛⲉ Ventus.
ⲦⲞⲨⲂ *T.* ⲧ. Limen *Z.* 615. (*M.* ⲑⲟⲧⲁⲓ).
ⲦⲞⲨⲄⲒⲎ *vide* ⲧⲟⲟⲩ Mons.
ⲦⲞⲨⲄⲒⲞ *T.* Repudiare, Separare, Dissolvere *Z.* 504. *n.* 4. *a* ⲧ Dare, *et* ⲟⲩⲉⲓ Repudium.
— ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ Π. Repudium *Matth.* XIX, 7. *Z.* 443. 648.
ⲦⲞⲨⲄⲒⲞ *T.* Retribuere *Fragm.* 306. 307. *Z.* 529. *a* ⲧ, *et* ⲟⲩⲃⲉ contra, vicissim dare.
— ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ Π. ἀνταπόδοσις, ἀμοιβὴ Retributio *Sir.* XVII, 23. *Tuk.* 271. 345. *Z.* 529.
— ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲉⲓⲟ ἀνταμπτωρ Retributor *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.
ⲦⲞⲨⲒ *vide* ⲧⲟⲟⲧⲓ.
ⲦⲞⲨⲒⲄ *M.* Ablactare *Gen.* XXI, 8.
— ⲧⲟⲓⲟ Idem *forma cum suffix.* ⲉⲧⲧⲟⲧⲓⲟϥ ⲛⲧⲉⲣⲱ† Ablactarunt eum *Gen.* XXI, 8. *Psal.* CXXX, 2. *Anne a* ⲧ dare, *et* ⲟⲩⲉⲓ distantia, ⲧⲟⲓⲉ elongare, *ut sit* elongare, amovere aliquem a lacte?
ⲦⲞⲨⲒⲎ *vide* ⲧⲟⲟⲩ Mons.
ⲦⲞⲨⲞ *vide* ⲧⲁⲧⲉ.
ⲦⲢⲎ *T.* τρύβλιον Patina *Matth.* XXVI, 23.
ⲦⲰⲒ *T.* ἡ ἐμοῦ Mea *Z.* 300. 401. ⲧⲱⲛ Nostra *Marc.* XII, 7. ⲧⲱⲕ Tua I. *Cor.* X, 29. ⲧⲱⲥ ἡ αὐτῆς Sua *Ming.* 241. ⲧⲱⲟⲩ ἡ αὐτῶν Sua *Z.* 376. (*M.* ⲟⲱⲓ).
ⲦⲰⲞⲨ *vide* ⲧⲟⲟⲩ.
ⲦⲘⲞⲂ *vide* ⲧⲥß Digitus.
ⲦⲤⲂ *M.* ⲛⲓ Digitus *Exod.* XXXI, 18. *Deut.* IX, 10.
— ⲧⲓⲥß *M.* ⲛⲓ Idem *Exod.* VIII, 19. XXIX, 12. *Levit.* XIV, 16.
— ⲟⲛⲥ *M.* Idem *Exod.* VIII, 19. *ad fidem codicis La-Crozii p.* 22.
— ⲧⲓⲙⲥⲉ *T.* Π. Digitus *Luc.* XVI, 24. *Joh.* XX, 25. *Jac.* II, 2. Digitale *Z.* 506.
— ⲧⲓⲥⲉ *T.* Idem *Matth.* XXIII, 4.

— τεϐ *M.* Signare, *veteres enim solebant digitorum signum apponere*, Sigillo obsignare, claudere *Apoc.* VII, 3. XIII, 10.
— τωϐ *M.* Sigillo obsignare *epistolam Z.* 35. *Matth.* XXVII, 66.
— τοϐ *M.* Idem *cum suff. Apoc.* VII, 4. XIV, 9. *Absolute* Sigillo obsignari *Deut.* XXXII, 34.
— τωπ *M.* Sigillo obsignare *Pan.* LXXIX. *Dan.* XII, 4.
— τεοϐ *T.* Signatum, Impressum esse *sigillum Z.* 614.
— εττοϐ *M.* Signatus *Apoc.* XVI, 2.
— ετητοϐ *M.* Sigillo obsignatus *Apoc.* V, 1.
— τϐϐε *T.* т. Annulus signatorius *Pap.* II, 44. 45.
— τοοϐε *T.* Signare, Signo, Sigillo munire *Z.* 601. Signari *Pap.* II, 45.
— τωωϐε *T.* Idem *Sap.* 61. *Pap.* II, 44.
— εττοοϐε *T.* Signatus, Obsignatus *Z.* 216.
— ετοοϐε *T.* Signata, Obsignata *Z.* 547. 597.
— τεϐc *M.* † Sigillum *Apoc.* V, 1. 2. 5. VI, 5. 7. 9.
— τϐc *T.* Confirmare, *quasi* Sigillo obsignare *Z.* 444.
— τωϐc *M.* Sigillo obsignare *Apoc.* XX, 3.

THB *vide* τεϐ.

ΤΟΒ *T.* Fastidire, Nauseare, ⲁ ⲧⲉⲙⲯⲩⲭⲏ †οϐ anima nostra fastidit *Num.* XXI, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

TOB *vide* τεϐ Digitus, *et* τωϐ Reddere.

TWB Sigillo obsignare *vide* τεϐ.

TWB *M.* Reddere, Solvere, Exsolvere *Matth.* XVIII, 25. 26. 29. *Philem.* 19.
— τοϐ Idem *cum suff. Luc.* VII, 42.
— τωωϐε *T. B.* Retribuere, Reddere, Rependere *Sir.* XII, 6. XXXII, 18. *Matth.* VI, 6. XVI, 27. *Q.* 238.
— τοοϐε *T.* Idem *cum suff. Sir.* XX, 12. *Absolute* Vicissim respondere *Z.* 579.
— τοοϐες *T.* Retribuere *Sir.* XXXVI, 20.
— τωωϐε *T.* ст Retributio *Sir.* XX, 10. XLVIII, 8.
— τωϐε *T.* ст Idem *Rom.* XI, 9.
— ρεqτωωϐε *T.* Retributor *Sir.* XXXII, 11.

ΤϐϽ *T.* Myrias, Decem mille *Sir.* XXIII, 16. *Act.* XIX, 19. XXI, 20. ϱεπτϐⲁ ⲛ̄ⲧϐⲁ myriades myriadum *Sir.* XLVII, 6. ϯϐⲁⲥⲛⲁⲧ viginti mille III. *Reg.* V, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110. †οτⲛ̄ⲧϐⲁ quinquaginta mille *Z.* 210. coοτⲛ̄ⲧϐⲁ sexaginta mille *Z.* 625. ce ⲛ̄ⲧϐⲁ ⲓ̈ⲝⲁⲕⲟⲓⲁⲓ χιλιάδες *Sir.* XVI, 9. XLVI, 8. *Vide* 61c (*M.* 06ⲁ). ⲧⲁⲗⲁⲛⲧⲟⲛ ⲏ ⲙⲩⲣⲓⲟⲡⲗⲁⲥⲓⲟⲛ ⲑⲁⲗ. LXVII.

TBBG *vide* τεϐ Digitus.

TBBG, TBBIIT, TBBO *vide* τοτϐo.

ΤϪIBG *T.* т. Arca ex lapidibus varii coloris constructa *Z.* 576. *not.* 20. in qua reponuntur vestes *Z.* 576. sepulchralis, in qua cadaver reponitur *Z.* 576. *not.* 20, 613. (*M.* 0ⲙϐⲓ).
— τⲁⲓϐⲓ *M.* † Arca, Capsa, Urna *in qua corpora sanctorum servantur Z.* 102. 118. 576. *not.* 20. — Sentina navis *Kir.* 133. — Labrum *Kir.* 156. *sed mendum suspicor in glossa Arabica* جغبر.
— ϣⲉⲣⲓⲛⲧⲁⲓϐⲓ *M.* ⲛⲓ Filiae loculi, *seu* feretri; *ita etiam Arabibus dicuntur* tres stellae lucidiores, *quae caudam ursae maioris efficiunt. Rossi* 168. 169.
— τιηϐε *T.* т. Arca sepulchralis *Z.* 423.
— τωϐⲓ *M.* ⲛⲓ ἀποδοχῖⲁ Receptacula *Sir.* 1, 17. *apud Rossi* 227.

TϪTBⲂ *vide* τⲁτϐⲁϱ.

TGBⲂ, TGBBⲂ, TGBIIT *vide* τοτϐo.

TGBI *M.* † Obolus *Num.* III, 47. XVIII, 16. Assarium, *seu* decima pars drachmae *Matth.* X, 29. *Luc.* XII, 6. λεπτὸν *Marc.* XII, 42. κοδράντης *Matth.* V, 26. *vide Kir.* 68. 146.

TGBO, TGBBO *vide* τοτϐo.

TIIBG *vide* τεϐ *et* τⲁⲓϐε.

THHBO *vide* тєб.

TOOBC *vide* тєß *et* тшб Reddere.

TOTBC *vide* тотбо.

TOTBO *M.* Mundare, Purgare, Purificare *Levit.* xii, 7. xvi, 33. *Num.* viii, 7. *Joh.* xv, 2. *Z.* 117. 564. *not.* 119. Sanctificare *Gen.* ii, 3. Mundari *Levit.* xvi, 30. *Num.* xix, 12. *Matth.* viii, 3. Purificari *Levit.* xii, 8. *Z.* 60. Sanctificari, Sanctus esse *Psal.* xvii, 25. I. *Cor.* vii, 14. *a* т *et* отєб dare munditiem, puritatem.

— тотбє *M.* Mundare *Levit.* xii, 30. *Num.* xvi, 16. Sanctificare *Exod.* xiii, 2.

— тотбнотт *M.* Mundari *Matth.* xi, 5. *Luc.* vii, 22. xi, 41. Sanctificari *Exod.* xxix, 33.

— тєббд *B.* Mundare, Purificare *Z.* 163.

— тєбд *B.* Sanctificari *Z.* 151.

— тєбнотт *B.* Sanctificari *Z.* 164.

— т̄ббє *T.* Mundus esse *Tuk.* 539. Purificare *Act.* xv, 9. т̄ббє тнтт̄п purificate vos *Tuk.* 270. *Z.* 321.

— т̄ббо *T.* Mundare, Purificare *Act.* x, 15. xxi, 24. 26. I. *Joh.* i, 7. 9. Sanctificare *Joh.* x, 36. xvii, 17. 19. Mundari, Purificari *Sir.* xxiii, 10. xxvi, 29. xxxi, 4. *Matth.* viii, 3. Sanctificari *Sir.* xxxiii, 4. *cc.* є purificari ab aliqua re.

— тєбо *T. B.* Purificare, Sanctificare *Z.* 162. *bis* 210.

— тєббо *B.* Sanctificari *Z.* 151.

— ттббд *B.* Mundare *Z.* 146.

— т̄ббнт *T.* Purificatus, Purus esse *Tuk.* 539.

— тєбнт *B.* Purificari єтєтєптєбнт mundi, puri vos *Z.* 165.

— тотбо *M.* ni Purificatio *Levit.* xii, 4. xiv, 32. *Num.* viii, 7.

— аттотбо *M.* Impurus, Impius II. *Tim.* iii, 2.

— єттотбо *M.* Sanctificans *Matth.* xxiii, 17.

— ммйтотбо *M.* Sanctuarium *Levit.* xii, 4.

— т̄ббо *T.* ⲡ. ⲁ̀ⲅⲓⲁⲥⲙⲁ Sanctuarium *Ps.* lxxxviii. 39. ⲕⲁⲑⲁⲣⲓⲥⲙⲟⲥ Purificatio *Ps.* lxxxviii. 44. ⲙⲛ ⲟ̈ⲩⲛⲧⲏⲣ ⲧ̄ⲃⲃⲟ ⲧⲟ̀ⲡⲟⲥ ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟⲩⲧⲉ *Ps.* xxiii. 3.

— єут̄ввнт *T.* ⲙⲟⲩⲛⲧ ⲕⲁⲑⲁⲣⲟⲥ *Ps.* xxiii. 4.

— ццттотбо *M.* † Puritas, Sanctitas *Phil.* iv, 8. *Hebr.* xii, 10.

— рєттотбо *M.* Sanctificans *La-Croze* 81.

— ццттотбо *M.* n. Actio purificandi *Levit.* xiii, 7. xiv, 23.

— єт, єттотбнотт *M.* Purus, Purgatus, Mundus *Exod.* xxv, 11. xxxvi, 21. Sanctus, Innocens *Exod.* xix, 6. xxi, 19. xxix, 37.

— єстотбнотт *M.* Pura, Sancta, Sanctificata *Rom.* xv, 16. II. *Cor.* xi, 2.

— єттотбнотт *M.* Puri, Mundi *Num.* viii, 7. Sanctificati *Joh.* xvii, 19.

— тєбд *B.* n. Puritas *Z.* 162. 166.

— т̄ббо *T.* n. Purificatio, Purgatio, Expiatio, Puritas *Sir.* xliii, 1. li, 20. *Act.* xxi, 26. II. *Petr.* i, 9. Sanctificatio, Sanctitas *Sir.* vii, 31. xvii, 9. *Sap.* 251. 970. *Rom.* vi, 19.

— бинт̄ббо *T.* καθαριτης Puritas, Mundities *Cod. Par.* 44. *fol.* 50.

— єтт̄ббнт *T.* Purus, Mundus *Z.* 561. *cc.* є ab aliqua re *Fragm.* 438.

— єqт̄ббнт *T.* Purus, Mundus *Fragm.* 440. *Ps.* xxii. 4. Sanctificatus II. *Tim.* ii, 21. ⲭⲡⲟⲥ humilis II. *Tim.* ii, 24. *pro* єqш̄ббнт.

— єтт̄ббнт *T.* Puri, Mundi *Z.* 219. Sanctificati *Joh.* xvii, 19.

TWBC *vide* тшб Reddere.

TWBO *T.* Quintus mensis Ægyptiorum *Z.* 380. 615. 624. *die* xi *Tobe incidit festum Epiphaniae Z.* 74. *Huic mensi praeest Ammon-Horus, vel Deus alius dictus* ϣⲡтбд *manu tenens palmae floccum. Salvolini des Princ. Express. qui servent à la not. des dates p.* 46. 47. *sane* бд *est* Ramus palmae, ϣⲁⲣⲧ *non ita facile expedio.*

— тшбі *M.* Idem *Z.* 74.

TWBO *T.* т. Later *Z.* 369. 443. *Consonat Arab.* طوب Later.

— тшшбє *T.* т. Idem *Z.* 301.

— ⲧⲱⲃⲓ *M.* † Idem *Gen.* xi, 3. *Exod.* v, 7. *Z.* 77. *Est mascul.* ni *Exod.* i, 14.

TIIBI *vide* ⲧⲁⲓⲃⲉ, ⲧⲱⲃⲉ Mensis, *et* ⲧⲱⲃⲉ Later.

TIIIIBE *vide* ⲧⲉⲃ Digitus, ⲧⲱⲃ Reddere, *et* ⲧⲱⲃⲉ Later.

ⲦⲈⲂⲀⲔ *T.* ⲧ. *ρητινη* Resina *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81.

ⲦⲂⲒⲒⲒ *T.* n. Jumentum *Sir.* xl, 8. II. *Pètr.* ii, 16. *ζῶον* Animal *Sap.* 703.

— ⲧⲉⲃⲓⲏ *M.* iii Jumentum *Psal.* lxxii, 22.

— ⲧ̄ⲃⲏⲟⲟⲧⲉ *T.* ⲉ̄ⲏ Jumenta *Sap.* 835. 1037. *Joh.* iv, 12. Quadrupedia *Act.* x, 12. *Z.* 347. *ζῶα* Animantia *Jud.* 10.

— ⲧⲉⲃⲏⲱⲟⲩⲓ *M.* ⲉⲁⲏ Jumenta *Z.* 20. 36.

— ⲙ̄ⲙⲧⲧⲃⲏⲓ *T.* ⲧ. Bestialitas *Z.* 538. *not.* 40, 617.

— ⲡⲉϥⲱⲁⲡⲉⲱⲧⲉⲃⲏⲓ *M.* Nutritor pecorum *Gen.* xlvi, 32.

ⲦⲀⲂⲈⲒⲒⲒⲒⲈⲞ *T.* Insula Ægypti superioris prope Diospolim parvam, in qua Pachomius suum condiderat Monasterium *Ming.* 162. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 236, *qui dictam credit utpote* Insula palmarum Isidis.

— ⲧⲁⲃⲉⲛⲛⲏⲥⲓ *M.* Idem *Z.* 28. 48. 68. 73.

ⲦⲂⲒⲢ *T.* Saltus.

— †ⲧⲃⲓⲣ Dare saltus, Saltare *Z.* 658.

ⲦⲀⲂⲒⲢ *T. M.* ni Praetorium *Kir.* 225. Praefectura *Kir. in Oedip.* i, 15. *Perperam haec, nam* ⲧⲁⲃⲓⲣ *est* דביר *hebraeorum* Adytum tabernaculi, Sancta Sanctorum, *uti Rossi* 216. *evincit, atque ex eo etiam colligi potest, quod in Kir.* 225. *recensentur vocabula seu graeca, seu hebraica Veteris Testamenti. Ceterum* ⲧⲁⲃⲓⲣ *occurrit Z.* 658. *ad* Interius cubiculum *designandum.*

ⲦⲂⲈ, ⲦⲈⲂⲈ *vide* ⲧⲉⲃ.

ⲦⲂⲈ, ⲦⲈⲂⲈ *T.* Pungere, Instigare, Excitare *e somno Sir.* xxii, 19. *Act.* xii, 7. xiii, 50. *Z.* 264. 345. 477. 571.

— ⲧⲱⲃⲉ Pungere, Instigare, Stimulare, Excitare *Sap.* 861. *Z.* 270. 463. 637.

— ⲧⲟⲃⲉ Idem *cum suffix. Z.* 263.

— ⲧⲟϫⲉ Idem *cum suffix. Z.* 295.

— ⲧⲱⲃⲉ or Impulsus, Excitatio *Z.* 289. 477. Monitum, Exhortatio *Z.* 553.

— †ⲧⲱⲃⲉ Excitare, Impellere *Z.* 594.

ⲦⲂⲈ *T.* n. *σφυρὸν*, *πέρνα* Calcaneus, Talus *Act.* iii, 7. *Ming.* 68. *Pan.* 182. (*M.* ⲟⲩⲃⲉ).

— ⲙⲉⲩϯⲃⲉ or Pars portae *Z.* 233. *uti ex contextu liquido patet; ex etymo dicerem esse* infimam portae partem, quam Calcaneus percutere solet.

TOBE *vide* ⲧⲃⲉ Pungere.

TIIBE *vide* ⲧⲉⲃ Digitus, *et* ⲧⲃⲉ Pungere.

ⲦⲂⲦ *T.* n. Piscis *Matth.* xvii, 27. *Luc.* ix, 13. xi, 11.

— ⲧⲉⲃⲧ *M.* ni Idem *Gen.* i, 26. *Exod.* vii, 18. *Matth.* vii, 10.

ⲦⲈⲂⲎⲞⲨⲦ, ⲦⲞⲨⲂⲎⲞⲨⲦ *vide* ⲧⲟⲩⲃⲟ.

ⲦⲂⲦⲰⲂ *T.* *σοφίζω* Callide excogitare II. *Pètr.* i, 16. *πλάσσω* Fingere, Formare, Comminisci ⲡⲧⲁⲧⲧⲃⲧⲱⲃⲟⲩ *πλαστὸν Cod. Par.* 44. *fol.* 91.

— ⲙⲁⲓⲧⲁⲃⲧⲉϩ *B.* or *φιλοκοσμος* Ornatum amans *Q.* 233.

ⲦⲂϩ *T.* ⲦⲰⲂϩ *T. M.* Orare, Rogare *Deut.* xxviii, 19. *Sap.* 715. 997. *Ming.* 328. 329. *Z.* 19. 69. *cc.* ⲉⲣⲡⲓ ϩⲁ ad *Z.* 83. *Levit.* vi, 6. ⲉⲱⲃⲉ de aliqua re *Matth.* vi, 8. ⲛⲥⲁ pro re aliqua *Luc.* xiv, 32. — Petere eleemosynam, Mendicare *Sir.* xl, 28.

— ⲧⲟϭϩ Idem *cum suffix. Sir.* xxx, 24.

— ⲧⲱϭⲁϩ *T.* Orare, Rogare *Z.* 304. 314.

— ⲧⲱϭϩ *T. M. B.* n. Precatio, Oratio, Petitio *Psal.* xx, 2. xxi, 24. *Z.* 157. Mendicatio *Sir.* xl, 30.

(1) ⲙⲉⲩϯⲃⲉ *T.* *τὰ ραπίσματα* Lapsanaria, Calcanaria Kamj VIII.3. vide infra.

— ταϐαϱ *T. B.* πε Oratio, Precatio *Z.* 146. 332.

— ρεϥταϐϱ *T. M.* Mendicus, Mendicans *Sir.* xl, 28. *Marc.* x, 46. *Joh.* ix, 8.

— ⲙⲡⲣⲉϥταϐϱ *T.* τ. Mendicatio, Mendicitas *Z.* 555.

ΤΑΥΒΑϱ *M.* Urbs Ægypti inferioris prope canalem Canopi, Graecis dicta Ταυα, vel Ταυα, nunc Thauuah *Z.* 20. *Pan.* xxxvi. cxci. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 174.

— ταϐα Idem *Kir.* 207.

ΤΟΟϨ *T.* or Vestigium, ⲁϥⲙⲟⲟϣϩⲉ ⲛⲥⲁ ⲧⲟⲟⲉ ⲛⲛⲉϥⲥⲛⲏⲧ ambulabat post vestigia fratrum suorum, ἐπορεύθη κατόπισθε τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ *Gen.* xxxvii, 17. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104. — ⲛⲉϥⲧⲟϥⲉ Vestigia eius *Z.* 647.

Vide ⲥⲁⲧⲟⲟⲉ *p.* 216.

ΤϨK, ΤΗK *vide* ⲧⲱⲕ.

ΤΙK *T.* or Scintilla *Sap.* 51. 120. *Sir.* xi, 32. xxviii, 12. (*M.* ⲟⲓⲕ).

ΤΟK *T.* n. Novacula *Z.* 552. 637. *pro* ⲧϩⲟⲕ *a* ⲧ dare, *et* ϩⲟⲕ radere, tondere.

— ⲧⲱⲕ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 19. 114.

ΤΩK *vide* ⲧⲟⲕ.

ΤΩK *T.* Accendere *Pan.* 180, *ubi verte* non invenis sarmentum, aut lignum, quod supra me accendas. — Firmum, Fortem reddere, ⲧⲱⲕ ⲙⲙⲁⲟⲕ *Sapere Sir.* xix, 10. *Matth.* ix, 2. — Compingi *πήγνυσθαι Sap.* 319. *petita significatione a* ⲧⲱϭ. (*M.* ⲟⲱⲕ).

— ⲧⲱⲕ ⲉϩⲟⲧⲛ Affirmare, Asseverare *Luc.* xxii, 59. *Act.* xii, 15. Perseverare *Z.* 312.

— ⲧⲟⲕ ⲉϩⲣⲁⲓ Compingere, Infigere *Z.* 445.

— ⲧⲉⲕ Acervare, ⲧⲉⲕⲱⲙⲉ Acervare lapides *Z.* 486. *not.* 2. (*l*)

— ⲧⲟⲕ ⲁⲡⲁⲓⲧⲉⲓ Repetere *Sir.* xx, 15.

— ⲧⲱⲕϩ Figere, Transfigere, Pungere *Sir.* xxvii, 2. *Z.* 417.

— ⲧⲟⲕϩ Fixus, Infixus esse *Z.* 264.

— ⲥⲧⲧⲏⲕ, ⲉϥⲧⲏⲕ Fortis ἰσχυρὸς *Sir.* xv, 18. Sanus, *cui opponitur* Infirmus *Z.* 555. *Pap.* v, 26.

— ⲉⲥⲧⲏⲕ Fortis, Firma *Z.* 602.

— ⲧⲉⲕϩ Compactus, Durus *de ovo dicitur Z.* 382.

— ⲧⲱⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ Confirmare animum, Θαῤῥεῖν Confidere *Matth.* ix, 22. *Act.* xxiii, 11. *Z.* 264. ἐπιχρίειν Acrius contendere, affirmare *Luc.* xxii, 5. Animum sumere *Z.* 318.

— ⲧⲱⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ n. Confidentia, Fiducia *Z.* 282. 331.

— ϯⲧⲱⲕ ⲛ̄ⲯⲩⲭⲏ Confortare animum *Pap.* ii, 69.

— ϯⲧⲱⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ ⲉⲩⲗⲡⲓⲇⲁ ⲡⲱⲓ Bonam spem dare *Sap.* 647. *Ming.* 151.

— ⲧⲏⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ *T. B.* Sperare, Confidere ⲉⲓⲧⲏⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ confidens ego *Z.* 165. ⲉϥⲧⲏⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ confidens, sperans *Z.* 315. *Pap.* v, 92.

— ⲙⲁⲛⲧⲱⲕ *T.* n. Locus accensionis, Caminus, ⲡⲙⲁⲛⲧⲱⲕ ⲛ̄ⲧⲥⲓⲟⲟⲧⲛ Caminus balnei *Pan.* 181. *Zoëga p.* 653. *not.* 78. *vertit* Calidarium balnei.

ΤϨⲂ *B.* or Æternitas, ⲉⲟⲧⲧϩⲁ in aeternum *Q.* 231.

ΤϨⲰⲞⲨ *T.* ΤϨⲰⲞⲨ *M.* Urbs Ægypti mediae; Graecis dicta Ἀντινόπολις *Z.* 99. 239. 244. — *Tum alia* Urbs, eaque parva, Ægypti inferioris non longe ab Alexandria, Arabibus dicta Atku *Z.* 102. *Kir.* 208. *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 270. ii, 242.

ΤⲀϨⲂ, ΤⲀⲔⲞ *vide* ταϰο.

ΤⲀϨⲞ *T. M.* Perdere, Destruere, Consumare *Matth.* xxii, 7. *Luc.* ix, 24. *Joh.* x, 10. *Apoc.* xi, 18. *Z.* 52. 59. Vitiare *Z.* 579. Perire *Sir.* xxiii, 7. xxvii, 3. *Matth.* xviii, 14. *Luc.* viii, 24. xv, 4. *Joh.* xvii, 12. σήπεσθαι Corrumpi *Sir.* xiv, 19. *Eph.* iv, 22. *a* ⲧ Dare *et* ⲁϰⲱ Perditio.

(*l*) ⲧⲉⲕ ⲉⲃⲟⲗ ἐκτείνειν *Jerem.* 28. *Num.* xviii. 8. — ⲙⲡⲧⲉⲕⲟⲧⲉ τοξεύειν *Sapientia Sir.* xxi. 20.

— ТАКА *B.* Perdere *Q.* 234. 235. 244. Perire *Q.* 230.
— ТАКЕ *T. M.* Perdere *Gen.* XVIII, 28. *Deut.* VII, 24. *Sir.* VIII, 2. XXX, 23. XLVII, 5.
— ТАКО *T. M. n.* Perditio, Jactura, Amissio, Corruptio, Interitus *Deut.* XXII, 3. *Sir.* XX, 25. XXVII, 29. XXXIV, 6. *Matth.* XXVI, 8. *Act.* II, 27. II. *Petr.* I, 4. II, 1.
— ТАКА *B. n.* Idem *Z.* 161. 166.
— АТТАКО *T. M.* Incorruptus, Incorruptibilis, Illaesus I. *Cor.* IX, 25. *Z.* 31. *Pan.* LXXVII. *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.
— МЕТАТТАКО *M. B.* † Incorruptio *Rom.* II, 7. I. *Cor.* XV, 42. 50. *Z.* 165.
— МПТАТТАКО *T.* T. Idem *Sap.* 103.
— ЕТТАКО *M.* Perditor, Exterminator *Sap.* 1008. ЕТПАТАКО Periturus *Fragm.* 9.
— РЕҨТАКО *T. M.* Perditor, Destructor I. *Cor.* X, 10. *Hebr.* XI, 28. *Pap.* II, 91. Corruptibilis *Sap.* 477.
— ТАКНОТТ *M.* Perire *Luc.* XV, 24. II. *Cor.* IV, 9. Corrumpi *Gen.* VI, 12. *Jud.* 10.
— ТАКНТТ *T.* Idem, ЄРЄ ПЄТҨНТ ТАКНТТ ЄРООТ quorum cor corruptum est I. *Tim.* VI, 5.
— ЄТТАКНОТТ *M.* Perditus, Corruptus *Kir.* 56.
— ЄТТАКНТ *T.* Perditus, Deperditus *Ming.* 310.
— ЄҨТАКНТ *T.* Desolatus *Sir.* XXI, 18. *Z.* 385. Corruptibilis *Sap.* 736.
— ЄТТАКНТТ *T.* Perditus, Corruptus *Cod. Par.* 44. *fol.* 22.

ТАКНТ *vide* ТАКО.

ТКТАЛШ *T.* Vicus Ægypti inferioris prope urbem Pelhip *Z.* 546.

ТОКШ *vide* ТШКМ.

ТШКШ *T.* Extrahere, Evaginare *Matth.* XXVI, 51. *Z.* 264. 590. Eripere *Ming.* 237. *Z.* 441. 617.

— ТОКМА Idem *cum suffix. Joh.* XVIII, 10. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 7. *Et in compositis, uti*
— ТОКМАПҨНТ *ѳ҃ѳμѵνιῶν* Animo deficere, *quasi* extrahere animum *Matth.* XXVI, 37.
— ТЄКМА Extrahere, Evaginare *Sir.* XXII, 21. *Marc.* XIV, 47. *Act.* XVI, 27.
— ЄСТОКМА Extracta *e vagina Z.* 443. 445.

ТКОШНН *M.* Vicus Ægypti mediae *Z.* 24. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 318.

ТАКНПАЩ *T.* Mons Ægypti mediae *Z.* 546.

ТАКР *T.* ЄТТАКР Limpidus, Purus *de aqua dicitur Z.* 475.

ТКАС *T. M.* ПЄ Dolor *Sir.* XXXVIII, 7. *Isai.* XXX, 26. *Z.* 411. 594.
— †ТКАС *T.* Doleo *Z.* 496. *Pan.* 189. 190.
— †ТКАС *T.* ПЄ Dolor *Pan.* 185. 189. 190. *Z.* 546.
— †ТКЄС *B.* Idem *Z.* 145. *ita enim lege pro edito* †ПКЄС.
— ЄТ†ТКАС *T.* Dolore affecti *Pan.* 314.

ТОКС, ТШКС *vide* ТШК.

ТАКНОТТ ТАКНТТ *vide* ТАКО.

ТАКТО *M.* Circumdare *Num.* XVI, 38. 39. *Deut.* XXIII, 9. *Matth.* XXI, 33. *a* Т Dare, *et* КТО Cingere.
— ТАКТО ОТ Obsidio *Zach.* XII, 2.
— ТАКТН *περιχωμάδες* Tibialia *Rossi* 96.
— ЄТ, ЄС, ЄТТАКТНОТТ Circumdatus, Cinctus, a, i *Exod.* XXVIII, 20. XXXVI, 19. *Num.* XIII, 29. XXXII, 17. *Deut.* I, 28. IX, 1.
— ТАКТСКАҨ Circumdare vallo *Luc.* XIX, 43.

ТКӨАІ *M.* Urbs Ægypti inferioris ad septentrionem urbis Peremun *Z.* 18. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 136.

ТАЛ *T. n.* Collis, *βουνὸς Ming.* 69. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. 103. (*M.* ѳАЛ).

ТНЛ *B.* Omnis, *semper habet suffixa annexa* ТНЛҨ, ТНЛС, ТНЛОТ omnis *masc., femin.* omnes *Q.* 242. 244. *Z.* 148. (*T.* ТНР).

ταλι *T.* Stillare (*M.* ολλ).

— ηρπ πτλλ خمر عصير Vinum pressum, Mustum *Cod. Par.* 44. *fol.* 106. *Coptica verba sonant* Vinum distillationis, stillans.

ταλω *T.* Scala portatilis *Z.* 443. *in nota.*

ταλλ, ταλο, ταλητ *vide* ταλο.

ταλο *T. M.* Imponere *Matth.* ix, 18. xxiii, 4. xxvii, 29. *Joh.* vi, 21. *Z.* 60 Imponere in navim *Z.* 72. Sumere, Assumere *Z.* 68. Ascendere *Z.* 570. *a* τ Dare, *et* αλε Ascendere.

— ταλε *T. M.* Imponere *Gen.* xxii, 9. *Matth.* xix, 13. 15. xxi, 7. *Apoc.* i, 17. Assumere *Act.* xxiii, 31. Imponi *Matth.* xxi, 5. Ascendere *in navim Fragm.* 9. *Z.* 547. *Act.* xxi, 2. ταλε θτεια Sacrificare *Sap.* 969. *Sir.* xiv, 11. ταλε ετζοι in navem imponere *Act.* xx, 13. 14.

— ταλο, *vel* ταλε εβραι *T.* Imponere, Ponere supra, Offerre *Sir.* viii, 3. xiv, 11. *Act.* vii, 41. xiv, 13. I. *Petr.* ii, 24. Ascendere *Z.* 321.

— ταλο, *vel* ταλε εβρηι *M.* Imponere, Ponere supra, Offerre *Joh.* xix, 29. *Z.* 135. 136.

— ταλα εβληι *B.* Offerre *Z.* 160. 162.

— ταλο *T. M.* n. Impositio, Holocaustum *Sir.* xxx, 19. *Act.* viii, 18. *Tuk.* 524. οττλλο επωωι oblatio altari imposita *Levit.* viii, 28.

— ταλα *B.* Holocaustum *Rossi* 217.

— ταλητ *T.* Imponi *Z.* 369. Conscensus esse *Z.* 537.

— ταλητε *M.* Imponi *Z.* 37. οι ητλλητε Conscensus esse *Z.* 29.

— ετταλητ, εqταλητ *T.* Conscensus *Ming.* 260. *Z.* 224. ετταλητ ενζοι in navem impositus, qui navem conscendit *Z.* 231. ετταλητ εοτβτο qui equum conscendit *Z.* 219.

— ετταλητε, εqταλητε *M.* Conscensus, Impositus *Z.* 67. 99. εοτβτο qui equum conscendit *Ezech.* xxxix, 20. Ascensor *Deut.* xx, 1. *Psal.* lxxv, 6.

— ταλεββοοc *T.* Vestes super textrinam imponere ad eas contexendas *Z.* 375.

— ταλαβιx *B.* Impositio manuum *Z.* 157.

ταλι *unde* ψεπταλι *vide* ψωπ.

ταλκ, *et* τολκ εβολ *T.* Evellere *spicas Z.* 532. 656. *Marc. II. 23. Luc. VI.*

— τλοκλεκ Evellere *Pap.* v, 52. *ubi de Virgine a Daemone occupata dicitur* αστλοκλεκ ητεcαπε αιπ πεcqω evellebat (evellere satagebat) caput suum, et comam.

ταλοκαgκ *vide* τωλκ.

ταλλ *B.* or Clibanus *Q.* 230. (*T.* τριp).

τgαλλ *T.* Exultare *Joh.* viii, 56. *Act.* ii, 26. xvi, 34. *Z.* 219. (*M.* θελλ).

— τελλ n. Exultatio *Sir.* xv, 6. xxx, 22. xxxiv, 28. *Act.* ii, 46.

— εqτελλ Exultans *Z.* 321.

— πεττελλ ммаq *B.* Secum exultans, Exultans *Z.* 147.

ταλου *T.* πε αῶλαξ Sulcus *Sir.* xxxviii, 26. *Ps. cxxviii. 10. Tuk.* 175. *πρασιὰ* Areola in horto *Sir.* xxiv, 31. (*M.* ολοιι).

— τλοοιι Sulcus *Sir.* vii, 3.

ταωαυ *T.* Inquinare, Polluere *Sir.* xxi, 28. Inquinari, Pollui *Sir.* xiii, 1. xxii, 13. (*M.* αωλcβ, *B.* ταλεq).

— τολιι *cum suffix.* Inquinare, Polluere *Z.* 324. *Absolute* Inquinatus esse *Z.* 392.

— τωλιι or Macula, Labes *Sir.* xxx, 24. xlvii, 20. *Z.* 494.

— αττωλιι Immaculatus, Impollutus *Sap.* 364. *Jac.* i, 27. II. *Petr.* iii, 14. *Z.* 278.

— ετταωλιι ειι ππoβε Inquinatus peccato *Z.* 322.

— ϯτωλιι Maculare *Sir.* xviii, 15.

ΤΑΛΑΠΙΑΤ *M.* Hoc etiam nomine appellabatur urbs ταπβαϱ *Kir.* 207, *et Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 175.

ΤΩΛΟ *T.* ἐμπίμνασθαι Infigi *Z.* 638. ατωλο ἐνεπάγησαν, ατωλο ἐνεπάγην *Cod. Paris.* 44. *fol.* 75. (*M.* θωλο).

ΤΑΛΙΟ *M.* or Operimentum equi, Stragula *Kir.* 136.

ΤΑΤΑ *T.* Guttatim fluere, Stillare *Z.* 319. 393. (*Simplex* τλη).

— τελτελ *M.* Idem *Levit.* xv, 6. 7. Guttatim effundere *Levit.* I, 15. xv, 3. xxii, 4.

— τελτελ *M.* ni Stillatio, Fluor *Levit.* xv, 2. 15. xx, 18.

— τελτιλ *M.* Gutta, Stillicidium *Pan.* lxxx.

— εττελτελ *M.* Guttatim effundens *Levit.* xv, 4.

— τλϯλε *T.* or Gutta *Sap.* 592. *Sir.* xviii, 10.

— τελϯλι *M.* ni Gutta *Psal.* lxiv, 10. lxxi, 6. *Z.* 69. *Kir.* 59.

ΤϹΑΦΔΙΙ *M.* ϯ Corvus maris *Kir.* 171. *Est ne* Delphinus?

ΤΔΛΘΙ *B.* Pollui *Z.* 153. (*M.* θωλεϭ, *T.* τωλιι).

ΤΑΟΣ *M.* Urbs, Mons, et Desertum Ægypti mediae, posita inter Memphim, et Aphroditopolim *Pan.* 24. 42. 326. *Ming.* 165. *Pan.* 94. *Kir.* 210. *Dicebatur etiam* ϯχολ *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 333.

ΤΔΛϬ *T. M.* Sanare *Deut.* xxx, 3. *Sir.* xxxiv, 2. *Luc.* ix, 2. Compescere, ϣατελϭε *ἀνάπαυσιν* requiescere fac, compesce *Sir.* xxxviii, 23.

— ταλϭο *T. M.* Sanare *Luc.* viii, 43. xiv, 4. xxii, 51. *Z.* 121. *κοπάζειν* Sedare, Lenire *Sir.* xlviii, 10. Finem imponere, Cohibere *πεῖσαι Deut.* xxxii, 26. *Sir.* xlvi, 7. *Psal.* xlv, 9. lxxiii, 8. *cum suff. recipr.* ατταλϭοϥ desiit, cessavit I. *Petr.* iv, 1. Compescere *Psal.* xxxiii, 13. I. *Petr.* iii, 10. Sanari, Convalescere I. *Petr.* ii, 24. *Z.* 118.

— ταλϭο n. ἴαμα, ἴασις Sanatio, Medicamen *Sap.* 554. *Sir.* xxi, 3. xxxi, 16. *Luc.* xiii, 32. *Act.* iv, 22. 30.

— αττελϭο *T. M.* Irremediabilis, Insanabilis *Deut.* xxxii, 24. *Pan.* ii, 101.

— ρεϥταλϭο *T.* Sanator *Tuk.* 295. *Z.* 216. *Pan.* 314.

ΤΙ *vide* τωιι Obturare.

ΤΙ *T. B.* Non, *Particula negativa quae verbis praeponitur*, ⲛⲁⲛⲟϥ ⲧⲙⲛⲧⲣⲉⲙ bonum est non manducare *Rom.* xiv, 21. ⲡⲧⲙⲛⲧⲕⲁ ⲗⲁⲁϥ ⲛⲁⲛ ⲧⲏ ⲏⲙⲁⲩ ⲟⲩⲇⲉⲛ ⲉⲭⲓⲛ *Z.* 303.

Post praepositiones ante verbum, rogavi ⲉⲧⲙⲛⲁⲁϥ ut non derelinquat me *Sir.* li, 10. promisit ⲉⲧⲙⲡⲣⲟϭⲉ se non peccaturum esse *Ming.* 242. cave ⲉⲧⲙⲁⲁϥ ne facias illud *Ming.* 332. iuravimus ⲉⲧⲙⲧⲉⲛ non gustare *Act.* xxiii, 14.

Inseritur inter praefixa verborum, ipsaque verba, vel Negative ⲉⲧⲉⲧⲡⲧⲙⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲉ non creditis *Joh.* x, 38. ⲛⲥⲉⲧⲙⲛⲟⲩ non intelligent *Sap.* 187. ⲛⲥⲉⲧⲙⲭⲉⲛ non receperint *Matth.* x, 14. ⲛⲧⲉϥⲧⲙⲟⲩⲧⲉ non comedit I. *Cor.* ix, 7. ⲛⲥⲉⲧⲙⲁϱⲉ non invenient *Z.* 217. — *Vel Prohibitive* ⲙⲡⲉⲧⲙⲧⲁⲁϥ ne des illud *Sir.* xxxvii, 27. ⲙⲡⲧⲙⲭⲱⲡⲉ ne sis *Sir.* xviii, 23. ⲙⲡⲉⲧⲡⲧⲙⲙⲉⲉⲩⲉ ne cogitetis *Matth.* iii, 9. — *Notat etiam* Ut non, Ne, ⲙⲡⲧⲙⲡⲣⲱⲕϱ ut non incendat *Sap.* 876. ⲙⲡⲉⲧⲡⲧⲙⲉⲣ ⲗⲁⲁϥ ut non faciatis aliquid *Act.* xix, 36. — Si non, ⲉⲓⲧⲙⲛⲁϥ si non video *Joh.* xx, 25. ⲉⲧⲉⲧⲡⲧⲙⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲉⲓ si non resipiscitis *Luc.* xiii, 3. 5. ⲉⲧⲙⲭⲟⲟⲩⲥⲟⲩ si non mittunt eos *Rom.* x, 15. ⲉⲣⲉ ⲧⲙ... ⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ si non remittit *Matth.* xviii, 35. ⲉⲣⲉ ⲧⲙ... ⲛⲉⲥⲙⲟⲩ si non moriatur *Joh.* xii, 24. *Quandoque*

additur ϣⲁⲛ si, ⲉⲡϣⲁⲛⲧ̄ⲛⲁⲟⲩⲱⲁ si non manducemus *Z.* 153. ⲉϥϣⲁⲛⲧ̄ⲛⲁ p̄ si non faciat *Z.* 278. ⲉⲡϣⲁⲛⲧ̄ⲙⲉⲧⲁⲣⲉⲉⲓⲍⲉ si non evangelizo I. *Cor.* IX, 16.

— ϣⲧⲉⲁ *M. B.* Idem, *addito* ϣ *potentiali pleonastice.*

Post praepositiones ante verba, ⲛⲁⲛⲟⲧⲉ ⲉϣⲧⲉⲙⲛⲧⲥⲱϣ Bonum est ut non tangat *Z.* 151. potestatem habemus ⲉϣⲧⲙⲉⲗϣⲱϧ ut non operemur *Z.* 154. ⲉϣⲧⲉⲙⲛⲟⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲛⲟⲩ ut nemo moriatur *Z.* 81.

Inseritur inter praefixa verborum, ipsaque verba, vel Negative, ⲛⲧⲉⲡϣⲧⲉⲙⲛ non veniemus *Z.* 100. ⲛⲧⲉⲡϣⲧⲉⲙⲛⲙⲟⲩ non moriamur *Gen.* XLIII, 8. — *Vel Prohibitive* ⲙ̄ⲡⲉϣⲧⲁⲭⲟⲟⲥ ne dicant *Z.* 159. ⲉϣⲧⲁⲕⲱ ⲙ̄ⲡⲉⲱϥ ne dimittat *Z.* 151. — *Notat etiam* Ut non, ⲛⲧⲉⲕϣⲧⲉⲙⲛⲕⲟⲧⲛ ut non revertaris *Z.* 73. ⲛⲧⲁϣⲧⲉⲙϣⲱⲙⲓ ne essem *Z.* 15. — Si non, ⲁⲕϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ si non benedixeris *Gen.* XXXII, 26. ⲁⲣⲉⲧⲉⲡϣⲧⲉⲙⲛⲥⲱⲧⲉⲙ si non audieritis *Levit.* XXVI, 18. ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ ... ϣⲱⲙⲓ nisi sit *Joh.* III, 2. ⲁⲗⲉϣⲧⲉⲙ ⲟⲩⲉⲓ ϭⲁⲧϥ si aliquis non abstergat illud *Q.* 236. *Quandoque additur* ⲉϣⲱⲙ, *vel alia particula conditionalis* ⲉϣⲱⲙ ⲛⲧⲉϣⲧⲉⲙ ⲥⲱϫ ϣⲱⲙⲓ si redemptio non sit *Levit.* XXV, 54.

ⲦⲂⲰ *vide* ⲧⲱⲱⲛ Acuere, *et* ⲧⲱⲱⲛ Obturare.

ⲦⲰⲰ *vide* ⲧⲱⲱⲛ Coniungere, ⲧⲱⲱⲛ Obturare, *et* ⲧⲁⲁⲛ.

ⲦⲰⲰⲂ *T.* Acuere, ⲁⲩⲧⲱⲱⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲗⲁⲥ acuerunt linguas suas *Tuk.* 412. *Pal.* LXX. 3.

— ⲧⲁⲁⲛ *T. M.* Acui.

— ⲉⲧⲧⲁⲁⲛ *T.* Acutus, ⲧⲟⲛϥⲉ ⲉⲧⲧⲁⲁⲛ gladius acutus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 100.

— ⲥⲥⲧⲁⲁⲛ *T. M.* Acuta *Sap.* 984. *Ezech.* V, 1. *Z.* 219.

— ⲉⲧⲧⲁⲁⲛ *T.* Acuti *Job.* XLI, 30. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ⲦⲰⲰⲂ *M.* Coniungere *Matth.* XIX, 6. *Marc.* X, 9. *cc. suff. recipr.* Coniungere se, Adhaerere, ⲁϥⲧⲟⲩϥ adhaesit *Luc.* XV, 15. ⲉϥⲉⲧⲟⲩϥ adhaerebit *Matth.* XIX, 5. ⲉⲧⲉⲧⲟⲩⲟⲩ adhaerebunt *Deut.* XXIX, 20. ⲉⲕⲉⲧⲟⲩⲁⲕ adhaerebis *Deut.* VI, 13. *vide Levit.* XVIII, 6. *Num.* XXXVI, 7. 9.

— ⲧⲱⲱⲛ, *et* ⲧⲟⲁⲁⲛ Coniungere, Annectere *cc.* ⲛ *accus. Exod.* XXVI, 6. 11. XXIX, 5. Coniungere se *Exod.* XIX, 15. Adhaerere *cc.* ⲉ *dativ. Levit.* XIX, 31. *Deut.* XIII, 17. *Luc.* X, 11. *Act.* XVIII, 7.

— ⲧⲱⲱⲛ ⲛⲓ Coniunctio *Exod.* XXVI, 4.

— ⲉⲧⲧⲱⲱⲛ Adhaerentes, Coniuncti *Exod.* XXVI, 3.

— ϥⲧⲟⲩⲁⲁⲛ Convenit, Decet *Kir.* 345. Decens *Kir.* 257. *ubi lege* اللايق.

— ϥⲧⲟⲟⲩⲉ ⲉⲣⲟⲛ *T.* Convenit nobis, Decet nos *Pap.* VI, 50.

— ⲉϥⲧⲟⲟⲩⲉ *T.* Decens, Conveniens *Z.* 281. *Pap.* IV, 113.

— ⲉⲧⲧⲟⲟⲩⲉ *T.* Idem *Fragm.* 430.

ⲦⲰⲰⲂ *T.* Obturare, Claudere *Joh.* XII, 40. ⲧⲉϥⲗⲱ Excoecare *Sap.* 99. I. *Joh.* II, 11. *Z.* 521. Claudi, ⲁ ⲣⲱϥ ⲧⲱⲱⲛ os eius clausum fuit, Obmutuit *Matth.* XXII, 12. — ⲧⲱⲱⲛ ⲛ̄ϩⲏⲧ Obturare, Excoecare cor *Z.* 487. Obdurari *Rom.* XI, 7. — ⲧⲱⲱⲛ ⲉⲣⲱ Obturare os, Silentium imponere *Z.* 465. *not.* 91. (*M.* ⲟⲩⲱⲁ). ^ *Pal. LXX. 11.*

— ⲧⲱⲱⲛ ⲛ̄ϩⲏⲧ n. Obcoecatio cordis *Eph.* IV, 18. *Z.* 422.

— ⲧⲟⲁⲁⲛ n. Sepes, Macceria, *qua ager clauditur Z.* 555.

— ⲧⲁⲁⲛ Obcoecari *Ming.* 235.

— ⲧⲱⲱⲛⲉⲣ Claudere, Obturari *Z.* 433. *not.* 27. 469.

— ⲧⲁ̄ⲣⲱ Obturare os, Silentium imponere *Z.* 465.

— ТАКА *B.* Perdere *Q.* 234. 235. 244. Perire *Q.* 230.
— ТАКЕ *T. M.* Perdere *Gen.* XVIII, 28. *Deut.* VII, 24. *Sir.* VIII, 2. XXX, 23. XLVII, 5.
— ТАКО *T. M.* n. Perditio, Jactura, Amissio, Corruptio, Interitus *Deut.* XXII, 3. *Sir.* XX, 25. XXVII, 29. XXXIV, 6. *Matth.* XXVI, 8. *Act.* II, 27. II. *Petr.* I, 4. II, 1.
— ТАКА *B.* n. Idem *Z.* 161. 166.
— АТТАКО *T. M.* Incorruptus, Incorruptibilis, Illaesus I. *Cor.* IX, 25. *Z.* 31. *Pan.* LXXVII. *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.
— МЕТАТТАКО *M. B.* † Incorruptio *Rom.* II, 7. I. *Cor.* XV, 42. 50. *Z.* 165.
— МПТАТТАКО *T.* T. Idem *Sap.* 103.
— ЕТТАКО *M.* Perditor, Exterminator *Sap.* 1008. ЕТПАТАКО Perituras *Fragm.* 9.
— РЄҨТАКО *T. M.* Perditor, Destructor I. *Cor.* X, 10. *Hebr.* XI, 28. *Pap.* II, 91. Corruptibilis *Sap.* 477.
— ТАКНОТТ *M.* Perire *Luc.* XV, 24. II. *Cor.* IV, 9. Corrumpi *Gen.* VI, 12. *Jud.* 10.
— ТАКНТТ *T.* Idem, ЄРЄ ПЄТҨНТ ТАКНТТ ЄРООТ quorum cor corruptum est I. *Tim.* VI, 5.
— ЄТТАКНОТТ *M.* Perditus, Corruptus *Kir.* 56.
— ЄТТАКНТ *T.* Perditus, Deperditus *Ming.* 310.
— ЄҨТАКНТ *T.* Desolatus *Sir.* XXI, 18. *Z.* 385. Corruptibilis *Sap.* 736.
— ЄТТАКНТТ *T.* Perditus, Corruptus *Cod. Par.* 44. *fol.* 22.

ТАКНҨ *vide* ТАКО.

ТКҨАЛШ *T.* Vicus Ægypti inferioris prope urbem Pelhip *Z.* 546.

ТСКШ *vide* ТШКН.

ТШКШ *T.* Extrahere, Evaginare *Matth.* XXVI, 51. *Z.* 264. 590. Eripere *Ming.* 237. *Z.* 441. 617.

— ТОКНА Idem *cum suffix. Joh.* XVIII, 10. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 7. *Et in compositis, uti*
— ТОКНАПҨНТ ἀθῦμεῖν Animo deficere, *quasi* extrahere animum *Matth.* XXVI, 37.
— ТЄКНА Extrahere, Evaginare *Sir.* XXII, 21. *Marc.* XIV, 47. *Act.* XVI, 27.
— ЄСТОКНА Extracta *e vagina Z.* 443. 445.

ТКЄШНІ *M.* Vicus Ægypti mediae *Z.* 24. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 318.

ТАКНІІАШ *T.* Mons Ægypti mediae *Z.* 546.

ТАКР *T.* ЄТТАКР Limpidus, Purus *de aqua dicitur Z.* 475.

ТКАС *T. M.* ПЄ Dolor *Sir.* XXXVIII, 7. *Isai.* XXX, 26. *Z.* 411. 594.
— †ТКАС *T.* Doleo *Z.* 496. *Pan.* 189. 190.
— †ТКАС *T.* ПЄ Dolor *Pan.* 185. 189. 190. *Z.* 546.
— †ТКЄС *B.* Idem *Z.* 145. *ita enim lege pro edito* †ПКЄС.
— ЄТ†ТКАС *T.* Dolore affecti *Pan.* 314.

ТОКС, ТШКС *vide* ТШК.

ТАКНОТТ ТАКНҨТ *vide* ТАКО.

ТАКТО *M.* Circumdare *Num.* XVI, 38. 39. *Deut.* XXIII, 9. *Matth.* XXI, 33. *a* Т Dare, *et* КТО Cingere.
— ТАКТО ОТ Obsidio *Zach.* XII, 2.
— ТАКТН *περιτιτημίδες* Tibialia *Rossi* 96.
— ЄТ, ЄС, ЄТТАКТНОТТ Circumdatus, Cinctus, a, i *Exod.* XXVIII, 20. XXXVI, 19. *Num.* XIII, 29. XXXII, 17. *Deut.* I, 28. IX, 1.
— ТАКТЄКАҨ Circumdare vallo *Luc.* XIX, 43.

ТКОВАІ *M.* Urbs Ægypti inferioris ad septentrionem urbis Peremun *Z.* 18. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 136.

ТАА *T.* n. Collis, *βουνός Ming.* 69. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. 103. (*M.* ӨАА).

ТНА *B.* Omnis, *semper habet suffixa annexa* ТНАҨ, ТНАС, ТНАОТ omnis *masc., femin.* omnes *Q.* 242. 244. *Z.* 148. (*T.* ТНР).

ⲦⲀⲒⲒ *T.* Stillare (*M.* ⲟⲗⲏ).

— ⲏⲣⲡ ⲡⲧⲗⲏ خمر عصير Vinum pressum, Mustum *Cod. Par.* 44. *fol.* 106. *Coptica verba sonant* Vinum distillationis, stillans.

ⲦⲀⲰ *T.* Scala portatilis *Z.* 443. *in nota.*

ⲦⲘⲀⲘ, ⲦⲘⲀⲈ, ⲦⲘⲀⲒⲢ *vide* ⲧⲁⲗⲟ.

ⲦⲘⲀⲞ *T. M.* Imponere *Matth.* IX, 18. XXII, 4. XXVII, 29. *Joh.* VI, 21. *Z.* 60 Imponere in navim *Z.* 72. Sumere, Assumere *Z.* 68. Ascendere *Z.* 570. *a* ⲧ Dare, *et* ⲁⲗⲉ Ascendere.

— ⲧⲁⲗⲉ *T. M.* Imponere *Gen.* XXII, 9. *Matth.* XIX, 13. 15. XXI, 7. *Apoc.* I, 17. Assumere *Act.* XXIII, 31. Imponi *Matth.* XXI, 5. Ascendere *in navim Fragm.* 9. *Z.* 547. *Act.* XXI, 2. ⲧⲁⲗⲉ ⲟⲩⲥⲓⲁ Sacrificare *Sap.* 969. *Sir.* XIV, 11. ⲧⲁⲗⲉ ⲉⲧⲃⲟⲓ in navem imponere *Act.* XX, 13. 14.

— ⲧⲁⲗⲟ, *vel* ⲧⲁⲗⲉ ⲉⲣⲡⲁⲓ *T.* Imponere, Ponere supra, Offerre *Sir.* VIII, 3. XIV, 11. *Act.* VII, 41. XIV, 13. I. *Petr.* II, 24. Ascendere *Z.* 321.

— ⲧⲁⲗⲟ, *vel* ⲧⲁⲗⲉ ⲉⲣⲡⲏⲓ *M.* Imponere, Ponere supra, Offerre *Joh.* XIX, 29. *Z.* 135. 136.

— ⲧⲁⲗⲁ ⲉⲣⲗⲏⲓ *B.* Offerre *Z.* 160. 162.

— ⲧⲁⲗⲟ *T. M.* ⲡ. Impositio, Holocaustum *Sir.* XXX, 19. *Act.* VIII, 18. *Tuk.* 524. ⲟⲧⲧⲁⲗⲟ ⲉⲡⲱⲱⲓ oblatio altari imposita *Levit.* VIII, 28.

— ⲧⲁⲗⲁ *B.* Holocaustum *Rossi* 217.

— ⲧⲁⲗⲏⲧ *T.* Imponi *Z.* 369. Conscensus esse *Z.* 537.

— ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ *M.* Imponi *Z.* 37. ⲟⲓ ⲛⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ Conscensus esse *Z.* 29.

— ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲧ, ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲧ *T.* Conscensus *Ming.* 260. *Z.* 224. ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲧ ⲉⲛⲍⲟⲓ in navem impositus, qui navem conscendit *Z.* 231. ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲧ ϩⲟⲧϩⲧⲟ qui equum conscendit *Z.* 219.

— ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ *M.* Conscensus, Impositus *Z.* 67. 99. ⲉⲟⲧϩⲧⲟ qui equum conscendit *Ezech.* XXXIX, 20. Ascensor *Deut.* XX, 1. *Psal.* LXXV, 6.

— ⲧⲁⲗⲉϩⲟⲟⲩ *T.* Vestes super textrinam imponere ad eas contexendas *Z.* 375.

— ⲧⲁⲗⲁⲃⲓⲧ *B.* Impositio manuum *Z.* 157.

ⲦⲰⲘⲒ *unde* ϣⲉⲡⲧⲱⲙⲓ *vide* ϣⲱⲡ.

ⲦⲰⲘⲔ, *et* ⲧⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Evellere *spicas Z.* 532. 646. *Marc. II. 23. Luc. VI.*

— ⲧⲗⲟⲕⲗⲉⲕ Evellere *Pap.* V, 52. *ubi de Virgine a Daemone occupata dicitur* ⲁⲥⲧⲗⲟⲕ-ⲗⲉⲕ ⲛⲓⲧⲉⲥⲁⲡⲉ ⲙ̄ⲡ ⲡⲉⲥϥⲱ evellebat (evellere satagebat) caput suum, et comam.

ⲦⲀⲞⲔⲀⲈⲔ *vide* ⲧⲱⲗⲕ.

ⲦⲀⲒⲀ *B.* ⲟⲩ Clibanus *Q.* 230. (*T.* ⲧⲣⲡⲣ).

ⲦⲄⲀⲒⲒⲀ *T.* Exultare *Joh.* VIII, 56. *Act.* II, 26. XVI, 34. *Z.* 219. (*M.* ⲑⲉⲗⲏⲗ).

— ⲧⲉⲗⲏⲗ ⲡ. Exultatio *Sir.* XV, 6. XXX, 22. XXXIV, 28. *Act.* II, 46.

— ⲉⲩⲧⲉⲗⲏⲗ Exultans *Z.* 321.

— ⲡⲉⲧⲧⲉⲗⲏⲗ ⲙⲙⲁϥ *B.* Secum exultans, Exultans *Z.* 147.

ⲦⲀⲞⲨ *T.* ⲛⲉ *αὖλαξ* Sulcus *Sir.* XXXVIII, 26. *Ps. CXIV. 10. Tuk.* 175. *πραπὰ* Areola in horto *Sir.* XXIV, 31. (*M.* ⲟⲗⲟⲙ).

— ⲧⲗⲟⲟⲙ Sulcus *Sir.* VII, 3.

ⲦⲰⲀⲨ *T.* Inquinare, Polluere *Sir.* XXI, 28. Inquinari, Pollui *Sir.* XIII, 1. XXII, 13. (*M.* ⲑⲱⲗⲉⲃ, *B.* ⲧⲁⲗⲉϥ).

— ⲧⲟⲗⲙ *cum suffix.* Inquinare, Polluere *Z.* 324. *Absolute* Inquinatus esse *Z.* 392.

— ⲧⲱⲗⲙ ⲟⲩ Macula, Labes *Sir.* XXX, 24. XLVII, 20. *Z.* 494.

— ⲁⲧⲧⲱⲗⲙ̄ Immaculatus, Impollutus *Sap.* 364. *Jac.* I, 27. II. *Petr.* III, 14. *Z.* 278.

— ⲉⲧⲧⲱⲗⲙ̄ ϩⲓⲙ ⲙⲡⲟⲃⲉ Inquinatus peccato *Z.* 322.

— ϯⲧⲱⲗⲙ̄ Maculare *Sir.* XVIII, 15.

ΤΑΛΑΠΑΤ *M.* Hoc etiam nomine appellabatur urbs ταπαϩε *Kir.* 207, *et Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 175.

ΤΩΛΟ *T.* ἐμπήγνυσθαι Infigi *Z.* 638. απτωλο ἐνεπάγησαν, απτωλο ἐνεπάγην *Cod. Paris.* 44. *fol.* 75. (*M.* ϣωλο).

ΤΑΛΙΟ *M.* or Operimentum equi, Stragula *Kir.* 136.

ΤΑΤΑ *T.* Guttatim fluere, Stillare *Z.* 319. 393. (*Simplex* ταϩ).

— ταλτελ *M.* Idem *Levit.* xv, 6. 7. Guttatim effundere *Levit.* I, 15. xv, 3. xxii, 4.

— ταλτελ *M.* ni Stillatio, Fluor *Levit.* xv, 2. 15. xx, 18.

— ταλτιλ *M.* Gutta, Stillicidium *Pan.* lxxx.

— ετταλτελ *M.* Guttatim effundens *Levit.* xv, 4.

— τλϯλε *T.* or Gutta *Sap.* 592. *Sir.* xviii, 10.

— ταλϯλι *M.* ni Gutta *Psal.* lxiv, 10. lxxi, 6. *Z.* 69. *Kir.* 59.

ΤΟΑΦΩΙΙ *M.* † Corvus maris *Kir.* 171. *Est ne* Delphinus?

ΤΩΛΘϥ *B.* Pollui *Z.* 153. (*M.* ωωλεϭ, *T.* τωλαα).

ϮΛΟΣ *M.* Urbs, Mons, et Desertum Ægypti mediae, posita inter Memphim, et Aphroditopolim *Pan.* 24. 42. 326. *Ming.* 165. *Pan.* 94. *Kir.* 210. *Dicebatur etiam* ϯϫολ *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 333.

ΤΩΛΘϬ *T. M.* Sanare *Deut.* xxx, 3. *Sir.* xxxiv, 2. *Luc.* ix, 2. Compescere, ϣαταλϭε ἀνάπαυσον requiescere fac, compesce *Sir.* xxxviii, 23.

— ταλϭο *T. M.* Sanare *Luc.* viii, 43. xiv, 4. xxii, 51. *Z.* 121. ϫοπάζειν Sedare, Lenire *Sir.* xlviii, 10. Finem imponere, Cohibere ϫοβειν *Deut.* xxxii, 26. *Sir.* xlvi, 7. *Psal.* xlv, 9. lxxiii, 8. *cum suff. recipr.* ατταλϭογ desiit, cessavit I. *Petr.* iv, 1. Compescere *Psal.* xxxiii, 13. I. *Petr.* iii, 10. Sanari, Convalescere I. *Petr.* ii, 24. *Z.* 118.

— ταλϭο n. ϊχιλ, ϊχις Sanatio, Medicamen *Sap.* 554. *Sir.* xxi, 3. xxxi, 16. *Luc.* xiii, 32. *Act.* iv, 22. 30.

— απταλϭο *T. M.* Irremediabilis, Insanabilis *Deut.* xxxii, 24. *Pan.* ii, 101.

— ρεϥταλϭο *T.* Sanator *Tuk.* 295. *Z.* 216. *Pan.* 314.

ΤΙ *vide* ϣιι Obturare.

ΤΙ *T. B.* Non, *Particula negativa quae verbis praeponitur*, ναηογ ϯϩοτεϩ bonum est non manducare *Rom.* xiv, 21. πϯϩκα λααϩ ναη τϧ ϧμϊ; ϭϣϣ ἔχειν *Z.* 303.

Post praepositiones ante verbum, rogavi ετϯϩκααϩ ut non derelinquat me *Sir.* li, 10. promisit ετϯϩρηοϭε se non peccaturum esse *Ming.* 242. cave ετϯϩααϥ ne facias illud *Ming.* 332. iuravimus ετϯϩτεη non gustare *Act.* xxiii, 14.

Inseritur inter praefixa verborum, ipsaque verba, vel Negative ετετηϯϩιστευε non creditis *Joh.* x, 38. ñϭετϯϩνογ non intelligent *Sap.* 187. ñϭετϯϩϣεη non receperint *Matth.* x, 14. ñϥϯϩοτωϩ non comedit I. *Cor.* ix, 7. ñϭετϯϩϩε non invenient *Z.* 217. — *Vel Prohibitive* ñτετϯϩταααϥ ne des illud *Sir.* xxxvii, 27. ñτετϯϩϣωπε ne sis *Sir.* xviii, 23. ñτετεñτϯϩϩιεεγε ne cogitetis *Matth.* iii, 9. — *Notat etiam* Ut non, Ne, ñϥϯϩρωκϩ ut non incendat *Sap.* 876. ñτετεñτϯϩϩερ λααϩ ut non faciatis aliquid *Act.* xix, 36. — Si non, ειτϯϩπαϩ si non video *Joh.* xx, 25. ετετεñτϯϩϩιετανοει si non resipiscitis *Luc.* xiii, 3. 5. ειτϯϩαϫοοτϥογ si non mittunt eos *Rom.* x, 15. ερε τϯϩ... ϧϣ ϧϭολ si non remittit *Matth.* xviii, 35. ερε τϯϩ... ηεϩϩοτ si non moriatur *Joh.* xii, 24. *Quandoque*

additur ϣαn si, ⲉⲛϣⲁⲛⲧⲁⲡⲟⲧⲱⲛⲁ si non manducemus *Z.* 153. ⲉϥϣⲁⲛⲧⲁⲡϣⲁⲣⲡ̄ si non faciat *Z.* 278. ⲉⲛϣⲁⲛⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲅⲅⲉⲗⲓϩⲉ si non evangelizo I. *Cor.* IX, 16.

— ϣⲧⲉⲛ *M. B.* Idem, *addito* ϣ *potentiali pleonastice.*

Post praepositiones ante verba, ⲛⲁⲛⲟⲧⲉ ⲉϣⲧⲉⲛϩⲱϣ Bonum est ut non tangat *Z.* 151. potestatem habemus ⲉϣⲧⲁⲡⲉⲗϣⲱ ut non operemur *Z.* 154. ⲉϣⲧⲉⲛⲑⲣⲉ ⲟⲧⲟⲛ ⲙⲟⲩ ut nemo moriatur *Z.* 81.

Inseritur inter praefixa verborum, ipsaque verba, vel Negative, ⲛⲧⲉⲛϣⲧⲉⲛⲛⲓ non venimus *Z.* 100. ⲛⲧⲉⲛϣⲧⲉⲛⲙⲟⲩ non moriamur *Gen.* XLIII, 8. — *Vel Prohibitive* ⲙⲡⲉⲛϣⲧⲁϩⲟⲟⲥ ne dicant *Z.* 159. ⲉϣⲧⲁϩⲱ ⲙⲡⲱϣ ne dimittat *Z.* 151. — *Notat etiam* Ut non, ⲛⲧⲉⲕϣⲧⲉⲛⲁⲕⲟⲧⲕ ut non revertaris *Z.* 73. ⲛⲧⲁϣⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ne essem *Z.* 15. — Si non, ⲁⲕϣⲧⲉⲛⲥⲙⲟⲩ si non benedixeris *Gen.* XXXII, 26. ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲛ si non audieritis *Levit.* XXVI, 18. ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲛ ... ϣⲱⲡⲓ nisi sit *Joh.* III, 2. ⲁⲗⲉϣⲧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲓ ϭⲁⲧϥ si aliquis non abstergat illud *Q.* 236. *Quandoque additur* ⲉϣⲱⲡⲓ, *vel alia particula conditionalis* ⲉϣⲱⲡ ⲛⲧⲉϣⲧⲉⲛ ⲟⲩϫ ϣⲱⲡⲓ si redemptio non sit *Levit.* XXV, 54.

ТНШ *vide* тшлл Acuere, *et* тшлл Obturare.

ТОШ *vide* тшлл Coniungere, тшлл Obturare, *et* тлш.

ТШШ *T.* Acuere, ⲁⲧⲧⲱⲛⲛ ⲙⲡⲉⲧⲗⲁⲥ acuerunt linguas suas *Tuk.* 412. *fol.* 184.

— тнл *T. M.* Acui.

— ⲉⲧⲧⲏⲗ *T.* Acutus, ⲧⲉⲙϫⲉ ⲉⲧⲧⲏⲗ gladius acutus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 100.

— ⲉⲥⲧⲏⲗ *T. M.* Acuta *Sap.* 984. *Ezech.* V, 1. *Z.* 219.

— ⲉⲧⲧⲏⲗ *T.* Acuti *Job.* XLI, 30. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ТШШ *M.* Coniungere *Matth.* XIX, 6. *Marc.* X, 9. *cc. suff. recipr.* Coniungere se, Adhaerere, ⲁⲣⲧⲟⲩϥ adhaesit *Luc.* XV, 15. ⲉϥⲉⲧⲟⲩϥ adhaerebit *Matth.* XIX, 5. ⲉⲧⲉⲧⲟⲩⲟⲩⲧ adhaerebunt *Deut.* XXIX, 20. ⲉⲕⲉⲧⲟⲩⲁⲕ adhaerebis *Deut.* VI, 13. *vide Levit.* XVIII, 6. *Num.* XXXVI, 7. 9.

— тшлл, *et* толл Coniungere, Annectere *cc.* n *accus. Exod.* XXVI, 6. 11. XXIX, 5. Coniungere se *Exod.* XIX, 15. Adhaerere *cc.* ϵ *dativ. Levit.* XIX, 31. *Deut.* XIII, 17. *Luc.* X, 11. *Act.* XVIII, 7.

— тшлл ⲛⲓ Coniunctio *Exod.* XXVI, 4.

— ⲉⲧⲧⲟⲩⲛⲛ Adhaerentes, Coniuncti *Exod.* XXVI, 3.

— ϥтолл Convenit, Decet *Kir.* 345. Decens *Kir.* 257. *ubi lege* اللايق.

— ϥтоолле ⲉⲣⲟⲛ *T.* Convenit nobis, Decet nos *Pap.* VI, 50.

— ⲉⲧⲧоолле *T.* Decens, Conveniens *Z.* 281. *Pap.* IV, 113.

— ⲉⲧⲧоолле *T.* Idem *Fragm.* 430.

ТШШ *T.* Obturare, Claudere *Joh.* XII, 40. ⲧⲣⲫⲗⲱ Excoecare *Sap.* 99. L. *Joh.* II, 11. *Z.* 521. Claudi, ⲁ ⲣⲱϥ ⲧⲱⲥ os eius clausum fuit, Obmutuit *Matth.* XXII, 12. — тшлл ⲛϩⲏⲧ Obturare, Excoecare cor *Z.* 487. Obdurari *Rom.* XI, 7. — тшлл ⲉⲣⲱ Obturare os, Silentium imponere *Z.* 465. *not.* 91. (*M.* ⲟⲩⲱⲥ). ^ *Bál. LXII. n.*

— тшлл ⲛϩⲏⲧ п. Obcoecatio cordis *Eph.* IV, 18. *Z.* 422.

— тоолл п. Sepes, Macceria, *qua ager clauditur Z.* 555.

— тнл Obcoecari *Ming.* 235.

— тшⲙⲉⲣ Claudere, Obturari *Z.* 433. *not.* 27. 469.

— ⲧⲁⲙⲣⲱ Obturare os, Silentium imponere *Z.* 465.

recipr. ⲁⲣⲧⲱⲛⲧ surrexi *Z.* 14. ⲁϥⲧⲱⲛϥ surrexit, resurrexit *Matth.* I, 24. *Luc.* IX, 19. *Z.* 15. ⲉⲥⲧⲱⲛⲥ surrexit *femin. Marc.* V, 42. *Z.* 68. ⲉⲧⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ resurgent *Z.* 156. ⲧⲱⲛⲕ surge *Act.* IX, 34. *Z.* 14

— ⲧⲉⲛ *M.* Idem *forma praecedentis cum suffixo* ⲟⲛⲛⲟⲩ, *sic* ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲛⲟⲛⲛⲟⲩ surrexistis *Num.* XXXII, 14. *Col.* II, 12. ⲉⲟⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲛⲟⲩ ut surgatis *Rom.* XIII, 11. ⲧⲉⲛⲟⲛⲛⲟⲩ surgite *Matth.* XXVI, 46. *Joh.* XIV, 3.

— ⲧⲱⲱⲛ *T.* Idem, ⲁⲣⲧⲱⲱⲛ surrexi *Sir.* XXV, 1.

— ⲧⲟⲧⲛ *T.* Idem ⲧⲟⲧⲛⲛⲧⲧⲏ̄ⲛ Surgite *Matth.* XXVI, 46.

— ⲧⲱⲛϩ *M.* ⲛⲓ Resurrectio *Marc.* IX, 10. *Luc.* II, 34. *Rom.* I, 4. Insurrectio, Seditio *Num.* XXVI, 9. ⲧⲱⲛϩ ⲉⲙⲯⲱⲓ Elevatio *Psal.* CXL, 2.

— ⲣⲉϩⲧⲱⲛϩ *M.* Suscitans *Kir.* 44.

— ϫⲓⲛⲧⲱⲛ *M.* ⲛⲓ † Surrectio, Resurrectio, ⲧⲁϫⲓⲛⲧⲱⲛⲧ surrectio mea *Psal.* CXXXVIII, 2. ⲛⲉϩϫⲓⲛⲧⲱⲛϩ resurrectio eius *La-Croze* 166.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ *T. M. B.* Surgere, Resurgere *cc. suff. recipr.* ⲁⲣⲧⲱⲟⲧⲛⲟⲩ surrexerunt *Marc.* XIV, 57. ⲛⲁⲧⲱⲟⲧⲛ̄ϩ resurget *Joh.* XI, 23. ⲉⲥⲧⲱⲟⲧⲛ̄ⲥ surrexit *ibid.* 29. *et sine suff. recipr. Matth.* VIII, 15. IX, 5. *Luc.* XI, 7. *Z.* 36. 155. *Imperativ.* ⲧⲱⲟⲧⲛ̄ⲣ surge *Matth.* II, 13. *Act.* X, 13. 26. ⲧⲱⲟⲧⲛ surge *masculi et femin. Matth.* IX, 5. *Luc.* VIII, 54. *Act.* IX, 40. ⲧⲱⲟⲧⲙⲓ surge *femin. Gen.* XXI, 18. *Marc.* V, 41. *Luc.* VIII, 54. *Act.* IX, 40. — Ferre, Deferre *Luc.* XXIII, 26. *Act.* III, 2. XII, 35. *Z.* 338. *Q.* 232. 237. — Sustinere, Tolerare *Z.* 307. 312.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ *T. B.* ⲛ. Resurrectio I. *Cor.* XV, 21. *Z.* 156.

— ⲉⲧⲧⲱⲟⲧⲛ *B.* ⲛⲉⲧⲧⲱⲟⲧⲛ ⲙⲙⲁⲩ surgentes *Z.* 147.

— ⲉϥⲧⲱⲟⲧⲛ *T.* Ferens *Z.* 338.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ ⲉⲙⲯⲱⲓ *M.* Elevare *Num.* XX, 11.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Surgere *Ming.* 178. *Z.* 215.

— ⲉⲧⲧⲱⲟⲧⲛ ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Surgens II. *Cor.* X, 5. *Z.* 439.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ ⲉⲣⲙⲏ *M.* Elevare *Psal.* XL, 9.

— ⲥⲧⲧⲱⲟⲧⲛ ⲉⲣⲙⲏ *M.* Elevans II. *Cor.* X, 5.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ ⲉϩⲛ̄ *T.* Surgere, Insurgere supra, contra *Sir.* VIII, 15. *Z.* 215.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ ⲇⲁ *M.* βαστάζω Portare *Act.* IX, 15. XV, 10. *Gal.* VI, 5.

— ⲧⲱⲟⲧⲛ ⲫⲁ *T.* Sustinere, Sustentare, Tolerare *Z.* 265. 289. *Pap.* V, 69. VI, 48. 62.

— ⲧⲱⲟⲧⲛⲟⲩ *T. M.* Surgere, ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲟⲧⲛⲟⲩ surrexistis *Num.* XVI, 3. *Z.* 580. *not.* 3, 644. ⲧⲱⲟⲧⲛⲟⲩ surgamus *Z.* 22. ⲧⲱⲟⲧⲛⲟⲩ ⲉⲙⲯⲱⲓ Surgere *Z.* 68.

— ϩⲓⲛⲧⲱⲟⲧⲛⲟⲩ *M.* ⲟⲩ Actio surgendi, Surrectio *Num.* X, 6.

ⲦⲰⲒⲒ *T.* Ubi? *postponitur verbo*, ⲛⲧⲁⲕⲟⲛ ⲧⲱⲓⲛ ubi invenisti? *Z.* 300. ⲉⲕⲟⲧⲁϫⲙ ⲧⲱⲓⲛ ubi vis? *Matth.* XXVI, 17. Unde? ⲛⲧⲁⲕⲉⲓ ⲧⲱⲓⲛ unde venisti *Sir.* XXXVII, 3. ⲉⲕⲛⲓⲙ ⲧⲱⲓⲛ unde venis *Z.* 232. *In interrogatione indirecta* Ubi, *sic* ⲁϥϫⲛⲉ ϩⲉ Ⲁⲡⲁ ⲟⲧⲛϩ ⲧⲱⲓⲛ interrogavit ubi Apa habitaret *Pap.* V, 57.

— ⲥⲟϫⲧⲱⲓⲛ Unde nam? *Luc.* XIII, 25. *Joh.* IV, 11. ⲉⲙⲉⲃⲟⲗ ⲧⲱⲓⲛ unde nam sunt? *Z.* 347.

— ⲉⲧⲱⲓⲛ Quo? *Joh.* XII, 35. *Z.* 317. 374. Quo ⲉϥⲃⲁⲕ ⲉⲧⲱⲓⲛ quo vadit I. *Joh.* II, 11.

— ⲉϥⲧⲱⲓⲛ Ubi est? ubi est *Joh.* XI, 57. II. *Petr.* III, 4. *Ming.* 63. *Z.* 346.

— ⲉⲥⲧⲱⲓⲛ Ubi est? *femin. Ming.* 250. *Tuk.* 332.

— ⲫⲧⲱⲓⲛ *T. B.* Ubi *Z.* 339. *Q.* 242.

— ⲣⲁⲛⲧⲱⲓⲛ *T.* Cuiusnam loci homines? Unde es, est, estis, sunt? *Z.* 240.

— ⲧⲁⲧⲱⲓⲛ *T.* ⲧⲁⲧⲱⲓⲛ ⲧⲉ ⲧⲁⲓ Undenam est haec? *Fragm.* XCIX.

— ϯⲁⲙⲉⲣ *T.* ⲉⲡ Pagi, Vici *Luc.* IX, 6.
— ⲣⲁϯⲁⲉ, ⲣⲁⲡϯⲁⲉ, ⲣⲁⲛϯⲁⲉ *T.* Paganus, Incola pagi *Luc.* XV, 15. *Z.* 327. 547. *πολίτης* Civis *Z.* 218.[a] *αὐτόχθων* Indigena *Ming.* 74. *Luc.* XVI, 29.
— ⲣⲉⲙⲁⲛϯⲁⲓ *M.* *αὐτόχθων* Indigena *Exod.* XII, 19. 48. *Levit.* XVI, 29.
— ⲗⲉⲙϯⲁⲓ, ⲗⲉⲙⲉⲛϯⲁⲓ *B.* *πολίτης* Civis, Conterraneus *Z.* 161. *συμφυλίτης* Contribulis, Incola pagi eiusdem *Z.* 168.

ⲦⲞⲨⲒ *vide* ⲧⲱⲓⲛ Coniungere.

ⲦⲞⲞⲨⲞ *vide* ⲧⲱⲓⲛ Coniungere, *et* ⲧⲱⲙⲉ.

ⲦⲰⲨⲞ *T.* ⲉⲡ *βαλλάντιον* Sacculi, Marsupia *Luc.* XII, 33. XXII, 35. *Z.* 511. *a* ⲧⲱⲓⲛ Obturare, Claudere.
— ⲧⲱⲙⲙⲉ *T.* ⲧ. Marsupium, Crumena *Sir.* XVIII, 33. *Luc.* XXII, 35. 36. *in variante.*
— ⲧⲟⲟⲙⲉ *T.* ⲛ. الكيس Crumena *Cod. Par.* 44. *fol.* 13.

ⲦⲰⲨⲒ *vide* ⲧⲱⲓⲛ Coniungere.

ⲦⲰⲰⲨⲞ *vide* ⲧⲱⲙⲉ.

ⲦⲀⲨⲂⲰⲔ *M.* Vicus Ægypti inferioris *Z.* 92. *fortasse in Provincia* Dakahliyeh *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 322. 327.

ⲦⲤⲨⲑⲀⲨ *M.* ⲛⲓ Mulus *Gen.* XII, 16. XLV, 23. *Psal.* XXXI, 9. *Rossi* 221.

ⲦⲤⲨⲞⲰⲨ *vide* ⲉⲧⲙⲧⲱⲙ.

ⲦⲀⲨⲞⲨⲀ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Nomo Tamiati *Z.* 19. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 139.

ⲦⲨⲨⲞ, ⲦⲨⲨⲒⲢ *vide* ⲧⲱⲙⲟ.

ⲦⲨⲨⲞ *T.* Nutrire, Alere *Sir.* XXIX, 26. *Matth.* XXV, 35. 37. *Z.* 525. *a* ⲧ, *et* ⲟⲧⲱⲙ Manducandum dare; *affine* ⲧⲙⲉ.
— ⲧⲱⲟ *T.* Idem *Matth.* XXV, 42. *Tuk.* 342. 367.
— ⲧⲱⲙⲙⲉ *T.* Idem *Sap.* 881. *Sir.* XL, 29. *Ming.* 243. Manducare fecit *Pap.* VI, 61.
— ⲧⲙⲉ *T.* Nutrire, Alere, ⲥⲛⲁⲧⲙⲉϥ ⲟⲉⲓⲕ nutriet eum pane *Sir.* XV, 3.
— ⲧⲱⲙ *T.* Nutrire *Z.* 513.
— ⲧⲁⲙⲙⲟ *M.* Nutrire, Alere *Deut.* VIII, 16.
— ⲧⲉⲙⲙⲟ *M.* Idem *Deut.* VIII, 3. XXXII, 13. *Matth.* XXV, 35.
— ⲧⲙⲉ *T.* Homo qui alitur, altus, ⲉⲧⲣⲉ ⲧⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟ ⲥⲉⲁⲓ ⲛⲥⲁ ⲛⲉⲥⲧⲙⲉ ut orbis universus describeret altos suos *Luc.* II, 1. *in Pap.* VI, 39.
— ⲉⲧⲧⲙⲙⲏⲩ *T.* Nutriti *Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

ⲦⲨⲨⲨ *vide* ⲧⲱⲙⲟ.

ⲦⲀⲨⲨⲂ *T.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Koeis *Z.* 368. *fortasse non differt a* ⲧⲁⲙⲙⲁⲉ, *quod vide.*

ⲦⲀⲨⲨⲞ *vide* ⲧⲱⲙⲟ.

ⲦⲀⲨⲨⲰⲞⲨ *vide* ⲟⲁⲙⲙⲟⲉ.

ⲦⲈⲨⲨⲞ *vide* ⲧⲱⲙⲟ.

ⲦⲀⲨⲨⲂⲦ *M.* Urbs, vel Vicus Ægypti inferioris ad septentrionem, uti videtur, urbis ⲧⲁⲧⲃⲁⲉ *Z.* 20. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 322.

ⲦⲀⲨⲨⲂⲀⲈ *T.* Vicus Ægypti Nilo adiacens *Z.* 238. *fortasse idem est ac* ⲧⲁⲙⲙⲁ.

ⲦⲨⲘⲞ *T.* Tundere *in mortario*, ⲉⲧⲧⲙⲙⲟ ⲙⲙⲟϥ ⲛⲧⲙⲙⲁⲉⲣⲧ contundunt (*Arabica glossa habet* صكن) illud (manna) in mortario *Num.* XI, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

ⲦⲨⲞⲞⲘⲞ *T.* Urbs Ægypti mediae Arabibus dicta *Minieh. Scribitur etiam* ⲧⲁⲙⲛⲏ, Mansio *Ch. l'Égyp. sous les Phar.* I, 298.
— ⲟⲙⲟⲛⲏ *M.* Eadem urbs. *Tum* alia urbs Ægypti inferioris prope Busirim, Arabibus dicta *Moniet-Tanah*, *Champ. ibid.* II, 204.

ⲦⲰⲨⲘⲒⲦ *T.* Occurrere *alicui*, Incidere in *aliquem*, Offendere *aliquem Sap.* 297. 373. *Joh.* XI, 30. XII, 13. *Act.* X, 25. XVI, 16. *Z.* 327. Contingere ⲛⲉⲧ ⲛⲁⲧⲱⲙⲙⲏⲧ ⲉⲣⲟⲓ quae occurrent mihi, quae mihi contingent *Act.* XX, 22.
— ⲧⲱⲙⲧ *T. B.* Occurrere *alicui Matth.* VIII,

— ⲧⲏⲛⲟ *T.* Idem *Luc.* IX, 39.
— ⲧⲉⲛⲛⲁ *B.* Idem *Q.* 234.
— ⲧⲉⲛⲛⲟ *M.* or Contritio *Psal.* CXLVI, 3.
— ⲉⲧⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ *M.* Contritus *Psal.* XXXIII, 18. *Kir.* 439.
— ⲉⲧⲧⲉⲛⲛⲟⲩⲧ *M.* Idem *Psal.* CXLVI, 3.
— ⲉϥⲧⲉⲛⲛⲟⲩⲧ *M.* Idem *Levit.* XXIV, 2. *Psal.* L, 17.

ⲦⲎⲎⲞⲞⲨⲤ, ⲦⲎⲎⲞⲞⲨⲤⲤ *vide* ⲧⲏⲛⲥⲧ.

ⲦⲞⲨⲢⲎⲤⲤ *T.* Suscitare *Matth.* III, 9. XXII, 24. *Act.* III, 22. VII, 37. *derivatum* ⲧⲟⲩ ⲧⲱⲛ Excitare, Erigere *Sir.* XXXIII, 7. XLVIII, 5.
— ⲧⲟⲩⲛⲁⲥ *B.* Idem *Z.* 156. 166. 167.
— ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ *T. M.* Suscitare, Resuscitare *Matth.* X, 8. *Joh.* XII, 1. *Hebr.* XI, 19. *Ming.* 195. Excitare, Excitare *a somno, a quiete Num.* XXIV, 9. *Deut.* XVIII, 18. *Matth.* VIII, 25. *Joh.* XI, 11. *Act.* XIII, 23. Erigere *Exod.* XXIII, 5. *Matth.* XII, 11. *Act.* III, 7. IX, 41. Submovere e loco *Z.* 304.
— ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲉⲃⲣⲁⲓ Erigere *Ming.* 256.
— ⲧⲟⲩⲛⲟⲧⲥ Excitare II. *Petr.* III, 1.
— ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ *M.* Excitator, Suscitator *Tuk.* 19.
— ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲉⲥ Idem *Tuk.* 19.

ⲦⲞⲨⲢⲎⲈⲒⲁⲦ, ⲦⲞⲨⲢⲎⲒⲁⲦ, ⲦⲞⲨⲢⲎⲞⲨⲈⲒⲁⲦ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲦⲁⲒⲦⲁⲑⲞ *M.* Vicus inferioris Ægypti, Arabibus dictus *Thandata*, vel *Tientta*, positus in insula canalis Phermutiaci, *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 209.

ⲦⲒⲦⲎ *T.* Similem facere, Comparare *Ming.* 119. *cc. suff. recipr.* Similem se facere, Imitari ⲧⲏⲧⲏⲛ ⲧⲏⲧⲧⲏⲛ ⲉⲣⲟⲓ imitamini me I. *Cor.* XI, 1. *Eph.* V, 1. (*M.* ⲧⲉⲛⲟⲱⲛ).
— ⲧⲏⲧⲱⲛ Similis esse *Sir.* XXII, 1. 2. *Matth.* XVIII, 23. XX, 1. Similem facere, Assimilare *Sap.* 332. 702. *Luc.* XIII, 18. 20. *Cum suff. recipr.* Assimilare se, Imitari, Similis esse, ⲧⲏⲧⲱⲛⲛ similis esto, imitare *Z.* 301. ⲙⲡⲣⲧⲏⲧⲱⲛⲛ ⲉⲡⲛⲉϩⲟⲟⲩ ne imiteris malum III. *Joh.* I, 11. ⲁⲩⲧⲏⲧⲱⲛⲧ ⲉⲡⲉϫⲥ imitatus sum Christum I. *Cor.* XI, 1. Comparare *Sap.* 384.
— ⲧⲟⲡⲧⲏ Similem facere, Assimilare *Z.* 585. ⲥⲧⲟϫⲁ̈ⲍⲉⲓⲛ Coniicere, Æstimare *Sap.* 687. 836. Coniecturam facere *Sap.* 404. 479.
— ⲧⲟⲡⲧⲏ ⲛ. Similitudo *Ming.* 139. ⲁ̈ⲓⲛⲓⲅⲙⲁ Ænigma *Sap.* 405. ⲙⲁⲛⲧⲓⲁ Divinatio *Sir.* XXXI, 5. *Sph.* XVI, 7.
— ⲉϥⲧⲉⲛⲧⲱⲛ *B.* Similis *Z.* 159.

ⲦⲈⲒⲦⲰⲢⲈ, ⲦⲈⲒⲦⲰⲢⲒ *vide* ⲧⲉⲛⲟⲱⲣⲓ.

ⲦⲞⲒⲒⲰ *M.* ⲇⲓⲁⲡⲁⲗⲉ̈ⲓⲛ Minitari, Increpare *Ezech.* III, 17. *Z.* 128. ⲁⲩϫⲟⲟⲛⲅ Obiurgavit *Kir.* 233.
— ⲧⲧⲉⲛⲅⲓ Obiurgare, Increpare I. *Tim.* V, 1. *Z.* 68.
— ⲣⲉϥⲧⲉⲛⲅⲓ ⲡⲗⲏ̈ⲅⲏⲥ Percussor I. *Tit.* I, 7. I. *Tim.* III, 3. *ubi scribitur* ⲧⲉⲛⲃⲓ.

ⲦⲁⲒⲒⲰⲞ *vide* ⲧⲁⲛⲅⲟ.

ⲦⲁⲒⲒⲰⲞ *M.* Multiplicare *Psal.* XVII, 14. *a* ⲧ, *et* ⲱⲟ, ⲁⲛⲱⲟ Mille.
— ⲧⲁⲛⲅⲉ Idem *a* ⲧ, *et* ⲱⲉ, ⲁⲛⲅⲉ Centum, ⲉϥⲧⲁⲛⲅⲉ ⲟⲣⲟⲛⲅ maxime apparens *Levit.* XIII, 24. ⲉϥⲧⲁⲛⲅⲉ ⲟⲣⲱϧⲅ maxime albescens *ib.*

ⲦⲈⲒⲒⲰⲒ *vide* ⲧⲟⲛⲅ.

ⲦⲰⲒⲒⲤⲒ *vide* ⲧⲱⲛ Surgere.

ⲦⲁⲒⲒϩⲞ *M.* Vivificare, Revocare ad vitam *Joh.* V, 21. *Rom.* IV, 17. Vivum servare, Servare *Gen.* XII, 12. *Exod.* I, 16. 17. 18. *Num.* XXII, 33. *a* ⲧ, *et* ⲱⲛϧ Vita.
— ⲧⲁⲛϧⲉ Vivum servare, Servare *Num.* XXXI, 15.
— ⲧⲟⲛϧ Idem *forma cum suff. Col.* II, 13.
— ⲧⲁⲛϧⲟ ⲟⲩ Vivificatio *Hebr.* X, 39.
— ⲉϥⲧⲁⲛϧⲟ Vivificans I. *Cor.* XV, 45.
— ⲡⲛⲉⲧⲁⲛϧⲟ Vivipara *animantia Levit.* XI, 47.
— ⲣⲉϥⲧⲁⲛϧⲟ Vivificator *Pan.* CLXXI.

ΤΗΕ *T.* n. Ala *Luc.* IV, 9. XIII, 34. *Z.* 316.
— ΤΕΗΕ *M.* nI Ala *Levit.* XI, 9. 10. 12. *Apoc.* IX, 8.
— ΤΗΗΕ *M.* n. Idem *Deut.* XIV, 9. 10.
— ΟΙ ΠΤΕΗΕ *M.* Alatus esse *Psal.* LXXVII, 27. CXLVIII, 10.
— ΖΙΤΕΗΕ, ΖΙΤΗΗΕ *T.* Alas sumere *Z.* 316. 366.
ΤΑΗΘΟ *T.* Vivificare, Revocare ad vitam *Act.* VII, 19. *Jac.* IV, 12. Vivum servare, Servare *Matth.* VIII, 25. *Luc.* IX, 24. *Ming.* 240. (*M.* ΤΑΗΒΟ).
— ΡΕϥΤΑΗΘΟ Vivificator *Ming.* 205. *Z.* 246.
ΤΟΗΒΡΟ *M.* Contundere *in mortario Num.* XI, 8. *Affine* ΤΕΗΠΟ.
ΤΑΗΒΟΤ *T.* ἐμπιστεύω Credere *Sir.* XIX, 15. XXXV, 23. L, 24. *Z.* 270. *M.* Idem *Z.* 82. *a* Τ, *et* ΠΘΕΤ Credere.
— ΤΑΗΘΗΤ Idem *Hebr.* XI, 11.
— ΤΑΗΘΟΤΤ *forma cum suff.* Credere, Committere, ΑΤΤΑΗΘΟΤΤ commiserunt mihi I. *Cor.* IX, 17. ΑΤΤΑΗΘΟΤΤϥ commiserunt ei *Z.* 269. *Cum suffix. recipr.* Credere se, Fidere, ΠΗΤΜΜΤΑΗΘΟΤΤΚ ΠΕΜΑϥ ne te credas ipsi *Sir.* VI, 7. XXVII, 17. XXIX, 3. ΜΜΠΡΤΑΗΘΟΤΤΚ ΘΙ ΟΤΘΙΚ ne fidas viae *Sir.* XXXV, 21.
— ΤΕΗΘΟΤΤ *B.* Credere, Committere *Z.* 167.
— ΤΑΗΘΟΤΤΟ *T.* Credere *Sir.* XIX, 27.
— ΤΑΗΘΕΤ *M.* Credere *Z.* 82.
— ΤΕΗΘΕΤ *M.* Credere *Gen.* XLII, 20. *Luc.* XVI, 11.
— ΤΕΗΘΟΤΤ *M.* Credere *Luc.* XXIV, 11. *Act.* IX, 26. Committere *Joh.* II, 24. *Gal.* II, 7. Tradere, Mutuo dare *Exod.* XI, 3. *Cum suff.* Credere, Committere *Gen.* XLV, 26. *Joh.* IV, 21. IX, 18. I. *Cor.* IX, 17.
— ΤΜΗΘΟΤ *T.* Fidelis *Sir.* XXXVII, 13.
— ΤΕΗΘΟΤ *M.* Idem *Z.* 71.

ΤΘΗΘΙ *vide* ΤΟΗΘΙ.
ΤΑΗΙ *T. M.* n. Cornu *Exod.* XXVII, 2. *Sir.* XLIX, 5. *Apoc.* V, 6. *Z.* 212. Instrumentum musicum *Z.* 421. κάρταλλος Cophinus, Canistrum *Sir.* XI, 30. Caput *lintei Act.* X, 11. Fimbria *Matth.* IX, 21. *vide* ΤΟΠ.
— ΤΑΠ ΝΟΤΩΤ *M.* Unicornu *Num.* XXIII, 22. *Deut.* XXXIII, 17. *T. n. unicornu Ps. LXXVII, 69.*
— ΕΜΤΑΠ *M.* Clangere cornu *Matth.* VI, 2. *vide* ΜΜΤ
ΤΘΗ *T.* Gustare *Sir.* XXXVI, 19. *Act.* XXIII, 14. Gustare facere *Z.* 576. *not.* 21.
— ΤΩΠ *T.* Gustare *Z.* 433. *not.* 30.
— ΤΟΠ *T.* Idem *cum suff. Matth.* XXVII, 34. *Z.* 435. 575.
— ΤΩΠΕ *T.* Idem *Sir.* XXXVI, 19.
— ϯΠΕ *T.* τ. Gustus, Sapor *Sap.* 842. *Z.* 434.
— ΤΕΠΕ *T.* τ. Idem *Z.* 433.
— ϯΠΙ *M.* ϯ Idem *Z.* 16.
— ΧΙϯΠΕ *T.* Gustare *Matth.* XVI, 28. *Luc.* IX, 27. *Joh.* VIII, 52.
— ΖΕΛϯΠΙ *M.* Idem *Matth.* XXVII, 34. *Luc.* XIV, 24.
— ΖΕΛϯΠΙ *M.* nI Gustus, Sapor *Exod.* XVI, 31. *Num.* XI, 8.
— ΜΕΤΡΕϥΖΕΛϯΠΙ *M.* ϯ Gustatio *Z.* 604. *not.* 1.
— ΘΙϯΠΙ *M.* Gustare *Col.* II, 21.
ΤΟΠ *vide* ΤΕΠ, *et* ΤΩΠ.
ΤΟΠ *T.* n. Fimbria *Matth.* IX, 20. *Z.* 227. (t) Caput *lintei Act.* XI, 5. Sinus, Gremium *Z.* 417. 439. Carina *navis Sap.* 225.
— ΤΩΠ *περύγιον* Ala, Ora, Fimbria pallii *Num.* XV, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107, *ubi paullo infra scribitur* ΤΟΠ.
ΤΩΠΙ *B.* n. *συνήθεια* Consuetudo *Z.* 153.
— ΤΩΠ *T.* Assuefacere.
— ΤΟΠ *T.* Idem, *cum suff. recipr.* Assuefacere se, Assuescere, ΜΜΠΡΤΟΠΚ ne assuescas *Sir.* XXIII, 9.

B. ΤΕΗΘΟΤΤΕΜ *Lib. II. 4.*

(t) ἄκρον *Summing vers* ΠΠ *Aggé. II. 13.*

— τοπε *T.* τ. Consuetudo *Sir.* xxiii, 14.
— τεπητ *T.* ετταπητ Assuetus *Sir.* xxiii, 15.
ΤΩΠ *vide* τεπ, *et* τοπ.
ΤΑΠΗΤ *vide* ταπ Consuetudo.
ΤΟΠΟ, ϯΠΟ *vide* πει Osculum, *et* τεπ Gustare.
ϯΠΟ *T.* τ. Ren, Lumbus *Sir.* xxxii, 18. *Matth.* iii, 4. *Act.* ii, 30. xii, 8.
— ϯπι *M. B.* ϯ Idem *Gen.* xxxv, 11. *Exod.* xxviii, 42. *Z.* 90. 159. ϯϫⲁ Clunis *Levit.* iii, 9.
ϯΠΙ *vide* πει Osculum, τεπ Gustare, *et* ϯπε Ren.
ΤΩΠΟ *vide* τεπ Gustare.
ΤΟΠΟϒ *M.* πι الوفا Fides, Observatio pacti, Obitus *Kir.* 95.
ϯΠΙΚΟΟ *B.* Languere, ετϯπκεc Languentes *Z.* 145.
ΤΑΠΙΙ, ΤΑΠΙΘΙΙ *T.* π. Cuminum *Ming.* 322. *Z.* 628. *Col. Paris.* 44. *fol.* 11. 82. 83. (*M.* θαπεπ).
— ταπεπ ϱοοτϥ Cuminum silvestre ἄγριον κύμινον *Col. Par.* 44. *fol.* 83.
ΤΑΠΡΟ *T.* τ. στόμα Os *Matth.* xviii, 16. *Marc.* xiv, 64. *Luc.* xxiii, 53. ϯⲁⲗ. xxi. 21.
ΤΠΟϒΡΑΠΗ *T.* Vicus Ægypti superioris in Provincia Kus, *Arabibus dictus* Buliena *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* 1, 247.
ΤΟΠΟ *vide* τωπ Consuetudo.
ΤΑΠΤ ϩϣϣ *T.* διαμασᾶσθαι Mandere, Devorare, ⲙⲡⲣⲧⲁⲣⲧ ϩϣϣⲕ ne devores *Sir.* xxxiv, 16.
ΤΑΠΟϒΤΩΩϥ *T.* ος ἁρμός Compago, Commissura *Sir.* xxvii, 2.
ΤΟΠϥ *M.* ος Signum *Z.* 601. *not.* 2. *Affine* τοοϭε.
ΤΑΠϢϢ *vide* πιϣο.
ΤΙΙΗϵ *vide* πετπϵϵ.
ΤΑΡ *T. M.* ος Vertex, Cuspis, Dens acuminatus, πϣοϧⲙⲡ ϩπτερ tricuspis, tridens *Z.* 334. Cuspides *arboris, seu* extremi rami *Z.* 477. — τερ ϩκⲁⲗⲗηρε cuspis instrumenti dicti κⲁⲗⲗηρε *Z.* 506. — ϱτηϯ ϩπτερ ετρηϯ ⲁϱϭωρϣοτ; *pro quo Memphiticus habet* ϱτηοϯ ϩπτταρ ετⲗηя ⲁϱοⲗοτ τὰ ἄκρα τῆς ἁπαλότητος ἀπέκοπε summitates germinantes avulsit *Ezech.* xvii, 4.
— τερ *M.* πι المدرا القمير *Kir.* 133, *ubi Kircherus vertit* Antenna, *tum p.* 252. *interpretatur* Ventilabrum. *Sane* مذرا *est* Ventilabrum, *et* قمير Lunula; *quare suspicor* τερ *esse* Lunulam antennae aut malo navis infixam, *eamque versatilem, ut sit index ventorum.*
— τωρε *T.* ος *In Z.* 362 Antonius cum statuisset agriculturam exercere, petiit, ut sibi, praeter securim et frumentum, daretur οςⲁκεc ετε οττωρε τε, *scilicet* ⲁκεc *quod est* τωρε. *Jam vero, nisi* ⲁκεc *esset peregrina vox, non erat cur scriptor eam vocabulo copto interpretaretur; quare mihi quidem* ⲁκεc *est* ἀχίς Cuspis ferrea, Instrumentum quodvis ferrea cuspide munitum, *quo terram fodere ac solum versare posset*, Vanga, Ligo. *Memphiticum* τωρι *legitur in Z.* 123, *ubi iterum cum* κελεβιτ Securis *coniunctum notat* Vangam, *vel* Asciam *ad cellam extruendam. In Kir.* 123. ϯτωρι الطوريه, *Kircherus vertit* Regula, Gnomon, *probante Rossio p.* 229. *Arabica vox Lexicis ignota fortasse est ipsa coptica* τωρι *Arabica civitate ab Ægyptiis donata; quum instrumentis fabrorum accenseatur inter* Malleum, *et* Ligonem, *media esse debet* Ascia, *vel* Instrumentum cuspide ferrea munitum, *non vero* Regula, *aut* Gnomon. *Occurrit etiam* τωρϵ *in Z.* 446, *ubi verte*

cuspis eius (ensis) eiusque manubrium lux sunt; *tum Z.* 506, *ubi, quemadmodum p.* 362. *est* Instrumentum agricolae cuspide ferrea munitum. *Vide* ТШР.

Coronidis loco addam, Deos, uti primus demonstravi, veteribus Ægyptiis dictos fuisse ТНР; *porro constat symbolum Deorum fuisse signum hieroglyphicum* ⅂, *quod est seu* Ascia, *seu* Lamina versatilis malo infixa. *Quare credo hoc signum esse figuram instrumenti* ТАР, *seu* ТШРЄ, ТШРІ, *quod ob sonus affinitatem* Deos ТНР *significabat.*

ТНР *T. M. B.* Omnis, *semper cum suffixis usurpatur* ТНРЄП nos omnes *Z.* 153. ТНРТЄП vos omnes *Z.* 165. ТНРОТ omnes *Z.* 152. ТНРϥ omnis, omne.

— ПТНРϥ Universum, Orbis *Sir.* L, 15. *Z.* 248. 574. Omnia *Act.* XVII, 25. I. *Cor.* XII, 6. II. *Cor.* VI, 10. ПТНРϥ ЙТЄ ϩАЛНІ universitas domorum, omnes domus *Tit.* I, 11.

— ЄПТНРϥ Omnino *Luc.* XIII, 11. *Z.* 15. 67. 114. 271.

— ϣА ПТНРϥ *μέχρι τέλους* Omnino, ad finem usque *Sap.* 849. *εἰς τέλος Ψαλ. IX. 6.*

ТШР *T.* Infigi *Z.* 654. *ubi verte* quare, anima mea, concidisti, АТШ ЙТАРТШР ⲁⲛ ПКАϩ et cum terra infixa es, quasi duo ligna invicem clavis ЄТТРТШР confixa.

— ⲧⲣⲧⲱⲣ Infigi I. *Reg.* XXVI, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

— ТОРТⲣ Infigi *de spina Z.* 568.

— ТОРТШР *M.* Infigere *Pan.* LXXXII.

— ЄТТⲣТШР *T.* Infixus *Sir.* XIX, 12.

— ЄТТⲣТШР *T.* Infixi, Confixi *Z.* 654.

ТРϬ *T.* τὸ εἶναι, τὸ ποιεῖν Esse, Facere (*M.* ӨРЄ) *componitur enim a* Т *articulo feminino, pro neutro, et* РЄ esse, facere. *Quoties infinito praeponitur nominativus, iste inter* ТРЄ, *ipsumque infinitum, inseritur, atque habetur uti nomen, quod recipit articulum masculinum. Sic* ϩⲁⲛⲥ ЄТРЄ ϨНЛІАС ЄІ oportet ut sit Elias veniens, ut veniat *Matth.* XVII, 10. СЛАОКϩ ЄТРЄ ⲡⲣⲁⲙⲁⲁⲩ Ϭⲱⲕ ЄϩОТП difficile est divitem ingredi *Matth.* XIX, 23, *vide Act.* I, 16. V, 34. I. *Cor.* IX, 5. — *Cum suffixis* ϩⲟⲛⲥ ЄТРАⲣ oportet ut sim *Luc.* XIII, 23. ЖОТШϢ ЄТРЄПТАЛІО vis ut faciamus *Matth.* XVII, 4. ЄТРЄТЄТⲛⲥⲁⲓⲛ ut disponatis *Act.* XIX, 36. *vide Marc.* IX, 5. XIV, 55. XV, 11. 15.

Praefixo ϩⲓ, *sic* ϩⲓⲁ ПТРЄ ⲓⲥ ЖОТϥ in redeundo Jesu, dum Jesus rediret *Luc.* VIII, 40. ϩⲓⲁ ПТРЄ ПЄТⲛⲁⲁⲩ Ϭⲱⲕ ЄϩОТП dum ingrederentur *Luc.* IX, 34. — *Cum suffixis* ϩⲓⲁ ПТРАЛІОТϢТ dum vagarer *Sir.* XXXI, 11. ϩⲓⲁ ПТРЄϥϢλϩλ dum orabat *Luc.* IX, 29. ϩⲓⲁ ПТРЄТϢТОРТЄР dum erant turbati *Luc.* XXIV, 4.

Praefixo ⲙⲡⲛⲥⲁ, *sic* ⲙⲡⲛⲥⲁ ТРЄ . . . λО postquam cessavit *Act.* XI, 1. *Cum suffixis* ⲙⲡⲛⲥⲁ ТРАВШК, ТРЄК† postquam ivi, dederis *Act.* XIX, 21. *Sir.* XLI, 22.

Praefixis praeformantibus personarum АϥТРАОТШϩ fecit me habitare *Sir.* XXIV, 11. †ПАТРЄТЄТⲛⲓⲛⲁЄЄТЄ efficiam ut recordemini III. *Joh.* I, 10. АТТРЄТПОΖОТ fecerunt eos accumbere *Luc.* IX, 15. ⲛⲧⲁⲧⲛТРЄТⲣϢЛВЄ ne efficias ut rubiginem contrahant *Sir.* XXIX, 10. АТТРАⲣПОВЄ me peccare fecerunt *Z.* 399. АϥТРЄТОШТⲛ *ἀκουστὸν ἐποίει Sir.* XLVI, 17.

— ТРЄ *B.* Idem ϩⲓⲁ ПТРАШϩϩ dum vivo, in vita mea *Z.* 166. ϩⲓⲁ ПТРАЛІОТ dum morior, in morte mea *ibid.*

ТРЄ *T.* ТЄ Vultur, Milvus *Cod. Par.* 44. *fol.* 56. (*M.* ӨРЄ).

TGPG *vide* ρε Pars.

TWPG, TWPI *vide* ταρ, *et* ϣωπ, *unde* ϣ̄πτωρε Spondere.

TWPG *T.* Canere, Instrumentis concinere *Z.* 650. *not.* 60. (*l*)

TWPG *T.* or Salix *Cod. Paris.* 44. *ex Psal.* CXXXVII, 2. (*M.* θωρι).

— ϭωϣ̄τωρε τ. Salix arbor *Z.* 650. *Cod. Par.* 44. *fol.* 81.

TGPBG *T.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Pemge *Z.* 23. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 307.

THPHB *T.* Nomen Montis in Ægypto superiori *Z.* 366.

TPBHGIII *vide* ερβηειπ.

TΔPKG *T.* Adiurare *daemonem ut discedat Pap.* V, 39 *a* τ, *et* ωρκ iusiurandum deferre.

— ταρκο *T. M.* Adiurare, Juramentum deferre *Gen.* XXIV, 3. *Matth.* XXVI, 63. Adiurare *daemonem ut discedat Act. Act.* XIX, 13. *Z.* 627.

— τερκο *T.* Idem *Pap.* II, 16. 53. 64.

TPIU *T.* τριφύλλιον برسيم Trifolium *Cod. Par.* 44. *fol.* 83.

— τριιωι *M.* ni Idem *Kir.* 196, *ubi Kircherus perperam vertit* Adiantum.

TPOU *vide* THT.

TPOTΔH *T.* Butyrum, *vel simile Z.* 567. *n.* 9.

TGPGHOTTG *T.* Urbs inferioris Ægypti, Graecis dicta Τερενουθις, non longe a Sciet *Z.* 342. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 245.

— τερεηοττι *M.* Idem *Z.* 124. *Kir.* 207.

TPOП *T.* or Ictus, Plaga *Z.* 494. † οττροπ Percutere *Z.* 389.

TΔPП *vide* τωρπ Rapere.

TWPII *T.* Suere, Consuere *Ezech.* XIII, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. (*M.* θωρπ).

— ϵϲτωρπ Consutilis *femin. Joh.* XIX, 23.

— τρανϲ *M.* † Subula *Exod.* XXI, 6. *Deut.* XV, 17.

— ορανϲ *M.* † Idem *Kir.* 132.

TWPII *T.* Rapere, Diripere *Sir.* XXXVI, 25. *Act.* VIII, 39. XIX, 29. XX, 10. Raptim capere *Z.* 350.

— τορπ Idem *forma cum suff. Z.* 288. 323.

— ταρπ *B.* Idem *Z.* 148.

— τωρπ *T.* n. Rapina *Sir.* XVI, 13. *Z.* 215. Praeda *Z.* 590.

— ϸεϥτωρπ Raptor, Rapax *Matth.* VII, 15. *Luc.* XVIII, 11. *Ming.* 184.

— ⲁⲡτρεϥτωρπ τ. Rapina *Pap.* II, 86.

TPΘIIΘPI *M.* ni Torpedo *piscis Kir.* 171.

TPΔIIC *vide* τωρπ Suere.

TPIP *T.* τε Clibanus, Fornax *Z.* 556. *Cod. Par.* 44. *fol.* 9. πετριρ *masculine legitur Luc.* XII, 28, *quod sphalma esse puto, sunt enim feminina M.* θριρ, *B.* τλιλ.

TPPΘ *T. Zoëga* 461. *not.* 60. *coniicit esse Memph.* ταραϩ *παράσπεδαι.*

TPϴCIC *M.* Gena, Mala *Kir.* 76.

TϴPWT *T.* Vicus Ægypti mediae ad originem canalis Menhy, seu Bahr Jusuf, positus, Arabibus *Derut-Serbam*, vel *Derut-al-Scerif* dictus *Cod. Par.* 43. *fol.* 59. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 403. 404. *Quum quatuor vici sequentes appellentur* τερωτ, *sintque positi ad originem canalium ex Nilo effluentium, videtur* τερωτ *notasse ipsam* Originem, Ortum canalis, *a* ρωτ nasci, *vide Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 20.

— τερωτϩωγανϲ Nomen montis in Ægypto inferiori *Z.* 366. *Item* Vicus positus ad originem canalis Bolbitini, ubi a Canopico dividitur *Champollion cit. loc.* II, 21. 22.

(*l*) εφρτωρε ἀναπεϲνάμενοϲ *Psalm.* ἐν τοῖϲ ἰτέοιϲ ἐν μέϲῳ αὐτῆϲ *LXX.* VI. 16.

— ТЕРШТЄЩООУП Vicus prope urbem Semun *Champ. cit. l.* I, 297. II, 20. *Praeterea Arabes commemorant* Taraet-Moez *ad originem canalis Phathmetici, ubi a Pelusiaco seiungitur; et* Daraueth *ad ortum canalium Canopici, Phermutiaci, et Pelusiaci, vide Champ. loc. cit.* II, 21.

ТРТGР *T.* ог Clibanus, *in Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *ex Levitico legitur* ⲁⲧⲱ ⲟⲩⲥⲓⲁ ⲡⲓⲁ ⲉⲧⲟⲩⲡⲁⲧⲟⲃⲥ ⲉⲡ̄ ⲟⲩⲧⲏⲣ, *tum* ⲁⲧⲱ ⲟⲩⲥⲓⲁ ⲡⲓⲁ ⲉⲧⲟⲩⲡⲁⲧⲟⲃⲥ ⲉⲡ̄ ⲟⲩⲥⲭⲁⲣⲁ, *credo esse locum Levitici* VI, 39. *quare* ⲧⲏⲣ *est* Clibanus, *nisi erratum aliquod subsit pro* ⲧⲣⲓⲣ.

ТРТШР, ТОРТР *vide* ⲧⲱⲣ.

ТШРТР *T.* gn Gradus *Act.* XXI, 35. 40. ⲧⲱⲥⲏ ⲛ̄ⲛ̄ⲧⲱⲣⲧⲣ̄ Ode, Psalmus graduum *Z.* 654. Scalae *Z.* 443. *not.* (*M.* ⲧⲱⲧⲉⲣ).

ТЄРЩ *T.* Rufus, Rubicundus esse; ⲟⲩⲃⲁⲣⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲓⲕⲱ vacca rufa *Num.* XIX, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. (*M.* ⲉⲁⲣⲕⲱ).

— ⲉⲧⲧⲟⲣⲕⲱ Rufi, Rubri *Z.* 331. 333.

— ⲧⲣⲉⲕⲣⲱⲕⲱ Rubicundus esse, Rubescere *Pan.* 314. *Sjö. Lxm. 2.*

— ⲧⲣⲟⲕⲣⲉⲕⲱ Idem *Sap.* 704.

— ⲧⲣⲉⲕⲣⲉⲕⲱ *B.* Idem Q. 230.

— ⲉⲧⲧⲣⲉⲕⲣⲱⲕⲱ *T.* Rubicundus, Ruber *Z.* 519. *Pan.* 317. λυθρώδης Cruentus *Sap.* 558.

— ⲉⲧⲧⲣⲉⲕⲣⲱⲕⲱ Cruenti *Z.* 331.

ТОРⲬⲰ *vide* ⲧⲉⲣⲕⲱ.

ТАРⲬⲰⲃⲓ *M.* Vicus provinciae Pleneto *Z.* 136. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 231.

ТРⲈⲬⲰРⲈⲕⲱ, ТРⲈⲬⲰРⲰⲰⲕ *vide* ⲧⲉⲣⲕⲱ.

ТОРⲉ *T.* Acutus, Accuratus esse, ⲉⲧⲧⲟⲣⲉ̄ ⲉ̀ⲝⲟⲩⲥ acutus ego *Sap.* 413. ⲉⲧⲧⲟⲣⲉ̄ ⲉ̀ⲝⲟⲩⲥ Acutus *Sap.* 365. ⲉⲕⲧⲟⲣⲉ̄ accuratus, diligens ti *Ming.* 334, *ubi opponitur* dissoluto. *Tum Cod. Par.* 44. *fol.* 51. ⲉⲧⲧⲟⲣⲉ̄ ⲁⲭⲟⲩⲥ Purus, Integer, *et fol.* 92. *illustratur glossa* ⲉⲟⲣⲕ sedatus, modestus.

ТАРАⲆ *M.* Imaginationibus indulgere, iisque inaniter se vexare *Sir.* IV, 30. φαντασιεχεσθαι. *Ita La-Croze pag.* 102; *sed Codex Parisiensis legit* ⲁⲧⲁⲣⲉⲉ, *vide supra ad h. v.*

ТНІС *vide* † Dare.

ТОЄІС, ТОІС *T.* т. Fascia, Fasciae, quibus infantes involvuntur *Sap.* 324. *Z.* 587. 617. 628. *Pap.* VI, 38. 40. Involucrum *Z.* 538. Assumentum *Matth.* IX, 16. *Z.* 489. 594. Semicintium, Succinctorium ⲥⲙⲓⲕⲓⲛⲑⲓⲟⲛ *Cod. Paris.* 44. *fol.* 63.

— ⲧⲱⲓⲥ *M.* † *ῥάκος* Assumentum *Matth.* IX, 16. *Marc.* II, 21. *Luc.* V, 36.

ТШС *T. M.* Siccari, Arescere *Z.* 36. 650. *Cod. Par.* 44. *fol.* 90.

— ⲙⲉⲧⲧⲱⲥⲓ *M.* † Siccitas *Kir.* 58.

ТШІС *vide* ⲧⲟⲉⲓⲥ.

ТОЄ *T. M.* Potum dare, Potare *Gen.* XIX, 32. 33. XXI, 19. *Sir.* XV, 3. *a* т, *et* ⲟⲉ Bibendum dare.

— ⲧⲟⲟ *T. M.* Idem *Sir.* XXIV, 31. *Matth.* XXV, 35. *Luc.* XVI, 15. I. *Cor.* XII, 13. Irrigare *Gen.* II, 6. I. *Cor.* III, 6. *Z.* 362. 564.

— ⲧⲟⲱ *M.* Potum dare, Potandum praebere *Gen.* XXIV, 14. *Exod.* XXXII, 20. *Num.* V, 24. Irrigare *Deut.* XI, 10.

— †ⲟⲟ *M.* Potum dare, Potare *Matth.* XXVII, 48.

— ⲧⲟⲕⲧ *T.* Irrigari, Irriguus esse *Z.* 583.

— ⲧⲟⲟ *T.* ⲡⲉ Terra irrigua *Z.* 564.

— ⲉⲧⲧⲟⲟ *T.* Irrigans *Pap.* V, 105.

— ⲙⲁⲡⲧⲟⲟ *M.* ⲛⲓ *ποτιστήριον* Aquarium *Gen.* XXIV, 20. XXX, 38.

— ⲣⲉⲧⲧⲟⲟ *M.* Potum praebens *Z.* 633. *not.* 7.

ТОЄІ‵Т *vide* ⲧⲟⲉ.

ТОІС *T. M.* Satiare, Saturare *Sap.* 62. 1041.

Matth. XV, 33. *Act.* XIV, 17. *a* T, *et* CI Saturem reddere.

— TCIO *T. M.* Satiare *Sir.* XXXV, 13. *Psal.* CII, 5. CVI, 9. *Act.* XIV, 16. Potare, Potum praebere *Psal.* XXXV, 8. *Z.* 71. Irrigare *Psal.* CIII, 13. *Sir.* XXXIX, 22. *Z.* 16. *pro* TCO, *quod vide.*

TCO, TCUU *vide* TCE.

TΩCΘ *vide* CO Sex.

†CΩ *vide* †CO Parcere.

†CO *vide* TCE.

†CO *T.* Parcere *cc.* ϵ, *vel* ϵϫⲏ *Sap.* 71. Goo. *Sir.* XIII, 12. XVI, 8. XXIII, 2. *ἐπαισχύνεσθαι* erubescere, vereri *Hebr.* II, 11. *Z.* 393. *not.* 61. *a* T, *et* CCO.

— †CA *B.* Parcere *Z.* 152.

— †CO *T.* OT Parsimonia, ⲁϫⲏ †CO sine parsimonia *Z.* 205. ϩⲏ OT†CO cum parsimonia, parce *Tuk.* 583.

TUUCI *vide* TUC.

TCΩBA *vide* TCABE.

TCΩBϢ, TCΩBO *T. M.* Docere, Erudire *cc. dupl. accus. Deut.* IV, 9. XXXI, 22. *Luc.* XII, 12. *Act.* VII, 3. IX, 39. X, 28. *Eph.* IV, 21. Discere *Deut.* XIV, 23. XVII, 19. XXII, 13. *Z.* 570, *a* T, *et* CBO doctrinam dare.

— TCABE ϵIAT ϵBOλ *T.* Mentem edocere, Erudire, ⲁ†TCABϵϵIATⲞ ϵBOλ edocuerunt eum *Act.* VIII, 31. X, 22. *Ming.* 214. 215. 247.

— TCABHOTT *M.* Edoceri, Edoctus esse *Phil.* IV, 12.

— TCABA *B.* OT Doctrina *Z.* 157.

— ϵKTCABHT *T.* Edoctus, Eruditus ta *Sir.* XLII, 8.

— ϵ†TCABHT *T.* Edoctus, Eruditus *Sir.* XXI, 22. 23. XXXIV, 19.

— ϵ††CABHOTT *M.* Edocti, Eruditi *Col.* II, 2.

— MATCABE *M.* Doce *Deut.* XXXI, 19.

— MϵTATCABO *M.* † *ἐπτίδευμα* Institutum *Levit.* XVIII, 3.

TCBKΘ *vide* CBOK.

TΩCΘΘ *M.* Revocare, Reducere *Gen.* XLVIII, 21. *Pan.* CLXIV, Convertere *Luc.* I, 17.

— TACΘO Revocare, Reducere *Gen.* XLIII, 21. *Deut.* XVII, 16. *Jac.* V, 19. 20. Restituere *Gen.* XLII, 25. *Deut.* XXIV, 13. XXVIII, 31. Committere, Tradere *Gen.* XXXIX, 6. Recedere, Avertere *cc.* ϵBOλ *Deut.* XXIII, 14. *Psal.* L, 8. *Rom.* XI, 26. Reverti *Gen.* VIII, 7. 9. XVIII, 22. *Num.* XIV, 36. ϵIϵTACΘO ϵIϵI revertar veniam, iterum veniam *Gen.* XVIII, 10. *In hac significatione saepe adsciscit suff. recipr.* †NATACOOI revertar *Pan.* XLV, AKϢANTACΘOK si revertaris *Z.* 115. ϵTNATACOOOT reversuri *Z.* 88. ϢATϵ TACΘOQ usquedum reverteretur *Z.* 20. Convertere se, Converti *Z.* 31.

— TACΘO ϵBOλ Avertere *Z.* 115. Reiicere *Matth.* V, 42. Respuere *Z.* 37. Reverti *Z.* 115.

— TACΘO ϵXϵN Irruere supra *Num.* XVI, 42.

— TACΘHOTT Converti *Ezech.* I, 9. ϵPϵ TACΘHOTT est conversus *Ezech.* VIII, 16.

— MATACΘO Revertere *Gen.* XXXI, 3. *dimg V. 16.*

— NITACΘO *nte* NλABO Nomen chordae, qua dirigitur (convertitur) velum *Kir.* 134.

— ϤHϵTTACOO Versorium, instrumentum textoris *Kir.* 125.

— ΣINTACΘO *nI* Conversio *Gen.* III, 16. Reditus, Reversio *Kir.* 93.

TΩCϢIIOT *M.* Vicus Aegypti inferioris Nomi Busiritici, Arabibus *Sombat* dictus *Z.* 53. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 180.

TCΩHΩ *vide* TCANE.

TCΩNΘ *T.* Ornare *Z.* 260. *a* T, CA, NGO dare pulchritudinem vultus.

— τcaπo Idem *Rossi* 227. *Z.* 266. *Ps. xxiv. 19.*
— τcaπo n. Concinnitas, Ornatus, Ordo, Decor *Sir.* xxvi, 16. xxxv, 2. xlv, 7. *Z.* 447.
— τcaπa *B.* or Idem *Z.* 155.
— τcaπht *T.* ϩn Decentes *Rom.* xiii, 13.
— eqτcaπht Ornatus, Decens *Sir.* xlix, 1. *Z.* 579.

TCHKϩ, TCHKO, TCHHKO *vide* cenk.

TCϩHT *M.* Urbs Ægypti superioris, cui adiacet mons *Z.* 42. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 323.

TCTO *T.* Reprobare *Act.* iv, 11. *a* τ, *et* cat iacere, proiicere.
— τecto e϶ol Reprobare, Reiicere *Luc.* ix, 22, *Z.* 270. 512. *Pap.* iv, 189.
— τectht e϶ol Reprobari *Z.* 598.
— t̄ctht e϶ol Reprobatus, Reprobandus *Z.* 433. 504.
— ettctht e϶ol Idem *Z.* 381.

TϩAT *vide* tot Manus.

TϩT *vide* τωτ.

TϩIT *vide* τει *B. in* †.

THT *vide* τωτ.

THIT *vide* thi *in* †.

TOT *M.* ni Manus *passim; accipit suffixa in fine,* totk, totq, totc *etc.* manus tua, eius *etc.* totq Ipse, *a* totq †ϣa† ipse oblectatus est *Hebr.* viii, 6.
— toot *T.* n. Manus *passim; suffixa habet in fine,* toot, tootk, tootq manus mea, tua, eius *etc. Pronomina notat,* napatoot quae penes me, in mea facultate sunt *Jud.* 3.
— taat *B.* Manus *passim; suffixa adsciscit in fine* taat, taatk, taatq manus mea, tua, eius *etc.*
— etot, etotk, etotq *etc. M.* Mihi, tibi, illi *etc., dativus pronominum, et quandoque accusativus, passim.*

†tot *fide* † *Dare*
etootoy ānenei⸗te *τοῖς κακείοις Ps.* lxxvii. 6.

— etoot, etootk, etootq *etc. T.* Idem, *passim.*
— ntot, ntotk, ntotq *etc. M.* Mihi, tibi, illi *etc. Matth.* xiv, 5. *Luc.* ix, 13. A me, A te, Ab eo *etc. Matth.* ii, 4. 7. iii, 6. xii, 38. *ad l. Mc. vi. 16.*
— ntoot, ntootk, ntootq *etc. T.* Mihi, tibi, illi *Luc.* xviii, 11. xxiv, 1. *Joh.* iv, 11. xi, 48. A me, A te, Ab eo *etc. Joh.* viii, 26. x, 18. *Act.* iii, 5. xxii, 5. 18. *Ps. 41. 92.*
— netentotq *M.* Quod ei est, Quod habet *Luc.* xix, 26. netentotk Quod habes I. *Cor.* iv, 7. *Paria dic de Thebano.*
— ecentot *M.* Quae mihi est *Phil.* i, 23.
— catot *M.* Statim, catot statim ego *Gal.* i, 16. *Z.* 15. 66. catotq statim ipse *Z.* 27. 31. 52. catotc statim ipsa *Gen.* xxiv, 45. *Z.* 68. 91. catotot statim ipsi *Matth.* iv, 20. *Z.* 134.

TOGIT *T.* Lamentari, Plangere *in luctu,* κόπτεσθαι *Sap.* 566. 973. 1015. *Ezech.* viii, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114.
— totert *T.* Idem *Tuk.* 337.
— twit *M.* Idem *Luc.* xxiii, 27. *Kir.* 442, *ubi perperam reddit* Apparatus.
— toeit *T.* or θρῆνος Lamentatio, Planctus *Sir.* xxxviii, 16. *Matth.* ii, 17. *Z.* 217. 330.

TOϤHT *vide* totωt.

TOϤWT *M.* προσκηγεῖν Adiungere, Adiicere, Congregare *Num.* xviii, 2, *a* τ *et* otwt unum reddere. *Affine* θotωt.
— totht *T.* Congregari, qtotht Congregatus *Num.* xxiv, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. (a) *ubi Memphiticus habet* eaqowot†. (a)
— peqtotht *T.* Collector, Congregans *Tuk.* 21.

TOϤWT *T.* or Templum portatile *Act.* xix, 24. *Z.* 601. ἄγαλμα *Simulacrum* *Ps.* xix. 3.

TWT *T. B.* Temperare, Miscere *Z.* 148. *ubi male scribitur* nwt (*M.* ewt).

(a) ἀγτυητοτ *T. συνάλλειν congregare Ps.* lxxvii. 50. ττοοττο *T. συγκλείειν concludere Ps.* lxxvii. 62. cc. *et* 70 *vv.*

— ⲧⲱⲣ ⲛ̄ⲣⲏⲧ (Temperare cor) Persuadere, Persuaderi, ⲁ ⲛⲉϥⲣⲏⲧ ⲧⲱⲣ sibi persuasit *Ming.* 230. *Pan.* 25. ⲙ̄ⲡⲉ ⲛⲉϥⲣⲏⲧ ⲧⲱⲣ non fuit persuasus *Z.* 307. *vide* 314. 322. 326. 331. — Sibi complacere, Contentus esse, ⲧⲛⲁⲧⲱⲣ ⲛ̄ⲣⲏⲧ *εὐδοκέω* complacebo mihi *Ming.* 74. ⲁⲛⲧⲱⲣ ⲛ̄ⲣⲏⲧ delectamur *Ming.* 203. ⲙ̄ⲡⲓⲧⲱⲣⲛ̄ⲣⲏⲧ haud contentus sum *Z.* 413.

Ps. LXXVI. 7.

— ⲧⲉⲧ ⲡⲣⲏⲧ *T.* Persuadere, ⲁ ⲡⲛⲟⲧⲧⲉ ⲧⲉⲧ ⲛⲉⲥⲣⲏⲧ Dominus eam persuasit *Pap.* VI, 64. ⲁϯⲧⲉⲧ ⲛⲉϥⲣⲏⲧ persuasit eum *Z.* 306, *vide* 308. 343. Ostendere, Demonstrare *Z.* 346.

— ⲧⲏⲧ ⲡⲣⲏⲧ *T.* *εὐδοκεῖν* Complacere sibi, Delectari, Contentus esse, ϯⲧⲏⲧ ⲡⲣⲏⲧ delector II. *Cor.* XII, 10. *vide Sir.* XXXVII, 28. *Z.* 343.

— ⲧⲱⲣ ⲛ̄ⲣⲏⲧ *T. B.* Π. Persuasio, Fiducia *Z.* 164. 167. 515. 640. Complacentia, Delectatio *Z.* 496.

— ⲁⲧⲧⲱⲣ ⲛ̄ⲣⲏⲧ *T.* Inobediens, Contumax *Z.* 341.

ⲦⲰⲒⲦ *vide* ⲧⲟⲉⲓⲧ.

ⲦⲀⲀⲦⲞ *T.* *ἐλλάμπειν* Splendere *Sir.* XLIII, 4. *Matth.* XVII, 2. *Z.* 377. 443. 444. 445. 496. Extendere, Expandere *Z.* 634. *not.* 21.

— ⲧⲁⲁⲧⲉ *ἀπαύγασμα* Lux, Splendor *Hebr.* I, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16.

(a)

ⲦⲦ *M.* ⲣⲉϥϯϯ Fullo *Kir.* 113. 139.

ⲦⲞⲦⲞ *T.* τ. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103. *ex* ⲓⲛ ⲧⲟⲟⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲁⲧⲉ *Gen.* XXX, 22. *legitur* ⲁϥⲟⲣⲱⲛ ⲡⲧⲉⲥⲧⲟⲧⲉ *ἀνέῳξεν αὐτῆς τὴν μήτραν* aperuit vulvam eius, *fortasse legendum* ⲡⲧⲉⲥⲟⲧⲉ, *vel* ⲡⲧⲉⲥⲟⲟⲧⲉ, *vide* ⲟⲧⲓ vulva.

Ps. XXI. 10.

ⲦⲞⲦⲞ, ⲦⲞⲄⲦⲞⲈ *vide* ⲧⲟⲉ macula.

ⲦⲞⲞⲦⲈ *T.* Ire, ⲁ ⲡⲣⲏ ⲧⲟⲟⲧⲉ ⲉⲡⲁⲅⲟⲩ retrocessit sol *Sir.* XLVI, 4. XLVIII, 23.

ⲧⲱⲧ *T.* or Fimbria *Matth.* XXIII, 5. *Luc.* VIII, 44. *χλιδὼν* Brachiale, Armilla, Monile *Sir.* XXI, 21. *et Isai.* III, 20. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112. (*ubi Tukius* 593. *perperam scribit* ⲁⲱⲁⲏ), *Vide etiam Z.* 520. *Tum* ⲧⲩⲟⲟⲙⲉ ⲡⲧⲱⲧⲉ limbus fimbriatus *Z.* 658.

— ⲧⲱⲱⲧⲉ ⲉⲛ̄ Fimbriae *Z.* 510.

ⲦⲰⲄⲦⲰ Age, Attende, Adverte animum *ita Zoëga* 395. *not.* 75. *ubi tria affert exempla, vide et* 436.

ⲦⲰⲰⲦⲄ *vide* ⲧⲱⲧⲉ.

ⲦⲎⲨⲦⲎ *T.* Casus obliquus pronominis secundae personae pluralis, *sic* Vos *accus. Luc.* XII, 5. II. *dativ.* ⲁⲧϯ ⲧⲏⲧⲧⲛ̄ dederunt vobis *Rom.* VI, 17. ⲡⲧⲉ ⲧⲏⲧⲧⲛ̄ vestrum *Act.* III, 15. ⲉⲧⲃⲉ ⲧⲏⲧⲧⲛ̄ propter vos *Joh.* XII, 30. ⲉϩⲛ̄ ⲧⲏⲧⲧⲛ̄ super vos *Act.* XV, 28. — Casus rectus, si coniungatur alteri nomini vel particulae, ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ ⲁⲉ ⲧⲏⲧⲧⲛ̄ vos vero ipsi *Matth.* XXIII, 8. ⲙⲁⲧⲁⲁⲧⲏⲧⲧⲛ̄ soli vos *Z.* 231. ⲉⲱⲧⲧⲏⲧⲧⲛ̄ etiam vos *Luc.* XII, 29. *Hic casus maxime usurpari solet, quum suffixum* ⲧⲛ̄ *secundae personae pluralis confunderetur cum pari suffixo primae personae pluralis, et obscuritatem gigneret, vide* ⲟⲛⲛⲟⲩ, *et* ⲧⲛⲛⲟⲩ.

ϮⲦⲰⲘ *T. M. B.* Contendere, Disputare *Sap.* 810. *Sir.* VIII, 2. *Act.* VI, 9. IX, 29. *Z.* 72.

— ϯⲧⲱⲙ *T. M. B.* Π. Contentio, Disputatio, Pugna *Sir.* XL, 5. *Rom.* XIII, 13. *Z.* 166. 249. 311.

— ⲉⲧϯⲧⲱⲙ *T.* Contendens *Z.* 383.

— ⲙⲁⲓϯⲧⲱⲙ *T.* *φιλόνεικος* Amator litium I. *Cor.* XI, 16.

— ⲛ̄ⲛⲁⲧϯⲧⲱⲙ *T.* τ. Concordia, Consensus *Z.* 650.

— ⲣⲉϥϯⲧⲱⲙ *T.* Contendens, Oppugnator *Z.* 386.

(a) ⲉⲩⲧⲁⲁⲧⲉ στίλβων splendens, candens Dan. X. 6. ⲛ̄ⲛⲟⲩⲙ ⲛⲁⲧⲁⲁⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲟⲩⲕⲗⲁⲥⲧⲟⲥ signa ἐπικεφάλια τῶν ἁλόντων splendent rami Isai. LV. 12. Sic etiam splendere reddidi Luc. Z. 634. not. 21.

— ⲙⲡⲓⲧⲣⲉϥ ϯⲧⲱⲛ *T.* τ. Contentio *Z.* 271. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 76.

ⲦⲰⲦⲈⲢ *M.* ni Gradus *scalae Exod.* xx, 26. *Act.* xxi, 35. I. *Tim.* iii, 13. Gradus astronomicus *Kir.* 55. (*T.* ⲧⲱⲣⲧⲣ̄).

ⲦⲀⲦⲤ *M.* or Planta *pedis Deut.* xxviii, 56. *nisi erratum sit pro* ⲧⲁⲧⲥⲓ.

— ⲧⲁⲧⲥⲓ ϯ Planta *pedis*, Vestigium *pedis Deut.* xxviii, 65. Vestigium *pedis Gen.* xlii, 9. II. *Cor.* xii, 18. Gressus διαβήματα *Psal.* xxxvii, 31. xxxix, 2. Solea *uti coniicit Zoëga* 647. *not.* 35. (*T.* ⲧⲁϭⲥⲉ).

— ⲯⲉⲛⲧⲁⲧⲥⲓ Vestigium (*scilicet* percussio plantae podis) *Deut.* ii, 5. xi, 24. *Act.* vii, 5. *Rom.* iv, 12. Gressus *Psal.* xxxvii, 23.

— ⲍⲓⲧⲁⲧⲥⲓ Investigare, Perlustrare *Z.* 647. *not.* 35.

— ⲁⲧⲍⲓⲧⲁⲧⲥⲓ Investigabilis *Rom.* xi, 33.

ⲦⲞⲦⲤ *M.* ni Stratum lapideum *Kir.* 260.

— ⲧⲟⲧⲥ ϯ Abacus, Tabula *Kir.* 151. ϯⲧⲟⲧⲥ ⲛⲓⲧⲉ ⲡⲓϩⲁⲛ Sedes, thronus iudicis, tribunal *Kir.* 107.

— ⲧⲱⲧⲥ ni Sedes *Kir.* 260.

ⲦⲰⲦⲤ *vide* ⲧⲟⲧⲥ.

ⲦⲰⲦⲤ *M.* Infigere *Psal.* xxxi, 4. Infigi *Psal.* xxxvii, 2.

ⲦⲀⲦⲤⲓ *vide* ⲧⲁⲧⲥ.

ⲦⲀⲦϨ *M.* ni Plumbum *Exod.* xv, 10. *Num.* xxxi, 22.

— ⲧⲁϩⲧ *T. M.* n. Idem *Sir.* xlvii, 18. *Z.* 613. 630. *Pan.* lxvii, lxxviii.

ⲦⲀⲦϨⲞ *M.* or στενοχωρία Angustia *Rom.* viii, 35. Septum, Obsidio, Conclusio *Abd.* 1. *Mich.* vii, 17. *apud Rossi* 219.

— ⲉϥⲧⲁⲧϩⲟⲧⲧ مجتمع Collectus, Congregatus *Kir.* 231. *Rectius fortasse* Arctatus.

ⲦⲪⲞ *M.* Restituere *Act.* i, 6. (*T.* ⲟⲛⲟ).

— ⲧⲁϥⲉ Idem *Marc.* ix, 12.

— ⲧϥⲟ Restituere *Num.* xxxv, 25. Dimittere, Deducere, Comitari abeuntem *Gen.* xxiv, 54. 56. I. *Cor.* xvi, 11. Mittere *Act.* xv, 3.

— ⲧϥⲱ Idem *cum suffix.* 1 *et* or *Act.* xv, 3. I. *Cor.* xvi, 6. III. *Joh.* 6.

— ⲧⲁϥⲉ or Restitutio *Act.* iii, 21.

— ⲧϥⲉ ⲉⲃⲟⲗ Dimittere, Deducere *Gen.* xxiv, 59. *Act.* xvii, 10. 14.

— ⲧϥⲟ ⲉⲃⲟⲗ Deducere, Comitari abeuntem *Gen.* xii, 20. xviii, 16. *Z.* 43. 68.

ⲦⲪⲞ, ⲦⲪⲰ *vide* ⲧϥⲉ, *et* ⲧϥⲱⲟⲩⲓ.

ⲦⲪⲰⲞⲨⲒ *M.* ϱⲁⲛ Sarcinae, Onera *Kir.* 320. *a singulari* ⲧϥⲟ, *vel* ⲧϥⲱ.

ⲦⲀⲪⲈ *vide* ⲧϥⲉ.

ⲦⲪⲢⲈ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Nomo Panau, Arabibus *Defri* dictus *Z.* 19. 20. 65. *Kir.* 210. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ii, 183.

ⲦⲞⲨⲪⲰⲦ *M.* Vicus Ægypti inferioris *Z.* 31. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 323.

ⲦⲀϢ, ⲦⲈϢ, ⲦⲎϢ, ⲦⲞϢ *vide* ⲧⲱϣ.

ⲦⲰϢ *T. B.* Statuere, Constituere *Act.* iii, 20. x, 41. 42. *Z.* 152. 260. 346. διατάσσειν Administrare *Sap.* 388. Regere *Z.* 267. *Cum suffix. recipr.* Secum constituere, ⲉⲣⲧⲟϣⲉ tecum constituisti *Z.* 397. ⲁⲩⲧⲟϣⲧ constituit *Z.* 342. ⲛⲧⲉⲣⲉⲩⲧⲟϣⲧ cum constituisset *Pap.* v, 74. (*M.* ⲟⲩϣϣ).

— ⲧⲟϣϣ Idem *forma cum suffixis Ming.* 201. *Z.* 260.

— ⲧⲁϣϣ *B.* Idem *forma cum suffixis Q.* 244. *Z.* 152. 154.

— ⲧⲉϣϣ *T.* Statuere, Constituere *Sir.* xli, 9. *Act.* xv, 2. I. *Cor.* xi, 34. Assignare, Designare *Z.* 558. 561.

— ⲧⲏϣϣ *T.* Statui, Constitui *in derivatis.*

— ⲧⲱϣϣ *T.* n. Statutum, Lex *Sir.* xvi, 26. xli, 3. *Ming.* 185. 192. *Z.* 376. ὅρκισμός Jusiurandum *Sir.* xxxii, 8. Propositum *Z.* 329. 388. ⲡⲧⲱϣϣ ⲛ̄ϩⲏⲧ Animi propositum

Z. 497. ⲡⲧⲱⲙ locus constitutus, assignatus, *sic* ⲡⲧⲱⲙ ⲛⲁⲉⲣⲙⲱⲙⲁ locus eius cadaveri assignatus, sepulchrum eius *Z.* 619. — ⲧⲱⲙ Siccitas *Pap.* v, 81. *contractum* ⲁ ⲧⲱⲟⲧⲓⲉ

— ⲧⲟⲙ *T.* n. Constitutio, Statutum *Act.* xvii, 26. Limes, Finis *regionis Matth.* xix, 1. *Act.* xiii, 50. *Z.* 210. *Pap.* v, 96. Regio, Provincia, Nomus *Z.* 348. 619. *Pap.* vi, 42. (1)

— ⲧⲁⲙ *B.* n. Regio, Provincia, Nomus *Z.* 367. 368.

— ⲉⲧⲧⲱⲙ *T.* Statuens, Constituens *Ming.* 188.

— ⲉⲧⲧⲏⲙ *T.* Statutus, Constitutus *Luc.* xxii, 22. *Act.* ii, 23. *Z.* 278. Destinatus, Assignatus, Praefectus *Z.* 412. 505. 527. ⲡⲉⲧⲧⲏⲙ ⲉϫⲛ ⲟⲩⲧⲟⲡⲟⲥ Toparcha, ⲡⲉⲧⲧⲏⲙ ⲉϫⲛ ⲧⲕⲟⲓⲛⲱⲛⲓⲁ Coenobiarcha *Cod. Par.* 44. *fol.* 99. Destinatus, Praedestinatus *Ming.* 139.

— ⲉϥⲧⲏⲙ *T.* Statutus, Constitutus *Z.* 261.

— ⲉⲥⲧⲏⲙ *T.* Statuta, Constituta *Sir.* x, 1. (2)

— ⲣⲉϥⲧⲱⲙ *T.* Moderator *Sap.* 394.

— ⲡⲧⲱⲙ *T.* Mandatum perficere *Pan.* 25.

— ϯⲧⲱⲙ *T.* Praecipere, Jubere *Z.* 329.

ⲦⲒⲘⲞⲨⲢⲒⲤ *vide* ⲙⲟⲟⲩⲉ.

ⲦⲀⲒⲘⲀ *vide* ⲧⲁⲙⲉ.

ⲦⲀⲒⲘⲈ, ⲦⲀⲒⲘⲞ *T. M.* Multiplicare, Augere *Gen.* xxxiv, 12. *Sir.* vi, 5. xii, 3. xxi, 12. xxii, 13. Abundantem reddere *Sap.* 514. *Cum suff. recipr.* ⲉⲕⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ *ἐνδελίχῃ* Assiduus esto *Sir.* ix, 4. xxxvii, 22. *A* ⲧ, *et* ⲁⲙⲁⲓ, *vel* ⲁⲙⲉ Multum reddere.

— ⲧⲁⲙⲁ *B.* Multiplicare *Z.* 146.

— ⲧⲁⲙⲉⲉⲓⲣⲉ *T.* Multa facere, Magna facere *Z.* 645. *not.* 23.

— ⲧⲁⲙⲉⲓⲣⲓ *M.* Idem *Psal.* cxxv, 2.

— ⲧⲁⲙⲉⲁⲓⲉⲓ *M.* Multum amare I. *Thess.* ii, 8.

— ⲧⲁⲙⲉⲙⲁⲁⲉ *T.* Multiloquus esse *Z.* 643.

— ⲧⲁⲙⲉⲟⲉⲓⲙ *T. B.* Praedicare, Concionem habere, Annuntiare *praedicando Matth.* iii, 1. ix, 35. xxvi, 13. *Act.* iii, 24. iv, 2. *Z.* 154. *M.* ⲉⲓⲱⲙⲉ, *quare Aegyptiis erat radix* ⲟⲉⲓⲙ *T.*, ⲱⲓⲙ *M.*, *affinis radici* ⲱⲙ clamare, *ut* ⲧⲁⲙⲉⲟⲉⲓⲙ *sit* multum clamare, elata voce annuuciare.

— ⲧⲁⲙⲉⲁⲁⲓⲙ *B.* Praedicare *Z.* 166.

— ⲧⲁⲙⲉⲟⲉⲓⲙ *T. B.* n. Praedicatio I. *Cor.* ii, 14. *Pap.* ii, 106. *Z.* 155.

— ⲉⲧⲧⲁⲙⲉⲟⲉⲓⲙ *T.* Praedicans I. *Cor.* ix, 14.

— ⲉⲧⲧⲁⲙⲉⲟⲉⲓⲙ *T.* Praedicantes *Z.* 261.

— ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲉⲟⲉⲓⲙ *T.* Praedicator, Evangelista *Act.* xxi, 8.

ⲦⲘⲞ *T.* or *γείτων* Vicinus *Jerem.* vi, 21. *ἐκδ. κπ-λ. in Cod. Par.* 44. *fol.* 113. (*M.* ⲑⲉⲙⲉ).

ⲦⲒⲘⲨ *vide* ⲙⲟⲙ Tenuis.

ⲦⲒⲘⲘⲒⲚⲞ *T.* or *τρίχαπος* Vestis e pilis contexta, Vestis bombycina, pretiosa, ⲁⲓⲃⲟⲟⲗⲉⲕ ⲛⲣⲉⲡⲧⲙⲙⲁⲁⲉ *περιβάλλειν σε τριχαπῷ* indui te vestibus bombycinis *Ezech.* xvi, 10. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. *cum glossa Arab.* الشرب tenue linum. *Textus Memphiticus Ezech.* xvi, 10. 13. *habet* ⲉⲁⲛⲉϭⲱⲕ ⲡⲙⲟⲙ, *fortasse legendum* ⲡⲧⲙⲟⲙ.

— ⲧⲙⲟⲟⲙⲉ *T. Z.* 658. *mulieres ornatae dicuntur* ⲉⲧⲫⲟⲣⲉⲓ ⲛⲧⲙⲟⲟⲙⲉ ⲛⲧⲱⲧⲉ indutae veste bombycina fimbriata.

ⲦⲀⲘⲞⲚⲞⲞⲨⲈ *M.* Monasterium urbis Giani *Z.* 68.

ⲦⲒⲘⲀⲒⲢⲒ *vide* ⲙⲁⲓⲣⲓ.

ⲦⲀⲒ, ⲦⲀⲀⲒ *T.* n. Sputum *Marc.* xiv, 65. xv, 19. (*M.* ⲑⲁⲓ). Onomatopoea spuentis.

— ⲡⲉⲭⲧⲁⲓ Sputum proiicere, Spuere *ibid.*

ⲦⲞⲒⲤ *vide* ⲧⲟⲥ.

ⲦⲒⲒⲒ *M.* m Grus *avis Kir.* 168. 266. *Rossi* 56.

ⲦⲎⲨⲞ *vide* ⲧⲉⲙ.

ⲦⲘⲈ, ⲦⲞⲈ, ⲦⲒⲒⲈ, ⲦⲞⲈ *vide* ⲧⲱⲉ Miscere.

ⲦⲞⲈ *M.* ⲉⲁⲛ *δίοδος* Transitus, Viae *Deut.* xiii, 16.

(1) ⲉⲧⲧⲱⲙ *T.* ἐπιταγμένοι *Ordinati Num.* xxxii. 17.

(2) ⲧⲟⲙ ἄκρα *Acr. Mar.* n.

ТОВ *M.* пı Palea *Gen.* xxıv, 25. *Exod.* v, 7. *Luc.* ıı, 17.

— тшв *T.* п. Palea *Màtth.* ıı, 12. *Pan.* 181. *Z.* 425. *χόρταμα* Pabulum, Foenum *Sir.* xxx, 24. *Z.* 501.

— пııаωıт ııте пıтов *M.* Via paleae, Via lactea *Kir.* 50. *Arabes etiam, Syri, Chaldaei, atque Æthiopes Galaxiam appellant* Viam paleae, *vel* straminis, *vide Rossi* 160. *Putat autem Kircherus in Supplem. Prodr. p.* 560, *et in OEdipo tom.* 2. *par.* 2. *pag.* 242. *omnes hanc appellationem ab Ægyptiis accepisse. Ægyptii enim commenti sunt Typhonem Isidis fugientis fasciculum spicarum sibi obiectum in coelo dispersisse, unde plaga illa* Via paleae *dicta est.*

— ⲁııтшв *T.* Stramen *Z.* 564. *not.* 120. *Particula* ⲁıı *pro* ⲁп *complexiva praefigitur ad complexionem paleae notandam.*

ТШВ *T.* Miscere *Z.* 391. 421. Misceri *Jòh.* ıv, 9. *Act.* xıx, 32. *Ming.* 280. Moveri, Commoveri *Jòh.* v, 7. *Z.* 328. (*M.* ⲟⲱⲃ, ⲑⲟⲃ).

— тав Miscere, *forma cum suff. Ming.* 130. 244. *Z.* 353. 391.

— тєв Miscere *Luc.* xıı, 1.

— тıв Misceri *Z.* 385. Commoveri, Perturbari *Z.* 328.

— тшв ⲉⲛ Turbae *Z.* 591.

— єттıв Mixtus *Z.* 385.

— єϥтıв Idem *Sir.* xıı, 14. *Màth.* xxvıı, 34.

— єттıв Mixti *Z.* 457.

— ρєϥтшв Turbator, Trico *Tuk.* 182.

— ⲁⲡⲧρєϥтшв Praecipitatio omnia miscens, et turbans *Z.* 464. 569. 579.

— тавⲧⲃ Turbare *Z.* 552. *not.* 1.

— єттєвтшв Mixtae originis homo *Z.* 269. non erat ελετθερος ... αλλα єттєвтшв ⲛⲉⲉ ⲛⲡєıмⲁєпорк ingenuae originis homo, sed mixtae, ut muli pulli.

— єттєвтшв Mixti, Commixti *Z.* 413.

ТВІ *T.* Cadere facere, *a* т, *et* вєı *Sir.* xlıı, 5. твı єспоϥ *αἱμάσσειν* Cruentare.

ТАВВ *vide* тавο.

ТАВВ *vide* тавο, *et* тıвє.

ТАВО *T. M.* Apprehendere, Capere *Sir.* xxıı, 25. *Luc.* vıı, 37. ıx, 39. *Z.* 67. 271. Assequi *Z.* 338. Constituere, Statuere *Num.* vıı, 13. *Psal.* ıx, 20. *Act.* xxıı, 33. Sistere *Act.* ıx, 41. Conducere *mercede Matth.* xx, 1. Commendare *Rom.* xvı, 1. Cessare, Quiescere *Num.* xvı, 50. *A* т, *et* авє, *vel* овı. Illoc. actuar. dang M.S. +.

— тавш Idem *forma cum suffixis.*

— тавє *T. M.* Apprehendere, Capere *Luc.* v, 5. *Jòh.* xıı, 35. *Act.* xxııı, 27. I. *Cor.* x, 13. Deprehendere *Gen.* xxxı, 23. *Z.* 127. Adiicere, Addere *Levit.* xxvıı, 13.

— тава *T. B.* Statuere, Constituere *Q.* 237. 238. *Z.* 260. 370.

— тавο єрат *T. M.* Supra pedes statuere, Statuere, Constituere, Firmare, Erigere *Num.* vıı, 1. *Deut.* vııı, 18. *Psal.* xcv, 10. *Màtth.* xvııı, 12. *Act.* ıv, 7. vı, 3. 6. *Z.* 13. 29. Sistere, Collocare *Sap.* 707. *Màth.* xxvı, 53. *Act.* ı, 3. Firmare, Indurare *Z.* 515. *Pap.* ıı, 87.

— тавє єрат *T. M.* Erigere *Levit.* xxvı, 1. Firmare, Confirmare *Ming.* 235. Retinere *Z.* 337.

— тава єλєт *B.* Statuere, Constituere *Q.* 237. 238. *Z.* 164.

— тавο єϩрєı *T.* Se efferre *Ming.* 290. 294.

— тавο *M.* пı Assecutio, Comprehensio *Kir.* 69.

— тавο єрат *M.* пı Constitutio, Institutio, Statutum *Act.* xxıv, 2. *Hebr.* ıx, 10. Cathedra *Rossi* 220.

+ тλıο *M.* παϱıστάναι *Gal.* v. 3.

— ⲁⲧⲧⲁϱⲟ *T.* ἀκαταλήψία Proprietas, qua quis comprehendi nequit *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.
— ⲁⲧⲧⲁϱⲟϥ *T.* ἀκατάληπτος Incomprehensibilis *Z.* 314. *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.
— ⲁⲧⲩⲧⲁϱⲟ *M.* Qui comprehendi nequit *La-Croze* 8.
— ⲉⲧⲧⲁϱⲏⲧ ⲉⲣⲁϯ *T.* Constitutus *Z.* 270.
— ⲉⲫⲧⲁϱⲏⲟⲩⲧ *B.* Idem *Q.* 244.
— ⲣⲉⲫⲧⲁϱⲉ *M.* Apprehendens, Capiens *Matth.* IV, 19. *Marc.* I, 17. *Luc.* V, 10.
— ⲃⲓⲧⲧⲁϱⲟ ⲉⲣⲁⲧ *T.* Constitutio *Z.* 517.
ϯϱⲟ *T.* Inebriari *Luc.* XII, 45. *Ming.* 143. *Z.* 214. 496. (*M.* ⲟⲁⲁⲓ, ⲟⲓⲁⲓ).
— ϯⲁϱⲉ Ebrius esse *Act.* II, 15. I. *Cor.* XI, 21. *Z.* 433.
— ϯϱⲉ n. Ebrietas *Sir.* XXXIV, 30. *Rom* XIII, 13. *Z.* 328.
— ⲉⲧϯϱⲉ Ebriosus *Tuk.* 316.
— ⲣⲉⲫϯϱⲉ Ebrius, Ebriosus *Sir.* XIX, 1. XXVI, 8.
ϯϱⲟ *vide* ⲫⲉ Modus.
ϯϱⲟ *T. M.* Orare, Rogare *Deut.* XIII, 6. *Z.* 16. 19. 654. Consolare *Gen.* XXXVIII, 12. *Isai.* XL, 1. *Matth.* V, 4. *a* ϯ, *et* ϱⲟ Dare faciem, os.
— ϯϱⲟ *M.* m Prex, Oratio *Psal.* XIX, 22. II. *Cor.* VIII, 4. *Hebr.* V, 7. *Z.* 69. Consolatio, Exhortatio *Act.* IV, 36. *Hebr.* XIII, 22. Dignitas ἀξίωμα *Exod.* XII, 22.
— ⲃⲓ ⲛⲟⲩϯϱⲟ *M.* Consolationem accipere, Consolari *Psal.* LXXXIX, 13.
ⲦⲞⲨϯϱⲞ *vide* ⲧⲟⲩϱⲟ Adiicere.
ⲦⲞⲨϯϱⲞ *T. M.* Urbs, et Nomus Ægypti mediae, Graecis dicta Theodosiopolis, Arabibus Taha *Z.* 367. *Kir.* 210. *Champol. l'Égyp. sous les Phar.* I, 299.
— ⲧⲟⲩϱⲱ Idem *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 299.
— ⲧⲟⲩϱⲟ ⲡⲟⲧⲉ Vicus Ægypti superioris prope Heliopolim, Arabibus dictus Taha-Nub. *Champollion ibid.* I, 42.
ⲦⲞⲨϱⲞ *M.* Adiicere, Addere *Exod.* XXX, 15. *Levit.* XXVI, 21. XXVII, 15. ⲁⲩⲧⲟⲧⲟ ⲉϫⲉⲛ ϯⲁⲥⲕⲏⲥⲓⲥ addidit supra vitam asceticam, eam ampliavit, in ea progressus fecit *Z.* 63. *A* ⲧ *et* ⲟⲩⲱϩ Addendum dare.
— ⲧⲟⲩϱⲉ Addere *Deut.* XIX, 9.
— ⲧⲟⲩϱⲟ ⲟⲩ Adiectio *Levit.* XIX, 25.
— ⲧⲟⲩϱⲱⲟⲩ Adhaerere, ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲧⲟⲩϱⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ adhaerebitis ei *Deut.* XIII, 4.
ⲦⲞⲨϱⲰ *vide* ⲧⲟⲩϱⲟ Urbs.
ⲦⲁϱⲰ *vide* ⲧⲉϱⲙ.
ⲦⲞϱⲰ *T. B.* Vocare *Matth.* IX, 13. *Luc.* XIV, 8. *Col.* III, 15. *Z.* 168. Invitare I. *Cor.* X, 27. (*M.* ⲟⲁϱⲉⲙ, ⲟⲱϱⲉⲙ).
— ⲧⲁϱⲉⲙ *B.* Idem *Z.* 152.
— ⲧⲱϱⲙ *T.* Vocare *Matth.* XXII, 9. Pulsare *Matth.* VII, 7. *Luc.* XI, 9. XII, 36. XIII, 25.
— ⲧⲁϱⲙⲉ *T. B. forma cum suffixis* Vocare, Invitare *Luc.* XIV, 8. *Act.* II, 39. XIII, 2. XVI, 10. *Z.* 151. 152.
— ⲧⲱϱⲙ̄ ⲉϩⲟⲧⲛ *T.* Vocare, Invitare intus *Z.* 641. Adire aliquem ⲁⲩⲧⲱϱⲙ ⲉϩⲟⲧⲛ ⲉⲡⲙⲟⲛⲁϫⲟⲥ adibat Monachum, *quasi* pulsabat ad ianuam monachi *Z.* 304.
— ⲧⲱϱⲙ *T.* n. Vocatio *Hebr.* III, 1. II. *Petr.* I, 10. *Z.* 531.
— ⲧⲱϱⲙ *B.* n. Vocatio *Z.* 152.
— ⲥⲧⲧⲁϱⲙ̄ *T. B.* Vocatus *Matth.* XXII, 8. *Luc.* XIV, 7. *Z.* 163.
ⲦⲰϱⲞ *vide* ⲧⲉϱⲙ̄.
ⲦⲤⲞ, ⲦⲤⲰⲰⲞ *vide* ϩⲙⲥ.
ⲦⲤⲰⲕⲞ *T.* Affligere, Punire *Z.* 115. *a* ⲧ, *et* ⲁⲁⲁⲟ̄ⲩ. ψάλ. LXXXVIII. 22 ⲙⲁⲕⲁϱ Dare dolorem— ⲁⲫⲓ ⲛⲁⲕⲱϫⲟⲩⲛ Hos. IX. 7.
— ⲟ̄ⲙⲕⲟ *T.* Idem *Sap.* 561. *Sir.* XXX, 24. XXXIII, 9.
— ⲟ̄ⲙⲕⲉ *T.* Idem *Act.* XII, 1. *in variante.*
— ⲧⲉⲙⲕⲟ *M.* Idem *Gen.* XV, 13. XIX, 9.

[1] ⲉⲧⲧⲁⲓⲟ *libris* ψαλ. XIX. 4. *Matth.* XXIV. 29. ⲉⲫⲧⲁⲓⲉ *in libris* ψαλ. XXII. 5.

Exod. I, 11. *Luc.* VI, 18. Affligi *Psal.* CV, 32.

— τϩελκηοττ *M.* Affligi, Male se habere *Matth.* XV, 22.

— ϑλκο *T.* n. Afflictio *Pap.* II. 85. p̄ πϑλκο Affligere *Z.* 593.

— τϩελκο *M.* ni Afflictio *Psal.* XVII, 18. *Act.* VII, 34. Cruciatus *Apoc.* XIV, 11. XVIII, 10. τιμωρία Poena *Hebr.* X, 29.

— ϵττϩελκηοττ *M.* Male se habens, Afflictus *Matth.* VIII, 16. *Marc.* I, 32.

— ϵϥτϩελκηοττ *M.* Male se habens, Cruciatus, Vexatus *Matth.* VIII, 6. XVII, 15.

— ϵττϩελκηοττ *M.* Male se habentes *Marc.* I, 34.

— ρϵϥτϩελκο *M.* Tortor, Cruciator, Carceris praefectus *Matth.* XVIII, 34.

ϯϩϭυϭο, ϯϩϭυϭο *vide* ϩλοοc.

ϯϩϭυϩ *T.* n. Arca, Capsa, in qua aliquid servatur.

— n̄ϯϩϣϭ̄ϥ ποειϧ Panarium, Arca in qua panis servatur *Z.* 351.

— n̄ϯϩλϵϵϥ ηϫϥ Arca Apis, Alveare *Z.* 617.

ϯϩϩο *T.* Admovere *Z.* 568. *a* τ *et* ϣωπ Appropinquare facere.

— ονο Idem *Z.* 497. *et not.* 21.

ϯϫϑϩο *M.* Detinere, Cohibere, Retinere *Gen.* XLII, 16. 19. *Exod.* XXXII, 12. *Deut.* XXIV, 14. *Joh.* XX, 23. Impedire, Prohibere *Gen.* XXIII, 6. *Deut.* XI, 17. *Marc.* IX, 38. Sistere *Act.* VIII, 37. Impediri, Prohiberi *Gen.* VIII, 2. XXXVI, 6. I. *Petr.* III, 7.

— τϫϣηο ni Prohibitio *Kir.* 99.

— ϵττϫϣηο Liber ab impedimento, Non cohibitus *La-Croze* 7.

ϯϩϑηο *T.* τ. Frons *Z.* 493. 554. *Pan.* 316.

— τϵϣηι *T.* ☩ Idem *Exod.* XXVIII, 37. 38. *Apoc.* VII, 3. 4. Lunae statio decima, dicta Frons leonis *Kir.* 51. *Rossi* 164.

ϯωϑρ *T.* Æmulari *Z.* 624.

— τωϩρ or Æmulatio *inimici Z.* 624. *not.* 4.

ϯϫϑϩ, ϯϩϑϩ *vide* τωϩϩ.

ϯωϑϩ *T.* Ungere *Sir.* XLV, 15. XLVI, 13. *Joh.* XII, 3. (*M.* ϭωϩϩ).

— τϵϩϩ Idem *Joh.* XI, 2. *Tuk.* 489. *Supra fol. XXII. 1.*

— τϫϩϩ Idem *forma cum suffixis Act.* IV, 27. X, 38. *Jdc.* V, 14.

— τωϩ̄ϩ n. Unctio I. *Joh.* II, 20. 27. *Z.* 208.

— τϫϩ̄ϩ τ. χρίσμα Unguentum, Unctio *Sir.* XXXVIII, 30.

ϯϫϑϯ *vide* τϫτϩ.

ϯϫϑϯϐ, ϯϩϑϯωϐ *vide* τωϐ Miscere.

ϯϫϫϯ *M.* ni العرمة Ascia, Tabula lanionis *Kir.* 131.

ϯωϫϯ *M.* Plantare (*T.* τωϭ).

— τοϫ Idem *forma cum suffixis Psal.* XLIII, 2.

— τωϫι Idem *Psal.* LXXIX, 8. 9. *Rom.* VI, 5.

— τωϫι ni Planta *Psal.* CXLIII, 12. I. *Tim.* III, 6.

— ϵπτηϫ or Planta *Z.* 15. Zizania *Matth.* XIII, 25. 26.

ϯοϥϫϫϩ *vide* τοτϫϵ.

ϯοϥϫϵ, ϯοϥϫο *T. M.* Liberare, Servare, Sanare, Conservare *Gen.* XX, 17. *Deut.* XXXII, 39. XXXIII, 9. *Sap.* 726. 855. *Matth.* XVI, 25. XXVII, 40. 42. *Z.* 37. 101, *a* τ, *et* ονϫαι. *a. e ab fol. XXI. 20. 21.*

— τοτϫα *B.* Idem *Q.* 244. *Z.* 151. 157.

— ϵττοτϫηοττ *M.* Servatus, Liberatus *Deut.* XXXIII, 29.

— ϵϫτοτϫιτ *T.* Sana, Salva, Incolumis *Z.* 580.

— ϧιττοτϫο *T.* Servare *Sir.* XXXVI, 1.

— ρϵϥτοτϫϵ, -οτϫο *M.* Servator, Salutifer *Z.* 55. 115. *Pan.* CXIII. *Tuk.* 20.

ϯωϫϫι *vide* τωϫϫ.

ϯωϫϫι Vicus Nomi Pemgè *Champ. l'Ègyp. sous les Phar.* I, 306.

ϯϫϵλι *M.* Vicus Ægypti *Z.* 114. *ubi dicitur*

miles sic esse Praesidem allocutus ανοκ ατρεϩτζελι ειϭηκ εφηοτϩιερον ϩιηωοττ patriam habeo Tgieli, milito in cohorte Siutensi; *cum Zoëga verterit* mihi esse patriam Tgieli, stationem militarem in oppido Siut, *Champ. l'Ègyp. sous les Phar.* II, 269. 281. *perperam scripsit* Tgieli *esse, atque etymologice notare* Stationem militarem.

ΤΑΧΡΒ *vide* ταχρε.

ΤΑΧΡϬ *T. M.* Firmum reddere, Firmare, Confirmare *Sir.* VI, 37. XLIX, 3. L, 1. *Act.* XVI, 24. *Rom.* XV, 8. *Hebr.* XIII, 9. *A* τ, *et* χωρ, *vel* ωχρ.

— ταχρο *T. M.* Idem *Sir.* XIII, 21. *Act.* III, 16. XIV, 22. XVI, 24. Fulcire, Munire, *Exod.* XVII, 12. *Matth.* XXVII, 64. Firmari, Confirmari *Act.* III, 7. XVI, 5. XIX, 20. I. *Cor.* I, 6. *Col.* III, 15. ϩαϩτταχρογκ ne te obfirmes, obstines *Z.* 314.

— ταχρα *B.* ἐχυρόω Munire *Q.* 235.

— ταχρηϯ *T.* Firmari, Solide fundari, Inniti *Matth.* VII, 25. II. *Petr.* I, 12. *Z.* 494. Stabilis esse II. *Petr.* II, 14. III, 16.

— ταχρηοττ *M.* Firmari, Firmus esse, Inniti *Gen.* XXVIII, 13. *Matth.* VII, 25. *Hebr.* IX, 17. XIII, 6. ταχρηοττ ηϩητ Confidere II. *Cor.* VII, 15.

— ταχρο *T. M.* n. Firmamentum, Firmitas, Stabilitas, Confirmatio *Gen.* I, 6. *Sir.* XXIX, 13. *Marc.* XVI, 20. *Act.* XXII, 3. II. *Petr.* III, 17. Certitudo *Act.* XXI, 34. XXII, 30. ϩεη οττταχρο Firmiter, Fortiter, Secure *Act.* V, 23. XVI, 23. *Z.* 82. Diligenter *Deut.* XIX, 18.

— ταχρο ηϩητ *M.* n Fiducia *Levit.* XXV, 18. 19.

— ταχρα *B.* n. Firmitas, Confirmatio *Z.* 162. 165.

— ϥταχρο *T.* Confirmare *Tuk.* 64.

— εττάχρηϯ *T.* Firmus II. *Tim.* II, 19.

— εττεχρηοττ *M. B.* Firmus, Stabilis, Solidus II. *Tim.* II, 19. *Z.* 153. Constitutus *Act.* XXVI, 5.

— εϥ, ες, εττεχρηϯ *T.* Firmus, Firmatus, Fortis, a, i, ae. *Sir.* XXII, 16. 17. II. *Petr.* I, 10. 19. *Z.* 211. 247.

— εϥ, ες, εττεχρηοττ *M. B.* Firmus, Firmatus, Stabilis, Constitutus, Fortis, Munitus *Gen.* XXVIII, 12. *Exod.* XVII, 12. *Deut.* III, 5. *Z.* 91. 158. *Q.* 234.

ΤΩϬ *T.* τ. ϧωλε; Massa *Sir.* XXII, 15. Moles ταϭ ϩωηε saxea moles *Z.* 599. ταϭ ηεϭιω favus mellis, massa mellis; ταϭ ϩϫϩιτε παλαϑη συκων massa ficuum *Isai.* XXXVIII, 21. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 112; ταϭ ϩϫϩαϩοτωϩ massa, torta manducabilis I. *Reg.* XXX, 12. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

— ταϭταϭ In massae modum *Bal.* a massi a massi *Z.* 447.

ΤϬϬ, ΤΗϬ, ΤΟϬ *vide* τωϭ.

ΤΩϬ *T.* Inserere *plantam silvestrem Z.* 599. — Annectere, Adiungere, *et cum suffixo recipr.* Adiungere se, Adhaerere *cc.* ε, *vel* ϩϫα *Sir.* II, 3. *Act.* VIII, 29. IX, 26. XVII, 34. XIX, 12. — Affigere *Joh.* XIX, 19. — Plantare *Z.* 381. *not.* 16, 580. *Pap.* V, 79. — Pinsere, Coquere *panem Z.* 559. *not.* 565. 624. — Coquere *Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *vide locum ad v.* τρτερ.

— τωϭ εϧολ Affigere *chartam in loco publico Z.* 281. προγραφειν Praescribere, Promulgare *Jud.* 4.

— τοϭ Idem *forma cum suffixis.*

— τεϭ Adiungere, Annectere *cc.* ϩϫα *Z.* 520. Inurere *maculam Sir.* XI, 31. 33. συγκολλᾶν Agglutinare *Sir.* XXII, 7. Cohaerere,

Annecti, Adstare *Z.* 381. *not.* 10, 521. Plantare *Z.* 531.

— τнϭ Adhaerere, Pertinere ad *cc.* ϵ *Ming.* 282.
— ϵττωϭ Pinsens *Z.* 562.
— ϵττнϭ Adhaerens *cc.* ñϲϩ *Z.* 273.
— ϵϥτнϭ Coniunctus *unione hypostatica Z.* 278.
— ϵττнϭ Adhaerentes, Pertinentes *cc.* ϵϱοτπ, *vel* ϵ *Z.* 273. *Pap.* II, 90.
— ñτнϭ, ϵπτнϭ *ῥίζαι* Radices *Sap.* 359. *Ming.* 337. *βοτάνη* Herba *Sap.* 863. *Z.* 367. 426. *Ming.* 69. Quaevis herba mala, uti Zizania *Z.* 381.
— ϫϵπτнϭ Serere zizaniam *Z.* 583. *not.*
— ρϵϥϫϵπτнϭ Serens zizaniam *Z.* 271. 583. *n.*
— ϩιπτωϭ Pistrinum, Officina pistoria *Z.* 559. *not.* 563. *not. Ming.* 214.
— τωϭϵ Adiungere, Annectere *Z.* 397. *Cum acc. recipr.* τωϭϵ ϩιϩοϥ Adiungere se, Adhaerere *Sir.* XIX, 2. *Màtth.* XIX, 5. *Z.* 219. — Connecti, Coniungi *Sap.* 233. — Plantare *Sir.* X, 15. XLIX, 7. I. *Còr.* IX, 7. *Ming.* 264. — Affigere *cruci Z.* 646. — Coquere ϩϥτωϭϵ ϵροοτ ñϱϵπϩοϩϩ coxit eis azyma *Gen.* XIX, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103.
— τωϭϵ ϵϧολ Affigere *edictum in loco publico Z.* 381. *not.*
— τωωϭϵ ϵϧολ Idem, *tum* Publicare, Promulgare *Pan.* 217. 233.
— τωϭι *B.* Plantare *Z.* 154.
— τнϭϵ *T.* Adhaerere *Z.* 381. *not.* 10.
— τωϭϵ π. Planta *Sap.* 157. οττωϭϵ ñϧρρϵ Neophytus *Z.* 249. 311.
— ϵττωϭϵ Adhaerentes, Contigui *Z.* 564.
— ϵττнϭϵ Adhaerens, Contiguus *Z.* 412.
— ρϵϥτωϭϵ Plantator *Cod. Par.* 44. *fol.* 80.

ΤΟΔΙϬ *T.* καταδικάζειν Condemnare *Sap.* 184. 185. *Ròm.* VIII, 3.

— τϭϵ, τϭϵιο Condemnare, Vituperare *Sap.* 96. 565. *Màth.* XX, 18. XXVII, 2.
— τϭϵιτ Condemnari *Ròm.* XIV, 23.
— τϭϵιϵ, τϭϵιο, τϭϵϵιο πϵ Condemnatio *Ròm.* VIII, 1. *Cod. Par.* 44. *fol.* 78. Vituperatio, Vituperium *Z.* 273. 596. ἐπιτίμιον res damnanda, vituperanda *Sir.* VIII, 5.
— ϵϥτϭϵιτ Condemnatus *Ming.* 308.
— ϵττϭϵιτ Condemnati, Reprobati *Sap.* 906.

ΤΗΘϬ *vide* τωϭ.

ΤΗΘϬ *T.* τ. Cucumis, Cucurbita *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. *vide ad v.* ϭϵπϯ. *Occurrit etiam* ϵ̄πϯϭϵ cucumeres, cucurbitae *in Z.* 524, *ubi Zoëga* res crudas *vertebat.*

ΤΩΘϬϵ, ΤΩΘϬΙ, ΤΩΩΘϬϵ *vide* τωϭ.

ΤΩΘϬΙΙ *T.* Repellere, Depellere *Fragm.* 434.
— τοϭπϵ Idem *forma cum suffix.* ϵϥτοϭπϵϥ repulit eum *Act.* VII, 27. Detrudere τοϭπϵϫ ϵτϱιϵττ Detrudere te in foveam *Sir.* XII, 16.
— τϵϭπϵ Idem *forma cum suffix.* ñϥτϵϭπϵϫ depellat, evertat te *Sir.* XII, 12.

ΤΟΘϬ *T.* Ornare, ϭτκοιτων ϵττοϭϵ ñποτϧ ϱι ϱατ ϵ̄π πϵϥϵχιι Cubiculum ornatum auro et argento in parietibus suis *Pap.* I, 41.

ΤΔΘϬϬ *T.* τ. *βῆμα* Vestigium, Gressus, Incessus *Sap.* 223. *Sir.* XLV, 9. *Act.* VII, 5. *Ming.* 341. *Z.* 271. 592. (*M.* τατϭι).

ΤΔΘΤΔΘ *vide* τϵϭ.

Φ

Φ *M.* Articulus singularis masculinus definitus, pro π, ante litteras ϧ, ϫϫ, π, ϭτ, ρ, *vide Grammaticas.*

ΦΔ *vide* πϵ.

ΦΔΙ *vide* πϵι.

ΦΘ *M.* τ. Coelum *passim* (*T.* πϵ).

— ϥηοτι ϩαπ Coeli *Matth.* III, 2. 16. *Z.* 62.
— ρεϥϯϥε Incola coeli, Coelicola I. *Cor.* XV, 48. 49.
ΦΘΙ *M.* ΠΙ Pulex *Kir.* 172. 260. (*T.* ΠΗΙ).
— ϭιϥει Saltare *Joh.* IV, 14. *Act.* III, 8. XIV, 19. *Rossi* 234. *merito suspicatur*, ϥει *notare etiam* Saltum.
ΦΗ *vide* ΠΗ.
ΦΙ *M.* † Osculum *Luc.* XXII, 48. † ΟΤϥΙ, *vel* ΝΟΤϥΙ Osculari *Gen.* XXVII, 27. XXXI, 28. *Matth.* XXVI, 48. 49. *Imperat.* ⲙⲁ ΟΤϥΙ Osculare *Gen.* XXVII, 26. (*T.* ΠΕΙ).
— †ϥΙ Osculari *cc.* ϵ, *vel* ϵϩρϵΠ *Gen.* XLV, 15. *Marc.* XIV, 45. *Z.* 37. 128.
ΦΙΗΙ *M.* βλαστός Germen *Num.* XVII, 8.
ΦΟΟΤ *vide* ϩΟΟΤ Dies.
ΦΩΙ *M.* ⲁⲗⲏⲁⲥⲟ Scamnum discubitorium *Kir.* 155. 260 (*T.* ΠΟΙ).
ΦΩΙ *M.* Meus; ϥⲱⲛ noster; ϥⲱⲕ tuus; ϥⲱⲧⲉⲛ vester; ϥⲱϥ suus *Exod.* XXI, 34. *Gal.* I, 5; ϥⲱⲟⲩ ὁ αὐτῶν.
— ΠΕΤϵϥⲱⲓ Quod meum est *Joh.* XVI, 14. ΠΕΤϵϥⲱⲕ ὁ σός tuus *Joh.* XVII, 17. ΕΤϵ ϥⲱϥ Πϵ qui erat suus *Act.* I, 25. ΠΕΤϵϥⲱⲧⲉⲛ quod vestrum est *Luc.* XVI, 12.
ΦΒΩΟΤ *M.* Vicus superioris Ægypti, *Thebaice* ΠϬΟΟΤ *quod vide Z.* 35. 75.
ΦΔΙΔΟ *vide* ϥⲁⲓⲁⲧ.
ΦΔΟΥΗΤ *M.* Canalis Nili Phathmeticus ita dictus, quia *Medius* (*vide* ⲙⲏ†) erat, hinc et inde habens tres alios canales *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 17.
ΦΔΚΙ *M.* ΠΙ Sesamum, *et* Oleum Sesami *Kir.* 194. 200.
ΦϬΑΒϬϹ, ΦϬΑΒΗϹ, ΦΛΔΒϹϹ, ΦΘΑΙΠΔϹ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus *Belbeis* dictus *Z.* 95. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 56.
ΦΘΑΙΠΔϹ *vide* ϥϵⲗⲃϵϹ.
ΦΘΑΒ *M.* τραυματίζω Vulnerare *Luc.* XX, 12. (*T.* Πⲱⲗϵ).
— ϥⲟⲗϵ Idem *cum suffixis Marc.* XII, 4. *Kir.* 469.
— ϥⲱⲗϵ ΟΤ τραῦμα Vulnus *Isai.* I, 6.
ΦΩΛΣ *M.* ΠΙ Gaudium effusum *Kir.* 100. *Rossi* 239.
— ϵΤϥⲱⲗⲥ ϵⲃⲟⲗ Lactificans *Kir.* 46.
ΦϬΑΣΙ *M.* ΟΤ Pannus vetus, Detrita pars vestis *Matth.* IX, 16. *Kir.* 343. *Rossi* 234. (*T.* Πϵⲗⲃϵ).
ΦΙΟΥ *vide* ⲓⲁⲩ.
ΦΔΥϬΗΜΟ *M.* Mensis septimus Ægyptiorum, cui praeerat Deus sub Sciakali symbolo atque appellatione *Rokh-Kuï*, seu *Parvi Æstus*, *vide Salvolini des Princip. Expressions, qui servent à la not. des dates pag.* 47.
ΦϬΗ *M.* Effundere *Gen.* IX, 6. (*T.* ⲛⲱⲙ).
— ϥϵⲛ ϵⲃⲟⲗ Idem *Gen.* IX, 6. XXXVII, 22. *Deut.* XIX, 10.
— ϥⲱⲛ Idem *Act.* II, 33. Infundere *Z.* 22.
— ϥⲟⲛ Idem *cum suffix. Deut.* XII, 24. 27. *Joh.* II, 15.
— ϥⲱⲛ ϵⲃⲟⲗ Idem *Num.* XXXV, 33. *Deut.* XII, 16. *Marc.* XIV, 24. Effundi *Act.* I, 18. *Rom.* V, 5. Effluere *Matth.* IX, 17.
— ϥⲱⲛ ϵⲃⲟⲗ ΠΙ Effusio *Levit.* XV, 13. *Hebr.* XI, 28. *Pan.* LIX.
— ρϵϥϥⲱⲛ ϵⲃⲟⲗ Effundens, Effusor *Kir.* 87.
— ϥϵⲛϵⲡⲟϥ ΟΤ Effusio sanguinis *Hebr.* IX, 22.
— ϵϥϥϵⲛϥⲱⲛ ϵⲃⲟⲗ Supereffluens *Luc.* VI, 38. *Kir.* 373.
— ϥⲟⲛⲛϵⲛ ϵⲃⲟⲗ Supereffluere, Superabundare *Exod.* I, 7. Redundare *Prov.* III, 10.
ΦΙΗΙ *M.* ΠΙ ⲙⲩⲥ Mus *Levit.* XI, 29. (*T.* ΠΙΗ).
— ⲇⲟⲩⲁⲛ ⲗⲓϥⲓⲛ ψαρὸς Cinereus, Cinerei coloris *Not.* 243. 257.
ΦΟΗ, ΦΩΗ *vide* ϥϵⲛ.

ΦΟΙΙΚ *M.* ρεϥϥοπκ Pictor, Sculptor *Kir.* 113.

ΦΙΙΟΥU *M.* Vicus Ægypti superioris in monte urbis Sne *Z.* 75. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* 1, 184. *Credo respondere Thebano* ⲡⲉⲛⲟⲩⲁ, *quod vide.*

ΦΟΙΙΙϬΙΙ *vide* ϥεⲛ.

ΦϬΙΙΦΩΙΙ *vide* ϥεⲛ.

ΦϹΙΙϬ *M.* Avertere, Obvertere, Pervertere, Seducere *Exod.* xxiii, 6. *Deut.* xiii, 13. xxii, 1. xxxii, 20. *Matth.* v, 39. Convertere, Mutare *Deut.* xxii, 5. *Psal.* civ, 25.

— ϥωⲛϩ, *et cum suff.* ϥοⲛϩ Avertere, Pervertere *Exod.* v, 4. *Num.* xxxii, 7. *Act.* xiii, 10. xv, 24. Convertere, Transmutare *Exod.* vii, 15. *Num.* xxiv, 1. *Psal.* lxv, 6. *Cum suff. recipr.* Convertere se *Gen.* iii, 24. *Matth.* ix, 22. *Joh.* xx, 14. Converti, Mutari, Seduci *Gen.* ix, 23. *Exod.* xiv, 5. *Deut.* xxx, 17. Perversus esse *Tit.* iii, 11.

— ϥωⲛϩ ⲉϧⲟⲗ Avertere, Disperdere, Dissipare, Evertere *Exod.* xxxii, 25. *Luc.* xxiii, 2. II. *Tim.* ii, 18. Disperdi, Dissipari, Diffundi *Exod.* xxxii, 25. *Levit.* xiii, 36.

— ϥωⲛϩ ⲉϧⲣⲏⲓ Dispergi *Levit.* xi, 38.

— ϥοⲛϩϥ ⲉⲡϣⲱⲓ Supinum se convertere *Z.* 66.

— ϥⲉⲛϩⲏⲧ Avertere cor *Deut.* i, 28.

— ϥωⲛϩ, *et* ϥοⲛϩ ⲟⲩ χⲓⲙⲱⲛ Tempestas *Act.* xxvii, 18. 20. *διαστροφή Comorjão, forte hoj. Nilo.*

— ⲁⲧϥωⲛϩ Immutabilis *La-Croze* 7. *Rossi* 170.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϥωⲛϩ Inconvertibilitas *La-Croze* 44.

— ⲉⲧϥωⲛϩ, ⲉⲧϥοⲛϩ Perversus *Deut.* xxxii, 5. *Matth.* xvii, 17. *Luc.* ix, 41.

— ⲉⲩϥωⲛϩ Perversus *Deut.* xxxii, 20.

— ⲉⲥϥοⲛϩ Perversa *Phil.* ii, 15.

— ⲉⲧϥωⲛϩ Perversi *Act.* xx, 30.

ΦϬΙΙΣ *M.* Evertere *Gen.* xix, 29.

— ϥωⲛⲝ Idem *Psal.* lxxxviii, 39. *Z.* 114. Frangere *Psal.* lxxxviii, 44.

— ϥοⲛⲝ Idem *cum suffix. Matth.* xxi, 12. *Joh.* ii, 15

ΦϫΙΙΙΣΩΙΙΤ *M.* Vicus insulae Ines, seu Heracleopolis, in provincia Puscin, Ægypti superioris, Arabibus *Zaitun* dictus, quod nomen *Olivam* uotat, non secus ac ⲍⲁⲓⲧ *Z.* 88. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 314.

ΦϬΡ *vide* ϥιρι.

ΦⲰΡ *M.* Somniare *Act.* ii, 17. (*T.* ⲛⲁⲁⲣⲉ).

— ϥωρ ⲛ. Somnium *Jud.* 8. *Kir.* 272. ⲛϥωρ ⲛⲧⲉ ϩⲁⲛⲣⲁϭⲟⲧⲓ Vanum somnium *Jud.* 8.

ΦΡⲰϫ *M.* т. Hiems *Marc.* xiii, 18. *Joh.* x, 22. xviii, 18. χⲓⲙⲱⲛ Tempestas *Matth.* xvi, 3. ϩⲁⲣ Ver *Zach.* xiv, 8.

— ⲉⲣϩϥⲣⲱ Hiemem transigere I. *Cor.* xvi, 6. *Tit.* iii, 12.

ΦΘΡΙ *vide* ϥιρι.

ΦΙΡΙ *M.* Annuntiare, Narrare, Proferre *Exod.* ix, 16. *Rom.* ix, 17. *Hebr.* xi, 32. *Z.* 127. 130. *Pan.* xliii. lxx.

— ϥιρι ⲉϧⲟⲗ Oriri, Exoriri *Gen.* ii, 5. *Hebr.* vii, 14. Florescere *Levit.* xiii, 12. *Num.* xvii, 5. *Phil.* iv, 10. Splendere *Dan.* xii, 3. *σάλπιγξ Ignat. ad Ph. 14.*

— ϥορι ⲉϧⲟⲗ Florere *Gen.* xl, 10. xlix, 9. *Exod.* xxviii, 31.

— ϥⲉⲣⲓ Dealbare, Splendidum reddere *Apoc.* vii, 14.

— ϥⲉⲣ Annuntiare, Narrare *in compositis*, *vide* ⲣⲁϩⲟⲧ.

— ϥιρι ⲛⲓ Narratio *Deut.* xxviii, 37. Splendor *Isai.* lx, 3. *Dan.* xii, 3. Nitor, Puritas *Exod.* xxiv, 10.

— ϥⲉⲣⲓ ⲛⲓ λⲁⲙⲡⲉⲓ Splendidi *Apoc.* xviii, 14.

— ϥⲉⲣⲓⲱⲟⲩ Splendidus *Luc.* xxiii, 11. *ἔνδοξος* Gloriosus *Deut.* x, 21.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧϥⲟⲣⲓ Splendidus, a, i *Marc.* ix, 3. *Jac.* ii, 2. *Apoc.* iii, 18. xxii, 1.

ΦΟΡΙ *vide* ϥιρι.

ΦΟΡΙ *M.* البوري Mugil *Kir.* 272. Mugil Cephalus *Forskalio Descr. Anim. pag.* XVI, *consonat vox Arabica.*

ΦΑΡΒΑΙΤ, ΦΑΡΒΑΙΟΟϹ *M.* Urbs Ægypti inferioris Graecis dicta *Pharbaethus*, Arabibus *Harbaith Z.* 244. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 98.

ΦϹΡΚ *M.* ετϥερκ Strigosus capite, Fissus labiis الافلج *Kir.* 72. افلج *notat virum* qui dissitos inter se habet dentes; *si legas* أفلج *erit* inferioris labii fissura praeditus.

ΦϹΡΚ *vide* ϥωρκ.

ΦΟΡΚ *M.* ⲛⲓ Velum navis *Kir.* 268, *vide et* ϥωρκ Vestis.

ΦϢΡΚ, *et cum suffix.* ϥορκ *M.* Eruere, Effodere *Matth.* V, 29. XVIII, 9. *Marc.* IX, 45. (*T.* ⲡⲣⲕ).

— ϥερκ ϵϧⲟλ Idem *Gal.* IV, 15.

— ϥωρκ ϵϧⲟλ Effodi *terebra Pan.* LXXIII.

ΦϢΡΚ, ΦΟΡΚ *M.* ⲛⲓ Vestis eremiticae species, Pallium, Tunica *Z.* 651. *not.* 65. *Kir.* 119. 268. *Rossi* 239. Thorax ferrea *Kir.* 116.

ΦΑΡΜΟΪΤΟΙ, ΦΑΡΜΟΘΙ *M.* Octavus mensis Ægyptiorum *Z.* 22. 136. *Theb.* ⲡⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲉ, *quod vide.*

— ϥαρμοτⲧε *T.* Idem *Z.* 607.

ΦΟΡϢϬΡ *M.* Expandere *saccum Gen.* XLIV, 11. *credo esse sphalma pro* ϥορπερ.

ΦΟΡΠϹΡ ϵϧⲟλ *M.* ἀναπτύσσειν Evolvere, Expandere *Deut.* XXII, 17.

ΦϬΡΦϢΡ *vide* ϭωρ.

ΦΡΠϢ *M.* ξανθίζων Flavus, Flavescens *Levit.* XIII, 30. 31. 32. 36. (*Affine T.* ⲡⲏⲣϣ) *vide et* ϥωρϣ.

ΦϬΡϢ *vide* ϥωρϣ.

ΦϢΡϢ *M.* Expandere, Extendere *Exod.* XL, 4. *Marc.* XI, 8. *Luc.* XIX, 36. Sterni, Prosterni I. *Cor.* X, 5. (*T.* ⲡⲣϣ).

— ϥωρϣ ϵϧⲟλ Expandere, Extendere *Exod.* XL, 18. *Levit.* IX, 22. *Deut.* XXXII, 11. Protrahere *Act.* XX, 7. Expandi, Dispergi *W.* 143. Se extendere *Z.* 38. ϥωρϣ ⲛⲓⲍⲓⲃ ϵϧⲟλ Expandere manus, *quo modo Christiani Ægyptii orare solebant Z.* 73.

— ϥερϣ ϵϧⲟλ Expandere *Rom.* X, 21.

— ϥⲣⲏϣ ⲛⲓ στρωμνή Stratum *Gen.* XLIX, 4. *Psal.* VI, 6. LXII, 6. *Ezech.* XXVII, 7.

— ϥορϣⲓ † ἡ ἐδάνη Mappa, Tela linea *Z.* 307. *not.* 173.

ΦΡϢϢϢ *M.* † Sollicitudo, Deprecatio *Kir.* 233.

ΦΟΡϢϢ *vide* ϥωρϣ.

ΦϬΡϪ, ΦΟΡϪ *vide* ϥωρϫ.

ΦϢΡϪ *M.* Dividere *Gen.* XXXII, 7. *Psal.* CXXXV, 13. Separare se, Discedere *Act.* I, 4. I. *Cor.* VII, 10. 11. 15. Dividi, Separari *Exod.* XIV, 21. *Num.* XII, 15. XVI, 21. *Luc.* XII, 51. 52. (*T.* ⲡⲣϫ).

— ϥορϫ *absolute, et cum suff.* Dividere *Exod.* XIV, 16. XXIX, 26. *Marc.* V, 9. Dividi *Levit.* XI, 3. 4. 5. 6.

— ϥερϫ Dividere, Separare *Gen.* XI, 7. *Matth.* X, 35.

— ϥωρϫ, ϥορϫ ϵϧⲟλ Dividere, Separare *Gen.* I, 4. *Act.* XIII, 2. Discedere ϥωρϫ ϵϧⲟλ ⲙⲙⲟⲓ Discede a me *Gen.* XIII, 9. 11. XXXI, 49. *Luc.* IX, 33.

— ϥωρϫ ⲛⲓ Divisio, Segregatio *Exod.* XXIX, 26. 27. *Levit.* XII, 2. *Luc.* XII, 51. Schisma I. *Cor.* I, 10

— ϥωρϫ ϵϧⲟλ τ. ἀφαίρεμα Portio, quae in sacrificiis separatur *Levit.* VII, 24. IX, 21. X, 14.

— ⲁⲧϥωρϫ Indivisibilis, Individuus *Z.* 105.

— ⲉⲧϥορϫ Spicae, Fructus avulsi *Levit.* II, 16.

— ⲉⲧϥωρϫ ϵϧⲟλ Separatus *Jud.* 19.

— ⲉⲫϥωρϫ ϵϧⲟλ Idem *Hebr.* VII, 26.

— ⲉⲧϥορϫ Divisi *Levit.* XXIII, 14.

— ϵτϥωρϫ Spicae, Fructus avulsi *Levit.* II, 14.
— ⲙⲉⲧϥωρϫ † Separatio, Remotio *Kir.* 93.
ΦΔϬ *M.* Coquere *Deut.* IV, 21. *Plerumque cum suffix. Gen.* XI, 3. XIX, 3. *Exod.* XVI, 23. *Luc.* VI, 28. Igne probare, Explorare *Psal.* XVI, 3. LXV, 10. *Zach.* XIII, 9. (*T.* ⲛⲁⲥ, ⲛⲓⲥⲉ).
— ϥⲉⲥ Coquere *Exod.* XXIII, 19. XXXIV, 26.
— ϥⲓⲥⲓ Coquere *Gen.* XXV, 28. *Exod.* XXIX, 31. *Levit.* VIII, 31.
— ϥⲟⲥⲓ Coquere, Purgare igne *Isai.* I, 25.
— ϥⲓⲥⲓ ⲛⲓ Coctio *Gen.* XXV, 30. πύγμα *Reg.* III. 1.
— ϥⲁⲥⲥⲟⲩⲉⲛ μυρεψός Unguenti coctor, Unguentarius *Exod.* XXX, 25. 35. XXXVIII, 24.
— ⲉⲣϥⲟⲥⲓ Coctus, Igne probatus *Exod.* XII, 9. *Psal.* XI, 6. *Apoc.* III, 18.
— ⲉⲣϥⲟⲥⲓ Cocti *Exod.* XII, 8.
— ⲣⲉⲣϥⲟⲥⲓ Fusor *Kir.* 111.
ΦϹϬ, ΦⲒϹⲒ, ΦⲞϹⲒ *vide* ϥⲁⲥ.
ΦΔΤ *M.* † πούς Pes *Num.* XXII, 25. *Deut.* XXV, 9. XXVIII, 65. (*T.* ⲡⲁⲧ).
— ⲣⲁⲧϥⲁⲧ ⲛⲓ Lepus *Levit.* XI, 6. *mendose* ⲣⲁϥⲁⲧ *Deut.* XIV, 7. *Etymologice* Pes pes, *utpote pedibus et cursu praestans.*
— ⲱⲉⲛϥⲁⲧ Pedis, Calcis ictus *Z.* 68. †ⲛⲓⲟⲧⲱⲉⲛϥⲁⲧ, *et* †ⲱⲉⲛϥⲁⲧ Calce petere, Calcitrare *Act.* XXVI, 14. *Z.* 102. Cornu petere, ferire *Deut.* XXXIII, 17. *Dan.* VIII, 4. *apud Rossi* 226.
— ⲧⲧⲥϥⲁⲧ Quadrupes *Gen.* I, 24. XXXIV, 23.
ΦΔⲒΔΤ *M.* Lybia; illa praesertim Ægypti inferioris pars, quae inter canalem Canopicum et Lybicum montem iacet *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 104. II, 31. 243. 278.
— ⲟⲧϥⲁⲓⲇⲁ Lybiensis *Z.* 124, *ubi distinguitur a* ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ Ægyptius, *ac respondet τῷ* ⲙⲁⲧⲗⲏⲧⲱⲙ Lybiensis *Codicis Sahidici pag.* 347, *qui eandem narrat historiam.*
— ⲛⲓϥⲁⲓⲁⲧ, *et semel* ⲛⲓϥⲁⲓⲁⲑ Lybienses, *ita semper gens ipsa, non provincia, commemoratur ab historicis; desertum incolunt, haud procul a lacu Sciet Z.* 67. *incolae montis, ac monachi solitarii Z.* 68. 130. 347.
ΦⲎⲦ *vide* ϥⲱⲧ.
ΦⲞϒⲦⲰⲒⲦ *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Hnes *Z.* 24. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 319.
ΦⲰⲦ *M.* Fugere *Gen.* XIV, 10. *Levit.* XXVI, 36. *Z.* 36. 71. (*T.* ⲡⲱⲧ).
— ϥⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ Aufugere *Z.* 95.
— ϥⲓⲧ Fugere *Gen.* XVI, 8. *Rom.* XII, 9.
— ϥⲱⲧ ⲛⲓ Fuga *Marc.* XIII, 18.
— ⲉⲣϥⲓⲧ Fugiens *Gen.* XXXV, 7.
— ⲉⲧϥⲓⲧ Fugientes *Levit.* XXVI, 36. ⲉⲧϥⲓⲧ ⲉⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲫⲱⲣ Ascensores equorum, Equites *Ezech.* XXIII, 6. 23.
— ⲙⲁⲛϥⲱⲧ ⲛⲓ Refugium, Confugium *Exod.* XVII, 15. *Num.* XXXV, 6. 11. 12.
ΦⲦ *M. Compendium scripturae pro* ϥⲛⲟⲩⲧⲓ Deus, *passim.*
ΦⲒⲦ *M.* † Arcus *Gen.* XXVII, 3. XLIX, 23. 24. *Apoc.* VI, 2. Arcus coelestis, Iris *Gen.* IX, 13. 14.
— ϥⲓⲧⲧⲉ Idem *Kir.* 60.
ΦⲰⲦϩ *M.* Sculpere, Incidere in saxo *Exod.* XXVIII, 9. 11. *Num.* XXI, 20. *Z.* 60. ἐλαττωῦν Excidere, Effodere *Num.* XXI, 18. (*T.* ⲡⲱⲧϩ).
— ϥⲱⲧϩ ⲛⲓ γραφίς Sculptura *Exod.* XXXII, 4. *Deut.* IV, 16 — ⲙⲁϥⲱⲧϩ τορευτὸς tornatus *Exod.* XXV, 31. χωνευτὸς conflatilis *Exod.* XXXIV, 17. *Levit.* XIX, 4. — *Plur.* ⲛⲓⲫⲱⲧϩ Sculptilia *Exod.* XXXIV, 13. *Levit.* XXVI, 1. *Deut.* XII, 3.
— ⲉⲧϥⲟⲧϩ Excisus *Num.* XXIII, 14.
— ⲉⲥϥⲱⲧϩ Tornata, Sculpta *Exod.* XXV, 36. XXXII, 16.

ⲏ ϥⲱⲧⲉ ⲛⲁⲓⲁ ϩⲗⲏ ⲛⲁⲓⲟⲩ *Psal.* LXXIII, 18.

— ⲉⲣϥⲟⲧⲃ Sculpti *Exod.* xxv, 11.
ⲫⲁϥⲟ *M.* πλινθεύειν Formare lateres *Gen.* xi, 3.
ⲫⲁϫⲓ *M.* ⲛⲓ Laqueus *Psal.* ix, 29. *Luc.* xxi, 35. I. *Tim.* iii, 7. (*T.* ⲡⲁϣ).
ⲫⲁϫⲓ, ⲫⲉⲓϫ, ⲫⲏⲓϫ *vide* ϥⲱϣ.
ⲫⲱⲓϫ *M.* Dividere *Exod.* xxix, 17. *Luc.* xii, 13. I. *Cor.* ix, 13. xii, 11. Frangere *Act.* xx, 7. Dividi *Matth.* xii, 25. 26. *Marc.* iii, 24. 26. (*T.* ⲡⲱϣ).
— ϥⲟϣ Idem *cum suffix. Luc.* xxii, 17.
— ϥⲁϣ Dividere, bifariam dividere *forma cum suff. et compos. Gen.* xv, 10. *Levit.* i, 17. *Luc.* ix, 16. Concidere, Distribuere *Levit.* viii, 19. xxv, 46.
— ϥⲉϣ Dividere *Gen.* x, 25. *Num.* xxxiv, 29. *Hebr.* vii, 2.
— ϥⲏϣ Dividi I. *Cor.* vii, 34.
— ϥⲱϣ ⲛⲓ Divisio, Fractio *Luc.* xxiv, 35. *Act.* ii, 42. I. *Cor.* xii, 4. Rerum angustia, *italice* frangente *Z.* 54.
— ⲉⲧϥⲏϣ Divisus *Gen.* xv, 11. 17. *Levit.* i, 8. ⲙⲡⲉⲧϥⲏϣ frusta divisa *Exod.* xxix, 17.
— ⲉⲥϥⲏϣ Divisa *Deut.* xviii, 8.
— ⲉⲧϥⲏϣ Divisi *Act.* ii, 3.
— ⲣⲉϥϫⲱϣ Divisor *Luc.* xii, 14.
— ϥⲁϣⲙⲟⲧ Semimortuus *Pan.* lxxxii. cxxviii.
— ϥⲁϣⲓ ⲧ. Dimidium *Num.* xxxi, 42. 43. 47. ⲧϥⲁϣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉϫⲱⲣϥ media nox *Act.* xx, 7. *Z.* 31. 117. — ⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁϣⲓϥⲁϣⲓ Concidere in frusta *Z.* 37.
— ⲉⲣϥⲁϣⲓ Medius esse, Dimidium attingere *Joh.* vii, 14.
— ⲉⲣⲧϥⲁϣⲓ Dimidiare *Psal.* liv, 3.
ⲫⲁϫⲓ *vide* ϥⲱϣ.
ⲫⲱϫⲓϫⲓ, ⲫⲟⲓϫⲓ *M.* Ministrare *Exod.* xxxv, 17. *Num.* i, 50. iii, 6. (*T.* ⲡⲱϣⲓ).
— ϥⲱϣⲉⲛ ⲛⲓ Ministerium *Exod.* xxxi, 10. xxxvi, 32. *Num.* iv, 43.

— ϥⲁϣⲓ † ⲗⲓⲧⲟⲩⲣⲅⲓⲁ Ministerium II. *Cor.* ix, 12. *Hebr.* viii, 6.
— ⲉⲧϥⲟⲩⲉⲛ Minister *Psal.* ciii, 21.
— ⲣⲉϥϥⲱϣⲉⲛ Idem *Rom.* xiii, 6. xv, 16. *Phil.* ii, 25.
ⲫⲁϫⲓⲓⲓ *vide* ϥⲱϣⲉⲛ.
ⲫⲁϩⲧ, ⲫⲉϩⲧ, ⲫⲏϩⲧ *vide* ϥⲱⲃ.
ⲫⲱϩⲧ *M.* Scindere *Gen.* xxxvii, 29. 34. *Levit.* xxi, 10. *Matth.* xxvi, 65. Rumpi, Scindi *Exod.* xxviii, 30. *Marc.* i, 10. *Luc.* v, 6. xxiii, 45. Claudicare *Gen.* xxxii, 31.
— ϥⲉⲃ Scindere, Secare, Lacerare *Gen.* xxii, 3. *Matth.* vii, 6. *Marc.* ii, 22.
— ϥⲁⲃ Idem *forma cum suffix. Levit.* x, 6. xiii, 56. *Joh.* xix, 24. *Pan.* cvii.
— ϥⲙⲃ Rumpi, Scindi *Matth.* ix, 17. *Act.* xix, 16, *ubi scribitur* ϥⲙⲉ.
— ϥⲱⲃ or Scissura *Matth.* ix, 16. *Marc.* ii, 21. τραῦμα Vulnus *Exod.* xxi, 25.
— ⲣⲉϥϫⲉϩⲣⲱⲕⲉ ξυλοκόπος Caesor lignorum, Findens ligna *Deut.* xxix, 11.
— ⲣⲉϥϫⲉⲃⲓⲏⲧⲛ Lacerator animarum Z. 633. *n.*
ⲫⲁϩⲣⲓ *M.* ⲛⲓ φάρμακον Remedium, Veneficium *Psal.* lvii, 5. *Apoc.* xviii, 23. (*T.* ⲡⲉⲣⲓⲉ).
— ϥⲁϩⲉⲣ or Incantator *Dan.* i, 20. *apud La-Croze* 109.
— ⲉⲣϥⲁϩⲣⲓ Medicinam facere, Sanare *Matth.* iv, 23. viii, 7. ix, 35. *Luc.* vi, 18.
— ϥⲁϩⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲓⲕ or φαρμακεία Veneficium magicum *Apoc.* ix, 21.
— ⲙⲉⲧⲣⲉⲉⲣϥⲁϩⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲓⲕ Idem *Gal.* v, 20.
— ⲣⲉⲓϥⲁϩⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲓⲕ φαρμακός Veneficus *Deut.* xviii, 11.
— ⲙⲉⲧⲣⲉⲓϥⲁϩⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲓⲕ Veneficium *Z.* 605. *n.*
ⲫⲁϩⲧ *M.* Deiicere, ⲁ ϥⲁϩⲧⲥ ⲉⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟϥ deiecit se supra humeros eius *Z.* 59. ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲓϩⲁⲗ ϥⲁϩⲧ ⲉⲡⲉϣⲏⲧ erat oculus eius deiectus *Z.* 76. (*T.* ⲡⲉⲑⲧ).

ΦϹϩ *vide* ϥοϩ.

ΦΟϩ *M.* Pervenire, Pertingere *Matth.* xii, 28. *Act.* xxi, 31. I. *Cor.* xiv, 36. II. *Cor.* x, 13. ⲁϩϣⲁⲛϥοϩ ⲉⲧⲱⲛϥ cum pervenerit ad surgendum, cum tandem surrexerit *Luc.* xiii, 25. ⲕⲁⲓ ⲁϩϣⲁⲛϥοϩ ⲡⲧⲁⲙⲟⲩ etiamsi res eo perveniat ut moriar, debeam mori *Matth.* xxvi, 35. *Marc.* xiv, 31. Praevenire I. *Thess.* iv, 15. Maturus esse *Exod.* ix, 31. *Marc.* iv, 29. (*T.* ⲛϹϩ).

— ϥϵϩ Pervenire, Pertingere II. *Cor.* x, 14. ⲕⲁⲧⲁ ϥⲣⲏϯ ⲉⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲧⲁⲓ ⲡⲓⲟⲧⲁⲓ ϥϵϩ ⲛⲛⲟϥ pro ratione, quam unusquisque pertingebat, pro cuiusque modo *Act.* xi, 29.

— ϥοϩ m Assecutio finis *Kir.* 102.

— ⲉⲧϥϵϩ *πυκάζων* Condensus *Psal.* cxvii, 27.

— ⲉⲧϥϵϩ Maturi *Gen.* xl, 10.

— ⲙⲉⲙϥοϩ *κτάνημα* Locus, ad quem quis pervenit, Meta *Psal.* xviii, 6.

ΦΟΥϩ *M.* ⲉⲧϥοⲩϩ Insculpti II. *Cor.* iii, 7. *credo esse sphalma pro* ⲉⲧϥⲱⲧϩ.

ΦⲘϩΟΥ *vide* ⲁϩⲟⲩ.

ΦΟΥΟϩⲒⲒⲒⲘⲚⲞⲨⲒⲒΟΥ *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Hnes, seu Heracleopolis; *etymologice notat* Mansionem bubulcorum *Z.* 24. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 318.

ΦⲘⲬⲒ *vide* ϥⲱⲭⲓ.

ΦⲰⲬⲒ *M.* Rumpere *Psal.* lxxiii, 15. lxxvii, 15. civ, 41. Erumpere *Gal.* iv, 27. Rumpi *Gen.* vii, 11. *Num.* xvi, 31. *Matth.* xxvii, 51. Intumescere *Act.* xxviii, 6. (*T.* ⲡⲱϭⲉ).

— ϥⲱⲭⲓ, ϥοⲭⲓ ⲟⲩ Scissura *Deut.* xxv, 9. *Isai.* ii, 19. *Jon.* ii, 7. Truncus *Kir.* 156.

— ϥⲁⲭⲓ ⲟⲩ *διχτόμημα* Frustum, Segmentum, Pars, *Ezech.* xxiv, 14. *σπάλιχες* Truncus *Ezech.* xxxi, 13.

ΦΟϬⲒ *M.* ⲉϥϥοϭⲓ Fusus, Expansus *Kir.* 322.

X

X *permutatur cum* ϧ, *sic* ϫⲁ *pro* ϧⲁ *Gen.* xxxiii, 19.

— *permutatur cum* ⲯ, *vide ad* ⲯ.

— *permutatur cum* ⲉ, *sic* ϫⲱⲙ *et* ⲉⲙ Occultare.

— *pro* ⲕ *Sahidico, passim; tum Memphitice pro* ⲕ, *ante litteras* ⲃ, ⲗ, ⲙ, ⲛ, ⲟⲩ, ⲣ.

ⳬⲀ *vide* ϫⲱ.

ⳬⲀⲒ *vide* ⲉⲛϫⲁⲓ.

ⳬⲎ *vide* ϫⲱ.

ⳬⲰ *M.* Ponere *Luc.* ix, 16. I. *Cor.* xvi, 2. *Z.* 37. Concedere, Permittere *Gen.* xx, 6. *Marc.* i, 34. v, 19. *Apoc.* ii, 20. Derelinquere *Matth.* v, 24. *Pan.* lviii. (*T.* ϫⲱ).

— ϫⲁ Relinquere *Z.* 38. 66. *Plerumque est forma cum suffixis.* Permittere ϫⲁⲧ Permitte mihi *Gen.* xxviii, 16. *Deut.* ix, 14. sine me *Exod.* xxxii, 10. ϫⲁϥ sine eum, sine *Matth.* xxvii, 49. ϫⲁⲥ permitte hoc, sine, ἄφες *Matth.* iii, 15. *Marc.* vii, 27. Ponere *Act.* xix, 21. ϫⲁⲥ pone, ponite hoc *Luc.* xxi, 14.

— ϫⲛ Poni *Matth.* ii, 9. *Jud.* 7. *Z.* 42. 82. Manere *Deut.* ix, 9. *Matth.* ii, 15. *Z.* 16. 68. Esse *Gen.* iv, 8. *Matth.* xiv, 5. *Luc.* ix, 18. Permitti, Licere, Oportere, ⲥϫⲛ licet *Luc.* xiii, 33. ⲁⲥϫⲛ ἔδει oportuit *Luc.* xxiv, 26.

— ⲉⲧϫⲛ Positus, Existens *Apoc.* i, 4. Remissus *Isai.* xxxv, 3.

— ⲉϥϫⲛ Idem *Joh.* xx, 7.

— ϫⲱ *cc. dativo recipr.* Ponere sibi, Habere, ⲛⲧⲉⲛϫⲱ ⲛⲁⲛ habeamus *Hebr.* vi, 18.

— ϫⲁ *cc. dativo reciproco* Idem, ⲙⲡⲉⲣϫⲁ ⲛⲧⲉⲣⲛⲁⲓⲟⲩ nolite habere *Jac.* ii, 1. ⲙⲁⲣⲉϫⲁ ⲡⲁϥ habeat I. *Cor.* vii, 2. ϫⲁ ⲛⲧⲟⲧⲕ habe II. *Tim.* i, 13.

— ⲙⲁⲣⲭⲁ ⲛⲓ Locus in quo quid ponitur, ἐνθέμιον *Exod.* XXXVIII, 12. 13.
— ⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ Dimittere, Liberum dimittere, Remittere *Psal.* CII, 3. *Z.* 22. 72. *Pan.* LXXXIII. *cum suff. Psal. LXIV, 3.*
— ⲭⲁ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Gen.* XXXI, 42. *Matth.* I, 19. *Z.* 19. 29. Derelinquere, Destituere *Z.* 24. 118. ⲭⲁⲧⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ Nudare caput *Num.* V, 18.
— ⲭⲏ ⲉⲃⲟⲗ Dimitti, Remitti, Liberari *Matth.* IX, 2. *Marc.* II, 5. *Luc.* XII, 12.
— ⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲓ Remissio *Exod.* XXIII, 11. *Levit.* VIII, 15. IX, 7.
— ⲙⲉⲧⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ † Idem *Kir.* 92.
— ⲭⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲡ. Idem *Luc.* III, 3.
— ⲣⲉⲧⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ Remissor, Propitiator *Psal.* XCVIII, 8. *Rom.* III, 25.
— ⲧⲓⲡⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲡ. Remissio *Dan.* IX, 24. *Marc.* XIV, 24.
— ⲭⲱ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Demittere, Deponere *Marc.* II, 5. *Act.* XIII, 29.
— ⲭⲁ ⲉⲣⲁⲧ Constituere, Erigere *Levit.* XXVI, 1.
— ⲭⲁ ⲉⲃⲟⲣⲛ Deponere, Intus ponere *Marc.* VI, 29. Introducere *Z.* 14. *Introducere Psal. X, 4.*
— ⲭⲱ ⲉϧⲣⲏⲓ Demittere, Deponere *Act.* XXVII, 30. *Col.* III, 8. *Apoc.* IV, 10. Collocare *Z.* 48. Descendere *Act.* X, 11.
— ⲭⲱ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲟⲩ Depositio I. *Petr.* III, 21.
— ⲭⲁ ⲉϧⲣⲏⲓ Demittere, Deponere *Luc.* V, 4. *Joh.* X, 17. XIII, 4. Proponere *Act.* XXV, 14. Constituere *Gen.* XL, 13. ⲭⲁ ⲥⲱⲙⲁ ⲉϧⲣⲏⲓ Deponere corpus, Mori *Z.* 15. 33.
— ⲉⲧⲭⲏ ⲉϧⲣⲏⲓ Propositus *Hebr.* XII, 1.
— ⲉⲧⲭⲏ ⲉϧⲣⲏⲓ Depositi, Jacentes *Joh.* XX, 6.
— ⲭⲁ ⲙⲁϣⲧ Aurem praebere *Psal.* LXXXV, 6.
— ⲭⲱ ⲙⲡⲟ Silere, Tacere, (*etym.* Ponere os) ⲛⲁⲣⲭⲱ ⲙⲡⲱⲟⲩ tacebat *Gen.* XXIV, 21. ⲛⲁⲣⲭⲱ ⲙⲡⲱⲟⲧ silebant *Marc.* IX, 34. ⲉⲡⲭⲱ ⲙⲡⲱⲟⲩ silens *Z.* 14.

— ⲭⲁⲣⲟ Idem, ⲭⲁⲣⲟⲕ sile *Pan.* LXXXI. ⲁⲧⲭⲁⲣⲱⲟⲧ tacuerunt *Luc.* IX, 36. *Marc.* III, 4.
— ⲭⲁⲣⲱϩ ⲛⲓ Silentium *populi Act.* XXI, 40.
— ⲁⲧⲭⲁⲣⲱ Non silens *La-Croze* 7.
— ⲭⲱ ⲛⲥⲁ. Relinquere, Derelinquere *Z.* 42. 95. Intermittere *Z.* 67. Negligere, Spernere *Levit.* VI, 2.
— ⲭⲁ ⲛⲧⲟⲧ *cum suff. recipr. personae*, Ponere sibi, Habere, ⲭⲁ ⲛⲧⲟⲧⲕ habe II. *Tim.* I, 13. ⲁⲣⲭⲁ ⲛⲧⲟⲧϥ habuit, aestimavit *Hebr.* X, 29. XI, 26. ⲭⲁⲧ ⲛⲧⲟⲧⲕ habe me *Luc.* XIV, 18. 19.
— ⲭⲱ ⲛⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Remittere manum, Cessare, †ⲭⲱ ⲛⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Cesso *Eph.* I, 16. ⲡⲉⲭⲱ ⲛⲧⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ non cessat *Act.* VI, 13. ⲛⲓⲭⲱ ⲛⲧⲟⲧⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ non cessas *Act.* XIII, 10, *vide Col.* I, 9. I. *Thess.* II, 13.
— ⲭⲁⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Cessare, Desistere, Deficere, ⲙⲡⲭⲁⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ non cesso *Act.* XX, 31. ⲙⲡⲉⲥⲭⲁⲧⲟⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ non cessat *Luc.* VII, 45, *vide Luc.* VIII, 13. *Q.* 251. Remisse se gerere *Z.* 42.
— ⲭⲱ ϩⲁⲧⲟⲧ Sub manu ponere, Proponere *Exod.* XIX, 7. *Matth.* XIII, 24. 31. *Act.* XVII, 3.
— ⲭⲁ ϩⲁⲧⲟⲧ Idem, ⲭⲁ ϩⲁⲧⲟⲧϥ Propone, praebe ei *Luc.* VI, 29. *vide* XI, 6. ⲁⲣⲭⲉϥ ϩⲁⲧⲟⲧϥ posuit se, mansit apud eum *Z.* 34.
— ⲭⲏ ϩⲁⲧⲉⲛ Esse apud, Adesse I. *Thess.* III, 4.
— ⲉⲡⲭⲏ ϩⲁⲧⲉⲛ Praesens II. *Cor.* X, 11. XIII, 2. ⲉⲡⲭⲏ ϩⲁⲧⲟⲧϥ positus, degens apud eum *Z.* 37.
— ⲭⲁ *et* ⲭⲏ ϩⲙⲧ Sibi persuadere, ⲡⲉⲉⲭⲁϩⲙⲟⲧ sibi persuaserunt *Phil.* I, 14. ϩⲟⲛⲕ ⲭⲏ ⲉⲣⲟⲕ persuades tibi, persuasus es *Rom.* II, 19.—Confidere *Phil.* III, 4. ⲡⲁⲣⲉ ϩⲟⲛϥ ⲭⲏ ⲉⲣⲟϥ confidit in eo *Luc.* XI, 22. ⲫⲓⲉⲧⲉϩⲟⲛϥ ⲭⲏ qui confidit II. *Cor.* X, 7.

ⲁⲓⲭⲁ ϩⲟⲏⲓ ⲉⲣⲟⲕ in te confidi *Psal.* vii, 1, *vide Deut.* xxiv, 15. xxviii, 52.

— χⲁϩⲓⲕ Imponere manus *Marc.* vi, 5. *Act.* viii, 17. 19.

— χⲁϩⲓⲕ ⲛⲓ Impositio manuum *Act.* viii, 18. I. *Tim.* iv, 14.

XWB *M.* Infirmitas (*T.* ⲕⲱϐ).

— ⲙⲉⲧⲭⲱϐ † Infirmitas *Kir.* 293.

XBⲂ *M.* Violentia (*T.* ⲕϐⲁ).

— ϭⲓ ⲛⲓⲭϐⲁ Violenter accipere *Matth.* xxvii, 32. *Marc.* xv, 21.

XBOB *M.* Refrigerare *Gen.* xviii, 4. Refrigerari *Psal.* xxxviii, 12. (*T.* ⲕϐⲁ).

— ⲭϭⲟϭ ⲛⲓ Refrigerium, Requies *Act.* iii, 20. *Z.* 121. *Kir.* 293.

— †ⲭϭⲟϭ Refrigerium, Requiem dare *Luc.* xvi, 24.

XBⲂⲀϬC *T.* XBGϬC *M.* Urbs Ægypti inferioris, inter canalem Phermutiacum, et Canopicum, posita, Graecis *Cabasa* dicta *Z.* 31. 134. *Pan.* xxxv. cxciv. (*T.* ⲕϭⲁϩⲥ).

XⲂⲐⲒⲞⲨ *vide* ⲟⲛⲟⲩ.

XOIⲂⲀ *M.* Quartus Ægyptiorum mensis, cui Dea *Pasct* dicta praecrat, *Z.* 59. 110. Salvolini *des princip. express. qui servent à la not. des dates p.* 45.

— ⲭⲟⲓⲁϩⲕ Idem *Z.* 535.

XWK *vide* ⲕⲉⲕ.

XⲂK *M.* ⲛⲓ Obscuritas, Tenebrae *Exod.* x, 21. *Matth.* vi, 23. *Luc.* xxii, 53. (*T.* ⲕⲁⲕⲉ).

— ⲉⲣⲭⲁⲕⲓ Obscurari *Matth.* xxiv, 29. *Marc.* xiii, 24. *Rom.* i, 21.

— ⲛⲭⲁⲕⲓ Tenebrosus *Pan.* lxxxiv.

— ⲟⲓ ⲛⲭⲁⲕⲓ Tenebris offundi, obscurari *Psal.* lxxiii, 20.

— ⲙⲁⲓⲭⲁⲕⲓ Locus tenebrosus II. *Petr.* i, 19.

XOⲗ *M.* or ⲉⲡⲁ Foramen, Fissura *Exod.* xxxiii, 22. *Hebr.* xi, 38. *Apoc.* vi, 15. Specus *Isai.* ii, 19. *Scribitur etiam* ϫⲟⲗ (*T.* ϣⲕⲟⲗ).

— ⲟⲓ ⲛⲭⲟⲗⲭⲟⲗ Foraminibus pertusus, perforatus esse *Z.* 38, *ubi Zoëga perperam vertit* Expolitus.

XⲂⲗⲀ *M.* † *fortasse* ⲁⲭⲣⲟⲡⲟⲗⲓⲥ Arx *Z.* 88. 597. *not.* 79.

XⲂⲗIKIII *M.* ⲛⲓ Lebes, Ahenum, Sartago *Kir.* 129. *Est ipsa vox Arab.* خلقين.

XⲗⲂⲗ *M.* or ⲭⲗⲁⲓⲉ Collare, Torques *Gen.* xli, 42. *Deut.* xxviii, 48. *Rossi* 246. (*T.* ⲕⲗⲁⲗ).

XⲗOⲗ *M.* ⲛⲓ Vas rostratum, Urceus *Z.* 557. *not. Kir.* 150. *Rossi* 246. *Consonat Arab.* قلل (*T.* ⲕⲉⲗⲱⲗ).

XⲗOU *M.* ⲛⲓ Corona *Matth.* xxvii, 29. *Joh.* xix, 2. *Phil.* iv, 1. (*T.* ⲕⲗⲟⲩ).

— †ⲭⲗⲟⲩ Coronare *Psal.* ciii, 4. vi. 10.

XWⲗCU *M.* Festinare *Exod.* ii, 18. *Psal.* xv, 4. *Construitur quandoque cum accusat. recipr.* ⲁⲣⲭⲱⲗⲉⲩ ⲁⲗⲗⲟⲩ festinavit *Luc.* xix, 6. ⲭⲱⲗⲉⲩ ⲁⲗⲗⲟⲕ festina *Z.* 72. 73. ⲭⲱⲗⲉⲩ ⲥⲱⲧⲉⲙ cito audi *Psal.* cxxxvii, 3. (*B.* ⲕⲱⲗⲉⲩ).

— ⲭⲱⲗⲉⲩ ⲛⲓ Celeritas *Kir.* 99. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲗⲉⲩ Brevi, Celeriter *Deut.* xxviii, 20. *Psal.* lxxvii, 33. ⲛⲓⲭⲱⲗⲉⲩ Celeriter, Cito *Exod.* xxxii, 7. *Deut.* vii, 4. *Z.* 37. 72.

XOⲗXOⲗ *vide* ⲭⲟⲗ.

XⲗⲂⲀⲢT *vide* ⲕⲗⲁⲣⲧ.

XⲂU *M.* ⲛⲓ Arundo *Z.* 67. (*T.* ⲕⲁⲙ *quod vide*).

XOTWU *vide* ⲟⲧⲱⲙ.

XⲂUG *M.* Niger *Levit.* xiii, 37. *Matth.* v, 36. (*T.* ⲕⲛⲁ, ⲕⲁⲙⲉ).

— ⲭⲁⲙⲏ Idem *Apoc.* vi, 5.

— ⲉⲣⲭⲁⲙⲏ Niger evadere, fieri *Apoc.* vi, 12.

— ⲭⲛⲁⲓ Ægyptus *Z.* 16. *Rossi* 245. *distinguitur a* ⲑⲏⲃⲁⲓⲥ *Thebaide Z.* 71.

— ⲣⲉⲙⲛⲭⲛⲁⲓ Ægyptius *Levit.* xxiv, 10. *Z.* 56.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛⲭⲛⲁⲓ Ægyptie, Ægyptia lingua, *Z.* 67. 83.

XHUI *vide* χεμε.
XHUI *M.* † κάμινος Caminus *Z.* 37.
XUIU *vide* ϣμιπ.
XƛUƛIIWOΤΙ *M.* πι Casae *agricolarum Z.* 36.
XGUC *M.* † Obscuritas, Tenebrae *Joh.* VI, 17. II. *Petr.* II, 17.
— ΟΙ ΠχεΜC Tenebrosus esse *Luc.* XI, 36.
— χρεΜC † Obscuritas, Tenebrae *Joh.* XX, 1. *Jud.* 13.
— χρεΜΤC πι Fumus *Exod.* XIX, 18. *Levit.* XVI, 13. *Act.* II, 19.
— ΠχρεΜΤC Fumans *Gen.* XV, 17. *Exod.* XIX, 18.
— ϵϥΟΙ ΠχρεΜΤC Fumigans *Matth.* XII, 20.
— ϵρχρεΜΤC Tenebras inducere *Psal.* CIV, 28. Obscurari *Psal.* LXVIII, 23. *Rom.* XI, 10.
XHƛΤ *M.* πι Manipulus *Gen.* XXXVII, 7. XLI, 47. *Levit.* XXIII, 10. 11. 12. (*T.* κΗΑΤ).
XƛIICΤ *M.* Idem ac κΑΠϵϥωι Cincinni *Z.* 654. *not.* 86.
XOΤΠΟΤΩΩ *vide* ΟΤΩΜ.
XUIIC *M.* Foetuit res putrefacta *Exod.* VII, 18. VIII, 14. XVI, 20. *Joh.* XI, 38. (*T.* κΠΟC).
— χωΠC ΟΤ *ὑγρὸν* Tenuis aqua vulneri mixta *Job.* VII, 5.
XGΠ, XHΠ *vide* χωΠ.
XWΠ *M.* Occultare, Abscondere, Abscondere se *Gen.* III, 8. 10. XXXI, 20. *Matth.* V, 14. XXV, 18. (*B.* κΑΠ, *T.* κωΠ).
— χοΠ Idem *cum suff. Matth.* XIII, 44. *Z.* 74.
— χϵΠ Tegere, Occultare *Gen.* XXXVIII, 15.
— χΗΠ Tegi, Abscondi *Z.* 67.
— χΗΠΤ † *στέγη* Tectum, Operimentum *Gen.* VIII, 13.
— ϵΤχΗΠ Absconditus *Matth.* XIII, 44.
— ΝΤχΗΠ Occulte, Clam *Gen.* XXXI, 26. *Exod.* XI, 2. *Matth.* I, 19. ƛϵΠ ΟΤΤχΗΠ Occulte, Clam *Joh.* VII, 10. *Z.* 37.
— ΜΑΤχΗΠ *σπήλαιον* Spelaeum, Latibulum *Matth.* XXI, 13.
— ϵΤχΟΠC Occultans, Abscondens *Z.* 33.
XHΠI *vide* χωΠ.
XOΤΠGP *M.* πι Fructus cypri *Kir.* 179. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 189.
XOΠC *vide* χωΠ.
XƛΠΩO *vide* κΗΠϣΜ.
XGP *M.* *ἐκτρίβειν* Exterere, Perdere *Deut.* II, 12. 22. *Scribitur et* ƛϵP.
XOP *M* ϵιχορ Exprobrare *Matth.* XI, 20. *ita legit La-Crozius p.* 156. *pro edito* ϵιχοϱ *Wilkinsii.*
XPO *M.* πι Litus *Matth.* XIII, 48. *Joh.* XXI, 4. *Z.* 24. 73. (*T.* κΡΟ).
XPW *T.* Uti, *a Graeco* χράω *Sap.* 63. *Job.* XXII. 6.
— ΜΑΠΤχΡϵ τ. Utilitas *Sap.* 388.
XƛPW *vide* χω.
XGPƛ *M.* † Vomer *Kir.* 126. Craticula *ibid.* 129. *fortasse est corruptio graecae vocis* ἐσχάρα, *quae item* ϵχϵΡΑ *scribitur ab eodem Kirchero* 117.
XGPCΤ *M.* Urbs Ægypti inferioris inter Alexandriam et Hermopolim posita, Graecis dicta χερσίου, vel χαιρέου, Arabibus Kerium *Z.* 35. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 418.
XƛPGB *M.* Incurvatus, Humiliatus, Depressus *Kir.* 294.
XGPGB *M.* Figura *Matth.* XVII, 2. *Kir.* 270. *Videtur esse hebr.* כרב (*T.* ϵΡΒ).
XPOBI *vide* κΟΡΒΙ.
XƛPƛΤΟΗΙ *M.* πι Praeco *Kir.* 115.
XƛPOΤΚΙ *M.* πι Crocodilus lacertus, Lacertae species *Kir.* 172. *Rossi* 243.
XPIU *M.* π. Desertum, Solitudo *Exod.* III, 1. *ita Rossi* 247. *sed* χΡΙΜ *fortasse est nomen appellativum deserti.*
XPWU *M.* πι Ignis *Levit.* XX, 14. *Act.* VII, 30.

Apoc. VIII, 5. Flamma *Z.* 60. 101. Rogus *Z.* 101. ⲛⲓⲙⲁⲉ ⲛⲓⲭⲣⲱⲙ Flamma ignis *Hebr.* I, 7. *Pan.* XLVII. ⲇⲟⲩⲗ ⲛⲓⲭⲣⲱⲙ Rufus, Ruber *Not.* 243.

— ⲭⲣⲟⲙ Ignis *Act.* XXVIII, 2.

— ⲉⲣⲭⲣⲱⲙ Igneus fieri *Pan.* LXXXII. Ignem accendere *Tuk.* 206.

— ϯⲭⲣⲱⲙ Dare flammis, Incendere *Z.* 101.

— ⲉⲓⲭⲣⲱⲙ Idem *Z.* 24. *Pan.* LI. ⲉⲓⲭⲣⲱⲙ ⲉⲣⲟϥ ignem in eum immittere, incendere eum *Psal.* CIV, 19. XXV. *t.*

— ⲃⲓⲭⲣⲱⲙ Uri, Incendi I. *Cor.* VII, 9.

ⲬⲢⲈⲨⲢⲈⲨ *M.* Murmurare *Exod.* XV, 24. XVI, 2. *Num.* XI, 1. XIV, 2. (*T.* ⲕⲣⲁⲣⲁ).

— ⲭⲣⲉⲙⲙⲉ ⲛⲓ Murmur *Exod.* XVI, 7.

— ⲁⲧⲭⲣⲉⲙⲙⲉ Immunis a murmure I. *Petr.* IV, 9.

— ⲣⲉⲫⲭⲣⲉⲙⲙⲉ Murmurans I. *Petr.* IV, 9. *Jud.* 16.

ⲬⲢⲈⲨⲦⲈ, ⲬⲢⲈⲨⲦⲞ *vide* ⲭⲉⲙⲉ.

ⲬⲢⲰⲞⲨⲦⲒⲒ *M.* ϯ السدر *Kir.* 174. Species loti arboris, cuius fructus نبقا appellatur; *Sprengelio est* Zizyphus lotus; *Forskalio Flor. Ægypt.* CXX. Viola arborea.

ⲬⲢⲞⲨⲢ *M.* ⲛⲓ Rana *Exod.* VIII, 2. *Psal.* LXXVII, 45. *Apoc.* XVI, 13. *Est onomatopoea ranae crocitantis, hinc Arabibus* Rana *est* قر, *et Chaldaeis* קורקר *est* Crocitatio, Coaxatio.

ⲬⲢⲞϯ *vide* ⲉⲣⲟϯ.

ⲬⲢⲰⲒⲒ *M.* or الغضون Ruga frontis, cutis, Exterior tunica oculi *Kir.* 75. لطم Alapa, Colaphus *Kir.* 161.

ⲬⲢⲞϥ *M.* ⲛⲓ Dolus *Gen.* XXVII, 35. *Deut.* XXVII, 24. *Act.* XXV, 3. (*T.* ⲕⲣⲟϥ).

— ⲁⲧⲭⲣⲟϥ Doli expers I. *Petr.* II, 2.

— ⲉⲣⲭⲣⲟϥ Dolosus esse, Dolose agere *Psal.* V, 9. II. *Cor.* IV, 2.

— ⲉⲣⲭⲣⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Rom.* III, 13.

— ⲣⲉⲫⲉⲣⲭⲣⲟϥ Vir dolosus *Psal.* CVIII, 2. *Luc.* XI, 20.

— ⲃⲓⲭⲣⲟϥ Insidiari *Deut.* XIX, 11. *Luc.* XI, 54.

ⲬⲘⲢⲰⲬⲒ *M.* ϯ Mortarium, in quo res conterantur *Kir.* 139.

ⲬⲘⲤ *vide* ⲭⲱ.

ⲬⲘⲤⲔⲈⲤ *M.* Susurrare, Murmurare *Psal.* XL, 7. (*T.* ⲕⲁⲥⲕⲉ).

— ⲭⲁⲥⲕⲉⲥ or Susurrus, Murmur II. *Cor.* XII, 20.

— ⲣⲉⲫⲭⲁⲥⲕⲉⲥ Susurrans, Murmurans *Rom.* I, 30.

ⲬⲞⲦ *vide* ⲕⲉ.

ⲬⲀⲪ *M.* ⲛⲓ ⲡⲁⲙⲡⲓ Ramus, Palmes *Gen.* XL, 10. 12. ⲥⲡⲗⲉⲭⲟⲥ Truncus *Exod.* XV, 27. *Num.* XXXIII, 9.

ⲬⲒⲢⲦ *M.* ⲛⲓ الرعراع *Kir.* 197. Planta Inula Dysenterica *Forskalio Flor.* LXXIII.

ⲬⲘⲈ *M.* or Flamma *Hebr.* I, 7. *id. q.* ⲙⲁⲉ, *nam* ⲭ *et* ⲙ *permutantur.*

ⲬⲞⲈ *M.* Æmulari, Zelare, Invidere *Gen.* XXVI, 14. XXX, 1. *Num.* V, 14. 30. *Gal.* IV, 17. 18.

— ⲭⲟⲉ ⲛⲓ Æmulatio, Zelus *Gen.* XLIX, 22. *Levit.* XVIII, 18. II. *Cor.* XII, 20.

— ⲣⲉⲫⲭⲟⲉ Æmulator, Zelotes *Exod.* XX, 5. XXXIV, 14. *Deut.* IV, 24.

— ⲉⲣⲣⲉⲫⲭⲟⲉ Æmulari I. *Petr.* III, 13.

— ϯⲭⲟⲉ Æmulari, Zelare, Ad iram provocare *Num.* XI, 29. *Rom.* X, 19. XI, 11. I. *Cor.* X, 22.

— ⲉⲓⲭⲟⲉ Exprobrare, *vide* ⲉⲓⲭⲟⲣ *in* ⲭⲟⲣ.

ⲬⲞⲈ ⲡⲁⲩⲟⲧ *vide* ⲕⲉⲉ.

ⲬⲞⲒⲀⲈⲔ *vide* ⲭⲟⲓⲁⲕ.

Ⲱ

Ⲱ *M.* Pignus *Isai.* L, 1. *Job.* XXIV, 3. *Z.* 443. *in not. Ilossi* 14.

Ⲱ *T.* Concipere *Z.* 454. 538. *Tuk.* 61.

— ⲱⲱ Idem *Z.* 585. *Pan.* 327. *Pap.* VI, 46. 63. 64.
— ⲁⲭⲱ n. Conceptio *Pap.* VI, 67.
— ⲭⲓⲁⲱ ⲉⲡⲓⲥⲧⲁ̀ⲛ Concipere *Gen.* XXX, 39. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.
— ⲃⲓⲡⲱ т. Actio concipiendi, Conceptio *Z.* 266.
ⲰⲨ *B.* Esse *Z.* 162. (*T.* ⲟ).
ⲰⲒ *M.* Esse *Z.* 55. (*M.* ⲟⲓ, *T.* ⲟ).
ⲰⲞⲨⲢ *M.* ⲛⲓ Gloria *Luc.* IX, 26. 31. *Z.* 16. 33. 81. ⲫⲁⲛⲱⲟⲩⲣ Gloriosa facinora *Exod.* XXXIV, 10. (*T.* ⲉⲟⲟⲩⲣ).
— ⲙⲉⲧⲙⲁⲛⲱⲟⲩⲣ ⲉϥⲱⲟⲩⲧⲛ † Vanagloria *Gal.* V, 26. *Phil.* II, 3.
— †ⲱⲟⲩⲣ Glorificare *Z.* 33.
— †ⲱⲟⲩⲣ n. Glorificatio, Gloria I. *Cor.* X, 31.
— ⲃⲓⲱⲟⲩⲣ Glorificari *Exod.* XXXIV, 29. *Deut.* XXVIII, 16. I. *Cor.* XII, 26.
ⲰⲞⲨϨ ⲛⲉⲏⲧ *M.* Longanimis esse *Matth.* XVII, 17. XVIII, 26. *Luc.* XVIII, 7. Tolerare *Gen.* XLV, 1. I. *Cor.* IV, 12. Expectare *Gen.* VIII, 10. *Pan.* LXX. ⲉⲩⲑⲩⲙⲉ̃ⲓ Bono animo esse *Act.* XXVII, 22.
— ⲣⲉϥⲱⲟⲩⲣ ⲛⲉⲏⲧ Longanimis *Exod.* XXXIV, 6. *Num.* XIV, 18.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲣ ⲛⲉⲏⲧ Longanimitas *Rom.* II, 4. III, 26. IX, 22.
ⲰⲰ *vide* ⲱ Concipere.
ⲰⲂ *M.* ⲛⲓ Lactuca *Kir.* 196. (*T.* ⲟⲩϩ).
ⲰⲂ, ⲰⲂⲞ *vide* ⲱⲗⲉ.
ⲰⲂⲤⲒ *M.* ⲛⲓ الشي Vitriolum, Alumen *Kir.* 204.
ⲰⲂⲦ *M.* ⲱⲧ ⲛⲁⲃⲧ Adeps ⲧⲁ̀ ⲱⲃⲧ *Z.* 630, *ubi Zoëga hariolatur in nota* 47. *Rossi* 249. *vertit* Adeps Anseris, *nam haemorroides* anserino adipe *curari dicuntur a Marcello Empirico cap.* 31.
ⲰⲂⲒⲒ *T. M.* Oblivisci *adsciscit suffix. recipr. personae* ⲛⲛⲉⲧⲟⲃⲱϥ non obliviscetur *Sir.* XXXII, 14. XXXV, 18. ⲫⲛⲁⲟⲃⲱϥ ⲉⲣⲟⲟⲩ oblivisceturque eorum *Z.* 447. ⲉⲧⲣⲉⲧⲟⲃⲱⲟⲩ ut obliviscantur *Z.* 555. ⲛⲉⲧⲁⲃⲱ ⲙⲙⲟⲟⲩ obliviscebantur *Act.* VI, 1. *vide Sir.* II, 10. *Act.* XVII, 30. — Dormire *Sir.* XXXIV, 20. *Ming.* 245. *Z.* 349. — Latere, Occultus esse *Marc.* VII, 24. — Ignorare *Luc.* IX, 45.
— ⲟⲃⲱ *Forma praecedentis cum suffix. Tum absolute* Dormire *Z.* 214. 345. 510. 547. Ignorare *Rom.* X, 3. II. *Cor.* II, 11.
— ⲱⲃⲱ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Occultus esse, Latere *Levit.* IV, 13.
— ⲟⲩⲱ *T.* ὑπεροράειν Despicere *Zach.* I, 12. *apud Rossi* 140. *Et cum suffix. recipr.* ⲛⲓⲙⲡⲣⲟⲩⲱⲉ ⲉⲣⲟⲓ ne tu (*femin.*) despicias me *Z.* 331. ⲛⲓⲙⲡⲣⲟⲩⲱⲉ ⲉⲡⲙⲉⲓⲟⲟⲧⲉ ⲡⲧⲟⲧⲙⲁⲁⲧ ne despicias lacrimas matris tuae *Ibid.*
— ⲱⲃⲱ n. Somnus *Joh.* XI, 13. Oblivio *in compositis sequentibus.*
— ⲟⲃⲱⲥ *T.* ⲟⲩ ἄγνοια Ignorantia *Sir.* XXIII, 3. XXVIII, 7.
— ⲟⲧⲃⲱⲉ *T.* Oblivio, ⲉⲓ ⲛⲟⲧⲃⲱⲉ Oblivisci II. *Petr.* I, 9.
— ⲉϥⲟⲃⲱ *T. M.* Dormiens *Ming.* 74. ⲉϥⲟⲃⲱ ϩⲉⲛ ⲉⲛⲕⲟⲧ immersus in somno *Act.* XX, 9.
— ⲡⲙⲁⲃⲱ *T.* Oblivisci, ⲛⲙⲡⲣⲙⲉⲧⲁⲃⲱ ne obliviscaris eorum *Sir.* VII, 27. *Z.* 231. ⲛⲁⲉⲡⲣⲙⲉⲕⲁⲃⲱ nec obliti sumus tui *Tuk.* 490. ⲉⲣⲙⲁⲁⲃⲱ oblita es mei *Ming.* 68.
— ⲡⲙⲁⲃⲱ *T.* n. Oblivio *Sap.* 775.
— ⲉⲣⲙⲁⲃⲱ, ⲉⲣⲫⲁⲃⲱ *M.* Oblivisci *Deut.* IV, 9. 23. VI, 13. ⲛⲛⲟⲧⲉⲣⲙⲉⲥⲁⲃⲱ non obliviscentur eius *Deut.* XXXI, 21. *vide Hebr.* XIII, 2.
— ⲉϩⲙⲁⲃⲱ *B.* Oblivisci *Q.* 231. *Z.* 158.
— ⲓⲣⲓ ⲁⲓⲙⲁⲃⲱ *M.* Oblivisci *Phil.* III, 13. ⲕⲓⲣⲓ ⲁⲓⲙⲁⲁⲃⲱ Oblivisceris mei *Tuk.* 51.
— ⲣⲉⲩⲉⲣⲙⲁⲃⲱ *M.* Obliviosus *Jac.* I, 25.

ⲰⲐ *vide* ⲱⲧ.

ⲰⲔ *M.* ⲛⲓ Frumentum *Z.* 34.

ⲰⲒⲔ *M.* ⲛⲓ Panis *Levit.* II, 4. VII, 2. 3. *Matth.* VI, 11. (*T.* ⲟⲉⲓⲕ).

— ⲥⲁⲡⲱⲓⲕ Pistor *Kir.* 111.

ⲰⲔⲨ *vide* ⲟⲕⲁ.

ⲰⲘ *T. M.* Sumere, Auferre *Num.* XXXVI, 3. *Z.* 34. 343. *Tuk.* 118. Tollere, Extollere *Col.* II, 14. *Z.* 655. Ducere, Adducere *Num.* XX, 27. XXXII, 17. *Marc.* IX, 2. *Z.* 20. 34. 42. *Cum suffix. recipr.* ⲁϥⲟⲗϥ ⲉⲧⲉⲛ ascendit super *Psal.* XVII, 10.

— ⲟⲗ *forma cum suffixis Z.* 72. 91.

— ⲣⲉϥⲱⲗ *T.* Messor, Collector *Z.* 583.

— ⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Auferre, Transferre *Z.* 81. 84. 332.

— ⲱⲗ ⲉⲃⲟⲧⲛ *M.* Adducere, Introducere *Num.* XIV, 8. 16. *Deut.* IV, 38. *Exod.* XIII, 5. XXIII, 20.

— ⲱⲗ ⲉⲣⲟⲧⲛ *T.* Colligere intus, Colligere, Deponere *Z.* 327. 418. 589.

— ⲱⲗ ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Ascendere *cc. suff. recipr.* ⲟⲩⲕ ⲉⲣⲣⲁⲓ Ascende *Luc* XIV, 10. *Pap.* II, 99.

— ⲱⲗⲓ *M.* Sumere, Tollere, Auferre, Detrahere *Gen.* XLIV, 29. *Num.* XVIII, 26. *Deut.* XII, 32. *Matth.* IX, 6. *Z.* 14. 34. 68. Findere *Levit.* XI, 3. 4. 7. *Deut.* XIV, 6. 7. 8. ⲱⲗⲓ ⲛⲟⲩⲁⲣϩⲓ Abscindere collum *Z.* 31. ⲛⲧⲁϥⲉ caput *Z.* 20.

— ⲣⲉϥⲱⲗⲓ Tollens *Z.* 81.

— ⲱⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ Auferre, Efferre, Avertere *Levit.* XX, 4. *Marc.* XIV, 47. *Act.* VIII, 2.

— ⲱⲗⲓ ⲉⲃⲟⲧⲛ Introducere *Num.* XX, 12.

— ⲱⲗⲓ ⲉⲣⲣⲁⲓ Adducere *Z.* 72.

ⲰⲘⲈ *vide* ⲱⲗ.

ⲰⲘⲈⲒ *vide* ⲟⲉⲓⲗⲉ.

ⲰⲘⲔ *vide* ⲟⲗⲕ.

ⲰⲘⲔ *B.* Jurare *cc.* ⲛ per *Z.* 158. 160. (*T.* ⲱⲣⲕ).

ⲰⲘⲞ *T.* Erigere *hominem prostratum Z.* 292. Attollere, Elevare *vestes Z.* 505. 506. Amplecti *Z.* 329.

— ⲱⲗⲙ ⲉⲣⲟⲧⲛ Amplecti, ⲁⲧⲱⲗⲙ ⲉⲣⲟⲧⲛ ⲉⲣⲟⲓ amplexi sunt me *Z.* 544. 545. *Fragm.* XL.

ⲰⲘⲦ *T.* ⲁϥⲱⲗⲧ Abscidit, *ita legit Woidius Marc.* XIV, 47, *sed emenda* ⲁϥⲥⲉⲗⲧ *quod legitur in Marciano textu Mingarellii.*

ⲰⲘⲤ *T.* Pudore afficì *Ming.* 126. *collato Psalmo* 82.

ⲰⲘⲨⲒ *vide* ⲟⲓⲙⲉ.

ⲰⲘⲨⲔ *T. M.* Deglutire, Absorbere, Devorare, *Gen.* XLI, 4. *Exod.* VII, 12. *Matth.* XXIII, 24. I. *Cor.* XV, 54. *Apoc.* XII, 6. *Z.* 232. 235. 282. Invadere, Irruere *cc.* ⲉⲣⲟⲧⲛ ⲉ *Pap.* V, 62. Tristis esse *scriptum pro* ⲱⲕⲁⲓ, ⲟⲕⲁⲓ.

— ⲟⲩⲁⲕ Idem *cum suff. Num.* XVI, 30. *Psal.* XXXIV, 25. LXVIII, 15. *Z.* 233.

— ⲉⲓⲁⲕ *M.* Absorbere, Deglutire *Psal.* LVII, 9. I. *Petr.* V, 8. ⲭⲁⲕⲱ Malis afficere *Zach.* VIII, 14.

— ⲙⲁⲡⲱⲓⲁⲕ *M.* ⲛⲓ الحلق Columella, Uvula (locus deglutionis) *Kir.* 76, *ubi Kircherus perperam vertit* Spiratio.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲁⲕ *T.* ⲛ. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 69.

ⲰⲨⲤ *T. M.* Mergere, Immergere *Sap.* 259. *Matth.* XVIII, 6. I. *Tim.* VI, 9. *Tuk.* 515. Baptizare *Matth.* III, 11. *Marc.* I, 8. Lavare *Marc.* VII, 4. Mergi, Immergi *Exod.* XV, 10. *Matth.* XIV, 30. *Luc.* V, 7. *Z.* 36. 73. Penetrare *Tuk.* 440.

— ⲟⲩⲥ Idem *cum suffixis.*

— ⲱⲩⲥ ⲉⲃⲟⲧⲛ *M. c. suff. recipr.* Insinuare se, Irrepere, ⲙⲁⲧⲟⲩⲥⲟⲧ ⲉⲃⲟⲧⲛ Insinuant se, Irrepunt, Penetrant II. *Tim.* III, 6.

— ⲱⲩⲥ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Demergi, Submergi *Hebr.* XI, 29.

— ⲉⲩⲥ *T. M.* Demergere *Sap.* 495. Baptizare *Luc.* III, 16. *Act.* I, 5. XI, 16.

— ⲟⲧⲟⲙⲥ *M.* Immergere *Levit.* xi, 32.
— ⲱⲁⲥ *T. M.* n. Immersio, Submersio *Psal.* li, 4. *Z.* 268. Lotio *Marc.* vii, 4. Baptismus *Matth.* iii, 7. xxi, 25. *Act.* xix, 3.
— ⲱⲁⲥ *B.* n. Jusiurandum *Z.* 160.
— ⲉⲥⲟⲙⲥ *T.* Immersa *Z.* 330.
— ⲉⲧⲟⲙⲥ *T.* Submergibiles *Z.* 637.
— ⲣⲉϥⲁⲙⲥⲟⲓ *T.* Demersor navis *Z.* 633.
— ⲣⲉϥⲥⲱⲁⲥ *M.* Baptista, Baptizans *Matth.* iii, 1. xiv, 2. *Luc.* ix, 19.
— ⲥⲓⲙⲱⲁⲥ *M.* ni Baptismus *Kir.* 219.
— ⲃⲓⲱⲁⲥ *M.* Abluere se *Luc.* xi, 38. Baptizari *Matth.* iii, 6. *Marc.* i, 5. 9. I. *Cor.* xv, 29.
— ⲉⲧⲃⲓⲱⲁⲥ *M.* Baptizatus I. *Cor.* xv, 29.
— ⲉⲣⲙⲃⲓⲱⲁⲥ *M.* Baptizari I. *Cor.* xv, 29.
ⲱⲱⲭ *T.* Ablactare *Z.* 416. 537. 538.
— ⲉⲁⲭ Idem *Z.* 416.
ⲱⲏ *T. M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta *Heliopolis*, Arabibus *Oculus* seu *Fons Solis*, Hebraeis ⲁⲛ *Gen.* xli, 45. xlvi, 20, vel ⲧⲛ *Ezech.* xxx, 17. *Tum Exod.* i, 11. ⲱⲡ ⲉⲧⲉ ⲟⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ϩⲏⲣⲉ ⲧⲉ On quae est urbs Solis; *quare, teste Cyrillo in Oseam p.* 145. *Ægyptiis* Ⲟⲛ *est* Sol, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 41.
ⲱⲛⲉ *T.* n. Lapis *Luc.* iv, 3. xxiii, 53. *Act* xvii, 29.
— ⲱⲛⲓ *M. B.* n. Idem *Z.* 34. 101. *Q.* 240.
— ⲱⲱⲛⲉ *T.* n. Idem *Luc.* xxiv, 1.
— ⲱⲛⲉ ⲛ̀ⲗⲁⲉ *T.* Gemma, Petra vera *Z.* 377. *not.*
— ⲉⲛⲉ ⲛ̀ⲗⲁⲉ *T.* Gemmae *Sir.* xlv, 11. l, 9. I. *Cor.* iii, 12.
— ⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲓ *M.* Gemma *Rossi* 10. *Hinc* ⲁⲛⲁⲗⲁⲁⲓ *quod vide.*
— ⲃⲛⲱⲛⲓ *M.* Gemma *Z.* 655. *not.* 88.

— ⲉⲓⲱⲛⲉ *T.* Lapides coniicere, Lapidare *Act.* xiv, 5. *Hebr.* xii, 20.
— ⲉⲓⲱⲛⲏ *T.* Idem *Luc.* xiii, 34.
— ⲉⲓⲱⲛⲓ *M.* Idem *Exod.* viii, 26. *Act.* vii, 58. 59. *Luc.* xx, 6.
— ⲉⲓⲟⲧⲱⲛⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* or Jactus lapidis *Luc.* xxii, 41.
ⲱⲏⲩ *vide* ⲟⲛⲩ.
ⲱⲏⲓ *M.* Vivere *Luc.* x, 28. *Joh.* vi, 51. (*T.* ⲱⲛⲉ).
— ⲟⲛⲃ Idem *Luc.* xi, 38. *Joh.* vi, 57. *Z.* 74.
— ⲱⲛⲃ ⲛⲓ Vita *Joh.* vi, 47. 51. 53.
— ⲟⲛⲃ ⲧ. Victus *Z.* 16.
— ⲉⲣⲁⲛⲃ ⲍⲱⲛⲣⲱⲛ Vivum capere *Deut.* xx, 16.
— ⲉⲧⲱⲛⲃ, ⲉⲧⲟⲛⲃ Vivens, Vivus *Joh.* vi, 51. 57. *Act.* x, 42. *Hebr.* ix, 14. ⲛⲉⲧⲟⲛⲍ ⲁⲛⲓⲙⲁⲗⲁ *Ps.* lxvii, 12.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲱⲛⲃ *vel* ⲟⲛⲃ Vivus, a, i, ae, *passim.*
— ⲍⲓⲙⲱⲛⲃ ⲛⲓ ✝ Vitae institutum *Act.* xxvi, 4. *Z.* 71. 89. 129. *Vita Psal* lxxi.
ⲱⲏⲉ *T. B.* Vivere *Luc.* viii, 50. xv, 32. *Z.* 156. 166. (*M.* ⲱⲛⲃ).
— ⲟⲛⲉ *T.* Idem *Sir.* xliv, 14.
— ⲱⲛⲁⲉ *T.* Idem *Z.* 321. 327.
— ⲟⲛⲁⲉ *T.* Idem *Z.* 338.
— ⲱⲛⲉ *T. B.* n. Vita *Act.* ii, 28. xiii, 48. *Z.* 156. 166.
— ⲱⲛⲁⲉ *B.* n. Idem *Z.* 159.
— ⲉⲧⲟⲛⲉ *T.* Vivens, Vivus *Sir.* xviii, 1. *Luc.* xxiv, 5. ⲛⲉⲧⲟⲛⲍ ⲁⲛⲓⲙⲁⲗⲁ *Ps.* lxvii, 12.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲛⲉ *vel* ⲱⲛⲉ *T.* Vivens, Vivus, a, i, ae *Act.* vii, 38. xx, 12. *Z.* 270.
— ⲉϥⲱⲛⲁⲉ *B.* Vivens *Z.* 163.
— ⲣⲱⲱⲛⲉ *T.* Vivere *Sap.* 766.
— ⲣⲉϥⲥⲱⲛⲉ *T.* Vivificator *Pap.* ii, 103.
— ⲃⲓⲱⲛⲉ *T.* ⲧ. ⲍⲱⲏ Vita *Sir.* xxix, 21. xxx, 17. *βίος Sir.* xxix, 22. Victus *Sir.* xxxi, 22. *ἐμβίωσις* Vita, Permansio in vita *Sir.*

xxxviii, 14. τϭιπωπϱ ⲛⲓⲥ *συμβίωσις* Contubernium *Sap.* 426.
— ϭιπωπαϱ *T.* τ. Vitae institutum, ratio *Sap.* 657. *Z.* 289.
— ϯτϭιπωπϱ *T.* Vitae rationem instituere *Sir.* xl, 28.
ⲰⲘⲚⲦϱ *vide* ωπϱ.
ⲰⲘⲚ *T. M. B.* Numerare *Z.* 247. 436. *Fragm.* 307. Reputare, Existimare, Estimare *Sap.* 209. *Act.* xix, 27. II. *Petr.* ii, 13. iii, 15. *Z.* 148. Adscribere, Imputare *Gen.* xv, 6. *Act.* vii, 60. II. *Cor.* v, 19. *Jac.* ii, 23. *Z.* 327. 605.
— on Idem *cum suffixis Sir.* i, 9. *Act.* i, 17. 26.
— ⲙⲙ *Passivum, vide suo loco.*
— ωn ncϩ *M.* Desponsare *Exod.* xxii, 16. *Deut.* xx, 7. xxii, 23. 25. ⲉⲧⲁⲩⲱn ncωc desponsarunt eam *Luc.* i, 27.
— ωn *M.* ⲙ Computus, Ratio *Luc.* xvi, 2. Sors *Luc.* i, 9.
— ⲙⲡⲙⲛⲟⲩⲕ *T.* Non aestimatio tui, tui vilis aestimatio *Z.* 298.
— ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲩⲕ *T.* Nulla aestimatio tui *Z.* 300.
— ϩⲛⲧⲁⲧⲟⲩⲕ *T.* Nulla aestimatio tui *Z.* 300.
— ϩⲩⲱn *T.* Reputans, existimans *Z.* 267.
— ϯωn *M.* Sententiam, Suffragium dare *Act.* xxvi, 10.
— ϥⲓ ϩⲓⲙⲱn *M.* Computare *Levit.* xxv, 27.
— ϥⲓ ⲙωn *M.* Idem *Luc.* xiv, 28. *Apoc.* xiii, 18.
— ϥⲓωn *T. M.* Computare, Numerare *Levit.* xxv, 50. 52. xxvii, 23. *Matth.* xviii, 23.
— ⲙⲉⲧϥⲓωn *M.* † Computatio *Kir.* 141.
— ⲣⲉϥϥⲓωn *M.* Computator *Kir.* 108.
— ϩⲓωn *M.* Sortiri, Mittere sortem *Matth.* xxvii, 35. *Marc.* xv, 24. *Luc.* xxiii, 34.
ⲰⲚⲦ *vide* ⲟⲛⲧ.
ⲰⲢⲂ, ⲰⲢϬⲂ *vide* ⲟⲣϧ.
ⲰⲢϬⲂ *M.* Polluere, Profanare *Levit.* xx, 25. *Ezech.* xliii, 8. 9. Execrari, Abominari *Gen.* xxvi, 29. *Levit.* xi, 13. xx, 23.
— ⲟⲣϧⲉ Idem *cum suffixis Gen.* xxvi, 29. *Levit.* xi, 13. *Psal.* cxviii, 163.
— ωⲣⲉϧ ⲛⲓ Abominatio *Gen.* xlvi, 34. *Levit.* vii, 8. xi, 10.
— ⲟⲣⲉϧ Idem *Levit.* v, 2.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲣⲉϧ Abominandus, a, i *Psal.* xxxvii, 20. *Tit.* i, 16. *Tuk.* 295.
ⲰⲢⲂϩⲒ *M.* ⲛⲓ Buxus *arbor Kir.* 175.
ⲰⲢⲔ *T. M.* Jurare *Sir.* xxiii, 9. 11. *Matth.* xxvi, 74. *Act.* ii, 30. *cc.* ii per *Pan.* 18. ωρⲕ ⲧⲛⲉ iurare per coelum *Jac.* v, 12. ωρⲕ ⲛⲛⲟⲧⲝ peierare *Z.* 22. *Consonat graecum* ὅρκος. ωρⲕ ⲉⲙⲁⲩ iurare in aliqua *fol.* lxx-ii
— ⲉⲧⲱⲣⲕ Jurans *Sir.* xxiii, 10.
— ⲣⲉϥⲱⲣⲕ ⲛⲛⲟⲧⲝ Periurus I. *Tim.* i, 10.
ⲰⲢⲒⲒ *vide* ⲟⲣϫ.
ⲰⲢϤ *M.* Quietam, ac solitariam vitam agere *Z.* 37. 42. Subtrahere, ⲉⲡⲱⲣϥ ⲙⲙⲁⲟⲛ subtrahentes nos, Secedentes II. *Cor.* viii, 20. *Affine* ⲟⲣϧ.
— ⲟⲣϥ Idem *Z.* 37.
— ⲱⲣϥ ⲉϧⲟⲗ Secedere *Z.* 580. *not.*
— ⲉⲣϥ Subtrahere, ⲉⲱⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϥⲟⲛⲛⲟⲩ ut subtrahatis vos, secedatis II. *Thess.* iii, 6.
— ⲱⲣϥ ⲛⲓ Quies, Tranquillitas *Z.* 84. 580. *not.* Solitudo *Kir.* 98. *Cod. Par.* 44. *fol.* 6. ϯⲉⲛ ⲟⲧⲱⲣϥ tranquille *Z.* 85.
— ⲉⲥⲟⲣϥ Placida, Quieta I. *Tim.* ii, 9.
ⲰⲢϤ, ⲰⲢⲤϤ *vide* ⲟⲣϧ.
ⲰⲢⲤ *T.* Firmum, tutum reddere *Sap.* 188. 519. 707. Munire, confirmare *Z.* 491. *not.* Claudere *Z.* 593. 598. Accuratus esse *Sir.* xxxiv, 24.
— ⲉⲣⲝ Claudere *Ming.* 332.
— ⲱⲣⲝ ⲛ. Certitudo, Firmitas *Act.* xxi, 34. xxii, 30. Veritas *Z.* 331. *ἀκρίβεια* Diligentia *Sir.* xvi, 25. xxxv, 3. *Z.* 575. —

ϩⲛ ⲟⲩⲱⲣϫ ἀσφαλῶς Certe, Firme, Tuto *Marc.* xiv, 44. *Act.* ii, 36. xii, 5. ἀκριβῶς Diligenter, Accurate *Luc.* i, 3. xv, 8. *Act.* xviii, 25. ἐπιμελῶς *Gen.* viii, 21. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102.

— ⲉⲧⲟⲣϫ Munitus *Z.* 491.

— ⲉϥⲟⲣϫ ἀσφαλὴς Securus, Tutus *Sap.* 158. 725. Clausus *Ming.* 143.

— ⲉⲥⲟⲣϫ ἀκριβὴς Accurata, Diligens *Sir.* xix, 25. *Z.* 249.

— ⲉⲧⲟⲣϫ Muniti *Sir.* xxviii, 14. ϩⲙⲙⲁ ⲉⲧⲟⲣϫ ὀχυρώματα munitiones *Z.* 589.

— ⲱⲣϫⲉⲣ Claudere *Z.* 634. *not. uti* ⲧⲱⲙⲙⲉⲣ *a* ⲧⲱⲙⲙ.

ⲱⲥⲕ *T. M.* βραδύνειν Tardare, Morari *Gen.* xxxii, 4. *Num.* ix, 19. *Deut.* iv, 25. *Sir.* v, 7. xiv, 12. xxxii, 18. ⲁϥⲱⲥⲕ ⲉⲓ sero venit *Z.* 37. Diu morari, Multum transigere tempus *Sir.* xi, 20. *Act.* xx, 6. *Ming.* 165. Multus, Prolixus esse in aliqua re *Z.* 73. ⲁϥⲱⲥⲕ ⲉϥϩⲁⲁⲧⲉ diu, prolixe locutus est *Act.* xx, 11. ⲁϥⲱⲥⲕ ⲉϥⲥⲟⲛⲥ prolixe oravit *Pan.* 22. ⲡⲧⲉⲣⲉϥⲱⲥⲕ ⲉϥϩⲟⲧⲟⲉⲓ postquam diu circumivisset *Z.* 393. ⲙⲛⲁⲧⲉⲱⲥⲕ ⲧⲥⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ non multo post initium regni eius *Z.* 72. — *βαθυρεῖν* Segniter agere, Desidere *Sir.* xxxv, 11. Senescere *Sir.* ix, 10. xi, 20. *Z.* 47. 434.

— ⲱⲥⲕ n. Mora, Diuturnitas, Longitudo *Z.* 110. *Ming.* 252. ⲙⲛⲁⲧⲉ ⲱⲥⲕ ϣⲟⲡⲉ brevi *Z.* 329. ⲉⲛⲏⲡⲱⲥⲕ sine mora *Z.* 281. 542.

— ⲉⲧⲱⲥⲕ, ⲉⲧⲟⲟⲥⲕ Lentus, Tardus *Luc.* xxiv, 25. *Kir.* 74.

— ⲉϥⲟⲟⲥⲕ ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ Longum tempus *Z.* 48.

ⲱⲥϧ *M.* Metere *Gen.* xlv, 6. *Levit.* xix, 9. *Deut.* xxiv, 19. (*T.* ⲱϩⲥ).

— ⲟⲥϧ Idem *cum suffixis Gal.* vi, 7.

— ⲱⲥϧ ⲛⲓ Messis *Deut.* xvi, 9. xxiv, 19. Falx messoris *Marc.* iv, 29. *Apoc.* xiv, 15.

— ⲟⲥϧ Falx *Not.* 254.

— ⲉⲧⲱⲥϧ Metens, Messor *Joh.* iv, 36. 37.

— ⲱⲥϧⲁⲁⲓ, ⲟⲥϧⲁⲁⲓ Metere arundines, iuncos *Z.* 76. 77.

— ϩⲓⲟⲥϧ Immittere falcem *Deut.* xvi, 9.

— ϭⲁⲓⲱⲥϧ ⲛⲓ Messor *Matth.* xiii, 30. 39. *Jac.* v, 4.

ⲰⲤϨ *vide* ⲱϩⲥ.

ⲰⲦ *T. M. B.* n. Adeps, Pinguedo *Gen.* iv, 4. *Exod.* xxiii, 18. xxix, 13. *Sir.* xlvii, 2. *Z.* 146. ⲱⲧ ⲛⲣⲏⲣ adeps suis *Z.* 627.

— ⲱϣ *T.* ϩⲛ *στέατα* Adipes, Farina subacta II. *Paral.* vii, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

ⲰⲞⲨⲦⲤⲒⲒ *vide* ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ.

ⲰⲦⲠ, ⲞⲦⲠ *T. M.* Ferre, Portare *Gen.* xxxvii, 25. *Ming.* 265.

— ⲱⲧⲡ, *vel* ⲟⲧⲡ ⲥⲟⲧⲡ *M.* Claudere *Z.* 73.

— ⲱⲧⲡ, *vel* ⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Claudere *Z.* 289. 590. *Fragm.* 431. Claudi *Sap.* 945. *Pap.* ii, 65. Servare, Conservari *Jud.* 6.

— ⲱⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* n. Clausura *Z.* 349.

— ⲉⲧⲟⲧⲡ *T.* Oneratus *Ming.* 335.

— ⲉⲧⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Clausus *Pap.* ii, 96.

— ⲉϥⲟⲧⲡ *T.* ⲛⲟⲓ ⲉϥⲟⲧⲡ Navis onerata, oneraria *Pap.* v, 99.

— ⲉϥⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Clausus *Z.* 348. 380.

— ⲉⲧⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Clausi *Sap.* 957. *Z.* 264.

ⲰⲦⲈ *vide* ⲟⲧⲉ.

ⲰⲦⲈ *T.* Nere *Luc.* xxii, 27. *Z.* 592. — *M.* Ligare *Psalt.* 445. *vid.* ⲟⲧ.

ⲰⲨϢ *T. M.* Legere *Deut.* xvii, 19. *Matth.* xix, 4. xxii, 31. *Act.* viii, 28. xiii, 27. *Apoc.* i, 8. Invocare *Act.* ii, 21. Promittere, Vovere, Consecrare *Num.* vi, 2. 13. 18. *Levit.* xxvii, 2. 28. *Act.* vii, 5.

— ⲟⲩϣ Idem *cum suffixis Joh.* xix, 20. *Act.* xv, 31.

— ⲉⲩϣ *T.* Legere *Z.* 271. 321. 635. ⲉⲩϣ lege *imperat. Z.* 216.

— ωγ *T. M.* n. Lectio *Act.* xiii, 15. Promissio, Vbɵɯ *Luc.* xxiv, 49. *Act.* i, 4. xiii, 32. xxiii, 21. πιωγ τὰ ἐκούσια Oblationes voluntariae, spontaneae *Num.* xxix, 39. *Psal.* cxviii, 108.
— ϱϵϥωγ *T. M.* Lector *Z.* 21. 135. 261. Vociferator *Tuk.* 19.
— ωγ ϵϭολ *T. M.* Clamare, Exclamare *Marc.* xi, 9. xv, 13. *Luc.* ix, 38. 39. *Z.* 20. Mugire *Pap.* v, 70. ἐξηχεῖν resonare *Sir.* xl, 13. ἀντηχεῖν *Sap.* 973.
— οτωγ ϵϭολ *T.* Idem *Z.* 641. 642.
— ϵ̄π οτωγ ϵϭολ Elata voce, cum clamore *Z.* 561.
— ϱϵϥωγ ϵϭολ *T.* Vociferator, Loquax *Sir.* ix, 18.
— ωγ ϵϭαλ *B.* Clamare, Exclamare *Q.* 238.
— ωγ ϵϭαλ *B.* ογ Clamor *Z.* 157.
— ωγ ϵπϣωι *M.* Invocare *Psal.* iv, 1.
— ωγ ϵϱρηι οτϭϵ *M.* Invocare *aliquem Psal.* xiii, 4. *Rom.* x, 12.
— ωγ ϵϱραι *T.* Invocare *Sap.* 720. *Sir.* ii, 10. xlviii, 20. *Ps. cxxxv. 5. κράζω Ps. cxv. 17.*
— ωγ οτϭϵ *M.* Clamare ad, Invocare *Luc.* xviii, 7. II. *Cor.* i, 23. II. *Tim.* ii, 22.
— ϵϣταπ *M.* Clangere cornu, tuba *Matth.* vi, 2.
— ϱιωγ *M.* Annuntiare *elata voce Apoc.* x, 7. *nisi legendum sit* ϱιωϣ, *quod tamen ab* ϱι *et* ωγ *conflatum puto.*

ⲰⲒⲒⲒ *vide* ⲧⲁⲩϵ.

ⲰⲞⲨⲠⲒⲒ *vide* ⲟⲟⲧϣ.

ⲰⲒⲒⲒ *M.* ⲙⲟⲩⲛⲁϣⲓ ⲛⲓ Pluvia *Levit.* xxvi, 4. *Deut.* xi, 11. *Psal.* lxvii, 9.

ⲰⲒⲒⲨ *T.* ⲰⲒⲒⲨⲈⲨ *M.* Extinguere *Sir.* 874. *Eph.* vi, 16. *Hebr.* xi, 34. *Z.* 324. 412. Extingui *Sap.* 52. *Z.* 27. *Pap.* vi, 69. ἐκλείπειν Deficere *Josu.* iii, 13.
— ⲟⲩϣ̄ *T. M.* Idem *absolute et cum suffix.* I. *Thess.* v, 19. *Z.* 658.
— ϵⲩϣ̄ *T.* Extinguere *Eph.* vi, 16. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16. *etiam in cod. Borg. fol. vi.*
— ⲁⲧⲱⲩϣ̄ *T.* Non extinctus *vide* ⲟⲛⲛ.
— ⲣⲉϥⲱⲩϣ̄ *T.* Extinguens *Sap.* 1060.

ⲰⲒⲨⲈ *vide* ⲟⲧⲱⲩϩ.

ⲰⲒⲨⲦ *M.* ἕρπειν Reptare *Levit.* xi, 42. 43. 46. *Deut.* iv, 18. Trahere, Raptare *Act.* xiv, 18. *Apoc.* xii, 4. *Pan.* lxxix. lxxxii. Trahere, Haurire *aquam Tuk.* 206. πηδᾶν Saltare *Levit.* xi, 21.
— ωγϯ ϵϭολ Extrahere *Act.* viii, 3. xvii, 6.
— ϲτωγϯ Trahens *Deut.* xxxii, 24.

ⲰⲒⲨϪ *M.* Linire, Obducere *Exod.* ii, 3. *Levit.* xiv, 42. 43. ωγϫ ⲛⲛⲟⲩϩ Obducere auro, Inaurare *Exod.* xxv, 11.
— ογϫ Idem *absolute et cum suffixis Deut.* xxvii, 2. *Ezech.* xiii, 12. 14.
— ογϫ ⲛⲓ ἀλοιφὴ Litura, Obductio *Ezech.* xiii, 12. *ωγϫ Mich. vi. 6.*
— ϲⲧⲟⲩϫ Oblitus, Illitus *Act.* xxiii, 13.
— ϵⲧⲟⲩϫ Obliti, Illiti *Psal.* lxvii, 13. *Matth.* xxiii, 27. *Z.* 52.

ⲰⲨⲈ *T.* ὑποπιάζειν Domare, Affligere I. *Cor.* ix, 27. *Z.* 580.
— ωϭϵ *T.* Idem, ⲁⲩⲱϭϵ ⲁⲡⲉϥϫⲱⲙⲁ Domuit (أخمع) corpus suum *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. — Premere, Exprimere عصر *ibid. fol.* 90.
— ⲟϭϵ *T.* ⲡⲓ الاخمع Subactio, Castigatio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.
— ωß *T.* Domare, Castigare *Z.* 580. *not.* 4.
— ⲟϥ *M.* Premere, Exprimere *cum suffix.* ⲁⲓⲟϥⲟⲩ expressi eas uvas *Gen.* xl, 11.
— ωϥⲓ *M.* Abstergere *ita Zoëga* 580. *not.* 4. *sed fortasse est* Premere, Exprimere.

ⲰⲈⲈ *vide* ⲟⲉϵ.

ⲰⲈⲈ *T.* ⲱⲉϵ ⲉⲣⲁⲧ Stare *Sir.* xliii, 3. xlv, 3. *pro quo saepius scribitur* ⲱⲉⲉⲣⲁⲧ, *sic* ⲁⲧⲱⲉⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲛⲏⲧ restiterunt iis

Ⲱⲱϥⲓ *M.* χιλίαρχος Praetor, Gubernator *Mich. vi. 15.*

Sir. XLVI, 7. ϣⲁϥωϱϵⲣⲁⲧⲉϥ stat, adstat *Sir.* XXI, 23.

— ωϱⲓ ϵⲣⲁⲧ, *et* ωϱⲓⲣⲁⲧ Idem, ⲁϥωϱⲓⲣⲁⲧϥ stetit *Z.* 366. *et not.* 11. ⲁⲧⲱϱⲓⲣⲁⲧⲟⲩ constiterunt *Z.* 370.

— ωϱⲓ ϵⲗϵⲧ *B.* Stare, Perstare *Z.* 153. 155. 164. ⲧⲉⲧⲉⲛⲱϱⲓ ϵⲗϵⲧⲧⲏⲛⲟⲩ statis *Z.* 166.

ⲰϬⲒ *vide* ωϱϵ.

ⲰϬⲒ *M.* ⲛⲓ Follis, Alveare sufflatorium *Z.* 125. 256.

ⲰϬϹ *T. B.* Metere I. *Cor.* X, 11. *Z.* 149. 154. 210. 311. (*M.* ⲱⲥϧ).

— ⲟϬϹ Idem *cum suffixis Sir.* VII, 3. *Matth.* VI, 26.

— ⲱⲥϩ Metere *Luc.* XII, 24.

— ωϱϵ ⲡ. Messis *Sir.* XXIV, 26. *Matth.* IX, 37. *Z.* 310. Tempus messis *Mich.* VII, 1. *in Z.* 512. *not.* 592.

— ⲡⲣⲁⲱϱϵ Actio metendi *Z.* 558. *not.*

— ⲣⲉϥⲱϱϵ Messor *Tuk.* 20.

— ωϱϵϧⲁⲗ Metere arundines *Ming.* 254.

— ϵϱϵϧⲁⲗ Idem *Ming.* 247.

— ϵϱϵϧⲁⲗ ⲡ. Messis arundinum *Z.* 546.

ⲰⲬ *T.* Latro *Z.* 487. 644. *not.* 15.

ⲰⲬϬⲃ *vide* ωⲭϥ.

ⲰⲬⲘ *T.* Consumare, Perdere, Destruere *Sup.* 873. *Z.* 330. 399. 515. 590. Deficere *Sir.* XVI, 13. XLIX, 4. L, 3. Cessare *Sir.* XVI, 27. *Tuk.* 170. 258. 502. ⲉⲧⲱⲙⲛ ⲉⲧϣⲟⲧⲟ cessant effundere *Ming.* 76.

— ⲟⲭⲛ, ⲟⲭⲛⲉ Idem *cum suffix. Sap.* 585.

— ⲟⲭⲛ ⲉϧⲟⲗ Delere *Z.* 500. *not.*

— ⲁⲧⲱⲭⲛ Indeficiens *Luc.* XII, 33. *Fragm.* 307.

— ⲁⲭⲛ ⲱⲭⲛ Sine intermissione *Z.* 336. *Pap.* II, 108.

— ⲁⲭⲛ ⲱⲭⲉⲛ *B.* Idem *Z.* 167. 168.

ⲰⲬⲒ *M.* Frigescere *Hebr.* XI, 12. (*T.* ⲱϧϧ).

— ⲱⲭⲉϧ ⲛⲓ Frigus, Gelu, Pruina *Act.* XXVIII, 3. *Tuk.* 500. *Z.* 67. Glacies *Zach.* XIV, 6.

ⲰⲬϾ *M.* Suffocare *Matth.* XIII, 22. XVIII, 28. *Marc.* IV, 7. V, 13. Laqueo interimere *Matth.* XXVII, 5. (*T.* ωϭⲧ).

— ⲟⲭϩ Idem *cum suff. Matth.* XIII, 7. XXVII, 5.

— ⲱⲭϩ ⲛⲓ Suffocata *Act.* XV, 20. XXI, 25.

— ⲟⲧⲟⲭϩ, ⲟⲧⲟⲭϩⲓ Suffocatio, Strangulatio *Kir.* 162. 330.

ⲰϬⲂ *T.* Frigescere, Frigere *Z.* 247. *Pap.* V, 109. (*M.* ⲱⲭϥ).

— ωϧϧ ⲛⲉ Frigus *Pap.* VI, 50. *Tuk.* 500.

— ωϧϧⲉϧ Frigescere, Frigere *Z.* 367.

— ωϧϧⲉϧ ⲛ. ψύχος Frigus *Zachar.* XIV, 6. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

ⲰϬⲢ *T.* πήγνυσθαι Congelascere *Sir.* XLIII, 19. 20. Rigere, Rigescere *Z.* 347. 547.

ⲰϬⲦ *T.* Suffocare, Strangulare *Matth.* XVIII, 28. XXVII, 5. *Z.* 233. 380. 456. *not.* (*M.* ⲱⲭϩ).

— ⲟϬⲧ Idem *cum suffix. Z.* 490.

Ϣ

Ϣ *Permutatur cum* c, *sic* ϣⲁϩ ⲥⲁϩ Plaga, ϣⲉϩ ⲥⲉϩ contemnere, ϣⲱϩ ϣⲱⲥ pastor.

— *Permutatur cum* ϫ, *sic* ⲡⲁϫⲱⲛⲥ, ⲡⲁϣⲟⲛⲥ, ϫⲁϩ ϣⲁϩ Flamma, ⲁⲣϫⲓⲛ ⲁⲣϣⲓⲛ lens.

— *Permutatur cum* z, ⲙⲁϣⲓ ⲙⲁⲍⲓ Ascia, ϣⲙⲏⲛⲉ ⲍⲙⲏⲛⲉ octo, ϣⲏϥ ⲍⲏϥ desolari, ⲟⲧⲱϣϥ ⲟⲧⲱⲍϥ conterere.

— *Permutatur cum* 6, *sic* ϣⲁⲣⲓ 6ⲁⲣⲓ Percutere, ⲟⲧⲱϣϥ ⲟⲧⲱ6ⲛ conterere, ϣⲟⲗⲗⲉⲥ 6ⲟⲗⲗⲉⲥ culex, ϣⲉⲧϣⲱⲧ 6ⲉⲧ6ⲱⲧ concidere.

— *Permutatur, sed raro, cum* ϱ, *sic* ϣϫⲗⲕ ϱϫⲗⲕ Plectere.

— *Additur initio intensive*, ⲡⲁⲓⲉ ϣⲣⲱⲙⲉ Vigilia, ⲟⲙⲁⲗ ϣⲟⲁⲗ claudere, ⲧⲱⲧⲉ ϣⲧⲁϯ fimbria.

— Posse *vide* ⲉϣ posse.

— Solere *praeponitur praeformantibus perfecti, quod vel verbo* Solere, *vel solo*

(1) ⲭⲁⲓⲱⲍⲉ, ⲭⲁⲓⲟⲍⲉ *T.* Regiovis *Reper* Matth. XII. 39. *ed. Par. fol.* 220. *In quodam Codice Borgiano* Matth. XIII. 30 *legitur* ⲭⲟⲓⲟⲍⲉ, *sed Codex Tattami legit ibid.* ⲭⲁⲓⲱⲍⲉ, *vide Tattam p.* 716. *a* ⲭⲁⲓⲉ *et* ⲱⲍⲉ *Reperio-mihi.*

praesenti verbi verti potest ϣⲁⲥϣⲱⲡⲉ est, solet esse *Luc.* XII, 54. 55. XIII, 34. XV, 6. 7. *Joh.* X, 11. 12. ϣⲁϥϣⲉϩ exsiccat *Sir.* XLIII, 3. ϣⲁⲕⲧⲟⲧⲥⲟⲟⲩ liberas eos *Sir.* LI, 8. ϣⲁⲣⲉ...ⲭⲟⲟⲥ dicit *Rom.* X, 16. 19. 20. XI, 2. 9. — ⲡⲉϣⲁⲧⲥⲱⲟⲧϩ consueverant convenire *Act.* V, 16. ⲡⲉϣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲉ audiverant *Gal.* I, 23. ⲉⲡⲉϣⲁϥⲭⲟⲟⲥ dicere solitus *Ming.* 264.

ϣⲁ *T.* n. Dies festus, Festum *Matth.* XXVI, 5. XXVII, 15. *Joh.* V, 1. XI, 56. *Plutarchus de Isid. perhibet* Festivitates *Ægyptiis dictas fuisse σειρα, fortasse a* ϣⲁ ipi festum agere.

— ϣⲁⲓ *M.* ni Idem *Num.* X, 10. *Matth.* XXVI, 5. *Z.* 74.

— ϣⲉⲉⲓ *B.* ne Idem *Z.* 146. 150.

— ϫϣⲁ, ⲉⲣϣⲁ *T.* Diem festum agere, celebrare *Z.* 262. 620. *Pap.* II, 106.

— ⲉⲣϣⲁⲓ *M.* Idem *Psal.* XLI, 4. LXXV, 10. *Z.* 11. 56.

— ⲙⲁⲡⲉⲣϣⲁⲓ *M.* ni Locus in quo dies festi celebrantur, pars Monasterii *Z.* 75.

ϣⲛⲁ *B.* ni *πίτυρα* Furfures *Q.* 241.

ϣⲛⲁ *T.* n. Nasus *Sap.* 50. *cum suff.* ϣⲁⲛⲧⲉ nasus tuus *femin. Ezech.* XVI, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115. ϣⲁⲁⲛⲧ̄ⲥ nasus eius *Z.* 534. *not.* ϣⲁⲛⲧ̄ⲛ nasus noster *Sap.* 50. ϣⲁⲁⲛⲧⲟⲩ nasus eorum *Sap.* 826.

— ϣⲁⲓ *M.* ni Nasus *Psal.* CXIII, 14. *Ezech.* XVI, 12. *Z.* 60. ⲛⲓϣⲁⲓ Nares *Num.* XI, 20.

— ϥⲛⲉⲧϣⲁⲓⲱⲟⲩ *M.* Simus, Curvum habens nasum *Kir.* 73.

— ϩⲉⲗⲓϣⲁⲓ Nares *Kir.* 75.

— ϭϭϣⲁ *T.* Nares *Z.* 399.

ϣⲛⲁ *T.* Nasci, Oriri *de Sole dicitur Sir.* XXVI, 16. *Z.* 213. *de Stella Pap.* VI, 42. *de Homine Hebr.* VII, 14. *λάμπειν* Splendere *Sap.* 213. *Act.* XII, 7. *περιαστράπτειν* Circumfulgere *Act.* IX, 3. XXII, 6.

— ϣⲁⲓ *M.* Nasci, Oriri *dicitur de Sole Jac.* I, 11. *Z.* 42. 67. *de Stella Num.* XXIV, 17.

— ϣⲁ *T.* or Ortus *solis Sap.* 898.

— ⲙⲁⲛϣⲁ *T.* n. Oriens *Marc.* XVI, 20. *Luc.* XIII, 29. *Z.* 217. 271.

— ⲙⲁⲛϣⲁⲓ *M.* ni ni Idem *Num.* X, 5. XXI, 11. 12. *Tuk.* 161.

— ⲉⲧⲥⲁⲛⲙⲁⲛϣⲁⲓ *M.* Orientalis *Exod.* XXVII, 13.

— ⲙⲉⲧϣⲁⲓ *M.* † Ortus *Kir.* 61.

— ϣⲁ *in compositis notat* Initium, Principium, *sic* ⲛϣⲁⲥⲱⲛⲧ initium creationis, prima creatio, ⲛϣⲁⲙⲙⲉ primus partus, primogenitus.

ϣⲛⲁ *vide* ϣⲟ Mille.

ϣⲛⲁ *T. M. B.* Usque, Usque ad, Ad (*motus ad locum*) *Matth.* I, 17. *Marc.* XIV, 25. *Luc.* XV, 18. *Act.* XI, 22. *Q.* 231. Per *iurantis*, ϣⲁ ⲛⲟⲧϩⲁⲓ per salutem *Caesaris Pap.* II, 11. *nisi legendum sit* ϣⲉ, *quod vide.*

— ϣⲁϭⲁⲗ *vide* ϭⲗ, ϭⲁⲗ.

— ϣⲁ ⲉϭⲟⲗ, ϣⲁϭⲟⲗ *vide* ϭⲗ, ϭⲁⲗ.

— ϣⲁ ⲉϫⲟⲧⲡ ⲉ *M.* Usque ad, ϣⲁ ⲉϫⲟⲧⲡ ⲉϯⲛⲟⲩ usque nunc *Num.* XIV, 19. *Matth.* XI, 12, *vide Gen.* XLVIII, 15. *I. Cor.* VIII, 7.

— ϣⲁ ⲉϯⲣⲡⲓ ⲉ *M.* Usque ad *Z.* 101.

— ϣⲁ ⲉⲣⲡⲓ ⲉ *M.* Idem *Act.* XI, 19.

— ϣⲁ ⲉⲣⲣⲁⲓ, *vel* ϣⲁⲣⲣⲁⲓ ⲉ *T.* Idem *Matth.* XXII, 26. XXVI, 38. *Act.* I, 2. III, 21. ϣⲁⲣⲣⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲟⲩ usque nunc I. *Joh.* II, 9.

— ϣⲁ ⲉⲣⲟⲧⲡ, ϣⲁⲣⲟⲧⲡ ⲉ *T.* Usque ad *Matth.* XXVI, 58. *Marc.* XIV, 54. ϣⲁⲣⲟⲧⲡ ⲉⲡⲟⲟⲩ usque ad diem *Z.* 374. ϣⲁⲣⲟⲧⲡ ⲉⲧⲉⲛⲟⲩ usque nunc *Z.* 399. 515.

— ϣⲁⲟⲩⲁⲧ *M.* Usque quo? *Psal.* VI, 3.

— ϣⲁⲧⲉ *M.* Usquedum, Quousque, Donec,

praefixum verbi, ϣⲁ†ϩⲟⲥ usquedum dicam *Matth.* II, 13. ϣⲁⲧⲉⲣⲧⲱⲛϥ donec surgeret *Act.* VII, 18. ϣⲁⲧⲉϫⲱⲕ ⲉϧⲟⲗ usque dum consummetur *Levit.* XXV, 29. ϣⲁⲧⲟⲩⲣⲱ† ⲉϧⲟⲗ quousque deleantur *Num.* XIV, 33. ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲓ donec afferatis *Levit.* XXIII, 14.

— ϣⲁⲡⲧⲉ *T.* Idem, ϣⲁⲡⲧⲉ ⲉⲧⲟⲟⲧⲉ ⲉⲱⲛ donec mane appropinquaret *Act.* XXVII, 33. ϣⲁⲡⲧⲁⲓ donec veni *Apoc.* I, 8. ϣⲁⲡ†ⲕⲱ donec ponam *Act.* II, 35. ϣⲁⲡⲧ̄ⲉⲓ donec veniret *Matth.* II, 9. ϣⲁⲡⲧⲟⲧⲛⲁⲓⲛⲉ donec sint *Matth.* V, 18. ϣⲁⲡⲧⲉⲧ̄ⲛⲉⲓ ⲉϧⲟⲗ donec egrediamini *Matth.* X, 11.

— ϣⲁⲧⲛⲁⲩ *T.* Usquequo? Quousque? Quousque *Matth.* XVII, 17. *Luc.* IX, 41. *Joh.* X, 24. *Z.* 296.

— ϣⲁⲣⲟ *T. M. Forma* τοῦ ϣⲁ *cum suffix.* ϣⲁⲣⲟⲓ, ϣⲁⲣⲟⲕ, -ⲣⲟ, -ⲣⲟϥ, -ⲣⲟⲥ *etc.* ad me, te, te *fem.* eum, eam *etc. passim.*

— ϣⲁⲣⲁ *B.* Idem, ϣⲁⲣⲁⲛ Ad nos *Z.* 365. ϣⲁⲣⲁⲧⲉⲛ Ad vos *Z.* 155. 163.

— ϣⲁⲗⲁ *B.* Idem, ϣⲁⲗⲁⲕ Ad te *Q.* 231. ϣⲁⲗⲁϥ Ad eum *Z.* 149.

ϣⲁⲓ *vide* ϣⲁ dies festus — ϣⲁ nasus — ϣⲁ nasci.

ϣⲁⲓ *T.* Multiplicari *Act.* VII, 17. *affine* ⲁϣⲁⲓ.

ϣⲁⲓ *T.* ⲟⲩ Novus *Matth.* IX, 16. *Tuk.* 100.

(J) ϣⲁⲓⲱⲟⲩ *vide* ϣⲁ Nasus.

ϣⲁⲩ *T.* ⲡ. στῦλος; Truncus, Columna *Ming.* στύλος ξύλ. χχ.ⲙ. 137. *ex Cantic.* III, 6. Truncus arboris *Z.* ταυρία Tavia, Vacca ξύλ. χχνι.ⲥ. 637. Columna tribunalis *Z.* 378. — Mensura *Z.* 426. *n.* 561. — Portio, Fragmentum *panis Z.* 547. — κῶλον Membrum *corporis Num.* XIV, 32. *in Cod. Par.* 44. *fol* 107.

— ϣⲓⲧ *T.* ϩⲛ στύλῳ Trunci, Rami *Ezech.* XIX, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

— ϣⲁⲣⲁϣⲁⲣ Varia frusta, fragmenta, ⲁ ⲛ̄ϣⲁⲣϣⲁⲣ in frusta concidere *Z.* 208. 433. *not.* 645. — *M.* ⲓⲣⲓ, *vel* ϩⲉⲓ ⲛϣⲁⲣϣⲁⲣ concidere, *vel* cadere in frusta *Rossi* 256.

ϢⲀⲨ *M.* ⲛⲓ Felis *Kir.* 165. 257.

ϢⲀⲨ *T.* ⲛ. Utilitas *Sir.* XVIII, 8. ⲟⲩ ⲛⲉ ⲛϣⲁⲩ ⲙ̄ⲙⲁⲓ quae est utilitas in hoc? ἵνα τί τοῦτο; Cur? *Tuk.* 531.

— ⲁⲧϣⲁⲩ *T. M.* Inutilis *Sap.* 692. 901. *Matth.* XXV, 30. *Tit.* I, 16.

— ⲙ̄ⲡⲁⲧϣⲁⲩ *T.* τ. Inutilitas, Vanitas *Z.* 601. *Pap.* II, 86.

— ϫⲁⲧϣⲁⲩ *T.* Inutilis evadere *Z.* 440.

— ⲉⲣⲁⲧϣⲁⲩ *M.* Idem *Rom.* III, 12. *Baruch* VI. 15

— ⲉⲗⲁⲧϣⲉⲩ *B.* Idem *Q.* 234.

— ⲉⲣϣⲁⲩ *M.* Utilis esse *Luc.* XIV, 35. II. *Tim.* IV, 11. Fertilis esse *Luc.* XII, 16. *πρέπειν* Decens esse, Decere *Psal.* XXXII, 1. LXIV, 1. *Z.* 317. 434. ⲫⲉⲣϣⲁⲩ Decet *Psal.* XCII, 5.

— ⲉⲫⲉⲣϣⲁⲩ *T. M.* καλός Pulcher, Honestus I. *Petr.* II, 12. Utilis *Z.* 362.

— ϫⲛϣⲁⲩ *T.* Utilis esse *Sap.* 164. *Sir.* XIII, 4. *Luc.* XIV, 35.

— ⲙ̄ⲙⲛϣⲁⲩ *T.* τ. Beneficentia *Z.* 329. 493. 602. Bonitas *Z.* 576. *σωφροσύνη Cod. Par.* 44. *fol.* 92.

— ⲟⲓ ⲛϣⲁⲩ *M.* Utilis esse II. *Tim.* II, 21. *Philem.* I, 11.

— ⲁⲓ ⲛϣⲉⲩ *B.* Idem *Q.* 244.

ϢⲈ *M.* Ire, Venire *Num.* XIII, 28. *Deut.* II, 37. *Matth.* XXII, 15. *Saepe adsciscit dat. recipr.* ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ivit *Luc.* IX, 28. ⲁⲧϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ iverunt *Luc.* IX, 34. ⲛⲧⲁϣⲉ ⲛⲙⲙⲁ cam *Z.* 15.

— ϣⲉⲓ *T.* Idem *Z.* 224.

— ϣⲏ *B.* Ire *Q.* 244

— ⲙⲁϣⲉ *M. Imperat.* ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ Ito, Veni *Z.* 43. 74. ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ Ito *femin. Gen.* XIX, 34. *Z.* 36.

— ϣⲉ ⲟⲧ βολή Jactus *Gen.* XXI, 16.

— ϣϵ ϵϧⲟλ Egredi *Exod.* xxxiii, 7. *Levit.* xxv, 41.
— ϣϵⲓ ϵϧⲟλ *T.* Egredi *Matth.* viii, 28.
— ϣϵ ϵⲡϵϹⲏⲧ *M.* Descendere *Gen.* xi, 7. xviii, 21. *Deut.* ix, 12.
— ϣⲏ ϵⲡϵϹⲏⲧ *B.* Idem *Z.* 147.
— ϣϵ ϵⲡϣⲱⲓ *M.* Ascendere *Deut.* i, 26. *Rom.* x, 6.
— ϣϵ ϵⲡϣⲱⲓ ⲛⲓ Ascensus *Eph.* iv, 9.
— ϫⲓⲛϣϵ ϵⲡϣⲱⲓ ⲛⲓ Idem *Pan.* clxiii.
— ϣϵ ϵϧⲟⲣⲡ *M.* Ingredi *Gen.* vi, 4. *Num.* xiv, 24. *Z.* 23. 30. ⲙⲁϣϵ ⲛⲁⲕ ϵϧⲟⲣⲡ Ingredere *Z.* 604. *not.*
— ϣⲏ ϵϧⲟⲣⲡ *B.* Ingredi *Z.* 162. Ire ad *Z.* 149.
— ϣⲏ ϵϧⲗⲏ *B.* Descendere *Z.* 150.
— ϣϵ ϵϧⲣⲏⲓ *M.* Ascendere *Deut.* i, 41. 42. *Luc.* v, 19.
— ϣϵ ⲛϫⲁ *M.* Ire post, Ire ad quaerendum aliquem *Z.* 90.
ϣϫⲟ *T. M. B.* n. Lignum *Sir.* vi, 3. viii, 3. *Act.* v, 30. x, 39. *Q.* 229. Baculus *Luc.* xxii, 52. Planta *Sir.* xxiv, 14. Silva *Deut.* xix, 5. Crux *Matth.* xxvii, 40. 42. Compes *Pan.* xliii.
— ϣⲓⲓ *T. B.* Lignum *Z.* 633. *not.* *Q.* 232. ⲟⲩⲁ ϣⲏ ⲛϣⲓⲓⲛ Silva arborum.
— ϩⲁⲙϣϵ *T.* τέκτων Faber Lignarius, Faber *Sap.* 693. *Sir.* xxxviii, 27. *Z.* 463. 505.
— ϩⲁⲙϣⲓⲛ *T. B.* Idem *Z.* 543. *Q.* 233. 241.
— ϩⲁⲙⲡϣϵ *T.* Idem *Rossi* 293.
— ⲁⲙϣϵ *M.* Idem *Matth.* xiii, 55. *Marc.* vi, 3. *Z.* 33.
— ⲉⲙϣⲁ *M.* Carpentarius, Lignarius *Kir.* 110. 123. *erratum credo pro* ⲁⲙϣϵ.
— ⲥⲣϩⲁⲙϣϵ *M.* Fabricari *Rossi* 293.
ϣϫⲟ *T. M.* Centum *Luc.* xv, 4. *Act.* xxiii, 23. *Z.* 68. *Anaph.* 179.
— ϣⲟⲩ *T.* Idem *Act.* vii, 6, *sed in variante* ϣⲉ.
— ϣⲉϣϵ *T.* Centum *II. Reg.* xviii. 4.

— ϣⲏⲓ *M.* Centeni *fortasse*, ϣⲏⲓ ⲙⲙⲁⲁⲩ centeni cubiti *Z.* 43.
— ϣⲏⲧ *T.* Ducentum, Ducenti *Act.* xxiii, 23. *Z.* 436. 655. *Tuk.* 466.
— ⲧⲙⲉϩϣⲡⲧⲟⲛⲧⲉ *T.* Ducentesima *Pap.* ii, 3.
— ϣⲉⲉⲥⲟⲧⲉ *T.* ἑκατοστεύων Centuplicatus *Z.* 583.
— ϣⲉⲧⲁⲓⲟ, ϣⲉⲧⲁⲓⲟⲩ *T.* Centum quinquaginta *Pan.* 151. *Tuk.* 289. 458.
— ϣⲉⲙⲡⲧϣⲙⲛⲛⲉ *T.* Centum decem et octo *femin. Z.* 379.
— ⲥⲛⲁϣϫⲉ *M.* Ducentum II. *Paral.* xv, 6. 8.
— ϣⲙⲡϣϫⲉ *T.* Tercentum *Z.* 247.
— ϣⲙⲁϣϫⲉ *T.* Idem III. *Reg.* ix, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 111.
— ⲥⲟⲟⲧⲡϣϫⲉ *T.* Sexcentum *Z.* 370.
— ⲡⲙⲉϩⲥⲟⲟⲧⲡϣϫⲉ *T.* Sexcentesimus *Tuk.* 457.
— ϫⲟⲧⲱⲧⲡϣϫⲉ *T.* Viginti mille *Z.* 262.
ϣϫⲉ *T. M. B.* Per *iurantis Gen.* xlii, 15. I. *Cor.* xv, 31. *Z.* 115. 156. ϣⲉ ⲡⲁⲓⲥⲱⲙⲁ per hoc corpus *Z.* 60. ϣⲉ ⲡⲉⲕⲟⲧϫⲁⲓ per salutem tuam *Pan.* 186.
ϣϫⲉ *M.* Ictus, Percussio *in compositis*, ϣⲉⲛⲕⲉϩ pugni ictus *Z.* 564. *not.* ϣⲉⲡϧⲁⲧ ictus calcis *ib.* ϣⲉⲙϧⲁⲧ ϩⲉⲛ ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲟϫ ϧⲏϧⲉⲛⲟⲛ τῷ ποδί strepe pede tuo *Ezech.* vi, 11. ϣⲉⲛⲧⲛϩ ictus digiti *Z.* 601. *not.*
ϣϫⲉ *T. M.* Filius, Filia *pro* ϣⲛⲣⲉ *in compositis*, ϣⲉⲛⲓⲱⲧ Filius, *vel* Filia ex eodem Patre, *vide* ⲓⲱⲧ, ϣⲉⲛⲥⲟⲛ filius fratris *Tuk.* 23. ϣⲉⲛⲁⲁⲧ consobrinus *Tuk.* 23. ϣⲉⲛϩⲁⲣⲱⲛ filius Aaronis, *nomen appellativum Z.* 175.
— ϣⲟⲩ Filia, *ni fallor, hinc.*
— ⲥⲟⲛⲛϣⲟⲧⲉⲛⲁⲩ *M.* Frater duarum filiarum, ἀνεψιός Consobrinus *Num.* xxxvi, 12.
— ⲛϣⲟⲧⲉⲛⲁⲩ *M.* ἀνεψιός Consobrinus *Col.* iv, 10.
— ⲛϣⲟⲧⲁ *T.* ἀνεψιός Consobrinus *Col.* iv, 10.

in Cod. Paris. 44. fol. 16. Anne qui est ex una filia?

ⲯⲉ Mensura *vide* ⲯⲓ.

ⲯⲉⲉ *vide* ⲯⲉ centum.

ⲯⲉⲉⲓ *vide* ⲯⲁ festum.

ⲯⲉⲉⲓ *T.* Fluctuare, Jactari *fluctibus, ventis* *Z.* 450. *not.* 569. *not.* (1)

— ⲯⲉⲉⲓ n. Fluctuatio *Z.* 450. *not.* 510.

— ⲙⲁⲛⲯⲉⲉⲓ Locus fluctuationis, Stagnum, Palus *Z.* 569.

ⲯⲓ *vide* ⲯⲉ ire, *et* ⲯⲓ ponderare.

ⲯⲥⲧ *vide* ⲯⲁⲣ utilitas.

ⲯϩ *vide* ⲯⲉ lignum, ⲯⲉ ire, ⲙⲁⲣⲉ

ⲯϩ *B.* κῆπος Hortus *Q.* 246. (*T.* ⲯⲕⲛ). (1)

ⲯϩⲓ *vide* ⲯⲕⲓ.

ⲯϩⲓ *T. M.* n. Puteus, Cisterna, Canalis *Z.* 34. 76. 313. 375. 537. λάκκος *Dict. w.s. Ital.*

— ⲯⲏⲉⲓ Cisterna *Z.* 595. (xxxvii-4-3 *Vill.*)

— ⲯⲏⲓⲉ λάκκος Lacus, Cisterna *Tuk.* 499. *Rossi* 266.

ⲯⲓⲓ *vide* ⲯⲉ centum.

ⲯⲓⲟⲩ *vide* ⲯⲓⲁⲓ.

ⲯⲓⲟⲩⲓ *vide* ⲯⲏⲧⲉ.

ⲯⲓⲧ *vide* ⲯⲁⲣ truncus, *et* ⲯⲓ ponderare.

ⲯⲓⲧⲉ *T.* τ. Altare, Ara *Act.* xvii, 23. *Pap.* ii, 84. *Cod. Par.* 44. *fol.* 107. 113. *Ara Dict. xii. 3.*

— ⲯⲏⲟⲧⲉ *T.* Idem *Sir.* l, 14.

— ⲯⲏⲟⲧⲓ *M.* † Idem *Exod.* xxi, 10. xxxiv, 13. *Num.* iii, 10. xxiii, 1. Statua, Simulacrum, Idolum *Kir.* 257. 344. *Scribitur et* ⲯⲏⲃⲓ *Rossi* 267.

ⲯⲓ *T. M.* Ponderare, Appendere, Metiri *Gen.* xlvii, 12. *Levit.* xxvii, 25. *Sir.* viii, 2. *Matth.* vii, 2. *Z.* 561. 594.

— ⲯⲓⲧ Idem *cum suffix.* q, *et* c *Num.* xxxiv, 7. *Apoc.* xi, 2. *Z.* 355.

— ⲯⲓ n. Mensura *Matth.* vii, 2. xiii, 33. *Marc.* iv, 24. *Z.* 377. Modius *Matth.* v, 15. σάτον mensura aridorum *Luc.* xiii, 21. Pondus *Sir.* vi, 15. xxvi, 15. Numerus *Z.* 73. ⲁ ⲛⲓⲙⲓⲛⲟⲩ ⲉⲣ ⲯⲁ ⲛⲯⲓ ⲛ̄ⲣ̄ fratres erant centum numero. ὑπόστασις Conditio, Status II. *Cor.* ix, 4. — ⲡⲁⲣⲁ ⲛⲯⲓ praeter modum *Z.* 506. ⲙ̄ⲙ̄ⲛⲯⲓ sine mensura *Z.* 376.

— ⲯⲉⲓ *T.* Pondus *Z.* 436.

— ⲯⲓⲉⲓⲱⲉⲉ *T.* Agrimensura, ⲛⲟⲩⲉ ⲛⲯⲓⲉⲓⲱⲉⲉ funiculus agrimensurae *Z.* 525. *not.* 9. *Rossi* 262.

— ⲛⲯⲓ ⲛⲣⲱⲟⲩ *T.* μυστὰξ سال الفم *Cod. Par.* 44. *fol.* 69.

— ⲁⲧⲯⲓ *M.* Non mensurabilis, Immensus II. *Cor.* x, 13.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲯⲓ *M.* † Immensitas II. *Cor.* x, 15.

— ⲙ̄ⲡⲧⲁⲧⲯⲓ *T.* τ. Defectus mensurae *Z.* 603.

— ⲙⲁⲯⲉ *T.* ⲟⲩ Locus mensurae, ponderis, ζυγὸν Statera *Sap.* 591. *Sir.* xlii, 4. *Ming.* 96.

— ⲙⲁⲁⲯⲉ *T.* Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. *quae orthographia notat* ⲙⲁⲁⲯⲉ, *et* ⲙⲁⲯⲉ *repeti posse a rad.* ⲁⲯⲉ suspendere.

— ⲙⲁⲯⲓ *M.* ⲟⲩ Idem *Levit.* xix, 35. 36. *Apoc.* vi, 5. — †ⲙⲁⲯⲓ Libra, signum Zodiaci *Kir.* 50.

— ⲥⲁⲛⲙⲁⲯⲓ *M.* Ponderator, Mensurator *Kir.* 114.

— ⲣⲉⲫⲯⲓ *M.* Idem *Kir.* 114.

— ⲣⲉⲫⲯⲓⲉⲁⲧ *T.* ζυγοστάτης Ponderator argenti *Cod. Paris.* 44. *fol.* 63.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲫⲯⲓ *M.* † Mensura census *Kir.* 108.

— †ⲯⲓ *T.* Mensurare, Ponderare *Z.* 495.

— ⲁⲧ†ⲯⲓ *M.* Immensus *La-Croze* 9. *Psalt.* 446.

— ⲍⲓⲯⲓ *T.* Mensurari, Ponderari *Z.* 495.

— ⲯⲓⲧ *T. Passivum* τοῦ ⲯⲓ Ponderare.

— ⲉⲣⲯⲓⲧ *T.* Commensuratus, Congruus *Ming.* 96.

— ⲥⲥⲯⲓⲧ *T.* Commensurata, Congrua *Z.* 570.

(1) ⲯⲏ *T.* κυμάτιον ἀπὸ, ἐπὶ ῥοπὴν ἀχθ. *II. 17.*

(2) ⲁⲛ̄ⲣⲯⲉⲉⲓ ⲥⲏ ⲥⲉⲛⲥⲁⲱ ⲙⲏ ⲛⲁⲉⲁⲣⲓⲍⲟⲇⲉ ⲛⲉ ⲥⲓⲛⲙⲫⲉⲣⲁⲙⲓⲛⲓ, intemini in duching *Nebr. xii. 9.* ⲁⲩⲱ ⲁⲥⲯⲉⲉⲓ ⲉⲛ̄ ⲛⲓⲙⲟⲩ *forebatur cum aqua Gen. vii. 18.*

ϢΙΑΙ *M.* Produci, Protendi, Crescere *Matth.* xxiii, 5. *Z.* 15.
— ϣικ *M.* Idem *Marc.* iv, 27.
— ϣιαι *T.* πε μῆκος Longitudo *Cod. Paris.* 44. *fol.* 62.
— ϣιδει *T.* πε Idem *Z.* 261. 386. *not.* 399.
— ϣικ *T. M.* τ. Idem *Gen.* vi, 15. xiii, 17. *Luc.* xii, 25. *Eph.* iii, 18. *Z.* 386. 446. Statura, Ætas *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. πιϣικ ὅριε limites, fines *Num.* xxxiv, 3. *nisi corrigas* πιϭικ.
— ϣιε *T.* Longitudo *Tuk.* 454.
— ϣικε *T.* Idem *Z.* 386. *not.* 12.
— ϥϣιαι *T.* μακρὸς Longus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 62.
— ⲉⲥϣιαι *T.* μακρὰ Longa *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 73.
— ϣκοτ *M.* Promissos capillos habere, Comatus esse κομᾶν I. *Cor.* xi, 14. 15.
+ ⲉⲧϣκοτ *M.* Longus, Prolixus *Kir.* 73.
— ⲉϥϣκοτ *M. B.* Longus *Z.* 47. 148. Comatus *Z.* 601. *not.* 4.
ϢΙϬ, ϢΙΗ *vide* ϣιαι.
ϢΙΜ *M.* † χύτρα Olla *Num.* xi, 8. *Joël* ii, 6. *Z.* 72. 123.
ϢΟ *vide* ϣⲱ arena.
ϢΟ *T. M.* Mille *Sir.* xvi, 3. xli, 12. *Act.* ii, 41. *Z.* 30. ϯϣο πρωπε mille anni *Z.* 219.
— ϣⲁ *B.* Idem *Q.* 248.
— ⲁⲛϣο, *et* ϩⲁⲡⲁⲛϣο Chilias, Chiliades, Chiliarcha *vide* ⲁⲛ *particula complexiva.*
— ϯⲟⲩ ⲛ̄ϣο *T.* Quinque mille *Luc.* ix, 14.
— ⲥⲁϣϥ ⲛ̄ϣο *T.* Septem mille *Rom.* xi, 4.
ϢΟ *T.* Utique, Profecto *Matth.* xvii, 25. *Tuk.* 136. *affine* ⲥⲉ.
ϢΟΟΤ *T.* ⲟⲩ Unguentum *Z.* 422. *not. Pap.* iv, 120.
— ϯϣοοτ Dare, Effundere unguentum *Z.* 511.
— ϣοοτⲉ Thus, Suffimentum *Z.* 422. *not.* 26.
— †ϣοοτⲉ Thus adolere *Z.* 457.
ϢΟΟΤϬ *T.* Arescere, Aridus esse *Z.* 291. 417. 440. 490. 533.
— ⲉⲧϣοοτⲉ *T.* διαχενὲς Inanis, Aridus *Num.* xxi, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.
— ⲉϥϣοοτⲉ *T.* Aridus *Z.* 382.
— ϣⲱⲟⲧⲓ *M.* Arescere, Aridus esse *Gen.* viii, 7. *Num.* xi, 6. *Matth.* xii, 6. xxi, 20. Exsiccari *Exod.* xiv, 21. *Apoc.* xvi, 12.
— ϣοτⲓⲉ *M.* ⲛⲓ Locus aridus, Arida *Gen.* i, 9. 10. vii, 22. *Exod.* iv, 9.
— ⲧϣⲟⲧⲓⲉ *M.* Arefacere *Jac.* i, 1.
— ϣοτοοτ *T.* Exsiccare *Z.* 630.
— ϣοτⲱⲟⲧ *M.* Siccus esse *Gen.* xxxvii, 24. *Matth.* xii, 10.
— ⲉⲧϣοτⲱⲟⲧ *T. M.* Siccus, Aridus *Sir.* vi, 3. *Luc.* xxiii, 31. *Joh.* v, 3. *Z.* 20. Inanis διακενὲς, μάταιος *Num.* xxi, 5. I. *Petr.* i, 18. *significatione petita a* ϣοτο. — ⲡⲉⲧϣοτⲱⲟⲧ Arida terra *Exod.* xiv, 16. 22. *Z.* 218. 232.
— ⲉϥϣοτⲱⲟⲧ *T. M.* Siccus, Aridus *Hebr.* xi, 29. *Z.* 310. 598.
— ⲉⲧϣοτⲱⲟⲧ *T.* Aridi *Jud.* 12.
— ⲉϥϣοτⲱⲟⲧⲉ *T.* Siccus, Aridus *Z.* 261.
ϢΟΟΤϬ *vide* ϣοοτ.
ϢΟΤ *vide* ϣⲉ centum, *et* ϣⲉ filius.
ϢΟΤ *T. M. B.* Dignus *in compositis*, ⲟⲧϣοτⲛⲁⲟⲩⲧⲉ ⲉⲣⲟⲕ dignus qui voceris *Z.* 367. ϣοτⲣⲟⲕϩϥ dignus qui comburatur *Z.* 389 ϩⲙⲁ ⲛ̄ϣⲟⲧⲛ̄ϣⲙⲛⲣⲉ ⲛⲁⲓⲟϥ res admiratione digna *Z.* 619. ϩⲉⲛϣⲟⲧⲛⲁⲛⲟⲧⲓ ⲉⲗⲁⲩ *B.* digni qui existimentur *Q.* 245. ⲡⲓⲱⲛϩ ⲡϣⲟⲧⲉⲓⲱⲙϯⲛⲓ ⲛⲁⲓⲟϥ vita digna quam admiremur *Q.* 112. ϣⲟⲧⲛⲁⲉⲡⲣⲓⲧⲟⲩ digni qui amentur, amabiles *Psal.* lxxxiii, 1. ϣⲟⲧⲟⲧⲱϣⲙⲧ ⲛⲁⲥ dignum est adorare eam, digna quae adoretur *Q.* 112. —

Si vox, qua cum coniungitur, incipit ab ογ, *alterum* ογ *facile excidit,* ογρωϣε ñϣογαϣϥ *pro* ñϣογογαϣϥ vir desiderandus *ab* ογωϣ, ογαϣ.

— ϣογ *in compositis* ϣογϩηπε *ab* ϩηπε.

ϣΟΥΤΘ *T.* πε πιρσια Persea *arbor Cod. Par. 44. fol.* 81.

— ϣϧε *M.* Idem *Kir.* 178.

ϣΟΥΤΘ *vide* ϣοτο.

ϣΟΥΤΙΘ *vide* ϣοοτε arescere.

ϣΟΥΤΟ *T. M.* Fluere, Defluere *Luc.* VIII, 44. *Z.* 572. Effundere se *Z.* 328. 391. Effundere *Z.* 72. Evacuare se *Act.* XXI, 3. Evacuari *Dan.* IX, 25. Siccari *Sir.* XL, 13. *significatione petita a* ϣοοτε. *Vide* ϣογεϊτ

— ϣοτω *M.* κενόω Evacuare, Vacuum reddere I. *Cor.* IX, 15.

— ερϣοτο *M.* Fluens, Defluens *Luc.* XXII, 44.

— ϣοτο εϧολ *T. M.* Effluere, Scaturire *Z.* 51. 214. *Pap.* II, 106. Vacuum, inanem reddere I. *Cor.* X, 14.

— ϣοτω εϧολ *M.* Evacuare *Phil.* II, 7. *cum suff.* ϥ.

— ϣοτε εϧολ *T.* Effundere *Z.* 532.

— ετϣοτε εϧολ *T.* Effundens *Ming.* 129.

— ερϣοτε εϧολ *T.* Fluens, Effluens *Sir.* XLVI, 8.

— ερϣοτο εϧολ *T.* Effluens, Scaturiens *Tuk.* 446.

— ερϣοτω εϧολ *M.* Effluens *Deut.* XXVI, 10. 15.

— ϣοτο επεϭιτ *T. M.* κατάγειν Demittere, Fundere *Ming.* 76. Defluere *Z.* 27.

— ερϣοτο επεϭιτ *T.* Defluens *Pap.* V, 32.

— ϣοτε επεϭιτ *T.* κατάγειν Demittere, Fundere *Ming.* 63.

— ϣοτω ερηι *M.* καταβαίνειν Defluere *Josu.* III, 13.

ϣΟΥΤΟΟΥ *vide* ϣοοτε arescere.

ϣΟΥΤΩ *vide* ϣοτο.

ϣΟΥΤΩΟΥ, ϣΟΥΤΩΟΥΤΘ *vide* ϣοοτε arescere.

ϣΩ *T. M.* π. Arena *Gen.* XIII, 16. *Sap.* 332. *Sir.* XVIII, 10. *Apoc.* XIII, 1.

— ϣο *T.* π. Idem *Hebr.* XI, 12. *Z.* 219.

ϣΩΙ *M.* † Sinus, Pudenda السوء *Kir.* 78. *Consonat Arabica vox.*

ϣΩΙ *T. M.* π. Pars superior, summa *Joh.* II, 7. III, 31. εϧολ ϧιπϣωι ab alto *Joh.* XIX, 11. ετεϩιπϣωι superior *Gal.* IV, 26.

— επϣωι *T. M.* Sursum, In altum *Psal.* XLIX, 4. *Z.* 315. 343.

— ϩαπϣωι *T. M. B.* Super, Supra *Exod.* XXV, 20. *Deut.* XXVII, 23. *Z.* 162. ϩαπϣωι ϩιιιοϥ super eum *Pan.* XLIV.

— ετϩαπϣωι Superior, Excelsus *Gen.* VII, 20. XXII, 9. *Matth.* II, 9. *Act.* IX, 37.

— ερϥ, ερ, ετϩαπϣωι Superior, Excelsus, Altus, a, i, ae *Luc.* XXII, 12. *Act.* I, 13.

— ερϩαπϣωι *M.* Elevari *Psalt.* 476.

ϣΩΟΤΙ *vide* ϣοοτε arescere.

ϣΒ, ϣΩΒ *vide* ϣωπ tondere.

ϣΒ *T.* Permutare *Z.* 527.

— ϣϧϧ *T.* Mutare *Z.* 568.

— ϣοϥ *T.* Idem *cum suffix. Pap.* V, 19.

— ϣϧϧ *T.* Varietas *in compositis,* ογιιιιϣε ñϣϧϧñϩο multa varietas aspectuum, multi varii aspectus *Z.* 226.

— ϣιϧ *T.* Mutari *Z.* 520.

— ϣϧϧι *M. B.* Varius esse, ετϣϧϧι διάφορα varii, diversi *Z.* 161. ϣϧϧϩο varius aspectu *Z.* 77.

— ϣιϧε *T.* Mutare *Sir.* XIII, 25. XXV, 17. XL, 5. Mutari, Converti, Varius esse *Sap.* 624. 886. *Sir.* XXVII, 11. *Ming.* 283. *Z.* 242.

— ϣιϧε *T.* π. Mutatio *Sap.* 777. Varietas *Sap.* 359. *Fragm.* 304.

— ⲁⲧⲯⲓⲃⲉ *T.* Immutabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.
— ⲁⲛⲧⲁⲗⲗⲁⲝⲯⲓⲃⲉ *T.* τ. σκοραχισμὸς *Sir.* XLI, 19.
— ⲯⲓⲃⲓ *B.* n. Mutatio *Q.* 229. 233.
— ⲯⲟⲃⲉ *T.* Differre *cc.* ϵ, *vel* n a, ab *Luc.* XII, 7. *Z.* 591. *Ming.* 285.
— ⲯⲟⲃⲓ *M.* m Hypocrita *Matth.* VI, 2. 16. VII, 4. XV, 7.
— ⲉⲧⲯⲟⲃⲉ *T.* Varius I. *Petr.* IV, 10. Hypocrita *Z.* 224.
— ⲉⲧⲯⲱⲙϫⲉ *T.* Varius *Z.* 270.
— ⲉϥⲯⲟⲃⲉ *T.* Discordans *Sap.* 973. Varius *Sap.* 1039.
— ⲉⲧⲯⲟⲃⲉ *T.* Varii *Sap.* 797. *Z.* 226. *Pap.* IV, 112. Tumidi ⲉⲡⲛⲁ ⲉⲧⲯⲟⲃⲉ *οἰδήματα* Tumores *Pan.* 314. *Rossi* 271. *significatione petita a* ⲯⲁϥⲉ tumescere.
— ⲉⲧⲯⲟⲟⲃⲉ *T.* Alii, Diversi *Z.* 376.
— ⲙⲉⲧⲯⲟⲃⲓ *M.* † Hypocrisis, Dissimulatio *Matth.* XXIII, 28. *Marc.* XII, 15. *Gal.* II, 13.
— ⲁⲧⲙⲉⲧⲯⲟⲃⲓ *M.* Non simulatus, Sincerus II. *Cor.* VI, 6. I. *Tim.* I, 5. II. *Tim.* I, 5.
— ⲉⲣⲙⲉⲧⲯⲟⲃⲓ *M.* Simulare, Dissimulare *Luc.* XX, 20. *Gal.* II, 13.
— ⲯⲉⲃⲓⲉ *M.* Mutare, Permutare *Rom.* I, 23.
— ⲯⲉⲃⲓⲱ *M.* Mutare, Permutare *Levit.* XXVII, 10.
— ⲯⲉⲃⲓⲉ *M.* n. Permutatio, Retributio ⲛⲛⲯⲉⲃⲓⲉ in retributione, pro, loco *Rom.* I, 27.
— ⲯⲉⲃⲓⲱ *M.* τ. Idem *Exod.* XXII, 12. 13. *Levit.* XXVII, 10. 33. *Psal.* XVII, 4. LIV, 19. ⲛⲧⲯⲉⲃⲓⲱ in, pro retributione, pro, loco *Gen.* XXX, 15. XLIV, 5. *Exod.* XXII, 15. ⲛⲧⲉϥⲯⲉⲃⲓⲱ qui est eius loco, eius successor *Exod.* XXIX, 30. *Levit.* VI, 22. ⲛⲧⲯⲉⲃⲓⲱ ⲁⲉ pro eo quod *Deut.* XXVIII, 47. 62.
— ⲯⲃⲉⲓⲱ, ⲯⲃⲃⲉⲓⲱ, ⲯⲃⲃⲓⲱ, ⲯⲉⲃⲃⲉⲓⲱ *T.* τ. Retributio, Commutatio, Reconciliatio *Sir.* VI, 15. XXVI, 14. XLIV, 17. *Z.* 590. 648. not. 14. ⲛⲛⲯⲃⲃⲓⲱ in commutatione, pro *Matth.* XVI, 26.
— †ⲯⲉⲃⲓⲱ *M.* Retribuere *Gen.* L, 15. *Exod.* XXII, 11. *Levit.* XVIII, 25. † ⲛⲯⲉⲃⲓⲱ dare pro retributione, Retribuere *Deut.* XXXII, 6.
— †ⲯⲉⲃⲓⲱ *M.* or Retributio *Rom.* XI, 9.
— ⲍⲓⲙ†ⲯⲉⲃⲓⲱ *M.* n. Actio retribuendi, Retributio II. *Paral.* VI, 23.
— ⲃⲓⲗⲛⲯⲉⲃⲓⲉ *M.* Retributionem accipere *Rom.* I, 27.
— ⲯⲉⲃⲓⲛⲧ *M. cum suff.* Mutare, Permutare *Levit.* XXVII, 33. *Psalt.* 487.
— ⲯⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ *M.* ⲡⲛⲯⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ ⲡⲧⲟⲩ ⲁⲛ *οὐδὲν μοι διαφέρει* nihil mea refert *Gal.* II, 6.
— ⲉⲧⲯⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ *M.* Varii, Diversi generis *Levit.* XIX, 19. *Rom.* XII, 6. *Hebr.* IX, 10.
— ⲯⲃⲧ *T.* Mutare, Reformare *Sap.* 1024. Transformare, Transfigurare *Matth.* XVII, 2. *Marc.* IX, 2. Permutare *Z.* 563.
— ⲯⲉⲃⲧ *M.* Mutare, Permutare *Gen.* XXIX, 25. XXXI, 7. XLVIII, 14. *Rom.* XII, 2.
— ⲯⲉϥⲧ *T.* Mutare *Z.* 529. 579.
— ⲯⲟⲃⲧ *M.* Mutare, Permutare *Exod.* XIII, 13. *Matth.* XVII, 2. Transformare, Transfigurare *Marc.* IX, 2. — *T.* Errare *Z.* 313, *significatione petita a* ⲯⲱϥⲧ.
— ⲯⲱⲃⲧ *M.* Mutare, Permutare *Gen.* XXXV, 2. *Psal.* XXXIII, 1. Mutari *Psal.* LXXII, 21. *Luc.* IX, 29. — *T.* Errare *Z.* 571, *significatione petita a* ⲯⲱϥⲧ.
— ⲯⲓⲃ† *M.* Mutare, Permutare, Transmutare *Levit.* XXVII, 10. 27. *Act.* VI, 14. *Phil.* III, 10. *Z.* 68. Mutari *Psal.* CI, 26. *Hebr.* I, 12.
— ⲯⲓⲃ† *M.* m Mutatio, Permutatio *Levit.* XXVII, 33. *Psal.* LXXVI, 10. Differentia, Discrimen, Discretio *Gen.* II, 9. *Act.* XV, 9. *Gal.* IV, 1. *Jac.* II, 4. Varietas *Levit.* XIX, 19.
— ⲁⲧⲯⲓⲃ† *M.* Immutabilis *La-Croze* 8.

— ⲁⲓⲙⲯⲓⲃϯ *M.* Mutatio *Deut.* xxxiii, 14.

ⲯⲂⲞ *vide* ⲯⲟⲧⲉ.

ⲯⲂⲞ *T. M.* Septuaginta II. *Reg.* vi, 1. *Act.* vii, 14. *Z.* 210. 306.

— ⲯⲣⲓⲉ *T.* Idem *Act.* xxvii, 37. *Z.* 232. ⲯⲣⲓⲉⲧⲁⲥⲉ Septuagintasex *Act.* xxvii, 37.

ⲯⲂⲞ *M.* *περίψημα* Purgamentum, Sordes I. *Cor.* iv, 13.

— ⲯⲣⲓⲉ *T.* Idem I. *Cor.* iv, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 77.

ⲯⲂⲞⲒⲰ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲂⲞⲰ *T. M.* *μῦθος* Fabula II. *Tim.* iv, 4. *Z.* 458.

— ⲯⲣⲭⲱ *M.* Idem I. *Tim.* i, 4. *Tit.* i, 14. II. *Petr.* i, 16. ⲉⲁⲛⲥⲁⲁⲓ ⲛ̄ⲯⲣⲭⲱ sermones fabulosi *Z.* 53.

— ⲣⲉⲣⲭⲉⲯⲃⲱ *T.* Fabulator, Fabulas narrans *Z.* 460.

— ⲣⲉⲣⲭⲉⲯⲁⲁⲉ ⲛ̄ⲯⲃⲱ *T.* Narrantes fabulosos sermones, fabulas *Pan.* 315.

— ⲫⲁⲛⲯⲣⲭⲱ *M.* Fabulator *Kir.* 89.

ⲯⲂⲰ *M.* † *σχοῖνος* Funiculus *Psal.* cxxxviii, 3. Mensura longitudinis ⲁⲣⲛⲁⲧ ⲉⲏ̄ ⲛ̄ⲯⲃⲱ vidit ad octo ⲯⲃⲱ stadia *Z.* 76. *La-Crozius* 123. *legebat* ⲯⲃⲱⲃ *in loco Psalmi, quare Zoëga p.* 76. *emendare etiam volebat* ⲛ̄ⲯⲃⲱⲃ. *Perperam, nam Tukius in Psalterio habet* ⲯⲃⲱ, *tum* ⲯⲃⲱ *legit Codex Borgianus. Herodotus* ii, 6. *statuit σχοῖνον Ægyptium fuisse stadiorum sexaginta; inter prodigia Theodori merito hoc recensetur, quod viderit Pachomium ad octo* ⲯⲃⲱ. *Confer* ⲯⲉⲛⲛⲟⲃ.

ⲯⲀⲂ, ⲯⲈⲂ, ⲯⲒⲒⲂ, ⲯⲞⲂ, ⲯⲰⲂ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲀⲂⲒ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲈⲂⲒⲞ, ⲯⲈⲂⲒⲰ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲒⲒⲂⲈ *T.* m Rubigo, Ærugo *Z.* 498. *affine* ⲥⲓⲃ. (1)

— ⲯⲓⲓⲃⲓ *M.* Idem *Jac.* v, 3. *Kir.* 257, *ubi perperam redditur* Pica.

(1) Vide 2ωκ Thesaur.

— ⲯⲓⲓⲃⲉ *T.* Rubiginem contrahere, Rubigine obduci *Sir.* xii, 10. xxix, 10.

— ⲯⲓⲃⲉ *T.* Idem *Z.* 498.

— ⲉⲣⲯⲓⲓⲃⲓ *M.* Idem *Jac.* v, 3. *Pan.* lvii.

ⲯⲒⲒⲂⲒ *vide* ⲯⲓⲛⲧⲉ.

ⲯⲒⲒⲒⲂⲒ *vide* ⲯⲓⲓⲃⲉ.

ⲯⲒⲂⲰ, ⲯⲒⲂⲒ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲞⲂⲰ, ⲯⲞⲂⲒ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲞⲞⲂⲰ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲞⲞⲂⲰ *T.* ⲛⲉ الفقوس (*pro* فقوص) *φακεσιον, κιτρο, σικιδια* Melo, Cucumis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82.

— ⲯⲱⲃⲉ *T.* *βουκερος, τυλις, πιπωνις* Foenum graecum, Pepones *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83, *et Z.* 627. *ubi Zoëga perperam vertebat* thus.

ⲯⲞⲨⲰⲂⲰ *T.* τ. *φάρυγξ* Guttur *Sir.* xxxvi, 19. *Z.* 454. *not.* 571. (*M.* ⲯⲃⲱⲱ).

ⲯⲰⲂⲰ *vide* ⲯⲟⲟⲃⲉ.

ⲯⲂⲂⲰⲒⲰ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲂⲰⲂⲒ *M.* † *λάρυγξ* Guttur, Faux *Psal.* v, 9. xiii, 3. lxviii, 3.

ⲯⲂⲒⲒⲒⲀⲒ *B.* τ. Amica, Socia *Q.* 241. (*T.* ⲯⲃⲉⲉⲣ).

ⲯⲂⲒⲒⲒ *M.* الحبوب Bacca, Granum alimento serviens, praesertim ex frumenti et leguminum genere *Kir.* 192. *Z.* 34. 131. 651. *not.* 65. *Rossi* 258.

ⲯⲂⲰⲒⲒ† *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Hnes *Z.* 136. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 320.

ⲯⲂⲰⲰⲢ *T.* Amicus, Socius, Sodalis *Matth.* xx, 13. *Luc.* xiv, 10. xv, 29. *Joh.* xi, 16. Amica *Luc.* xv, 9. (*M.* ⲯⲫⲏⲣ).

— ⲯⲃⲏⲣ Idem *cc.* ϵ, ⲯⲃⲏⲣ ⲉⲡⲛⲟⲧⲧⲉ amicus Dei *Sap.* 345. 380. ⲯⲃⲏⲣ ⲥⲣⲟϥ amicus eius *Act.* xix, 31.

— ⲯⲃⲉⲉⲣⲉ τ. Amica, Socia *Ming.* 130. 134.

— ⲯⲃⲏⲣⲉⲣⲭⲃ Socius in operando, Cooperator III. *Joh.* i, 8.

— ⲥⲃⲏⲣⲉⲁⲉⲗⲗ Conservus *Matth.* XVIII, 28. 29. 31. *Z.* 219.
— ⲁⲛⲏⲧⲥⲃⲏⲣ *T.* φίλα Amicitia *cc.* ⲕⲁ *Sap.* 391. *Sir.* VI, 17. XXII, 20. XXVII, 18.
— ⲣⲥⲃⲏⲣ Amicus esse, fieri *Sir.* XXXVII, 1. *Luc.* XXIII, 12.

ⲩⲃⲧ *vide* ⲥⲃ.

ⲩⲃⲱⲧ *M. B.* m Baculus *Gen.* XXXVIII, 18. *Z.* 47. 125. 128. Baculus Episcopalis, et Archimandritae *Z.* 37. Sceptrum *Q.* 234. *Consonat hebr.* שבט.

— ⲥⲃⲟϯ ϩⲁⲣⲉ Baculi, Virgae *Gen.* XXX, 37. 38. *Num.* XVII, 7.
— ϥⲁⲣⲥⲃⲱⲧ *T.* ῥαβδοῦχος Baculum, Virgam portans *Act.* XVI, 35.

ⲩⲥⲃⲧ, ⲩⲟⲃⲧ, ⲩⲱⲃⲧ *vide* ⲥⲃ.
ⲩⲥⲃⲓⲏⲧ, ⲩⲥⲃⲓⲏⲟⲩⲧ *vide* ⲥⲃ.
ⲩⲓⲃϯ *vide* ⲥⲃ.

ⲩⲱⲃⲓⲩ *M.* m Brachium *Gen.* XXVII, 16. XLIX, 24. *Exod.* XXIX, 22.
— ⲥⲱⲙⲥⲩ *T. M.* ne Brachium *Exod.* VI, 1. 6. *Num.* XVIII, 18. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.) *Psal.* XXXVII, 17. XLIII, 3.

ⲩⲃⲓⲩⲓ *T.* ετⲃⲉ ⲡⲥⲃⲱⲥ *χάριν ἀδιαφόρου Sir.* XXVII, 1.

ⲩⲥⲃⲓⲩⲓ *M.* † Scutum, Pelta *Psal.* XXXIV, 2. XLV, 9. *Ezech.* XXIII, 24. (*T.* ⲥⲃⲩⲉ).

ⲩⲥⲃⲓⲩⲱⲃ, ⲩⲟⲃⲓⲩⲥⲃ *M.* Acuere *Psal.* LXIII, 3. CXXXIX, 3. Incitare, Instigare *Act.* XIII, 50. Acutus esse *Psal.* CXIX, 4. *διαπρίεσθαι* Secari, Dissecari *Act.* VII, 54.
— ⲥⲉⲛⲩⲱⲛ Acutus esse *Psal.* XLIV, 5. Acuere *Not.* 246.
— ⲥⲱⲛⲩⲉⲛ Acuere *Kir.* 397.
— ⲥⲉⲃⲥⲱⲃ Acui, Exacui *Ezech.* XXI, 9.
— ⲉϥ, ⲉⲥⲩⲉⲃⲩⲱⲃ Acutus, Acuta *Psal.* LI, 2. *Ezech.* XXI, 11.
— ⲉⲧⲩⲉⲛⲩⲱⲛ (*sic enim lege pro* ⲉⲩⲉⲛⲩⲱⲛ) Acutus *Kir.* 85.
— ⲉⲣⲩⲉⲛⲩⲱⲛ ἐξὺς Acutus *Psal.* XLIV, 1.

ⲩⲱⲃⲉ *T.* Exsiccari, Arescere *Z.* 490.
— ⲥⲱⲟⲧⲉ Idem *Z.* 476.
— ⲥⲉⲉⲃ Exsiccare *Sir.* XLIII, 3.
— ⲉⲧⲩⲟⲃⲉ Exsiccatus, Arescens, Aridus *Z.* 417.

ⲩⲁⲑⲟⲩⲣⲁ *M.* m النمس Ichneumon, Mus Indicus *Kir.* 165.

ⲩⲟⲁⲩ, ⲩⲑⲟⲩ *vide* ⲉⲱⲙ.

ⲩⲟⲏⲓⲓ *M.* † Tunica, *χιτὼν Gen.* XXXVII, 3. 23. *Luc.* VI, 29. (*T.* ⲩⲧⲏⲛ).

ⲩⲉⲑⲏⲟⲩϥⲓⲓ, ⲩⲉⲧⲏⲟⲩϥⲓⲓ *M.* Vicus in vertice Delta positus, ubi Nilus in Canopicum canalem, et Pelusiacum dividitur, in nomo Psati *Z.* 31. 61. *Pan.* CXCIV. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 147, *tum pag.* 23. *coniicit* ⲩⲉⲧ ⲛⲟⲩϥⲓ *notare* canalem bonum.

ⲩⲟⲥⲣⲑⲱⲣ, ⲩⲑⲟⲣⲧⲉⲣ *M.* Turbare *Luc.* IX, 39. *Act.* XVI, 20. *Z.* 91. Confundere *Act.* IX, 21. 22. Turbari *Gen.* XIX, 16. *Deut.* II, 25. *Matth.* II, 3. XXIV, 6. Pati *Z.* 15. (*T.* ⲩⲧⲣⲧⲱⲣ, *affine* ⲥⲟⲉⲣⲧⲉⲣ).
— ⲩⲧⲉⲣⲑⲱⲣ Perturbare, Agitare *Marc.* I, 26. IX, 20. Turbari *Marc.* V, 39.
— ⲩⲑⲉⲣⲑⲱⲣ nι Turbatio *Z.* 135.
— ⲩⲑⲟⲣⲧⲉⲣ nι Turbatio, Tumultus *Matth.* XXVI, 5. XXVII, 24. *Z.* 13. 58. 91.
— ⲁⲧⲩⲑⲟⲣⲧⲉⲣ Imperturbatus *La-Croze* 8.
— ⲉⲧⲩⲧⲉⲣⲑⲱⲣ Turbati *Gen.* XL, 6. *Marc.* V, 38.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲩⲑⲟⲣⲧⲉⲣ † Tranquillitas *Z.* 84.
— ⲣⲉⲣⲩⲑⲟⲣⲧⲉⲣ Perturbator *Psal.* XC, 3.

ⲩⲑⲟⲩϯⲓⲧ *M.* Criminatio (*T.* ⲩⲧⲟⲧⲕⲧ).
— †ⲩⲑⲟⲩϯⲓⲧ Criminari, Accusare *cc.* ⲃⲁ aliquem *Num.* XXII, 22. 32. *Psal.* XXXVII, 20. CVIII, 4. *Z.* 38. 133.
— ⲉⲧ†ⲩⲑⲟⲩϯⲓⲧ Accusans, Calumnians *cc.* ⲃⲁ *Psal.* LXX, 13.

ⲯⲟⲱⲧ *M.* † السليبة Cortex, Libra, Fibra arboris, ex qua funes parantur *Kir.* 126. 138.

ⲯⲟⲥⲉ *M.* ⲛⲓ Platea *Gen.* XIX, 2. *Matth.* VI, 5. *Apoc.* XI, 8. ⲯⲟⲟⲩ *habet Tuki* 135.

ⲯⲉⲕ, ⲯⲏⲕ, ⲯⲓⲕ, ⲯⲟⲕ *vide* ⲯⲱⲕ.

ⲯⲱⲕ *M.* Fodere *Psal.* LVI, 6. *Matth.* XXI, 33. *Z.* 47.

— ⲯⲟⲕ Idem *absolute, et cum suffixis Gen.* XXVI, 15. 18. *Num.* XXI, 18. *Deut.* VI, 11.

— ⲯⲉⲕ Idem *Gen.* XXI, 30. *Zach.* III, 10.

— ⲯⲏⲕ Profundus esse *Joh.* IV, 11.

— ⲯⲱⲕ ⲛⲓ Profunditas, Profundum, Cavum *Matth.* XIII, 5. *Pan.* LXXXV. *Z.* 27.

— ⲯⲟⲕ ⲛⲓ Idem *Kir.* 374.

— ⲯⲓⲕ *T. M.* ⲡ. Idem *Sap.* 541. *Sir.* XXIV, 5. LI, 5. *Z.* 16. Fovea, Vorago *Matth.* XII, 11. *Luc.* VI, 39. XVI, 26. *Z.* 291.

— ⲯⲏⲕ *T.* ⲡ. Profundus *Sap.* 524.

— ⲉⲧⲯⲏⲕ *T. M.* Profundus *Exod.* XV, 5. *Psal.* LXVII, 22. ⲛⲉⲧⲯⲏⲕ Profunda, Profunditates *Eph.* IV, 9.

— ⲉⲧⲯⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Effossus *Marc.* XV, 46.

— ⲉⲧⲯⲏⲕ *M.* Profundus *Psal.* LXIII, 6. *Z.* 43.

— ⲉⲧⲯⲓⲕ *M.* Effossi *Deut.* VI, 11.

— ⲯⲓⲕⲉ *T.* Fodere *Sir.* XXVII, 26. *Z.* 234. 339.

— ⲯⲓⲕⲉ *T.* ⲛ. Cavum, Profunditas *Ming.* 288. *Z.* 399.

— ⲯⲱⲕⲓ *M.* Fodere *Exod.* VII, 24. *Deut.* XXIII, 13. *Matth.* XXV, 18. *cc. accusat.* ⲁⲧⲯⲱⲕⲓ ⲛⲟⲩⲯⲱϯ effodit puteum *Z.* 67. *vel, c.* ϩⲉⲛ, *sic* ⲁⲓⲯⲱⲕⲓ ϩⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁⲫⲧ fodi terram *Z.* 14. ⲁⲧⲯⲱⲕⲓ ϩⲉⲛ †ⲡⲉⲧⲣⲁ fodit petram *Z.* 47, *vide Gen.* XXVI, 19. *Z.* 35.

— ⲯⲉⲕⲧ *T.* Fodere *Sir.* XLVIII, 17. *Marc.* XII, 1.

— ⲯⲁⲕⲧ *T.* Idem *cum suffix. Z.* 459.

— ⲯⲉⲕⲯⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Effodere, Eruere *Z.* 373. *not.*

— ⲯⲟⲕⲉ *M.* Fodere *Ezech.* XII, 5. — *T.* Profundus esse *Joh.* IV, 11.

— ⲉⲧⲯⲟⲕⲉ *T.* Profundus *Z.* 411. *et not.*

— ⲉⲥⲯⲟⲕⲉ *T.* Profunda *Z.* 298, *ibi enim verte* in barathro profundo.

— ⲉⲧⲯⲟⲕⲉ *T.* Profundi *Z.* 569.

ⲯⲓⲕⲟ, ⲯⲱⲕⲓ *vide* ⲯⲱⲕ.

ⲯⲕⲁⲕ *vide* ⲁⲯⲕⲁⲕ.

ⲯⲕⲓⲗ *T.* Pendulus, Fluitans, Fluctuans *Z.* 575. *ubi dicitur* ⲧⲉⲧⲉⲣⲉ ⲛⲉⲥⲃⲱ ϩⲓⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲉⲣⲟ ⲡⲯⲕⲓⲗ mulier habens comam solutam, idest fluitantem; *tum paullo post* adulterium enim inest ⲉⲛ̄ ⲡⲯⲕⲓⲗ ⲙ̄ⲛ̄ ⲡⲉⲱⲗⲕ in fluitatione, et cincinnis. *Perperam Zoëga vertebat* Tintinnabulum, *conferens* ⲯⲕⲉⲗⲕⲓⲗ.

ⲯⲕⲟⲗ *T.* ⲛⲉ ἐπὴ Foramen, Hiatus, Ocellus, Specus *Z.* 317. 386. 569. 577. 638.

ⲯⲕⲉⲗⲕⲓⲗ *M.* ⲛⲓ Tintinnabulum *Exod.* XXVIII, 32. XXXVI, 31. *Kir.* 123.

— ⲯⲕⲓⲗⲕⲓⲗ *T.* Idem *Z.* 650. *not.* 60.

— ⲯⲙⲗⲙⲓⲗ *T.* κώδων Tintinnabulum, Melogranatum *Sir.* XLV, 9.

ⲯⲟⲣⲕⲣⲟ *T.* ⲟⲣ Floccus, *vel simile Z.* 596.

ⲯⲁⲣⲧ, ⲯⲉⲕⲧ *vide* ⲯⲱⲕ.

ⲯⲕⲱϯ *M.* ⲛⲓ, *rectius fortasse* ⲛⲓ, Gluten, Linimentum *Kir.* 126.

ⲯⲉⲕⲯⲱⲕ *vide* ⲯⲱⲕ.

ⲯⲟⲕϩ *vide* ⲯⲱⲕ.

ⲯⲗ *vide* ⲯⲱⲗ spoliare

ⲯⲗⲏ *T.* Repere, Obrepere. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 122. ⲛⲟⲉ ⲣⲁⲣ ⲛ̄ⲛ̄ⲃ̄ⲏⲧ ⲉⲧⲯⲗⲏ ⲉⲛ̄ ⲙⲙⲁⲣⲧ sicuti enim vermes obrepentes (يدب *habet glossa Arabica*, a دبّ incessit rependo, obrepsit) in visceribus. *Tum Z.* 498. pestis *dicitur* ⲉⲧⲯⲗⲏ obrepens, *ubi Zoëga perperam reddebat* Fodiens.

ⲯⲗⲱ *B.* Menstruis laborans *Q.* 237. (*T.* ⲯⲣⲱ).

ⲯⲁⲗ *vide* ϣⲟⲗ dens.

ⲯⲁⲗ *T.* Ramus, ϣⲁⲗⲉⲡⲃⲏⲧ Ramus palmae 369. *confer* ϣⲗⲉ ramus.

ⲯⲁⲗ *T. M.* n. Myrrha *Exod.* xxx, 23. *Matth.* II, 11. *Marc.* xv, 23. *Joh.* xix, 39.

ⲯⲁⲗ *M.* ⲉⲣϣⲁⲗ Claudicare *La-Croze ex Psal.* xviii, 45, *sed Tukius rectius ibi legit* ⲉⲣⲃⲁⲗⲉ.

ⲯⲁⲗ *vide* ϣⲏⲗ *et* ϣⲱⲗ.

ⲯⲁⲁⲗ *B.* n. Pellis *Q.* 230. (*T.* ϣⲁⲁⲣ).

ⲯⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Paralyticus esse *Act.* ix, 33.

— ⲉⲧϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ Paralyticus *Luc.* v, 20. 24.

— ⲉⲓ, ⲉⲧϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ Paralyticus, i *Matth.* viii, 6. *Marc.* i, 3. *Act.* viii, 7.

— ⲉⲧϣⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ *παραλελυμένοι* Soluti *Deut.* xxxii, 36.

ⲯⲟⲗ *T. M.* Dens molaris *Pan.* lxxx. *Rossi* 271. *γόμφιος Cod. Par.* 44. *fol.* 69.

— ϣⲱⲗ *T.* Idem Z. 498.

— ϣⲁⲗ *M.* Idem *Ezech.* xxvii, 15.

— ϣⲗⲟⲗ *M.* ϩⲁⲛ Dentes *Z.* 43.

ⲯⲟⲗ *T. M.* n. Fascis, Fasciculus *Exod.* xii, 22. *Z.* 108. *Pap.* v, 69.

ⲯⲏⲏⲗ *vide* ϣⲟⲗ dens.

ⲯⲱⲗ *T. M.* Spoliare, Diripere, Auferre, Evacuare, Depraedari *Luc.* x, 42. *Z.* 82. 394. 570. *Pap.* II, 96. Vindemiare *Deut.* xxiv, 21. *bis, scriptum pro* ϭⲱⲗ. *Consonat hebr.* שׁלל.

— ϣⲟⲗ Idem *absolute, et cum suffix. Num.* xxxi, 9. 32. *Deut.* xx, 14. *Z.* 261. 262.

— ϣⲁⲗ Idem. *Exod.* III, 22. xii, 36. *Deut.* xxi, 10. *Act.* xix, 37.

— ϣⲱⲗ *T. M. B.* n. ϩⲙ Praeda, Spolia, Manubiae *Num.* xxxi, 11. 26. 27. 32. *Z.* 159. *Pap.* vi, 42. Praedatio *Z.* 393. Vindemia *La-Croze* 137. *pro* ϭⲱⲗ.

— ϣⲟⲗ *M.* ϩⲁⲛ Spolia *Deut.* xx, 14.

— ϣⲟⲗⲉ *T.* Praeda *Z.* 473. *not.* *σκῦλα spolia*

— ϣⲗⲏⲗ *T.* Praedari templum, Sacrilegium committere *Z.* 570. *not.*

— ⲣⲉϥϣⲗⲏⲙⲛⲉ *T.* Sacrilegus *Z.* 277.

— ϣⲱⲗⲏⲭⲓⲟⲧⲉ *T.* n. Praedatio, Rapina *Z.* 396.

— ⲣⲉϥϣⲱⲗ *T. M.* Praedator, Rapax *Tuk.* 20. *Kir.* 88. *Cod. Par.* 44. *fol.* 59.

ⲯⲏⲗⲓ *B.* n. Filius *Z.* 145. 150. (*M.* ϣⲏⲣⲓ).

— ϣⲏⲗⲓ т. Filia *Z.* 153.

— ϣⲏⲏⲗⲓ т. Filia *Q.* 228. *Z.* 153.

— ⲉⲣϥϣⲏⲗⲓ n. Juvenis, Adolescens *Z.* 147. (*T.* ⲉⲣϥϣⲓⲣⲉ).

ⲯⲏⲏⲗ *vide* ϣⲏⲗⲓ.

ⲯⲏⲏⲗⲓ *B.* *πατάσσειν* Percutere *Z.* 148. (*T.* ϣⲁⲁⲣⲉ).

ⲯⲱⲱⲗⲉ *T.* n. *τρυγὴ* Vindemia *Cod. Par.* 44. *fol.* 80. *et* 43. *fol.* 10. *vide* ϣⲱⲗ, *pro* ϭⲱⲗ.

— ⲉⲧϣⲱⲗⲉ *τρυγητὴς* Vindemiator *Cod. Paris.* 44. *fol.* 80.

ⲯⲁⲟⲣ *M.* ⲉⲁⲣ Cyathi libationum *Exod.* xxv, 29.

ⲯⲱⲱⲕ *T. M.* Texere *sportas ex ramis palmarum Z.* 124. 344. 506. *Affine* ⲉⲟⲗⲕ.

ⲯⲁⲁⲟⲩⲕⲓ *M.* ⲡⲓ Crabro, Vespa *Kir.* 173.

ⲯⲁⲱⲍ *M.* Veru, Terebra *Rossi* 104.

— ϣⲗⲱⲕⲉ *Z.* 373. *not.* Pungere, *est erratum pro* ⲗⲱⲕⲉ, *vide Z.* 510. *not.* 35.

ⲯⲁⲟⲕⲓⲩⲓ *M.* ⲟⲩ Ramus *Rossi* 269. *Conser* ϣⲗⲉⲃⲉ *in* ϣⲗⲉ.

ⲯⲁⲗ *T.* Orare, Benedicere *Luc.* xxii, 45. III. *Joh.* i, 2. *Ming.* 242.

— ϣⲗⲗ ⲟⲩ Oratio *Z.* 265.

— ϣⲗⲏⲗ *T. M.* Orare, Benedicere *Matth.* xix, 3. I. *Cor.* xiv, 13. 14. *Z.* 35. 101. ϣⲗⲏⲗ ⲉⲣⲟⲓ ⲉⲡⲛⲟⲩⲧⲉ Orare Dominum *Z.* 224. *Ming.* 161.

— ϣⲗⲏⲗ *T. M. B.* n. Oratio, Prex *Act.* i, 14. III, 1. vi, 4. *Z.* 35. 151. 167. ⲉⲓⲣⲉ ϣⲗⲏⲗ Orare, Rogare *Pap.* II, 59.

ⲯⲁⲗⲗⲁ *vide* ϣⲗⲗ.

ⲓϣⲁⲟⲗ *vide* ϣⲟⲗ dens.

ⲓϣⲁⲟⲗ, ⲓϣⲁⲱⲗ *M.* ⲛⲓ ἔθνος, γένος Gens, Natio, Genus *Gen.* x, 5. 20. *Num.* xiii, 29. I. *Cor.* xiv, 10. *Z.* 88 132.

— ϭⲗⲟⲗ ⲛⲓ Idem *Isai.* i, 4. I. *Paral.* xxix, 11.

ⲓϣⲁⲏⲁⲟⲩⲓ, ⲓϣⲁⲟⲩⲗⲁⲗ *vide* ⲗⲟⲩⲗⲁⲓ.

ⲓϣⲁⲱⲟ *T.* ⲛ. Herbae species, *quam Zoëga interpretatur* Malvam *Z.* 477. *not.* 20.

ⲓϣϩⲁⲑⲟ *M.* Evaginare *gladium Matth.* xxvi, 51.

ⲓϣϩⲁⲑⲟ *M.* Odorari, Olfacere *Exod.* xxx, 38.

— ϣⲱⲗⲙ *T.* Idem *Sap.* 826. *Z.* 582.

— ϣⲱⲗⲉⲙ *M.* Idem *Gen.* xxvii, 27. *Levit.* xxvi, 31. *Deut.* iv, 28.

— ϭⲱⲗⲉⲙ *M.* Idem *Gen.* viii, 21.

— ϣⲱⲗⲙ *T.* ⲛ. Odoratus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.

— ϣⲱⲗⲉⲙ *M.* ⲛⲓ Idem I. *Cor.* xii, 17. *Kir.* 70.

— ϭⲓⲧϣⲱⲗⲙ *T.* ⲧ. Idem *Z.* 290.

ⲓϣⲁⲏⲓⲱⲓ *M.* Vicus Ægypti inferioris in occidentali ripa canalis Canopici situs *Z.* 64. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 247.

ⲓϣⲁⲟⲩⲃⲓⲓⲭ *M.* Accipiter nocturnus *Levit.* xi, 7. *Rossi* 270, *a* ϭⲓⲧⲭ Accipiter.

ⲓϣⲟⲗⲩⲥ *T.* ⲧ. κώνωψ Culex *Z.* 440. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 11. 57.

— ϣⲟⲗⲁⲉⲥ *M.* † Idem *Matth.* xxiii, 24.

— ϭⲟⲗⲁⲉⲥ *M.* † Idem *Kir.* 173.

ⲓϣⲁⲥⲑⲓⲛ *T.* κιρδαμων, κερδαμωμο Nasturtium, Cardamomum *Cod. Par.* 44. *fol.* 83.

ⲓϣⲱⲁϩⲓ *B.* Mane *Z.* 147. (*T. M.* ϣⲁⲣⲡ).

ⲓϣⲱⲁⲙⲓ *M.* † السدى Stamen *Kir.* 257.

ⲓϣⲱⲁⲥ *vide* ϣⲱⲗ.

ⲓϣⲁⲓⲧ *M.* Furca, Tridens *Pan.* lxxvii, *Rossi* 269. *confer* ϣⲗⲓⲭ, ϣⲗⲓϭ.

ⲓϣⲉⲗⲉⲧ *M.* † Sponsa *Joh.* iii, 29. *Apoc.* xviii, 23. xxi, 9. Nurus *Gen.* xxxviii, 13. 24. *Levit.* xx, 12.

— ϣⲉⲗⲉⲉⲧ *T.* ⲧⲉ Sponsa *Z.* 214. *Pap.* vi, 67. Nurus *Luc.* xii, 53. Nuptiae *Tuk.* 400.

— ⲙⲁⲡϣⲉⲗⲉⲧ, -ⲗⲉⲉⲧ *T. M.* Thalamus *Psal.* xviii, 5. *Matth.* ix, 15. Nuptiae *Matth.* xxii, 8. 9. 10. *Luc.* xii, 36.

— ⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ *M.* Qui est sponsae, Sponsus *Matth.* ix, 15. xxv, 1. *Joh.* ii, 9.

— ⲡⲁⲧϣⲉⲗⲉⲉⲧ *T.* Idem *Matth.* ix, 15.

ⲓϣⲁⲧⲱ *T.* ⲛ. Sinapi *Luc.* xiii, 19. *Z.* 426. *Consonat Arab.* سلجم Brassica campestris *Linnaei*, *vide Sacy Abdall.* 98. Rapa, Napus, *vám Rossi* 259.

— ϣⲗⲧⲁⲓⲓ *T.* Idem *Matth.* xvii, 20.

— ϣⲉⲗⲧⲁⲓⲓ *T.* Idem *Luc.* xiii, 19.

— ϣⲉⲗⲧⲁⲓⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Matth.* xiii, 31.

ⲓϣⲁⲱⲟⲩⲓϣ *M.* Mancus, Impeditus membris *Rossi* 270. *scribitur etiam* ϭⲱⲟⲩϣ.

ⲓϣϩⲁⲓϣϩⲁ *M.* Cribrare *Luc.* xxii, 31.

— ϣⲉⲗϣⲉⲗ *M.* or Cribratio *Kir.* 360.

— ϣⲟⲗϣⲱⲗ *T.* ⲛ. σεισμα Commotio, Agitatio, ⲡϣⲟⲗϣⲗ ⲛⲟⲧϭⲟⲗϥ Agitatio cribri *Sir.* xxvii, 4.

ⲓϣϩⲁⲓϣⲓⲓⲁⲓ *M.* ⲛⲓ Ὀμφαξ Uva acerba, immatura *Ezech.* xviii, 2. *Kir.* 178.

ⲓϣⲁϣⲓ *vide* ϣⲗⲟϥ.

ⲓϣⲁⲟⲓ *T.* ⲛⲉ αἰσχρότης Turpitudo *Eph.* v, 4. *Z.* 373. 396. — Turpis *Act.* x, 28. I. *Cor.* xi, 6. *Col.* iii, 8. *Z.* 458. 526.

— ϣⲗⲁϥ *B.* Idem *Z.* 155.

— ϣⲁϣⲗⲟϥ *T.* Sermo turpis *Z.* 635. *not.*

— ϭⲗⲟϥ *M.* Foedus, Turpis *Kir.* 479. ϥⲁⲛⲓϭⲗⲟϥ Obscoenus, Turpis *Kir.* 89.

ⲓϣⲗϩ *T.* or κλῆμα, παραφυάς Propago, Surculus, Ramus, Palmes *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 80. *Pap.* iv, 114. *Z.* 557. *Affine* ϩⲱⲗϩ.

— ϣⲗⲉϩ Idem *Cod. Par.* 43. *fol.* 10.

— ϣⲟⲗϩ Idem *Z.* 440. *not.*

— ϣⲱⲗϩ Idem *Z.* 557. *not.*

— ϣλϩϭϵ Idem *Tuk.* 544. *Rossi* 270, *utergue eundem locum Johannis* XV, 2. *citat, quae forma magis accedit Memphiticae* ϣλοϫϣι.
— ϣλϵϩ Aquam in rivulos, quasi in ramos derivare *Z.* 564; *falsus est Zoëga vertens* antlare.
— ⲡϵϣλϩϩ n. Actio derivandi aquas *Z.* 564. *not.*
ⲓϣⲗⲇϩ *vide* ϣολϩ.
ⲓϣⲗϬϩ, ϣⲗⲁⲓϩ *vide* ϣλϩ.
ⲓϣⲍⲗϩ *vide* ϣωλϩ.
ⲓϣⲟⲗϩ *vide* ϣλϩ.
ⲓϣⲟⲗϩ *T. M.* Timore concuti, Timere *Z.* 321. 338. Timidus, Ignavus esse *Deut.* XX, 8.
— ϣλⲍϩ Timore concuti, Consternari, Commoveri *Deut.* XX, 3. 8. *Z.* 319.
— ϣλⲍϩ *M.* nι Angor, Trepidatio *Kir.* 101. 255. 256.
— ϣολϩ ⲛϩⲏⲧ *M.* *ῥαθυμεῖν*, *ἀπορεῖν* Timidus, Ignavus esse, Dubius pendere *Gen.* XXXII, 7. XLII, 1. *Matth.* VIII, 26. *Marc.* VI, 20. *Gal.* IV, 20.
— ⲟⲓ ⲛ̀ϣλⲍϩⲛϩⲏⲧ *M.* Dubius, Anxius esse *Luc.* IX, 7.
— ⲉⲣϣλⲍϩⲛϩⲏⲧ *M.* Trepidare, Consternari, Angi *Deut.* I, 21. 29. II, 4. XXXI, 6. 8. *Matth.* XXVI, 37. Animo despondere *Psalt.* 457. *προσεχθίζειν* Aversari, Abominari *Num.* XXII, 3.
— ⲉⲟⲛⲁⲉⲣϣλⲍϩⲛϩⲏⲧ *M.* *δειλὸς* Timidi, Ignavi *Apoc.* XXI, 8.
ⲓϣⲱⲗϩ *T.* Stigmate, Charactere signare, Sacros ordines conferre *Pap.* V, 65.
— ϣⲟλϩ *M. cum suff.* Stigmate, Charactere signare *Apoc.* XIII, 16.
— ϣⲱⲗϩ *T. M.* nι Apex, Stigma, Signum *Matth.* V, 17. *Luc.* XVI, 17. *Gal.* VI, 18. *Apoc.* XIII, 17. XIV, 11. Signum, Figura *Z.* 369.
— ϣⲟλϩ *M.* or Acupictor *Kir.* 255.
— ϣⲱⲗⲍϩ *T.* or Stigma, Incisio *Z.* 342.
ⲓϣⲱⲗϩ *M.* or Peccatum, Culpa *Kir.* 482, *vide* ϣⲱⲗϩⲥ.
ⲓϣⲱⲗϩ *vide* ϣλϩ.
ⲓϣⲟⲗϩⲥ *M.* † Cadaver *Matth.* XIV, 12. XXIV, 28. *θήρα* Captura, Praeda venando capta *Exod.* XXII, 13. *Rossi* 279.
— ϣⲱⲗϩⲥ or Peccatum *Kir.* 255. *vide* ϣⲱⲗϩ peccatum.
ⲓϣⲗϩⲟϭ *vide* ϣλϩ
ⲓϣⲁⲓⲝ *M.* nι Stilus *ferreus acuminatus Pan.* LXXX. Culter *Kir.* 131. *confer* ϣⲗⲓⲧ, *et* ϣⲗⲓϭ.
ⲓϣⲁⲱⲝ *M.* nι Caulis, Brassica *Kir.* 199. 259. (*T.* ϭⲗⲟϭ).
ⲓϣⲍⲁⲟⲩⲝⲓ *M.* nι Crabro, Vespa *Kir.* 173.
ⲓϣⲁⲓϭ *T.* nε Furca, Culter tricuspis *Z.* 334. *confer* ϣⲗⲓⲧ, *et* ϣⲗⲓⲍ.
ⲓϣⲩ *vide* ϣⲥⲛ.
ⲓϣⲏⲩ *vide* ϣⲟⲙ tenuis, *et* ϣⲱⲙ aestas.
ⲓϣⲟⲩ *M.* Tenuis, Gracilis esse, ⲥϣⲟⲙ ⲛⲍⲉ ⲧⲁⲥⲙⲏ tenuis est vox mea *Exod.* IV, 10. VI, 30.
— ⲉⲧϣⲟⲙ Tenuis, Gracilis *Gen.* XLI, 4. Subtilis *Levit.* XVI, 12. Debilis *Isai.* XXXV, 4.
— ⲉϥϣⲟⲙ Tenuis *Exod.* XVI, 14. XXX, 7. 36. Comminutus, Contritus *Deut.* IX, 21. *male enim ibi legitur* ⲁϥϣⲟⲙ.
— ⲉⲧϣⲟⲙ Minuti, Graciles *Gen.* XLI, 3. 6.
— ⲉϥϣⲟⲙⲉ, ⲉϥϣⲟⲙⲉⲓ *T. M.* Tenuis *Tuk.* 288.
— ⲉⲧϣⲟⲟⲙⲉ *T.* λειπότατος *Sap.* 368.
— ϣⲙⲏ *T.* Tenuis, Parvus *Sir.* VI, 19. *Ming.* 100. ⲉⲡϣⲙⲏ ⲛⲉⲟⲟⲩ pauci dies *Z.* 299. Paululum, Parum *Sir.* LI, 16. ⲟⲩϣⲙⲏ ⲛⲡⲉϩ paululum olei *Z.* 305. 336.

Frustulum *Z.* 300. *Pap.* v, 73. Pars, ογϣʌʌ ... κεϣʌʌ pars ... pars *Pap.* v, 78.
— ⲡoγϣʌʌ *T. ἐπ' ὀλίγον* brevi *Sap.* 844.
— ϩεϣʌʌ *T.* τ. Parvus modus, Modestia, Moderatio, *qua Deum pure colimus Z.* 486. 492.
— ϣʌʌϩ *T. M.* Comminui *Psal.* xvii, 42. *Z.* 589. Comminuere *Psal.* xxviii, 6.
— ϣʌʌϩ *M.* † Comminutio *Exod.* xxxii, 20.
— ϯϣʌʌ *M. forma cum suffix.* Comminuere *a* τ, *et* ϣoʌʌ, ⲉⲕⲉϯϣʌʌⲟⲩ comminues eos *Tuk.* 211. ⲁϥϯϣʌʌⲟⲩ (*ita enim lege pro edito* ⲁϥϣϯʌʌⲟⲩ) *ἐλέπτυνεν αὐτοὺς* comminuit eos *Dan.* ii, 34. *in Pan.* 309.
— ϣʌʌʌϣʌʌ *T.* Fragmentum *Tuk.* 205. Parum, Parumper *Z.* 643. *κατ' ὀλίγον, κατὰ βραχὺ, κατὰ μικρὸν* Paullatim, Sensim *Sup.* 602. 617. 621. *Sir.* xix, 1. *Pan.* 20. Minutatim *Z.* 314. ⲕⲁⲧⲁ ϣʌʌʌϣʌʌ Paullatim *Pap.* v, 98.
— ϫϣʌʌʌϣʌʌ *T.* In frusta caedi, conteri *Z.* 235.
ϣoϣ *T. M.* n. *γαμβρὸς* Socer, Gener *Gen.* xix, 12. xxxviii, 13. 25. *Exod.* iii, 1. *Num.* x, 29. *Pap.* v, 109.
— ϣϣʌʌ *T.* Idem *Z.* 642.
— ϣϣʌʌ *M.* † Socrus *Deut.* xxvii, 23.
— ϣϣʌʌⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Generi *Gen.* xix, 14.
— ϣoʌʌ *M.* Connubia contrahere *Josu.* xxiii, 12.
— ⲉⲣϣoʌʌ *M.* Idem *Gen.* xxxiv, 9.
— ⲉⲣϣϣʌʌ *M.* Idem *Deut.* vii, 3.
— ϣϣʌʌⲉ *T.* τ. Socrus *Matth.* viii, 14. *Luc.* xii, 53. *Tuk.* 298.
— ϣϣʌʌ *M.* † Idem *Matth.* viii, 14. x, 35. *Marc.* i, 30.
ϣϣϣϣ *T.* n. Tributum *Luc.* xxiii, 2. *Rom.* xiii, 7. *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.
— ⲣⲉϥϫⲓϣϣʌʌⲟ *φορολόγος* Exactor tributi *Cod. Par.* 44. *fol.* 116. *Rossi* 174.
ϣϣϣ *T. M.* n. Æstas *Gen.* viii, 22. *Psal.* lxxiii, 17. *Sir.* l, 8. *Z.* 42. 348. 367.
— ϣϣʌʌ *T.* Calidus, ϩⲛⲧ ϣϣʌʌ *ψυχὴ θερμὴ* anima calida *Sir.* xxii, 16.
— ϩⲛ ⲛϣϣʌʌ *M.* ⲛⲓ Principium aestatis, Ver *Gen.* viii, 22. *Num.* xiii, 21. *Psal.* lxxiii, 17.
— ϩⲉ ⲛϣϣʌʌ *M.* ⲛⲓ Casus, Finis aestatis, Autumnus *Kir.* 365.
— ϩⲓⲛϣϣʌʌ *M.* ⲛⲓ Idem *Kir.* 63.
— ϩⲓⲛϣϣʌʌ *T.* n. *φθινόπωρον* Autumnus *Jud.* 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 18.
ϣϣϣ *M.* ⲛⲓ Hortus *Kir.* 364. *pro* ϭϣʌʌ.
ϣϣϣ *vide* ϣoʌʌ socer.
ϣϣϣϩ *vide* ϣoʌʌ tenuis.
ϣϣⲟϥ *T. M.* n. *πάσσαλος* Paxillus *Exod.* xxxvii, 16. xxxviii, 19. *Sir.* xxvii, 2. *Z.* 506.
— ϣϣⲟⲧⲓ *M.* ϩⲁⲛ *ἔρμα* Paxilli *Ezech.* xxvii, 11.
— ϣϣⲟⲧⲕ *T.* ϩⲛ Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 86. *Lege* ϣϣⲟⲧⲉ.
— ϣⲉϣϣʌʌⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Idem *Num.* iii, 37. iv, 32.
— ϣⲉϣϣʌʌⲟ *M.* ϩⲁⲛ Idem *Exod.* xxvii, 19.
ϣϣⲟⲩϩ, ϣϣⲟⲩⲓ *vide* ϣϣⲟⲩ.
ϣϣⲱⲟⲩ *vide* ϣoʌʌ socer.
ϣϣⲱϭ *T.* τ. Ordo, Series *Z.* 377. *not.* 11.
ϣϣⲟⲩϭ, ϣϣⲟⲩϭⲓ *vide* ϣoʌʌ tenuis.
ϣϣⲟⲟⲩϭ *vide* ϣoʌʌ tenuis.
ϣϣⲱⲩϭ, ϣϣⲱⲩⲓ *vide* ϣoʌʌ socer.
ϣϣⲱⲩϭ, ϣϣⲱⲱⲩϭ *T.* τ. Praecipitium *Matth.* viii, 32. *Z.* 473. 642. *Rossi* 279.
ϣϣⲩⲟ *T.* Alienigena, Peregrinus, Hospes *Sir.* xi, 34. xlv, 13. *Matth.* xxv, 35. *Joh.* x, 5. ⲛϣϣⲛⲟ terra aliena, peregrina *Z.* 568.
— ϣϣⲛⲛⲟ *T.* Foemina alienigena, Peregrina *Z.* 511.
— ϣⲉⲛⲛⲟ *T. M.* Alienigena, Peregrinus, Hospes *Sir.* xxxiii, 3. *Matth.* xvii, 25. *Rom.*

xvi, 23. *Z.* 123. ⲡϣⲉⲙⲙⲟ terra aliena, peregrina II. *Cor.* viii, 19. I. *Petr.* i, 1.
— ϣⲉⲙⲙⲟⲩⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Alienigenae, Peregrini, Hospites *Gen.* xxxi, 15. *Eph.* ii, 19. *Z.* 91.
— ϣⲉⲙⲙⲁ *B.* Alienigena, Peregrinus *Q.* 229.
— ⲉⲣϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Alienus esse, Alienari *Psal.* lvii, 3.
— ⲙⲁⲣϣⲙⲙⲟ *T.* Hospitalis I. *Petr.* iv, 9.
— ⲙⲁⲣϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Idem I. *Tim.* iii, 2. *Z.* 20.
— ⲉⲣⲙⲁⲣϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Hospitalis esse *Z.* 14.
— ⲙⲡⲣⲙⲁⲣϣⲙⲙⲟ *T.* т. Hospitalitas *Z.* 354. 417. 594.
— ⲙⲉⲧⲙⲁⲣϣⲉⲙⲙⲟ *M.* † Idem *Rom.* xii, 13. *Hebr.* xiii, 2.
— ⲙⲡⲣⲙⲁⲥⲧϣⲙⲙⲟ *T.* т. μισοξενία Inhospitalitas, Odium in peregrinos *Sap.* 1045.
— ⲙⲡⲣϣⲙⲙⲟ *T.* т. ἀπαλλοτρίωσις Abalienatio, Peregrinatio, Qualitas peregrini, alienigenae *Z.* 300. 304. 325. *Ming.* 68. *Pan.* 114.
— ⲙⲉⲧϣⲉⲙⲙⲟ *M.* † Profectio, Peregrinatio *Kir.* 99.
— ⲣϣⲙⲙⲟ *T.* Alienus esse *Z.* 333. *Pap.* v, 83. ⲣϣⲉⲙⲙⲁ Aliena esse *Z.* 511. *fol. mem. s*
— ϣⲉ ⲉⲡϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Ire in alienam terram, Peregrinari *Matth.* xxv, 14. 15. *Marc.* xii, 1.
— ⲉⲙⲡϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Esse in aliena terra, Peregrinari II. *Cor.* v, 6.

ϢϬⲞⲞⲘ, ϢϬⲞⲞⲨⲞ *vide* ϣⲙⲙⲟ.
ϢϬⲞⲞⲨⲞ, ϢϬⲞⲞⲨⲞⲨ *vide* ϣⲙⲟⲩ.
ϢϬⲞⲞⲨⲰ, ϢϬⲞⲞⲨⲰⲞⲨ *vide* ϣⲙⲙⲟ.
ϢϬⲞⲞⲨⲞⲨⲒ *T.* Vicus Ægypti Nilo adiacens, caeterum incertus *Z.* 238. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 321.
ϢⲞⲨⲒⲒⲒ *vide* ϣⲙⲟⲩⲛ octo.
ϢⲞⲨⲒⲒ *T. M.* Urbs, et Nomus Ægypti superioris, Graecis Panopolis dicta *Z.* 34. 237. 378. 468. 550. *Duo Codices Parisienses scribunt* ϫⲙⲓⲙ *ex Arabica urbis appellatione* Ikmim. *In Z.* 241. ϣⲙⲓⲛ ⲡⲁⲛⲟⲥ *dicitur Ægyptio-Graeca voce. Diodorus Siculus* i, 18. *perhibet urbem Panopolim Ægyptiis dictam fuisse* Χεμμὼ, *vel, ut alii codices habent,* Χέμμιν.
ϢⲞⲨⲞⲨⲒⲒ *T.* Octo *mascul. Z.* 245. 246. *Consonat hebr.* שמנה scemonè.
— ϣⲙⲟⲩⲛⲉ *T.* Octo *femin. Ming.* 337. *Tuk.* 462.
— ϣⲙⲛⲛⲉ *T.* Octo *fem. Tuk.* 462. ⲙⲡⲧϣⲙⲛⲛⲉ decem et octo *femin. Z.* 299. 348. 379. (*B.* ϩⲙⲛⲛⲉ).
— ϣⲙⲛⲛ *M.* Octo *mascul. et femin.* III. *Reg.* viii, 66. *Ezech.* xl, 9. *Interdum etiam Theb. mascul.* ⲙⲡⲧϣⲙⲛⲛ octodecim *Luc.* xiii, 4. 11, *Z.* 383.
— ϣⲙⲛⲛⲓ *M.* Octo *femin. citatur a Scholzio et Tattam in Grammaticis.*

ϢⲞⲨⲞⲨⲒ *T. M.* Urbs et Nomus Ægypti mediae *Z.* 15. 81. 550. *Graecis dicta* Hermopolis Magna, *Arabibus* Ascmunain, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 288.
— ϣⲙⲟⲩⲛ ⲛⲉⲣⲙⲁⲛ *M.* Urbs Ægypti inferioris, *ita dicta* Semun mali punici, *ut a praecedenti distinguatur, quippe talium fructuum feracissima; eam Graeci appellarunt* Mendes *Kir.* 209. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 122.

ϢⲞⲨⲒⲒⲒϬ, ϢⲞⲨⲒⲒⲒⲒ *vide* ϣⲙⲟⲩⲛ octo.
ϢⲞⲨⲞⲨⲒϬ *vide* ϣⲙⲟⲩⲛ octo.
ϢⲞⲨⲒⲒⲦ, ϢⲞⲨⲒⲒⲦ *T.* Tres *masc. Luc.* xii, 52. xiii, 21. *Act.* ii, 41. xi, 10. xx, 3. Tres *femin. Tuk.* 464.
— ϣⲟⲙⲉⲛⲧ *T.* Tres *Z.* 365.
— ϣⲁⲙⲉⲛⲧ *B.* Tres *Z.* 367.
— ϣⲟⲙⲧ *T. M.* Tres *Tuk.* 454. 465. *Anaph.* 173.
— ϣⲟⲙⲛⲧⲉ *T.* Tres *Act.* vii, 20. xix, 8.

— ϣⲟⲙⲧⲉ *T.* Tres *femin. Luc.* IX, 33. XIII, 7. *Act.* V, 7. I. *Cor.* X, 8.
— ϣⲟⲙϯ *M.* Tres *femin.*
— ϣⲁⲛⲛⲏⲥⲁϥ, ϣⲁⲛⲧⲥⲁϥ *T.* Nudius tertius *Tuk.* 23. 260.
— ϣⲟⲙⲧⲏⲥⲁϥ, ϣⲟⲙⲧⲥⲁϥ *M.* Idem *Tuk.* 23.
— ⲡϣⲟⲛⲛⲧ ⲉⲛⲟⲟⲩ Idem *Tuk.* 440.
— ϣⲁⲧⲉⲛⲟⲟⲩ Idem *Z.* 471.
— ϣⲁⲛⲧϣⲉ *T.* Tercentum *Z.* 243. 246. 247.
— ϣⲁⲧϣⲉ *T.* Idem *Tuk.* 454. *Marc.* XIV, 5.
— ϣⲟⲙⲧϣⲉ *M.* Idem *Tuk.* 454.
— ϣⲁⲛⲧ ϣⲟ *T.* Tria millia *Act.* II, 41.
— ϣⲟⲙⲛⲧ ⲛϣⲟ *T.* Idem *Tuk.* 464.
— ⲙⲉⲣϣⲟⲛⲛⲧ *T.* Tertius *Matth.* XX, 19. *Z.* 246. *Ming.* 206.
— ⲙⲉⲣϣⲟⲙⲧⲉ *T.* Tertia *Luc.* XII, 38.
— ⲥⲟⲧϣⲟⲙⲧ *T.* Tertius dies mensis *Ming.* 278.

ϮϢⲞⲨⲒⲢ *M.* ⲛⲓ Fermentum *Exod.* XII, 15. XIII, 3. I. *Cor.* V, 6. *Gal.* V, 9.
— ⲁⲧϣⲉⲙⲡⲣ Azymus *Gen.* XIX, 3. *Exod.* XII, 8. *Marc.* XIV, 1.
— ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲉⲙⲡⲣ ⲉⲁⲗ Azymi I. *Cor.* V, 8.
— ⲑⲓϣⲉⲙⲡⲣ Suscipere fermentum, Fermentari *Levit.* VI, 17. *Matth.* XIII, 33. *Luc.* XIII, 21.

ϢⲨⲦ, ϢⲞⲨⲦ, ϢⲞⲨⲦⲈ, ϢⲞⲨϮ *vide* ϣⲁⲛⲧ.

ϢⲨⲒϢⲈ, ϮϢⲈⲨⲒϢⲈ *T.* Ministrare, Servire *praesertim in cultu Divino Act.* VII, 7. XIII, 5. ϣⲉⲙϣⲉ ⲉⲡⲏⲓ administrare domum *Tuk.* 270. Colere *cc. dat. Act.* XVII, 25. *Consonat Chald.* שמש.
— ϣⲉⲙϣⲓ *M.* Ministrare, Servire *Joh.* XII, 26. *Act.* VI, 2. VII, 7. Administrare II. *Cor.* VIII, 20.
— ϣⲙⲁϣⲓ *B.* Ministrare, Servire *Z.* 162.
— ϣⲉⲙϣⲏⲧ *M. forma cum suffixis, sic cum* K *Matth.* XXV, 44, *cum* Q *Deut.* VI, 13. *Matth.* IV, 10, *cum* OT *Rom.* XV, 27. *Z.* 91.
— ϣⲙϣⲉ *T.* Π. τελετὴ, λειτουργία Ministerium, Cultus, Liturgia *Sap.* 607. 751. 997. *Jac.* I, 26.
— ϣⲉⲙϣⲓ *M.* ⲛⲓ Ministerium, Cultus, Ritus, Liturgia *Exod.* XII, 25. 26. *Act.* XXVI, 5. *Hebr.* IX, 21. *Jac.* I, 26. Servitium, Opus servile *Num.* IV, 24. XXVIII, 18. 25. 26. *Act.* VI, 1.
— ϣⲙϣⲓ *B.* Π. Ministerium, Cultus *Z.* 161. 163.
— ϣⲁⲙϣⲉ *M.* Cultor *in compos.* ϣⲁⲙϣⲉⲛⲟⲧϯ Dei cultor *Joh.* IX, 31. ϣⲁⲙϣⲉⲓⲇ cultor idolorum, idololatra *Apoc.* XXI, 8. XXII, 15.
— ⲉⲧϣⲙϣⲉ *T.* Ministrans, Cultor, Religiosus *Act.* XIII, 43. 50. XVII, 4. 17.
— ⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ *M. B.* Idem *Hebr.* IX, 9. *Q.* 237. 240.
— ⲉⲧϣⲙϣⲓ *B.* Idem *Z.* 164.
— ⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ *M.* ϯ Ministerium, Servitium *Kir.* 97.
— ⲙⲉⲧϣⲁⲙϣⲉ ⲛⲁⲩⲗⲟⲛ *M.* ϯ Cultus idolorum, Idololatria *Act.* XVII, 16.
— ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ *T.* λειτουργὸς Minister, Cultor, Religiosus *Sir.* XI, 17. I., 14. *Act.* XVII, 22. *Jac.* I, 26. ⲣⲉϥϣⲙϣⲉⲛⲟⲩⲧⲉ εὐσέβεια *Sir.* XIII, 17.
— ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ *M.* Minister, διάκονος, Cultor, Religiosus *Joh.* XII, 26. *Act.* XIII, 5. *Rom.* XVI, 1. *Hebr.* I, 7. *Jac.* I, 26.
— ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲛⲟⲩϯ *M.* ϯ Colens Deum femina *Z.* 95.
— ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲓⲃ M. Cultor idolorum *Act.* XVII, 22.
— ⲉⲣⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ *M.* Ministrare *Joh.* XII, 26.
— ⲙⲡⲣⲉϥϣⲙϣⲉ *T.* τ. Ministerium, Cultus I. *Cor.* X, 14. *Col.* III, 5. *Ming.* 137. 246. ⲙⲡⲣⲉϥϣⲙϣⲉⲛⲟⲩⲧⲉ Cultus, Pietas in Deum, εὐσέβεια II. *Petr.* I, 3. 6. *Z.* 268. 332.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ, *et* -ϣⲉ *ante vocem ab* ⲁ

incipientem M. Idem I. *Cor.* x, 14. *Gal.* v, 20. ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲁⲛϣⲉⲡⲟⲧϩ Cultus, Pietas in Deum *Gen.* xx, 11.

— ⲃⲓⲡϣⲓⲛϣⲉ *T.* τὸ λειτουργεῖν Actio ministrandi *Sir.* viii, 8.

ⲓϣⲓⲟⲩⲓϣⲓⲟ *vide* ϣⲟⲙ.

ⲓϣⲟⲩⲓϣⲓⲟϭⲉ *T.* Sibilus σιριγμὸς *Jerem.* xix, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114.

— ⲉϣϣⲓⲛϣⲛⲃⲉ διαψιθυρίζειν Sibilare, Susurrare *Sir.* xii, 18. *quo in loco textus Thebanus Cod. Paris.* 44. *fol.* 119. *habet* ⲉⲡⲓϣⲓⲛϣⲛⲃⲉ, *vide mox.*

— ⲉⲡⲓϣⲓⲛϣⲛⲃⲉ Sibilare *Sir.* xxii, 1. *Z.* 652.

ϣⲁⲓ *T. M.* Num? An? *Exod.* ii, 14. *Joh.* xix, 10. *Jac.* iii, 5. Aut? An vero? *Matth.* ix, 5. xi, 3. *Luc.* xii, 41. Si, Quando *postponitur praeformantibus personarum verborum*, ⲉϥϣⲁⲛϥ si facit, *vel* fecerit *Sir.* l, 29. ⲉⲧϣⲁⲛϩⲛⲉ si generant *Sir.* xli, 9. ⲉⲕϣⲁⲛϩⲱⲡⲛ si impingis *Sir.* xxxvii, 12. ⲁⲥϣⲁⲛⲉⲣ ϫⲏⲣⲁ si vidua sit *Levit.* xxii, 13. ⲉϥϣⲁⲛⲛⲁⲩ quando vidit *Z.* 317. ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲉ ⲛⲁⲩⲧⲉⲛ quum iveritis *Levit.* xxiii, 10. ⲉϣⲱⲙ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϩⲱⲕ quando consumaveritis *Levit.* xxiii, 39.

— ϣⲁⲓ ⲉⲧⲉ, *vel* ⲉⲧ Num? I. *Cor.* xiv, 36.

— ϣⲁⲓ ⲙⲡⲛ *M.* ἢ οὐ Vel non, nec ne *Gen.* xxiv, 21. ⲁⲓ ... ϣⲁⲓ ⲙⲛⲁⲓ an ... nec ne *Gen.* xxvii, 21. xxxvii, 32.

ⲓϣⲉⲓⲓ *vide* ϣⲓⲛⲉ.

— *in compositis pro* ϣⲉ n, *vide* ϣⲉ ictus, *et* ϣⲉ filius.

ϣⲓⲓⲓ *T. M.* n. Arbor *Sir.* xiv, 18. *Matth.* xxi, 8. *Luc.* xiii, 19. *Jud.* 12, *semel Memphitice Z.* 16. Quercus *Tuk.* 268.

— ⲡϣⲓⲛ ⲛⲁⲣⲓ *T.* ἀρτεμισία الدمسيسة Artemisia herba *Cod. Par.* 44. *fol.* 83.

— ⲛϣⲓⲛ *M.* ni Arbor *Gen.* ii, 9. *Matth.* iii, 10. *Z.* 16. 53. δρῦς Quercus *Zach.* xi, 2.

— ⲙⲁⲛϣⲓⲛ *T.* n. δρυμὸς Silva *Ming.* 125. *Z.* 454. *Pap.* ii, 85. νάπη Saltus *Ming.* 69.

— ⲙⲁⲛⲛϣⲓⲛ *M.* δρυμὸς Silva *Zach.* xi, 2.

ⲓϣⲓⲟⲓ *T.* Removere, Excludere *Z.* 437. *not.*

— ϣⲟⲟⲛ Idem *cum suffixis Z.* 284. 437. *not.*

ⲓϣⲓⲛ *T.* ne السل *Cod. Paris.* 44. *fol.* 22. Spina in palmarum ramis, *vide* ϣⲛⲟ.

ⲓϣⲓⲛ *T. Inusitatum.*

— ⲙⲡⲧϣⲛⲁ τ. ἀγερωχία Strenuitas, Superbia, Arrogantia *Sap.* 67. ἀσωτία Luxuria, Vita dissoluta *Luc.* xv, 13.

ⲓϣⲓⲛⲉϩ *M.* ni Mercatus, Nundinae *Z.* 23. 555. *not. Rossi* 270.

ⲓϣⲓⲛⲉ *T. M.* n. Rete *Matth.* iv, 18. *Joh.* xxi, 6. *Cod. Par.* 44. *fol.* 8. ϩⲱϐ ⲛⲓϣⲛⲉ opus reticulatum *Exod.* xxvii, 4. xxxviii, 22. ϣⲛⲉ ⲛⲓⲉⲧϩ ἀμφίβλητρον rete *Marc.* i, 16. ⲓⲉⲃⲛ̀ϣⲛⲉ *vide* ⲓⲉϐ.

— ϣⲛⲏⲧ. *T.* ϩⲛ Retia *Z.* 595.

— ϣⲛⲏⲧⲉ *T.* ϩⲛ Retia *Cod. Paris.* 44. *fol.* 41.

— ϣⲛⲏⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Retia *Matth.* iv, 20. 21. *Marc.* i, 18.

ⲓϣⲓⲟ *vide* ϣⲛⲏ.

ⲓϣⲓⲏ *T. M.* τ. Hortus *Luc.* xiii, 19. *Joh.* xviii, 1. 26. *Z.* 38. *Kir.* 259. 301. σεῦτλον Beta *Cod. Par.* 44. *fol.* 82.

— ϣⲛⲉ *T.* τε Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 7.

— ⲡⲁⲧⲉϣⲛⲏ, ⲡⲁⲧϣⲛⲏ, ⲡⲁⲧϣⲛⲉ *T.* ὁ τοῦ κήπου Hortulanus *Joh.* xx, 15. *Z.* 581.

ⲓϣⲏⲟ *T.* or Spina *Z.* 649.

ⲓϣⲉⲧⲏⲓⲓ *M.* † Fenile *Z.* 108. *perperam Zoëga* 653. *not.* 79. *vertit* thesaurum, horreum.

ⲓϣⲓⲏⲟ *T.* Quaerere *cc.* ñca *Sap.* 290. 296. *Luc.* xv, 8. *Joh.* xix, 12. *cc.* ⲉⲧⲃⲉ *Ming.* 165. Inquirere, Disquirere *Sap.* 270. *Sir.* xi, 7. Salutare *cc. accus.* II. *Joh.* i, 13. *Z.* 273. 531. Interrogare *cc. accus. Sir.* xxxvi, 3. *Luc.* xxiii, 6. *Z.* 233. μαντεύεσθαι

Divinari *Act.* xvi, 16. Rogare, Obsecrari *Z.* 414.

— ϣιπι *M. B.* Quaerere, Inquirere *cc.* ⲛⲓⲥⲁ *Gen.* xxxii, 30. *Deut.* xiii, 14. *Z.* 23. 54. 167. Requirere, Exigere *Z.* 161. *Q.* 239. ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲁⲛⲁⲥ requirebat ab eis *Z.* 150. Visitare, Recognoscere, Recensere *Exod.* iii, 16. *Num.* i, 3. 49. iii, 39. Interrogare *Gen.* xxxii, 29. xl, 7. *Matth.* ii, 4. ϣιπι ⲛⲁϥ Interrogare eum *Num.* xxvii, 21. ϣιπι ⲙⲓⲥⲁ Interrogare *Deut.* iv, 32. Disputare *cc.* ⲛⲉⲙ *Act.* ix, 28. Salutare I. *Cor.* xvi, 19. *Col.* iv, 10. *Z.* 59. 85.

— ϣⲉⲛ *M. absolute et cum suffixis* Interrogare *Deut.* vi, 20. xxxii, 7. *Matth.* xvii, 10. xxii, 23. I. *Cor.* xiv, 35.

— ϣⲉⲛⲧ *B.* Interrogare *Z.* 155.

— ϣⲓⲛⲉ *T.* n. Quaestio, Inquisitio II. *Tim.* ii, 23. *Pap.* ii, 73. *Z.* 385. Divinatio *Ming.* 74. *Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

— ϣⲓⲛⲓ *M.* ni Nuncium, Fama *Act.* xxi, 31. *Z.* 50. 60. 73. Interrogatio *Gen.* xliii, 7. Visitatio *Exod.* iii, 16. Conditio, Status *Col.* iv, 8. ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲓⲛⲓ τὰ περὶ ὑμῶν quae ad vos attinent, conditio vestra *Phil.* ii, 19.

— ϣⲉⲛⲛⲟⲩⲉ *T.* n. Bonum nuncium, bona fama εὐαγγέλιον *Pap.* vi, 66.

— ϣⲉⲛⲛⲟⲩⲉⲓ *M.* ni Idem *Phil.* iv, 8. ⲍⲉ ⲡϣⲉⲛⲛⲟⲩⲉⲓ Evangelizare I. *Thess.* iii, 6. *fol.* xvii. 17

— ϣⲉⲛⲛⲓⲉⲓ *M.* Inspiratio *Z.* 632. *not.* 5.

— ϣⲉⲛⲧⲉϣ *M.* Interrogare *Z.* 632. *not.* 5.

— ϣⲉⲛϩⲟⲓ *M.* Interrogare *Z.* 632. *not.* 5.

— ϣⲉⲛϩⲓⲕ *vide* ϩⲓⲕ.

— ϣⲉⲛϩⲏⲧ *vide* ϩⲏⲧ.

— ϣⲉⲛϭⲟⲛ *M.* Explorare *Z.* 632. *not.* 5.

— ⲙⲁⲛϣⲓⲛⲉ *T.* Locus divinationis, Oraculum *Ming.* 116. *Z.* 427. *not.* (*Affine* ϭⲓⲛⲓ).

— ⲣⲉϥϣⲓⲛⲉ *T.* Divinans, Python *Act.* xvi, 16. *Z.* 585.

— ⲣⲉϥϣⲓⲛⲓ *M.* Idem *Act.* xvi, 16. ⲣⲉϥϣⲓⲛⲓ ϩⲉⲛ ⲟⲛⲉⲭⲓ ἐγγαστρίμυθος Ventriloquus *Levit.* xx, 27.

— ϭⲁϣⲓⲛⲉ *T.* *pro* ϥⲁϣⲓⲛⲉ Nuncius, Legatus *Z.* 210. *Tuk.* 428. *l. Miss. vi. 21. Miss. V 15.* ϥⲁϣⲓⲛⲉ *Idem Luc. xiv. 32. fol. lxvii. 31.*

— ϥⲁϣⲓⲛⲓ *M.* Tabellarius *Rossi* 268.

— ϭⲁϣϣⲛⲟⲩⲉ *T.* Ferens bonum nuncium, Nuncius bonus *Z.* 226. 632. *not.*

— ϥⲁϣϣⲉⲛⲛⲟⲩⲉⲓ *M.* Idem *Kir.* 48. *Z.* 632. *not.*

— ⲉⲓϣϣⲉⲛⲛⲟⲩⲉⲓ *M.* Afferre bonum nuncium, Evangelizare *Matth.* xi, 5. *Luc.* i, 19. ii, 10.

— ⲣⲉϥⲉⲓϣϣⲉⲛⲛⲟⲩⲉⲓ *M.* Evangelista *Act.* xxi, 8. *Eph.* iv, 11. II. *Tim.* iv, 5. ⲉⲧⲣⲉⲓϣϣⲉⲛⲛⲟⲩⲉⲓ *M. ⲡⲁⲣⲁⲗⲁⲃⲱⲛ ⲡⲉⲛⲟⲩ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ fol. lxvii. 13.*

— ϩⲉϣⲓⲛⲓ *M.* Considerare, Curare *Levit.* xiii, 36.

— ϩⲉⲗⲗⲁϣⲓⲛⲓ *M.* Quaerere, Providere *Exod.* xviii, 21. *Act.* vi, 3. Inspicere, Visitare *Num.* xvi, 5. xxvii, 16. *Z.* 81. Recensere *Num.* i, 18. 19. Responsum dare *Joh.* i, 22. *Suffixa sumit post articulum* ⲁⲧⲧⲉⲗⲗⲁϣⲓⲛⲓ recensuerunt eos *Num.* i, 18. ⲉϩⲉⲗⲗⲁⲣⲉϥϣⲓⲛⲓ ad visitandum eum. ⲙⲁⲗⲗⲁⲣⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲉⲡⲓⲥⲕⲉⲡⲧⲏⲥ ⲥⲱⲧⲟⲩ *fol. viii. 4.*

— ϩⲉⲗⲗⲁϣⲓⲛⲓ *M.* ni Visitatio *Exod.* xxx, 13. *Luc.* xix, 44. I. *Petr.* v, 6.

— ϩⲉⲗⲗⲁϣⲓⲛⲓ *M.* Visitare *Z.* 50. 76. *fol. viii. 3 ⲁⲡⲁⲣⲁⲅⲣⲁⲫⲟⲛ ⲙⲡⲉ ⲡ.*

— ϩⲉⲗⲗϣⲓⲛⲓ *M.* n. Census, Recognitio *Num.* i, 21. 23. iii, 34. 36. 39.

— ϩⲓⲛϣⲓⲛⲓ *M.* ni Interrogatio *Gen.* xlii, 7.

— ϭⲓⲛⲉ ⲁⲛϣⲓⲛⲉ *T.* Visitare *Ming.* 193. *Z.* 372. *ⲉⲓⲥⲓⲧⲉϭⲁⲓ fol. viii. 4 ⲁⲡⲁⲣⲁⲅⲣⲁⲫⲟⲛ ⲙⲡⲉ ⲁⲣⲑⲣⲟⲛ ⲡ, ⲁⲛⲉϥϣⲓⲛⲉ*

— ϭⲁⲛϣⲓⲛⲉ *T.* Quaerere, Inquirere *Sap.* 22. Visitare *Act.* vii, 23. *Jdc.* i, 27. *Z.* 613. Inspicere *Sap.* 739. *Sir.* xxiii, 24. *Suffixa adsciscit post articulum* ⲉⲧⲛⲁϭⲁⲛⲉⲛϣⲓⲛⲉ visitabunt nos *Ming.* 180. ⲁⲧⲉⲧⲛϭⲁⲛⲁϣⲓⲛⲉ visitastis me *Matth.* xxv, 36. ⲉϥϣⲁⲛϭⲁⲛⲉⲛϣⲓⲛⲉ si inspiciat eos *Sir.* xvi, 18. ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲛⲉϥϣⲓⲛⲉ inspicient eum *Sap.* 97.

— ϭⲁⲓⲣϣⲓⲛϵ *T.* π. Inspectio, Visitatio, Inquisitio *Sap.* 166. 183. 1047. *Z.* 215. *Ming.* 151.
— ϭϵⲓⲣϣⲓⲛⲓ *B.* Visitare *Q.* 228.
— ϭⲓ ⲁⲓⲣϣⲓⲛⲓ *M.* Nunciare *Exod.* XIV, 5.
— ϭⲓⲁⲓⲣϣⲓⲛⲓ *M.* Curam habere, ϭⲓⲁⲓⲣⲛⲉϥϣⲓⲛⲓ curam de eo habere *Z.* 67.

ϢϢⲏⲛⲓ *vide* ϣⲓⲛϵ.

ϢϢⲏⲛⲓϩⲧ *M.* ⲛⲓ *vide* ⲛϣⲓⲛⲏⲟⲩ.

ϢϢⲱⲛϵ *T.* Infirmus esse, Ægrotare *Sir.* XVIII, 19. *Joh.* XI, 3. *Z.* 288.
— ϣⲱⲛⲓ *M. B.* Idem *Joh.* XI, 2. 3. 6. *Z.* 73. 150. 153. *Infirmari dicitur Ephes.*
— ϣⲱⲛϵ *T.* ⲟⲩ Ægrotus, Infirmus *Luc.* IX, 1. *Joh.* XI, 1.
— ϣⲱⲛϵ *T.* π. Infirmitas, Morbus *Sir.* XXXIV, 22. *Luc.* XIII, 11. 12. *Ming.* 252. Labor *πόνος Sir.* XXXVII, 30.
— ϣⲱⲛⲓ *M.* ⲛⲓ Infirmitas, Morbus *Act.* XIX, 12. *Rom.* XV, 1. *Z.* 81.
— ⲉⲧϣⲱⲛϵ *T.* Infirmus, Ægrotus *Sir.* VII, 35. *Matth.* X, 8. *Luc.* IX, 2.
— ⲉⲧϣⲱⲛⲓ *M. B.* Idem I. *Cor.* IX, 22. *Z.* 77. 153.
— ⲣⲉϥϣⲱⲛϵ *T.* Idem *Z.* 310. 335.
— ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ *M.* Idem *Marc.* VI, 5. 13. I. *Cor.* IX, 22.

ϢϢⲱⲛϩ *vide* ϣⲱⲛϥ.

ϢϢⲱⲛϩϩ *vide* ϣⲱⲛϥⲉ.

ϢϢⲱⲡⲉⲗⲁⲟⲗⲏⲧ *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Scmin *Z.* 34. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 265.

ϢϢⲱⲡⲓⲟⲥ *M.* *σχοίνισμα* Portio terrae dimensa *σχοίνῳ* schoeno *Soph.* II, 5. 7. *apud Rossi* 261. *a* ⲛⲟϩ funis, *et* ϣⲉⲛ. *Confer* ϣϭⲱ.

ϢϢⲱⲡⲉⲣⲱ *M.* Vicus Ægypti mediae, Graecis *φένρος* dictus *Z.* 13. 23. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 306.

ϢϢⲱⲥ *T.* π. Byssus, Byssina vestis *Z.* 219. *bis*, 618. *Tuk.* 593. Flagellum ϣⲛⲟ ⲡⲗⲁⲥ *μάστιξ γλώσσης* flagellum linguae *Job.* V, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116. *Consonat hebr.* שש byssus.
— ϣⲉⲛⲟ *T. M.* π. Byssus *Gen.* XLI, 42. *Exod.* XXVI, 1. *Luc.* XVI, 19.

ϢϢⲓⲟⲥⲓ *M.* ⲛⲓ Tamariscus *Kir.* 175. *a* ϣⲉ arbor, *et* ⲟⲥⲓ, *quod notare debet*, tamariscum.

ϢϢⲉⲓⲥⲥⲏⲓ *M.* Vicus Ægypti superioris in Nomo Diospolis, ubi Pachomius Christianae religioni nomen dedit, Graecis dictus *Χαινοβόσκια Z.* 71. *Ming.* 194. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 241.

ϢϢⲓⲧ *vide* ϣⲉ centum.

ϢϢⲓⲧ *T.* Plectere *πλέκειν Matth.* XXVII, 29. *Marc.* XV, 17. *Joh.* XIX, 2.
— ϣⲉⲙⲧ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 44. — *M.* *τέμνεσθαι* Secari *Exod.* XXXVI, 10.
— ϣⲱⲙⲧ *T. M.* Plectere, Conserere *Matth.* XXVII, 29. *Joh.* XIX, 2. Manus conserere, Rixari *Z.* 328.
— ϣⲟⲙⲧ *T. M.* Plectere, Implectere *Exod.* XXXVI, 11. *Z.* 654. *Tuk.* 278. Rixari, Pugnare *Gen.* XXVI, 20. XXXI, 36. *Deut.* XXV, 11.
— ϣⲱⲙⲧ *T. M.* π. *ἱμπλέκειν* Reticulum, Implexum opus, Complicatio *Exod.* XXXVI, 21. *Tuk.* 593. *Ephes. M.*
— ϣⲟⲙⲧ *M.* π. *ἱμπλέκειν* Complicatio *Exod.* XXXVI, 24. Rixa, Contentio, Pugna *Gen.* XIII, 7. II. *Cor.* VII, 5. II. *Tim.* II, 23. ⲉⲁⲡϣⲟⲙⲧ *σκληρὰ* dura *Psal.* LIX, 3. *fortasse erratum pro* ⲉⲁⲡϣⲟⲧ.
— ⲉⲧϣⲱⲙⲧ *M.* Complicati *Exod.* XXXVI, 21.

ϢϢⲁⲃⲓⲧ *vide* ϣⲁ nasus.

ϢϢⲓⲧ *vide* ϣⲓⲛⲉ, *et* ϣⲛⲧ.

ϢϢⲟⲓⲧ *vide* ϣⲛⲧ.

ϢϢⲏⲓⲧ *vide* ϣⲛⲧ.

ϢϢⲁⲓⲧⲉ *vide* ϣⲁ usque.

ϢⲀNϮ *vide* ϣoⲛⲧⲉ.

ϢⲉⲓϮ *M.* ϯ σάγμα, ἐπίσαγμα. Onus iumenti, Ephippium *Gen.* xxxi, 34. *Levit.* xv, 9. *Kir.* 266.

ϢⲉⲛⲦⲰ *M.* ϯ Sindon *Matth.* xxvii, 59. *Marc.* xv, 46. *Luc.* xxiii, 53. ϩⲁⲡϣⲉⲛⲧⲱ ⲛⲓⲁⲧ ⲁϑόνια Lintei *Joh.* xix, 40.

+ ἀϑόνια *Rej. B. t.*

— ϣⲉⲛⲧⲱ *T.* ποδήρη Vestis talaris, Pallium *Tuk.* 204.

— ϣⲛⲧⲟ *T.* λωρικιον الدرع Lorica *Cod. Par.* 44. *fol.* 57. λιβικος الدروع الجولشن Lorica *ibid. fol.* 91.

— ϣⲉⲛⲧⲱⲗⲓ *M.* ⲛⲓ Tela rudis *Kir.* 122.

ϢⲟⲛⲦⲉ *T.* ⲛ. Spina *Matth.* vii, 16. xxvii, 29. *Marc.* xv, 17. *Consonat Arab.* ببم Acacia in Ægypto crescens.

— ϣⲟⲛϯ *M.* ⲛⲓ Spina *Matth.* vii, 16. *Z.* 60. Silva acaciarum *Z.* 72. *bis. Kir.* 175. 266.

— ϣⲁⲛϯ *B.* Spina *Z.* 158.

— ⲙⲁⲛϣⲛⲧⲉ *T.* Vepretum *Nahum* i, 10. *Rossi* 273.

ϢⲈⲚⲦⲰⲂⲈ *vide* ϣⲉⲛⲧⲱ.

ϢⲒⲒⲦⲤⲀⲈⲒ *M.* Vicus Ægypti inferioris in provincia Gharbyyeh, Arabibus dictus Sciandalat *Kir.* 209. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 224.

ϢⲈⲚⲦⲞ *T.* ἅγνος Vitex, Agnus castus, *species plantae seu fruticis. In Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Levitico* xxiii, 40. *legitur glossa* ⲟⲩⲑⲁⲗⲛⲟⲥ ⲉⲧⲉ ϣⲉⲛⲧⲱ ⲛⲉ, ἅγνος *seu* ϣⲉⲛⲧⲥ.

ϢⲒⲞⲨϢ *T.* ⲛ. σαπρία Putredo, Foetor *Joël* ii, 20. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116. βρόμος Foetor *Job.* xvii, 11. *ibid. fol.* 117. Putredo, Cruor *Z.* 499.

— ⲉⲥϣⲟⲛϣ Putrida, Foetens, ϯⲛⲁⲣ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲡⲉ ⲉⲥϣⲟⲛϣ. βρόμον γὰρ ἐρῶ τὰ σῖτά μου putridum enim video cibum meum *Job.* vi, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

ϢⲒⲚⲈ *M.* Nutrire *Deut.* i, 31. *Matth.* vi, 26. *Act.* xii, 20. Lactare *Luc.* xxiii, 29. (*T.* ⲥⲁⲛϣ).

— ϣⲁⲛⲉϣ Idem *forma cum suffixis Gen.* i, 21.

— ϣⲁⲛⲟⲧϣ Idem *cum suffix. Gen.* vi, 19. xlv, 11. *Deut.* i, 31. xxxii, 19. Educare *Gen.* xxxvi, 6.

— ϣⲁⲛϣ OT Nutritio, Lactatio, ϣϧⲏⲣ ⲛⲓϣⲁⲛϣ collactaneus *Act.* xiii, 1. ⲛⲓϣⲁⲛϣ τὰ θρέμματα Pecora *educata, nutrita Joh.* iv, 12.

— ϣⲁⲛⲉϣⲧⲉⲃⲗⲏ Altor, Nutritor iumentorum *Num.* xxxii, 4.

— ⲙⲁⲛϣⲁⲛⲉϣⲧⲉⲃⲗⲏ ποιμήν Pastor iumentorum *Gen.* iv, 20. *a* ⲙⲟⲛⲉ.

— ⲉⲧϣⲁⲛϣ Nutriens *Deut.* xxxii, 18.

— ⲉⲧϣⲁⲛⲉϯϣ Saginatus *Matth.* xxii, 4. *Luc.* xv, 23.

— ⲉⲛϣⲁⲛⲉϯϣ Nutritus tu I. *Tim.* iv, 6.

— ⲣⲉϥϣⲁⲛϣ Nutritius *Tuk.* 19. ϯⲣⲉϥϣⲁⲛϣ Nutrix *Exod.* ii, 7.

ϢⲀⲚⲞⲨϢ, ϢⲀⲚⲞⲨϢ *vide* ϣⲁⲛϣ.

ϢⲞⲚϢ *vide* ϣⲛⲟϣ.

ϢⲚⲞⲨϤ *M.* OT Corbis, Canistrum *Kir.* 151.

ϢⲰⲚϤ *T.* Tradere *Z.* 606. Coniungere *Z.* 584. *not.* 1.

— ϣⲱⲛϧ Coniungere *Z.* 584. *not.* 1. *Arab.* ⲕⲁⲗⲁⲕ. ⲭⲓⲁ. ⲃ.

— ϣⲟⲛϧ Idem *cum suffix. Matth.* xix, 6. *Z.* 584. *Rossi* 272.

— ϣⲱⲛϥ *T. B.* Consensus, Coniunctio *Ming.* 318. *Z.* 151. 603. *not. Harmonia angica Lexik.* ⲭⲁⲙ. ⲁⲃ.

— ϣⲱⲛϧ, ϣⲟⲛϧ *T.* ⲛ. Coniunctio *Z.* 278. 584. *Tuk.* 219.

— ⲉⲧϣⲟⲛϧ Apti, Coniuncti *Pap.* iv, 113.

ϢⲚⲒⲞ *T.* OT βύρσα Squama, Corium *Z.* 462. *collato Job.* xii, 7.

— ϣⲛϭⲉ *T.* Idem *Z.* 463.

— ϣⲉⲛϥⲓ *M.* OT Squama *piscium Levit.* xi, 9. 10. 12. *Deut.* xiv, 9.

Squama *Genes.* xl. 19. *Deut.* xiv.

ϣοπϵ *M.* Privare, Fraudare, Orbare *Gen.* XLVIII, 11. *Psal.* XX, 2. I. *Thess.* II, 17. Reiicere, Repudiare *Deut.* XXXIII, 9.

ϣϵΝϬΙR *vide* ϵΙR.

ϣϵΝϵΙΝ *vide* ϵΙR.

ϣΝϵΗΤ, ϣϪΑΙΝϪϬΤΙΠϥ *vide* ϵΗΤ cor.

ϣϵΝϬϢΤ *vide* ϵϢϮ columna.

ϣϵΝΧϵ *M.* ΠΙ Stratum vulgare, supra quod Camelarii dormiebant sub dio *Z.* 46.

ϣΙΙ *vide* ϣωΠ accipere.

ϣϪΑΙΙ *M.* Mutuo dare, ΠΠϵϥϣϪΑΠ ΠϵϪϹΟΠ ϪΑΑΗϹΙ ΠϵϢϪΤ non mutuo dabis fratri tuo cum foenore argenti *Deut.* XXIII, 19. ΠΠϣϵΑΑΑΟ ϵϪϵϣϪΑΠϥ ϪΑΑΗϹΙ ΑΑΠϵϪϹΟΠ Ζϵ ϵϪϵϣϪΑΠϥ ϪΑΑΗϹΙ peregrino mutuo dabis cum foenore, fratri vero tuo mutuo non dabis cum foenore *Deut.* XXIII, 20.

— ϮϣϪΑΠ Foenerare *Deut.* XV, 6.

— ΟΤϣϪΑΠ *T. M.* Π. Mutuum *Deut.* XXIII, 19. *Luc.* XI, 5. *cum articulo* ΠΕΤϣϪΑΠ *Luc.* XI, 5. *Z.* 574.

— Ϯ ΕΠΟΤϣϪΑΠ *M.* Mutuo dare *Deut.* XV, 8. 10. *Luc.* XI, 5.

— Ϯ ΠΕΤϣϪΑΠ *T.* Idem *Z.* 574.

ϣϪΑΙΙ *vide* ϣωΠ accipere.

ϣϪΑΑΠ *vide* ϣΟΠ esse.

ϣϪϵΠ *vide* ϣωΠ tondere, *et* ϣωΠ accipere.

ϣϪΗΠ *vide* ϣωΠ accipere.

ϣϪΟΠ *T. M.* ΟΤ Palmus *Exod.* XXV, 24. *Ezech.* XL, 5. (*ubi distinguitur a* Cubito) II. *Paral.* IV, 5. *πηχὺς* Cubitus *Apoc.* XXI, 17. *Z.* 592. *Kircherus* 78. *feminine scribit* Ϯϣϴϴ, *sed in Cod. Par.* 44. *fol.* 70. *legi* ΠϣϴΟΠ *παλιστας pro παλαιστὴς* palmus.

ϣϴΟΠ *T.* ΟΤ الفقوس (*lege cum* ص) *ἐλατὴς* Cucumis *Cod. Par.* 44. *fol.* 106. *scribitur etiam* ϣϣΜϵ, *quod vide.*

ϣΟΠ *T. M.* Esse, Existere *Matth.* II, 18. *Rom.* VII, 18. I. *Cor.* I, 11. *Tuk.* 311. 569. Manere, Degere, Habitare *Num.* XXXV, 34. *Joh.* I, 39. I. *Petr.* I, 25. *Z.* 14. 15.

— ϣϴΟΠ *T. B.* Esse, Existere *Sir.* XVIII, 33. *Jòh.* I, 1. *Z.* 155. 242. Fieri *Act.* II, 43. V, 12. Habitare *Ming.* 258. *Z.* 348. Esse, Versari *in aliqua re Sap.* 684.

— ϣΑΑΠ *B.* Esse, Existere *Q.* 230. 231. *Z.* 159.

— ϣϣΠ *M.* Esse *Marc.* V, 3. *Rom.* VII, 5.

— ΕΤϣϴΟΠ *M.* Existens *Rom.* VIII, 38. Habitans, Manens *Act.* IX, 32. ΠΕΤϣϴΟΠ ϪΙΝΟΙ quae mihi contigerunt, ad me attinent *Col.* IV, 7. ΟΤ ΠΕΤϣϴΟΠ quid accidit? *Z.* 124.

— ΕΤϣϣΠ *M.* Existens *Levit.* XXV, 45. *Rom.* VII, 17.

— ΕΤϣϴΟΠ *M.* Existentes I. *Cor.* XI, 18.

— ΕΤϣϴΟΟΠ *T. B.* Existens, Praesens II. *Petr.* I, 12. *Z.* 152. 262. ΠΕΤϣϴΟΟΠ Quod existit *Z.* 213. ΟΤ ΠΕΤϣϴΟΟΠ ΝΝΟ quid tibi (*fem.*) contigit? *Z.* 338. ΠΕΤϣϴΟΟΠ *τὰ ὄντα* Res existentes, Entia *Sap.* 397. 595.

— ϣϣΜϵ *T. B.* Esse, Existere, Fieri *Act.* XIII, 32. XXIII, 12. *Z.* 163. 242. Manere, Degere *Luc.* IX, 33. *Act.* XII, 19. XVI, 15. Nasci *Sap.* 321. Contingere, Accidere ΟΤ ΠΕΤΝϪϣϣΜϵ ΝΝΟΝ quid continget, fiet nobis? *Matth.* XIX, 27. ΝΝϵ ΠϵΘΟΟΤ ϣϣΜϵ ΝΝΟΚ ne malum contingat tibi *Joh.* V, 14. ΟΤ ϣϣΜϵ ΝΝΟϥ quid ei contigit *Act.* VII, 40. *vide* XV, 20. XX, 19. — ϵϪϣϣΜϵ Contigit *Matth.* IX, 10. *Luc.* IX, 28. 29. — ϵϤϵϣϣΜϵ Sit, Fiat, Amen *Z.* 507. — ΝΝϵϵϣϣΜϵ Non sit, Absit *Gal.* VI, 14. *Z.* 420. — ϵϵϣϪΠϣϣΜϵ Si contingat *Z.* 526.

— ϣϣΜϵ ϵΒΟΛ *T.* Accidere, Fieri *Matth.* V, 18.

— ϣϣΜ *M. B.* Esse, Existere *Matth.* III, 17. *Z.* 147. Manere, Degere, Habitare *Levit.* XX, 22. *Num.* XXXV, 34. *Matth.* II, 23. *Z.* 147. *Q.* 231. Contingere, ϵΤϣϣΜ ϪΙΝΟϥ

contigerunt illi *Z.* 32. ⲛⲧⲉ ϣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲟⲛ contingat tibi *Deut.* x, 13. *vide Joh.* v, 14. *Eph.* vi, 3. *Z.* 81. Evadere, ⲁⲥϣⲱⲙⲓ ⲉⲟⲧϣϣⲟⲙ evasit arbor *Matth.* xiii, 32. ⲁⲧϣⲱⲙⲓ ⲉⲛⲁⲓ (*ab* ⲁⲓ esse, existere) evasimus existentes, evasimus *Q.* 229. ⲁϥϣⲱⲙⲓ ⲉϥⲁⲓ evasit *Q.* 230. — ⲁⲥϣⲱⲙⲓ Contigit *Luc.* ix, 28. 29. 33. 37. — ⲉⲥⲉϣⲱⲙⲓ Sit, Fiat *Psal.* xl, 13. lxxi, 19. — ⲙⲡⲉⲥϣⲱⲙⲓ Absit *Rom.* iii, 3. 31. ix, 14. ⲙⲡⲉⲥϣⲱⲙⲓ ⲙⲁⲓ Absit a me *Gal.* vi, 14. ⲙⲡⲉⲥϣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲟⲛ absit a nobis *Z.* 91.

— ϣⲱⲙⲓ *M.* ⲙⲓ Existentia *Phil.* i, 24.

— ⲁⲧϣⲱⲙⲉ *T.* Impossibilis *Z.* 443.

— ⲁⲧϣⲱⲙⲓ *M.* Inhabitabilis, ϭⲁⲓ ⲛⲁⲧϣⲱⲙⲓ ⲛⲓϩⲏⲧⲉ urbs inhabitabilis *Deut.* xiii, 16. *E contrario* ⲙⲓ ⲉⲧϣⲱⲙⲓ ⲛⲓϩⲏⲧϥ domus habitata, habitabilis *Levit.* xxv, 29.

— ⲙⲡⲧⲁⲧϣⲱⲙⲉ *T.* ⲧ. Impossibilitas *Z.* 247.

— ⲉⲧⲛⲁϣⲱⲙⲉ *T.* Futurus *Sap.* 404. *Z.* 378.

— ⲉⲟⲛⲁϣⲱⲙⲓ *M.* Idem *Marc.* x, 32. *Rom.* viii, 38.

— ⲙⲁⲛϣⲱⲙⲉ *T.* ⲛ. Habitatio, Habitaculum, Hospitium, Mansio, Sedes *Act.* i, 20. vii, 46. xvii, 26. *Z.* 232. 264.

— ⲙⲁⲛϣⲱⲙⲓ *M.* ⲙⲓ Idem *Num.* xxiv, 21. *Marc.* v, 3. *Hebr.* xi, 14. Monasterium *Z.* 73. *πατριὰ* Familia *Num.* ii, 2. 32. iii, 15. 20.

— ⲙⲁⲛϣⲱⲙⲉ *B.* ⲛ. Habitatio *Z.* 368. 369.

— ϫⲓⲛϣⲱⲙⲓ *M.* ⲙⲓ Existentia *Kir.* 57.

ϢⲞⲠ *vide* ϣⲱⲙ accipere.

ϢⲞⲞⲠ *vide* ϣⲟⲡ esse.

ϢⲰⲠ *vide* ϣⲟⲡ esse.

ϢⲰⲠ *M.* Tondere, Radere I. *Cor.* xi, 6.

— ϣⲱϧ, *et cum suffix.* ϣⲟϧ *T.* Idem *Z.* 568. 575.

— ϣⲱϫⲓ *T.* Idem *Z.* 528. Resecare *Z.* 639. *not.*

— ϣⲉⲛϫⲱ *M.* Tondere, Radere caput I. *Cor.* xi, 6. ⲁϥϣⲉⲛϫⲱϥ rasit caput suum.

— ϣⲱϫⲱ *T.* Tondere caput I. *Cor.* xi, 6. *Z.* 373.

— ϣⲱϫⲱ *M.* ⲟⲧ *φαλάκρωμα* Calvitium *Ezech.* vii, 18.

ϢⲰⲠ *T. M. B.* Accipere, Suscipere *Matth.* x, 40. 41. *Z.* 271. ϣⲱⲙ ⲛⲓϩⲓⲥⲓ Perferre dolores *Pan.* xxxix. ϣⲱⲙ ⲛⲉⲑⲟⲟⲩ Sustinere mala *Sap.* 992. *Act.* ix, 16. Pati *Act.* iii, 18. — Recipere, excipere *solet construi cum reciproco* ⲉⲣⲟ, *sic* ⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ excepit eos apud se *Act.* x, 23. *Z.* 73. ⲁ ⲧⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ϣⲱⲙ ⲉⲣⲟⲥ Samaria recepit *Act.* viii, 14. *vide Act.* xi, 1. xv, 4. xvii, 7. *Rom.* xiv, 1. — Emere *Gen.* xli, 57. *Levit.* xxv, 28. *Matth.* xxi, 12. *Luc.* ix, 13. *Z.* 152. *saepe cc. dat. recipr.* ⲁϥϣⲱⲙ ⲛⲁϥ emit sibi *Act.* i, 18. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲱⲙ ⲛⲁⲧⲉⲛ emetis *Levit.* xxv, 44. ⲛⲧⲟⲧϥ ϣⲱⲙ ⲛⲱⲟⲩ emant *Marc.* vi, 36. ϣⲱⲙ ⲛ̀ emere pro aliquo *Z.* 76.

— ϣⲙ *T. Absolute et in compositis* Idem *Matth.* xxvii, 19.

— ϣⲟⲡ *T. M. Forma cum suffixis.*

— ϣⲁⲙ *B.* Excipere *Z.* 150. Emere *Z.* 151. 152.

— ϣⲉⲙ *T. M.* Sumere, Accipere *Gen.* l, 17. *Num.* xxiii, 20. *Matth.* xvi, 5. Sustinere, ϣⲉⲙ ⲉⲓⲥⲉ Sustinere, Pati dolores *Matth.* xvii, 12. xxvii, 19. Recipere, Excipere *cc.* ⲉⲣⲟ *recipr.* ⲇ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϣⲉⲙ ⲉⲣⲱⲟⲩ gentes exceperunt, receperunt *Act.* xi, 1. ϣⲉⲙ ⲉⲣⲟⲕ accipe *Act.* vii, 59. Emere *Gen.* xliii, 3. *Sir.* xx, 12. *Marc.* vi, 37. *Luc.* xiv, 19. *Baruch l. 18.*

— ϣⲙⲙⲏ *T. M.* Acceptus esse *Luc.* iv, 24. *Act.* x, 35. II. *Cor.* viii, 12.

— ϣⲙⲙⲓ *M.* Emere *Levit.* xxv, 14. *bis.*

— ϣωπ *T. M.* or Susceptio I. *Tim.* I, 15. Emtio *Sir.* XXVII, 2. Res emta *Gen.* XVII, 12. *τριχόϊνα* Quaternio, Manipulus *militum Act.* XII, 4. *Pan.* LXIX.
— ϣοπ *T. M.* or Susceptio I. *Tim.* IV, 9. Res emta *Gen.* XVII, 23. 27. Manipulus, Fasciculus *Z.* 556.
— ϣωπι *B.* or Res emta *Q.* 237.
— ετϣωπ *T. M.* Emtor *Sir.* XXXVII, 11. Accipiens III. *Joh.* I, 10.
— ετϣωπ *T. M.* Acceptus, Acceptabilis *Tuk.* 271. 332.
— ϵϥ, ϵϲ, ετϣωπ *T. M.* Acceptus, a, i, ae *Levit.* I, 13. 17. *Luc.* IV, 19. *Act.* X, 35. II. *Cor.* VI, 2. I. *Petr.* II, 5. *Psal.* LXXXVIII,
— ρεϥϣωπ *T. M.* Susceptor *Psal.* III, 3. *Tuk.* 19. 57. ⲛⲉⲛⲣⲉϥϣⲟⲛⲧⲉⲛ ⲉⲣⲟϥ susceptor noster *Psal.* XLV, 7. ⲡⲁⲣⲉϥϣⲟⲛⲧ ⲉⲣⲟⲕ tu susceptor meus *Psal.* LVIII, 9. ⲟⲧⲣⲉϥϣⲟⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ ipse susceptor meus *Psal.* LVIII, 16.
— ϣⲟⲛⲥ *T.* Assumere *Matth.* XVI, 22.
— ϣⲟⲛⲥ *T. M.* or Convivium, *quo hospites excipiuntur Gen.* XXI, 8. XXVI, 30. *Luc.* V, 29. *Cod. Par.* 44. *fol.* 103. *Pap.* II, 62.
— ⲙⲉⲧϣⲁⲛϣⲉ *M.* † Receptio, modus, quo hospes excipitur *Act.* XXVIII, 7. *nisi aliquod mendum subsit.*
— ϣⲉⲡⲙⲁⲣϩ *vide* ⲙⲁⲣϩ.
— ϣⲛⲛϣⲱⲛ *T.* ⲉⲛ ⲟⲩϣⲛⲛϣⲱⲛ Confestim, Repente *Sap.* 979. *Z.* 261. 263. 338.
— ϣⲱⲛ ⲛⲁⲓⲥⲓ *vide* ϣⲱⲛ.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲛⲃⲓⲥⲓ *M.* † Perpessio, Passio *Jac.* V, 10.
— ϣⲛ ⲟⲩⲃⲟⲧⲉ *T.* Accipere timorem, Timere *Sir.* XXXV, 18.
— ϣⲱⲛ ⲛⲉⲑⲟⲟⲧ *vide* ϣⲱⲛ.
— ϣⲛⲧⲱⲣⲉ *T.* Spondere, Fideiubere *Sir.* XXIX, 14. *Pap.* VI, 53.
— ϣⲛⲧⲱⲣⲓ *T.* Idem, ⲁⲧϥⲉⲛⲧⲱⲣⲓ ⲛⲁⲓ fideiussit pro me *Z.* 296. †ⲛⲁϣⲛⲧⲱⲣⲓ ⲙⲁⲓⲱⲧⲛ vobis sponsor ero *Z.* 319.
— ϣⲛⲧⲱⲣⲉ *T.* or Sponsor *Sir.* XXIX, 15.
— ⲉⲧϣⲛⲧⲱⲣⲉ *T.* Fideiubens *Z.* 399.
— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϣⲛⲧⲱⲣⲉ *T. τ.* Sponsio *Sir.* XXIX, 19.
— †ϣⲛⲧⲱⲣⲓ *T.* Dare fideiussorem *Z.* 296.
— ⲝⲓ ϣⲉⲡⲧⲱⲣⲉⲓ *T.* Accipere fideiussionem *Act.* XVII, 9.
— ϣⲉⲡⲧⲱⲗⲓ *B.* Sponsor, Fideiussor *Z.* 160.
— ϣⲉⲡⲧⲟⲩ *M.* Salutare (accipere manum) *Exod.* XVIII, 7. *Psal.* LXXXIV, 10. *Matth.* V, 47.
— ϣⲛⲧⲟⲟⲩ *T.* Desponsare, ⲁⲧϣⲛⲧⲟⲟⲧⲥ ⲙⲁⲣⲓⲁ Desponsarunt Mariam *Matth.* I, 18. *Z.* 225. *Pap.* II, 15.
— ϣⲛⲉϩⲙⲟⲩ *T.* Gratias agere *Marc.* XIV, 23. *Luc.* XVIII, 11. *Joh.* XI, 41.
— ϣⲉⲛⲉϩⲙⲟⲩ *M.* Idem *Matth.* XXVI, 27. *Luc.* XVIII, 11. XXII, 17.
— ϣⲉⲛⲉϩⲙⲁⲩ *B.* Idem *Z.* 165. 167. 168.
— ϣⲛⲛ ⲛⲉϩⲙⲟⲩ *T. M.* Gratias agi, ⲛⲉϩⲙⲟⲩ ϣⲛⲛ Gratia agatur, sit *Rom.* VI, 17, VII, 25. II. *Cor.* II, 14.
— ϣⲉⲛⲉϩⲙⲟⲩ *T. M.* n. Gratiarum actio *Sir.* XVIII, 18. I. *Cor.* XIV, 16. II. *Cor.* IV, 15. *Ephes.* V, 4.
— ⲁⲧϣⲛⲛⲉϩⲙⲟⲩ *T.* Ingratus *Z.* 474.
— ⲙⲡⲧⲁⲧϣⲛⲛⲉϩⲙⲟⲩ *T. τ.* Ingratus animus *Z.* 475.
— ⲣⲉϥϣⲉⲛⲉϩⲙⲟⲩ *T. M.* Gratias agens, Gratus *Col.* III, 15. *Col.* III, 15.
— ϣⲉⲛⲉϩⲥⲉ *vide* ⲉⲓⲥⲉ.

ϣⲓⲛⲉ *T.* Erubescere, ⲛ̄ϥϣⲓⲛⲉ ⲁⲛ ⲉϥϣⲁⲝⲉ non erubescit dicere *Sap.* 712. Vereri, Timere, Revereri *Z.* 271. 381. 605. *sequenti accus. praeponi solet* ⲉⲓⲧ, *sic* ϣⲓⲛⲉ ⲉⲓⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲕⲓⲁ revereri canos *Sap.* 72. ϣⲓⲛⲉ ⲉⲓⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲓⲃⲟⲃ revereri magnates *Sap.* 279. *vide et* 1008. *Sir.* XXI, 22.

— ϣιπι *M. B.* Erubescere *Marc.* VIII, 38. *Luc.* XVI, 3. *Z.* 153. Revereri *cc.* ⲇⲁⲧⲣⲁ *Luc.* XX, 13.
— ϣιπε *T.* Π. Verecundia, Pudor *Sir.* XXV, 22. XXVI, 8. *Luc.* XIV, 9. Turpitudo *Sir.* XXIX, 21. XXX, 13.
— ϣιπι *M.* ⲛⲓ Pudor, Opprobrium *Gen.* XXX, 23. *Z.* 56. Turpitudo *Levit.* XVIII, 7. 8. 9. *Rom.* I, 27.
— ⲁⲧϣιπε *T.* Impudens *Z.* 369. *Frag.* XCIX.
— ⲭⲁⲧⲁⲧϣιπε *T.* ⲧ. Impudentia *Cod. Paris.* 44. *fol.* 78.
— ⲙⲉⲧⲁⲧϣιπι *M.* † Idem *Z.* 37.
— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϣιπε *T.* ⲧ. ⲁⲓⲇⲱⲥ Pudor, Verecundia I. *Tim.* II, 9. *Z.* 353.
— †ϣιπε *T.* Pudore afficere, Pudefacere *cc. dat. Sir.* XLII, 11. *Luc.* IX, 26. I. *Cor.* XI, 4. 22.
— †ϣιπι *M.* Idem *Luc.* IX, 26. I. *Cor.* I, 27. XI, 4.
— ⲉⲥ†ϣιπε *T.* ⲭⲁⲧⲁⲓⲥⲭⲩⲛⲟⲩⲥⲁ Pudefaciens *Sir.* XLII, 14.
— ⲣⲉϥ†ϣιπε *T.* Pudore afficiens *Sir.* XXII, 4.
— ⲥⲓϣιπε *T.* Pudore affici, Pudefieri, Erubescere, Confundi *Sir.* XXIV, 22. LI, 18. *Luc.* XIII, 17. *Ming.* 126.
— ⲥⲓϣιπι *B.* Idem *Z.* 166.
— ⲉϥⲥⲓϣιπε *T.* Confusus *Tuk.* 513.
— ⲟⲩϣιπι *M.* Erubescere, Confundi *Psal.* VI, 10. XXI, 5. XCVI, 7.
— ⲁⲧⲃⲱϣιπι Inverecundus *La-Croze* 9.
ϣⲓⲓⲓⲉ *T.* Π. ⲭⲁⲃⲟⲥ Cabus, mensura frumenti IV. *Reg.* VI, 25. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 111.
ϣⲱⲙⲉ *vide* ϣⲟⲛ esse.
ϣⲱⲙⲉ *T.* Π. Cucumis *Z.* 648. *Scribitur etiam* ϣⲟⲛ, ⲉϣⲟⲟⲛ, ⲃⲁⲙ.
— ϣⲁⲛⲉ ϩⲟⲟⲧⲧ *T.* Π. قثوس جرى Cucumis agrestis *Cod. Paris.* 43. *fol.* 12.

— ϣⲁⲙⲉ *M.* ⲛⲓ ⲟⲓⲭⲩⲟⲥ Cucumis *Num.* XI, 5. *Kir.* 197.
ϣⲱⲙⲓ *vide* ϣⲟⲛ esse, *et* ϣⲱⲛ accipere.
ϣⲱⲙⲙⲉ *vide* ϣⲟⲛ esse.
ϣⲙⲁⲟⲩ *M.* ⲟⲩ ⲭⲩⲁⲑⲟⲥ Cyathus *Exod.* XXXVII, 8. *a* ϣⲛ sumere, *et* ⲗⲟⲩ vasis species.
— ϣⲙⲗⲱⲟⲩ ⲛⲓ Cacabus *Kir.* 130.
— ϣⲙⲗⲟⲩ ⲭⲩⲁⲑⲟⲥ Cyathus *Num.* IV, 7.
ϣⲙⲉⲉⲙⲉ *vide* ⲙⲁⲙⲉ.
ϣⲙⲙⲟⲩⲙ *vide* ϣⲱⲛ accipere.
ϣⲙⲙⲣⲉ *T.* Mirari *Act.* VII, 31. (*M.* ϣⲝⲙⲣⲓ).
— ϣⲙⲙⲣⲉ ⲟⲩ Mirabilis *Sir.* XLIII, 2. 29. *Ming.* 139.
— ϣⲙⲙⲣⲉ ⲧⲉ Miraculum, Prodigium *Sap.* 406. 874. *Joh.* IX, 30.
— ϥϣⲙⲙⲣⲉ Mirari *Matth.* IX, 33. XXII, 22. *Marc.* XV, 5.
ϣⲟⲙⲥ *vide* ϣⲱⲛ accipere.
ϣⲙⲛⲧ *B.* Erubescere *Q.* 237. (*M.* ϣϯⲣⲧ, *T.* ϣⲓⲛⲉ).
— ϣⲛⲓⲣⲧ *T.* Verecundus *Sir.* XXXV, 10. XLI, 24.
— ϣⲛⲓⲥⲉⲧⲉ *T.* Verecunda *femin. Sir.* XXVI, 15.
— ⲥⲓϣⲛⲓⲧ Erubescere, Confundi *Q.* 240.
ϣⲱⲙⲙϥ *vide* ϣⲱϥϥ brachium.
ϣⲱⲙⲙϥ *T.* Π. Ren *coniungitur cum hepate Z.* 650. Stella *quaedam, quae coniungitur cum stella Canis Z.* 650.
ϣⲁⲙⲙⲟ *vide* ϣⲱⲛ accipere.
ϣⲉⲙⲙⲱ *T.* ⲡⲁⲣⲁ Nutrio *Sir.* XXX, 9.
ϣⲉⲙⲙⲱⲙ, ϣⲱⲙⲙϣⲉⲙ *vide* ϣⲉϧϣⲁϩ.
ϣⲁⲣ *T. M.* Π. Pellis *Gen.* III, 21. *Exod.* XXV, 5. *Z.* 649. Vestis pellicea *Z.* 34.
— ϣⲁⲁⲣ *T.* Π. Pellis *Z.* 581. *Cod. Par.* 44. *fol.* 101. Corium *Matth.* III, 4. Saccus coriaceus *Z.* 318. 369. 638, *ubi distinguitur a* ϩⲁⲗⲟⲧ. *Tum* ⲉⲡⲛⲩⲧⲛⲏ ⲛϣⲁⲁⲣ vestes pelliceae *Tuk.* 481. *beatiorum propriae Z.* 574. ⲙⲟⲍⲉ ⲛϣⲁⲁⲣ Cingulus pelliceus *Ming.* 325.

βύρσα Levit. VIII, 7.

— ϣααραιcc *T.* Lanio, Boum excoriator *Z.* 236. *not. Vox etiam repeti potest a* ϣααρ percutere, *et* ααc pullus, *vel* ααcε vitulus, *ut sit* percussor, occisor pullorum, *vel* vitulorum.
— ϭακϣαρ *vide vocem.*
— cαnϣαρ *M.* Coriarius *Kir.* 138.
ⲯⲁⲣ *in compositis* Brevis, *vide* ⲁϩε.
ⲯⲁⲣ *vide* ϣααρ.
ⲯⲁⲃⲁⲣ *vide* ϣϧαρ.
ⲯⲁⲃⲁⲣ *T.* Percutere *Ming.* 122. *Z.* 591. Æstimare *Matth.* xxvii, 9.
— ετϣαρ Percussus *Z.* 644.
— peqϣααρ Daemon *Matth.* viii, 28. ix, 33. *Z.* 226.
— peqϣοορ Idem *Matth.* viii, 31. *Z.* 644.
— ϯϣααρ Æstimare *Z.* 216. *Tuk.* 295.
— ϣαρε Percutere *Gen.* viii, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 102.
— ϣααρε Idem *Ming.* 123.
— ϣαρι *M.* Idem *Gen.* xix, 11. xxxii, 11. *Exod.* ii, 12. ix, 15.
— ϭαρι *M.* Idem *Rossi* 255.
— ϣαρι *M.* or Percussio *Deut.* xxv, 2.
ⲯⲏⲣ *vide* ϣωρ.
ⲯⲟⲣ *vide* ϣωρ.
ⲯⲟⲟⲣ *vide* ϣααρ.
ⲯⲱⲣ *et cum suffix.* ϣορ *M.* Obturare, Obstruere *fontes, puteos Gen.* xxi, 25. xxvi, 15. *Hos.* xiii, 15. Obturari *Zach.* xiv, 5.
— ϣⲏρ *T.* Obturari *Z.* 556. *incerta significatio, Zoëga ibi vertit* coacervari *a* cωρ colligere.
ⲯⲣⲟ *vide* ϣρⲱ.
ⲯⲣⲱ *T.* Immundus esse *Z.* 488. *not.* 505.
— ϣρⲱ *M.* † Purgatio menstrua, Menstruum *Levit.* xv, 19. 21. 25. 26.
— ϣρο *T. M.* τ. Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. *Kir.* 103. 259.
— ⲟ ⲛ̄ϣⲣⲱ Immundus esse *Z.* 488.
ⲯⲁⲣⲱ *vide* ϣααρ.
ⲯⲁⲣⲉ *vide* ϣⲏρε, et ϣⲁⲣⲉ.
ⲯⲁⲣⲓ *M.* ϥιοα ⲛϣⲁⲣⲓ Mare rubrum *Exod.* x, 19. xiii, 18. *Perhibet Hesychius* σάρις *esse plantae speciem, quae in Ægypti paludibus nascitur; tum a Plinio* xiii, 45. *dicitur* Sari circa Nilum nascens. *Quare* ϥιοα ⲛϣⲁⲣⲓ *est* Mare algae, *seu* iunci; *quemadmodum Hebraeis* סוף ים *est quoque* Mare algae. *Sed cum Coptis* ϣⲁⲣⲓ *sit* Percutere, *Akerbladus* (*in Nouveau Journal Asiatique Avril* 1834. *p.* 349) *censuit* ϥιοα ⲛϣⲁⲣⲓ Mare percussionis *ita dictum fuisse a caede, qua Ægyptii Hebraeos persequentes percussi sunt, atque in mare deiecti. Equidem a* ϣⲁ Oriens, *et* ⲣⲓ *pro* ⲣⲉ Sol, *verterem* Mare orientis solis, Mare orientale; *hinc* ϣⲁⲓⲣⲓ *etiam scribitur in Codice Vaticano* 66, *nam* Oriens *dicitur etiam* ϣⲁⲓ.
ⲯⲁⲣⲱ *M.* †ϣⲁⲣⲱ, *unde* ⲁⲛ†ϣⲁⲣⲱ Praecepit, Vovit, Promisit *Kir.* 232.
— †ϣⲁⲣⲟ Praecipere *Z.* 130.
ⲯⲁⲁⲣⲉ *vide* ϣⲁⲁⲣ.
ⲯⲁⲓⲣⲉ *T.* τ. Ovile, in quo grex cubat *Frag.* 307. 427. *Z.* 491. 649.
— ϣⲁⲓⲣⲓ *M.* † Idem *Z.* 649. *not.* 53. κοίτη Lectus *Levit.* xv, 4. 22. 24. 26. ⲧϣⲁⲓⲣⲓ ⲛⲉⲛⲕⲟⲧ lectus in quo quis dormit *Levit.* xv, 5. Concubitus *Levit.* xviii, 22. 23. xix, 20. *Rom.* ix, 10. ϣⲁⲓⲣⲓ ⲙ̄ⲡⲣⲟⲥ κοίτη σπέρματος concubitus seminis *Levit.* xv, 16. 17. 18.
— ϣⲁⲓⲣⲓ *M.* In lecto sternere, prostrare *Z.* 92.
— ⲙⲉⲧϣⲁⲓⲣⲓ *M.* † Concubitus *Kir.* 203.
— ϯϣⲁⲓⲣⲉ *T.* κατάζειν Cubare facio *gregem Cantic.* i, 7. *Z.* 581.
— ϭⲓϣⲁⲓⲣⲓ *M.* ⲁⲧϭⲓϣⲁⲓⲣⲓ نيلو somnum ceperunt *Kir.* 234.

ⲯⲁⲓⲣⲓ *M.* † Urbs Ægypti inferioris, ad Occidentem Sebennyti, Arabibus *Mahhallet-Alkebir* dicta *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 210.

ⲯⲁⲓⲣⲓ *vide* ϣαρι, ϣαιρε, *et* ϣηρε.

ⲯⲉⲉⲣⲉ, ⲯⲉⲣⲓ *vide* ϣηρε.

ⲯⲏⲣⲉ *T.* n. Filius *Luc.* XII, 53. *Act.* II, 17. ⲛ̄ϣηρε ⲛ̄ⲛ̄ϣηρε filii filiorum, nepotes, ⲉⲭⲉⲩⲉ *Sir.* XLV, 13. (*B.* ϣⲏⲗⲓ).

— ϣηρι *M. B.* ⲛⲓ Idem *Matth.* I, 1. 20. *Z.* 145.

— ϣⲉⲉⲣⲉ *T.* τ. Filia *Luc.* XII, 53. *Act.* II, 17. XXI, 9.

— ϣⲉⲣⲓ *M.* τ. Idem *Psal.* XCVI, 8. *Z.* 95.

— ϣⲉ, ϣⲟⲩ *in compositis, vide* ϣⲉ filius.

— ⲁⲧϣηρε *T.* ἄτεκνος Filiis carens *Sir.* XVI, 3.

— ⲁⲧϣηρι *M.* Idem *Gen.* XV, 2. *Luc.* XX, 29.

— ⲉⲣⲁⲧϣηρι *M.* Liberis carere *Gen.* XLIII, 14.

— ⲛ̄ⲛⲧⲁⲧϣηρε *T.* τ. ἀτεκνία Orbitas filiorum *Sap.* 149.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϣηρι *M.* † Idem *Psal.* XXXIV, 12.

— ⲉⲣϣⲉⲣⲓ *M.* Filia evadere I. *Petr.* III, 6.

— ⲛ̄ⲛⲧϣηρε *T.* τ. Conditio filii, Adoptio in filium *Z.* 373. 394.

— ⲙⲉⲧϣηρι *M.* † υἱοθεσία Idem *Rom.* VIII, 15. IX, 4. *Gal.* IV, 5.

— ϣηρεκⲟⲧⲓ *T.* Infans, Parvulus *Z.* 314.

— ϣηρε ⲛⲟⲧϥ *T.* Consobrinus *Tuk.* 23.

— ϣηρι ⲛⲟⲧⲁⲓ *M.* Idem *Tuk.* 23. ⲡϣηρι ⲛⲓⲧⲉ ⲟⲧⲁⲓ ⲥⲛⲁϩ filius unius ex duobus fratribus *Tuk.* 23.

— ϣηρε ⲛ̄ⲣⲟⲟⲩⲧ *T.* Filius masculus *Tuk.* 23.

— ϣηρι ⲛ̄ⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Idem *Tuk.* 23.

— ϣηρⲉϣⲏⲙ *T.* n. Infans, Adolescens, Juvenis *Sap.* 412. 436. *Act.* XX, 12. XXIII, 17. 18. Infans recens natus *Pap.* VI, 34. 35. Infans trium annorum *Z.* 370. τεκνίον filiolus I. *Joh.* II, 12.

— ϣⲉⲉⲣⲉϣⲏⲙ *T.* τ. Infans, Puella, Ancilla, Famula *Act.* XII, 13. XVI, 16. *Z.* 294. 384.

— ϩⲛⲧϣηρⲉϣⲏⲙ *T.* τ. Pueritia, Juventus II. *Tim.* II, 22. *Z.* 218. 227. 441.

— ⲇⲉⲗϣηρι *M.* Juvenis, Adolescens I. *Petr* V, 5.

— ⲇⲉⲗϣⲓⲣⲓ *M.* νεανίσκος Juvenis, Adolescens *Psal.* LXXVII, 63. I. *Joh.* II, 13. 15. Juvenis *viginti annos natus Z.* 72.

— ⲇⲉⲗϣⲁⲣⲓ *M.* † Adolescentula, Puella *Deut.* XXII, 19. *Z.* 121.

— ⲇⲉⲗϣⲁⲣⲓ *M.* ϩⲁⲛ Adolescentulae, Puellae *Kir.* 346. *Tuk.* 621.

— ⲉⲣϣⲓⲣⲉ *T.* n. Juvenis, Adolescens *Matth.* XIX, 20. *Act.* II, 17. V, 6. XX, 9. *scribitur* ⲉⲉⲣϣⲓⲣⲉ *Z.* 576. (*B.* ⲉⲉⲣϣⲏⲗⲓ).

ⲯⲓⲣⲟ, ⲯⲓⲣⲓ *vide* ϣⲓⲣⲉ.

ⲯⲓⲣⲟ *T.* Nitrum, *vel* Salis species *Z.* 649. *not.* 54.

— ⲣ̄ⲛⲛϣⲓⲣⲉ Annonae caritas, *quasi* annus corrodens, consumens. *a* ⲣⲁⲛⲛⲉ annus, *et* ϣⲓⲣⲉ *Z.* 649. *not.* 54. *vide* ϣⲁⲣⲕⲉ.

ⲯⲟⲩⲣⲏ *T. M. B.* τ. πυρεῖον, θυμιατήριον Thuribulum, Vas igniarium *Exod.* XXXVIII, 20. 21. 22. *Num.* IV, 14. *Sir.* L, 9. 12. *Z.* 74. 161. ἐπαρυστρὶς Vas quo oleum infunditur *Num.* IV, 9.

ⲯⲁⲃⲣⲁ *T. M.* n. Ventus vehemens, atque urens *Z.* 477. 644. *not.* 13. *a* ϣⲁⲁⲣ percutere, *et* ϭⲁ ramus, ramus palmae, *vide etiam Rossi* 254.

ⲯⲣⲃⲱⲱⲏ *vide* ϭⲱⲙ.

ⲯⲁⲣⲃⲱⲧ *M.* or Baculus *Rossi* 254. (*T.* ⲉⲣⲃⲱⲧ).

ⲯⲁⲣϩⲟ *M.* or Penuria, Fames, Sterilitas *Kir.* 234. *Z.* 34. *quasi* ϣⲁⲣⲉϩⲟ, *uti conii-cit Zoëga* 649. *not.* 54. *Voci affinitas intercedit cum* ⲣ̄ⲛⲛϣⲓⲣⲉ *vide* ϣⲓⲣⲉ.

ⲯⲁⲁⲣⲟⲩⲁⲕ *vide* ϣⲁⲣ.

ⲯⲣⲡ, ⲯⲁⲣⲡ *vide* ϣⲟⲣⲡ.

ⲓϣⲉⲣⲡ *vide* ϣορπ, *et* ϣⲱⲣⲡ.

ⲓϣⲁⲣⲉⲡ *vide* ϣορπ, *et* ϣⲱⲣⲡ.

ⲓϣⲟⲣⲡ *T. M. B.* Primus *passim*, ϣορπ ⲛⲟⲩⲧⲁϩ Primus fructus, Primitiae *Num.* xviii, 12. ⲡϣορⲡⲛ̄ϣⲱⲡⲉ Primogenitus *Prov.* xxxi, 2. ⲡϣορⲡ ⲛⲉⲓⲱⲧ *πρωτότωρ Cod. Par.* 44. *fol.* 91. ⲡϣορⲡ ⲛⲉⲓⲁⲓ Praescientia *Act.* ii, 23. I. *Petr.* i, 2. — Principium, Initium, ⲓⲥϩⲉⲛ ϣορⲡ Ab initio *Psal.* lxxiii, 2. ϩⲓⲛ ⲛ̄ϣορⲡ Ab initio *Màtth.* xix, 4. *Jòh.* viii, 25. — Antiquitas, ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲓⲧⲉ ϣορⲡ Dies antiqui *Psal.* xliii, 1. ⲛⲥⲕⲛⲁⲓ ⲛⲓⲧⲉ ϣορⲡ Miscricordiae tuae antiquae *Psal.* lxxxviii, 49. ⲛⲉⲡⲓⲉⲣⲛⲓⲁ ⲛⲓⲧⲉ ϣορⲡ concupiscentiae priores I. *Petr.* i, 14. — Primum, Ante *Luc.* xvii, 25. *Z.* 243. 269. ϣορⲡ ⲛϩⲁϩ ⲛⲓϧⲉⲛ Ante omnia *Jac.* v, 12. I. *Petr.* iv, 8.

— ϣⲁⲣⲛ̄, ϣⲁⲣⲉⲡ *B.* Primus *Z.* 161. 164.

— ϣⲱⲣⲡ *M.* Primus, ϣⲱⲣⲡ ⲉⲣⲟⲓ Prior me *Rom.* xvi, 7.

— ϣⲟⲣⲡⲓ *M. B.* Prima *Z.* 8. 162.

— ϣⲁⲣⲡⲓ *B.* Prima *Z.* 161. 162. 163.

— ϣⲣⲡ *T.* Primus esse, Praevenire, Prius facere, *in compositis*, ϣⲣⲡⲥⲟⲟⲧⲡ Praecognoscere I. *Pètr.* i, 20. ϣⲣⲡϣⲁϩⲉ Praedicere *Z.* 281. ϣⲣⲡⲧⲉϣⲉⲟⲉⲓϣ Prophetizare *Pap.* ii, 83. ⲁϥϣⲣⲡⲉⲓⲁⲣⲁⲧⲟⲩ Primus lavit eorum pedes *Z.* 574. ⲁⲓϣⲣⲡⲍⲟⲟⲥ Prius, Antea dixi *Pap.* v, 89. *vide Z.* 348. 361. ⲛⲛ̄ϣⲁϩⲉ ⲛⲧⲁⲧϣⲣⲡⲍⲟⲟⲩ sermones qui praedicti sunt II. *Pètr.* iii, 2. ϣⲣⲡⲉⲉⲓⲙⲉ Praecognoscere *Cod. Paris.* 44. *fol.* 91, ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲉ ⲉⲥϣⲣⲡⲥⲛϩ uti antea scriptum est *Z.* 243.

— ϣορⲡ *M.* Primus esse, ⲛⲉ ⲁⲧϣⲟⲣⲡ ⲛⲉ ⲉⲡⲁⲧ Primi, *vel* Prius viderant *Act.* xxi, 29.

— ϣⲉⲣⲡ *M.* Idem, ϫⲛⲁϣⲉⲣⲡ ⲡⲁⲣⲁϫⲱⲣⲓⲧ tu primus concedes, Incipies concedere *Z.* 35.

— ⲛ̄ϣορⲡ *T. M.* Primum, Antea, Ante *Màtth.* viii, 21. *Jòh.* ix, 8. *Joh.* x, 40. xix, 39. ⲛ̄ϣορⲡ ⲉ Priusquam *Z.* 580. ⲛⲓϣορⲡ ⲉⲣⲟⲛ priusquam nos *Z.* 101.

— ⲛⲓϣⲱⲣⲡ *M.* Idem, ⲛⲓϣⲱⲣⲡ ⲉⲁⲃ ⲛⲓϧⲉⲛ Ante omnia I. *Tim.* ii, 1.

— ⲛⲓϣⲁⲣⲡ, ⲛⲓϣⲁⲣⲉⲛ *B.* Primum, Imprimis, Antea *Z.* 155. 159. 160. *Q.* 231.

— ϯϣⲟⲣⲡ̄ *T.* Primus esse, *vel* facere, Praevenire, ⲛⲓⲧⲉ ⲛⲉⲁⲉ ϯϣⲟⲣⲡ̄ ultimi erunt primi *Màtth.* xx, 16. ϯϣⲟⲣⲡ̄ ⲉⲟⲧⲱⲙⲁ primus, *vel* prius manducare I. *Còr.* xi, 21. ϣⲁϲϯϣⲟⲣⲡ̄ ⲉⲟⲧⲱⲛⲉ praevenit ad apparendum, prima apparet *Sap.* 291. ⲉⲡⲁⲓϣⲟⲣⲡ̄ ⲉⲣⲟϫ praeveniet te *Sir.* xix, 27, *vide Màtth.* xvii, 25. *Jòh.* v, 7. ⲁⲛϯϣⲟⲣⲡ̄ ⲁⲛⲍⲟⲟⲥ antea diximus *Pan.* 257. — Praecedere, †ⲡⲁϯϣⲟⲣⲡ̄ ⲉⲣⲱⲧⲛ̄ⲛ praecedam vos *Màtth.* xxvi, 32. ⲁⲧϯϣⲟⲣⲡ̄ ⲁⲧϭⲱ praecesserunt expectarunt, praecedentes expectarunt *Act.* xx, 5, *vide* II. *Jòh.* i, 9. *Z.* 233.

— ⲉⲓϣⲟⲣⲡ *M.* Primus esse, *vel* facere, Praevenire *Luc.* xiii, 30. *Joh.* v, 7. ⲁⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛⲓⲍⲟⲥ ⲛⲁⲓ antea haec diximus *Z.* 71. ⲁⲧⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲟⲧⲛⲟⲩ prius electi fuerunt *Act.* x, 41. ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲱϣϥ praedestinavit *Act.* iii, 20. iv, 28. ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲟⲧⲡⲕ praeelegit te *Act.* xxii, 14. xxvi, 5. ⲉⲣϣⲟⲣⲡ̄ ⲙⲙⲟⲥⲓ praecedere *Gen.* xxxii, 20. 21. ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛⲱϣϥ, *vel* ⲛⲟϫⲁ, *vel* ⲛⲟⲓ, *vel* ⲙⲙⲟϥ prius promisit *Rom.* i, 2. praecessit *Rom.* xii, 20. prius sumsit I. *Cor.* xi, 21. praevenit *Psal.* cxviii, 147. 148. — Praecedere *Matth.* xvii, 25. — ⲁⲣⲓϣⲟⲣⲡ *Imperat.* Praeveni *Psal.* xvi, 13.

— ⲉⲗϣⲧⲟⲣⲡ *B.* Idem, ⲁⲛⲉⲗϣⲱⲣⲡ ⲛⲍⲟⲟⲥ Praedicebamus *Z.* 168.

ⲓϣⲟⲣⲡ *vide* ϣⲱⲣⲡ.

ⲓϣⲱⲣⲡ *T. M.* Tempus matutinum, Mane *Gen.* xxxii, 24. *Levit.* ix, 17. *Num.* ix, 21. ⲛϣⲱⲣⲡ Mane *Luc.* xxiv, 1. *Z.* 507. ϧⲛⲁⲧ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ὄρθρον Diluculum *Psal.* cvii, 2. — ϣⲱⲣⲡ, *et cum suffix.* ϣⲟⲣⲡ *T. M.* Matutinus aliquid agere, surgere, venire, *cc. suff. recipr.* ϣⲱⲣⲡ ⲙⲙⲟϥ ὀρθρίζειν mane vigilare *Psalt.* 461. ⲛ̄ϥϣⲱⲣⲡ ⲙⲙⲟϥ diluculo veniebat *Tuk.* 247. ϯϣⲱⲣⲡ ⲙⲙⲟⲓ mane vigilo *Tuk.* 56. *Ming.* 92. ⲁϥϣⲟⲣⲡϥ mane surrexit *Gen.* xix, 27. *Z.* 550. ϣⲟⲣⲡ̄ⲕ ⲉⲃⲧⲟⲟⲩⲉ festina mane *Pan.* 23. ⲡⲉⲧⲛⲁϣⲟⲣⲡ̄ϥ ⲉⲣⲟⲥ qui diluculo veniet ad eam *Sap.* 292. ⲁⲧϣⲟⲣⲡⲟⲩ ὤρθρισαν *Num.* xiv, 40. *Act.* v, 21. ⲁⲓⲛⲁϣⲟⲣⲡⲧ ὀρθρίσω *Psal.* lxii, 1. *Suffixo reciproco distinguitur a* ϣⲟⲣⲡ primus esse.

— ϣⲉⲣⲡ *M.* Idem, ϣⲉⲣⲡⲟⲏⲛⲟⲩ summo mane surgite *Gen.* xix, 2. ⲉϥⲗⲏⲟⲩ ⲡⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲉϣⲉⲣⲡⲟⲏⲛⲟⲩ vanum vobis est diluculo surgere *Psal.* cxxvi, 2. *Suffixo reciproco distinguitur a* ϣⲉⲣⲡ primus esse.

— ϣⲁⲣⲉⲡ *B.* n. Mane *Z.* 368. *scribitur etiam* ϣⲱⲗⲉⲡ, *quod vide.*

ⲓϣⲱⲣⲡ *vide* ϣⲟⲣⲡ primus.

ⲓϣⲁⲣⲡⲓ, ⲓϣⲟⲣⲡⲓ *vide* ϣⲟⲣⲡ primus.

ⲓϣⲣⲱⲓⲥ *vide* ⲣⲏⲥ vigilare.

ⲓϣⲟⲣⲧ *M.* Serra dissecare *Z.* 596. *not.* 69.

— ϣⲟⲣⲧ *T.* ⲟⲩ Fascia, Larva, *incerta significatio Z.* 520. *not.* 5.

ⲓϣⲫⲣⲓϣⲓ *M.* ⲡⲓ ἐριθεία Contentio, Altercatio II. *Cor.* xii, 20. *Gal.* v, 20. Irrisio *Kir.* 100. 344.

— ⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ Irridere *Act.* ii, 13.

ⲓϣⲱⲣⲓϣⲓ *M.* ⲛⲓ الأسارير Arteriae *Kir.* 75, *sed Arabica glossa veniunt* Notae in fronte, aut in facie.

ⲓϣⲣⲓϣⲣ *T.* περιτρέπειν Evertere *Sap.* 262. *Affine* ϣⲁⲁⲣ.

— ⲉⲣϣⲣⲱⲣ *T.* Idem *Matth.* xxi, 12. *Act.* xv, 16. *Rom.* xi, 3.

— ϣⲟⲣϣⲱⲣ *T.* Evertere, Destruere *Sir.* xxviii, 14. xxxi, 23. *Luc.* xii, 18. Destrui, Corruere *Ming.* 302.

— ϣⲟⲣϣⲉⲣ *M.* Evertere, Destruere *Exod.* xxiii, 24. *Z.* 22. 135. Everti, Destrui *Deut.* xxviii, 52.

— ϣⲉⲣϣⲱⲣ *T. M. forma cum suff.* Destruere, Evertere *Psal.* xxvii, 5. *Z.* 30. 268. 378. ϣⲉⲣϣⲱⲣ ⲉⲃⲣⲏ *M.* Destruere *Psal.* ix, 6.

— ϣⲟⲣϣⲱⲣ *T.* n. Eversio, Destructio *Sir.* ix, 11. *Ming.* 306. *Z.* 262.

— ϣⲟⲣϣⲉⲣ *M.* ni Idem *Exod.* xxiii, 24. II. *Cor.* xiii, 10.

— ⲉⲧϣⲟⲣϣⲱⲣ *T.* Evertens *Z.* 378.

— ⲉⲧϣⲉⲣϣⲟⲣⲧ *T.* Destructus, Eversus *Ming.* 310.

— ⲉϥϣⲱⲣϣⲱⲣ *T.* Destructus *Z.* 267.

— ⲉⲧϣⲟⲣϣⲉⲣ *M.* Evertentes II. *Cor.* x, 4.

ⲓϣⲁⲣⲁϩⲉ *vide* ⲁϩⲉ.

ⲓϣⲉ *T.* ⲟⲩ Percussio, Ictus, ϣⲉ ⲛ̄ⲥⲓⲃⲧ τύπος typus, percussio clavorum *Joh.* xx, 25. ϣⲉ ⲛⲧⲁⲃⲉ impressio vestigii *Z.* 301. 647. *not. Ming.* 342. ϣⲉ ⲛ̄ⲁⲉ Alapa *Joh.* xviii, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 7. ϣⲉ ⲛ̄ⲗⲱⲙⲉ vulnus a morsu impressum *Z.* 601. ϣⲉ ⲛ̄ⲗⲟⲅⲭⲏ punctio lanceae *Z.* 564. *not.* ϣⲉ ⲛ̄ⲃⲉⲣⲱⲃ baculi ictus *Z.* 494. ϣⲉⲛ̄ⲉⲙⲧ ⲉⲑⲩⲙⲓ Animi dolor I. *Tim.* vi, 10. (*Affine* ⲥⲁϣ, ϣⲁϣ).

— ϯ ⲡⲟⲧϣⲉ ⲛ̄ⲛⲉⲕⲛⲁϫⲉ γομφιάζειν τοὺς ὀδόντας σου Percutere dentes tuos *Sir.* xxx, 10, *vide et Z.* 389. 390.

ⲓϣⲏⲉ *vide* ϣⲱⲉ dedecus.

ⲓϣⲓⲏⲉ *vide* ϣⲓⲁⲓ.

ⲓϣⲟⲟⲉ *vide* ϣⲱⲉ pastor.

ⲓϣⲱⲉ *T.* ἀτιμία Dedecus, Ignominia, Contumelia *Sir.* xxi, 4. xxii, 1. *pro* ⲥⲁϣϥ.

— ⲉⲧϣⲱⲉ Dedecore afficiens *Sir.* x, 29.

— ετϣηc ἄτιμος, ἄδοξος *Sir.* x, 19. 31. xxv, 8.

ϣϣc *T.* n. Pastor *Sir.* xviii, 13. *Matth.* ix, 36. xxvi, 31. *Cum, ut est in Genesi* xlvi, 34, *Ægyptii detestentur omnes pastores ovium, potuit eadem vox* ϣωc *notare cum* dedecus, *tum* pastorem. *Hinc sunt* Hicsos *reges pastores a Josepho et Manethone commemorati, quos primus XVIIIae Dynastiae rex ex Ægypto eiecit.*

— ϣωωc ϩⲛ Pastores *Z.* 581. *not.*

— ϣοοc ϩⲛ Pastores *Pap.* vi, 34. 44. *Z.* 218.

— ⲙⲡⲉϣωc τ. Pastoritium officium, Pastoritia vita *Z.* 286. 582. *not.*

ϣϣocω *T.* ἐκλύεσθαι Fatigari, Lassus esse *Gal.* vi, 9. Irasci *cc.* e *Z.* 323. *confer* caϣϣ.

— ϣϣcaa Defatigari, Debilitari *Z.* 579. Irasci, Ira exardescere *Z.* 307. ϣϣcaa ⲛϩⲏⲧ Ira exardescere *Z.* 323.

— ecϣϣcaa Iratus *Z.* 349.

ϣϣcⲏ *T.* ϩⲛ ⲟⲩϣϣⲉⲛⲉ Repente, Subito, Continuo *Sir.* xi, 21. *Act.* ii, 2. ix, 3. xvi, 26. xxii, 6. *Scribitur etiam* ϣⲉⲛⲏ *Act.* xvi, 26. *in variante. Anne derivandum ex* ϩⲛ ⲟⲩϣⲉ ⲛⲛⲟϩ in ictu palpebrae?

ϣⲟⲩⲥⲛⲁⲩ *vide* ϣⲉ filius.

ϣⲟⲩⲥⲟⲟⲩϣϣⲉ *T.* Holocaustum *Ming.* 74. ὁλοκάυτωμα *Jerem.* vii, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 113.

ϣⲁⲧ *M.* Vomere, Evomere, ϯⲛⲁϣⲁⲧⲕ evomam te *Apoc.* iii, 16.

— ϣⲁⲧ ebol Effluere, Erumpere *Matth.* ix, 20. *Luc.* viii, 44.

— ϣⲓϯ ⲛⲓ Vomitus II. *Petr.* ii, 22. *Kir.* 160. 269.

— ⲣeϥϣⲓϯ Ebriosus, Ebrius usque ad vomitum *Z.* 633. *not.* 7.

ϣⲁⲧ *T. M.* Indigere, Carere, ϯϣⲁⲧ ⲙⲙⲟϥ eo indigeo, careo *Matth.* xix, 20. *Luc.* xviii, 22. *Rom.* iii, 23. Exigere, Repetere, ⲉϫⲉϣⲁⲧϥ ⲛⲧⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ab eo repetes res omnes *Deut.* xv, 2. 3. *Sir.* xxxiv, 31. *Luc.* xii, 48. ϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ Petere eleemosynam, Mendicare *Luc.* xvi, 3. xviii, 35.

— ϣⲉⲧ *T.* Petere, ϣⲉⲧ ⲙ̄ⲡⲧⲛⲁ Petere eleemosynam *Act.* iii, 2.

— ϣⲟⲩⲧ *M.* Deficere, Indigere *Gen.* xviii, 28. *Exod.* xvi, 18.

— ϣⲟⲩⲧ ebol *T.* Imminui *Tuk.* 458.

— ϣⲁⲁⲧ *T.* Indigere *Act.* iv, 34. xvii, 25. *Z.* 247. Carere *Hebr.* xii, 8. *Tuk.* 218. Exigere, Repetere, cenaϣⲁⲁⲧⲕ ⲛⲙⲙⲟⲟⲩ repetent illa a te *Ming.* 278.

— ϣⲉⲉⲧ *T.* Petere, ϣⲉⲉⲧ ⲙ̄ⲡⲧⲛⲁ Petere eleemosynam *Joh.* ix, 8.

— ϣⲟⲩⲧ *T. B.* Indigere, Egere, Carere *Luc.* xv, 14. xxii, 35. II. *Cor.* xii, 11. 13. *Z.* 153. 294. 507.

— ϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ *M.* ⲛⲓ Petens eleemosynam, Mendicus *Joh.* ix, 8. *Apoc.* iii, 17.

— ϣⲁⲧ *T. M.* Praeter, Excipe *Z.* 582. ⲡⲁ ⲛⲁϣⲁϣⲓ ϣⲁⲧ ⲉⲟⲧⲁⲓ quadraginta plagae, una minus, *seu* trigintanovem II. *Cor.* xi, 24.

— ϣⲁⲁⲧ *T.* Idem, ⲟⲧⲣⲟⲙⲡⲉ ϣⲁⲁⲧ ⲛⲓⲕⲟⲧⲓ ferme integer annus *Pap.* v, 83.

— ϣⲟⲩⲧ *T.* n. ἐλάττωσις Diminutio, Defectus *Sir.* xxxiv, 4. xl, 26. Damnum, Detrimentum *Z.* 302. Culpa *Z.* 293. 321.

— ⲉⲧϣⲁⲧ *M.* Deficiens I. *Cor.* xii, 24.

— ⲉⲧϣⲁⲁⲧ *T.* Deficiens, Indigens *Z.* 212. 214. ⲉⲧϣⲁⲁⲧ ⲛⲙⲙⲟϥ indigens eo *Z.* 302.

— ⲉⲧϣⲁⲧ *M.* Deficientes, Indigentes *Jac.* ii, 15.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧϣⲁⲁⲧ *T.* Deficiens, Indigens, -tes *Sir.* xi, 12. xix, 23. *Jac.* ii, 15. *Z.* 594.

— ⲉϥϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ *M.* Petens eleemosynam, Mendicus *Act.* iii, 10.

— ⲉϥϣⲉⲧ ⲙ̄ⲡⲧⲛⲁ *T.* Idem *Act.* iii, 10.

— ϣατε *T. M.* Praeter, Excipe, Nisi *Z.* 307. ϣατε ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ nisi exiguum (spatium), exiguo spatio interiecto *Z.* 542.

— ϣⲁⲧⲏ *T. M.* ϣⲁⲁⲧⲏ *T.* Praeter, Excipe, Nisi, Solummodo *Gen.* XLVII, 22. *Deut.* II, 37. *Act.* VIII, 1. *Z.* 34. 68. 117. ϣⲁⲧⲉⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩⲉⲓ nisi parum, propemodum *Psal.* LXXII, 2. XCIII, 17. *Z.* 91. 123. ϩⲙⲉ ϣⲁⲁⲧⲏ ⲟⲧⲁ quadraginta, una minus *Pap.* II, 23. ϣⲁⲧⲏ ⲛⲉϭⲗⲟⲧϭⲏ excipe vituperationem eius, nisi eum vituperes *Sir.* XXII, 22. ϣⲁⲧⲏ ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ exceptis apostolis *Act.* VIII, 1. *vide Sir.* XVII, 24. XXXV, 12. *Z.* 233. 349. *Pap.* II, 18. 26.

ϣⲁⲧ *vide* ϣⲉⲧ exscindere.

ϣⲁⲁⲧ *vide* ϣⲁⲧ indigere, *et* ϣⲉⲧ exscindere.

ϣⲉⲧ *vide* ϣⲁⲧ indigere.

ϣⲉⲧ *T. M.* Exscindere, Secare, Amputare *Sap.* 693. *Z.* 558. 599. Mactare, Sacrificare *Gen.* XXII, 54. XLIII, 16. XLVI, 1.

— ϣⲁⲧ *T. M. plerumque forma cum suffixis, quandoque etiam absolute*, Secare, Exscindere *Tuk.* III. Secari *Levit.* XXII, 22. Sacrificare, Jugulare, Mactare *Exod.* VIII, 26. *Levit.* XVII, 15. *Deut.* XV, 21. *Luc.* XV, 23. Mulctare *aliquem cc. dupl. accus. Z.* 115. 261.

— ϣⲁⲧ ⲉϭⲟⲗ *M.* Secare, Abscindere, Concidere *Levit.* XXII, 24. *Num.* XIII, 24. XVI, 14. *Dan.* IX, 24. Abscindi *Deut.* XXIII, 1.

— ϣⲱⲧ *M.* Caedere, Amputare *Levit.* XXV, 3. 4. *Marc.* V, 5. Mactare, Jugulare, Immolare, Sacrificare *Exod.* XIII, 15. *Levit.* XVII, 7. XXII, 29. *Luc.* XV, 27. *Act.* IX, 13.

— ϣⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *T. M.* Concidere, Abscindere *Psal.* LXXVI, 8. Dispensare *Fragm.* 358.

— ϣⲉⲉⲧ *T.* Mactare *Luc.* XXII, 7.

— ϣⲱⲱⲧ *T.* Exscindere, Amputare *Matth.* XVIII, 8. XXI, 8. *Marc.* XI, 8. Jugulare, Mactare, Sacrificare *Luc.* XV, 27. 30. *Joh.* X, 10. *Act.* X, 13. XIV, 18. Secare *serrâ Z.* 637.

— ϣⲁⲁⲧ *T. plerumque forma cum suff.* Idem *Luc.* XIII, 7. 9. *Z.* 437. *not.*

— ϣⲱⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *T.* Exscindere, Amputare *Z.* 395. 458. Decidere, Definire *Z.* 602.

— ϣⲉⲧ Canalis Nili, *seu* pars quae exscinditur a Nilo; *ita coniicit Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 23. *ex eo quod canalis Canopicus dicebatur* ϣⲉⲧⲛⲟⲧϥⲓ *quasi* bonus canalis.

— ϣⲱⲧ *M.* III Incisio, Scissio *Levit.* XIX, 28. *Kir.* 256. Res sacrificata, Victima *Exod.* XXXIV, 25. *Act.* XV, 20. 29. I. *Cor.* VIII, 1. 4.

— ϣⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *M.* III *ἀποτομία* Concisio, Severitas *Rom.* XI, 22. II. *Cor.* XIII, 10. (*ubi male scribitur* ⲟⲧⲱϣⲧ) ϩⲉⲛ ⲟⲧϣⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ Severe *Tit.* I, 13. *συντόμως* Concise, Breviter *Act.* XXIV, 4.

— ϣⲱⲱⲧ *T. B.* ⲟⲧ Res sacrificata, Victima *Act.* VII, 42. XV, 29. XXI, 25. *Z.* 153. 444.

— ϣⲱⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *T.* II. Amputatio, Concisio, Brevitas *Sap.* 748. *Z.* 278. ϩⲛ ⲟⲧϣⲱⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *συντόμως* Concise, Breviter *Act.* XXIV, 4. *Z.* 273.

— ⲁⲧϣⲟⲧϥ *T.* II. *ἄτρωτος* Invulneratus, Illaesus *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.

— ⲉⲡϣⲟⲧ *M.* III Securis, Bipennis *Kir.* 256. *ab* ⲉⲡ *et* ϣⲱⲧ inferre incisionem.

— ⲉⲧϣⲟⲧ *M.* Sacrificans *Deut.* XVIII, 3.

— ⲉⲧϣⲱⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *T.* Abscissus, Rigidus, Severus *Sap.* 252. 275.

— ⲉϥⲉϣⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *M.* Abbrevians *Rom.* IX, 28.

— ⲉϥϣⲱⲱⲧ ⲉϭⲟⲗ *T.* Abscissus, Rigidus, Severus *Sap.* 983.

— ϥϣⲱⲧ *M.* Secans, Acutus *Hebr.* IV, 12.

— ⲡⲉϥϣⲱⲧ *M.* Jugulator, Mactator *Tuk.* 20.

— ρεϥϣωωτ *T.* Amputator, Secans *Z.* 503. *not.*

— ρεϥϣωωτ εβολ *T.* ἀποτόμος Abscissus, Rigidus, Severus *Sap.* 565. 748.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣωτ εβολ *M.* † Severitas *Rom.* xi, 22.

ⲓϣⲥⲉⲧ *vide* ϣⲁⲧ indigere, *et* ϣⲉⲧ exscindere.

ⲓϣⲓⲏⲧ *vide* ϣⲉ centum.

ⲓϣⲓⲏⲧ *T. M.* Scythiaca regio ad austrum lacus Marcotis, seu est Scete anachoretarum *Z.* 324. 366. *Ming.* 275. 277. eo Macarius secesserat *Z.* 536. *not. Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 295.

— ϣⲓⲉⲏⲧ, ϣⲏⲉⲏⲧ Idem *ex recentiori orthographia, vide Champollion ibid.*

ⲓϣⲟⲧ *vide* ϣⲉⲧ exscindere.

ⲓϣⲟⲧ *T.* n. προσκεφάλαιον Cervical, Pulvinar *Ezech.* xiii, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 114. Pulvinar *in quo quis sedet Z.* 351. *Pap.* iv, 113.

— ϣⲟϥ *M.* ϩⲁⲛ προσκεφάλαια Cervicalia, Pulvinaria *Ezech.* xiii, 18. 20.

ⲓϣⲟⲧ *M.* ⲟⲩ Durities *Deut.* x, 16. *Affine* ⲛⲁϣⲧ.

— ⲛϣⲟⲧ *T. M.* Durus fieri, Indurari *Gen.* xxxi, 35. xlix, 7. *Exod.* vii, 22. *Act.* xix, 9. ⲉⲥⲛⲁⲛϣⲟⲧ ⲉⲥⲁⲓⲥⲓ cum aegre paritura esset *Gen.* xxxv, 17.

— ⲉⲡϣⲟⲧ *M.* Idem *Psal.* xciv, 8. *Hebr.* iii, 13. *Vide aliud* ⲉⲡϣⲟⲧ securis *sub* ϣⲉⲧ.

— ⲛ̄ϣⲟⲧ, ⲉⲡϣⲟⲧ *T. M.* n. Durities *Gen.* xlix, 3. *Deut.* ix, 27. *Z.* 478. θράσος Audacia *Ezech.* xix, 7. Vis, Violentia *Sap.* 358. *Z.* 265. ϩⲓⲛ ⲟⲩⲛ̄ϣⲟⲧ Dure *Ming.* 345. βίᾳ Vi, Violenter *Sap.* 937.

— ϫⲛ̄ϣⲟⲧ *T. M.* Indurare *Hebr.* iii, 8. 15. *Z.* 452. *not.*

ⲓϣⲟⲉⲓⲧ *T.* ⲟⲩ ὑμαχὴς Furens *Sap.* 770.(1)

ⲓϣⲟⲩⲟⲓⲧ *T.* Vanus esse I. *Cor.* iii, 20. *Jac.* i, 26. *a word to learn*

— ϣⲟⲩⲧ *M.* Vanus, Inanis esse I. *Cor.* xv, 14. *Z.* 75. Vacuus esse, ⲉⲓϣⲟⲩⲧ vacuus ego *Gen.* xxxi, 42. ⲉⲕϣⲟⲩⲧ vacuus tu *Exod.* xxiii, 15.

— ⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* Vanus, Inanis *Sap.* 27. *Jac.* ii, 20.

— ⲉⲧϣⲟⲩⲧ *M.* Idem *Matth.* xii, 36. *Col.* iii, 8.

— ⲛⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* n. Vanitas, Vanum *Eph.* iv, 17. *Z.* 213. 214. ϩⲛⲛⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ Vanitates *Act.* iv, 25. *Z.* 518. ⲉⲛⲛⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ in vanum *Z.* 390.

— ⲛⲉⲧϣⲟⲩⲧ *M.* ni Idem, ϩⲛⲛⲉⲧϣⲟⲩⲧ Vanitates, Inania *Psal.* ii, 1. *Act.* iv, 25. ⲉⲛⲉⲧϣⲟⲩⲧ in vanum, frustra *Phil.* ii, 16.

— ⲙ̄ⲡⲛⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* t. Vanitas *Z.* 398. 601. *Ming.* 119. ϩⲓⲛ ⲟⲩⲙ̄ⲡⲛⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ vane, sine causa *Pap.* v, 83.

— ⲉϥϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T. B.* Vanus I. *Cor.* ix, 15. *Z.* 154. 381. Vacuus *Sir.* xxxii, 4.

— ⲉⲥϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T. B.* Vana, Inanis *Z.* 155. 167. 310.

— ⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* Vani *Sir.* xxxi, 1. *Ming.* 69.

— ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ *M.* Vanus *Deut.* xxxii, 47. II. *Cor.* ix, 3. Vacuus *Luc.* xx, 10. I. *Cor.* i, 17.

— ϥϣⲟⲩⲓⲧ *B.* Vanus, Inanis *Z.* 146.

— ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ *M.* συμπεπλεγμένοι Connexi, Implexi *Exod.* xxviii, 22. *suspicor legendum esse* ⲉⲧϣⲟⲛⲧ.

ⲓϣⲱⲧ *vide* ⲛϣⲱⲧ.

ⲓϣⲱⲧ *T. M.* Negotiari, *in compositis, sic in* ⲓⲉϧϣⲱⲧ, *quod vide in* ⲉⲓⲉⲡ.

— ϣⲱⲧ *M.* ⲟⲩ Negotiatio *Joh.* ii, 16.

— ⲉϣⲱⲧ *T. M.* n. Mercator, Negotiator *Ezech.* xxvii, 15. *Matth.* xiii, 45. *Pan.* 316.

— ⲉϣⲟⲧ *T.* n. Idem *Sir.* xxvi, 29. xxxvii, 11.

— ϣⲟϥ *M.* ϩⲁⲛ Mercatores *Gen.* xxiii, 16. xxxvii, 28. *Apoc.* xviii, 3. 11.

(1) ⲉϥ ⲩⲟⲉⲓⲧ φορέω, φορέζω *furiosa, planus furore Deut.* xii, 1.

— ⲉϣⲱϥ *M.* ϩⲁⲛ Idem *Apoc.* XVIII, 3.
— ⲙⲁⲡⲉϣⲱⲧ *T.* Π. Locus negotiandi, Mercatus, Forum *Z.* 422. 626.
— ⲙⲉⲧϣⲱⲧ *M.* † Negotiatio *Psal.* LXX, 15.
— ⲙⲡⲉϣⲱⲧ *T.* Τ. Negotiatio, Mercimonium *Z.* 590. 625. *Pap.* II, 56.
— ϧⲉϣⲱⲧ *T.* Mercari, Mercaturae operam dare *Jac.* IV, 13. *Z.* 574.

ϢⲰⲦ, ϢⲰⲰⲦ *vide* ϣⲁϯ indigere, *et* ϣⲉϯ exscindere.

ϢⲦⲂ *B.* Silva *Q.* 244.

ϢⲦϬ *T.* ⲛⲉ الصاري (*inter navis partes*) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 54. *Glossa Arabica notat* Lignum transversum in media navi, Antennam, Arborem navis. *Dubitationem tollit idem Codex fol.* 112, *ubi ex Isai.* XXX, 17. *citatur* ϣⲧⲉ ⲓⲟⲧⲉ Malus, Arbor navis; *item Z.* 547. ⲛⲉϣⲧⲉ ⲙⲛⲛⲟⲓ *est* arbor navis, *ubi Zoëga perperam vertebat* tabulatum navis.

ϢⲦϬ *vide* ϣⲧⲟ.

ϢⲦⲞ *M.* Decumbere, Procumbere facere, Sternere, κοιμίζειν III. *Reg.* XVII, 19. *Par.* LXIX. LXXXII. καταλύειν Diversari *Gen.* XXIV, 25. XLII, 27. *Semel Theb.* ⲁⲥϣⲧⲟϥ ἀνέκλινεν *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.
— ϣⲧⲉ κοιμίζειν Cubare, Procumbere facere *camelos Gen.* XXIV, 11.
— ⲉϥϣⲧⲏⲟⲩⲧ Jacens, Decumbens, Procumbens *Matth.* IX, 2. *Act.* IX, 33. XXVIII, 8.
— ϣⲧⲏⲟⲩⲧ ⲉϧⲟⲗ *B.* ἀδόκιμος Reprobus, Reprobatus esse *Z.* 158. (*T.* ⲥⲧⲏⲧ).

ϢⲂⲦϬ *vide* ϣⲁ usque, *et* ϣⲁⲧ indigere.

ϢⲂⲦ ⲉϧⲟⲗ *vide* ⲥⲁⲧ iacere.

ϢⲒⲦⲈ *T.* Exigere, Repetere *pretium Z.* 502. *not.* 11. *ubi Zoëga vertit* Solvere.
— ϣⲓϥ *M.* Idem *Z.* 36. 502. *not.* 11. Exsilire *Deut.* XXXIII, 22.

ϢⲒϮ *vide* ϣⲁϯ vomere, *et* ϣⲓⲧⲉ.

ϢⲞϮ *vide* ϣⲟⲧ cervical, *et* ϣⲱⲧ negotiari, *et* ϣⲱⲧⲉ farina.

ϢⲰⲦϬ *T.* Π. Farina, Farinae subactae massa, σταῖς *Z.* 522. 561. 562. *Jerem.* VII, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 113, *et* 62.
— ϣⲱϥ *M.* ⲛⲓ Idem *Exod.* XII, 34. *Matth.* XIII, 33. *Kir.* 269.
— ϣⲟϥ *M.* ⲛⲓ Idem *Kir.* 491, *perperam ibi Kircherus vertit* Pistor.

ϢⲰⲦϬ *T.* Τ. Puteus, Fovea *Luc.* XIV, 5. *Joh.* IV, 11. 12. *Z.* 214. 343. 375.
— ϣⲱϥ *M.* † Idem *Gen.* XIV, 10. *Num.* XII, 16. 17. 18. *Z.* 16. 47.

ϢⲰⲰⲦⲎ *vide* ϣⲱⲧⲡ.

ϢⲰⲰⲦ *vide* ϣⲱⲧⲉ farina, *et* ϣⲱⲧⲉ puteus.

ϢⲞⲦⲂ *T.* φιμόω Obturare os capistro I. *Cor.* IX, 9.
— ϣⲧⲟⲃ ⲛⲉ φιμός Capistrum *Sir.* XX, 29.
— ϣⲧⲟϥ *M.* ⲡⲓ χημός Camus *Ezech.* XIX, 4. 9.
— ϣⲧⲟϥⲉⲣ *T.* φορβεία Capistrum *Job.* XLI, 1. *in Z.* 534. *not.*

ϢⲀⲦⲂⲞ *vide* ϣⲁϥⲧ.

ϢⲀⲦⲂⲞⲒ *M.* Repere *idem quod* ϭⲁⲧϥⲓ *Z.* 121.

ϢⲦⲞⲔⲞ *T. M.* ⲛⲉ, ⲛⲓ Carcer *Levit.* XXIV, 12. *Matth.* V, 25. XVIII, 30. *Luc.* XII, 58. *Act.* V, 22.
— ⲉϣⲧⲉⲕⲟ *T.* Π. Idem *Sap.* 932.
— ϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ *T. M.* ⲉⲛ, ϩⲁⲛ Carceres *Luc.* XXI, 12. *Act.* XXII, 4. II. *Cor.* VI, 5. XI, 23.
— ⲉϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ *T.* ⲉⲛ Idem *Pap.* VI, 50.

ϢⲦⲞⲢⲀ *T.* ⲟⲣ Instrumentum aduncum in modum Unguium ferarum, quo fortasse milites armati utebantur; ϥⲁⲓϣⲧⲟⲣⲁ حاملي الخطاطيف ferens τὰ خطاطيف, *quod pluralis genus notat* Ungues ferae, *vel* Ferrum aduncum *Cod. Par.* 44. *fol.* 89.

ϢⲦⲨ *vide* ⲧⲱ, *et* ⲧⲱⲱ obturare, *et* ⲧⲱϣ *in* ϣⲟⲱ tenuis.

ϢⲦⲀⲨ *vide* ⲧⲱⲱ obturare.

ϢⲰⲦⲎ *vide* ⲧⲱⲱ obturare

ⲯⲧⲉⲩ *vide* ⲧⲁ, *et* ⲧⲱⲙ obturare.

ⲯⲧⲏⲓ *T.* ⲧ. Tunica, Vestis *Matth.* ix, 16. x, 10. *Luc.* viii, 44. *Act.* ix, 39, *ubi distinguitur ab* ⲉⲟⲓⲧⲉ (*M.* ⲯⲁⲓⲛ).

ⲯⲁⲧⲏ, ⲯⲁⲁⲧⲏ *vide* ⲯⲁⲧ indigere.

ⲯⲉⲑⲙⲟⲩϥⲏ *vide* ⲯⲉⲟⲛⲟⲧϥⲓ.

ⲯⲧⲟⲏ *M.* ⲟⲩ Diversorium *Rossi* 278, *si tamen proba est lectio.*

ⲯⲱⲧⲏ *M.* Idem *ac* ⲡⲯⲱⲧ, *quod vide. Kircherus* 211. ⲯⲱⲧⲏ شطي Urbs, vel Regio Sciatab, *emenda* ⲯⲱⲧⲡ.

ⲯⲧⲱⲣⲣⲓ *M.* ⲡ. Sponsor, Fideiussor *Hebr.* vii, 22. *Kir.* 336.

— ⲉⲣⲡⲯⲧⲱⲣⲣⲓ Spondere, Fideiubere *Gen.* xliv, 32. *Z.* 123. †ⲉⲣⲡⲯⲧⲱⲣⲣⲓ ⲙⲙⲟϥ Spondeo pro eo *Gen.* xliii, 9.

— ⲙⲉⲧⲯⲧⲱⲣⲣⲓ † Vadimonium *Z.* 653. *not.* 81.

— †ⲡⲯⲧⲱⲣⲣⲓ Dare sponsorem *Z.* 123.

ⲯⲧⲟⲣⲟⲱⲣ *vide* ⲯⲉⲉⲣⲟⲱⲣ.

ⲯⲧⲣⲧⲱⲣ *T.* Turbare, Turbari *Sir.* xxx, 9. *Luc.* xxiv, 38. *Ming.* 125. (*M.* ⲯⲉⲉⲣⲟⲱⲣ).

— ⲯⲧⲣⲧⲉⲣ Turbare *Act.* xv, 24.

— ⲯⲧⲟⲣⲧⲣ Turbare *Luc.* xxiii, 2. *Z.* 215. Turbari *Sir.* xxx, 7. xliii, 18. *Joh.* xi, 33. xii, 27. Exterreri *Pap.* v, 70.

— ⲯⲧⲁⲣⲧⲉⲣ *B.* Turbari *Z.* 368.

— ⲯⲧⲟⲣⲧⲣ *T.* ⲡ. Turbatio, Tumultus, Perturbatio *Sir.* xi, 34. *Matth.* xxvii, 24. *Act.* xix, 23. 29. 40.

— ⲯⲧⲉⲣⲧⲓⲣ *T.* ⲟⲩ Turbulentus *Z.* 570.

— ⲉϥⲯⲧⲣⲧⲱⲣ Turbatus *Z.* 387.

— ⲉⲧⲯⲧⲉⲣⲧⲱⲣ Turbati, Perturbati *Act.* iii, 11.

ⲯⲟⲧⲣϥ *M.* ⲡⲓ Accipiter *Kir.* 167. *Rossi* 274.

ⲯⲁⲧⲉ *T. M.* ⲧ. Canalis aquae, Fossa *Exod.* viii, 5. xxii, 2. *Z.* 564. *a* ⲯⲉⲧ, ⲯⲁⲧ excindere, secare.

— ⲉⲣⲯⲁⲧⲉ *M.* διορύσσειν Perfodi *Luc.* xii, 39.

— ⲉⲓⲯⲁⲧⲉ *M.* Perfodere *Matth.* vi, 19.

— ⲉⲓⲯⲁⲧⲉ *M.* or περιοχὴ Munitio, Arx fossis munita *Ezech.* iv, 2.

— ⲡⲉϥⲉⲓⲯⲁⲧⲉ *M.* Perfossor *domorum Z.* 633. *not.*

ⲯⲓⲧⲉ *M.* or ἄγνος Vitex, Agnus castus *Levit.* xxiii, 40.

ⲯⲧⲟⲩⲧ *vide* ⲯⲧⲟ.

ⲯⲧⲓⲧ *T.* ⲡⲉ ⲩⲫⲁⲛⲧⲏⲥ (*lege* ὑφάντης) القزاز Textor *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

ⲯⲧⲟⲩⲏⲧ *T.* Accusatio, Criminatio (*M.* ⲯⲉⲟⲧⲏⲧ).

— †ⲯⲧⲟⲧⲏⲧ Accusare *Act.* xix, 40.

— ⲡⲉϥⲧⲯⲧⲟⲧⲏⲧ διάβολος Accusator, Criminator I. *Tim.* iii, 11.

ⲯⲧⲁⲧ *M.* ⲡⲓ κροσσὸς Fimbria, Cirrus *Exod.* xxviii, 22. 23. 24. xxxvi, 21. *Matth.* ix, 20. xiv, 36.

ⲯⲉⲧⲓⲯⲱⲧ *T. M.* Concidere, Incidere, Sculpere in saxo *Zeph.* i, 11. (*apud La-Croze* 128.) *Z.* 498. *Pap.* v, 79. *Rossi* 280. (*a* ⲯⲉⲧ excindere, *affine* ϭⲉϭⲱⲧ).

— ⲯⲟⲧⲯⲧ *T.* or γλύμμα Sculptura *Sir.* xlv, 11. *ita enim lege pro* ⲯⲟⲯⲧ.

— ⲉⲧⲯⲟⲧⲯⲉⲧ *T.* γλύφων Sculpens *Sir.* xxxviii, 27. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 119.

— ⲉⲧⲯⲉⲧⲯⲱⲧ *T.* Sculptus, Caelatus *Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

— ⲉϥⲯⲉⲧⲯⲱⲧ *T. M.* Sculptus, Insculptus *Sap.* 1007. *Sir.* xlv, 11. *Act.* xvii, 29. *Z.* 42.

ⲯⲧⲟϥ *vide* ⲯⲉⲧϭ.

ⲯⲱⲧϥ *vide* ⲯⲁϥⲧ.

ⲯⲁⲧϥⲉ *vide* ⲯⲁϥⲧ.

ⲯⲧⲟϥⲉⲣ *vide* ⲯⲉⲧϭ.

ⲯⲫⲉⲣ, ⲯⲫⲓⲣ *M.* or Socius, Comes, Amicus *Psal.* xxxvii, 11. *Joh.* xv, 13. 14. 15. xix, 12. ⲯϧⲏⲣ ⲛ̀ⲯⲁⲛⲯ σύντροφος Educationis socius *Act.* xiii, 1. ⲯϧⲏⲣ ⲙⲙⲁⲧⲟⲩ Commiliton *Phil.* ii, 25. ⲯϧⲏⲣ ⲙⲙⲁⲓ Conservus *Col.* i, 7. *Apoc.* xxii, 9. ⲯϧⲏⲣ

пєвіаік Conservi *Apoc.* vi, 11. ϣϥнр пімі *συμμιμητὴς* Socius in imitando *Phil.* iii, 17. (*T.* ϣвєєр).

— ϣϥнрі † Socia, Amica *Exod.* iii, 22. I. *Petr.* v, 13.

— ϣϥєрі ϱаи Socii, Amici *Judic.* xi, 37. *Psal.* cxxxviii, 17.

— єрϣϥнр Amicus fieri *Luc.* xxiii, 12. Socius esse *Rom.* xi, 34. xii, 2. Particeps esse I. *Cor.* ix, 23. *Hebr.* xii, 8. Simul esse, єрϣϥнр пϱєаєі Simul sedere *Exod.* xxiii, 1. *Marc.* xiv, 54. єрϣϥнр пітєєро Simul stabilire *Rom.* i, 12. єрϣϥнр пєроτро Simul regnare I. *Cor.* iv, 8. єрϣϥнр поτωωτ Simul manducare I. *Cor.* v, 11. єрϣϥнр пρаϣі Simul gaudere *Phil.* ii, 17.

— єрϣϥєрі Socia esse, єрϣϥєрі ммаєі Socia esse in pugnando, Simul pugnare *Gen.* xxx, 8.

— ммєтϣϥнр † Societas, Communio *Levit.* vi, 2. *Act.* ii, 42. 44. iv, 32. *Rom.* xv, 26.

— ої пϣϥнр Particeps esse *Rom.* xii, 13.

— рєтєрϣϥнр Qui comunicat, Comunicans I. *Tim.* vi, 18.

ϢΦϢΡΙ, ϢΦΗΡΙ *vide* ϣϥєр.

ϢΦΗΡΙ *M.* † Portentum, Prodigium, Mirum *Psal.* xlv, 8. *Joh.* ix, 30. II. *Cor.* xi, 14. *Pan.* xlix. ϩєп оτϣϥнрі Mirabiliter *Psal.* lxxv, 4. (*T.* ϣпнрє).

— єрϣϥнрі Mirari, Admirari *Exod.* xviii, 9. *Matth.* vii, 28. xiii, 54. *Joh.* v, 20. Mirabilem facere, reddere *Psal.* xvi, 7.

— ої пϣϥнрі Mirari *Z.* 121.

— ϣотєірϣϥнрі ммаωоτ Digni quos admiremur *Z.* 71.

— ϭіϣϥнрі Admirari *Levit.* xix, 15.

ϢΦϢΤ *vide* ϣϥіт.

ϢΦΙΤ *M.* Revereri *cc.* ϩατϱн *Exod.* x, 3. *Matth.* xxi, 37. *Marc.* xii, 6. *Hebr.* xii, 9. Pudore affici *Isai.* i, 29. (*B.* ϣпіт, *T.* ϣіпє).

— ϣϥєт Pudefieri *Levit.* xxvi, 41.

— ϣϥіт пі Opprobrium, Confusio, Pudor *Psal.* xxi, 6. xxxiv, 26. lxviii, 10.

— ατϣϥіт Impudens *Deut.* xxviii, 50.

— єтϣϥіт Exprobrans *Psal.* lxviii, 9.

— єтϣϥіт Erubescentes, Pudore suffusi *Psal.* lxix, 3.

— ммєтϣϥнт † *αἰδὼς* Verecundia I. *Tim.* ii, 9. *Vide* тϥнт†.

— †ϣϥіт *ἐνεδίζειν* Reprehendere, Probro afficere *Psal.* lxviii, 9. *Rom.* xv, 3.

ϢΦΗΤ *vide* ϣϥіт.

ϢΔϢ *vide* ϣєϣ spargere, ϣоϣ bubala, ϣωϣ aequare, *et* ϣωϣ contemnere.

ϢΔϢ *M.* пі Plaga, Percussio, Ictus, Ulcus *Deut.* xxv, 3. 4. *Act.* xvi, 23. *Apoc.* xvi, 2. (*T.* ϭаϣ, *B.* ϣсϣ).

— ϣнϣі ϱап Verbera, Plagae, Vulnera *Luc.* xii, 48. II. *Cor.* xi, 23.

— ϣаϣі Plaga, Vulnus II. *Cor.* xi, 24.

— ϣотωϣ Percutere, Verberare II. *Cor.* xi, 25, *ubi pro* ммєϣотωϣт *lege* ϭтϣотωϣт.

— ої пϣаϣ Ulcerosus esse *Luc.* xvi, 20.

— †ϣаϣ, † пϣаϣ, † отϣаϣ, † потϣаϣ Plagam, Ictum dare, inferre, Percutere *Exod.* viii, 17. xxi, 12. *Deut.* xix, 6. *Luc.* xii, 47. 48. *Act.* xvi, 23. *Imperat.* ммα отϣаϣ Percute *Exod.* viii, 16.

ϢΔΒϢ *M.* пі Latrinae, Asseres *Kir.* 156.

ϢΔΒϢ *B.* п. *κονιορτὸς* Pulvis *Z.* 148. *Q.* 234. (*M.* ϣωϣ).

ϢΔΙϢ *B.* Par boum *Z.* 147. (*M.* ϣωϣ).

ϢϬϢ *T. M.* Spargere *Psal.* cii, 32. cxlii, 5. *Z.* 649.

— ϣєϣ єβоλ *T. M.* Spargere, Spargere, exhalare odorem *Z.* 16. 434. 582. 590.

— ϣωϣ *T.* Spargere, Exhalare, *λιχμᾶν Sap.*

582. *Sir.* v, 4. Disperdere, Dissipare *Z.* 458. ⲓⲉⲩⲁⲩⲱⲟⲩⲣ *fol. cix. b.*

— ⲯⲁⲯ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Spargere *odorem*, Olere *Z.* 42. 382. *not. Ming.* 137. Male olere *Z.* 535. *not.*

— ⲯⲁⲩ, *et* ⲯⲁⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. forma cum suff.* Spargere, Dispergere, Dissipare, Exhalare *odorem Sap.* 261. 587. *Matth.* xxi, 24. *Luc.* xx, 18. *Z.* 459.

— ⲉⲧⲯⲏⲯ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Sparsus, Porrectus, Se extendens *Z.* 13.

ⲯⲟⲓⲓ *B.* n. Plaga, Percussio, Vulnus *Z.* 145. (*M.* ⲯⲉⲯ).

ⲯⲟⲓⲓ *vide* ⲯⲱⲯ contemnere.

ⲯⲩⲓⲓ *vide* ⲯⲉⲯ spargere, ⲯⲱⲯ aequare, *et* ⲯⲱⲯ contemnere.

ⲯⲓⲓⲓ *M.* n. Vindicta.

— ⲃⲓⲁⲏⲯⲓⲯ ni Vindicta, Ultio *Num.* xxxiii, 4. *Deut.* xxxii, 35. *Luc.* xxi, 22.

— ⲃⲓⲁⲯⲓⲯ ni Idem *Exod.* vii, 4. xii, 12. xxi, 20.

— ⲃⲓⲁⲏⲯⲓⲯ Vindictam sumere, Ulcisci *Levit.* xix, 18. xxvi, 25. *Num.* xxxi, 2. 3.

— ⲃⲓⲁⲁⲉⲁⲯⲓⲯ Idem *Num.* xxxvi, 8. *Luc.* xi, 50. *cum suffix.* ⲃⲓⲁⲁⲁⲁⲯⲓⲯ Vindica me *Luc.* xviii, 3. ⲃⲓⲁⲁⲉⲧⲉⲁⲯⲓⲯ Sumite ultionem vestram *Rom.* xii, 19.

— ⲃⲓⲁⲯⲓⲯ Vindicare, Punire *Exod.* xxi, 20.

— ⲣⲉⲫⲃⲓⲁⲏⲯⲓⲯ Ultor, Vindex *Psal.* viii, 2. xcviii, 8. I. *Thess.* iv, 6.

ⲯⲓⲓⲓ *vide* ⲯⲟⲉⲓⲯ.

ⲯⲟⲟⲩ *vide* ⲯⲱⲯ aequare, *et* ⲯⲱⲯ contemnere.

ⲯⲟⲟⲩ *vide* ⲯⲱⲯ aequare, *et* ⲯⲱⲯ contemnere.

ⲯⲟⲟⲩ *T. M.* † ὁ βούβαλος Bubala *Deut.* xiv, 5. (*ubi lege* ⲯⲟⲯ ⲧⲣⲁⲅⲁⲗⲁⲫⲟ) *Z.* 14. 66. 72. 501. *Ming.* 341. *Pan.* 96. *Masculine* n. *est* Bubalus.

— ⲯⲁⲩ *T.* Idem *Z.* 366. 367.

— ⲯⲁⲯ *M.* الوبر *Kir.* 165. *Quo Arabico nomine venit* Parvum animal fusci coloris, brevi cauda, accedens ad staturam leporis, et mustella maius, quo Arabes pro cibo utuntur, *confer Bochart Hieroz.* i, 3. 33. *adeoque distinguitur a* ⲯⲟⲯ Bubalus, *Rossi* 276.

ⲯⲟⲉⲓⲯ *T.* n. Pulvis *Sir.* xliv, 21. *Luc.* ix, 5. *Act.* xiii, 51. ⲉⲉⲛⲯⲟⲉⲓⲯ Atomi pulveris, Vapores *Z.* 440. 595. 596. — Contagium *teste Zoëga* 437. *not.* 55. (*B.* ⲯⲁⲓⲯ).

— ⲯⲱⲓⲯ *M.* ni Pulvis *Exod.* ix, 9. *Deut.* ix, 21. *Matth.* x, 14. ἀτμὶς Vapor *Jac.* iv, 14.

— ⲯⲓⲯ *M.* ni Pulvis *Tuk.* 595. *si tamen proba est lectio.*

ⲯⲟⲧⲣⲱⲯ *vide* ⲯⲁⲯ plaga.

ⲯⲱⲓⲯ *T.* Æquare, Adaequare, Parem reddere *Z.* 524. *cc.* ⲁⲛ, *sic* ⲯⲁⲧⲣⲱⲯⲯ ⲁⲛ ⲛⲧⲏⲧ adaequant ventum *Ming.* 113. *Pap.* v, 62. *cc. ora fol. lxxxvii. b.*

— ⲯⲟⲯ *T.* Idem *forma cum suff.* ⲁⲛⲡⲣⲯⲟⲩⲕ ⲁⲛ ⲛⲛⲟⲃ noli adaequare te cum magnatibus *Sir.* xxxv, 9.

— ⲯⲁⲯ *T.* Idem *forma cum suff. Matth.* xi, 12. *Z.* 349. 456. *Tuk.* 572.

— ⲯⲱⲯ *T.* n. Æqualitas, Paritas *Z.* 278. 382. 465. Concentus, harmonia, concordia *Sir.* xxxv, 17. ⲉⲛ ⲟⲧⲯⲱⲯ Pariter, Æque *Z.* 273. 561. ⲉⲛ ⲟⲧⲯⲱⲯ ⲁⲛ non recte, oblique *Z.* 516.

— ⲯⲱⲯ *M.* ot Par, ⲟⲧⲯⲱⲯ ⲛⲃⲣⲟⲙⲡⲯⲁⲗ par turturum *Luc.* ii, 24.

— ⲟⲩ ⲛⲁⲯⲱⲯ *M.* Æqualis esse *Exod.* xxvi, 24.

— ⲯⲛⲯ *T.* Æqualis esse, Convenire, Consentire, ⲛⲉⲧⲯⲛⲯ ⲁⲛ ⲛⲉⲧⲉⲣⲟⲩ consentiebant inter se *Marc.* xiv, 56. *Z.* 464 ⲉⲥⲯⲛⲯ ⲁⲛ ⲛⲁⲁⲁⲉ ipsa par non est tibi *Pap.* vi, 62.

— ⲉⲧⲯⲛⲯ *T. M.* Æqualis, Par *Pap.* vi, 66. *Psal.* xiv, 13.

— ⲉϥϣⲏϣ *T. M.* Æqualis, ⲉϥϣⲏϣ ⲛ̄ⲛⲁⲓ aequalis ei *Sir.* IX, 10. ⲉϥϣⲏϣ ⲁⲛ̄ aequiparandus cum *Z.* 620. ⲉϥϣⲏϣ ⲡⲥⲁ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ *ἰσόψυχος* unanimis meus *Phil.* II, 20. ⲉϥϣⲏϣ ⲁⲛ non rectus, obliquus *Z.* 516.

— ⲉⲥϣⲏϣ *T.* Æqualis *femin. Z.* 570.

— ⲉⲧϣⲏϣ *T. M.* Æquales *Exod.* XXVI, 24. Juncti, Sociati *Italice* appaiati *Exod.* XXXVI, 12.

ⲓϣⲱⲓϣ *M. B.* Contemnere, Contumelia afficere, Vituperare *Gen.* XLIX, 4. *Luc.* X, 16. XVIII, 9. *Rom.* XIV, 3. *Z.* 155. Ad nihilum redigere *Psal.* CVII, 13. Contemni, Vilis haberi *Gen.* XVI, 4. *Marc.* VIII, 31. (*T.* ⲥⲱϣϥ).

— ϣⲟϣ *M.* Idem *forma cum suff. Num.* XV, 31. *Marc.* XII, 4. *Act.* XIV, 5. Reprobare *Matth.* XXI, 42. *Luc.* XX, 17.

— ϣⲉϣ *M. Absolute et cum suff.* Contemnere *Psal.* XLIII, 5. *Gal.* II, 21. *Hebr.* X, 28. Contumelia, probro afficere *Matth.* V, 11. Ad nihilum redigere *Psal.* LIX, 12. LXXII, 59.

— ϣⲁϣ *B. cum suffix.* Contumelia afficere *Z.* 167.

— ϣⲏϣ *M.* Contemni *Matth.* XIII, 57. *Marc.* VI, 4. I. *Cor.* IV, 10. Contemptibilis esse I. *Cor.* XII, 23. Ad nihilum redigi *Psal.* LXXII, 22.

— ϣⲱϣ *M. B.* ⲛⲓ Opprobrium, Ignominia, Turpitudo, Reprobatio *Gen.* XXXIV, 7. XXXVII, 2. *Luc.* I, 25. *Rom.* I, 26. *Hebr.* XIII, 13. *Q.* 229. 237. *ὕβρις* Arrogantia *Zach.* IX, 6. X, 11. *Hos.* V, 5.

— ϯϣⲱϣ *M. B.* Contemnere, Contumelia afficere, Exprobrare *Psal.* LIV, 12. *Marc.* XV, 32. XVI, 14. *Q.* 230. 241.

— ⲣⲉϥϯϣⲱϣ *M.* Contumeliosus, Exprobrator *Rom.* I, 30. I. *Cor.* VI, 10. I. *Tim.* I, 13.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϣⲱϣ *M.* † Contumelia, Opprobrium *Ephes.* II, 3. III, 13.

— ⲙⲉⲧϣⲁϯϣⲱϣ *M.* † Toleratio ignominiae *Z.* 653. *not.* 81.

— ϩⲓϣⲱϣ *B.* Contemni, Vilipendi *Z.* 147.

— ϭⲓϣⲱϣ *M.* Opprobrio affici, Confundi, Vilescere *Deut.* XXV, 4. *Psal.* XXXIV, 3. XXXIX, 14. LXVIII, 6.

— ϣⲉϣϥ *M. ἐξουδενέω* Spernere, Contemnere, Ad nihilum redigere *Psal.* CXVIII, 118. *Hebr.* II, 26. (*T.* ⲥⲱϣϥ).

— ϣⲱϣϥ Idem *Psal.* LXVIII, 33. LXXII, 20. Reprobare, Reiicere *Psal.* XXXII, 10.

— ϣⲟϣϥ *absolute, et cum suffix.* Idem *Gen.* XXV, 34. *Psal.* LII, 5. LVIII, 8. *Gal.* III, 15. Contemni, Ad nihilum redigi *Psal.* XIV, 4. LVII, 7.

— ϣⲱϣϥ ⲛⲓ Comtemptus, Abiectio *Psal.* XXI, 6.

— ⲉⲧϣⲟϣϥ Abiectus, Reprobatus I. *Cor.* I, 28.

— ⲉϥϣⲟϣϥ Abiectus *Psal.* CXVIII, 141. *Z.* 55. Vilis *Tit.* I, 11.

ⲓϣⲱⲓϣ *M.* † المدراة Vannus, quo ventilatur frumentum *Kir.* 127. *Vox Arabica notat* Pecten.

ⲓϣⲱⲓϣ *vide* ϣⲉϣ spargere, *et* ϣⲟϣ bubala.

ⲓϣⲱⲓϣⲓ *vide* ϣⲟⲉⲓϣ.

ⲓϣⲓϣⲟ, ⲥⲓϣⲓϣⲟ *T.* Oportet, Æquum est, Decet *cc.* ⲉ *Luc.* XIII, 14. *Joh.* IV, 20. *Z.* 218. Debere, ⲉϣϣⲉ ⲉⲣⲟⲓ debeo *Act.* XVI, 30. ⲉϣϣⲉ ⲉⲣⲟⲛ debemus *Luc.* XV, 32. ϣϣⲉ ⲉⲣⲟⲛ debemus *Matth.* III, 15. I. *Joh.* III, 16. ϣϣⲉ ⲉⲣⲟϥ debet I. *Joh.* II, 6. ⲉϣϣⲉ ⲉⲣⲟⲟⲩ debent *Joh.* IV, 24. (*M.* ⲥϣⲉ).

— ϣϣⲙ, ⲉϣϣⲙ *B.* Idem *Z.* 153.

— ⲉϣϣⲉ ⲡⲉ *T.* ἔδει Oportebat *Act.* XXIV, 19. II. *Cor.* XII, 11.

— ⲡⲉϣϣⲉ *T.* Oportebat *Tuk.* 114.

— ⲡⲉϣϣⲙ *B.* Idem, ⲡⲉϣϣⲙ ⲉⲗⲁϥ ⲡⲉ Debebat *Z.* 163.

— ⲡⲉϣϣⲉ ⲁⲛ *T.* Non oportet, Non decet *Sir.*

x, 23. *Act.* vi, 2. ⲛϣϣε ⲁⲛ ⲉⲣⲟⲩ non debet I. *Cor.* xi, 7.
— ⲛⲉϣϣε ⲁⲛ ⲛⲉ *T.* Non oportebat, ⲛⲉϣϣⲥ ⲃⲉ ⲛ̄ⲧⲟⲕ ⲁⲛ ⲉⲣⲟⲕ ⲛⲉ nonne debebas *Matth.* xviii, 33.
— ⲙⲉϣϣε *T.* Non oportet, Non decet *Eph.* v, 4.
— ⲉⲧϣϣε, *vel* ⲉⲧⲉϣϣε *T.* Quod oportet, Quod decet, Quod aequum est, ⲡⲉⲧⲉϣϣε τὸ δίκαιον quod iustum est *Luc.* xii, 57. ⲡⲉⲧϣϣⲥ ⲛⲉ Oportet, Æquum est *Ming.* 325. *Z.* 249. 620. ⲛⲉ ⲛⲉⲧⲉϣϣε ⲛⲉ Oportebat *Pap.* v, 85. ⲛⲉⲧⲉϣϣε ⲁⲛ ⲛⲉ non oportebat *Z.* 277. — ⲛⲉⲧⲉϣϣε Quae oportent, Quae decent *Luc.* xii, 12. ⲛⲉⲧⲉϣϣε ⲛⲉ idem *Z.* 464. ⲛⲉⲧⲉϣϣε ⲉⲣⲟⲛ ⲛⲉ quae debemus *Z.* 286.
— ⲉⲧⲉϣϣⲛ *B.* Idem, ⲛⲟⲉ, *vel* ⲛⲟⲏ ⲉⲧⲉϣϣⲛ quemadmodum oportet *Z.* 153. 165.
— ⲉⲙϣϣε *T.* Non decens, Dedecens *Luc.* xxiii, 41. ⲉⲉⲣⲃⲏⲧⲉ ⲉⲙϣϣε ⲉⲣⲁⲓ ⲛⲉⲙⲛ̄ⲧⲛ Opera indecentia in nobis *Z.* 390.
— ⲉⲧⲙⲉϣϣε, ⲉⲧⲉⲙⲙⲉϣϣε *T.* Indecens, Inconveniens *Marc.* xiii, 14. *Z.* 421. ⲛⲉⲧⲉⲙⲙϣϣⲥ Indecentia, Inconvenientia, ἄτοπα *Job.* iv, 8. (*in Pan.* 89.) *Sir.* xiii, 22.

ϣϣϣⲓ, ϭϣϣϣⲓ *vide* ϣϣε.

ϣϣϣⲱⲟⲩ *M.* Desiderium.
— ϭϭⲱⲟⲩ ⲙ Idem *Kir.* 98.
— ϭⲣϣϣⲱⲟⲩ ἐπιθυμῶ Vehementer desiderare *Psal.* xli, 1. II. *Cor.* v, 2. *Jac.* iv, 5. Appetere coitum, Coire, Concipere *Gen.* xxx, 38. 41. *Psal.* l, 5.
— ϭⲣϣϣⲱⲟⲩ ⲙ Desiderium *Z.* 95. 117.
— ⲉⲣⲟϭⲣϣϣⲱⲟⲩ Vehementer desideraus *Luc.* xxii, 44.

ϣⲁϣⲓ *vide* ϣⲁϣ plaga.

ϣⲁϣⲓ *M.* ⲙ Amaritudo *Exod.* xv, 23. *Num.* ix, 11. *Act.* viii, 23. Fel *Psal.* lxviii, 21. *Matth.* xxvii, 34. Myrrha *Marc.* xv, 23. ϱⲁⲡϣⲁϣⲓ πικρίδες Lactucae amarae *Exod.* xii, 8. (*T.* ⲥⲁϣⲉ).
— ⲭϣⲉϣⲓ *B.* Amarus *Z.* 148.
— ⲉⲧϣⲉϣⲓ *B.* Idem *Z.* 148.
— ⲉⲣϣⲁϣⲓ *M.* Amarus esse, fieri *Apoc.* x, 9. 10.
— ⲛ̀ϣⲁϣⲓ *M.* Amaritudo, ⲁⲉⲛ ⲟⲩⲛϣⲁϣⲓ Amare *Luc.* xxii, 62.
— ⲛ̀ϣⲁϣⲓ *M.* Amarus esse *Exod.* xv, 23.
— ⲉⲭⲡϣⲁϣⲓ *M.* Amarus *Psal.* lxiii, 3.
— ⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* ⲡⲓ Amaritudo *Rom.* iii, 14. *Z.* 115.
— ⲉⲧⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Amarus, Acerbus *Z.* 6. 120.
— ⲉⲭⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Idem *Matth.* xxvi, 75. *Jac.* iii, 14.
— ⲉⲥⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Amara *Gen.* xxvii, 34.
— ⲉⲣⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Amarus esse, fieri *Apoc.* viii, 11.

ϣϫⲁϣϣⲟⲩ *T. B.* ⲡ. κεράμιον Lagena, Hydria *Marc.* xiv, 13. *Z.* 147. 533. 646.
— ϣⲟϣⲟⲓ *T.* κεράμιον Idem *Luc.* xxii, 10. *nisi erratum sit pro* ϣⲟϣⲟⲩ.
— ϣⲟϣⲟⲩ *T. M.* ⲡ. κεράμιον Idem *Marc.* xiv, 13. *Luc.* xxii, 10. *Z.* 312. 343. Lagena *in qua quis mingit Z.* 568. Lagena, *certa warum mensura Pap.* v, 67.

ϣϫⲁⲩϣϫⲁⲩ *vide* ϣⲁⲩ truncus.

ϣϫⲉϣϫⲓ *vide* ϣⲁϣⲓ.

ϣϫϫⲓϣⲓ *vide* ϣⲁϣ plaga.

ϣϫϫⲓϣⲓ *M.* Potens.
— ⲉⲩϣϫⲓϣⲓ ⲡⲓ ἐξουσία Potestas, Facultas *Psal.* cxiii, 2. *Matth.* vii, 29. *Pan.* cvi. ⲟⲓ ⲛⲉⲣϣϫⲓϣⲓ Potestatem habere *Luc.* xxii, 25.
— †ⲉⲣϣϫⲓϣⲓ Potestatem, Facultatem dare *Matth.* ix, 8. x, 1. *Imperat.* ⲙⲁ ⲉⲣϣϫⲓϣⲓ concede *Matth.* viii, 21.

ϣⲟϣϫⲟⲓ, ϣⲟϣϫⲟⲩ *vide* ϣⲁϣⲟⲩ.

ϣⲟⲩϫⲟ *vide* ϣⲟⲩϣⲟⲩ.

ⲥⲟⲧⲥⲟⲩ *T. M. B.* Laudare *cc.* ⲉⲭⲉⲛ, *sic* ⲁⲧⲥⲟⲧⲥⲟⲩ ⲉⲭⲱⲥ laudarunt eam *Gen.* XII, 15. *Luc.* XVI, 8. *cc. suffix. recipr. personae* Laudare se, Gloriari ⲉⲧⲥⲟⲧⲥⲟⲩ ⲙⲙⲁⲧ gloriantur Q. 244. ⲫⲥⲟⲧⲥⲟⲩ ⲙⲙⲟϥ gloriatur *Sap.* 88. *vide* II. *Cor.* XI, 12. 16. 18. *Z.* 75. 115.

— ⲥⲟⲧⲥⲟⲩ *T. M. B.* n. Laus, Gloria, Jactantia *Sir.* XXV, 6. XLV, 8. 12. *Rom.* II, 29. *Z.* 156. 166.

— ⲥⲟⲧⲥⲟ *T.* ⲟⲩⲛⲉ ⲛ̄ⲥⲟⲧⲥⲟ Gloriosus, Jactator esse *Gal.* V, 26. O ⲛ̄ⲥⲟⲧⲥⲟ Garrulus esse *Tuk.* 182. III. *Joh.* I, 10.

— ⲉⲣⲡⲥⲟⲧⲥⲟⲩ *M.* Laudare, ⲉⲛⲉⲣⲡⲥⲟⲧⲥⲟⲩ ⲙⲙⲁⲛ gloriamur *Rom.* V, 3. 11.

— ⲉⲧⲥⲟⲧⲥⲟⲩ ⲙⲙⲟϥ *M.* Glorians se, Se iactans *Rom.* II, 23.

— ⲙ̄ⲙⲧⲥⲟⲧⲥⲟ *T.* T. Jactantia, Superbia *Z.* 438. 478. 571. *Ming.* 127.

ⲥⲱⲥⲉⲙ *M.* ⲛⲓ الثيتل (*sic enim lege*) Caper montanus, Oryx, *Antilopum species Kir.* 165.

ⲥⲱⲥⲉⲙⲓ *M.* ⲟⲩ θυσία Sacrificium *Psal.* IV, 5. *Dan.* IX, 21.

— ⲥⲟⲧⲥⲱⲟⲧⲥⲉ *M.* ⲛⲓ Sacrificium, *quasi* dignum Sacrificium *Gen.* IV, 3. XLVI, 1. *Levit.* VII, 1. *Num.* IV, 16.

— ⲥⲟⲧⲥⲟⲧⲥⲉ *M.* προσκυνεῖν Adorare *Z.* 645. *not.*

— ⲥⲟⲧⲥⲁⲧⲥⲉ *B.* n. Sacrificium, Holocaustum *Z.* 146.

— ⲉⲣⲥⲱⲟⲧⲥⲉ *M.* Sacra facere, Sacrificare *Pan.* CXIX.

— ⲉⲣⲥⲱⲟⲧⲥⲱⲟⲧⲥⲉ *M.* Idem *Exod.* VIII, 8. 28. XXII, 20. *Deut.* XXXII, 17.

— ⲧⲁⲗⲉⲣⲥⲱⲟⲧⲥⲉ *M.* ⲛⲓ Altare, Ecclesia *Gen.* VIII, 20. XII, 7. XXXV, 1. *Z.* 23. 74. 112.

— ⲧⲁⲗⲉⲣⲥⲟⲧⲥⲱⲟⲧⲥⲉ *M.* ⲛⲓ Idem *Rom.* XI, 3.

ⲥⲱⲙⲓ *vide* ⲥⲱⲙ.

ⲥⲱⲙⲓⲥⲓ *M.* Lilium II. *Paral.* IV, 5. *Hebraice* שושן, *Kirchero* 179. 255. *est* خزام *quo nomine venit* Herba silvatica longiore caule, parvis foliis, flore rubro suavissimi odoris, *quae Forskalio est* Lavendula spica.

ⲥⲁⲃⲱⲙⲓ *M.* ἐπιτυγχάνειν Assequi, Consequi *Rom.* XI, 7. *Hebr.* VI, 15. *Jac.* IV, 2. Incidere *in aliquem Z.* 117. 122.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲱⲁⲩⲛⲓ † ἀπορία Egestas *Levit.* XXVI, 16.

ⲥⲟⲙⲓ *M.* † Stomachus I. *Tim.* V, 23. *Kir.* 78. 349.

ⲥⲱⲙⲧ *M.* ⲛⲓ Cervical *Marc.* IV, 38. *Kir.* 251. 441.

ⲥⲁⲃⲱⲧ, ⲥⲟⲙⲧ *vide* ⲥⲱⲧ.

ⲥⲟⲙⲧ *vide* ⲥⲱⲧ.

ⲥⲟⲣⲙⲧ *M.* ⲟⲩ σκηνή Loculus *Z.* 639. *not.* 7. Sacellum in quo idola collocabantur *Z.* 100. *Rossi* 276.

ⲥⲟⲣⲙⲧ *M.* Aspicere *Z.* 14. 15. Circumspicere *Z.* 46. ⲥⲟⲧⲱⲧ ⲉⲡⲱⲓ Sursum aspicere, Elevare oculos *Z.* 60. (*Vide* ⲭⲟⲧⲱⲧ).

— ⲥⲟⲧⲱⲧ *T. M.* n. Fenestra *Gen.* VIII, 6. XXVI, 8. *Sir.* XIV, 23. *Act.* XX, 9. *Z.* 346. 369. ⲇⲁⲏ Foramen *Ezech.* VIII, 7. Foramen serrae, *Gallice* le trou de la serrure *Z.* 312.

ⲥⲟⲣⲙⲧ *M.* Herbae, Pabuli species *Z.* 67. *ubi* grex Featensium *dicitur* semel in anno venisse ad paludem Sciet ⲉⲟⲧⲱⲙ ⲥⲟⲧⲱⲙⲧ ad pascendum Sciuscet.

ⲥⲱⲙⲧ *T. M.* Impedire *Act.* XXVIII, 31. *Z.* 288. Impediri, Detineri, Difficultatem pati *Gen.* XXXV, 16. *Pan.* XXXVII. (*T.* ⲫⲉⲙⲧ).

— ⲥⲟⲙⲧ Impedire, Prohibere *Z.* 128. Claudere *portam Pap.* II, 65.

— ⲫⲁⲙⲧ Impedire *cum suff. Act.* XXVII, 43.

— ⲫⲉⲙⲧ Prohibere *Act.* XXIV, 23.

— ⲯⲟⲯⲧ *T. M.* n. Impedimentum, Prohibitio *Kir.* 256. Clavis *Matth.* vi, 19. *Luc.* xi, 52. *Apòc.* iii, 7. *Pap.* ii, 45. Clavis aratri *Z.* 471. *not.* † ⲛⲟⲧⲯⲁⲯⲧ Impedimentum ponere *Z.* 35.

ⲯⲟⲧⲯⲓⲧⲥ *M.* σφισμὸς Sibilus *Mich.* vi, 16. *apud Rossi* 275.

— ⲉⲣⲯⲟⲧⲯⲓⲧⲥ Sibilare *Soph.* ii, 15. *apud Rossi* 275. *Kir.* 232.

ⲯⲟⲧⲯⲁⲧⲯⲓ, ⲯⲟⲧⲯⲟⲧⲯⲓ, ⲯⲟⲧⲯⲱⲟⲧⲯⲓ *vide* ⲯⲱⲟⲧⲯ.

ⲯⲁⲯϥ *M.* ni Textor *Kir.* 110.

ⲯⲁⲯϥ *M.* Septem *Zach.* iii, 10. viii, 19. (*T.* ⲥⲁⲯϥ).

ⲯⲉⲯϥ *vide* ⲯⲱⲯ contemnere.

ⲯⲟⲯϥ, ⲯⲱⲯϥ *vide* ⲯⲉⲯϩ.

ⲯⲟϥ, ⲯⲏϥ *vide* ⲯⲱϩ destruere.

ⲯⲟϥ *vide* ⲯⲃ, *et* ⲯⲱϩ.

ⲯⲱϥ *vide* ⲯⲁⲙ tondere.

ⲯⲱϥ *T. M.* Destruere, Evertere, Desolare, Vastare *Levit.* xxvi, 30. *Sir.* xxi, 4. *Act.* viii, 3. *Gal.* i, 13. 23. Vastari, Desolari, Desertus esse, Incolis vacuus esse *Sir.* xvi, 4. *Matth.* xii, 25. *Luc.* xi, 17. *Apoc.* xviii, 17. 19. *Tuk.* 486. (*Affine* ⲥⲱϩ).

— ⲯⲉϩ *T.* ἐρημόω Vastare *Sir.* xxi, 4.

— ⲯⲟϩ Idem *cum suffix. Z.* 469.

— ⲯⲱϩ *T. M. B.* n. Desolatio, Vastatio *Marc.* xiii, 14. *Luc.* xxi, 20. *Tuk.* 323. 363. *Z.* 147. Ærugo, Rubigo frumenti (*affine* ⲯⲏⲃⲉ) *Z.* 472.

— ⲉⲧⲯⲏϩ *T. M. B.* Desolatus, Vastatus *Sap.* 503. *Dan.* ix, 17. *Z.* 147.

— ⲉϥⲯⲱϩ *M.* Desolatus, Desertus *Matth.* xxiii, 38. *Luc.* xiii, 35.

— ⲉϥⲯϩϥ *M.* Idem *Z.* 51.

— ⲉⲥⲯⲏϩ *M. B.* Vastata, Deserta *Psal.* lxviii, 25. *Z.* 146.

— ⲉⲧⲯⲱϩ *M.* Vastati, Deserti *Levit.* xxvi, 33.

— ⲉⲧⲯⲏϩ *M.* Idem *Levit.* xxvi, 22.

— ⲍⲓⲛⲯⲱϩ *M.* ni Desolatio *Dan.* ix, 27.

— ⲯⲁϩⲉ *M.* ni Desertum *Z.* 14. 15. 37.

— ⲯⲁϩⲉⲧ *M.* ϩⲁⲛ Deserta *Luc.* i, 80. *Z.* 46. 68. 95.

— ⲯⲁϩⲙ *M.* † ἔρημος Deserta *Gal.* iv, 27.

— ⲉⲣⲯⲁϩⲉ *M.* Desertus fieri *Deut.* vii, 22. *Z.* 110.

— ⲙⲁⲛⲯⲁϩⲉ *M.* ni Desertum *Matth.* xiv, 13. xv, 33. *Z.* 46. 63.

— ⲣⲉⲙⲛⲯⲁϩⲉ *M.* Incola deserti *Z.* 54. 95.

ⲯⲱⲃ *vide* ⲯϭⲉ septuaginta, *et* ⲯϭⲉ sordes.

ⲯⲱⲙ *vide* ⲯϭⲙ.

ⲯⲁⲱⲃ *T.* Tumescere *Z.* 426. *Pap.* v, 61. *Hinc* ⲉⲧⲯⲟϭⲉ tumidi, *quod vide in* ⲯϭ.

ⲯⲁⲱⲃ, ⲯⲁⲱⲃⲣ, ⲯⲁⲱⲏ *vide* ⲯⲱϥ.

ⲯⲱⲱⲃ *vide* ⲯϭ.

ⲯⲁⲱⲟ *vide* ⲯⲁϩⲧ.

ⲯⲱⲱⲟ *M.* ni حفنه كبشه Pugillus, Pugnus *Kir.* 260.

ⲯⲁⲱⲟⲩⲣⲓ *M.* ni Pisces plani, Soleae *Kir.* 171.

ⲯⲁⲱⲧ *T. M.* ni ἀσεβὴς Impius *Gen.* xviii, 23. *Sap.* 752.

— ⲯⲁϩⲟ *M.* ni Impius, Adulter *Kir.* 86. 260.

— ⲛⲯⲧⲯⲁϩⲧ *T.* τ. ἀσεβεία Impietas *Sap.* 737.

— ⲙⲉⲧⲯⲁϩⲧ *M.* † πλημμέλεία Delictum, Iniquitas *Levit.* vi, 31. 32. xiv, 12.

— ⲯⲱϩⲧ *T. M.* Delinquere, Errare, Falli *Levit.* iv, 22. 27. v, 15. *Ming.* 316. *Z.* 604. Fallere, Labi *fallente pede Deut.* xxxii, 35. *Scribitur etiam* ⲯⲱϭⲧ, *et* ⲯⲟϭⲧ, *quae vide in* ⲯϭ.

— ⲯⲱϩⲧ *M.* ni Delictum, Iniquitas, Error *Levit.* v, 6. 15. III. *Reg.* viii, 50.

— ⲯⲱϩϥ *M.* or Idem *Z.* 21.

— ⲉⲧⲯⲱϩⲧ *M.* ἀσφαλὴς Securus, Qui non fallit *Hebr.* vi, 19.

— ⲯⲁⲧⲉⲓⲉ *T.* pro ⲯⲁϩⲧⲉ Improbus, Impius esse *Mich.* i, 5. *apud Rossi* 257.

— ⲫⲯⲁϥⲧⲉ *T.* σφάλλειν Labi, Peccare *Sap.* 508. ἀσεβεῖν Impius, Improbus esse *Sir.* xv, 20. *Jùd.* 15.
— ⲁⲙⲡⲯⲁϥⲧⲉ *T.* τ. Apostasia, Impietas, Improbitas *Jùd.* 18. *Z.* 217. 268. 324. 394.
— ⲁⲙⲡⲯⲁⲧⲃⲉ *T.* τ. Idem *Obad.* 10. *apud Rossi* 257.
— ⲙⲉⲧⲯⲁϥϯ *M.* † Idem *Z.* 37.
ⲯⲉϥⲓⲧ, ⲯⲟⲩⲓⲧ *vide* ⲯϣ.
ⲯⲱⲩⲓⲧ *vide* ⲯⲁϥⲧ.
ⲯⲁⲩⲓⲧⲉ, ⲯⲁⲩⲓϯ *vide* ⲯⲁϥⲧ.
ⲯⲁⲩⲓⲟⲩ *M.* Importare, Congerere *Rossi* 257. *Fides sit penes Rossium.*
ⲯϧⲉⲁⲧ *M.* ⲛⲓ خلط Humor *corporis humani Kir.* 159. *Consonat vox Arabica* Chelt.
ⲯⲁϧⲯⲉϧ M. ⲛⲓ Putridum, Tabidum شضف *Kir.* 231. *Vox Arabica invisitata est, cur* Putridum *Kircherus verterit nescio; conìicio* ⲯⲁⲃⲯⲉⲃ *idem esse ac* ⲯⲁⲫⲯⲉⲫ, *quod infra vide.*
ⲯⲁⲃ *T. M.* ⲛ. φλὸξ Flamma, πῦρ Ignis *Sir.* xxi, 9. xxviii, 22. li, 4. *Luc.* xvi, 24. *Pan.* xlvii. ἀτμὶς Vapor *La-Croze* 123.
— ⲯⲉⲃ *B.* ⲛ. Idem *Z.* 148.
— ϯⲯⲁⲃ *M.* Flammam edere, emittere *Z.* 117.
— ⲉⲥϯⲯⲁⲃ *T.* Flammam edens, Inflammata *Z.* 330.
— ⲉⲓⲯⲁⲃ *M.* Flammam proìicere *Exod.* ix, 24.
— ⲉⲧⲉⲓⲯⲁⲃ *M.* Flammans, Effulgens *Exod.* xxiv, 17.
— ⲯⲁⲫⲯⲉⲫ *M.* Fervere, Fervidus, Studiosus esse *Z.* 656. *not.* 95. *Rossi* 257.
— ⲯⲁⲫⲯⲱⲫ *M.* Studiosus esse, Festinare *Z.* 656. *not.* 95.
— ⲯⲁⲫⲯⲁⲫ *M.* Studium, Sollicitudo *Z.* 656. *not.* 95. *Rossi* 257.
ⲯⲉⲃ *vide* ⲯⲁⲃ.
ⲯⲱⲟⲩⲃ *vide* ⲯⲱⲃⲉ.
ⲯⲟⲩⲃⲉ *T.* ⲉⲧⲯⲟⲩⲃⲉ الزمن καιρός, χρόνος, *χουτος Cod. Par.* 44. *ter in fol.* 79. *Glossa Arabica notat* Paralyticum; *Graeca, si legas* χουτζος, *designat* Claudum, Mutilum. *Sane Codex Par. ibi recenset vitia corporis.* *Scriptum pro* χουτε, *quod vide.*
ⲯⲉⲃⲃ *vide* ⲯⲱⲃⲉ.
ⲯⲱⲱⲃⲃ *M.* Comburere *Z.* 417. *not.* 9. *Rossi* 281. *Consonat Arab.* شهب Adurere.
— ⲯⲱⲃⲛ *M.* Comburi *Psalt.* 486.
— ⲯⲱⲃⲛ *T. M.* ⲟⲩ Combustio, Flamma *Kir.* 400. *Cod. Par.* 44. *fol.* 185.
ⲯⲟⲩⲧⲉⲙⲙ, ⲯⲟⲩⲧⲉⲙⲙⲟ, ⲯⲟⲩⲧⲉⲙⲙⲓ *vide* ⲫⲙⲙⲉ.
ⲯⲱⲃⲓⲓ *vide* ⲯⲱⲃⲉⲃ.
ⲯⲓⲙⲓⲧ, ⲯⲓⲃⲓⲧ *vide* ⲯⲓⲙⲧ.
ⲯⲁⲃⲯⲁⲃ, ⲯⲁⲃⲯⲉⲃ, ⲯⲁⲃⲯⲱⲃ *vide* ⲯⲁⲃ.
ⲯⲉⲓⲟ *T.* ⲛⲉ χοῦς Pulvis *Sap.* 236. *Cod. Par.* 44. *fol.* 87. *Scr. xvii. 13., κονιορτός Scr. x. 26.*
ⲯⲩ *vide* ⲯⲁϫⲉ.
ⲯⲟⲅⲓⲩ *T.* ⲛ. Athleta, Certator, Heros *Ming.* 201. 205. *Z.* 370. 500. *not.* 642. *scribitur et* ϭⲱⲓⲩ.
— ⲯⲁⲉⲓⲩ *T.* Idem *Z.* 365.
— ⲯⲱⲓⲩ *M.* ⲛⲓ Idem *Pan.* xlvii.
— ⲯⲱϫⲉ *T.* Luctari, Certare *Z.* 381.
— ⲯⲱⲱϫⲉ *T.* Idem *Z.* 500. *not.*
— ⲯⲱϫⲉ *T.* ⲟⲩ Lucta, Certamen *Z.* 438.
— ⲉⲧⲯⲱϫⲉ *T.* Luctans, Certans *Z.* 500. *not.* Contendens *Z.* 387. *ubi Zoëga in not.* 28. *vertit* Festinans, *collato* ϭⲟⲩⲓ. *Scr. lxxvii. 6.*
ⲯⲩⲉ *T. ⲟⲩ πάχρος Peler. Sylva Gen. viii. 11.*
ⲯⲩⲉ *T.* ⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Locustae *Num.* xiii, 34. *Apoc.* ix, 3.
ⲯⲁϫⲉ *T.* Dicere, Loqui, Colloqui, Alloqui *Luc.* ix, 30. *Joh.* ix, 21. 37. xviii, 20. *Act.* ii, 4. 6. ⲯⲁϫⲉ ⲛⲥⲁ Loqui contra

aliquem, Obloqui, Obtrectari *Z.* 249. 303, (*M.* caxi).

— ϣexi *B.* Dicere, Loqui *Z.* 145. 167. *Q.* 233. 240.

— ϣaxe *T.* n. Verbum, Sermo *Act.* II, 14. VI, 5. X, 22. Res, Negotium *Z.* 304. 315. Causa, Ratio *Matth.* XIX, 9. Sacrum Verbum, Sacra Scriptura *Ming.* 110. 112.

— ϣexe *B.* n. Verbum, Sermo *Z.* 165.

— ϣexi *B.* n. Res, Aliquid *Z.* 155.

— ϣxcaϭe *T.* ρn Ridiculi, Ludicri sermones *Z.* 635. *not.*

— ϣxcoϥ *T.* n. Stultus sermo, Stultiloquium *Ephè.* V, 4. *Z.* 427. *not.*

— ϣxϣλoϥ *T.* or Sermo obscoenus *Z.* 635. *n.*

— aτϣaxe *T.* ἄφωνος Mutus II. *Petr.* II, 16. aτϣaxe epoϥ Ineffabilis *masc. Cod. Par.* 44. *fol.* 47. aτϣaxe epoc Ineffabilis *fem. Z.* 321. 605. aτϣaxe ⲙⲛⲟϥ Ineffabilis *mascul. Z.* 363.

— aτϣexi *B.* Ineffabilis *Z.* 159.

— ελπϣexi *B.* Loqui, Sermonem habere *Z.* 158.

— ⲙaiϣaxe *T.* φιλόλογος Philologus *Cod. Par.* 44. *fol.* 64. 99.

— peϥϣaxe *T.* Sermocinator, Orator *Z.* 600.

— ⲙⲡⲧpeϥϣaxe *T.* τ. Oratio *Z.* 273.

— caⲡϣaxe *T.* σπερμολόγος Loquax, Garrulus *Act.* XVII, 18.

— ⲙⲡⲧϭaⲣⲡϣaxe *T.* τ. Multiloquium *Z.* 559. *not.* Matth. VI, 7.

— ϸϭaⲣⲡϣaxe *T.* Multos serere sermones *Z.* 559. βαττολογέω Matth. VI, 7.

— ϫi oτϣaxe *T.* Sermonem suscipere *Sir.* XXXIV, 31.

— ϭiⲡϣaxe *T.* τ. Loquela, Ratio loquendi *Sir.* V, 13. XXVII, 14. *Joh.* VIII, 43. Facundia *Z.* 368. Rhetorica, Eloquentia *Z.* 267.

ϣexe, ϣexi *vide* ϣaxe.

ϣϣxe, ϣϣuxe *vide* ϣoeix.

ϣxeu *vide* ϣxⲏⲛ.

ϣxou, ϣxeuxou *vide* xoⲩⲓ.

ϣxiii *T.* ne Allium *Z.* 552. 628. 629. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. neϣxeⲩ. σχορδον (*lege* σκόρδον) *quod erratum credo pro* ϣxen (*M.* ϣϭⲓⲛ).

ϣⲁxiii *vide* ϣoxne.

ϣoxhc *T.* Consilium accipere, Consultare, Consilium inire, Deliberare *Act.* XX, 3. *Z.* 362. 387. 539. (*M.* coϭⲛi).

— ϣaxni *B.* Idem *Q.* 242.

— ϣoxne *T.* n. Consilium, Deliberatio *Luc.* XXIII, 51. *Act.* IV, 28. Meditatio *Sap.* 765.

— ϣaxni *B.* n. Consilium *Z.* 148. 158.

— ziϣoxne, zi ⲛoτϣoxne *T.* Consilium inire, capere, Consultare, Deliberare *Matth.* XXII, 15. *Marc.* XV, 1. *Joh.* XI, 53. XII, 10. *Z.* 215.

— peϥziϣoxne *T.* Consiliarius *Sir.* VI, 6. XXXVII, 7. XLII, 21.

ϣⲱⲱxii *T. B.* Remanere, Manere, Reliquere *Sap.* 733. *Sir.* XXVII, 4. *Rom.* XI, 4. *Ming.* 333. *Z.* 146. 168. Relinqui *Rom.* XI, 3. (*M.* cωxn).

— ϣoxn *T. B.* Idem *Pan.* 263. *Q.* 242. Testamento legare *Pap.* V, 108.

— ϣexn *T.* Superstitem relinquere *Z.* 541.

— ϣⲱxn *T.* ne λεῖμμα, κατάλειμμα Residuum, Reliquiae, Superstites *Sir.* XLIV, 17. XLVII, 22. *Rom.* XI, 5.

— etϣoxn *T.* Superstites *Z.* 503.

(b) ϣoxt *T.* γλύφειν Sculpere *Sir.* XXXVIII, 27. Perfodere *Ming.* 316. Matth. VI, 19.

ϣϭⲛ *T.* Percutere, aqϣϭaϭiz συνεκρότησε ταῖς χερσὶν Complosit manibus *Num.* XXIV, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107. neqϣϭaϭiz ἐπικροτήσει ταῖς χερσὶν *Sir.* XII, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 119. *vide et fol.* 97.

ϣxoc T. τ. δεσπὰς Δεσπ., Dame Ἀδὰ. XVII. 14. Hieroglyphe ϭxoc.

— ϣбα πε Percussio, Plaga, Vulnus *Z.* 400. 401.

— сбα πε Idem *Z.* 400. *not.* 100.

ϣєσє *T.* ογ πάρφυρα Purpura *Cod. Par.* 44. *fol.* 67. *scribi solet* ϧнбє.

ϣωωσє *T.* Damno afficere *Z.* 454. 525. Vulnerare *Z.* 446. ⲁϥϣωωбє ⲉⲡⲉϥⲙⲉⲉⲧⲉ damno affecit eius mentem, dementavit eum *Z.* 311. ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥⲧⲟⲟⲧ ϣⲟⲟбє τὰς χεῖρας βεβλαμμένος manibus male affectus *Ming.* 247. Damno affici *Z.* 391. 498. *not.*

— ϣⲱбє Damno affici *Z.* 289. ⲡⲣⲏ ⲁϥϣⲱбє Sol (كسفت) eclipsin passus est *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. (1)

— ϣⲟⲟбє Damno afficere *Z.* 498. *et not.*

ϣσλσιλ *vide* ϣκελκιλ.

ϣσϧu, ϣσⲟu, ϣσuσⲟu *vide* бοιι.

ϣσнн *M.* ογ Allium *Num.* xi, 5. *Z.* 53. (*T.* ϣϧнн).

ϣσнн *vide* ϣбⲛⲛⲛ.

ϣσннн *M.* Rixari, Litigare *Matth.* xii, 19. *Kir.* 379. *Perperam scribitur* ϣбⲛⲛ *Gen.* xxvi, 35.

— ϣбⲛⲛⲛ ογ Contentio, Rixa *Rom.* i, 29. ii, 8. xiii, 13. *Tit.* iii, 9.

— ρⲉϥϣбⲛⲛⲛ ἐριθιστὴς Contentiosus, Provocator *Deut.* xxi, 18. 20.

— ⲉⲣⲣⲉϥϣбⲛⲛⲛ Contentiosus, Litigiosus esse I. *Cor.* xi, 16.

— ϯϣбⲛⲛⲛ ὀνειδίζειν Exprobrare, Conviciis incessere *Matth.* xxvii, 44.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϣбⲛⲛⲛ ϯ ἐριθισμὸς Contentio, Provocatio *Deut.* xxxi, 27.

ϣσнр *M.* Navigare *Z.* 23. (*T.* сбнр).

— ϣбнр πι Navigatio *Z.* 83. Pretium rei emptae, locatae, aut conductae *Kir.* 264, (1) *collato Rossio* 282. *fortasse est* Naulum *conductae navis.*

— ⲉⲧϣбнр Navigantes *Z.* 31.

— ϣбор πι μίσθωμα Domus locata *Act.* xxviii, 30. *fortasse ita dicitur quaevis* Res locata, conducta. *Scribitur* ϣбοτр *in Kir.* 404.

— ϯⲛⲁϣбор *T.* πάροικος Accola, Prope habitans *Sir.* xxix, 27.

ϣσσр *vide* ϣбнр.

ϣσσтр *M.* πι Annulus *Gen.* xxxviii, 18. 25. xli, 42. *Exod.* xxv, 12. xxxvi, 24. 26.

— бϣοτр Idem *Ezech.* xxviii, 12. *erratum amanuensis.*

Ч

Ч *Saepe permutatur cum* ϧ, *rarius cum* ογ.

— *Paragogicum additur radicibus, sic* ογωⲁⲁ ογοⲁⲁϥ, ⲥⲱϣ ⲥⲱϣϫ, ϣⲱϣ ϣⲱϣϫ *etc.*

ЧΔI Bubo *vide* ϧⲁⲓ.

ЧΔI, ЧЄI *vide* ϥι.

ЧНΓ *vide* ϥι.

Чι *T. M. B.* Sumere *Joh.* xix, 6. *Z.* 235.—Tollere, Auferre *cc.* ⲛⲧοοτ, ⲛϧнτ, ϧⲛ, ⲉϧολ a, ab *Joh.* xi, 39. 41. xx, 1. *Ephè.* iv, 31. *Ming.* 96. 306. *Q.* 233. ϥι ⲁⲡⲉ Tollere, Praecidere caput *Pap.* ii, 12. — Attollere *Joh.* xi, 41. *Act.* iv, 24. — Elevari, Intumescere *de farina fermentata Z.* 522. — Ferre *Luc.* xi, 27.

— ϧι *T. B.* Idem *Luc.* ix, 9. 17. 23. xxiii, 26. *Q.* 235. *Z.* 152. 164.

— ϥιτ *T. M. B.* Idem *forma cum suffix. Z.* 233. 263.

— ϧιτ *T. B.* Idem *forma cum suff. Z.* 335. *Q.* 238.

— ϥαι *T. M.* Sumere, Tollere *Z.* 102. *Tuk.* 476. Ferre, Portare *Gen.* xlv, 23. *Deut.* i, 10. *Luc.* x, 4. Proficisci *Gen.* xxxv, 16. *Exod.* xiii, 20. xvi, 1. *et cum suff. recipr.* ϥαι ⲛⲁⲁⲩⲧⲉⲛ ⲛⲉⲱⲧⲉⲛ Progredimini, Conferte vos *Deut.* i, 7. ii, 13.

41

(1) ϣбнр T. no Navigabo Mare. VI. 68.

(2) ⲁϥϣωбє ⲉⲡⲗⲏϥⲏ Percussus fuit sol. Ἥλιος. VIII. 12.
ϣⲟⲟбє ⲛⲁⲓⲟⲧⲏⲥ Percutere Nej. VI. 2. τραυματίζειν Percutere Ἰδέ. LXX. 5.
ϣⲱⲱбє ⲥⲕⲟⲧⲟⲩⲛ Percutere, Affligere Ἰδέ. LXX. 3.

— ϭαι *T.* Ferre *Z.* 226.
— ϥει *T.* Sumere, Ferre *Màtth.* IX, 6. *Z.* 334. 340. 342.
— ϥι *T.* n. Ablatio, ⲡ̄ ⲛϥι facere ablationem, auferre *Z.* 454.
— ⲣⲉϥϥαι *M.* Exaltans *Kir.* 44. *Potius* Ferens.
— ϥι ⲉϭⲟλ *T. M.* Auferre, Efferre *Màtth.* XXVI, 51. *Lùc.* XXII, 50. *Act.* V, 9. *Z.* 231. ϥι ⲉϭⲟλϩⲛ Amovere *Z.* 575.
— ϥι ⲉⲛϣⲱⲓ *T. M.* Attollere *Jòh.* XI, 41.
— ϥαι ⲉⲛϣⲱⲓ *M.* Attollere, Elevare *Matth.* XVII, 8. *Luc.* XI, 27. I. *Tim.* II, 8.
— ϥι ⲉⲣⲟϥ *T.* Ferre se, Continere se, Tolerare, ⲛ̄ⲧⲉϥι ⲉⲣⲟⲕ *χαρτέρησον* tolera *Sir.* II, 2. ⲛⲁⲛⲉϥⲉϣϥι ⲉⲣⲟϥ ⲉϥⲛⲁⲧ nequivit tolerare videns *Fragm.* 311, *vide etiam Ming.* 170.
— ϥαι ⲉⲧⲙⲟ *T.* ⲟⲩ Onus ferens, Baiulus *Pap.* 1.
— ϥι ⲉϩⲣⲁι *T.* Attollere, Elevare *Sir.* XLVI, 2. L, 20. *Act.* I, 22. II, 14.
— ϥι ⲉϩⲣⲁι ϩⲁ *T.* Sustinere, Tolerare *Z.* 566.
— ϥⲛⲧ ⲉϩⲣⲁι. *T.* Attolli, Elevari *Z.* 554.
— ϥⲉι ⲉϩⲣⲁι *T.* Attollere, Elevare *Màtth.* XVII, 8. *Lùc.* XVIII, 13. *Act.* I, 9.
— ϥι ⲙⲙⲁⲧ *T.* Auferre, Tollere *Ming.* 250. *Z.* 523. 529. *Fragm.* 305. Auferri *Ming.* 146. Recedere *Z.* 460. ϥι ⲙⲙⲁⲧ ⲉⲡ ⲧⲙⲛⲧⲉ de medio tollere *Z.* 381.
— ϭι ⲙⲙⲁⲉⲧ *B.* Auferre, Tollere *Q.* 238.
— ϥι ⲙ̄ⲡ *T.* Consentire, Convenire cum *Màtth.* XVIII, 19. *Act.* V, 9.
— ϭι ⲙ̄ⲡ *T.* Idem *Lùc.* XXIII, 51.
— ϥι ⲛ̄ⲓⲁ *T.* Adesse *alicui*, Opitulari, ϩⲥⲟϥ ⲛⲉⲙⲁϥ affuit illi *Sap.* 517.
— ϥι ⲛⲥⲁϭⲟλ *T.* Deponere *Z.* 249.
— ϥι ⲛ̄ⲧⲙⲛⲧⲉ *T.* Tollere e medio *Act.* XXI, 36.
— ϥι ϩⲁ, *et cum suff.* ϥι ϩⲁⲣⲟϥ *T.* Ferre, Baiulare *Act.* IX, 15. *Gal.* VI, 2. *Pap.* VI, 62. Sustinere, Tolerare, Sufferre *Sir.* VI, 25. *Màtth.* III, 11. I. *Còr.* IX, 12. *Ming.* 333. Gravari *Sir.* XXI, 24.
— ϭι ϩⲁ *B.* Sustinere, Sufferre *Z.* 154.
— ϥαι ϩⲁ *M.* Ferre, Portare *Joh.* XVI, 12. *Rom.* XV, 1. *Hebr.* I, 3. Sustinere, Tolerare *Z.* 63.
— ϥει ϩⲁ *T.* Ferre, Portare *Màtth.* VIII, 17. Sustinere, Tolerare *Z.* 307.
— ϥι ϩⲓ *T.* Imponere *Z.* 589.

ϥⲟ *vide* ϭⲟ Canalis, *ubi adde* ϥⲟ ὑδραγωγὸς Aquaeductus *Sir.* XXIV, 30.

ϥⲟⲓ *vide* ϭⲟ canalis, *et* ϥⲱ.

ϥⲱ *T.* n. Capillus, Coma *Màtth.* III, 4. *Jòh.* X, 2. I. *Còr.* XI, 14. 15.

— ϭⲱ *T.* n. Idem *Jòh.* XII, 3. *Act.* XXVII, 34.

— ϥⲱⲓ *M.* nⲓ Idem *Num.* VI, 5. 18. *Luc.* VII, 38. 44. Pilus *caprae Exod.* XXV, 4. Pilus *cameli Matth.* III, 4. *Marc.* I, 6. Seta, Crinis *Z.* 72.

— ϥⲟⲓ *M.* nⲓ Pilus *Apoc.* VI, 12.

— ⲉϥⲣⲛⲧ ⲁⲓϥⲱⲓ *M.* Plantatus pilis, Pilosus *Gen.* XXV, 25. XXVII, 11.

— ⲗⲁϥⲱⲓ *M.* Valde pilosus *Z.* 601. *not.*

— ⲛϥⲱⲓ *M.* Pilosus, Crinitus *Z.* 651. *not.* 65. ϩⲱⲟⲩ ⲁⲓϥⲱⲓ Cilicium *Z.* 83.

— ⲟⲩ ⲁⲓϥⲱⲓ *M.* Pilosus *Gen.* XXVII, 23.

— ⲣⲏⲩ ⲛ̄ϥⲱ *T.* n. Stragula pilosa, e pilis contexta *Ming.* 247.

— ϥⲱⲉⲧⲟⲗⲁ *T.* n. *βόστρυχος* Cincinnus *Ming.* 139. *confer* ⲱⲗⲁ elevare, attollere, plecti, *ut sint* capilli erecti, et plexi.

— ϭⲱⲧⲱⲗⲉⲁ, *vel* ϭⲱⲧⲱⲗⲁⲁ *T.* n. Cincinnus, Capillus plexus *Act.* XXVII, 34. *Z.* 215. 519. *Tuk.* 447.

ϥⲱⲩ *vide* ϥⲱ.

ϥⲏⲣ *M. pro* ϭⲏⲣ, *sic* ⲉⲓϥⲏⲣ venio *Z.* 59.

ϥⲟⲩⲧⲁⲥⲓ *M.* † عنبدة ام Muraena, Anguilla *Kir.* 171. *Glossa Arabica, si legas* معبد,

Freytagio est Rana. *Falsus est Rosslus* 284. *in exscribenda Arabica glossa.*

ϥικοϩι *M.* |ϯ المطوله Cylindrus textorius *Kir.* 125.

ϥϩλοτ *vide* ϭϩλοτ.

ϥιιτ *T.* n. Vermis *Sir.* x', 11. xix, 3. Putredo *Pap.* iv, 113.

— ϥεητ *M.* m Vermis *Deut.* xxviii, 39. *Marc.* ix, 46.

— ϭητ *T.* n. Idem *Z.* 291. 436.

— ñϥητ *T.* Verminosus, Verminibus scatens *Z.* 501.

— ϸϥητ *T.* Verminascere, In vermes abire *Z.* 396. *et not.*

— ϵϥϥεητ *M.* Verminascere, Vermes producere *Exod.* xvi, 20.

— ϸϭητ *T.* Verminascere, In vermes abire *Z.* 396. *et not.* ϵϥϸϭητ in vermes abiit, a vermibus corrosus fuit *Act.* xii, 23.

— ϵϸϫιϩϥεητ *M.* A vermibus corrodi, In vermes abire *Act.* xii, 23.

ϥιωρ *vide* ϭωρ.

ϥρϭ *M.* m Semen, Granum alimento serviens *Cod. Par.* 43.

ϥορι *M.* m بوري Mugil Cephalus, *quem piscem salitum manducant Ægyptii Kir.* 170. *Sacy Abdall.* 281.

ϥορϥϭρ *M. ἐκπίπτειν* Decidere *Psal.* i, 3. *Jac.* i, 11. *Apoc.* vi, 13. *ῥεῖν* Fluere, Diffluere *Zach.* xiv, 12.

ϥωϭι *M.* m Scalprum *fabri lignarii Kir.* 123.

ϥϭτ *T. M.* Abstergere *Joh.* x, 2. Delere *Exod.* xxxii, 3. 5. *Num.* iv, 18. *Sir.* xliv, 18.

— ϭετ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 19.

— ϥωτ, *et cum suff.* ϥοτ *T. M.* Abstergere, Tergere *Joh.* xii, 3. Delere *Sir.* xvi, 8.

— ϭτοτ *T. c. suff.* Delere *C. Par.* 44. *fol.* 108.

— ϥετ εϭολ *M.* Delere *Gen.* vi, 7. xix, 14. *Num.* xiv, 15.

— ϥωτ (*et* ϥοτ *cum suff.*) εϭολ *T. M.* Tergere *Luc.* vii, 38. Delere *Act.* iii, 23. *Z.* 504. Perdere *Psal.* xxxvi, 9. *Z.* 461. 594. Expellere, Avertere *Psal.* v, 10. *Tuk.* 272.

— ϭατ εϭολ *B.* Abstergere *Q.* 236.

— οτοτ εϭολ *T.* Perdere, Delere *Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— ϥωτε *T.* Abstergere *Sir.* xii, 11. *Joh.* xii, 3. *Pap.* ii, 67.

— ϭωτε *T.* Abstergere *Pan.* 183.

— ϥωϯ *M.* Abstergere *Joh.* xiii, 5. *Apoc.* vii, 17. Delere *Exod.* xxxii, 14.

— ϭωϯ *B.* Abstergere *Q.* 234.

— ϥωτε εϭολ *T.* Delere, Exterminare *Sir.* xlvi, 20. *Act.* xiii, 19. *Z.* 522. Deleri, Exterminari, Perire *Sup.* 143. 991. 992. *Sir.* xl, 12. xliv, 13.

— ϭωτε εϭολ *T.* Delere *Z.* 333. *Tuk.* 300.

— ϥωϯ εϭολ *M.* Abstergere *Apoc.* xxi, 4. Delere, Exterminare, Perdere *Gen.* xix, 13. *Psal.* xi, 3. xxxiii, 16. xliii, 2. Deleri, Exterminari, Perire *Gen.* vii, 23. xxxiv, 30. *Levit.* xvii, 9. 14.

— ϥωτε *T.* τ. Sudor *Gen.* iii, 19. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 101.) *Z.* 273.

— ϭωτε *T.* τ. Sudor *Tuk.* 130. *Pap.* v, 32.

— ϥωτι *M.* m Perditio, Exitium *Num.* xv, 31. *Kir.* 266. — *Femin.* † Sudor *Gen.* iii, 19. *At est mascul.* m *Luc.* xxii, 44. *Kir.* 265.

— ϭωτε εϭολ *T.* or Ruina, Perditio, Exitium *Ming.* 122.

— ϥωϯ εϭολ *M.* m Idem *Psal.* cviii, 13. I. *Tim.* vi, 9. II. *Petr.* ii, 12.

— †ϭωτε *T.* Sudare *Z.* 628.

ϥιτ *vide* ϥι.

ϥοτ *vide* ϭοτε, *et* ϥετ.

ϥωτ *vide* ϥετ.

ϥτϭ *vide* ϵϥτε, *et* ϥτοοτ.

ἐμπίπτω Baruch. vi. 3.

ϥτϵϒ, ϥτο, ϥτοϵ *vide* ϥτοοϒ.

ϥτοοϒ *T.* Quatuor *Sir.* xxxvii, 18. *Màrc.* xvi, 20. *Z.* 245.

— ϥτωοϒ *M.* Quatuor *Jud.* xi, 40. *Ezech.* i, 5.

— ϥτοϒ *T. M.* Quatuor *mascul. et femin. in compositis*, ϥτοϒ ϣϵ quadringenti *Act.* v, 36. vii, 6. ϥτοϒ ϣο quatuor mille *Act.* xxi, 38. *Tuk.* 465. ϥτοτλακϩ quatuor anguli *Apoc.* xx, 8. ϥτοτοποϒ quatuor venti *Apoc.* vii, 1.

— ϥτϵ *M.* Quatuor *in compos., sic* ϥτϵϥατ Quadrupes, *vide* ϥατ.

— ϥτϵϒ *T.* Quatuor *Act.* x, 30.

— ϥτο *T.* Quatuor *femin. Act.* xxi, 9. *Z.* 262. 366. 370.

— ϥτοϵ *T.* Quatuor *femin. Z.* 377. *not.*

— ⲁϥτϵ *T.* Quatuor *in compositis cum numeris* ⲛⲍⲟⲩⲧⲁϥτϵ ⲙⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ viginti-quatuor presbyteri *Pan.* 171. ⲧⲙⲉϩⲙ̄ⲧⲁϥτϵ ⲛ̄ⲟⲩϩⲙ decimaquarta nox *Act.* xxvii, 27.

— ⲙⲉϩϥτοοϒ, *et* ⲙⲉϩϥτοϒ *T.* Quartus, Quarta *Z.* 324. 397. *Pap.* v, 108.

— ⲙⲉϩϥτοϵ *T.* Quarta *femin. Tuk.* 203.

— ⲙⲉϩϥτο *T.* Quarta *femin. Z.* 324.

— ϲⲟⲩϥτοοϒ *T.* Quartus dies mensis *Tuk.* 203.

ϥτοϒ *vide* ϥτοοϒ.

ϥοτο *vide* ϭοτϵ.

ϥωτο *vide* ϭοτϵ, *et* ϥϵτ.

ϥωϒ *vide* ϥϵτ. *In Kir.* 265. ⲡⲓϥⲱⲧⲓ العرق Vena, Arteria; *perperam, verte* Sudor.

ϥⲁϩ *T.* n. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 71. *legitur* ⲡϥⲁϩ *βουβων* الغلفه, *Graeca glossa notat* Inguen, Tumor circa inguina; *Arabica* Praeputium.

ϥϵϫ, ϥⲓⲓϫ *vide* ϥοϫ.

ϥⲟϫ *M.* Evellere *Psal.* cxxviii, 6. *Jud.* 12. Privare *Gen.* xxx, 2. *Exod.* xxi, 10. *Num.* xxiv, 11. Repudiare, Fraudare *Marc.* vi, 26. — *Cum suffix. recipr. personae* Exilire, *quasi* Evellere se, ⲁϥϥⲟϫϥ ⲉⲡϣⲱⲓ sursum exiliit *Z.* 31. 37. assurrexit *Marc.* x, 50. ϣⲁϥϥⲟϫϥ ⲉⲡⲓϫⲣⲟ exiliit in litus, desiliit supra litus *Z.* 77. (*T.* ϥϵϭ, ϥοϭ).

— ϥⲉϫ Vellere, Evellere *Marc.* ii, 23. Privare, Fraudare I. *Cor.* vii, 5. II. *Cor.* vii, 2.

— ⲉⲧϥⲛϫ Fraudatus *Jac.* v, 4.

— ⲉⲧϥⲛϫ Privati, Orbati I. *Tim.* vi, 5.

— ⲃⲓϥⲟϫⲉ Exilire, ⲉⲧⲃⲓϥⲟϫⲉ Exilient *Isai.* xxxv, 6.

— ϥⲱϫⲓ Evellere *Luc.* vi, 1. Eradicare *Matth.* xiii, 29. *Luc.* xvii, 6. Privare, Fraudare *Marc.* x, 19. I. *Cor.* vi, 7. 8. Exilire *Pan.* lxx. ⲁϥϥⲱϫⲓ ⲉⲡⲓϫⲣⲟ Exiliit, Desiliit supra litus *Z.* 83.

— ϥⲱϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ Exilire *Z.* 90.

— ϥⲱϫⲓ ⲉⲃⲟⲣⲛ Insilire, Exilire adversus *Z.* 91.

ϥⲱϫⲓ *vide* ϥⲟϫ.

ϥⲟϫⲉ *vide* ϥⲟϫ.

ϥⲟϭ *T.* Evellere *Sir.* xl, 16. Privare, Fraudare *Sir.* xxxi, 22. II. *Cor.* xii, 17. 18. (*M.* ϥⲉϫ, ϥⲟϫ).

— ϥⲟϭ Exilire *cc. suff. recipr. pers.* ⲁϥϥⲟϭϥ Exiliit, Subsiliit *Act.* iii, 8. *Z.* 231. ⲁ ⲧⲉⲥϣⲩⲭⲏ ϥⲟϭⲉ anima eius exiliit, exultavit *Z.* 224. ⲁⲩϥⲟϭⲟⲩ ⲉⲡⲉϩⲣⲟ desiluerunt in litus *Z.* 544.

— ϥⲟϭ ⲉⲡⲉϩⲓⲧ Desilire, ϥⲟϭϩ (*ita enim lege pro edito* ϥⲟⲩϭϩ) ⲉⲡⲉϩⲓⲧ deiice te deorsum, desili infra *Luc.* iv, 9.

— ϥⲟϭ ⲉϩⲣⲁⲓ Exilire sursum *cc. suff. recipr. personae Z.* 232.

— ϥⲟϭ ⲉϩⲟⲣⲛ Insilire versus *aliquem cc. suff. recipr. pers. Z.* 232.

— ϭⲟϭ Evellere *Z.* 268. Privare, ⲁ ⲡϭ̄ ϭⲟϭϩ ⲙⲡⲧⲁⲓⲟ *ἐπέρισέ σε κύριος τῆς δέξης Num.* xxiv, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. Exilire

cc. *suffix. recipr. pers.* ⲁϥϭⲟϭϥ Exiliit *Act.* XIV, 10. *Z.* 321.
— ϭⲟϭ ⲉⲣⲟⲩⲛ Exilire versus, Exiliendo occurrere alicui *cc. suff. recipr. pers. Z.* 549. *Pan.* 183.
— ϭⲟϭ ⲉⲓⲥⲛ Desilire, ⲁϥϭⲟϭϥ ⲉⲓⲥⲛ ⲛⲉϥⲧⲃⲏⲏⲧ desiliit e iumento suo *Z.* 542.
— ϭⲁϭ *T. B.* Privare, Fraudare *Z.* 151. Exilire, ⲁϥϭⲁϭϥ ⲛⲟⲩⲥ insiliit super me *Z.* 369. ⲁϥϭⲁϭϥ ⲉⲣⲣⲁⲓ exiliit, assurrexit. *Z.* 365.
— ⲥⲓϥⲟϭ *T.* Exilire *Pap.* VI, 37. *fortasse legendum* ⲥⲓϥⲟϭⲥ.
— ϥⲟϭⲥ *T.* or Fraus *Z.* 473. *not.* 18.
— ⲥⲓϥⲟϭⲥ Exilire, Exultare *Act.* III, 8. *Z.* 480. 520. ⲁϥⲥⲓϥⲟϭⲥ ἐξήλατο exiliit *Nahum* III, 17. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.
— ϥⲟϭϥ or πλεονέκτης Avarus *Sir.* XIV, 9. *utpote* fraudans se.
— ⲣⲉϥϥⲟϭϥ πρακτὴς Praeceps, Procax *Sir.* IX, 18.
— ϥⲱϭⲉ Privare, Fraudare *cc. dupl. accus. Z.* 514. Exilire, *de fulgure dictum notat* ἀστράπτειν Emicare, Fulgurare *Sap.* 583. *Sir.* XXXV, 10. Lucere, Splendescere ἐπιφαύσκειν *Job.* XLI, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.
— ϥⲱϭⲉ or πλεονεξία Avaritia *Luc.* XII, 15.
— ⲉⲧϥⲱϭⲉ Insiliens *Z.* 399. *not.* 97.
— ⲉϥϥⲱϭⲉ Exiliens *Joh.* IV, 14.
— ⲣⲉϥϥⲱϭⲉ Avarus *Pap.* II, 91.
— ϭⲱϭⲉ Exilire, ϭⲱϭⲉ ⲉⲡⲗⲁⲥ exilire, ascendere supra linguam *Z.* 320.
— ϭⲟϭⲉ Insurgere *Act.* XXI, 38.
— ⲉϥϭⲱϭⲉ Exiliens, Saltans *Z.* 436.
— ⲉⲧϭⲱϭⲉ Insurgentes, Seditiosi *cc.* ⲉⲧⲛ *Z.* 261.
— ⲥⲓⲛϭⲱϭⲉ Insultus, Aggressio *Z.* 323.
— ϥⲱϭⲉ ⲉⲃⲟⲗ ἐξάλλεσθαι Exilire, Saltitare *Sir.* XXXVII, 26. Saltitare, Vacillare *Z.* 450. Aberrare *Z.* 491.

— ⲟⲩⲟⲉ Exilire ἀναβαίνειν *Gen.* XXXI, 10
— ⲱⲱⲉ ⲉⲣⲣⲁⲓ Idem *Gen.* XXXI, 12.
— ⲩⲱⲉ ⲡⲁϭⲁⲓ Saltus, Saltus *Levit.* XI, 21.
— ⲱⲱⲉ Exilire *Num.* IV, 5).

— ϥⲱⲉ ⲉⲡⲉⲥⲛⲓ Desilire *Z.* 533.
— ϭⲱⲉ ⲉⲣⲟⲩⲛ Insilire in *aliquem Z.* 374.
— ϥⲱⲉ ⲉⲣⲣⲁⲓ Insilire *Act.* XIX, 16. *Z.* 412.
ϥⲟϭ *vide* ϥⲉϭ.
ϥⲱϭⲉ *vide* ϥⲉϭ.
ϥⲟⲟⲩ, ϥⲟⲟⲩϥ *vide* ϥⲉϭ.

ϧ

ϧ Litera solius dialecti Memphiticae propria, pro qua Thebani usurpant ⲅ.
ϧⲁ *M.* Sub *Gen.* XVIII, 4. *Matth.* V, 15. *Marc.* IV, 21. — Adversus, Contra *Exod.* XVI, 7. *Levit.* XX, 9. *Deut.* V, 19. XIX, 15. 16. — Ad, *motus ad locum Gen.* XVIII, 5. XXXVII, 30. — Usque ad *Act.* I, 8. — Dativum notat *Deut.* V, 1. *Jud.* 14. — De, Circa *Exod.* VIII, 12. *Matth.* VI, 25. *Luc.* XII, 22. — Pro, *pretium rei Gen.* XXXVII, 28. *Matth.* V, 38. *Joh.* XII, 5. (*T.* ⲉⲁ).
— Particula affirmativa hominis de se loquentis, vel alium alloquentis, *usurpatur post pronomina, ac reddi potest* Utique, Revera, *et similia, sic* ⲁⲛⲟⲕ ϧⲁ ⲡⲓⲥϧⲟⲩⲓ Ego utique Pisbui sum *Z.* 8. *vide Matth.* XIX, 28. *Z.* 21. ⲁⲛⲟⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲭⲣⲏⲥⲧⲓⲁⲛⲟⲥ Nos revera Christiani *Z.* 54. *vide Act.* X, 41. *Z.* 47. ⲛⲉⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲥⲧⲁⲧⲟⲗⲟⲥ Vos utique qui baptizati estis *Gal.* III, 26.
— ϧⲁⲣⲁⲧ *forma* ⲧⲉⲓ ϧⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲁⲧ pes. Sub *etc.*, ϧⲁⲣⲁⲧ sub me *Matth.* VIII, 9. *Luc.* VII, 8. ϧⲁⲣⲁⲧⲥ sub ea *Joh.* I, 49. Ad pedes, ϧⲁⲣⲁⲧϥ ad pedes eius *Joh.* XX, 12.
— ϧⲁⲣⲟ *forma* ⲧⲉⲓ ϧⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲟ os, Contra, ϧⲁⲣⲟⲓ contra me *Gen.* L, 20. ϧⲁⲣⲟϥ contra eum *Deut.* XIX, 16. *Marc.* XIV, 56. Ante, ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ante

ros *Luc.* x, 8. Erga, ϩapωoy erga eos *Matth.* ix, 36. Ad *motus ad locum*, ϩapoyk ad te *Act.* x, 33.

— ϩaтoт *forma τοῦ* ϩa *cum suffixis compositi cum* тoт manus. Sub ϩaтoтk sub te, sub tua disciplina *Z.* 73. Apud ϩaтoтk apud te *Levit.* xxv, 35. *Z.* 15. 16. 123. Dativum notat, ϩaтoтen nobis *Z.* 130. ϩaтoт mihi *Gen.* xl, 8. *Z.* 130.

— ϩapiϩapo Solus in, Solus per, In, Per *sequente suffixo*, ϩapiϩapoq καθ' ἑαυτὸ in se, per se *Exod.* xxxvi, 11. per se ipsum *Jac.* ii, 17. ϩapiϩapaтen soli per vos, per vos ipsos I. *Petr.* iv, 10. (*T.* ϩapiϩapo).

— ϩaтeп Sub *Z.* 76. Apud *Joh.* i, 2. II. *Tim.* iv, 13. Juxta, Prope *Marc.* v, 11. *Z.* 23. 30. 35. Per *Marc.* v, 13. Dativum notat *Gen.* xxiv, 66. *Z.* 14.

— ϩaθoтo *forma praecedentis cum suffixis*, ϩaθoтoi iuxta me *Num.* xxii, 5. ϩaθoтoq prope eum *Num.* xiii, 30. ϩaθoтwoт prope ipsos *Gen.* xli, 23. *Num.* ii, 5. 7. 12. *Hinc* eтϩaθoтak *μέτοχοί σου* participes tui *Psal.* xliv, 7. *Hebr.* i, 9.

— ϩaθoтw κόλπος Sinus, Gremium *Exod.* iv, 6. 7.

— ϩaxeп Ante *Exod.* x, 10. xxi, 29. *Luc.* xxi, 12.

— ϩaxw *forma praecedentis cum suffixis*, ϩaxwi ante me *Z.* 130. ϩaxwk ante te *Gen.* xxiv, 7. *Exod.* xxxiii, 19. ϩaxwn, ϩaxwтeп, ϩaxwoт ante nos, vos, eos *Z.* 29. *Exod.* x, 10. *Num.* xxxii, 17. Obviam, ϩaxwq obviam ei *Z.* 59. Pro, ϩaxwq pro eo *Z.* 84. *Hinc* ϥнeтϩaxwq qui est ante eum, anterior ei *Z.* 108. — ϩaxwq *etymologice πρὸς τῇ κεφαλῇ* ad caput eius *Joh.* xx, 12.

ϩ ϩ *M.* ni Ultimus, Novissimus, Extremus *Luc.* xii, 59. xiv, 9. I. *Cor.* xv, 26. Finis enϩaϩ In fine *Deut.* xxxi, 29. Ultimo loco *Gen.* xxxiii, 2. *Matth.* xxvi, 60. Tandem *Matth.* xxi, 30. *Z.* 107. (*T.* ϩaϩ).

— ϩaϩ † Ultima, Novissima *Matth.* iii, 13. Finis *Matth.* xxiv, 14. II. *Cor.* xi, 15. *Phil.* iii, 19.

— ϩaeт ϩaп Ultimi, -ae, Extremi, -ae *Matth.* xii, 45. xix, 30. Serotini *Exod.* ix, 32.

— ϩaie n. Finis, ϣa ϩaie in finem *Psal.* lxxvi, 8. enϩaie tandem *Z.* 14.

— ϩaiн † Ultima, Extrema *Z.* 22. 94. eтϩaiн ммaaioт ἔσχατον τοῦ θανάτου μου post mortem meam *Deut.* xxxi, 27. 29.

— ϩaiн т. Ultima, Extrema *Z.* 135. Finis *Z.* 8.

— epϩaϩ Ultimus esse *Luc.* xiii, 30. Inferior, Minor esse II. *Cor.* viii, 15. xi, 5. Cunctari, Differri *Exod.* xxii, 29. Indigere *Deut.* ii, 7. viii, 9. xv, 7. 10. *Marc.* x, 21. xii, 44.

— epϩaie Deficere, Indigere *Z.* 38.

— eтepϩaϩ Indigus, Indigens *Eph.* iv, 28.

— ммeтpeqepϩaϩ † Egestas, Defectus, Inopia *Deut.* xxviii, 20. 48. *Phil.* iv, 11.

ϩaeт, ϩaiн *vide* ϩaϩ.

ϩai *M.* ni πύον Ventilabrum *Matth.* iii, 12. *Luc.* iii, 17. *Kir.* 127. 333. (*T.* ϩa).

ϩaiϩ, ϩaiн *vide* ϩaϩ.

ϩϩ *M.* † Modus, κατὰ †ϩϩ eтaqxoc quemadmodum dixit *Z.* 14, *vide et Z.* 15. 117. 135. (*T.* ϩϵ). — Contignatio, *Gallice* étage *Gen.* vi, 16. *ubi legitur* ϩaпϩнтi пϩϵ ϐ aediculae duarum contignationum, in duas contignationes divisae (*T.* ϩϵ). — *χρόκη* Trama, Subtemen *Levit.* xiii, 48. 49. 51.

ϩiiiBi *M.* т. Umbra *Psal.* xvi, 8. *Col.* ii, 17. *σκηνὴ* Tabernaculum *Num.* xxiv, 6.

— ⲧⲛⲃⲥ Obtegere *Num.* XVI, 43. (*T.* ϩⲙⲃⲥ).
— ⲉⲣⲧⲛⲃⲓ Obumbrare *cc.* ⲉⲍⲉⲛ *Matth.* XVII, 5. *Marc.* IX, 7. *Luc.* IX, 34. Protegere, Tegere *Psal.* XVI, 8.
— ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲛⲃⲓ Obumbrare *Num.* IV, 5. XXIV, 7.
— ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲛⲃⲓ Umbrosus *Ezech.* VI, 13. XX, 28.
— ⲃⲓⲧⲛⲃⲓ Obumbrari, Protegi *Psal.* LX, 4.

ϦHBC *vide* ⲧⲛⲃⲓ.

ϦHBC *M.* ⲛⲓ Lucerna *Exod.* XXV, 37. XXX, 8. Lychnus, Ellychnium *Matth.* V, 15. *Marc.* IV, 21. *Z.* 117. (*T.* ϩⲙⲃⲥ).

ϦⲀⲞ *M.* ϥⲛⲉⲧⲧⲁⲱ Pinguis, Crassus, Obesus *Kir.* 73. *Rossi* 286.
— ⲧⲁⲱⲓ ⲛⲓ Pinguis, Crassus *Kir.* 73.
— ⲉⲧⲁⲱⲓ Idem, ⲛⲁϯⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲧⲁⲱⲓ *μεγαλόσαρκοι* Carnosi, Carne obesi *Ezech.* XVI, 26. — ⲛⲓ Pinguedo, ⲉⲛⲁⲩⲉ ⲛⲉϥⲉⲧⲁⲱⲓ magna erat eius pinguedo *Z.* 43.
— ⲧⲟⲩ Pinguis esse *Psal.* CXLIII, 14.
— ⲡⲛⲉⲧⲧⲁⲩⲧ Crassitudines, Pinguedines *Num.* XXIV, 8.
— ϩⲱⲧ Crassus, Pinguis evadere *Deut.* XXXII, 15. *pro* ⲧⲱⲧ.

ϦⲞⲀⲒ *vide* ⲧⲁⲁ.

ϦⲀⲞⲞϮⲞ, ϦⲀⲞⲞϮⲰ *vide* ⲧⲁ.

ϦⲞⲞⲂ *vide* ⲧⲱⲧⲉⲃ.

ϦⲞϨ, ϦⲎⲔ, ϦⲞⲔ *vide* ⲧⲱⲕ.

ϦⲰⲢ *M. et cum suffix.* ⲧⲟⲣ, Cingere *Exod.* XXIX, 9. *Levit.* VIII, 7. 8. 13. XVI, 4. Cingere, Insternere, *ἐπισάττειν iumentum Gen.* XXII, 3. *Num.* XXII, 21. Armare *milites Num.* XXXI, 3. *Luc.* XI, 21. II. *Tim.* II, 4. Conscribere *milites Z.* 58. Armare se, Militare ⲡⲧⲉⲕⲧⲟⲣⲕ armes te, milites I. *Tim.* I, 18. *στρατοπεδεύειν* Castra ponere, Castrametari *Deut.* I, 40. — Radere, Tondere *ovem, caput etc. Levit.* XIII, 33. *Deut.* XV, 19. *Ezech.* XXIX, 18. *Act.* VIII, 32. (*T.* ϩⲱⲕ).
— ⲧⲱⲣⲕ ⲛⲓ Lorum, Cingulum *Act.* XXII, 25. Armatura militaris *Luc.* XI, 22. *Eph.* VI, 11. 13. Tonsio *Deut.* XVIII, 4.
— ⲧⲉⲕ Cingere I. *Petr.* I, 13. Radere, ⲧⲉⲕϩⲱ Radere caput *Num.* VI, 9. 19. *Deut.* XIV, 1. ⲧⲉⲕ ϩⲓ ϩⲱ Radere caput *Deut.* XXI, 12.
— ⲧⲱⲕ Cingi II. *Paral.* XV, 27. Armari, Armis indui *Eph.* VI, 14. *Pan.* CVII. Armare (*pro* ⲧⲉⲕ) ⲧⲱⲕ ⲟⲩⲛⲟⲩ Armate vos I. *Petr.* IV, 1.
— ⲧⲱⲕ ϩⲁⲛ Arma *Num.* XXXII, 20.
— ⲉⲧⲧⲱⲕ Militans *Jac.* IV, 1. I. *Petr.* II, 11.
— ⲉⲣⲧⲱⲕ Cinctus *Z.* 90. Militans *Rom.* VII, 23.
— ⲉⲧⲧⲱⲕ Cincti, Praecincti *Luc.* XII, 35. Armati *Num.* XXXI, 5. XXXII, 17. 21.
— ⲧⲱⲕⲓ Rodere, Mordere *Z.* 596. *in not.* 70.
— ⲧⲱⲕⲓ ⲟⲩ ⲡⲁⲗⲧⲏ Pelta, Scutum *Ezech.* XXVII, 10.
— ⲧⲱⲕϩ, *et* ⲧⲟⲕϩ Radere, Tondere *Gen.* XXXVIII, 13. *Levit.* XIII, 34. XIV, 8. 9. XXI, 5. *Num.* VI, 18.
— ⲉⲧⲧⲱⲕϩ Tondens, Tonsor *Gen.* XXXVIII, 12.
— ⲧⲉⲕϩ Radere, Tondere *Gen.* XXXI, 18. ⲧⲉⲕϩ ϩⲱ tondere caput *Gen.* XLI, 14.
— ⲧⲁⲃ Radere, Tondere *Levit.* XIV, 41. 42. 43.
— ⲧⲱⲃ Cingere, Constringere *Kir.* 479.

ϦⲞⲔϩ, ϦⲞⲢϩ, ϦⲰⲢϩ *vide* ⲧⲱⲕ.

ϦⲰⲀ *M.* *βράχμιν* Raucescere *Psal.* LXVIII, 3. *Kircherus* 355. *habet* ⲁⲛⲧⲱⲗ رتحس rimatus est, inquisivit, *lege* رتحس rauca facta est. — Volare *pro* ϩⲱⲗ *in IV.* 142.

ϦⲤⲀⲒⲂⲒⲒ *M.* † Thorax *Eph.* VI, 14. I. *Thess.* V, 8.
— ⲧⲉⲗⲗⲓⲃⲓⲓ † Idem *Apoc.* IX, 8. 17.

ϦⲈⲀⲖⲞ *M.* ⲛⲓ Senex *Luc.* I, 18. (*T.* ϩⲗⲗⲟ).
— ⲧⲉⲗⲗⲱ † Anus, Vetula *Zach.* VIII, 4. *Z.* 74. Vetulae *plur.* I. *Tim.* V, 2.
— ⲧⲉⲗⲗⲟⲓ ϩⲁⲛ Senes *Gen.* L, 7. *Deut.* XXI, 2. 3.

— ⲉⲣⲧⲉⲗⲗⲟ Senuit homo *Psal.* xxxvii, 25. *Joh.* iii, 4. *Hebr.* viii, 13.
— ⲉⲣⲧⲉⲗⲗⲱ Senuit femina *Gen.* xviii, 13.
— ⲙⲉⲧⲧⲉⲗⲗⲟ † Senectus hominis *Z.* 73.
— ⲙⲉⲧⲧⲉⲗⲗⲱ † Senectus feminae *Gen.* xxi, 7. *Luc.* i, 36.
ϧⲉⲗⲗⲓⲃⲓⲩ *vide* ⲧⲉⲗⲓⲃⲩ.
ϧⲉⲗⲗⲟⲧ *M.* † *φάραγξ* Vallis *Gen.* xiv, 8. 10. *Num.* xiii, 24. xxxii, 9. Vadum, Torrens *Kir.* 253, *et* 214. *ubi scribitur* ⲉⲗⲗⲟⲧ.
— ⲧⲉⲗⲗⲱⲟⲧ † Idem *Gen.* xiv, 3.
ϧⲉⲗⲱⲥⲓ *M.* † *σκάφη* Scapha *Act.* xxvii, 16.
ϧⲉⲗⲡⲓ *M.* † Umbilicus *Z.* 617. *not.* ⲛⲉⲧⲥⲁⲛⲉⲥⲏⲧ ⲛ†ⲧⲉⲗⲡⲓ *ὀσφύς* Lumbus, quippe positus sub umbilico *Levit.* iii, 9. *Kir.* 77. (*T.* ⲉⲗⲡⲉ).
ϧⲉⲗⲩⲩⲁⲣⲓ, -ⲩⲩⲁⲓⲣⲓ, -ⲩⲩⲏⲣⲓ, -ⲩⲩⲓⲣⲓ *vide* ⲩⲩⲏⲣⲉ
ϧⲉⲗϧⲉⲗ *M.* Cornu petere *Exod.* xxi, 28. Jugulare, Mactare *Exod.* xxix, 20.
— ⲧⲟⲗⲧⲉⲗ Cornu petere *Exod.* xxi, 32. 35. *Ezech.* xxxii, 2. Jugulare, Mactare *Gen.* xxii, 10. xxxvii, 31. *Exod.* xxix, 11.
— ⲧⲉⲗⲧⲱⲗ Transfigere, Jugulare, Mactare *Exod.* xxii, 1. *Levit.* xxii, 23. *Num.* xxv, 8. *Apoc.* vi, 9.
— ⲧⲟⲗⲧⲉⲗ ⲛⲓ *σφαγή* Jugulatio, Mactatio, Transfixio *Psal.* xliii, 23. *Act.* viii, 32. *Rom.* viii, 36. Victima *iugulata Act.* vii, 42. *Apoc.* xiii, 3.
— ⲉⲧⲧⲉⲗⲧⲱⲗ Mactatus, Jugulatus *Apoc.* v, 12.
— ⲉⲙⲧⲉⲗⲧⲱⲗ Idem *Apoc.* v, 6.
— ⲣⲉⲙⲧⲟⲗⲧⲉⲗ Cornupeta *taurus Exod.* xxi, 29. 36.
ϧⲁⲓⲝ *M.* ⲛⲓ Percussio, Stridor, ⲡⲃⲗⲓⲝ ⲛⲛⲁⲝⲉⲓ stridor dentium *Kir.* 159.
ϧⲁⲓⲝⲓ *M.* ⲛⲓ Solutio ventris *Kir.* 160.
ϧⲁⲩ *vide* ⲧⲉⲙ.
ϧⲉⲩ *M.* Fervidus esse, Fervere *Act.* xviii, 25. (*T.* ⲉⲙⲙⲉ, *Consonat Semiticum* חמם caluit, incaluit).
— ⲧⲉⲙⲓ ⲛⲓ Calor, Caliditas *Kir.* 58.
— ⲙⲟⲩⲧⲉⲙ ⲛⲓ Aqua calida *Apoc.* iii, 16.
— ⲧⲙⲉ Calidus esse *Apoc.* iii, 15. Fervescere, Fervidus esse *Rom.* xii, 11.
— ⲉⲥⲧⲙⲉ Febricitans *femin. Matth.* viii, 14. *Marc.* i, 30.
— ⲧⲧⲙⲟ (*compositum cum* ⲧ dare) Calefacere *Marc.* xiv, 54. 67. *Joh.* xviii, 18.
— ⲉⲣⲧⲧⲙⲟ *φλεγμαίνων* Æstuans, Tumens *Isai.* i, 6.
— ⲧⲙⲟⲟⲩ Incalescere *Deut.* xix, 6. *Psal.* xxxviii, 3. Calefieri *Aggae.* i, 6. *Jac.* ii, 16.
— ⲧⲙⲟⲟⲩ ⲛⲓ Calor *Deut.* xxviii, 22. *Act.* xxviii, 3. Febris *Marc.* i, 31. *Luc.* iv, 38. *Joh.* iv, 52. ⲧⲙⲟⲟⲩ ⲛϩⲏⲧ *μῆνις* Ira *Gen.* xlix, 7.
— ⲧⲁⲙⲓⲛϥⲓ ⲛⲓ Æstus spirationis, aestuans halitus, Difficultas spirandi *Kir.* 158.
ϧⲏⲩ *vide* ⲧⲉⲙ.
ϧⲱⲩⲓ *vide* ⲧⲉⲙ.
ϧⲏⲩⲓ *M.* ⲧ. Stipendium, Merces *Kir.* 233.
ϧⲱⲟⲩ *vide* ⲧⲉⲙ.
ϧⲁⲩⲓⲓⲝ *M.* Octoginta II. *Paral.* xv, 9. (*T.* ⲉⲙⲙⲉⲛⲉ).
— ⲧⲉⲙⲛⲉ Idem *Kir.* 67.
ϧⲱⲩⲥ *M.* ⲛⲓ Spica *Gen.* xli, 5. *Exod.* xxii, 6. *Deut.* xxiii, 25 (*T.* ⲉⲙⲥ).
ϧⲉⲩϧⲱⲩ *M.* Frangere, Confringere, Conterere *Exod.* ix, 25. *Levit.* xi, 33. *Apoc.* ii, 25. Conteri *Deut.* i, 42.
— ⲧⲉⲙⲧⲟⲙ *cum suffix.* Confringere *Exod.* xxxii, 19.
— ⲧⲉⲙⲧⲉⲙ Confringi, Conteri *Gen.* xlix, 24.
— ⲧⲟⲙⲧⲉⲙ Frangere, Confringere, Conterere *Psal.* xxviii, 5. xxxvi, 15. Percutere, Vulnerare *Num.* xvi, 46. xxiv, 17. Conteri, Confringi II. *Paral.* vi, 24. *Psalt.* 476.

— ⲧⲟⲙⲧⲉⲙ m Confractio, Contritio *Exod.* xii, 13. *Levit.* xxi, 19. xxiv, 20. ϑραῦσις Vulneratio *Num.* xvi, 47. 48. 49. ϑραῦσμα Vulnus, Plaga *Levit.* xiii, 30. 31. 33. 34.
— ⲉⲧⲧⲉⲙⲧⲱⲙ Fractus, Contritus *Zach.* xi, 16. *Mich.* iv, 6.
— ⲉⲧⲧⲟⲙⲧⲉⲙ Contritus *Isai.* lxi, 1.
— ⲉⲙⲧⲉⲙⲧⲱⲙ Contritus *Matth.* xii, 20.
— ⲉⲧⲧⲉⲙⲧⲟⲙ Contriti *Deut.* xxviii, 7.
ϩⲘ *M.* In, Cum *passim* (*Affine* ⲧⲟⲛ, *T.* ϩⲛ).
ϩⲞⲨⲚ *M.* Pars interior *inusitatum* (*Affine* ⲧⲉⲛ, *T.* ϩⲟⲛⲛ).
— ⲉⲧⲟⲛ Intus, Versus, Ad *passim.* Erga II. *Cor.* viii, 23. *Eph.* i, 8. 19.
— ⲛⲧⲟⲛ Intus *Levit.* xviii, 9. *Luc.* i, 21.
— ⲥⲁⲧⲟⲛ Intus, Intra, ⲥⲁⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ intra se *Z.* 52. 117.
— ⲉⲧⲥⲁⲧⲟⲛ Internus, Interior *Rom.* vii, 22. II. *Cor.* iv, 16. *Z.* 14. 15. ⲡⲓⲉⲧⲥⲁⲧⲟⲛ Interiora, Viscera *Exod.* xii, 9. xxix, 17. *Levit.* iv, 8.
ϩⲘⲦ *M.* Proximus esse *Deut.* xxx, 14. *Joh.* xi, 18. Appropinquare, Accedere *Deut.* xv, 9. *Matth.* xxiv, 32. *Z.* 69. (*T.* ϩⲙⲧ).
— ⲧⲱⲙⲧ. Proximus esse *Levit.* xxi, 3. *Z.* 34. 77. Appropinquare, Accedere *Deut.* xx, 2. xxxi, 14. *cc.* ⲉⲧⲟⲛ ad *Act.* xxi, 33. *Z.* 14. 81. *cc. pron. recipr.* ⲛⲁⲧⲱⲙⲧ ⲙⲙⲱⲟⲩ accedebant *Luc.* xv, 1.
— ⲧⲱⲙⲧ m Proximitas, Vicinia *Psal.* cxxxix, 5. *Kir.* 93. κατὰ ⲟⲧⲧⲱⲙⲧ σχεδὸν propemodum, prope dixerim *Hebr.* ix, 22.
— ⲁⲧⲣⲧⲱⲙⲧ (*cum* ⲣ *potentiali*) Inaccessus, Cui quis nequit accedere I. *Tim.* vi, 16.
— ⲉⲧⲧⲱⲙⲧ Propinquus, Affinis *Num.* xxvii, 11.
— ⲉⲧⲧⲉⲙⲧ Proximus *cc.* ⲉⲣⲟ, *sic* ⲉⲧⲧⲉⲙⲧ ⲉⲣⲟⲕ, ⲉⲣⲟⲥ proximus tibi, ipsi *Exod.* xxii, 25. *Z.* 31. *vide Levit.* xxi, 2. *Dan.* ix, 7.
— ⲉⲙⲧⲉⲙⲧ Proximus *Deut.* xxv, 5.

ϩⲰⲘⲦ *M.* Hortari, Adhortari *Act.* ii, 40. xvi, 39. xxvii, 22.
ϩⲤⲢ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ἐξολεθρεύειν Perdere, Vastare *Deut.* xx, 19. *Scribitur et* ϫⲉⲣ.
— ⲧⲟⲣ ⲥⲃⲟⲗ *cum suff.* Idem *Deut.* xx, 20.
ϩⲒⲢ *M.* m ῥύμη Vicus *Luc.* xiv, 21. *Act.* ix, 11. xii, 10. *Z.* 90. ἄμφοδος Compitum, Bivium *Marc.* xi, 4. (*T.* ϩⲓⲣ).
ϩⲞⲢ *vide* ⲧⲉⲣ.
ϩⲢⲀ *M.* Vultus *inusitatum* (*T. M.* ϩⲣⲁ).
— ⲉⲧⲣⲙ Infra *Luc.* vi, 48. Ad infra *Marc.* xv, 38. In *Z.* 24. ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲣⲙ Qui infra sunt, Inferiores *Joh.* viii, 23.
— ⲉⲧⲣⲙ ⲧⲉⲛ In *Phil.* i, 7.
— ⲛⲧⲣⲙ Infra, ⲛⲧⲣⲙ ⲧⲉⲛ Infra in, In *Joh.* vi, 52. — ⲛⲧⲣⲙ ⲛⲧⲛⲧ *forma cum suff.* ⲛⲧⲣⲙ ⲛⲧⲛⲧ in me *Gal.* i, 24. ⲛⲧⲣⲙ ⲛⲧⲛⲧⲟⲩ in eis *Gal.* iii, 12. — ⲛⲧⲣⲙ ⲉ ad *Gal.* iv, 9.
— ⲥⲁⲧⲣⲙ κάτωθεν Infra *Exod.* xxvi, 24. *Marc.* viii, 28. ⲉⲧⲥⲁⲧⲣⲙ Inferior *Gen.* i, 7. 9. Positus infra *Marc.* vi, 11.
ϩⲢⲰ *M.* † Cibus *Levit.* xxv, 6. *Luc.* x, 7. xii, 23. *Masculinus legitur Levit.* xi, 34. (*T.* ϩⲣⲉ).
— ⲧⲣⲙ † Idem *Deut.* xxiii, 19.
— ⲧⲣⲙⲟⲩ ϩⲁⲛ Cibi *Gen.* vi, 21. xiv, 11. xli, 35.
ϩⲢⲒ *vide* ⲧⲣⲉ.
ϩⲢⲒⲒ *vide* ⲧⲣⲁ.
ϩⲢⲒⲞⲨ *vide* ⲧⲣⲉ.
ϩⲢⲰⲞⲨ *M.* m Vox, Sonus, Clamor *Deut.* xxvii, 14. *Matth.* xxvii, 46. *Act.* xix, 34. (*T.* ϩⲣⲟⲟⲩ).
— ⲁⲧⲧⲣⲱⲟⲩ Voce carens, Mutus I. *Cor.* xii. 2.
ϩⲤⲢⲞⲨⲰ *M.* ϩⲁⲛ Alta, Superba *verba*, *vel cogitationes*, Jactantia, ⲁⲧⲙⲉⲧⲙ ⲉϩⲁⲛⲧⲉⲣⲟⲧⲱ ἐφρόνησαν φρόνημα alta sapuerunt *Zach.* ix, 2. (*T.* ϩⲣⲟⲧⲟ).

— ⲙⲉⲧⲧⲉⲣⲟⲩ † *μεγαλορρημοσύνη* Verborum iactantia *Cant. Ann.* 3. Sermones inanes, superbi *Kir.* 462. *fol. 114.*

— ⲛⲥ ⲙⲉⲧⲧⲉⲣⲟⲩ *μεγαλορρήμονειν* Magna loqui, Jactare *Psal.* xl, 3. xxxiv, 26. xxxvii, 16. *add. 12.*

ⲏⲣⲡⲃ *M.* ⲛⲓ Dirutus, Desertus locus *Rossi* 291. *Consonat Semiticum* חרב, *et Theb.* ϩⲱⲣϧ.

ⲏⲃⲁⲣⲃⲁⲓ *M.* † *βροντὴ* Tonitru *Marc.* iii, 17. *Joh.* xii, 29. *Apoc.* iv, 5. (*T.* ϩⲣⲟⲛⲧⲁⲓ).

— ⲉⲣⲃⲁⲣⲃⲁⲓ Tonare *Psal.* xxviii, 3.

ⲏⲃⲟⲡⲓ *M.* † Vola manus, Pugillus *Levit.* ii, 2.

— ⲧⲟⲡⲛⲉ † Idem *Levit.* v, 12. vi, 15. *δρὰξ Isai.* xl, 12.

— ⲧⲁⲡⲛⲉ † Idem *Kir.* 142.

ⲏⲃⲟⲡⲓⲥ *vide* ⲧⲟⲡⲛ.

ⲏⲃⲣⲟⲧⲓ *M.* ϩⲁⲛ Filii, Nati *Gen.* xxiii, 3. 5. 7. 10. 18. xxv, 3. 4.

— ϫⲣⲟ† ⲛⲓ Idem *Kir.* 81.

— ⲉⲛϩⲣⲟ† ϩⲁⲛ Idem *Gen.* xlii, 32.

ⲏⲃⲣⲏⲃⲣ *M.* Sonum per nares emittere, Stertere *Kir.* 234. (*T.* ϩⲣϩⲣ, *onomatopoea stertentis*). *Jona. 1. 4.*

— ⲧⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛⲓ Ronchus, Sonus per nares *Kir.* 160.

ⲏⲓⲣⲓⲏⲣ *M.* or Iris *Z.* 46. *Rossi* 289.

ⲏⲁⲣⲓⲏⲁⲣⲟ *vide* ⲧⲁ.

ⲏⲣⲓⲝ *M.* or Frendor, ⲧⲣⲓⲝ ⲛⲓⲛⲁϩⲙⲓ frendor dentium *Amos* iv, 6. *Rossi* 291.

— ⲧⲣⲁϫⲣⲉϫ Frendere *dentibus Marc.* ix, 18. *Act.* v, 33. vii, 54. (*T.* ϩⲣⲟϫⲣ).

— ⲣⲁϫⲣⲉϫ Idem *Pan.* lxxi.

ⲏⲣⲁⲝⲣⲉⲝ *vide* ⲧⲣⲓⲝ.

ⲏⲣⲁⲥⲱⲟⲩⲧⲥ *M. Psal.* cm, 18. *ubi Codex Vaticanus legit χοιρογρύλλιος* Chocrogryllus, *sed Codex Alexandrinus (cui potissimum adhaeret Coptica versio) Aldinus, et Complutensis habent λαγῳὸς* Lepus, *quae significatio ideo etiam praeferenda videtur, quod Persis* Charagiousc *est* Lepus, *tum* Lepus *est Kirchero* 164. *La-Crozius* 144. *scribit* ⲧⲁⲣⲁⲥⲱⲟⲩⲧⲥ, *perperam.*

ⲏⲓⲥⲓ *M.* Lassus, Fatigatus esse *Joh.* iv, 6. *κοπιᾶν* Laborare *Joh.* iv, 38. *Act.* xx, 35. (*T.* ϩⲓⲥⲉ).

— ⲧⲟⲥⲓ Lassus, Fatigatus esse *Deut.* xxv, 18. *Z.* 15. Laborare, Pati *Z.* 48. Laborem impendere *Matth.* vi, 28. *Luc.* xii, 27.

— ⲧⲓⲥⲓ ⲛⲓ Labor *Levit.* xxv, 43. *Deut.* xxvi, 7. *Joh.* iv, 38. *πάθος* Passio, Perpessio, *Z.* 15. 91.

— ⲁⲓ ⲛⲧⲟⲥⲓ Laborem, Operam impendere *Luc.* v, 5.

— ⲉⲧⲧⲟⲥⲓ *κοπιῶν* Laborans, Labore defatigatus *Matth.* xi, 28. *Rom.* xvi, 12. I. *Cor.* xvi, 16.

— ⲉⲧⲧⲟⲥⲓ Lassi *Z.* 52.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲁⲧⲥⲓ † Patiendi amor *Z.* 95.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲛⲧⲥⲓ † Perpessio, Passio *Jac.* v, 10.

— †ⲧⲥⲓ Molestiam dare, creare, Molestus esse *Marc.* v, 35. xiv, 6. *Luc.* vii, 6.

— ⲟⲩⲧⲥⲓ, *et* ⲟⲩ ⲛⲧⲥⲓ Affligi, Cruciari, Pati *Luc.* ix, 22. xvii, 25. *Marc.* viii, 31. *Jac.* v, 13.

ⲏⲁⲧ *M.* Excoriare *Mich.* ii, 8. *ita La-Crozius* 145. *Locus Michaeae legitur cap.* iii, 3. *Vide Rossi* 55, *qui confert* ϣⲁⲧ; *vide infra* ⲧⲓ†.

ⲏⲓⲏⲧ *M.* Septentrio *Z.* 23. 31. 72. Septentrionalis Ægypti pars, *seu* Ægyptus inferior *Z.* 537. *not.* 5. (*T.* ϩⲏⲧ).

— ⲥⲁⲧⲏⲧ Ægyptus inferior *Z.* 31. Septentrionem versus *Z.* 639. *not.*

— ⲣⲉⲙⲥⲁⲧⲏⲧ Incola Ægypti inferioris *Z.* 31.

ⲏⲓⲏⲧ *M.* or Venter, Uterus *Gen.* xxv, 22. *Luc.* xv, 16. Collum *Gen.* xli, 42. *Matth.* xviii, 6. (*T.* ϩⲏⲧ).

— ⲗⲁⲥⲏⲧ Vorax *Z.* 601. *not.*
— ⲙⲉⲧⲗⲁⲥⲏⲧ † Voracitas *Z.* 601. *not.*
— ⲛⲥⲏⲧ In, *cum suffix.* ⲛⲥⲏⲧⲕ in te *Psal.* xxxv, 1. ⲛⲥⲏⲧⲟ in te *femin. Apoc.* xviii, 22. ⲛⲥⲏⲧⲟⲩ in eo *Joh.* vi, 56. *etc.*
— ⲛⲙⲉⲧⲉⲛⲥⲏⲧ Intestina *Levit.* i, 9.
ϩⲟⲧ *M.* ⲛⲓ الزق Uter, utris *Kir.* 231. 260. (*T.* ϩⲱⲧ).
ϩⲟⲩ, ϩⲱⲧ *vide* ⲥⲁⲱ.
ϩⲱⲧ *M.* ⲉⲧⲉⲣⲥⲱⲧ Navigans *Apoc.* xviii, 17. *scriptum pro* ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲧ, *vide* ϩⲱⲧ.
ϩⲧⲁⲓ *M.* or Crassities, Pinguedo *Kir.* 345. (*T.* ϩⲧⲁⲓ).
ϩⲧⲃ *M.* Fluere, Effluere *Psal.* cxlvii, 4. ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲛⲟⲩ ⲥⲁϫ ⲥⲁⲣⲟⲉ sanguis fluebat infra illam, patiebatur fluxum sanguinis *Z.* 74. (*T.* ϩⲁⲧⲉ).
— ⲥⲁϫ ⲉϧⲟⲗ Fluere, Effluere *Psal.* lxxvii, 20. civ, 41. *Joh.* vii, 38.
— ⲥⲁϫ or ῥεῖζις Fluentum *Ezech.* xlvii, 5.
— ⲉⲧⲥⲁϫ Fluens *Exod.* xiii, 5. *Levit.* xx, 24.
— ⲉⲩⲥⲁϫ Idem *Num.* xiii, 28. *Isai.* xliv, 4.
ϩⲓⲧ *M.* καταρίβεσθαι Atteri, Consumi *Deut.* xxix, 5. παλαιοῦσθαι Vetustate consumi, Veterascere *Deut.* viii, 4. (*T.* ϩⲉⲧ, ϩⲓⲧⲉ) — Excoriare *pellem a capite ad pedes Pan.* lxxxiii. *pro* ⲥⲁⲧ, *et* ϩⲓϫ. — Impellere, Reiicere cum impetu, καταῤῥάσσω *Rossi* 290.
— ⲁⲩⲥⲓϫ عرك, سلخ Detraxit pellem, Fricuit *Kir.* 232.
— ⲭⲓⲛⲥⲓϫ † الحصيدة Ager demessus *Kir.* 128.
ϩⲁⲧⲃ, ϩⲟⲓⲃ *vide* ⲥⲱⲧⲃ.
ϩⲱⲧⲃ *M.* Interficere *Num.* xxxv, 11. II. *Cor.* ii, 6. *Z.* 30 (*T.* ϩⲱⲧⲃ).
— ⲥⲟⲟⲃ, ⲥⲟⲧⲃ, ⲥⲟⲧⲃⲉ *formae* τοῦ ⲥⲱⲧⲃ *cum suff. Num.* xvi, 13. *Luc.* ix, 22. *Act.* iii, 15. *Z.* 23. 30. 76.
— ⲥⲱⲧⲃ ⲛⲓ Occisio, Caedes *Exod.* xvii, 13. *Levit.* xxvi, 7. *Act.* viii, 1. ix, 1. Confossus, Occisus *Num.* xix, 16. 18. xxiii, 24. xxxi, 19. *Jahnuty Psal. cxxxvi. 4.*
— ⲥⲟⲟⲃⲉ ⲡ. Occisio, Caedes *cum suff. Deut.* xvii, 7.
— ⲥⲁⲧⲉⲃⲓⲱⲧ Parricida I. *Tim.* i, 9.
— ⲥⲁⲧⲉⲃⲙⲁⲁⲧ Matricida I. *Tim.* i, 9.
— ⲥⲁⲧⲉⲃϩⲱⲙⲓ, *et* ⲥⲱⲧⲉⲃϩⲱⲙⲓ Homicida I. *Tim.* i, 9. I. *Joh.* iii, 15.
— ϩⲉϥⲥⲱⲧⲉⲃ Homicida, Interfector *Num.* xxxv, 6. 11. *Act.* iii, 14. Mortiferus *Z.* 67.
— ⲉϩϩⲉϥⲥⲱⲧⲉⲃ Homicida esse *Isai.* i, 21.
ϩⲁⲧⲟⲓ, ϩⲁⲧⲟⲧ *vide* ⲥⲁ.
ϩⲉⲧϩⲱⲧ *M.* Scrutari *Psal.* cviii, 11. (*T.* ϩⲟⲧϩⲧ).
— ⲥⲏⲧⲥⲉⲧ Idem *Gen.* xxxi, 33.
— ⲥⲉⲧⲥⲱⲧ Scrutari, Investigare, Inquirere *Act.* xxiv, 8. Investigari *Psal.* cx, 2.
— ⲥⲟⲧⲥⲉⲧ Idem *cc. nca Gen.* xxxi, 33. xliv, 12. *Matth.* ii, 7. *Joh.* v, 39.
— ⲥⲟⲧⲥⲉⲧ or Investigatio *Psal.* lxiii, 6.
— ⲁⲧⲙⲉⲧⲥⲟⲧⲟⲩ ϩⲁⲛ Imperscrutabiles *Rom.* xi, 33.
— ϩⲉϥⲥⲟⲧⲥⲉⲧ Investigator, Inquisitor I. *Cor.* i, 20. *Hebr.* iv, 12.
ϩⲁⲧϩⲓ *vide* ϩⲓⲧ.
ϩⲁϩⲓ *vide* ⲥⲱⲕ.
ϩⲁϩⲓ *M.* ⲛⲓ الرقبة, القفا, العرفة *Kir.* 75. 251. 265. 480. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 189. *Quae Arabicae glossae notant* Collum, Inferiorem, *vel* Posticam partem cervicis, Cervicem.
ϩⲱϩ *vide* ⲥⲱⲕ.
ϩⲱϩ *M.* κνήθειν Titillare, Pruritum creare II. *Tim.* iv, 3. (*T.* ϩⲱϩ, *et* ϩⲱⲕⲉ).
— ⲥⲁⲥⲟⲧ or κνήφη Prurigo *Deut.* xxviii, 27.
— ⲉⲧⲥⲱⲥ κνηθόμενοι Prurientes II. *Tim.* iv, 3.
ϩⲁϩⲟⲧ *vide* ⲥⲱⲥ.
ϩⲁⲭⲉⲓ *vide* ⲥⲁ.

ⲉ

ⲉ *Pro Memphitica* ⲃ *scribunt* ⲉ *Thebani.* — *Ea utuntur Copti pro spiritu aspero Graecorum*, ⲉⲟⲛⲗⲟⲛ, ⲉⲙⲁ *etc.*

ⲉⲁ *T. M. B. Particula praefixa, quae, sequente plerumque* ⲛ, *vel* ⲙ, *notat* Magistrum alicuius, *vel* Officii, *vel* Artis. *Sic* ⲉⲁ ⲛⲩⲟ Magister millium, Chiliarcha *Deut.* I, 15. ⲉⲁ ⲛⲩⲉ Centurio *ibid.* ⲉⲁ ⲛⲓ Decurio *ibid.* — *Tum* ⲉⲁⲙⲱⲉ Magister, Faber lignarius; ⲉⲁⲙⲕⲉⲗⲗⲉ Faber ferri; ⲉⲁⲙⲛⲟⲧϩ, *et* ⲉⲁⲛⲛⲟⲧϩ, *et* ⲉⲁⲙⲙⲟⲧϩ Aurifex; ⲁⲙⲣⲉ *pro* ⲉⲁⲙⲣⲉ Pistor. — *Metaphorice notat* Quod summum est in aliqua re, *sic* ⲉⲁⲉⲟⲟⲩ Summe gloriosus; ⲉⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ Summa hora matutina, Summum mane (*nempe* ⲉⲁ ⲛⲁ ⲧⲟⲟⲩⲓ Magistra, Summa horarum, quae ad mane spectant) *vide* ⲧⲟⲟⲩⲓ; ⲉⲁⲛⲁⲣⲟⲧⲉⲓ Summa vespera, Vespera, *vide* ⲣⲟⲧⲉⲓ, *particulam* ⲉⲁⲛ *non esse praeformantem pluralis evincit locus Matth.* XVI, 2, *ubi* ⲉⲁⲛⲁⲣⲟⲧⲉⲓ *construitur cum sing.* ⲁϥϣⲁⲛⲓ; ⲉⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ Summus meridies *vide* ⲙⲉⲣⲓ.

ⲉⲇ *T. M. B.* Sub *Num.* XXII, 27. *Matth.* V, 15. VIII, 8. XI, 28. (*M.* ⲇⲁ).

— De, Circa *Joh.* XVIII, 23. *Act.* XXII, 12.

— Erga, Apud *Matth.* XXII, 16. I. *Thess.* I, 8. I. *Joh.* I, 2.

— Ad *motus ad locum Matth.* XV, 24. *Joh.* XI, 32. XX, 12. *Eph.* III, 14.

— A, Ab *Rom.* XIII, 11.

— In, Super *Luc.* XIII, 19.

— Pro *Matth.* XX, 28. *Marc.* XIV, 24. *Joh.* X, 11. Pro *pretium notat Luc.* XII, 6. *Joh.* XII, 5. *Act.* V, 8. *Z.* 151. ⲉⲁ ⲉⲁⲉ magno pretio *Matth.* XXVI, 9.

— Prae, Ob *Act.* XXII, 11. Ratio qua quid fit *Luc.* XV, 17. saturari ⲉⲁ ⲡⲛⲁⲧ visu *Z.* 213.

— ⲉⲁⲣⲟ *T. M. forma* ⲧⲟⲩ ⲉⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲟ os. — Sub, ⲉⲁⲣⲟϥ sub ipso, ⲉⲁⲣⲟⲥ sub ipsa *Z.* 213. *Ming.* 338. — De, Circa *Ming.* 278. — Apud, ⲉⲁⲣⲟⲛ apud nos *Matth.* XIII, 56. ⲉⲁⲣⲱⲧⲉⲛ apud vos *Marc.* XIV, 49. — Ad *Matth.* XIV, 15. XXVII, 19. — Coram, ⲉⲁⲣⲟϥ coram eo *Luc.* XI, 6. *vide Ming.* 244. *Z.* 346. 594. — A, Ab, Ex I. *Cor.* X, 13. ⲉⲁⲣⲟⲓ ⲙⲁⲧⲁⲁⲧ ex me solo *Ming.* 196. ⲉⲁⲣⲟϥ ⲙⲁⲧⲁⲁϥ ex se solo *Z.* 506. — Pro *Matth.* XXVI, 28. *Luc.* XXII, 19. *Act.* VI, 3. — Ratio qua quid fit, *sic* repletur ⲉⲁⲣⲟⲟⲩ ex illis *Z.* 213.

— ⲉⲁⲣⲁ *B.* Idem, ⲉⲁⲣⲁⲧⲛ de vobis, circa vos *Z.* 158. ⲉⲁⲣⲁⲩ pro eis *Z.* 156.

— ⲉⲁⲗⲁ *B.* Idem, ⲉⲁⲗⲁϥ pro eo *Z.* 154. 165. ⲉⲁⲗⲁⲛ pro nobis *Z.* 163.

— ⲉⲧⲃⲁⲣⲟ *T.* Proximus, ⲡⲉⲧⲃⲁⲣⲟⲛ τὰ *παρακείμενά σοι Sir.* XXXIV, 16.

— ⲉⲁⲣⲓⲃⲁⲣⲟ *T.* Solus in, Solus per, In, Per *sequente suffixo*, ⲡⲓⲁⲱ ⲉⲁⲣⲓⲃⲁⲣⲟⲓ ut maneam solus, solitarius *Ming.* 177. ⲉⲥⲃⲉⲉⲧ ⲉⲁⲣⲓⲃⲁⲣⲟⲥ manens sola in se *Sap.* 378. ⲉⲁⲣⲓⲃⲁⲣⲟⲟⲩ soli per se *Z.* 287.

— ⲉⲁⲣⲁⲧ *T. forma* ⲧⲟⲩ ⲉⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲁⲧ pes. — Sub, ⲉⲁⲣⲁⲧϥ sub eo *Sap.* 751. *Matth.* VIII, 9. *Z.* 354. — Ad pedes, ⲉⲁⲣⲁⲧϥ ad pedes eius *Act.* VII, 58. X, 25. XVI, 29. XXII, 3. — Ad, ⲉⲁⲣⲁⲧⲟⲧ ⲙⲡⲉϫⲟⲧⲉⲣⲡⲉ ad pedes eius *Z.* 346. 571.

— ⲉⲧⲃⲁⲣⲁⲧ *T.* Subditus, Servus, ⲡⲉⲧⲃⲁⲣⲁⲧⲟⲧ subditi eorum *Ming.* 200.

— ⲉϥⲉⲁⲣⲁⲧ *T.* Idem, ⲉϥⲉⲁⲣⲁⲧϥ servus eius *Z.* 380.

— ⲉⲁⲧⲛ, *et* ⲉⲁⲧⲁ *sequente* ϧ *aliisve T. B.*

Apud, Juxta *Sap.* 242. *Màrc.* xiv, 54. *Lùc.* xxii, 56. *Act.* ix, 43. I. *Jòh.* i, 2. *Z.* 166. *Q.* 238. Coram *Z.* 574. ϩατπ τηττπ Apud vos *Z.* 384. 599.

— ϩατη *T. Forma praecedentis cum suffix.* ϩατηϥ apud eam *Pap.* vi, 43. ϩατηπ apud nos *Z.* 567. ϩατητ apud eos *Z.* 594.

— ϥϩατη *T.* Praesens, Proximus, ϥϩατητ praesens ipsis *Sap.* 756. ϥϩατηι *σωπαρεῦσά μοι Sap.* 465. ϥϩατητ sunt coram eo *Z.* 594. *not.* ηαι ϥτοτϩατητ illi apud quos sunt *Z.* 594. *not.*

— ϩατοοτ *Forma τοῦ* ϩϩ *cum suffixis compositi cum* τοοτ manus. In manu, Penes, ϩατοοτϥ in manu eius, penes eum *Z.* 625.

— ϩϩϩτπ, *et* ϩϩϩτιι *T.* Apud *Z.* 319. 355. 365. Ad, Prope *Pap.* ii, 46.

— ϩϩϩτη *T. Forma praecedentis cum suffixis*, ϩϩϩτηι apud me, mecum *Z.* 299. 354. ϩϩϩτη apud te *femin. Z.* 224. ϩϩϩτηϥ apud eum *Z.* 227. ϩϩϩτητ apud eos *Act.* x, 48. xviii, 3.

— ϥτϩϩϩτη *T.* Praesens, Proximus, ϥτϩϩϩτηϥ adstans ei *Ming.* 165. 201. 203. ϥϥϩϩϩτηπ Proximus, vicinus noster *Z.* 331.

— ϩϩϫω *T.* Ante, *cc.* ϫω caput, *sic* ϩϩϫωϥ ante eum *Z.* 369. ϩϩϫωοτ ante eos *Ming.* 269. *Pap.* vi, 40. 47. ϩϩϫωϥ *πρὸς κεφαλῆς αὐτοῦ* ad, prope, caput eius I. *Reg.* xxvi, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

ϩϩ *M.* Particula affirmativa hominis de se loquentis, vel alium alloquentis, *scribi solet* ϩϩ, *quod vide; semel* ϩϩ *scribitur Exod.* ix, 27. ⲁⲛⲟⲛ ϩϩ ⲛⲁⲓⲣⲧ Nos revera duri sumus.

ϩϩ *T.* n. ⲡⲧⲱⲛ Ventilabrum *Màtth.* iii, 12, *ubi pro* ⲡⲉⲧϩϩ *lege* ⲡⲉⲓϩϩ *uti edidit Tuki* 70; *legitur et Z.* 657. (*M.* ϩϩι).

ϩϩ *T.* ⲟⲩϩϩ ⲛⲥⲱϩⲉ Jugum, Licium textoris I. *Reg.* xvii, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. ⲟⲩⲁ ⲉⲓⲛⲁⲩⲱϣⲉ ⲛⲓⲙⲧⲉ ϩⲁⲛⲧⲉⲓⲟⲛ ⲉⲣⲱⲧⲟⲩ ⲛⲁⲓ.

ϩϩ *B.* n. Vultus, Os *Q.* 230. 234. *Z.* 168. ⲙⲡϩϩ Coram *Z.* 163. (*T. M.* ϩο).

ϩϩⲟ *T.* n. Ultimus, Novissimus, Extremus *Màtth.* xix, 30. xx, 16. *Lùc.* xiii, 30. Finis, ⲉⲡϩϩⲉ In fine, Tandem *Sir.* xxxvi, 16. *Z.* 269. 316. ⲛⲉⲧⲉ ϯⲙⲛ̄ⲧ̄ϥ ϩϩⲉ ⲁⲧⲉⲗⲉⲩⲧⲏⲧⲟⲥ Fine carens, Æternus *Cod. Par.* 44. *fol.* 47. (*M.* ϩⲁⲉ).

— ϩϩⲛ *B.* n. Ultimus *Z.* 156. Finis, ⲉⲡϩϩⲛ Tandem *Q.* 246.

— ϩϩⲛ *T. B.* т. *Plerumque scribitur* ⲑⲁⲛ *pro* ⲧϩϩⲛ, Ultima, Novissima I. *Jòh.* ii, 18. Finis *Màtth.* xxvi, 58. *Lùc.* ix, 31. *Z.* 158. ⲑⲁⲛ Tandem *Sir.* xiii, 7. xxii, 8. ⲛⲑⲁⲛ Tandem *Sir.* xxx, 10.

— ϩⲁⲉⲟⲧ *T.* ϫⲛ̄ Ultimi, Extremi *Sir.* xlviii, 24. *Z.* 420.

— ϩⲁⲉⲉⲧⲉ *T.* ϫⲛ̄ Idem II. *Pètr.* ii, 20. iii, 3. *Z.* 214.

— ϩⲁⲉⲉⲧ *T.* ϫⲛ̄ Idem *Sir.* xli, 3. *Tuk.* 465.

— ϯϩϩⲉ *T.* Ultimus, Extremus esse *Sir.* xxxv, 11. *Màtth.* xix, 30.

ϩⲁⲥⲥⲧ, ϩⲁⲥⲥⲧⲥ, ϩⲁⲥⲟⲧ *vide* ϩⲁⲉ.

ϩⲁⲓⲓ *vide* ϩⲁⲉ.

ϩⲁⲓ *T. M.* n. Maritus *Màtth.* xxii, 30. *Jòh.* iv, 16. 17. 18. *Z.* 127. ⲛϩⲁⲓ ⲡⲧⲉϣⲉⲉⲣⲉ *γαμβρὸς* Gener *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

— ϩⲁⲓ *T.* Nubere *Pan.* 18. 66.

— ϩⲉⲓ *B.* n. Maritus *Z.* 151. 153.

— ⲉⲣϩⲁⲓ *M.* Maritus esse I. *Tim.* iii, 2.

— ⲑⲓϩⲁⲓ *M.* Sumere maritum *Matth.* xxiv, 38. *Luc.* xvii, 27.

ϩⲁⲓⲟ *T.* *vai* Utique, Sane *Lùc.* xii, 5. *Tuk.* 136. 137.

ϩⲁⲟⲩ *vide* ϩⲟⲟⲩ dies.

ϩⲁⲟⲩⲣⲉ *vide* ϩⲟⲩⲓ.

ϩⲁⲩ *vide* ϩⲟⲟⲩ malus.

ϱϵ *T.* *Particula affirmantis* Utique, Ita *Z.* 398. *scribi solet* ϵϱϵ.

ϱϵ *T.* τ. Contignatio, *gallice* étage *Act.* xx, 9. (*M.* ϭϵ).

ϱϵ *T.* *raro B.* τ. Modus, Ratio *Act.* vii, 51. I. *Còr.* xiv, 12. ϭϵ ñ Sicut *Sir.* xxxv, 1. *Màtth.* xviii, 3. *Lùc.* xii, 36. ϭτπ ϭϵ est modus *Sir.* xxii, 21. 22. ϫϫπ ϭϵ non modus est, fieri nequit *Sir.* xxxviii, 21. ϵϫϫπ ϭϵ nullo pacto *Sap.* 224. (*B.* *et rarius* *T.* ϱπ).

— ϰατϧ ϭϵ, *et* ϰατϧ ϭϵ ñ Sicut *Sir.* i, 10. *Jòh.* xvii, 11. 22. *Act.* xxii, 3. *Z.* 163.

— ñϭϵ c, *vel* ϵτ Sicuti *Lùc.* xii, 27. *Act.* xiii, 33. *Ròm.* xi, 2. I. *Còr.* x, 7.

— ñϭϵ ñ, *vel* ñτ Sicuti *Màtth.* xviii, 33. xx, 28. xxii, 30. *Act.* xi, 16. Quam! *Sir.* xlviii, 4. *Z.* 322. *Cum suffixis,* ñτϧϱϵ sicut ego *Act.* vii, 37. ñτϵϰϱϵ sicut tu *Màtth.* xix, 19. ñτϫπϱϵ sicut nos *Act.* x, 47. ñτϵτϱϵ sicut ipsi *Lùc.* xiii, 3.

— ϱϭϵ Similis esse, Esse sicut, Evadere sicut *Sir.* xliv, 9. *Z.* 215. 226. 349. *Cum suffixis* ϱτϵϱϵ Similis esse ipsi *Ming.* 294. ϵτρϵ... ϱτϵϫπϱϵ ut sint sicut vos *Ming.* 184. ϫϱτϵϵϱϵ similis fuit ei *fem. Pan.* 121.

— ται τϵ ϭϵ ϵὐτως Sic, Ita *Màtth.* xviii, 14. xx, 16. xxvi, 40. *Lùc.* xii, 21. ñϭϵ... ται τϵ ϭϵ quemadmodum... ita *Sir.* xxvi, 16. 17. 18. *et vice versa* ται τϵ ϭϵ... ñϭϵ ita... quemadmodum *Sir.* xxxix, 23. ται τϵ ϭϵ res ita est *Act.* xii, 15.

— τϵιϱϵ Talis, Huiusmodi *Sir.* xvi, 5. ϭτ-τϵιϱϵ Talis *Màtth.* i, 18. τϵιϱϵ τϵ talis est I. *Còr.* xi, 5. ναι ñτϵιϱϵ τοιαῦτα talia *Hèbr.* xi, 14.

— τιϱϵ Idem, ϭττιϱϵ πϵ huiusmodi est *Z.* 264.

— ñτϵιϱϵ Sic, Hoc modo, Simili modo *Màtth.* xviii, 5. xix, 12. *Lùc.* xii, 28. xv, 7. I. *Còr.* xi, 25. *Z.* 154.

— ππιϱϵ Idem *Z.* 224.

— ϱϱοϵ Dare modum, occasionem *Sir.* iv, 5. *Z.* 511. Permittere *Fragm.* 430. Efficere *Sir.* xlii, 17. *Act.* iv, 29. I. *Còr.* x, 13. *Z.* 640.

ϱϵ *T.* *M.* *B.* π. Victus *fortasse, inusitatum.*

— ϱϵϧωπ, *et* ϱϵϧϣωπ *T. M. B.* π. Victus malus, Famina, Fames *Sir.* xviii, 25. xlviii, 2. *Act.* xi, 28. *Z.* 77. 147.

— ϱϧωπ *M.* ni Famina, Fames *Gen.* xli, 30. 36. *Deut.* xxviii, 20. *Marc.* xiii, 8.

— ϱτϧϣωπ *T.* π. Idem *Z.* 217. *Tuk.* 564.

— ϱϵποτϥι *M.* ni Abundantia, Fertilitas, Annona bona *Gen.* xli, 29. 31. 34. 35. *Psal.* xxix, 6. *Scribitur* ϱιποτϥι *Z.* 77.

— ϱϵποτϥϵ *T.* π. Idem, τηϯ ñϱϵποτϥϵ ventus abundantiae *Z.* 524. *not.* ñϱϵποτϥϵ abundans, copiosus *Z.* 350. *Pap.* ii, 106.

ϱϭ *T.* Cadere *Màtth.* vii, 25. xvii, 6. xxvi, 52. *Act.* i, 18. Delinquere *Z.* 309. Invenire†, Incidere in aliquid *Màtth.* xvii, 27. xviii, 13. xxvi, 40. *Lùc.* xv, 4. Abortire *Z.* 412. (*M.* ϱϵι).

— ϱϵ π. Casus, Lapsus, Ruina *Sir.* xi, 30. xiii, 13. xxv, 7. *Màtth.* vii, 27.

— ϵτϱϧτ Lapsus *Cod. Par.* 44. *fol.* 109(*)

— ϵτϱϧτ Lapsi *Sap.* 1003.

— ϱϵ ϵϧολ Cadere, Excidere *Sap.* 283. *Sir.* ii, 8. *Act.* xx, 9. Perire, Interire *Màtth.* xviii, 14. *Jòh.* x, 28. xi, 50. *Pan.* 25.

— ϱϵ ϵϱραι Decidere *Sap.* 322. *Lùc.* xxiii, 30. *Z.* 495.

ϱϭι *vide* ϱαι.

ϱϭι *M.* Cadere *Gen.* xiv, 10. *Exod.* xxi, 33. xxiii, 5. (*T.* ϱϵ).

— ϱϧι Idem *Ezech.* xi, 10. xiii, 11.

— ϱϵι ni Casus, Lapsus, Ruina *Exod.* xxx,

(*) Cadere πίπτειν II. Kg. III. 29.

† ινν invenire *Sap.* II. pag. 18.

12. *Matth.* VII, 27. *Luc.* II, 34, VI, 49. ⲛⲓϩⲉⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ Casus, Descensus stellae *Kir.* 54.

— ⲁⲧϩⲉⲓ Non cadens *La-Croze* 8.

— ϩⲉⲓ ⲉϧⲟⲗ Cadere, Excidere *Rom.* IX, 6. *Z.* 37.

— ϩⲉⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ Decidere *Marc.* V, 13.

ϩⲓⲓ *B. et raro T.* ⲧ. Modus, Ratio *Luc.* XIV, 7. *Act.* XI, 13. *Z.* 365. (*T.* ϩⲉ).

— ⲛⲟⲛ Sicuti, Quemadmodum *Z.* 152. *Q.* 230. 231. 233. *Cum suffixis* ⲛⲧⲉⲓϩⲏ sicut ego *Z.* 151. ⲛⲧⲉⲕϩⲏ sicut tu *Jùc.* II, 8. ⲛⲧⲉⲥϩⲏ sicut ipsa *Q.* 241.

— ⲧⲉⲓ ⲧⲉ ⲟⲛ Hic est modus *Z.* 154.

— ⲛⲧⲉⲓϩⲏ Sic, Hoc modo, Similiter *Z.* 151. 156. *Q.* 236. 239.

ϩⲓⲓ *T. M.* ⲧ. Facies, Conspectus *Sir.* XIX, 12. *Z.* 212. Anterior pars, ⲡⲁⲧ ⲛⲟⲛ pes anterior *Z.* 469. ⲡⲁⲧϩⲏ anteriora *Phil.* III, 13. Prora, pars anterior navis *Act.* XXVII, 30. *Act.* XXVII, 30. 41. (*quemadmodum* Puppis *dicitur* ⲡⲁϩⲟⲩ pars posterior). Initium, Principium *Matth.* XXIV, 8. 21. *Marc.* XIII, 9. *Est tamen masc. in* ⲡⲓϩⲏ ⲛϩⲱⲟⲩ Initium aestatis, ἔαρ, Ver, *vide* ϩⲱⲟⲩ.

— ⲉⲧϩⲏ, *vel* ⲉⲟⲛ *T. M.* Ante, Antea *Luc.* XVIII, 39. Ultra, Ulterius *Matth.* XXVI, 39. *Marc.* XIV, 35. II. *Joh.* 9. *Z.* 312. 341. ⲉϥⲉⲣ ⲉⲧϩⲏ ⲡⲓⲛⲉⲧⲣⲟⲥ praevenit Petrum *Joh.* XX, 4. ⲙⲟⲟϣⲉ ⲉⲟⲛ ambulare erecta facie, aperte *Z.* 264. 580.

— ⲓⲥⲉⲛ ϩⲏ *M.* Ab initio *Joh.* I, 2.

— ⲛϩⲏ *M.* προτρέπω; Recenter, Nuper *Deut.* XXIV, 5.

— ⲛⲥⲁ ⲟⲛ *T.* In posterum, *post initium Ming.* 241. 242. 256. *Z.* 602.

— ⲉⲧⲥⲁⲧϩⲏ *M.* ἐμπρόσθιος; Anterior *Exod.* XXVIII, 14.

— ⲉϥⲥⲁⲧϩⲏ *M.* Anterior *Z.* 28.

— ϩⲁⲧϩⲏ *M.* Ante, Coram *Num.* XXXIII, 52. *Marc.* I, 2. *Z.* 75. Praesentia, ϩⲟⲧⲱⲧ ⲉϧⲟⲗ ϩⲁⲧϩⲏ expectare praesentiam *Z.* 35. ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ϩⲁⲧϩⲏ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ dies ante diem, dies de die *Gen.* XXXIX, 10. *vide et Deut.* XV, 20. *Cum suffixis* ϩⲁⲧϩⲏ, *vel* ϩⲁⲧⲁϩⲏ coram me *Exod.* X, 3. *Luc.* IX, 26. ϩⲁⲧⲟⲧϩⲏ coram ipsis *Num.* XIV, 9. *Deut.* XX, 1.

— ϩⲁⲧϩⲏ ⲙⲡⲁⲧⲉ *M.* Antequam *Z.* 61.

— ⲉϧⲟⲗϩⲁⲧϩⲏ *M.* A conspectu, A praesentia *Num.* XXXV, 12. *Z.* 95.

— ϩⲁⲧϩⲏ, *vel* ϩⲁⲟⲛ *T. M. B.* Ante, Coram *Levit.* XVIII, 24. *Deut.* XXII, 6. *Sir.* I, 4. *Matth.* VIII, 29. XXI, 9. *Joh.* X, 4. XI, 55. Aperte προϥⲁⲛⲱ; *Sir.* LI, 13. *Cum suffixis* ϩⲁⲧⲁϩⲏ Ante me *Tuk.* 190. ϩⲁⲧⲉϥϩⲏ Coram eo, Obviam ei *Z.* 150. Ante eum *Sir.* XLV, 13. XLVI, 3. ϩⲁⲧⲉⲛϩⲏ Ante nos *Z.* 381. 620. ϩⲁⲧⲉⲧϩⲏ Ante eos *Joh.* X, 4. *Q.* 234. 238.

— ϩⲁⲟⲛ ⲙⲡⲁⲧⲉ *T.* Antequam *Z.* 246. 247. 413. ϩⲁⲟⲛ ⲉⲙⲡⲁⲧⲉϥⲕⲟⲧϥ antequam reverteretur *Sir.* XLVI, 19.

— ϩⲁⲟⲛ ⲡⲟⲧⲕⲟⲧⲓ *T.* πρὸ ὀλίγου Paullo ante *Sap.* 761. 807. *Ming.* 296.

— ⲉⲧϩⲁⲧϩⲏ *T.* Anterior, ⲉⲧϩⲁⲧⲉⲕϩⲏ anterior, praedecessor tuus *Z.* 281.

— ϩⲓϩⲏ *T.* Ante, Coram *Z.* 386. ϩⲓϩⲏ ⲙⲙⲟⲕ ante faciem tuam *Tuk.* 272. ϩⲓϩⲏ ⲙⲙⲟϥ ante eum *Tuk.* 279. ϩⲓϩⲏ ⲙⲙⲟⲟⲩ coram iis *Marc.* IX, 2. ⲛⲉⲧϩⲓϩⲏ ⲙⲙⲟϥ positus ante eum *Tuk.* 279.

— ϩⲓⲛ *T.* Ante *pro* ϩⲓϩⲏ *Z.* 636. *not.* ϩⲓⲛ ⲙⲙⲟⲕ ante te *Pap.* II, 78.

— ϩⲁⲧϩⲓⲛ *T.* Ante, *cum suffixis* ϩⲁⲧⲁϩⲓⲛ ante me *Z.* 214. ϩⲁⲧⲛϩⲓⲛ ante nos *Z.* 214.

— ϩⲓⲧϩⲏ, *vel* ϩⲓⲟⲛ *T. M. B.* Ante, Coram *Marc.* XI, 9. *Luc.* XIX, 28. *Z.* 210. 289.

Q. 232. ϵιϵʀ ммοι coram me Z. 224. ϵιτϵʀ ммοτ coram eo Z. 109. 114. Exire ϵιτϵʀ ммοϥ obviam ei Z. 20. 34.

— ϵϫολϵιτϵʀ M. ἔμπροσθεν A conspectu *Apoc.* IV, 6.

— ϲτϵιτϵʀ M. Anterior *Zach.* VII, 12.

— ϵιʀτϵ M. or ἄκρον Summitas, Vertex *Levit.* VIII, 22. 23. XIV, 14.

— ϵρϵʀτϵ M. Initium facere, Incipere *Gen.* II, 3. VI, 1. *Matth.* IV, 17. *Act.* VIII, 35. ἀρϵʀτϵ *Imperat.* Incipe, Incipite *Psal.* CXLVI, 7. Z. 47.

ϵʜ T. τ. κοιλία, γαστὴρ Uterus, Venter *Luc.* XXIII, 29. (*in* Z. 633, *sed textus Woidii legit* ϵʀτ) *Tit.* I, 12. (*in* Z. 468. *not.* 101). Z. 468. 655. (*Affine* ϵʀτ Stomachus).

— ϵʀτ Idem *forma cum suffixis*, ϵʀτ venter meus Z. 305. ϵιτϥ venter eius *Sir.* LI, 5. *Pan.* 260. ϵʀτϵ uterus eius *Sir.* XL, 1. *Act.* III, 2. XIV, 8. *Pan.* 18. ϵʀτοτ Z. 468. *not.* 101.

ϵϩ B. Poni, ϵϲϵʀ Posita Q. 237.

ϵϩϩι, et ϵʀʜι ϵϭολ B. Cadere, Excidere, Perire Q. 237. 243. Z. 154. 156. (T. ϵϵ, M. ϵϵι).

ϵϩι *vide* ϵϵι.

ϵϩοϒ M. ʜι Utilitas, Commodum, Lucrum *Marc.* V, 26. I. *Cor.* XV, 35. Z. 14. οτϵʀοτ ʜϫʀ ʜϵ ... ϵϫοτϵ melius tibi est ... quam Z. 56.

— ϵʀτ T. B. ʜ. (*unde* ϥιτ *cum articulo Sir.* XXXI, 23). Idem *Sir.* XXXI, 25. *Jud.* I, 16. Z. 156. 166. 390. 602. ϵτ ʜϵ ϥιτ utiles sunt *Sir.* XXX, 18.

— ϵρϵʀοτ M. Prodesse *Hebr.* IV, 2.

— ммϵιʀοτ M. or Lucri cupidus I. *Tim.* III, 8.

— ммϵιʀϵʀτ T. τ. Lucri cupiditas Z. 463. 526.

— οι ʀϵʀοτ M. Utilis esse, Prodesse II. *Tim.* III, 16. *Tit.* III, 8.

— †ϵʀοτ T. M. Prodesse *Sir.* V, 8. Z. 73. † ϵλι ʀϵʀοτ aliquid prodesse *Joh.* VI, 63. Lucrari *Sap.* 316.

— †οτ T. Idem *pro* †ϵʀοτ *Sap.* 218. 219.

— †ϵʀτ T. Prodesse, Proficere *Sir.* XXXVIII, 21. *Joh.* XII, 19. Z. 211. 299. Lucrari *Matth.* XVI, 26. XVIII, 15. XXVII, 24. *Luc.* IX, 25.

— †ϵʀτ, T. or ἐπικερδὴς Utilis, Lucrum afferens *Sap.* 818.

— ατ†ϵʀοτ M. Inutilis *Tit.* III, 9.

— ммετατ†ϵʀοτ M. † Inutilitas *Hebr.* VII, 18.

— ϫϵммϵʀοτ M. Lucrari *Matth.* XVI, 26. XVIII, 15. XXVII, 24. *Marc.* VIII, 36.

— ммετρϵϥϫϵϵʀοτ M. † Lucri productio *Act.* XIX, 25.

— ϭιϵʀοτ B. Invenire utilitatem, Lucrari, Sibi prodesse Q. 245.

— ϭπϵʀτ T. Idem Z. 566.

ϵΠϒ *vide* ϵϵ cadere, *et* ϵʀοτ utilitas.

ϵι T. M. Καὶ Et, Atque *Sap.* 651. *Psal.* V, 6. XLII, 1. LIV, 23. *Matth.* XXII, 10. *Luc.* XIV, 26. XXII, 35.

ϵι T. M. B. In *status in loco Gen.* IX, 7. *Matth.* III, 1. *Marc.* XI, 8. *Luc.* XV, 4. XXIII, 33. Z. 154. Q. 241. — In aetate, Sub, ϵι Λϵριοϲ regnante Dario *Tuk.* 203. *vide Act.* XI, 28. Z. 281. 304. — In *motus per locum Luc.* IV, 1. — Super *Act.* VIII, 7. Z. 260. 525. — Per *iurantis*, ϵϣωρϫ ʃϵι ммιʜ ммοϫ iuras per temetipsum *Deut.* IX, 27. — Apud Z. 311. 378. — A, Ab, De, Ex *Act.* XXVII, 29. 30. *praecedere solet* ϵʜϵϹʜτ, *ut* ϵʜϵϹʜτ ϵι *notet* inferius a, de *Matth.* VIII, 1. XXVII, 40. 42. *Marc.* XV, 30. 32. — Ratio, qua quid fit, *sic* tinctus ϵι ʀϵϵ oleo Z. 208. mixtus ϵι ϵιϵϵ cum felle *Matth.* XXVII, 34.

— ϵɪω, *vel* ϵɪωω *T.* Idem *forma cum suffixis*, ϵɪωoτ super eos *Màtth.* VIII, 28. ϵɪωωɳ super eum *Màtth.* IX, 32. contra eum *Lùc.* II, 34. ϵɪωωc eius aetate, sub ea *Hèbr.* VII, 11. in ea *Lùc.* XIII, 6. *Sed* ϵɪωτττττn super vos *Lùc.* IX, 3. XII, 22.

— ϵɪωτ *M.* Idem *forma cum suffixis*, ϵɪω† in te, super te *femin. Marc.* XI, 14. ϵɪωτɳ in eo, super eo *Gen.* XXIV, 42. XXVIII, 13. ϵɪωτc in ea *Marc.* XI, 13. eius aetate *Hebr.* VII, 11. ϵɪωτoτ super eos *Deut.* IX, 10. *Act.* XIX, 13. ϵɪωτττκττn *Theb. vide praeced.* ϵɪω.

— ϵɪϭoλ *vide* ϭλ.

— ϵɪnaɪ *T.* Sic, Hoc modo *Màtth.* XIX, 8. XX, 5. XXVI, 54. *Lùc.* XII, 43.

— ϵɪpω *T. cum suff.* Super os, Super, ϵɪpωɳ Super eum *Jòh.* XI, 38.

— ϵɪpn *T.* Ad, Prope *Act.* III, 2. 10. V, 9. 23. ϵɪpn npo Ad portam *Sir.* XXI, 23. In, Cum *Sap.* 1052.(1)

— ϵɪpen, *M.* Ad, Prope *Levit.* XVII, 4. *Deut.* XXII, 21. *Z.* 14. Secundum *Num.* XXVI, 55.

— ϵɪτn *T.* Per, Propter *Màtth.* XXI, 4. *Act.* I, 2. VI, 8. VIII, 20. XV, 27. ϵɪτn nαɪ διὰ τοῦτο Propter hoc *Sir.* XLIV, 17. II. *Jòh.* I, 12. — Per *motus per locum Ming.* 183. — A, Ab *Lùc.* IV, 2. XXIII, 8. *Act.* I, 22. — Contra, Adversus *Z.* 363. 601. — Secundum, Juxta *Ming.* 311. — Super *Z.* 301. *Ex Sap. II. 31.*

— ϵɪτϵn *M.* Idem *Luc.* XVIII, 25. *etc.*

— ϵɪτoτ *M.* ϵɪτooτ *T. forma τοῦ* ϵɪτn *cum suffixis*, ϵɪτooτ per me *Jòh.* X, 9. ϵɪτooτɳ oτϵλλɳ ex se solo, per se solum *Z.* 315. ϵɪτooτc per eam, in ea *Màtth.* VII, 13.

— ϵɪτoτn *T.* Prope, Juxta *Sir.* XIV, 24. *Z.* 426.

(1) 2ιρν *T.* Per *motus per locum Grèch.* XLVII. 4.

— ϵɪτoτω *T.* Idem, *forma τοῦ* ϵɪτoτn *cum suffixis*, ϵɪτoτωɳ prope eam *Act.* VIII, 31. ϵɪτoτωc prope, apud eam *Pap.* V, 50.

— ϵτϵɪτoτω *T. cum suffix.* Proximus, πετϵɪτoτωκ proximus tuus *Màtth.* XIX, 19. XXII, 39. *Lùc.* XV, 6. 9. πετϵɪτoτωɳ proximus suus *Sir.* XIII, 15. τετϵɪτoτωι proxima mea *Ming.* 134. πετϵɪτoτωϥ vicini eius *Jòh.* IX, 8.

— ϵɪϵʀ *vide* ϵʀ facies.

— ϵɪϵoτn *vide* ϵoτn.

— ϵɪxn *T.* Super *Jòh.* IV, 6. XIX, 5. *Act.* XVI, 23. Prope, Ad *Act.* I, 10. X, 6. *Z.* 224. 329. A, Ab *Sir.* X, 17.

— ϵɪxϵn *M. B.* Idem *Deut.* IV, 18. *Z.* 16. 30. 34. *Q.* 228. *etc.*

— ϵɪxω *T. M. B.* Idem, *forma τοῦ* ϵɪxn *cum suffixis*, ϵɪxωϥ super eum *Màrc.* XI, 7. ϵɪxωn super nos *Màtth.* XXVII, 25.

— ϵτϵɪxn *T.* Praepositus, Praefectus *Pan.* 185.

— ϵϥϵɪxn *T.* Positus prope *Sir.* L, 8.

ϑI *T. M. B.* Triturare I. *Cor.* IX, 10. *Z.* 154. 458. Terere *Pan.* 317.

— ϵτϵI *T. M.* Triturans I. *Còr. Cor.* IX, 10.

— ϵϥϵI *T. M.* Idem *Deut.* XXV, 4. I. *Còr.* IX, 9. I. *Tim.* V, 18.

ϑI *vide* ϵϵ victus.

ϑI *T. M.* Jacere, Proiicere *Z.* 20. 46. 376. Mittere, Adiicere *Màtth.* IX, 16. *Z.* 121. *cum suff. recipr.* Proiicere se, Procidere, ϥnϑITϥ procidet I. *Cor.* XIV, 25. ϑnϑITτϵn ϵxϵn nϵnκϵλι procidimus in genua *Act.* XXI, 5. ϑτϑITOT ϵϩpHI prostraverunt se *Matth.* II, 11. IV, 9.

— ϑIT *forma praecedentis cum suff.* ϑτϑITT proiecerunt me *Gen.* XL, 15. ϑϥϑITϥ prostravit se *Num.* XXII, 31. *At scribitur* ϑIϑHnOT proiicite vos *Psalt.* 466.

— ϑI ϵϭoλ *M.* Expellere *Gen.* IV, 14. XXI, 10.

Luc. IX, 40. Evellere, Eruere *Matth.* VII, 4. 5. *Luc.* VI, 42. Eiici *Matth.* IX, 33.

— ϱι ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Deiicere, Proiicere in terram *Matth.* IV, 6. XVIII, 26. *Z.* 68.

— ϱι ⲉⲡϩⲱⲙ M. Acervare *Z.* 47. Evomere *cibum Z.* 71.

— ϱι ⲉⲡϩⲁⲛ, *vel* ⲁⲛϩⲁⲛ *M.* Condemnare *Luc.* VI, 37. *Rom.* VIII, 3. XIV, 23. I. *Cor.* XI, 32. *Tit.* III, 11.

— ϱι ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* Coniicere in *Exod.* IV, 6. *Z.* 30. Subiicere *Gen.* XLIX, 15. Colligere *Rom.* II, 5.

— ϱι ⲉϧⲣⲏⲓ *M.* Deiicere, Jacere in *Luc.* XVII, 2. *Joh.* V, 7. *cum suff. recipr.* Procidere, Prostrare se ante, ⲁⲧϱⲓⲧⲟⲧⲥ ⲉϧⲣⲏⲓ procidit ante *Luc.* VIII, 41. *Z.* 90.

— ϱι ⲉϩⲉⲛ *M.* Proiicere super, ⲁⲧϱⲓⲧⲥ ⲉϩⲉⲛ proiecit se super *Luc.* XV, 20. XVII, 16. XXII, 41.

— ϱι ⲛⲥⲁ *M.* Proiicere post, ⲁⲧϱⲓⲧⲧ ⲛⲥⲱⲕ proiecerunt me post te, *seu* tibi, tuae fidei commiserunt me *Psal.* XXI, 10. ⲙⲡⲟⲧϱⲓ ϱⲗⲓ ⲛϭⲱϧ ⲛⲥⲱⲧⲥ ne committant ei aliquod opus *Deut.* XXIV, 5. *Cum suffix. recipr.* Repellere, ⲁⲕϱⲓⲧⲉⲛ ⲛⲥⲱⲕ proiecisti nos post te, Repulisti nos *Psal.* LXXIII, 1. ⲙⲡⲉⲣϱⲓⲧⲧⲉⲛ ⲛⲥⲱⲕ ne repellas nos *Psal.* XLIII, 23.

— ϱι ⲟⲧⲕⲟⲧ *M.* Peragrare, ϱι ⲟⲧⲕⲟⲧ ⲉϧⲟⲗ ⲉϫⲥⲧⲣⲓⲁ peragrare Syriam, *gallice* faire un tour dehors dans la Syrie *Z.* 51.

— ϱⲓⲧⲟⲧ *M.* ϱⲓⲧⲟⲟⲧ *T.* *ἐπιχειρεῖν*, Mittere manum, Manum admovere, Aggredi, Incipere, ⲧⲟⲧ *adsciscit suff. recipr.* ⲁⲧϱⲓⲧⲟⲧⲥ aggressus est *Z.* 91. ⲁⲧϱⲓⲧⲟⲧⲟⲧ aggressi sunt *Gen.* XI, 6. ⲁⲧϱⲓⲧⲟⲟⲧⲟⲧ aggressi sunt, coeperunt *Act.* XIX, 13. ⲁⲧϱⲓⲧⲟⲧⲥ ⲁⲣⲡⲓⲙⲓ coepit flere *Marc.* XIV, 72. ⲉⲧⲣⲉⲛϱⲓⲧⲟⲟⲧⲛ ⲉⲣⲟⲟⲧ ut manum ipsis admoveamus *Ming.* 295. *vide Luc.* I, 1. IX, 62. *Z.* 312. 613. ⲁⲧϱⲓⲧⲟⲧⲥ ⲛⲥⲱⲟⲧ eos amplexus est *Marc.* X, 16. ⲁⲧϱⲓⲧⲟⲧⲟⲧ ⲛⲥⲁ manus admoverunt ad *Act.* XXVII, 19.

— ϱⲓⲟⲧⲉ *T.* Percutere *cc.* e *Luc.* XII, 45. XXII, 63. *Joh.* XVIII, 23. *Act.* V, 40. XVI, 22. *cc.* ⲛⲥⲁ, *sic* ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲧⲏⲧ ϱⲓⲟⲧⲉ ⲛⲥⲱⲟⲧ ventus eos percutit II. *Petr.* II, 17. *Jud.* 12. ⲁⲧϱⲓⲟⲧⲉ ⲉⲡⲕⲁϱ ⲡⲧⲉϥⲁⲡⲉ caput in terram impegit *Pap.* V, 41. ⲁⲧϱⲓⲟⲧⲉ ϱⲙ̄ ⲡⲕⲁϫ ⲉϫⲛ ⲧⲉϥⲁⲡⲉ arundine percusserunt caput eius *Marc.* XV, 19.—Proiicere *Z.* 324.

— ϱⲓⲟⲧⲓ *M.* Proiicere, Iniicere *Exod.* II, 3. XXVI, 29. *Matth.* VI, 26. *Z.* 16. Percutere *cc.* ⲉ *Matth.* XXIV, 49. XXVI, 67. 68. *Luc.* XXII, 63. 64. *cc.* ⲛⲥⲁ *Luc.* XXII, 50. *Joh.* XVIII, 10.

— ϱⲉϥϱⲓⲟⲧⲉ *T.* Percutiens, ϱⲉϥϱⲓⲟⲧⲉ ⲁⲛⲟⲙⲡⲧ *σφυροκόπος χαλκεῦς Gen.* IV, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 101.

— ϱⲉϥϱⲓⲟⲧⲓ *M.* Percutiens *Gen.* IV, 22.

— ϱⲓⲟⲧⲓ ⲉϧⲟⲗ *M.* Eiicere, Reiicere *Exod.* XXIII, 18. XXXIII, 2. II. *Cor.* IV, 8.

— ϱⲓⲟⲧⲓ ⲉϧⲟⲗ *M.* ⲛⲓ Eiectio *Exod.* XI, 1. *Levit.* XVI, 10.

— ϱⲓⲟⲧⲓ ⲉⲡϱⲁⲛ *M.* Condemnare *Luc.* VI, 37. *Rom.* II, 1. VIII, 34.

— ϱⲓⲟⲧⲓ ⲉⲡϱⲁⲛ *M.* ⲟⲩ Condemnatio II. *Cor.* VII, 3.

— ϱⲓⲟⲧⲓ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Iotus ponere, Deponere *Deut.* X, 5. Colligere, Collectum *thesaurum* deponere, Thesaurizare *Matth.* VI, 19. *Luc.* XII, 21. I. *Cor.* XVI, 2. I. *Tim.* VI, 19.

— ⲡⲉϥϱⲓⲟⲧⲓ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Qui thesaurizat, Thesaurarius *Kir.* 112.

— ϱⲓⲟⲧⲉ ⲉϱⲟⲧⲡ *T.* Irruere *Matth.* VII, 25. Percutere *cc.* ϱⲙ̄ⲡ, *sic* ⲁⲧϱⲓⲟⲧⲉ ⲉϱⲟⲧⲡ ϱⲙ̄ⲡ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲟⲛⲧ percussit pectus suum *Luc.*

xviii, 13. xxiii, 48. ατϩιοτϵ ñϩϵπας ϵϩοτπ ϵ̄ιι πϩο alapis percusserunt faciem *Pap.* ii, 89. 100.

— ϩιοτι ϵϩρηι *M.* Iniicere *Num.* xvi, 46.

— ϩιοτϵ ncϩ *vide* ϩιοτϵ.

— ϩιοτι ncϩ *vide* ϩιοτι.

ϩιϩτι *vide* ϩιπ via.

ϩιπ *T. B.* τ. Via *Act.* i, 12. *Z.* 148. 240. ϩιπ ϣϣοοψϣ τρίβος Via trita *Sap.* 725. *Z.* 395. † τϵϩιπ Permittere *Matth.* xix, 8. Dare aditum *Pap.* vi, 38.

— ϩιοοτϵ *T.* ϩ̄π ὁδοὶ Viae *Sap.* 659. *Matth.* τρίβοι *fal.* xxii, 9. *Act.* ii, 28. Vestigia I. *Petr.* ii, 21. *xxii. 5.*

— ϩιατι *B.* ϩϵπ Viae *Q.* 241.

— ρ̄ιϩϩιπ *T.* Dux viae *Z.* 546.

ϩιιι *pro* ϩιϩπ, *vide* ϩπ facies.

ϩιιι *T. M.* τ. Gubernaculum navis *Jac. Jac.* iii, 4. *vide* ϩιπϵ.

— ϩιποτ *M.* ϩαπ Gubernacula navium *Act.* xxvii, 40.

ϩιποτ *vide* ϩιπ gubernaculum.

ϩιοι *M.* Inquirere, Scrutari, Disputare *Kir.* 346.

— ϩιοι ϩαπ Disputationes *Rom.* xiv, 1.

— ρϵϥϩιοι الطماع Concupiscens, Cupidus *Kir.* 88.

ϩιοοτϴ *vide* ϩιπ via.

ϩιοοτϴ *T.* ϩ̄π Gurgites, Fluctus *aquarum Tuk.* 151. (*Affine* ϩοι).

ϩιοτϴ, ϩιοτι *vide* ϩι iacere.

ϩιοτι *M.* Acuere *Ezech.* xxi, 9. 11.

— ϵτϩιοτι Acutus *Apoc.* ii, 12. xiv, 18.

— ϵϲϩιοτι Acuta *Apoc.* i, 16. xiv, 14.

ϩιιω *vide* ϩι in.

ϩιωι *M.* ρϵϥϩιωι السواق Cursus, Canales aquarum *Kir.* 137. *inter Instrumenta Rigationis recensetur, verterem potius* Rigator, Irrigator (*Affine* ϩοι).

ϩιωιω *vide* ϩι in.

ϩο *T. M.* Malus, Peior *inusitatum, hinc* ϩοοτ Malus.

— τϩο *M.* Malus, Peior fieri *Matth.* xii, 45. xxvii, 64. *Marc.* v, 26. *Luc.* xi, 26.

— ϴο *T.* Idem *Z.* 478. Malum reddere, Corrumpere *Z.* 497.

ϩο *T. M.* π. Vultus, Facies *Num.* xxxiii, 52. *Luc.* ix, 29. xii, 56. *Jud.* 16. cπϥϵ ñϩο cπατ ensis utrimque acutus *Z.* 447. ϣπϩο cπατ ex utraque parte *Tuk.* 204. — ϣπϩο Coram, ϣπϩο ϣπποττϵ Coram Domino *Z.* 386. — πϩο ϣπιϲϵ *πρόθυρον* Vestibulum *Ezech.* xl, 9.

coram *Psal. xxii.* ubi male scribitur ϣπϩοτ.

— †ϩο Orare, *vide* †ϩο.

— ϩιπϩο *M.* ὑπερείδειν Despicere, Contemnere *Gen.* xlii, 21. *Levit.* xx, 4. xxvi, 37. 43. *Num.* v, 6. *fal. lxxvii. 62.*

— ϩιπϩο *M.* or Despectio, Contemtus *Levit.* xx, 4. *Num.* v, 6. xxii, 30.

— ρϵϥϩιπϩο *M.* Contemtor, Arrogans, Superbus *Psal.* xvii, 27. xciii, 2. *Rom.* i, 30. *lxxii.*

— ϣϵτρϵϥϩιπϩο *M.* † Superbia, Arrogantia *Exod.* xviii, 21. *Levit.* xxvi, 19. *Jac.* iv, 16. *fal. lxxii. 6.*

— ϫιϩο *T.* προσωπολαμβάνειν Personam accipere *Sap.* 277. *Jac.* ii, 9. *Z.* 308.

— ϫιϩο *T.* or Personarum acceptio I. *Tim.* v, 21. *Z.* 525.

— ρϵϥϫιϩο *T.* Personarum acceptor *Act.* x, 34. *Ming.* 253.

— ϣπτρϵϥϫιϩο *T.* τ. Personarum acceptio *Jac.* ii, 1. *Fragm.* 27. *Z.* 381. 434.

— ϫϵϣϩο *M.* ἱκανὸς εἶναι Idoneus esse (invenire os) *Exod.* iv, 10.

— ϭιϩο *M.* Differre, Expectare *Num.* ix, 7. (*ubi male scribitur* ϭοϩ) 13. I. *Petr.* iii, 20. *abbas. MS.*

— ϭιϩο *M.* or Dilatio *Act.* xxv, 17.

— ρϵϥϭιϩο *M.* Personarum acceptor *Act.* x, 34.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓϩⲟ *M.* † Personarum acceptio *Rom.* II, 11.

ϩⲟⲓ *T.* Π. *ἀγωγὸς, ἀχετος (lege ὀχετὸς)* Aquaeductus, Canalis *Cod. Par.* 44. *fol.* 53. — Agger, Margo canalis *Z.* 537. 564. *Rossi* 300. — Praedium *fortasse aggere cinctum* *Z.* 501. 547. 659. *Affinia* ϩⲓⲟⲟⲧⲉ fluctus, ⲡⲉϥϩⲓⲱⲓ Irrigator.

— ϩⲟⲓ *M.* † Acervus *frumenti* *Z.* 564. *not.*

ϩⲟⲟⲩ *T. B.* Π. Dies *Sir.* XIV, 14. *Luc.* XII, 46. *Z.* 155. 217. ϩⲉⲛϩⲟⲟⲩ Aliquot dies *Act.* IX, 19. X, 48. XVI, 12.

— ϩⲁⲟⲩ *B.* Π. Dies *Q.* 229. *Z.* 146.

— ϩⲟⲟⲩ *M.* ⲛⲓ Dies *passim.* Anni tempestas *Z.* 63.

— ϩⲟⲩⲁⲓⲥⲉ *T.* Π. Natalitius dies *Z.* 501. *Mich. XIV 6.*

— ϩⲟⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁⲓⲥⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Z.* 23.

— ϩⲡⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ *M.* Quadam die *Z.* 77. *vide infra* ⲡⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ.

— ϩⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ *M.* Quotidie *Fragm.* 304.

— ⲛ̄ϩⲡⲉϩⲟⲟⲩ *T.* Interdiu, Diu *Act.* IX, 24. *Tuk.* 202. ⲛ̄ϩⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ tota die *Matth.* XX, 6. ⲙⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̄ⲧ die qua, quando *Pap.* II, 7. ⲛ̄ϩⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ quotidianus *Jac.* II, 15.

— ⲛ̄ⲟⲧϩⲟⲟⲩ *T.* Quadam die *Ming.* 240. 246.

— ⲛⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ *M.* Quadam die *Z.* 14. 36. ⲛⲟⲧⲥⲛⲟⲩ . . . ⲛⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ aliquando . . . aliquando *Z.* 76.

— ϩⲛ̄ ⲟⲩϩⲟⲟⲩ *T.* Quadam die *Pap.* V, 69.

— ⲛⲟⲟⲩ *T.* *pro* ϥⲟⲟⲩ, ⲛϩⲟⲟⲩ, Hodie *Luc.* XIII, 33. *Ming.* 337. ⲛⲟⲟⲩ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ hodierna dies *Act.* II, 29. XX, 26. XXIII, 1. *Rom.* XI, 8.

— ⲛⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲉⲛ *ἡμέραι* Dies *plural.* *Z.* 213.

— ϥⲟⲟⲩ *M.* *pro* ⲛϩⲟⲟⲩ Hodie *Matth.* XVI, 3. *Joh.* XI, 39. ϥⲟⲟⲩ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ hodierna dies *Gen.* XXVI, 33. *Rom.* XI, 8.

— ⲉⲡⲟⲟⲩ *T.* Ad hunc diem *Z.* 583.

— ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ *T. B.* Hodie *Luc.* XII, 28. XIII, 32. *Act.* IV, 9. *Z.* 157. Hodiernus *Act.* XIX, 40. ⲛ̄ϩⲡⲟⲟⲩ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ Hodie *Fragm.* 307. 309.

— ⲛⲓϥⲟⲟⲩ *M.* Hodie *Levit.* X, 19. *Deut.* XXVI, 17.

— ϩⲉⲛ ϥⲟⲟⲩ *M.* Hodie *Levit.* IX, 4.

— ϩ̄ⲛ ⲛⲟⲟⲩ *T.* Hodie *Z.* 522. *not.* 4.

ϩⲟⲟⲩ *T.* Malus esse *Z.* 336.

— ϩⲱⲟⲩ *M.* Idem *Gen.* XIII, 13. XXVIII, 8. *Joh.* III, 19. VII, 7.

— ϩⲁⲩ *B.* Idem.

— ϩⲉϥϩⲟⲟⲩ, ϩⲉϩⲟⲟⲩ, ϩⲧϩⲟⲟⲩ *T.* Malus, a, i, ae, *Sir.* XXV, 3. XLII, 5. 6. *Act.* XVIII, 14. II. *Petr.* II, 20.

— ϩⲉϥϩⲱⲟⲩ, ϩⲉϩⲱⲟⲩ, ϩⲧϩⲱⲟⲩ *M.* Malus, a, i, ae *Deut.* XXII, 4. *Psal.* XXXVI, 19. *Matth.* VIII, 28.

— ϥϩⲁⲩ *B.* Malus *Z.* 148.

— ϩⲧϩⲟⲟⲩ, ϩⲑⲟⲟⲩ *T.* Malus *Z.* 284. 352. *Tuk.* 531.

— ϩⲧϩⲱⲟⲩ *M.* Malus *Deut.* XIX, 20. *Psal.* XL, 1.

— ϩⲧϩⲁⲩ *B.* Malus *Z.* 156.

— ⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ *T.* Π. Malum *substantive* *Marc.* XV, 14. *Luc.* XXIII, 22. *Act.* XVI, 28. XXIII, 9. ϩ̄ⲡⲡⲉⲑⲟⲟⲩ Mala *Sir.* XII, 8. *Luc.* XVI, 25.

— ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* ⲛⲓ Malum *Deut.* XIX, 19. *Joh.* III, 20. ϩⲁⲡⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ Mala.

— ⲡⲉⲧϩⲁⲩ *B.* Π. Malum *Q.* 238. *Z.* 148. 157. ϩⲉⲡⲡⲉⲧϩⲁⲩ Mala *Q.* 242.

— ⲁⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* Mali expers, Innocens *Hebr.* VII, 26.

— ⲙⲁⲓⲡⲉⲑⲟⲟⲩ *T.* Malum amans *Z.* 439. 440.

— ⲙⲁⲡⲧⲡⲉⲑⲟⲟⲩ *T.* ⲧ. Malitia *Z.* 284.

— ⲙⲉⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* † Idem *Psal.* CXL, 4. *Marc.* VII, 22.

— ϩⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ϩⲡⲉⲑⲟⲟⲩ *T.* Malum facere,

inferre, Nocere *Sir.* VII, 1. *Act.* XVIII, 10. *Tuk.* 255. 470.
— ϵρπετϱωοτ *M. Num.* XXXV, 23. *Z.* 109.
— ρϵϥp̄πϵϑοοτ *T.* Facinorosus, Maleficus *Pap.* II, 19.
— ρϵϥϵρπετϱωοτ *M.* Idem *Luc.* XXIII, 32. II. *Tim.* II, 9.
— ⲙⲡⲧρϵϥp̄πϵϑοοτ *T.* т. Maleficentia *Z.* 270. 333.
— ⲙϵⲧρϵϥϵρπετϱωοτ *M.* † Idem *Z.* 43.
— ϲⲁⲗⲡϵⲧϱωοτ *M.* Malus, Malefactor, Facinorosus *Luc.* VI, 45. XI, 13. I. *Petr.* II, 12. 14.
— ϵρϲⲁⲗⲡϵⲧϱωοτ *M.* Malus, Malignus esse *Deut.* XIX, 19.
— ⲙϵⲧϲⲁⲗⲡϵⲧϱωοτ *M.* † κακουργία Maleficentia *Psal.* XXXIV, 17. *Z.* 67.

ϱοϒτ, ϱοϒ *vide* ϱοοτ dies, *et* ϱω urbs, *et* ϱωοτ pluere.

ϱοϒⲦ *B.* πϵ πλείων Plures, Maior pars, πϵϱοτⲁ ϵϥ ⲛϲⲁⲙ plures quam quingenti fratres *Z.* 155. πϵϱοτⲁ ⲛⲛϵϣⲛⲏⲧ plerique fratres *Z.* 166. ⲛⲉⲧϱοτⲁ plerique eorum *Z.* 155. (*T.* ϱοτϵ, ϱοτο).
— ϵϱοτⲁ Magis, Longe magis *Z.* 154. ϵϱοτⲁ ⲓϲϫϵ plusquam si, plusquam *Z.* 151. 154. 156.
— ϵⲗϱοτⲁ περισσεύειν Abundare *Z.* 153. Crescere *Z.* 165.
— ϵρϱοτⲁ Idem *Z.* 166.
— ⲛ̄ϱοτⲁ μᾶλλον Magis, Potius *Z.* 152. 153. 158. 166.

ϱοϒϬ *T. B.* Maior, ϱοτϵ ⲧⲁϩⲓⲟ Maior gloria *Hebr.* III, 3. *Ming.* 156. ⲟⲩϱοτϵ melius *Z.* 153.
— ϵϱοτϵ *T. B.* Plusquam *Sir.* XXX, 14. 15. 16. 17. *Z.* 155. ϵϱοτϵ ϵ Plusquam *Luc.* XV, 7. *Act.* XX, 35. *Ming.* 137. Potiusquam ϵϱοτϵ ϵⲧⲣⲉⲧⲁⲣⲛⲁ potiusquam negarent *Ming.* 159.

ϵⲓⲟⲧϵ *unis supra fol.* LXV. c.

— ϵϱοτ *T.* Idem, *sequente* ϵ, *sic* ϵϱοτ ϵροϲ plusquam illa *Sap.* 397. *Matth.* XVIII, 9. 13.
— ⲛ̄ϱοτϵ *T.* Plusquam, Potiusquam *Z.* 270. ⲛϱοτϵ ϵ Idem *Ming.* 137.
— ϱϱοτϵ *T.* Magis esse, Maior esse, ϱϱοτϵ ϲⲟϥⲟϲ sapientior esse *Z.* 213. 373. 504. ϱϱοτϵ ϵ Maior esse quam, Superare *Z.* 381. ϥϱϱοτϵ ⲁⲣⲱⲛⲓϱϵ multo magis certat *Z.* 468. ⲧⲉⲧⲛ̄ϱϱοτϵ ϵϱοτⲟⲣⲧ multo magis estis maledicti *Z.* 431. ⲛⲧⲉⲧⲛ̄ϱϱοτϵ ϫⲓϲϵ ⲙⲙⲟϥ multo magis exaltate eum *Z.* 466.

ϵⲞⲨⲒ *M.* ἐπιῤῥάπτειν Suere, Assuere *Marc.* II, 21.
— ϱⲁⲟⲧϵ *T.* п. *fayẓ* الخياط Sutor *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

ϱⲞⲨⲞ *T. M.* п. Plures, Maior pars, πϵϱοτο ⲛⲛϵϱϧⲓⲧϵ maior pars operum *Sir.* XVI, 21. ⲡⲉⲧϱοτο *T.* ⲡⲟⲧϱοτο *M.* plerique eorum I. *Cor.* X, 5. *Z.* 601. I. *Cor.* XV, 6. II. *Cor.* IX, 2. ⲛϱοτο ⲛⲛⲓϲⲛⲏⲟⲩ plerique fratres *Phil.* I, 14. — Maior, ϱοτο ϵⲟⲟⲩ maior gloria *Hebr.* III, 3. ⲟⲩϱοτο ϵ res maior quam *Luc.* VII, 26. — Magis, Plus, Ultra, *sic* annum agebat centesimum ⲛϵⲁ ϱοτο et ultra *Z.* 91. ϲⲛⲁⲩ ⲛ ⲛϵϱοτο ϣⲟⲙⲛⲧ duos aut plus (plurimum) tres I. *Cor.* XIV, 27. ⲛ̄ϥϱ̄ⲛϱοτο ⲛ̄ϱⲙⲉ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲛⲛϲ supra quadragesimum annum natus erat *Act.* IV, 22. ⲙⲙⲟⲛ ϱοτο ϵ non plus quam *Luc.* IX, 13. ϱοτο ⲟⲩⲧⲁϱ plus fructus, plures fructus *Joh.* XV, 2. ϱⲉⲛϱⲟⲧⲟⲩⲗⲗϵ qui magis coeci sunt *Z.* 537. *not.*
— *Substantive* ⲛϱοτο *est* τὸ περισσὸν Excedens, Excedentia, Abundantia *Exod.* X, 5. *Matth.* V, 37. XIV, 20. *Luc.* VI, 45. II. *Cor.* VIII, 2. 14. *Z.* 426. ⲛϱοτο ⲛⲓⲙⲉϥϫⲟⲙ abundantia virtutum eius, multae eius virtutes *Matth.* XI, 20. — Superfluum, Supervacuum *Sir.* III, 23. *Z.* 312. ϱⲱϧ ⲛ̄ϱοτο res

supervacanea, inutilis *Pap.* v, 19. ογερογο ππι πε superfluum mihi est II. *Cor.* ix, 1.

— ερογο, et ερογο ε *T. M.* Plusquam *Sir.* xvi, 3. xxix, 22. *Joh.* xii, 43. Potiusquam *Sir.* xxv, 16.

— επερογο *T.* Multum, Magis, Multo magis *Marc.* xv, 3. *Act.* xviii, 27. xx, 9. *Ming.* 156. *Pan.* 19. Ulterius *Act.* iv, 17. xxiv, 4. ετκαρμ επερογο longe magis, longe ultra impurus *Z.* 467.

— επιρογο *M.* Idem *Z.* 38.

— ερρογο *M.* Abundare, Excedere *Exod.* xvi, 18. *Num.* iii, 46. *Deut.* xxx, 5. *Matth.* xiii, 12. Superesse *Luc.* ix, 17. Maior esse, Superare *Matth.* v, 20. ερρογο 6ρω multum vincere *Rom.* viii, 37. ερρογο ιμετι abunde, multum sapere *Rom.* xii, 3. ερρογο 6ιcι magis exaltare *Phil.* ii, 9. superexaltari *Psal.* xxxvii, 35. ατερρογο αιαι magis crevit II. *Thess.* i, 3.

— ρρογο *T.* Abundare, Excedere, Superare *Matth.* v, 20. *Luc.* ix, 17. I. *Cor.* xiv, 12. *Z.* 439. 575. Progredi *Act.* xvi, 5. Manducant ψαπτοτρρογο donec abundent, saturi sint *Z.* 426. ψατρρογο ψογο multo magis fluunt *Z.* 433.

— ιμαπτοπρογο *T.* Cupidus maioris partis, Avarus *Eph.* v, 5.

— ιμπτιμαπτοπρογο *T.* т. Avaritia, Cupiditas *Eph.* iv, 19. v, 3. *Col.* iii, 5. *Z.* 438. 463.

— ιμετρογο *M.* † πλεονασμός Abundantia *Levit.* xxv, 37. II. *Cor.* i, 8. iv, 17. δεπ οτμετρογο ἐκ περισσοῦ Abunde *Marc.* xiv, 31. *Act.* xxvi, 11. *Z.* 117.

— προγο, *et* προγο ε *T. M.* Magis, Magis quam, Amplius, Potius, Potius quam, Abunde *Matth.* x, 6. xx, 31. xxvii, 23. 24. *Luc.* vii, 42. *Act.* v, 14. ix, 22. *Z.* 14. 38. Maxime *Act.* xx, 38. *Z.* 33. προγο προγο Magis magisque I. *Thess.* iii, 10. *Z.* 605. Potiore ratione, Multo magis *Z.* 333.

— ο ñρογο *T.* Superabundare *Z.* 602. Esse plus, ετο ñρογο ñοτα sunt uno plures *Z.* 247.

— οι ñρογο *M.* Idem *Luc.* xv, 17. I. *Cor.* xv, 58. II. *Cor.* i, 5.

ϐω *T. M.* Sufficere, πqϐω ερoq sufficit ei *Ming.* 295. 296. ϐω ερoπ sufficit nobis *Tuk.* 144. 145. ϐω επερϐoor επeqϐιπτe sufficiunt diei opera eius *Ming.* 332. — *Constructum cum suff. recipr.* Contentus esse, †παϐω ερoι contentus ero *Z.* 385. ñπeqϐω ερoq non est contentus III. *Joh.* i, 10. *Z.* 91. πρωμε ϐω ερoq homo contentus est *Z.* 385. ϐω ερoκ ετεκϐιμε contentus esto tuae mulieris *Z.* 576. Cessare, †παϐω ερoι ειειρε desinam facere *Z.* 389. ετρeqϐω ερoq eqειρε ut cesset facere *Z.* 387.

ϐω *T. M.* Urbs, et Nomus Ægypti superioris, Graecis dicta Diospolis Parva, et *Hu* Arabibus; *dicebatur etiam* ϐoτ, *et* ανο, *quod proculdubio est scriptio corrupta pro* πϐω *Z.* 75. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 238.

ϐω *T. M. B.* Etiam, *addi solet* on *Matth.* xxvi, 69. *Act.* xxiii, 35. *Cum suffixis.*

ϐω, ϐωωτ, ανοκ ϐω, *et B.* ανακ ϐω Etiam ego, Ego ipse *Matth.* ii, 8. x, 32. xxi, 27. *Act.* xxii, 20. *Ming.* 171. *Z.* 153. 155. 168. 317.

ϐωι, ϐωωτε, πεο ϐωι Etiam tu *fem.*, Tu ipsa *Matth.* ii, 6. xi, 23. *Luc.* xix, 42. *Ming.* 258.

ϐωq, ϐωωq Etiam ipse, Se ipsum *Luc.* ix, 25. *Z.* 24. 266. *Ming.* 345.

ϐωc, ϐωωc Etiam ipsa, πιωτ ϐωωc Coelum ipsum *Z.* 163.

ϐωωn Etiam nos *Z.* 156.

ϩωτεπ *M. B. Joh.* VI, 67. *Q.* 232. ϩωτ-ϯπηοτ *B. Z.* 165. 168. ϩωττηττπ *T. Luc.* XII, 29. *Z.* 214. Etiam vos, Vos ipsi.

ϩωοτ Etiam ipsi *Z.* 150. *Q.* 233. 240.

ππϩωοτ illi etiam *Matth.* XXV, 41.

ϩWOT *vide* ϩοοτ malus.

ϩWOT *T. M.* Pluere *Gen.* II, 5. *Exod.* IX, 23. *Jud.* V, 17. (a)

— ϩωοτ *T. M.* Π. Pluvia *Matth.* VII, 25. *Luc.* XII, 54. Humor *Z.* 311.

— ϩοτ *T.* Π. Pluvia *Ming.* 69. ϩοτϣπε Pluvia, *scil.* humor coeli *Z.* 455. 469. 641.

— ϫωοτ ngωοτ *M.* ΠΙ Pluvia, Aqua pluviae *Pan.* CXXVII.

— ϫοτngωοτ *T. M. B.* Π. Idem *Z.* 27. 63. 593. *Q.* 242.

— ϭinϩωοτ *T.* τ. Imber *Sir.* XLIII, 18.

ϩWOTI *M.* Jacere, Proiicere. *Affine* ϩι, *et* ϩιοτι, *quae vide.*

— ετϩωοτι Iniectus *Gen.* XXXIX, 22. *Psal.* LXVII, 6.

— ϵϫϩωοτι Eiectus, Iacens *Luc.* XVI, 20.

— ετϩωοτι Iniecti *Exod.* XXV, 27.

— ϩωοτι ϵϧολ Deiici II. *Cor.* IV, 8. Iniici *Exod.* XXXVIII, 2. 23.

— ετϩωοτι ϵϧολ Eiectus, Reiectus *Matth.* V, 32. XIX, 9. *Luc.* XVI, 18.

— ϵϩϩωοτι ϵϧολ Eiecta *Levit.* XXI, 7. 14. *Num.* XXX, 10.

— ϩωοτι ϵϧοτπ Reponi, Recondi II. *Petr.* III, 7. Iniicere *Z.* 13.

— ϵϫϩωοτι ϵϩεπ ncϥκελι Proiectus in genua III. *Reg.* VIII, 54.

— ϵρπκϵϩωοτι ϵπϩαπ, *vel* ϫπϩαπ Proiici ad iudicium, Condemnari *Act.* XVI, 37. XXII, 25. †

ϵϹB *vide* ϩωϧ res.

ϵICIB *T.* πϵ Agnus *Sir.* XLVI, 16. *Act.* VIII, 32. *Z.* 209.

— ϵιϧϧ *M. B.* ΠΙ Idem *Exod.* XII, 5. *Num.* VI, 14. *Z.* 146. 148.

— ϵιϫιϧϵ, ϵιϫϵιϧϵ, ϵϵιϫιϧϵ *T.* τ. Agua *Z.* 491. 615. *Cod. Par.* 44. *fol.* 55.

— ϵιϵϧι, ϵιϧϧι *M.* † Agua *Gen.* XXI, 28. 29. 30. *Num.* VI, 14. VII, 17.

ϵIIIB *vide* ϵιϵιϧ, *et* ϵιϵπ.

ϵIIIB *M.* or Unguis, Ungula *Exod.* X, 26.

ϵOB *vide* ϵοϥ serpens.

ϵWB *T.* or *δέρρις* Pellis *Tuk.* 202.

ϵWB *T. M. B.* Π. Res, Negotium *passim.* Aliquid *Matth.* XX, 20. I. *Cor.* XIV, 35. III. *Joh.* I, 9. Opus *Z.* 307. Factum *Z.* 307. 320. Causa *Act.* XIX, 40. ϵρϵ ογϫωϧ ϵροι mihi est causa, sum causa *Z.* 323. ϫωϧ ϵτπαπογϥ beneficium I. *Tim.* VI, 2. ογ πϵ πϵκϫωϧ ποοκ quid negotii habes? *Z.* 37. ϫϫ πϵ ngωϧ ππαι quid negotii istis est? quid faciunt? *Z.* 344. ϵτϧϵ ογ ngωϧ propter quam causam? Cur? *Luc.* VII, 47. ϫωϧ πϵ Opus est *Ming.* 297.

— ϫωϥ *T.* Π. Res, Opus *Matth.* XXIII, 2. *Luc.* XXIII, 41. XXIV, 11.

— ϫωωϥ *T.* Π. Idem *Luc.* XXIV, 25.

— ϫϧιτ, ϫϧητϵ, ϫϧηοτϵ *T.* ϫn Res, Negotia, Opera *Joh.* IX, 3. 4. *Act.* VII, 22. *Z.* 317. 494.

— ϫϧηοτι *M. B.* ϫϵn Res, Negotia, Opera *Jac.* II, 4. *Z.* 117. 147.

— ϫϧιτϵι, ϫϧηοτϵι *B.* ϫϵn Idem *Z.* 157. 162. 163.

— ϫωϧ ππιι *T.* Omnia, Universa *Act.* XIII, 39. XX, 35.

— ϫωϧ ππϵn *M.* Idem *Matth.* VII, 12. XVIII, 19.

— ϫωϧ ππϧι *B.* Idem *Q.* 241.

— ϫωϧñzιx *M.* ΠΙ Labor manuum, Opus manufactum *Z.* 14. 42. 68. p̄ϫωϧñzιx *T.* Labori manuum vacare *Z.* 575.

— ϵρϫωϧ *M.* Operari, Operi, Labori vacare,

† ετϩωοτι *M.* Π πλεκδήρίος *Psal.* LXVII. 5. LXVIII. 33. LXXVIII. 11.

(a) *Psal.* LXXI. 6. ϩοτ ϵϧ ϋπτὸς pluvia, ϩωοτ ογκρὰν

Facere, Colere *terram, olera Matth.* XIV, 2. I. *Cor.* XII, 6. *Z.* 72.
— ελϩωϭ *B.* Idem, *tum* Ministrare *Z.* 154. 168.
— ϸϩωϭ *T.* Idem *Joh.* IX, 4. *Act.* XVIII, 3. *Jac.* II, 22. *Z.* 217. 296. ϸϩωϭ εϩεπωπε edolare petras *Pap.* V, 45. ϸϩωϭ επκαϩ colere terram *Z.* 574.
— ερϩωϭ *M.* πι ἐνέργεια Operatio *Eph.* IV, 16. *Phil.* II, 13.
— ϸϩωϭ *T.* πε Operatio *Ming.* 296. 297.
— ατερϩωϭ *M.* ἀκατέργαστος Imperfectus, Non confectus *Psal.* CXXXVIII, 16.
— ετερϩωϭ *M.* Operarius, Artifex *Kir.* 108.
— ετϸϩωϭ *T.* Idem *Sap.* 805. *Z.* 211.
— ⲙⲁϸϩωϭ *T.* n. Opificium, locus in quo quis labori vacat *Z.* 375. 427. *not.*
— ραϸϩωϭ *T.* n. Operatio *Z.* 558.
— ρεϥερϩωϭ *M.* Operarius, Operator, Factor *Rom.* XVI, 3. II. *Cor.* I, 11. 24.
— ρεϥϸϩωϭ *T. Sap.* 364. *Z.* 313. 391.
— ⲙετρεϥερϩωϭ ποτϥι *M.* † Beneficium, Beneficentia I. *Tim.* VI, 2. *Hebr.* XIII, 16.
— ⲙⲛⲧρεϥϸϩωϭ *T.* τ. Operatio, Cultura *Frag.* 313.
— ⲭιπερϩωϭ *M.* † Operatio, Labor, Opificium *Act.* XIX, 25. *Z.* 290. *not.* 16. Ratio agendi, Vitae institutum *Z.* 91. 122.
— ϭιπϸϩωϭ *T.* τ. Idem *Z.* 579. *Pan.* 27.
— ρεⲙϩωϭ *M.* ἄγγελος Nuncius *Num.* XX, 14.
— ρεⲙⲛϩωϭ *M.* Nuncius *Gen.* XXXII, 3. *Luc.* VII, 24. Minister, Qui res peragit *Z.* 109. 110. 642. *not.*
ϩϧϫ *T.* n. Animi perturbatio *Z.* 226. 496. 516. 643.
— ο ⲛϩϧϫ Turbatus, Irrequietus esse *Z.* 318. 400. *Ming.* 235.
— ϸϩϧϫ, *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. ⲁϥϩϧϫ حزع قلق Tristis, Irrequietus fuit.
ϩϧⲒϒ, ϩϧⲒⲒϥϩ, ϩϧⲒⲞϒϩ *vide* ϩωϫ.

ϩϧⲒϒϩⲒ, ϩϧⲒⲞϒⲒ, ϩϧⲒⲞϒϩⲒ *vide* ϩωϫ.
ϩϧⲞϒⲒ *vide* ϩⲟϥ.
ϩϧⲰ *vide* ϩⲟϥ.
ϩⲁϧⲒⲞϒⲒ *T.* ⲫⲛ الزنبور Crabrones, Vespae *Cod. Par.* 44. *fol.* 105.
— ϩⲁϧⲟϒϩⲓ Idem *Z.* 649. *ubi Zoëga vertit* ferae, *vocabulo latissimo.*
ϩⲁϧⲞϒϩⲒ *vide* ϩⲁϧⲒⲞϒⲒ.
ϩϩϧⲉ *vide* ϩⲛϧⲉ.
ϩϩϧⲒ *vide* ϩⲛϧⲉ.
ϩϩϧⲒ *M.* πι Aratrum *Isai.* II, 4, *Mich.* IV, 3. *Luc.* IX, 62. *Rossi* 197. ϩϩϧⲓ ⲛⲉϩϩⲉ Par boum *Luc.* XIV, 19. (*T.* ϩϧϧⲉ).
ϩϩⲓⲁⲓⲃⲉ *vide* ϩⲓⲉⲃ.
ϩⲓⲃⲉ *T.* n. Luctus *Sap.* 749. *Sir.* XXII, 6. 12. XXVI, 6. *cum articulo* ϥⲛϧⲉ *Sir.* XLI, 11.
— ϩⲛϧⲓ *M.* πι Idem *Deut.* XXXIV, 8.
— ϩϩⲃⲉ *T.* n. Idem *Z.* 217.
— ϸϩⲛϧⲉ *T.* Luctum facere, Lugere *Sir.* VII, 34. XI, 19. II. *Cor.* XII, 21.
— ϸϩⲛⲛϧⲉ *T.* Idem *Z.* 353.
— ερϩⲛϧⲓ *M.* Idem *Gen.* XXIII, 2. XXXVII, 34. *Matth.* IX, 15.
— ερϩⲉϧⲓ *M.* Idem *Num.* XIV, 39.
— ετϸϩⲛϧⲉ *T.* Lugens *Sir.* VII, 34. XLVIII, 24.
— ετερϩⲛϧⲓ *M.* Idem *Matth.* V, 14.
ϩⲛⲓⲃⲓ *M.* Umbra, *scribi solet* ϩⲛⲓϧⲓ.
— ερϩⲛⲓϧⲓ Obumbrare *Hebr.* IX, 5. Protegere *Deut.* XXXIII, 12.
ϩⲓⲃⲱ *T.* Humiliari *ita vertit Zoëga* 446. *not.* 25, *collato* ϩⲟϧⲉ. *Sed licet etiam ex contextu vertere* Acui, Acucre se *confer Memphiticum* ϩⲓⲟⲩⲓ, *quod Thebaice esset* ϩⲓⲟⲩⲉ, ϩⲓϧⲉ.
ϩⲓⲃⲟⲩⲓ *T.* n. *fortasse* Ἱέραξ Accipiter. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 108. *ex Deuteronomio cap.* XIV, *ubi animantia immunda recensentur, legitur* ϥⲓϧⲟⲩⲓ الواق, *credo esse Memphiticum* ϫⲛϧϩⲟⲩⲓ, *quod vide.*

ϩⲃⲱⲓ T. n, hinc cum articulo ϥⲓϧⲱⲓ Isai. XL. 17. Da Deut. XIV. 16 scribitur ϥⲓϧⲟⲁ.

ϩⲃⲱ T. or ϩⲁϩⲓ Tabernaculum Isai. XL. 22.

ϵIΔIBϹ *vide* ϩιειϭ.
ϵIϬBI, ϵIIIBI *vide* ϩιειϭ.
ϵOBϹ *T.* Infimus, Humilis esse.
— ϵτϩοϭϵ Infimus, Humilis *Z.* 413. 433.
— ϵϥϩοϭϵ Idem *Z.* 564.
ϵBBϬ *T.* π. Aratrum *Sir.* xxxviii, 25. *Z.* 471. *not.* 488. (*M.* ϩϵϧι).
ϵBBϬ *T.* ϭτ ϫιτωτ Deterior, Magis infimus, Peior I. *Cor.* xi, 17. *ubi opponitur* τϕ ϫιϲϵ altus, *vide et Z.* 643.
ϵШBK *T.* Stimulare, Incitare *aculeo Z.* 501.
ϵΔBϪϹϪϬ *T.* τ. Mygale, species reptilis immundi. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 105, *ubi ex Levit.* xi, 29. 30. *recensentur reptilia immunda, legitur* τϩϪϬϪλϵ السحلية, *credo esse μυγαλην graeci textus, quam Memphiticus reddit* πιϵλιλι.
ϵBШII, ϵϬBШII, ϵϬBШШII *vide* ϩϵ victus.
ϵϨOTP *T.* ϭτ Sinister *Pan.* 253. Sinistra pars, manus *Matth.* xx, 21. *Ming.* 168. ϵι ϵϬοτρ ad sinistram ipsius *Matth.* xxv, 41. xxvii, 38. *Act.* xxi, 3. ϵτϵΔϵϬοτρ ιιιιοϫ qui est ad sinistram tuam *Z.* 224. ποϩ ϵϬοτρ ad sinistram *Pap.* ii, 36.
ϵBPBШP, ϵBOPBϬP *vide* Ϭωρ.
ϵBϹ *T.* Operire, Tegere *Sir.* xxiv, 3. xxxvii, 3. I *Cor.* xi, 6. (*M.* ϩιϭϵ).
— ϵϬϹ *T.* τ. Tegumentum, Indumentum *Sap.* 908. *Fragm.* 312.
— ϵϭϵϹ *T. M.* Operire, Obtegere *Luc.* xxii, 64. *in variante*, ϵϭϵϹ ϫω Operire, Velare caput I. *Cor.* xi, 6.
— ϵϫϵϹ *T.* Idem *Luc.* xxii, 64.
— ϵωϵϹ *T. M.* Tegere, Obtegere, Operire *cc. accus. vel c.* ϵϫπ *Gen.* vii, 19. *Num.* iv, 5. *Sir.* xxiii, 18. xxix, 21. *Matth.* vii, 24. I. *Petr.* iv, 8. Vestire *Matth.* xxv, 36. 38. Operiri *Gen.* viii, 2. I. *Cor.* xi, 4.
— ϵϬϵϹ *T. M.* Idem, *forma plerumque cum suff. Sir.* xl, 27. I. *Cor.* xi, 4. *Z.* 15.
— ϵοπϹ *M.* Idem *Z.* 77.
— ϵοϥϹ *T.* Idem *Luc.* xxiii, 30.
— ϵωϭϵ *M.* π. Tegumentum *Exod.* xxvi, 14. *Deut.* xxii, 30.
— ϵωϭϵ ϵϬολ *T. M.* Tegere, Obtegere, Protegere, *cc.* ϵϫπ *Exod.* xii, 13. *Deut.* xxxii, 11. *Jud.* v, 20. *Z.* 210. 217. Demergere, ππϬοτ ποϩωϭϵ ϵϬολ ϵϫωτ aqua demerget eos *Sap.* 258. 540. *Z.* 36.
— ϵτϩοϭϵ *M.* Tectus, Occultus *Matth.* x, 26.
— ϵϥϩοϭϵ *M.* Idem *Luc.* xii, 2.
— ϵϩϩοϭϵ *M.* Operta *Hebr.* ix, 4.
— ρϵϥωϭϵ ϵϬολ *T. M.* Protector *Exod.* xv, 2. *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.
ϵBΔϹ, ϵBOϹ, ϵBOOϹ *vide* ϵωϲ.
ϵBШϹ *M.* ni Vestis, *qua quis tegitur Deut.* xxii, 3. *Z.* 83. *ἐπιβόλαιον* Pallium *Ezech.* xiii, 18. Linteum, Involucrum *Joh.* xx, 5. *Affine* ϵϭϵ tegere. — *Gen.* xiv, 23. *legitur* οτϵϫωϲ *σπαρτίον* Filum, *sed lege* οτϵωϲ, *vide* ϵωϲ filum.
— ϵϭοϲ *T. M.* π. Vestis *Apoc.* xix, 16. *Z.* 316. Tegumentum *Num.* iv, 6.
— ϵϫωϲϲ *T.* π. Linteum, Involucrum *Joh.* xix, 40. xx, 5. *Act.* x, 11. xi, 5. — *B.* ne Vestes *Q.* 238.
— ϵϫοοϲ *T.* π. Linteum, Involucrum *Act.* xi, 5. *in variante Z.* 628. Vestis *Luc.* xxiv, 12. *Z.* 375.
— ϵϫϵϵοτϵ *T.* ϵϩ Vestes *Z.* 417.
— ϵϫϵω *T.* τ. Vestis *Matth.* iii, 4. vi, 25. xxii, 11. *Joh.* xx, 12. Amictus, Pallium *Sir.* xi, 4. *Semel scribitur* ϵϫϵο *Luc.* ix, 29.
— ϵϥϵω *T.* Idem *Luc.* xxiv, 4.
— ϵϬϵϫω *T. M.* τ. Vestis *Gen.* xli, 42. *Matth.* xxviii, 3. *Tuk.* 591.
— ατϵϫωϲ *M.* Veste carens *Job.* xxiv, 7.

44

+ ϩBϹ *T.* π. λαμπας *Z.* 624. [*M.* ϯnBϹ].
— ϩnBϹ. *T. M.* π. *lampas, lucerna Cod.* xxvii. 20. *Matth.* v. 15. vi. 22. *Luc.* xii. 35. *Lychnus, Ellychnium Sir.* xxvi. 17. ii. *Petr.* i. 19. *Pap.* ii. 105.
— ϩnBϵϹ *B. Lucerna. Q.* 236.
— ϩοϬϹ *T.* λυχνια, ϵρϵ ποϩϩnτ ϩοϬϹ corruptum erat ανθρωπ *Luc.* xxiv. 32 *in Cod. Borg. Tuky Woidii* ϵϥϵϵϩϵ *Hebr* ϩοϬϫ

— ϯϩϩⲥⲱ *T.* Vestire *Pap.* II, 101.
— ⲭⲓϩϩⲁⲉ *B.* n. Vestis *Q.* 233. 236. 243.
— ⲑⲓϩϩⲱⲉ *M.* nt Idem *Gen.* XXIV, 53. *Matth.* XI, 8. *Luc.* IX, 29. *Joh.* XX, 12.

ϩⲃⲱⲟⲩⲟ *vide* ϩϩⲱⲉ.

ϩⲁⲓⲃⲉⲉ *T.* т. Umbra *Sir.* XXXI, 2. 16. Umbraculum *Ming.* 137. (*M.* ϩⲁⲓϭⲓ. *Affine* ϩϭⲉ tegere).

— ϩⲁⲉⲓϭⲉⲉ т. Tegmen, Velamen *Sap.* 536. *Sir.* XIV, 26.
— ϩⲁⲓϭⲉⲉ *B.* т. Umbra *Z.* 163.
— ⲉⲗϩⲁⲓϭⲉⲉ *B.* Obumbrare *Z.* 162.
— ⲉⲣϩⲁⲓϭⲉ *T.* Obumbrare *Pan.* 328.
— ⲉⲣϩⲟⲓϭⲉⲉ *T.* Obumbrare *Z.* 367.
— ⲟ ⲛ̄ϩⲁⲓϭⲉⲉ *T.* Umbrosus esse *Z.* 439.
— ⲣ̄ϩⲁⲓϭⲉⲉ *T.* Obumbrare *Luc.* IX, 34. *Z.* 224.†
— ⲣ̄ϩⲁⲉⲓϭⲉⲉ *T.* Idem *Sap.* 245. *Sir.* VI, 29. *Matth.* XVII, 5.

ϩⲃⲟ, ϩⲓⲃⲟ *vide* ϩⲃⲉ.

ϩⲓⲓⲃⲟⲟ *vide* ϩⲁⲓϭⲉⲉ.

ϩⲟⲃⲟ *vide* ϩⲃⲉ.

ϩⲟⲓⲃⲟⲟ *vide* ϩⲁⲓϭⲉⲉ.

ϩⲱⲃⲟ *vide* ϩⲃⲉ.

ϩⲃⲟⲟⲩⲧⲉ *vide* ϩⲱⲱⲥ.

ϩⲃϩⲱ, ϩⲙⲃϩⲱ *vide* ϩⲱⲱⲥ.

ϩⲱⲃⲧ *vide* ϩⲱⲧⲧ.

ϩⲃϩⲧⲉ *T.* or Spuma *Z.* 595. *not.* 67. *Pap.* V, 61.(a) *Scribitur etiam* ϭⲓⲧⲧⲉ.

ϩⲁⲧⲟ *vide* ⲁϭⲱ.

ϩⲟⲓ *M.* n. Summitas, Vertex, ⲡϩⲟⲓ Summitas eius *Luc.* XVI, 24. *Hebr.* XI, 21. ⲡⲓⲣⲓⲥⲧⲉⲙⲁ Foramen, Apertura, ϩⲟⲏⲥ foramen eius vestis *Exod.* XXVIII, 30. *bis*, XXXVI, 29. (*T.* ϩⲧⲏ).

ϩⲟⲏ *vide* ϩⲏⲧ Cor.

ϩⲟⲟ *M.* nt Equus *Apoc.* XIX, 11. (*T.* ϩⲧⲟ).

— ϩⲟⲱⲣ ϩⲁⲛ Equi *Gen.* XLVII, 17. *Apoc.* XIX, 18.

— ϭⲁⲥⲓϩⲟⲟ nt Eques, qui equum conscendit *Gen.* XLIX, 18. *Exod.* XIV, 23. *Joël.* II, 4.

ϩⲟⲏ *vide* ϩⲓⲟⲩ facies.

ϩⲟⲩⲣ *vide* ϩⲟⲟ.

ϩⲟⲩⲱⲣ *T.* Tertius Ægyptiorum mensis *Z.* 237. *vide Memphiticum* ⲁⲟⲩⲣ.

ϩⲁⲣ *T.* or Sobrius *Z.* 291. 327. *Pan.* 17.(b)

— ⲙⲡⲧϩⲁⲣ т. Sobrietas *Z.* 294. 329. 330. ⲉⲡⲓⲉⲓⲕⲓⲁ, Lenitas, Æquitas *Act.* XXIV, 4. ⲡⲣⲁϭⲩⲙⲓⲁ Alacritas II. *Cor.* VIII, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16.

ϩⲓⲕ *vide* ϩⲱⲕ.

ϩⲓⲕ *T. M.* or Daemon *Z.* 36. *Pap.* II, 86. (*Affine* ⲓⲉ).

— ⲙⲉⲧϩⲓⲕ *M.* † Magia, Veneficium *Act.* VIII, 11.

— ⲉⲙ̄ϩⲓⲕ *T.* Magus *Act.* VIII, 9.

— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲓⲕ *T. M.* Magus, Veneficus *Sap.* 917. *Z.* 128. 633. *not. Pap.* V, 47.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲙ̄ϩⲓⲕ *T.* т. Veneficium, Incantatio *Ming.* 305. *Z.* 534. *not.*

— ⲙⲉⲛϩⲓⲕ *M.* Venena, Pharmaca conquirere *Z.* 632. *not.* 5. *Arbitror esse* ϕαρμακεῖαν *graecorum* Veneficiis uti, Venefícus esse.

— ⲙⲉⲛϩⲓⲕ *M.* or μαντεῖα Divinatio *Num.* XXIII, 23. *Deut.* XVIII, 10. ϕαρμακὸς Veneficus, Magus *Z.* 128.

(l) — ⲣⲉϥⲙⲉⲛϩⲓⲛ *M.* ἐπαοιδὸς, μάντις Hariolus, Augur, Divinus *Levit.* XIX, 31. XX, 6. 27. *Mich.* III, 7, *mutato* κ *in* π.

ϩⲟⲕ *vide* ϩⲱⲕ.

ϩⲱⲕ *T.* Cingere *Ming.* 325. *Z.* 596. Cingere, Insternere *iumentum* *Z.* 547. *Pap.* II, 61. Armare I. *Petr.* IV, 1. *Ming.* 322. *cum suff. recipr.* Militare, ⲉⲕⲥⲣⲟⲕⲕ ⲥⲧⲣⲁⲧⲉⲩⲏ I. *Tim.* I, 18.(k) Radere *Z.* 590.(l) (*M.* ϩⲱⲙⲕ).

— ϩⲟⲕ Idem *forma cum suffixis.*

— ϩⲱⲙⲕ Cingere *iumentum* *Pap.* V, 83. Radere *barbam* *Z.* 576.

(l) — ϩⲱⲕ n. ϑῶραξ Thorax, Lorica *Sap.* 249. *Sir.* XLIII, 20. *Job.* XLI, 13. *in Cod. Par.*

44. *fol.* 117. Cingulum, Zona *Cod. Par.* 44. *fol.* 13. (1)
— ϱϱнк Cinctus *Ming.* 325.
— ϵтϱнк Cincti *Ming.* 322. 325. *Amos Hom. XXII. v. 19.*
— ϵтzιϱшк Armati *Z.* 226.
— ϱϵкϵ Tondere, Radere I. *Cor.* xi, 6. ϱϵкϵzш Radere caput *Z.* 373. *not.* 550. *not.*
— ϱϵϵкϵ Idem *Act.* xviii, 18. *Z.* 217. ϱϵϵкϵzш Radere caput *Act.* xxi, 24.
— ϱооκϵ Idem *Z.* 644. Tonderi, Radi I. *Cor.* xi, 5.
— ϱшкϵ Radere, Tondere *Z.* 589.
— ϵтϱшшкϵ Tondens, Radens *Act.* viii, 32.
— ϵтϱддкϵ *B.* Tonsi, Rasi *Q.* 238.

ϱШШR *vide* ϱшк.

ϱКƋ *vide* ϱко.

ϱКО *T. M.* Famelicus esse, Esurire *Gen.* xli, 55. *Sir.* xvi, 27. xxiv, 21. *Matth.* iv, 12. xii, 1. 3.
— ϱко *T. M.* п. Fames *Gen.* xli, 54. 56. *Ming.* 74. *Z.* 513.
— ϱкд *B.* от Fames *Q.* 230.
— ϱокϵр *M.* Famelicus esse, Esurire *Deut.* viii, 3. xxv, 18. *Matth.* xxv, 37.
— ϵтϱокϵр *M.* Famelicus, Esuriens *Matth.* v, 6. *Luc.* i, 53.
— ϱкдϵιт *T.* Famelicus esse, Esurire *Act.* xxvii, 33. I. *Cor.* xi, 21. *Z.* 417.
— ϵϱϱкдϵιт *T.* Famelica *Sir.* iv, 2.
— ϵтϱкдϵιт *T.* Famelicus, Esuriens I. *Cor.* xi, 34. *Pap.* vi, 52.
— ϵтϱкоϵιт *T.* Idem *Z.* 215, *vide et* 518. *not.*

ϱƋƋКϱ *vide* ϱшк.

ϱϵКϱ, ϱϵϵКϱ *vide* ϱшк.

ϱIIКϱ *T.* от Pauper *Sir.* xxv, 2. xli, 2. *Luc.* xvi, 20, *ab* ϱко, *quasi* famelicus.
— ϱIIкI *M. B.* от Idem *Matth.* v, 3. *Marc.* xii, 42. *Q.* 237.
— ϵрϱкI *M.* Pauper fieri, evadere II. *Cor.* viii, 9.
— ϱрϱнкI *T.* Idem *Z.* 354.
— ϱддϱнкϵ *T.* Pauperes amans *Z.* 646. *n.* 24.
— ϵрддϱнкI *M.* Diligere pauperes *Z.* 62.
— ϵтϵтддϱнкI *M.* † Amor pauperum, Charitas *Z.* 19.
— ϵлптддϱнкϵ *T.* т. Idem *Z.* 517.
— ϵлптддстϱнкϵ *T.* т. Odium pauperum *Z.* 463.
— ϵтϵтϱнкI *M.* † Inopia, Indigentia *Deut.* viii, 9. II. *Cor.* viii, 2. 9.
— ϵлптϱнкϵ *T.* т. Idem *Sir.* xviii, 25. xx, 21. xxii, 23. *Z.* 353.

ϱООКϱ *vide* ϱшк.

ϱШКϱ *T.* Prurire *Z.* 596. *not.* (*T.* ϱшϱ, *M.* ƵшƵ).
— ϵтϱшкϵ Pruriens *Z.* 627. *bis*, 628.

ϱШКϱ, ϱШШКϱ *vide* ϱшк.

ϱШКI *M.* Excruciare, Flagris caedere *Z.* 596. *not. Pan.* xlvi.
ϱОКƋϱI *M.* пι Clitellae, Sella cameli *Kir.* 137.
ϱШКU *T.* Ligare, Cingere *Z.* 490. *sed mendose scriptum credo* ϱшкιι ιιιιоот *pro* ϱшк ιιιιоот.
ϱОКUϱϱ *T.* νκαπινος الهوادج Pilentum camelinum, Vehiculi species, quo mulieres ferebantur *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.

ϱОКϱР *vide* ϱко.

ϱIКƋϹ *B.* ὠρύειν Rugire, Ululare *Q.* 238. *ab* ϱι Mittere, *et* кас Sibilus, rugitus, *quod in Addendis vide.*

ϱОКϱ *M.* от Flagrum *Z.* 596. *not.* 70.

ϱКƋϱIT, ϱКОϱIT *vide* ϱко.

ϱƋλ *M.* Decipere *Pan.* lvi.
— ϵрϱƋλ *M.* Decipere, Seducere *Gen.* iii, 13. *Exod.* viii, 29. *Rom.* vii, 11. xvi, 18.
— ϵрϱƋλI *M.* Idem *Z.* 88.

(1) ϲωк ñϵиϱϵ T. λεζώνη Cinctus, Cingulum videtur esse ex Graeco ζωνη, quod habet παραλ. Tabor me non intelligere quid sit ιιιιϵ.

— ⲡϩⲁⲗ *T.* Idem *Gàl.* VI, 3. II. *Pètr.* III, 3. *ἐμπαίζειν* Illudere *Z.* 216. *Ming.* 170.
— ⲙⲛⲧⲡϩⲁⲗ *T.* T. Deceptio II. *Pètr.* III, 3.
— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ *M.* Deceptor I. *Tim.* I, 10. *Tit.* I, 10.
— ⲣⲉⲧⲡϩⲁⲗ *T.* Idem *Pap.* V, 74.
ϩⲉⲗ, ϩⲓⲗ, ϩⲟⲗ *vide* ϩⲱⲗ.
ϩⲱⲗ *T. M.* Volare *Ming.* 287. *Z.* 84. 655. Abire, Proficisci *Matth.* XXVII, 60. *Marc.* V, 20. *Joh.* XI, 31. *Z.* 14. 20. 28. Venire, Pervenire *Gen.* XXXIII, 17. *Z.* 52. Accedere *Tuk.* 243. ϩⲱⲗ ⲙⲡⲓⲧ Percurrere viam *Z.* 42.
— ϩⲟⲗ *M.* Venire *Pan.* LXXXII.
— ϩⲏⲗ *T. M.* Volare *Gen.* I, 20. *Sap.* 229. *Z.* 345. Propere ire *Pan.* XXXVIII. Abire, Discedere *Marc.* XI, 19. *Joh.* XII, 11. Tendere *de via Z.* 81. *bis.*
— ⲇⲓⲡϩⲱⲗ *T.* T. Volatus *Z.* 579.
— ⲉⲧϩⲏⲗ *T. M.* Volans, Volatilis *Gen.* VI, 20. *Sir.* XLIII, 14. *Z.* 219. 451. *Ming.* 285.
— ⲉϥϩⲏⲗ *T. M.* Volans *Apoc.* IV, 7. *Z.* 122. Proficiscens, Pergens, Veniens *Z.* 13. 46. 81.
— ⲉϥϩⲉⲗ *M.* Volans *Apoc.* XIV, 6. *pro* ⲉϥϩⲏⲗ.
— ⲉⲧϩⲏⲗ *T. M.* Volantes *Sir.* XLIII, 17. *Ming.* 107. Abeuntes *Marc.* VI, 33.
— ϩⲱⲗ ⲉϧⲟⲗ *T. M.* Avolare, Abire *Deut.* IV, 9. *Sap.* 225. *Luc.* XIII, 31. *Z.* 366. Abducere, Extrahere, Eximere *Levit.* XIV, 43. *Pan.* LXXXIII.
— ϩⲏⲗ ⲉϧⲟⲗ *T.* Volare, Avolare *Z.* 316. 579.
— ϩⲱⲗ ⲉϧⲟⲗ *T.* ⲛⲉ Volatus *Sap.* 226.
— ϩⲱⲗ ⲉⲛⲁⲓ *M.* Sursum volare, Ascendere *Z.* 98. 108.
— ϩⲱⲗ ⲉϧⲟⲛⲛ *M.* Propere intro ire, Ingredi *Joh.* XX, 6. *Z.* 68. 100. 127.
— ⲉϥϩⲏⲗ ⲉϧⲟⲛⲛ *M.* Propere ingressus *Z.* 11.
— ϩⲱⲗ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Sursum volare, Volatu conscendere *Ming.* 285. 286.
— ϩⲁⲗⲁⲓ *M.* Volare *Deut.* IV, 17. *Dan.* IX, 21. Ferre ⲉⲧϩⲁⲗⲁⲓ ⲙⲙⲟϥ ferunt illum *Levit.* XXVI, 36.
ϩⲁⲑ *B.* Facies, Vultus (*T.* ϩⲣⲁ).
— ⲉⲧⲣⲉⲛ Qui super eos *Q.* 236.
— ⲡⲁⲣⲉⲛ Pro *Z.* 162. Coram, ⲡⲁⲣⲉⲙ coram ipsis *Q.* 237. 238. *Z.* 148.
ϩⲁⲓ *M.* Aliquis *Gen.* XIX, 12. *Levit.* XXVII, 26. *Matth.* VI, 24. XVII, 9. Aliquid *Luc.* IX, 36. *Marc.* XVI, 8. ϩⲁⲓ ⲛⲱⲓⲕ aliquid panis *Z.* 16. ϩⲁⲓ ⲛϩⲣⲉ aliquid cibi *Z.* 63. ϩⲁⲓ ⲛϫⲟⲓ aliqua navis *Z.* 37. ϩⲁⲓ ⲣⲱⲙⲓ aliquis homo *Z.* 76. — Nullus, ⲁⲧϥⲱⲡⲉ ⲛⲓϩⲁⲛϩⲁⲓ facti sunt nulli *Act.* V, 36. — Nihil, ⲁⲛⲟⲕ ϩⲁⲓ nihil sum I. *Cor.* XIII, 2. ⲡⲓϩⲱⲃ ϩⲁⲓ *πρᾶγμα οὐδέν ἐστι* res nihil (tantilla) est *Num.* XX, 19.
— ⲉϩⲁⲓ Idem, ⲙⲡⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲉϩⲁⲓ nemini dixit *Z.* 59.
— ⲁⲧϩⲁⲓ ⲡⲗⲟⲕⲗⲉⲕ Irremittenter *Z.* 609. *not.*
— ⲙⲙⲟⲛ ϩⲁⲓ Nullus, Nemo *Matth.* XXIV, 36. *Luc.* XV, 16. *Joh.* VII, 19. ⲙⲙⲟⲛ ϩⲁⲓ ⲛϭⲁⲓ nullus sermo *Luc.* I, 37. ⲙⲙⲟⲛ ϩⲁⲓ ⲙⲙⲉⲑⲛⲟⲧϫ nullum mendacium *Z.* 34. — Nihil *Z.* 42.
— ⲙⲙⲟⲛ ⲉϩⲁⲓ Nihil *Z.* 15.
ϩⲁⲗⲁⲓ *vide* ϩⲱⲗ.
ϩⲁⲗⲁⲓ *vide* ϩⲁⲗ.
ϩⲁⲗⲁⲓ *vide* ϩⲟⲗⲓ.
ϩⲟⲗⲉ *M.* ⲟⲩ *διυλία* Terror *Levit.* XXVI, 36.
— ϩⲏⲗⲏ *T.* T. Idem *Z.* 227.
— †ϩⲉⲗⲓ *M.* Terrorem incutere, Terrere II. *Cor.* X, 9. *Kir.* 322.
ϩⲓⲏⲗⲓ *vide* ϩⲉⲗⲓ.
ϩⲓⲗⲁ *vide* ⲗⲁ.
ϩⲟⲗⲟ *vide* ϩⲟⲗⲓ.

ϩΟλΙ *M.* † Tinea, Putredo *Matth.* VI, 19. *Luc.* XII, 33. *Jac.* V, 2.
— ϩολε *T.* Putredo *Z.* 528. *not.* 23.
— ϩοολε *T.* τ. Tinea, Ærugo *Sir.* XLII, 13. *Matth.* VI, 19. 20. *Luc.* XII, 33.
— ϩαλι *B.* τ. Tinea *Q.* 233.
— ελϩαλι *B.* Putrescere, Corrumpi *Q.* 246.
— ερϩολι *M.* Rodi a tinea *Pan.* LVII. Putrescere, Corrumpi *Psal.* XXXVII, 5.
— ατερϩολι *M.* Incorruptibilis *Gen.* VI, 14. *Exod.* XXV, 5. XXVI, 15. *Deut.* X, 3.
— ΟΙ ϯϩολι *M.* Putridus esse *Z.* 68.
ϩΟϬΙΛϬ *T.* τ. Stercus *Z.* 532. 533. *scriptum pro* ϩοειρε.
ϩΟΟΛϬ *vide* ϩολι.
ϩΩΩΛϬ *T.* Evellere, Demetere, Colligere *ramos palmae Z.* 528. *consonat* ϫωωλε. *Perperam ibi Zoëga vertebat* Macerare.
ϩΩΛϬ *T. M.* π. ἐμπλοκή, ἐμπλόκιον Implicatio, Complicatio, ars plectendi comam *Exod.* XXXVI, 24. I. *Petr.* III, 3. Implexum opus *Tuk.* 593. Cincinnus *comae* I. *Tim.* II, 9. *Z.* 576. Annulus *Z.* 655. *ubi scribitur* ϩολϫ.
— ετϩολϫ *M.* Plexi, Implexi *Z.* 121.
— ϩαλϫ *T.* ογ Annulus, τροχίσκος *Job.* XLI, 12. (*in Z.* 534. *not.*) *Ezech.* XVI, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115. (*M.* αλϫ).
ϩΑΚΟΥ *T.* ογ Falx *Z.* 458.
— ϩαλκογ *T.* منجل Falx messoria, ογϩαλκογ εϲτιμ falx acuta *Cod. Par.* 44. *fol.* 98.
ϩΟΛΚΙ *M.* πι الجرخ Aries, Testudo, *Machina bellica Kir.* 117. *Glossa Arabica notat* Catapultam.
ϩΛΟΛ *M.* πι ἀχλύς Caligo *Act.* XIII, 11. ἀμίχλη Nebula, Obscuritas *Psal.* CXLVII, 3. *Levit.* XIII, 21.
— ερϩλολ ἀμβλύνεϲθαι, ἀμαυροῦϲθαι Obtundi, Hebescere, Obscurari *Gen.* XXVII, 1. *Deut.* XXXIV, 7.
— ΟΙ ϯϩλολ Obscurus, Niger esse *Levit.* XIII, 4. 6.
ϩΛΛΟ *T.* π. Senex *Sir.* XXV, 2. 4. *Act.* II, 17. *Ming.* 337. Decanus, Praefectus Coenobii *passim in historiis Monachorum* (*M.* ϯελλο).
— ϩελλω τ. Anus, Vetula *Z.* 338. 396. 461.
— ϩλλοι ϩη Senes *Z.* 566.
— ϣπτϩλλο τ. Senectus *hominis Sir.* VI, 18. VIII, 6. XXV, 3.
— ϣπτϩλλω τ. Senectus *feminae Pap.* VI, 63.
— ϯϩλλο Senex fieri, Senescere *Sir.* VIII, 6. *Z.* 363. 576.
— ϯϩλλω Anus fieri, Senuit *femina Z.* 327.
— ελϩελλα *B.* Senescere *Z.* 161.
ϩΛΙΙΛΙ *B.* τ. ἄνθος Flos *Z.* 148. (*T.* ερηρε).
ϩΛΟΙΛϬ *T.* Natare, Supernatare *Z.* 349. *bis*, *vide* λωιλι.
ϩΛΟΟΛϬ *T.* Concepit, Gravida fuit *femina Z.* 492.
— ϩλοολε πε الحمل Conceptio, Status pragnantis *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.
ϩΛΟΥΛΩΟΥ *T.* Superbus esse, Superbire *Z.* 653. *not.* 81.
— ετϩλοτλωοτ, *vel* -λοοτ Superbus, Superbia elatus *Z.* 616. *Cod. Par.* 44. *fol.* 87. 91. 122.
— ϣπτϩλοτλωοτ τ. Superbia *Z.* 653.
ϩϹΑΛΔ, ϩϹΑΛΩ *vide* ϩλλο.
ϩϹΛΟΛΙ *M.* ερϩελολι طايش Mente levis, inconstans *Kir.* 231. *Concinit* ϩλοτλωοτ superbus.
ϩΔΛΛΟΥϹ *vide* ϩελοτϲ.
ϩϹΛΛΟΤ *vide* ϯελλοτ.
ϩΛΟΥ *T.* πε σκνίψ Culex. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 20, *et* 57. *ubi vermiculi et omne insectorum genus recensentur, vox* πϩλοιι

redditur الصرصار, *vel* الصرصور Gryllus; *sed primus Codicis locus ex Psalmo* cv, 31. *desumtus est, ubi Graecus habet* σκνίπς, *et versio Memphitica* ϩαπλεϩλειι, *et Arabica* صراصر. *Adde locum Zoëgae* 530. coelum, terra, sol, luna, stellae, et coeli, et quidquid in iis est, usque ad πϩλωιι ετε ιιπ πετϭοχϭ ερο϶ culicem, quo nihil est vilius; *perperam ibi not.* 2. *Zoëga vertebat* Minimum, Atomus.

ϩΑШШ *vide* ϩλοιι.

ϩΔΑШШ *T.* π. Coscus *Ming.* 244. *Z.* 513. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. *Scribitur etiam* ϩλωιι.

ϩϬΑϪϢ *vide* ϩωλϫιι.

ϩШΑϪϢ *M.* Rapere, Diripere *Gen.* xxxiv, 27. xxxvii, 23. *Levit.* xix, 13. *Matth.* xi, 12. Efferre, Auferre *Z.* 13. 121. *Pan.* clxxii.

— ϩολιι, *et* ϩολιιε Idem *formae cum suffix. Exod.* xxii, 7. *Z.* 8. 46.

— ϩελϫιι Rapere II. *Cor.* xii, 2.

— ϩωλϫιι ϩϬολ Eripere *Jud.* 23.

— ϩωλϫιι ϖι Rapina, Praeda, Spolia *Levit.* vi, 2. *Num.* xiv, 3. xxxi, 12. *Deut.* i, 39.

— ρϫqϩωλϫιι Rapax, Raptor, Direptor *Gen.* xlix, 27. *Matth.* vii, 15. *Luc.* xviii, 11.

ϩΔΑШΙ *M.* or Stercus, Excrementum, ϩαπϩαλιιι ϖρωιιι *βόλβιτα κόπρου ἀνθρωπίνης Ezech.* iv, 12; *paullo post v.* 14. *βόλβιτα redditur* ϩαπϩωιρι.

ϩΑΠϬ *T.* τ. Umbilicus *Z.* 462. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 70. (*M.* ϩελπι).

ϩΑΠΑΙШΙ *T.* στενοχωρεῖν Arctare, Angere, ϫϩϩλιπλωπϥ *ἐστενοχώρησεν αὐτὸν Jud.* xvi, 16. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108. Arctari, Angi *Z.* 290. *not.* 24.

— ϩλοπλι Arctari, Angi *Z.* 291.

— ϩλοπλι π. Angustia, Angor *Z.* 552.

ϩΔλΟΤϬ *T.* π. *ἀράχνη* Araneus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. 56. 77. — *πάχνη* Pruina *Sap.* 238. *Z.* 469. 595, *et* 211. *in variante.*

— ϩαλλοτϬ *ἀράχνη* Araneus *Z.* 211. *in textu.*

ϩΛΟϬΤΝ *T.* π. Caligo, Obscuritas *Z.* 392. 635.

— ϩλαϬτπ πε Idem *Z.* 635.

— ϸϩλοϬτπ Obscurari, Obfuscari, ⲁ πϥϧⲁλ ϸϩλοϬτπ ετιιιπⲁ ϩϬολ *ἀμβλύνθησαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ τοῦ ὁρᾶν Gen.* xxvii, 1. *in Cod. Par.* 44; *fol.* 103.

— †ϩλοϬτπ *ἀμαυρόω* Obfuscare *Sir.* xliii, 4.

ϩΔΛΙΤ *T. M. B.* π. Avis *Gen.* i, 21. *Deut.* xiv, 20. *Sir.* xxii, 20. *Q.* 246. *ab* ϩωλ volare.

— ϩαλατϬ *T.* π. ὄρνις Avis *Luc.* xiii, 34.

— ϩαλατϩ, *et* ϩαλⲁⲁτϩ *T.* ϩπ Aves *Matth.* vi, 26. *Luc.* xii, 24. *Act.* x, 12.

— ϩαλⲁ† *M.* ϩⲁπ Aves *Gen.* i, 20. viii, 3. 8. *Marc.* iv, 4.

— ϩαλϩ† *B.* ϩⲁπ Aves *Q.* 236.

ϩϬⲁϧШⲁ ϩϬολ *T.* Extendere, Dilatare *Z.* 553. *not.* 6.

ϩϬⲁϧΙⲁϬ *T.* τ. Rigor, Tremor, Frigus, *quod morientes experiuntur Z.* 227.

ϩΔΟΥ *vide* ϩολϫ.

ϩϬⲁΥ *M.* Dulcis esse, Suavis esse *Luc.* v, 39. *Z.* 16. (*T.* ϩολϭ).

— ϩλοϫ Idem *Psal.* cviii, 34. cxl, 6. *Z.* 15.

(a) — ϩλοϫ or Dulcis *Z.* 121.

— ϵτϩολϫ Dulcis, Suavis *Rom.* xvi, 18. *Jac.* iii, 11.

— ϵϥ, ϵϩ, ϵτϩολϫ Dulcis, Suavis, es *Ezech.* iii, 3. *Apoc.* x, 9. 10. *Z.* 121.

— ϩελϫϵ or Dulcis, Suavis, Blandus *Psal.* xxxiii, 8. cxviii, 68.

— ϩελϫϵτ ϩⲁπ Dulces, Suaves *Psal.* cxviii, 103.

— ϵρϩελϫϵ Suavis, Benignus esse I. *Cor.* xiii, 4.

— ⲙϵτϩελϫϵ † Benignitas *Psal.* cxviii, 66. *Col.* iii, 12.

(a) ϩλϰϫ *Judic.* xvi, 15.

ϩΟλϪ *vide* ϩωλϫ.

ϩΩΛϪ *M.* Complecti, Amplecti *Pan.* CLXXII. (*T.* ϩωλϭ).

— ϵτϩολϫ *πτλεγμένοι* Plicati *Exod.* XXVIII, 14.

ϩΛΟϬ *vide* ϩολϭ.

ϩΩΛϬ *vide* ϩολϭ.

ϩΟΛϬ *T.* Dulcis esse, Suavis esse *Sir.* XXIII, 17. *Z.* 305. (*M.* ϩολϫ).

— ϩλοϭ Idem *Sir.* XL, 30. XLIX, 1.

— ϩλοϭ ⲛϵ Dulcedo, Dulcis sapor *Z.* 555. *ἡδονὴ* Suavitas *Sap.* 883. *Pap.* VI, 60. 64.

— ϵτϩολϭ Dulcis *Sir.* XXIII, 27. *Z.* 232. 421. ⲡϵτϩολϭ *γλύκασμα* Dulcedo *Sir.* XI, 3. *Z.* 399.

— ϵτϩϵλϭ *B.* Dulcis *Z.* 148.

— ϵϥ, ϵϵ, ϵτϩολϭ *T.* Dulcis, es *Z.* 232. 265. ϵϵϩολϭ ϵⲡ ⲙⲡⲁⲑⲟϲ cupiditatum dulcedine capta *Z.* 325.

— ϥϩϵλϵϭ *B.* Dulcis *Z.* 148.

— ⲙⲡⲧϩλοϭ *T.* τ. Dulcedo *Z.* 649.

— ϫιϩλοϭ *T.* Dulcis fieri *Z.* 617.

— ϩλⲏϭϵ *T.* τϵ *γλυκύτης* Dulcedo, Suavitas *Cod. Par.* 44. *fol.* 61. 62.

ϩΟλϬ *vide* ϩωλϭ.

ϩΩΛϬ *T.* Complecti, Amplecti *Act.* XX, 10. *Pan.* 331. *Pap.* II, 61. (*M.* ϩωλϫ).

— ϩολϭ Idem *forma cum suff. Sir.* XXX, 20.

— ϩολϭ ϵϩοτⲛ Adhaerere, Coniunctus esse *Pap.* II, 91. VI, 61. *et cum suff. recipr.* ⲛϥϩωλϭϥ ϵϩοτⲛ ϵⲣοοτ adhaesit eis *Z.* 361.

ϩΛΠϬϵ *vide* ϩολϭ.

ϩΗU *T.* Calere, Calidus esse, ϩϵⲙⲙ cales *Z.* 646. (*M.* ϩϵⲙⲙ).

— ⲧϥⲙⲙ *θερμὸς* Calidus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 53. 71.

— ϵϵϩⲙⲙ Febricitans *femina Matth.* VIII, 14.

— ϵτϩⲙⲙ Calidi *Z.* 624. Febricitantes *Z.* 310.

— ⲧϩⲙⲟ Calefacere *Marc.* XIV, 54. 67. *Joh.* XVIII, 18. 25.

— ϩⲙⲟⲙ Calefieri *Sap.* 897. *Jac.* II, 16. *Pan.* 181.

— ϩⲙⲟⲙ ⲛϵ *καύσων* Calor, Ardor, Æstus *Sir.* XVIII, 16. XLIII, 22. Febris *Matth.* VIII, 15. *Z.* 496. 593.

— ϩⲙⲁⲙ *B.* ⲛϵ Febris *Z.* 150.

— ϩⲙⲙⲉ *T.* τ. Calor, Æstus *Sap.* 58. *Sir.* XXXVIII, 28. *Z.* 496. 553. Febris *Z.* 447.

— ϯϩⲙⲙⲉ Fovere, Calefacere *Z.* 617. *et* 367. *ubi perperam scribitur* ϯϩⲙⲙⲉⲓ.

— ϵⲧϫϩⲙⲙⲉ Calefacientes *Pap.* IV, 112.

— ⲧϩⲙⲙⲟ *M.* Comburere *Exod.* XXII, 6. *Deut.* XXXII, 22.

ϩΟU *M.* ⲡⲓ Sutor *Kir.* 111. 132.

ϩΟϬⲒU *T.* ⲡ. Fluctus *Sap.* 222. 224. *Sir.* XXIV, 6. *Jud.* I, 13.

— ϩⲙⲁⲓ *T.* Idem *Matth.* VIII, 24. *XIV. 24.*

— ϩⲱⲙⲙⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Matth.* VIII, 24. *Act.* XXVII, 41.

ϩⲰU *T.* Calcare, Conculcare *cc.* ϵϫⲛ, *vel* ϵϩⲣⲁⲓ ϵϫⲛ *Z.* 219. 278. 281. 439. *Ming.* 298.

— ϩⲱⲙⲙⲓ *M.* Calcare, Conculcare *cc.* ϵϫϵⲛ, *vel* ϩⲓ *Deut.* I, 36. XI, 24. 25. *Luc.* X, 19. XII, 1. XXII, 24. *ἐπιβαίνειν* Inscendere *Psal.* XC, 13. *συγκόπτειν* Rumpere, Frangere *Isai.* II, 4.

— ϩⲱⲙⲙⲓ *M.* ⲡⲓ Torcular *Z.* 591. *not.* 28.

— ⲁⲧϩⲱⲙⲙⲓ *M.* Non calcatus, ⲟⲩⲛⲁϩⲓ ⲡⲁⲧϩⲱⲙⲙⲓ ϵϫⲱⲓ *γῆ ἄβατος* terra invia, quae non calcatur *Levit.* XVI, 22.

— ϵⲧϩⲱⲙⲙⲓ *M.* Conculcans *cc.* ϵϫϵⲛ *Psal.* LVI, 3.

— ϩⲁⲧϩⲱⲙ *T.* Calcare *Z.* 591. *not.*

— ϩⲁⲧϩⲱⲙⲙⲓ *M.* Conculcare *Luc.* VIII, 5.

ϩUϬ *vide* ϩⲙⲙ.

ϩUϬ *T. M.* Quadraginta *Act.* I, 3. IV, 22. VII, 23. ϩⲙⲙ ⲛⲩϩ quatuor centum *Pap.* I.

— ϩⲙⲙ *T.* Quadraginta *Z.* 369.

— ϩⲙⲉ *T. M.* ⲛⲉ Quadragesima, Tempus quadragesimale *Z.* 42. 367. ⲛⲉϩⲙⲉ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ quadragesima *Z.* 249.
— ϩⲙⲁ *T.* ⲛⲉ Quadragesima *Z.* 365.
ϩⲩⲏ *vide* ϩⲙⲉ quadraginta.
ϩⲩⲏ *M.* ⲛⲓ Pelicanus *Psal.* ci, 6. *Kir.* 168.
— ϩⲙⲉ Idem *Kir.* 303.
— ϩⲙⲁⲓ Idem *Deut.* xiv, 18.
— ϩⲧⲙⲁ † Idem *Levit.* xi, 18.
ϩⲩⲟϥ *T. M.* ⲛ. Sal *Levit.* ii, 13. *Sir.* xxii, 15. xxxix, 26. *Marc.* ix, 48.
— ϩⲣⲁⲧϩⲙⲟϥ *M.* Non salitus, Insalsus esse *Marc.* ix, 48.
— ⲙⲁⲛϩⲙⲟϥ *T.* Locus salis, Salina *Z.* 546.
— ⲙⲟⲧⲛ̄ϩⲙⲟϥ *T.* Aqua salita, Salsugo *Z.* 555.
ϩⲁⲩⲟⲓ *T.* Utinam *Z.* 372. 566. *Ming.* 93. 322. (*M.* ⲁⲙⲟⲓ).
ϩⲥⲩⲥ *T.* ⲧ. Naulus *Pap.* v, 86. 88.
ϩⲥⲩⲓ *M.* Administrare, Regere *Z.* 76. (*T.* ϩⲙⲙⲉ).
— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ Rector, Gubernator navis *Ezech.* xxvii, 8. *Act.* xxvii, 11. *Perperam scribitur* ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲉⲓ *Apoc.* xviii, 17.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ † Gubernatio I. *Cor.* xii, 28.
ϩⲏⲩⲓ *vide* ϩⲙⲏ.
ϩⲓⲩⲓ *T.* ⲧ. Mulier *Z.* 493, *et cum articulo* ⲟⲓⲙⲉ *Z.* 216. *Pap.* v, 72. *scribi solet* ϩⲓⲙⲉ.
ϩⲓⲩⲏ *vide* ϩⲟⲉⲓⲙ.
ϩⲓⲁⲩⲓ *vide* ϩⲓⲙⲉ.
ϩⲓⲟⲩϩ, ϩⲓⲟⲩⲓ *vide* ϩⲓⲙⲉ.
ϩⲓⲏⲩⲩϩ *T.* ἀστράγαλος, ⲟⲩϩⲱⲙⲉ ⲛ̄ϭⲓⲝ Articulus manus *Z.* 594. *not.* 54. πῆχυς Cubitus, Brachium *Prov.* xxxi, 19. *in Pap.* vii.
ϩⲩⲩⲏ *vide* ϩⲙⲏ.
ϩⲱⲩⲓ *vide* ϩⲙⲁ.
ϩⲱⲏⲩⲓ *vide* ϩⲟⲉⲓⲙ.
ϩⲱⲱⲩϩ ⲉϧⲟⲗ *T.* Excedere e vita *Z.* 329. *not. Equidem, collato* ϩⲱⲙⲓ, *verterem* Conculcari, Frangi.

ϩⲙⲁⲩⲧⲱⲙ *T.* ⲛ. الحردون Lacerta, Crocodilus terrestris, Mas lacertae Lybicae *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. *ex Levitico, vide Levit.* xi, 30.
ϩⲩⲁⲩ, ϩⲩⲟⲩ *vide* ϩⲙⲁ.
ϩⲩⲩϩ *vide* ϩⲙⲁ.
ϩⲩⲩϩ *T.* Administrare, Regere, *inusitatum* (*M.* ϩⲙⲙⲉ).
— ⲛ̄ϩⲙⲙⲉ Administrare, Regere, Gubernare *Sap.* 446. 643. 723. *Z.* 262. 577. *Ming.* 328. Curam habere *Z.* 264. διαφυλάσσειν Servare *Sap.* 518.
— ⲛ̄ϩⲙⲙⲉ ⲛ. Gubernatio, Cura, Sollicitudo *Z.* 445. *not.* 519. 521.
— ⲉⲧⲛ̄ϩⲙⲙⲉ Gubernator navis, Nauclerus *Jac.* iii, 4.
— ⲙⲛⲧⲁⲧⲛ̄ϩⲙⲙⲉ ⲧ. Incuria *Z.* 579.
— ⲣⲉⲛⲛ̄ϩⲙⲙⲉ Gubernator, Rector, Administrator *Z.* 399. *not.* 446. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 48. κυβερνήτης *Gal.* xxvi, 8
— ⲟⲩⲛ̄ϩⲙⲙⲉ Cura, Sollicitudo *Z.* 578.
ϩⲩⲉⲛⲉ *T.* Octoginta *Z.* 655. (*M.* ϩⲁⲙⲙⲉ).
ϩⲟⲩⲓⲓⲧ *T.* ⲛ. Aes *Matth.* x, 9. *Pap.* v, 51. Pecunia *Act.* v, 8. vii, 16. xvi, 16. ϩⲟⲙⲙⲧ ⲛ̄ϧⲁⲣⲟⲧ χαλκολίβανος Aurichalcum *Tuk.* 204.
— ϩⲟⲙⲙⲧ *T. M.* ⲛ. Aes *Deut.* viii, 9. *Sir.* xxviii, 20. l, 3. I. *Cor.* xiii, 1. Pecunia, Pretium, Impensa *Exod.* xxi, 19. *Z.* 502. *not.* ϩⲁⲣⲉϩⲙⲙⲧ aerei *W.* 142.
— ⲙⲁⲓϩⲙⲙⲉⲧ *T.* Amans pecuniam, Avarus *Z.* 638.
— ⲙⲛⲧⲙⲁⲓϩⲙⲙⲧ *T.* ⲧ. Avaritia *Z.* 463. *Pap.* v, 44.
— ⲣⲉⲙⲛ̄ϩⲙⲙⲧ *T.* χαλκεύς Ærarius *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.
— ⲥⲁⲛ̄ϩⲙⲙⲧ *T.* χαλκοπλάστης Ærarius faber *Sap.* 810.
ϩⲙⲙⲓⲧⲱⲙ *T.* ⲧ. ῥαφίς Acus *Matth.* xix, 24.

Z. 655. *Cod. Par.* 44. *fol.* 62, *ubi scribitur* ⲧϩⲁⲙⲏⲧⲟⲛ.

ϩⲁⲙⲏⲣ *T.* n. Gremium, Ulna *Z.* 224. 537. *not. Pap.* II, 71. (*M.* ⲁⲙⲏⲣ).

(1) ϩⲩⲥ *T.* n. Spica *Z.* 532. 602. 646. (*M.* ϫⲉⲙⲥ).

ϩⲩⲇⲁⲥ *vide* ϩⲙⲟⲟⲥ.

ϩⲩⲟⲟⲥ *T. B.* Sedere, Habitare, Manere *Sir.* XXXVI, 6. *Matth.* IX, 9. XIX, 9. *Luc.* XVI, 18. *Z.* 160. ϩⲙⲟⲟⲥ ⲛⲉ Sede tibi (*femin.*) Mane, Expecta *Pan.* 18. 26. ϩⲙⲟⲟⲥ ⲙⲛ ϩⲁⲓ ἐκγαμίζειν Nuptui dare, Nuptui collocare *Tuk.* 578. ⲉⲁⲧϩⲙⲙⲟⲥ (*lege* ⲉⲁⲧϩⲙⲟⲟⲥ) ⲙⲛ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲉ ⲡⲟⲩⲧⲛ ἀνδρὶ μιᾷ γυναικὶ I. *Tim.* III, 12.

— ϩⲙⲁⲇⲁⲥ *B.* Sedere *Q.* 238. 240. ϩⲙⲁⲇⲁⲥ ⲙⲛ Sedere cum *aliquo*, Nubere *Z.* 153.

— ϩⲙⲟⲟⲥ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Sedere *Ming.* 168. 180. 188. 193.

— ϩⲉⲙⲥⲓ *M.* Sedere, Habitare, Manere *Deut.* XXII, 22. *Z.* 14. 16. 73. Expectare *Z.* 29. ϩⲉⲙⲥⲓ ⲉⲡⲉϣⲏⲧ Desidere *Num.* XXII, 27.

— ϩⲉⲙⲥⲓ *M.* ⲡⲓ τὸ καθίσαι Sessio *Marc.* X, 40. Stercus *Tuk.* 128.

— ⲉⲣⲡϩⲉⲙⲥⲓ *M.* Sedere *Act.* XXIII, 3.

— ⲙⲁϩⲙⲟⲟⲥ *T.* n. Sedes, Sedile *Matth.* XXIII, 6. *Z.* 555. Cathedra *Sir.* XII, 12. *Z.* 426. Nates, Podex *Z.* 209.

— ⲙⲁⲣⲓϩⲙⲥⲓ *M.* ⲡⲓ Locus sedendi, Consessus, Sedes, Sedile *Matth.* XXIII, 6. *Marc.* XII, 39. *Luc.* XX, 46. Nates, Secessus *Deut.* XXVIII, 27. *Matth.* XV, 17. *Marc.* VII, 19.

— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲙⲥⲓ *vide* ϩⲉⲙⲥⲓ.

— ϫⲓⲛϩⲙⲥⲓ *M.* ⲡⲓ Actio sedendi *Pan.* CLXIII.

— ϭⲛⲉⲧϩⲙⲥⲓⲛⲟⲩϯ *M.* Qui est familiaris alicui, Conversator *Kir.* 85.

— ⲧϩⲉⲙⲥⲟ *M.* καθίζειν Sedere facere, Constituere, Collocare *Deut.* XXV, 2. *Psal.* CXLII, 3. I. *Cor.* VI, 4. *Z.* 58.

— ⲧϩⲉⲙⲥⲉ *M.* Idem *Matth.* XIX, 28.

— ⲑⲙⲥⲟ *T.* Idem *Sir.* X, 14. XI, 1. XII, 12.

— ⲉϥⲧϩⲉⲙⲥⲛⲟⲩⲧ *M.* Constitutus, Collocatus *Z.* 14.

ϩⲟⲟⲩⲥⲥ *T.* ⲟⲩ Hydria, Urceus, quo hauritur aqua *Z.* 557. *not.* 35.

ϩⲥⲩⲥⲓ *vide* ϩⲙⲟⲟⲥ.

ϩⲥⲩⲥⲛⲟⲩⲧ *vide* ϩⲙⲟⲟⲥ.

ϩⲩⲇ *vide* ϩⲙⲟⲧ.

ϩⲩⲟⲧ *T. M.* ⲛⲉ Gratia *Gen.* VI, 8. *Sir.* XLV, 1. *Joh.* I, 16. 17. I. *Cor.* XII, 4. ⲣⲱⲙⲉ ⲛϩⲙⲟⲧ homo gratiosus *Sir.* XVIII, 17. ⲛϩⲙⲟⲧ Gratis *Luc.* VII, 42.

— ϩⲙⲟⲧⲧ *T.* Idem *Pap.* II, 88.

— ϩⲙⲁⲧ *B.* ⲛⲉ Idem *Z.* 155.

— ⲁⲧϩⲙⲟⲧ *T. M.* Ingratus *Sap.* 900. *Sir.* XX, 19. *Luc.* VI, 35. II. *Tim.* III, 2.

— ⲉⲣϩⲙⲟⲧ *M.* Gratificare, Donare *Luc.* VII, 21. *Act.* XXV, 9. *Rom.* VIII, 32. II. *Cor.* II, 7. 10.

— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲙⲟⲧ *M.* Liberalis *Kir.* 43.

— ϣⲛϩⲙⲟⲧ, ϣⲉⲛϩⲙⲟⲧ, ϣⲉⲛϩⲙⲁⲧ *vide* ϣⲙⲛ.

— ϫⲓϩⲙⲟⲧ *T.* Gratiam invenire *Z.* 241. 310. Preces excipere *Z.* 627.

ϩⲟⲩⲧ, ϩⲟⲩⲅⲧ *vide* ϩⲟⲩⲛⲧ.

ϩⲩϩⲇ *T.* ⲟⲩ Servus, Serva *pro vario genere masc. aut femin.* *Luc.* XV, 22. 26. *Marc.* XIV, 66. *Act.* IV, 25. *Gal.* IV, 22. ϩⲙϩⲇ ⲛϩⲟⲟⲩⲧ Servus *Luc.* XII, 45. ϩⲙϩⲇ ⲛϩϩⲓⲙⲉ Serva *ibid.*

— ϩⲙϩϩⲇ *B.* ⲟⲩ Servus, Serva *Z.* 152. 165.

— ϩⲉⲙϩϩⲇ *B.* Idem *Z.* 151.

— ϩⲉⲙϩⲇ *B.* Idem *Z.* 152.

— ⲙⲛⲧϩⲙϩⲇ *T.* ⲧ. Servitus *Sir.* XXXII, 14. LI, 9. *Rom.* VIII, 15. *Gal.* IV, 24.

— ϯϩⲙϩⲇ *T.* Servire *Sap.* 763. *Sir.* XXV, 8. *Act.* VII, 7. *Rom.* VI, 18.

— ⲉⲗϩⲉⲙϩⲉⲗ *B.* Idem *Z.* 167.

ϩⲩϩⲩ *vide* ϩⲱⲙ.

ϩωϩω *T.* Rugire *Pap.* v, 58. Hinniit *equus Sir.* xxxvi, 6. *Pap.* vi, 60.
— ϩεωϩεω *M.* ὠρύεσθαι Rugire *Psal.* xxxvii, 8. *Ezech.* xxii, 25. *γαυριᾶσθαι* Efferre se *Num.* xxxiii, 24.
— ϩωϩω *T.* n. Rugitus, *χρεμπτισμός* Hinnitus, Libido, Arrogantia *Z.* 479. *not. Ming.* 69. *Pap.* v, 61.
— ϩεωϩεω *M.* ni ὠρύωμα Rugitus *Ezech.* xix, 7. *Hinnitus Deus* vi-7.
— ετϩεωϩεω *M.* Rugiens *Psal.* xxi, 13.
— ϥ, ετϩεωϩεω *M.* Rugiens, Rugientes *Psal.* cii, 21. I. *Petr.* v, 8. *Apoc.* x, 3.
ϩϣϣϣ *vide* ϩωϩω.
ϩϣϣϣω *vide* ϩωω.
ϩωϫ *T.* n. Acetum *Pap.* ii, 37. 79. Genus potus subacidum, *quod miscebatur, et parabatur Z.* 525.
— ϩεωϫ *T. M.* n. Acetum *Num.* vi, 3. *Luc.* xxiii, 36. *Marc.* xv, 36. *Joh.* xix, 29.
— ο ñϩωϫ *T.* ὀξύνος, Acidus esse *Cod. Par.* 44. *fol.* 72.
— ϸϥϩωοϫ *T.* Acidus, Acescens *Z.* 556.
ϩωοϫ *vide* ϩωϫ.
ϩιι *T.* In *passim.* A, Ab *Luc.* xiii, 15. 16. Ob, Propter *Sap.* 105. Cum, *scilicet ratio qua quid fit Sap.* 245. *Marc.* xv, 19. *Joh.* xi, 3. *Formal adverbia*, ϩn ογϫωκ perfecte I. *Petr.* i, 13. ϩn ογϫιπδονε iniuste I. *Petr.* ii, 19. ϩn ογωπϩ εβολ manifeste *Act.* x, 3. (*M.* ϩεn).
ϩιι *T.* Articulus Pluralis indefinitus *passim*, ϩnρωμε homines (*M.* ϩωn).
ϩιι *T.* Trahere *Z.* 499.
ϩϫιι *M.* Articulus Pluralis indefinitus *passim*, ϩanρωμι homines (*T.* ϩn).
ϩϭιι *T. B.* Articulus Pluralis indefinitus *passim*, ϩεnρωμε homines (*M.* ϩωn).
ϩϭιι *M. cc. suffix. recipr.* Movere se; *si* [illegible] *Subac. M.b.*

praeterea construatur cum ε, ϩα, *vel alia particula, quae notet* ad, *significat* Accedere, ανϩεnϥ ϩα Ισαακ accessit ad Isaac cum *Gen.* xxvii, 22. 27. xlv, 18. ατϩεnοτ ϩαροϥ accesserunt ad eum *Gen.* xlv, 4. ϩεnθηnοτ ϩαροι accedite ad me *ib.* ϩεnκ εροι accede ad me *Gen.* xxvii, 21. 26. —*Si construatur cum* ϩαβολ, εβολ *etc. significat* Recedere, Discedere, ανϩεnεn εβολ ϫιπωκ discessimus a te *Dan.* ix, 9. εκεϩεnκ εβολ recedes *Exod.* xxiii, 7. εροτϩεnοτ ϩαβολ ut faciant eos recedere a, abducant a *Act.* xv, 20. ϩεnθηnοτ ϩαβολ secedite, abstinete *Act.* v, 38. I. *Thess.* v, 21. *vide Act.* iii, 26. xiv, 14. xxi, 21. —*Si construatur cum* ετϩη *notat* Progredi, ανϩεnϥ ετϩη progressus est *Matth.* xxvi, 39.
ϩιιι *vide* ϩωn Accedere, *et* ϩηnε.
ϩιιι *T.* Sulphur *pro* θηn *Z.* 630.
ϩιι, *unde* ρεϥϣεnϩιn, *vide* ϩικ.
ϩοιι *vide* ϩωn iubere, *et* ϩωn accedere.
ϩοϒιι *T.* n. Pars interna *Z.* 368. ηετϩοτn eorum pars interior, ipsi intus *Matth.* vii, 15. ηεϥϩοτn intimum eius, ipse intus *Sir.* xix, 26. (*M.* ϫοτn).
— ϩοτn In, Intus, Intro *Act.* x, 23. xii, 14. In *seq. acc.* Ad *Sir.* xxi, 22. *Matth.* xxi, 1. xxvii, 5. *Act.* xxiv, 15. *Rom.* vi, 19. Erga, Contra, Adversus *Matth.* xx, 11. xxvi, 59. 67. *Luc.* xxii, 65. xxiii, 15. *Joh.* xix, 6. 11. I. *Petr.* iv, 8. 9. Circa *Sap.* 786. 884.
— ñϩοτn In, Intus, Intra *Joh.* xx, 26. *Act.* v, 33. *Z.* 328. ϵñϩοτn *ἔσω ἔνδον Tuk.* 433. ϵϥϵnϩοτn stans intra *Z.* 325.
— nϩοτn Intra, nϩοτn ñϫοτ ϩοοτ intra quinque dies *Act.* xx, 6.
— ϵτnϩοτn Intimum, Internum, ηετηεϥϩοτn intima eius *Sir.* x, 9.

— ⲛⲁⲛϩοτπ Intra, ⲛⲁⲛϩοτπ ⲛϩⲉⲛⲕⲟⲧⲉ ⲛϩⲟⲟⲩ intra paucos dies *Pap.* v, 57. *Z.* 277. 309. 341.
— ⲉⲧⲃⲁⲛϩοτπ Intimum, Internum, ⲛⲉⲧⲃⲁⲛⲛⲉⲧϩοτπ Intimum eorum *Z.* 581. ⲛⲉⲧⲃⲁⲛⲛⲉϥϩοτπ Intestina eius *Act.* i, 18. *Z.* 261.
— ϩⲓⲛϩοτπ Ingredi *Pap.* v, 75. vi, 4.
— ϲⲁϩοτπ Intus, Intra *Tuk.* 24. ⲛⲉⲧⲛϲⲁϩοτπ Interna pars vestri *Z.* 533.
— ϲⲁⲃⲁϩοτπ Internum, Intimum, ⲛⲉⲧϲⲁⲃⲁϩοτπ Intimum eorum *Z.* 533. ⲛϲⲁⲃⲁϩοτπ Viscera *Sir.* xxxvi, 5. ⲛϩϲⲁⲃⲁϩοτπ Intestina *Sir.* xxi, 14. ⲛⲁⲛϲⲁⲃⲁϩοτπ res internae *Z.* 328.
— ⲉⲧϲⲁⲃⲁϩοτπ Qui est intra *Ming.* 273.
— ϩⲓϩοτπ Intus *Sap.* 927. *Z.* 315.
— ⲉⲧϩⲓϩοτπ Interior *Act.* xvi, 24. *Rom.* vii, 22. *Ming.* 199.

ϩⲱⲛ *T. M. B.* Jubere, Imperare *Matth.* ix, 30. xix, 7. *Act.* i, 2. xv, 24. *Z.* 22. 163.
— ϩⲟⲛ Idem *forma cum suffix. Ming.* 180.
— ϩⲱⲱⲛ *T.* Idem *Hebr.* xi, 22.
— ϩⲱⲛ *T. M.* n. Jussum, Mandatum, Edictum, Lex *Gen.* xxvi, 5. xlvii, 26. *Luc.* ii, 1. *Hebr.* xi, 23.
— ϭⲓⲛϩⲱⲛ *T.* т. Mandatum *Ming.* 84.
— ϩⲟⲛϩⲉⲛ *M.* Jubere, Imperare, Praecipere *Gen.* ii, 16. vii, 9. *Luc.* ix, 21. *Z.* 82. Consilium dare *Z.* 46.
— ϩⲉⲛϩⲱⲛ *M.* Idem *Gen.* vi, 22. vii, 5. *Exod.* xl, 15.
— ϩⲉⲛϩⲉⲛ *M.* Idem *Deut.* xxiv, 8.
— ϩⲟⲛϩⲉⲛ *M.* nt Jussum, Mandatum, Praeceptum *Deut.* xv, 2. *Matth.* xv, 9. *Marc.* vii, 7.

ϩⲱⲡⲓ, *et saepius* ϩⲱⲛ ⲉϩⲟⲧⲛ *T. B.* Accedere, Appropinquare, Appropinquare ad *Matth.* iii, 2. x, 7. xxvi, 18. 45. *Luc.* xii, 33. xv, 1. *Z.* 160. dies ⲁϥϩⲱⲛ ⲉⲛⲁⲣⲁⲉ accedebat ad transeundum, iam iam transibat *Ming.* 341. — Admovere, Adducere, ⲁϥϩⲟⲛⲥ ⲉⲣⲟϥ adduxit eam ad se *Z.* 392. — Provehere *Sir.* xx, 27. — Progredi *Z.* 310. — Impegit *navis in syrtim Z.* 637. *not.* 15.
— ϩⲱⲛ ⲉϧⲟⲗ *T.* Attrahere, σπᾶν *Sap.* 322.
— ϩⲛⲏ, *et* ϩⲛⲏ ⲉϩⲟⲧⲛ *T.* Accedere, Vicinus, proximus esse, Adiungi *Sir.* ii, 6. 25. *Joh.* xi, 18. 55. xix, 20. *Z.* 344. 392. 613. *Frag.* 21. Proximus, Familiaris esse *Z.* 446.
— ⲉⲧϩⲛⲏ, *et* ⲉⲧϩⲛⲏ ⲉϩⲟⲧⲛ *T.* Proximus *Joh.* xi, 54. *Z.* 216. 657. ⲉⲧϩⲛⲏ ⲉⲣⲟϥ proximus ipsi *Sir.* xxvi, 12. ⲉⲧϩⲛⲏ ⲉⲣⲟⲛ proximus noby fol. lxxix. b.
— ⲉϥϩⲛⲏ ⲉϩⲟⲧⲛ *T. B.* Proximus, Vicinus *Gal.* iv, 25. *Z.* 159. 161. ⲉⲧϩⲛⲏ ⲉϩⲟⲧⲛ Coniuncti, Kreuz fol. xxvi. 25.

ϩⲓⲁ *vide* ϩⲛⲉ.

ϩⲓⲁⲣ *M.* nt الشماريخ Rami palmae vel vitis, in quibus sunt dactyli adulti et uvae *Kir.* 177.

ϩⲓⲁⲣ *vide* ϩⲛⲁⲁⲣ.

ϩⲓⲁⲁⲣ *T.* n. Vas *Sir.* xxi, 14. l, 9. *Joh.* xix, 29. *Ming.* 316. Κρατὴρ Crater *Z.* 212. Vas *in quo servatur aqua Ming.* 69. *in quo servantur medicinae Ming.* 92. Instrumentum *quodvis, sic* bellicum *Z.* 437. *not.* ϩⲛⲁⲁⲣ ⲛⲕⲱⲛⲥ Arma pungentia *Z.* 444. *not.* ⲛⲉϥϩⲛⲁⲁⲣ ⲛⲛⲁ ⲥⲟⲧⲉ Instrumentum in quo sagittae reponuntur, Pharetra *Cod. Paris.* 44. *fol.* 58. Supellex qua ornatur domus *Z.* 449. Res quaevis *Z.* 524. ϩⲛⲁⲁⲣ ⲛⲟⲧⲱⲟⲩ Res comestibilis *Z.* 437. *Vide* ϩⲛⲟ.
(1)— ϩⲛⲁⲣ n. Vas, Crater *Z.* 212.

ϩⲛⲉ *T. M.* Voluntas, Velle.
— ⲉϩⲛⲉ *M.* n. Voluntas, ⲛⲉϩⲛⲉ ⲛⲓⲧⲉ ⲛⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ Voluntas huius mundi *Eph.* ii, 2.
— ⲉϩⲛⲁ, ⲉϩⲛⲉ, ⲉϩⲛⲓ *T. M. B.* Volens, *for-*

(1) ⲟⲩⲉⲓⲛⲁⲣ Gegrauecari Num. i. 51. ii. 2. pro ⲟⲩⲉⲓⲛⲁⲣ ⲛⲛⲁⲣ ponere, Signorem ingrauare bellica

ma cum suffixis, praefixo ϵ *participiali, suffixa vero sunt dativa pronominum, sic* ⲛⲁⲓ *T.* ⲛⲏⲓ *M. B. etc.*, ϵⲣⲛⲁⲓ *T.* Volens ego I. *Cor.* IX, 17. ϵⲣⲛⲏⲓ *M.* volens ego I. *Cor.* IX, 17. ϵⲣⲛⲁⲕ *T. M.* volens tu, lubens tu, sponte tua *Fragm.* 314. *Z.* 309. ϵⲣⲛϵ ⲁⲛ *T.* non vis *femin. Z.* 397. ϵⲣⲛⲁϥ *T. M.* volens ipse *Act.* XVIII, 27. ϵⲣⲛⲁϥ ⲁⲛ ⲛϵ invitus *Levit.* IV, 22. ϵⲣⲛⲁϩ vult ipsa *Z.* 443. ϵⲣⲛⲁⲛ *T. M.* ϵⲣⲛⲏⲛ *B.* volentes nos, lubet nobis *Z.* 168. 417. 566. ϵⲣⲛⲏⲧⲛ *T. M.* vultis *Matth.* XI, 14. ϵⲣⲛⲁⲩ volentes, lubentes illi *Z.* 263.

— ⲉⲧⲉⲣⲉ *T. M.* Qui placet, ⲉⲧⲉⲣⲉⲕ *M.* qui tibi placet *Pan.* CXXI. ⲉⲧⲉⲣⲉⲥ *T.* qui placet ei *Sir.* XVIII, 31. ⲉⲧⲉⲣⲉⲟⲩ quae voluerunt *Matth.* XVII, 12. ϥⲛⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲥⲩⲏⲣⲓ ⲉⲃⲱⲣⲡ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ille cui filius vult revelare *Matth.* XI, 27.

— ⲛⲉⲧⲉⲣⲉ *T. M. B.* Quod placet, Quod vult, Voluntas, ⲛⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲓⲁⲓⲱⲧ quod vult pater meus *Matth.* XII, 50. ⲛⲉⲧⲉⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲧ voluntas patris vestri *Matth.* X, 29. ⲛⲉⲧⲉⲣⲉ ⲫⲥ voluntas Dei *Marc.* III, 35. *Rom.* XV, 32. ⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲓ quod placet mihi *Matth.* XX, 15. ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲕ voluntas tua *Matth.* VI, 10. ⲛⲉⲧⲉⲣⲉϥ quod ei placet *Sir.* II, 16. *Act.* XXII, 14. ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲥ *B.* ille quem ipsa vult *Z.* 153. ⲛⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲛ quod vobis placet *Pap.* II, 64.

— ⲣⲉ *T.* Velle, ⲁⲓⲣⲉⲛⲁⲓ volui *Luc.* I, 3. ⲛⲁⲛⲉⲕⲣⲉⲛⲁⲕ noluisti *Tuk.* 333. ⲛⲁⲛⲉϥⲣⲉⲛⲁϥ noluit *Z.* 310. ⲟⲩⲁ ⲣⲉⲛⲁϥ unus vult *Joh.* VII, 17. ⲡⲭⲟⲉⲓⲥ ⲣⲉⲛⲁϥ Dominus vult *Jac.* IV, 15. ⲁϥⲣⲉⲛⲁϥ voluit *Act.* X, 10. ⲛⲁⲥⲣⲉⲛⲁⲥ noluit ipsa *Z.* 384. ⲛⲧⲉⲧⲛⲧⲁⲓⲣⲉⲛⲏⲧⲛ non vultis *Ming.* 292.

— ⲉⲗⲉ *B.* Velle, ⲛⲁⲛⲉⲕⲉⲗⲉⲛⲏⲕ noluisti *Z.* 164. ⲁⲛⲉⲗⲉⲛⲏⲛ voluimus *Z.* 168.

ⲉⲛⲟ *T.* n. Vas *Z.* 426. *not.* Instrumentum quodvis *Z.* 416. 504. 505. Res quaevis *Z.* 524. ⲉⲛⲟ ⲛⲟⲧⲱⲛ res comestibilis *Z.* 524. Torques *Z.* 380. *Eius pluralis est* ⲉⲛⲁⲁⲩ *quod vide, sed quandoque etiam pro singulari usurpatur.*

ⲉⲙⲏⲏ *B.* Quidam, Aliqui *Z.* 153. 155. 166. *Q.* 238. (*T.* ⲉⲟⲉⲓⲛⲉ).

ⲉⲙⲏⲉⲓⲉ *vide* ⲉⲓⲛⲉ.

ⲉⲏⲏⲉ *T.* ⲉⲛ Aromata *Luc.* XXIV, 1. *Joh.* XIX, 40. *Ming.* 137. 328.

— ⲱⲟⲧⲉⲏⲛⲉ *T.* n. ἄρωμα, θυμίαμα Aroma, Thymiama, Incensum *Sap.* 997. *Sir.* XLV, 16. XLIX, 1. *Z.* 214. 224. *Scribitur* ⲱⲟⲧⲉⲏⲛⲏ *in Cod. Par.* 44. *fol.* 60.

— ⲱⲟⲧⲉⲏⲛⲓ *B.* Idem *Z.* 146.

— ⲱⲟⲧⲉⲏⲛ *T.* Thus *Pap.* II, 67.

ⲉⲏⲏⲏⲉ *T.* Ecce, *raro occurrit, vide* ⲉⲏⲛⲧⲉ.

— ⲉⲓⲥⲉⲏⲛⲛⲉ Ecce *Z.* 590.

ⲉⲏⲛⲁⲓ *vide* ⲉⲓ in.

ⲉⲓⲏⲉ *T.* n. رجل المركب السكان Pes navis, Anchora *Cod. Par.* 44. *fol.* 17. *ex Epist. Jacobi* III, 4. *ubi respondet graecae voci* πηδάλιον Gubernaculum navis, *quam Memphiticus et Sahidicus interpres reddunt* ⲉⲓⲛ. *Fortasse* ⲉⲓⲛⲉ *alia est forma Sahidica.*

— ⲉⲉⲛⲉⲓⲉ ارجل المراكب Pes navis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. *ex Act. Apost.* XXVII, 40. *pro graeco* πηδάλιον Gubernaculum, Temo navis.

ⲉⲟⲏⲏⲉ, *et* ⲉⲟⲉⲏⲏⲉ *T.* Quidam, Aliqui *Matth.* IX, 3. XVI, 28. *Marc.* XI, 5. I. *Cor.* X, 7. 8. (*B.* ⲉⲁⲓⲛⲓ).

ⲉⲏⲏⲏⲃ *T.* Dormire, ⲉⲩⲉⲣⲏⲛⲃ dormiens *Sir.* XXII, 8. (*M.* ⲉⲓⲛⲓⲙ).

— ⲉⲓⲛⲛⲃ n. Somnus *Sir.* XXII, 7. XL, 5. XLII, 9. *Rom.* XIII, 11.

— ⲉⲓⲛⲏϥ n. Idem *Act.* XX, 9.

ϩΟΝΒϵ *T.* n. πτρὴ Fops, Scatebra *Z.* 656. *Tuk.* 235. *Cod. Par.* 44. *fol.* 53. *Num.* xxxv, 7.

ϩϵΗΟΥΒϵ *vide* ϩϵ.

(1) ϩΩΗΚΑϤ *T.* n. καλαβώτης Stellio *Prov.* xxx, 28. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ϩΙΗΙU *M.* Dormire, Dormitare, Somnum capere *Psal.* lxxv, 6. cxviii, 28. *Matth.* xxv, 5. II. *Petr.* ii, 3. (*T.* ϩιηϭ).

— ϩιηιιι ni Somnus *Gen.* ii, 21. *Luc.* ix, 32. Obdormitio *Z.* 93.

ϩΩΙΙΡΟ *M.* ni Labium, *vide* ⲁⲛⲣⲟ.

ϩΙΗϹ *T. M.* Nomus, et Urbs Ægypti mediae, Graecis dicta Heracleopolis Magna, Arabibus Ahnas, posita in insula, quam ab Oriente Nilus, et ab Occidente Canalis Menhi efformabant, porta instructa *Z.* 24. 244. *Pan.* lii. cxci, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 309.

ϩΙΤ *T.* Accedere, *cc. suff. recipr.* ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ admovit se ad eum, ad eum accessit *Z.* 340.(2) (*T.* ϩωⲛ, *M.* ϭⲉⲛⲧ).

— ϩⲏⲧ Admovere, Adducere, ⲙⲁⲣⲉⲥϩⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲟⲩⲉ adducat, accedere faciat distantes *Pan.* 265.

— ϩⲱⲛⲧ *B.* Appropinquare, Accedere *Z.* 148.

— ⲉϥϩⲁⲛⲧ *T.* Proximus, Accedens *Z.* 369.

— ⲁⲧⲩϩⲱⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ ἄβατος Ille ad quem nemo potest accedere, Inaccessus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 48.

ϩΩΙΙΤ, ϩΙΙΙΤ *vide* ϩⲛⲧ.

ϩΟΙΤ *M.* n. ἱερεύς Sacerdos *Gen.* xli, 45. 50. xlvi, 20.

ϩΩΙΙΤ *vide* ϩⲛⲧ.

ϩϵΙΙϵϵΤΟ, *vel* ϩϵΙΙϵϵΤΙΙ *T.* τ. *quare cum articulo saepius scribitur* ⲑⲉⲛⲉϵⲧⲉ Monasterium *Z.* 262. 295. 372. *Ming.* 151. 183. 212. *Scribitur* ⲑⲉⲛⲏⲧ *Fragm.* clxviii. *vide Rossi* 295.

ϩΙΙΙΙΙ'Ι *vide* ϩⲓⲛⲃ.

ϩϵΙΙϵΩΤΙΙ *T.* ϭⲏ *In Cod. Par.* 44. *fol.* 88. *legitur* ϭⲏⲣⲉⲛⲣⲟϭⲉ الاشراك, *Arabica glossa notat* Consortes, Participes eiusdem rei; *sed credo legendum esse* ϭⲏⲣⲟϭⲉ الشرك Laquei, *revera Thebanum* ϩⲁϭⲉ, *et Memphiticum* ϩⲁϫⲓ *notat* Laqueum.

ϩΩΙΙ *T. M.* n. Judicium *passim.* Jus *Sap.* 1050.

— ϩⲉⲛ *B.* n. Judicium *Q.* 242. 245.

— ⲉⲣϩⲁⲛ *M.* Judicare *Deut.* xxv, 1.

— ϸϩⲁⲛ *T.* Idem, ⲛⲏϸⲡⲁϩⲁⲛ Judica iudicium meum, iudica me *Tuk.* 53.

— ϯϩⲁⲛ *T. M.* Judicare *Deut.* xvi, 18. *Act.* xxv, 10. *Z.* 281. *Imperat.* ⲙⲁϩⲁⲛ Judica, Judicate *Rom.* xiv, 13.

— ⲁⲧϯϩⲁⲛ *M.* Non iudicans *Jac.* iii, 17.

— ⲉⲧϯϩⲁⲛ *T.* Judex *Tuk.* 15.

— ⲙⲁⲛϯϩⲁⲛ *T. M.* n. Tribunal *Matth.* v, 22. *Jac.* ii, 6. Synedrium *Matth.* xxvi, 59. *Luc.* xxii, 66.

— ⲣⲉϥϯϩⲁⲛ *T. M.* Judex *Deut.* i, 15. 16. xvi, 18. *Sir.* viii, 14. x, 24.

— ⲗⲉϥϯϩⲉⲛ *B.* Idem *Q.* 234.

— ⲉⲣⲣⲉϥϯϩⲁⲛ *M.* Judex esse *Matth.* xii, 27. *Luc.* xi, 19.

— ϩⲁⲛϭⲓ *M.* or Condemnatio *Rom.* viii, 1.

— ϩⲓ ⲉⲛϩⲁⲛ, *vel* ϫⲓⲛϩⲁⲛ, *vide* ϩⲓ Jacere.

— ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲛϩⲁⲛ *vide* ϩⲓ Jacere.

— ϫⲓϩⲁⲛ *T.* Judicari, In iudicio contendere, Disceptare *Sir.* viii, 14. xix, 25. *Act.* xi, 2. xxiii, 30. *Z.* 216.

— ϫⲓϩⲁⲛ *T.* or *χρίσις* Judicium *Sir.* xxix, 19.

— ⲉⲧϫⲓϩⲁⲛ ⲟⲩⲃⲉ *T.* ἀντίδικος Adversarius in lite *Luc.* xii, 58.

— ⲣⲉϥϫⲓϩⲁⲛ *T.* δικανικὸς Causidicus, Patrocinator *Z.* 600.

— ϭⲓϩⲁⲛ *M.* Judicari, In iudicio contendere, *Psal.* ix. 20.

(1) ΣΗΚΕ *T.* n. ζώδιον ζωῆς, ἑρπετὸν ἕρπον ἐπὶ τῆς γῆς. *Gen.* xix. 10.

(2) Adhaesit, fuit adhaerens, σχοινίον ἥψατο αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. *Gen.* xlviii. 10.

Disceptare *Gen.* xxvi, 21. *Psal.* xxxvii, 33. *Matth.* v, 40. *Act.* xi, 2. xxv, 9.

ϱϬΠ *vide* ϱαπ, *et* ϱωπ abscondere.

ϱΙΠΠ *vide* ϱωπ abscondere.

ϱΟΠ *vide* ϱωπ abscondere.

ϱΟΠ *T. M.* πι γάμος Nuptiae, Connubium, Matrimonium *Gen.* xxix, 22. *Matth.* xxii, 2. 3. *Luc.* xii, 36. *Z.* 416. Convivium nuptiarum *Pap.* i, 41. (*Affine* ωπ ποα).

— ϱωπ Desponsare, †ποϱωπ ποω Desponsabo te, *pro* ωπ ποα *Notit.* 238. ατϱοπϥ (*ita lego pro edito* ατϱοτϥ) ποει †ϲϱιμι eum desponderunt mulieri *Z.* 46.

ϱΙΩΙΙ *vide* ϱοπ.

ϱΙΩΙΙ *T. M.* Abscondere, Occultare, Abscondi, Occultus esse, Latere *Psal.* xxxvii, 9. lxxvii, 4. *Sap.* 26. 907. *Sir.* xvii, 15. 20. xx, 31. xxxvii, 10. *Luc.* i, 24. *Joh.* viii, 59. ατϱοπϥ εροοτ, *vel* ϱητϥ abscondidit se ab eis, *vel* ab eo *Joh.* xii, 36. *Sir.* xxii, 25. ⲁⲡⲉⲕϱωπ εροι ⲉⲕⲉⲓⲣⲉ non me latuisti faciens, vidi te facientem *Tuk.* 118.

— ϱοπ Idem *forma cum suffix. Act.* xx, 27. *Z.* 263.

— ϱεπ *T. M.* Abscondere, Occultare *Matth.* xi, 25. *Act.* xx, 20. *Z.* 321. 569.

— ϱητ *T. M.* Abscondere *Luc.* x, 21. *Act.* xx, 20. Abscondi *Luc.* xviii, 34. *Ming.* 257.

— ϱωπ *T. M.* n. Absconditum, Secretum, ϱπ οτϱωπ Secrete, Occulte, Clam I. *Cor.* ix, 26. *Z.* 393. *Fragm.* 23. ϱⲗ ⲡϱⲱⲡ, *vel* ϱⲗ ϥⲱⲡ Idem *Sap.* 968. *Joh.* xviii, 20.

— ερπϱητ *M.* Abscondi II. *Cor.* iv, 3.

— ⲙⲁⲗⲗϱωπ *T. M.* n. Locus occultus, Latibulum *Luc.* xi, 33. *Kir.* 153. *Cod. Par.* 44. *fol.* 89. *Scribitur* ⲙⲁⲗⲗϱοπϲ *Z.* 239.

— ετϱητ *T. M.* Absconditus, Occultus *Sir.* xxxix, 3. xlii, 19. *Matth.* xiii, 35. I. *Cor.* ii, 10. *Luc.* viii, 17. πεθητ *pro* πετϱητ Absconditum, Occultum *Matth.* vi, 6. ϱπ οτπεθητ Occulte, Clam *Pan.* 272. πετπεθητ Arcana eius *Sir.* xiv, 21. xvi, 21.

— ⲉϥϱητ *T. M.* Absconditus, Latens *Gen.* xxxix, 9. *Joh.* xix, 38. *Z.* 42.

— ⲉϲϱητ *T.* Abscondita *Sir.* xx, 30.

— ⲉⲧϱητ *M.* Absconditi, Latentes *Z.* 100.

ϱΩΙΙ *M.* Cornu, κέρας *Isai.* v, 1. *ad fidem La-Crozii* 161.

ϱΙΙΙΙ *M.* Domuncula, Ædicula *concava, in qua animal reponi potest Gen.* vi, 16. †ϱητι ⲃⲁⲗⲁⲛ Fovea subterranea *Kir.* 153. *Ab* ϱωπ Abscondere.

— ητι † *ita etiam scribitur Z.* 61. *ubi diabolus ethnicorum religionem instauraturus ita alloquitur Diocletianum* ⲙⲁⲑⲁⲗⲗⲟ ⲡⲧⲟⲧⲛⲓ ⲡⲛⲟⲧⲃ ϫⲁⲧ ⲙⲡⲉⲕⲗⲁⲟ fac aediculam eorum (Deorum) auream, pone eos coram te.

ϱΗΗΙϬ *vide* ϱητπε.

ϱΟΠΙ *M.* †ϱοπι *cc.* ⲉϫⲉⲛ Aspicere, Observare *Z.* 43. 613. *not.* 9.

ϱΗΠΠϬ *M.* En, Ecce *Gen.* i, 29. *Num.* iii, 12. ϱητπειϲ, *vel* ιϲϱητπε Idem *Matth.* i, 20. 23. ii, 9. *Luc.* ix, 30. 38.

— ειϲϱητπε *T.* En, Ecce *Z.* 590.

ϱΙΠΠϬΙΙ *M.* Ibis *avis Levit.* xi, 17. *Deut.* xiv, 16. *ubi male* ϱιπⲡⲉⲛ.

ϱⲘΠΟΡΚ *T.* τ. σάγμα Clitella *Z.* 652. *ubi de Sara dicitur abscondisse idola* ϱⲁ τϱⲁπορκ ⲛⲁⲡⲉϲϭⲁⲗⲟⲧⲗ sub clitella sui cameli. *Idem locus Gen.* xxxi, 34. εἰς τὰ σάγματα τῆς καμήλου *ita legitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. ϱⲁ τϱⲁⲡⲟⲣⲧ ⲛⲁⲡϭⲁⲗⲟⲧⲗ, *ut dubius haeream, utrum* ϱⲁⲡⲟⲣⲕ, *an* ϱⲁⲡⲟⲣⲧ *scribendum sit.*

ϱⲘΠΟΡΤ *vide* ϱⲁⲡⲟⲣⲕ.

ϱⲘΠϬ, *et* ϱⲁⲛϲ ⲛⲉ *T. B.* Oportet *Matth.* xvii, 10. xxvi, 54. *Luc.* xxii, 37. *Joh.* x, 16.

xii, 34. *Z.* 156. 159. 163. ⲛⲉϩⲁⲛⲥ Oportebat *Tuk.* 101. ⲛⲉϩⲁⲛⲥ ⲛⲉ Oportebat *Act.* i, 16.

— ϩonc *T.* Oportet *Luc.* ix, 22. xii, 33. *Z.* 304. 613.

ϩOⲚⲤ *vide* ϩⲁⲛⲥ; *tum pro* ϩoϭⲥ *scribitur Z.* 77.

ϩⲚⲰⲦ *T.* or ἐργυιὰ Ulna, *mensurae species Act.* xxvii, 28. ϩⲛⲟⲧ *scribit Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.

ϩOⲚⲦ *M.* or κυμάτιον Ora, Coronamentum prominens, *quod arcam foederis ornabat Exod.* xxv, 11. *Scribi solet* ϩⲟⲧⲛ *quod vide.*

ϩⲰⲚⲦ *T. B.* διαλλάττεσθαι Reconciliari, Reconciliare se *Z.* 151. 260. *Scribi solet* ϩⲱⲧⲛ.

ϩP *T.* Cavere, ϩp ⲧⲏⲧⲛ ⲉⲣⲱⲧⲛ cavete vobis *Matth.* xxiv, 4. *Zoëga* 515. *not.* 13. *coniicit* ϩp *notare* Negligere, Spernere; *equidem puto ibi pro* ⲉϩp *scribendum esse* ⲉϩⲣⲁⲓ.

ϩϢP, ϩⲎP *T.* ⲉⲧϩⲉⲣ مقلي Coctus, Frixus *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *Tum in Cod. Par.* 43. ⲉⲧϩⲉⲣⲡ مكوشر, *lego* مجهور Expurgatus, *ut sit* Cicer a cortice expurgatus *vide* ϭⲁϭϭⲁϭ.

ϩⲤIP *vide* ϩⲓp.

ϩIP *T.* n. ῥύμη Vicus, Angiportus *Sir.* ix, 7. *Act.* ix, 11. xii, 10. ϩip ⲙⲡ ⲁⲣⲟⲣⲁ vici et plateae *Z.* 437. *vide et Z.* 263. 296.

— ϩⲉip Idem *Z.* 492.

ϩOOP *pro* ⲟⲧϩoop Canis. *In Job.* ix, 9. ⲥⲟⲧⲛϩoop Stella canis, Syrius, Canicula *vide Rossi* 153.(l)

ϩOⲦⲰP *T.* Mons Ægypti incognitus *Z.* 348. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 319.

ϩPⲀ *T.* or Vox, ⲁⲧⲧⲓ ⲉϩⲣⲁⲧ ⲉϭⲟⲗ elevaverunt vocem suam *Act.* xiv, 11. ⲁⲥⲧⲓ ϩⲣⲁⲥ ⲉϭⲟⲗϩⲁ ⲛⲉⲡⲛⲁ ⲉⲧⲟⲧⲥⲁϩ ipsa elevavit vocem suam prae Spiritu Sancto *Pap.* vi, 37. ⲁⲧⲧⲉⲓ ϩⲣⲁⲧ ⲉϭⲟⲗ exclamarunt *Z.* 322. (*Affine* ϩpoor).

— ⲍⲓϩⲣⲁ, *vel* ⲍⲓⲛϩⲣⲁ *cc. suff. reciproco personae*, ⲁⲓⲍⲓϩⲣⲁⲓ, ⲉⲧⲍⲓⲛϩⲣⲁⲧ *etc.* Elevare vocem, *hinc* Canere *Z.* 518. Garrire, Cavillari, Verbis contendere, Ludere, Jocari *Z.* 437. *not.* 50. 467. 507. *Ming.* 116. 214. *Vide aliud* ⲍⲓϩⲣⲁ *paullo infra ad* ϩⲣⲁ Facies.

— ⲍⲓϩⲣⲁϥ π. المزاح Jocus, Lusus *Cod. Par.* 44. *fol.* 13. 122.

— ⲉⲧⲥⲉⲓϩⲣⲁⲧ Garrientes, Cavillantes *Z.* 437.

— ϭⲓϩⲣⲁϥ *M.* or Jocus, Lusus, *coniungitur cum* ⲟⲩⲥⲱϭⲓ *Z.* 36. *Kir.* 476. *ubi lege* مزلج.

ϩPⲢ *T. M. fem.* Facies, Vultus, Os *Sup.* 815. *Matth.* xxvi, 67. *Marc.* xiv, 65. *Luc.* ix, 53. ⲁϥⲕⲧⲉ ϩⲣⲁϥ vertit vultum suum *Pap.* v, 58.

— ϩⲣⲁⲓ *T. cum* i *paragogico* In *passim*; ϩⲣⲁⲓ ⲉⲙ In *Matth.* xxi, 8. ϩⲣⲁⲓ ⲙⲡⲉⲛⲧⲕ in me, ϩⲣⲁⲓ ⲙⲡⲉⲛⲧⲕ in te *etc.*

— ⲉⲧϩⲣⲁⲓ *M.* ⲛⲉⲧϩⲣⲁⲧ Quod decet eos, quod eis pertinet I. *Tim.* ii, 10.

— ϩⲣⲁⲓ *T. M.* Super, Sursum, *quandoque etiam* deorsum *Z.* 517. *not.* 3. — Ad faciem, Obviam, ϩⲣⲁⲧ obviam iis *Gen.* xviii, 2. ϩⲣⲁϥ obviam ei *Luc.* ix, 37. ϩⲣⲁⲛ obviam nobis *Deut.* ii, 32. — In facie, Coram, ϩⲣⲁⲕ coram te *Deut.* vii, 24. — Inter, *vel* Dativum *notat*, ⲉⲧⲉϥϣⲱϥ ϩⲣⲁⲧ sibi, *vel* inter se dividunt *Num.* xxvi, 53. xxxi, 27. *Matth.* xxvii, 35. — *Post verba saepe otiatur* ϩⲙⲟⲟⲥ ϩⲣⲁⲓ Sedere *Marc.* xiv, 54.

— ϩⲣⲁⲓ ⲉ *T. M.* In, Ad, *motus ad locum Matth.* xx, 17. xxi, 1. *Marc.* xi, 2. *Act.* viii, 9.

— ϩⲣⲁⲓ ⲉϧⲛ *T.* Ad, Versus *Matth.* iii, 13.

— ϩⲣⲁϥ ⲉϧⲛ *T.* Super *Matth.* iii, 16. iv, 8.

(l) ⲙⲟⲩⲛⲉⲱⲣ *T.* Ἀρκτοῦρος Ursa major, *prella. Isai.* xiii, 10.

(z) ⲍⲁⲛⲍⲉⲛ *M.* σπόδιον Pygmaeus. *Sir.* ii, 2. *in himali Pygmaei* 150. *Hieron. Tom.* v. p. 664. *legit* ⲍⲁⲛⲍⲉⲛ.

v, 14. xxi, 5. 7. Versus, Ad *Act.* viii, 36. In, ερραι εχωι super me II. *Cor.* xii, 9.

— ερραι ηρητ *vide supra* ερραι.

— ερραι ηρητ *T.* In, Inter, ερραι ηρητοτ inter se *Luc.* xxiv, 1.

— ερραι ερ *vide supra* ερραι.

— ερραι ερ *T.* In *Sap.* 969. Ope *alicuius rei Matth.* vi, 7. viii, 32. A, Ab, Ex *Marc.* xv, 21. *Z.* 295.

— ερραι ειχη *T.* Ad *Z.* 295.

— ερρηι *M.* Sursum *Deut.* iv, 19.

— ερρηι εχεη *M.* Super II. *Cor.* xii, 21. Pro *Joh.* xiii, 37. 38. xv, 13. *Cum suffix.* ερρηι εχωι, εχωκ super me, te *Psal.* iii, 1. xxxix, 16.

— ηερηι ϧεη *M.* In *Gal.* i, 13. iii, 11. v, 6.

— ηαερεη *M. B.* ηαερη, *vel* ⲛⲁⲁⲣⲏ *T.* Coram, Apud, Ad *Gen.* xxxvii, 2. *Exod.* iv, 16. *Num.* v, 13. *Matth.* xix, 26. xxvi, 18. *Act.* ii, 12. iii, 22. xiii, 15. 32. *Z.* 152. 157. Ante *Z.* 128. Sub, ηαεραϥ ⲁⲛⲛⲁ Sub Anna, Annae aetate *Luc.* iii, 2. iv, 27. Per *iurantis Exod.* xxxii, 13. Dativum *notat*, ηεχαϥ ⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲓ ⲡⲉⲃⲓⲉ dixit vinitori *Luc.* xiii, 7. — *Cum suffix.* ⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲕ apud te *Joh.* i, 1. ⲛⲛⲁⲉⲣⲉ coram te *fem. Ming.* 68. ⲛⲛⲁⲉⲣⲁϥ *T.* apud eum *Act.* x, 35. ηαεραϥ *M.* coram eo *Deut.* xxiv, 1. ⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲥ ei *femin. Ming.* 143. coram ea, prae ea *Sap.* 333. ηαερατ coram eis *Marc.* viii, 7.

— †ερα εϧολ *M.* Prospicere (dare, *immo* edere faciem) *Z.* 636. *not.*

— ϫⲓⲉⲣⲁ *T.* cc. *suffixo recipr. personae*, ετρετϫⲓⲉⲣⲁⲧ *pro* ετρετϫⲓ ερατ ut in se suscipiant, *atque adeo notat* περιπατειν Sollicite curare, Sollicitus esse, Curam habere *Eccl.* i, 13. (*in Z.* 214.) ⲉϫⲓⲉⲣⲏ-ⲧⲉⲛ ut attendatis *Z.* 543. *not. vide et*

Z. 564. 601. *Tum* ἀδολεσχεῖν, Meditari, Sollicita mente volvere, ⲁϥⲉⲓ ⲉϧⲟⲗ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲉ ⲉϫⲓⲉⲣⲁϥ ἐξῆλθεν ἀδολεσχῆσαι εἰς τὸ πεδίον exiit in agrum ut secum meditaretur *Gen.* xxiv, 63. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. *Vide aliud* ϫⲓⲉⲣⲁ *supra ad* ερα Vox.

— ϫⲓⲉⲣⲁϥ *T.* n. Sollicitudo, Cura *Z.* 292.

— ⲉⲧϫⲓⲙⲉⲣⲁϥ ⲙⲙⲏ *T.* Curam habens de aliqua re *Pap.* iv, 119.

— ϭⲓⲉⲣⲁ *M.* Sollicitus esse, Sollicite curare, ⲛⲁϭⲓⲉⲣⲁⲥ sollicita erat *Luc.* x, 40.

— ⲙⲉⲧⲁϭⲓⲉⲣⲁϥ *M.* † ἀπερίσπαστον Carentia sollicitudinis I. *Cor.* vii, 35.

ⲉⲣⲁ *T.* Abigere *pecus*, ερα ⲛⲥⲁ ⲉⲛⲉⲥⲟⲟⲩ abigere pecudes *Z.* 636. 641.

— ερα ⲉϧⲟⲗ Abigere, Expellere *Z.* 241. 475. *not.* 5. 626.

ⲉⲣⲁⲓ *vide* ερα Facies.

ⲉⲣⲉ *T.* ⲧⲉ Cibus, Alimentum *Matth.* x, 10. *Luc.* xii, 23. *Act.* xxvii, 33. Alimentum, Esca, *qua excitatur ignis Z.* 412. 445. (*M.* ϧⲣⲉ).

— ⲉⲣⲏ *T. B.* ⲧⲉ Cibus, Alimentum *Matth.* vi, 25. *Z.* 149. 153. 157.

— ⲉⲣⲓⲧⲉ *T.* ⲉⲡ Cibi *Z.* 426.

— ⲉⲣⲉⲟⲩⲉ *T.* ⲉⲡ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 102.

— †ⲉⲣⲉ *T.* Cibum dare, Dare manducandum *Sir.* xxxviii, 26.

ⲉⲣⲉⲟⲩⲧⲉ *vide* ⲉⲣⲉ.

ⲉⲣⲏ *vide* ⲉⲣⲉ.

ⲉⲣⲏⲓ *vide* ερα Facies.

ⲉⲣⲓⲧⲉ *vide* ⲉⲣⲉ.

ⲉⲣⲟⲟⲩ *T.* ⲛⲉ Vox, Clamor *Sap.* 972. *Joh.* xii, 38. *Rom.* x, 16. Sonus *Sir.* xlv, 9. I. *Cor.* xiv, 8. *Hebr.* xii, 19. *Quandoque scribitur* ⲉⲣⲱⲟⲩ (*M.* ϧⲣⲱⲟⲩ, *Affine* ερα vox).

— ⲉⲣⲟⲩⲛⲓⲛⲉ Tonitru *pro* ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲛⲛⲉ Vox coeli *Joh.* xii, 29. *Tukius* 22. 26. *scribit*

etiam ερομπε, ερρτεπε, *postremum hoc est putidum sphalma.*

— ειμερροτ Clamare, Ululare *Pap.* v, 61.

— ρερροτ Sonum, strepitum edere πτρερροτ ητεκοτερητε *ψόφησον τῷ ποδὶ* obstrepe pede *Ezech.* vi, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 114.

— ceκερροτ ερη ωα Trahere sonum in naso, Naso exsufflare *Z.* 534. *not.* 2.

— †ερωτ Sonitum edere *Sir.* xlv, 9. (1)

ερρτο, *et* ερρτω *T. Inusitatum* (*M.* ⲥⲉⲣⲟⲧⲱ).

— ⲙⲡⲧⲉⲣⲟⲧⲱ τ. *τὸ ὑπέρογκον* Tumida, Inflata superbia II. *Petr.* ii, 18. *Jud.* i, 16. ⲁⲓ ⲙⲡⲧⲉⲣⲟⲧⲟ *μεγαλαυχεῖν* Efferre se, Magna iactare *Sir.* xlviii, 18.

ερω *T. M.* τ. *κάμινος* Fornax *Exod.* ix, 8. *Num.* xxv, 8. *Sir.* xxxviii, 30. xliii, 4. *χωνευτήριον* Conflatorium *Sap.* 17. ερηερω *χυτρόποδες* Ollae pedibus munitae *Levit.* ⲗⲉⲩⲓ. xi, 35.

ερωοτ *vide* ερροτ.

ερωοτ *T.* Stillare, ετερωοτ stillans *Tuk.* 444.

ⲉⲓⲣⲉ *vide* ερειρε.

ⲉⲥⲣⲓ *M.* Sedare, Componere *Act.* xiv, 17. ⲁⲩⲉⲥⲣⲓ ⲙⲙⲟⲩ sedavit se, quievit *Psal.* lxxv, 8. ⲉⲥⲣⲓ ⲙⲙⲟⲕ quiesce *Gen.* iv, 7. Sedari, Quiescere *Matth.* xiv, 32. *Marc.* vi, 51. *Luc.* viii, 24. (*T.* ερορτ, *Affine M.* ερτρωτ). (1)

ⲉⲓⲣⲱ *vide* ει in.

ⲉⲟⲣⲟⲩ *T.* Sedare, ⲙⲡⲟⲩⲉⲣⲟⲣⲟⲩ ερροτ non sedarunt se, non quieverunt *Z.* 496. (*M.* ερι, *et* ερτρωτ).

ⲉⲟⲟⲓⲣⲉ *T.* ⲟⲩ Stercus, Excrementum, Fimus *Sir.* xxii, 2.

— ερειρε *T.* ⲟⲩ Idem *Z.* 336.

— ⲉⲁⲓⲣⲉ *T.* τ. Idem *Z.* 628.

— ⲉⲱⲓⲣⲓ *M.* ⲉⲁⲛ Excrementa *Exod.* xxix, 14. *Levit.* iv, 11.

— ⲉⲱⲣⲓ *M.* ⲉⲁⲛ Idem *Levit.* xvi, 27. *Num.* xix, 5.

ⲉⲟⲓⲣⲉ *vide* ερειρε.

ⲉⲟⲩⲣⲱ *T.* Privare, Fraudare *Sir.* iv, 1. xxviii, 15. xxix, 6. *Psal.* xxi, 2. *in Z.* 502. ⲡⲉⲧⲙⲁⲉⲟⲧⲣⲱⲟⲧ ⲙⲙⲟⲩ qui eos illo privabit *Sir.* xxxi, 21.

— ⲉⲟⲧⲣⲱ π. العدم Privatio, Inopia *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.

ⲉⲟⲩⲣⲱⲟⲩ *M.* *ἡσυχάζειν* Quiescere, Quietus esse *Notit.* 244.

— ⲉⲧⲉⲟⲧⲣⲱⲟⲧ *πρᾳὺς* Lenis, Mansuetus I. *Petr.* iii, 4.

— ⲉⲧⲉⲟⲧⲣⲱⲟⲧ *ἥρεμος* Tranquillus, Sedatus I. *Tim.* ii, 2.

ερβ *T.* π. *φάντασμα, εἴδωλον* Phantasma, Simulacrum, Forma + *Sup.* 691. 909. 929. I. *Petr.* i, 14. (*M.* ⲭⲉⲣⲉⲃ).

— ⲁⲓⲉⲣⲃ Phantasmata sibi creare *Z.* 587.

ⲉⲱⲓⲣⲃ *T.* *περικλᾶσθαι* Confringi, Infringi *Sap.* 162. Frangere, Infringere *Z.* 522. *et n.* 4.

— ⲉⲱⲣϩ Frangere, Infringere *Z.* 522. *not.* 4. ⲉⲧⲉⲉⲟⲣϩ ⲉⲣⲟϥ يكسر له franget eum *Cod. Par.* 44. *fol.* 92.

ⲉⲣⲟⲩⲃⲃⲁⲓ *T.* ⲟⲩ *βροντὴ* Tonitru *Sir.* xxxv, 10. *Z.* 215. *pro* ερορ ⲛⲃⲁⲓ ⲩⲟⲩ ⲧⲟⲓ ϭⲁⲓ, *nomen mihi ignotum* (*M.* ⲥⲁⲣⲁⲃⲁⲓ).

— ⲉⲣⲟⲧⲃⲁⲓ Idem *Sir.* xl, 13.

— †ⲉⲣⲟⲧⲃⲁⲓ *βροντᾶν* Tonare *Sir.* xlvi, 17.

ⲉⲣⲃⲱⲧ *T.* τ. Baculus *Z.* 339. 340. (*Affine* ⲱⲁⲣⲃⲱⲧ).

ⲉⲣⲟϩ *T.* Cessare, Quiescere *Z.* 393. 413. (*Affine* ⲉⲣⲙⲟ).

— ⲉⲣⲟϩ ⲉϭⲟⲗ Idem *Z.* 387. *Ming.* 237.

— ⲉⲣⲟϩ ⲟⲩ Quies, Tranquillitas, ⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣⲟϩ Tranquille, Sedate *Z.* 560. 561.

— ⲉⲩⲉⲣⲟϩ *ἡσύχιος* Tranquillus I. *Tim.* ii, 2.

(1) ⲥⲣⲣⲉ *T.* Cessare, Quiescere *Num.* xvi. 50.

(2) †ⲥⲣⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲁⲗⲗⲁⲥⲥⲉⲓⲛ Cubare *Num.* v. 36.

— ō ñϩορκ Modestus esse *Z.* 655.
— †ϩρκ Sedare *Sir.* xxxix, 28.
— †ϩροκ Idem *Ming.* 313.
ϩOPK *vide* ϩροκ, *et* ϩωρκ.
ϩWPK *T.* ἐνεδρεύειν Insidiari *Sir.* xiv, 22. ϣωπε ετετπϩορκ *ἐνεδρεύσατε* Insidiamini *Josue* viii, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108. παι ϩορκ ειτοτωι οὗτος ἐγκάθηται *ἐχέμυθός μου* hic habitat insidians prope me *Num.* xxii, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.
ϩOPKT *T.* οτϩϣιμε ñϩορκτ *γυνὴ σιγηρά* Mulier taciturna *Sir.* xxvi, 14. *an a* ϩροκ quietus, tranquillus esse?
ϩPIU *T. M.* πε, ni الغبهى Pelicanus *Psal.* cii, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20, *et Kir.* 168. — *Item inter* Aves, earumque partes *legitur* πιϩριιι المخلب *Kir.* 167. Aduncus unguis rapacis avis, *quod Kircherus interpretatur* Caprimulgus *a* حلب. — *Item inter* Stirpes *recensetur* πιϩριιι السبج Seriphium, Absynthium marinum *Kir.* 192. *lege* سبخ Hibiscus Purpureus *Forskal Flor. Æg. Ar.* cxvii, 126.
ϩPUϪII, ϩOPUϪII *T.* Malum Punicum *Z.* 628. *Concinit Semiticum* רמון (*M.* ερμαν).
— τϣ ñϩερμαν *βαλαύστιον* Flos Mali Punici *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *rectius* Malum Punicum arbor *Tuk.* 531.
ϩCPUOIIT *T.* Algere, ερε πεϥϣιιιϩ πε ϩερμοπτ erat eius corpus algens *Ming.* 248. *ubi graecus textus habet ῥιγῶν.*
ϩPOUIIϩ, ϩPOPUIIϩ *vide* ϩροοτ vox.
ϩOPUCC *M. est ἕρμις graecorum* Statio, navium, Navale *Z.* 19. 113. *Pan.* cxciii.
ϩUPUCC *T. n. In Cod. Paris.* 44. *fol.* 85. *ubi quae ad* Panem *pertinent recensentur, legitur* πϩορμεc *αρτοκοπεῖον* خبار فران, *lege ἀρτοκοπικὸς* ad pistrinum pertinens.
ϩIPII, ϩIPϩII *vide* ϩι in.

ϩPPI, ϩOPII *vide* ϩωρπ.
ϩWPII, *et* ϩOPII *cum suffixis T. M. βαπτίζειν, βρέχειν* Lavare, Rigare, Humectare *Sir.* xxxi, 25. *Psalm.* vi, 6. *Luc.* vii, 38. 44. *Z.* 121. 131. Madefieri *Pan.* lxvi. Dormire *ὑπνοῦν Psal.* iii, 5. iv, 8. xii, 3.
— ϩερπ *T. βρέχειν* Rigare, Madefacere *Tuk.* 488. *Z.* 293.
— ετϩορπ *M.* Madefactus, Humidus *Z.* 34.
— ϥϩορπ *M.* Madefactus, Aqua emollitus *Z.* 63.
ϩPOIIPϩII *T.* Explicare *alas Z.* 616.
ϩPOTP *M.* Sedari *Psal.* lxxxviii, 9. cvi, 29. Cessare *Gen.* viii, 1. 7. *Num.* xi, 2. xvi, 48. (*Affine* ϩερι).
ϩPIIPϩ *T. τ. ἄνθος* Flos *Sir.* xxxix, 14. i, 8. *Z.* 637.
— ϩρικρι *M.* † Idem *Jac.* i, 11. I. *Petr.* i, 24. *κρίνον* Lilium *Exod.* xxv, 31. *Matth.* vi, 28.
ϩPϩIII *T.* πε Sella *equi Cod. Par.* 44. *fol.* 84.
ϩPUT *T. M.* τε *ληνὸς* Torcular *Exod.* xxii, 29. *Num.* xviii, 27. *Sir.* xxx, 24. *Z.* 219.
— ϩωρτ *T.* Idem *Tuk.* 306.
— ϩρωοτοπ *M.* ni Qui exprimit torculari succos *Kir.* 115.
ϩPOϮ *vide* ϩροϮ.
ϩPUTI *M.* ni الوريدان Venae, Vena iugularis *Kir.* 76.
ϩOTPϪTϩ *vide* οτρϩ.
ϩOPTϤI *M.* ni *φάσμα* Visum, Visio *Num.* xvi, 30. Phantasma *Num.* xxiv, 26. *Marc.* vi, 49. *φαντασία Psalt.* 454. (*Affine T.* ερϩ).
— μετϩορτϤ † التحبيل Indagatio, Perscrutatio *Kir.* 70. *Paullo supra eadem glossa Arabica respondet voci* †ετκερια, *quae nihil est, nisi graecum ἐπιτηρία. Fateor me nihil quicquam inde expiscare posse.*
ϩPϪIII, ϩPOIII *vide* ϩορϣ.
ϩϪPϩIII *vide* ϩορϣ.

(i) ϩPPϩ *vide* ϩερι.

ϩⲟⲣⲓϣ *M.* ἐπιπλλειν Allidere in brevia *Act.* xxvii, 41.

ϩⲟⲣⲓϣ *T. M.* Gravis esse *Deut.* xxx, 11. *Sap.* 947. *Sir.* xxix, 28. *Matth.* xxvi, 43. *Marc.* xiv, 40. Gravatus esse, Gravari *Matth.* xxvi, 43. Gravis, Difficilis esse I. *Joh.* v, 3. Frigescere, Rigere, Torpere *Matth.* xxiv, 12. *Luc.* ix, 32. *Apoc.* iii, 15. *Z.* 124.

— ⲉⲣⲟϣ *T. M.* Gravis esse II. *Cor.* xii, 13. 14. Gravari, βαρύνεσθαι *Exod.* v, 9. *Num.* xvi, 15. *Matth.* xiii, 15. *Luc.* ix, 32. Lentus esse *Z.* 310. 594. Ingravescere *Act.* xx, 9. *Z.* 329. Gravare *cc.* ⲉⲭⲛ *Sap.* 477. *Ming.* 335. *Z.* 469. Fastidire, Aversari, *Levit.* xviii, 25. 28. *Num.* xxi, 5.

— ⲉⲣⲉϣ *M. B.* Aggravari, Gravis fieri *Psal.* xxxvii, 4. *Z.* 167.

— ⲉⲣⲟϣ *T.* ⲛⲉ Gravitas *Z.* 301. 499. Onus, Pondus *Z.* 307. Tarditas *Z.* 36. 388.

— ⲉⲣⲱϣ *T.* ⲛⲉ βάρος Pondus, Gravitas *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

— ⲉⲣⲏϣⲉ *T.* ⲟⲧ βάρος Pondus *Sir.* xiii, 2. ὁλκὴ Pondus *Gen.* xxiv, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. (*M.* ⲉⲣⲏϣⲓ).

— ⲉⲉⲣϣⲉ *T.* Pondus *Z.* 553. *fortasse est mensurae genus.*

— ⲉⲧⲃⲟⲣϣ *T. M.* Gravis *Sap.* 945. *Matth.* xxiii, 23.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲥⲧⲃⲟⲣϣ *T. M.* Gravis, Torpidus, Lentus, -a, -i *Num.* xx, 20. *Act.* xx, 29. *Jac.* i, 19. *Z.* 272. *Ming.* 335.

— ⲉⲟⲣϣ ⲛ̄ⲑⲏⲧ *T.* Patienter expectare *cc.* ⲉⲣⲣⲁⲓ ⲉⲭⲛ *Jac.* v, 7. Longanimis esse *Sap.* 626. II. *Petr.* iii, 9.

— ⲉⲣⲟϣ ⲛ̄ⲑⲏⲧ *T.* Idem *Matth.* xviii, 26. 29. *Jac.* v, 8.

— ⲉⲁⲣϣⲑⲏⲧ *T.* Patientiam habere *Sir.* xxix, 8.

— ⲉⲁⲣϣⲑⲏⲧ *T.* ⲟⲧ Patiens, Longanimis *Sap.* 790. *Z.* 350.

— ⲙⲡⲧⲉⲁⲣϣⲑⲏⲧ, *vel* ⲙⲡⲧⲉⲁⲣⲉϣⲑⲏⲧ *T.* ⲧ. Patientia, Longanimitas II. *Cor.* vi, 6. *Gal.* v, 22. *Ming.* 87. 210. 235.

— ⲣ̄ⲉⲁⲣϣⲑⲏⲧ, *vel* ⲣ̄ⲉⲁⲣⲉϣⲑⲏⲧ *T.* Longanimis esse, Patientiam habere *Sir.* ii, 4. *Ming.* 208. 239. *Z.* 300. 333.

ϩⲣⲏϣⲉ *vide* ϩⲟⲣϣ.

ϩⲣⲏϣⲓ *M.* ⲧ. Torques, Monile *Rossi* 303. Pondus, ⲕ̄ ⲡⲥⲓⲕⲗⲟⲥ ⲛ̀ϩⲣⲏϣⲓ ⲉⲕⲉⲟⲧⲟⲙⲟⲩ ϩⲁⲓⲧⲁⲓ ⲉ̀ⲛ σταθμίῳ ⲡⲓⲭⲉⲱⲛ ⲥⲓⲕⲗⲟⲩ *Ezech.* iv, 10. (*T.* ϩⲣⲏϣⲉ).

— ⲉϩⲣⲏϣⲓ *T.* Idem *Rossi* 10. 303.

ϩⲣⲓϣⲏⲗ *vide* ϣⲏⲗ.

ϩⲣⲓϣⲓⲣⲉ *vide* ϣⲏⲣⲉ.

ϩⲟⲣⲥⲓ, ϩⲱⲣⲥⲓ *vide* ϩⲱⲣϩ.

ϩⲣⲟϩ *T.* ⲟⲧ Circulator, Impostor *Z.* 426. *n.* 41.

— ϩⲣⲟⲟϩ Idem *Z.* 427.

ϩⲁⲣⲉϩ *T.* Servare, Observare, Custodire *Sap.* 27. 284. *Matth.* xix, 17. I. *Joh.* v, 21. Curare, Cavere, ϩⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲕ ⲉ cave tibi a *Sir.* xi, 33. *Act.* xv, 29. Abstinere *cc.* ⲉ ab *Sir.* xi, 29. *Act.* xxi, 25. *[M. ⲁⲣⲉϩ].*

— ϩⲁⲣⲉϩ ⲡ. Custodia, Observantia *Sap.* 301. *Ming.* 267. *Z.* 353.

— ⲃⲓⲛϩⲁⲣⲉϩ ⲧ. Actio custodiendi, observandi *Z.* 578.

ϩⲣⲉⲣ *T.* Stertere *Ming.* 297. (*M.* ⲇⲉⲣⲇⲉⲣ).

ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟ *vide* ϩⲁ.

ϩⲱⲣⲭ *M.* Acervare, Accumulare *Z.* 43. 634. *not. vide* ϩⲱⲣϭ.

— ⲣⲉϥϩⲱⲣⲭ Acervator *Z.* 634.

ϩⲣⲟⲩⲭⲃ *T.* ϣⲛ̄ πέτραι; Silices, Saxa I. *Reg.* xiv, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

ϩⲣⲟⲩⲭⲣⲭ, *vel* ϩⲣⲟⲩⲭⲣⲟⲩⲭ *T.* Frendere, *construi solet cum* ⲛ̄ϩⲛ̄ⲟⲃϩⲉ Frendere dentibus *Act.* vii, 54. *Pan.* 252. *Pap.* v, 57. (*M.* ⲧⲣⲓⲭ, ⲧⲣⲁⲭⲣⲉⲭ).

— ⲣⲟⲭⲣⲉⲭ ⲉⲃⲟⲗ ϣⲛ̄ Frictiones, *quibus quid expolitur Z.* 505.

ϩΡΗϬ *T.* خمد *κοπάζειν* Cessare, Quiescere, ⲁϥϩρηϭ ⲙ̄ⲡⲓ ⲡⲕⲱϩⲧ *ἐκόπασε τὸ πῦρ* quievit ignis *Num.* xi, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 106. ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲓⲉⲣⲟ ⲛⲥⲁⲧⲉ ϩρηϭ flumen ignis cessat *Z.* 652. *ubi Zoëga in not.* 71. *non bene vertebat* Frigere (*Affine* ϩρⲟⲕ).

ϩⲰⲢϬ *T.* Superimponere, Acervare, *Elias sacrificium parans* ⲁϥϩⲱⲣϭ ⲛⲛⲩϩⲉ ⲉϫⲛ ⲛⲉⲱⲙⲛⲉ imposuit, acervavit ligna super petras *Z.* 634. *not.* 19. (*M.* ϩⲱⲣϫ).

— ⲉⲧϩⲟⲣϭ Impositi, Acervati, ⲉ̄ⲃⲓⲛⲟⲧⲟⲟⲩ ⲉⲧϩⲟⲣϭ ⲉϫⲛ ⲟⲧⲧⲁϥⲟⲥ cibi impositi, acervati supra sepulchrum *Sir.* xxx, 18.

ϩⲞⲨⲤ *vide* ϩⲱⲥ filum.

ϩⲰⲤ *T. M.* n. *σπαρτίον* Filum, Funiculus *Levit.* xiii, 4. *Sir.* vi, 30. *Z.* 493. *not.* 553. Vitta, Torques *Z.* 493. 504.

— ϩⲟⲩⲥ n. Idem *Z.* 493. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 95.

— ϩⲟⲥ n. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 118. *Kir.* 259.

— ϩⲱⲥ ⲛ̄ϩⲁⲕⲟ *T.* Monile squamatum *ita Z.* 493. *not.* 11. *qui* ⲕⲁⲕⲟ *refert ad M.* ⲕⲏⲕ squama. *Sed locus est Ezechielis* xvi, 11. *qui ita Thebaice legitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. ⲁⲓϯ ⲛ̄ϩⲉⲙⲯⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲡⲟⲧⲃⲓϫ ⲁⲧⲱ ⲟⲧⲣⲱⲥ ⲛ̄ϩⲁⲕⲱ ⲉⲡⲟⲧⲙⲁⲉⲣϩ *περιέθηκα ψέλλια περὶ τὰς χεῖράς σου, καὶ κάδεμα περὶ τὸν τράχηλόν σου, ubi textus Memphiticus habet* ⲟⲧⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲕⲟⲕⲕⲟⲥ; *quare mihi quidem* ⲕⲁⲕⲱ, *seu* ⲕⲁⲕⲟ, *nihil est, nisi corruptio vocis* κόκκος. *Coptici vero interpretes* Vittam coccineam *in Ezechielem invexerunt memores τοῦ σπαρτίου κοκκίνου Cantici Cantic.* iv, 3.

— ϩⲁⲡ ⲛ̄ϩⲱⲥ *T.* Licium *Pap.* v, 53.

ϩⲰⲤ *T.* Obstruere, Obturare, ⲁⲧϩⲱⲥ ⲛ̄ⲛ̄ϩⲱⲱⲧⲉ obturaverunt puteos *Gen.* xxvi, 15. *in Z.* 493. *not.* 11.

ϩⲰⲤ *T. M.* Canere *Exod.* xiv, 31. *Num.* xxi, 17. *Psal.* xlix. Laudare, Celebrare *Luc.* ii, 13. *Z.* 67.

— ϩⲱⲥ ⲛⲓ Cantus, Canticum *Exod.* xv, 20. *Num.* xxi, 17. *Psal.* xxxii, 3. ϩⲁⲛϩⲱⲥ Musici *Gen.* xxxi, 27.

— ⲉⲧϩⲱⲥ Laudantes *Z.* 324.

— ⲣⲉϥϩⲱⲥ Laudator *Tuk.* 20.

— ⲍⲓⲛϩⲱⲥ *M.* ⲛⲓ Canticum *Rit. Myst.* 549.

ϩⲁⲥϩ *vide* ϩⲓⲥⲉ.

ϩⲁⲥⲓϩ *T.* Submersio, *quod plerumque constructum offendi cum* ϭⲱⲕ, *sic* ϭⲱⲕ ⲡϩⲁⲥⲓⲉ Ire submersum, Submergere se *Z.* 656. *hinc* ϭⲱⲕ ⲛ̄ϩⲁⲥⲓⲉ ϩ̄ⲙ̄ ⲡⲓⲉⲣⲟ *Z.* 393, *vel* ϩ̄ⲙ̄ ⲡⲓⲉⲗⲁⲅⲟⲥ *Pap.* v, 100, *vel* ϩ̄ⲙ̄ ⲡⲛⲟϭⲉ *Z.* 607. Ire submersum, Submergi, Submergere se in flumen, in pelagum, in peccatum. *Tum cum* ⲩⲉ, *sic* ⲁⲧⲩⲉⲛϩⲁⲥⲓⲉ *ἐναυάγησαν* Naufragarunt I. *Tim.* i, 19.

ϩⲓϩⲉ *T.* Laborare, Operam dare, Conari, Eniti, Defatigari, Pati, Fatigare *Joh.* iv, 6. *Eph.* iv, 28. *Ming.* 328. *Z.* 288. 316. (*M.* ϭⲓⲥⲓ).

— ϩⲁⲥⲧ *T.* Idem, *forma cum suffixis*, ⲉⲓⲩⲁⲛϩⲁⲥⲧ si fatigo me *Z.* 385. ⲡⲧϩⲁⲥⲧⲕ fatiges te *Ming.* 296.

— ϩⲁⲥⲉ *T.* Laborare, Eniti *Z.* 213.

— ϩⲟⲥⲉ *T.* Fatigare *Z.* 349. Vexare *Pap.* v, 71.

— ϩⲓⲥⲓ *M. B.* Laborare, Operam dare *Exod.* xxxv, 26. *Z.* 149.

— ϩⲓⲥⲉ *T.* ⲛⲉ Opera, Conatus, Poena, Molestia, Dolor *Matth.* xxvii, 19. *Ming.* 195. *Z.* 271. 329. ϩ̄ⲛ ⲟⲧϩⲓⲥⲉ Ægre, Vix *Z.* 316.

— ϩⲓⲥⲓ *B.* n. Labor *Z.* 149. 167.

— ⲉⲧϩⲟⲥⲉ *T.* Laborans, Enitens *Sir.* xi, 11. *Matth.* xi, 28. *Ming.* 335.

— ⲉϥϩⲟⲥⲉ *T.* Elaboratus *Sir.* xlv, 11.

— ⲉⲥϩⲟⲥⲉ *T.* Crucians *Z.* 232. Cruciata, Patiens *Z.* 296.

— ϯϩice Molestiam afferre, Vexare *Màtth.* xxvi, 10. *Act.* xv, 19. xxiv, 4. *Z.* 309.
— ϣⲛ ⲛϩice *T.* Pati *Luc.* ix, 22.
— ϣⲛϩice *T.* Pati *Sir.* xxii, 13. xxxvii, 5. *Luc.* xiii, 2. Operam impendere, Conari, Eniti *Sir.* xxiv, 34. li, 26. *Act.* xx, 35. κοπιᾷν Laborare, Fatigari *Sap.* 465. Compati *cc.* ⲁⲛ *Z.* 512.
— ϣⲁⲛϩici *B.* πάσχειν Pati *Z.* 166. 168.
— ϣⲉⲛϩici *B.* κοπιᾷν Laborare, Fatigari *Z.* 155.
— ⲣⲉϥϣⲛϩice *T.* Patiens *Z.* 333.
— ⲙⲁⲛⲧⲣⲉϥϣⲛϩice *T.* τ. Patientia *in perferendo* *Z.* 301.
ϩICI *vide* ϩice.
ϩOCϩ *vide* ϩice.
ϩOCBϩII *T.* ⲟⲩ ἀγορὰ Forum.
— ⲣⲁⲙϩocϩⲉⲛ ἀγοραῖος Circumforaneus *Act.* xvii, 5.
ϩⲁCU *T.* ⲟⲩ νίτρον Nitrum *Z.* 511. 627. 629.
— ϩocⲁ *T.* n. Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. ϩocⲁ ⲉⲧⲧⲣⲉϣⲣⲟϣ βερνιχαρίων نطرون لحمر Nitrum rubrum *Ibid. fol.* 65. *In Glossario Dufresnii habes* Βερνικάριον νίτρον ἔρυθρον.
— ⲡⲧⲟⲟⲩ ⲙⲛϩocⲁ *T.* ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙⲛⲓϩocⲁ *M.* Mons Nitriae *Z.* 46. 117. 346. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 299.
ϩⲁCT *vide* ϩice.
ϩⲁT *vide* ϩiⲧⲉ.
ϩⲁT *T. M.* n. Argentum, Numus argenteus *Màtth.* xxvii, 2. 5. *Matth.* xxviii, 12. 15. *Act.* iii, 36. *Z.* 35. 211.
— ϩⲉⲧ *B.* n. Argentum *Q.* 229. 232. 243.
— ϩⲁⲧⲉ *T.* ϩⲛ Numi Argentei *Màtth.* xxvi, 15.
— ⲉⲧϩⲁⲧ *M.* Argenti expers, Argento non redemtus *Exod.* xxi, 11.
— ⲙⲁⲓϩⲁⲧ *M.* Argenti amans, Cupidus pecuniae *Luc.* xvi, 14. I. *Tim.* iii, 3.
— ⲣⲉϥⲣϩⲁⲧ *T.* Argentarius *Act.* xix, 24.
ϩⲁⲁT *vide* ϩⲁⲧⲉ.
ϩⲁϩIT *T.* τ. πυλῶν, προαύλιον Vestibulum, Atrium, Janua *Màtth.* xxvi, 71. *Luc.* xvi, 20. *Marc.* xiv, 68. *Act.* xii, 13.
ϩⲁOTT *B.* n. Maritus *Z.* 151. (*T.* ϩOOTT masculus).
ϩⲈT *vide* ϩⲁT.
ϩⲈT *T.* ἐκτρίβειν Terere, Conterere *Sir.* vi, 36. (*Affine* ϩiⲧⲉ).
ϩⲏT *T. M. B.* n. *Affixa adsciscere solet in fine, raro initio post articulum*, Cor, *passim*, ⲛⲓⲧⲉⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲏⲧ ⲱⲙⲉ ⲙⲙⲁⲟϥ quando cor eius fuit in eo, quando in se reversus fuit *Act.* xii, 11. ⲛⲓⲧⲁ ⲟⲩ ϧⲱⲕ ⲉⲡⲉϥϩⲏⲧ quid ivit ad cor tuum? quid cor tuum affecit? *Z.* 304. ⲡⲁϩⲏⲧϥ amici eius, qui ad eius cor pertinent *Z.* 261. — Intimum *rei*, ⲡϩⲏⲧ ⲛⲁⲛⲉⲧⲛϩⲟⲧⲟ intima utilitas vestra *Z.* 272. — Stomachus, Ventriculus *Z.* 561. — ϩⲏⲑⲟⲥ Mores *Sir.* xx, 26. *Z.* 156. 579. — *Cum suff. notat accusativum pronominum*, ϩⲏⲧ me *Sap.* 421, ϩⲏⲧⲟⲩ eos *Joh.* ix, 22. ϩⲏⲧⲕ te *etc.*, *tum* ⲉϩⲏⲧϥ ipsum *Luc.* xxiii, 40.
— ϩⲧⲏ *T. Forma* τοῦ ϩⲏⲧ, *quae quandoque usurpatur cum suffixis.*
— ϩⲟⲕ *M.* Idem, ϩⲟⲏϥ cor eius *Deut.* xxiv, 15. ϩⲟⲏⲛ cor nostrum II. *Cor.* i, 9.
— ϩⲏⲧ ⲛⲟⲩⲱⲧ *T.* Cor unum, ⲟⲩⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲛⲟⲩⲱⲧ uno animo, unanimiter *Z.* 247.
— ⲉⲣ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲛⲟⲩⲱⲧ *M.* Convenire, Congruere *Z.* 46.
— ⲡ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲛⲟⲩⲱⲧ *T.* Concors esse, fieri *Z.* 397.
— ⲟ ⲛⲟⲩϩⲏⲧ ⲛⲟⲩⲱⲧ *T.* Unanimis esse *Z.* 402.
— ϩⲏⲧ ⲥⲛⲁⲧ *M.* ϩⲁⲛ Dubitantes, Incerti *Jac.* iv, 8.

* κοιλία *Hunter Psal.* xxi. 10 cxx. 3.
* *Psal.* v. 8.

— ερϩнт спат *M.* Dubitare, Incertus esse *Matth.* xiv, 31. xxi, 21.
— ϸϩнт спат *T.* Idem *Rom.* xiv, 23.
— о пϩнт спат *T.* Idem *Z.* 315. Modo incerto ac duplici agere *Ming.* 110.
— οι пϩнт спат *M.* Idem *Act.* x, 20. *Rom.* xiv, 23. *Jac.* i, 6.
— ммтϩнтспат *T.* т. Duplicitas cordis, Incertitudo, Haesitatio *Z.* 626. *Tuk.* 508.
— ϩнтщнн *T.* or Pusillanimis *Z.* 354.
— ммтϩнтщнн *T.* т. Animi abiectio, Pusillus animus *Z.* 249. 387. 552.
— ϩнт пщнно *T.* or Aversio, Cor extraneum *Z.* 505.
— ммтϩнтпщнно *T.* т. Immisericordia, Cor a pietate alienum *Z.* 512. *not.*
— ⲁϩнт, *vel* ⲁтϩнт *T. M.* Cordis expers, Insipiens, Demens *Psal.* xiii, 1. xlviii, 10. *Luc.* xii, 20. *Rom.* x, 19.
— ммετⲁтϩнт *M.* † Insipientia, Stultitia *Deut.* xxii, 21. I. *Tim.* vi, 9.
— ммтⲁϩнт; *et* ммтⲁтϩнт *T.* т. Idem *Sir.* xlviii, 20. II. *Petr.* ii, 16. *Psal.* lxviii, 5.
— ερⲁтϩнт *M.* Insipiens esse II. *Cor.* xii, 11.
— ϸⲁϩнт *T.* Idem *Ming.* 119. *Z.* 593.
— ελϩнт *B.* Poenitere пτнⲁελϩтнq ⲁп non poenitebit eum *Z.* 160. (*T.* ϸϩнт *quod vide infra*).
— ειρεϸϩнт *T.* Poenitere *Z.* 513. *not.* 9. *usitatius* ϸϩнт *quod vide infra.*
— ⲟⲩт пϩнт *et similia vide ad* ⲟⲩт.
— кω пϩнт, кωϩнт, кⲁϩнт *vide* кω ponere.
— кⲁтϩнт *vide* кⲁ† intelligere.
— кοтzιпϩнт *M.* мετкοтzιпϩнт Abiectio animi, Pusillus animus *Exod.* vi, 9.
— мⲁϩϣн *vide infra ad* † пϩнт.
— мⲁтпϩнт *T.* Misericors *Z.* 614. *Cod. Par.* 44. *fol.* 92. *pro* мⲁϩтпϩнт qui cor habet in visceribus.

— ϸпϩнт *T. B.* In, пϩнт in me *Z.* 166. пϩнттнтτн in vobis *Matth.* iii, 9. ex vobis *ibid.* xviii, 19. inter vos *Matth.* xx, 26. *Luc.* xi, 5. 11.
— ϵϐολ ϸпϩнт *T.* E, ex *Joh.* xi, 46. 49.
— ϵρⲁι ϸпϩнт *T.* In, Apud *Sap.* 428. *Joh.* xi, 38. xvii, 13.
— пⲁϣτϩнт *T.* Durus, Obstinatus corde *Z.* 319.
— ερпⲁϣτϩнт *M.* Esse durus corde *Act.* xix, 9.
— мετпⲁϣτϩнт *M.* † Durities cordis *Matth.* xix, 8. *Marc.* x, 5.
— ммтпⲁϣτϩнт *T.* т. Idem *Matth.* xix, 8. *Z.* 319.
— οτωн пϩнт, οτϵнϩнт *vide* οτωн.
— ϸϩнт *T.* Poenitere, ετпⲁϸϩтнτ Ii quos poenitebit, Poenitentes *Sir.* xvii, 24. ⲁпϸϩтнκ ne poeniteat te *Sir.* xxxv, 19. (b) ⲁϥϸϩтнq poenituit eum *Matth.* xxvii, 3. пqпⲁϸϩтнq ⲁп non poenitebit eum *Hebr.* vii, 21. — Πλημμελεῖν Delinquere ερϣⲁпϸϩтнq si delinquat *Sir.* xxiii, 11. — Animum advertere, Attendere *cc.* ϵκп *Z.* 395.
— ммтϸϩтнq *T.* т. ἐξομολόγησις Confessio, Laus *Sir.* xvii, 27. (a)
— ϸмⲁпϩнт *T.* συνετὸς, νεήμων, εὐγενὴς Prudens, Sapiens, Generosus *Sir.* xviii, 28. *Act.* xiii, 7. xvii, 11.
— ммтϸмⲁпϩнт *T.* т. σύνεσις, φρόνησις Prudentia, Sapientia *Sap.* 169. 173. 327. 701. *Sir.* xiv, 20. xix, 22.
— † пϩнт, *vel* †ϩнт *T. M. B.* Attendere, Animadvertere, Considerare, τὸ ϩнт *adsciscit suffixum reciprocum personae verbi* †, *sic* пат†пϩωнот пⲁq observabant eum *Marc.* iii, 2. *Luc.* xiv, 1. ⲁq†ϩωнq attendit *Deut.* i, 45. *Luc.* xx, 23. пⲁ†ϩтнq ερок attendet tibi *Sir.* xix, 9. ϵ†ϩтнк ut attendas *Sir.* xxiii, 27. пϵϵ†пϩтнот пнот ϵп non animum ipsis advertunt *Z.* 147. —

(a) ελϩнт *B.* Poenitere *Hebr.* VII. 21.

(b) ϸϩнт ⲩⲛⲁ *T.* ἐλεεῖν Misereri, pro *Psal.* LXXVI. 9.

Imperativus T. ϯϩтнк ерок attende tibi *Sir.* xiii, 8. xxix, 20. ϯϩтнтп ерωтеп ϵ cavete vobis ab *Matth.* vii, 15. *Luc.* xii, 15. ϯϩтнтп ерωтп attendite vobis II. *Joh.* i, 8. ммϯϩтнк ерок ероϥ cave tibi ab eo *Sir.* xii, 11. — *Imperativus M.* ммαρонк ерок attende tibi *Gen.* xxiv, 6. *Deut.* iv, 9. ммαρон Attende *femin. Deut.* xxxii, 1. ммαρонтеп ерωтеп attendite vobis *Deut.* iv, 23. ммαρонтеп ерωтеп ϵβολ cavete vobis ab *Luc.* xii, 1.

— ϯϩнт *T.* n. Attentio, Meditatio, пϯϩтнк ϵппомос cura, quam ponis in lege *Sap.* 302.

— ϵϥϯ пϩтиϥ *T.* Attendens, Considerans *Sir.* xxxviii, 28.

— ммтрϵϥϯϩонϥ *M.* † παρατήρησις Observatio *Luc.* xvii, 20.

— тωк пϩнт *et similia vide ad* тωк.

— тωт пϩнт *et similia vide ad* тωт.

— ϣ̄пϩнт *T.* ϣϵпϩнт *T. M.* Misereri, τὸ ϩнт *adsciscit suffixum reciprocum personae verbi* ϣ̄п, *tum cc.* ϩа *T. vel* ϫа *M. quandoque etiam cum* ϵхп, *sic* ϯпαϣϵпϵϩтнι ϩа miserebor alicuius *Ming.* 63. тϵϣ̄пϩтн misereris *femin. Z.* 390. αϥϣϵпϵϩтиϥ ϩαροοт misertus est eorum *Z.* 265. ϣ̄пϩтнк Miserere *Z.* 231. — *Memphitice etiam sine suffix. recipr.* αϥϣϵпϩнт ϫαρоϥ misertus est ipsius *Marc.* i, 41. αιϣϵпϩнт ϵхωп misertus es nostri *Marc.* ix, 22.

— ϣ̄пϩнт *T.* n. Miseria *Z.* 557.

— ϣϵпϩнт *M.* πι ὀδύνη Tristitia *Rom.* ix, 2. — *B.* ὀδυνηρὸς Tristis *Q.* 230.

— ϣαпϩтиϥ *T.* or Misericors *Sir.* ii, 11. *Ming.* 84. *Fragm.* 357. *Etiam plur.* ñϣαпϩтиϥ misericordes *Eph.* iv, 32.

— ϣαпαϩтиϥ *T.* Misericors *Z.* 538. *pro quo* ϣαпαϩтиϫ *scribitur Z.* 370.

— αтϣϵпϩнт *M.* Immisericors *Rom.* i, 31. II. *Tim.* iii, 3.

— ммтϣпϩтиϥ, *vel* ммтϣαпϩтиϥ, *vel* ммтϣϵпϩтиϥ *T.* т. Misericordia, Miseratio *Sap.* 500. *Ming.* 87. 96. *Col.* iii, 12. *Z.* 249. пϵкммтϣпϩтиϥ miserationes tuae *Tuk.* 174.

— ммϵтϣϵпϩнт *M.* † Idem *Exod.* xxxiv, 6. *Luc.* i, 78. *Rom.* xii, 1.

— ммϵтϣαпϩтиϥ, *vel* ммϵтϣαпαϩтиϥ *B.* Idem *Z.* 165. 166.

— рϵϥϣϵпϩнт *M.* Misericors *Exod.* xxii, 27. *Deut.* iv, 31. *Eph.* iv, 32.

— ϫαвιϩнт *vide* ϫωв.

— ϫϵммϩнт *M.* φρονεῖν Prudens esse, Sapere *Psal.* xciii, 8.

— бιι пϩнт *T.* Idem, бιι пϵтпϩнт prudentes estote I. *Petr.* iv, 7. *in Z.* 512. *not.*

ϩнт *T.* Septentrio, Ægyptus inferior *Z.* 526. *not.* 537. *not. Ming.* 212. 231. (*M.* ϫнт).

— ϵммϩιт, *vel* ммϩιт *T. M.* n. Idem *Num.* xxxiv, 9. *Sir.* xliii, 17. 20. *Psal.* xlvii, 3. *Luc.* xiii, 29. *Z.* 217. тнт пϵммϩιт, *vel* пммϩιт ventus aquilonaris *Ming.* 328. *Cod. Par.* 44. *fol.* 53. ñпϵммϩιт ad septentrionem *Z.* 548.

— ϵтñпϵммϩιт *T.* Septentrionalis *Pan.* 330. *Z.* 533. 567.

— ммαϩнт *T.* n. Regio Septentrionalis, Ægyptus inferior *Z.* 537. *not.* 5.

— сαϩнт *T.* тϵχωρα пϵαϩнт Idem *Z.* 537. *n.* 5.

— сαñϩιт *T.* Septentrio, ϵпϵαñϩιт ad septentrionem *Ming.* 151.

— сαϩмϵιт *T. Z.* 639. *mendose pro praecedenti* сαϵммϩιт.

— сαпϵммϩιт *M.* Septentrionem versus *Num.* iii, 29. 35. *Apoc.* xxi, 13.

— ϵтϵαпϵммϩιт *M.* Septentrionalis *Exod.* xxvi, 18. *Num.* xxxiv, 7.

ρϫl. xxv. b. lxxvii. ϱ. 10'

— ϵϥϩапϵⲙϩιт *M.* Idem *Z.* 46.
— ϩапϵⲙϩιт *T.* π. Septentrio *Z.* 213.
ϩнт *vide* ϩн Uterus, *et* ϣωт Navigare.
ϩιт *vide* ϩι Jacere, *et* ϩнт Septentrio.
ϩιϩιт *T.* π. βόθρος Fovea *Sir.* xxi, 10. xxvii, 26. *Z.* 459. 492.
ϩιωт *vide* ϩι in.
ϩιωϥт *M.* πταίϵιν Offendere, Cadere, *Jac.* iii, 2. (*ab* ϩϵ cadere).
— ϵϥϩιωϥт Cadens *Job.* xiv, 18. *in Rit. Myst.* 320.
ϩοт *T.* ϭт Capsa, Pera magna. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 106. ϭтϩοт ⲛ̄ⲑϵιк قفه جبر (*lege* خبر) Capsa, Cophinus, Pera magna, in qua reconditur panis.
— ϩϭт *M.* ϭт Mensura Arabibus dicta الباع التاما, eadem est cum urna, estque extensio utriusque brachii in longum, cui altitudo hominis acquatur, nos ex Copto interpretamur Cubitum maiorem. *Kircherus in Supplemento Prodromi* 573.
ϩοт *vide* ϩοⲙ Nuptiae, *et* ϩⲱт Conspectus.
ϩοοϒт *T.* π. Mas, Masculus *Matth.* xix, 4. *Act.* ii, 18. I. *Cor.* xi, 3. 11. Vir, Maritus *Z.* 218. *ter.* Agrestis *Matth.* iii, 4. *atque ita* Agrestem, Silvestrem *notat post nomina animantium, stirpium, vel arborum, sic* ριρ ϩοοτт sus silvestris, ϭωⲛ̄ϫοϵιт ϩοοτт arbor oleae silvestris, ϵϣοοⲙ ϩοοτт Melo, Cucumis agrestis. *Ei opponitur* ⲛοττϵⲁ dulcis (*B.* ϩⲁοτт).
— ϩωοτт *M.* ni Idem *Gen.* i, 27. *Exod.* i, 16. *Matth.* xix, 4. *Z.* 20.
— ⲙαⲣϩωοτт *M.* ni Pubes *Z.* 580. *not.* Pudendum virile *Z.* 15.
ϩοϒιт *M.* ni Primus, Princeps *Gen.* xxxii, 17. *Levit.* xxiii, 7. 35. *Act.* i, 1. v, 31. *Z.* 128.
— ϩωοτιт Idem *Levit.* xxiii, 5.
— ϩοτⲁϯ ϩⲁⲛ Primi, Priores, Proceres, Primores *Exod.* xxxiv, 1. *Deut.* x, 1. 2. *Matth.* xx, 8. *Marc.* vi, 21. *Z.* 13.
(1) — ϩοτιϯ † Prima *Deut.* x, 4. *Matth.* xxii, 38. *Act.* xvi, 12. *Z.* 19. 22. 51.
— ϩοτϵιτϵ *T.* τϵ Principium, Initium *Matth.* xix, 8. *Joh.* i, 1. *Act.* xi, 15. ⲛ̄τϵϩοτϵιτϵ a principio *Tuk.* 274. *Pap.* ii, 9.
— ⲙαιϵⲣϩοτιт *M.* ni Amans primatum III. *Joh.* 9.
— ⲙϵτⲙαιϩοτιт † Ambitio primatus *Kir.* 96.
ϩωт *vide* ϩⲁϑ, *et* ϩω etiam, *et* ϩωϯ columna.
ϩωт *T.* τ. ἔρευνα Scrutinium *Sap.* 281. *hinc derivat* ϩτϩτ.
ϣωт *M.* Navigare *Z.* 614. *not.*
— ϵⲣϣωт *M.* Idem *Luc.* viii, 23. *Act.* xiii, 4. xiv, 24. *Z.* 20. 24.
— ϵⲣϣнт *M.* Idem *Z.* 114.
— ⲡ̄ϣωт *T.* Idem *Act.* xxi, 7. *Z.* 614. *not.*
(1) διαχείρισθαι Jactari *inter navigandum Act.* xxvii, 27. *Pap.* v, 87. vi, 1.
— ⲡ̄ϣωωт *T.* Jactare *navigantem Jac.* iii, 4.
— ϵтϵⲣϣωт *M.* Navigans *Act.* xxvii, 24.
— ϵтⲡ̄ϣωт *T.* Jactatus *Pap.* ii, 105.
— ⲙαⲛϵⲣϣωт *M.* ni Navale *Z.* 580. *not.* 3.
— ϫⲓⲛϵⲣϣωт *M.* ni Navigatio *Act.* xxvii, 10.
ϣωт *T.* ϭт ἀσκός Uter, Utris *Matth.* ix, 17. *ter.* (*M.* ϩοт).
ϣιт *M.* Occidere *de sole Z.* 14. *sed erratum credo pro* ϣωтⲛ.
ϣωт *T.* π. Conspectus, Facies.
— ϩⲓⲛϣωт ϵϧολ In conspectu, E regione, ϩⲁⲛϩοт ϵϧολ Contra, ϩⲓⲛϣωт ϵϧολ ϩⲓⲛⲡⲁⲣⲁⲇⲉⲓϭοϭ in conspectu Paradisi *Fragm.* 313. ϩⲓⲛϣωт ϵϧολ ⲡοτϯϩⲁϵ e regione vici *Z.* 374.
— ϩⲓⲛϣοτϵ ϵϧολ Idem, ⲡοτⲁ ϩⲓⲛϣοτϵ ϵϧολ ϩⲓⲛοτⲁ unus e regione alterius, contra alterum *Z.* 313.
— ϩⲓⲛϣοт ϵϧολ Idem, ϩⲓⲛϣοт ϵϧολ ⲡϵⲁⲣⲉ

ⲛⲓⲙ coram omni carne *Z.* 262, *vide et* 265.

ϩⲱⲟⲩⲧ *vide* ϩⲟⲟⲧⲧ.

ϩⲱⲱⲧ *vide* ϩⲱ etiam.

ϩⲧⲁⲓ *T.* παχύνεσθαι Impinguari, Pinguescere *Eccl.* XII, 5. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.) *Z.* 598. (*M.* ϩⲧⲁⲓ).

— ⲉϩⲣⲧⲁⲓ λιπαρὰ Pinguis, Crassa *Cod. Par.* 44. *fol.* 72.

— ⲉⲧϩⲟⲁⲓ (*lege* ⲉⲧϩⲣⲧⲁⲓ) Pingues *Psal.* CXLIII, 14. *in Cod. Par.* 44.

ϩⲧⲏ *T.* ⲟⲩ Summitas, Extremum, ϩⲧⲏϥ ⲛ̄ⲛⲓⲙⲁⲁⲍⲉ λοβὸς τοῦ ὠτὸς extremum auris *Z.* 208. ϩⲧⲏⲥ ⲛ̄ⲧⲉϥⲃⲓϫ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς Vertex manus *Z.* 208. ϩⲧⲏⲧ ⲛⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧⲉ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν Summitas pedum eorum *Z.* 208. ϩⲧⲏⲧ ⲛ̄ⲥⲟⲩⲣⲉ ἄκρα σκολόπων *Sir.* XLIII, 19. ϩⲧⲏϥ ⲛ̄ⲛⲩϩ طرف الانف Extremitas nasi *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69. (*M.* ϩⲟⲡ).

ϩⲧⲓⲓ *T.* τε κοντὸς Contus, Hasta I. *Reg.* XVII, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

ϩⲧⲟ *T.* π. ἵππος Equus *Z.* 291. *etiam plur.* Equi *Sir.* XLVIII, 9. *Z.* 219. 335. (*M.* ϩⲟⲟ).

— ϩⲧⲱⲣ, *vel* ϩⲧⲱⲱⲣ ϩ̄ⲡ Equi *Sap.* 1033. *Jùc.* III, 3. *Z.* 335.

ϩⲧⲟⲟⲩⲉ *T.* π. Mane *Màtth.* XXVII, 1. *Màrc.* XV, 1. *Lùc.* XXII, 66. ⲉϩⲧⲟⲟⲧⲉ Mane *Sir.* XXXIV, 20. *Màtth.* XX, 1. *Jòh.* XX, 1. ⲛ̄ϩⲧⲟⲟⲧⲉ Mane, Matutinus *Sir.* L, 6. *Lùc.* XXIV, 22. (*M.* ⲧⲟⲟⲧⲓ).

— ϩⲧⲟⲧⲉ Idem, ⲉϩⲧⲟⲧⲉ mane *Z.* 225.

ϩⲱⲧⲉ *T.* Fluere *Sap.* 901. *Fragm.* 29. *Z.* 593. *active* ⲉϥϩⲁⲧⲉ ⲛ̄ⲛⲓⲙⲟⲟⲩ demittens aquam *Z.* 473. (*M.* ϩⲁϯ).

— ϩⲁⲁⲧ Idem *forma cum suffix.* ⲁⲧϩⲁⲁⲧⲟⲩ effuderunt se *Z.* 646.

— ϩⲁⲧⲉ n. Fluidum *Z.* 646. *not.* الجري Fluxus, Fluxio *Cod. Par.* 44. *fol.* 5.

— ⲉⲧϩⲁⲧⲉ Fluens *Z.* 413. ⲉⲧϩⲁⲧⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Defluens *Pan.* 183.

— ⲉⲧϫⲁⲧⲉ Fluens *Sir.* L, 8.

— ⲙⲁⲛϩⲁⲧⲉ n. المجرى Alveus, Canalis *Cod. Par.* 44. *fol.* 53.

— ⲙⲁⲛϩⲁⲁⲧⲉ n. Idem *Ming.* 119.

ϩⲁⲁⲧⲉ *vide* ϩⲁⲧⲉ.

ϩⲁⲧⲏⲟⲩ, ϩⲁⲧⲏⲓⲩ *vide* ⲧⲏⲧ.

ϩⲁϯ *B.* ⲟⲩ Timor *Q.* 232. *Z.* 166. (*T.* ϩⲟⲧⲉ).

— ⲉⲗϩⲁϯ Timere *Q.* 232. 234.

— ⲉⲣϩⲁϯ Idem *Z.* 166.

ϩⲓⲓⲧⲉ *T.* Ecce *Màtth.* III, 16. (*Affinia* ϩⲓⲛⲛⲉ, ϩⲓⲛⲛⲉ).

— ⲉⲓⲥϩⲓⲧⲧⲉ Idem *Màtth.* VIII, 29. 32.

— ⲉⲓⲥϩⲓⲛⲧⲉ ⲉⲓⲥ Idem *Màtth.* III, 17. IV, 11. VIII, 2. 24.

ϩⲓⲧⲟⲩ *vide* ϩⲓⲧⲉⲛ.

ϩⲓⲧⲉ *T.* στρέφειν Distorquere, Contorquere, Convulsiones inducere *Lùc.* IX, 39. σπαραγμὸν ποιεῖν Distorqueri, Contorqueri, Convulsionibus affici *Màtth.* XVII, 15. *Pap.* V, 87. Terere, Atterere, Comminuere *Z.* 467. (*Affine* ϩⲱⲧⲉ). ⲁⲣⲓⲧⲟⲛ *Contorquere fe. Z.* 638.

— ϩⲓⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ λεπύνειν Comminuere, Confringere *Isai.* XLI, 15. *in Z.* 458.

— ϩⲓⲧⲉ ⲛ̄ϩⲏⲡⲁⲧ Terere horam *Z.* 529.

— ⲉⲧϩⲓⲧⲉ ξυμνὸς (*sic*) Rasus, Tritus *Cod. Par.* 44. *fol.* 79.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϩⲓⲧⲉ ⲙⲡⲟⲧⲟⲉⲓϣ Attritio, Jactura temporis *Z.* 491. 505.

ϩⲓϯ *M.* Circumagere *terebram*, *eamque* Movere in orbem *perforandi causa Pan.* LXXIII. — Ἐκδέρειν Excoriare, Pellem detrahere *Levit.* I, 6. *concinit T.* ϩⲓⲧⲉ *et M.* ϩⲓϯ. — ϩⲓϯ ⲉⲃⲟⲗ Eiicere, *valde tamen dubito de hac radicis potestate, licet* ϩⲓϯ *notet* Reiicere; *nam* I. *Joh.* IV, 18. ϣⲁⲥϩⲓϯ ϩⲟϯ ⲉⲃⲟⲗ eiicit timorem, *legi quoque potest* ϣⲁⲥϩⲓ ϯϩⲟϯ ⲉⲃⲟⲗ; *tum*

III. *Joh.* 10. ϵϯϩιϯ ⲙⲙⲟⲟⲩ ϵϧⲟⲗ eiicit eos, *reponi potest* ϵϯϩι ⲙⲙⲟⲟⲩ; *nisi dicas* ϩιϯ *scribi pro* ⲇιϯ.

— ϵⲧϩιϯ Lippiens *ita vertit Zoëga* 646. *not.* 26. ⲡⲓⲃⲁⲗ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϩιϯ oculus infirmus et lippiens, *equidem redderem* Convulsum, Distortum.

— ϩιϯ ⲛⲓ Lippitudo *ita Zoëga cit. loc. sed reddi potest* Convulsio oculorum.

ϩITOTⲰ *vide* ϩι in.

ϩOTϬ *T.* τ. Timor *Marc.* IX, 6. *Joh.* XX, 19. *Ming.* 159. ⲟⲩϩⲟⲧⲉ Terribilis *Sir.* LI, 29. *Hebr.* XII, 21. (*B.* ϩⲁϯ).

— ϩοϯ *M.* † Idem *Psal.* II, 11. LXV, 5. *Z.* 81. ⲟⲩϩⲟϯ Terribilis *Gen.* XXVIII, 17.

— ⲙⲉⲧⲁϩⲟϯ *M.* † Fiducia timoris expers *Jud.* 12. *Kir.* 94.

— ⲙⲡⲧⲁϩⲟⲧⲉ *T.* τ. Idem *Z.* 248. 328. *Frag.* 432.

— ϯⲁϩⲟⲧⲉ *T.* Impavidus esse *Sir.* V, 5.

— ⲉⲣϩοϯ *M.* Timere cc. ⲇⲁⲧⲉⲛ, *vel* ⲉϧⲟⲗⲇⲁⲧⲉⲛ *Gen.* XXII, 12. *Exod.* I, 17. *Deut.* XXVIII, 58. 60.

— ϯϩⲟⲧⲉ *T.* Timere cc. ⲉⲛⲧ *accus.* ⲛⲧⲣϩⲟⲧⲉ ⲉⲛⲉⲧⲛⲏ ⲛⲛⲟⲩⲧⲉ times Deum *Luc.* XXIII, 40. XXIV, 37. *Joh.* XIX, 8. *Act.* IX, 26. X, 2.

— ⲁⲧⲉⲣϩοϯ *M.* Impavidus *Luc.* I, 74. *Phil.* I, 14.

— ⲣⲉϥⲉⲣϩοϯ *M.* Timens, Pius, Religiosus *Act.* VIII, 2. *Z.* 75. 82.

— ⲣⲉϥϯϩⲟⲧⲉ *T.* Idem *Act.* II, 5. VIII, 2. *Z.* 276.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϯϩⲟⲧⲉ *T.* τ. Timiditas *Z.* 271. Virtus timoris Dei *Z.* 290.

— ⲛϩοϯ *M.* Terribilis, Tremendus *W.* 142.

— ⲛϩⲟⲧⲉ *T.* Idem *Sap.* 914. *Hebr.* XII, 21. Metu perculsus, Timens *Sir.* XIX, 24.

— ⲟⲓ ⲛϩοϯ *M.* Terribilis, Tremendus esse *Deut.* I, 19. VII, 21. *Hebr.* X, 27. Timere *Hebr.* XII, 21. Horridus esse *Z.* 68.

— ⲟ ⲛϩⲟⲧⲉ *T.* Terribilis, Tremendus esse *Pap.* V, 77. Timere *Hebr.* XII, 21.

— ϯϩⲟⲧⲉ *T.* Timorem iniicere *Z.* 348. *Pap.* V, 61.

— ⲉⲩ, ⲉⲧϯϩⲟⲧⲉ *T.* Terribilis, es *Sir.* I, 8. *Pap.* V, 105.

— ⲉⲧϩⲁϩⲟⲧⲉ *T.* Terribilis *Z.* 227. *Frag.* 309.

— ⲉⲩϩⲁϩⲟⲧⲉ *T.* Terribilis, Horrificus *Z.* 217. *Pap.* V, 61. 105.

— ϩⲩϩοϯ *M.* Timorem iniicere, Terrere *Z.* 109.

ϩOTϬ *vide* ϩωⲧ Conspectus.

ϩOTϬ *T.* ⲟⲧ Hora, ϩⲛ ⲟⲩϩⲟⲧⲉ Confestim, Statim, *gallice* Sur l'heure *La-Croze pag.* 195.

— ϩωⲧⲓ *M.* ⲟⲧ Hora, Tempus opportunum *Job.* XXXIV, 6. *apud Rossi* 308. ⲡⲟⲩϩοϯ ϩⲛ ⲟⲩϩοϯ Subito, Repente *Marc.* XIII, 36. *Luc.* II, 13. IX, 39. XXI, 34. ⲡϯϩοϯ ϩⲛ ⲟⲧⲟϯ Idem *Luc.* I, 64.

ϩOTI *vide* ϩοⲧⲉ Timor, *et* ϩοⲧⲉ Hora.

ϩOϬITϬ *T.* ⲛ. Vestis *Sir.* XIV, 17. *Joh.* XIX, 23. *Z.* 219. — *Femin.* τ. Hyaena *Sir.* XIII, 18. *Ming.* 128. 262.

— ϩοⲓⲧⲉ *T.* ⲛ. Vestis *Matth.* IX, 20. *Luc.* XXIII, 34. *Act.* IX, 39. *ubi distinguitur a* ⲩⲧⲏⲡ. — *Femin.* τ. Hyaena *Z.* 326. ⲑⲟⲓⲧⲉ (*pro* ⲧϩⲟⲓⲧⲉ) ⲩⲁⲓⲛⲁ, ⲭⲩⲛⲟⲕⲉⲫⲁⲗⲟⲥ; الضبع *Cod. Par.* 44. *fol.* 54.

— ϩⲱⲓϯ *M.* † الضبع Hyaena *Z.* 66. 67. *Kir.* 164. 267. Meles, *fortasse etiam* Ichneumon *Z.* 11.

ϩOITϬ *vide* ϩοⲉⲓⲧⲉ.

ϩOϮϩITϬ *vide* ϩοⲧⲧⲓⲧ.

ϩWTϬ *T.* τριβειν Terere, Atterere *Jerem.* VII, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 113. (*Affine* ϩITⲉ).

ϩWϮ *vide* ϩοⲧⲉ Hora.

ϩWϮ *M.* Oportet *Marc.* VIII, 31. *Act.* IV, 12.

ϩωϫ εροι Decet me, Debeo *Luc.* II, 49. XIII, 33. ϩωϫ εροϥ Decet eum, Debet *Matth.* XVI, 21.
— ϩωϫ πε Idem *Matth.* XXIV, 6. *Marc.* IX, 10. XIII, 7. ϩωϫ εροκ πε Debes *Act.* XXIII, 11. ϩωϫ εροϥ πε Debet *Z.* 81.
— πε ϩωϫ εροϥ πε Debebat *Joh.* IV, 4.
ϩωϯ *M.* ⲛⲓ Tributum *Z.* 614. *not.*
— †ϩωϫ Tributum dare, pendere *Matth.* XXII, 17. *Marc.* XII, 14.
— ρϥ†ϩωϫ Tributarius *Deut.* XX, 11.
ϩωϯ *M.* ⲛⲓ الاساطير Librae, Staterae, Vectes *Kir.* 157. *Arabica glossa notat* Fabulas, Falsas historias, *quare lego* الاساطين Columnae, Cylindri, *credo esse* Trabs magna et longa, Tignum, Palus.
— ϣε ⲛϩⲱϯ *M.* σκυτάλη, διωστὴρ Vectis, Scytala, Lignum rotundum et politum, Cylindrus *Exod.* XXX, 4. 5. XXXVIII, 2. 6. 7. *Num.* IV, 6. 10. 11. XIII, 24.
— ϣε ⲛ̄ϩⲱϯ *T.* Idem, ⲟⲩϣε ⲛ̄ϩⲱϯ ⲛ̄ⲛⲁⲃⲁⲏⲣⲁ ξύλου διαβάθρας II. *Reg.* XXIII, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110. Cylindrus, Palus scalae.
ϩⲱϯ *M.* ⲛⲓ Instituta *sacra*, dereliquerunt ⲛⲓϩⲱϯ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲟϯ instituta patrum colendo alienos Deos *Z.* 136.
ϩⲱⲓϯ *vide* ϩⲟⲉⲓⲧⲉ.
ϩⲱⲧⲃ *T.* ϩⲱⲧⲅⲃ *T. B.* Occidere, Interficere *Act.* VII, 28. XXIII, 12. 15. *Z.* 168. (*M.* ϩⲱⲧⲉⲃ).
— ϩⲟⲧⲃ Idem *forma cum suffix.*
— ϩⲱⲧⲉϥ Idem *Luc.* XIII, 34.
— ϩⲱⲧⲃ ⲛ. Occisio, Nex, Homicidium *Luc.* XXII, 19. *Act.* VIII, 1. τραυματίας Vulneratus, Saucius *Ming.* 76.
— ϩⲁⲧⲃⲉ ⲧ. Occisio, Homicidium *Z.* 472. — ⲟⲩ τραυματίας Vulneratus, Saucius, Confossus *Num.* XXII, 24. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.
— ⲁⲧⲃⲉ *T.* ⲟⲩ σύντειμμα Contrito *Num.* VII. 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115.
— ⲥⲱⲧⲃ *T.* ⲟⲩ τραυματίας Vulneratus *fol.* LXXXVIII. 10.
— ϩⲟⲧⲃⲉ ⲧ. Occisio, Strages *Pap.* VI, 9. *Z.* 472. *not.* 13.
— ρⲉϥϩⲱⲧⲃ Occisor *Act.* VII, 52.
— ρⲉϥϩⲱⲧϥ Occisor, Homicida *Matth.* XXII, 7.
— ϩⲉⲧⲃⲣⲱⲙⲉ Homicidium committere *Z.* 421.
— ρⲉϥϩⲉⲧⲃⲣⲱⲙⲉ Homicida *Joh.* VIII, 44. I. *Joh.* III, 15.
— ρⲉϥϩⲉⲧⲃϫⲟⲉⲓⲥ Occisor Domini *Z.* 633.
— ⲙⲙⲧⲣⲉϥϩⲉⲧⲃⲱⲙⲣⲉⲱⲙⲓ Occisio infantium *Z.* 604. *not.*
ϩⲁⲧⲁⲁⲓ *T.* ⲟⲩ γλαύκωμα Glaucedo, Suffusio, *vitium in oculo. In Cod. Par.* 44. *fol.* 106. *ex Levitico* XXI, 19. *sq. ubi vitia corporis recensentur, legitur* ⲟⲩϩⲁⲧⲁⲁⲓ ϩⲛ̄ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ مزوّرق العينين glaucus in oculis.
ϩⲧⲟⲧⲱⲱ *T.* Obscurari, Caliginosus esse *Z.* 499. *not.*
— ϩⲧⲟⲙⲧⲁⲁ Obscurari *Z.* 392. *not.* 571. *Pap.* V, 20. Obscurare, Obtenebrare *Pap.* II, 102.
— ϩⲧⲁⲁⲧⲱⲙⲁ ⲟⲩ Caligo, Fumus *Cod. Par.* 44. *fol.* 10.
— ϩⲧⲟⲙⲧⲁⲁ ⲛ. Idem *Jud.* I, 6. *Z.* 499. *not.* 530. ὁμίχλη. *Sydon. l. 18.*
— ⲧⲟⲙⲧⲁⲁ ⲟⲩ ὁμίχλη Nebula, Caligo *Tuk.* 338.
— ⲟ ⲛ̄ϩⲧⲟⲙⲧⲁⲁ Caliginosus esse *Ming.* 283.
— ⲉⲧϩⲧⲁⲁⲧⲱⲱ Caliginosus *Jud.* I, 13. *Z.* 226.
— ⲉϥⲧⲉⲙⲑⲱⲱⲙ *M.* Caliginosus *Z.* 609. *not.*
ϩⲓⲧⲟⲙ *M.* ⲟⲩ Pollex *manus, aut pedis Exod.* XXIX, 20.
— ϩⲛⲧⲟⲩ ϩⲁⲛ Pollices *Ibid.*
ϩⲓⲧⲙ, ϩⲓⲧⲟⲙ; ϩⲓⲧⲟⲩⲙ *vide* ϩⲓ in.
ϩⲟⲟⲩⲧⲙ *T.* ⲟⲩ Stadium, *mensura itineris Act.* I, 12. *Fortasse* Via publica, *legitur Z.* 295. *ubi Asceta et frater postquam a flumine ascendissent, ambulantes invenerunt* ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲉϥⲡⲓⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲙ̄ ⲡϩⲟⲟⲩⲧⲙ corpus iacens in publica via, *gallice* dans la grande route.

ϩτοπ *T. M.* πε πτῶσις, πτῶμα, ἀντίπτωμα Casus, Ruina, Exitium *Psal.* cix, 6. *Sap.* 191. *Sir.* xx, 18. xxxiv, 29. xxxv, 20. *Z.* 210.

— ϩτοπ *M.* πι الصفايح Laminae, Tabulae tenuis lapidis, Tabulae *Kir.* 127.

ϩϹΤΠ *vide* ϩωτπ Concinnare.

ϩΟΤΠ *M.* ογ κυμάτιον Ora, Coronamentum prominens, *quod arcam foederis ornabat Exod.* xxv, 24. 25. xxxviii, 2. *Semel scribitur* ϩοπτ *quod vide.*

ϩΟΤΠ *vide* ϩωτπ Concinnare, *et* ϩωτπ Occidit.

ϩΙΩΤΠ *T. M.* ἁρμόζειν Concinnare *Psal.* cli, 2. Coniungere *Exod.* xxvi, 9. Connecti, Coniungi *Eph.* iv, 16. Reconciliare, Reconciliare se, Reconciliari *Sir.* xxii, 22. *Matth.* v, 24. *Act.* vii, 26. II. *Cor.* v, 19. 20. *Eph.* ii, 16. *Fragm.* 279. *Z.* 397. 400. Obducere, ⲁϥϩοτπϥ ⲛⲛⲟⲧϧ obduxit eam (arcam) auro *Exod.* xxxviii, 1. 16. ἐμβάλλειν Inserere, *sed verti quoque potest* Concinnare, Aptare *Exod.* xl, 17.

— ϩωτπ *T. M.* Reconciliare, Coniungere, Copulare II. *Cor.* xi, 2. *Col.* i, 22. *Z.* 270. *Fragm.* 425.

— ϩοτπ *T. M. Forma* τοῦ ϩωτπ *cum suff., tum absolute.*

— ϩωτπ *T. M.* πε Reconciliatio *Sir.* xxvii, 21. *Rom.* xi, 15. II. *Cor.* v, 18. Coniunctio *Kir.* 54. ⲡⲓϩⲱⲧⲡ ἁρμοί Compages, Vincula *Hebr.* iv, 12.

— ⲉⲧϩⲱⲧⲡ *M.* ἡρμοσμένοι Conciliati, Concinentes *de instrumentis musicis* II. *Reg.* vi, 5. 14

— ⲙⲉⲧϩⲱⲧⲡ *M.* † Unio, Coniunctio *Kir.* 57.

— ϭⲓⲛϩⲱⲧⲡ *T.* ογ καταλλαγή Reconciliatio *Cod. Par.* 44. *fol.* 50.

ϩΩΤΠ *T. M.* Occidit *sol Gen.* xv, 12. xxviii, 11. *Eph.* iv, 26. *Z.* 213. 216.

— ϩωτπ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Occultare, Abscondere *Z.* 100.

— ϩωτπ *M.* πι Occasus *Kir.* 61. 266.

— ⲉϥϩοτπ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Occultus *Z.* 59.

— ⲙⲁⲓϩωτπ *T. M.* π. Locus occasus, Occidens *Matth.* viii, 11. *Marc.* xvi, 20. *Luc.* xiii, 29. *Z.* 130. *Memphitice etiam plurali scribitur* ⲡⲓⲙⲁⲓϩⲱⲧⲡ Occidens *Num.* xxii, 1. xxxv, 1. *Luc.* xiii, 29.

ϩΤΟΡ *T.* π. ἀνάγκη Necessitas I. *Cor.* ix, 16. *Ming.* 325. Animus, Voluntas, Arbitrium, ⲛⲁⲓ ϩτοϥ ⲛⲧⲟⲟⲩ ⲉⲣⲟⲟⲩ non est animus illis, illi nolunt *Z.* 394. *et not.* ⲛⲁⲓ ϩτοϥ ϩⲱⲱⲩ ⲉⲣⲟϥ non vult ille *Z.* 394. — *Hinc* ⲉⲛ ⲟⲩϩτοϥ Necessario *Act.* xv, 28. *Ming.* 96. 100. ϩⲁ ⲡⲉϥϩτοϥ pro suo arbitrio *Z.* 333. 506. 518. *not.*

— ⲉⲓⲣⲉ ⲛⲁⲡⲉϩτοϥ Facere voluntatem, Arbitrio indulgere, Arbitrario agere, ⲉⲧⲁⲓⲧⲣⲁⲉⲓⲣⲉ ⲛⲁⲡⲁϩτοϥ ne pro arbitrio dominer I. *Cor.* ix, 18. ⲡⲉϫⲣⲉ ⲛⲁⲡⲉϥϩτοϥ ἐξουσιάζουσα pro arbitrio dominans *Sir.* xx, 8.

— ϧϩτοϥ Excitare, Incitare *Z.* 283. *Pap.* vi, 42.

— ϫϩτοϥ Dare arbitrium, Concedere potestatem *Sir.* xxx, 24. Cogere *Z.* 394. *not.* 398. 419. 605.

ϩΤΩΡ *vide* ϩτο Equus.

ϩΟΤΡ *vide* ϩωτρ.

ϩΩΤΡ *T.* Coniungere *Z.* 585. 603. Coniungi *Z.* 416. *not.* 466.

— ϩοτρ Coniungere *cum suff. Z.* 466. *not.*

— ϩοτερ Componi, Compositus esse *Z.* 579.

ϩΔΤΗΡ *T.* π. Malleus *Sir.* xxxviii, 28. مطرقة Malleus fabri ferrarii *Cod. Par.* 44. *fol.* 59. 67. 84. — *M.* ογϩⲁⲧⲏⲣ دقاق Pistillum, quo res contunduntur *Kir.* 151. (*M. etiam* ⲁϩⲏⲣ Malleus).

ϩΔΤΡϩϩΤ *T.* ϯⲛ Gemini, Gemelli *Ming.* 134. *Z.* 420. *singularis erit fortasse* ϩⲁⲧⲣⲉ,

quod cognomen legitur pro graeco Δίδυμος (M. ⲇⲟⲣⲉⲧ).

ϩϵITϵϹ *B.* Ecce *Z.* 161. 164. *pro Theb.* ϩⲛⲏⲧⲉ ⲉⲓⲥ.

ϩHTϹ *vide* ϩⲛ Facies.

ϩTIT *T. M.* ⲡⲉ, ⲡⲓ κολμασιος, κραμβη, κρομμια (*a* κρόμμυον cepa), γηδια (*pro* γήδυον genus cepae), ⲡⲉⲗⲗⲁϭⲟⲗ البصل *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. *Glossae omnes eo recidunt, ut* ϩⲧⲓⲧ *sit* Cepa, Brassica, Allium cepa, *vide Forskal Flor. Ægypt. Arab. p.* LXV. — *In Kir.* 195. ⲡⲓϩⲧⲓⲧ السلق Beta. *Vide et Z.* 649.

ϩITOT, ϩITOOT *vide* ϩⲓ In, *et* ϩⲓ Jacere.

ϩⲰTϥ *vide* ϩⲱⲧϩ.

ϩⲁTϩⲏ, ϩⲁTϩⲓⲏ, ϩITϩⲏ *vide* ϩⲏ Facies.

ϩϾTϩT *T.* Scrutari *Sir.* XLII, 18. (*M.* ⲉⲥⲧⲉⲉⲧ).

— ϩϾTϩϮ Inquirere, Scrutari, Investigare *cc. accus. vel* ⲛⲥⲁ *Sap.* 389. 684. *Sir.* XVIII, 4. LI, 19. *Z.* 271. 305.

— ϩϵTϩⲱⲧ Idem *Sap.* 481. *Sir.* XXIV, 28. *Matth.* II, 16.

— ϩϾTϩϵT ⲟⲩ Inquisitio, Disceptatio *Rom.* XIV, 1.

— ⲁⲧϩϵⲧϩϾTϥ Non investigabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47, *et Z.* 225, *ubi scribitur cum* ⲱ. — *Femin.* ⲁⲧϩϵⲧϩⲱⲧⲥ *Pap.* IV, 46.

— ϸⲉϥϩϾTϩϵT Scrutator, Investigator *Tuk.* 19.

ϩHIϪ *vide* ϩⲱϫ.

ϩIⲰIIϪ *M.* κηρύσσειν Proclamare, Praedicare *Exod.* XXXII, 5. XXXVI, 6. *Matth.* III, 1. IV, 17. (*ab* ϩⲓ, *et* ⲱⲓϫ; *vide Theb.* ⲧⲁϫϩⲟⲉⲓϫ *in* ⲧⲁϫϩⲉ).

— ϩⲓⲱⲓϫ ⲛⲓ Praedicatio *Luc.* XI, 32. *Z.* 19.

— ϸⲉϥϩⲓⲱⲓϫ Praedicator *Act.* XVII, 18. I. *Tim.* II, 7. II. *Tim.* I, 11.

ϩⲰIIϪ *T. M.* In discrimen venire, Periculis vexari II. *Cor.* XI, 26. أكرب Coniecit in angustiam *Cod. Par.* 44. *fol.* 120.

— ϩⲱϫ *T.* Π. Periculum, Angustia *Z.* 370. *Pap.* IV, 112.

— ϩⲕϫ *T.* Cruciari, Vexari *Z.* 342. *Pan.* 23.

— ⲉⲧϩⲕϫ *T. M.* Cruciatus, Vexatus *Act.* V, 16. *Z.* 266. 464.

ϩⲰOTPIϪ *M.* λοιδορεῖν Convitiari, Jurgari, Maledicere *Gen.* XLIX, 23. *Exod.* XVII, 2. *Num.* XX, 3. 13. *Deut.* XXXIII, 8.

— ϩⲟⲟⲧϫ *T.* Idem *Z.* 525.

— ϩⲱⲟⲧϫ *M.* ⲟⲩ λοιδορία I. *Tim.* V, 14.

— ϸⲉϥϩⲱⲟⲧϫ *M.* Conviciator, Maledicus I. *Cor.* V, 11.

ϩⲁIϪIHT, *et* ϩⲁIϪIT *T.* Π. *In Cod. Par.* 44. *variis glossis declaratur; fol.* 22. *redditur* الشاهين الابيض Falco, Falconis species generosa; *fol.* 25. *illustratur graecis vocibus* γυραιτον ⲧⲓⲭⲧⲓⲥ, *quae legenda sunt* ἱέραξ Accipiter, *et* ἰκτῖν Milvus; *fol.* 108. *Arabice vertitur* السقر. *In Z.* 635. vim ei indidit, ut in altum volaret uti aquila, et ϩⲁϪⲓⲧ, *aquilam igitur volando aemulatur.* Δίωκτικὸ ⲓⲁⲓⲁⲧ γυραιτον ⲛⲓⲕⲧⲟⲛ γραικὸν κυκτος.

ϩⲁϥ *vide* ⲁϥ Musca.

ϩOϥ *T. M.* Π. Serpens *Psal.* LVII, 4. *Sir.* XII, 13. *Luc.* XI, 11. *Joh.* III, 14. *Z.* 77. *Graece* ὄφις, *Hebraice* נחש, *Chaldaice* אפא.

— ϩⲟⲩ *T.* Π. Idem *Z.* 431. 437.

— ϩϥⲱ *M.* † Vipera *Psal.* LVII, 4. *Apoc.* IX, 19. *Kir.* 172.

— ϩϧⲱ *T.* τ. Vipera *Z.* 603. 643. ϩⲛϧⲱ *Sophon.* II, 14. (*in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.) *ubi pro* ἐχῖνοι *lectum fuit* ἔχιδναι Viperae. *Ceterum distinctio inter* ϩⲟϥ, *et* ϩϧⲱ *patet ex Z.* 552. *ubi legitur* ⲉⲣⲣⲉ ⲟⲣϩⲟϥ ⲉⲣⲣⲉ ⲟⲣϩϧⲱ.

— ϩϧⲟ *T.* ⲧⲉ أفعا Vipera *C. Par.* 44. *fol.* 56.

— ϩϧⲟⲣⲓ *T.* ϩⲛ Serpentes, Viperae *Matth.* III, 7. *pro singulari* Serpens *occurrit Z.* 649. *not.* 52.

ϩοϒϥ *M.* ni الحلبان Vicia, Pisum, Cicer, *vel simile legumen Kir.* 193. 259. *Syris* חפופא *est* Cicer.

ϩϢϥ *vide* ϩωϐ res.

ϩϢϢϥ *vide* ϩωϐ res.

ϩϫοϒϩ *M.* ni الزقروق *inter pisces recensetur in Kir.* 170, *qui vertit* Apua; *Arabicum nomen Kamuso est* Formicarum species.

ϩοϫϫ *vide* ϩϭϫ operire.

ϩϫϫϢ *vide* ϩϭωϫ vestis.

ϩϥϢϒ *M.* or ὀργυιὰ Ulna, *spatium interiectum inter manus ambas expansas, mensurae species Act.* xxvii, 28.

— ϩϥοϒ Idem *Kir.* 142. 446.

ϩϭϫϒ *M.* ϩοϥϒ ⲡϩⲟⲗⲁⲓ Obducere aere *Exod.* xxvii, 2. *scriptum pro* ϩοϒϥ, *seu* ϩοϒⲡ *quod vide.*

ϩϢϫϒ *T.* Furari *Èph.* iv, 27. *Ming.* 316. *Z.* 423. 602.

— ϩωϐϒ Idem *Joh.* xii, 6.

— ϩωϒϥ or κλοπὴ Furtum *Str.* xli, 19.

— ⲙⲉϥϩωϒϥ κλέπτης Fur, Raptor *Sir.* xx, 25. *Tuk.* 19.

ϩϫϐ *T.* Multitudo, Multi, Multum *Matth.* iii, 7. ix, 10. xix, 30. xx, 28. *Joh.* viii, 30. xii, 11. 42. ϩⲁ ϩⲁϩ multo pretio *Matth.* xxvi, 9. ⲉⲓⲙⲉ ⲉϩⲁϩ Scire multum, Multa doctrina *Sap.* 403.

— ⲙⲡⲧϩⲁϩ ϯ. Multitudo *Sir.* xx, 5. *Matth.* vi, 7. *Ming.* 116.

— ⲡϩⲁϩ Multiplicare *Matth.* vi, 7.

ϩϢϐ *T.* Prurire, Pruritum pati, Scalpere, Radere *Z.* 390. 497. 596. *not. Ming.* 67. *Pan.* 19. (*M.* ϫⲱϐ, *T.* ϩⲱⲕⲉ).

— ϩⲱϩ n. Prurigo, Abrasio *Z.* 497. 498.

— ⲉⲧϩⲱϩ Pruriens *Z.* 498.

— ⲉⲧϩⲱϩ ϰⲛⲧϑⲩⲙⲓⲁⲓ Prurientes II. *Tim.* iv, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17.

ϩⲓϐϩ *vide* ϩⲓ Facies.

ϩοϒϩϭ *T.* n. ἔκτρωμα Abortus, Partus abortivus I. *Cor.* xv, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 15. 73.+ *Scribitur et* οτϩϭ *quod vide.*

— ϩοτϩⲙ *B.* n. Idem *Z.* 155.

ϩⲓϐοϒⲡ *vide* ϩⲓ in.

(2) ϩϫϫ *T.* n. Febris acuta, Dolor, *vel simile Z.* 227. *de Josepho moriente.*

ϩϭϫ *T. Z.* 498. *not.* 31. *ubi Zoëga interpretatur* Polire, Laevigare; *equidem verto* Acuere.

ϩϢϫ *M.* Frigidus esse.

— ⲙⲡⲟⲧϩⲱϫ Aqua frigida, Frigidus *Apoc.* iii, 15. 16.

— ⲙⲙⲟⲧϩⲱϫ Idem *Matth.* x, 42.

ϩϫϫⲓ *M.* or Laqueus I. *Cor.* vii, 35. (*T.* ϩⲁϭⲉ).

ϩⲓϫⲓ *T. Vox ignota Z.* 552. *ubi* Ira *dicitur esse* ⲡϩⲗⲟⲡⲗⲡ ⲡⲧⲗⲁⲧⲱⲟⲧⲡ ϩⲁ ϯϩⲓϫⲓ. *Textus corruptus videtur.*

ϩⲓϫⲧⲱ *vide* ϩⲓ in.

ϩⲱϫϭ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Insinuare se, Penetrare *Z.* 494. *not.*

— ⲉⲧϩⲱϫⲉ ⲉϩⲟⲧⲡ Se se insinuans, Penetrans *Z.* 399. *not.* 532.

ϩⲓϫⲧⲡ *vide* ϩⲓ in.

ϩοϫⲧⲡ, *et* ϩⲱϫⲧⲡ *T.* σκεπάζειν Tegere, Operire *Sir.* xxii, 25. *Z.* 306. 488. Tegere aures, eas Obturare *Z.* 515.

(1) — ϩⲱϫⲡ or ἐμφραγμὸς Obturatio *aurium Sir.* xxvii, 14.

ϩοϫϩϫ, *vel* ϩοϫϩⲟϫ *T. M.* Premere, Comprimere, Arctare *Levit.* xxii, 24. *Num.* xxii, 25. *Luc.* viii, 45. *Marc.* v, 24. Affligere *Num.* xxix, 7. *Z.* 13. *Tuk.* 49. Premi, Opprimi, Affligi *Act.* xvi, 18. xvii, 16. *Z.* 63. 266.

— ϩⲉϫϩⲱϫ, *vel* ϩⲉϫϩⲟϫ *T. M.* Premere, Opprimere, Comprimere *Luc.* viii, 42. *Marc.* iii, 9. *Z.* 413. Affligere *Levit.* xix, 33. *Deut.*

xxviii, 55. Opprimi, Affligi II. *Cor.* iv, 8. vi, 12. vii, 5. Arctus, Angustus esse *Matth.* vii, 14. *Matth.* vii, 14. *Z.* 57.

— ϩοxϩϵx *T. M.* n. Oppressio, Afflictio *Gen.* xxxv, 3. xlii, 21. *Deut.* iv, 29. xxvi, 7. *Sir.* x, 26. *Fragm.* 304.

— ϵτϩϵxϩωx *T.* Angustus, Arctus *Z.* 499. 593, *collato Matth.* vii, 14.

— ϵqϩϵxϩωx *M.* Arctus, Angustus *Num.* xxii, 26.

— ϵτϩϵxϩωx *T. M.* Afflicti, Oppressi *Hebr.* xi, 37. *Pap.* ii, 85.

ϩⲁⲑⲉ *T.* Mons Ægypti superioris prope Apollinopolim parvam *Z.* 366. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 148.

ϩⲁⲑⲉ *T.* or Laqueus *Z.* 393. *scribitur etiam* ϩοϭϵ, *vide* ϩϵnϩοϭϵ (*M.* ϩⲁⲁι).

ϩⲓⲑⲉ *T.* Curare, ⲡτϩⲙϭϵ ⲁⲛ ϵϩⲙⲧϥ ⲡⲗⲁⲁⲧ *οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενὸς* non curas aliquem *Marc.* xii, 14. *in tertio Fasciculo Mingarellii.*

ϩⲱⲟⲃ *T.* *μαραίνεσθαι* Flaccescere, Marcescere *Sap.* 66. 287. *Z.* 578. *Tuk.* 313. *ψυχᾶσθαι* Refrigescere *Tuk.* 362.

— ϩⲱϭϭ or Marcor, Languor *Z.* 530.

— ϵτϩοϭϭ Flaccidus, Flaccescens *Z.* 477.

— ϩⲱϭϥ Flaccescere, Marcescere, ϥⲛⲁϩⲱϭϥ *μαρανθήσεται* flaccescet, marcescet *Jac.* i, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. ϵρϵ ⲡⲉⲕϩⲁⲛ ϩοϭϥ flaccidum est iudicium tuum *Pan.* 180.

ϩⲁⲣⲟⲗⲁ *T.* n. ἄγκυρα Anchora *Act.* xxvii, 29. *Cod. Par.* 44. *fol.* 16. 54. (*M.* ⲁⲧⲭⲁⲗ).

— ϩⲁⲧϭⲗ *B.* Idem *Z.* 158.

ϩⲓⲥⲗⲁ *vide* ϭⲗⲁ.

ϩⲉϩⲥⲩ *T.* Extinguere, ⲡ̄ϥϩⲉϭⲙ ⲛ̄ⲟⲧⲟⲧⲟⲧⲉⲧ *ἀποσβέσει γλόην Sir.* xliii, 21.

ϩⲁⲥⲓⲛⲏⲓⲥⲧⲟⲓ *vide* ⲁⲱⲁⲓ.

ϩⲱⲥⲧⲓ *vide* ϩⲱϭϭ.

ϫ

ϫ *Permutatur cum* ⲕ *et* ⲭ, *sic* ϫⲉⲛϫⲉⲛ ⲕⲉⲗⲗⲕⲉⲗⲗ, ϫⲟⲗ ⲭⲟⲗ, ϫⲉⲗⲗⲥ ⲭⲉⲗⲗⲥ, ϫⲣⲱⲙⲁ ⲭⲣⲱⲙⲁ.

— *Permutatur cum sibilantibus* ϫⲁⲗⲛⲛⲉ ⲱⲙⲁⲛⲛⲉ, ϫⲉⲗⲗⲁⲟⲧϯ ⲥⲉⲃⲏⲛⲛⲏⲧⲟⲧ, ϫⲱϥⲉ ⲱⲱϥ, ϫⲓⲣ صبر, ϫⲟⲉⲓⲧ יח.

— *Permutatur cum* ϭ *passim.*

ϫ *pro* ϫⲉ, *vide* ϫⲉ Dicens.

ϫⲃ *B.* Serere *Z.* 147. ⲉⲧϫⲁ Serens (*T.* ϫⲟ).

ϫⲃⲉ, ϫⲃⲁⲉ *vide* ϫⲉ Dicere.

ϫⲁⲑⲓⲉ *vide* ϫⲁⲓⲉ.

ϫⲁⲑⲓⲟ *T.* n. Gloria, *fortasse pro* ϫⲁⲓⲥⲟⲟⲩ *Z.* 644. *not.* 17.

ϫⲁⲓ *vide* ϫⲁⲩ.

ϫⲁⲓⲑ, *et* ϫⲁⲉⲓⲉ *T.* Desertus, Solitarius *Luc.* ix, 12. *Act.* i, 20. xii, 17.

— ϫⲁⲓⲉ, *et* ϫⲁⲉⲓⲉ *T.* n. Desertum, Solitudo *Sir.* xlv, 18. *Luc.* xv, 4. *Act.* vii, 36. 44.

— ϫⲁⲓⲛ *B.* n. Idem *Z.* 343. 347.

— ⲙⲁⲛϫⲁⲓⲉ *T.* n. Locus desertus, Solitarius *Sir.* ix, 7. *Z.* 262.

— ⲙⲁⲛϫⲁⲓⲛ *B.* n. Idem *Z.* 318.

— ⲟ ⲛ̄ϫⲁⲓⲉ *T.* Desertus, Solitarius esse *Pap.* iv, 113. Desolatus, Vastatus esse *Ming.* 310.

— ⲣϫⲁⲓⲉ *T.* Desertus esse, Desolari, Vastari *Pan.* 105. *Tuk.* 249. Desertus, Vacuus esse, Carere *Z.* 644.

ϫⲁⲓⲑ *vide* ϫⲁⲓⲱⲟⲩ.

ϫⲁⲓⲏ *vide* ϫⲁⲓⲉ.

ϫⲁⲓⲟ *T.* Tristis esse, *vel* Pudere, ⲛⲉ ⲁ ⲛⲉⲩⲉⲏⲧ ϫⲁⲓⲟ tristes erant, *vel* eos pudebat *Ming.* 310.

ϫⲁⲓⲱⲟⲩ *M.* Turpis esse (*T.* ϭⲁⲉⲓⲟ).

— ⲉⲧϫⲁⲓⲱⲟⲩ *αἰσχρὸς* Turpis *Gen.* xli, 4. *ἀσχήμων* Indecorus I. *Cor.* xii, 23.

— ⲉⲧϫⲁⲓⲱⲟⲩ *αἰσχροὶ* Turpes *Gen.* xli, 3.

— ⲙⲉⲧϫⲁⲓⲉ † Turpitudo *Z.* 653. *not.* 81.

ϫⲁⲩ *B.* Mittere *Z.* 149. 367. 370. *In Z.* 168.

legitur ⲁⲓϫⲁⲓ ⲉⲓⲙⲓ misi ad cognoscendum, *sed textus Engelbrethii habet* ⲁⲓϫⲁ ...ⲉⲓⲙⲓ *ergo supple* ⲁⲓϫⲁϩ ⲉⲓⲙⲓ (*T.* ϫⲉⲧ, ϫⲟⲟⲧ).

— ϫⲁϩ ⲉϧⲟⲗ *καταναλίσκειν* Erogare, Impendere *Q.* 233. *T.* ϫⲉ, ϫⲟ).

ϫⲟ, *et* ϫⲉ ⲉϧⲟⲗ *T.* Emittere, Extendere, ϫⲉ ⲡⲟⲧⲡⲉ, *et* ϫⲉ ⲡⲟⲧⲡⲉ ⲉϧⲟⲗ Emittere, Extendere, Agere radices *Sap.* 157. *Sir.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 25. ⲭⲭⲓⲛ, 12. *Ming.* 264. Eiicere *Pap.* ⲓⲓ, 11. Erogare, Expendere *Luc.* ⲭⲛ, 14. *Z.* 288. *Pap.* ⲛ, 34. (*M.* ϭⲉ, ϭⲟ).

— ϫⲟ, *et* ϫⲟ ⲉϧⲟⲗ Erogare, Expendere[1], Sumtus facere *Act.* ⲭⲭⲓ, 24. I. *Cor.* ⲓⲭ, 18. II. *Cor.* ⲭⲓⲓ, 15. *Z.* 293. 599.

— ϫⲱ ⲉϧⲟⲗ Idem *Z.* 61. 271. 288.

ϫϭ Gibbosus *vide* ⲁϫⲱ.

ϫϭ *M.* ⲡⲓ طلع Spatha palmae, Fructus palmae, Arboris proventus *Kir.* 177.

ϫϭ *T. M. B.* Dicere, Loqui *sequente accusativo* ⲁⲣϫⲉ dixit *Luc.* ⲭⲛ, 3. ⲥⲉϫⲉ dicunt *Joh.* ⲛⲓⲓ, 26. ⲛⲛⲉⲕϫⲉ non dices *Act.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 5. ϫⲉ dicere *Rom.* ⲭⲛ, 18. ⲙⲉⲣⲉ ϫⲉ non dicit I. *Cor.* ⲓⲭ, 8, *vide Luc.* ⲓⲭ, 18. ⲭⲛⲓⲓⲓ, 19. *Act.* ⲭⲓⲭ, 13. *Jac.* ⲓⲓⲓ, 5. *Z.* 149. *Saepius usurpatur in compositione, uti* ⲣⲉϥϫⲉⲥⲁϫⲓ dictor sermonum I. *Tim.* ⲓⲛ, 2. ϫⲉⲙⲙⲉⲧⲛⲟⲧϫ Mentiri *vide* ⲛⲟⲧϫ, *tum* ϫⲉⲙⲙⲉ Veridicus esse, *atque alia permulta.*

— ϫⲉ *T. M. B.* Dicens, Dicentes, ⲁⲓⲟⲧⲁⲩⲁⲩⲧ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲧⲟⲕ ⲛⲉ ⲡⲁϫⲟⲉⲓⲥ adoravi eum dicens, tu es Dominus meus *Z.* 233. *Sed cum participium* ϫⲉ *ex prima hac significatione in particulam evaserit, quae multas induit significationes, tum in distincta radice* ϫⲉ *eas quaere.*

— ϫⲱ *T. M. B.* Dicere, *sequente accusativo Matth.* ⲭⲭⲛⲓ, 35. *Luc.* ⲭⲛ, 3. *Joh.* ⲛⲓⲓ, 40. 45. — *Si nullus sequi debeat accusativus, tunc adsciscit* ⲙⲙⲟⲥ, *sic* ⲑϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ dico *Matth.* ⲭⲛⲓⲓⲓ, 9. *Joh.* ⲓⲓⲓ, 3. ⲕϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ dicis *Joh.* ⲛⲓⲓⲓ, 33. ⲛⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ *T.* ⲛⲁⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ *M.* dicebant *Matth.* ⲭⲭⲛⲓ, 5. *Joh.* ⲓⲛ, 33. *Basmurice legitur cum* ⲙⲙⲟⲥ, *tum* ⲙⲙⲁⲥ. —Conere I. *Cor.* ⲭⲓⲛ, 7. *Col.* ⲓⲓⲓ, 16. *Z.* 100. 518. 658. *Pal.* ⲉⲣⲙⲁ.

— ϫⲟ *M. Forma* ⲧⲟ̄ ϫⲱ *cum suffixis*, ⲫⲁⲓ ⲁⲩϫⲟϥ hoc dixit *Joh.* ⲛⲓⲓ, 39. ⲛⲓⲓ, 6.

— ϫⲟⲧ *M. Forma* ⲧⲟ̄ ϫⲱ *cum suffixo* ⲟⲧ, *sic* ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲧ sermones quos dixi *Joh.* ⲛⲓ, 63. ⲉϫⲟⲧⲟⲧ ad dicenda ea *Joh.* ⲛⲓⲓ, 26. *vide* ⲭⲓ, 43. *et Gen.* ⲭⲭⲓ, 12. *Num.* ⲭⲭⲓⲓ, 8. *b*

— ϫⲟⲥ *M. Forma* ⲧⲟ̄ ϫⲱ *cum suffixo tertiae pers. femin., quae forma semper usurpatur quoties nullus sequitur accusativus*, ⲁⲓϫⲟⲥ dixi *Joh.* ⲓⲓⲓ, 7. ⲁⲩϫⲟⲥ dixit *Joh.* ⲛ, 12. ⲁⲛϫⲟⲥ diximus *Joh.* ⲛⲓⲓ, 48.

— ϫⲟⲟ *T. Forma* ⲧⲟ̄ ϫⲱ *cum suffixis*, ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲟⲧ dicent ea *Matth.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 3. ⲡⲉⲛⲧⲁⲧϫⲟⲟϥ quod dixerunt *Matth.* ⲭⲭⲓ, 4.

— ϫⲟⲟⲥ *T. Forma* ⲧⲟ̄ ϫⲱ *cum suffixo tertiae pers. femin., quae forma semper usurpatur quoties nullus sequitur accusativus*, ⲁⲕϫⲟⲟⲥ dixisti *Matth.* ⲭⲭⲛⲓ, 25. ⲁⲩϫⲟⲟⲥ dixit *Matth.* ⲭⲭⲓⲓ, 24. ⲉⲕⲉϫⲟⲟⲥ dices *Matth.* ⲭⲭⲛⲓ, 63. *Etiam Basmurice*, ⲁⲩⲩⲁⲛϫⲟⲟⲥ si dixit I. *Cor.* ⲭⲛ, 27.

— ϫⲁ, *vel* ϫⲁⲁ *B. Forma* ⲧⲟ̄ ϫⲱ *cum suffixis*, ⲡⲧⲁ Ⲓⲏ̄ⲥ ϫⲁⲁϥ quod Jesus dixit *Joh.* ⲓⲛ, 50. ⲧⲟⲧⲛⲟⲩ ⲉⲧⲁϥϫⲁⲥ hora quam dixit *Joh.* ⲓⲛ, 53.

— ϫⲁⲥ, *vel* ϫⲁⲁⲥ *B. Forma* ⲧⲟ̄ ϫⲱ *cum suffixo tertiae pers. femin., quae forma semper usurpatur quoties nullus sequitur accusativus*, ⲡⲧⲉⲗⲉϥϫⲁⲁⲥ dum dixit, *vel* dicit *Hebr.* ⲛⲓⲓ, 13. ⲁⲩϫⲁⲥ dixit *Z.* 150.

(1) Radix ϫⲉ adjicit etiam ⲧ in compositio ⲭⲁⲧⲁⲩⲁ Hyphen a ϫⲉ et ⲁⲩⲁ Hyphenis.

— ⲛⲉⲭⲉ *T. M.* Dixit, Dixerunt *sequente nominativo*, ⲛⲉⲭⲉ ⲡⲓⲥⲁⲅ dixit Magister *Matth.* XXVI, 18. ⲛⲉⲭⲉ ϯⲥⲉⲓⲙⲓ dixit mulier *Joh.* IV, 9. ⲛⲉⲭⲉ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ dixerunt Judaei *Joh.* VII, 35. —*Hinc cum suffixo, qui Nominativi instar est*, ⲛⲉⲭⲁⲓ *T.*, ⲛⲉⲭⲏⲓ *M.* dixi, ⲛⲉⲭⲁⲕ *T. M.* dixisti, ⲛⲉⲭⲁϥ *T. M.* dixit *mascul.* ⲛⲉⲭⲁⲥ *T. M.* dixit *fem. etc.* ⲛⲉⲭⲁⲩ *T.*, ⲛⲉⲭⲱⲟⲩ *M.* dixerunt. *Basmurice*, ⲛⲉⲭⲉϥ, *et* ⲛⲉⲭⲏϥ dixit *Z.* 149. 161. ⲛⲉⲭⲉⲥ dixit *fem. Z.* 149. ⲛⲉⲭⲉⲩ dixerunt *Z.* 149. 150.

— ⲉⲭⲓ *T.* Dic, Dicite, *sequente accusativo*, ⲉⲭⲓ ⲟⲩⲥⲁⲍⲉ dic sermonem *Z.* 299. 300.

— ⲉⲭⲓⲥ *T. cum suffixo pleonastico tertiae pers. fem.* Dic, Dicite, *quae forma usurpatur quoties nullus sequitur accusativus Matth.* XX, 21. XXI, 5. *Luc.* XXII, 66.

— ⲉⲭⲉ *M.* Dic, Dicite, *sequente accusativo*, ⲉⲭⲉ ⲟⲩⲥⲁⲍⲓ dic sermonem *Z.* 124.

— ⲉⲭⲟ *M.* Idem *cum suffixis*, ⲉⲭⲟϥ dicite illud *Matth.* X, 27. *Act.* XIII, 15.

— ⲉⲭⲟⲥ *M.* Idem *cum suffixo pleonastico tertiae pers. femin.* Dic, Dicite, *quae forma usurpatur quoties nullus sequitur accusativus Gen.* XII, 13. XXXII, 4. *Luc.* XXII, 67. *Joh.* X, 24.

— ⲭⲱ *T. M.* Canticum *Psal.* LXIV, 1. ⲡⲓⲱ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲱ Canticum Canticorum *Z.* 350. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

— ⲭⲟⲥ *M.* ⲟⲩ Dictum, Effatum, Res narratu digna *Z.* 600. *not.* 103.

— ⲭⲟⲟⲥ *T. n.* Idem *Z.* 511. 600.

— ⲣⲉϥⲭⲱ *T. M.* Cantor, Musicus *Apoc.* XVIII, 22. *Tuk.* 20. *Cod. Par.* 44. *fol.* 98.

— ⲣⲉϥⲭⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲛ Cantores, Musici *Matth.* IX, 23.

— ⲣⲉϥⲭⲱⲟⲩⲓ *M.* ϩⲁⲛ Idem *Matth.* IX, 23. *Psalt.* 466.

— ⲩⲣⲡⲭⲱ *vide* ⲩⲟⲣⲡ Primus.

— ⲃⲓⲡⲭⲱ *T.* τ. Actio dicendi, Eloquentia, Facundia *Z.* 634.

— ⲥⲛⲃⲉ, *vel* ⲥⲛϥⲉ, *vel* ⲥⲛϥⲓ ⲡⲭⲱ, *vide* ⲥⲛⲃⲉ.

ⲬⲈ *T. M. B.* Dicens, ⲁⲓⲟⲩⲱϣⲧ ⲛⲁϥ ⲭⲉ ⲡⲧⲟⲕ ⲛⲉ ⲡⲁⲍⲟⲉⲓⲥ adoravi eum dicens, tu es Dominus meus *Z.* 233. *Praeponi solet orationi directae* ⲛⲉⲭⲉϥ ⲙⲙϥ ⲭⲉ dixit ei dicens *Z.* 150, *et passim.*

— Quod, ὅτι, *post verba*, ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲓⲙⲓ ⲭⲉ scitis quod *etc. Matth.* XX, 25. ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲭⲉ audierunt quod *etc. ib.* 30. *vide Luc.* XII, 30. XIII, 2. *et passim. Regit integram propositionem post verbum*, ⲛⲥⲉⲧⲙⲛⲟⲓ ⲭⲉ ⲛⲧⲁϥⲙⲉⲉⲩⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲟⲩ non intelligent quid secum cogitaverit *Sap.* 188.

— Quia *Matth.* XX, 15. *Luc.* XI, 8. *Luc.* XII, 23. XIII, 2. XV, 6. *Act.* V, 41. VIII, 20.

— Ut, ἵνα *Matth.* II, 2. *Marc.* XV, 20. 21. 32. *Luc.* IX, 40 ⲫⲙⲁ ⲭⲉ Ut *Hebr.* VI, 12. ⲭⲉ ⲛ̄, *vel* ⲭⲉ ⲙ̄ⲡⲉ, *vel* ⲭⲙⲡⲉ Ut non, Ne *Sap.* 173. *Sir.* XXX, 10. *Z.* 367. 605.

— Quando *Luc.* XII, 36.

— Ultra, Ulterius, Praeterea, Amplius *Deut.* XIII, 16. XVII, 13. 16. *Matth.* XXVI, 45. *Joh.* VI, 66. II. *Cor.* I, 23. XIII, 2. *Inseritur* ⲙⲛⲉⲫⲭⲉⲛⲉⲁⲩ non ultra vidit *Act.* VIII, 38.

— Dictus, Nomine, ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲭⲉ ⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥ homo dictus, *vel* nomine Ananias *Act.* IX, 12. ⲟⲩⲁ ⲭⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ quidam nomine Simon *ib.* 43. ϥⲁⲓ ⲭⲉ Ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ hic nomine Paulus *Act.* XIX, 26. ⲡⲟⲗⲓⲥ ⲭⲉ ⲗⲟⲧⲥⲁ urbs nomine Lusa *Pap.* V, 63. *vide Joh.* XI, 49. *Z.* 16. 341. *et passim.*

— Igitur, Vero, *vel similis particula pleonastica*, ⲟⲩ ⲭⲉ ne quid igitur? *Gal.* III, 19. ϯⲛⲟⲩ ⲭⲉ Nunc igitur, Jam vero *Z.* 56. 75. 84.

— Utrum, An, Si, Vel *Sap.* 89. *Luc.* XXII, 27. *Joh.* XVIII, 34. *Act.* IV, 19. X, 18. XVII, 11. *Z.* 14. ⲍⲉ... ⲍⲛ Utrum... an *Z.* 593. ⲍⲉ... ⲉⲓⲛ Nonne? *Z.* 449. ⲍⲉ ⲉⲧⲉ Numquid? Num? *Rom.* X, 18. 19. ⲍⲉ ⲟⲩ Eccurnam? I. *Cor.* X, 30.

— ⲍⲉ ⲉⲡⲉ, *et* ⲍⲉ ⲛⲉ Utrum, An *Ming.* 146. *ter.*

— ⲍⲉ ⲙⲙⲁⲛ *B.* An non, Num non *Z.* 154. *bis.*

— ⲍⲛ *pro* ⲍⲉⲛ *T.* Vel? Vel *Matth.* XVII, 25. XXII, 17. XXVII, 17. *Joh.* IX, 2. Ut non, Ne *Sir.* II, 7. *Luc.* XXII, 46.

— ⲍⲛ ⲙⲙⲟⲛ *T.* Idem I. *Cor.* IX, 6. Vel non, Nec ne *Z.* 273. *Ming.* 295.

— ⲍⲉⲕⲁⲥ, *vel* ⲍⲉⲕⲁⲁⲥ *T. ἵνα* Ut *Sap.* 94. 284. 445. 727. *et passim.*

— ⲍⲉⲕⲉⲥ, *vel* ⲍⲉⲕⲉⲉⲥ *B.* Idem *Z.* 152. 156. 163.

— ⲍⲉϫⲁⲥ *M.* Idem *Rom.* XV, 8. II. *Cor.* II, 4.

— ⲍ *pro* ⲍⲉ *coalescente cum vocabulo sequenti*, ⲍⲡⲧⲟϥ, ⲍⲉϥⲛⲁⲩ, ⲍⲙⲙⲟⲛ, ⲍⲛⲛⲉ, ⲍⲟⲩⲗⲁⲁⲩ, ⲍⲓⲙⲉ *etc. pro* ⲍⲉ ⲛⲧⲟϥ *Z.* 313, ⲍⲉ ⲉϥⲛⲁⲩ *Pap.* II, 102, ⲍⲉ ⲙⲙⲟⲛ *Z.* 260. 355, ⲍⲉ ⲛⲛⲉ *Z.* 367, ⲍⲉ ⲟⲩⲗⲁⲁⲩ *Z.* 267, ⲍⲉ ⲫⲙⲉ *Z.* 265. *etc.*

ⲎⲄ Serere *vide* ⲍⲟ Serere.

ⲎⲄϮ *T.* Mittere *Marc.* XI, 1. XII, 2. 13. *Luc.* XXII, 35. *Tuk.* 280. Accipere (*scriptum pro* ⲍⲏⲧ) *Ming.* 89. 245. (*B.* ⲍⲁⲧ, *T.* ⲍⲟⲟⲧ).

ⲎⲒ *T. M.* ϯ. Ⲥⲩⲓⲁⲏ Acerra *Exod.* XXV, 29. XXXVIII, 8. *Num.* IV, 7. VII, 14. τρυβλίον, Paropsis, Catinus, Patina *Marc. et Marc.* XIV, 20. *Scribitur etiam* ⲍⲏⲥ, *et* ⲍⲏⲏⲥ, *quae vide infra.* — *Huc etiam revoco vocem Genes.* XXV, 34. ⲟⲧⲍⲏⲡⲁⲣⲭⲓⲛ, *lege* ⲟⲧⲍⲏ ⲡⲁⲣⲭⲓⲛ Paropsis lentium.

ⲎⲎ *T.* n. Festuca *Z.* 440. *not.* 13. *Cod. Par.* 44. *fol.* 9.

— ⲍⲏⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Matth.* VII, 3. *Luc.* VI, 41.

— ⲉⲛⲍⲓⲛⲍⲏ, ⲛ̄ⲍⲓⲛⲍⲏ *T. M. B.* Gratis, εἰς κενὸν Incassum, Frustra *Gen.* XXIX, 15. *Exod.* XXI, 2. *Sir.* XXIII, 11. LI, 25. II. *Cor.* VI, 1. *Gal.* II, 21. *Z.* 168. *Constat ex* ⲍⲓ ⲡⲍⲏ capere festucam, rem nihili.

ⲎⲒⲒ *vide* ⲍⲏ Festuca.

ⲎⲒⲞⲨ *M.* Angustus, Arctus esse *Matth.* VII, 14. (*T.* ϭⲏⲧ).

— ⲉⲧⲍⲏⲟⲩ Angustus, Arctus *Matth.* VII, 13. *Luc.* XIII, 24.

ⲎⲒⲢ *T.* ⲉⲧⲍⲏⲣ Angustus *Luc.* XIII, 24. *erratum credo pro* ⲉⲧϭⲏⲣ.

ⲎⲒⲢ *vide* ⲍⲟⲓ Navis.

ⲎⲒⲢ *T. Passivum* τοῦ ⲍⲱ Plantare, *hinc* ⲉⲥⲍⲏⲣ Plantata *Luc.* XIII, 6. — *Passivum* τοῦ ⲍⲓ Capere, *hinc* ⲉⲩⲍⲏⲣ capti *Z.* 473. *et* ϯⲍⲏⲣ ⲛ̄ϭⲟⲛⲥ ἀδικοῦμαι iniuria affectus sum (*passivum* τοῦ ⲍⲓ ⲛϭⲟⲛⲥ) *Gen.* XVI, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103.

ⲎⲒ *T. B.* Accipere, Capere *Act.* II, 33. VII, 38. XXII, 18. *Q.* 232. Nubere, Uxorem ducere, *subintellecto* ⲥⲉⲓⲙⲉ *Z.* 151. 152. 153. Habere *cc. dativo*, ⲍⲓ ⲙⲙⲏ Accipere sibi, Habere *Z.* 158. Ducere *cc.* ⲉ, *vel* ⲉⲍⲏ ad *Marc.* IX, 2. XIV, 53. XV, 1. 16. *Act.* IX, 39. XVIII, 12. Adducere *cc.* ϣⲁ, *vel* ⲉⲣⲁⲧ *Matth.* XXVI, 57. *Z.* 227. 580. Excipere *Pap.* VI, 67. (*M.* 61).

— ⲍⲓⲧ *Forma cum suffixis Z.* 155. 248. *et passim.*

— ⲍⲏⲧ *Passivum* τοῦ ⲍⲓ, *vide ad vocem.*

— ⲍⲓ ⲛ̄. λῆψις Receptio *Sir.* XLII, 7. Desponsatio, Connubium *Pap.* II, 16.

— ⲍⲓ ⲉϧⲟⲗ *T.* Educere, Efferre, Abducere *Matth.* XXVII, 31. *Luc.* XXIII, 26. *Act.* V, 6. XII, 19. XXI, 38.

— ⲍⲓ ⲉϧⲁⲗ *B.* Educere *Q.* 235.

— ⲍⲓ ⲉⲛⲉⲥⲏⲧ *T.* Inferius ducere, Deducere *Act.* XXII, 30.

— ⲍⲓ ⲉⲣⲟ *T.* Convenire alicui, ⲉⲥⲍⲓ ⲉⲣⲟⲓ id convenit mihi, me decet *Z.* 391. ⲛⲥⲍⲓ

ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ non mihi convenit *Z.* 391. ⲛⲉⲍⲓ ⲉⲣⲟⲩ ⲁⲛ non eum decet *Z.* 391. *not.* 394.
— ⲍⲓ ⲉⲃⲟⲣⲛ *T.* Introducere, Inducere, Inferre *Màtth.* xxii, 10. *Lùc.* xii, 11. xxii, 54. *Act.* vi, 12. vii, 45. ix, 8. xxi, 29. Admittere, Recipere *Z.* 249. 596.
— ⲉⲧⲍⲓ ⲉⲃⲟⲣⲛ *B.* Referens se, Relativus, Spectans ad *Z.* 167.
— ⲍⲓ ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Ducere ad *Sap.* 866. *Ming.* 292. Assumere, Elevare, Sustollere *Lùc.* iv, 5. *Z.* 210. Offerre *Tuk.* 118.
— ⲣⲉⲫⲍⲓ ⲉⲣⲣⲁⲓ Elevans, Sustollens *Pap.* ii, 104.
— ⲍⲓ ⲉⲍⲏ *T.* ⲁϥⲍⲓ ⲉϫⲱϥ Secum sumsit *Z.* 470.
— ⲍⲓ ⲛ̄, *vel* ⲛ̄ⲧⲉ *T.* Particeps esse alicuius rei I. *Còr.* x, 21.
— ⲍⲓ ⲛⲁⲁ *T.* Particeps esse *Z.* 437. *not.* 55.
— ⲍⲓ ⲛ̄ⲉⲟⲧⲟ *T.* Pluris facere *Z.* 310.
— ⲍⲓ ⲛ̄ⲃⲟⲛⲉ *vide* ⲃⲟⲛⲉ.
— ⲍⲓ ϯ *T.* Accipere dare, Commercium exercere, ⲉⲧⲍⲓ ⲉⲧϯ accipientes dantes, *idest* commercium exercentes *Z.* 375.
— ⲍⲓⲉⲣⲁ *vide* ⲉⲣⲁ.
ⲬⲒⲄⲒ *T.* ⲧⲓⲣⲱⲧⲁⲓⲛ Vulnerare *Z.* 582. *not.* 13.
ⲬⲒⲞⲨⲤ *T.* Furari, Rapere *Màtth.* xix, 18. *Ròm.* xiii, 9. *Z.* 393. (*M.* ⲬⲒⲞⲨⲒ).
— ⲍⲓⲟⲩⲉ n. Latrocinium, Rapina *Sap.* 774. *Z.* 396. ⲉ̄ⲡ ⲟⲩⲍⲓⲟⲩⲉ Furtim, Clam *Ming.* 96.
— ⲉⲧⲍⲓⲟⲩⲉ Fur, Raptor *Z.* 504. *Tuk.* 17.
— ⲙⲁⲛ̄ⲍⲓⲟⲩⲉ Locus occultus *Z.* 492.
— ⲛ̄ⲍⲓⲟⲩⲉ Furtim, Clam, λάθρα *Màtth.* i, 19. *Jòh.* xi, 28. *Act.* xvi, 37.
— ⲛ̄ⲍⲓⲟⲩⲓ *B.* Idem, ⲃⲓ ⲛ̄ⲍⲓⲟⲩⲓ Clam rapere *Q.* 235.
— ⲣⲉⲫⲍⲓⲟⲩⲉ *T.* Fur, Latro *Màtth.* vi, 19. xxiv, 43. *Lùc.* xii, 33. *Jòh.* x, 1.
ⲬⲞ *vide* ⲭⲉ Emittere, *et* ⲭⲉ Dicere.
ⲬⲞ *T.* Serere, Seminare *Sir.* vi, 19. vii, 3. *Lùc.* xii, 24. *Gàl.* vi, 7. Plantare *Ming.* 264. 265. *Z.* 375. (*M.* ⲬⲞ, *B.* ⲬⲀ).
— ⲭⲱ Idem *Màtth.* vi, 26. *Tuk.* 112.
— ⲭⲏⲧ *Passivum* τοῦ ⲭⲟ, *vide ad vocem.*
— ⲭⲟ n. σπέρμα, σπόρος Semen, Satio, Seminatio, Tempus serendi *Z.* 471. *et not. Cod. Paris.* 44. *fol.* 80. 102. Planta *Z.* 471. *not.* ϭⲣⲟϭ ⲛ̄ⲍⲟ Germen quod plantari possit *Z.* 471.
— ⲣⲉⲫⲍⲟ Serens, Qui seminat *Z.* 583. *Cod. Par.* 44. *fol.* 80.
— ⲭⲉⲡⲧⲓϭ *pro* ⲭⲉ ⲉⲡⲧⲓϭ Serere zizaniam *vide* ⲧⲱϭ.
ⲬⲞ *T.* τ. Murus *Sap.* 707. *Sir.* xxii, 17. *Act.* xxiii, 3. (*M.* ⲬⲞⲨ).
— ⲭⲟⲉ, *vel* ⲉⲍⲏ ⲉ̄ⲡ Muri *Z.* 455. *not. Pap.* i, 41.
ⲬⲞⲈ *vide* ⲭⲟ Murus.
ⲬⲞⲒ *M.* ϯ Murus, Paries *Exod.* xxx, 3. *Num.* xxii, 25. *Ezech.* xiii, 10. 12. 14. ϥⲣⲁⲅⲙⲏⲥ Sepes *Matth.* xxi, 33. (*T.* ⲭⲟ).
ⲬⲞⲒ *T. M.* n. Navis *Matth.* iv, 21. 22. *Act.* xx, 13. xxvii, 37. *Z.* 234.
— ⲉⲍⲏⲧ *T.* ⲉ̄ⲡ Naves *Jàc.* iii, 4. *Fragm.* 9.
— ⲍⲏⲧ *T.* ⲉ̄ⲡ Idem *Z.* 613. *Pap.* v, 100.
— ⲉⲍⲏⲟⲩ *M.* ⲉⲁⲛ Idem *Psal.* xlvii, 7. *Apoc.* viii, 9.
ⲬⲞⲞ *vide* ⲭⲉ Dicere.
ⲬⲞⲞϤ *T.* Mittere *Màtth.* ii, 16. viii, 31. xx, 2. xxii, 7. (*B.* ⲭⲁϤ, *T.* ⲭⲉϤ).
— ⲭⲟⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Emittere, Eiicere *Z.* 232. *Tuk.* 315. 499.
— ⲭⲟⲟⲧ ⲉⲃⲟⲣⲛ Introducere, Intromittere *Ming.* 241.
— ⲭⲟⲟⲧ ⲛⲥⲁ Arcessere *Act.* xx, 1. *Pap.* ii, 40. 64.
— ⲭⲟⲟⲧⲥ *Forma* τοῦ ⲭⲟⲟⲧ *cum suffixo* ⲟⲩ, *sic* ⲁϥⲭⲟⲟⲧⲥⲟⲩ misit eos *Màtth.* x, 5. *Lùc.* ix, 2. *Jòh.* xvii, 18. *Act.* xiii, 4.

— ⲥⲟⲟⲩⲥⲉ Mittere *bis legitur Z.* 598. *et ibi not.* 87. *sed indoles linguae utrobique postulat* ⲥⲟⲟⲩⲥⲟⲩ *cum suffixo* ⲟⲩ eos.
— ⲥⲟⲟⲥ Mittere *Act.* xx, 17.
ⲥⲟⲟⲩ *T.* Loqui *Sap.* 346. *Pap.* II, 13. (*Affine* ⲥⲉ, ⲥⲱ).
— ⲥⲟⲟⲩ ⲉⲃⲣⲁⲓ Canere *Sap.* 971. *Pan.* 265.
ⲥⲱ *vide* ⲥⲉ Dicere, *et* ⲥⲟ Serere, *et* ⲥⲉⲓ.
ⲥⲱ *T. M. B.* Caput, *affixa sumit in fine*, ⲥⲁⲕ, ⲥⲱⲥ, ⲥⲱⲟⲩ caput tuum, eius *fem.*, eorum *Psal.* xx, 3. *Matth.* VIII, 20. I. *Cor.* XI, 5. 6. 13. *Q.* 238. Extremum, ⲉⲓⲛ ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲁ ⲥⲱϥ ab uno extremo ad alterum eius extremum *Z.* 465. ⲉⲓⲛ ⲥⲱϥ ⲛⲓⲙⲁϩ ab extremo terrae *Z.* 384. *not.* 10. ⲉⲓⲛ ⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲁ ⲭⲱⲥ ab uno extremo ad aliud extremum regionis *Z.* 593. *ἄκρον* Vertex *Matth.* XIII, 27. *Z.* 47. Altitudo *Rossi* 322.
— ⲉⲥⲱ *cum suffixis*, ⲉⲥⲱϥ Super caput eius, super eum *etc. vide* ⲉⲥⲛ.
ⲥⲱ *T.* n. Calix *Matth.* XX, 22. XXVI, 39. *Z.* 558. (*Affine M.* ⲥⲁⲓ).
ⲥⲱⲓ *M.* ni الماجور Ahenum, Caldare, Lebes *Kir.* 150. *inter suppellectilem domesticam, ubi etiam legitur* ⲛⲓⲕⲁⲛⲓⲕⲟⲛ الماخور. *Tum pag.* 260. ⲛⲓⲥⲱⲓ الماجور Vinculum. *Graeca glossa* κανικον, *teste Dufresnio in Gloss. M. et I. Graec.* 574. *Idem notat ac* κάνιον, *vel* κάνειον, κάνειν, κανεῖν Canistrum, Vasculum ad usum convivii. *Vocem Arabicam a solis Aegyptiis usurpatam docet Sacy* (*Chrestom. Arab.* II, 268. 512. *prim. edit.*) *notare* Vas terra rubra confectum, neque gummi illitum, *tum* Vas florum. *Quare* ⲛⲓⲥⲱⲓ, *collato Thebano* ⲥⲱ, *erit* Vas testaceum ad usum convivii.
ⲥⲱⲟⲩ *M.* ni Generatio *Gen.* XXV, 13. *Matth.* I, 17. *Luc.* IX, 41. *a* ⲥⲟ Serere.

— ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲁⲓ Genealogia *I. Tim.* I, 4. *Tit.* III, 9.
— ⲟⲁⲁⲓ ⲉⲥⲱⲟⲩ Idem *Hebr.* VII, 6.
— ⲁⲧⲥⲁⲁⲓ ⲉⲥⲱⲟⲩ Genealogia carens *Hebr.* VII, 3.
ⲥⲏⲃ *T.* ⲉϥⲥⲏϭ ὀξὺς Acutus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 53. ⲉⲧⲥⲉϭ ὀξὺς *ibid. fol.* 71. ⲉⲥⲥⲏϭ ὀξία Acuta *ibid. fol.* 63. *Credo esse legendum* ⲥⲏⲣ.
ⲥⲟⲟⲃ *vide* ⲥⲱⲃⲉ.
ⲥⲱⲃ *M.* ἀσθενὴς Infirmus *Act* IV, 9. I. *Cor.* XII, 22. Miser *Psal.* XVI, 8. Pauper *Z.* 21. *Tuk.* 55. (*T.* ϭⲱϭ).
— ⲥⲱⲛ Idem *Z.* 55.
— ⲥⲉϭⲓⲱⲟⲩ Abiectus *Z.* 602. *not.* 13.
— ⲙⲉⲧⲥⲱϭ † ἀσθένεια Infirmitas *Rom.* VIII, 26. I. *Cor.* I, 27. II. *Cor.* XI, 30.
— ⲉⲣⲉⲁϭⲓϩⲏⲧ Esse infirmo corde, ὀλιγᾶν Pavere, Trepidare *Psal.* XXVI, 1.
— ⲙⲉⲧⲥⲁϭⲓϩⲏⲧ † Ignavia *Z.* 602. *not.* 13.
— ⲙⲉⲧⲥⲁϥϩⲏⲧ † Idem *Z.* 602. *not.* 13.
ⲥⲁⲃⲓ *vide* ⲥⲱϭ.
ⲥⲉⲃⲓⲱⲟⲩ *vide* ⲥⲱϭ.
ⲥⲱⲃⲓ *M.* † Folium *arboris Gen.* III, 7. VIII, 11. *Matth.* XXIV, 32. Folium chartae *Kir.* 346. Folium, Epistola *Kir.* 330. (*T.* ϭⲱϭⲉ).
— ⲗⲁⲥⲱϭⲓ Multa habens folia, Frondosus *Levit.* XXIII, 40.
— ⲉϥⲥⲱϭⲓ ⲉϭⲟⲗ Folia emittere *Marc.* XIII, 28.
— ϭⲓⲥⲱϭⲓ ἐπιφυλλὶς Pampinus, Racemus *Rossi* 322.
ⲥⲱⲙⲃⲉ *T.* Transcendere, Superare *Z.* 465. sol ⲉϥⲥⲱⲙϭⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉ transcendit coelum *Z.* 451. *not.* 1. Lux ⲉⲧⲉ ⲙⲉⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲥⲟⲟϭⲉϥ quam nemo, *vel* nihil superat *Ming.* 288. ⲉϥⲥⲟⲟϭⲟⲩ transcendit, superavit ea. *Tum* Elevare, Extollere, *sic* doctrinae ⲛⲥⲱⲙϭⲉ extollentes animum supra aërem, ut contempletur *Z.* 529.
ⲥⲃⲃⲟⲩ *T.* ⲛⲥ ἀνθρὰξ Carbo *Sir.* XI, 32. *Z.*

412. 462. *collato Job.* XLI, 21. τέρρα Cinis *Sap.* 52. (*M.* ϫεϧc).

— ϫεϧϧες *T.* Idem *Prov.* XXVI, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.

— ϫαιϧες *T.* Idem *Z.* 331.

— ϫηϧϧες *B.* Idem *Z.* 148.

ϪϬΒϹⲁ *vide* ϫεϧιλ.

ϪϬΒΗⲁ *T.* ος ζιβύνη Lancea, Jaculum ferreum *Jerem.* VI, 23. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 113. ϰωπϲ ⲉⲡ ϱεπϫεϧιλ ⲡτωρ Pungere, Ferire iaculis acutis *Z.* 653. Dictum acutum *Z.* 657.

— ϫεϧϭλ ος τοξον, τοξαριον القوس, الرملج Arcus, Lancea *Cod. Par.* 44. *fol.* 57.

ϪΒΙΗ *T.* ne Macula, Vitium, *Sup.* 705. *Sir.* XX, 24. *Ming.* 206. *Z.* 209. 434.

— ⲁⲧϫϧιⲛ Immaculatus *Fragm.* 427. *Cod. Par.* 44. *fol.* 33. 48.

— ⲁⲛⲁϫϧιⲛ ἄμωμος Immaculatus *Num.* XIX, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

ϪΟΥΒΟΥΡϬ *T.* Vicus Nomi Antinopolitani *Z.* 547. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* I, 287.

ϪϬΒΡΟΥⲆΟΗΗΗ *M.* Vicus Ægypti inferioris prope Sais *Z.* 109. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 221.

ϪϬΒΡΟΥϬΗϬϬΗΗ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Nomo Arbati *Champ. ibid.* II, 257.

ϪϬΒϹ *vide* ϫωϭϲ.

ϪϬΒϹ *M.* ⲡⲓ ἄνθραξ Carbo *Psal.* CXIX, 4. CXXXIX, 10. *Rom.* XII, 20. Lapis carbunculus *Gen.* II, 12. ⲓⲱⲧ Ærugo *Ezech.* XXIV, 6. 11. Morbus ex carbone *Kir.* 435. (*T.* ϫϧϧεϭ).

ϪⲰⲂϬ *M.* Inclinare, ϫⲁϭϲ ϫⲱ Inclinare caput *Z.* 100. 602. *not.*

— ϫⲁϭϲ Idem *cum suff. Marc.* I, 7.

— ϫεϭϫⲱ ος Inclinatio capitis *Rit. Myst.* 268.

ϪΗΒϬΒΟΥΤ *M.* ος Upupa *Deut.* XIV, 17. *vide Rossi* 316.

ϪⲀⲂⲀϪΙΒ *M.* Pilosus, Setosus *Satyrus Z.* II. *Rossi* 309.

ϪⲀϨ *T.* Percutere, ϫⲁϰ ⲛⲡⲉϫϧⲓϫ χρότησον τῇ χειρὶ percute, plaude manibus *Ezech.* VI, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. ϫⲁϰ ⲛⲡⲉⲧⲉⲛϧⲓϫ plaudite manibus *ib. fol.* 99. ⲉⲥϫⲁϰ ⲉⲡ ⲡⲉϭϧⲓϫ plausit manibus suis *Pap.* III, 83. (*M.* ϭⲁϰ percutere).

ϪⲀϨ, ϪϬϨ, ϪΗϨ, ϪΟϨ *vide* ϫωϰ.

ϪⲰⲰϨ, *et saepius* ϪⲰⲰϨ ϬⲂϬⲗ *T. B. M.* ϪⲰⲰϨ ϬⲂⲀⲗ *B.* Perficere, Finire, Absolvere *Gen.* II, 2. *Sir.* XXIII, 20. *Luc.* IX, 31. *Act.* XII, 25. *Z.* 15. 163. *Q.* 244. Implere, Complere *Act.* II, 28. XIII, 32. Perfici, Compleri, Impleri, Absolvi *Gen.* II, 1. *Matth.* XIII, 35. *Luc.* XII, 50. XXII, 16. *Joh.* XII, 38. XVII, 12. *Act.* VII, 23. 30. *Q.* 246. Initiari, Consecrari *Num.* XXV, 3. 5. Mori *Z.* 47. 60. 127. 343. 353. ⲉⲕⲉϫⲱϰ ⲉⲃⲟⲗ Perfectus esto, *modus salutationis, vel augurii, quasi* Vale *Z.* 273.

— ϫⲁϰ, *et saepius* ϫⲁϰ ⲉⲃⲟⲗ, *vel* ⲉⲃⲁⲗ *B.* Perficere, Ad perfectionem adducere *Z.* 160. 163. 165.

— ϫⲉϰ, *et saepius* ϫⲉϰ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B.* Perficere, Finire, Absolvere *Psal.* XIX, 5. *Matth.* III, 15. *Rom.* XIII, 8. *Hebr.* VII, 19. *Z.* 161. 342. Implere, Complere I. *Cor.* XVI, 17. ⲁⲧϫⲉϰ ⲟⲧⲣⲟⲙⲡⲉ transegerunt annum *Pap.* V, 84.

— ϫⲉϰⲧ *M. Forma cum suffixo* ος, *sic* ⲁⲩϫⲉϰⲧⲟⲩ perfecit ea *Deut.* XXXI, 1.

— ϫⲉϰⲧⲟⲩ *M.* Idem ac ϫⲉϰ, *sic* ⲁⲩϫⲉϰⲧⲟⲩⲩ ⲉⲃⲟⲗ Perfecit, Finem imposuit *Deut.* XXXI, 24. XXXII, 45.

— ϫⲏϰ, *et saepius* ϫⲏϰ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B.* ϫⲏϰ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Perficere *Levit.* XXIII, 22. *Rom.* XIII, 8. Perfici, Absolvi, Perfectus esse *Luc.* IV, 13. I. *Joh.* IV, 18. *Z.* 114. 157.

Impleri, Plenus, Repletus esse *Gal.* v, 14. *Z.* 146. 165.

— ϫοκ εϧολ *M.* Perficere, Consummare *Levit.* xxiii, 39.

— ϫωκ, *et saepius* ϫωκ εϧολ *T. M.* n. Perfectio, Finis *Marc.* xiii, 7. *Act.* xxi, 26. *Col.* iii, 14. *Hebr.* vii, 11. I. *Petr.* iii, 8. *Z.* 248. Plenitudo I. *Cor.* x, 26. Numerus completus *Z.* 247. ϣⲁ ⲛϫωκ ⲛ̄ⲥⲁϣϥ ⲛ̄ⲣⲟⲟϯ usque ad septem dies completos *Ming.* 267. Mors, Obitus *Z.* 69. 94. — ϩⲙ̄ ⲟⲩϫωκ εϧολ *T.* Perfecte, Prorsus, Omnino I. *Petr.* i, 13. *Fragm.* 306. *Z.* 269. 377. ϩⲉⲛ ⲟⲩϫωκ εϧολ *M.* Prorsus, Omnino *Z.* 55.

— ϫοκ *T. M.* Extremitas, Finis, Vertex *Z.* 478. ϫοκ ⲛ̄ⲧⲁⲡⲉ Vertex capitis *Z.* 528.

— ⲉⲧϫⲏⲕ εϧολ *T. M. B.* Perfectus *Matth.* v, 48. *Rom.* xii, 2. *Hebr.* xii, 23. *Z.* 160.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧϫⲏⲕ, *et* -ϫⲏⲕ εϧολ *T. M. B.* Perfectus, a, i, ae *Gen.* vi, 9. *Levit.* xxv, 11. *Joh.* xvi, 24. *Joh.* xvii, 13. 23. Plenus, a, i, ae *Exod.* iv, 6. *Sap.* 114. *Act.* vi, 3. 5. *Z.* 579.

— ⲁⲧϫⲱⲕ *T.* ἄπειρος Infinitus *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.

— ⲣⲉϥϫωκ *M.* Perfector, Adimplens *Hebr.* xii, 2.

— ⲣⲉϥϫωκ εϧολ *T.* Idem *Hebr.* xii, 2.

— ⲃⲓⲧϫωκ εϧολ *T.* τ. Perfectio *Z.* 227.

ϪΚΟ εϧολ *M.* Perficere *pro* ϫοκ εϧολ *Z.* 604. *not.*

ϪⲰⲔⲒ *M.* Caedere, Percutere *Deut.* xxi, 4. 6. (*T.* ϫⲱϫⲱⲕⲉ).

ϪⲰⲰⲔϬ *T.* Caedere, Percutere, ⲙⲁⲥⲧⲓⲅ ⲉϥϫⲱϫⲱⲕⲉ Flagrum percutiens *Z.* 656. (*M.* ϫⲱⲕⲓ).

— ϫⲱϫⲱⲕⲉ π. البغز Percussio fustis *Cod. Par.* 44. *fol.* 90.

ϪⲀⲔⲞⲦⲀ *vide* ϫⲁϫ Passer.

ϪⲀⲔⲀⲨ, ϪⲀⲔⲈⲨ, ϪⲈⲔⲈⲨ *vide* ϫⲱⲕⲉ.

ϪⲰⲔⲈ *T.* Lavare, Lavare se *Pan.* 179. 181. *Z.* 513. 567. 575. Lavare fricando *Z.* 627. Lotus esse *Tuk.* 539.

— ϫⲱⲕⲉⲉ, *et* ϫⲟⲕⲉⲉ *M.* Lavare, Lavare se *Exod.* ii, 5. xxix, 4. *Num.* xix, 8. *Pan.* xlvii. Lavari, Lotus esse *Hebr.* x, 22.

— ϫⲟⲕⲁ *T. M.* Idem *forma cum suff. Act.* ix, 37. xxii, 16. *Apoc.* i, 5. *Ming.* 89. 140.

— ϫⲁⲕⲁⲁ *B.* Lavari, Purgari *Z.* 164.

— ϫⲁⲕⲉⲁ *B.* Lavare *Z.* 146.

— ϫⲉⲕⲁⲁ *T.* Idem *Z.* 321. *Tuk.* 270.

— ϫⲉⲕⲉⲁ *M.* Idem I. *Cor.* vi, 11.

— ϫⲱⲕⲁⲁ *T.* n. Lavacrum *Z.* 218.

— ϫⲱⲕⲉⲁ *M.* ni Idem *Tit.* iii, 5.

— ⲉⲧϫⲟⲕⲁⲁ *T.* Loti, Madidi *Z.* 395.

— ⲙⲁⲡϫⲱⲕⲉⲁ *M.* ni Lavacrum *Pan.* xlviii, *Z.* 580. *not.*

ϪⲞⲔⲢ *M.* Acrem, Sapidum reddere *Z.* 75, *ubi opponitur* ⲧⲱ ⲗⲟϥ Insipidus, Fatuus esse.

— ϫⲟⲕⲣ *T.* Acer, Sapidus esse, ⲡⲉⲣϣⲁⲡⲉ ⲉⲕϫⲟⲕⲣ ⲉⲛⲁ ⲡⲉϣⲁⲟⲩ ⲛⲁⲡⲉϫⲥ esto sapidus in sale Christi *Z.* 303.

— ⲉⲧϫⲟⲕⲉⲣ *M.* Acres *epistolae Z.* 34.

ϪⲞⲔⲢ *vide* ϫⲉⲕⲉⲣ, *et* ϫⲱⲕⲣ.

ϪⲰⲔⲢ *T.* Igne purgare, et temperare *metalla*, *ita Zoëga* 427. *not.* 49. *Collato* ϫⲉⲕⲉⲣ, *in quo* degustandi *idea latet, equidem verterem* Degustare, *seu* Explorare metalla.

— ϫⲟⲕⲣ Idem *cum suffixo Z.* 427. *not.* 49.

ϪⲒⲔⲢⲒⲤ *M.* ni النمر Pardus, Leopardus *Kir.* 164. *Vide* ϫⲥⲣⲓⲥ.

— ϫⲓⲕⲣⲓⲥ *T.* or الفهد Lupus Cervarius *Cod. Par.* 44. *fol.* 121.

ϪⲘⲔⲤ *T.* Praetexere, Marginare *ita Z.* 488. *not.* 14.

ⲬⲤⲔⲀⲤ, ⲬⲤⲔⲤⲤ *vide* ⲭⲉ Dicens.

ⲬⲞⲔⲤⲓ *M.* ⲛⲓ Crepitus ventris *Kir.* 160.

ⲬⲤⲔⲦ *vide* ⲭⲱⲕ.

ⲬⲞⲔⲤⲒ *T.* ⲛ. *κέντρον* Stimulus *boum Sir.* XXXVIII, 25. *Z.* 637.

ⲭⲟⲕⲥⲏ *M. dimin.* Reg. V. 12. ⲭⲟⲟⲕⲉϥ Idem *Z.* 501. 601. 603.

ⲬⲤⲔⲉ *M.* Mordere *Act.* XXVIII, 3. *Apoc.* IX, 5. *Kir.* 481. ⲭⲟⲕ² *Amaj* V. 19. IX. 5.

— ⲉϥⲭⲟⲕⲉ Mordens *Apoc.* IX, 5.

ⲬⲀⲒⲬⲞⲔ *vide* ⲭⲟⲕⲭⲉⲕ.

ⲬⲤⲔⲬⲒⲔ *T.* ⲉⲛ *σκύπος* Culices *Sap.* 1036.

ⲬⲤⲔⲬⲰⲔ *T.* Perficere, Expolire *Z.* 489. *not.* 23. *duplicatum* a ⲭⲱⲕ Perficere.

ⲬⲞⲔⲬⲤⲔ *T.* Obloqui, Obtrectari, ⲉϥⲭⲟⲕⲭⲉⲕ ⲛⲁⲛⲟⲛ يلغزنا obloquitur nobis *Cod. Par.* 44. *fol.* 120.

— ⲭⲟⲕⲭⲉⲕ ⲛ. *ἰρίζειν, ἰριδισμός* Irritatio, Provocatio, Rixa *Sir.* XXXIV, 30. II. *Cor.* XII, 20. (*in Z.* 516.) *Cod. Par.* 44. *fol.* 76.

— ⲭⲁⲕⲭⲉⲕ ⲉⲛ *ἰρίζειαι* Altercationes II. *Cor.* XII, 20.

— ⲣⲉϥⲭⲟⲕⲭⲉⲕ Provocator, Altercator *Sir.* XXVIII, 14.

ⲬⲂⲁⲗ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

ⲬⲂⲁⲗ *M.* ⲛⲓ Ramus *Levit.* XXIII, 40. *Matth.* XIII, 32. XXI, 8. *Rom.* XI, 16. Ramorum divisio, partitio *Num.* VIII, 4.

— ⲗⲁⲭⲁⲗ Multos habens ramos, Frondosus *Deut.* XII, 2.

ⲬⲤⲁⲗ *vide* ⲭⲱⲗ.

ⲬⲤⲀⲗ *M.* Induere, ⲭⲉⲗ ⲟⲩⲛⲟⲧ Induite vos I. *Petr.* IV, 5. (*Affine* ⲭⲟⲗⲉ, *T.* ⲥⲗ).

— ⲭⲱⲗ Amicire, Involvere *fasciis, vel alia re cadaver Z.* 13. 134. *Pan.* CLXXIII.

— ⲉϥⲭⲏⲗ Indutus, Amictus *Marc.* XVI, 5. Cinctus, Circumdatus *Marc.* XIV, 51.

— ⲉⲧⲭⲏⲗ Amicti, Cincti *Apoc.* VII, 9. *περιβε βλημένοι Baruch* VI. 12.

ⲬⲒⲒⲀ *vide* ⲭⲉⲗ.

ⲬⲞⲀ Cepa *vide* ⲙⲭⲱⲗ.

ⲬⲞⲀ *M.* ⲟⲩ Foramen *Z.* 125. (*Affine* ⲭⲟⲗ).

— ⲟⲩ ⲛⲓⲭⲟⲗⲭⲟⲗ Crebris foraminibus pertusus esse *Z.* 125. *Rossi* 318.

ⲬⲞⲗ *M.* ⲟⲩ Fluctus *Exod.* XV, 8. *Matth.* XIV, 24. *Marc.* IV, 37.

— ⲉⲣⲭⲟⲗ Jacere, Elevare fluctus *Z.* 125.

— ⲉⲧⲉⲣⲭⲟⲗ Jacens, Elevans fluctus *Pan.* CLVIII.

ⲬⲞⲗ *M.* ⲟⲩ *λάγανον* Laganum, Placentae species, ⲟⲩⲭⲟⲗ ⲡⲗⲁⲕⲉⲛⲧ *λάγανον ἀπὸ τηγάνου* II. *Reg.* VI, 19.

ⲬⲞⲩⲤⲀ *M.* ⲛⲓ Festuca *Rossi* 321. *Z.* 646.

ⲬⲰⲘⲀ *vide* ⲭⲉⲗ.

ⲬⲰⲘⲀ *M.* Retrahere se, Retrahi *Pan.* LXXVII. (*T.* ϭⲱⲗ Reverti).

— ⲭⲉⲗ Negare, Abnegare I. *Tim.* V, 8.

— ⲭⲱⲗ ⲉϭⲟⲗ Negare, Abnegare *Gen.* XVIII, 15. *Matth.* X, 33. XXVI, 34. 70. *Marc.* VIII, 34. XIV, 30. Repellere *Act.* VII, 27. 35.

— ⲭⲟⲗ Idem *cum suffixis Marc.* XIV, 30.

— ⲭⲉⲗ ⲉϭⲟⲗ Idem *Tit.* II, 12.

— ⲡⲓⲭⲱⲗ ⲉϭⲟⲗ Negatio *Kir.* 70.

— ⲉⲧⲭⲱⲗ ⲉϭⲟⲗ Negans I. *Joh.* II, 22.

ⲬⲂⲁⲞ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

ⲬⲂⲁⲞ *M.* Deponere apud aliquem, Concredere, Commendare I. *Tim.* VI, 20. Constituere *Z.* 95. (*T.* ϭⲁⲗⲱ).

— ⲭⲁⲗⲉ Idem *Kir.* 297. *Luc.* XII, 48. *ubi pro* ⲉⲧⲁⲧⲭⲁⲗ ⲉⲟⲩⲁⲓⲛⲉ *lege* ⲉⲧⲁⲧⲭⲁⲗⲉ ⲟⲩⲁⲓⲛⲉ, *quemadmodum legit auctor Scalae Magnae cit. loc.*

— ⲭⲁⲗⲱ Idem *cum suff. Levit.* VI, 4.

— ⲭⲉⲗⲱ Idem *cum suff.* ⲁ...ⲭⲉⲗⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟⲓ quae deposuit apud me, commendavit mihi *Exod.* XXII, 8.

ⲬⲂⲁⲞⲰ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

ⲬⲤⲀⲞ *B.* Urere, Accendere *Q.* 235. Uri, Comburi *Z.* 148. (*T.* ⲭⲉⲣⲟ).

— ⲉⲣⲭⲉⲗⲛⲟⲩⲧ Accensus *Z.* 148.

ⲬⲤⲀⲰ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

ⲬⲈⲈⲀⲄ *vide* ⲭⲱⲱⲗⲉ.

ⲬⲰⲒⲀⲒ *M.* Habitare uti hospes, Hospitari, Habitare *Gen.* xii, 10. *Psal.* lv, 6. *Act.* xxi, 16. *Z.* 61. 74. 108. — *Tum significatione sumta a* ⲭⲁⲗⲟ Deponere, Commendare I. *Tim.* i, 18. I. *Petr.* iv, 19. (*T.* ϭⲟⲓⲗⲉ).

— ⲭⲁⲗⲛⲟⲧⲧ Hospitari *Act.* x, 6. 18.

— ⲭⲱⲗⲓ ⲛⲓ ⲡⲁⲣⲁⲑⲏⲕⲏ Depositum II. *Tim.* i, 12. 14.

— ⲙⲁⲛⲭⲱⲗⲓ ⲙ Locus incolatus, in quo quis peregrinatur *Gen.* xxviii, 4. *Kir.* 247.

— ⲣⲉⲙⲛⲭⲱⲗⲓ Hospes, Peregrinus, Advena *Gen.* xvii, 8. *Levit.* xxv, 6. *Deut.* xiv, 21. *Eph.* ii, 19.

— ⲉⲣⲣⲉⲙⲛⲭⲱⲗⲓ Peregrinus, Advena esse *Gen.* xv, 13. xxi, 23. xxxv, 27. *Exod.* xii, 40. Habitare uti hospes, Hospitari *Act.* vii, 29.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛⲭⲱⲗⲓ † Incolatus I. *Petr.* i, 17. *Tuk.* 32.

— ⲭⲓⲛⲭⲱⲗⲓ ⲛⲓ Idem *Exod.* xii, 40. *Zach.* ix, 12.

ⲬⲰⲰⲘⲀϬ *T.* Colligere uvas, fruges, fructus, Vindemiare *Sir.* xxx, 24. *Ming.* 143. *Z.* 214. 547. 557. *not. Tuk.* 446.

— ⲭⲉⲉⲗⲉ Idem *Ming.* 266. *Z.* 456. *not.* 472. *n.*

— ⲭⲱⲱⲙⲉ n. Vindemia *Sir.* xxiv, 27. *Z.* 501. 512. *not.* Putatio *Ming.* 146.

— ⲣⲉϥⲭⲱⲱⲙⲉ Praedo *Z.* 472. *not.* 11.

ⲬⲞⲀⲂⲒ *M.* ⲟⲩ Pala qua panes in fornacem mittuntur *Kir.* 132, *ubi male scribitur* ⲉⲭⲟⲗⲃⲓ.

ⲬⲈⲀⲂⲂⲈ *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Pemge ad septentrionem urbis Pankoleus *Z.* 24. *Pan.* cxc. *Champ. l'Egyp. sous les Phar.* i, 309.

ⲬⲈⲀⲢ, ⲬⲞⲀⲢ *vide* ⲭⲱⲗⲣ.

ⲬⲰⲀⲢ *T. M.* Extendere شبع *Cod. Paris.* 44. *fol.* 90. 104. Submergere *Exod.* xv, 4. Submergi II. *Petr.* iii, 6. *Z.* 330. Sagittare *Z.* 489. *not.* (*Affine* ⲭⲱⲗⲕ *quocum significationes permutat*).

— ⲭⲉⲗⲣ *T.* Extendere *pannos* *Z.* 506. *n.* 15.

— ⲭⲱⲗⲣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲟⲧ الشبع Extensio *Cod. Par.* 44. *fol.* 59. ⲉⲡ ⲟⲧⲭⲱⲗⲣ ⲉⲃⲟⲗ diffuse *Z.* 534.

— ⲉⲧⲭⲟⲗⲣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Extensus *Pan.* 191.

— ⲉϥⲭⲟⲗⲣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Tensus, Extensus *Ming.* 290.

— ⲭⲱⲗⲣ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Praecipitare, Deiicere *Luc.* iv, 29.

ⲬⲈⲀⲢⲔⲈ *M.* ⲛⲓ Cimices البق *Kir.* 173.

ⲬⲀⲀⲄ *T.* ⲟⲧ ἐπιφυλλὶς Racemus, Pampinus *Judic.* viii, 2. (*in Cod. Par.* 44. *fol* 108.) *Z.* 440. *not.* 512. *not.*

— ⲭⲉⲗⲗⲉ Idem *Rossi* 313.

ⲬⲘⲈⲘⲀ *M.* Orbis, Rota, qua rei torquebantur, *ita coniecit Rossius* 310. *Equidem, collato* ϭⲁⲗⲓⲗ, *credo esse* Rotam *potissimum aquariam.*

ⲬⲒⲀⲀⲒⲔ *T.* n. *κάδιον* Pera, Pera pastoralis I. *Reg.* xvii, 49. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.(b)

ⲬⲘⲀⲒⲰ *M.* ⲛⲓ الفراريج Pullus gallinaceus *Kir.* 169.

ⲬⲈⲀⲰⲒ *M.* † Colostrum, Lac primum *Z.* 647. *not.* 39.

— ϭⲓⲭⲉⲗⲁⲓ Sugere, Sumere colostrum *ibid.*

ⲬⲀⲰⲒ *B.* ⲟⲧ Impedimentum, Offendiculum *Z.* 153. 154. (*T.* ⲭⲣⲟⲛ).

— †ⲭⲗⲁⲛ Impedimentum ponere *Z.* 154.

ⲬⲞⲀⲄⲈ, *vel* ⲬⲞⲞⲀⲄⲈ *T.* n. Tinea *Matth.* vi, 19. 20. *Z.* 416. *not.* 456. *Pap.* iv, 113.

— ⲃⲭⲟⲟⲗⲉⲉ Corrumpi, Erodi *quasi a tinea* *Pap.* v, 86.

ⲬⲀⲘⲒⲞⲨⲦ *vide* ⲭⲱⲙⲓ.

ⲬⲈⲀⲘⲒⲞⲨⲦ *vide* ⲭⲉⲗⲁ.

ⲬⲈⲀⲰϤ *T.* ⲡⲉ Caminus *Z.* 556. *ubi componitur cum* ⲧⲣⲓⲣ Fornax.

(a) ⲬⲞⲖⲈ *T.* τ. ἐκφυσητὴς *Leg.* quo olum infundebat in lucernam *Zach.* IV. 2, *quo infra* v. 12. *interpretatur* ⲭⲟⲗⲉⲉ *quod vide in* ⲭⲱⲗⲉ

(b) ⲭⲓⲗⲗⲉⲉ *T.* n. *lera I. Reg.* XVII. 40. 49.

ⲪⲞⲖϤ *M.* ni *παραβέμα, vel περιβέμα* Additamentum, Repositorium, Pluteus *Exod.* xxxviii, 22. 23. *scribitur* ϫⲟⲗⲉϥ *Exod.* xxxix, 9.

ⲪⲞⲖϤⲀⲢ *M.* ni الشلبا Oxyringus *Kir.* 171. *ubi pisces recensentur. Lege* شلبه Silurus mystus *piscis, et vide Forskal Descript.* xvi.

ⲪⲒⲖⲀϨ *vide* ϫⲟⲗϩ Amicire.

ⲪⲞⲖⲀϨ *T.* Minimus esse *Matth.* ii, 6. *Tuk.* 194. *Rossi* 318.

ⲪⲞⲖⲀϨ *M.* Amicire, Inducere, Tegere *Gen.* xxxviii, 14. *Deut.* xxii, 12. *Luc.* xxiii, 11. *Joh.* xix, 2. *Act.* xii, 8. ⲁⲓϫⲟⲗⲉⲧ ⲙⲙⲟⲥ illâ me amicivi *Z.* 15. ⲡⲧⲁϫⲟⲗⲉⲧ ⲙⲙⲟϥ ut eo amiciam me *Gen.* xxviii, 20. — Amictus, Indutus esse *Apoc.* xvii, 4. (*Affine* ϫⲉⲗ).

— ϫⲱⲗϩ ⲟⲩ *περιβόλαιον* Amictus *Psal.* ciii, 6. ⲉⲃⲟⲥ ⲛ̄ⲧⲟⲗϩ *περιβόλαιον* vestis qua quis se involvit *Exod.* xxii, 27.

— ⲉⲧⲧⲟⲗϩ Amicitus, Indutus *Ezech.* x, 2. 6.

— ⲉⲥⲧⲟⲗϩ Amicta *Apoc.* xii, 2.

— ⲉⲧⲧⲏⲗϩ Amicitus, Indutus *Apoc.* xviii, 16.

ⲪⲰⲖⲀϨ *vide* ϫⲟⲗϩ Amicire.

ⲪⲰⲖⲀϨ *T.* Putare, Amputare frondes *Pan.* 261. *ubi cum suffixo est* ϫⲟⲗϩ (*Affine* ϫⲱⲱⲗⲉ).

— ϫⲱⲗϩ n. *περικοπή* Putatio, Amputatio *frondium Jerem.* xi, 16. *in Z.* 439. *not.*

ⲪⲰⲖⲀϨ *T.* *ἐξαντλεῖν* Haurire *Aggae.* ii, 17. *apud Rossi* 322.

— ϫⲟⲗϩⲉ ⲟⲩ *ἀπαρυστρίς* Haustrum, Infusorium *Zach.* iv, 2. 12. *apud Rossi* 322.

ⲪⲈⲖⲀϨⲒⲤ *T.* *ἀσθμαίνειν* Anhelare *Sir.* xxxiv, 19. لهث Linguam exerere prae lassitudine *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.

— ϫⲉⲗϩⲏⲥ ⲛⲉ Anhelitus difficilis *Z.* 227. 548.

ⲪⲞⲖϩⲤ *vide* ϫⲱⲗϩ Haurire.

ⲪⲈⲖⲀⲤⲦⲞ *T.* τ. Tormenti species *Z.* 298. ego sum homo ⲉⲓⲉⲡ ⲟⲧϫⲗⲁⲥⲧⲟ ⲉⲥⲱⲟⲩⲉ ⲱⲁ ⲛⲁⲙⲟⲧⲉ qui sum in barathro? fovea? profunda usque ad collum meum.

ⲪⲰⲖⲀϪ *T.* *M.* *κολλᾶσθαι* Agglutinari, Adhaerere *Psal.* xxi, 15. xliii, 25. lxxi, 8. cxviii, 25. Capi, Comprehendi *Z.* 416. *not.* 492. *περικολλᾶσθαι Agglutinari II. Reg.* xviii. 9.

— ϫⲱⲗϫ *T.* Viscus, *cui aves agglutinantur Z.* 416. *not.*

ⲪⲈⲖⲀϪⲞⲨ, *vel* ⲪⲈⲖⲀϪⲞⲨ *M.* *νυκτερίς* Vespertilio *Levit.* xi, 19. *Deut.* xiv, 18.

ⲪⲈⲖϪⲀ *T.* *φράσσειν* Sepire *Sir.* xxviii, 24. *Z.* 590.

— ϫⲟⲗϫⲗ Idem *Sir.* xxxvi, 25.

— ϫⲟⲗϫⲗ n. *φραγμός* Sepes, Sepimentum, Claustrum *Marc.* xii, 1. *Eph.* ii, 15. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16. *tum fol.* 11. 22. *Fragm.* 311. *vide Q.* 235. *φραγμὸς Psal.* lxxix. 3. *in Cod. Borgiano.*

— ϫⲉⲗϫⲉⲗ *B.* Idem *Q.* 235.

— ϫⲱⲗϫⲉⲗ *T.* Idem *Q.* 304.

ⲪⲈⲖϪⲰⲘ *M.* Arefacere, Exsiccare *Num.* xi, 32. Guttatim effundere *Levit.* v, 9. (*T.* ⲟⲗⲃⲟⲗ).

— ϫⲉⲗϫⲱⲗ ⲟⲩ *ψυγμός* Exsiccatio *Num.* xi, 32.

ⲪⲞⲖϪⲀ *vide* ϫⲗϫⲗ.

ⲪⲞⲖϪⲞⲖ *vide* ϫⲟⲗ Foramen.

ⲪⲞⲨ *M.* Invenire *Gen.* xxxviii, 20. *Levit.* xiv, 30. I. *Cor.* iv, 2. *Z.* 16. 20. ⲉⲁϥϫⲉⲙ ⲟⲛⲛⲟⲩ Qui accidit vobis I. *Petr.* iv, 12. (*T.* ⲃⲱ). *Praefigitur radicibus, hinc* ϫⲉⲙ†ⲛⲓ, ϫⲉⲙⲱⲁⲓ, ϫⲉⲙⲛⲩⲓⲛⲓ *etc., quae vide ad* †ⲛⲓ, ⲱⲁⲓ, ⲩⲓⲛⲓ *etc.* [*T.* ὁπ]

— ⲭⲓⲙⲓ Invenire *Exod.* v, 11. *Matth.* vii, 7. *Z.* 13. 14.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲭⲓⲙⲓ † *ἀπορία* Penuria, Inopia *Deut.* xxviii, 22.

— ⲙⲉⲧⲭⲓⲙⲓ † Inventio *Kir.* 58.

— ⲣⲉϥⲭⲓⲙⲓ Inventor *Rom.* i, 30.

ϫοϣ *M.* † Vis, Vires, Robur, Potentia, Fortitudo *Gen.* xlix, 3. *Exod.* ix, 16. xv, 6. *Psal.* xvii, 32. ϩϵⲛ ⲧϵϫοϩ pro viribus meis *Gen.* xxxi, 6. — Copiae, Exercitus *Gen.* xxvi, 26. *Exod.* xiv, 28. *Num.* xxxi, 48. — ⲧϫοϩ ⲛⲛⲓϭϧⲉⲓ Virtus litterarum, Litteratura *Z.* 108. — *Plural.* ⲛⲓϫοϩ Virtutes, Mira gesta *Z.* 33. (*T.* ϭοϩ).

— ⲁⲧϫοϩ Debilis, Impotens *Luc.* xiv, 13. 21. *Act.* xiv, 7. *Rom.* xv, 1. *ubi scribitur* ⲁⲧϫⲙⲙ. — Impossibilis *Luc.* i, 37.

— ⲉⲣⲁⲧϫοϩ Impotens esse, Impossibilis esse *Gen.* xviii, 14. *Levit.* xxv, 35. *Deut.* xvii, 8. Pauper esse *Levit.* xxv, 47.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϫοϩ † Impossibilitas *Matth.* xix, 26. *Marc.* x, 27. *Hebr.* vi, 4.

— ⲣⲉⲙⲛϫοϩ *δυνάστης* Potens, Vir fortis, Heros *Act.* viii, 27. *Psalt.* 486. *Z.* 73. 75.

— †ϫοϩ Robur addere, Confortari, Roborare *Exod.* xv, 13. *Deut.* xxxii, 43. *Pan.* xliii

— ϥϫοϩ Potentia *cum* ϥ *potentiali, hinc sunt,*

— ⲟⲧⲟⲛ ϥϫοϩ Posse, ⲟⲧⲟⲛ ϥϫοϩ ⲙⲙⲟⲓ, *vel* ⲙⲙⲟϥ, *vel* ⲙⲙⲁⲩⲧⲉⲛ est potentia mihi, *vel* ei, *vel* vobis, *scilicet* Possum, Potest, Potestis *Matth.* vi, 27. ix, 28. xii, 34. ⲟⲧⲟⲛϥϫοϩ ⲙⲁϥ† potest Deus II. *Cor.* ix, 8. ⲟⲧⲟⲛϥϫοϩ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ potest aliquis *Matth.* xii, 29. ⲟⲧⲟⲛϥϫοϩ ⲛⲛⲓϣⲏⲣⲓ possunt filii *Matth.* ix, 15.

— ⲙⲙⲟⲛ ϥϫοϩ Non posse, Fieri nequit *Z.* 62. 117. ⲙⲙⲟⲛϥϫοϩ ⲙⲙⲟⲕ, *vel* ⲙⲙⲟⲛ, *vel* ⲙⲙⲁⲩⲧⲉⲛ, *vel* ⲙⲙⲁⲩⲟⲩ Non potes, Non possumus, Non potestis, Nequeunt *Gen.* xliv, 26. *Matth.* v, 36. vi, 24. x, 28. ⲙⲙⲟⲛϥϫοϩ ⲛⲧⲉ ⲟⲩϭⲁⲕⲓ Nequit civitas *Matth.* v, 14. *vide* vi, 24. ⲙⲙⲟⲛϥϫοϩ ⲡⲟⲩϣϣⲏⲛⲓ Nequit arbor *Matth.* vii, 18. ⲙⲙⲟⲛϥϫοϩ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲣⲟϥ ipse non est potentior illo, non ei praevalet *Gen.* xxxii, 25.

— ϫⲉⲙϫοϩ Posse *Levit.* xxvi, 37. II. *Cor.* i, 4. Praevalere *Gen.* xxxii, 28. *Num.* xiii, 31. *Act.* xix, 16. Invalescere, Confortari *Luc.* xxiii, 5. 23. *Act.* ix, 18. *Col.* i, 11. *Constat ex* ϫⲉⲙ invenire, *et* ϫοϩ vis, robur.

— ϫⲉⲙϫⲱⲙ Idem, *rarius occurrit, quam* ϫⲉⲙϫοϩ *Z.* 67.

— ⲉⲧϫⲉⲙϫοϩ Potens *Psal.* xxiii, 8.

— ϫⲉⲙϫοϩ† Praevalere, Invalescere *Gen.* xlvii, 13. 20. *fortasse erratum pro* ϫⲉⲙⲛοϩ†.

— ϣϫⲉⲙϫοϩ Posse *Deut.* xvii, 15. *Luc.* ix, 40. I. *Cor.* iii, 1. *Z.* 34. 46. ⲛⲁⲓⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫοϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ quibus potentiores non estis, non praevaletis *Pan.* lxx.

ϫοⲩ *M.* $\frac{\pi}{\text{ϥ}}$. *λέβης* Lebes, Olla *Psal.* lix, 8.

ϫοⲩ *vide* ϫⲱϩ Liber.

ϫⲱⲩ *M.* ⲛⲓ Liber, Volumen *Deut.* xxviii, 58. 61. *Marc.* x, 4. *Joh.* xx, 30. Charta II. *Joh.* 12. ϫⲱϩ ⲛⲓϣϥ Lectionarium (liber lectionis *Z.* 64. 66. 67. 135. (*T.* ϫⲱⲱⲙⲉ).

— ϫοϩ Idem *Apoc.* i, 11. vi, 14.

ϫⲱⲩ *T. B.* ϭⲛ Generationes *Sir.* xvi, 27. xxiv, 33. xliv, 14. *Act.* xiv, 16. *Q.* 231.

ϫⲱⲩ *vide* ϭⲱϩ.

ϫⲩⲟ *T.* ⲛⲉ *σπόρος* Satio, ⲁⲧⲱ ⲡϫⲱⲱⲗⲉ ⲛⲁⲧⲁϩⲉ ⲛⲉⲓⲧ ⲁⲛⲉϫⲁⲓⲉ et vindemia assequetur sationem, *vel* tempus sationis *Levit.* xxvi, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 106.

ϫⲁⲩⲏ *T. M.* ⲧ. Tranquillitas *maris Matth.* viii, 26. *Matth.* viii, 26. *Marc.* iv, 39. *Luc.* viii, 24. *εὐδία* Serenitas, Coelum serenum *Sir.* iii, 15. (*in C. Par.* 44. *fol.* 118.) ⲧϧⲉ ⲟⲧϫⲁ- ⲙⲡ *εὐδία* Coelum serenum *Matth.* xvi, 2.

ϫⲓⲱⲓ *vide* ϫⲉⲙ.

ϫⲱⲱⲙⲉ *T.* ⲛⲉ Liber, Volumen *Matth.* xix, 7. *Act.* i, 20. vii, 42. *Apoc.* i, 8. Involucrum, Res convoluta *Z.* 538. (*M.* ϫⲱϩ).

— ϫⲱⲙⲉ *T.* Idem *Tuk.* 515.
— ϫⲱⲙⲓ *B.* π. Idem *Z.* 163.
ϪⲀⲘⲞⲦⲔ *M.* ⲡⲓ Camelus *Matth.* III, 4. XIX, 24. (*T.* ϭⲁⲙⲁⲧⲗ).
— ϫⲁⲙⲁⲧⲗⲓ ϩⲁⲛ Cameli *Gen.* XXIV, 10. 11. 14. 19.
— ⲙⲁⲛϫⲁⲙⲟⲧⲗ Camelarius, Pastor camelorum *Z.* 46. *vide* ⲙⲟⲛⲉ.
ϪⲞⲨⲰⲞⲒ, ⲠϪⲞⲨⲰⲞⲒ *M.* Mons ad occidentem Memphis *Champ. l'Ègypt. sous les Phar.* I, 149.
ϪⲨⲘⲘⲞ *B.* Octo *femin.* (*pro T.* ⲫⲙⲛⲛⲉ). *Hinc* ⲙⲉⲧϫⲙⲙⲛⲉ Decem et octo *femin. Z.* 367. *ille enim Codex maxime ad Basmuricam dialectum accedit.*
ϪⲤⲨⲘⲞⲦⲦ *M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta Sebennytus, Arabibus Samannud, in occidentali littore canalis Phatmetici sita; eam etiam sequiores Copti appellarunt ⲥⲉⲃⲛⲛⲛⲏⲧⲟⲩ *Z.* 30. *Pan.* LVIII. CXCIII. *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 192.
ϪⲨⲘⲔⲈ, *vel* ϪⲤⲨⲘⲔⲈ *T.* π. التفاح Pomus, Malum *Cod. Par.* 44. *fol.* 23. 189. *Perperam ib. fol.* 103. *scribitur* ϫⲉⲛⲏⲕⲉ *pro* ϫⲉⲙⲙⲏⲕⲉ (*M.* ϫⲉⲙⲫⲉⲕ).
— ϯϣⲱ ⲛϩⲉϫⲙⲙⲉⲕ Arbor pomi *Cod. Par.* 43. *fol.* 11.
ϪⲤⲨⲔ *M.* Tenebrae *Z.* 67. *pro* ϫⲉⲙⲕ.
ϪⲤⲨⲦⲀⲨ *M.* οἰωνίζεσθαι Augurari *Deut.* XVIII, 10.
— ϫⲉⲙⲧⲁⲩ ⲟⲩ μαντεῖα Divinatio *Deut.* XVIII, 14.
ϪⲤⲨⲪⲔⲈ *M.* ⲡⲓ Pomus, Malum *Gen.* XXX, 14. 15. 16. *Z.* 16. (*T.* ϫⲁⲙⲉⲕ).
— ϫⲓⲙⲙⲫⲉⲕ Idem *Gen.* XXX, 14.
— ϯϣⲱ ⲛϩⲉϫⲙⲙⲫⲉⲕ Arbor pomi, Malus *Not.* 239.
ϪⲒⲨⲪⲔⲈ *vide* ϫⲉⲙⲫⲉⲕ.
ϪⲒⲨⲪⲔⲈ, *et* ϪⲒⲒⲒⲪⲔⲈ *M.* ἀνεμόφθορος Vento corruptus, Vento adustus *Gen.* XLI, 6. 7. 24. *Rossius* 317. 318. *derivat a* ϫⲓⲛ *particula, quae in compositis vim et actionem designat, atque a* ϥⲉⲕ Ventus, Flatus *detorto a Semitico* פוח Flare, Spirare, *ut* ϫⲓⲙⲙⲫⲉⲕ *sit* a vento tactus, ictus. *Cui etymo fateor me suffragari non posse.*
— ϫⲱⲫⲉⲕ Idem *Gen.* XLI, 23.
— ϫⲓⲙⲙⲫⲉⲕ, *et* ϫⲓⲛⲫⲉⲕ ⲡⲓ ἀνεμοφθορία Corruptio quae fit a vento, Aredo *Deut.* XXVIII, 22. II. *Paral.* VI, 28. *Syr. Mt.*
ϪⲤⲨⲒⲒϪⲀⲒ *vide* ⲫⲁ Nasus.
ϪⲤⲨⲰⲞ *vide* ⲉⲟ Vultus.
ϪⲤⲨϪⲞⲨ, ϪⲤⲨϪⲰⲨ *vide* ϫⲟⲙ, *et* ϫⲟⲙϫⲉⲙ.
ϪⲞⲨϪⲤⲨ *M.* ψηλαφᾶν Contrectare, Palpare *Gen.* XXVII, 12. 21. 22. *Deut.* XXVIII, 29. *Luc.* XXIV, 39. (*T.* ϭⲟⲙⲃⲁ).
— ϫⲉⲙϫⲟⲙ Idem I. *Joh.* I, 1. *quod esse eratum crederem pro* ϫⲟⲙϫⲉⲙ, *nisi Z.* 121. *et Not.* 251. *occurreret* ϫⲉⲙϫⲱⲙ.
— ⲉϥϫⲟⲙϫⲉⲙ Palpans II. *Petr.* I, 9.
— ⲛϫⲟⲙϫⲉⲙ Palpabilis *Exod.* X, 21. *Hebr.* XII, 18.
ϪⲤⲨϪⲞⲨϯ *vide* ϫⲟⲙ.
ϪⲒ *vide* ϫⲉ Dicens.
ϪⲒⲒⲒ *M.* ἁπαλὸς εἶναι Tener esse *Gen.* XXXIII, 13. (*T.* ϭⲓⲛ, *Affine* ϫⲁⲛⲓ).
— ⲉⲧϫⲓⲛ ἁπαλὸς Tener, Mollis *Deut.* XXVIII, 54. 56.
— ⲉϥϫⲓⲛ Tener *Gen.* XVIII, 7. ἄπλαστος Simplex, Sincerus *Gen.* XXV, 27. Lenis, Non pilosus *Gen.* XXVII, 11.
— ⲉⲥϫⲓⲛ Laevis, Plana, Glabra *Ezech.* XXIV, 8.
— ⲉⲧϫⲓⲛⲓ Teneri *Gen.* XXVII, 9. Molles *Luc.* VII, 25. Laevi, Plani *Luc.* II, 5.
ϪⲒⲒ *M.* Particula, quae radicibus praefigitur, ut fiant Nomina Actionem, vel Actionis praesentiam denotantia, *sic* ϫⲓⲛⲁⲣⲉϩ Custodia, Actio custodiendi, ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲃ Operatio, Labor, ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲧ Navigatio *etc.* (*T.* ϭⲓⲛ).

— Praeponitur infinitis, atque adsciscit articulum masculinum, ⲉⲛⲍⲓⲛⲉⲣⲉⲡⲓⲟⲩⲙⲓⲛ ⲉⲣⲟⲥ ad concupiscendum eam *Matth.* v, 28. ⲉⲛⲍⲓⲛⲍⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ ad disperdendum *Levit.* xxvi, 44. ⲉⲛⲍⲓⲛⲉⲱⲟⲩⲧ† ad convocandum *Num.* x, 2. *vide Matth.* xxvi, 12. 28. I. *Thess.* iii, 10. *dmg 174.*

— ⲍⲓⲛⲧ *Forma* ⲧⲟ̄ ⲍⲓⲛ *cum suffixis ante verba*, ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲧⲁⲧⲱϧⲉ dum oro *Psal.* lxiii, 1. ⲉⲛⲍⲓⲛⲧⲁϣⲱⲛⲓ ut sim, *vel* essem *Levit.* xxvi, 45. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲧⲉⲕⲱϭϧ dum tu metis *Levit.* xxiii, 22. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲧⲉϥϣⲱⲧ cum desolatus fuerit *Levit.* xxvi, 43. ⲉⲛⲍⲓⲛⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϣⲱⲛⲓ ut non sit I. *Petr.* iv, 2. ⲉⲛⲍⲓⲛⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲛⲓ ut sitis *Levit.* xx, 26. ⲉⲛⲍⲓⲛⲧⲟⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ut audiant *Jac.* iii, 3. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲧⲟⲧⲧⲁϭⲟⲟ cum redirent *Luc.* ii, 43.

— ⲍⲓⲛⲧⲉ *usurpatur quoties inter* ⲍⲓⲛ, *et verbum, inseritur nominativus*, ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲧⲉ ⲛ̄ⲑ̄ ⲣⲱϩⲧ dum Dominus deiicit *Num.* v, 21. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲧⲉ ⲛ̄ⲑ̄ ϯⲁϭⲟ dum Dominus parceret *Gen.* xix, 16. ⲉⲛⲍⲓⲛⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲉⲡⲓⲡⲉϩϫⲓⲛ ut diabolus tentaret *Matth.* iv, 1.

— ⲍⲓⲛ *adsciscit etiam* ⲟⲣⲉ *cum suffixis* ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲟⲣⲟⲧⲟⲩⲱⲙ dum comedunt *Levit.* xxii, 16. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲟⲣⲉϥϩⲉⲟⲩⲁ dum maledicit *Levit.* xxiv, 16. ϩⲉⲛ ⲛⲍⲓⲛⲟⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲩⲛ cum ingressi fuerint *Num.* xiv, 18. *Vide Matth.* xxvii, 12. *Marc.* iv, 4.

ⲞⲨⲛ *T. B.* A, Ex *notat terminum, tempus, a quo*, ⲍⲓⲛ ⲛ̄ⲧⲙⲟⲣⲡ ab initio *Sap.* 625. ⲍⲓⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩ Ex nunc, *ἀπ' ἄρτι Matth.* xxvi, 64. 65. *Luc.* xii, 52. *Act.* iv, 17. ϭⲁⲗⲉ ⲍⲓⲛ ⲉⲩⲛⲏⲩⲧⲉ Claudus ex quo erat in utero *Act.* iii, 2. ⲍⲓⲛ ⲉⲧⲃ̄ⲏ ⲧⲣⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ ex quo erat in Galilaea *Luc.* xxiv, 6. ⲍⲓⲛ ⲛⲉⲧⲥⲛⲧⲉ usque ab eorum fundamentis *Sap.* 195.

ⲉⲧⲍⲓⲛ *T.* ἄνωθεν, ἄρτιως, τραλιλαια ⲉⲧⲁⲙ ⲱⲙⲛ̄ⲧⲛ̄ⲍⲁ ϫⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ ϫⲉⲙⲁⲩ [ἀ πρὸς] ⲙⲁⲓⲙⲉⲛ *Luk.* xxiii, 5.

vide Matth. xxv, 34. *Act.* iii, 21. 24. I. *Joh.* i, 1. ii, 7. *Z.* 145. 150. 161.

— ⲍⲓⲛⲧ *pro* ⲍⲓⲛ ⲛⲧ, *sic* ⲍⲓⲛⲧⲁⲃⲱⲕ ex quo ivi *Act.* xxiv, 11. ⲍⲓⲛⲧⲁ ⲛⲉⲛⲉⲓⲟⲧⲉ ⲉⲛⲕⲟⲧⲕ ex quo patres nostri dormierunt II. *Petr.* iii, 4. *vide Z.* 232. 305.

— ⲍⲓⲛ Vel, Aut *Matth.* ix, 5. *Tuk.* 310. *Pap.* vi, 56. ⲍⲉ ... ⲍⲓⲛ ⲙⲁⲙⲟⲛ utrum ... nec ne *Z.* 264. *ἰχθ.* xvii. 7.

ⲞⲨⲟⲓ *M.* ⲛⲓ *κοίλωμα* Cavum, Alveus fluminis *Gen.* xxiii, 2. *φάραγξ* Vallis, Convallis *Gen.* xxvi, 17. 19.

ⲞⲨⲱⲟⲩⲓ *M.* *ὠθεῖν* Pellere, Propellere *Psal.* lxi, 3.

— ⲍⲱⲟⲧⲛ ⲉⲃⲟⲗ Pellere *navim*, Solvere *e littore Act.* xxi, 1. xxvii, 2. *Z.* 13. 31. 113.

ⲞⲨⲱⲇ *T.* Percutere, ⲁⲧⲍⲛⲁϥ ⲉⲉⲛⲥⲛⲏⲉ percusserunt eum plagis *Ming.* 89. *Luc.* xii, 48. *Act.* xvi, 23.

ⲞⲨⲱⲇ *T.* Extingui *Pan.* 102. (*M.* ϭⲉⲛⲟ).

— ⲍⲉⲛⲁ Extinguere *Z.* 324. 472. Extingui *Prov.* xxxi, 18. *in Pap.* vii.

— ⲍⲛⲉ Extingui *Sir.* xxviii, 12.

— ⲁⲧⲍⲉⲛⲁ Inextinguibilis *Ming.* 203. *Z.* 658.

ⲞⲨⲃⲁⲣⲧ *T.* Piger esse, Morari, Gravari *Sir.* vii, 35. *Act.* ix, 38. *Tuk.* 118. (*M.* ϭⲛⲁⲧ).

— ⲍⲛⲁⲁⲧ ⲛⲉ الرخو Pigritia, Mollities *Cod. Par.* 44. *fol.* 15.

— ⲣⲉϥⲍⲛⲁⲁⲧ Piger, *ἀνιαρός Sir.* xxii, 1. xxxvii, 11. *Z.* 555.

— ⲙⲛⲧⲣⲉϥⲍⲛⲁⲁⲧ ⲧ. Pigritia *Z.* 555. *not.* 564.

ⲞⲨⲏϭ *vide* ⲍⲛⲁ Extingui.

ⲞⲨⲏϭ *T.* n. Herbae species *Z.* 477, *ubi cum* ⲱⲗⲁⲁ *coniungitur; perperam ibi Zoëga not.* 19. *vertit* Proverbium, Problema.

— ⲍⲛⲏ ϩⲟⲟⲧⲧ *ἀνθὲς βοτάνη* بقولان برية *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83. *ubi stirpes recensentur. Fortasse legendum est ἀλθαία* Malva silvestris, Althaea.

ⲬⲒⲒⲤ *T.* Interrogare, Scisciţari *Màrc.* xiv, 60. *Jòh.* xviii, 21. *Ming.* 210. (*M.* ϭⲛⲟⲧ).

— ⲭⲛⲟ Idem *Sir.* xxiii, 10.

— ⲭⲛⲟⲧ Idem *Màtth.* xvii, 10. xxii, 23. xxvii, 11. *Màrc.* xv, 1. *Act.* x, 29. *Ming.* 208. *Z.* 448.

— ⲭⲛⲟ ⲛⲉ ἐξετασμὸς Interrogatio, Inquisitio *Prov.* i, 32. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ⲬⲒⲒⲒ *vide* ⲭⲛⲉ Herba.

ⲬⲒⲞ *vide* ⲭⲛⲉ Interrogare.

ⲬⲒⲞⲨ *vide* ⲭⲛⲥ Interrogare.

ⲬⲒⲞⲞⲨ *T.* ⲛⲉ Area, ἅλων *Sir.* xxxix, 17. *Màtth.* iii, 2. *Z.* 464. 592. 655. (*M.* ϭⲡⲱⲟⲧ).

— ⲭⲛⲟⲟⲧⲉ ϯⲛ *αλωνα* (*lege* ἅλωνες) Areae *Cod. Paris.* 40.

ⲬⲀⲒⲤ *M.* ⲟⲧ Humilis, Depressus *Levit.* xiii, 31.

— ⲟⲓ ⲛⲓⲭⲁⲛⲉ Humilis, Depressus esse *Levit.* xiii, 30.

— ⲭⲁⲛⲉⲩ ⲉⲁⲛ Humiles, Depressi *Psal.* cxii, 6. cxxxvii, 6.

ⲬⲀⲒⲤ *vide* ⲭⲁⲛⲏ Arca, *et* ⲭⲁⲛⲏ Mollis.

ⲬⲀⲀⲒⲤ *vide* ⲭⲁⲛⲏ Urbs.

ⲬⲀⲀⲒⲒ *M.* Urbs inferioris Ægypti in littore orientali canalis Tanitici posita, Hebraeis dicta צֹעַן, Graecis Τάνις, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 108.

— ⲭⲁⲁⲛⲉ *T.* Idem *Z.* 651. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 28. *ex Psalmo* lxxviii, 12.

— ⲭⲁⲛⲓ *M.* Idem *Psal.* lxxviii, 12. 44. *Kir.* 209.

ⲬⲀⲒⲒ *M.* † Cella *Z.* 122. 651. *not.* 68.

ⲬⲀⲒⲒ *T.* τ. κιβωτὸς Arca, Corbis *Z.* 651. ⲭⲁⲛⲉ κιβωτὸς *scribitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 111. *ex* IV. *Reg.* xii, 9. (*Affine* ⲭⲁⲛⲟ).

ⲬⲀⲒⲒ *M.* † المعزقة Furca ad fasces colligendos *Kir.* 127. *Arabica vox notat* Instrumentum quo terra finditur ubi aratro non est locus, *vel etiam* Ventilabrum.

ⲬⲀⲒⲒ *M.* μαλακὸς Mollis, Delicatus *Deut.* xi, 8. *Matth.* xi, 8. (*Affine* ⲭⲁⲡ). *Kircherus* 300. *scribit* ⲭⲁⲛⲉ.

ⲬⲀⲒⲒ *vide* ⲭⲁⲛⲏ Urbs.

ⲬⲀⲒⲞ *M.* ⲛⲓ κανοῦν Corbis *Z.* 36. 651. *not.* 68. (*Affine* ⲭⲁⲛⲏ).

ⲬⲀⲒⲀ *vide* ⲭⲛⲁ Extingui.

ⲬⲀⲒⲀⲨ *M.* ϩⲁⲛ κοιλάδες Cavitates *Levit.* xiv, 37. (*Affine* ⲭⲟⲛ, ⲭⲁⲛⲉ humilis).

ⲬⲒⲒⲤ *T.* ⲛ. Inventio *Z.* 262. *scriptum pro* ϭⲓⲛⲉ.

ⲬⲀⲒⲤⲒⲒⲰⲢ *T.* τ. δῶμα Tectum *domus Act.* x, 9. *Z.* 318. 459. 535. *not. Fragm.* clxxvii. (*M.* ⲭⲉⲡⲉϥⲱⲣ).

ⲬⲒⲒⲞⲢⲒ *M.* ⲛⲓ κεράτια Siliquae *Luc.* xv, 16.

— ⲭⲓⲣⲓ خرنوب Siliquae, Glandes *ter ita scribit Kir.* 176. 265. 270.

ⲬⲒⲒⲒⲢⲒ *M.* ⲡ. ῥύπος Sordes *Isai.* iv, 4.

ⲬⲞⲒⲤ *M.* Vis, Violentia, Iniuria *inusitatum*, ⲛⲓⲭⲟⲛⲥ Vi, Violenter, Iniuste *Exod.* xiv, 21. *Luc.* xxiv, 29. *Act.* ii, 2. μόλις Vix I. *Petr.* iv, 18. (*T.* ϭⲟⲛⲥ).

— ϭⲓⲛⲭⲟⲛⲥ Vi apprehendere, Vi cogere, Vim *seu* Iniuriam inferre *Gen.* xix, 3. xxxiii, 11. *Exod.* xii, 33. *Act.* vii, 26. 27. xvi, 15. xxv, 10. *Suffixa accipit post* ϭⲓ, *sic* ⲉϥϭⲓⲧⲛⲓⲭⲟⲛⲥ iniuria eam affecit *Deut* xxii, 25. ⲁ ⲛⲓⲉⲛⲓⲟⲩ ϭⲓⲧⲟⲛⲓⲭⲟⲛⲥ fratres vim ei intulerunt *Z.* 42. ⲭⲉ ⲙⲡⲟⲧϭⲓⲧⲛⲓⲭⲟⲛⲥ ne vim mihi inferant *Pun.* clxxi.

— ϭⲛⲟⲧⲛⲓⲭⲟⲛⲥ Iniuria affici *Gen.* xvi, 5. *Deut.* xxviii, 29. 33.

— ⲉⲧϭⲛⲟⲧⲛⲓⲭⲟⲛⲥ ἀδικούμενος Iniuria affectus *Psal.* cii, 6. cxlv, 7. *Isai.* i, 17. ⲉϥϭⲛⲟⲧⲛⲓⲭⲟⲛⲥ πάσχων ἀδίκως Iniuste patiens I. *Petr.* ii, 19.

— ϭⲓⲛⲭⲟⲛⲥ ⲛⲓ Vis, Violentia, Iniuria *Deut.* xix, 18. *Act.* xvii, 14. xxi, 35. *Z.* 35.

— ⲉⲧϭⲓⲛⲭⲟⲛⲥ Iniuriam faciens *Exod.* ii, 13. ⲉⲧϭⲓ ⲙⲙⲟⲓ ⲛⲭⲟⲛⲥ iniuriam mihi faciens, laedens me *Tuk.* 53.

— ⲙⲉⲧⲃⲓⲛⲍⲟⲛⲥ † Vis, Violentia, Iniuria, Iniustitia *Gen.* XLIV, 16. L, 17. *Exod.* I, 14. *Marc.* VII, 22.

— ⲣⲉⲩⲃⲓⲛⲍⲟⲛⲥ Vim inferens, Violentus, Iniustus *Matth.* XI, 12. *Luc.* XVIII, 11. *Act.* XXIV, 15.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲩⲃⲓⲛⲍⲟⲛⲥ † Iniustitia *Rom.* I, 18.

ⲬⲒⲦ *T.* Experiri, Tentare *Sap.* 992. *Sir.* XXXI, 9. *Z.* 398. (*M.* ϭⲱⲡⲧ).

— ⲭⲱⲡⲧ, *et cum suff.* ⲍⲟⲡⲧ Idem *Sap.* 562. *Sir.* XXXIX, 4. *Act.* IX, 26. *Z.* 397. 422. Experientia edocere ⲛⲉⲧⲉⲙⲛⲟⲧⲍⲟⲡⲧⲩ qui experientia non fuit edoctus *Sir.* XXXI, 10. Incipere *Z.* 603. *n.* ⲁⲣⲭⲱⲡⲧ ἤρξατο incepit III. *Reg.* III, 46. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— ⲭⲡⲧ ϩⲁϩ *n.* πολυπειρία Multa experientia *Sir.* XXV, 6.

— ⲭⲱⲡⲧ or πειρασμὸς Tentatio I. *Petr.* IV, 12. *Memphitice etiam* Tentatio *Job.* VII, 1. *pro* ϭⲱⲡⲧ.

— ⲭⲓⲭⲡⲓⲧ Periculum facere, Tentare, Probare *Z.* 472. 617.

— ⲭⲓⲭⲡⲓⲧ or δοκιμασία Probatio, Experimentum *Sir.* VI, 21. *Z.* 617.

ⲬⲒⲦ *vide* ⲭⲡⲧ.

ⲬⲒⲦ *vide* ⲭⲓⲛ Particula, *et* ⲭⲓⲛ A.

ⲬⲞⲒⲦ, ⲬⲰⲒⲦ *vide* ⲭⲡⲧ, *et* ⲭⲱⲡⲧ.

ⲬⲰⲒⲦ *M.* Irasci *Psal.* IV, 4. *Col.* III, 8. *Z.* 56. *Semel Thebaice Act.* V, 33. (*T.* ϭⲱⲡⲧ).

— ⲍⲟⲡⲧ Idem *Z.* 71.

— ⲭⲱⲡⲧ ⲛⲓ Ira, Iracundia *Psal.* II, 5. 12. XCIV, 8. Irritatio, Dissensio *Act.* XV, 39. ⲛⲓⲭⲱⲡⲧ ἀπειλαί Minae *Act.* IV, 29.

— ⲣⲉϥⲭⲱⲡⲧ Iracundus *Tit.* I, 7.

— † ⲭⲱⲡⲧ Provocare ad iram, Exacerbare *Num.* XV, 30. *Deut.* IV, 25. IX, 18. 22. XXXI, 27.

— ⲣⲉϥ† ⲭⲱⲡⲧ Exacerbator, Provocans ad iram *Psal.* LXXVII, 8.

ⲬⲞⲒⲦⲒⲞⲨ *vide* ⲧⲱϭ Inserere.

ⲬⲈⲒⲈⲪⲰⲢ *M. n.* δῶμα Tectum *domus Deut.* XXII, 8. *Matth.* X, 27. XXIV, 17. *Act.* X, 9. (*T.* ϫⲉⲡⲉⲡⲱⲣ).

ⲬⲒⲘϤ *T.* or Frustum, ⲭⲡⲁϥ ⲛⲟⲉⲓⲕ frustum panis *Z.* 547. *nisi erratum sit pro* ⲭⲛⲟⲩ Corbis panis.

ⲬⲒⲚⲞϤ *T.* or Corbis, Canistrum *Z.* 344. *Concinit Arabicum* كنف.

ⲬⲒⲚⲞⲨϤ *T. Ming.* 122. *dicitur Deus* non solum plaga ⲛ̄ⲭⲛⲟⲩϥ ⲛ̄ⲃⲣⲃⲣ, ac tenebrarum, et destructionis, et exitii, et grandinis percussisse Pharaonem, sed insuper per ranam, per bruchum, per cynomyiam, et per sciniphes eum afflixisse. *Est ergo plaga a commemoratis distincta, ac praeterea* ⲃⲣⲃⲣ fervens, effervescens, *quae conditiones quadrant cum* φλυκτίδες ἀναζέουσαι pustulae effervescentes *Exod.* IX, 9. *ita ut* ⲭⲛⲟⲩϥ *sit* Pustula.

ⲬⲰⲚϤ *T.* τυγχάνειν Assequi, Obtinere *Z.* 286. 325. 584. *not.*

— ⲭⲱⲛϥ *n.* τὸ συμβεβηκὸς Accidens, Casus fortuitus *Z.* 584. *not.*

ⲬⲚⲀϨ *T. n.* Brachium, ⲟⲩⲁ ⲛ̄ⲭⲛⲁϩ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲧ̄ⲣⲟⲥ unum brachiorum crucis *Z.* 547. ⲡⲕⲁⲁ ⲛ̄ⲛⲉⲭⲛⲁϩ *χειρὸς* عظم الذراع Ossum brachii *Cod. Par.* 44. *fol.* 70. (*M.* ϭⲛⲁϩ).

ⲬⲚⲀϨ *T.* Vis, Violentia *inusitatum;* ⲛ̄ⲭⲛⲁϩ Vi, Violenter *Act.* V, 26. XVI, 15. *Ming.* 100. *Pan.* 91. *Cui affine est* ⲭⲛⲁϩ Brachium.

— ϩⲓ ⲛ̄ⲭⲛⲁϩ καταδυναστεύειν Violenter, Tyrannice tractare, opprimere *Sir.* XLVIII, 12. *Z.* 295.

— ϩⲓ ⲛⲭⲛⲁϩ *n.* Violentia, Oppressio *Sap.* 516.

— ⲣⲉϥⲍⲓⲛⲍⲛⲁϩ, *et* ⲣⲉϥⲍⲓⲭⲛⲁϩ Oppressor, Tyrannus *Sap.* 845. *Job.* XXVII, 13. (*in Pan.* 91.) *Z.* 529.

ⲬⲀⲒⲒⲒⲞⲨ *M.* † الطارة Margines rivi *Kir.* 137. *ubi recensentur Instrumenta rigationis.*

ⲬⲚⲬⲰⲚ *T.* διξιτάζειν Inquirere *Sir.* xxi, 18. *duplicatum a* ⲭⲛⲉ Interrogare.

ⲬⲁⲚⲒⲬⲒ *M.* ⲛⲓ اللِّيف Villus, Villi palmarum, ex quibus funes conficiuntur *Kir.* 138. 177. *inter Instrumenta restiarii recensetur.*

ⲬⲘⲒⲬⲞⲘ *M.* Musicum instrumentum pellere *Rossi* 86. *pro* ⲕⲉⲗⲗⲕⲉⲙ. *Sed Thebanum* ⲃⲛⲃⲛ *notat* Canere.

ⲬⲚⲒⲬⲎ *vide* ⲍⲏ Festuca.

ⲬⲚⲞⲤⲰⲢ *M.* ⲟⲩ Talentum, *monetae genus Exod.* xxv, 39. *Matth.* xviii, 24. *Apoc.* xvi, 21. (*T.* ⲃⲓⲃⲱⲣ).

ⲬⲚ, ⲬⲘⲚ *vide* ⲉⲍⲛ.

ⲬⲘⲔ *vide* ⲍⲉⲣ Explorare.

ⲬⲞⲚ *T.* ⲟⲩ Scutella, *eaque minima et testacea Z.* 555. 556. (*Affine* ⲃⲟⲛⲉ).

ⲬⲰⲚⲚ *vide* ⲭⲱⲃ.

ⲬⲚⲂⲁ, ⲬⲚⲈ *vide* ⲭⲛⲟ.

ⲬⲚⲈⲒ *vide* ⲭⲛⲟ.

ⲬⲚⲈⲒⲈ, ⲬⲚⲒⲈ *vide* ⲭⲛⲓⲟ.

ⲬⲚⲒ *T.* Debere, ⲥⲉⲛⲁⲍⲛⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ debebunt esse *Marc.* xiii, 7. *in Cod. Par.* 40. (*ni fallor*), *sed textus Marci a Mingarellio editus in tertio Fascículo habet* ⲥⲉⲛⲁⲍⲛⲉ. *Item Z.* 476. †ⲛⲁⲍⲛⲓⲃⲁⲕ debebo Ire.

ⲬⲚⲒⲞ *T.* Exprobrare, Probro afficere, Arguere, Redarguere *Sir.* xx, 15. *Joh.* viii, 46. *Act.* xviii, 28. *Jac.* ii, 9.

— ⲭⲛⲓⲉ Idem *Sir.* xviii, 13. xxxiv, 31. *Jud.* i, 15.

— ⲭⲛⲉⲓⲉ Idem *Sap.* 7.

— ⲭⲛⲓⲟ ⲛⲉ Redargutio, Obiurgatio, Reprehensio, Increpatio *Sap.* 81. *Sir.* xvi, 12. xix, 31. xx, 1. xxxv, 17. xlviii, 7.

— ⲭⲛⲓⲉ ⲛⲉ Idem *Sir.* xli, 4.

— ⲉⲧⲍⲛⲓⲟ Corripiens *Sir.* xxi, 6.

ⲬⲚⲞ *T.* Gignere, Generare *Matth.* xix, 12. *Joh.* viii, 41. ix, 19. 20. *Gal.* iv, 23. Proventum ferre *Ming.* 259. Comparare, Acquirere, Possidere, Habere *cc. dativo recipr.* ⲁⲓⲍⲛⲟ ⲛⲁⲓ comparavi mihi, acquisivi *Sir.* li, 20. ⲭⲛⲟ ⲛⲁⲕ compara tibi *Sir.* xxii, 23. ⲁⲧⲍⲛⲟ ⲛⲁⲧ compararunt sibi *Sap.* 1015. ⲙⲡⲣⲍⲛⲟ ⲛⲓⲧⲛ ne possideatis *Matth.* x, 9. ⲁϥⲍⲛⲟ ⲛⲁϥ possedit, habuit *Ming.* 305. *vide Act.* xx, 28. II. *Petr.* i, 10. *Ming.* 175. *Etiam sine dat. recipr. Luc.* xviii, 12. (*M.* ϩⲓⲟ).

— ⲭⲛⲁ *B.* Gignere, Generare *Z.* 145. 157. Comparare *cc. dat. recipr.* ⲁⲛⲍⲛⲁ ⲛⲁⲛ nobis comparavimus *Z.* 154.

— ⲭⲛⲉ *T.* Gignere, Generare *Sir.* xxiii, 22. *Gal.* iv, 22. Comparare, Acquirere *cc. dat. recipr. Sap.* 408. *Etiam sine dat. recipr. Sir.* xxvii, 1. li, 28.

— ⲭⲛⲉⲓ *T.* Comparare, Acquirere *Z.* 325.

— ⲭⲛⲟ *T.* ⲛⲉ Generatio *Z.* 585. *Pap.* vi, 53. Genitus *Sap.* 317. *Gal.* iv, 23. 29. I. *Joh.* iv, 4. Possessio, ⲡ ⲛⲍⲛⲟ ⲛⲁⲛ facere nobis possessionem, nostram efficere possessionem *Ming.* 297.

— ⲭⲛⲉ *T.* ⲟⲩ Acquisitio κτῆσις *Sir.* xlii, 4.

— ⲭⲛⲉⲣⲱⲣⲉ *T.* ⲛⲉ τεκνογονία Filiorum generatio I. *Tim.* ii, 15.

— ⲁⲧⲍⲛⲟϥ Ingenitus *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.

— ⲣⲉϥⲍⲛⲟ *T.* Genitor *Tuk.* 19.

— ⲣⲉϥⲍⲛⲉ *T.* Idem τρεφζηεποττε Dei Genitrix, Deipara *Z.* 278. 633.

— ⲙⲛⲧⲣⲉϥⲍⲛⲉ *T.* τ. Generatio *Fragm.* 313.

— ⲱⲣⲡⲗⲍⲛⲟ *T.* Primogenitus *Z.* 583.

— ⲃⲓⲛⲍⲛⲟ *T.* τ. Generatio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 95.

ⲬⲘⲚⲒ *M.* ⲃⲓⲍⲁⲛⲓ Fluctuare *de navi dicitur Z.* 614. *not.* 16.

ⲬⲚⲒⲚⲒ *M.* ⲛⲓ البجزلان الهبر القطع Abundantia, Sectio, Velum *Kir.* 232.

ⲬⲘⲞⲢ *T.* ⲉⲓⲛⲛⲛ البشنى Milii *species, vel*

Lotus Ægyptia *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. *ubi stirpes et plantae recensentur.*

ⲤⲀⲒⲂⲀⲄⲒ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Sciabbas, ad Occidentem urbis Sais *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 222.

ⲤⲄⲒⲒⲒϬ *vide* ϫⲉⲙⲙⲉϥ.

ⲤⲀⲒⲂⲀⲬⲒ *vide* ϫⲁⲛⲓϫⲓ.

ⲤⲀⲒⲒⲒⲬⲒ *M.* ⲛⲓ, *et* ϯ χοῖνιξ Choenix, *Mensura acidorum Apoc.* VI, 6. *Kir.* 143. 145. *Cod. Par.* 44. *fol.* 90. (*T.* ϭⲁⲛⲓϫⲏ).

— ϫⲁⲛⲉϫⲓ Idem *Kir.* 130. 347.

ⲤⲞⲒⲒϢⲒⲒ *T.* Festinare, ⲉⲥϩⲟⲛϩⲛ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲟⲧⲉⲣⲏⲧⲉ festinans pedibus suis *Z.* 392. ⲉϥϩⲟⲛϩⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ ϧⲛ ϧⲉⲛⲓⲁ festinus se coniiciens in loca *Z.* 392. (*Affine* ϭⲉⲛⲏ).

— ϫⲁⲛϫⲉⲛ *M.* Idem *Sir.* II, 2. *in Rituali Myst.* 530. *ubi legitur* ϧⲁⲛϫⲉⲛ, *emenda* ϫⲁⲛϫⲉⲛ.

ⲤⲀⲒⲒⲤⲒⲒⲒ *M.* ϯ Formica *Kir.* 173. (*T.* ϭⲁϫⲓϥ).

ⲤⲀⲢ *vide* ϫⲉⲣ Acuere, *et* ϫⲟⲣ Fortis.

ⲤⲀⲂⲀⲢ *vide* ϫⲟⲣ Fortis.

ⲤⲈⲢ *M.* Explorare *Num.* XIII, 18. 26. XIV, 34. 36. 38. *Scribitur* ϫⲉⲛ *Num.* XIII, 2. 24. XXI, 32.

— ϫⲟⲣ Idem *forma cum suffix. Num.* XIII, 33. XIV, 7.

— ϫⲏⲣ *T. M.* ⲟⲩ Explorator *Gen.* XLII, 9. 11. 14. *Hebr.* XI, 31. *Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

ϫⲉⲣⲉ ⲉϭⲟⲗ *T.* dissipare. *Isai.* LXVII. 20.

ⲤⲈⲢ *M.* Dissipare, Disperdere *Deut.* IX, 14. XXVIII, 45. ἐκκόπτειν Succidere, Excidere *Deut.* XII, 3.

— ϫⲉⲣ ⲉϭⲟⲗ *M.* Dissipare, Disperdere *Levit.* XXVI, 33. 44. *Deut.* IV, 27. *Z.* 82. *Semel Theb.* ἐμποδίζειν Impedire *Sir.* XII, 5.

— ϫⲉⲉⲣ ⲉϭⲟⲗ *T.* Dissipare *Z.* 270.

ⲁⲏⲣ *T.* dissipatus, dissolutus esse *Isai.* LXVII. 20.

— ϫⲏⲣ ⲉϭⲟⲗ *T.* Dissipatus, Dissolutus esse *Sir.* XXX, 8.

— ϫⲏⲣ *T.* Dissipatio, Dissolutio, Evagatio *Ming.* 345.

— ⲉⲧϫⲏⲣ ⲉϭⲟⲗ *M.* Dispersus *Joh.* XI, 52.

— ϫⲱⲣ ⲉϭⲟⲗ *M.* Dissipare, Disperdere, Spargere *Levit.* XXVI, 15. *Deut.* XXVIII, 64. XXX, 1. *Matth.* XXV, 24. Dispergi, Diffundi, Dividi *Gen.* X, 32. XI, 4. *Levit.* XIII, 22. 23. 27. *Num.* X, 35. *Matth.* XXVI, 31.

— ϫⲱⲣ ⲉϭⲟⲗ *M.* ⲛⲓ Dispersio, Dissipatio *Deut.* XXX, 4. *Psal.* CXLVI, 2. *Joh.* VII, 35.

— ϫⲓⲛϫⲱⲣ ⲉϭⲟⲗ *M.* ⲛⲓ Idem *Zach.* XI, 14.

— ϫⲟⲟⲣ ⲉϭⲟⲗ *T.* Disperdere, Dissipare *Joh.* X, 12. *Ming.* 68. *Z.* 592.

— ϫⲱⲱⲣⲉ ⲉϭⲟⲗ *T.* Idem *Luc.* XV, 13. *Act.* IX, 21. *Z.* 274. 592. ἐμποδίζειν Impedire *Sir.* XXXV, 3. Dissipari, Disperdi, Confundi *Sap.* 498. *Matth.* XXVI, 31. *Marc.* XIV, 27. *Act.* V, 37. VIII, 1. 4. ϫⲱⲱⲣⲉ ⲉϭⲟⲗ ϩⲛ̄ⲣⲱⲟⲉ Diffundere orationem, Prolixus esse in verbis, Extra aleam vagari *Z.* 272.

— ϫⲟⲟⲣⲉ ⲉϭⲟⲗ *T.* Disperdere, Diffundere *Z.* 385. Disperdi, Diffundi *Sap.* 53.

— ⲉⲧϫⲟⲟⲣⲉ ⲉϭⲟⲗ *T.* Dispersus *Joh.* XI, 52.

ⲤⲈⲢ *T.* Acuere *Z.* 444. *not.* 447.

— ϫⲏⲣ Acui *Z.* 444. *not.*

— ϫⲏⲣ ⲡ. Acutum dictum, Derisio, Jocus *Z.* 401. *not.* 438. 444. *not. Ming.* 345. Comessatio κῶμος *Rom.* XIII, 13. *Z.* 653. *Pap.* II, 86. Ludus, Ludus Circensis *Z.* 541. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. 75. 77. *legitur* ⲡⲧⲏⲣ σ̣ⲣⲧⲛⲟⲥ, κωμος الطبع (*lege* طبع) Luxus, Deliciae, Comessatio. *Coniunguntur* ⲟⲧϫⲏⲣ ϩⲛ̄ ⲟⲧⲥⲡⲁⲧⲁⲗⲓⲁ (*pro* σπαταλη luxus, deliciae) *in Pap.* VI, 22. *Vide* ϫⲉⲣϫⲉⲣ.

— ⲇⲓϫⲏⲣ ⲡ. Ludi Maximi, Collectio ludorum *Z.* 653.

— ⲉⲧϫⲏⲣ Acutus *Z.* 461. 637.

(1) ϫⲱⲱⲣⲉ ⲉϭⲟⲗ ⲡ. ⲟⲩⲭⲩⲥⲓⲥ contusio *Gen.* XI. 9.
ⲥⲧⲣⲟⲫⲓⲁⲥⲙⲟⲥ dissipare *Isai.* LXXVIII. 10.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲥⲏⲣ *T. M.* Acutus, a, i, ae *Z.* 265. 444. *not.* 496. *Ming.* 292. *Pan.* LXXV.
— ⲣⲉϥⲥⲏⲣ *T.* Contemtor, Derisor II. *Pètr.* III, 3. *Jùd.* I, 18.
— ⲃⲓⲛⲥⲏⲣ *T.* Actio deridendi, Derisio *Z.* 648.
— ⲥⲱⲣ *T.* Acuere *Sap.* 252. *Z.* 447. Acui, Acutus esse *Z.* 444.
— ⲥⲟⲣ *T.* Acuere *Z.* 447.
— ⲥⲁⲣ *T.* n. Acies, Acumen *Z.* 444. *n.* 446.
— ⲙⲡⲧⲥⲁⲣⲃⲁⲗ *T.* τ. Acumen visus, Perspicacia, Sagacitas *Z.* 444. *not.*, *vide aliud in radice* ⲥⲟⲣ Fortis.
— ⲥⲟⲟⲣⲉ *T.* Acuere *Z.* 444. *et not.*

ϪⲤⲢ *T.* Accelerare, ⲁϥϫⲉⲣ ⲉⲡⲉϫⲓⲱⲙ ϫⲁⲓⲥⲡⲁⲩⲁⲥⲧ *χιόνα* acceleravit nivem *Sir.* XLIII, 13. ⲱⲁϥϫⲉⲣ ⲛ̄ⲛⲉⲃⲣⲏⲃⲉ *ταχύνει ἀστραπὰς* accelerat fulgura *ibid.*

ϪⲤⲢ *M.* Confidere, ⲉⲕϫⲉⲣ ⲉⲡⲓⲙ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲧϯ in quonam ex Diis confidis? *Pan.* CXVIII. *Z.* 592. *not.* 30.

ϪⲤⲈⲢ *vide* ⲥⲉⲣ Dissipare.

ϪⲒⲢ *vide* ⲥⲉⲣ Explorare, ⲥⲉⲣ Dissipare, ⲥⲉⲣ Acuere.

ϪⲒⲢ *T. M.* n. صير *Kir.* 200. *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. *ubi etiam legitur glossa Graeca* παραχιον. *Est autem* صير Salsamentum, Liquamen salitum, quod ex pisciculis paratur. *Consonat* παραχιον, *si legas* ταρίχιον Salsamentum, *nam* π *est articulus. De variis obsoniis salitis, quibus Ægyptii utebantur, vide Artedi Synonymia Piscium p.* 97. *ed. Schneider., et Sacy Abd. p.* 281. *Hinc Z.* 575. *Monachis ex morbo convalescentibus conceditur* ⲟⲧⲥⲓⲣ ⲛ ⲟⲧⲧⲃⲧ Salsamentum ex piscibus, vel Piscis; *tum Z.* 382. *et* 567. ⲥⲓⲣ ⲛ̄ⲧⲃⲧ salsamentum piscis.
— ⲁⲛⲥⲓⲣ *T.* ⲟⲩ *σιτάριμα* Pigmentum. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. *ex Daniele* XIII, 17. ⲟⲩⲛⲉⲃ ⲙ̄ⲛ ⲟⲩⲁⲛⲥⲓⲣ oleum et pigmentum.
— ⲟⲩⲱⲙⲥⲓⲣ *T.* Edulium cum salsamento ⲥⲓⲣ praeparatum *Z.* 555.

ϪⲒⲞⲞⲢ *vide* ⲉⲓⲟⲟⲣ.

ϪⲞⲢ *vide* ⲥⲉⲣ Explorare, *et* ⲥⲉⲣ Acuere.

ϪⲞⲢ *M.* Fortis, Potens esse *Num.* XIII, 29. *Psal.* LXXXVIII, 8. I. *Joh.* II, 15.
— ⲥⲟⲟⲣ *T.* Idem I. *Còr.* X, 22. I. *Jòh.* II, 14.
— ⲥⲟⲣ *M.* ⲛⲓ Fortitudo *Gen.* XLIX, 24.
— ⲉⲧⲥⲟⲣ *M.* Fortis, Potens *Matth.* IX, 12. *Marc.* II, 17. *Hebr.* V, 14. Sanus ὑγιαίνων *Luc.* V, 31. ⲡⲛⲉⲧⲥⲟⲣ Loci muniti, Munitiones, Munimenta II. *Cor.* X, 4.
— ⲉⲧⲥⲟⲟⲣ *T.* Idem, ⲙⲁ ⲉⲧⲥⲟⲟⲣ δυνάστευμα Locus fortis, Munitus, Munitio III. *Reg.* III, 46. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.
— ⲉⲧⲥⲁⲣ *B.* Fortis, Solidus *Z.* 157.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲥⲟⲣ *M.* Fortis, Potens, Validus, Solidus, Munitus, a, i, ae *Exod.* III, 19. XXXVIII, 9. 13. *Deut.* II, 10. *Matth.* III, 11. *Hebr.* V, 12. XI, 34. ⲙⲁ ⲉⲧⲥⲟⲣ Locus munitus, Munitio *Zach.* IX, 3.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲥⲟⲟⲣ *T.* Idem *Màtth.* III, 11. *Pap.* II, 11. V, 56. *Cod. Par.* 44. *fol.* 106.
— ⲉⲧⲥⲱⲣ *M.* Fortes, Muniti *Num.* XXXII, 36.
— ⲙⲉⲧⲥⲟⲣⲙⲏⲧ *M.* † Animi fortitudo, Obfirmatio *Act.* XXVIII, 15. *Psal.* CXVIII, *Z.* 91.
— ⲙⲡⲧⲥⲁⲣⲙⲏⲧ *T.* τ. Idem *Fragm.* XCVIII. *Z.* 534.
— ⲙⲉⲧⲥⲁⲣⲙⲏⲧ *B.* τ. Fiducia *Z.* 370.
— ⲙⲡⲧⲥⲁⲣⲃⲁⲗ *T.* τ. Fortitudo oculi, Audacia, Impudentia *Z.* 462. *not.* 574. *Vide aliud sub radice* ⲥⲉⲣ Acuere.
— ϫⲱⲣⲓ *M.* Fortis esse, Opprimere, Tyrannice tractare *cc.* ⲉⲍⲉⲛ *Exod.* XXI, 17.
— ϫⲱⲣⲓ *M.* ⲟⲩ Fortis, Potens *Matth.* XII, 29. *Marc.* III, 27. I. *Cor.* I, 25. *Plur.* ⲛⲓϫⲱⲣⲓ Potentes, Magnates *Gen.* L, 4. *Apoc.* VI, 15.
— ϫⲱⲱⲣⲉ *T. B.* ⲟⲩ Fortis, Potens *Sir.* X, 24. XXVI, 2. XLVI, 1. *Q.* 239. *Z.* 148.

— μετχωρι *M.* † Fortitudo *Psal.* xxxii, 16. *Z.* 62. δυναστία Dominatio *Exod.* vi, 6. *Psal.* xix, 6. lxxxviii, 13.

— μπτχωρε *T.* τ. Fortitudo, Potentia *Sap.* 387. *Z.* 353. 376. 602.

— ψεπχωρι *M.* καταδυναστεύειν Tyrannice tractare, Opprimere *Deut.* xxiv, 7. *Not.* 261.

— бепхωρι *M.* Tyrannice dominari, regere *Exod.* i, 13. *Not.* 261.

— μετρεqбепхωρι *M.* † καταδυναστία Oppressio, Tyrannia *Not.* 238.

ϪOOP *vide* zep Dissipare, *et* zop Fortis.

ϪWP *vide* zep Dissipare, zep Acuere, *et* zop Fortis.

ϪWP *T.* σπλβόω Coruscare facere, qπaχωp πτeqeπqe σπλβώσι τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ coruscare faciet ensem suum *Psal.* vii, 12. *in Z.* 516. *Sed cum graeca scholia ibi interpretentur* ἀκονήσει, *rectius fortasse vertendum erit* acuet ensem suum, *vide* zep Acuere.

ϪPO *T.* Vincere, Superare I. *Joh.* ii, 13. 14. iv, 4. v, 4. 18. *Z.* 333. πάγνυσθαι Compingi, Durus, Solidus esse *Z.* 462. *collato Jobo* xli, 24. zpo *Imperat. acclamationis genus*, zpo noog Vince, Salve Luna *Z.* 457. (*M.* бpo).

— zpo πe Victoria I. *Joh.* v, 4. ὑγιεία Salus *Sap.* 334.

— peqzpo Victor *Z.* 633. *not.* τύραννος Tyrannus *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

— zιμεiτ, *et* zepaciτ Vincere, Superare *Z.* 297. 329. 553. *Pap.* v, 48. 49.

— zpиττ ἡττᾶσθαι Vinci, Superari II. *Petr.* ii, 19.

ϪCPΘ *T.* Accendere *Sir.* xxiii, 16. *Matth.* v, 15. *Luc.* xv, 8. xxii, 55. *Joh.* xviii, 18. (*M.* бepε, бepo) *Matth.* vii, 16. Colligere, *sed ibi lege* zελε, *confer* zeελε.

— zpo ne Victoria I. *Joh.* v, 4. ὑγιεία Salus *Sap.* 334.

— zop Idem *Sir.* xxxv, 16. *Z.* 224. 526. Ardere *Luc.* xii, 49.

— zepω Ardere *Act.* xx, 8. *Z.* 636. *not.*

— zepε εβολ Illuminare, Illustrare *Z.* 597.

— ετzepo Ardens *Hebr.* xii, 18. *Z.* 393.

— eqzepo Idem *Sap.* 888. 915.

ϪGPG *M.* Dicere *Joh.* xiii, 22. 24. I. *Cor.* v, 10. (*ubi lege* naizepe) I. *Joh.* v, 16. *a* ze Dicere, *et* pe *paragogico.*

ϪGPO, ϪGPUJ *vide* zepe Accendere.

ϪHPG *T.* τ. ἄλων Area *Judic.* vi, 37. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108, *et Z.* 423. *not.* (*Affine* znoor).

— zнpι *M.* † Idem *Z.* 36.

ϪHPI *vide* zнpe.

ϪHPI *M.* or στήλη Columna, Stele, zнpι ṅcδaι Columna inscripta *Exod.* xxiii, 24.

ϪIIPI *vide* zιnpι.

ϪOOPG *vide* zep Dissipare, *et* zep Acuere.

ϪWPI *vide* zop Fortis.

ϪWWPG *vide* zep Dissipare, *et* zop Fortis.

ϪΔPGB *M.* Nudus, Patens, oι ṅzapeβnapβι τραχηλίζεσθαι Collo nudato esse, Patens esse *Hebr.* iv, 13.

ϪOPBGG *M.* † الصاغر Parvum vas *Kir.* 150, *ubi supellectiles recensentur.*

ϪWPU *T.* Movere *Z.* 268. Agere *pecus cc.* (1) ncA *Z.* 537. 547. Innuere *Act.* xxiv, 10. *Z.* 344. aqzωpш πτeqбiz manu innuit *Act.* xix, 33. (*M.* бωpeш).

— zωpш or ἔννευμα Nutus *Prov.* vi, 13. *in Z.* 516.

— ετzωpш Innuens, πετzωpш nneτβaλ oculis innuentes διανεύοντες *Cod. Par.* 44. *fol.* 78. Agens, Abigens *Ming.* 331. *ubi verte*, noli esse uti iumenta abigentia hominem, sed uti homo agens iumenta.

— peqzωpш ἐξελαύνων Abigens, Expellens *Z.* 590.

(1) Innuere cc. ovoc *Luc.* i. 22.

ⲬⲢⲰⲘ *M.* m Ignis *Kir.* 364. *scriptum pro* ⲭⲣⲱⲙⲁ.

ⲬⲀⲢⲀⲰⲠⲞ *M.* or Planta, cuius folia cibum homini praestant, Arabibus dicta شكجر *Z.* 68.

ⲬⲢⲞⲠ *vide* ⲭⲟⲣⲡ.

ⲬⲞⲢⲠ *T.* Impingere *Luc.* IV, 11. (*M.* ⲃⲣⲟⲡ, *B.* ⲭⲗⲁⲡ).

— ⲭⲱⲣⲡ *ⲙⲡⲁⲓⲱ* Offendere, Impingere *Sir.* XIII, 2. XXXIV, 17. XXXVII, 12. *Z.* 466. Laedere impingendo *Pap.* V, 80.

— ⲭⲣⲟⲡ or Offendiculum, Offensio, Scandalum *Sir.* XXXIX, 24. *Act.* XXIV, 16. *Rom.* XIV, 20. I. *Cor.* IX, 12. Ictus ex offensione *impactus in pedem Z.* 569.

— ⲁⲧⲭⲣⲟⲡ Offendiculi expers *Sir.* XXXV, 21.

— ⲧⲭⲣⲟⲡ Offendiculum, Impedimentum ponere, Impedire *Sir.* XVIII, 22. *Z.* 466.

— ⲥⲓⲭⲣⲟⲡ Impingere, Offendere *Sir.* XXX, 13. XXXV, 20. *Joh.* XI, 9. 10. *Rom.* XIV, 21.

ⲬⲢⲀⲤⲒⲦ, ⲬⲤⲢⲀⲤⲒⲦ *vide* ⲭⲣⲟ.

ⲬⲢⲒⲦⲦ *vide* ⲭⲣⲟ.

ⲬⲞⲢⲂ *M.* Indigere, Carere *Jac.* I, 4. 5. *pro* ⲃⲣⲟⲃ.

ⲬⲰⲢⲂ *vide* ⲉⲭⲱⲣⲃ.

ⲬⲢⲞⲬ *M.* m Semen *Gen.* VII, 3. XLVII, 19. *Levit.* XV, 16. 17. 32. (*T.* ⲃⲣⲟⲃ).

— ⲭⲣⲱⲭ or Idem *Matth.* XIII, 32.

— ⲁⲧⲭⲣⲟⲭ Seminis expers, Infoecundus *Deut.* VII, 14.

— ⲉⲣⲭⲣⲟⲭ Semen facere, formare *Exod.* IX, 31.

— ⲃⲓⲭⲣⲟⲭ Semen accipere *Levit.* XIX, 19.

ⲬⲢⲰⲬ *vide* ⲭⲣⲟⲭ, *et* ⲭⲱⲣⲭ.

ⲬⲞⲢⲬ *vide* ⲭⲱⲣⲭ Insidiari.

ⲬⲞⲢⲬ *vide utrumque* ⲭⲱⲣⲭ.

ⲬⲰⲢⲬ *M.* Habitare *Zach.* XII, 6. *in Not.* 260. Habitari *Not.* 260. *not.* (*T.* ⲃⲱⲣⲃ).

— ⲭⲣⲱⲭ Habitare *Zach.* X, 6. *in Not.* 260. Habitari *Not.* 260.

— ⲭⲟⲣⲭ Habitari *Not.* 261. ⲟⲛⲉⲧⲁⲧⲭⲟⲣⲭⲉ Habitata, *οἰκουμένη Kir.* 58.

ⲬⲰⲢⲬ *M.* Insidiari *Psal.* IX, 28. LVIII, 3. *Act.* XXIII, 21. Venari *Gen.* XXVII, 5. Captare, Illaqueare *Matth.* XXII, 15. *Marc.* XII, 13. Tendere *laqueum* II. *Tim.* II, 26. (*T.* ⲃⲱⲣⲃ).

— ⲭⲟⲣⲭ Idem *cum suffix. Matth.* XXII, 15. *Marc.* XII, 13.

— ⲭⲉⲣⲭ Venari *Gen.* XXVII, 3. 33.

— ⲭⲟⲣⲭⲉ † Insidiae *Num.* XXXV, 20. *Psal.* IX, 27. *Act.* XXIII, 16. Venatio, Praeda, Captura *Gen.* XXV, 28. XXVII, 5. 31. 33. *Num.* XXIII, 24. *Luc.* V, 4.

— ⲭⲉⲣⲓⲭ m Venator *Gen.* X, 9. *deest* WILK.

— ⲙⲉⲧⲭⲉⲣⲓⲭ † Venatio *Gen.* XXV, 27.

— ⲣⲉϥⲭⲱⲣⲭ Venator *Psal.* XC, 3. CXXIII, 7.

ⲬⲈⲢⲒⲬ *vide* ⲭⲱⲣⲭ Insidiari.

ⲬⲈⲢⲬⲒ *M.* or *ψώρα* Scabies *Deut.* XXVIII, 27. *Consonat Syriacum* ܓܪܒܐ Scabies.

—. ⲟⲓ ⲛⲭⲉⲣⲭⲓ Scabiosus esse *Levit.* XXII, 22.

ⲬⲈⲢⲬⲈⲢ *M.* Luxuriari, Voluptuose vivere I. *Tim.* V, 11. *Apoc.* XVIII, 9. *Duplicatum a* ⲭⲏⲣ Jocus, Comessatio, Ludus.

— ⲭⲉⲣⲭⲉⲣ m *κῶμος* Comessatio *Rom.* XIII, 13. *Gal.* V, 20. I. *Petr.* IV, 3. *στρῆνος* Luxus, Deliciae, Luxuria *Apoc.* XVIII, 3. 7.

— ⲉⲧⲭⲉⲣⲭⲉⲣ Luxuriosus, Voluptuosus I. *Tim.* V, 6.

ⲬⲈⲢⲬⲰⲢ *T. M. Duplicatum a* ⲭⲉⲣⲉ accendere.

— ⲉϥⲭⲉⲣⲭⲱⲣ *M.* *καταπεπαυμένος* Ardens *Deut.* XXIX, 23.

— ⲉⲧⲭⲉⲣⲭⲱⲣ *T.* Idem *Pap.* V, 85, *ubi desertum dicitur* ⲉⲧⲭⲉⲣⲭⲱⲣ ardens, adurens, adustum.

ⲬⲞⲢⲬⲤ *vide* ⲭⲱⲣⲭ Insidiari.

ⲬⲘⲤ *vide* ⲭⲉ Dicere, *et* ⲭⲓⲥⲉ.

ⲬⲘⲘⲤ *vide* ⲭⲉ Dicere.

ⲬⲤⲤ *vide* ⲭⲟⲥ Dimidium.

ϪΗС, ϪΗΗС *T.* or ϩυίσκη Acerra. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Numeris legitur* ⲟⲧϫⲏⲛⲥ ⲗⲗⲁⲏⲧⲉ ϫⲣⲉⲥⲟⲧⲥ *quae respondent Num.* VII, 14. 20. ϩυίσκη μία δέκα χρυσῶν. *Tum in eodem Cod. fol.* 106. ⲉⲡϫⲏⲥ الصماع Scutellae, Paropsides. *Scribitur etiam* ϫⲏ, *quod vide.*

ϪОС *vide* ϫⲉ Dicere.

ϪОС *M.* or Dimidium *Exod.* XXV, 10. 17. 23. (*T.* ⲃⲓⲥ, ⲃⲟⲥ).

— ϫⲉⲥ Idem, ϫⲉⲕⲕⲓ f. Dimidium didrachmi, Drachma *vide* ⲕⲓⲧⲉ.

ϪОⲤⲒⲤ *T.* π. Dominus, Deus *passim.* Dominus, Herus *Luc.* XXII, 25. ϫⲟⲉⲓⲥ ⲛ̄ⲛⲏⲓ Dominus domus, Pater familias *Tuk.* 253. — *Femin.* ⲧϫⲟⲉⲓⲥ Domina *Pap.* VI, 67. (*M. B.* 6ⲥ)

— ϫⲉⲓⲥⲟⲟⲩⲉ, *et* ϫⲓⲥⲟⲟⲩⲉ ⲉⲡ Domini *Act.* XVI, 16. 30. I. *Tim.* VI, 1. *Z.* 219.

— ⲉⲣϫⲟⲉⲓⲥ, *et* ⲡ̄ϫⲟⲉⲓⲥ Dominari, Possidere *cc.* ⲉⲣⲣⲁⲓ ⲉϫⲡ, *vel c. accus. Sap.* 445. *Sir.* XVII, 4. XLVII, 19. *Act.* XIX, 16. *Rom.* VI, 14. *Z.* 211. 265. Potiri, Usurpare *Ming.* 316.

— ⲙⲡⲧϫⲟⲉⲓⲥ τ. Dominatio, Auctoritas, Potestas *Sap.* 638. *Z.* 383. *Tuk.* 331.

— ⲟ ⲛ̄ϫⲟⲉⲓⲥ Dominus esse, Dominari *Sir.* XXXVII, 18. XLIV, 3. *Z.* 476. *Ps.* LXXXVIII. 9.

ϪООС *vide* ϫⲉ Dicere, *et* ϫⲟⲟⲩ Mittere.

ϪООⲩⲤ *vide* ϫⲟⲟⲩ Mittere.

ϪϪⲀⲒ *vide* ϫⲓⲥⲉ.

ϪⲒⲤⲈ *T.* Elevare, Exaltare *Luc.* XIV, 11. XVIII, 14. *Joh.* VIII, 28. Se se efferre *Z.* 215. *Ming.* 287. Exaltari *Sir.* XXIV, 13. 14. *Act.* II, 33. XIX, 17. (*M.* ⲃⲓⲥⲓ, ⲃⲟⲥⲓ).

— ϫⲓⲥⲓ *B.* Exaltare *Z.* 153. Exaltari *Z.* 147. ϫⲓⲥⲓ ⲉⲣⲏⲓ *προσφέρειν* Offerre *Z.* 157.

— ϫⲟⲥⲉ *T.* *ὑπερέχειν* Praestare *Sir.* XXXVI, 7. Exaltari *Z.* 415.

— ϫⲉⲥⲧ *T.* Exaltare *Sir.* XLIX, 11. *Joh.* III, 14. XII, 34. — *Et cum suffixis T. B. Z.* 145. 655.

— ϫⲟⲥⲧ *T.* Exaltare *Tuk.* 522.

— ϫⲁⲥ *T.* Idem *Joh.* XII, 32.

— ϫⲁⲥⲧ *T.* Exaltare, Extollere *forma cum suffix. Sir.* XXXVI, 12. XLV, 2. *Luc.* XIV, 11. XVIII, 14. *Act.* V, 31.

— ϫⲓⲥⲉ *T.* n. Altitudo, Sublimitas *Sir.* XVI, 17. XLIII, 1. I. *Cor.* I, 1. Altitudo, Superbia *Sir.* XLVII, 4. *προκοπὴ* Profectus, Incrementum *Sir.* LI, 17. ⲉⲧϫⲓⲥⲉ ad profectum, in melius I. *Cor.* XI, 17. ⲛϫⲓⲥⲉ ⲛ̄ⲛ̄ⲣⲟⲟⲩ Longaevitas *Fragm.* 359. ⲉⲛϫⲓⲥⲉ superius *Luc.* XIV, 10. ⲛ̄ϫⲓⲥⲉ Supra *Z.* 378. ⲉⲧⲣⲙ̄ⲛϫⲓⲥⲉ Superior *Act.* XIX, 1.

— ϫⲓⲥⲉ *T.* τ. Dorsum, *quippe pars elevatior Rom.* XI, 10. *Z.* 391. *Tuk.* 562. *Ps.* LXVIII. 23.

— ϫⲓⲥⲓ *B.* n. Altitudo, Altum *Q.* 244.

— ⲉⲧϫⲟⲥⲉ *T.* Altus, Sublimis *Sir.* XLIII, 9. *Matth.* XXI, 9. *Act.* XVI, 17. ⲡⲉⲧϫⲟⲥⲉ ὁ ὕψιστος Altissimus, Deus *Sir.* XLIX, 4. *Act.* VII, 48.

— ⲉⲧϫⲁⲥⲓ *B.* Idem *Z.* 147. ⲡⲉⲧϫⲁⲥⲓ Excelsa, Coelum *Z.* 160.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧϫⲟⲥⲉ *T.* Altus, Sublimis, Excelsus, a, i, ae *Sir.* I, 10. *Matth.* XVII, 1. *Marc.* IX, 2. *Act.* XIII, 17. (*l*)

— ϫⲁⲥⲓⲃⲁⲗ *T.* or Vir elato oculo, Superbus *Z.* 503. *not.*

— ⲙⲡⲧϫⲁⲥⲓⲃⲁⲗ *T.* τ. *μετεωρισμὸς ὀφθαλμῶν* Extollentia, Sublimitas oculorum *Sir.* XXVI, 9.

— ϫⲁⲥⲓⲫⲏⲧ *T.* or Superbus, elatum cor habens *Sir.* XIII, 20. XXV, 2. LI, 10.

— ⲙⲡⲧϫⲁⲥⲓⲫⲏⲧ *T.* τ. Superbia *Sir.* XVI, 8. XXXV, 12. XLVIII, 18.

— ϫⲁⲥⲧⲥⲁⲓ *T.* or Elevans vocem, Loquens elata voce *Sir.* VIII, 3.

ϪⲒⲤⲒ, ϪⲞⲤⲤ *vide* ϫⲓⲥⲉ.

(*l*) ϫⲉⲙⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲧϫⲟⲥⲉ ⲁⲩⲱ ⲧⲁⲓⲛⲟ ⲙⲛⲁⲓⲛⲉ *Num.* XXXII. 36. ⲙⲛ ⲉⲧϫⲟⲥⲉ ⲟⲩϫⲱⲙⲉ *Ps.* LXXXVIII. 10.

ⲭⲟⲟⲩⲥⲉ *vide* ⲭⲟⲟⲧ Mittere.

ⲭⲓⲥⲙⲓⲥ *M.* الخروع Planta, quae pastui non inservit, atque in Perside appellatur سد الحمر; Ricinus frutex *Kir.* 178.

ⲭⲟⲥⲥⲏ *M.* ⲛⲓ *γαλήνη* Tranquillitas, Serenitas *Z.* 614. *not.* ⲛⲓⲭⲟⲥⲉⲛ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲟⲙⲟⲩ Tranquillitas (cessatio) venti *Z.* 24. *Sed* ⲟⲩⲛⲟϥⲟⲥ ⲛⲭⲟⲥⲉⲛ *ibid.* 122. *notare debet* caliginem densam.

ⲭⲁⲥⲧ, ⲭⲥⲥⲧ, ⲭⲟⲥⲧ *vide* ⲭⲓⲥⲉ.

ⲭⲁⲥⲓⲉ *T.*

— ⲭⲓⲭⲁⲥⲉⲛⲉ *ὑποβάπτειν* Subsuere, Instaurare, ⲁⲫⲭⲓⲭⲁⲥⲉⲛⲉ ⲛ̄ⲛⲏⲓ Instauravit domum *Sir.* L, 1. ⲭⲓⲧⲭⲁⲥⲉⲛⲉ ⲛ̄ⲛⲏⲓ ⲛ̄ⲛⲟⲩ Instaurare domum Domini *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112. *ex libro* II. *Paralip.*

ⲭⲟⲩ *T.* *διέρχεσθαι* Pertransire *Sir.* XXXII, 17.

·· *scribi solet* ⲭⲱⲧⲉ, *quod vide.*

ⲭⲓⲧ *vide* ⲭⲓ Accipere, *et* ⲭⲟⲉⲓⲧ Oliva.

ⲭⲟⲧ *vide* ⲭⲉ Dicere.

ⲭⲟⲧ *T.* Transfodere, Transfigere *Z.* 461. 598. *Pap.* II, 79. (*Affinia* ⲭⲱⲧⲉ, ⲭⲱⲧⲉ, ⲃⲱⲧⲉ). *Aeg. II. 13.*

ⲭⲟⲉⲓⲧ *T.* ⲉⲛ, *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. ⲛ̄ⲭⲟⲉⲓⲧ *ὄρχις, ὀρχίδια,* الانثيان Testiculi.

ⲭⲟⲓⲧ *T.* ⲟⲩ Oliva *Matth.* XX, 1. *Consonat Hebraeum* זית.

— ⲭⲱⲓⲧ *M.* Idem *Gen.* VIII, 11. *Z.* 68.

— ⲃⲱⲛ̄ⲭⲟⲉⲓⲧ *T.* Oliva *arbor Sir.* XXIV, 14. L, 10. *Ming.* 265.

— ⲃⲱⲛ̄ⲭⲱⲓⲧ *M.* Idem *Psal.* LI, 8.

— ⲃⲱⲛ̄ⲭⲓⲧⲛⲟⲩⲧⲁ *T.* Olea domestica *Z.* 599. *not. Nam* ⲭⲓⲧ *dicitur in compositis pro* ⲭⲟⲉⲓⲧ.

— ⲃⲱⲛ̄ⲭⲓⲧⲃⲟⲟⲩⲧ *T.* Olea silvestris, Oleaster, *ἀγριέλαιος Z.* 475. *not.* 599.

— ⲯⲉⲛ̄ⲭⲱⲓⲧ *M.* Lignum, Arbor olivae, Olea *Z.* 599. *not.*

ⲭⲟⲟⲩⲧ *T.* ⲟⲩ *χίβδηλος* Spurius, Impurus *Sap.* 85. *ἀδόκιμος* Reprobus I. *Cor.* IX, 27. *Z.* 597. *Cod. Par.* 44. *fol.* 73. 76. Impuritas, Insinceritas *Z.* 491. (*Affine M.* ⲭⲱⲓⲧ).

— ⲃⲭⲟⲟⲩⲧ Impurus fieri, ⲁⲫⲃⲭⲟⲟⲩⲧ ⲉⲛ ⲧⲡⲓⲥⲧⲓⲥ Impurus, Haereticus evasit in fide *Z.* 270.

— ⲙⲡⲧⲣⲉⲫⲭⲟⲟⲩⲧ *T.* Impuritas, Haeresis *Z.* 281.

ⲭⲟⲩⲧ *vide* ⲭⲟⲩⲱⲧ.

ⲭⲟⲩⲱⲧ *T.* Viginti *masculi. Luc.* XXII, 53. *Act.* I, 15. XXVII, 28.

— ⲭⲟⲩⲱⲧⲉ *T.* Viginti *fem. Z.* 210. 550. 583.

— ⲭⲱⲧ *M.* Viginti II. *Paral.* III, 3. 4.

— ⲙⲉⲫⲭⲟⲩⲱⲧⲉ *T.* Vigesima *Pap.* V, 19. VI, 49.

— ⲙⲁⲫⲭⲱⲧⲧⲓⲟⲩ *M.* Vigesimus quintus *Ezech.* XL, 1.

— ⲥⲟⲩⲍⲟⲧⲧⲟⲩⲉ *T.* Dies XXI. mensis *Z.* 615.

— ⲭⲟⲧⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲧⲉ ⲛ̄ⲣⲟⲙⲛⲉ *T.* Anni XXII. *Z.* 546. ⲧⲙⲉⲫⲭⲟⲧⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲧⲉ Vigesima secunda *Pap.* V, 24.

— ⲭⲟⲧⲧⲯⲟⲙⲧⲉ *T.* Vigintitres I. *Cor.* X, 8.

— ⲭⲟⲧⲧⲁϥⲧⲉ *T.* Vigintiquatuor *vide* ϥⲧⲟⲟⲩ; ⲧⲙⲉⲫϯⲧⲟⲩⲍⲟⲧⲱⲧⲉ vigesima quarta *Pap.* V, 108.

— ⲭⲟⲧⲧⲏ *T.* Vigintiquinque *Z.* 436. ⲥⲟⲩⲍⲟⲧⲧⲏ dies XXV.ª *Ming.* 188.

— ⲭⲱⲧⲧⲓⲟⲩ *M.* Vigintiquinque *Ezech.* XL, 1.

— ⲭⲟⲧⲧⲁⲥⲉ *T.* Vigintisex *Z.* 225. *Pap.* V, 19.

— ⲥⲟⲩⲍⲟⲧⲧⲥⲁϣϫ *T.* Dies XXVII. mensis *Z.* 240. *Tuk.* 457. ⲙⲉⲫⲭⲟⲧⲧⲥⲁϣϫⲉ vigesima septima *Pap.* V, 20.

— ⲭⲟⲧⲧⲯⲙⲏⲛⲓ *T.* Vigintiocto *Z.* 153.

— ⲥⲟⲩⲍⲟⲧⲧⲫⲓⲥ *T.* Dies XXIX. mensis *Z.* 237.

ⲭⲱⲓⲧ *vide* ⲭⲟⲩⲱⲧ.

ⲭⲱⲓⲧ *vide* ⲭⲟⲉⲓⲧ.

ⲭⲱⲓⲧ *M.* ⲛⲓ الزنيون Scortatores, Adulteri *Kir.* 440. (*Affine* ⲭⲟⲟⲧⲧ).

ⲭⲧⲁⲓ *T.* Maturus esse *Z.* 490. *not.* 37.

ⲭⲧⲉ *T.* Reclinare *Z.* 492.

(1) ⲩⲛⲏ ⲛ̄ⲭⲟⲉⲓⲧ *T. Oleum Dan.* VI. 11.

— ⲭⲧⲟ Idem *Pap.* VI, 47. 48. *Maria postquam peperit Jesum* ⲁⲥⲭⲧⲟⲩ ⲉⲡ ⲟⲧⲟⲩⲏ reclinavit eum in praesepio.
— ⲉⲩⲭⲧⲏⲧ Reclinatus *Z.* 617.
ⲬⲦⲎⲨ *vide* ⲭⲧⲉ.
ⲬⲦⲞ *vide* ⲭⲧⲉ.
ⲬⲀⲦⲞ *T.* ἀδρύνεσθαι Crescere, Adolescere, Adultus fieri *Judic.* XIII, 24. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108. *et Z.* 603. Crescere *de arboribus Z.* 651.
— ⲭⲁⲁⲧⲉ Crescere *Z.* 602. *et not.*
ⲬⲒⲦ *T.* Luctari, Desudare *ita Z.* 350. *not.* 429. (*M.* ϭⲓϯ).
ⲬⲞⲨⲰⲦⲈ *vide* ⲭⲟⲩⲱⲧ.
ⲬⲰⲦⲈ *T.* διατείνειν Transire, Pertransire, Pertingere, Pervenire *Sap.* 368. 370. 387. *Z.* 651. Confodere, Transfodere, ⲛⲉⲩⲭⲱⲧⲉ ⲙⲙⲟⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲁ ⲡⲁⲉⲣⲉ ⲙⲡⲉⲩⲗⲁⲥ confodiebat eos lancea linguae suae *Cod. Par.* 44. *fol.* 120. (*Affine* ⲭⲟⲧ).
— ⲭⲱⲧⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Descendere *Z.* 651. *not.* 67.
— ⲭⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ Penetrare *Fragm.* 434. *Pap.* II, 87. *Z.* 380.
— ⲭⲱⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ Idem *Z.* 641.
ⲬⲀⲦⲂⲈ *T.* ⲟⲩ Reptile *Act.* X, 12. XI, 6. *Z.* 552. (*M.* ϭⲁⲧⲫⲓ).
— ⲭⲁⲧⲫⲉ Idem *Sap.* 574. 922. *Pap.* V, 80. 82.
— ⲭⲉⲧⲫⲓ *B.* Idem *Q.* 236.
ⲬⲀⲦⲨⲈ *T.* ⲟⲩ ϫⲏⲙⲱⲛⲓⲁ Acervus, ⲟⲩⲭⲁⲧⲙⲉ ⲛ̄ⲭⲛⲟⲟⲩ Acervus areae *Sir.* XXIX, 17. *ita legit textus Thebanus, confer Job.* V, 26, *ubi textus Thebanus legit etiam* ⲭⲁⲧⲙⲉ, *vide Cod. Par.* 44. *fol* 116.
ⲬⲀⲦⲪⲒⲈ, ⲬⲈⲦⲪⲒ *vide* ⲭⲁⲧⲃⲉ.
ⲬⲰⲦⲈ *M.* Transfodere, Confodere, Vulnerare *Deut.* I, 44. *Pan.* XCI. *Perperam Rossius* 323. *vertit* Amputare, *namque in loco Epimii citato redde* Transfodere (*T.* ϭⲱⲧⲉ).

ⲬⲰⲦϬ *T.* ἐκλείπειν Deficere, Languescere *Jerem.* XIV, 6. *apud Ming.* 69. *Z.* 417. 488.
— ⲉⲧⲭⲟⲧⲉ Languidi, Languentes *Z.* 636. *not.*
ⲬⲞⲦⲬⲈⲦ *T.* Perforatus, Occellatus esse, ⲉⲕⲉⲧⲁⲙⲓⲟ ⲛ̄ⲧⲕⲧⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̄ⲧⲉⲟⲧⲉⲉⲧ facies arcam perforaculum, *Graecus habet* νοσσιὰς nidos; *quare* ⲭⲟⲧⲭⲉⲧ *T. erit* Cavitas perforata. (*Affinia* ⲭⲱⲧ, ⲭⲱⲧⲉ, ⲭⲱⲧⲉ, ϭⲱⲉⲧϭⲱⲧⲉ).
ⲬⲪⲞ *vide* ⲭϧⲟ.
ⲬⲪⲒⲞ *M.* Exprobrare, Pudore afficere I. *Cor.* IV, 14. *Z.* 37. (*T.* ⲭⲡⲓⲟ).
— ⲭϧⲓⲟ ⲡⲓ Pudor I. *Cor.* VI, 5. XV, 34.
ⲬⲪⲞ *M.* Gignere, Generare *Gen.* XLVIII, 6. *Deut.* IV, 25. *Jac.* I, 15. Possidere *Gen.* XXXIV, 10. *Exod.* XXI, 2. *Deut.* XXXII, 6. Acquirere, Lucrari *cc. dat. recip.* ⲉⲕⲉⲭϧⲟ ⲡⲁⲕ acquires, lucraberis *Matth.* XIX, 21. *Marc.* X, 21. ⲁⲩⲭϧⲟ ⲡⲁϥ acquisivit, lucratus est *Z.* 38. (*T.* ⲭⲡⲟ).
— ⲭϧⲉ Gignere, Generare *Gen.* IV, 18. 20. *Matth.* I, 2. 3. 4. Committere, Patrare *Matth.* V, 32. Lucrari *Matth.* XXV, 16.
— ⲭϧⲟ ⲡⲓ Possessio *Gen.* XXIII, 4. 18. XXXVI, 43. *Levit.* XX, 24. Genitus, Proles *Joh.* IX, 34. ⲡⲓⲭϧⲟ Filii, Geniti *Gen.* XLVIII, 6. *Joh.* VIII, 41. Generatio *Z.* 53.
— ⲁⲧⲭϧⲟ Ingenitus *La-Croze* 8.
— ⲣⲉⲩⲭϧⲉϥϯ Deipara *in libris Liturgicis.*
— ⲭⲓⲡⲭϧⲟ Generatio *Gen.* VI, 8. X, 1. XXV, 12. (a)
ⲬⲪⲞ *M.* ⲡⲓ ⲱⲙⲉ Humeri *Deut.* XXXIII, 12. *sed fortasse legendum* ⲭϧⲟⲓ brachium.
ⲬⲪⲞⲒ *M.* ⲡⲓ Brachium *Gen.* XXIV, 18. *Exod.* XV, 16. *Deut.* VII, 19. (*T.* ϭⲗⲟⲓ).
ⲬⲀⲪⲀⲦ *M.* ⲟⲩ Palmes, Ramus palmae, *σπάδιξ Z.* 599. *not. qua palmae parte vestes parabantur Z.* 117.
ⲬⲪⲎⲞⲨⲦ *M.* ⲡⲓ Atramentum compositum *ad scribentis usum Kir.* 141. *La-Crozius* 169.

(a) τὸ κτᾶσθαι legitur, dein γεννᾶσθαι Matth. VII. 6.

citat ϫϣнотт constructum *Eph.* II, 21, *quo loco Wilkinsius edidit* ϫрнотт, *equidem lego* тϫрнотт.

ⲭⲫⲓⲏϯ *M.* Verecundia *La-Croze* 169. *ad fidem Veteris Lexici manuscripti, quod etiam referebat* мετϫϣнϯ, *quam vocem La-Crozius* 49. *reponendam esse censet pro edita* мετωϣнϯ *in locum* I. *Tim.* II, 9. *Sed* мετωϣнϯ *proba est vox a* ωϣнт Revereri; *tum pro* ϫϣнϯ *facile legerem* ωϣнϯ, *vel scriptum crederem pro* ϫϣн †, *ac femininam vocem* ϫϣн *referrem ad* ϫϣιο.

ⲭⲱⲫⲉⲃ *vide* ϫιωϥⲉϩ.

ⲭⲁⲫⲟⲭⲓ *M.* ni Spondyle, Vertebra, Catena *dorsi Kir.* 77.

ⲭⲉϫⲁⲥ *vide* ϫⲉ Dicens.

ⲭⲉⲓⲱ, ⲭⲏⲱ, ⲭⲟⲱ, ⲭⲟⲩⲱ *vide* ϫωϩ.

ⲭⲱⲱ *M.* Fundere, Effundere *Gen.* XXXVIII, 9. XLII, 35. *Exod.* IV, 9. *Matth.* XXVI, 7. Infundere, Immergere *Pan.* LXXVIII. Effundi, Diffundi *Levit.* XIV, 44. *Psal.* CVI, 40. *Tuk.* 440.

— ϫωϩ εβολ Effundere *Psal.* XLI, 4. Diffundi *Levit.* XIV, 39.

— ϫοϩ Idem *forma cum suff. Exod.* XXII, 7. *Levit.* VI, 32.

— ϫⲉϩ Fundere, Effundere *Gen.* XXIV, 20. XXVIII, 18. XXXIX, 21. Infundere *Pan.* LXXVIII.

— ϫⲉϩ εβολ Effundere, Emittere *Luc.* IX, 39.

— ϫοτϩ Fundere, Effundere *forma cum suff. Exod.* XXIV, 6. XXIX, 21.

— ϫнϩ Diffundi, Effundi *Levit.* XIV, 48. Effundere *pro* ϫⲉϩ *Levit.* II, 6.

— ϫωϩ, *et* ϫωϩ εβολ ni Effusio, Diffusio *Levit.* IV, 12. XIV, 48. Fluxus, Fluor *Deut.* XXIII, 10. ϱοмт ϩϫωϩ Aes fusum II. *Paral.* IV, 2.

— ⲉⲧϫⲱϩ Effundens *Zach.* IV, 12.

— ⲉⲧϫⲉϩ Infusi *Levit.* II, 4. *scriptum pro* ⲉⲧϫнϩ.

ⲭⲁⲓϣ *M.* Sinister, Laevus *Pan.* LXXX. *scriptum pro* ϫⲁϭн.

ⲭⲟⲧϣϯ *M.* Respicere, Videre, Perpendere *Gen.* XVIII, 2. *Num.* XXI, 8. *Matth.* XXII, 16. ⲁⲓϫⲟⲧϣⲧ ⲁⲓⲛⲁⲧ respexi, vidi *Apoc.* VII, 2. *cc.* ncⲁ *Matth.* V, 28. Curam habere, Curare *pecus Z.* 34. ϫοτϣⲧ ⲉϱⲟ respicere faciem, accipere personas *Jac.* II, 9.

— ϫοτϣⲧ ⲉϭολ Expectare *cc.* ϭⲁ, ϭⲁϫⲉⲛ, ϭⲁτϱн *Gen.* XLIX, 10. *Matth.* XI, 3. XXIV, 50. *Luc.* I, 21. *Marc.* XV, 43. *Rom.* VIII, 23. 25. Respicere *Marc.* XIII, 33.

— ϫοτϣⲧ ⲉпϣωι *ἀναβλέπειν* Sursum respicere, Oculos elevare *Gen.* XV, 5. *Matth.* XIV, 19.

— ⲙⲁпϫοτϣⲧ ⲉϭολ *ὀρόφωμα* Tectum, Concameratio II. *Paral.* III, 7.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϫοτϣⲧ ⲉϱⲟ † Qualitas, qua quis non respicit personas I. *Petr.* I, 17.

— ρⲉϥϫοτϣⲧ Respiciens *cc.* ncⲁ I. *Petr.* IV, 15.

— ⲙⲉⲧρⲉϥϫοτϣⲧ ⲉϱⲟ † Personarum acceptio *Jac.* II, 1.

ⲭⲟⲩϫⲭⲱⲩ *M.* ni *Legitur Deut.* IV, 49. *ubi respondet hebraico* אשדות Effusiones, *tum* radices montis, *ad quas largi rivi effunduntur; pariter a* ϫωϫ Effundere, ϫοϣϫⲉϣ *esse potest* Effusio, *tum* Radix montis. *Coptus cum Vulgato facit, qui habet* ad radices montis Phasga. *Occurrit etiam in Z.* 46. пϫοϣϫⲉϣ п†пⲉтρⲁ *quod Zoëga interpretatur* Vertex rupis, *sed ex contextu reddi quoque potest* Radices rupis.

ⲭⲁϥ *T. M.* n. Pruina, Gelu, Frigus *Gen.* XXXI, 40. *Sap.* 900. *Sir.* XLIII, 19. *Psal.* CXLVII, 4. *Joh.* XVIII, 18. *Tuk.* 447. 500.

— ⲙⲉⲧϫⲁϥ *M.* † Frigus *Kir.* 58.

ʒɔʒI *vide* ʒwɔ.

ʒIIʔI *M.* ἀγχιστεύειν Propinquus esse, Jure propinquitatis vindicare *cc.* ɓɑ *Num.* xxxv, 19. 21. *Perperam scribitur* ʒɯɣ *pro* ʒɯʔ *Num.* xxxv, 12. 19.

— ɛtʒɯʔ ὁ ἀγχιστεύων Propinquus, Jure propinquitatis vindicans *cc.* ɓɑ *vel cum* ɓɛn *Levit.* xxv, 25. 26. *Num.* xxxv, 24. 25. 27. *Deut.* xix, 6. 12.

ʒIIʔI *vide* ʒoʔ.

ʒIʔI *T.* or μικρολόγος Sordidus, Avarus, Parcus *Sir.* xiv, 3. *Pap.* v, 66.

ʒOʔI *M.* ni κατάκαυμα Ustio, Adustio *Levit.* xiii, 24.

— ʒɯʔ *M.* Idem *Exod.* xxi, 25.

— ʒoʊʔ *T.* or Fervor *Z.* 552. κατάκαυμα *Codex* ἔκζεσις xiii. 24.

— ɛtʒɯʔ *M.* ἀναζέουσαι Effervescentes *Exod.* ix, 9. 10.

— ɛtʒɯʔ *T.* Fervens *Z.* 227. Adustus, Ustus *Z.* 473. *licet Zoëga* 626. *not. vertat* Desolatus *conferens* ɯɯʔ, ɯɯʔ.

— ʒoʔzɛʔ *T. M.* Ardere, Fervere *Z.* 331. Assare *Deut.* xvi, 7. Coquere *Levit.* vi, 17.

— ʒɛʔzɯʔ *M.* Comburi, Ardere *Exod.* iii, 2.

— ʒoʔzʔ *T.* n. Fervor, nʒoʔzʔ πύρωσις fervor humilitatis *Z.* 302.

— ʒoʔzɛʔ *M.* or Combustio, ϭλλ nʒoʔzɛʔ Holocaustum *Levit.* i, 3. 10. ix, 7. 13, 16. xxii, 18.

— ɛʔʒoʔzɛʔ *M.* Coctus *Num.* vi, 19.

— ɛʔʒɛʔzɯʔ *M.* Assatus, Tostus *Exod.* xii, 9. *Luc.* xxiv, 42.

ʒOOTʔI *T.* n. πάπυρος Papyrus *Job.* viii, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. 117, *et Z.* 462.

ʒOTʔI *vide* ʒoʔ.

ʒɯʔI *vide* ʒoʔ.

ʒɯʔI *T. Fortasse idem est ac* ʒIʔ Sordidus, Avarus *Z.* 501. *ubi sermo est de* tɛoorgɛ nʒɯʔ sordida, *vel* avara congregatione eorum, qui pauperibus proiiciunt vinum foetens ac vermiuibus scatens,

ʒOOʔIɛ *T.* Plantare φυτεύειν *Sir.* xliii, 23.

ʒɯʔIɛ *T.* Desolare *Z.* 271. 462. 626. *not. pro* ɯɯʔ.

ʒOʔTɛII *T.* Ex alia parte, Aliunde *Z.* 520. (*M.* ɓoʔtɛn).

ʒɛʔIʒɯʔI, ʒOʔIʒɛʔI *vide* ʒoʔ.

ʒɔɓ, ʒɛɓ, ʒIIɓ *vide* ʒwɓ.

ʒIɓ *T.* or σίαλος Saliva I. *Reg.* xxi, 13. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.) *Isai.* xl, 15. (*ib. fol.* 112.) *Z.* 595. *Tuk.* 524.

ʒOɓ *vide* ʒwɓ.

ʒɯɓ *T. B.* Tangere *Matth.* viii, 3. ix, 20. *Luc.* viii, 44. xxii, 51. *Joh.* xx, 17. *Z.* 151. Linire, Oblinire *Z.* 487. (*collato Ezech.* xiii, 10.) *Pan.* 314. Obducere *plumbo Z.* 613. κολλᾶσθαι Adhaerere *Act.* x, 28. (*M.* ɓoɓ).

— ʒɑɓ *T.* καταχρίειν Linire *minio*, Obducere *forma cum suff. Sap.* 704. *Z.* 487. *not.* 6.

— ʒɛɓ *T.* Linire *Joh.* ix, 6. 11.

— ʒnɓ *T.* κονιᾶσθαι Calce obduci, Dealbari *Matth.* xxiii, 27. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 11.

— ʒoɓ *B.* Tangere *Q.* 237.

— ʒwɓ *T.* n. Tactus *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. Opus tectorium *ita Zoëga* 487. *not.* 6.

— ɛtʒwɓ *T.* Tangens *Tuk.* 480.

— ɛtʒnɓ *T.* Dealbatus *Act.* xxiii, 3. *Z.* 533. Illitus, Tinctus *Sap.* 797.

— ɛɔʒnɓ *T.* ξυστὴ Polita, Tersa *Sir.* xxii, 17. Obducta *Z.* 618.

ʒOTɓɔ *T.* Claudicare *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.(1)

— ɛtʒOTɓɛ Claudicans, Claudus *Hebr.* xii, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17. *Z.* 510.

ʒɑɓu, ʒɛɓɔu *vide* ʒwɓu.

ʒɯɓu *T.* Polluere, Profanum reddere, Violare *Act.* xxi, 28. *Jdc.* iii, 6. *Pan.* 18.

(1) κοπιάσω *laborare. Fatigari Reg.* xvii. 39.
Vide ɯoʒɛ

Polluere se *Z.* 346. Pollui II. *Pètr.* II, 22. *Z.* 216. (*M.* ϭωⲧⲉⲁ).

— ϫⲁϱⲁ *cum suffix.* Polluere, Profanum reddere, Vitiare *virgines Act.* X, 15. *Z.* 216. 261. 507.

— ϫωϱⲁ Π. Pollutio, Contaminatio, Inquinamentum *ἀσέλγεια Sap.* 778. *Act.* XV, 20. *Rom.* XIII, 13. *Èph.* IV, 19. *Z.* 216. 394.

— ⲁⲧϫωϱⲁ Incontaminatus II. *Pètr.* III, 14.

— ⲉⲧϫⲁϱⲁ Pollutus, Impurus *Sir.* XXXI, 4. *Z.* 353. 467. 569.

— ⲉⲧϫⲉϱⲉⲁ *B.* Idem *Z.* 154. 162.

— ⲉϥϫⲁϱⲁ *T.* Pollutus, Impurus *Sap.* 373. 607. *Act.* X, 14. 28.

— ⲉⲧϫⲱϱⲁ *T.* Polluentes *Jud.* I, 12.

— ⲉⲧϫⲁϱⲁ *T.* Polluti, Inquinati II. *Pètr.* II, 13.

ϪⲀϬⲒⲒ *M.* ϯ الطابونة Placenta, *vel* Furnus *Kir.* 132. *ubi recensentur Instrumenta Pistoris; vocabulum* طابون *notat* Locum, ubi tegitur iguis, ne omnino extinguatur.

ϪⲒⲐⲢⲀ *vide* ϱⲣⲁ Vox, *et* ϱⲣⲁ Facies.

ϪⲀⲐⲈϪⲈ *T.* Malleo ductus, Ductilis, ποτὸ ñϫⲁϱϫⲉ *χρυσίον ἐλατρυτὸν* Aurum malleo ductum *Sir.* L, 9. *qui locus etiam legitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 61. 104. *Tum ibid. fol.* 21. ϫⲁϱϫⲉ *redditur* أبريز Obryzum. *Tandem ibid. fol.* 107. ϱⲉⲡⲗⲉⲡⲓⲥ ⲡϫⲁϱϫⲉϱ *λεπίδες ἐλατοὶ* Laminae ductiles *ex Num.* XVI, 38. *Item* ϭⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ñϫⲁϱϫⲉϱ *σάλπιγξ ἐλατὴ* Tuba ductilis *Sir.* L, 16.

— ϫⲁϫϱ *M.* Idem *Exod.* XXV, 12. *Num.* X, 2. XVI, 38. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 186, *et in Kir.* 484. *legitur* ϫⲁϫϱ عال, *quod Kircherus vertit* Alere, Sustentare. *Eadem radix notat etiam* Facere, Concinnare. (b)

ϪⲀⲤⲈ *T.* Π. στρουθίον Passer, Passerculus *Luc.* XII, 6. *Tuk.* 502. *Pan.* 25. (*M.* ϭⲁϫ). (a)

ϪⲀⲤ, ϪⲈϪ, ϪⲒⲤ *vide* ϫⲁϫ Abscindere.

ϪⲒⲤ *M.* ⲟⲩ *δρὰξ* Pugillus *Ezech.* XIII, 19.

ϪⲞϪ *vide* ϫⲁϫ Abscindere, *et* ϫⲱϫ Coquere.

ϪⲞⲨϪ *M.* ⲡⲓ العرطم Cartamus, Semen croci silvestris *Kir.* 193. 263. (*T.* ϭⲟⲩϭ).

ϪⲞⲨϪ *vide* ϫⲱϫ Abscindere.

ϪⲰϪ, *et* ϫⲁϫ ⲉϧⲟⲗ *M.* Abscindere, Amputare *Matth.* V, 30. *Marc.* IX, 43. *Pan.* CXXI.

— ϫⲟϫ Idem *cum suff. Matth.* V, 30. XVIII, 8.

— ϫⲉϫ, *et* ϫⲉϫ ⲉϧⲟⲗ Idem *Gen.* XXIVIII, 29. *Zach.* XIV, 12. *Matth.* XXVI, 51. II. *Cor.* XI, 12.

— ϫⲓϫ (*scriptum pro* ϫⲉϫ) Abscindere *Deut.* XXV, 12. Comminuere, Conterere *Lev.* II, 6.

— ϫⲟⲩϫ ⲉϧⲟⲗ Avellere *Amos* IX, 14. *apud Rossi* 315.

— ϫⲟⲩϫ Comminuti, Contriti *Levit.* II, 14.

— ϫⲁϫⲗⲁⲥ *μογιλάλος* Difficulter loquens *quasi amputata lingua Isai.* XXXV, 6.

— ϫⲁϫϣⲁⲓ *κολοβόρις* Qui mutilo est naso *Levit.* XXI, 18.

— ϫⲱϫⲓ, *et* ϫⲱⲱⲓ ⲉϧⲟⲗ Amputare *Deut.* XXV, 18. *Joh.* XVIII, 10. 26. Caedere *ligna Z.* 123. *σκάπτειν* Fodere *Luc.* VI, 48. Amputari, Abscindi *Gal.* V, 12. (*T.* ϭⲱϫⲉ, ϭⲱⲱϫⲉ).

— ϫⲟϫⲓ *μεταλλεύειν* Effodere, Eruere *Deut.* VIII, 9.

— ϫⲏⲓ ⲉϧⲟⲗ Amputari *Levit.* XXI, 18. XXII, 23.

— ϫⲱϫⲓ ⲡⲓ *κοπὴ* Caedes *Gen.* XIV, 17. *Hebr.* VII, 1.

— ⲙⲁⲡϫⲱϫⲓ ⲡⲓ *λατομία* Lapicidina *Z.* 123. 580. *not.*

ϪⲰⲨϪ *M.* ⲡⲓ Caput, Princeps, Dux *Matth.* XXI, 42. *Marc.* XII, 10. *Luc.* XX, 17. *Z.* 128. ϫⲁϫ ⲡⲗⲁⲕⲉ Caput anguli, Lapis angularis *Eph.* II, 20. I. *Petr.* II, 6. 7.

— ⲁⲡϫⲁϫ *T.* Π. Princeps, Praeses, Dux *Sir.* XXXIX, 4. *Z.* 308. 309.

— ⲉⲣϫⲁϫ *M.* Dominari I. *Tim.* II, 12.

(a) ϫⲁϫ *T.* Π. στρουθίον *Matt.* XIV. 15.

(b) ϫⲁⲗⲁ *T.* Π. *frendor, fremor Matthaei Luc.* XII. 18, *ubi alter codex Borg. habet barbet.*

ⲤⲰⲤ *M.* Coquere *Exod.* XII, 39. XVI, 23. *Levit.* XXVI, 26. Coqui, Torrefieri *Psal.* CI, 3. (*T.* ϭⲱϭ).

— ⲍⲟⲍ Coquere *cum suff. Levit.* XXIII, 17.

— ⲍⲱⲍ ⲛⲓ Planta Kali, *quae comburitur ut soda obtineatur.* Panis coctus *a pistore* الخبيز. *Ita enim emendandos esse duxi duos articulos Kircheri,* ⲛⲓⲍⲱⲍ القلى الخبيز Malva 263, *et* ⲛⲓⲍⲱⲍ الخبيز Panis Azymus 132.

— ⲉⲧⲍⲏⲍ Tosti, Torrefacti *Levit.* XXIII, 14.

— ⲉϥⲍⲓⲍ (*scribe* ⲉϥⲍⲏⲍ) Coctus *Levit.* II, 4.

— ⲍⲁⲍⲱ ⲟⲩ *φρύγιον* Cremium, Sartago *Psal.* CI, 3. *Kir.* 463. (*T.* ϭⲉϭⲟⲩ).

ⲤⲰⲞⲨⲤ *M.* ⲛⲓ Tortura oris paralytica *Kir.* 159. (*T.* ϭⲱⲟⲩϭ).

ⲀⲂⲀⲤⲞ *T.* ⲡ. Inimicus, Hostis *Sir.* XXVII, 18. *Act.* XIII, 10. XXI, 36.

— ⲍⲁⲍⲓ *M.* ⲛⲓ Idem *Levit.* XXVI, 7. *Psal.* III, 7.

— ⲍⲉⲍⲓ *B.* ⲡ. Idem *Z.* 156. 164.

— ⲍⲓⲍⲉⲉⲩ, ⲍⲓⲍⲉⲉⲧⲉ, ⲍⲓⲍⲉⲟⲩ *T.* ϩⲛ Inimici, Hostes *Sap.* 518. *Act.* II, 35.

— ⲉϥⲍⲁⲍⲓ *M.* Inimicus esse, Adversari *Num.* XXXIII, 55. *Deut.* II, 9. *Gal.* IV, 16.

— ϯⲍⲁⲍⲉ *T.* Idem *Z.* 383.

— ⲙⲉⲧⲍⲁⲍⲓ *M.* † Inimicitia *Gen.* XXVI, 21. *Num.* XXXV, 20. *Rom.* VIII, 7.

— ⲙⲡⲧⲍⲁⲍⲉ *T.* τ. Idem *Luc.* XXIII, 12. *Rom.* VIII, 7.

ⲀⲂⲀⲒ *vide* ⲍⲁⲍⲉ.

ⲀⲂⲀⲬⲰ *T.* Asper, Durus esse *Z.* 319. 329.

— ⲉⲧⲍⲁⲍⲱ Asper *Pap.* V, 77. 104.(*l*)

— ⲉϥⲍⲁⲍⲱ Durus, Asper *Z.* 434. *et not.* ⲡⲉⲡⲛⲏⲧ ⲉϥⲍⲁⲍⲱ ferrum durum *Pap.* I.

— ⲉⲍⲁⲍⲱ Dura *Fragm.* 313.

ⲀⲂⲀⲬⲰ *vide* ⲍⲱⲍ Coquere.

ⲤⲈⲤⲒ *vide* ⲍⲁⲍⲉ.

ⲤⲒⲤⲒ *vide* ⲍⲱⲍ Abscindere.

ⲤⲒⲤⲈϬⲢ, ⲤⲒⲤⲈⲞⲨⲢ *vide* ⲍⲁⲍⲉ.

ⲤⲒⲤⲒ *M.* ⲟⲩ *ἐπώρα* Fructus, Fructus autumnalis, Pomus *Psal.* LXXVIII, 1. ⲙⲁⲛⲁⲣⲉϩ ⲛⲧⲉⲓⲍⲓ *ἐπωροφυλάκιον* Locus in quo, *vel* ex quo custodiuntur fructus *Isai.* I, 8. *Mich. l.* 6. III, 12.

— ⲣⲉϥⲍⲓⲍⲓ ⲛⲓ القاطع Truncans, Resecans *Kir.* 88. *anne* ⲣⲉϥⲍⲟⲍⲓ *a* ⲍⲱⲍ Abscindere?

ⲤⲞⲤⲒ, ⲤⲰⲤⲒ *vide* ⲍⲱⲍ Abscindere.

ⲤⲞⲤⲞⲂ *M.* Contrahere, Breviare, Adimere *Exod.* V, 8. *Marc.* XIII, 20. *Kir.* 291. *In Exodi loco La-Crozius* 167. *legebat* ⲍⲓⲍⲉⲃⲓ (*T.* ϭⲱⲍⲉⲃ).

— ⲍⲱⲍⲉⲃ Detrahere, Imminuere *Exod.* XXX, 15. *Apoc.* XXII, 19. *ἐκψυχῶν* Exanimari *Ezech.* XXI, 7. *vide La-Croze* 171.

— ⲉⲧⲍⲱⲍⲉⲃ Indigens, Indigus *La-Croze* 171.

— ⲣⲉϥⲍⲱⲍⲉⲃ Deficiens *Kir.* 89.

ⲤⲰⲞⲤⲈⲂ *vide* ⲍⲉⲍⲉⲃ.

ⲤⲀⲤⲂⲰⲰⲒ *vide* ϭⲱⲡ.

ⲤⲈⲤⲂⲒⲢ, ⲤⲒⲤⲂⲒⲢ *vide* ⲡⲍⲉⲃⲏⲣ.

ⲤⲀⲤⲒⲞⲰⲀ *M.* *στιππίον* Stupa *Psalt.* 476. *Rossi* 312. *Sacy Abdallatif* 151. 566. *Kir.* 360. *cum glossa* سرأة, *quae eadem est vox, quae legitur in Arabica versione Psalterii* 476.

ⲤⲒⲤⲒⲦ *vide* ⲍⲒⲦ.

ⲤⲈⲤⲢⲈ *M.* حماض Acetosella, Oxalis herba *Kir.* 178. *Sed Sacy in Abdallatif* 80. *contendit arborem esse ex genere citriorum.*

ⲀⲂⲀⲬⲢⲒⲰ *M.* ⲛⲓ Rupes, Praecipitium *Matth.* VIII, 32. *Marc.* V, 13. *Luc.* VIII, 33.

ⲤⲈⲤⲢⲒⲤ *M.* ⲛⲓ الفهد Panthera *Kir.* 164. *Arabica glossa notat* Lupum Cervarium; *scribitur etiam* ⲍⲓⲕⲣⲓⲥ, *et* ⲍⲓⲕⲣⲓⲉ, *quae vide.*

ⲤⲈⲤⲈ *M.* ⲛⲓ السبايك Laminae Fusoriae, Moduli in quos funditur metallum *Kir.* 129. *ubi recensentur Instrumenta Aurifabri; vocabulum Arabicum notat* Partem liquatam metalli.

ⲬⲁⲬⲉ *vide* ⲭⲁⲉⲭⲉ.

ⲬⲏⲞ *vide* ϫⲱⲱⲃⲉ.

ⲬⲁⲞϨ *M.* † Laeva manus *Gen.* XLVIII, 14. *Matth.* VI, 3. Pars sinistra, Laeva *Gen.* XIII, 9. XXIV, 49. *Deut.* XVII, 11. ⲛⲉⲭⲁⲃⲏ ad sinistram II. *Cor.* VI, 7. ⲥⲁⲭⲁⲃⲏ ad sinistram *Gen.* XIV, 15. *Exod.* XIV, 22. (*T.* ⲃⲁⲭⲉ).

— ⲭⲁⲃⲏ Mutilus, Mancus, ⲟⲓ ⲛⲉⲭⲁⲃⲏ Mutilus, Mancus esse *Marc.* IX, 43. (*Affine M.* ϫⲱⲭ).

— ⲭⲁⲃⲉⲧ ⲉⲁⲛ Mutili, Manci *Matth.* XV, 30.

ⲬⲏⲞⲞ *T.* n. Purpura *Marc.* XV, 17. 20. *Luc.* XVI, 19. *Joh.* XIX, 2. *semel scribitur* ⲱⲉⲃⲉ (*M.* ⲃⲏⲭⲓ).

— ⲭⲏⲃⲓ *B.* ⲡⲓ Idem *Q.* 234. 246.

— ⲥⲁⲓⲭⲏⲃⲉ *T.* Purpurarius, Purpurae venditor *Act.* XVI, 14.

ⲬⲰⲰⲘⲞⲞ *T.* Tingi, Colorari *Z.* 532. *[M. ϭⲟⲭ]*

— ϫⲱⲃⲉ n. *βάμμα* Tinctura, Color *Judic.* V, 30. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108, *tum fol.* 20.

— ⲉⲧϫⲱⲃⲉ Tingens *Z.* 576.

— ⲉⲫϫⲏⲃ *βεβαμμένος* Tinctus *Z.* 219.

— ⲉⲧϫⲏⲃ *παραβαπτεὶ* Tincti *Ezech.* XXIII, 15. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

— ⲉⲧϫⲏⲃ Idem *Z.* 597. *not.* 78, *neque est cur cum Zoëga legas* ⲉⲧⲥⲏⲃ.

Ⲥ

Ⲥ *Permutatur cum* ⲕ, *uti* ⲟⲩⲥ ⲕⲇⲥ, *idque ob sonus affinitatem; Copti enim* ⲃⲓⲃⲟⲧⲥⲟⲥ *pro* ⲭⲓⲃⲱⲧⲟⲥ *Z.* 209, *et* ⲉⲣⲕⲁⲃⲉⲓ *pro* ⲓⲭⲁⲭⲁⲓⲧⲟⲩ *Gal.* VI, 9. *scribebant.*

— *Permutatur cum* ⲩ *et* ⲟ, *sic* ⲅⲗⲱⲟⲧⲩ ⲱⲗⲁⲟⲧⲩ, ⲅⲗⲟⲃ ⲱⲗⲁⲥ, ⲃⲓⲛⲓ ⲱⲓⲛⲉ, ⲃⲉⲧⲃⲱⲧ ⲱⲉⲧⲱⲱⲧ, ⲃⲱⲛⲉ ⲥⲱⲛⲉ, *διὰ χωρὶ γ᾽ἐπὶ χωρὶ.*

— *Permutatur cum* ϫ, *idque passim ob sonus durioris, molliorisve affinitatem.*

Ⲥⲃ *T.* n. *ἰδέα;* Species, Forma externa *Sir.* XI, 2. *ubi legitur* ⲁⲛⲣⲥⲉⲱⲩ ⲟⲧⲣⲱⲙⲙⲉ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲉϥⲃⲁ ne abomineris hominem propter eius speciem.

ⲤⲀⲄⲒⲞ *T.* Turpem existimare *Z.* 353. (*M.* ⲭⲁⲓⲱⲟⲩ, *tum compositum T.* ⲧⲃⲁⲓⲉ *quod vide*).

ⲤⲀⲒ *in compositis pro* ⲃⲓ, *sic* ⲃⲁⲓⲃⲉϫⲉ.

ⲤⲀⲨ *in compositis pro* ⲃⲓ, *sic* ⲃⲁⲧⲁⲓⲱⲓⲧ.

ⲤⲀⲨⲞ *vide* ⲃⲁⲧⲁⲡ.

Ⲥⲃ *vide* ⲕⲉ.

Ⲥⲃ *M.* Plantare *Deut.* XVI, 21. (*T.* ⲍⲟ, *M.* ⲃⲟ). — *T.* Colere *hortum Z.* 471. *not.*

Ⲥⲃ *vide* ⲃⲟ Expendere.

Ⲥⲃ *T.* οὖν Igitur *Sap.* 286. *Matth.* XVII, 10. XXVII, 17. *Luc.* XXII, 70. 71. ἔτι Amplius *Joh.* XVII, 11. I. *Tim.* V, 23. *Z.* 220.

— ⲃⲏ *B.* οὖν Igitur *Q.* 228. 241. Amplius *Z.* 146.

Ⲥⲏ *vide* ⲕⲉ Etiam.

Ⲥⲏ *vide* ⲃⲉ Igitur.

Ⲥⲏ *M.* ⲟⲩ سفرجل Malum cydonium *Kir.* 178. 259.

Ⲥⲏⲟⲩ *vide* ⲃⲓ Accipere.

Ⲥⲓⲩ *T.* Angustus esse *Matth.* VII, 14. (*M.* ϫⲏⲟⲩ).

— ⲉⲧⲃⲏⲩ Angustus *Matth.* VII, 13. *Z.* 412. 593.

— ⲉⲥⲃⲏⲩ Angusta *Z.* 499.

— ⲉⲧⲃⲏⲩ Angusti *Z.* 413.

Ⲥⲓ *M.* Accipere, Capere, Excipere *Gen.* XVIII, 10. *Levit.* XXI, 14. *Luc.* IX, 16. *Z.* 30. Occupare *Matth.* XXIV, 43. *Z.* 81. Ferre, Afferre *Z.* 30. 72. Ducere *Matth.* VII, 13. XVII, 1. *Pan.* CXXI. Metiri *Psal.* CVII, 7. Nubere, Uxorem ducere *Matth.* XXII, 25. 30. *Marc.* XII, 25. I. *Cor.* VII, 8. 9. 10.

— ⲃⲓⲧ Idem *forma cum suffixis Levit.* XXI, 14. *Psal.* CVII, 7. *Z.* 91.

— ⲃⲓ n. Acceptio, ⲉⲣⲡⲃⲓ Accipere I. *Cor.* IV, 7.

— 6ι εβολ Accipere ab, *ex Pan.* CXLVI. Educere *Pan.* LXXXV. *Z.* 27.
— 6ι ε6οτπ Introducere *Deut.* IV, 27. VII, 1. XIX, 5. *Luc.* XXII, 54.
— 6ι ερρηι Excipere *Act.* XXVIII, 7.
— 6ι πελλ Tangere *Gen.* XXVI, 11. *Exod.* XIX, 12. *Hebr.* XII, 20. *Pan.* CXXXI. Manus conserere, Pugnare *Deut.* II, 24. 6ι πελλ †cεμιι Concumbere cum muliere *Gen.* XX, 6. *Z.* 46.
— 6ι πελλ πι Tactus *Kir.* 71.
— 6ηοτ *Passivum verbi* 6ι, *vide exempla in* χοπc.
— ετ6ιηοτ επχωι *μετέωρος* Elevatus, Altus *Isai.* II, 13.

ϬΙ *M.* πι Uber, Mamma *Tuk.* 645.
— 6ι Mammam sugere *Gen.* XXXII, 15.
— οτελλ6ι Sugere lac *Psal.* XXI, 9.
— ε6οτελλ6ι Lactens, Sugens lac *Psal.* VIII, 2. *Matth.* XXI, 6.
— †6ι Dare mammam, Lactare *Gen.* XXI, 7. *Exod.* II, 7. 9.
— ετ†6ι *θηλάζων* Lactans *Matth.* XXIV, 19. *Marc.* XIII, 17.

ϬΙ *pro* 6ιc Dimidium, *vide* κιτε.

ϬΙΔΟΥΩ *vide* δοτω.

ϬΙϬ *T.* π. *τράγος* Caper, Hoedus *Z.* 369. 422. 491. 644. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. 55. (*B.* κιη).
— 6ιη Idem *Z.* 369. 6ιη πδαλλπε Hoedus hircinus *ib. not.* 38.
— 6ιε ροοτ *ἀγριοτράγος* Caper silvestris *Cod. Par.* 44. *fol.* 55.
— 6ιειε Caper, Hoedus *Z.* 583.

ϬΙϬΙϬ *vide* 6ιε.

ϬΙΗ *vide* 6ιε.

ϬΙΗ *M.* ϱαπ *ὅρια* Fines, Termini *Gen.* XXIII, 17. XLVII, 21. *Exod.* VIII, 2. XIII, 7.
— 6ιηοτ Idem *Exod.* XXXIV, 24.

ϬΙΟΤΙ *M.* Furari *Exod.* XX, 15. *Deut.* V, 18. *Joh.* X, 10. (*T.* ϫιοτε).
— 6ιοτι † Furtum *Gen.* XXXI, 39. *Exod.* XXII, 3. ṅ6ιοτι Furtim *Exod.* XXII, 4. *Z.* 35. 96. ϩεn ογ6ιοτι Furtim *Gen.* XL, 15.
— ρεq6ιοτι Fur *Exod.* XXII, 2. 7. *Luc.* XII, 39. *Joh.* XII, 6.

ϬΟ *M.* Plantare *Gen.* II, 8. *Levit.* XIX, 23. *Deut.* XX, 6. Serere, Seminare *Zach.* X, 9. *Z.* 38. (*T.* ϫο, *B.* ϫϩ).
— 6ο πι *σπόρος* Semen II. *Cor.* IX, 10. Planta, ογ6ο ⲁ6ερι *νεόφυτος* Nova planta *Job.* XIV, 9. *Psal.* CXXVII, 3.
(a) — ρεq6ο Plantator *Tuk.* 20.
— ετ6ηοτ† Plantatus *Zach.* XI, 2.
— ε6ηοτ† Plantata *Luc.* XIII, 6.

ϬΟ ε6ολ *M.* Expendere, Impendere, Erogare,
(c) Dissipare *Luc.* VIII, 43. X, 35. XV, 14. II. *Cor.* XII, 15. *Z.* 120. 135. Distribuere *Z.* 130. (*T.* ϫε ε6ολ Emittere).
— 6ε ε6ολ Expendere, Erogare *Marc.* V, 26. *Z.* 132.

ϬΟΟΤ *vide* 6ωοτ.

ϬΩ *T. B.* Manere, Morari *Matth.* XVII, 4. *ἀναμένω* XXVI, 38. *Luc.* II, 4. XXIV, 29. *Z.* 151. Persistere *Ming.* 177. Esse *Sap.* 35. Cessare *Luc.* VIII, 44. XXII, 51. Expectare, Moram facere *Sir.* XVIII, 22. *Act.* XX, 5. XXVII, 28. *Z.* 390. *Imperat.* 6ω ⲁϩε Sine *Matth.* III, 15. ⲁϩ6ω εqεοτετ diu perpendit *Ming.* 242. ⲁϩ6ω εqϣλπ ab oratione non destitit *Ming.* 212. 6ω ερειρε (*lege* εqειρε)
(b) mane faciens, ne cesses facere *Ming.* 258.
— 6ω *B.* πε Mansio, Mora *Z.* 166.
— 6ω ϱιzπ *T.* Desiderare *Tuk.* 235. *Z.* 319. 656.

ϬΩΙ *M.* *σιαὶξ* Cincinnus, *aliis* Tonsurae genus *Levit.* XIX, 27.

ϬΩΟΤ *T.* Arctari, Coarctari *Z.* 446. (*Affine* 6ιτ).

χίωνες *Psal.* LXV. 15.

πδια πδαλλπε ὁ τράγος τῶν αἰγῶν *Dan.* VIII. 21.

bite in pectore *Gen.* XXXII. 14.

(a) — ⲁⲛ̀6ο *M.* pertiã domy in qua aliquid plantatur, Plantatio *Mich.* l. 6.

[b] τρανδω facere manere, ϱῶνε καταραξάνειν *Psal.* LXXXVIII. 9.

[c] ⲥⲉ6ο ερολ ερωογ arrogant [sumum] ϱῶι καταναλῶν *Barud* VI. 19.

— бοοτ εgοτπ Coarctari *Z.* 446.
— бοοτc Coarctare *cum suffixo* ος *Z.* 413.
— бοοτ ος σάκκος Saccus, Cilicium *Tuk.* 537.
ϬB *vide* бωбε Folium.
ϬΔB, ϬΟΟB *vide* бωб.
ϬШB *T.* Debilis, Infirmus, Miser *Sir.* II, 12. *Act.* XIV, 8. *Ming.* 122. (*M.* zωб, *Affine* κωб, χωб).
— бοοб Idem *Sap.* 475. *Act.* IV, 9. *Z.* 347.
— ετбοοб Idem *Rom.* XIV, 1.
— ⲙⲡτбωб T. Debilitas, Infirmitas *Sap.* 74. I. *Cor.* II, 3. *Ming.* 96. *Z.* 305. 333. δυλία II. *Tim.* I, 7.
— ϱбωб Debilis, Infirmus, Impotens esse *Z.* 374. *Pap.* V, 40. Miser esse *Ming.* 113. Pavere, ⲙⲡοτϱбωб εὐκ ἐδειλίασαν *Cod. Par.* 44. *fol.* 74.
— бαвρητ Infirmus corde, Timidus, Ignavus, Pusillanimis *Sap.* 199. *Z.* 373. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 74.
— ⲙⲡτбαвρητ T. Pusillanimitas, Ignavia *Z.* 602. *et not.*
— бббε Debilis esse, Debilitari *Sap.* 927. *Z.* 578. ἀσθενεῖν Infirmari *Rom.* XIV, 21. Tenuis, Exilis esse *Z.* 367.
— бεббε gn Debiles, Tenues *Z.* 643.
— бббε n. Debilitas, Infirmitas *Sap.* 930.
ϬBOϬ *vide* ббοι.
ϬBOI *T.* n. Brachium *Sap.* 246. 590. *Joh.* XII, 38. *Act.* XIII, 17. (*M.* xϕοι).
— ббοε gn Brachia *Sir.* XXXVIII, 30.
— gnббοι ⲛⲁⲉⲛⲉⲓⲛⲉ Aerea brachialia *Cod. Par.* 44. *fol.* 57.
ϬШBϬ *T.* ος Folium *arboris Sap.* 935. *Sir.* XIV, 8. *Ming.* 322. *Z.* 521. 596. (*M.* zωбι).
— бωκбε Idem *Sir.* VI, 3. *Z.* 456. *not.*
— οτббχοειτ φυλλον ἐλαιας Folium Olivae *Gen.* VIII, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 102.
ϬBⲒⲒⲂ *T.* n. μυκτὴρ Naris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69. gnббⲓⲙⲉ Nares *Z.* 310. *Pap.* II, 67. *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. 107.
ϬⲂBϬⲂB, *vel* ϬⲂBϬHB, *vel* ϬⲂBϬⲂBϬ *T.* حمص ἐρέβινθος Cicer, *qui esse potest vel* ετκηⲙ Niger, *vel* ετθωρ, *aut* ετθηρ مجوف, مقلى Coctus, Frixus, Expurgatus; *haec colliguntur ex tribus articulis Codicis Paris.* 44. *fol.* 83, *tum alio Cod. Paris.* 43. *Quare in Z.* 539. *verte* Ciceres.
ϬIBϬIB *T.* ος Frustum, Fragmentum *ligni Z.* 488.
ϬШBϬШBϬ *T.* κεγχρισαθωχω, ⲉⲙⲉϥⲉⲟⲩ قثوس (*pro* قثوص) Melo, Cucumis anguinus *Cod. Par.* 44. *fol.* 82.
ϬⲘK *M.* Plaudere, Applaudere, ετεбⲁⲕ ⲛⲛοτ-zⲁⲗ ἐπικροτήσει ταῖς χλάδοις plaudent ramis suis *Isai.* LV, 12.
ϬIRϬ *M.* ⲛⲓ الجعزل Pensum, Fusum, lanae linive manipulus colo aggestus qui in fila carpitur *Kir.* 126. *ubi recensentur Instrumenta Textoris.*
ϬⲀ *T.* ὅπ *ἀσπὶς* Scutum *Sir.* XXIX, 13, XXXVII, 5.
ϬⲀ Induere se, ϣⲁqбⲗ ⲙⲙοοτ indit se aquis *Sir.* XLIII, 20. (*Affine* бοολε).
ϬⲘⲀⲗ *B.* Mendacium, zεбⲁⲗ Mentiri *Z.* 158. (*T.* бολ).
ϬϬⲀ, ϬⲞⲀ *vide* бωλ Vindemiare.
ϬⲞⲀ *T.* n. Mendacium *Sir.* XX, 24. II, 2. *Joh.* VIII, 44. *Ming.* 192. (*Affine* ϗωλ, zⲉⲗ Negare).
— ñбολ Mendax *Z.* 212. 267.
— zιбολ Mentiri *Act.* V, 3. 4. *Col.* III, 9. I. *Joh.* I, 6. ⲁqzιбολ ετⲁⲁε mentitus est contra veritatem *Z.* 389.
— zιбολ ος Mendacium *Sir.* XX, 25.
— ⲁτzιбολ ἄψευδος Verax *Z.* 378. *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.
— ετzιбολ Mendaces *Sap.* 528.

— ρεqχιϭολ Mendax *Sir.* xv, 8 xx, 26. xxv, 2. *Joh.* viii, 44.

ϭϢϢλ *vide* ϭωλ Redire.

ϭϢλ *M.* Vindemiare *Levit.* xxv, 5. *Deut.* xxviii, 30. *Psal.* lxxix, 12. Colligere *olivas Deut.* xxiv, 20. Rapere *Z.* 471. *not.* (*Affine* ψχωλ).

— ϭελ *M.* Vindemiare *Luc.* vi, 44. *Kir.* 357.

— ϭελ *T.* Furari, Rapere *Z.* 471. *not.*

— ϭολ *M.* Rapere, Furari *Z.* 38.

— ϭολ ερρηι Obsidere, εκεϭολ ερρηι ε†ϭακι obsidebis urbem *Deut.* xx, 12. *significatione petita a* ϭλο sepes, sepe circumdare.

— ϭωλ ηι Vindemia *Levit.* xxvi, 5. *Not.* 239.

— εqϭολ Vindemians *Z.* 38.

ϭϢϢλ *T.* Redire, Reverti, εqπαϭωλ τηατ ϩιι ηιιϩ ῆψελεετ quando redierit a nuptiis *Luc.* xii, 36. *Textus a Zoëga citatus* 512. *not. habet* εqπαϭωλ παψ ηηατ (*Affine* χωλ Retrahere se).

— ϭοολ εϭολ *cum suff.* Reducere, εϭοολοτ εϭολ ad reducendos eos domum *Z.* 563.

ϭλϩ *T. M. Incerta significatio.*

— ϲαηϭλϩ *M.* επχη ϲαηϭλϩ ϩεη ηιαηριαϲ hac illac (ebriorum more) iactati sumus in Adriatico *Act.* xxvii, 27.

— †ϭλϩ εϭολ *T.* χραπαλᾶν Inebriari, ητετη†ϭλϩ εϭολ inebriati estis *Isai.* xxix, 9. *in Z.* 215. — Vacillare, Hac illac ferri *ebriorum more*, ητq†ϭλϩ επιϲϩ ιιη ηαι hac illac ferebatur, *παρεφέρετο* I. *Reg.* xxi, 13. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. (*Affine* ϭλϩε, †ϭλϩε).

— ϩιϭλϩ *M.* ηι الاجتهاد السكر Diligentia, Ebrietas *Kir.* 99.

— ϩιϩιϭλϩ *M.* شابطن لجتهدت Allaborari, Contendi, Sollicitus fui *Kir.* 233. *Non assequor quid sit* شابط. *Zoëga* 437. *not.* 55. ϩειϭλϩ Versārī, *sed rectius ibi est* Jactari; *tum* 645. *not.* 23. *perhibet* ϩιϭλϩ *notare* Assiduus esse.

ϭλΗ *M.* † Scorpius *Deut.* viii, 15. *Luc.* x, 19. xi, 12. *Apoc.* ix, 3. *Scribitur etiam* ϲλκ, *et* ϭρκ.

ϭλΟ *T. M.* or سياج Sepes, Sepimentum *Kir.* 397. *Cod. Par.* 44. *fol.* 188.

— ϭλοι *M.* ϩλη Sepes, Sepimenta *Z.* 652. *not.* 75.

ϭλΟ *T.* τε κολκυνθια, κολοκυνθος, κολοκινακαρα القرع Coloquintis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. *bis in eadem pagina.*

ϭλΟΙ *vide* ϭλο Sepes.

ϭλΟΙ *M.* ηι Pilae lusoriae *Kir.* 243.

ϭλΩ *T.* or الزرجون κληματις Malleolus, Sarmentum, Fasciculus ex vitibus putatis *Dan.* iii, 46. *vide supra ad* ϲαϲε. *Hinc in Z.* 654. οτϩιϭλω (*nisi erratum sit pro* οτϭλω) *vertendum est* iniectio sarmentorum. (1)

ϭϫλϬ *T. M.* Claudus *Deut.* xv, 21. *Matth.* xviii, 8. xxi, 14. *Marc.* ix, 44. *Act.* iii, 2. viii, 7. xiv, 8. *Semel scribitur* ψϫλ, *quod vide.*

— ϭϫλετ *M.* ϩϫη Claudi *Matth.* xi, 5. xv, 30. *Luc.* xiv, 13.

— ϭϫλεετε *T.* ϩη Claudi *Pap.* ii, 5.

— ερϭϫλε *M.* Claudicare *Psal.* xvii, 45.

— μετϭϫλε *M.* † τὸ χωλὸν Claudicatio *Hebr.* xii, 13.

ϭϫλϬ *vide* ϭϫλω.

ϭϫλω *T.* Deponere apud aliquem, Concredere, Commendare *Z.* 338. 490. (*M.* χϫλο).

— ϭϫλϩ Idem *Luc.* xii, 48. ἐνοικίζειν Hospitio excipere *Sir.* xi, 34.

— ϭϫλωοτ Committere *alicui Z.* 338. Committi *alicui Z.* 338. Habitare *Sir.* xli, 19.

ϭϫλωοτ *vide* ϭϫλω.

(1) ϭλω *T.* τε Manipuly, Fasciculy, ἁγκαλὶς Job xxiv. 19.

ϬϫϫϪϾ *B.* Amicire, Vestire *Q.* 233. (*T.* ϭοολϵ).

— πϭϫϫλϵ Amictus, Coopertus *Z.* 162.

ϬϵϪΙ *M.* ni Butyrus *Gen.* xviii, 8. *Deut.* xxxii, 14. *Kir.* 200. 335.

ϬϬϹΙϪϾ *vide* ϭοιλϵ.

ϬϬΙϪϾ *T.* Habitare *uti hospes*, Hospitari, Diversari cc. ϵ apud *Act.* xxi, 16. *Z.* 324. 422. (*M.* ϫωιλι).

— ϭοϵιλϵ Idem *Sir.* xxix, 27. xxxvi, 26. *Pap.* v, 66.

— ϭοιλϵ, *et* ϭοιλϧ n. Depositum II. *Tim.* 1, 14. *Z.* 339. *Cod. Par.* 44. *fol.* 17. (1)

— ϻϻñϭοιλϵ, *et* ϻϻñϭοϵιλϵ n. Locus incolatus, Diversorium *Sap.* 1036. *Sir.* xxi, 28. *Luc.* xxii, 11. *Act.* xiii, 17. *Pap.* v, 66. 67. vi, 47. 48.

— ρϻñϭοιλϵ, *et* ρϻñϭοϵιλϵ Hospes, Peregrinus *Sap.* 239. *Hebr.* xi, 13. *Ming.* 74. *Z.* 298. (2)

— ⲣρϻñϭοιλϵ Hospes esse, Peregrinari *Act.* vii, 6. 29.

ϬϬϴλϴ *T.* Amicire, Vestire *Luc.* xxiii, 11. *Z.* 219. 581. *Tuk.* 202. Involvere *Z.* 351. (2) ⲁϥϭοολⲉϥ ⲟⲩⲥⲓⲛⲇⲱⲛⲓⲟⲛ Sindone eum involvit *Pap.* ii, 40. ⲁⲥϭοολⲉϥ ⲡⲉⲛⲧⲟⲉⲓⲥ Involvit eum fasciis *Luc.* ii, 7. *in Cod. Par. fol.* 73. ‡‡ Cingere *Matth.* iii, 4. *Ming.* 325. (*M.* ϫⲉλ, ϫⲟλⲉ, *B.* ϭϫϫλϵ).

— ϭοολⲉⲥ τ. ⲥⲧⲟⲗⲓⲥⲙⲟⲥ Vestis *Sir.* xix, 30, *et Cod. Par.* 44. *fol.* 119.

‡‡ ~~ϭωλⲉⲟ Induere se, Involvere se,~~ ‡‡ ⲁⲥϭⲱλⲉⲥ ⲡⲟⲧⲟⲉⲣⲓⲥⲧⲣⲟⲛ Peplo se involvit *Gen.* xxxviii, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

— ⲉⲧϭοολⲉ Indutus *Tuk.* 81. *Pap.* vi, 48. *περικεκαλυμμένος* Coopertus *Pan.* 336.

— ⲉϥϭοολⲉ Indutus *Sir.* xxiii, 12. *Marc.* xiv, 51. *Z.* 219. *περιεζωσμένος* Cinctus, Accinctus I. *Reg.* ii, 18. *in C. Par.* 44. *fol.* 109.

— ⲉⲧϭοολⲉ Induti *Z.* 619.

ϬωϪωϪϾ *T.* ⲟⲛ *λάγανον* Placenta, ⲉⲣⲡⲱⲱⲩλⲉ ⲡⲁⲁⲉⲃ أقراص فطير *λάγανα ἄζυμα Levit.* ii, 4. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104. *Tim Z.* 561. ϭωωλⲉ Placenta *dicitur* Monachis etiam infirmis iusto delicatior esse, et voluptuaria.

ϬϪΗΒ *B.* Capistrum, †ϭληϐ ϕιμόω Capistrum impono *Z.* 154.

ϬϪωΒΙ *M.* ni Forfex, Forceps *Kir.* 128. *inter Instrumenta Aurifabri.*

ϬϬϪΒΙ *M.* † الغروء Culpa, Flagitium *Kir.* 257. *Perperam, verte* Vestis pellicea, *consonat* جلبة Corium, Pellis *Rossi* 331.

ϬϪϫΚ *M.* ni Tortura, Cruciatus, Angor *Kir.* 354. *Rossi* 328.

— †ϭλϫκ *βασανίζειν* Torquere, Cruciare *Marc.* v, 7.

ϬΙϪΚ, ϬϬϪΚ *vide* ϭωλκ.

ϬϢϪΚ, *et* ϬϬϪΚ *maxime cum suffixis M.* Tendere *arcum Psal.* vii, 9. x, 2. xxxvi, 14. lxiii, 3. Constringere, Contrahere *Exod.* xxxvi, 28. *Levit.* viii, 8. Ligare *Act.* xxii, 25. Extendere *Psal.* lxxvii, 20. ciii, 2. cxxxix, 5. *Pan.* cliv. *ἐκτείνεσθαι* Extendi *Ezech.* i, 22. Fodere *Psal.* xxi, 16. (*T.* ϫⲱλκ).

— ϭιλκ Tendere, ϭιλκ ⲥⲟⲟⲛⲉϥ ⲉⲣⲟϥ Sagittas tendere in eum, Sagittis eum petere *Exod.* xix, 13.

— ϭωλκ ni Contentio, Litigium *Z.* 13. Contentio *fervoris in oratione Z.* 69. 77.

— ϭολⲕⲉ † Extensio *Z.* 617. *not.*

— ⲉⲧϭολκ Se se extendens, Extensus *Z.* 13.

— ⲉϥϭολκ ⲉϭⲟⲗ *ἐκτεταμένος* Extensus *Ezech.* i, 22.

— ⲉⲥϭολκ Continua, ⲁⲥⲕⲧⲥⲓⲥ ⲉⲥϭολκ exercitatio continua *Z.* 127.

— ⲉⲧϭολκ Continui, duo dies totidemque noctes ⲉⲧϭολκ continuae *Z.* 69.

(1) πεδιλυτος Negligens Deut. l. 16.

(2) ϭολε Dim. ⲙⲁⲧϭολⲟⲩ περιβάλαιο indueram se. Ps. lxxii. 6 — ⲙⲁⲣⲟⲩϭοολⲟⲩ induamur se Ps. lxxx. 13. ⲁⲩϭοολⲟⲩ περιεβάλοντο induerunt se Ps. lxxii. 6.

(3) ϭοιλε π. παροικησία Incolatus Dom Zach. ix. 12.

ϭϪΛΟΥΚϹ *M.* † الخنفس Scarabaeus Niger *Kir.* 172. *Forskal Descrip. Anim.* 79.

ϭΟΛΚϹ *vide* ϭωλκ.

ϭΛΙΛ *T. M. B.* n. Holocaustum *Gen.* VIII, 20. XXII, 7. *Exod.* X, 25. *Sap.* 118. *Z.* 164. 208. 209. 210. *Consonat Hebraicum* כליל.

ϭΛΟΛ *vide* ϣλολ Gens.

ϭΔΛΙΛ *T.* الدوالب *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. دولاب *est vox Persica, quae notat* Rotam Aquariam, cuius ope rigari solet ager, *vide Lexicon Arab. Freytagii p.* 72. (*M.* ϫΛλιλ).

ϭΛΛU *T.* or Palea, Stipula *Z.* 440. *et not.* 504. 505. 518.

— ϭλϫ Idem *Z.* 440. *not.* 521. φρύγανον Sarmentum *Ming.* 68. *Pan.* 180.

ϭΛU *vide* ϭλλϫ.

ϭΛUΔΙ *T.* n. στάμνος Urceus, Diota, Urna *mannae Hebr.* IX, 4. *in C. Par.* 44. *fol.* 17. φιαλη Phiala, Urna *Z.* 615. *Pap.* VI, 62.

— ϭϵλϫϫϩ n. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 60, *et Hebr.* IX, 4. *in editione Engelbrethii.*

— ϭϵλϫϫϵι *B.* n. Idem *Z.* 162.

ϭΛΔU *M.* Comburi, ϵτϭΛϫϫ Combusti sunt *Kir.* 231.

ϭWΛϬU *vide* ϣϵλϵϫ.

ϭΛΗΙUΙ *M.* n. الرشاد Nasturtium *Kir.* 194. *Arabica vox Forskalio in Flor. Æg. Ar. pag.* LXIX, *et* 119. *est* Raphanus lyratus.

ϭΛUΔWU, *et* ϭΛUΔΟU *cum suff. T.* Implicare, Convolvere, Involvere *Pap.* II, 65. II. *Tim.* II, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17. Implicari, Convolvi, Involvi *Joh.* XX, 7. *Pap.* VI, 6. 40.

— ϭλϵϫϫλϫ *M.* ἐμπλέκειν Implicare II. *Tim.* II, 4. II. *Petr.* II, 20.

— ϭλοϫϫλϫ *T.* ϭλοϫϫλϵϫ *T. M.* Implicare, Convolvere *Psal.* XLIX, 19. *Z.* 386. 492. Implicari. II. *Petr.* II, 20. *Z.* 427. Amplecti *Z.* 329.

— ϫλοϫϫλϵϫ *M.* Implicare, Ligare spiris *Z.* 77.

— ϵτϭλϵϫϫλωϫ *M.* Implicati *Z.* 77.

ϭΟΛUϬϹ *vide* ϣολϫϫ.

ϭΛΔΙΙ *M.* العنقود Botrus uvarum *Cod. Par.* 43.—Botrus mellis, Mel solidum, *legimus enim in vita Pachomii* rorem in manu eius collectum ϵp ογϭλϫ ηϭϩω fecisse botrum mellis, *pro quo Graecus auctor habet* σταγὼν μέλι, *vide Rossi* 328, *et Z.* 633. *not.* 11.

ϭΔϬΙΙ *M.* or Pugillus, Vola manus *Kir.* 232.

ϭϬΛΙΙ, ϭΟΛΙΙ, ϭΟΟΛΙΙ *vide* ϭωλπ.

ϭWΛΙΙ, *et* ϭWΛΙΙ ϵϧολ *T.* Revelare, Detegere *Sir.* XI, 27. XXVII, 16. 17. I. *Cor.* XI, 5. 13. Ostendere *Z.* 383. Revelare se, Revelari, Apparere *Sir.* I, 6. *Joh.* XII, 38. *Act.* XVI, 9. I. *Cor.* III, 13. *Z.* 247. 331. Manifestare se, Innotescere *Act.* I, 19. Detegi, Nudari *Z.* 595. (*M.* ϭωρπ).

— ϭϵλπ, *et* ϭϵλπ ϵϧολ Manifestare, Revelare, Declarare *Z.* 286. 315. 325.

— ϭολπ, *et* ϭολπ ϵϧολ *idem quod* ϭωλπ *cum suffixis Z.* 216. 332. Revelari I. *Cor.* II, 10.

— ϭοολπ Idem *cum suff. Ming.* 188.

— ϭολπ ϵϧλλ *B.* Revelare *Q.* 228.

— ϭωλπ, *et* ϭωλπ ϵϧολ *T.* n. Revelatio, Declaratio, Manifestatio I. *Petr.* I, 13. *Ming.* 257. *Z.* 307. 327. Visio *Z.* 315. 620.

— ϵϥϭολπ ϵϧολ Manifestus, Nudus *Pap.* II, 102.

— ϵτϭολπ ϵϧολ Nudi *Z.* 625.

— ρϵϥϭωλπ Revelator *Kir.* 44.

ϭWΛΙΙ *M.* n. الطن الدومس Arundinum fasciculus *Kir.* 134. *inter Instrumenta Nautae.* — سقيفة Tectum domus *Kir.* 154.

ϬϢΟΛΘϹ *vide* ϭοολε.

ϬΟΟΛΘϹ *T.* τ. Putatio, Amputatio *Pan.* 257. 260. (*Affine T.* ϫωωλε).

ϬΛΨΤ *M.* ⲛⲓ Ren, Renis *Exod.* XXIX, 13. *Levit.* III, 4. VI, 34. *Apoc.* II, 23. ⲧⲏⲡⲁⲧⲁ Jecora, Intestina *Gen.* XLIX, 5.

— ϭλοτε *T.* Idem *Sap.* 15. *Z.* 210.

— ϭλοοτε *T.* Idem *Z.* 208. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. 70. Lumbi *Z.* 629.

ϬΛΟΤΘ, ϬΛΟΟΤΘ *vide* ϭλωτ.

ϬΛΨΟΤⲪ *T.* ογ Membris impeditus *Z.* 118. *scribitur etiam* ϭλωοτⲫ. — *In Kir.* 101. ⲡϭλωοτⲫ السلس Gemitus, Blandimentum, Lenitas, *Arabica vox notare potest* Mente destitutum.

ϬⲈΛⲰϨ *T.* Ambulare, *vel simile Z.* 337. *ubi dicitur mulier quaesivisse Apam Longinum, eumque invenisse* ⲉⲧϭⲉⲗⲱϩ ambulantem? supra litus maris.

ϬΛΟϤ *vide* ϭλοϥ.

ϬΛϨ *T.* ⲛ. Humerus *Pap.* V, 41. Scapula *Ming.* 341. *vide Pan.* 96, *et Rossi* 317. *qui secus interpretabantur.*

ϬΛⲂϨ *M.* ⲡⲓⲣⲓⲥⲡⲁⲛ In diversum trahere, Huc illuc trahere, ⲁϥϯϭⲗⲁϨ ⲛⲁⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲡⲓⲣⲓⲥⲡⲁⲛ ⲁⲩⲧⲟⲛ ⲉ ⲙⲟⲥⲭⲟⲥ huc illuc eam (arcam) trahebat vitulus II. *Reg.* VI, 6. (*Affine* ϭⲗⲁ, *et* †ϭⲗⲁ).

ϬΛⲈϨ *M.* ⲛⲓ البقطى Blitum herba *Kir.* 256. *Arabica vox notat etiam* Botrum uvae.

ϬϢΛϨϹ *M.* † الجثة Cadaver *Kir.* 437.(a)

ϬⲘⲀⲂϨΤ *T.* ογ λέβης Lebes, Olla *Sir.* XIII, 2. *Mich.* III, 3. *in Z.* 433. *not.* 27. *et Z.* 557.

ϬΛΧ *pro* ⲕⲗⲉ, *sic* ϭⲗⲉⲡⲁⲧ Genuflectere *Z.* 554.

ϬΛΟΧ *M.* ⲛⲓ Lectus *Gen.* XLVIII, 2. XLIX, 33. *Apoc.* II, 22. (*T.* ϩλοϭ).

ϬⲘⲀⲀⲬ *vide* ϭⲁⲗⲟⲭ.

ϬΩⲀⲬ *M.* † ποῦς Pes, pedis *Matth.* XVIII, 8. *Marc.* IX, 44. *Luc.* IV, 11. *Apoc.* X, 2. ⲥⲕⲉⲗⲟⲥ Crus *Amos* III, 12. *apud Rossi* 325. Genu *Isai.* XXXV, 3. *ibid.*

— ϭⲁⲗⲁⲭ *B.* ⲉⲡ Pedes *Q.* 237.

— ϭⲁⲗⲁⲧⲭ *M. B.* ⲉⲁⲡ Pedes *Deut.* II, 28. *Apoc.* XIII, 2. *Z.* 77. 84. *Q.* 234.

ϬⲈⲗⲬ, ϬⲞⲗⲬ *vide* ϭⲱⲗⲭ.

ϬⲰⲗⲬ *T.* Adhaerere, Apprehendere *cc. suff. recipr. pers.* ϭⲟⲗⲭⲕ ⲁⲡⲱⲛⲉ ⲉⲡⲓⲗⲁⲃⲉϭ ⲧⲏⲥ ⲍⲱⲏⲥ Adhaere vitae, Apprehende vitam I. *Tim.* VI, 12. ⲉⲧⲉⲃⲟⲗⲭⲟⲩ apprehendant *ib.* 19. ⲛϥⲟⲗⲭϥ adhaerebit *Z.* 578. *not.* 283. 520. 592. ϭⲟⲗⲭ ⲉⲓ Adhaerere in, Constrictus detineri *Z.* 340, *ubi verte* constrictus detinebatur a quibusdam... dixit illis qui eum apprehenderunt. ϭⲟⲗⲭ ⲉⲃⲟⲧⲡ Adhaerere intus *Z.* 555. (*Affine* ϫⲱⲗⲭ Agglutinari, Adhaerere). — Abstinere *cc. suff. recipr. personae,* ⲉⲕϫⲁⲛϭⲟⲗⲭⲕ si abstinebis *Z.* 579. *not.* ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲛⲁϭⲟⲗⲭϥ homo abstinebit *Z.* 467. — Amiciri, Obvolvi *Z.* 654, *cui est affine* ϫⲟⲗⲉ.

— ϭⲉⲗⲭ Adhaerere *cc. suff. recipr. personae,* ϭⲉⲗⲭ ⲧⲏⲧⲧⲡ ⲉⲡ ⲧⲉⲩϫⲱ ⲇⲣⲁⲝⲁⲥⲑⲉ ⲡⲁⲓⲇⲓⲁⲥ Adhaerete disciplinae *Psal.* II, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 44.

— ϭⲱⲗⲭ ⲛ. Abstinentia *Z.* 579. *not.*

ϬΛΟϬ *T.* ⲛⲉ Brassica, Caulis *Z.* 630. 644. (*M.* ϫⲗⲱⲭ).

ϬΛΟϬ *T.* ⲛⲉ Lectus *Matth.* IX, 6. *Luc.* XI, 7. *Joh.* V, 8. *Act.* V, 15. IX, 33. (*M.* ϩλοχ).

ϬΛΟϬϬ *T.* ⲧⲉ κλίμαξ Scala *Gen.* XXVIII, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. *et* 21.

— ϩλοοϭⲉ Idem *Z.* 494. 640. *n. Pap.* II, 94.

ϬΛΟΟϬϬ *vide* ϩλοϭⲉ.

ϬΛΟΟϬϬ *T.* ⲉⲡ Lumbi, Renes *Z.* 264. *erratum esse credo pro* ϩλοοτε.

ϬΛϬϬΛ *T.* Expandere *aliquid ut siccet* (*M.* τελχωλ). *In Cod. Par.* 44. *fol.* 107. ατбλбολοτ πατ πρπбολбωλ *ex Numeris* xi, 32, *cum glossa Arabica* سطح Expandere.

— бολбολ Expansio *vide supra.*

— πτπκατ бλбιωλ εбολ ϱα πρη ἐξηλιάσωμεν αὐτούς Exponemus eos expansionem sub sole II. *Reg.* xxi, 6. *in C. Par.* 44. *fol.* 110.

— πκαϱ τηρϥ αϥбολбλ εбολ τεταλαιπώρηκε πᾶσα ἡ γῆ Vastata est omnis terra *Jerem.* iv, 20. *in C. Par.* 44. *fol.* 113. *ubi glossa Arabica habet* اختلجت. *Duplicatum ex* бωλ Rapere.

ϬU *vide* бп.

ϬΩU *vide* боιι.

ϬΟU *T.* τ. Vis, Vires, Robur, Fortitudo, Potestas *Màtth.* xxii, 29. xxvi, 64. *Z.* 156. *et passim.* Miraculum, Prodigium *Màtth.* vii, 22. *Act.* xix, 11. *Z.* 234. (*M.* ϩοιι).

— бωιι *B.* δύναμις Vis, Virtus *Q.* 244.

— ατбοιι *T. B.* Debilis, Impotens, Impossibilis *Màtth.* xix, 26. *Z.* 327. 381. *Ming.* 294. οτατбοιι πε Impossibile est *Z.* 158. 164.

— ατбωιι *B.* ἀδύνατος Impotens *Q.* 237. 243.

— μετατбοιι *B.* τ. ἀσθένεια Imbecillitas *Z.* 160.

— μπτατбοιι *T.* τ. ἀσθένεια Imbecillitas, Debilitas II. *Còr.* xii, 10. *Hèbr.* vii, 18. *Z.* 603. Impossibilitas *Ròm.* viii, 3. *Z.* 235.

— ϱατбοιι *T.* Impotens esse *Pan.* 328. Viribus deficere *Ming.* 244. *Z.* 603.

— ϱπκабοιι εбολ *T.* Viribus privari, deficere *Hèbr.* xi, 12.

— †боιι *T.* ἐνισχύειν Robur addere, Roborare *Sir.* l, 4. *Z.* 211. †тбοιι Roborare *Sap.* 546. *Ps.* lxxx. 6.

— οτπбοιι *T.* Possibile est, *Hinc* οτπбοιι μμοι possibile est mihi, Possum *Màtth.* xxvi, 53. 61. οτπбοιι μμοκ Potes *Pap.* v, 43. οτπ οτποб πбοιι μμοκ valde potes *Pap.* v, 53. οτπбοιι μμωτπ Potestis *Màtth.* xx, 22. — οτπбοιι ἄπποττε Potest Deus *Màtth.* iii, 9. οτπбοιι πτπιστις Potest fides *Jac.* ii, 14. εψχε οτπбοιι si possibile est *Màtth.* xxvi, 39. πετεοτπбοιι μμοϥ qui potest *Màtth.* xix, 12. *Luc.* xii, 25. πετεοτπбοιι μμοοτ potentes *Tuk.* 113.

— ετπбοιι, *vel* ε οτπбοιι *T.* Participium praecedentis, ετπбοιι μμοϥ potens *Act.* xviii, 24. *Z.* 321. ε οτπбοιι μμοκ potens tu, cum possis *Act.* xxiv, 11.

— πε οτπбοιι *T.* Imperfectum praecedentis, πε οτπбοιι Possibile erat *Màtth.* xxvi, 9.

— οταπбοιι *B.* Est possibile, *Hinc* οταπбοιι μμοκ Potes *Z.* 152. εοταπбοιι μμαπ potentes nos, cum possemus *Z.* 167.

— μμπбοιι, *vel* μπбοιι *T.* Non est possibile, *Hinc* μμπбοιι μμοι non est possibile mihi, Nequeo *Luc.* xi, 7. μπбοιι μμοι εροκ Nihil possum in te *Z.* 297. μπбοιι μμον Nequimus *Act.* iv, 16. μμπбοιι μμωτπ Non potestis I. *Còr.* x, 21. — μμπбοιι πτερϥη Nequit scriptura *Joh.* x, 35. μμπбοιι πλααϯ Non potest aliquis I. *Còr.* iii, 11. πετεμμπбοιι μμοοτ Non potentes, Imbecilles *Tuk.* 113.

— ємπбοιι *T.* Participium praecedentis, ємπбοιι μμοοτ Non potentes, cum nequeant *Pan.* 337.

— πεμπбοιι *T.* Imperfectum praecedentis, πεμπбοιι μμοϥ Nequibat *Joh.* xi, 37.

— ϣбοιι *T.* Potentia, Vis *cum* ϣ *potentiali.*

— οτπϣбοιι *T.* Est possibile, *Hinc* οτπϣбοιι μμοκ est vis tibi, Potes *Màtth.* viii, 2. *Joh.* ix, 16. οτπϣбοιι ñλααϯ Potest aliquis *Act.* x, 47.

— петпубол *T.* Possibile erat *imperfectum praecedentis Sap.* 586.
— отапубал *B.* Possibile est, отапубал ммат Possunt *Q.* 245.
— ммапубол, *et* мапубол *T.* Possibile non est, мапубол ммоу Nequit *Sap.* 709. мапубол ммоотен non potestis *Matth.* vi, 24. *Luc.* xii, 26. мапубол ммоот Nequeunt *Act.* xxiv, 13. — ммапубол плаат Nequit aliquis *Joh.* x, 29. ммапубол ѣпршме Nequit homo *Tuk.* 610.
— емпепубал *B.* Possibile non est, емпепубал ммат Nequeunt *Q.* 233.
— бибол *T.* Posse, мпибибол ерок nihil possum in te *Z.* 297. Praevalere *Act.* xix, 20. *Z.* 270. 381. Invalescere *ἰσχύειν Sir.* xlviii, 22. *Luc.* xxiii, 23. *Z.* 217. Corroborari *Act.* ix, 19. 22. Superare *Sir.* xii, 5. *Z.* 295. *ad ερομα Ps. cxxv. 3.*
— бембол *B.* Posse, месбембол ipsa nequit *Z.* 163.
— етбибол *T.* Potens *Z.* 271.
— етбембал *B.* Potens *Z.* 148.
— ефбибол *T.* Potens, Fortis *Z.* 271. *Tuk.* 185.
— ефбембал *B.* Potens *Q.* 240.
— ффбибол *T.* Posse *Matth.* xxvi, 40. *Luc.* xiv, 6. *Ming.* 175.
— ефффбол *T.* Posse *Matth.* xvii, 16. *Luc.* viii, 43. *Act.* xviii, 10.

ϭШ *T. M.* n. Hortus *Deut.* xi, 10. *Matth.* xxvi, 36. *Luc.* xiii, 19. *Marc.* xiv, 32. *Joh.* xviii, 1. xix, 41. (*In Kir.* 364. *est* шшаа). *χωρίον* Locus, Ager *Joh.* iv, 5. *Act.* i, 18. ii, 45. iv, 34. *κτῆμα* Possessio, Fundus *Sir.* xxviii, 24. *Act.* v, 1. Locus munitus, Arx, бшаа ите кемин Arx Cemin *Z.* 24, *quod etiam ibi scribitur* ѯшаа.

бшоц T. Ager, Hus *Matth.* xxvi. 6.

ϭUG *T. M.* n. *ἀμπελουργός* Custos vineae *Isai.* lxi, 5. *Luc.* xiii, 7. бале пбшаа Custos horti, Hortulanus *Joh.* xx, 15.
— бмин *T.* Hortulanus *Z.* 455. *not.* 633. *ἀμπελουργός Ps. lxi. 5.*
ϭⲀⲂⲀUG *vide* бшшле.
ϭⲂIUG *T.* دجاجة Gallina *Cod. Par.* 44. *fol.* 56. бамепсбшу Gallina Æthiopica *Cod. Par.* 43. *fol.* 17.
ϭⲤUG *vide* бшшле.
ϭHUI *M.* Mons Ægypti inferioris *Z.* 42.
ϭIUG *M.* Frui, *ἀπολαύειν* I. *Tim.* vi, 17.
— бимн Idem *Hebr.* xi, 25.
— бимн от *κραιπάλη* Crapula *Luc.* xxii, 34. Nubes, Nebula *Rossi* 327.
ϭIUH *vide* бимс.
ϭIUI *B.* Invenire *Z.* 162. (*M.* zimi).
ϭⲞⲞUG *vide* бшшле.
ϭШШUG *T.* Detorquere, Pervertere, Depravare *Act.* xiii, 10. II. *Petr.* iii, 16. *Z.* 396. *n.* бемс Idem *Z.* 396. *not.* 594.
— бшшле n. Perversitas *Z.* 396. *not.*
— етбшшле Pervertens *Z.* 396. *not.* 504.
— етбооме *σκολιός* Distortus, Obliquus *Sap.* 99. *Z.* 214. Perversus *Matth.* xvii, 17. *Luc.* ix, 41. *Act.* ii, 40.
— ефбооме Perversus *Sir.* xxxvi, 20. *Z.* 281.
— етбооме Perversi *Act.* xx, 30. Obliqui *Z.* 581.
— етббале Perversi *Z.* 396.
— мптбооме т. Perversitas *Z.* 644.
— мптрефбшшле ѧпран Perversio iudicii *Z.* 463.

ϭⲘⲞⲨⲈⲖ *T. M.* n. Camelus *Gen.* xxiv, 10. *Z.* 46. 546. *not. Pap.* v, 61.
— бамотл *T.* Idem *Z.* 546. *not.*
— бамотле *T.* т. Camela *Z.* 546.
— бамотлі *M.* † Idem *Z.* 38. 68.
— мапбамотл *M.* Pastor camelorum, Camelarius *Z.* 124.

Ps. cxxxvii. 2. *Ps. cxxvii. 3.* *Ps. lix. 6.* *στρεβλός Ps. lxxvii. 57.*

— шапбашатλ *T.* Idem *Z.* 546. *not.*

ϭшоτшι *M.* Vicus Ægypti inferioris prope Scetnusi *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 151.

ϭшсс *T.* τε الحشايش Herba siccior, Pabulum siccum, Foenum *Cod. Paris.* 43. *fol.* 28.

ϭшϭоυ, ϭєшϭλυ, ϭєшϭоυ *vide* бош.

ϭшϭшш, *et* ϭоυϭυ *T.* Contrectare, Palpare *Luc.* xxiv, 39. *Act.* xvii, 27. *Hebr.* xii, 18. I. *Joh.* i, 1. Palpando quaerere *cc.* ncλ *Sap.* 1053.

— пбоωбλι Palpabilis II. *Petr.* ii, 17.

ϭιυϭшшсвор Herbae nomen, *quam Rossius* 327. *coniicit esse* Cynomazos, *seu* Cynozolon.

ϭш *T.* Invenire *Luc.* xxiii, 4. *Act.* iv, 14. vii, 11. xxiii, 9. Excipere *Z.* 262. 266. 273. Habere *Ming.* 156. [*M.* хєш]

— бλ Idem, *sequente* λ, *sic* бλλλ Locum invenire *Z.* 526.

— бєп Idem *Sap.* 223.

— бιп Idem *Act.* vii, 11. *in variante*, *Pap.* v, 99. 106.

— бпт *forma verbi* бп *cum suffixis Sir.* xxiii, 12. *Act.* v, 22. xxiii, 29.

— бєпт *T. B.* Idem *Z.* 156. *Pan.* 317.

— ατбєπρατч, *et* ατбιπρατч п. ἀνεξιχνίαστος, ἄρδαστος, Investigabilis, Ille quem assequi non possumus *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.

— ατбπρατє т. Idem *femin. Fragm.* 310. *Z.* 647. *not.*

— бιπє *T.* Invenire *Matth.* vii, 7. *Luc.* xi, 9. *Act.* vii, 46. Consequi, Obtinere *Z.* 332.

— бιπє п. Inventio *Sir.* xiii, 25. xx, 9. *Ming.* 292.

ϭλτλн, ϭλτοн, ϭλτο *T.* Servus *Z.* 538. 644.

ϭєн *vide* бп.

ϭнн *T.* Mollis, Liquidus esse *Z.* 319. (*M.* хнп, *Affine* бпоп).

— бнп ог Mollis, Tener, Liquidus *Cod. Par.* 44. *fol.* 9.

— єтбнп Idem *Z.* 649. *Pap.* v, 58.

— єqбнп Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. ἀπαλὸς *fort.* хνιι.?

— єqбоп Idem *Z.* 628.

— єтбнп Molles, Teneri *Z.* 344. 480.

ϭιн *vide* бп.

ϭιн *T.* Particula, quae radicibus praefigitur, ut fiant Nomina Actionem, vel Actionis praesentiam notantia, *sic* бιпсωтλ Actio audiendi, бιпщλщє Actio ministrandi, бιпщλхє Actio loquendi *etc.*

ϭоιн *vide* бнп.

ϭоιн *T.* п. Fundamentum *Z.* 376.

ϭнλт *M.* Morari, Cunctari *Num.* xxii, 16. *Act.* ix, 38. (*T.* знλλт, *Affine* бєппє).

— бпλт ог Pigritia, Segnities *Phil.* iii, 1.

— рєqбпλт Piger, Segnis *Rom.* xii, 11.

ϭнб *M.* Subiicere, Submittere, *semper coniunctum cum* zш *legi*, *ut* бпєzш *sit* Submittere caput, Se submittere, Subditus esse, zш *accipit suffixum personae verbi*, щλтбпєzшот submittunt se, subiecti sunt I. *Cor.* xiv, 32. мλротбпєzшот subiiciant se *Rom.* xiii, 1. птєпбпєzшτєп subiecti sitis I. *Cor.* xvi, 16. мλбпєzшτєп subiicite vos *Jac.* iv, 7.

— бпо ппzш, *vel* бпоп ппzш Subiicere capita, Subditi esse, єрєτєпбпоппzшτєп subiecti estis I. *Petr.* ii, 18. єтбпоппzшот subiecti sunt I. *Petr.* iii, 1. 5. *Tit.* ii, 5. пλqбпоппzшq пшот subditus ipsis erat *Luc.* ii, 51.

— бпєzшq пι Subiectio, Submissio II. *Cor.* ix, 13. *Gal.* ii, 5. I. *Tim.* iii, 4. *ubi suffixum* q *refertur ad pluralem.*

— ατбпєzш Non subiiciens caput, Inobediens,

бλуоуоп, бλуоуλн, бλооп *Sahid.* ... *Bargiani eiusdem lexici Gloss.* vi 3.

Immoriger, пιατбπεχωοτ *ἀνυπότακτοι* I. *Tim.* 1, 9. *Tit.* 1, 6.

ϬΗΟ *vide* бпе.

ϬΠΟΤ *M.* Postulare, Petere *Z.* 102. *Rossi* 268. (*T.* zпе, zпοт).

ϬΠΩΟΤ *M.* пι Area *Gen.* L, 10. 11. *Exod.* xxii, 6. *Matth.* iii, 12. *ἅλωνες* Trituratio *Levit.* xxvi, 5. Acervus, *unde* пбπωοτ Acervatim *Exod.* viii, 14. (*T.* zпοοт).

— бепωοτ Area *Z.* 564. *not.*

ϬϬΗΟ *M.* Extinguere *Matth.* xii, 20. Extingui *Levit.* vi, 9. 12. 13. *Matth.* xxv, 8. (*T.* zпά).

— ατбепο Inextinguibilis, Non extinctus *Matth.* iii, 12. *Marc.* ix, 43.

ϬΠΗϬ *vide* бп.

ϬΠΗΙ *M.* Augurium capere, Augurari *Levit.* xix, 26. *Num.* xxii, 7. (*Affine* ψιπε).

— peqбini Python, Pythonissa *Act.* xvi, 16.

ϬϬΟΥΠϬ *T.* or *σάκκος* Saccus, Pannus, Tela rudis, ac vilis *Sir.* xxv, 17. *Z.* 210. 217. 346. 506. *not.* ψτнп ñбοοτπε Vestis sacci, rudis, ac vilis *Pap.* v, 108.

ϬΠΗΗΗ *M.* or *ἐριθισμός* Irritatio, Febris *Deut.* xxviii, 22. Adversarius, Contentiosus, Litigator *Kir.* 268.

ϬΠΟΗ *T. M.* Mollis, Tener, Liquidus esse, uti pulticula *Z.* 562. *Matth.* xxiv, 32. *Marc.* xiii, 28. (*Affine* бип).

— бποπ *T. M.* п. *τρυφερότης* Teneritudo, Mollities *Deut.* xxviii, 56. *Kir.* 92. *ἰκμάς* Humor, Humiditas *Luc.* viii, 6. *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. Mollis, Tener, Delicatus *Kir.* 268. 383.

ϬΠΟΗ *vide* бпе.

ϬϬΗΗϬ *M.* or Piger *Matth.* xxv, 26. (*Affine* бπαт).

— етбепπε *παριμένει* Remissi *Deut.* xxxii, 36.

— бιππε or Piger *Z.* 36.

ϬΠΗΗϬ *vide* бепπε.

ϬΔΗϹ *vide* бопс.

ϬΟΗϹ *T.* Vis, Violentia, Iniuria, тнт ñбопс Ventus vehemens *Pan.* 330. (*M.* zопс).

— ñбопс Vi, Violenter, Iniuste *Sap.* 70. *Act.* ii, 2. *Z.* 335.

— зiñбопс Vim inferre, Iniuriam facere, *καταδυναστεύειν*, *τυραννεῖν* Vi opprimere, пιтмziтк ñбопс Vim tibi non inferas *Z.* 309. zι ммоq пбопс Iniuria, Contumeliis eum afficere *Act.* vii, 24. 26, *vide Sap.* 516. 527. 904. *Matth.* xx, 13. *Luc.* xvi, 16. *Act.* x, 38.

— ziñбопс п. Vis, Violentia, Oppressio, Iniuria, Iniustitia *Luc.* xiii, 27. *Joh.* vii, 18. *Act.* viii, 23. xviii, 14.

— zinбапс *B.* п. Idem *Z.* 161.

— етziñбопс *T.* Iniuria afficiens, Noceus *Tuk.* 53.

— етzнтñбопс *T.* Iniuria affectus *Sir.* xxxii, 13. *Ming.* 176. *Vide* zнт.

— мптziñбопс *T.* т. Iniuria, Iniustitia II. *Petr.* ii, 14.

— мετziñбапс *B.* т. *ἀδίκημα* Iniustitia *Q.* 243. ελ отмετziнбапс Iniuria afficere *Q.* 235.

— peqziñбопс *T.* Iniustus, Violentus, Oppressor *Luc.* xviii, 11. *et saepe.*

ϬΠΤ *vide* бп.

ϬΗΔΤ, *et* ϮϬΠΔΤ *T.* Superbus, Insolens, Contumax esse *Z.* 617. 649. *ubi Zoëga vertebat* Murmurare. *Sed in Cod. Paris.* 44. *fol.* 78. 91. *legitur* пϮбπат *cum glossis* тмптатеαатнс (*lege αὐθάδης*) المرد الاسحاط, العتو.

ϬϬΗΤ *vide* бп, *et* бωπτ Tentare.

ϬϬΗΤ *vide* бωπτ Tentare, *et* бωπτ Irasci.

ϬΩΗΤ *M.* Tentare *Gen.* xxii, 1. *Exod.* xvii, 2. *Matth.* xxii, 18. Conari *Act.* xxiv, 6. Experiri *Exod.* xv, 25. *Deut.* iv, 34. Conari, Satagere *cc. accus. recip.* пαqбωπτ

ммоq Conabatur, Satagebat *Act.* IX, 26. пατбωпт ммωоτ Conabantur, Satagebant *Act.* XVI, 7. (*T.* zпт).
— бепт Idem *Exod.* XVII, 7.
— бопт Idem *cum suffix.. Gen.* XLIX, 19.
— бωпт пι Tentatio, Probatio *Deut.* VI, 16. VII, 19. *Hebr.* III, 9.
— ερбωпт Tentare *Deut.* VI, 16.
— етбωпт Tentator *Matth.* IV, 3. I. *Thess.* III, 5.
— етбопт Probatus, Egregius, Optimus *Gen.* XLI, 7.
— етбопт Probati, Egregii, Optimi *Gen.* XLI, 5. 22.
— ммаубωпт пι Locus tentationis *Gen.* XLIX, 19.
ϬΩΠΤ *T. B.* Irasci *Act.* VII, 54. *Z.* 148. *Q.* 231. (*M.* zωпт).
— бопт *T.* Idem *Act.* XII, 20. *Z.* 238.
— бωпт *T.* п. Ira, Indignatio *Sap.* 357. 847. *Act.* XIX, 28. Minae *Act.* IV, 29.
— eqбопт Iratus *Z.* 329.
— peqбωпт Iracundus *Sir.* VIII, 16. XXV, 17. XXVIII, 8.
— †бωпт *T. B.* Ad iram incitare, Irritare *Z.* 148. 425.
— ммтpeq†бωпт *T.* т. Audacia ad irritandum *Z.* 425. *not.* 34.
ϬΠΟϥ *M.* пι المقطف Decerpens, Vindemians *Kir.* 261.
ϬΠΟϒϥ *M.* пι الشقيل Malleus ferreus *ita vertit Kir.* 261.
ϬΩΠЄ *M.* Ligare, Vincire *Pan.* LIII. *scribi solet* cωnϱ.
— бпaϱ ϱaп Vincula *Pan.* XLVI.
— бпaτϱ ϱaп Vincula *Pan.* XLVII.
— eqбопϱ Ligatus, Vinctus *Pan.* XLVII.
ϬΠΔΒ *vide* бωпϱ.
ϬΠΔΒ *M.* пι Brachium *Pan.* CLIX. (*T.* zпaϱ).
— бпaτϱ ϱaп Brachia *Gen.* XLIX, 24. *Psal.* CXVIII, 48. Ulnae ἀγκάλαι *Luc.* II, 28.

ϬΩΠΤ *vide* бωпϱ, *et* бпaϱ.
ϬΔΠΠΔ *T.* п. κωλλὶς Mutilus, Mancus *Matth.* XVIII, 8. *Z.* 648. *Cod. Par.* 44. *fol.* 43. 79. *Vide* бпбeϱ.
ϬЄΠϬЄΛO, ϬΠΠϬΛO, ϬΠΠϬΛW *T.* т. νυκτερὶς Vespertilio *Z.* 569. *Min.* 126. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. Chelidon, Hirundo وطواط *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56, *et Cod.* 43. *fol.* 17. (a)
ϬΠϬΝ Canere, Cantare *Pap.* VI, 46. (*M.* zeпzeп).
ϬΠΠϬWP *T.* Talentum, *monetae genus Matth.* XVIII, 24. *Z.* 261. *Tuk.* 425. (*M.* zппбωp).
ϬΠϬЄϬ *T.* ἐλυφαι, χειλειρὸς, χειλια مجذمين *Cod. Par.* 44. *fol.* 79. *ubi vitia corporis humani, et morbi recensentur. Graecae glossae consentire videntur in voce* χειλεφὲς, *quae Dufresnio est* Leprosus; *Arabica vox* مجذمين (*sic enim lege*) *notat* Leprosum, *vel* Truncatum manu, Mutilatum, *quae postrema significatio affinis est τῷ* бαпaϱ.
ϬΔП, ϬЄП, ϬΗП *vide* бωп.
ϬΟΠ *vide* бωп.
ϬΟΠ *T. M.* п. σφυρὸν Malleolus pedis, Planta pedis *Act. Act.* III, 7. *Pap.* V, 41. пибοп пτepaτ planta pedis *Levit.* XI, 26. *Z.* 121. пиеϐ иτe пeqбοп Ungulae plantae pedis eius *Levit.* XI, 3. *vide etiam ibid.* 4. 5. 6. 7. *Deut.* XIV, 6. 7.
— бωп пpaτq *T.* ταρσὸς, ταρσεινὸς Planta pedis *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.
ϬΩΠ *T.* Sumere, Capere *Matth.* XXII, 15. XXVI, 55. *Marc.* XIV, 48. *Joh.* VIII, 20. (*Affine* ϱωn).
— беп Idem *Act.* XXVII, 30. *Z.* 383. 526. *Ming.* 260.
— бοп Idem *cum suff. Act.* XXIII, 27. *Z.* 353. *et M. Act.* XII, 4.

(a) τηνκτερις ετε τηιπλλω τε *Levit.* XI. 19.

— бнп Captus esse *Marc.* xv, 7. Captivus, Reus esse тпбнп епнаот rei sumus mortis *Pap.* II, 17. qбнп gaa ппобе reus est peccati *Z.* 334.
— бωпє Sumere, Capere *Act.* I, 16. XII, 3. I. *Cor.* III, 19. *Z.* 262. *Imbuere Sjd. IX. 11.6.*
— бопє Capi *Z.* 393.
— бωпı *M.* Idem *Act.* XII, 3. *Z.* 26. 30. 100.
— єтбнп *T.* Reus *Z.* 498. єтбнп епgап ὑπόδουος Reus, Sons *Cod. Paris.* 44. *fol.* 93. 99.
— єqбнп ептнрq Reus totius *Jac.* II, 10. єqбнп єпнаот Reus mortis *Pan.* 240.
— єтбнп Captivi II. *Tim.* II, 26.
— бınбωпє т. Apprehensio, Actio sumendi *Z.* 330.
— бαngoq *M.* Qui serpentes capit, Incantator serpentium *Z.* 31.

ϬWII *vide* бοп.

ϬЄПН *T.* Festinare *Sir.* XI, 11. XXI, 22. XLIII, 5. L, 17. *Interdum cc. acc. recipr.* бєпн ммаок Festina *Pap.* VI, 45. аqбєпн ммоq Festinavit *Tuk.* 433.
— бınє Idem *Act.* XX, 16.
— gn отбєпн *T. B.* Cito, Celeriter, σπουδαίως, ταχέως *Sap.* 63. 185. 294. 688. *Sir.* XIX, 4. XXVII, 3. *Z.* 148.
— gn отбнпє Idem I. *Tim.* V, 22. II. *Petr.* I, 14.

ϬΗΠϬ *vide* бєпн, *et* бнпı.

ϬΗΠI *M. B.* † Nubes *Gen.* IX, 13. *Exod.* XIII, 21. *Luc.* IX, 34. *Q.* 244.
— бнпє *T.* Nubes *Z.* 464. *sed, collato Psal.* CIV, 2. *notare etiam potest* δέρρις Pellem expansam.

ϬΟΙΙϬ *vide* бωп.

ϬΟΙΙϬ *T.* т. Scutella, *vel* Sorbillum *Z.* 566. (*Affine* zоп).

ϬWΠϬ *vide* бωп.

ϬWΠI *M.* от Cucumis *Kir.* 258. *vide* gωпє.

ϬWΠI *vide* бωп.

ϬΙΠϬ *M.* от الغضون Ruga frontis, cutis, Exterior tunica oculi *Kir.* 75. *idem quod* хρωgg. *Tum* الحب Bacca, Granum alimento serviens *Kir.* 198.

ϬΔΠΙΧΗ *T.* Mensura aridorum, Choenix *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. (*M.* zанıxı).

ϬϬΤΡ *M.* пı σπινδήρ Favilla *Isai.* I, 31. (*Affine* бєрє).

ϬWP *M.* от Fumus *Rossi* 336. (*Affine* ббоp).

ϬΡΔ *T.* gn اكارع Crura animalium *Cod. Par.* 44. *fol.* 105, *tum Z.* 652, *ubi Zoëga perperam vertebat* Ungula.

ϬΡϬ *T.* gn ὄρνιθες Aves III. *Reg.* III, 46. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

ϬΡϬ *T.* тє التقليح Aratio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 14. (*Affine* брн Fodere).
— брн *M.* † Idem *Kir.* 311.

ϬΡϬ *M.* † المغرفه Scutella, Cochlear, Instrumentum quo quid hauritur *Kir.* 129. *inter Instrumenta Coqui. Scribitur* брн *ibid.* 150.

ϬΡΗ *vide* брє Aratio, *et* брє Scutella.

ϬΡΗ *T. M.* Fodere *Psal.* VII, 15. LXXIX, 16. *Luc.* XIII, 8. *Z.* 459. 497.

ϬΡΗ *M.* † Scorpius *Kir.* 172. *Corrige* бλн.

ϬΡϬ *M.* Vincere *Apoc.* VI, 2. *Z.* 72. бро ммаок ἀνδρίζου Viriliter age *Deut.* XXXI, 6. 23. *Pan.* XLVII. бро ммωтєп Viriliter agite *Pan.* CXXVIII. (*T.* zро).
— бро пı Victoria *Ezech.* III, 8. *Z.* 22. пıбро пgнт παράκλησις Consolatio *Phil.* II, 1.
— атбро Invictus, †zоıı отатбро єрос Vis invicta *Z.* 36.
— рєqбро Victor *Tuk.* 20. *Kir.* 43.
— брнотт Vinci, Superari II. *Petr.* II, 19.
— єтбрнотт Vincens I. *Joh.* V, 5.
— єqбрнотт Victor *Apoc.* VI, 2.

ϬΔΡΙ *vide* ϣаар.

ϬϬPϬ *M.* Accendere *Marc.* IV, 21. *Luc.* VIII, 16. (*T.* ϫερє).

— бερο Idem *Exod.* XXII, 6. XXX, 8. *Levit.* XXIV, 3.

— єтбєрнотт Accensus *La-Croze* 172.

ϬϬPO *vide* бερє.

ϬШPB *T.* Repellere, Abigere *ita Z.* 498. *not.* 26. *Equidem, collato* бωрп, *verto* Abscindere, Avellere, ⲛⲁⲡєтпбωрб ⲛ̄ⲧⲉⲕⲉⲓⲃ̄ non avulsistis eius unguem.

ϬϬPШB *T.* пє Baculus, Virga *Màtth.* X, 10. *Luc.* IX, 3. *Act.* XVI, 22. (*B.* бαρωιι).

— бєрооβ ϵ̄п Baculi, Virgae *Màtth.* XXVI, 47. 55. *Màrc.* XIV, 43.

— бєроϥ п. Baculus *Hèbr.* XI, 21.

— бєрωϥ Idem *Z.* 264.

ϬⲀPШШ *B.* п. Baculus, Virga *Z.* 162. (*T.* бєрωβ).

ϬШPϬШ *M.* νεύειν, διανεύειν Nuere, Innuere, Annuere *Luc.* I, 22. 62. V, 7. *Joh.* XIII, 24. *Act.* XII, 17. *Z.* 101. (*T.* ϫωρⲁ).

— бωрєⲁ пєⲁ ἐλαύνειν Agitare, Impellere, Trudere *Luc.* VIII, 29.

— бωрєⲁ ог νεῦμα Nutus *Tuk.* 591.

— єтбωрєⲁ ἐξελαύνων Exactor *Zach.* IX, 8.

— єтбωрєⲁ ἐλατοὶ Ductiles *Psal.* XCVII, 6.

— рєϥбωрєⲁ ἐπιστάτης Praefectus operis, qui operas impellit ad opus *Exod.* I, 11.

ϬPOOШIIϬ *T.* тє Columba *Màtth.* III, 16. XXI, 12. *Z.* 513. *Ming.* 134.

— броⲙⲡє *T.* тє Idem *Tuk.* 31.

— броⲙⲡι *M.* † Idem *Gen.* XV, 9. *Num.* VI, 10. *Z.* 84.

— бρωⲙⲡι *M.* † Idem *Levit.* I, 14.

— броⲙⲡϥⲁⲗ *M.* † *et* пι τρύγων Turtur *Gen.* XV, 9. *Lev.* I, 14. *Num.* VI, 10. *Luc.* II, 24.

— бρⲙⲡϥⲁⲛ *et* бρⲙϥⲁⲛ *T.* тє *et* пє Idem *Ming.* 146. *Z.* 646. *Cod. Par.* 44. *fol.* 13. 56. 113.

ϬШPП *M.* ἀποχυίζειν Abscindere, Avellere *Levit.* V, 8. (*T.* бωрб).

— бωрϥ *T. et cum suff.* борϥ ἀποχυίζειν Abscindere, Avellere *Ezech.* XVII, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

ϬШPП, *et* ϬШPП ЄBOⲗ *M.* Revelare, Manifestare, Detegere, Ostendere *Gen.* VIII, 13. *Levit.* XX, 18. *Marc.* II, 4. *Z.* 68. 72. Revelari, Detegi *Psal.* XVII, 15. *Joh.* XII, 38. *Rom.* I, 18. III, 26. *Z.* 100. (*T.* бωⲗп).

— борп, *et* борп єбоⲗ *cum suffix. et absolute* Idem, *tum passive* Revelari, Detegi *Num.* XXIV, 4. 16.

— бωрп, *et* бωрп єбоⲗ пι Revelatio, Manifestatio *Rom.* II, 5. I. *Cor.* XIV, 6. 26.

ϬPOП *M.* ог Offendiculum, Scandalum *Exod.* X, 7. XXIII, 33. *Levit.* XIX, 14. *Rom.* IX, 32. (*T.* ϫроп).

— ⲁтброп Inoffensus *Act.* XXIV, 16. I. *Cor.* X, 32.

— біброп Offendere, Impingere *Matth.* IV, 6. *Rom.* IX, 32. XIV, 21. I. *Petr.* II, 8.

ϬPШП *M.* пι مدخنه Infundibulum, Caminus *Kir.* 153. *Arabica glossa notat* Foculuṃ, *seu potius* Thuribulum, Vas e quo fumigatur ad suffitum.

ϬPHIIϬ *T.* тє διάδημα Diadema *Sap.* 244. 1008. σκῆπτρον Sceptrum *Sap.* 304. 329. 526.

— бρнпι *M.* пι *et* ☩ Idem *Kir.* 119. *Cod. Par.* 44. *fol.* 190.

ϬPHIIІ *vide* бρнпє.

ϬPHOϮT *vide* бро.

ϬϬPHOϮT *vide* бερє.

ϬⲀPⲀTϬ *T.* ог κεράτιον Siliqua *Luc.* XV, 16. *Cod. Par.* 44. *fol.* 81.

ϬϬPTϬ *T.* т. Culter sacrificii (1) *Tuk.* 331. *Z.* 314. Culter coqui *Z.* 299.

(1) μάχαιρα *Gen.* XXII. 6. 10.

ϬWPϤI *vide* ϭωρπ.

ϬϬPOϤI, ϬϬPWϤI *vide* ϭερωϭ.

ϬWPϨ *T.* ογ Nox, noctis *Psal.* xc, 5. *in Z.* 501. *not.* (*M.* ϵχωρϨ).

— ϭωρϩϨ Idem *Z.* 296.

ϬPOϨ *M.* *ὑστερεῖσθαι* Inferior esse I. *Cor.* viii, 8. II. *Cor.* xii, 11. Fraudari *Psal.* lxxvii, 30. *Scribitur etiam* ϩορϨ.

— ϭροϨ *M.* τι *ὑστέρημα* Defectus, Inopia, Diminutio *Rom.* xi, 12. I. *Cor.* xvi, 17. II. *Cor.* viii, 14. ix, 12.

— ϭρωϨ *T.* πε *ἔνδεια* Indigentia, Inopia *Sir.* xviii, 25. *Fragm.* 277. *Pap.* iv, 111.

— ϕηετϭροϨ *M.* Impotens, Indigens *Kir.* 89.

— ϵϥϭρωϨ *T.* Deficiens, ϭτοειϫ ϵϥϭρωϨ ⲙⲁⲟϥ πε panis ei deficit *Sir.* xxxi, 21.

— ϧϭρωϨ *T.* *κενωτηρῶν* Deficere, Indigere, Indigus esse *Sir.* x, 27. xi, 11. xiii, 4. xiv, 10. xxxiv, 4. xxxvii, 20.

— ϧϭρωϫϨ *T.* Idem *Z.* 463.

— ϵτϧϭρωϨ *T.* Indigens, Pauper *Sir.* iv, 3. *Z.* 427. *Pap.* v, 48.

ϬWPϩϨ *vide* ϭωρϨ.

ϬPϬϨI *M.* الفجاجه Cruditas, Immaturitas *Kir.* 347. ϭρηϨι *habet Cod. Par.* 44. *fol.* 189. *cum eadem glossa Arabica.*

ϬPHϪI *M.* † Dos, Dotis *Gen.* xxxiv, 12. *Exod.* xxii, 6. *Kir.* 103. *ubi masculine scribit* πιϭρηϪι. (*T.* ϭρηϭε).

ϬOPϪ *T.* n. Sordes, Spurcities, πϭορϫ ⲛⲁⲡⲓⲥⲁⲇⲉ وسخ الادن χεῖλη (*lege* χυψέλις) Sordes aurium *Cod. Par.* 44. *fol* 68.

ϬOPϬ *vide* ϭωρϭ Praeparatio, *et* ϭωρϭ Insidiari.

ϬWPϬ *T.* *εἰκίζεσθαι* Habitari *Sir.* x, 3. xvi, 4. xxxviii, 32. *Z.* 264. 590. (*M.* ϫωρϫ).

ϬWPϬ *T.* n. *σκευασία* Praeparatio, Condimentum *Z.* 452. *not.* 562. *not. Ming.* 107. ηϩηηε ⲛⲁⲣⲱⲙⲁ طيب الدهن Aromata auri, *sed rectius* Aromata condimenti, *seu* condita, praeparata *Cod. Par.* 44. *fol.* 104. *ex Exodo, fortasse est* *θυμίαμα τῆς συνθέσεως*. *Ibidem paullo infra legitur* πϫοτϩηηε ⲛⲁⲣⲱⲙⲁ البخور المعمر, *credo etiam esse* *θυμίαμα τῆς συνθέσεως*, *licet Arabica verba notent* *θυμίαμα ἐνδελεχισμοῦ*. *Rectius fol.* 106. πϫοτϩηηε ⲛⲁⲣⲱⲙⲁ البخور المركب Thymiama compositionis. ⲛϭⲱρϭ Noctu *Prov.* xxxi, 15. (*in Pap.* vii.) *nisi erratum sit pro* ⲛϭⲱρϨ.

ϬWPϬ *T.* Insidiari *Sap.* 75. 519. *Sir.* xi, 31. 32. xxvii, 10. 28. Venari *Z.* 211. (*M.* ϫωρϫ).

— ϭορϭ Idem *Act.* xxiii, 21. *Z.* 212.

— ϭορϭε τ. Laqueus, Insidiae *Sap.* 742. *Sir.* ix, 13. xi, 29. li, 2. II. *Tim.* ii, 26. Venatio *Sir.* xiii, 19.

— ϭερϭ ογ *δίκτυον* Rete *Hose.* v, 1. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

— ϭερηϭ n. Venator *Sir.* xi, 30. *Z.* 416. *n.* 633.

— ϵϥϭωρϭ Insidiator, Venator *Z.* 353.

— ρϵϥϭωρϭ *ἰχνευτὴς* Investigator, Vestigiis insistens, Venator *Sir.* xiv, 22. *ἰχνεύσας* ⲉⲡⲓⲇⲓⲱⲕⲱⲛ.

ϬPOϬ *T.* πε Germen *Z.* 381. ϵϭρϩ Granum sementis *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. (*M.* ϫροϫ).

— ϭροοϭ Idem *Z.* 546.

— ϭρωϭ *γέννημα* Germen *Sir.* vi, 19. xxiv, 19. *Z.* 470. ⲛϫⲩⲣⲡ ⲛϭⲣⲱϭ *πρωτογεννήματα* prima germina *Sir.* xlv, 20.

— ϭρωϫϭ Idem *Z.* 215. 641.

ϬOPHϬ, ϬϬPOϬ *vide* ϭωρϭ Insidiari.

ϬPHϬϬ *T.* τε ⲧⲁⲙⲁⲣⲏ المهر Dos, Pileus, Cidaris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 87. *Credo alteram significationem* Pilei *referendam esse ad* ϭρηπε, *atque* ϭρηϭε *notare tantum* Dotem; *revera ibid. fol.* 103. *legitur* ⲙⲁⲧⲁϣⲟ πτεϭρηϭε augete eius dotem, *quae sunt verba Gen.* xxxiv, 12. (*M.* ϭρηϪι).

ϭєрϭш *B.* пі *νυκτερὶς* Vespertilio *Q.* 236. (*T.* бєпбєλо).

ϭс *M. B.* пі Dominus, Deus *passim pro* боіс, *vel* боєіс Altissimus. *Dicitur etiam de homine Z.* 19. (*T.* ϫоєіс).

— бісєт *M.* ϩαι Domini *Matth.* xv, 27. *Act.* xvi, 16. 19.

— αι пбс̄ *B.* Dominus esse, Potestatem habere *Z.* 151.

— єλбс̄ *B.* Dominari *Q.* 230.

— єрбс̄ *M.* Dominus esse, evadere, Dominari *Gen.* iii, 16. xxiii, 20. xxxvii, 8. *Num.* xxi, 18.

— ⲙєтбс̄ *M.* † Dominatio *Gen.* xxxvii, 8. *Eph.* i, 21. *Col.* i, 16.

— οι пбс̄ *M.* Dominari *Marc.* x, 42. *Luc.* xxii, 25. *Rom.* vii, 1.

ϭⲁϫ, ϭєϫ *vide* бісі.

ϭⲏс *vide* бωс.

ϭіс *M.* ογ *νάπη* Locus montanus, et silvosus *Num.* xxiv, 6.

ϭіс *vide* бос.

ϭос *T.* Dimidium, *postponitur rei numeratae*, ⲙⲛⲧⲯⲱⲙⲛⲉ ⲛⲧⲃⲁ ογϫос decem et octo myriades cum dimidia, *scilicet* 185000. *Tuk.* 451. *Ming.* 122. *Z.* 513. *not.* (*M.* ϫос).

— біс Idem, *sed praeponitur rei numeratae, vel dimidiandae.*

— бістба ογ Dimidium myriadis, Quinque mille *Z.* 513. біс ⲛⲧⲃⲁ Idem *Tuk.* 448.

— бісκіте Dimidium didrachmi, Drachma *Luc.* xv, 8. *Z.* 513. *not.*

— бістявбє Semipollex *Z.* 513. *not.* 529.

ϭоотс *vide* бωот.

ϭшс *M.* пі ⲕⲥⲁ Crepitus ventris *Kir.* 161.

ϭшс *M.* ⲙⲡⲣⲟϭϫι Compingi, Coagulari *Exod.* xv, 8. xvi, 14. *Psal.* cviii, 70.

— єтбнс Coagulatus *Psal.* lxvii, 15.

— єqбнс *συμπεπλεγμένος*, Densatus, Coagulatus *Ezech.* xxvi, 5. *in glossa, tum Kir.* 412. *Legitur Pan.* 117. єqбнс Paralyticus, *sed lege* єqснб.

— єтбнс Coagulati *Psal.* lxvii, 16.

ϭⲁϫі *vide* бісі.

ϭⲁсоⲩ *vide* ϩωⲟ Equus.

ϭісоⲩ *vide* бс̄.

ϭісі *M.* Extollere, Exaltare *Psal.* xxvi, 6. *Luc.* i, 52. II. *Cor* xii, 7. Extolli, Exaltari *Gen.* vii, 17. 20. xix, 13. *Num.* xiv, 17. xxiv, 7. Superare, Excedere *Psal.* xxxvii, 4. (*T.* ϫісє).

— бас Idem *cum suff.* †ⲡабаск exaltabo te *Tuk.* 53. †ⲡабасϥ exaltabo eum *Exod.* xv, 2. *Matth.* xxiii, 12. *Luc.* xiv, 11.

— бєс Idem *absolute et cum suffix. Joh.* iii, 14. viii, 28. xii, 34. *Jac.* iv, 10. I. *Petr.* v, 6.

— бісі пі Elevatio, Altitudo *Gen.* vi, 15. *Exod.* xxv, 10. *Psal.* xciv, 4. *Luc.* iv, 29.

— бісі † Dorsum, *utpote pars elevatior Gen.* xlix, 8. *Psal.* lxviii, 23. lxxx, 6. *Rom.* xi, 10.

— єтбісі Exaltans *Psal.* xvii, 50.

— єтбосі Altus, Excelsus *Gen.* vii, 19. I. *Tim.* ii, 2. Excedens, Superans *Phil.* iv, 7.

— єqбосі Idem *Gen.* xxxix, 9. *Act.* xiii, 17.

— єєбосі Alta, Excelsa *Exod.* xiv, 8. *Z.* 124.

— єтбосі Alti, Excelsi *Num.* xiii, 33.

— бісігнт Efferri corde, Superbire I. *Cor.* iv, 18. 19. v, 2. I. *Tim.* vi, 17.

— бісігнт пі Elatio cordis, Superbia *Marc.* vii, 22. *Luc.* xvi, 15. II. *Cor.* xii, 20.

— босігнт Elatus esse corde, Superbire I. *Tim.* vi, 4.

— басігнт ог Elatus corde, Superbus *Luc.* i, 51. *Jac.* iv, 6.

— єтбосінєнт Corde elatus, inflatus *Col.* II, 18.
— мєтбісієнт † Superbia *Num.* XV, 30. *Rom.* XII, 16.
— мєтбасієнт † Idem *Hebr.* XII, 1. *Z.* 6. 37.
ϭΙϹΙ *M.* ⲛⲓ العقد Nodi, Nexus cuiusmodi in articulis digitorum, et ossium cernuntur *Kir.* 77. *Sed vereor ne legendum sit, uti ibid.* 269. العقر Dorsum, *quod Kircherus perperam vertit* Ulcus.
ϭΟϹΙ *vide* бісі.
ϭΟϹΙ, ϭΩϹΙ *T.* ⲡ. γνόφος Turbe *Sir.* XLV, 5. *Hebr.* XII, 18. *Z.* 211. 493.
ϭΟϹϫΕϹ *M.* Saltare, Tripudiare *Matth.* XI, 17. XIV, 6. *Marc.* VI, 22. *Luc.* VII, 32. (*T.* бοсбс).
— бοсϫєс ⲛⲓ Saltatio, Tripudium, Chorea *Kir.* 140.
— єтбοсϫєс ὀρχούμενος Saltans II. *Reg.* VI, 16.
ϭΟϹϭΟ *T.* Saltare, Tripudiare *Z.* 658. (*M.* бοсϫєс). ὀρχεῖσθαι *Isaiah XI.17. XIV.6.*
— бοсбєс ⲡ. Saltatio, Tripudium, Chorea *Cod. Par.* 44. *fol.* 9. 88.
ϭΩΤ *vide* бοт.
ϭΘΤ *vide* бєєт.
ϭΘΘΤ *T.* μένειν Manere, Esse *Sap.* 378. *Luc.* XII, 50. I. *Joh.* II, 27. *Z.* 249. Expectare *Act.* XX, 23. Permanere I. *Petr.* II, 20. Habitare *Z.* 353. (*Affine* бω). συνέχεσθαι *Luc. XII.50.*
— бєт *T.* Manere *Tuk.* 548.
— бієт *T.* Idem *Tuk.* 192.
— єтбинт *B.* Manens, Permanens *Z.* 147.
— єтбєєт *T.* Manens *Z.* 225. 227.
ϭΗΗΤ *vide* бєєт.
ϭΗΟΥΤ *vide* бο Plantare.
ϭΙΤ *vide* бι Accipere.
ϭΙΘΤ *vide* бєєт.
ϭΟΤ *T.* τ. ἡλικία Ætas *Sir.* XXVI, 17. *Hebr.* *Jeb. IV.13.*

(1) єтбєєт *T. Manere I. Tim. V.5.*

хі, 11. *Pap.* V, 92. Qualitas, θλῖψις πτεοбοτ Afflictio talis *Marc.* XIII, 19. (*in Cod. Par. sed fortasse ibi legendum* πτειбοτ)
— πτειбοτ τηλικοῦτος Huiusmodis, Talis, Tantus *Matth.* VIII, 10. *Jac.* III, 4. *Z.* 273. 274. πηλίκος Quantus, Quam multus *Gal.* VI, 10. — οταψῆбοτ ποταπός Qualis, Quantus I. *Joh.* III, 1. *Z.* 322. ερατψῆбοτ ποταποὶ Quales *Marc.* XIII, 1.
— бατ *B.* Idem, οτεψῆбατ πηλίκος Quantus *Z.* 159. κατα τειбατ κατὰ τοσοῦτον Secundum hanc qualitatem *Z.* 160.
ϭΩΤ *T.* τ. الحوض Piscina, Receptaculum aquae lapidibus extructum *Cod. Par.* 44. *fol.* 96. λιθόστρωτον ὕδωρ *Sept. Exod. XXX.18.*
ϭΙΤ *M.* Luctari, Desudare *Z.* 350. *not.* 429. (*T.* хι†).
ϭΙΩΤ *M.* Statio Lunae prope caniculam, Cauda Scorpii الشولة *Kir.* 52. *vide Rossi* 167.
ϭΩΤΗ *T.* Vincere, Superare, Profligare *Z.* 286. 306. 571. *Pap.* II, 85.
— бοτπ Idem II. *Petr.* II, 19. *Z.* 460. 461. Exterminare *Tuk.* 272.
— бατπс τ. Exterminium *Z.* 617.
— ρεqбωτπ Victor *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.
— бωτπῆнт Animum despondere *Z.* 617. *not.* 624.
ϭΙΤΡС *T.* الاترج Malum citreum *Cod. Par.* 44. *fol.* 81, *et Cod.* 43. *fol.* 11, *tum Z.* 547. *not. Est Graecum* κίτρον.
ϭΩΤϥΙ *M.* ⲟⲩ Reptile *Gen.* I, 20. VII, 8. *Lev.* XI, 20. *Rom.* I, 23. (*T.* хατϥє).
ϭΩΤϩ *T.* διορύσσειν Perfodere, Confodere *Matth.* VI, 19. XXIV, 43. *Luc.* XII, 39. τιτρᾷν Perforare, Terebrare IV. *Reg.* XII, 9. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111. (*M.* ϫωτϩ).
— бωτϩ ⲟⲩ τρυπίτω النقب Foramen *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.

— ϭωτϩϣⲏⲛ Fossula, Scrobiculus *Z.* 525.
— ⲉϥϭωτϩ Perforatus, Pertusus, ⲉⲕⲡⲱϣⲧ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲧⲡⲓⲑⲟⲥ ⲉϥϭωτϩ Infudisti in vas perforatum *Cod. Par.* 44. *fol.* 122.
— ⲉⲥϭⲟⲧϩ Perforata *Z.* 313.
— ⲛ̄ϭωτϩϭωτϩ Perforatus *de navi dicitur* *Z.* 382. *not.* 636. *not. De veste dicitur* Ocellatus *Z.* 316.

ϬⲰⲦϬⲰⲦϬ *vide* ϭωτϩ.

ϬⲰⲦϥ, *et* ϬⲰϥ *cum suffix. T.* Excoquere *metalla* *Z.* 427. *not.* (*M.* ϩⲱϩ).

Ϭⲓϥⲏⲓ *M.* Augurari, Augurium sumere *Gen.* XXX, 27. XLIV, 5. *Levit.* XIX, 26.
— ϭⲓϣⲏⲁⲓ ⲟⲩ Augurium, Ominatio, Divinatio *Gen.* XLIV, 5. *Isai.* II, 6.
— ϭⲓϣⲱⲙⲁ ⲟⲩ Idem *Num.* XXIII, 23.
— ϭⲓϣϣⲏⲁⲓ ⲟⲩ κληδὼν Omen, Augurium *Deut.* XVIII, 14.
— ϭⲓϣϣⲏⲁⲓ (*lege* ϭⲓϣϣⲏⲁⲓ) ϩⲁⲛ εἰωνοὶ Auguria *Num.* XXIV, 1.
— ⲣⲉϥϭⲓϣϣⲏⲁⲓ ἐπαοιδὸς Incantator *Exod.* VII, 11. VIII, 7.

ϬⲰⲓϣⲉⲓ *M.* سبن Anethum *Kir.* 255. *Vox Arabica notat praeterea* Araneam, Reptile multos habens pedes.

Ϭⲓϣⲟⲩⲣ *vide* ϣϭⲟⲧⲣ.

ϬⲰⲓϣ, *et* ϬⲰⲓϣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Videre, Respicere, Attente inspicere, Animadvertere *cc.* ⲉ, *vel* ⲉϫⲛ, *vel* ⲛⲥⲁ *Sir.* XI, 30. XVII, 19. XXIII, 19. XXXIII, 1. *Matth.* VI, 6. 26. IX, 30. XVIII, 10. *Luc.* IX, 38. XII, 24. XXII, 61. *Hebr.* XII, 2. Expectare *cc.* ⲉϫⲛ *Sir.* XXXIX, 20. XLII, 16. *Act.* X, 24. XVII, 16. XXIII, 21. II. *Petr.* III, 12. (*M.* ϩⲟⲧϣⲧ).
— ϭⲱϣϣⲧ ⲉϩⲟⲧⲛ Introspicere *Luc.* XXIV, 12.
— ϭⲱϣϣⲧ ⲉϩⲧ ἐκδέχεσθαι Excipere *Sir.* XVIII, 14.
— ϭⲱϣϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ. σκοπιὰ Speculatio *Sir.* XL, 6.
— ⲉⲧϭⲱϣϣⲧ ἐπόπτης Inspector *Cod. Paris.* 44. *fol.* 51.
— ⲙⲁⲣϭⲱϣϣⲧ ⲛ. σκοπιὰ Specula II. *Paral.* XX, 25. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.
— ⲣⲉϥϭⲱϣϣⲧ, *et* ⲣⲉϥϭⲱϣϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ Speculator, Inspector *Sir.* XXXVII, 14. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 63.

Ϭⲓϣϣⲓϣϣⲟⲩϩ *vide* ϣϣⲱⲟⲩ.

Ϭⲓϣϣⲓϣϣⲏⲓ, Ϭⲓϣϣⲓϣϣⲏⲓⲓ *vide* ϭⲓϣϣⲏⲁⲓ.

ϬⲉⲓϣϬⲓϣ *T.* Aspergere *Z.* 652.
— ϭⲉϣϭⲟϣ Idem *Z.* 497.
— (1) ϭⲉϣϭⲱϣ *B.* Idem *Z.* 162. 163. Aspergi *Z.* 164.
— ϭⲟϣϭⲉϣ *T.* رش Aspergere *Hebr.* IX, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17.
— ϭⲟϣϭϣ *T.* ⲛ. Aspersio *Hebr.* XII, 24. *Z.* 582.

ϬⲟϤ *M.* ⲛⲓ δαπάνη Expensa *La-Croze* 177. *ex Lexico MSS. Novi Testamenti, sed credo esse erratum pro* ϭⲟ.

ϬⲟⲟϤ *T.* ⲡⲉⲧϭⲟⲟϥ *Z.* 271. *credo esse pro* ⲡⲉⲧϭⲟⲟϭ Debiles, Miseri.

ϬⲰϤ *T. pro* ϭⲁϭ *Z.* 438. *not.*

ϬⲁϤⲏ *M.* † التكلا Viri graves, Fiducia, Confidentia *Kir.* 311.

ϬⲰϤⲧ *M.* ⲉⲣϭⲱϣⲧ θραύεσθαι Frangi, Confringi, Trepidare *Deut.* XX, 3. XXVIII, 33. *ubi legendum* ⲉⲕⲉⲣϭⲟϥⲧ *pro* ⲉⲕⲉϣϭⲟⲧϥ.

(1) ϭⲉϣϭⲱϣ *T.* Lavare. βαπτίζειν *Matt.* VII. 4. *frequens fol.* 4. 7.

ϭϢϥϮϬϢ *M.* пбощтеп Aliunde, Ex alia parte *Joh.* x, 1.

ϭϫϧϬϢ *vide* бшѣеи.

ϭϢϧϬϢ *M.* Inquinare, Polluere *Z.* 118. Inquinari, Pollui, Stuprari, Immundus esse *Levit.* xi, 5. xviii, 20. *Zach.* xiv, 1. I. *Cor.* viii, 7. (*T.* zwgи).

— бѣеи Immundus esse *Levit.* xi, 4. 6. 7. 27.

— бѣиє Inquinare, Polluere *cum suff. Levit.* xiii, 3. 8. 44. *Act.* x, 15.

— бшѣеи n. Inquinatio, Immunditia, Pollutio *Levit.* v, 3. vii, 10. xii, 2. xiii, 44. *Rom.* i, 24. vi, 19.

— ѧтбшѣеи Non inquinatus, Purus I. *Petr.* i, 4.

— ετбѣеи Immundus, Impurus *Levit.* v, 5. vii, 11. xx, 25. II. *Cor.* vi, 17.

— ецбѣеи Idem *Levit.* xi, 28. xix, 23. *Act.* x, 14.

— ετбѣеи Immundi, Impuri *Num.* ix, 6.

ϭϬϱ *M.* Tangere, Attingere *Gen.* iii, 3. xx, 4. *Num.* iii, 10. 38. Vindemiare *Levit.* xix, 10. *nisi sit erratum pro* бол.

— бшg Idem *Ezech.* iv, 14.

— бощ пι Tactus *Levit.* xiii, 2. 3. *Deut.* xvii, 8.

ϭΨϬϱ *vide* бощ.

ϭΙϱΡϤ *vide* ерѧ Vox, *et* ерѧ Facies.

ϭϱϬϹ *T.* тє ἀορχὰς Caprea *Sir.* xxvii, 20. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. *Scribae etiam ψχεc.*

— бѧрсѳ *T.* тѳ Idem *Ming.* 134. *Z.* 393. 420. 501.

— бѧрсι *M.* † Idem *Deut.* xii, 15. 22. *Act.* ix, 36.

ϭϤϱϭϱ *T.* п. Frendor, Stridor *dentium Matth.* viii, 12. xxii, 13. *Z.* 516. 557.

— бѧрбєg п. Idem *Luc.* xiii, 28. *in variante.*

— бощбєg п. Idem *Luc.* xiii, 28.

ϭϤϫ *M.* пι στρουθίον Passer, Passerculus *Matth.* x, 29. *Luc.* xii, 6. пιбѧх ѧвірι Hirundo *Kir.* 169. (*T.* zѧх).

ϭϱϫ CBOѦ *T.* Resecare *Z.* 561. (*M.* zєх). бωх евѦ *T.* ἀπαιρόντων

ϭΙϫ *T. B.* тє Manus *Luc.* xxiii, 46. *Act.* xxi, 40. *Q.* 230. *Z.* 161 † пτбιх єрп ρωq manum ori admovere *salutandi gratia Z.* 456. (*M.* zιх). *Ps.* LXXVII. 8. Rm reuoca manum tuam бєхбох

— тκοτι пбιх Characteres minusculi *Z.* 549.

— тпоб пбιх Characteres maiusculi *Z.* 549.

— ппоб пбιх Liberalis, Munificus *Pap.* v, 66.

ϭΥϫ *M.* Intingi *Psal.* lxvii, 23. [*T.* хωωбє] бωх in dе. sholen

— бοх пι Tincturae, Colores *Kir.* 125.

— пιбοх الضبع Morbi genus *Kir.* 487. *Lege* صبغ Pigmentum quo quid tingitur, *tum* Obsonium.

ϭΥΤϫ *T.* Edulii, *vel* Sorbitiunculae non vilis genus, тѧмιοποτщнѧ пбοτz єqбнб єррѧι fac parum бοτz assi, *vel* cocti *Z.* 351. *Tum in Papyro* v, 22. *fragmentum pagellae ita incipit* бωz пqсѧgпq ѧтш пєщѧqрωщє єроq пοτωѧ gι сш, *quae sunt extrema verba huius periodi Vitae S. Hilarionis* (*inter Op. D. Hieronymi n.*° 11) Fiebat autem ei de farina et comminuto olere sorbitiuncula, cibo et potu vix quinque uncias appendentibus. *Sane M.* бοz *notat etiam* Obsonium.

ϭΨΥϫ *vide* бοτz.

ϭΨΙϫ *M.* пι Strenuus, Fortis *Kir.* 86. *Est* щοειz Heros, Athleta.

ϭΥϫϬ *M.* пι Locusta *Kir.* 173. *scribi solet* щzє. *Ps.* civ. 31.

ϭϤϫϬ *T.* gп ἐνώτια Inaures *Tuk.* 593. *Cod. Par.* 44. *fol.* 103. 108. 115.

ϭϤϫϬ *T.* Praeputiatus, Distortus, пλас пбѧzє пасοοττп Lingua الغلفة praeputiata dirigetur *Cod. Par.* 44. *fol.* 96. *Tum ibid.* 106. *et Z.* 635. бѧхєλас اغلف اللسان πλας ετβοολε γλῶσσαι ἀκρο. Zouai Lingua talliuntur *Ps.* xxx. 21. xxxiv. 4.

Praeputiatus lingua, Balbus (*M.* zабн, *et* zахлас *in* zшх Abscindere).

ϬⲀⲬⲎ *M.* Mutilus *Matth.* xviii, 8. *scribi solet* zабн.

ϬⲎⲬⲒ *M.* пі Purpura *Exod.* xxv, 4. (*T.* zнбє).

— сапбнхі п. Purpurae venditor, Purpurarius *Act.* xvi, 14. *Z.* 59.

ϬⲞⲬⲒ *M.* Currere *Matth.* xxvii, 48. xxviii, 8. I. *Cor.* ix, 24. Percurrere *Exod.* ix, 23. Aufugere, Abire *Exod.* xxi, 7. *Z.* 52. 72. Sequi, Persequi *cc.* пса, *vel* самепвн *Gen.* xiv, 14. *Levit.* xxvi, 7. *Matth.* v, 10. *Joh.* v, 16. *Act.* xxii, 4.

— бохі єбол Extra currere, Propere exire *Gen.* xviii, 2. *Z.* 91. Accurrere *Gen.* xxiv, 17.

— бохі ет Cursus, Concursus *Act.* xxi, 30.

— єтбохі ἕρπων Serpens, Reptans *Psal.* lxviii, 34.

— єтбохі пса Persequens *Levit.* xxvi, 36.

— ρеqбохі Persecutor *Kir.* 87.

— хінбохі ет τροχιὰ Trames, Semita *Hebr.* xii, 13.

ϬⲰⲰⲬⲞ *T.* Fodere *Z.* 423. (*M.* zшхі).

— бшшхе Idem *Z.* 375.

— бшхе Effossio, ρискетє ⲛ̄бшхе Instrumenta ad effodiendum *Z.* 548. Rescissio *ita Z.* 643. *not.* 8.

ϬⲰⲰⲬⲂ *T.* Demere, Minuere, Subtrahere *Sir.* xiv, 4. xlii, 21. *Z.* 625. Imminui *Pan.* 317. (*M.* zєхєб).

— бшхб п. Defectus, Imperfectio *Z.* 545. 575.

— бшхп п. Parum (*opponitur* Nimio) *Z.* 602.

— єтбохб Vilis (*opponitur* Optimo) Pauper *Z.* 417. 524.

— єqбшхб, *et* єqбохб μειούμενος Decrescens *Sir.* xliii, 7. Vilis (*opponitur* Optimo) *Z.* 524.

— єсбохб Deficiens (*opponitur* τῷ ⲡⲣⲟτο Superabundans) *Z.* 602.

— єтбохб Deficientes, Debiles *Z.* 376.

ϬⲀⲬⲒⲂ *vide* бахіq.

ϬⲀⲬⲨⲎ *T.* القبضة Pugillus, quantum manu capi potest *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. *Vide* хаин.

ϬⲰⲰⲬⲎ *vide* бшхб.

ϬⲀⲬⲒⲈ *T.* п. Formica *Z.* 231. 592. *Cod. Par.* 44. *fol.* 92. (*M.* zанхін).

— бахіб Idem *Ming.* 285.

ϬⲞⲬⲈ *T.* ἀντέχεσθαι Adhaerere alicui *Matth.* vi, 24. *Z.* 270. (*circa finem pagellae*). Curam gerere, Procurare *Z.* 270. (*initio pagellae*) tandem administrationem ingressus est, eique concrediti fuerunt пєтбохq ⲛⲛⲏтс illi qui eam procurabant.

ϬⲞⲬⲈ *T.* سحل Decorticavit, Derasit, Detersit, аібохєq سحلته *Cod. Par.* 44. *fol.* 91.

ϬⲈⲬϬⲞⲬ *T.* καταπίπτειν Caedere, Concidere *Z.* 216. *Tuk.* 295. (*Duplicatum verbi M.* zєх).

— бохбх Idem *Z.* 446. 447. 529. 592.

— бохбх п. Caedes *Z.* 207. *Tuk.* 292.

ϬⲎϬ *vide* бшб.

ϬⲰⲞⲨϬ *vide* бшотб.

ϬⲞⲨϬ *T.* п. κεννηκος, γυγγος, κνηκος, ελιογωνον, βαλατρος, αὐρακτιλος, القرطم Carthamum, Cnicus, Attractylis *herbae species Cod. Par.* 44. *fol.* 82. (*M.* zотх).

ϬⲰϬ *T.* صلح (*lege* صلا, *vel* صلب) Assare, Coquere *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. *Tum Job.* xxx, 17. (*in Pan.* 92.) а пакєєс бшб тà ὀστᾶ μου συγκέχαυται (*alii legunt* συγκέχυται) ossa mea assata, *vel* combusta sunt. (*M.* zшх).

— єтбнб Assatus, Assus *Z.* 648. *not.*

— єqбнб Idem *Z.* 351. 627. *Luc.* xxiv, 42. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 14.

— ecϭнϭ Assata, Assa *Z.* 627. *Ez.* xxiv, 42.

ϹⲰOΤϹ *T.* Distorquere, Contorquere *Z.* 437. *not.* 471. *not.* Distortus, Obliquus esse *Z.* 450. *not. Z.* 533. *not.* (*M.* zwotz).

— ϭωοτϭ or Obliquitas *Z.* 471. 579.

— ετϭοοτϭ Qui oblique operatur, Perversus *Z.* 415. διστραμμένος Distortus *Cod. Par.* 44. *fol.* 43.

— ετϭοοτϭ Distorti *Z.* 471. *not.*

ϹⲁϢϹ *T.* n. Panis, aut cibi species, qui coctus ponebatur in sporta *Z.* 560.

— ϭⲁⲁϭe *etiam citatur Z.* 630, *quo medicina aliqua parabatur.*

ϹⲈϢϢϒ *T.* ne الشّقا φρύγιον Sartago *Psal.* cii, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *Item Z.* 532. manus colorantur veluti sartagine. *A* ϭωϭ Assare. (*M.* zaxw).

ϹϢϹ *T. Codex Par.* 44. *fol.* 109. *ex* I. *Reg.* xvii, 5. *haec habet* epe oτεωκ epe ñϭιϭe το ειωκϥ θώρακα ἁλυσιδωτον αὐτὸς ἐνδεδυκὼς, *alterum* epe *expungendum videtur, quare* oτεωκ ñϭιϭe *erit* θώραξ ἁλυσιδωτος Thorax catenatus.

ϹϢΡ *M.* m الدخان السخام Fumus, Carbo, Nigrum ollae *Kir.* 264. (*Affine* ϭωρ).

ϹⲁϹITWH *T.* τ. ὠμόλινον Vestis vilissima ex lino crudo, quae in textrina texebatur *Sir.* xl, 4. ad usum Monachorum *Z.* 351. 352. 375.

— ϭιϭατωn Idem *Z.* 351.

ϹϢϢΟΤ *vide* ϥϥωοτ.

ϹⲁϹⲈTWⲀ *T.* κραμβιν, السمادية *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. *Si respondet Memphitico* zaxιωλ *notat* Stupam.

ADDENDA, ET EMENDANDA.

Pag.	Col.	Lin.	
6.	2.	25.	ⲁⲗⲏⲣⲓ *conferendum est cum Thebano* ⲗⲏⲣⲉ Inundatio, Æstuatio, *unde* ⲡⲗⲟⲟⲩ ⲡⲧⲉⲗⲏⲣⲉ Aqua inundationis. *Fortasse rectius* ⲁⲗⲏⲣⲓ *converteretur* Inundatio Nili. *Ceterum est quoque nomen* Vici, *vide* ⲧⲁⲗⲉⲣⲓ.
9.	2.	34.	*Adde* ⲁⲓⲓⲭⲏⲣ *vide* ⲍⲉⲣ Acuere.
12.	2.	23.	*Post* ⲁⲥⲟⲩⲓ *adde* ⲧ, *est enim femininum, uti patet ex loco Aggaei* I, 6. ⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉⲥⲟⲩⲟⲧⲉⲛ crumena pertusa.
18.	1.	21.	*Adde* ⲁⲭⲑ, ⲁⲭⲓ, ⲁⲭⲟ, ⲁⲭⲓⲥ, ⲁⲭⲟⲥ *vide* ⲍⲉ Dicere.
20.	2.	6.	*Adde* ⲃⲉⲕⲏⲧⲉ *T.* ⲉⲛ Mercedes *Pap.* I, 81.
28.	1.	38.	*Adde* ⲃⲱⲱⲥⲱ *M.* ⲛⲓ لحن Melos, Modulatio vocis, Cantus, quo preces ecclesiasticae et psalmi in ecclesia canuntur *Euchol. pars* II. *pag.* 138. 208. 234. 235. — *Hinc* ⲁⲧⲃⲱⲣⲉⲁ Sine cantu *ibid. pag.* 300.
35.	2.	27.	*Adde* ⲥⲙⲙⲁⲓ *T.* ⲡ. ἄτρακτος Colus, Fusus, ⲱⲁⲥⲥⲟⲧⲧⲏ ⲛⲉⲥⲣⲱⲙⲉ ⲉⲡⲉⲓⲁⲛⲁⲓ extendit brachia sua ad fusum *Prov.* XXXI, 19. *in Pap.* VII. (*M.* ⲁⲃⲁⲓ).
46.	2.	20.	ⲉϧⲣⲏⲓ *vide* ⲉⲣⲁ, *Corrige* ϧⲣⲁ.
47.	1.	25.	*Adde* ⲉⲃⲁⲓ *vide* ⲉϫⲱ.
68.	1.	15.	*Adde* ⲍⲉ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲕⲱⲟⲩⲱⲃⲉ ⲕⲙⲛⲉ ut guttur tuum dulce sit, dulcescat *Prov.* XXIV, 13. *in Pap.* VII.
71.	2.	5.	*Adde* ⲔⲁⲤ Sibilus, *unde* ⲕⲁⲥⲕⲉ *quod vide*; Rugitus, Ululatus, *unde* ⲉⲓⲕⲁⲥ *quod vide.*
92.	1.	30.	*Adde* (*T.* ⲉⲗⲙⲁⲓ, *quod paullo supra addidi ad pag.* 35.)
110.	1.	15.	*Adde* ⲙⲙⲓⲧⲙⲁⲧⲟⲓ *T.* ⲧ. Militia I. *Tim* I, 18.
126.	2.	3.	ⲡⲟⲧⲧ *etiam Thebaice notat* Molere *Pap.* I, 85.
129.	1.	26.	*Adde* ⲡⲟⲩⲱⲥϥ ⲟⲩ πλήκτης Percussor I. *Tim.* III, 3. *Sed dubito erratum esse.*
131.	2.	37.	*Adde* ϯⲟⲩⲣⲟⲧ ἀναζωπυρεῖν Vivaciorem reddere, Excitare II. *Tim.* I, 6.
Ibid.	»	38.	*Zoëgam secutus illa scripseram de* ⲟⲩⲣⲁϯ; *sed postea animadverti vocem* ⲟⲩⲣⲁϯ *esse posse plurale tou* ⲟⲩⲣⲓⲧ, *atque adeo notare* Custodes. *Revera ibi designantur* Custodes paludis, *qui curabant, ut ii soli, qui tributum solverant, natrum colligere atque exportare possent.*
162.	1.	32.	*Dele omnino radicem* ⲞⲨⲂⲒⲄⲒⲦ, *ac locum Sir.* XII, 16. *revoca ad* ⲃⲓⲉⲓⲧ Fovea; *quod vero attinet ad locum Zach.* III, 9. *credo Rossium* 152. *omnino errasse, namque* ⲟⲩ *est articulus indefinitus.*
174.	1.	35.	*Post* ⲡⲁⲃⲉ *adde* ⲧ. *est enim femininum, vide Pap.* IV, 189.
237.	1.	17.	ⲡⲉϥⲧⲟⲃⲉ, *lege* ⲡⲉϥⲧⲟⲟⲩ
299.	1.	37.	*Jobi locus ita etiam citatur in Pap.* IV, 189. ϯⲡⲁⲧ ⲉⲧⲁⲃⲣⲉ ⲉⲥⲯⲟⲡⲯ ⲛⲑⲉ ⲡⲛⲓⲥⲧⲟⲓ ⲙⲙⲟⲧⲓ. *Eodem etiam in folio saepe occurrit* ⲡⲉⲯⲡⲟⲯ Putredo, Foetor.
401.	2.	1.	*Adde* ⲍⲓⲍ *M.* ϯ Manus *passim.* (*T.* ⲃⲓⲍ).

INDEX VOCUM LATINARUM

A

A, ab 21. bis, 22. bis, 29. bis, 58. bis, 118. bis, 127. ter., 332. bis, 336. bis, 337. bis, 364 bis, 380. bis, 388.
Abacus 266.
Abalienatio 294.
Abbas 9.
Abbrevians 309.
Abditus 244.
Abducere 33. 167. 173. 348. 354. 378.
Aberrare 173. 325.
Abesse 137.
Abhinc 121.
Abhorrere 27.
Abiectio 315.
Abiectus 191. 214. 315. 380.
Abigens 394.
Abigere 128. 360. 416.
Abigere pecus 360.
Abiicere 133. 214. 225.
Abiici 214.
Abire 19. 20. 61. 113. 167. 171. bis, 348. 422.
Abitus 204.
Ablactare 233. 275.
Ablatio 312.
Abluere se 275.
Ablutio 31.
Abnegare 36. 383.
Abolere 71. 152.
Aboleri 71.
Abolitio 153.
Abominabilis esse 270.
Abominandus 27. 221. 276.
Abominari 27. 219. 276. 292.
Abominatio 27. 221. 276.
Abortire 334.
Abortus 159. 161. 374.
Abrasio 374.
Abrogatio 153.
Abrotanum 38.
Abrumpere 175.
Abrumpi 71.
Abscindere 70. 71. 198. 199. 274. 309. 401. 416. bis.
Abscindi 309. 401.
Abscissus 309. 310.
Abscondere 69. 271. 358. 372.
Abscondens 271.
Abscondi 69. 271. 358.
Absconditum 358.
Absconditus 271. 358.
Absens 21.
Absolvere 67. 87. 139. 381.
Absolvi 381.
Absorbere 274.
Absque 13. 18. 47.
Abstergere 278. 323.
Abstinentia 409.
Abstinentia a cibo 142.
Abstinere 78. 354. 363. 409.
Absynthium 362.
Abundans 156. 334.
Abundanter 190.
Abundantia 142. 190. 334. 341. 342. 391.
Abundare 14. 142. 156. 341. 342. bis.
Abyssus 124.
Acacia 299.
Accedens 357.
Accedere 108. 138. 217. 329. 348. 354. 355. 357.
Accelerare 393.
Accendere 51. 187. 237. 244. 383. 394. 416.
Accendere ignem 225.
Accendi 115.
Accensio 115.
Accensus 115. 170. 383. 416.
Acceptio 403.
Acceptabilis 302.
Acceptus 302.
Acceptus esse 301.
Accersere 36. 110. 151. 229.
Accidere 300.
Accidens 390.
Accinctus 407.
Accipe 90.
Accipere 301. 378. bis, 403.
Accipiens 302.
Accipiter 19. 28. 312. 354. 373.
Accipiter nocturnus 291.
Accola 321.
Accumbendi locus 184.
Accumbens 133.
Accumbere 133. 184.
Accubitus 133.
Accumulare 363.
Accurate 277.
Accuratus 277.
Accuratus esse 252. 276.
Accurrere 171. 422.
Accursus 175.
Accusans 288.
Accusare 4. 21. 201. 288. 312.
Accusatio 4. 312.
Accusator 312.
Acephali 13.
Acer 382.
Acer esse 382.
Acerbari 135.
Acerbitas 135.
Acerbus 326.
Acerra 113. 358. 396.
Acervare 222. 237. 338. 363. 364.
Acervare lapides 237.
Acervatim 413.
Acervator 363.
Acervatus 364.
Acervus 51. 340. 398. 413.
Acescens 354.
Acetosella 402.
Acetum 354.
Aciale 82.
Acidus 354.
Acidus esse 354.
Aciem (in) exire 211.
Acies 82. 95. 393.
Acinus 23. 128.
A conspectu 22.

Acquirere 60. 391. 398.
Acquisitio 391.
Acrem redilere 382.
Ac si 46.
Actio 40.
Activitas 33.
Acuere 241. 288. 339. 375. 390. 393.
Acuere se 355.
Acui 241. 288. 344. 392. 393.
Aculeus 35. 211.
Acumen 393.
Acupictor 54. 292.
Acupictum opus 38.
Acus 54. 352.
Acus maior 36.
Acutum dictum 392.
Acutus 241. 288. 309. 339. 380. 392. 393.
Acutus esse 252. 288. 393.
Ad 29. 30. 41. 47. 118. bis, 182. 187. 188. 198. 280. 281. 314. 345. 346. 349. 352. 333. 337. 354. 359. 360. bis.
Adaequare 314.
Addere 158. 159. 160. 161. 258. 259.
Addi 115. 159.
Addictus esse 178.
Additamentum 385.
Additus 160.
Adduc 8. 9.
Adducere 36. bis, 37. 274. 353. 357. 378.
Adeps 153. 273. 277.
Adesse 269. 322.
Adest 227.
Adhaerens 84. 197. 241. 262. bis.
Adhaerere 7. 98. 241. 259. 261. 262. bis, 351. 385. 400. 409. 422.
Adhortari 154. 329.
Adhuc 144.
Adiector 231.
Adiectio 259.
Adiicere 159. 254. 258. 259. 337.
Adiici 115.
Adimere 402.
Adire 259.
Aditum dare 339.
Adiungere 254. 261. 262.
Adiungi 355.
Adiurare 251.
Adiuvare 231. bis, 232.
Ad latus 198.
Administrare 122. 256. 295. 352. bis.
Administrator 224. 352.
Admirandus 313.
Admirari 116. 313.
Admiratio 116. 173. 244.
Admittere 379.
Admovere 260. 355. 357.
Adnumerari 48.
Adolere incensum 196.
Adolescens 4. 60. 290. 305.
Adolescentia 4. 60.
Adolescentula 4. 305.
Adolescere 138. 398.
Adoptio 305.
Adorandus 159.
Adorare 158. 159. 317.
Adoratio 159.
Adorator 159.
Adscribere 276.
Adservari 184.
Adstans 17. 222. 333.
Adstare 161. 184. 262. 279.
Advena 384. bis.
Adventus 30. 57. 108.
Adversari 140. bis, 161. 231. 402.
Adversarius 140. 141. 161. 231. 413.
Adversarius in lite 357.
Adversus 325. 337. 354.
Advocare 110.
Adulatio 71. 210.
Adulator 211.
Adulter 122. 318. 397.
Adulter esse 122.
Adulterium 122. 123.
Adulterium committere 122. 123.
Adultus 134.
Adultus esse 134.
Adultus fieri 398.
Adustio 34. 63. 400.
Adustus 179. 400.
Adustus vento 387.
Aedicula 148. 358.
Aedificans 74.
Aedificare 74.
Aedificari 74.
Aedificatio 74.
Aedificatus 74.
Aedificium 74.
Aegre 364.
Aegrotans 85.
Aegrotare 85. 94. 298.
Aegrotus 298.
Aegypti dialectus 66
Aegyptie 270.
Aegyptius 66. 270.
Aegyptus 66. 270.
Aegyptus inferior 330. 367.
Aegyptus superior 181.
Aemulari 76. 260. 272.
Aemulatio 76. 260. 272.
Aemulator 76. 272.
Aemulus 76.
Aenigma 147. 246. 247.
Aequalis 203. 314. 315.
Aequalis esse 314.
Aequalitas 314.
Aequare 314.
Aeque 217. 314.
Aequitas 217. 346.
Aequum est 315. 316.
Aerarius 26. 352.
Aerarius faber 352.
Aere obduci 39.
Aerugo 287. 318. 349. 381.
Aes 26. 352.
Aes fusum 399.
Aestas 293.
Aestimare 36. 38. 48. 247. 276. 304.
Aestuans 328.
Aestuatio 104. 424.
Aestus 351.
Aestus febrilis 24.
Aetas 87. 284. 419.
Aeternitas 237.
Aeternus 38. 333.
Aethiopia 48.
Aethiopissa 33.
Aethiops 33. 48.
Afferre 36. 403.
Affigere 261. 262.
Affinis 329.
Affirmare 237. bis.
Affixus 46.
Afflare 129.
Afflictio 94. 260. 375.
Afflictus 94. 142. 375.
Affligens 94.
Affligere 93. 94. 259. 278. 354
Affligi 93. 94. 142. 260. 330. 354. 355.
Affluentia 142.
Affluere 142.
Africus 35.
Agens 394.
Ager 46. 59. 60. 220. 411.
Ager aratus 197.
Ager demensus 331.
Ager incultus 69.
Ager satus 46. 47.
Agere pecus 394.
Agger 74. 146. 340
Agglutinare 84. 261.
Agglutinari 385.
Agglutinatus 84.
Aggravare 54.
Aggravari 363.
Aggredi 338.
Aggressio 325.
Agitare 124. 186. 288. 416.
Agitari 67. 124. 130.
Agitatio 186. 291.
Agitator 130.
Agna 343.
Agnus 141. 343.
Agnus castus 299. 312.
Agrestis 368.

Agricola 138. 220.
Agricultura 38. 138.
Agriculturam exercere 138.
Agrimensura 283.
Ahenum 186. 270. 380.
Ala 116. 248. bis.
Alas explicare, expandere, sumere 183. 215. 248.
Alacer, alacris 151. 154.
Alacrem reddere 154
Alacri animo 154.
Alacris esse 154.
Alacritas 151. 154. 346.
Alacritas animi 154.
Alapa 5. 12. 69. 272. 307.
Alapae percussio 69.
Alapam dare, impingere 12. 69.
Alatus esse 183. bis, 248.
Albedo 141.
Albescens 141.
Albus 3. 141.
Albus esse 141.
Alere 253.
Algere 362.
Alicubi 86.
Alienari 294.
Alienigena 293.
Alienus esse 294.
Alimentum 380.
Alioquin 46. 97. 102.
Aliquandiu 190.
Aliquando 157. 190. 209. 340.
Aliquantulum 60.
Aliquantum 190.
Aliqui 356.
Aliquid 38. 77. 123. 155. 320. 341. 348.
Aliquis 77. 136. 144. 348.
Aliquot 48.
Abunde 400. 421.
Alius 59. 60. 136. 137. 153. 286.
Allegoria 13. 21.
Allevari 12.
Allicere 210.
Allidere in brevia 363.
Alligare lapidem 104.
Allium 320. 321. 373.
Allium musculum 70.
Alloqui 67. 139. 319.
Alluere 84.
Altare 283. 317.
Alter 60.
Altercatio 307. 383.
Altercator 383.
Althaea 388.
Altissimus 396.
Altitudo 179. 380. 396. 418.
Altor iumentorum 299.
Altus 285. 396. 404. 418.
Alumen 273.
Alveare 260.
Alveare sufflatorium 279.
Alveus, alveus fluminis 9. 369. 388.
Amabilis 284.
Amare 88.
Amarè 220. 316.
Amare 88.
Amaritudo 110. 220. 316.
Amarulentia 110.
Amarus 220. 316.
Amarus esse 220. 316.
Ambitio primatus 368.
Ambulare 112. 113. 409.
Ambulatio 112. 113.
Amens 74.
Amentia 74. 223.
Amica 287. 313.
Amicire 383. 385. 407.
Amiciri 409.
Amicitia 288.
Amicitus 385.
Amictus *adject.* 383. 407.
Amictus *subst.* 383. 385.
Amictus esse 385.
Amiculum 43.
Amicus 287. 312. 313.
Amicum sibi conciliare 62.
Amicus esse 288.
Amissio 238.
Amittere 212.
Amor 88.
Amor carnalis 78.
Amor fraternus 204.
Amore deperire 78.
Amovere 133. 167. 223. 322.
Amplecti 5. 274. 338. 351. 408.
Amplexari 5.
Amplexus 95.
Amplificare 169. 211.
Amplius 72. 342. 377. 403.
Amplus 158.
Ampulla 63.
Amputare 28. 76. 199. 309. 385. 401.
Amputari 401.
Amputatio 309. 385. 409.
Amputator 310.
Amputatus 82.
An 7. 37. 298. 378.
An non 89. 378.
An vero 295.
Analogia 246.
Anchora 18. 356. 375.
Ancilla 20. 305.
Ancillatus 20.
Anethum 6. 36. 107. 203. 420.
Angere 350.
Angi 292. 350.
Angiportus 359.
Angor 292. 350. 407.
Anguilla 198. 322.
Angulus 34. 66. 68. 76. 80. 167.
Angustia 85. 256. 350. 373.
Angustus 375. 378. 403.
Angustus esse 375. 378. 403.
Anhelare 129. 385.
Anhelitus difficilis 385.
Animadvertere 43. 366. 420.
Animal 236.
Animus 89. 372.
Animum advertere 366.
Anisum 35.
Annectere 241. 261. 262.
Annecti 262.
Annonae caritas 305.
Annuere 416.
Annulus 4. 70. 72. 180. 321. 349.
Annulus catenae 78.
Annuntiare 257. 264. 278.
Annus 82. 180.
Annus superior 208.
Annus vertens 148.
Anni tempestates 157.
Ansa 6. 180.
Ansa vasis 114. 116.
Ante 47. 109. 306. 325. 326. 335. 360.
Antea 306. 335.
Anteferre 61.
Antemurale 295.
Antenna 311.
Anteponere 217.
Antequam 102. 335.
Anterior 335. 336.
Anthropophagus 143.
Antiquare 42.
Antiquari 42.
Antiquitas 306.
Antiquus 12. 42.
Antlare 167.
Antlatio 167.
Antlia 156.
Antrum 19. 30.
Anus 327. 349.
Anxius esse 292.
Aper montanus 181.
Aperire 147.
Aperiri 147.
Aperitio 147.
Aperte 150. 335.
Apertura 346.
Apertus esse 147. bis.
Apex 292.
Apium 108. 152. 213.
Apium silvestre 70. 83.
Apis 15.
Apis silvestris 15.

Apogaeum 51.
Apologia 161.
Apostasia 319.
Apostema 56.
Apostema lateris 78.
Apparatus 195.
Apparens 149. 150.
Apparere 149. 201. 408.
Apparitio 149. 150.
Appellare 110. 181.
Appellere 6. 99.
Appendere 283.
Applaudere 405.
Apponere 61.
Apprehendens 259.
Apprehendere 6. 7. 111. 112. 258. 409.
Apprehendere ore 82.
Apprehensio 415.
Appropinquare 329. 355. 357.
Aptare 201. 372.
Aptari 202.
Aptus 217. 299.
Apua 374.
Apud 30. 188. 326. 332. bis, 333. 336. 360. 366.
Aqua 87. 90.
Aqua frigida 152. 374.
Aqua lotionum 31.
Aqua pluviae 343.
Aqua tepida 199. 200.
Aqua vulneri mixta 271.
Aquarum receptaculum 105.
Aquaeductus 322. 340.
Aquarium, aquarius 184. 252.
Aquila 16.
Aquilo 230.
Ara 283.
Aranea, araneus 218. 350. 420.
Arare 30. 197. 219.
Aratio 116. 415.
Arator 197. 219.
Aratrum 344. 345.
Aratro iungere 197.
Arbitrario agere 372.
Arbitrium 372.
Arbitrio indulgere 372.
Arbor 19. 256.
Arbor navis 311.
Arca 50. 206. 234. 260. 389.
Arca panis 260.
Arca sepulchralis 50. 198. 234.
Arcanum 318.
Arcessere 256. 379.
Arctare 350. 374.
Arctari 350. 404.
Arctatus 256.
Arctus 151. 375. 378.
Arctus esse 375. 378.
Arcuatum opus 4.
Arcula 50.
Arcus 4. 171. 266. 381.
Arcus coelestis 171. 266.
Ardea 34.
Ardens 25. 115. 394. 396.
Ardens esse 79.
Ardere 115. bis, 178. 179. 394. 400.
Ardere desiderio 220.
Ardor, ardor ignis 215. 351.
Area 152. 389. 394. 413.
Aredo 387.
Arefacere 284. 385.
Arena 285.
Areola 239.
Arescens 288.
Arescere 252. 284. 288.
Argentarius 100. 365.
Argenteus 39.
Argentum 365.
Argentum vivum 54.
Argento obductus 39.
Argento ornari 39.
Argilla 143.
Arguens 223.
Arguere 223. 391.
Argumentum 98.
Argutia 62.
Arida 284.
Aridus 284. 288.
Aridus esse 284.
Aries 3. 141. 349.
Aries machina 196.
Ariolus 15.
Arma 327.
Arma pungentia 355.
Armare 327. 346.
Armari 327.
Armatura 327.
Armaturae genus 82.
Armatus 327. 347.
Armilla 81. 82. 255.
Armilla astrologi 217.
Aroma 105. 196. 356.
Aromatis species 105.
Arrogans 339.
Arrogantia 296. 315. 339. 354.
Ars 39.
Ars fabrilis 221.
Arsio 115.
Artaba 34. 42.
Artemisia 296.
Arteria 307. 324.
Articulatio pedis 64.
Articulus manus 342.
Artifex 39. 187. 344.
Arundo 66. 75. 180. 193. 270.
Arundo mensoria 75.
Arundo parva 193.
Arundo pedis 193. 194.
Arundinis radix 66.
Arundinum fasciculus 408.
Arx 79. 117. 144. 270. 312. 411.
Aserum 212.
Ascende 5.
Ascendere 3. 20. 30. 57. 119. 155. 197. 239. 274. 282. 348.
Ascensio 108.
Ascensor 239.
Ascensus 57. 108. 282.
Ascetica vita 226.
Asceticam vitam agere 226.
Asceticus 227.
Ascia 55. 112. 249. 260.
Asclepias gigantea 81.
Asilus 212.
Asina, asinae 31. 106.
Asinus 31.
Asinus silvestris 31.
Asparagus 4.
Aspectus 42. 109. 115. 203.
Aspectum habere 203.
Asper 70. 129. 402.
Asper esse 402.
Aspergere 134. 420.
Aspergi 420.
Aspersio 134. 420.
Aspersus 134.
Asphaltus 6. 92.
Asphodelus 212.
Aspicere 202. 317. 358.
Aspis 3.
Assare 400. 422.
Assarium 234.
Assatus 400. 422. 423.
Assectatio 258.
Assecutio finis 208.
Assentire 216.
Assequi 109. 258. 317. 390.
Asser 175. 313.
Asserere 229.
Asseverare 237.
Assiduus esse 257. 406.
Assignare 256.
Assignatus 259.
Assimilare 247.
Assistere 98. 161.
Assuefacere 248.
Assuere 341.
Assuescere 248.
Assuetus 117. 249.
Assumentum 252.
Assumere 147. 232. 239. 302. 379.
Assumptio 36.
Assurgere 148. 324. 325.
Assus 422. 423.

Astragalus 50.
Astrologus 214.
Astuta machinatio 73.
Astutia 73. 192.
Atheismus 127.
Atheus 127.
Athleta 319.
Athor 3.
Atomus 314.
Atque 2. 97. 123. 159. 336.
Atramentarium 104.
Atramentum 398.
Atribis 3.
Atriplex glauca 25.
Atrium 176. 192. 365.
Attendens 367.
Attendere 62. 152. 207. 212. 213. 366. 367.
Attentio 367.
Atterere 159. 369. 370. 421.
Atteri 331.
Attingere 114.
Attollere 321. 322.
Attolli 322.
Attonitus 41. 149. 173.
Attonitus esse 148.
Attonitus manere 149.
Attractylis 422.
Attrahere 355.
Attritio 369.
Auctoritas 345.
Audacia 310. 393.
Audacter 12.
Audax 7. 12. 43.
Audiens 217.
Audire 200. 216. 217.
Auditio 217.
Auditor 200. 217.
Auditor esse 200.
Auditus 200. 217.
Auferre 33. 274. 290. 321. 322. 350.
Auferri 322.
Aufugere 266. 422.
Augere 159. 169. 257.
Augmentum 2.
Augur 356.
Augurari 387. 413. 420.
Augurium 98. 420. bis.
Augurium capere 413. 420.
Aula 55.
Aureus 39.
Aureae massae 122.
Aurifex 122.
Aurigo 196.
Auris 114. 116.
Aurem praebere 61. 269.
Auris adepe 153.
Auris mauris 116.
Aurum 122.
Auro obducere 46
Auro obductus 39. 46.
Auster 49. 181. 218. 230.
Australis 181. 182.
Australis pars 181.
Australis ventus 182. 218.
Aut 31. 58. 296. 388.
Autumnus 293.
Auxiliari 232.
Auxilium 231.
Avaritia 227. 230. 325. 342. 352.
Avarus 16. 122. 325. bis, 342. 352. 400.
Avellere 51. 193. 401. 416. bis.
Aversari 292. 363.
Aversio 366.
Avertere 72. 73. 128. 167. 173. 177. 178. 212. 223. 253. 264. 274. 323.
Avertere se 178.
Avicula 42. 168.
Avis 168. 350. 415.
Avis species 82.
Avolare 348.
Avolare facere 51.
Axilla 18. 64.
Azymus 50. 62. 295.

B

Bacca 287. 415.
Baculus 282. 288. 305. 361. 416.
Baiulare 321.
Baiulator 3.
Baiulus 321.
Balbus 422.
Balnearius 204.
Balneum 204.
Baptismus 275.
Baptista 275.
Baptizans 275.
Baptizare 274. 275.
Baptizari 275.
Baptizatus 275.
Barba 96. 105.
Basiliscus 215.
Basis 207.
Bdellium 84.
Beatitudo 126.
Beatus 126.
Beatum praedicare 87.
Bellare 27.
Bellator 27. 95. 166. 230.
Belligerare 27.
Bellum 27. 230.
Benedicere 62. 200. 201. 290.
Benedici 201.
Benedictio 200. 201.
Benedictus, benedicta res 200. 201.
Benefacere 125.
Benefactor 125.
Beneficentia 125. 281. 344.
Beneficium 343. 344.
Beneficus 125.
Beneplacens 109. 181.
Beneplacitum 88. 109. 180.
Benevolus esse 74.
Benignitas 350.
Benignus 127.
Benignus esse 350.
Bestialitas 236.
Beta 84. 180. 296.
Bibax esse 189.
Bibens 189.
Bibere 189.
Bibere aquam 189.
Bifariam dividere 206.
Bilinguis 83.
Bipennis 116. 309.
Bis 209.
Bitumen 92.
Bitumine obducere 92.
Bivium 329.
Blande loqui 71.
Blandus 350.
Blasphemare 136.
Blasphematio 136.
Blasphemia 136.
Blasphemus 136.
Blemmyes 23.
Blitum 25. 409.
Bona mobilia 195.
Bonitas 125. 281.
Bono animo esse 273.
Bonum 125.
Bonum operari 125.
Bonus 125. 130.
Bonus esse 8. 125.
Borax 25.
Bos 17. 46. 65. 106.
Botrus 203.
Botrus uvae, mellis 408. 409
Brabium 19.
Brachiale 255. 405.
Brachium 288. 352. 390. 398. 405. 414.
Brassica 79. 291. 292. 373. 409.
Brevi 270. 293.
Breviare 195. 402.
Breviari 77.
Brevis 304.
Brevitas 309.
Breviter 309.
Bubala 314.

Bubo 19. 64. 95.
Bubulcus 5.
Buccarum anguli 79.
Buccella 80. 82.
Butyrus 68. 211. 251. 407.
Buxus 276.
Byssus 298.

C

Cabus 303.
Cacabus 303.
Cacumen 13.
Cadaver 28. 68. 72. 174. 292. 409.
Cadaver conditum 72.
Cadaver fieri 72.
Cadens 368.
Cadere 30. 186. 199. 334. 335. 336. 368.
Cadere facere 199. 258.
Cadus 201.
Caedere 71. 309. 382. 401. 420. 422.
Caedes 230. 331. 401. 420. 422.
Caelatus 312.
Caelebs 13.
Caementarius 175.
Caesor lignorum 179.
Caestus 54.
Calamitas 94.
Calamus 3. 16. 75. 193.
Calamus spicae 177.
Calcaneus 50. 236.
Calcare 351.
Calcantum 9.
Calceamentum 50. 233.
Calce obduci 400.
Calce petere 80. 266.
Calceus 233.
Calcitrare 80. 266.
Calcitratio 54.
Calculus 3.
Caldare 380.
Calefacere 328. 351.
Calefieri 328. 351.
Calere 351.
Calida aqua 328.
Caliditas 328.
Calidus 293. 351.
Calidus esse 328. 351.
Caliginosus 371.
Caliginosus esse 371.
Caligo 70. 349. 350. 371.
Caligo densa 397.
Calix 10. 13. 380.
Calliditas 62.
Callidus 73.
Calor 328. 351.
Calvities 71.
Calvitium 301.
Calvus 71. 211.
Calumnia 77. ter.
Calumnians 288.
Calumniari 2. 77.
Calx 54.
Camela 411.
Camelarius 100. 387. 411.
Camelus 387. 411.
Caminus 51. 237. 271. 384. 416.
Campestris 158.
Campus 60. 113. 114. 220.
Campus excultus 138.
Campus satus frumento 47.
Canalis 19. 40. 169. 283. 339. 340. 369.
Canalis aquae 312.
Canalis Canopicus 35.
Canalis Nili 309.
Cancer 144.
Candens 79.
Candens esse 79.
Candens igne 79.
Candidus 82. 141. 186.
Candidus esse 141. 186.
Candor 141.
Canere 229. 251. 359. 364. 376. 380. 414.
Canescere incipiens 9.
Canicula 162. 191. 359.
Canis 162. 359.
Canistrum 248. 299. 380. 390.
Canities 198. 219.
Canna 193.
Cannabis 42.
Cantare 110. 414.
Canticum 364. 377.
Cantor 377.
Cantus 364. 424.
Canus 198. 219.
Capella 23.
Caper 73. 404.
Caper montanus 317.
Caper silvestris 404.
Capere 258. 378. 403. 414. 415.
Capere vi 7.
Capi 385. 415.
Capiens 259.
Capillus 69. 322.
Capillus plenus 322.
Capistro os obturare 219.
Capistrum 111. 219. 311. 407.
Capitulum uberis 33.
Cappari cortex 13.
Capra 23.
Caprarius 100.
Capreа 421.
Caprificus 34. 68.
Capsa 206. 234. 260. 268.
Capsula 206.
Captare 395.
Captivus 415.
Captivus esse 415.
Captura 395.
Captus 378.
Captus esse 415.
Capulus 6.
Caput 10. 13. 177. 248. bis, 380. 401.
Carbo 380. 381. 423.
Carbunculus 63. 381.
Carcer 11 308. 311.
Carceris praefectus 260.
Cardamomum 291.
Cardui species 4.
Carere 308. 375. 395.
Carina 248.
Carmen 142.
Carnes cinere 16.
Carnosus 327.
Caro 16.
Caro cailla 16.
Carpentarius 282.
Carpus 37.
Cartamus 401. 422.
Cartamus silvestris 70.
Carus herba 69.
Casa 48. 271.
Caseus 5. 211. 350.
Castigare 278.
Castigatio 278.
Castrametari 73. 211. 327.
Castrare 193.
Casu 109.
Casus 175. 199. 254. 334. 374.
Casus fortuitus 390.
Cataracta 70.
Catapulta 349.
Catena 395.
Cathedra 281. 258. 353.
Catinus 25. 85. 378.
Catulus 9. 105. 106.
Cauda 214.
Cauda Scorpii 419.
Caula 41. 55. 161. 195.
Caules palmarum 75.
Caulis 83. 292. 409.
Caulus 75.
Causa 84. 85. 225. 320. 343.
Causidicus 357.
Cave 11.
Cavere 182. 359. 363. 367.
Caverna 30. 50.
Cavete 11.
Cavillari 359.
Cavitas 389.

Cavitas perforata 398.
Cavum 288. 289.
Cavus 198.
Cedere 232.
Cedri ligna 190.
Cedrium 193. 194.
Cedrus 190. 193. 194.
Celebrare 200. 364.
Celebrari 215.
Celebrem reddere 215.
Celebris 57. 215.
Celebris evadere 215.
Celebritas 215.
Celer 59. 189.
Celer esse 189.
Celeritas 59. 270.
Celeriter 270. 415.
Cella 50. 161. 175. 176. 389.
Celsitudo 6.
Census 297.
Centenus 282.
Centum 282.
Centuplicatio 216.
Centuplicatus 216. 282.
Centuplus 61.
Centurio 8.
Cepa 116. 373.
Cera 95.
Cera cruda 60.
Cerebrum 9.
Certamen 319.
Certans 319.
Certare 319.
Certator 319.
Certe 16. 31. 137. 190. 277.
Certitudo 261. 276.
Cervical 310. 317.
Cervicem excutere 130.
Cervix 93. 108. 131. 331.
Cervus 33.
Cessare 62. 67. 77. 78. 84. 100. 111. 139. 194. 197. 312. 258. 269. 279. 342. 361. 362. 364. 404.
Cessare facere 111. bis, 152.
Cessatio 62.
Ceteri 210.
Chalybs 216.
Chamoeleon 15.
Chamus 111. 219. 311.
Characteres minusculi, maiusculi 421.
Charitate plenus 179.
Charitas 204. 347.
Charitas in Deum 127.
Charta 386.
Chelidon 414.
Chiliarcha 8.
Chilias 8. 284.
Chirotheca 166.
Choenix 392. 415.
Choerogryllus 330.
Chorda 63. 69.
Chordæ arcus 108.
Chordas conficiens 69.
Chorea 419. bis.
Chrithmum 107.
Cibum dare 143. 360.
Cibus 143. 329. 360.
Cibi species 423.
Cicatrix 34.
Cicer 42. 374. 405.
Cidaris 65. 417.
Cilicium 79. 111. 197. 322. 405.
Cimba 177.
Cimex 384.
Cincinnus 271. 322. 339. 404.
Cinctura 3. 15.
Cinctus 103. 238. 323. 343. 383. 407.
Cinereus 70. 265.
Cingere 72. 73. bis, 103. 327. 336. 347. 407.
Cingi 65. 103. 327.
Cingulum 111. 215. 117. 325. 347.
Cingulum equi 20.
Cinis 70. 381.
Cinis fieri 70.
Circa 30. 74. 118. 288. 325. 332. 354.
Circiter 1. 116.
Circuire 73.
Circuitus 74.
Circulator 214. 363.
Circulus 4. 73. 83.
Circum 73.
Circum agere 369.
Circumcidere 193.
Circumciditi 193.
Circumcisio 193.
Circumcisus 193.
Circumdans 73. 74.
Circumdare 73. bis, 238.
Circumdare vallo 238.
Circumdatus 238. 383.
Circumferentia 74.
Circumferre 73.
Circumforaneus 365.
Circumfulgere 280.
Circumiens 73.
Circumire 73. bis, 113. 138.
Circumplecti 95.
Circumspicere 105. 317.
Circumstans 74.
Circumvenire dolose 192.
Circumvolvi 198.
Cirrus 312.
Cisterna 283.
Cithara 148.
Citharoedus 148.
Cito 59. 270. 415.
Citria arbor 101.
Civilis vita 20.
Civis 20. 243.
Civitas 20.
Clam 271. 358. 379.
Clamare 15. 110. 278. 361.
Clamor 15. 278. 329. 360.
Clangere cornu 258. 278.
Clarissimus 181.
Claudere 51. 52. 241. 242. 276. 277. 317.
Claudere ianuam 231.
Claudi 51. 52. 241. 242. 277.
Claudicans 400.
Claudicare 267. 290. 400. 406.
Claudicatio 406.
Claudus 319. 400. 406.
Claustrum 74. 195. 385.
Clausura 277.
Clausus 242. 277. bis.
Clavis 318.
Clavis suffigere 46.
Clavus 46.
Clavus navis 46.
Clibanus 239. 251. 252.
Clitella 358.
Clitellae 347.
Clunes 69.
Clunis 249.
Cnicus 92. 422.
Coagulari 418.
Coagulatus 418.
Coarctare 405.
Coarctari 404. 405.
Cochlear 415.
Coctus 170. 266. 359. 400. 402.
Coecitas 23. 130.
Coecus 23.
Coecus esse 23.
Coelicola 263.
Coelum 165. 262. 263. 396
Coelum serenum 386.
Coenaculum 142. 165.
Coenobiarcha 257.
Coenosus 84.
Coenum 84. ter.
Coërcere 208.
Coetus 73. 222. 223.
Coetus monasticus 44.
Cogere 372.
Cogitans 89.
Cogitare 89. bis, 88.
Cogitare secum 89.
Cogitatio 89. bis, 92.
Cognatio 48.
Cognitio 35. 205.
Cognitus 205.
Cognitus esse 205.

Cognominator 181.
Cognoscens 205.
Cognoscere 35. 205.
Cohaerere 261.
Cohibens 6.
Cohibere 7. 240. 260.
Coire 123. 316.
Coitum appetere 316.
Coitus 123.
Colans 221.
Colaphis caedere 12. 66. 69.
Colaphum dare 76.
Colaphus 272.
Colare 221.
Colendus 87.
Colere 403.
Colere terram 344.
Collare 65. 270.
Collecta 211.
Collectaneus 299.
Collectio 55.
Collector 252. 274.
Collectus 256.
Colligatio 85. bis.
Colligatus 55.
Colligere 55. 75. 197. bis, 198. 274. 338. bis, 349. 394. 406.
Colligere ligna 297.
Colligere uvas, fruges 384.
Collimare 202.
Collis 51. 65. 195. 238.
Collocare 258. 269. 353.
Collocatus 353.
Collocatio 69.
Colloquens 229.
Colloqui 207. 319.
Collum 330. 331.
Collus 93. 108. 131.
Collus pedis 108.
Colluvies 216.
Colocasia 70.
Coloquintis 406.
Color 8. 403. 421.
Colorari 403.
Color aureus 8.
Color cinericius 8.
Colore sparsus esse 134.
Color igneus 8.
Colostrum 384.
Columba 21. 416.
Columbarium 115.
Columella 274.
Columna 56. 153. 281. 394.
Columna inscripta 394.
Colus 92. 424.
Coma 312.
Comam alere 160.
Comatus 284.
Comatus esse 284.
Comburere 115. 178. 179. 225. 242. 244. 319. 351.
Comburi 80. 115. 178. 319. 383. 400. 408.
Combustibile 179.
Combustio 80. 179. 225. 319. 400.
Combustus 79. 179.
Comes 160. 312.
Comessatio 190. 392. 395.
Comestibile 38.
Comestibilis 355. 356.
Comestio 142.
Comitari 53. 112.
Commaculare 18.
Commemorare 89.
Commemoratio 89. bis.
Commendare 258. 383. 384. 406.
Commensalis 175.
Commensurari 184.
Commensuratus 283.
Commentarium 89.
Commercium exercere 379.
Commiliton 312.
Comminari 212.
Comminisci 236.
Comminuere 293. 369. 401.
Comminui 293.
Comminutio 159. 293.
Comminutus 292. 401.
Commiscere 116.
Commisceri 116. 117.
Commissura 83. 249.
Committere 231. 248. 253. 398. 406.
Committi 406.
Commixtus 116. 158. 258.
Commodum 130. 336.
Commodus 130.
Commotio 67. 101. 291.
Commovere 67. 101. 124.
Commoveri 67. 101. 124. 258. 292.
Communio 313.
Commutatio 286.
Compactus 237.
Compages 372.
Compago 249.
Comparare 246. 247. 391.
Comparatus esse 202.
Compati 365.
Compes 37. 282.
Compescere 240.
Compingere 31. 237.
Compingi 237. 394. 418.
Compitum 829.
Complacentia 156. 255.
Complacere sibi 109. 255.
Complanare 200.
Complecti 351.
Complere 381.
Compleri 381.
Complicare 62.
Complicatio 298. 349.
Complicatus 298.
Complodere manibus 66. 320.
Componere 195. 361.
Componi 372.
Compositio 116. 202.
Compositus 117.
Compositus esse 372.
Compotatio 189.
Comprehendi 385.
Comprehensio 258.
Comprimere 374.
Computare 10. 36. 150. 198.
Compungi corde 93.
Computatio 276.
Computator 198. 276.
Computus 48. 276.
Conari 364. 365. 413.
Conatus 364.
Concameratio 399.
Concede 90.
Concedere 268.
Concedere potestatem 372.
Concedi 227. 230.
Concentus 314.
Conceptio 20. 273. 349.
Concha 93.
Concidere 246. 267. 309. 312. 420. 422.
Concidere in frusta 79. 80.
Conciliari 128.
Conciliatus 372.
Concilium 55.
Concinens 372.
Concinnare 202. 372.
Concinnitas 254.
Concipere 20. 272. 273. 316. 319.
Concise 309.
Concisio 309.
Concitari 256.
Concludere 151.
Conclusio 256.
Concordare 30. 109.
Concordia 255. 314.
Concors esse 365.
Concredere 383. 406.
Concubitor 123.
Concubitus 304.
Conculcans 351.
Conculcare 351.
Conculcari 352.
Concumbere 123. 404.
Concupiscens 339.
Concupiscens foeminam 78.
Concupiscentia 78.
Concupiscentia carnalis 78.
Concupiscentiae 78.

Concepiscere 78. 156.
Concursus 422.
Concussus 130.
Concutere 83. 101. 174.
Concuti 130.
Condensus 268.
Condemnare 11. 262. 338.
Condemnari 262. 343.
Condemnatio 262. 338. 357.
Condemnatus 262.
Condimentum 224. 417.
Condire cadaver 72.
Conditio 283. 297.
Conditor 52.
Conditus 224.
Conducere mercede 238.
Confabulatio 98.
Confessio 150. 366.
Confestim 148. 302. 370.
Confidenter 202.
Confidentia 237. 410.
Confidere 55. 62. 132. 237. bis, 261. 269. 393.
Confirmare 261. 276.
Confirmare animum 237.
Confirmari 261.
Confirmatio 261.
Confiteri 249.
Conflare 156.
Conflari 156.
Conflatilis 266.
Conflatorium 156. 361.
Confodere 68. 398. bis, 419.
Confortare 124.
Confortare animum 237.
Confortari 7. 224. 386.
Confusio 51. 68.
Confusus 112. 331. 371.
Confractio 28. 329.
Confricare 225.
Confringere 85. 159. 163. 328. 369. 420.
Confringi 328. 361. 420.
Confugere 171.
Confugium 171. 266.
Confundere 288.
Confundi 303. 392. 395.
Confusio 313.
Confusione carens 57.
Confusus 303.
Congelascere 279.
Congerere 219. 222.
Congestio 222.
Congius 79.
Congredi 171.
Congregans 254.
Congregare 55. 222. 254.
Congregari 55. 175. 222. 254.
Congregatio 55. bis, 73. 222. 223.
Congregationis locus 55.
Congregatus 55. 222.
Congruere 365.
Congruum est 230.
Congruus 202. 283.
Congruus esse 202.
Coniector 256.
Conicere 133. 247.
Coniunctio 241. 299. 372. bis.
Coniunctus 241. 262. 299.
Coniunctus esse 351.
Coniungere 241. 299. 372. bis.
Coniungi 262. 372. bis.
Connectere 96.
Connecti 262. 372.
Connexus 310.
Connubia contrahere 193.
Connubium 358. 378.
Conqueri 70.
Conscendere 3.
Conscribere milites 327.
Consecrare 277.
Consecrari 381.
Consensus 109. 239. 255. 299.
Consentire 55. 109. 314. 322.
Consequi 317. 412.
Conserere 298.
Conseri 183.
Conservare 260.
Conservari 277.
Conservatio 11.
Conservus 288. 312.
Consessus 353.
Considerans 113. 367.
Considerare 43. 44. 89. 93. 113. 297. 366.
Consideratio 43. 93. 113.
Consiliarius 226. 320.
Consilium 89. 226. 310.
Consilium capere 226.
Consilium dare 226. 355.
Consilium inire 226. 320.
Consistere 159. 161. 201. 202.
Consitus 84. 183.
Consobrinus 205. 282. 305.
Consociare 116.
Consolans 124.
Consolare 55. 124. 199. 210. 259.
Consolari 124. 199. 259.
Consolatio 56. 124. 199. 210. 259. 415.
Consolator 199.
Conspectus 120. 335.
Conspersus 158.
Conspicuus 169.
Conspiratio 73.
Consternari 128. 292. bis.
Consternatio 129.
Constituere 52. 56. 61. 201. 202. 256. 258. 269. 353. 383.
Constituens 257.
Constitui 60. 61. 160.
Constitutio 202. 257. 258. 259.
Constitutus 48. 56. 202. 257. 259. 261. 353.
Constrictum tenere 151.
Constrictus 151.
Constringere 72. 327. 407.
Constructio 242.
Constructor 52.
Construere 34. 100. 195. 202. 242.
Consuere 54. 251.
Consuescere 76.
Consuetudo 76. 207. 248. 249.
Consuetus 207.
Consulere 226.
Consultare 226. 320.
Consumare 237. 279.
Consumere 22. 100. 101. 142. 158.
Consumi 331.
Consummare 100. 382.
Consumptio 101.
Consutile opus 38. 54.
Consutilis 251.
Contagium 314.
Contaminans 221.
Contaminare 220.
Contaminari 220.
Contaminatio 221. 401.
Contemnere 219. 315. 339.
Contemni 219. bis, 315.
Contemplari 42. 44. 113.
Contemplatio 42.
Contemplativa vita 85.
Contemplativus 227.
Contemtibilis 214. 219.
Contemtibilis esse 315.
Contemtor 219. 339. 393.
Contemtus 214. 219. 315. 339.
Contendens 255. bis, 319.
Contendere 59. 95. 140. 155. 237.
Contendere verbis 359.
Contentio 56. 95. 112. 255. 256. 298. 307. 321. 407.
Contentiosus 321. 413.
Contentiosus esse 321.
Contentus 67.
Contentus esse 255. 252.
Conterere 53. 80. 83. 85. 152. 159. 163. 225. 246. 328. 365. 401.
Conteri 83. 159. 328.
Conterminus 56.
Conterraneus 243.
Contextus 221. 224.
Contignare 159.
Contignatio 160. 162. 326. 334.
Contiguus 262.
Continens 7.

Continere 6. 7. 220.
Continere se 220. 322.
Contineri 216.
Contingere 175. 243. 244. 300.
Continuo 305.
Continuus 407.
Contorquere 101. 369. 423.
Contorqueri 369.
Contorsio 28.
Contortus 80.
Contortus esse 216.
Contra 34. 41. 47. 140. 188. 325. 337. 354. 368.
Contradicere 140. 161. 231.
Contradictio 161.
Contradictor 161.
Contrahere 142. 402. 407.
Contrahere nasum 142.
Contrectare 387. 412.
Contribulis 243.
Contristari 93. 95. 141.
Contritio 159. 247. 329.
Contritio cordis 76.
Contritus 53. 159. 247. 292. 329. 401.
Contubernalis 175.
Contumacia 7. bis.
Contumax 255.
Contumax esse 413.
Contumelia 219. 307.
Contumelia afficere 315.
Contumeliosus 12. 219. 315.
Contundere 83. 85. 243. 246. 258.
Contundi 83.
Contus 369.
Contusus 83. 222
Convalescere 78. 84. 246.
Convallis 30. 388.
Conveniens 203. 189. 220. 241.
Conveniens esse 182. 242.
Convenire 30. 55. 109. 175. 201. 202. 222. 314. 365. 378.
Convenit 241.
Conversatio 113.
Conversio 73. bis, 253.
Conversus 73.
Convertere 72. ter. 73. 167. 253. 264.
Converti 155. 167. 253. 264. 285.
Conviciari 223.
Conviciator 223. 373.
Convicium 223.
Convitiari 373.
Convitiis incessere 321.
Convivium 49. 189. 302.
Convivium nuptiarum 358.
Convoluta res 386.
Convolutio 73.
Convolvere 64. 72. bis, 408.
Convolvi 408.
Convulsio 370.
Convulsionibus affici 369.
Convulsus 370.
Cooperator 287.
Coopertus 407.
Cophinus 25. 73. 248. 368.
Copiae 386.
Copiose 180.
Copiosus 334.
Copulare 372.
Coquere 170. 261. 262. 266. 400. 402. 422.
Coqui 402.
Cor 199. 305. 366
Coram 109. 332. 333. bis, 335. 339. 348. 359. 360.
Corbis 24. 25. 73. 293. 389. 390.
Coriandrum sativum 26.
Coriarius 20. 304.
Corium 293. 303.
Cornu 248. 358.
Cornupeta 328.
Cornu petere 266. 328.
Corona 65. 270.
Coronam accipere 66.
Coronamentum 359. 372.
Coronare 270.
Corona tortilis 101.
Corrigia 106.
Corripere 223.
Corripiens 391.
Corroborari 7. 411.
Corrodere 83.
Corrodi a vermibus 323
Corruere 307.
Corrumpere 83. 220. 339.
Corrumpi 83. 220. 337. 338. 349. 384.
Corruptela 68.
Corruptibilis 238.
Corruptio 238.
Corruptus 238.
Cortex 63. bis, 64. 289.
Cortex cappari 13.
Cortex detractus 63.
Cortina 28.
Coruscare facere 395.
Corvus 2.
Corvus maris 240.
Costa 27. 71.
Costum amarum 151.
Costum maritimum 4
Coturnices 75.
Coturnix 65. 103. 106. 168. 202.
Coxa 69.
Crabro 15. 290. 292. 344.
Cranium 9.
Crapula 190. 411.
Cras 83. 181.
Crassities 331.
Crassitudo 327.
Crassus 79. 327. 369.
Crastinus dies 182.
Crater 93. 355.
Crates 52.
Creare 52. 207. 241.
Creari 207.
Creatio 207.
Creator 52. 207.
Creatura 52. 207.
Credens 132.
Credere 132. 258.
Credibilis 132.
Cremium 400.
Crepare 172.
Crepitus ventris 383. 415.
Crescere 1. 57. 87. 129. 134. 138. 281. 341. 398.
Cribrare 197. 291.
Cribratio 291.
Cribrum 199.
Criminari 288.
Criminatio 288. 312.
Criminator 312.
Crinis 322.
Crinitus 322.
Crispus capillus 142.
Crocus 92.
Crocodilopolis 13.
Crocodilus 107. 116. 219.
Crocodilus lacertus 171.
Crocodilus terrestris 352.
Cruciare 364.
Cruciare 94. 407.
Cruciari 330. 393.
Cruciator 260.
Cruciatus 94. 373. 407.
Cruciatus *substant.* 360.
Cruciatus *adject.* 364
Cruciulum 24.
Crudelis 153.
Cruditas 417.
Crudus 153. 154.
Cruentare 64.
Cruentatus sanguine 172.
Cruentus 252.
Cruentus fieri 208
Crucifigere 14.
Crucifixus 14.
Crucis signo munire 50.
Crumena 12. 50. 243.
Cruor 299.
Crus 64. 193. 194. 409.
Crus animalis 415.
Crux 282.
Crysalochanne 25.
Cubare 123. 311.
Cubare facere 304.

Cubiculum 175.
Cubile 123. 175.
Cubitus 62. 64. 115. 300. 352. 368.
Cuculla 66.
Cucumer 166.
Cucumerarium 5. 24.
Cucumis 24. 262. 287. 300. 303. 405. 415.
Cucumis agrestis 45.
Cucurbita 262.
Cucurbitula 24.
Cuiusmodi 14.
Culex 81. 291. 349. 383.
Culina 225.
Culmus 83.
Culpa 11. 79. 85. 122. 292. 308. 405.
Culter 70. 193. 292. 416.
Culter tricuspis 292.
Cultor 295.
Cultura 344.
Cultura agri 216.
Cultus 295.
Cultus in Deum 127.
Cum 97. 123. 128. 329. 337. 354.
Cuminum 53. 259.
Cuminum album 53.
Cuminum montanum 52.
Cuminum pratense 69.
Cunctari 326. 412.
Cupere 156.
Cupiditas 342.
Cupidus 339.
Cupidus pecuniae 365.
Cur 26. 33. 343.
Cur? 136.
Cura 83. 84. 184. 352. 360.
Cura vacuus 184.
Curam gerere 185. 223. 422.
Curam habere 184. 185. 298. 351. 360 399.
Curare 184. 185. 297. 363. 375. 399.
Curare cadaver 71.
Curare sollicite 360.
Curatio cadaveris 72.
Curae esse 184.
Currens 171.
Currere 171. 422.
Currere extra 422.
Currus 18. 26. 92. 138.
Curvitare 171.
Cursores 11.
Cursus 138. 171. 422.
Cursus aquae 339.
Curvare 142. 178.
Curvus 18.
Cuspis 249.
Cuspis ferrea 3.
Custodia 11. 152. 363.
Custodire 5. 11. 182. 363.
Custos 11. 101. 151. 152. 182.
Custos vineae, horti 411.
Cuticula 64.
Cutis 8. 9.
Cyathus 290. 303.
Cylindrus 371.
Cylindrus textorius 323.
Cymba 25.
Cynocephalus 162.
Cynanchum 83.
Cynoglossa 83.
Cynomazon 412.
Cynozolon 412.
Cyperus 10. 60. 151.
Cypri fructus 271.
Cyprinus hyani 68.
Cyprus arbor 69.

D

Da 2. 86. 90.
Dactylus 24.
Dactylus immaturus 26.
Daemon 59. 304. 346.
Daemoniacus 78.
Damnatus 214.
Damno afficere 321.
Damno affici 321.
Damnum 152. 308.
Damnum inferre 152.
Damnum pati 152.
Dans 230.
Dare 230. 231.
Dari 227. 230.
Datio 230.
Dator 230.
Datus 230.
De 30. 33. 188. 325. 332. 336.
De supra 22.
Dea 127.
Dealbare 264.
Dealbari 400.
Dealbator 186.
Dealbatus 400.
Debere 48. 103. 177. 315. 371. 391.
Deberi 184.
Debilis 292. 386. 405. 410. 420. 422.
Debilis esse 405.
Debilitari 308. 405.
Debilitas 62. 405. 410.
Debitor 32.
Debitor esse 177.
Debitum 38. 77. 177.
Debitum adimplere 177.
Decanus 349.
Decas 7.
Decedere 173.
Decem 108.
Decem et octo 387.
Decem mille 234.
Decens 103. 202. 241. 254.
Decens esse 189. 195. 242. 281.
Decenter 195.
Deceptio 210. 348.
Deceptor 162. 348.
Decere 281. 378.
Decernere 246.
Decerpens 414.
Decerpere 75. 197.
Decet 103. 219. 220. 241. 315. 316. 371.
Decidere 186. 213. 309. 323. 334. 335.
Decidere facere 49.
Decima, Decimae 78. 176.
Decima pars 176.
Decimas accipere 78.
Decimas dare 78. 176.
Decimaseptima 220.
Decimusnonus 171.
Decipere 192. 347.
Declarare 149. 150. 151.
Declaratio 150. 408.
Declinans 178. 223.
Declinare 177. 178.
Declinatio 178.
Decor 187. 254.
Decorticans 63.
Decorticare 63. 422.
Decorticatus esse 63.
Decorus 189. 195.
Decrescens 422.
Decubitus 123.
Decumbens 311.
Decumbere 123. 133. 174. 184. 311.
Decurio 8.
Decus 189. 191
Dedecens 316.
Dedecus 307.
Dedecore afficiens 307.
Dedicare 3. 74.
Dedicatio 3.
Deducere 36. 49. 53. 197. 256. 378.
Deducere in portum 99.
Defaecatus 212.
Defatigari 308. 364.
Defectus 101. 308. 326. 417. 422.
Deferre 245.
Deficere 100. 101. 152. 194. 222. 269. 278. 279. 308. 326. 398. 410. 417.
Deficere animo 82. 238.
Deficiens 2. 101. 194. 222. 308. 402. 417. 422.
Deficientia 101.

Definire 309.
Defluens 197.
Defluens esse 197.
Defluere 285.
Degere 300.
Deglutire 274.
Deiectus 214.
Deiicere 25. 36. 37. 186. 213. 228. 229. 267. 338. 384.
Deiicere praecipitem 49.
Deiici 213. 343.
Deinceps 144.
Deipara 106. 391. 398.
Deitas 127.
Delectari 109. 156. 255.
Delectatio 109. 154. 255.
Delectus 130.
Delere 200. 279. 323.
Deleri 200. 323.
Deletio 200.
Deliberare 320.
Deliberatio 320.
Delicatus 79. 389. 413.
Delicatus esse 200.
Deliciae 392. 395.
Delictum 318.
Delineator 56.
Delingere 84. 85.
Delinire 57.
Delinquere 318. 334. 366.
Deliratio 32. 33.
Demens 366.
Dementare 321.
Dementia 78. 223.
Demere 422.
Demergere 274. 345.
Demergi 224. 274.
Demersor navis 275.
Demetere 349.
Demissio 36.
Demittere 36. 231. 269. 285.
Demonstrare 255.
Demulcere 57.
Denarium 196. 218.
Denominare 181.
Dens 134. 141.
Dens acuminatus 249.
Dens molaris 290.
Densatus 418.
Dentium stupore laborare 129.
Deorsum 359.
Depasci 99.
Depellere 24. 262.
Deperditus 238.
Depilis 200.
Depilis esse 200.
Deplorare defunctum 132.
Deponi 61.
Deponere 60. 61. 160. 231 269. 274. 312. 338. 383. 384. 406.
Deportare 155.
Depositio 269.
Depositum 61. 384. 407.
Depositus 269.
Depraedari 290.
Depravare 411.
Deprecari 213.
Deprecatio 213. 265.
Deprehendere 258.
Depressus 50. 271. 389.
Depressus esse 389.
Deprimere 50.
Deradere 422.
Derelictus 61.
Derelinquere 21. 78. 268. 269.
Derelinqui 186.
Deridere 67. 194.
Derisio 67. 392. 393.
Derisor 194. 393.
Derivans 22.
Derivare aquam 292.
Descende 5.
Descendere 20. 30. 57. 119. 269. 282. 398.
Descensus 30.
Descriptio 221
Deserere 27.
Deserti incola 318.
Desertum 223. 271. 318. 375.
Desertus 318. 375.
Desertus esse 318. 375.
Desertus locus 330.
Desiderare 88. 316. 404.
Desideratus 157.
Desidere 277. 353.
Desiderium 88. 316.
Designare 229. 256.
Desilire 324. 325.
Desinens 2.
Desinere 62. 78.
Desistere 27. 77. 78. 84. 269.
Desolare 318. 400.
Desolari 318. 375.
Desolatio 318.
Desolatus 238. 318.
Desolatus esse 375.
Despectio 339.
Desperare 31.
Despicere 273. 339.
Despondere animo 60. 77. 220. 292. 419.
Desponsare 276. 302. 358.
Desponsatio 378.
Destinare 130.
Destinatus 257.
Destituere 269.
Destitui 214.
Destructio 153. 163. 186. 307.
Destructor 238.
Destructus 307.
Destruere 22. 152. 163. 228. 237. 270. 307. 318.
Destrui 25. 152. 307.
Desudare 398. 419.
Detegere 408. 416.
Detegi 408. 416.
Detergere 422.
Deterior 50. 345.
Determinatio 121.
Detinere 6. 220. 260.
Detineri 317. 409.
Detorquere 411.
Detrahere 225. 274. 402.
Detrimentum 152. 308.
Detrudere 262.
Devorare 259. 274.
Deus 127. 396. 418.
Deus esse 127.
Dextera 58. 148.
Dexteram (ad) 148.
Diadema 150. 416.
Dialectus 13.
Dialectus Thebana 181.
Die 18.
Diecitas 81.
Dicere 228. 319. 320. 376. 394.
Dicite 18.
Dictum 377.
Dictum acutum 381.
Dictus 377.
Didrachma 62. 75.
Dies 104. 340.
Dies festus 280.
Dies natalitius 106.
Dies tota 104.
Differentia 286
Differe 286. 339.
Differri 326.
Difficilis 94.
Difficilis esse 94. 363.
Difficultas spirandi 130.
Diffindere 174.
Diffiare 129.
Diffluere 323.
Diffundi 264. 392. 399.
Diffuse 384.
Diffusio 399.
Digitale 233.
Digitus 233.
Digitus annularis 9.
Digitus minimus 199.
Digne 203.
Dignitas 103. 259.
Dignum est 103.
Dignus 103. 220. 284.

Dignus amore 88.
Dignus esse 103.
Digredi 155.
Dilatare 152. 158. 211. 350.
Dilatari 158. 215.
Dilatio 339.
Dilectio 88. 157.
Dilectus 88.
Diligens 40. 88. 252. 277.
Diligenter 261. 277.
Diligentia 40. 276. 406.
Diligere 88. 156.
Diluculum 307.
Dimicare 95.
Dimidiare 267.
Dimidium 172. 267. 396. 418.
Diminui 194.
Diminutio 194. 308. 417.
Dimittere 27. 60. 61. 151. 229. 231. 256 269.
Dimitti 60. 269.
Dinta 408.
Directio 217.
Direptor 350.
Dirigere 217.
Dirigi 217.
Diripere 251. 290. 350.
Diruta loca 330.
Discedere 30. 131. 153. 166. 170. 171. 223. 265. 348. 354.
Disceptare 357. 358.
Disceptatio 373.
Discere 192. 193. 253.
Discernere 202.
Discessus 155.
Disciplina 192.
Discipulus 192.
Discordans 286.
Discordia 170.
Discors 109.
Discretio 21. 286.
Discrimen 286.
Discrimen (in) venire 273.
Discriminatio 21.
Discubitus 206.
Discumbere 184.
Discus 24.
Disilicere 25.
Disiici 186.
Disiungere 166.
Disiungi 139.
Dispensare 309.
Dispensatio 224.
Dispensator 224.
Disperdere 51. 211. 264. 314. 392.
Disperdi 264.
Dispergi 211. 264. 265. 392.
Dispersio 392.
Dispersus 392.
Dispicere 185.
Dispiciens 185.
Dispone 56.
Disponens 202.
Disponere 56. 201. 202. 246.
Disponi 160. 202. 211.
Dispositio 56. bis, 195. 202.
Dispositus ordine 56.
Dispositus esse 202.
Disputare 73. 207. 255. 297. 339.
Disputatio 56. 67. 255. 339.
Disquirere 296.
Disrumpere 198.
Disrumpi 75. 172.
Dissecari 288.
Disseminare 214.
Dissensio 390.
Dissenteria 114.
Dissentiens 109.
Dissimulare 286.
Dissimulatio 286.
Dissipare 211. 264. 314. 392. 404.
Dissipari 186. 264.
Dissipatio 392.
Dissipatus esse 392.
Dissolubilis 23.
Dissolutio 22. 139. 392.
Dissolutus 22. 23.
Dissolutus esse 392.
Dissolvere 21. 22. 139. 233.
Dissolvi 21. 22.
Distans 137.
Distantia 137. 157.
Distare 137.
Distendere 159.
Distinctio 170.
Distinguere 153. 170.
Distorquere 369. 423.
Distorqueri 369.
Distortus 370. 411. 421. 423.
Distortus esse 423.
Distribuere 151. 172. 211. 230. 267. 404.
Distribuere aquam 211.
Distribui 211.
Distributio 230.
Distributor 172.
Ditescere 180.
Diu 340. 404.
Diuturnitas 277.
Diversari 311. 407.
Diversicolor 8.
Diversorium 16. 111. 160. 161. 312. 407.
Diversus 285.
Divertere 73.
Dives 82. 180.
Dives esse, fieri 152. 180.
Dividere 1. 170. 172. 174. 265. 267.
Dividere bifariam 267.
Dividi 166. 170. 172. 265. 267. 392.
Divinans 297.
Divinari 297.
Divinatio 247. 297. 346. 387. 420.
Divinitas 127.
Divisio 153. 170. 172. 265. 267.
Divisor 170. 172. 267.
Divisus 170. 172. 265. 267.
Divitiae 82. 180.
Divulgare 211.
Divulgari 211. 215.
Docens 192.
Docere 192. 205. 222. 253.
Docibilis 192.
Docilitas 193.
Doctor 35. 192. 221. 222.
Doctrina 192. bis, 253.
Dolens 94.
Dolere 93. 94. 238.
Dolere vehementer 123.
Dolor 94. 123. 238. 364. 374.
Dolor partus 123.
Dolore immunis 94.
Dolosus 71. 211. 272.
Dolosus esse 71. 272.
Dolus 71. 192. 272.
Domare 200. 278.
Domesticus 48.
Domicilium 42.
Domina 396.
Dominari 7. 122. 396. 401. 418.
Dominatio 7. 122. 394. 396. 418.
Dominator 7.
Dominus 121. 396. 418.
Dominus agri 46.
Dominus esse 122. 418.
Domuncula 358.
Domus 48.
Donare 228. 231. 353.
Donatio 230.
Donator 230.
Donec 102. 280. 281.
Donum 227. 228. 230.
Donum dare 228.
Dormiens 273.
Dormire 38. 123. 211. 273. 356. 357. 362.
Dormitare 178. 357.
Dormitatio 178. 211.
Dormitio 123. 211.
Dorsum 191. 396. 418. 419.
Dos 417. bis.
Drachma 75. 198. 396. 418.
Dubitans 365.
Dubitare 207. 244. 366.
Dubium 207.
Dubius esse, pendere 292.
Duc 8. 9.

Ducentesimus 282
Ducentum 282.
Ducere 33. 36. 38. 108. 274. 378. 379. 403.
Ducite 8. 9.
Ductilis 197. 401. 416.
Ductilis esse 197.
Dulcedo 351.
Dulcis 127. 350. 351.
Dulcis sapor 351.
Dulcis esse 350. 351.
Duo 19. 206.
Duodecim 108. 206.
Duplex 62. 206.
Duplex esse 62. 206.
Duplicare 62.
Duplicari 206.
Duplicatio 62.
Duplicitas 62.
Duplus 62.
Dure 310.
Durities 129. 310.
Durities cordis 161. 366.
Durus 129. 153. 237. 402.
Durus cervice 131.
Durus corde 161. 366.
Durus esse, fieri 129. 310. 394. 402.
Dux 401.
Dux viae 108. 339.
Dux viae esse 108.

E

E 22. 236.
Ebenus 53.
Ebrietas 57. 259. 406.
Ebriosus 57. 259. 308.
Ebrius 57. 259. 308.
Ebrius esse 57. 259.
Ebulliens 25.
Ebullire 19. 24.
Ecce 43. 58. 356. 358. 369. 373.
Ecclesia 317.
Eclipsin pati 112. 321.
Eclipsis 112.
Eclipsis Lunae 53.
Eccurnam 378.
Edictum 355.
Edicto proponere 221.
Edocere 44.
Edoceri 253.
Edoctus 253.
Edolare 344.
Edolatus 100.
Edue 9.
Educare 208. 299.
Educere 36. 37. 378.
Educite 9.
Edulium 143.
Edulium assatum 71.
Edulii genus 421.
Effatum 377.
Efferre 274. 322. 350. 378.
Efferre se 148. 354. 361. 396.
Effervescens 400.
Efficere 53. 54. 334.
Effectus 242.
Effigies 203.
Effingere 100. 203. 242.
Efflagitare 71.
Effluens 285.
Effluere 197. 263. 285. 308. 331.
Effodere 265. 266. 289. 401.
Efformare 201.
Effossio 422.
Effossus 289.
Effugere 21. 40. 171.
Effulgens 319.
Effulgere 169.
Effundens 174. 285. 399.
Effundere 19. 155. bis, 167. ter, 169. 174. 175. 218. 263. 285. 369. 385. 399.
Effundere aquam 91.
Effundere se 174. 285.
Effundi 167. 175. 263. 399.
Effusio 263. 399.
Effusio sanguinis 263.
Effusor 263.
Effusus 167. 174.
Effutire inutilia 211.
Egere 308.
Egestas 317. 326.
Ego 9.
Egomet 176.
Egredere 5.
Egredi 20. 21. 40. 57. 112. 113. 119. 183. 188. 197. 204. 282.
Egregie 90.
Egregius 414.
Egressus 20. 30. 108. 113.
Eia 2.
Iiectio 25. 214. 229. 338.
Iiectus 133. 343.
Iiicere 25. 36. 62. 133. 151. 171. 338. 369. 376. 379.
Iiici 25. 62. 338.
Iiulans 81.
Iiulare 81.
Iiulatus 15. 81.
Elaboratus 364.
Electio 157. 210. 218.
Electus 210. 218.
Eleemosyna 116. 119.
Eleemosynam petere 236.
Elegans esse 8.
Elevans 379.
Elevare 36. 37. 151. 245. 274. 322. 379. 380. 396.
Elevare oculos 317. 399.
Elevari 285. 321. 322.
Elevatio 245. 418.
Elevatus 404.
Elidere 83.
Elidi 83.
Eligere 130. 210. 217. 218.
Ellychnium 15. 198. 327.
Elongari 137.
Eloquentia 320. 377.
Emere 233. 301.
Emicare 325.
Emissio 229.
Emissio sanguinis 208.
Emittere 19. 36. 133. 151. 228. 229. 230. 231. 246. 376. 379. bis.
Emollire 79.
Emta res 302.
Emtio 302.
Emtor 302.
Emungere nasum 129.
En 58. 358.
Enarrare 228. bis.
Enatare 121.
Encoenia 3.
Endivia 66. 212.
Endivia sylvestris 58.
Energumenus 78.
Entens 364.
Eniti 364. 365.
Ens 135. 300.
Ephippium 299.
Epilepsia 186.
Epilepticus 186.
Epistola 221. 222. 380.
Epomis 45.
Epulari 16.
Eques 346.
Equus 346. 369.
Eradere 63.
Eradicare 63. 169. 324.
E regione 368.
Erga 326. 329. 332. 354.
Ergatum navis 11.
Erigere 247. 258. 269. 274.
Erigere se 217.
Eripere 238. 350.
Ermonthis 41.
Erodi 384.
Erogare 376. 404.
Errans 73. 74. 212.
Errare 73. 113. 212. 286. 318.

Errare facere 212.
Error 212. 318.
Erubescens 313.
Erubescere 253. 302. 303.
Eructans 19.
Eructare 19. 229.
Erudiens 192.
Erudire 192. 253.
Eruduri 192. 193.
Eruditio 192. bis, 193.
Eruditus 253.
Eruere 265. 269. 338. 401.
Erumpere 268. 308. 420.
Esca 360
Esse 1. bis, 29. 33. 39. 135. 144. 145. 146. 164. 229. 250. 268. 273. 300. 404. 419.
Esse pro 232.
Essentia divinitatis 127.
Est 144.
Esuriens 347.
Esurire 347.
Et 2. 97. 123. 159. 336.
Etiam 2. 8. 59. 98 123. 144. 342.
Etsi 46.
Eunuchus 211.
Evacuare 155. 285. 290.
Evacuari 285.
Evadere 33. 39. 301.
Evagatio 212. 392.
Evaginare 51. 238 291.
Evanescere 19. 150.
Evangeliata 257. 297.
Evangelizare 297.
Evellere 70. 169. 179. 193. 233. 314. 338. 349.
Eversio 163. 186. 213. 307.
Eversus 307.
Evertens 186. 307.
Evertere 37. 163. 186. 213. 229. 264. bis, 307. 318.
Everti 307.
Evigilare 182.
Evocare 110.
Evolvere 265.
Evolvere velum 65.
Evomere 65. 308. 338.
Ex 21. 22. 332. 336. 360. 366. 388.
Ex adverso 188.
Ex quo 58. 120.
Exacerbare 135. 390.
Exacerbatio 135.
Exacerbator 390.
Exactor 416.
Exactor tributi 198. 293.
Exacui 288.
Exactuatio 82.
Exaltans 322. 418.
Exaltare 396. 418.
Exaltari 396. 418.
Exanimari 402.
Exantlare 167.
Exardescere 115. bis, 178.
Exauctorare 72.
Exaudire 216.
Excedens 155. 341. 418.
Excedentia 341.
Excedere 155. 342. 418.
Excedere a vita 352.
Excelsus 285. 396. 418.
Excidere 266. 334. 335. 336. 392.
Excipere 302. 378. 403. 404. 412. 420.
Excisus 76. 266.
Excitare 132. 228. 236. 247. 372. 424.
Excitare mentem 44.
Excitatio 236.
Excitator 147.
Exclamare 15. 278.
Excludere 266.
Excoecare 241.
Excogitare callido 236.
Excoquere 170. 420.
Excoriare 330. 331. 369.
Excrementum 79. 350. 361.
Excruciare 347.
Excutere 128. 130. 131. 174.
Execrari 61. 276.
Exemplar 89. 203.
Exemplum 203. 213.
Exemptus esse 162.
Exercitus 95. 110. 386.
Exhalare 313. 314.
Exhaurire 155.
Exhilarare 128. 154.
Exhortans 124.
Exhortari 124.
Exhortatio 56. 210. 236. 289.
Exigere 297. 308. 311.
Exiguus 194.
Exiguus esse 194.
Exiliens 325.
Exilire 324. 325.
Exilis esse 405.
Eximere 348.
Eximanire 174.
Exire 20. 21. 30. 57. 119. 183. 204.
Exire propere 422.
Existens 1. 135. 164. 268. 300.
Existentia 301.
Existere 1. 300.
Existimans 276.
Existimare 38. 89. bis, 276.
Exitium 323. 372.
Exitus 30. 57. 108. 113. 197.
Exonerare 27. 167.
Exoriri 264.
Expandere 169. 255. 265. 410.
Expandere velum 65.
Expandi 169. 265.
Expansio 410.
Expansus 170. 268.
Expectare 98. 161. 203. 273. 339. 353. 399. 404. 419. 420.
Expectare patienter 363.
Expectatio 203.
Expedire 130. 218.
Expedit 130.
Expellens 394.
Expellere 323. 337. 360.
Expendere 376. 404.
Expensa 420.
Expergefactio 132.
Expergisci 132. 182.
Experimentum 390.
Experiri 390. 413.
Expiatio 61. 235.
Explere 114.
Explicare 21. 22.
Explicare alas 362.
Explicatio 21.
Explorare 113. 297. 392.
Explorare igne 382.
Explorator 392.
Expolire 200. 383.
Exponere 61. 133.
Exponi 61.
Exportare 36.
Exprimere 278.
Exprobrans 313.
Exprobrare 271. 315. 321. 391. 398.
Exprobrator 315.
Expuere 175.
Expumare 218.
Expurgatus 359.
Exquirere 73.
Exquisitio 74.
Exscindere 309.
Exsiccare 219. 284. 288. 385.
Exsiccari 284. 288.
Exsiccatio 385.
Exsiccatus 288.
Exsilire 311.
Exsolvere 234.
Exsufflare 129.
Exsufflare naso 361.
Extendere 36. 72. 169. 215. 217. 255. 265. 350. 376. 384. 407.
Extendere se 170.
Extendi 211. 215. 217. 407.
Extensio 384. 407.
Extensus 384. 407.
Exterere 271.
Exterreri 312.
Exterior 22. 188.
Exterior regio 21.

Exterminare 323. 419.
Exterminari 323.
Exterminator 238.
Exterminium 419.
Externa pars 188.
Externus 22. 189.
Extinguens 278.
Extinguere 278. 375. 388. 413.
Extingui 278. 388. 413.
Extollere 274. 380. 396. 418.
Extolli 418.
Extra 21. 187. 188.
Extrahere 36. 37. 51. 197. 222. 238. 278. 348.
Extremitas 12. 55. 369. 382.
Extremum 12. 83. 369. 380.
Extremus 326. 333.
Extremus esse 333.
Extrudere 24. 131.
Extruere 51.
Exuere 27.
Exultans 239.
Exultare 24. 51. 149. 239. 325.
Exultatio 51. 239.
Exundare 24.
Exurere 187.
Exurgens 183.

F

Faba 4. 151.
Faba Ægyptia 11.
Faba Graeca 2.
Faber ferrarius 64.
Faber lignarius 282.
Fabricari 282.
Fabrile opus 38.
Fabula 287.
Fabulator 45. 287.
Fabulosus 287.
Fac 10. 33.
Facere 1. 30. 33. 40. 52. 58. 242. 250.
Facies 203. 335. 339. 348. 359.
Facile, facile est 111.
Facilis 23 111.
Facilis esse 111.
Facilitas 111.
Facinorosus 341.
Facinus egregium 50.
Facite 10.
Factor 40. 344.
Factum 242. 343.
Factura 51.
Factus 52.
Facultas 316.
Facundia 320. 377.
Faex 212.
Falco 129. 373.
Fallacia 71.
Fallere 162. 318.
Falli 318.
Falsitas 133.
Falsus 39. 133.
Falx 37. 70. 277. 349.
Falx messoria 162.
Fama 215. 297.
Famam spargere 215.
Famelicus 347.
Famelicus esse 347.
Fames 305. 334. 347.
Familia 44. 301.
Familiaris 48.
Familiaris esse 355.
Famina 334.
Famosus 57. 215.
Famula 305.
Famulus 20.
Far 27.
Farina 126. 311.
Farina Josephi 36.
Farina subacta 158. 277.
Farinae subactio 158.
Farinae massa 311.
Fascia 148. 252. 307.
Fasciae 195.
Fasciae sepulchrales 72. 196.
Fasciis involvere 65.
Fasciis involutus 65.
Fasciculus 104. 290. 302.
Fasciculus ex vitibus 406.
Fascinatio 24.
Fascinator 24.
Fascinum 24.
Fascis 290.
Fastidire 234. 363.
Fastigium 80.
Fatigare 364.
Fatigari 308. 365.
Fatigatus esse 330.
Fatuus esse, fieri 19. 83.
Faux 287.
Favere 178.
Favilla 415.
Favus apum, mellis 63. 65. 95. 125.
Febricitans 328. 351.
Febris 328. 351. 413.
Febris acuta 374.
Fel 220. 316.
Felis 35. 281.
Femina 224.
Feminalia 3.
Femur 5. 64. bis.
Fenestra 69. 70. 317.
Fenile 296.
Fer 2.
Fercula sarcinarum 70.
Ferens 245.
Feretrum 198. bis.
Feria hebdomadae 173.
Ferire 112.
Fermentare 50. 295.
Fermentum 50. 62. 295.
Ferre 36. 46. 150. 245. 277. 321. 322. 348. 403.
Ferrum 24. 168.
Ferrum aduncum 311.
Fertilis esse 142. 281.
Fertilitas 334.
Fervens 25. 400.
Fervere 24. 319. 328. 400.
Fervescere 328.
Fervidus esse 319. 328.
Fervor 24. 400.
Festinans 59.
Festinanter 59.
Festinare 59. 65. 270. 319. 392. 415.
Festinatio 59.
Festuca 378. 383.
Festum 280.
Festum agere 280.
Fibra 289.
Fictus 100.
Ficus 68.
Ficus immaturi 28.
Fideiubens 302.
Fideiubere 302. 312.
Fideiussionem accipere 302.
Fideiussor 302. 312.
Fideiussorem dare 302.
Fidelis 132. 248.
Fidelis esse 132.
Fidere 248.
Fides 132. 249.
Fides chorda 63.
Fiducia 56. 62. 237. 255. 261. 393. 410.
Fieri 33. 39. 300.
Figere 51. 237.
Figere clavos 46.
Figmentum 52. 207.
Figura 203. 271. 298.
Filia 282. 290. 305.
Filiolus 305.
Filius 282. 290. 305. 330. 398.
Filius ex matre 87.
Filius malus 23.
Filius patris 44.
Filiis carere 305.
Filum 69. 177. 364.
Filum netum 216.
Filum retortum 69.

Fimbria 78. 194. 248. bis, 255. 312.
Fimbriatus esse 78.
Fimus 45. 93. 116. 213. 214. 361.
Findens 174.
Findens ligna 267.
Findere 174. 274.
Findi 157.
Flagere 238.
Finire 67. 139. 381.
Finis 56. 69. 126. 257. 284. 326. 333. 382. bis, 404.
Finem dare, imponere 139. 240.
Finitimus 56.
Firmamentum 202. 261.
Firmare 258. 261.
Firmari 261.
Firmatus 261.
Firme 277.
Firmitas 261. 276.
Firmiter 261.
Firmus 261.
Firmus esse 261.
Firmum reddere 237. 276.
Fissura 157. 270.
Fistula 193.
Fixus esse 237.
Flabellum 181. 216.
Flaccescens 375.
Flaccescere 375.
Flaccidus 375.
Flagellum 93. 298.
Flagitium 407.
Flagrum 347.
Flagris caedere 347.
Flamma 79. 216. 225. 272. bis, 319. bis.
Flammam edere, proiicere 133. 319.
Flammans 319.
Flammeus esse 216.
Flare 129. 130. 197.
Flatus 130.
Flatu disperdere 129.
Flavescens 265.
Flavus 265.
Flectare 66. 128.
Flens 179.
Flere 82. 179.
Fletus 179.
Flexio pedis 64.
Flexus 73.
Floccus 289.
Florere 138. 264.
Florescere 264.
Flos 349. 362.
Fluctuans 289.
Fluctuare 283. 391.
Fluctuatio 283.
Fluctus 185. 339. 351. 383.
Fluctus elevare 383.
Fluens 197. 285. 331. 369.
Fluentum 331.
Fluere 197. 285. 323. 331. 369.
Fluidum 369.
Fluitans 289.
Flumen 40.
Fluor 240. 399.
Fluvius 40.
Fluxio 369.
Fluxus 369. 399.
Fluxus viscerum 114.
Poculus 416.
Fodere 289. 401. 407. 415. 422.
Foedare 23. 34.
Foedifragus 202.
Foeditas 82.
Foedus 23. 291.
Foenerare 300.
Foenerator 106.
Foeniculum 9. 152.
Foenum 195. 200. 258. 412.
Foenum graecum 4. 287.
Foenus 106.
Foenus accipere 106.
Foenori dare 106.
Foetens 82. 299.
Foetere 68. 215. 216. 271.
Foetor 23. 105. 196. 215. 299.
Foetus maturus 46.
Folium 380. 405.
Folium olivae 405.
Folium palmarum 75.
Folia emittere 380.
Follis 279.
Fons 21. 91. 96. 357.
Foramen 19. 141. 153. bis, 157. 270. 289. 317. 346. 383. 419.
Foramen pani 198.
Foramen serrae 317.
Foras 21. 187. 188.
Forceps 18. 47. 407.
Forfex 407.
Forma 37. 203. 361.
Forma calceorum 116.
Forma externa 403.
Formam dare, habere 203.
Formare 100. 201. 202. 207. 236. 242.
Formatus 52.
Formica 392. 422.
Formicae species 374.
Fornax 14. 54. 251. 361.
Fornax ignea 216.
Fornix 69. 95.
Fornix aulae 147.
Fornix obliqua 76.
Forsan 10.
Fortasse 10. 113.
Forte 109.
Fortis 7. 237. 261. 393. 411. 421.
Fortis esse 393.
Fortiter 261.
Fortitudo 7. 124. 129. 386. 393. 394. 410.
Fortitudo animi 393.
Fortuna 109.
Forum 311. 365.
Fossa 40. 312.
Fossa cingens 93.
Fossula 420.
Fovea 19. 50. 93. 162. 289. 311. 368.
Fovea subterranea 358.
Fovere 351.
Fractio 75. 172. 267.
Fractus 329.
Fraenum 111.
Fragmentum 80. 82. 83. 175. 281. 293. 405.
Fragrantia 196.
Frangens 80.
Frangere 28. 71. 75. 83. 85. 163. 172. 186. 264. 267. 328. 351. 361.
Frangi 71. 75. 352. 420.
Frater 204.
Frater ex matre 205.
Frater nutritius 99.
Frater uterinus 87.
Fraternitas 204.
Fraudare 94. 300. 324. 325. 361.
Fraudari 417.
Fraus 71. 210. 325.
Fremens 153. 196.
Fremere 135. 153. 196. 212.
Frendere 330. 363.
Frendor 330. 421.
Frequens 156.
Frequenter 209. 210.
Fricare 186. 331.
Frictio 363.
Frigefacere 53.
Frigere 152. 279.
Frigescere 11. 279. 363.
Frigidus 63. 152. 374.
Frigidus esse 374.
Frigus 11. 279. 350. 399.
Frigoris vehementia 11.
Frixus 359.
Frondosus 380. 383.
Frons 260.
Frons portae 50.
Fructiferus 156.
Fructus 64. 154. 156. 402.
Fructus avulsi 265. 266.
Fructus maturus 20.
Fructum ferre 156.
Frui 411.
Frumentum 191. 274.
Frustra 45. 310. 378.

Frustulum 80. 193.
Frustum 76. 80. 82. 83. 213. 268. 281. 390. 405.
Frustum panis 80.
Frusta (in) concidere, redigere, caedi 213. 267. 293.
Fuga 271. 266.
Fugam (in) vertere 142.
Fugare 420.
Fugere 21. 142. 171. 266.
Fugiens 171. 266.
Fugitivus 171.
Fulcire 261.
Fulgere 33. 147. 216.
Fulgor 33. 91.
Fulgur 26.
Fulgurare 26. 325.
Fuligineus 70.
Fuligo 70.
Fullo 186. 255.
Fumans 271.
Fumigans 271.
Fumus 70. bis, 271. 391. 415. 423.
Fundamentum 207. 412.
Fundamentum ponere 207.
Fundare 202. 207.
Fundatus esse 208.
Fundere 155. 156. 167. 285. bis, 399.
Fundi 156.
Fundus 411.
Fenerator 72.
Funiculus 287. 364.
Funiculus mensorius 197.
Funis 131. 208.
Funis anchorae 79.
Funis contortus 216.
Funis mensorius 131. 184.
Funis simplex 41.
For 65. 374. 379. 404.
Furari 65. 374. 379. 404. 406.
Furca 291. 292. 389.
Furens 78. 310.
Furfur 280.
Furnus 401.
Furor 25. 92.
Furtim 379. 404.
Furtum 65. 374. 404.
Fuscinula 76.
Fuscus 8.
Fusile, fusilis res 156.
Fusor 266.
Fusum 405.
Fusum opus 100.
Fusus 92. 268. 424.
Futurus 119. 301.
Futurus esse 121.

G

Galaxia 108.
Gallina 9. 42. 411.
Gallina Æthiopica 411.
Gallina pharaonis 202.
Gallinae species 93.
Gallinaceus pullus 384.
Gangraena 143. 144.
Gannire 162.
Garrire 359.
Garrulus 320.
Garrulus esse 317.
Gaudens 83. 185.
Gaudere 83. 149. 185.
Gaudium 81. 83. 149. 185.
Gaudium effusum 263.
Gazophylacium 222.
Gelsominum 13.
Gelu 279. 399.
Gemellus, gemelli 3. 202. 372.
Gemens 18.
Gemere 18.
Geminatio 62.
Geminus, gemini 3. 372.
Gemitus 18.
Gemma 9. 275.
Gemmis ornari 39.
Gena 162. 163. 251.
Genealogia 106. 380.
Gener 293. 333.
Generare 391. 398.
Generatio 106. 380. 386. 391. 398.
Generatus 106.
Generosus 366.
Genimen 67.
Genitalia 202.
Genitor 44. 106. 391.
Genitrix Dei 391.
Genitus 391. 398.
Gens 291.
Genu 5. 65. 171.
Genuflectere 66. 409.
Genuflexio 66.
Genus 99. 203. 291.
Genus humanum 179.
Gerere bene 90.
Germen 77. 139. 183. 263. 417.
Germen plantae 74.
Germen viride 154.
Germinans 183.
Germinare 42. 53. 138. 139. 183.
Germinatio 169.
Gesta 386.
Gesta magna 129.
Gestatorium 70.
Gibbosus 18.
Gibbosus esse 18.
Gigas 13.
Gignere 105. 106. 391. 398.
Glaber 200. 387.
Glaber esse 191.
Glacies 279.
Gladius 193. 194.
Glandulae oris 34.
Glans 389.
Glans Ægyptia 171.
Glaucedo 371.
Gleba 175.
Gloria 2. 6. 30. 31. 90. 228. 273. 317. 375.
Gloriae amor 32.
Gloriari 317.
Glorificare 30. 31. 273.
Glorificari 32. 273.
Glorificatio 32. 273.
Gloriosus 32. 228. 264. 317.
Gluten, glutinum 83. 289.
Gnaphalium 215.
Gracilis 292.
Gracilis esse 292.
Gradatim dispositus 2.
Gradus 168. 252. 256.
Graece 148.
Graecus, graeca lingua 148.
Gramen 154.
Grando 3.
Granulum 71.
Granum 23. 32. 128. 287. 323. 415. 417.
Granum cannabis 75.
Grana educere 79.
Gratia 353.
Gratiarum actio 200. 302.
Gratias agens, agere 302.
Gratiam impertiri 62.
Gratiam invenire 353.
Gratificare 353.
Gratiosus 353.
Gratis 353. 378.
Gravare 55. 363.
Gravari 322. 363. 388.
Gravatio 55.
Gravidus, gravida esse 20. bis, 42. bis, 106. 349.
Gravis 94. 363.
Gravis esse, fieri 363.
Gravitas 55. 363.
Gremium 6. 248. 326. 353.
Gressus 113. 122. 250. 262.
Grex 17. 161.
Grossi 27.
Grus 45. 257.

Gryllus 67. 81.
Gryphus 104. 126.
Gubernaculum navis 339. 356.
Gubernare 352.
Gubernatio 352. bis.
Gubernator 352.
Gubernator navis 352.
Gulositas 58.
Gummi 67.
Gurges 109. 185. 339.
Gustare 248.
Gustatio 248.
Gustus 248.
Gutta 8. 250.
Guttatim effundere 250.
Guttatim fluere 250.
Guttur 67. 70. 105. 287.

H

Habere 60. 145. 146. 268. 378. 391. 412.
Habitabilis 301.
Habitaculum 41. 149. 301.
Habitans 300.
Habitare 159. 160. 300. 353. 384. 395. 406. 407. 419.
Habitari 395. 417.
Habitata 395.
Habitatio 41. bis, 99. 161. 301.
Habitus corporis 203.
Haemorrhoides 144.
Haeresis 397.
Haesitare 244.
Haesitatio 366.
Halitus 34. 130. 229.
Hallucinatio 32. 33.
Humus 143.
Hariolus 214. 346.
Harmonia 314.
Hasta 369.
Hastatus 105.
Hastile 75.
Haud 7.
Hauriens 114.
Haurire 91. 156. 196. 197. 225. 278. 385.
Haustrum 34. 156. 385.
Hebdomada 7.
Hebescere 349.
Hepar 156.
Herba 200. 203. 261.
Herba mala 262.
Herba medica 180.
Herba odorata 15.
Herba siccior 412.
Herba viridis 154.
Herbae species 200. 317.
Herbosus 154.
Heri 220.
Heros 319. 386.
Herus 121. 396.
Hesperus 191.
Hiatus 289.
Hibiscus 362.
Hic 99. 164.
Hic, hoc loco 86. 98. 164. 166. 227.
Hic, ille 188.
Hiemare 99. 168.
Hiemem transigere 264.
Hiems 168. 264.
Hilarem reddere 128. 151.
Hilaris 127. 151. 154.
Hilaris esse 151.
Hilaritas 128. 151.
Hinc 86. 98. 164. 188.
Hinnire 354.
Hinnitus 354.
Hircus 25. 60.
Hircus sylvestris 23.
Hirquus 65. 210.
Hirundines 75.
Hirundo 24. 414. 421.
Hoc 164.
Hoc modo 203.
Hodie 340.
Hodiernus 340.
Hoedus 23. 106. 404.
Hoedus hircinus 404.
Holocaustum 239. 308. 317. 400. 408.
Homicida 91. 331. 371.
Homicidium 371.
Homicidium committere 371.
Homo 82. 179.
Homo fieri 179.
Honeste 195.
Honestus 195. 281.
Honestus esse 195.
Honor 191. 227.
Honorandus 228.
Honorare 227.
Honorari 228.
Honoratus 228.
Honore affici 228.
Honore dignus 228.
Honore prosequi 227.
Honorem dare 228.
Honorem ambiens 228.
Hora 18. 119. 147. 148. 370.
Hora matutina 119.
Hordeum 44.
Horreum 17.
Horrere 38.
Horrescere 54. 131.
Horridus esse 370.
Horrificus 370.
Horror 131.
Hortari 199. 210. 329.
Hortulanus 296. 411.
Hortus 154. 283. 293. 296. 411.
Hospes 293. 384. 407.
Hospitalis 294.
Hospitalis esse 294.
Hospitalitas 294.
Hospitari 384. 407.
Hospitio excipere 406.
Hospitium 16. 79. 160. 301.
Hostis 402.
Huc 98. 164.
Hucusque 98. 120.
Huc illuc 188.
Huiusmodi 99. 144. 183. 334. 419.
Humanitas 179.
Humanitatis essentia 180.
Humectare 362.
Humeri 108. 191.
Humerus 68. 131. 398. 409.
Humiditas 79. 413.
Humidus 79. 362.
Humiliare 50. 174.
Humiliari 50. 344.
Humiliatus 50. 271.
Humilis 32. 50. 235. 345. 389.
Humilis esse 50. 389.
Humilitas 50.
Humor 319. 343. 413.
Hyaena 370.
Hydria 23. 105. 316. 353.
Hyoscianus 219.
Hypochondria 199.
Hypocrisis 286.
Hypocrita 286.
Hypomelis 25.
Hyssopus 215.

I

Iacens 133. 186. 214. 269. 311. 343.
Iacere 123.
Iacere 133. bis, 186. bis, 214. 337. 343.
Iacere dicteria 133.
Iacere in 232.
Iactantia 19. 317. 329. 330.
Iactare 330.
Iactare magna 361.
Iactari 283. 368. 406.
Iactator 19.
Iactator esse 317.

Iactatus 368.
Iactura 238. 369.
Iactus 133. 281.
Iaculum 381.
Iam 139.
Iam vero 377.
Ianitor 101.
Ianitrix 101.
Ianua 175. 192. 365.
Ibi 86. bis, 229.
Ibi degens 227.
Ibis 358.
Ichneumon 288. 370.
Ictus 42. 65. 219. 251. 282. 307. 313. 395.
Ictus calcis 266.
Ictus oculi 178.
Ictus pedis 266.
Identidem 209.
Ideo 164.
Idololatra 295.
Idololatria 295.
Idolum 56. 61. 283.
Idoneus 103.
Idoneus esse 229. 339.
Ieeur 156. 409.
Ieiunare 104. 197.
Ieiunium 104.
Ieiunus 142.
Iens 119.
Igitur 377. 403.
Ignavia 380. 405.
Ignavus 179. 291. 405.
Ignavus esse 290.
Igne probare 266.
Ignem accendere 272.
Ignem admovere 76.
Ignem alere 225.
Igneus 76.
Igneus fieri 272.
Igniarium 3. 47. 48.
Ignis 65. 76. 216. 271. 272. 319. 395.
Ignitus 79. 170.
Ignominia 219. 307. 315.
Ignominia afficere 219.
Ignominia affici 219.
Ignorans 35. 205.
Ignorantia 35. 192. 205. 273.
Ignorare 35. 205. 273.
Ignotus 150.
Ilion 69.
Illaesus 238. 309.
Illaqueare 395.
Ille 86. 122. 128. 164. 165. 229.
Ille qui 43.
Illi 120. 122. 126. 127.
Illic 86. bis, 99. 165. 227. 229.
Illigari 51.
Illimitatus 12.
Illinc 86. 188.
Illiteratus 221.
Illitus 278. 400.
Illuc 86. 98.
Illucescere 147.
Illudens 194.
Illudere 194. 348.
Illuminans 115.
Illuminare 115. 147. 394.
Illuminari 147.
Illuminatio 147.
Illuminatus 76.
Illusio 135. 194.
Illustrare 394.
Imago 37.
Imbecillis 7. 410.
Imbecillitas 62. 410.
Imber 343.
Imberbis 105.
Imitari 37. 147. 246. 247.
Imitatio 37.
Immaculatus 18. 140. 239. 381.
Immarcescibilis 82.
Immaturitas 417.
Immensitas 283.
Immensus 151. 283.
Immergere 274. 275. 399.
Immergere se 224.
Immergi 224. 274.
Immersio 275.
Immersus 275.
Imminere 14.
Imminuere 194. 195. 402.
Imminui 77. 166. 194. 308. 422.
Imminutus 194.
Immisericordia 118. 366.
Immisericors 118. 119. 367.
Immittere 151.
Immobilis 67. 155.
Immolare 68. 309.
Immoriger 109. 132. 413.
Immoriger esse 109.
Immortalis 91.
Immortalitas 91.
Immunditia 421.
Immundus 31. 304. 421.
Immundus esse 304. 421.
Immutabilis 155. 167. 264. 286. bis.
Immutabilitas 15. 167.
Immutare 167.
Immutari 136.
Immutatio 167.
Imparidus 370.
Impavidus esse 370.
Impedimentum 318. 384.
Impedimentum ponere 384.
Impedire 220. 252. 260. 317. 392. 395.
Impediri 260. 317.
Impeditus membris 291.
Impellere 226. 331. 416.
Impendere 376. 404.
Impensa 352.
Impensa 98.
Imperare 224. 355.
Imperfectio 422.
Imperfectus 344.
Imperscrutabilis 331.
Impetigo 3. 214. 216.
Impetus 101. 138.
Impietas 127. 318. 319.
Impingere 199. 355. 395. 416.
Impinguare 68.
Impinguari 68. 144. 369.
Impius 127. 235. 318.
Impius esse 318. 319.
Implectere 298.
Implere 114. 115. 381.
Implere ventrem 114.
Impleri 114. 115. 190. 381. 382.
Implexum opus 298. 349.
Implexus 310. 349.
Implicare 408.
Implicare se 95.
Implicari 73. 408.
Implicatio 73. 349.
Implicatus 408.
Impoenitens 143.
Impollutus 51. 221. 239.
Imponere 43. 231. 239. 322.
Imponere manum 37.
Imponere manus 270.
Imponi 239.
Importare 319.
Impositio 239.
Impositio manuum 62. 239. 270.
Impositus 239. 364.
Impossibilis 301. 386. 410.
Impossibilis esse 386. 410.
Impossibilitas 301. 386. 410.
Impostor 210. 211. 363.
Impotens 386. 410. 417.
Impotens esse 386. 405.
Impressus 51.
Imprimis 306.
Improbare 214.
Improbitas 319.
Improbus esse 318. 319.
Improperare 135.
Imprudens 74.
Imprudentia 75.
Impudens 21. 303. 313.
Impudentia 21. 84. 85. 303. 393.
Impudicitia 51. 221.
Impulsus 236.
Impuritas 221. 397.

Impurus 27. 221. 235. 397. 401. 421.
Impurus fieri 397.
Imputare 38. 256.
In 29. 47. 118. 188. 316. 329. bis, 331. 332. bis, 336. 337. 354. bis, 359. 360. 366.
In posterum 120. 335.
Inaccessus 319. 357.
Inadvertenter 33.
Inaestimabilis 12.
Inaquosus 90.
Inania 175. 284 310.
Inanis esse 310.
Inaurare 81. 278.
Inauratus 39. 46.
Inauris 75. 81. 83. 411.
Incalescere 328
Incantare 110.
Incantatio 110. 174. 346.
Incantator 15. 110. 267. 420.
Incantator serpentium 415.
Incendere 76. 178. 244. 272.
Incendi 179. 272.
Incendium 179. 244
Incensum 356
Incertitudo 366.
Incertus 365.
Incertus esse 83. 366.
Incessans 139.
Incessus 113. 362.
Incidere 30. 123. 160. 175. 243. 244. 266. 312. 317.
Incidere in lapide 76.
Incidere in manus 19.
Incipere 336. 338. 390.
Incircumcisus 193.
Incircumscriptus 151.
Incisio 292. 309. 420.
Incisus 51. 76.
Incitare 197. 228. 268. 345. 372.
Inclinare 175. 177. 381.
Inclinare caput 28. 177.
Inclinari 66. 175. 178.
Inclinatio 178.
Inclinatus 178.
Inclinatus esse 178.
Includere 151.
Inclusus manere 151.
Incogitanter 33.
Incola 48. bis, 160.
Incola Ægypti 181.
Incolatus 384.
Incolumis 260.
Incompositus 195.
Incomprehensibilis 91. 259.
Inconsutilis 54.
Inconstans 202. 349.
Incontaminatus 401.
Incontinens 6.
Incontinentia 7. 133.
Inconveniens 316.
Incorruptibilis 238. 349.
Incorruptio 238.
Incorruptus 238.
Incrassari 144.
Increatus 207.
Incredulitas 56. 132. 233.
Incredulus 56. 122. 217. 132.
Incredulus esse 233. 217.
Incrementum 2. 139. 396.
Increpare 129. 223. 247.
Increpatio 223. 391.
Incruentus 175. 208.
Inculpabilitas 11.
Incumbere 142.
Incuria 32. 33. 352.
Incurrare 28.
Incurrari 66.
Incurvatus 271.
Incus 9. 112.
Incusatio 11.
Indagatio 361.
Inde 98. 117.
Indecens 316
Indecorus 375.
Indelicatus 101. 279.
Indelicienter 101.
Indelicientia 101.
Indenuenter 98. 101. 130.
Indesinentia 67.
Indra 218.
Indicus color 6.
Indigena 243.
Indigena 95. 308. 326. 402. 417.
Indigentia 347. 417.
Indigere 17. 326. 395. 417.
Indignari 92.
Indignatio 92. 115 414.
Indignitas 103.
Indignus 103.
Indignus 326. 402.
Indignus esse 417.
Indissertus 215.
Indissolubilis 21. 139.
Indivia 154.
Individuus 265.
Indivisibilis 172. 265.
Indivisus 172.
Indocilis 35. 132.
Indocilis esse 130. 133.
Indocilitas 192.
Indoctus 192. 193.
Indue 90.
Inducere 36. 37. 379.
Induere 232. 383. 385. 405. 407.
Indui 385.
Indulgenter tractare 12.
Indulgentia 12.
Indumenti genus 83.
Indumentum 345.
Indurare 129. 258. 310.
Indurari 310.
Indutus 73. 383. 385. 407.
Indutus esse 232.
Inebriare 57.
Inebriari 57. 259. 406.
Inedia 142.
Ineffabilis 225. 229. 310.
Inenarrabilis 229.
Inexplicabilis 229.
Inextinguibilis 388. 413.
Infamare 215.
Infama 4. 60. 77. 105. 305.
Infantia 77.
Infelicitas 32.
Infeliciter 32.
Infelix 32.
Infelix esse 32.
Inferior 43. 194. 329.
Inferior esse 326. 417.
Inferior pars 43.
Inferius 43.
Infernus 6.
Inferre 379.
Infestare 2.
Infigere 51. 237. 250. 256.
Infigere clavis 46.
Infigi 51. 240. 250. 256.
Infimus 345.
Infinitus 382.
Infirmari 85. 405.
Infirmitas 58. 62. 85. 270. 298. 380. 405.
Infirmus 62. 85. 94. 298. 380. 405.
Infirmus esse 298. 405.
Infixus 46. 250.
Infixus esse 237.
Inflammare 51. 170.
Inflammatus 319.
Inflectere 66. 128.
Infoecundus 393.
Infra 43. 329.
Infringere 361.
Infringi 361.
Infructuosus 156.
Infructuosus esse 156.
Infundere 167. 263. 399.
Infundibulum 83. 416.
Infusorium 385.
Infusus 399.
Ingemiscere 18.
Ingenitus 391. 398.
Ingluvies 67.
Ingratus 302. 353.

Ingratus animus 302.
Ingravescere 363.
Ingredere 5.
Ingredi 20. 30. 57. 112. 113. 119. 160. 282. 348. 355.
Ingressus 20. 30. 57. 108.
Inguen 324.
Inhabitabilis 301.
Inhospitalitas 294.
Iniectus 343.
Inlicere 37. 133. 338. 339.
Iniici 343.
Inimicitia 402.
Inimicus 140. 402.
Inimicus esse 402.
Iniquitas 162. 318.
Iniquus 23. 162.
Initiari 381.
Initium 306. 335. 368. 380.
Iniuria 389. 390. 413.
Iniuria affectus 389.
Iniuria afficere 389.
Iniuria affici 389. 413.
Iniuriam inferre 389. 413.
Iniuste 389. 413.
Iniustitia 162. 390. 413.
Iniustus 162. 390. 413.
Inniti 142. 160. 261.
Innocens 21. 122. 235. 340.
Innocens esse 139.
Innocentia 18. 122.
Innotescere 149. 408.
Innuens 394.
Innuere 394. 416.
Innuere manu 67.
Innumerabilis 48. 49.
Inobediens 7. 56. 109. 217. 255. 412.
Inobediens esse 56. 217.
Inobedientia 217.
Inoffensus 416.
Inopia 326. 347. 361. 385. 417.
Inperturbatus 288.
Inquinamentum 51. 401.
Inquinare 51. 239. 421.
Inquinari 51. 239. 421.
Inquinatio 421.
Inquinatus 239. 401.
Inquirere 296. 297. 331. 339. 373. 391.
Inquisitio 74. 113. 297. 298. 373. 389.
Inquisitor 331.
Insanabilis 240.
Insania 78.
Insaniam (ad) adducere 78.
Insaniens 78.
Insanire 78. bis, 223.
Insanus 76. 225. 226.
Insatiabilis 190.
Insatiabilis esse 190.
Insatiabilitas 190.
Insecndere 351.
Inscriptio 221.
Insculptus 312.
Inseparabilis 170.
Insequens 171.
Insequi 171.
Inserere 261. 372.
Insidiae 71. 395. 417.
Insidiari 272. 302. 396. 417.
Insidiator 417.
Insignis 181. 205.
Insiliens 325.
Insilire 324. 325.
Insinceritas 397.
Insinuare se 374.
Insinuans se 374.
Insipidus 83.
Insipidus fieri 19.
Insipiens 35. 366.
Insipiens esse 366.
Insipientia 366.
Insistere 202.
Insolens 7.
Insolens esse 413.
Insolentia 161.
Inspectio 298.
Inspector 113. 120. 185. 420.
Inspicere 202. 297. 420.
Inspirare 129.
Inspiratio 130. 297.
Instar 203.
Instaurare 397.
Insternere 327. 346.
Instigare 236. 288.
Instituere 74.
Institutio 74. 192. 258.
Institutum 253. 371.
Instruere 196.
Instrui 196.
Instrumentum 123. 196. 218. 255. 256.
Instrumentum fossoriorum 168.
Instrumentum lacvigans 216.
Instrumentum lignarii 178.
Instrumentum rostratum 114.
Insufflare 129.
Insurgere 325.
Insula 91.
Insulsus esse 352.
Insultatio 129.
Insultus 325.
Insurgere 245.
Insurrectio 245.
Integer 162.
Intellectus 74.
Intelligens 74. bis.
Intelligentia 74.
Intelligere 35. 74.
Intemperantia 56.
Intempestivitas 157.
Intempestivus 157.
Intendere animum 62.
Intense 98.
Inter 47. 110. 140. 154. 359. 360. 366.
Intercedere 201.
Intercessio 201.
Interdiu 340.
Interdum 209. 210.
Interfector 331.
Interficere 91. 331. 371.
Interior 329. 355.
Interiora 329.
Interire 334.
Interitus 83. 238.
Intermedium 110.
Intermittere 269.
Interna pars 188.
Internum 354. 355.
Internus 329.
Interpres 21.
Interpres somniorum 218.
Interpretari 21. 22. 161.
Interpretatio 21. 161.
Interrogare 296. 297. 389.
Interrogatio 297. 389.
Interscapilia 108.
Intervallum 10. 157.
Intestina 114. 116. 331. 355. 409.
Intexere 122.
Intimum 354. 355.
Intimum rei 365.
Intingere 209. 224.
Intingi 421.
Intra 43. 96. 329. 354. 355.
Intricari 73.
Intro 354.
Introducere 33. 36. 37. 57. 61. 119. 231. 269. 274. 379. bis, 404.
Introductio 30.
Introire 20.
Introitus 36.
Intromittere 61. 231. 379.
Introspicere 202. 420.
Introdere 133.
Intubum 154.
Intueri 43. 44.
Intuitus 43.
Intumescere 24. 152. 268. 321.
Intus 329. 354. 355.
Inula 272.
Inundare 51.
Inundari 222.
Inundatio 104. 424.
Inundatio Nili 424.
Inurere 261.
Inutilem reddere 71. 152.

Inutilis 130. 281. 336. 342.
Inutilis evadere 281.
Inutilitas 130. 281. 336.
Invadere 159. 274.
Invalescere 124. 386. 411. bis.
Invenire 334. 385. 411.
Inventio 385. 389. 412.
Inventor 385.
Inverecundus 303.
Investigabilis 256. 412.
Investigare 138. 256. 331. 373.
Investigari 331.
Investigatio 331.
Investigator 331. 373. 417.
Invicem 4. 41.
Invictus 415.
Invidere 24. 76. 272.
Invidia 24.
Invidus 23. 24.
Invigilare 307.
Inviolabilis 120. 149.
Invitare 57. 110. 259.
Invitatus 57.
Invitus 356.
Invius locus 112.
Invocare 110. 228. 277. 278.
Involucrum 104. 252. 345. 386.
Involucrum sepulchrale 72.
Involvere 198. 407. 408.
Involvere cadaver 68. 383.
Involvere fasciis cadaver 72.
Involvi 198. 408.
Invulneratus 309.
Iocari 359.
Iocus 359. 392.
Ipse 107. 122. 176. 342.
Ipsemet 176.
Ipsi 122. 126. 127.
Ira 25. 91. 135. 308. 390. 414.
Ira excandescere 308.
Iracundia 390.
Iracundus 390. 414.
Irasci 92. 135. 308. 390. 414.
Iratus 308. 414.
Ire 19. 20. 30. 57. 112. 113. 119. 138 197. 217. 255. 281.
Ire in alienam terram 294.
Iris 171. 266. 330.
Irrationalis 35. 225.
Irremediabilis 240.
Irremittenter 79. 348.
Irrepere 159. 274.
Irreprehensibilis 11. 84.
Irrequietus 123.
Irrequietus esse 344.
Irridere 67. 135. 142. 194. 307.
Irrigans 252.
Irrigare 91. 252. 253.
Irrigari 190. 252.
Irrigator 339.
Irriguus 190.
Irriguus esse 252.
Irrisio 133. 142. 194. 307.
Irrisor 194.
Irrisorie 194.
Irritare 76. 414.
Irritatio 383. 390. 413.
Irritum reddere 71.
Irruere 138. 160. 171. 253. 274. 338.
Isis 49.
Istiusmodi 183.
Ita 46. 190. 203. 334.
Iter 108. 112. 113. 197.
Iter facere 112. 113.
Iter suscipere 73.
Iterare 161.
Iterum 8. 72. 144. 161. 209. bis.
Iubere 54. 221. 224. 257. 355.
Iubilare 81.
Iubilatio 81.
Iucunditas 154.
Iucundus 60. 127.
Iudex 357.
Iudicare 357.
Iudicari 357.
Iudicium 359.
Iugulare 68. 309. 328.
Iugulatio 328.
Iugulator 309.
Iugulatus 328.
Iugum 132.
Iugum boum 219.
Iugum subire 131.
Iugum textoris 333.
Iugum textorium 132.
Iugum trahere 197.
Iumentum 131. 236.
Iunctura 108.
Iunctus 315.
Iuncus 3. 16. 66. 141.
Iungere 95.
Iungere currum 131.
Iunior 10
Iuramentum deferre 251.
Iurans 276.
Iurare 9. 274. 276.
Iurgari 373.
Iurisdictio 7.
Ius 357.
Iusiurandum 9. 256. 275.
Iussum 224. 355.
Iuste 88.
Iustificans 87.
Iustificare 87.
Iustificari 87.
Iustificatio 87.
Iustificatus 87.
Iustitia 88.
Iustus 88.
Iuvenca 28.
Iuvencula 10.
Iuvenis 4. 25. 60. 290. 305.
Iuvenis esse 25.
Iuventus 4. 25. 60. 305.
Iuxta 326. 333. 337.

L

Labes 239.
Labi 199. 318. 319.
Labium, labia 9. 211. 218.
Labiis fissus 265.
Labor 94. 298. 330. 344. 364.
Labor manuum 343.
Labori vacare 343.
Laborem impendere 330.
Laborans 330. 364.
Laborare 94. 330. 364. 365.
Laborare dolore 93.
Labrum 3. 93. 234.
Lac 42.
Lac primum 384.
Lac sugere 101.
Lacerare 174. 199. 267.
Lacerta 9. 15. 271. 352.
Lacertae genus 82.
Lacrima 82. 179.
Lacrimari 179.
Lactans 207. 404.
Lactare 206. 207. 208. 299. 404.
Lactatio 299.
Lactens 33. 143. 404.
Lactuca 58. 159. 273.
Lactuca amara 316.
Lacus 58. 283.
Laedens 389.
Laedere 23. 152. 163. 395.
Laedi 152.
Laetari 51. 149. 151. 185.
Laetificans 263.
Laetificare 80 149.
Laetitia 51. 83. 149. 151. 185.
Laetus 185.
Laetus esse 151.
Laevigare 200. 374.
Laevis 200. 387.
Laevis esse 191. 200.
Laevus 399.
Laeva manus, pars 403.
Laganum 80. 151. 383.

Lagena 316.
Lambere 84. 85. bis.
Lamentari 254.
Lamentatio 15. 254.
Lamina 63. 372.
Lamina fusoria 402.
Lana 212.
Lancea 103. 122. 381.
Lanceola phlebotomi 116.
Lanceola scriptoris 19.
Languens 222.
Languere 101. 222. 249.
Languescere 398.
Languidus 398.
Languidus esse 61.
Languor 58. 85. 375.
Lanio, Lanius 16. 304.
Lanosus 183.
Lanugines parę 202.
Lapicida 76.
Lapicidina 401.
Lapidare 214. 275.
Lapis 3. 275.
Lapis angularis 80. 401.
Lapis cui navis ligatur 5.
Lapis molaris 197. 198.
Lapis pretiosus 9.
Lapidis iactus 275.
Lapsus *adiect.* 334.
Lapsus *subst.* 199. 334.
Laqueare 93.
Laqueus 4. 172. 267. 357. 374. 375. 417.
Laqueo interimere 279.
Largitio 230.
Largitor 224.
Larva 307.
Larynx 70.
Lassus 340.
Lassus esse 308. 330.
Latebra 80. bis.
Latens 358.
Later 233.
Later ex argilla 170.
Lateres formare 267.
Latere 85. 273. 338.
Latibulum 80. bis, 271. 358.
Latitudo 152. 158. 176.
Latrare leniter 162.
Latrina 313.
Latrina navis 84.
Latro 162. 206. 279. 379
Latrocinium 379.
Latus, lateris 64. 68. 187. 198. 210. 218.
Latus *adiect.* 152. 158.
Latus esse 152. 158.
Laudans 364.
Laudare 200. 227. 317. 364.
Laudari 215.
Laudator 364.
Laura monachorum 2.
Laus 200. 215. 227. 228. 317. 366.
Lavacrum 105. 382.
Lavare 31. 186. bis, 274. 302. 382.
Lavare manus, pedes 31.
Lavari 382.
Lavator 31.
Lavendula 317.
Laxare 27.
Laxare os 27.
Lesena 78. 90. 92.
Lebes 186. 270. 380. 386. 409.
Lectio 278.
Lectionarium 386.
Lector 278.
Lectulus 52.
Lectus 81. 123. 170. 304. 409. bis.
Legatus 297.
Legere 277.
Lenis 361. 387.
Lenitas 101. 346.
Lenitas cutis 219.
Lens 11.
Lenticulosus esse 11.
Lentus 277. 363.
Lentus esse 363.
Leo 23. 92.
Leopardus 382.
Lepra 196. 225.
Leprosus 63. 196. 415.
Leprosus esse 196. 225.
Lepus 183. 213. 266. 330.
Lethargia 33.
Levis 12. 43.
Levis fieri 12.
Levem reddere 12.
Levitas 12.
Lex 256. 355.
Libare 155.
Libatio 155.
Libellus repudii 221.
Liber *volumen* 222. 386.
Liber 82. 180.
Liber esse 71. 82. 180.
Liberalis 353. 421.
Liberalis esse 230.
Liberalitas 230.
Liberare 131. 132. 260.
Liberari 61. 128. 132. 180. 269.
Liberatus 260.
Libere 150.
Libertas 180.
Libidinosus 78. 224.
Libido 354.
Libra 283. 289. 371.
Libratus esse 14.
Licere 268.
Liert 219. 229. 230.
Licinia 69. 364.
Licium textoris 333.
Ligamen 196.
Ligare 103. 208. 277. 347. 407. 414.
Ligare spiris 408.
Ligari 103. 208.
Ligatura 104.
Ligatus 103. 208. 414.
Lignarius 282.
Ligneus 39.
Lignum 3. 179. 282.
Lignum colligens 85. bis
Ligo 5. 249.
Lilium 39. 317. 362.
Lima 28. 107.
Limen 50. bis, 163. 233.
Limen ostii 168.
Limes 246. 257. 284.
Limitibus definire 56.
Limpidus 238.
Linens 30. 35.
Lingere 84. 85.
Lingua 13. 83.
Lingua agni 13.
Linimentum 289.
Linire 57. 163. 240. 278. 400.
Linter 177.
Linteum 345.
Linteus 295.
Linum 30. 31. 35. 115. 198. 210.
Lini semen 54.
Lippiens 370.
Lippitudo 370.
Liquare 155. 156.
Liquefacere igne 225.
Liquefieri 22.
Liquescere 22.
Liquidus 412.
Liquidus esse 412. 413.
Litigare 321.
Litigator 413.
Litigiosus esse 321.
Litigium 407.
Littera 221. 222.
Litteratura 386.
Litura 200. 278.
Liturgia 295.
Litus 60. 69. 211. 218. 272.
Livor 34. 42.
Lobus 153.
Locata domus, res 321.
Locatus 184.
Loco 86.
Loculamentum 148.
Loculus 80. 198. bis, 317.
Locus 86. bis, 411.
Locus in quo fructus custodiuntur 402.

Locus ulterior 104.
Locusta 13. 319. 421.
Locustae species 5.
Longaevitas 16. 393.
Longaevus 16.
Longaevus esse 16
Longanimis 273. 363.
Longanimis esse 273. 363.
Longanimitas 273. 363.
Longe 137.
Longe a 187. 188.
Longe distare, esse 137.
Longe magis 341.
Longinquus 137.
Longitudo 137. 277. 284.
Longus 284.
Loquacitas 98.
Loquax 225. 278. 320.
Loquela 226. 320.
Loquens 225.
Loquens elata voce 398.
Loqui 176. 225. 228. 319. 320. 376. 380.
Lorica 299. 346.
Loricae genus 82.
Lorum 106. 327.
Lotio 31. 275.
Lotus, lotus esse 382.
Lotus arbor 68.
Lotus Ægyptia 392.
Lubricum 199.
Lubricus esse 199.
Lucere 325.
Lucerna 327.
Lucidus 147.
Lucidus esse 147.
Lucifer 191. 233.
Lucius Lotus 66.
Lucrari 336. 398.
Lucrum 336.
Lucri cupidus, cupiditas 336.
Lucta 319.
Luctans 319.
Luctari 112. 319. 398. 419
Luctus 132. 344.
Luctum facere 344.
Ludere 194. 207. 359.
Ludibrium 67. 219.
Ludicrus, sermo 194.
Ludificari 135.
Ludus 392.
Ludus litterarius 9.
Ludorum magister 75.
Lugere, lugens 344.
Lumbus, lumbi 5. 48. 76. 249. 328. 409. bis.
Lumen 76. 147.
Lumen oculorum 147.
Luminare 147.
Luna 59. 159.
Lunaticus 169.
Lunatio 59.
Lunula antennae 249.
Lupus 149.
Lupus cervarius 382. 402.
Lustrum 19.
Lusus 359.
Lutosus 84.
Lutum 23. 84. ter, 143.
Luto aspergere 34.
Lux 42. 147. 255.
Luxuria 162. 296. 396.
Luxuriosa 9.
Luxuriari 9. 395.
Luxuriosus 395.
Luxuriosam vitam ducere 9.
Luxus 392. 395.
Lybia 266.
Lybiensis 266.
Lychnus 327.

M

Macerio, Macerica 163. 241.
Machinator 73.
Mactare 68. 309. 326.
Mactatio 328.
Mactator 309.
Mactatus 328.
Macte 90.
Mactra 79.
Macula 18. 211. 233. 239. 381.
Maculis affici 50.
Maculare 18. 239.
Maculatus, Maculosus esse 11. 18. 233.
Madefacere 362.
Madefactus 362.
Madefieri 362.
Madidus 82. 382.
Magia 14. 346.
Magis 341. 342.
Magis esse 341.
Magis quam 342.
Magister 192. 221. 222.
Magister artis 332.
Magnalia 129.
Magnates 10. 13. 129. 393.
Magnificari 1. 129.
Magnificentia 129. 134. 187.
Magnitudo 129. 134.
Magnus 119. 129. bis, 133. 134. 156.
Magnus esse 134.
Magus 14. 218. 346.
Maior 341.
Maior esse 139. 341. 342.
Maior natu 129.
Maior pars 341.
Mala 251.
Maledicens 223.
Maledicere 72. 223. 224. 225. 373.
Maledici 224.
Maledictio 223.
Maledictus 200. 224.
Maledicus 373.
Malefactor 341.
Maleficentia 341.
Maleficus 106. 341.
Malitia 340.
Malleolus 406.
Malleolus pedis 414.
Malleus 3. 9. 54. 216. 372. 414.
Malleo ductus 401.
Malis afficere 274.
Malum 340.
Malum facere 340.
Malum pomus 387.
Malum citreum 419.
Malum cydonium 213. 403.
Malum persicum 169.
Malum punicum 41. 362.
Malus 23. 340. 341.
Malus esse, fieri 339. 340.
Malus aurea 101.
Malus punica 41.
Malus navis 51. 311.
Malva 75. 291. 388.
Mamma 33. 101. 404.
Mammam augere 404.
Manare 197.
Manens 291. 403. 414.
Mandans 224.
Mandatum 201. 224. 355.
Mandere 99. 163. 196. 249.
Mandragora 127.
Manducandum dare 360.
Manducans 143.
Manducare 142.
Manducare panem, carnem, cinerem, homines, etc. 143.
Manducatio 142.
Mane 233. 291. 307. 369.
Manens 300. 419.
Manere 98. 160. 161. 202. 268. 300. 320. 353. 404. 419.
Manica 37.
Manifestare 149. 150. 408. 416.
Manifestare se 408.
Manifestari 149.
Manifestatio 150. 408. 416.
Manifeste 149. bis, 158. bis, 217.
Manifestus 149. 150. 408.

Manipulus 68. 271. 302.
Mansio 2. 98. 99. 149. 160. 161. 301. 404.
Mansuetudo 184.
Mansuetus 83. 184. 361.
Mansuetus esse 184.
Manubiae 290.
Manubrium 6. 7.
Manuducere 231.
Manufactum opus 52. 100.
Manufactus (non) 100.
Manus 254. 421. 424.
Manum admovere 231. 338.
Manum dare 231.
Manutergium 198.
Mappa 265.
Marcescere 82. 375.
Marcidus 82.
Marcor 375.
Mare 35. 58.
Mare rubrum 304.
Mare salsum 95.
Mari finitimus 58.
Margarita 9. 75.
Marginare 381.
Margo 78.
Margo canalis, rivi 340. 390.
Mariscae 144.
Maritus 333. 365. 368.
Maritus esse 333.
Mars planeta 95.
Marsupium 12. 93. 243.
Mas 368.
Masculus 368.
Massa 158. 261.
Massa argillae, farinae 158.
Mater 87.
Matre carens 87.
Matertera 87. 205.
Matricida 219. 331.
Matrimonium 358.
Matrix 106.
Matta 242.
Maturus 268.
Maturus esse 268. 397.
Matutinum tempus 307.
Matutinus 369.
Matutinus surgere 307.
Maxilla 162. 163.
Maxime 342.
Mea 233.
Media nox 172. 267.
Medicamen 174. 240.
Medicina 204.
Medicinam facere 174. 267.
Medicus 204. 206.
Mediam 110.
Medius esse 267.
Meditari 42. 43. 93. 360.
Meditatio 42. 320. 367.
Medullae 71.
Mei 121.
Mel 32. 66.
Mel solidum 408.
Meles 370.
Melior 210. 218.
Melior esse 210. 218.
Melius 341.
Melo 166. 287. 405.
Melo agrestis 45.
Melo citrinus 166.
Melogranatum 289.
Melos 424.
Membrum 64. 281.
Membris impeditus 409.
Memor esse 89.
Memoria 89.
Memoriale 89.
Mendacium 39. 133. 405.
Mendax 39. 133. 134. 211. 405. 406.
Mendicare 236. 308.
Mendicatio 236. 237.
Mendicitas 237.
Mendicus 237. 308.
Mens 89. bis.
Mente destitutus 409.
Mensa 198.
Mensis 2. 32. 159.
Mensis parvus 2.
Menstruatus esse 67.
Menstruum 304.
Menstruis laborans 289.
Mensura 184. 281. 283.
Mensura frumenti 303.
Mensurare 283.
Mensurari 283.
Mensurator 283.
Mentha, gentilis, montana 2. 6. 15.
Mentiri 134. 405.
Mentum 71. 105.
Mercari 311.
Mercator 310.
Mercatus 296. 311.
Mercenarius 20.
Merces 20. 328.
Mercede conducere 53.
Mercedem accipere 20.
Mercedem dare 20.
Mercimonium 311.
Mereri 103.
Mergere 274.
Mergi 274.
Meridianus 52. 110.
Meridies 104.
Meritum 103.
Mespilum 25.
Messis 277. 279.
Messis tempus 279.
Messor 274. 277. 279.
Meta 268.
Metalli pars liquata 402.
Metere 277. 279.
Metiri 184. 283. 403.
Metus 218.
Meus 50. 165. 263.
Mica 83.
Migrare 171.
Migrare facere 167.
Miles 27. 110.
Miles esse 110.
Miliare 73.
Militare 327. 346.
Militans 327.
Militia 110. 424.
Milium 391.
Mille 284.
Milvus 32. 53. 250. 373.
Minae 390. 414.
Mingere 90.
Minime 97. 102. 111.
Minimus esse 385.
Minister 48. 267. 295. 344.
Ministerium 267. 295.
Ministrare 267. 295. 344.
Minitari 247.
Minium 170.
Minor 194.
Minor esse 326.
Minuere 422.
Minus 194.
Minutatim 293.
Minutus 292.
Mirabilis 116. 303.
Mirabilem facere 313.
Mirabiliter 313.
Miraculum 303. 410.
Miseri 116. 303. 313.
Mirum 313.
Mirus 116.
Misanthropia 107.
Miscela 57. 116.
Miscere 56. 116. 254. 258.
Misceri 57. 258.
Miser 380. 405. 420.
Miser esse 405.
Miserandus esse 119.
Miseratio 114. 367.
Misereri 118. 119. 367.
Miseria, maxima 179. 367.
Misericordia 114. 118. 119. 367.
Misericors 114. 118. 366. 367.
Miserrime 32.
Missus 246.
Mittere 36. 133. 151. 228. 229. 246. 256. 337. 375. 378. 379. 380.

Mitis 60. 111. 127.
Mixtio 55. 57. 117.
Mixtus 116. 117. 258.
Moderatio 293.
Moderator 257.
Moderatus 184.
Moderatus esse 184.
Modestia 293.
Modestus esse 362.
Modicum 77.
Modius 10. 101. 150. 283.
Modulatio 142. 424.
Modus 37. 99. 183. 203. 326. 334. 335.
Moerere 94.
Moeror 94. 141. 142.
Moestus 141.
Moestus esse 142.
Mola 38. 126.
Molere 126. 197. 424.
Moles 261.
Molestare 159. 196.
Molestari 196.
Molestia 364.
Molestiam afferre 365.
Molestus esse 330.
Moliri astute 73.
Molitor 126.
Mollire 153.
Mollis 79. 166. 387. 389. 412. 413.
Mollis fieri, esse 79. 412. 413.
Mollities 22. 388. 413.
Mollities cutis 219.
Momentum 213.
Momentum materiae 178.
Monasterium 2. 161. 301. 357.
Monastica societas 204.
Monere 89.
Monile 38. 255. 363.
Monile squamatum 364.
Monitum 236.
Monoculus 21.
Mons 228. 233.
Montana regio 8. 233.
Montanus locus 418.
Monumentum 19. 98.
Mora 277. 404.
Moram facere 404.
Morari 277. 388. 404. 412.
Morbus 58. 298.
Morbus regius 196.
Morbo regio laborare 68.
Mordens 383.
Mordere 80. 82. 84. 327. 383.
Mori 49. 91. 110. 123. 204. 381.
More 91. 123. 197. 382.
Morsum 80.
Mortalis 91.
Mortarium 93. 105. 117. 272.
Morticinium 274.
Mortiferus 91. 331.
Mortificans 91.
Mortificare 91.
Mortificatio 91.
Mortuus 91.
Morus Ægyptia 75.
Mos 207. 365.
Motor 67.
Motus 67. bis.
Movens se 67.
Movere 67. 394.
Movere se 354.
Moveri 67. 258.
Mucus 64.
Mugil 265.
Mugil cephalus 323.
Mugire 278.
Mulcta 152.
Mulctam solvere 152.
Mulctare 309.
Mulctari 152.
Mulier 224. 352.
Multiserium 49.
Multiformis esse 49.
Multiloquium 320.
Multiloquus esse 257.
Multiplicare 15. 247. 257. 374.
Multiplicari 14. 112. 281.
Multipliciter 62.
Multitudo 13. 15. 49. 112. 374.
Multo magis 342.
Multoties 62.
Multum 109. 112. 246. 342. 374.
Multus 10. 13. 15. 112. 129. 156. 374.
Multus esse 14. 156. 277.
Mulus 169. 243.
Muli pullus 169.
Mumia 72. 95.
Mundare 31. 235.
Mundari 235.
Mundities 235.
Mundus (orbis) 207.
Mundus 140. 235.
Mundus esse 139. 186. 235.
Munificentia 230.
Munificus 421.
Munificus esse 230.
Munimentum 79. 393.
Munire 261. 276.
Munitio 312. 393.
Munitus 261. 277. 393.
Munitus locus 63. 411.
Munus 227.
Muraena 198. 322.
Murmur 70. 272. bis.
Murmurans 70. 272. bis.
Murmurare 70. 272. bis.
Murus 63. 196. 379.
Murus cingens 149.
Mus 167. 263.
Mus araneus 4.
Mus indicus 288.
Musa paradisiaca 5.
Musca 15.
Musca canina 16.
Musicus 364. 377.
Musitare 72.
Mustela 3.
Mustum 35. 105. 239.
Mutabilitas 167.
Mutare 167. 264. 285. 286.
Mutari 155. 167. 264. 285. 286.
Mutatio 167. 178. 285. 286. 287.
Mutilatus 194.
Mutilus 319. 403. 414. 422.
Mutus 32. 35. 176. 225. 320. 329.
Mutus surdus 32.
Mutuum 300.
Mutuo dare 248. 300.
Mygale 345.
Myrias 8. 50. 234.
Myrobalanus 171
Myrrha 290. 316.
Mystax 202.

N

Nablium 148.
Naevus 49.
Naevis maculari 49.
Napus 291.
Narica 68.
Naris 280. 405.
Naris lucernae 198.
Narrans 229.
Narrare 225. 228. 242. 264.
Narratio 264.
Nascens 183.
Nasci 169. 183. 280. 300.
Nasturtium 290. 408.
Nasus 280.
Naso mutilus 401.
Natalitius dies 340.
Natare 81. 121. 349.
Natatio 121.
Natator 81.
Nates 81. 353.
Natio 291.
Nativitas 106.
Natus 106. 330.
Nauclerus 352.

Naufragare 28. 364.
Naufragium 28.
Naulum, naulus 321. 352.
Nauseare 234.
Nauta 121.
Navale 36. 362. 368.
Navicula 25.
Navigare 226. 331. 368.
Navigare 121. 226. 321. 368.
Navigatio 121. 226. 321. 368.
Navis 379.
Navis alta 104.
Navis oneraria 277.
Navis venter 158.
Navi vehi 226.
Navium instaurator 25.
Ne 71. 102. 250. 377. 378.
Ne forte 71. 113.
Nebula 130. 349. 371. 411.
Nec ne 378.
Necessario 372.
Necessitas 372.
Negans 383.
Negare 383.
Negatio 383.
Negligentia 32. 33.
Negligere 5. 269.
Negotiari 39. 310.
Negotiatio 39. 310. 311.
Negotiator 310.
Negotiator lintearius 115.
Negotium 68. 123. 320. 343.
Nemo 77. 96. 97. 348.
Nena 39.
Neomenia 191.
Nepotes 305.
Nequaquam 102. 111.
Nequire 43. 386. 410. 411.
Nere 39. 277.
Neri 39.
Nervus 63. bis, 104. 108.
Nervus aereus 108.
Netum 216.
Netus 39. 216.
Neutiquam 97.
Nex 371.
Nexus 419
Nidificare 106
Nidus 115.
Nidus columbarum 115
Niger 66. 70. 279
Niger esse, fieri 66. bis, 270. 319.
Nigredo 66
Nigrescere 66.
Nigrum ollae 413.
Nihil 77. 96. 348.
Nilus 6. 40.
Nimbus 130.
Nisi 10. 21. 23. 188. 189. 303.
Nisi cum 187.
Nisi fortasse 10.
Nisi fortasse quia 10.
Nisi quia 23. 188.
Nitens 186.
Nitor 264.
Nitrum 305. 365.
Nocens 413.
Nocere 311.
Noctu 157.
Noctua 19. 34. 64. 95.
Nocumentum 23.
Nodosus 183.
Nodus 32. 419.
Nolle 356.
Nomen 82. 181.
Nomen dare, profiteri 181.
Nominare 228.
Nomus 56. 257.
Non 7. 37. 85. 86. 89. 90. 97. 102. 111. 240.
Non est 96. 97.
Non habere 96. 97.
Nonaginta 171.
Nondum 102. 103.
Nongenti 171.
Nonnulli 179.
Nonne 31. 90. 97. 378.
Nonne ecce 90.
Nonus 171.
Norma 74.
Normam dare 74.
Nos 9.
Noster, ra, rl 50. 121. 165. 233.
Notitiae 139.
Notus 152.
Notus esse 149. 205.
Novacula 50. 237.
Novem 171.
Novissimus 326. 333.
Novitas 25.
Novitius 25.
Novitius miles 106.
Novus 25. 281.
Novus esse 25.
Nox 47. 157. 417.
Noxa 23.
Noxius 23.
Nubere 333. 353. 378. 403.
Nubes 65. 411. 415.
Nucleus 71.
Nudare 27. bis.
Nudari 27. 61. 408.
Nuditas 27. 61.
Nudius tertius 220. 295.
Nudus 27. 61. 395. 408.
Nudus esse 61.
Nuere 416.
Nugari 207.
Nugator 45.
Nullus 77. 96. 97. 348.
Num 7. 31. 37. 48. 58. 69. 90. 97. 110. 113. 296. 378.
Numerare 10. 38. 48. 150. 198. 276.
Numerari 48.
Numeratus 48.
Numerus 10. 48. 175. 283.
Numerus completus 382.
Numquid 90. 378.
Numularius 70.
Nummus 70.
Nummus argenteus 365.
Nummus aureus 80. bis, 122.
Nummus minimus 71.
Nunc 121.
Nunciare 139. 228. 252. 298.
Nunciatio 221.
Nuncium 139. 229. 297.
Nuncium bonum 297.
Nuncius 297. 344.
Nuncius bonus 297.
Nundinae 296.
Nuper 335.
Nuptiae 291. 358.
Nuptui dare 353.
Nurus 291.
Nutare 89.
Nutriens 299.
Nutrire 208. 243. 299. 303.
Nutriri 208.
Nutritio 208. 299.
Nutritius 208. 299.
Nutritor 208.
Nutritor pecorum, iumentorum 236. 299.
Nutritus 208. 243. 299.
Nutrix 99. 208. 299.
Nutus 394. 416.
Nutus oculi 62. 67. 191.
Nux 70.
Nux amara 13.
Nycticorax 19. 95.

O

Ob 22. 33. 47. 128. 332. 354.
Obambulare 73.
Obcoecari 241.
Obcoecatio 241.
Obdormitio 357.
Obducere 81. 278. 372. 374. 400.
Obductio 278.

Obductus auro 71.
Obdurare 51.
Obdurari 241.
Obduratio 52.
Obdurescere 51.
Obediens 217.
Obediens esse 217.
Obedientia 217.
Obedire 200. 216.
Obesus 79. 327.
Obfirmatio 293.
Obfuscare 350.
Obfuscari 350.
Obiicere 133.
Obitus 249. 382.
Obiurgare 247.
Obiurgatio 391.
Oblatio 37. 278.
Obligare 103. 208.
Oblinire 400.
Oblique 314.
Obliquitas 423.
Obliquus 66. 178. 198. 315. 421.
Obliquus esse 167. 218. 423.
Oblitus 278.
Oblivio 32. 33. 273.
Oblivioso 273.
Oblivisci 33. 273.
Obloqui 225. 320. 383.
Obmutescere 51. 69. 241.
Obnoxius 175.
Obnoxius esse 175.
Obolus 234.
Obrepere 389.
Obrigescere 226.
Obruere 244.
Obscenus 291.
Obscurare 64. 371.
Obscurari 32. 66. 212. 270. 271. 349. 350. 371.
Obscuritas 64. 67. 270. 271. 349. 350.
Obscurus 149. 150.
Obscurus esse 349.
Obsecrari 297.
Obsecundare 231.
Obsequium 21.
Observantia 5. 363.
Observare 5. 358. 363. 366.
Observatio 152. 367.
Obsidere 73. 406.
Obsidio 238. 256.
Obsignare sigillo 234.
Obsignatus 234.
Obsignatus sigillo 234.
Obsistere 16.
Obsonium 421.
Obsonium acetosum 71.
Obstare 231.
Obstetricare 106.
Obstetrix 106.
Obstinatio 93. 131.
Obstinatus 93. 366.
Obstinatus esse 93.
Obstrepere 361.
Obstruere 304. 364.
Obstruere os 52.
Obstupefacere 54. 173.
Obstupescens 41.
Obstupescere 128. 173. 244.
Obtegere 327. 345.
Obtenebrare 371.
Obtenebrari 212.
Obtenebratio 212.
Obtinere 109. 390. 412.
Obtrectari 320. 383.
Obtruncare 56.
Obtundi 349.
Obturare 241. 304. 364.
Obturare os capistro 311.
Obturari 304.
Obturatio 374.
Obumbrare 327. 344. 346.
Obumbrari 327.
Obvertere 264.
Obviam 47. 326. 335. 359
Obviam ire 30. 57.
Obviam venire 197.
Obvolvere 72.
Obvolvi 409.
Obvolutus 73.
Occasio 84.
Occasionem arripere 85.
Occasionem dare 84.
Occasus 20. 372.
Occidens 35. 372.
Occidentalis pars 35.
Occidere 91. 371.
Occidere de Sole 20. 368. 372.
Occisio 331. 371.
Occisor 371.
Occisus 112. 331.
Occludere 51.
Occlusio 52.
Occultans 271.
Occultare 69. 85. bis, 271. bis, 358. 372.
Occulte 271. 358.
Occultus 345. 358. 372.
Occultus esse 85. 273. 358.
Occultus locus 379.
Occupare 7. 403.
Occupatio 7. 212. 213.
Occurrere 30. 109. 243. bis.
Occursus 244.
Ocellatus 420.
Ocellatus esse 398.
Ocellus 289.
Octo 294. 387.
Octodecim 294.
Octoginta 328. 352.
Oculi albugo 224.
Oculi tunica 272.
Oculi tunicae 28.
Oculus 20.
Oculus corvi 2.
Odibilis 107.
Odio dignus 107.
Odio habere 107.
Odisse 107.
Odium 107.
Odor 196. 215.
Odor bonus 196.
Odor fragrans 215.
Odorari 291.
Odoratus 215. 291.
Odorem spargere 313. 314.
Oeconomus 48. 161.
Offendere 199. 243. 368. 395. 416.
Offendiculum 384. 395. 416.
Offensio 395.
Offer 8.
Offerre 36. bis, 37. 151. 227. 239. 379. 396.
Olea 397.
Olea domestica 397.
Olearius 130.
Oleaster 397.
Olere 216. 314.
Olere male 314.
Olerum venditor 154.
Oleum 105. 130.
Oleum odoratum 215.
Oleum raphani 200.
Oleum rosae 151.
Oleum sesami 263.
Olfacere 291.
Olim 157.
Oliva 397.
Olivetum 47.
Olla 361. 384. 386. 409.
Olus 154.
Omen 420.
Ominatio 420.
Omittere 214.
Omnia 38. 68. 343.
Omnino 37. 246. 250. 382.
Omnis 122. 124. 144. 238. 250.
Onager 31.
Onerare 150.
Oneratus 150. 277.
Onocrotalus 4.
Onus 3. 45. 256. 363.
Onus iumenti 293.
Onus navis 8.
Opera 212. 213. 364.

Operam dare 152. 194. 212. 213. 364.
Operam impendere 330. 365.
Operam ponere 232.
Operari 243.
Operarius 344.
Operatio 344.
Operator 40. 344.
Operi vacare 343.
Operimentum 271.
Operire 345. 374.
Operiri 345.
Opertorium 28.
Opificium 344.
Opilio 100.
Opinari 89.
Opitulari 322.
Opitulatio 231.
Oportere 48. 268. 315. 316.
Oportet 103. 219. 220. 315. 316. 358. 370.
Oportebat 359.
Oppignorare 2.
Opponere 133.
Opportunus 217.
Oppositio 140. 231.
Oppressio 375. 390. 394. 413.
Oppressor 390. 413.
Oppressus 375.
Opprimere 77. 374. 393. 394.
Opprimere vi 390. 413.
Opprimi 374. 375.
Opprobrio affici 315.
Opprobrium 303. 313. 315.
Oppugnator 255.
Optimates 129. 134.
Optimus 414.
Opulenter 180.
Opulentia 180.
Opus 38. 52. 342. 343.
Opus artificis 39.
Opus contextum 122.
Opus est 343.
Opus habere 17.
Opus manufactum 343.
Opus servile 295.
Ora 218. 248. 359. 372.
Ora vestimenti 194.
Oraculum 297.
Orans 210.
Orare 42. 210. 236. 259. 290.
Oratio 210. 236. 237. 259. 290. 320.
Orator 320.
Orbare 300.
Orbatus 324.
Orbis 49. 73. 250. 384.
Orbis solaris 74.
Orbis terrae 74.
Orbitas filiorum 305.
Ordinare insuper 162.
Ordinatio 202.
Ordinatus 56.
Ordine 144.
Ordines conferre 173. 292.
Ordo 254. 293.
Orichalcum 75.
Oriens 32. 169. 280.
Orientalis 280.
Orientalis pars 32.
Oriri 119. 169. 264. 280.
Oris distortio 79.
Oriundus 22.
Ornamentum 38. 189.
Ornamentum pulchrum 39.
Ornare 187. 199. 253. 254. 262.
Ornatus 199. 242. 254. bis.
Ornatus esse 187.
Ornatus pendens 14.
Orobus 70.
Orthodoxus 217.
Ortus 280.
Ortus solis 280.
Oryx 317.
Os oris 77. 175. 176. 249. 333.
Os ossis 71.
Oscitatio 198.
Osculari 165. 263.
Osculum 165. 263.
Osor Dei 107.
Ossium iunctura 64.
Ostendere 98. 149. 228. 242. 255. 408. 416.
Ostensio 150. 213.
Ostiaria 101.
Ostiarius 101.
Ostium 168.
Otiari 212. 213.
Otiosus 71. 153. 213.
Otiosus esse 152. 213.
Otium 71. 153. 212.
Ovi albumen 23.
Ovile 50. 304.
Ovilis 161.
Ovis 43.
Ovum 223.
Oxalis herba 402.
Oxyringus 385.

P

Pabulum 258.
Pabulum siccum 412.
Pacem habere 202.
Pacificus 202.
Pacisci 201. 202.
Paganus 243.
Pagi incola 243.
Pagus 242. 243.
Pala 384.
Palam 149. 150.
Palatum, Palatus 69. 105. 141.
Palea 177. 258. 408.
Pallium 42. 232. 265. 299. 345.
Pallium monachorum 55.
Pallor 154.
Palma 19. 24.
Palmae costa 27.
Palmae filamentum 24.
Palmae fructus 84. 376.
Palmae lignum 19. 24.
Palmae ramus 26. 27. 398.
Palmae species 28.
Palmes 272. 291. 292. 398.
Palmes vitis 41. 213.
Palmus 300.
Palpabilis 387. 412.
Palpans 387.
Palpare 387. 412.
Palpebra 131. 210.
Palpebrae 28.
Palus, i 75. 371.
Palus paludis 283.
Pampinus 380. 384.
Panarium 260.
Panis 3. 141. 274.
Panis cella 141.
Panis coctus 402.
Panis confector 242.
Panis delicatior 63.
Panis elaboratus 2.
Panis species 82. 423.
Panis subcinericius 68. 158.
Panni veteres 166.
Pannus 80. 413.
Pannus vetus 263.
Panthera 402.
Panus 11.
Papaver 124.
Papilla uberis 33.
Papyrus 94. 400.
Par, *duo*, par boum, turturum, etc. 48. 131. 203. 219. 313. 314. 344.
Par *aequalis* 203. 314.
Par est 219.
Paraclitus 199.
Paralyticus 226. 290. 319.
Paralyticus esse 290.
Paralyticus fieri 290.
Parare 195.
Parari 195.
Parasanga 73.

Paratus 195. 196.
Parce 253.
Parcere 12. 61. 253.
Parcus 400.
Pardus 382.
Parens 106.
Parere 54. 105. 106.
Paries 379.
Paries cratitius 224.
Paritas 314.
Pariter 153. 209. 314.
Paropsis 24. 69. 157. 378. 396.
Parricida 331.
Pars 78. 113. 147. 177. 187. 230. 268. 293.
Pars interna 334.
Pars posterior 17.
Pars tertia, quarta, etc. 176.
Parsimonia 12. 253.
Particeps esse 230. 313. 379.
Participare 172.
Participatio 109.
Partim 164.
Parturire 123.
Partus 106. bis.
Partus abortivus 374.
Parum 60. 292. 293. 422.
Parum abest 46.
Parum abfuit 77.
Parumper 293.
Parvitas 77.
Parvulus 60. 77. 305.
Parvus 60. 77. 194. 292.
Parvus esse 194.
Pascens 100.
Pascere 6. 99.
Pasci 6. 99.
Pascuum 100.
Passer 401. 421.
Passerculus 401. 421.
Passibilis 94.
Passibilitas 94.
Pasmo 302. 330.
Passus 113.
Pastor 308.
Pastor boum 100.
Pastor camelorum 100. 384.
Pastor caprarum 100.
Pastor iumentorum 299.
Pastor ovium 100.
Pastoritia vita 308.
Patefacere 149.
Patella 24. 25.
Patens 147. 394.
Pater 44.
Pater esse 44.
Pater familias 122. 396.
Paternitas 44.
Pati 94. 188. 301. 330. 364. 365.
Patiens 94. 363. 364. 365.
Patientia 6. saepe 363. 365.
Patientiam habere 363.
Patina 69. 84. 233. 378.
Patrare 398.
Patre carens 44.
Patricida 319.
Patrocinator 357.
Pauçitas 77.
Paucus 77. 194.
Paucus esse 77. 194.
Paullatim 60. 293.
Paullo ante 335.
Pauper 347. 380. 417. 422.
Pauper esse 386.
Pauper fieri 347.
Pauperum amor 347.
Pauperum odium 347.
Paululum 60. 77. 292.
Parere 143. 218. 380. 405.
Pavor 129. 130. 218.
Pax 202.
Paxillus 1. 119. 293.
Peccare 122. 319.
Peccator 122.
Peccatum 122. 292.
Pecten 113. 315.
Pecten pedis 113.
Pecten pubis 54.
Pectus 107.
Peculiaris 195. 196.
Pecunia 352.
Pedes 183.
Pedetentim 60.
Pediculus 64. 67. 192.
Pedis basis 175.
Pedis pecten 113.
Peierare 276.
Peior 345.
Peior fieri 339.
Pelicanus 352. 362.
Pellem detrahere 369.
Pellere 186. 388.
Pelliceus 303.
Pellis 290. 303. 343.
Pellis expansa 415.
Pellucidus esse 218.
Pelta 288. 327.
Pelvis 3. 84. 93. 105.
Pendens 14.
Pendere 14.
Pendulus 289.
Penes 333.
Penetrans 374.
Penetrare 274. 374. 398.
Penicillus 75.
Penis 10. 214.
Penna 64. 116.
Pensum 405.
Penuria 180. 305. 385.
Pepo 287.
Pepo viridis 166.
Peplis portula 116.
Peplum 83. 169.
Per 22. 33. 118. 280. 282. 326. 332. 336. 337. 360.
Pera 384.
Pera magna 368.
Pera panis 368.
Pera pastoralis 384.
Peragrare 72. 113. 338.
Perambulare 73.
Percellere 129.
Percolans 221.
Percurrere 348. 422.
Percussio 186. 230. 282. 304. 307. 313. 314. 321. 328. 382.
Percussor 247. 424.
Percussus 304.
Percutere 42. 66. 67. 84. 112. 186. 290. 304. 307. 313. 320. 328. 338. 381. 382. 388.
Percuti 42. 112.
Perdere 61. 212. 237. 238. 271. 279. 323. 329.
Perdi 212.
Perditio 3. 83. 212. 238. 323.
Perditor 238.
Perditus 238.
Perditus esse 212.
Peregrinari 294. 407.
Peregrinatio 294.
Peregrinator 294.
Peregrinus 293. 384. 407.
Peregrinus esse 384.
Perendie 182.
Perennis 98. 218.
Perfecte 382.
Perfectio 195. 382.
Perfector 382.
Perfectus 382.
Perfectus esse 381.
Perficere 381. 382. 383.
Perficere opus 195.
Perficere se 195.
Perfici 381.
Perflare 129.
Perfodere 312. 320. 419.
Perfodi 312.
Perforare 155. bis, 419.
Perforatus 155. 420.
Perforatus esse 270. 398.
Perfossor 312.
Pergens 348.
Pergere 159. 160.
Periculis vexari 273.

Periculum 273.
Perire 74. 237. 238. 276. 323. 334. 336.
Periurus 276.
Perlustrans 113.
Perlustrare 73. 113. 256.
Permanens 98. 202. 419.
Permanere 6. 98. 161. 201. 419.
Permanentia 17.
Permittere 60. 224. 268. 334. 339.
Permitti 268.
Permixtio 57.
Permutare 285. 286.
Permutatio 286.
Perpaucus 194.
Perpendere 42. 112. 113. 399.
Perpendiculum 69.
Perperam 45.
Perpessio 94. 302. 330.
Perpetuitas 98.
Perpetuo 98.
Perpetuus 98. 139.
Perquirere 112.
Perscrutatio 362.
Persea 285.
Persecutor 422.
Persequens 171. 422.
Persequi 171. bis, 422.
Perseverantia 98.
Perseverare 6. 98. 159. 237.
Persistere 98. 161. 404.
Personarum acceptio 339.
Personarum acceptor 339.
Perspicacia 393.
Perstare 279.
Persuadere 55. 255.
Persuadere sibi 269.
Persuaderi 55. 255.
Persuasio 56. 255.
Pertica 75.
Pertinens 48. 202. 262.
Pertinere 48. 262.
Pertingere 174. 268. 398.
Pertransire 30. 113. 148. 155. 205. 397. 398.
Perturbare 57. 288.
Perturbari 258. 288.
Perturbatio 312.
Perturbatio animi 344. bis.
Perturbator 258. 288.
Perturbatus 312.
Pertusus 420.
Pertusus esse 383.
Pervenire 6. 174. 268. 348. 398.
Perversitas 411.
Perversus 66. 198. 264. 411. 413.
Perversus esse 167. 264.
Pervertens 411.
Pervertere 264. 411.
Pervicacia 93.
Pervicax 93.
Pervicax esse 93.
Pervolvere 22.
Pes 83. 171. 182. 266. 409.
Pessulus 192.
Pessum ire 212.
Pestilentia 91.
Petere 308. 413.
Petere impudenter 85.
Petitio 236.
Petra valde acuta 76.
Phantasma 361. 362.
Phantasticus 13.
Pharetra 93. 196. 216. 355.
Phaseolus viridis 9.
Phiala 408.
Philologus 320.
Phlebotomia 208.
Phthisis 198.
Physalis somnifera 46.
Pictor 222. 264.
Pictus 127.
Pietas in Deum 290. 295
Piger 153. 388. 412. 413.
Piger esse 388.
Pigmentum 393. 421.
Pignus 2. 11. 32. 272.
Pignus capere 2.
Pignus dare 2.
Pigritia 388. 412.
Pila 105.
Pila lusoria 406.
Pilentum camelinum 347.
Pileus 417.
Pilosus 183. 322. 381.
Pilosus esse 156.
Pilotus 121. 222.
Pilus 322.
Pinceerna 156.
Pingere 222.
Pingi 222.
Pinguedo 68. 277. 327. 331.
Pinguescere 68. 369.
Pinguis 68. 327. 369.
Pinguis esse 68.
Pinguis credere 327.
Pinna 79.
Pinsens 262.
Pinsere 261.
Pinus 208.
Piper betle 81.
Pirum 213.
Piscator 161.
Pisces plani 318.
Piscina 419.
Piscis 230.
Piscis cum squamis 83.
Piscis glaber 54.
Piscis parvus 66.
Pistillum 372.
Pistrinum 158. 262. 362.
Pistor 6. 68. 274.
Pistoria officina 262.
Pistoris officium 6.
Pisum 374.
Pisum indicum 9.
Pituitae abundantia 64.
Pius 127. 370.
Pix 6. 82. 208.
Pix cedri 193. 194.
Pixis 113.
Placare 159. 213.
Placens 181.
Placenta 71. 80. 151. 401. 407.
Placentae species 383.
Placere 8. 180. 218. 356.
Placidus 276.
Plaga 42. 219. 251. 313. 314. 321. 329.
Planctus 15. 254.
Plane 217.
Planum 387.
Plangere 132. 254.
Planta 260. 262. 282. 379. 404.
Planta pedis 194. 256. 414.
Planta pedum 71.
Plantago 13.
Plantare 260. 261. 262. bis, 379. 400. 403. 404.
Plantari 183.
Plantator 262. 404.
Plantatus 183. 378. 404.
Plantae species 395.
Platea 289.
Plaudere 218. 381. 405.
Plaustrum 92.
Plectere 122. 298.
Pleias 108.
Plenilunium 259.
Plenitudo 115. 382.
Plenus 114. 382.
Plenus esse 114. 115. 382.
Plerique 341.
Plexus 349.
Plica 62.
Plicare 64.
Plicatus 351.
Ploratus 132.
Pluere 343.
Plumbum 256.
Plures 341.
Pluris facere 156. 379.
Plus 341.
Plusquam 47. 153. 341. 342.
Plutens 385.
Pluvia 19. 278. 343.

Poculum 13.
Podagra 143.
Podex 81. 353.
Poema 142.
Poena 260. 364.
Poenitere 143. 306.
Polenta 156.
Polire 374.
Politus 200. 400.
Polium romanum 141.
Pollex 37. 58. 371.
Pollucus 401.
Polluere 27. 220. 239. 276. 400. 401. 421.
Pollui 220. 239. 240. 401. 421.
Pollutio 51. 221. 401. 421.
Pollutio nocturna 182.
Pollutor 221.
Pollutus 401.
Pomus 387. 402.
Ponderare 283. bis.
Ponderari 283.
Ponderator 283.
Pondus 263. bis, 283.
Ponere 60. 61. 159. 160. 161. 230. 231. bis, 268.
Poni 60. 61. 160. 268. 336.
Porcus 45.
Porrectus 314.
Porrigere 217. 231.
Porrum 49.
Porta 52. 77. 176. 192. 236.
Portare 150. 245. 277. 321.
Portentum 98. 313.
Porticus 216.
Portio 230. 281.
Portitor 41.
Portulaca 116.
Portus 8. 36. 99. 174.
Positus 61. bis, 230. 268
Posse 45. 128. 279. 386. 410. 411.
Possessio 7. bis, 61. 391. 398. 411.
Possessiones 123.
Possibile est 410.
Possidere 6. 7. 60. 109. 391. 396. 398.
Post 17. 58. 188. 189. bis.
Postea 189.
Posterior 17.
Postis 24. 52. 163.
Postquam 58.
Postulare 413.
Potare 189. 252. 253.
Potari 190.
Potator 49. 189.
Potens 7. bis, 386. 393. 411.
Potens esse 393.
Potentia 7. 386. 394.
Potentissimus 7.
Potestas 7. 316. 396. 410.
Potestatem dare 316.
Potestatem habere 316. 418.
Potio 155. 190. 222.
Potio ex dactylis 24.
Potio mista 155.
Potior 210.
Potiri 112. 396.
Potius 341. 342.
Potiusquam 47. 341. 342.
Potum dare 252.
Potus 189.
Prae 22. 30. 47. 128. 154. 332. 360.
Praecedere 113. 197. 306.
Praecepe 49. 325.
Praeceptum 355.
Praecidere 321.
Praecinctus 327.
Praecingere 103.
Praecipere 257. 304. 355.
Praecipiens 224.
Praecipitare 384.
Praecipitatio 258.
Praecipitem dare 198.
Praecipitium 293. 402.
Praeco 271.
Praecognoscere 205. 306.
Praeda 174. 251. 290. 350. 395.
Praeda venationis 292.
Praedari 290.
Praedatio 290.
Praedator 290.
Praedefinire 170.
Praedestinare 306.
Praedestinatus 257.
Praedicandus 85.
Praedicans 257.
Praedicare 217. 373.
Praedicatio 217. 373.
Praedicator 257. 373
Praedocere 316.
Praedium 340.
Praedo 384.
Praeeligere 217. 306.
Praeesse 113. 207.
Praefectus 185. 257. 337. 349
Praefectus operis 416.
Praeferre 61.
Praefocare 1.
Praegnans 43.
Praegnans esse 43.
Praegnatio 349.
Praeparare 42. 111. 195. 221.
Praeparatio 195. 221. 417.
Praeponere 1. 218.
Praepositus 337.
Praeputiatus 421.
Praeputium 193. 314.
Praescientia 205. 306.
Praescire 205.
Praescribere 261.
Praesens 88. 109. 269. 300. 333.
Praesentia 109. 175. 335.
Praesepe 143. 150.
Praeses 10. 401.
Praesidere 10.
Praestans 111. 129. 153. 195. 205. 228.
Praestans esse 218.
Praestantia 218.
Praestantior esse 155.
Praestare 153. 396.
Praestigiator 14.
Praeter 21. 47. 187. 188. 189. 308. 309.
Praeterea 144. 377.
Praetergredi 21. 155. 188. 204. 214.
Praeterire 21. 204.
Praeteritum 204.
Praetermittere 214.
Praeterquam si 187.
Praetexere 382.
Praetextum invenire 85.
Praetextum quaerere 84.
Praetextus 84. 85.
Praevalere 7. bis, 124. 386. 411.
Praevenire 174. 268. 306.
Prasius lapis 49. 134.
Precari 71.
Precatio 236. 237.
Preces excipere 353.
Prehendere 7.
Premere 278. 324.
Premi 374.
Prenanthes muralis 159.
Pretio multo 374.
Pretiosus 205. 228.
Pretiosus esse 228.
Pretium 12. 205. 372.
Pretium redemptionis 152.
Prex 259. 290.
Prima 368.
Primatus 134.
Primitiae 306.
Primogenitura 106.
Primogenitus 106. 306. 391.
Primordialis 207.
Primores 368.
Primum 306.
Primus 13. 306. 368.
Primus esse 306.
Princeps 13. 134. 368. 401.
Principatus 134.
Principium 280. 306. 335. 368.
Prius facere 306.
Priusquam 306.
Privare 300. 314. 325.
Privatio 361.
Privatus 314.

Pro 33. 47. 286. 325. 326. 332. 348. 360.
Pro eo quod 286.
Probare 290.
Probatio 390. 414.
Probatus 218. 414.
Problema 147.
Proboscis 24.
Probro afficere 2. 313. 325. 391.
Probrosus 12.
Procax 325.
Procedere 214.
Procella 25. 35. 49. 229. 230.
Proceres 368.
Procidere 174. 337. 338.
Proclamare 373.
Procumbens 311.
Procumbere 123.
Procumbere facere 311.
Procurare 185. 422.
Prodere 151. 230.
Prodesse 130. 232. 336.
Prodest 130.
Prodigium 303. 313. 410.
Producere 36. 133. 138. 139. 228. 229.
Produci 284.
Productus 197.
Profanare 27. 220. 276.
Profanum reddere 400. 401.
Profanus 22. 221.
Profanus esse 220.
Profectio 155. 294.
Profecto 16. 31. 137. 190. 284.
Profectus *subst.* 396.
Proferre 228. 229. 264.
Proficere 57. 336.
Proficiscens 348.
Proficisci 60. 155. bis, 321. 348.
Profligare 419.
Profluvium seminis 93.
Profunditas 137. 289.
Profundum 289.
Profundus 289.
Profundus esse 289.
Profundus valde 137.
Progredi 57. 113. 138. 154. 197. 342. 354. 355.
Progressus 57.
Prohibere 260. 317.
Prohiberi 260.
Prohibitio 260. 318.
Proiector 25. 133.
Proiectus 133. 187. 214. bis.
Proiicere 25. 133. 174. 214. 337. 338. 343.
Proinci 25. 214.
Proles 106. 398.
Prolixus 284.
Prolixus esse 277. 392.
Promissio 34. 42. 278.
Promittere 34. 42. 277. 304.
Prompte 111.
Promulgare 211. 261. 262.
Propago 83. 96. 139. 291. 292.
Prope 198. 326. 333. 337.
Propellere 186. 388.
Propemodum 309. 329.
Propendens 197.
Propendere 178.
Propensio 178.
Propere ire 348.
Prophetizare 306.
Propinquus 329. 400.
Propinquus esse 400.
Propitiator 269.
Propitiatorium 61. 213.
Propitium reddere 213.
Proponere 61. 269. bis.
Proponi 61.
Propositio 147.
Propositum 56. 157. 202. 256.
Propositum animi 202.
Propositus 61. 269.
Proprius 48. 96. 107.
Propter 33. 47. 337. 354.
Propterea 33.
Propterea quod 86.
Propugnaculum 117. 144. 195.
Prora 335.
Prorsus 382.
Prosequi 53. 160.
Prosperare 53.
Prosper esto 109.
Prospere agere 109.
Prospicere 360.
Prosternere 52. 169. 228.
Prosternere se 174.
Prosterni 265.
Prostrare 37. 142. 169. 186. 228. 229. 304.
Prostrare se 337. 338.
Prostratus 186.
Protectio 129.
Protector 129. 231. 345.
Protegere 129. 231. 327. 344. 345.
Protegi 327.
Protendere 215.
Protendi 284.
Protervus 12.
Protestari 101.
Protrahere 265.
Provehere 355.
Provehi 197.
Provenicus 22.
Proventum ferre 391.
Proventus terrae 154.
Provide 56.
Providere 297.
Providus 185.
Provincia 257.
Provocare 197.
Provocare ad iram 92. 390.
Provocatio 321. 383.
Provocator 321. 383.
Provolutus 133.
Proximitas 329.
Proximus 56. 74. 329. 332. 333. 337. 355. 357.
Proximus esse 329. 355.
Prudens 74. 122. 192. 193. 366.
Prudens esse 74. bis, 193. 367.
Prudentem reddere 74.
Prudentia 74. 89. 193. 366.
Pruina 279. 350. 399.
Prunarum acervus 179.
Prunae 179.
Prurigo 331. 374.
Pruriens 331. 347. 374.
Prurire 347. 374.
Pruritum creare 331.
Pruritum pati 374.
Psittacus 6.
Pubes 48. 54. 368.
Publicare 262.
Publicus 149.
Pudefacere 303.
Pudefaciens 303.
Pudefieri 303. 313.
Pudenda 285.
Pudendum virile 67. 268.
Pudere 375.
Pudor 303. 313. 398.
Pudore afficere 303. 398.
Pudore affici 274. 303. 313.
Pudore suffusus 313.
Puella 4. 81. 305.
Puer 4. 81.
Puer fieri 4.
Puerascere 4.
Puericia 4. 305.
Puerperium 106.
Pugillus 318. 330. 401. 408. 422.
Pugna 95. 112. 230. 255. 298.
Pugnans 27. 112.
Pugnare 27. 95. 112. 140. 230. 231. 298. 404.
Pugnare pro 231.
Pugnator 95. 230.
Pugnax 112.
Pugni ictus 76.
Pugnis caedere 76.
Pugnis contundere 66.
Pugnus 65. 318.
Pulcher 187. 189. bis, 281.
Pulcher esse 8. 125. 187. 189.

Pulchritudo 8. 25. 187. 189.
Pulex 165. 168. 263.
Pullus 105. 106. 223. 226.
Pullus gallinaceus 384.
Pullus vituli 75.
Pulmentum 156.
Pulmo 159. 199.
Pulsare 66. 259.
Pulsare instrumentum musicum 64.
Pulsatio 66.
Pultis 156.
Pulvillum nautarum 104.
Pulvillus ad scalendum 104.
Pulvinar 75. 104. 310.
Pulvis 52. 75. 107. 143. 146. 313. 314. 319.
Pulvis minutus 182.
Punctio 80.
Punctum 213.
Pungere 80. 123. 236. 237. 290.
Punire 44. 314. 359.
Pupilla 4. 64.
Pupilla oculi 64.
Puppis 17.
Purgamentum 287.
Purgare 234.
Purgare igne 266. 382.
Purgare urendo 79.
Purgari 382.
Purgatio 235.
Purgatus 162. 235.
Purgatus esse 218.
Purificare 235.
Purificari 235.
Purificatio 235.
Purificatus esse 235.
Puritas 235. bis, 264.
Purpura 321. 403. 422.
Purpura ornari 39.
Purpurarius 403. 422.
Purpurae venditor 403.
Purus 150. 162. 218. 235. 238. 421.
Purus esse 139. 218. 235.
Pusillanimis 366. 405.
Pusillanimis esse 77.
Pusillanimitas 60. 77. 405.
Pusillus animus 366.
Pusillus fieri 166.
Pustula 63. 65. 390.
Pustulae impetiginis 3.
Pustulis affici 50.
Putare frondes 385.
Putatio 384. 385. 409.
Puteus 283. 311.
Putredo 299. 323. 359.
Putrefieri 83.
Putrescere 43. 68. 359.
Putridus 299. 319.
Putridus esse 349.
Pyrallis 12.
Python 297. 413.
Pythonissa 413.

Q

Quadragesima 352.
Quadraginta 351.
Quadrans 217.
Quadringenti 324.
Quadrupes 236. 266.
Quae? 124. 135.
Quaerere 73. bis, 112. 138. 296.
Quaestio 74. 297.
Quaestum facere 20.
Qualis 14. 45. 99. 183. 419.
Qualitas 87. 419.
Quam 32. 46. 47. 58. 118. 150. 334.
Quam multus 419.
Quando 43. 46. 120. 128. 148. 296. 377.
Quandoque 210.
Quantum 150.
Quantus 14. 45. 87. 99. 150. 419.
Quartus 54. 115. 324.
Quasi 1. 46. 99. 118. 183.
Quatere 131.
Quaternio 302.
Quatriduanus 173.
Quatuor 324.
Quatuordecim 108.
Quemadmodum 183. 203. 334. 335.
Quercus 172. 296.
Querela 11. 84. 297.
Querulus 11.
Qui 29. 43. 135. 164. 165.
Quia 22. 23. 33. 377.
Quia si 22.
Quid 14. 16. 124. 135. 144.
Quidam 112. 124. 136. 137. 172. 356.
Quidem 98.
Quies 110. 202. 226. bis, 227. 276. 361.
Quiescere 38. 110. 111. 123. 226. 258. 361. 364.
Quiescere facere 111.
Quietam vitam agere 276.
Quiete 227.
Quietus 227. 276.
Quietus esse 361.
Quin 157.
Quinam 14.
Quindecim 108. 232.
Quinquaginta 233.
Quinque 232.
Quinquies 209.
Quintus 232.
Quis 14. 45. 124. 144.
Quisque 136.
Quo 53. 245.
Quocumque modo 14.
Quod 377.
Quomodo 14. 99. 183.
Quoniam 22.
Quot 150.
Quotidianus 99. 340.
Quotidie 99. 340.
Quoties 120. 150. 209.
Quotiescumque 10. 209.
Quousque 120. 136. 280. 281.
Quum 43.

R

Racemus 64. 203. 380. 384.
Radens 347.
Radere 301. 327. 346. 347. bis, 374.
Radere caput 327.
Radi 347.
Radices agere 126. 376.
Radius lucis 42.
Radix 125. 126. 262.
Radix rupis 399.
Raise 179.
Rami comburendi 51.
Rami palmae 355.
Rami vitis 355.
Ramus 4. 75. 83. 272. 281. 290. bis, 291. 292. 383.
Ramus palmae 19.
Rana 70. 272. 323.
Rancescere 327.
Rancidus 198.
Rapa 200. 291.
Rapax 251. 290. 350.
Rapere 251. 350. 379. 406.
Raphanus 126. 200. 408.
Rapina 251. 290. 350. 379.
Raptare 220. 278.
Raptor 251. 350. 374. 379.
Rapum 79. 200.
Rasus 347. 369.
Ratio 225. 276. 320. 334. 335.
Ratio agendi 344.
Ratus esse 161. 201.
Rebellis 210.
Recalcitrare 54.
Recalvatio 4.
Recalvus 4.

Recedens 137. 223.
Recedere 137. 223. 253. 322. 354.
Recens 25. 153. 154.
Recensere 297.
Recenter 335.
Receptaculum 126. 234.
Receptaculum aquae 419.
Receptio 302. 378.
Recessus 223.
Recipere 301. 379.
Recitare 228. 229.
Reclinare 160. 397. 398.
Reclinare caput 28.
Reclinatus 398.
Reclusio 151.
Recognitio 297.
Recognoscere 297.
Recolligere se 226.
Reconciliare 359. 372.
Reconciliari 359. 372.
Reconciliatio 286. 372.
Recondi 343.
Recordari 89. bis.
Recordatio 89. bis.
Recreare 111.
Recte 217.
Rectitudo 217.
Rector 352.
Rector navis 352.
Rectus 217.
Rectus esse 217.
Recusare 178.
Recusatio 178.
Redarguere 223. 391.
Redargutio 223. 391.
Redargutor 223.
Redde 2. 90.
Reddere 72. 234. bis.
Redemptio 215.
Redemtor 215.
Redigere ad nihilum 315.
Redigi ad nihilum 77.
Redimens 215.
Redimere 215.
Redire 72. 406.
Reditus 73. 253.
Reducere 36. 72. 253. 406.
Redundare 263.
Referens gratiam 227.
Refert 286.
Reflecre 195.
Refugere 130.
Refocillatio 199.
Reformare 286.
Refrigerare 62. 63. 270.
Refrigerare se 62.
Refrigerium 63. 110. 270.
Refrigescere 375.
Refugium 171. 266.
Regeneratio 162. 209.
Regere 7. 256. 352. bis.
Regimen 7.
Regina 150. 181.
Regio 86. 113. 257.
Regnare 150. 181.
Regnum 150. 151. 181.
Regula 56. 74.
Reiectus 343.
Reiicere 56. 253. 254. 300. 315. 331. 338.
Relativus 379.
Relaxare 61.
Relaxatio 62.
Relictus 226.
Religio 55.
Religiosus 295. 370.
Relinquere 60. 61. 226. 268. 269. 320.
Relinqui 226. 320.
Reliqui 210. 226.
Reliquiae 320. 326.
Reliquum 210.
Reliquus 60. 226.
Remanere 210. 226. 320.
Remedia parans 174.
Remedium 174. 267.
Remex 152.
Reminisci 89.
Remissae se gerere 269.
Remissio 61. 269.
Remissor 61. 269.
Remissus 61. 268. 413.
Remissus esse 61.
Remittens 61.
Remittere 61. 232. 269.
Remitti 61. 269.
Remotio 266.
Remotus 137.
Remotus esse 137.
Removere 173. 296.
Remunerans 20.
Remus 152.
Ren 249. 303. 409. bis.
Renovare 25.
Renovari 25.
Renovatio 25. 161.
Renuere 61. 178.
Repagulum 64. 192.
Repellere 234. 262. 338. 383. 416.
Repente 302. 308. 370.
Repere 259. 289. 311.
Repetere 237. 308. 311.
Repletus esse 382.
Reponere 160.
Reponi 343.
Repositorium 17. 385.
Repositus esse 184.
Reprehendere 4. 223. bis, 313.
Reprehensio 391.
Reprobandus 214. 254.
Reprobare 214. 254. 315.
Reprobari 214. 254.
Reprobatio 214. 315.
Reprobatus 214. 254. 262. 315.
Reprobatus esse 311.
Reprobus 214. 311. 397.
Repromissio 34.
Reptans 422.
Reptare 159. 278.
Reptile 398. 419. 420.
Repudiare 61. 133. 214. 233. 300. 315.
Repudium 137. 233.
Repulsio 25.
Reputans 276.
Reputare 38. 276.
Reputari 48.
Requiem dare 111. bis, 270.
Requies 110. 111. 123. 160. 270.
Requiescens 111.
Requiescere 110. 111. 123.
Requirere 297.
Res 38. bis, 68. 123. 135. 139. 242. 320. bis, 343. 355. 356.
Res manufacta 242.
Res perdita 3.
Rescissio 422.
Resecans 402.
Resecare 301. 421.
Reservare 226.
Residuum 226. 320.
Resina 208. 236.
Resistere 140. 231.
Resonare 278.
Respiciens 399.
Respicere 202. 203. 399. 420.
Respicere attonitus 148.
Respondere 139. 158. 161.
Responsio 139. 161.
Responsum 139. bis, 158.
Responsum dare 297.
Respuere 56. 253.
Restiarius 131.
Restis 4.
Restituere 72. 253. 256.
Restitutio 256.
Resupinare 72.
Resurgere 244. 245.
Resurrectio 245.
Resuscitare 162. 247.
Rete 173. 296. 417.
Rete piscatorium 2.
Rete proiectile 214.
Retentio 6.
Reticulatum opus 38. 296.
Reticulum 298.
Retinere 7. ter, 258. 260.

Retrahere 36.
Retrahere se 383.
Retrahi 383.
Retribue 90.
Retribuere 230. 233. 234. 286.
Retributio 233. 234. 286.
Retributor 233. 234.
Retrimentum 79.
Retro 17.
Retrorsum 17.
Reus 175. 415.
Reus esse 175. 415.
Revelare 44. 408.
Revelare se 408.
Revelari 408. 416
Revelatio 408. 416.
Revelator 408
Revereri 207. 302. 303. 313.
Reversio 73. 253.
Reverti 72. ter, 73. 253. 406.
Revocare 253.
Revocare ad vitam 247. 248.
Revocare in memoriam 89. bis.
Revolvere 198.
Rex 150. 181.
Rhetorica 320.
Rhythmus 63.
Ricinus 192.
Ricinus frutex 397.
Ridere 128. 194.
Rigare 362.
Rigator 339.
Rigere 279. 363.
Rigescere 279.
Rigidus 309. 310.
Rigor 350.
Riguus locus 141.
Rima manus 63.
Ripa 69.
Risus 128. 194.
Ritus 295.
Rivalis 76.
Rivus 19. 40. 221.
Rixa 298. 321. 383.
Rixari 95. 298. 321.
Rixosus 11.
Roborare 124. 386. 410.
Robur 7. bis, 124. 386. 410.
Rodere 327.
Rogans 210.
Rogare 210. 236. 259. 290. 297.
Rogus 272.
Ronchus 330.
Ros 45.
Rosa 151.
Rostrum 9.
Rota 73. 384.
Rota aquaria 408.
Rotula 83.
Rubedo 54.
Ruber 252. 272.
Rubescens 54.
Rubescere 54. 252.
Rubicundus 54. 105. 252.
Rubicundus esse 54. 105. 252.
Rubiginem contrahere 287.
Rubigo 45. 67. 154. 192. 287. 318.
Rubris maculis affectus 54.
Rucre 23. 171.
Rufus 54. 105. 252. 272.
Rufus esse 54. 252.
Ruga 51. 62.
Ruga frontis, cutis 272. 415.
Rugiens 34. 354.
Rugire 34. 347. 354.
Rugitus 347. 354. 414.
Ruina 163. 213. 323. 334. 372.
Ruminare 196.
Ruminatio 196.
Rumor 139.
Rumpens 80.
Rumpere 76. 172.-174. 186. 199. 268. 351. 420.
Rumpi 174. 175. 199. 267. 268.
Rupes 402.
Ruptura 174.
Rursus 144.
Rursus vocare 162.
Rusticus 60. 138.
Ruta 28. 68.
Ruta silvestris 111. 215.

S

Saccharum 65. 66. 75.
Sacculus 50.
Saccus 23. 197. 405. 413.
Saccus coriaceus 303.
Sacellum 317.
Sacerdos 140. 357.
Sacerdos esse 140.
Sacerdotio fungi 140.
Sacerdotium 140.
Sacra scriptura 320.
Sacrificans 309.
Sacrificare 239. 309. 317.
Sacrificata res 309.
Sacrificium 317.
Sacrilegium committere 290.
Sacrilegus 65. 290.
Saeculum 38. 243.
Saepe 10. 13. 209. bis, 210.
Sagacitas 393.
Saginator 26.
Saginatus 208. 299.
Sagitta 196. 216.
Sagittare 196. 216. 384.
Sagittarius 196.
Sal 305. 352.
Salina 352.
Salire 95.
Salis species 70.
Salitus 95.
Saliva 175. 400.
Salix 53. 251.
Salsamentum 393.
Salsugo 95. 352.
Salsus 95.
Saltans 325. 419.
Saltare 207. 236. 263. 278. 419. bis.
Saltatio 419. bis.
Saltitare 325.
Saltus 236. 296.
Salus 110. 132. 162. 214.
Salutare 159. 228. 296. 297. 302.
Salutiferus 260.
Salvare 131. 132. 214.
Salvari 131. 162.
Salve 394.
Salvus 162. 260.
Salvus esse 162.
Sanare 174. 240. 260. 267.
Sanari 78. 84. 132. 162. 240.
Sanatio 240.
Sanator 240.
Sancte 139.
Sanctificans 225.
Sanctificare 231.
Sanctificari 139. 235.
Sanctificatio 139. 235.
Sanctificatus 235.
Sanctitas 139. 140. 235. bis.
Sanctuarium 140. 235.
Sanctus 140. 235.
Sanctus esse 239.
Sane 58. 333.
Sanguineus 208.
Sanguis 208.
Sanies 56.
Sanus 60. 111.-162. 237. 260. 393.
Sanus esse 111. 162.
Sapere 89. 367.
Sapidum reddere 382.
Sapidus esse 382.
Sapiens 74. 192. 205. 366.
Sapiens esse 193.
Sapientia 193. 366.
Sapor 248.
Sarcina 256.
Sarmenta 51.

Sarmentum 4. 79. 406. 408.
Sartago 80. 270. 402. 423.
Sat frequenter 209.
Sat saepe 184.
Satagere 413.
Satellies 105.
Satiare 252. 253.
Satiare se 190.
Satiari 190.
Satiatus 190.
Satietas 190.
Satio 214. 379. 386.
Satis 67.
Satum 183.
Saturare 252.
Saturari 190.
Satur esse 190.
Saturnus 172. 184.
Saucius 371.
Saxa iaculans 20.
Saxum 363.
Scabellum 202.
Scabere 244.
Scabies 395.
Scabiosus esse 395.
Scala 93. 168. 252. 409.
Scala portatilis 239.
Scalpere 123. 244. 374.
Scalprum 70. 323.
Scamnum 189. 216. 263.
Scandalum 395. 416.
Scapha 25. 75. 328.
Scapula 409.
Scapus calami 177.
Scarabaeus 15.
Scarabaeus niger 408.
Scatebra 357.
Scaturiens 285.
Scaturigo 91. 141.
Scaturire 285.
Scete 310.
Sceptrum 288. 416.
Schisma 170. 265.
Schola 9. 192.
Sciakal 149.
Sciens 205.
Scientia 35. 192. 205.
Scilla 116.
Scindere 199. 267.
Scindi 174. bis, 175. 199. 267.
Sciniphes 81.
Scintilla 50. 237.
Scire 35. 193. 205.
Sciscitari 389.
Scissio 309.
Scissura 175. bis, 267. 268.
Scissus 174.
Scopa 5.
Scopa mundatus 223.
Scopas 203. 217.
Scorpius 161. 198. 406. 415.
Scortator 397.
Scribe 221. bis, 222.
Scribens 222.
Scribere 221. 222.
Scribi 221. 222.
Scriptio 221.
Scriptor 222.
Scriptum 221. 222.
Scriptura 221.
Scriptus 221. 222.
Scrobiculus 420.
Scropha 45.
Scrutari 331. 339. 373.
Scrutator 373.
Scrutinium 368.
Scrutum 80. 166.
Sculptilia facere 100.
Sculpens 312.
Sculpere 65. 100. 172. 266. 312. 320.
Sculptile 266.
Sculptor 264.
Sculptura 266. 312.
Sculptum opus 100.
Sculptus 266. 312.
Scurrilitas 81.
Scutella 153. 391. 396. 415. bis.
Scutica 93.
Scutum 196. 288. 327. 405.
Scutum ex corio 54.
Scyphus 10. 13.
Scytala 371.
Secana 28. 309. 310.
Secare 28. 267. 309.
Secare serra 26. 309.
Secari 288. 298. 309.
Secedere 130. 166. 223. 276. 354.
Secessio 223.
Secessus 353.
Secrete 358.
Secretum 358.
Secta 53.
Sectari 171.
Sectio 391.
Secundina 65.
Secundo 209.
Secundum 337.
Secundus 115. 206.
Secure 261.
Securis 65. 112. 116. 309.
Securus 184. 277. 318.
Secus 37. 46. 97.
Sedare 112. 240. 361. 362.
Sedari 361. 362.
Sedate 361.
Sedatus 202. 361.
Sedatus esse 202.
Sedere 353.
Sedes 163. 165. 256. 301. 359.
Sedile 353.
Seditiosus 325.
Seditio 245.
Seducere 210. 212. 264. bis, 347.
Seductor 210. 212.
Seductus 212.
Sedulitas 40.
Sedulus 40.
Sedum 71.
Segmentum 268.
Segmentum vestis 80.
Segnis 412.
Segniter agere 277.
Segnities 412.
Segregare 153.
Segregatio 265.
Segregatus 228.
Seiungi 131.
Selectus 130.
Sella 163. 362.
Sella cameli 41. 347.
Sella gestatoria 41.
Semel 209. bis.
Semen 323. 379. 395. 404.
Semen accipere 395.
Semen facere 396.
Semicinctium 252.
Semimortuus 91. 172. 267.
Seminare 214. 379. 404.
Seminatio 116. 379.
Semiputridus 82.
Semita 108. 113. 422.
Semper 120. 157. 190. 209.
Sempervivum 71.
Senectus 249. 328.
Senescere 12. 277. 328. 349.
Senex 12. 327. 349.
Sensim 293.
Sententiam dare 276.
Sentina navis 334.
Sentis 213.
Seorsim 188.
Separans 270.
Separare 43. 130. 153. 166. 170. 174. 175. 233. 265.
Separare se 166. 170.
Separari 131. 189. 166. 170. 175. 265.
Separatio 153. 266.
Separatus 130. 170. 265.
Sepelire 52. 244.
Sepes 52. 73. 191. 241. 385. 406. 579.
Sepimentum 52. 73. 149. 385. 406.
Sepire 385.
Sepositus 61.

Septem 220. 318.
Septentrio 330. 367. 368.
Septentrionalis 367.
Septies 209.
Septimus 220.
Septingenti 220.
Septuaginta 191. 287.
Septum 149. 195. 256.
Septuplum 62.
Septus locus 149.
Sepulchrum 19. 72. 111. 115.
Sepultura 52. 72.
Sepultus 244.
Sequax 160.
Sequens 119. 160.
Sequi 112. 113. 159. 160. 197. 422.
Sequi pone 171.
Sera 62.
Serendi tempus 379.
Serenitas 386. 397.
Serens 375. 379.
Serere 214. 375. 379. 404.
Serere vinaniam 262.
Series 293.
Seriphium 362.
Sermo 220. 225. 226.
Sermo cacoenus 320.
Sermo ludicrus 320.
Sermo ridiculus 320.
Sermo superbus 330.
Sermocinator 320.
Serotinus 326.
Serpens 3. 215. 373. 422.
Serra 26. 28. 82.
Serra dinecare 307.
Serva 20. 353.
Serva iuvenis 20.
Servare 11. 247. 248. 260. 277. 352. 363.
Servator 132. 215. 260.
Servator esse 132.
Servatus 260.
Servire 20. 98. 295. 353.
Servitium 20. 295.
Servitus 21. 353.
Servum facere 20.
Servus 4. 20. 332. 353. 412.
Servus esse 20.
Servus iuvenis 20.
Sesamus, Sesamum 3. 141. 263.
Sessio 353.
Seta 322.
Setosus 381.
Severe 309.
Severitas 12. 309. 310.
Severus 309. 310.
Sex 191.
Sex mille 191.
Sexaginta 190.
Sexcentesimus 191.
Sexcenti 191.
Sexcentum 282.
Sexdecim 108. 191.
Sextus 191.
Si 7. 30. 37. 46. bis, 47. 58. 296. 378.
Si forte 10. 113.
Sibilare 72. 295. 318.
Sibilus 72. 296. 318. 347. 415.
Sic 183. 190. 334. 335. 337.
Siccari 252. 285.
Siccitas 252. 257.
Siccus 284.
Siccus esse 284.
Sicut 183. 203. 334.
Sicuti 37. 335.
Sigillo munire 234.
Sigillum 234.
Signare 98. 196. 234.
Signare charactere 292.
Signare signo crucis 197.
Signatum esse 234.
Signatus 234.
Significare 98. 151. 242.
Significatio 98.
Signum 98. 249. 292.
Silentium 62. 269.
Silentium imponere 242.
Silere 38. 51. 61. 62. 269.
Silex 80. 363.
Silex igniarius 3.
Silique 389. 416.
Silurus mistus 385.
Silva 47. 282. 296. 311.
Silvestris 368.
Silvestris homo 233.
Silvosus locus 418.
Simia 37.
Simila 196. 203.
Similis 37. 147. 153. 183. 246. 247.
Similem facere 246.
Similis esse 37. 147. 203. 246. 247. 334.
Similis fieri 203.
Similiter 335.
Similitudo 37. 203. 246. 247.
Simplex 21. 141. 383.
Simplex esse 136.
Simplicitas 21.
Simul 41. 86. bis, 136. 209.
Simul esse 313.
Simul gaudere 313.
Simul regnare 313.
Simul sedere 313.
Simulacrum 56. 283. 361.
Simulare 85. 286.
Simus 280.
Si non 37. 46. 97. 102. 240. 241.
Sinapi 291.
Sinceritas 218.
Sincerus 134. 141. 286. 387.
Sindon 299.
Sine 13. 18. 47. 96. 157. 187.
Sinere 224. 268.
Singillatim 136.
Singuli 136.
Sinister 345. 399.
Sinistra 403.
Sinistra manus 345.
Sinistra pars 345.
Sinus 6. 67. 248. 285. 326.
Sinus vestis 194.
Si secus 37. 97.
Sistere 258. 260.
Sistere se 17.
Sitiens 140.
Sitire 2. 32. 140.
Sitis 32. 38.
Situla 68. 77.
Smaragdus 134.
Sobrietas 346.
Sobrius 346.
Sobrius esse 182.
Socer 293.
Socia 313.
Sociatus 315.
Societas 313.
Socius 287. 293. 312. 313.
Sodalis 124. 287.
Sol 176.
Soluri 124.
Solea 256.
Solene 318.
Solere 279.
Solidus 261. 393.
Solidus esse 394.
Solitaria vita 85.
Solitarius 375.
Solitarius esse 375.
Solitarius locus 227.
Solitudo 85. 226. 271. 276. 375.
Sollicitudinem dare 83.
Sollicitudo 83. 84. 184. 265. 319. 352. 360.
Sollicitus esse 83. 185. 360.
Solum 109.
Solum domus 48.
Solum incultum 69.
Solummodo 309.
Solus 107. 136. 153.
Solus in 326. 332.
Solus per 326. 332.
Solutio 21. bis.
Solutio ventris 328.
Solutus 21. 22. 23. 298.
Solutus esse 71.
Solvere 21. 22. 139. 230. 284. 311.

Solvere e littore 61. 388.
Solvi 21. 22. 139.
Somniare 169. 264.
Somniator 169. 182.
Somniorum enarrator 182.
Somnium 32. 33. 182. 264.
Somnolentia 178. 211.
Somnum capere 304.
Somnus 123. bis, 211. 273. 356. 357.
Sonans 207.
Sonare 110. 207.
Sonitum edere 110. 207.
Sons 415.
Sonus 142. 207. 329. 360.
Sopor 123.
Sorbillum 82. 415.
Sorbitiunculae genus 421.
Sordes 51. 82. 105. 287. 389. 417.
Sordescere 51. 82.
Sordidus 31. 51. 82. 400.
Sordidus esse 82.
Soror 205.
Soror uterina 87.
Sortem mittere 276.
Sortiri 276.
Spargere 167. 211. 215. 231. 313. 392.
Spargi 211.
Sparsus 315.
Spatha palmae 376.
Spatiosus 152.
Spatiosus esse 152.
Species 8. 37. 99. 203. 403.
Spectaculum 213.
Spectare 202. 207.
Spectator esse 120.
Specula 5. 11. 420.
Speculari 73.
Speculatio 420.
Speculator 420.
Speculum 33.
Specus 269. 270.
Spelaeum 271.
Spelunca 19. 50.
Sperare 62. 237.
Spernere 67. 269. 315.
Sprevi 219.
Spica 68. 191. 328. 353.
Spicae 265. 266.
Spicas legere 312.
Spiculum 105.
Spina 211. bis, 296. bis, 299.
Spina cameli 311.
Spinacea olera 203.
Spinachium 203.
Spirare 84. 130.
Spiritus 49. 130. 229.
Spithama 42.
Splen 128.
Splendens 8. 91. 147.
Splendere 19. 81. 91. 115. 147. 216. 228. 235. 264. 280.
Splendescere 33. 225.
Splendide 199.
Splendidum reddere 264.
Splendidus 33. 82. 91. 141. 154. 164. 169.
Splendor 33. 91. 147. 255. 264.
Spolia 290. 350.
Spoliare 27. 61. 65. 290.
Spoliari 61.
Spondere 302. 312.
Spondyle 399.
Spondylus 64.
Sponsa 291.
Sponsalia 11.
Sponsio 302.
Sponsor 302. 312.
Sponsorem dare 312.
Sponsus 291.
Sponte 107. 154. 356.
Sporta 24. 73.
Spuere 34. 56. 357.
Spuma 5. 196. 218. 356.
Spumam eiicere 218.
Spurcities 417.
Spurius 397.
Sputum 56. 175. 257.
Squama 63. 299.
Squama leprae 142.
Squilla 5.
Stabilis 261.
Stabilis esse 202. 261.
Stabilitas 261.
Stabiliter 202.
Stabulum 150.
Stacte myrrhata 151.
Stadium 171. 287. 371.
Stagnum 41. 58. 283.
Stamen 156. 291.
Stannum 28. 54.
Stans 17. 161.
Stare 17. 159. 161. 278. 279.
Stare pro 232.
Statera 283. 371.
Statim 121. 148. 254. 370.
Statio 17. 202.
Statio navium 36. 100. 362.
Statua 56. 61. 283.
Statuarius 76.
Statuens 259.
Statuere 56. 121. 161. 202. 256. 258.
Statura 87. 284.
Status 283. 297.
Statutum 56. 256. 257. 258.
Statutus 48. 56. 257.
Stele 394.
Stella 191. 303.
Stella veneris 183.
Stellarum influxus 50.
Stellio 9. 357.
Stercorare agrum 116.
Stercorator 116.
Stercus 45. 93. 213. 214. 349. 350. 353. 361.
Sterilis 18.
Sterilis esse 18.
Sterilitas 305.
Sternere 169. 304. 311.
Sternere viam 76.
Sterni 265.
Sternutatio 9.
Stertere 330, 363.
Stibium 26. 196. 216.
Stigma 292.
Stigmate signare 292.
Stilla 51.
Stillans 51.
Stillare 51. 56. 162. 239. 240. 361.
Stillatio 240.
Stillicidium 240.
Stilus 292.
Stimulare 236. 345.
Stimulus 35. 211. 383.
Stipendia facere 110.
Stipendium 328.
Stipes 75.
Stipula 11. 77. 79. 177. 408.
Stiva aratri 35.
Stola 104. 111.
Stolidus 199.
Stomachus 134. 317. 365.
Storea 52. 242.
Strages 371.
Stragula 240.
Stragula iunci 169.
Stragula lecti 169.
Stragula pilosa 322.
Stragulum 23.
Stramen 258.
Strangulatio 279.
Strare 169.
Strator viarum 166.
Stratum 169. 265. 300.
Stratum equi 198.
Stratum lapideum 256.
Stratus 169.
Strenuitas 296.
Strenuus 421.
Strepitum edere 361.
Stridor 328.
Stridor dentium 196. 421.
Strigosus capite 265.
Structura 195. 242.
Studiosus esse 319.
Studium 157. 319.

Stultiloquium 226. 320.
Stultitia 79. 199. 225. 226. 366.
Stultus 199. 225. 226.
Stultus esse 225. 226.
Stupa 213. 402. 423.
Stupefactio 126.
Stupere 173.
Stupescere 41.
Stupiditas 149.
Stupidus 41. 173.
Stupor 32. 149. 173. 244.
Stupor animi 225.
Stupore perculli 173. 244
Stuprari 421.
Sturio 176.
Styrax 6.
Sua 233.
Suadere 56.
Suavis 127. 350.
Suavis esse 350. 351.
Suavitas 351.
Sub 43. 325. 326. 332. 336. 360.
Subactio 258.
Subactus 158.
Subalbus 8.
Subditus 332.
Subditus esse 412.
Subiectio 412.
Subigere farinam 158.
Subiicere 50. 143. 338.
Subiicere se 412.
Subito 308. 370.
Sublimis 6. 396.
Sublimis esse 179.
Sublimitas 179. 396.
Submergere 51. 364. 384.
Submergi 274. 384.
Submergibilis 275.
Submersio 275. 364.
Subministrare 224.
Submissio 412.
Submittere se 412.
Submovere 247.
Subridere 128.
Subsannare 142.
Subsannatio 142.
Subsilire 324.
Substantia 38. 85.
Substantiae 123.
Subsuere 397.
Subtemen 20. 326.
Subtilis 121. 292.
Subtrahere 256. 422.
Subtrahere se 69.
Subtus 43.
Subula 251.
Subulcus 181.
Subvertere 163. 178.
Succensere 44.
Successor 189. 286.
Successus prosper 109. 217.
Succidere 392.
Succinctorium 104. 111. 252.
Succumbere 143.
Sudare 323.
Sudarium 198.
Sudor 323. 324.
Suere 54. 251. 341.
Suetus 117.
Suetus esse 117.
Sufflare 129. 184.
Suffragium dare 276.
Sufferens 95.
Sufferre 322.
Sufficere 67. 184. 342.
Sufficiens 103.
Sufficiens quantitas 184.
Sufficientia 184.
Suffimentum 284.
Suffocare 279.
Sufflocatio 279.
Suffocatus 279.
Sufflurari 85.
Suffusio 371.
Sugens lac 143. 144.
Sugere 101. 189. 201. 206. 207. 384.
Sugere lac 404.
Sugere mammam 143.
Sulcus 51. 239. 256.
Sulphur 49. 52. 354.
Sulphur nativum 52.
Sum 232.
Sumere 33. 239. 274. 301. 321. 322. 414. 415.
Sumi 33.
Summitas 10. 165. 336. 346. 369.
Summitas praerupta 76.
Sumtus facere 376.
Super 22. 47. 285. 332. 336. 337. 359. 360.
Superabundare 263. 342.
Superaedificare 162.
Superans 153. 418.
Superare 112. 155. 265. 341. 342. 380. 394. 411. 418. 419.
Superari 395. 415.
Superbia 296. 317. 339. 349. 396. bis, 418. 419.
Superbia tumida 361.
Superbire 349. 418.
Superbus 131. 339. 349. 396. 418.
Superbus esse 349. 413.
Supercilium 116.
Superfluens 263.
Superfluere 263.
Superesse 210. 226. 342.
Superexaltari 342.
Superfluum 341.
Super imponere 364.
Super induere 162.
Superior 165. 285. 396.
Superior locus 165.
Superior pars 285.
Superius 396.
Supernatare 349.
Superstes 320.
Superstitem relinquere 320.
Supervacaneus 342.
Supervacuum 341.
Suppellex 38. 195. 355
Suppedaneum 50. 189.
Suppeditare 184. 224.
Suppeditatio 224.
Supplantare 50.
Supplicari 210.
Supplicatio 210.
Supra 47. 165. 285. 396.
Surculus 291. 292.
Surditas 3. 69.
Surdus 3. 69.
Surgere 57. 244. 247
Sursum 165. 285. 359. 360.
Sus 45. 181.
Sus agrestis 181.
Susceptio 302.
Susceptor 302.
Suscipere 301.
Suscipere in se 37.
Suscitans 245.
Suscitare 132. 247.
Suscitator 247.
Suspendere 14
Suspensio 14.
Suspensus 14.
Suspensus esse 14.
Suspicari 207.
Sustentare 245.
Sustinens 6.
Sustinere 6. 245. 301. 322
Sustollens 379.
Sustollere 213. 379.
Susurrans 72. 272.
Susurrare 72. 272. 296.
Susurrus 72. 272.
Sutor 341. 351.
Sutura 54.
Suus 165. 263.
Syeamineum 34.
Syco morus 123. 131.
Synedrium 55. 357.
Syrina 359.

T

Tabellarius 297.
Taberna vinaria 190.
Tabernaculum 326.
Tabes 82.
Tabescens 22.
Tabescere 22. 82. 154.
Tabidus 319.
Tabula 175. 198. 256. 372.
Tabula lanionis 260.
Tabula lapidea 166.
Tabula navis 175.
Tabulatum 95.
Tacens 62.
Tacere 269.
Taciturnus 362.
Tactus 400. 404. 421.
Taenia 148.
Talentum 391. 414.
Talis 99. 144. 183. 334. 419.
Talus 50. 236.
Tamariscus 298.
Tamarix 124.
Tandem 326. 333.
Tangens 400.
Tangere 67. 111. 400. 404. 421.
Tanto magis 87.
Tantum 109.
Tantus 87. 419.
Tardare 277.
Torditas 263.
Tardus 277.
Taurus 106.
Tectum 28. 48. 79. 191. 271. 389. 390. 399.
Tectum domus 13. 95. 408.
Tectus 345.
Tegere 159. 271. 327. 345. 374. 385.
Tegi 271.
Tegmen 346.
Tegula 79.
Tegumentum 345. bis.
Tela linea 265.
Tela rudis 299. 413.
Teli species 93.
Telum 212. 216.
Temo navis 356.
Temperamentum 55. 116.
Temperare 55. 56. 254.
Temperatus 184.
Temperatus esse 184.
Temperatus vino 55.
Temperies bona 206.
Tempestas 95. 264. bis.
Tempestas anni 340.
Templum 34. 41. 42.
Templum portatile 254.
Tempora *capitis* 200.
Temporis expers 190.
Tempus 148. 153. 190.
Tempus constituere 121.
Tempus opportunum 370.
Tempus praesens 121.
Tempus statutum 120.
Tendens 197.
Tendere 202. 203. 217. 348. 407.
Tendere laqueum 395.
Tendo 63. 104.
Tendo calcanei 63.
Tenebrae 64. 270. 271. 387.
Tenebrosus 67. 270.
Tenebrosus esse 271.
Tenebrosus locus 64.
Tener 79. 387. 412. 413.
Tener esse 387. 413.
Tener fieri 79.
Tenere 7. 109.
Teneritudo 79. 413.
Teniae 38.
Tensio 197.
Tensus 203. 384.
Tentare 390. 413.
Tentatio 4. 390. 414.
Tenuis 292.
Tenuis esse 292. 405.
Tepida aqua 199. 200.
Tepidus esse 199.
Tercentum 282. 295.
Terebra 222. 290.
Terebrare 419.
Teredo 143.
Terere 53. 337. 365. 369. 370.
Tergere 323.
Terminare 56.
Terminis definire 153.
Terminus 12. 56. 121. 126. 248. 404.
Terra 75. 146.
Terra aggesta 146.
Terra aliena 293. 294.
Terra inculta 69.
Terra irrigua 252.
Terra sigillata 143.
Terrae incola 76.
Terrae portio dimensa 298.
Terraemotus 67. bis, 101.
Terrefacere 54.
Terrenus 76.
Terrere 128. 348. 370.
Terreri 128.
Terrestris 76.
Terrestris fieri 75.
Terreus fieri 75.
Terribilis 370
Terribilis esse 370.
Terriculamentum 129. 169.
Terror 130. 131. 348.
Tersus 400.
Tertius 115. 295.
Tenera 28.
Testa 23.
Testamento legare 320.
Testans 101.
Testari 93. 101. 111.
Testibus carens 93.
Testiculi 3. 394.
Testiculus 201.
Testificari 93. 101. 111.
Testimonium 93. 101.
Testis 93. 101. 111.
Testis esse 93.
Testudo 45. 269. 347.
Tetanus 126.
Texere 221. 224. 290.
Textor 80. 126. 222. 224. 312. 318.
Textor linearius 69.
Textorium 126.
Textrina 126.
Textura 222. 224.
Thalamus 291.
Theca pennarum 221.
Theriaca 208.
Thesaurarius 338.
Thesaurizare 55. 338.
Thesaurus 17.
Thorax 317. 346. 423.
Thorax ferreus 265.
Thoth 56.
Thuribulum 113. 305. 416.
Thus 284. 356.
Thus adolere 284.
Thymiama 356.
Tibia 193. bis, 194.
Tibialia 194. 238.
Tignum 371.
Timens 370.
Timere 38. 60. 207. 292. 302. bis, 369 370.
Timiditas 370.
Timidus 292. 405.
Timidus esse 292.
Timor 369. 370.
Timore concuti 292.
Timorem inlicere 370.
Tinctura 403. 421.
Tinctus 134. 400. 403.
Tinea 83. 349. 384.
Tingens 403.
Tingere 209.
Tingi 403.
Tinniens 81.
Tinnire 81.

Tintinnabulum 289.
Tiro 106.
Titillare 254. 331.
Titio 179.
Tolerantia 6.
Tolerare 6. 245. 273. 322.
Toleratio ignominiae 315.
Tolle 33.
Tollens 274.
Tollere 33. 274. 321.
Tollite 33.
Tonare 330. 361.
Tondens 327. 347.
Tondere 301. 327. 347.
Tonderi 347.
Tonitru 330. 360. 361.
Tonsio 327.
Tonsor 327.
Tonsura 405.
Tonsura barbae 105.
Tonsus 347.
Toparcha 257.
Torcular 351. 362.
Tornatus 266.
Torpedo 251.
Torpefacere 128.
Torpere 129. 363.
Torpescere 128.
Torpidus 363.
Torquere 407.
Torques 4. 65. 270. 363. 364.
Torrefactus 402.
Torrefieri 179. 402.
Torrens 212. 328.
Torreri ardore 220.
Torta 261.
Tortor 260.
Tortura 28. 117. 407.
Tortura oris 402.
Tortus 216.
Tostus 400. 402.
Tot 10.
Trabs 175. 191. bis, 371.
Trabeatio 191.
Tractus 197.
Tradere 230. 231. 248. 253. 299.
Tradere in manus 232.
Trahens 197. 278.
Trahere 196. 197. ter, 220. 278. 354.
Trahere in diversum, huc illuc 409.
Trahere sursum 36.
Traicere 40.
Traïcere flumen 40.
Trama 326.
Trames 422.
Tranquille 111. 227. 276. 326. 361.
Tranquille vivere 111.
Tranquillus 227. 361. bis.
Tranquillitas 110. 226. bis, 227. 276. 288. 361. 386. 397.
Trans 69. 104. 188.
Transcendere 155. 380.
Transferre 36. 41. 46. 153. bis, 167. 274.
Transferre se 155.
Transferri 155.
Transfigere 51. 68. 237. 328. 397.
Transfigurare 286.
Transfixio 68. 328.
Transfodere 51. 397. 398.
Transformare 286.
Transfretare 40. 41.
Transgredi 21. 154. 155. 188.
Transgressio 178.
Transgressor 21.
Transigere 40.
Transigere *tempus* 1.
Transire 40. 119. 148. 155. 167. bis, 204. 214. 398.
Transitus 204. bis, 257.
Translatio 155. 167.
Transmigratio 155. 167.
Transmutare 264.
Transmutari 167.
Transportare 155.
Transversus 80.
Tremendus 370.
Tremendus esse 370.
Tremens 196. 218.
Tremere 131. 143. 196. 218.
Tremor 130. 196. 218. 350.
Trepidare 292. 380. 420.
Trepidatio 292.
Tres 294. 295.
Tresdecim 108.
Triboli 10. 11.
Tribulus 211. 213.
Tribunal 256. 357.
Tributarius 371.
Tributum 293. 371.
Tributum dare 371.
Trico 258.
Tridens 70. 291.
Trifolium 251.
Triginta 92. 101.
Tripliciter 62.
Tripudiare 419. bis.
Tripudium 419. bis.
Tristem facere 141.
Tristis 141. 367.
Tristis esse 93. 95. 141. 344. 375.
Tristitia 141. 142. 367.
Triticum 36. 191.
Triturare 79. 377.
Trituratio 413.
Tritus 53. 80. 369.
Triumpho (in) ducere 213.
Trudere 24. 416.
Truncare 402.
Truncus 72. 268. 272. 282.
Tu 122. 127. bis.
Tua 233.
Tugurium 11.
Tui 121.
Tum 58.
Tumens 328.
Tumere 58.
Tumescere 318.
Tumidus 286.
Tumidus ferri 24.
Tumor 58. 286.
Tumor circa inguina 324.
Tumultus 56. 288. 312.
Tunc 58. 157.
Tundere 243.
Tunica 265. 288. 312.
Tunica oculi 415.
Turba 112. 258.
Turbare 57. bis, 159. 173. 258. 288. 312.
Turbari 57. bis, 83. 288. 312.
Turbatio 57. 288. 312.
Turbatus 312.
Turbatus esse 344.
Turbo 35. 49. 229. 230. 419.
Turbulentus 312.
Turdus 65.
Turpem existimare 403.
Turpis 291. 375.
Turpis esse 375.
Turpitudo 291. 303. 315. 375.
Turris 144.
Turtur 416.
Tuto 277.
Tutum reddere 276.
Tutus 277.
Tuus 50. 165. 263.
Tympani pulsator 64.
Tympanum 64.
Typus 203.
Tyrannis 394.
Tyrannice dominari 394.
Tyrannice tractare 390. 393. 394.
Tyrannus 390. 394.

U

Uber 33. 101. 219. 404.
Ubi 52. 53. 86. 245.
Ulceratus esse 219.
Ulcerosus esse 313.
Ulcerum aperitio 93.

Ulciscī 63. 314.
Ulcus 42. 56. 219. 222. 313.
Ulna 353. 359. 374. 414.
Ulterius 69. 335. 342. 377.
Ultimus 326. 333.
Ultimus esse 326. 333.
Ultio 63. 314.
Ultor 227. 314.
Ultra 69. 104. 187. 188. 335. 341. 377.
Ulula 19.
Ululare 142. 347. 361.
Ululatus 424.
Umbilicus 328. 350.
Umbra 326. 344. 346.
Umbraculum 181. 346.
Umbrosus 327.
Umbrosus esse 346.
Una, simul 66.
Unanimis esse 365.
Unanimiter 365.
Unctio 57. 260
Unctus 57. 81.
Uncus 37. 70.
Unde 22. 52. 53. 245.
Unde nam 52. 53. 245.
Undecim 108. 136.
Undecimus 136.
Undique 188.
Ungere 57. 81. 200. 260.
Unguentarius 226. 266.
Unguentum 215. 226. bis, 260. 284.
Unguentum effundere 284.
Unguentum odoratum 215.
Unguis 32. 58. 343.
Unguis avis rapacis 362.
Unguis ferae 311.
Ungula 32. 343.
Unicornu 248
Unicus 153.
Unicus esse 136
Unio 372.
Unitas 136. 137.
Universa 343.
Universum 250.
Unquam 38.
Unus 136. 153.
Unus aut alius 60.
Unusquisque 136. 137.
Unus idemque ac 136.
Unus esse 136.
Upupa 64. 70. 172. 381.
Urbs 20.
Urceus 23. 63. 190. 270. 373. 408.
Urere 79. 80. 178. 179. 242. 383.
Urgere 59. 202.
Uri 179. 272. 383.
Urina 90.
Urna 234. 408.
Ursa 11.
Ursus 78.
Usque 280.
Usque ad 21. 280. 325.
Usque dum 280.
Usque extra 188.
Usque nunc 121. 280.
Usque quo 120. 280. 281.
Ustio 400.
Ustus 400.
Usura 106.
Usurpare 396.
Ut 30. 377. 378.
Ut non 240. 377. 378.
Utensile 38. 218.
Uter utris 331. 368.
Uter viatorius 23.
Uter vini 131.
Uterque 206.
Uterus 66. 134. bis, 154. 330. 336.
Uti verbum 271
Utilis 130. 281. 336
Utilis esse 130. 281. 336
Utilitas 130. 271. 281. 336.
Utinam 86. 90. bis, 352.
Utique 16. 31. 46. 58. 190. 244. 246. 284. 333. 334.
Utrum 37. 46. 110. 378.
Uva 4. 34.
Uva acerba 34. 291.
Uva passa 33.
Uva recens 4. 79.
Uva sicca 4.
Uva ugola 105.
Uvula 274.
Uxor 224.
Uxorem ducere 224. 403.

V

Vacans 213.
Vacare 152. 194. 212. 213.
Vacatio 153.
Vacca 28. 46.
Vacillare 81. 325. 406.
Vacuare domum 198.
Vacuus 153. 175. 213. 310.
Vacuus esse 310.
Vadimonium 312.
Vadum 328.
Vae 136. 138.
Vagari 73. 113. 212.
Vagari extra aleam 392.
Vagina 76.
Valde 36. 77. 109. 246. bis.
Vale 162. 381.
Valens bene 111.
Valere bene 111. 162
Validus 7. 393.
Vallis 9. 30. 328. 388.
Vallum 74.
Vanagloria 273.
Vane 45. 310.
Vanga 249.
Vanitas 39. 45. 281. 310.
Vannus 315.
Vanus 39. 45. 175. 310.
Vanus esse 83. 310.
Vanus evadere 45.
Vapor 34. 65. 314. 319
Variegatio 8. 66.
Variegatus 8. 134. 199. 213.
Variegatus auro 81.
Variegatus esse 99. 134. 233.
Varietas 8. 49. 66. 285. bis.
Varius 8. 49. 59. 116. 183. 285. 286. bis.
Varius esse 99. 285.
Vas 65. 83. 93. 198. 201. 355. 376. 380
Vas aquarium 105.
Vas e stanno 5.
Vas ex corio 68.
Vas fumigationis 416
Vas ignitarium 305.
Vas latum 128.
Vas olei 167. 305.
Vas parvum 65. 394.
Vas pharmacopolae 79.
Vas potorium 190.
Vas rostratum 270.
Vas thuris 113.
Vas torcular subiacens 58
Vas torcularis 33.
Vasculum 25. 63.
Vastare 318. 329.
Vastari 23. 318. 375. 410.
Vastatio 318.
Vastatus 318.
Vastatus esse 375.
Vectis 64. 169. 371.
Vegetus 60.
Vehemens esse 129.
Veliculi species 347.
Vel 31. 48. 58. 378. 388.
Vel potius 97.
Velamen 80. 346.
Velare caput 315.
Velis 109.
Velle 136. 316.
Vellicare 123.
Vellus 166.
Velox 12. 43. 59. 189.
Velox esse 189.

Velum 42. 80. 131. 391.
Velum mulierum 198.
Velum navis 78. 265.
Vena 324. 362.
Vena iugularis 362.
Venari 395. 417.
Venatio 174. 395. 417.
Venator 395. 417.
Vendere 230.
Vendere 230. 231.
Vendere contumeliose 214.
Venditio 230. 231.
Venditor 230.
Venditor hominum 230.
Veneficium 246. 267.
Venefícus 24. 267. 346.
Venefícus esse 346.
Veneficiis uti 346.
Venenatus 20. 133.
Venenosus 110.
Venenum 110.
Venerandus 159.
Veneratio 228.
Veni 5.
Veniens 20. 119. 348.
Venire 30. 36. 57. 119. 281. 348.
Venire ad 57.
Venite 5.
Venter 114. 134. bis, 330. 336.
Ventilabrum 249. 326. 333. 389.
Ventilare 211.
Venti quatuor 229.
Ventrem gerere 106.
Ventriculus 365.
Ventriloquus 110. 297.
Ventus 49. 229. 230.
Ventus aquilonaris 367.
Ventus vehemens 49. 305.
Ventus turbinis 229.
Venturus 119.
Venustas 25.
Vepretum 299.
Ver 139. 264. 293. 335.
Verax 87. 88. 405.
Verberare 42. 84. 313.
Verbum 225. 320.
Vere 87. 88.
Verecundia 303. 313. 399.
Verecundus 303.
Vereri 60. 253. 302.
Vergens 197.
Vergere 178.
Veridicus 87.
Veridicus esse 87.
Veritas 87. 88. 276.
Veritatem dicere 87.
Verminascere 313.
Verminosus 313.
Vermis 313.
Vernaculus 105.
Vero 377.
Verrere 213.
Versari 300. 406.
Versatilis 73.
Versorium 253.
Versus 41. 47. 140. 187. 188. 198. 329. 359. 360.
Versutia 73.
Vertebra 399.
Vertex 10. 13. 55. 76. 80. 175. 223. 224. 249. 336. 346. 369. 380. 382.
Verti 167.
Vera 290.
Verus 87.
Verus esse 88.
Vespa 5. 15. 290. 292. 344.
Vespera 84. 219. 186.
Vesperascere 186.
Vespertilio 385. 414. 418.
Vester 50. 121. 165. 263.
Vestibulum 52. 70. 176. 192. 339. 365.
Vestigium 237. 256. 262. 339.
Vestire 345. 346. 407. bis.
Vestitus 78.
Vestis 78. 312. 345. 346. 370. 407.
Vestis aspera 45.
Vestis bombycina 257.
Vestis byssina 298.
Vestis e pilis 267.
Vestis eremitica 63.
Vestis humeralis 131.
Vestis lanea 42.
Vestis mixta 116.
Vestis pellicea 303. 407.
Vestis talaris 299.
Vestis vilis 423.
Veterascere 12. 166. 321.
Veterator 73.
Vetula 327. 349.
Vetus 12. 166.
Vetustas 12.
Vexare 2. 63. 83. 364. 365.
Vexari 373.
Vexatus 260. 373.
Vi 310. 389. 390.
Vi cogere 63. 389.
Via 108. 113. 257. 339.
Via lactea 268.
Via publica 371.
Viam indicare 108.
Viam monstrare 108.
Viator 204.
Vibex 34.
Vicarius monasterii 206.
Vice 86.
Vice fungi 86.
Vices 209.
Vices tertia, quarta, septima, etc. 209.
Vicia 374.
Vicibus multis 209.
Vicina loca 54.
Vicinia 54. 175. 329.
Vicinitas 175.
Vicinus 56. 175. 257. 337. 355.
Vicinus esse 355.
Victima 309. 318.
Victor 394. 415. 419.
Victoria 394. 415.
Victoriae insigne 19.
Victus 275.
Vicus 41. 242. 243. 329. 359
Vide 11.
Videre 42. 120. 183. 202. 349. 410.
Vidcte 11.
Vigesimus 397.
Vigil 152. 182.
Vigil esse 182.
Vigilans 182.
Vigilare 157. 182.
Vigilia 11. 152. 157. 182.
Viginti 397.
Viginti mille 234.
Vilescere 315.
Vilipendi 315.
Vilis 32. 111. 192. 194. 214. 422
Vilis haberi 315.
Villa 41. 60.
Villus palmae 391.
Vim inferre 389. 413.
Vincens 415.
Vincere 416. 419.
Vinci 394. 415.
Vincire 208. 394. 414.
Vinciri 208.
Vinctus 103. 208. 414.
Vinculum 103. 104. 108. 208. 370. 414.
Vinculum ligandis pedibus 93
Vindemia 290. bis, 384. 406.
Vindemiana 406. 414.
Vindemiare 290. 384. 406. 421.
Vindemiator 290.
Vindex 314.
Vindicans iure propinquitatis 400.
Vindicare 314.
Vindicare iure propinquitatis 400.
Vindicare sibi 85.
Vindicta 63. 314.
Vindictam sumere 314.
Vinea 4. 34. 47.
Vinitor 138.
Vino mistus 55.
Vinum 48. 49. 198.
Vinum pressum 239.

Viola 58.
Viola arborea 68. 272.
Violare 220. 400.
Violenter 310. 389. 390. 413.
Violenter accipere 270.
Violentia 270. 310. 389. 390. bis, 413.
Violentus 390. 413.
Vipera 18. 47. 373.
Vir 368.
Vir adultae aetatis 9.
Virescens 153.
Virga 288. 416.
Virginitas 181.
Virgo 82.
Virgo signum Zodiaci 52.
Virgultum 96. 154.
Virgultum aridum 79.
Viribus privari 410.
Viridis 134. 153. 154.
Viriditas 154.
Virtus 33. 58. 410.
Vis 124. 129. 386. 389. 390. 410. 413.
Viscera 114. 116. 329. 355.
Viscus 385.
Visio 42. 120. 149. 150. 362. 408.
Visio in somnio 182.
Visitare 113. 139. 297. 298.
Visitatio 139. 297. 298.
Visum 362.
Visus 42. 43. 120.
Vita 47. 275.
Vitae brevis vir 18.
Vitae brevitas 17.
Vitae curriculum 18.
Vita dissoluta 162.
Vitae institutum 113. 203. 275. 344.
Vitae tempus 16.
Vitam instituere 276.
Vitex 299. 312.
Vitiare 237. 401.
Vitiari 83.
Vitis 4. 34. 41.
Vitis propago 213.
Vitium 381.
Vitreus 2.
Vitriarius 2.
Vitriolum 9. 273.
Vitrum 2.
Vitta 364.
Vitula 28.
Vitulus 75. 106.
Vituperare 77. 134. 135. 262. 315.
Vituperari 51.
Vituperatio 135. 262.
Vituperium 262.
Vivaciorem reddere 424.
Vivens 9. 275.
Vivere 9. 16. 40. 275.
Vivere iterum 162.
Vivificans 247.
Vivificare 247. 248.
Vivificatio 247.
Vivificator 247. 248. 275.
Viviparus 247.
Vivum capere 275.
Vivum servare 247. 248.
Vivus 275.
Vix 364. 389.
Vocans 57.
Vocare 57. 110. 259.
Vocatio 57. 259.
Vocatus 57. 259.
Vocem emittere 200.
Vociferator 200. 278.
Vola manus 330. 408.
Volans 348.
Volare 34. 327. 348.
Volatilis 348.
Volatus 348.
Volens 355. 356.
Volumen 89. 386.
Voluntas 355. 356. bis, 357. 372.
Voluptuose vivere 395.
Voluptuosus 395.
Volutabrum 198.
Volutare 198.
Volutare se 198. 199.
Volutari 198
Volutatio 198.
Volvere 64. 72. 198.
Volvere mente 360.
Vomer 206. 271.
Vomere 308.
Vomitus 61. 308.
Voracitas 331.
Vorago 289.
Vorax 143. 331.
Vos 53.
Votiva res 42.
Votum 42. 151. 278.
Vovere 42. 277. 304.
Vox 200. 329. 359. 360.
Vulgare 211.
Vulgus mixtum 116.
Vulnerare 71. 166. 263. 321. 328. 379 398.
Vulnerari 83. 166.
Vulneratio 329.
Vulneratus 166. 371.
Vulneratus esse 219.
Vulnus 42. 166. 219. 263. 267. 313. 314. 321. 329.
Vulpes 28.
Vultur 54. 126. 129. 250.
Vultus 37. 329. 333. 339. 348. 359.
Vulva 46. 106. 154. 255.

Z

Zelare 272. bis.
Zelari 76.
Zelator 76.
Zelotes 272.
Zelus 76. 272.
Zizania 260. 262.
Zizyphus 68.
Zizyphus lotus 272.
Zona 111. 117. 347.

491974

V. Ex Delegatione D.D. Archiepiscopi

SCIOLLA

V. si permette la stampa:

Torino il 03 di marzo del 1835

M. S. PROVANA per la G. C.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google